

UTTARAKHAND OPEN UNIVERSITY



اترکھنڈ اوپن یونیورسٹی

MAUL-201

Urdu Tanqeed

(ا یم-اے اردو 'سال دوم)

پانچواں پرچھ

اردو تنقید



MAULANA AZAD NATIONAL URDU UNIVERSITY,

HYDERABAD

MAUL-201

(ا یم۔ اے اردو' سال دوم)

پانچواں پرچھ

اردو ترقید



Uttarakhand Open University, Haldwani-263139 (Nainital)

Phone: 05946-261122, 261123 Tool free No. 1800 180 4025

Fax: 05946-264232, E-mail: info@uou.ac.in, <http://uou.ac.in>

ایڈنسٹریٹو و اکیڈمک انظمامیہ

پروفیسر سجھا ش دھولیا

والئس چانسلر، اتر اکھنڈ اوپن یونیورسٹی بُلدوانی۔

پروفیسر اچ پی شکلا

ڈائیرکٹر اسکول آف لینگویجز، اتر اکھنڈ اوپن یونیورسٹی بُلدوانی۔

پروفیسر گرجا پانڈے

رجسٹر ار، اتر اکھنڈ اوپن یونیورسٹی بُلدوانی۔

ڈاکٹر اختر علی

کورس کو آرڈینیٹر و اکیڈمک میسوسی ایٹ، شعبہ اردو

اتر اکھنڈ اوپن یونیورسٹی بُلدوانی۔

اتر اکھنڈ اوپن یونیورسٹی کے لیے مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی حیدر آباد سے حاصل اجازت (ایم-او-سیو) کے بعد رجسٹر ار، اتر اکھنڈ اوپن یونیورسٹی بُلدوانی

اشاعت۔ جولائی ۲۰۱۳ بُلدوانی کے ذریعہ ری پرنٹنگ کالپ کی شکل میں شائع کیا گیا۔

ایم۔ اے، اردو، سال دوم

فاصلاتی تعلیم

پانچواں پرچہ

ادبی تنقید



مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی

گھنی باڈی، حیدر آباد - 500032

زیر اہتمام : نظمت فاصلاتی تعلیم مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی

نظمت فاصلاتی تعلیم

EPABX : 040-23006612-15, Fax : 040-23006121

Ext : 305	ڈائرکٹر	پروفیسر کے۔ آر۔ اقبال احمد
Ext : 304	پروفیسر	ڈاکٹر مظہر الدین فاروقی
Ext : 126	ریڈر	ڈاکٹر پی۔ فضل حسن
Ext : 121	اسٹنٹ ڈائرکٹر س	ڈاکٹر علی رضا موسوی
Ext : 123	لکچرر	جناب شہید خان
Ext : 330	اسٹنٹ رجسٹرار	ڈاکٹر نکبت جہاں
Ext : 125		جناب مبیش کارو بیگی

وزیر

عزت مآب صدر جمہوریہ ہند بھارت رتن ڈاکٹر اے پی جے عبدالکلام

چانسلر

پروفیسر عبد صدیقی

وائس چانسلر

پروفیسر اے ایم پٹھان

رجسٹرار

جناب فاروق احمد کے اے ایس

فینانس آفیسر

جناب وائی جینت راؤ آئی اے ایڈن اے ایس

کنٹرولر امتحانات

ڈاکٹر ایس اے دہاب قیصر

مدیر اعلیٰ

مدیر

ڈاکٹر محمد ظفر الدین ریڈر صدیقہ شعبہ ترجمہ

ڈاکٹر ابوالکلام اسٹنٹ ڈاکٹر

ڈاکٹر نکبت جہاں لکچر شعبہ فاصلاتی تعلیم

کورس کوآرڈی نیٹر

نصابی کمیٹی برائے ایم اے اردو (فاصلاتی تعلیم) :

پروفیسر غیاث میٹن	پروفیسر مفتی نجم
پروفیسر بیگ احسان	پروفیسر سیدہ جعفر
ڈاکٹر سید مصطفیٰ کمال	پروفیسر اشرف رفیع
ڈاکٹر عقیل ہاشمی	پروفیسر لیتی صلاح
ڈاکٹر مجید بیدار	پروفیسر انور الدین

مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی

طبع: 2011



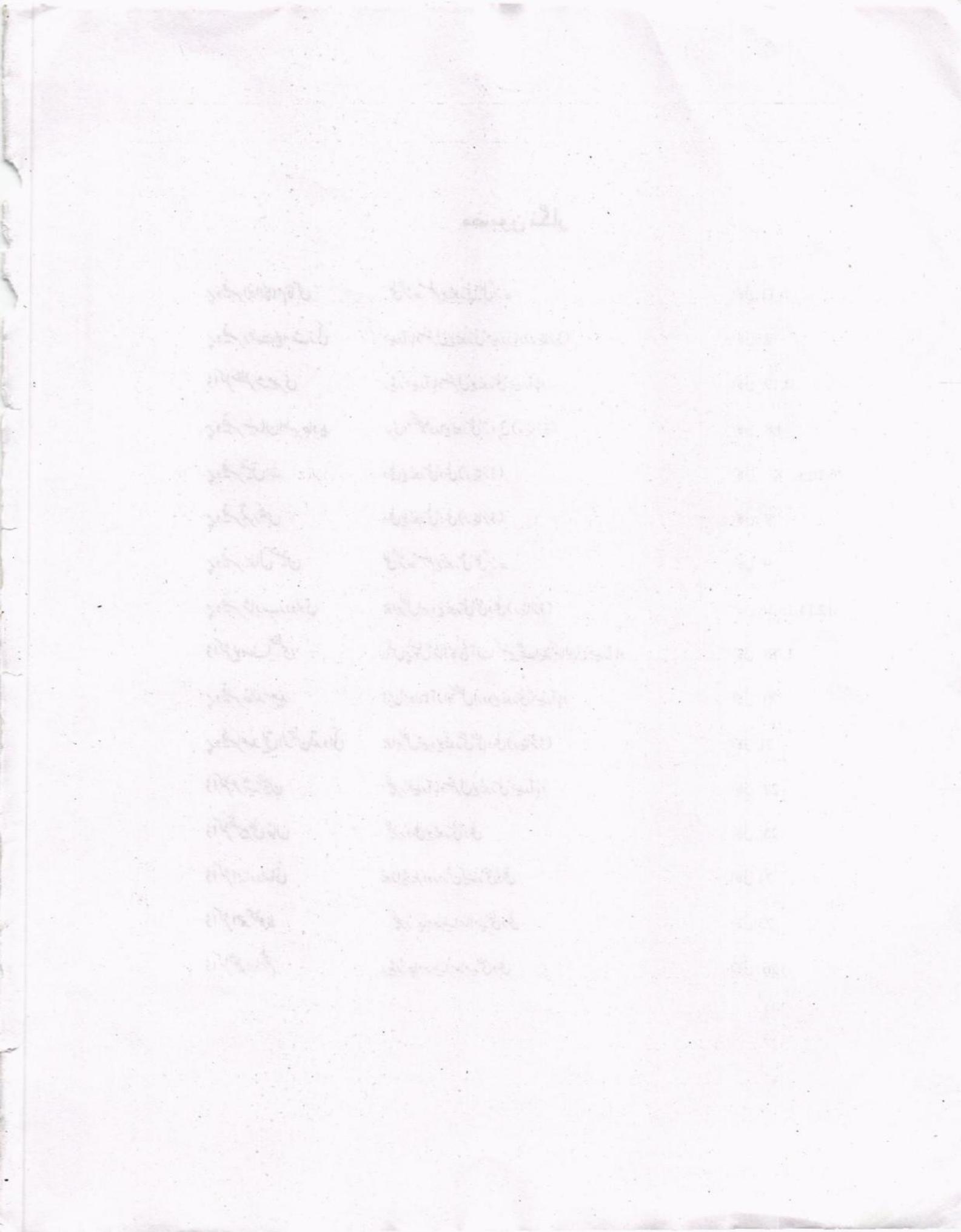
طباعت: 29 - EMESCO BOOKS, HYDERABAD

اس کتاب کا کوئی بھی حصہ کسی بھی انداز میں یونیورسٹی کی تحریری اجازت کے بغیر استعمال نہیں کیا جاسکتا۔

مزید معلومات کے لئے ڈاکٹر نظمت فاصلاتی تعلیم، مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی پیجی باولی، حیدر آباد 500032 سے ربط پیدا کریں۔

مضمون نگار

اکائی 1,5,11	علی گزہ مسلم یونیورسٹی، علی گزہ	پروفیسر ابوالکلام قاسمی
اکائی 2	حیدر آباد سٹرل یونیورسٹی، حیدر آباد (ریٹائرڈ)	پروفیسر رحمت یوسف زئی
اکائی 3,19	ریڈر، حیدر آباد سٹرل یونیورسٹی، حیدر آباد	ڈاکٹر منظفر شہ میری
اکائی 4,8	سری و تکنیشیور ایونیورسٹی، تروپی (ریٹائرڈ)	پروفیسر سلیمان الطہر جاوید
اکائی 6,10,13,17	دبلی یونیورسٹی، دبلی (ریٹائرڈ)	پروفیسر عتیق اللہ
اکائی 7	دبلی یونیورسٹی، دبلی (ریٹائرڈ)	پروفیسر قمر ریس
اکائی 9	علی گزہ مسلم یونیورسٹی، علی گزہ	پروفیسر جمال حسین
اکائی 12,14,15,16	جوہر لصلیم یونیورسٹی، تی دبلی (ریٹائرڈ)	پروفیسر شارب روڈلوی
اکائی 18	وائس پرنسپل، شاہزاد آف انجینئرنگ اینڈ ٹکنالوژی، حیدر آباد	ڈاکٹر یوسف عظی
اکائی 20	ڈین، مولانا آزاد بیسٹل اردو یونیورسٹی، حیدر آباد	پروفیسر خالد سعید
اکائی 21	جوہر لصلیم یونیورسٹی، تی دبلی (ریٹائرڈ)	پروفیسر صدیق الرحمن قدوامی
اکائی 22	لکھر، حیدر آباد سٹرل یونیورسٹی، حیدر آباد	ڈاکٹر عرشیہ جبین
اکائی 23	لکھر، دبلی یونیورسٹی، دبلی	ڈاکٹر ظہیر علی خاں
اکائی 24	نیوز ایمپریز، دور دش کینڈر، تی دبلی	ڈاکٹر ابرار رحمانی
اکائی 25	لکھر، جامعہ علمیہ اسلامیہ، تی دبلی	ڈاکٹر احمد محفوظ
اکائی 26	ریڈر، جامعہ علمیہ اسلامیہ، تی دبلی	ڈاکٹر شہزاد احمد



فہرست

صفحہ نمبر

اکائی نمبر	ضمون	
اکائی 1	تذکروں کی روایت اور آن کی تقدیدی اہمیت	7
اکائی 2	شعرائے اردو کے تذکرے	17
اکائی 3	تقدید کی ماہیت، افادہ یت اور اہمیت	32
اکائی 4	اردو میں تقدید کی روایت (مشرقی پس منظر کے ساتھ)	44
اکائی 5	مشرقی شعريات اور اردو پر اُس کے اثرات	58
اکائی 6	مغربی تقدید اور اردو پر اس کے اثرات	70
اکائی 7	ازو تقدید پر حالی کے اثرات	101
اکائی 8	سانشناخت تقدید	111
اکائی 9	تاثراتی، جمالیاتی اور رومانی تقدید	120
اکائی 10	ادبی تقدید، تجزیہ اور مقابل	132
اکائی 11	نسیاتی تقدید	142
اکائی 12	مارکسی ترقی پسند اور سماجیاتی تقدید	155
اکائی 13	ہمچنین اسلامیاتی اور ساختیاتی تقدید	165
اکائی 14	لو تقدید، ڈھکا گوتقدید، ڈیمیر، قاری اسas تقدید	178
اکائی 15	افلاطون کے تقدیدی تصورات	187
اکائی 16	ارسطو کے تقدیدی تصورات	195
اکائی 17	میخیو آر بلڈ کے تقدیدی تصورات	204
اکائی 18	المیٹ کے تقدیدی تصورات	213
اکائی 19	حالی کے تقدیدی تصورات	223
اکائی 20	شلی کے تقدیدی تصورات	244
اکائی 21	نیاز فتح پوری کے تقدیدی تصورات	263
اکائی 22	احتشام حسین کے تقدیدی تصورات	271
اکائی 23	آل احمد سرور کے تقدیدی تصورات	286
اکائی 24	کلیم الدین احمد کے تقدیدی تصورات	304
اکائی 25	شمس الرحمن فاروقی کے تقدیدی تصورات	327
اکائی 26	گوپی چند نارنگ کے تقدیدی تصورات	344

پیش لفظ

پارلیمنٹ کے ایک ایکٹ کے تحت جنوری 1998ء میں مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی کا قائم عمل میں آیا جس میں اس یونیورسٹی کو روایتی اور فاصلاتی دونوں ہی طریقوں سے تعلیم و تدریس کی ہے لیکن فراہم کرنے کا استحقاق بخدا گیا۔ اردو زیریغ تعلیم کی ملک کی واحد اور منفرد یونیورسٹی ہونے کے ناطے اردو یونیورسٹی نے ملک کے طول و عرض میں پھیلی ہوئی تمام تر اردو آبادی کا احاطہ کرنے اور اس کے فوض و برکات سے زیادہ سے زیادہ لوگوں کو مستفید کرنے کا فیصلہ کیا اور اس مقصد کی تجھیل کے لیے یونیورسٹی میں فاصلاتی طریقہ تعلیم کو ایڈیٹ دی گئی اس لیے کہ اردو و اے ملک کی ہر ریاست میں آباد ہیں اور یونیورسٹی کے ثمرات اُن تک پہنچانے کے لیے فاصلاتی نظام سے زیادہ موثر اور کارگر کوئی طریقہ نہیں ہو سکتا۔ اس نظام تعلیم کی اپنی خصوصیات اور امتیازات ہیں جن میں ایک اہم اور کلیدی نکتہ یہ ہے کہ اس میں ہر کورس کے تمام طالب علموں کو مکمل نصابی مواد فراہم کرنا لازم ہے۔ گویا کسی کورس کے آغاز سے قبل نصابی کتب کی تصنیف و تالیف اور اشاعت کا کام انجام دیا ہوگا۔ اور جب تمام علوم و مضمایں کا نصابی مواد اردو میں مطلوب ہو تو یہ کام مزید وقت طلب اور دشوارگزار ہو جاتا ہے۔ شروع ہی سے یہ چیز اردو یونیورسٹی کے پیش نظر ہے جس سے پہنچنے کے لیے جولائی 1998ء میں ٹرانسلیشن ڈویژن کی داغ قتل ڈالی گئی۔ بظاہر یہ شعبہ ترجیح کی ذمہ دار یوں تک مدد و معلوم ہوتا ہے لیکن ٹرانسلیشن ڈویژن کی خصوصیت یہ یہ ہے کہ قیام کے ابتدائی دونوں ہی سے اپنے نام سے متراجع ہونے والے دائرہ کار سے کافی آگے بڑھ کر کام کرتا رہا ہے۔ بنیادی طور پر یہ شعبہ اردو یونیورسٹی کے لیے درکار نصابی مواد کی تیاری اور اشاعت کا کام انجام دیتا رہا ہے۔ تعلیمی پروگرام کے فوری آغاز کے لیے ابتدائی میڈیا کا انتہائی آرام بیندی کراؤں یونیورسٹی کا بی اے اور بی ایس سی کا نصابی مواد مستعار لیا گیا اور جزوی ترمیمات کے بعد شائع کریا گیا۔ اس کے بعد تراجم پر توجیہ کی گئی اور اندر اگاندھی نیشنل اوپن یونیورسٹی کی بی کام کی 54 کتابوں کو انگریزی سے اردو میں منتقل کیا گیا۔ اردو میں پہلی بار کامرس میں گرجویشن سطح کی نصابی کتابیں تیار ہو سکیں۔ کمپیوٹن کورس کی 12 کتابیں بھی انگریزی سے ترجیح کے بعد شائع کی گئیں۔ اس کے علاوہ ٹرانسلیشن ڈویژن نے انگریزی اور ہندی کے ذریعے الیٹ اردو کے دوسరی تکمیل کر دیں، فنکشنل انگلش کے ایک سرٹی فیکٹ کورس اور پنج انگلش کے ایک ڈپلمہ کورس کی کتابیں ماہرین کے مرتبہ نصاب کے مطابق تیار کیں۔ اسی طرح یونیورسٹی اب فاصلاتی تعلیم کے گرجویشن سطح کے نصاب کی تیاری میں بھی مصروف ہے تاکہ اس یونیورسٹی کے طلبکی ضروریات کے مطابق عصری تقاضوں سے ہم آہنگ کتابیں تیار ہو سکیں۔

پوسٹ گرجویشن کی سطح پر فاصلاتی طرز پر اردو یونیورسٹی میں سب سے پہلے ایم اے اردو کے آغاز کا فیصلہ کیا گیا جس کے لیے مختلف جامعات کے سنیما اساتذہ نے نصاب تیار کیا۔ نصاب سال اول اور سال دوم کے آٹھ پر چھوٹے مشتمل ہے۔ نصابی کمپیوٹر کا خیال تھا کہ اردو زبان پر عبور کے لیے فارسی زبان و ادب سے کسی حد تک واقفیت ضروری ہے۔ نیز قومی یونیورسٹی کے طالب علموں کو قومی زبان سے بھی قریب تر رکھنے کی ضرورت ہے، چنانچہ ایم اے سال اول میں فارسی اور ہندی کا ایک مشترک پرچشمال کیا گیا ہے۔ اردو زبان و ادب کی تاریخ، دیگر ایک سلسلی نثر و نظم، جدید ادب، فلسفہ، ادبی تحریکات و رجحانات سے متعلق مختلف اہم عنوانات پر ملک کی یونیورسٹیوں سے وابستہ قابل اساتذہ کرام سے اساتذہ کھوائے گئے ہیں۔ طالب علموں سے یہ توقع کی جاتی ہے کہ وہ فراہم کردہ نصابی کتابوں کے علاوہ جہاں تک ممکن ہو سکے مشاورتی جماعتوں اور سفارش کردہ کتابوں سے بھی استفادہ کریں گے۔

اگر آپ زیرنظر کتاب میں کوئی غلطی یا کسی محسوس کریں تو ہمیں خود مطلع کریں تاکہ ماہرین سے مشورے کے بعد آئندہ اشاعت میں ترمیم کی جاسکے۔

اکائی 1: تذکروں کی روایت اور ان کی تنقیدی اہمیت

ساخت

تمہید	1.1
تذکروں کی روایت اور ان کا ارتقا	1.2
تذکروں کی تنقیدی اہمیت	1.3
تذکروں میں تنقیدی آراء	1.4
خلاصہ	1.5
نمونہ امتحانی سوالات	1.6
فرہنگ	1.7
سنارش کردہ کتابیں	1.8

1.1 تمہید

تذکرہ کے لفظی معنی ذکروا ذکار کے ہیں۔ کسی شخص، شے یا اتفع کو یاد کرنے اور ان کے بارے میں گفتگو کرنے کو بھی تذکرہ کہتے ہیں۔ اصطلاح میں تذکرہ ایسی تحقیق کو کہتے ہیں، جس میں کسی خاص موضوع پر اٹھاڑا خیال کیا گیا ہو یا مختصر حالات جمع کیے گئے ہوں۔ مثلاً شاعروں کے تذکرے، صوفیوں کے تذکرے، علماء کے تذکرے، محدثین کے تذکرے، شہروں کے تذکرے وغیرہ۔ یہاں ان سطور میں ہماری گفتگو کا موضوع شعراءً اردو کے تذکرے ہوں گے۔ چونکہ اردو تنقید کی تاریخ میں انہیں تنقید کے ابتدائی نقوش قرار دیا جاتا ہے، اس لیے اس بحث میں تذکروں کے تنقیدی عناصر سے بحث کی جائے گی اور یہ واضح کرنے کی کوشش کی جائے گی کہ اس میدان میں ان تحقیقات کی کس قدر اہمیت ہے۔

1.2 تذکروں کی روایت اور ان کا ارتقا

شاعروں کے تذکرے لکھنے کا رواج بہت پرانا ہے۔ غالباً یونان میں بھی یہ روایت موجود تھی، کیونکہ مولا ن عبدالحیم شررنے اپنے رسالہ ”لگداز“ میں لکھا ہے کہ یونان میں شعری گلددتوں کا رواج تھا۔ یہ خیال کیا جاتا ہے کہ یونانی علوم کے ترقی کے ساتھ یہ روایت عربی میں منتقل ہوئی، لیکن عربی زبان میں شاعروں کے تذکرے کم ملتے ہیں۔ عربی زبان سے یہ روایت فارسی زبان تک پہنچی، اور اردو زبان و ادب کے علماء اور تذکرہ نویسون نے فارسی کی اسی روایت سے براؤ راست استفادہ کیا۔

تذکرہ نگاری کی طرح بیاض فویسی کی بھی ایک روایت رہی ہے۔ بیاض لکھنے والے، شاعروں کے بارے میں کچھ یادداشت تحریر کر لیا کرتے تھے۔ بیاض فویسی کی تاریخ بھی بہت قدیم ہے، لیکن اس سے استفادہ مخصوص افراد ہی کر سکتے تھے، کیونکہ بیاض عموماً پر ایک ڈاڑھی کے طور پر استعمال ہوتی تھی، جبکہ تذکرے عام ہوتے تھے۔ غالباً تذکرہ نگاری پر بیاض فویسی کی روایت کا بھی اثر پڑا۔ یہ اندازہ ہے کہ تذکرہ نگاروں نے بیاض فویسی کی روایت میں وسعت دے کر تذکروں کی تحقیق کی ہوگی۔

فارسی کا پہلا تذکرہ ”باب الالباب“ ہے، جسے 1221ء میں محمد عوفی نے تحریب دیا۔ اس سے قبل نظامی عروضی سرفقدی نے ”چهار مقالہ“ لکھا،

جس میں تذکرہ کا کچھ غضرت موجود ہے، لیکن اسے باضابطہ تذکرہ نہیں کہا جاسکتا، اس لیے "باب الالباب" کو ہی فارسی کا پہلا تذکرہ تسلیم کیا جاتا ہے۔ عین ممکن ہے کہ اس سے قبل بھی تذکرے لکھے گئے ہوں، لیکن وہ زمانہ کے ہاتھوں ضائع ہو گئے۔ باب الالباب کی اہمیت اس لیے بھی بڑھ جاتی ہے کہ بعد کے تمام تذکرے خواہ وہ فارسی شاعروں سے متعلق ہوں یا اردو شاعروں سے، اسی تذکرہ کی نیج پر لکھے گئے ہیں۔

اردو شاعروں کے تذکرے لکھنے کا رواج اخبار ہویں صدی عیسوی کے وسط سے شروع ہوتا ہے۔ اس وقت کے تمام تذکرے فارسی زبان میں لکھے گئے ہیں، ایک عرصہ تک شعراءً اردو کے تذکروں کی زبان فارسی ہی رہی، بعد میں اردو زبان میں بھی تذکرے لکھے گئے، اردو زبان میں پہلا تذکرہ مرزا علی لطف کا "گلشن ہند" 1801ء میں لکھا گیا۔ تمام محققین نے میر کے تذکرہ "نکات الشعرا" کو اردو شاعروں کا پہلا تذکرہ تسلیم کیا ہے۔ یہ تذکرہ 1751-52ء میں فارسی زبان میں لکھا گیا۔ اس سے قبل تذکرہ امام الدین، تذکرہ خان آرزو اور تذکرہ سودا کے لکھنے جانے کا ذکر ملتا ہے، لیکن چونکہ یہ تذکرے اب تک دستیاب نہیں ہوئے، اس لیے نکات الشعرا کو ہی پہلا تذکرہ مانا جائے گا۔ نکات الشعرا کے ساتھ ہی تقریباً اسی زمانہ میں دو اور تذکرے لکھے گئے، پہلا تذکرہ "گلشن گفتار" ہے، جسے حیدر اور نگ آپادی نے لکھا، دوسرا تذکرہ "تحفۃ الشعرا" ہے جسے افضل بیک قاقشی نے تحریر کیا۔ یہ دونوں تذکرے دکن سے متعلق ہیں۔ نکات الشعرا کے بعد شاعری ہند میں بہت سے تذکرے لکھے گئے۔ بعد کے تمام تذکروں میں کم و بیش نکات الشعرا اسی کی تقید نظر آتی ہے۔

نکات الشعرا کے فوراً بعد لکھنے جانے والے تذکروں میں "تذکرہ ریختہ گویاں"، فتح علی حسین گردیزی، اور "مخزن نکات" قائم چاعد پوری قابل ذکر ہیں۔ یہ دونوں تذکرے 1752-53ء تک لکھے جا چکے تھے۔ 1760ء سے 1785ء تک کی اہم تذکرے لکھے گئے، جن میں "چمنستان شعرا"، "چھپی نرائی شفیق"، "تذکرہ عشقی"، "وجہہ الدین عشقی"، "تذکرہ شورش"، غلام حسین شورش کی اعتبر سے اہمیت کے حامل ہیں، جن کا ذکر آئندہ طور میں آئے گا۔

اخبار ہویں صدی کے خاتمے سے پہلے کے کچھ اور تذکرے قابل ذکر ہیں۔ ان میں "طبقات الشعرا" قدرت اللہ شوق رامپوری، "تذکرہ مسرت افرزا" ابو الحسن امرالله آپادی، "گلشن تخت" مردان علی خاں قبلا، "گلزار ابراءیم" نواب علی ابراہیم خاں خلیل وغیرہ کا نام لیا جاسکتا ہے۔ "معجمی" کا تذکرہ "تذکرہ ہندی" (1794-95ء) اور "ریاض الفصی" اس لیے خاص طور پر اہم ہیں کہ ان سے اخبار ہویں صدی کے اوائل کی دہلوی شاعری اور اس صدی کے اوخر کی لکھنؤی شاعری کے متعلق وافر تاریخی و تقدیمی مواد فراہم ہوتا ہے۔

انیسویں صدی عیسوی کے ابتدائی دور کا تذکرہ "تذکرہ بے جگہ" خیراتی لعل بے جگہ سے اوخر اخبار ہویں صدی اور اوائل انیسویں صدی کے شاعرانہ ماحول اور تہذیب کا پتہ چلتا ہے۔ تقدیمی اعتبر سے نواب مصطفیٰ خاں شیفتہ کے تذکرہ "گلشن بے خار" 1834ء کو خاص اہمیت حاصل ہے۔ انیسویں صدی کے نصف آخر میں سعادت خاں ناصر کا تذکرہ "خوش معرکہ زیبا" سامنے آیا۔ یہ تذکرہ 1847ء میں مکمل ہوا، لیکن اس میں ترمیم و اضافے 1871ء تک جاری رہے۔ اسی زمانے میں دو اور اہم تذکرے لکھے گئے، پہلا تذکرہ مرزا قادر بخش صابر کا "گلستان بے خزار" ہے اور دوسرا تذکرہ "طبقات شعراء ہند" ہے، جسے کریم الدین اور فیلیں نے تحریر کیا۔ "آب حیات" گوکہ اردو شعرو ادب کی تاریخ ہے، لیکن خود محمد حسین آزاد نے اسے تذکرہ کہا ہے، یہ کتاب 1880ء میں سامنے آئی۔ آب حیات اردو شاعروں کا آخری تذکرہ اور شعرو ادب کی پہلی تاریخی کتاب کبھی جاسکتی ہے۔ آب حیات کے بعد سے تاریخ ادب لکھنے کا رواج زیادہ ہو گیا، اس لیے اس دور میں تذکرہ نگاری کی روایت کمزور ہوتی ہوئی معلوم ہوتی ہے۔ اب تذکرہ نگاری کوتاری نگاری کا قائم مقام مانا جانے لگا۔ اس کے باوجود بھی لالسری رام دہلوی نے میسویں صدی میں "خ خانہ جاوید" کے نام سے ایک مختتم تذکرہ مرتب کرنا شروع کیا، اس کی پانچ ہی جلدیں شائع ہوئی تھیں کہ ان کے اچانک انتقال کے باعث یہ کام ناکمل رہ گیا۔

کچھ تذکرے ایسے بھی لکھے گئے جن میں صرف اردو شاعرات کا ذکر ملتا ہے۔ ایسے تذکروں میں ان تین تذکروں کو زیادہ اہمیت حاصل ہے۔ پہلا تذکرہ "گلستان ناز نینان" ہے جسے درگا پرشاد نادر دہلوی نے تحریر کیا۔ دوسرا تذکرہ فتح الدین رنج میرٹھی نے لکھا ہے "بھارتستان ناز" کے نام سے موسوم کیا جاتا ہے۔ تیسرا تذکرہ "شمیم تخت" ہے، جسے 1872ء میں عبدالحی صفا بدایوی نے مرتب کیا۔

اپنی معلومات کی جائجی

1۔ شعراءً اردو کا وہ کون سا پہلا تذکرہ ہے جسے اردو زبان میں تحریر کیا گیا، اس کے مصنف کون تھے؟

2۔ اردو شاعروں کا اولین تذکرہ کون سا ہے اور اس کے مصنف کون ہیں؟

3۔ تذکرہ "گلشن بے خار" کا مصنف کون ہے؟

1.3 تذکروں کی تنقیدی اہمیت

تذکرہ نگاروں کے سامنے تذکرہ نگاری کا بنیادی مقصد شاعروں کے کلام اور مختصر حالات کو محفوظ کرنا تھا۔ اس کے ساتھ ہی تذکرہ نگار، شاعروں کے کلام پر مختصر طور پر اظہار خیال بھی کرتے تھے۔ اسی اظہار خیال اور کلام کے متعلق اصلاح اور رایوں کو تنقیدی اعتبار سے اہمیت حاصل ہے۔ یہ تنقیدی آراء تو بہت واضح ہیں اور یہ ان سے موجودہ پس منظر میں ہمیں کوئی واپس اور خاطر خواہ مواد فراہم ہوتا ہے۔ البتہ یہ ضرور ہے کہ ان اشاروں سے ہمیں ایسی راہیں ملتی ہیں جن سے اس دور کی تنقیدی بصیرت کا بخوبی اندازہ ہو جاتا ہے۔

تذکروں کی تنقید کو پر کھنے اور سمجھنے کے لیے ہمیں پہلے اس دور کے شعری نظریات اور معیار کو معلوم کرنے کی ضرورت ہوگی، جو اٹھار ہوئی صدی میں بالعموم رائج تھے۔ چونکہ تذکرہ نگاری کی ابتداء عہد میر و سوادیں ہوئی، اس لیے پہلے اس دور کے شعری اور ادبی نظریات کو بیان کرنا ضروری معلوم ہوتا ہے، تاکہ اسی پس منظر میں تذکروں کی تنقید اور رایوں کو پر کھنے کی کوشش کی جائے۔

مغلیہ حکومت میں ادبی و شعری زبان فارسی تھی، لیکن جب یہ حکومت کمزور ہوئی شروع ہوئی تو مقامی زبان اردو، ریختہ یا اردو یعنی مغلیہ کا زور بڑھنے لگا۔ 1707ء میں اورنگ زیب کی وفات کے بعد حکومت کے کمزور ہونے کے ساتھ ساتھ ریختہ یا اردو زبان نے فارسی زبان کی جگہ لینی شروع کر دی۔ وکن میں یہ زبان پہلے ہی شعری و ادبی زبان بن چکی تھی، اور اپنی ترقی کی کئی منزیلیں طے کر چکی تھی، لیکن شامی ہند میں اب تک فارسی زبان کا اس قدر غلبہ طاہ کا ادبی و شعری استعمال کے لیے اہل ادب اسے قابل انتباہیں سمجھتے تھے۔ جب شامی ہند میں اردو شاعری کی ابتداء ہوئی تو اولین دور کے تقریباً تمام شعر ایسے تھے جو فارسی زبان کے بڑے شاعر اور عالم وقت تھے۔ چونکہ اردو شعروادب کی پروش اور ترقی فارسی زبان کے عالموں کے ہاتھوں ہوئی تھی، اس نے اس دور میں شاعری کا معیار وہی تھا جو بالعموم فارسی شاعری میں مستعمل تھا۔

فارسی اور عربی دونوں زبانوں کے عالموں کے سامنے تقریباً ایک سے ہی معیار شعر مخطوط خاطر رہے۔ یہ علمائے ادب لفظ کو معنی پر ترجیح دیتے تھے۔ عربی کے مشہور ناقد ابن خلدون کا خیال ہے کہ معانی الفاظ کے صنائع ہوتے ہیں، باقیں تو ہر ایک کے ذہن میں ہوتی ہیں، انہیں لفظوں میں منتقل کرنا اور شعر کے قالب میں ڈھانا ہی اصلاح اشاعر کا کمال ہے۔ الفاظ کی اہمیت کے علاوہ عربی اور فارسی شاعری میں مندرجہ ذیل اصول و معیار کو منظر رکھا جاتا تھا۔

(1) علم معانی۔ (2) علم بیان۔ (3) علم بدیع۔ (4) علم عروض اور (5) علم القوافی۔

ان تمام علوم کی وضاحت مختلف علمائے ان الفاظ میں پیش کی ہے۔

علم معانی کا تعلق الفاظ کے موزوں انتخاب سے ہے اور اس کے اہم ترین مباحث یہ ہیں، (1) مترادفات (2) محاورہ اور روزمرہ (3) فصاحت (4) بلاحث (5) ایجاز و مساوات و اطاعت (6) حذف (اصول انتقاد ادبیات، ص 871)۔ علم بیان، تشییہ، استعارہ، مجاز مرسل اور کتنا یہ کی تشریح کو تو پڑھ کرتا ہے۔ اس سے وہ علم مراد ہے جس کی مدد سے ایک ہی معنی کو مختلف اور معنید طریقوں سے ظاہر کر سکتے ہیں، اس طرح کہ ایک معنی دوسرے سے زیادہ صاف ہوں۔ (آئینہ بلاحث، ص 19)۔ علم بدیع وہ علم ہے جس سے تحسین و تزیین کلام کے طریقے معلوم ہوتے ہیں۔ (تسهیل البلاحت۔ ص 167) علم عروض وہ علم ہے جس سے کلام فصح و بلیغ کی لفظی اور معنوی خوبیاں معلوم ہو جائیں۔ لفظی خوبیوں کو صنائع اور معنوی خوبیوں کو بدائع کہتے ہیں۔ (ثیم البلاحت ص 78) صنائع و بدائع (لفظی و معنوی صفتیوں) کے استعمال کی غایت یہ ہے کہ عمل تخلیق کے دوران فنکار انتخاب الفاظ میں اختیاط سے کام لے۔ (اصول انتقاد ادبیات، ص 292)۔

علم معانی، بیان، بدیع، عروض اور علم قافیہ پر فارسی میں متعارہ دکتا ہیں لکھی گئی ہیں، یہی دکتا ہیں اردو اور فارسی شاعروں اور عالموں کے لیے مشعل راہ کا کام دیتی تھیں۔ جو لوگ اتنی استعداد نہیں رکھتے تھے کہ ان کتابوں سے برادرست استفادہ کر سکیں وہ شاعری میں کسی بزرگ شاعر کو اپنا استاد بنایتے تھے۔

استاد کا کام انہیں اصولوں کی بنیاد پر شاگرد کے کلام سے ان معائب کو دور کرنا تھا، جن کا تعلق ادائے مطلب یا انداز ہیاں سے تھا۔ عبد میر و مولوی پر موقوف نہیں، یہ اصول و ضابطے اور معیار کم و بیش داعی اور امیر مینائی کے دور تک ملحوظ خاطر رکھے جاتے تھے۔ اہل فن انہیں اصولوں کو سامنے رکھ کر شعر اور شاعر کے متعلق اپنی رائے پیش کرتے تھے۔ بھی وہ اصول و معیار تھے، جو ہمیں شعرائے اردو کے تذکرے میں نظر آتے ہیں۔ گوکر تذکروں میں اختصار کی وجہ سے ان اصولوں کی وضاحت نہیں ملتی۔ شاید تذکرہ نگار یہ فرض کر لیتا تھا کہ ہمارے تذکرے کا قارئی ان اصولوں سے اچھی طرح باخبر ہو گا، اسی وجہ سے وہ اپنی تخلیق میں ان معیاروں کے تعلق صرف اشاروں ہی پر اکتفا کرتا تھا۔

تذکروں کی ضرورت اور تنقیدی اہمیت پر علمائے ادب نے جو رائے پیش کی ہیں، ان میں خاصاً اختلاف ہے۔ بابائے اردو مولوی عبدالحق نے تذکروں کی اہمیت اور قدر و قیمت کو ان الفاظ میں سراہا ہے:

”ہمارے شعرا کے تذکرے گوجد یہ اصول کے مطابق نہ لکھے گئے ہوں، تاہم ان میں بہت سی کام کی باتیں مل جاتی ہیں جو ایک محقق اور ادیب کی نظرؤں میں جواہر ریزوں سے کم نہیں۔“ (نکات الشعرا، مقدمہ ص 11)

بعض ناقدوں نے تذکروں کو روزی کا ایسا ذہیر قرار دیا ہے، جسے نذر آتش کر دیا جانا چاہیے۔ کلیم الدین احمد کو ان تذکروں سے اختصار کے علاوہ پر اگندگی اور جانب داری کی بھی مشکالت ہے، ان کا خیال ہے کہ تذکروں میں تنقیدی جستو بالکل عبث اور بے کار ہے، کلیم الدین احمد کے الفاظ یہ ہیں:

”یہ تنقید محض سلطی ہے۔ اس کا تعلق زبان، محاورہ اور عروض سے ہے، لیکن یہ شاید کہنے کی ضرورت نہیں کہ تنقید کی ماہیت اور اس کے مقصد اور اس کے صحیح اسلوب سے بھی تذکرہ نویس واقفیت نہ رکھتے تھے۔ ان تذکروں کی اہمیت تاریخی ہے اور دنیا سے تنقید میں ان کی کوئی اہمیت نہیں۔ شاید یہ کہنے کی ضرورت ہے کہ تاریخی اہمیت اور تنقیدی اہمیت میں شر قین کا فرق ہے۔ اب ادبی دنیا اس قدر آگے بڑھ گئی ہے کہ ہمیں تذکروں سے کچھ سیکھنا نہیں ہے، جہاں تک تنقید کا واسطہ ہے ان تذکروں کا ہونا نہ ہونا برا بر ہے۔“ (اردو تنقید پر ایک نظر ص 29-28)

اس سے قبل یہ بیان کیا جا چکا ہے کہ تذکروں کی تنقید کو پر کھنے کے لیے ہمیں اس دور کے تنقیدی معیار کو سامنے رکھنا ہو گا، اگر ہم تذکروں کی تنقید کو جدید یا مغربی تنقیدی نظریات کے معیار پر پر کھنے کی کوشش کریں گے تو ہمیں یقیناً ہمیں ہو گی۔ کلیم الدین احمد نے تذکروں کی تنقید کو مغربی اور جدید نظریات کی عینک سے دیکھنے کی سعی کی ہے۔ اسی وجہ سے ان کی رائے انتہا پر پہنچی ہوئی معلوم ہوتی ہے۔ تذکروں کی اہمیت اور ان کی قدر و قیمت کے متعلق سید عابد علی عابد نے جو رائے پیش کی ہیں، ان پر نظر ڈالنے سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ انہوں نے تذکروں کے عیوب سے چشم پوشی کی ہے۔ وہ تذکروں کے معائب کو بھی حساس بنا کر پیش کرتے ہیں، ان کے الفاظ یہ ہیں:

”تذکرہ نگار نے اختصار ملحوظ خاطر رکھا ہے۔ تذکروں میں جہاں انتقادی اشارے پائے جاتے ہیں یا فیصلے صادر کیے جاتے ہیں، وہاں پڑھنے والوں کی تعداد اس امر سے آگاہ بھی نہیں ہوتی کہ تذکرہ نگار نے انتقاد کا فریضہ ادا کر دیا۔ یہ بظاہر بڑی عجیب و غریب بات معلوم ہوتی ہے، لیکن ہے درست۔ قصہ یہ ہے کہ اردو کے قدیم تذکرہ نگاروں نے انتقادیات کے سلسلے میں یہ بات فرض کر لی ہے کہ پڑھنے والے فارسی اور عربی کی ان کتابوں کا مطالعہ کرچکے ہیں، جن میں اصول انتقاد کا ذکر ہے تفصیل کیا گیا ہے۔ تذکرہ نگاروں نے یہ بھی فرض کر لیا ہے کہ پڑھنے والے ان تمام اصطلاحات سے آگاہ ہیں جو بیان، معانی اور بدیع سے متعلق ہیں، اور جن پر عبور حاصل کیے بغیر تذکروں کا مطالعہ عملًا بیکار ہے۔..... تذکرہ نویس جب فصاحت و بلاغت کے کلمات استعمال کرتے ہیں تو وہ ان کا اصطلاحی مفہوم مراد لیتے ہیں۔ ہم ان کلمات کو کہ مخفی عبارت آرائی تصور کرتے ہیں۔“ (اصول انتقادیات، ص 239)

کلیم الدین احمد اور عابد علی عابد دونوں کی رائے پیش تذکروں کے متعلق دو انتہاؤں پر نظر آتی ہیں۔ ایک تذکروں کی خوبیوں سے چشم پوشی کرتے ہیں تو دوسراے خامیوں سے۔ وراسمل بات یہ ہے کہ تذکرے نتو خامیوں سے یکسر پاک ہیں اور نہ ہی سراسر بیکار اور سختی۔ نقائص کے باوجود ان کی اہمیت مسلم

ہے۔ اس سلسلے میں ابواللیث صدیقی کی رائے زیادہ معتدل معلوم ہوتی ہے۔ ان کا خیال ہے کہ جو ادب جس زمانے کی تخلیق ہوتا ہے اسے اسی زمانے کے اصول اور اسی عہد کی پسند ناپسند کی کسوٹی پر کھاجانا چاہیے۔ ان کے الفاظ یہ ہیں:

”ہمیں تذکروں پر تنقیدی و تحقیقی قلم اخلاقتے وقت اس بات کو نظر انداز نہ کرنا چاہئے کہ وہ ایک ایسے عہد، ماحول اور ادبی فضایں لکھے گئے ہیں جس میں نقد شعر اور سخن فہمی کا معيار آج کے معيار سے بالکل مختلف تھا..... اخماروں اور انسیوں صدی عیسوی کے مذاق ادب، طرزِ تنقید اور اندازِ تذکرہ نگاری کو بیسوں صدی عیسوی کے نقطہ نگاہ سے جانچنا کسی طرح بھی مناسب نہیں۔“ (معیار شعر و سخن، ص 45)

عبادت بریلوی کا خیال ہے کہ ان تذکروں کا مطالعہ اس لیے بہت اہمیت رکھتا ہے کہ ان کے ذریعے اردو و تنقید کے ارتقا کی رفتار کا اندازہ ہوتا ہے۔ وہ لکھتے ہیں:

”ان (تذکروں) کے اندرختی سے کسی ایسی چیز کی تلاش کرنا جو ادبی، فقی یا تنقیدی نقطہ نظر سے کمل ہو، مناسب نہیں معلوم ہوتا۔ دیکھنا یہ ہے کہ انفرادی اور شخصی حیثیت کے حامل ہونے کے باوجود کس حد تک ان میں غیر شعوری طور پر وہ عناصر پیدا ہو گئے ہیں، جن کو ادبی، فقی یا تنقیدی اہمیت حاصل ہے۔“ (اردو و تنقید کا ارتقا، ص 82)

محی الدین قادری زور نے اردو تذکروں کو تین حصوں میں تقسیم کیا ہے۔ ان کی تقسیم کے مطابق: ”اردو شاعروں کے جس قدر تذکرے اس وقت تک لکھے گئے ہیں، ان میں سے بعض توہہ ہیں جو خود کسی پڑے شاعر کے قلم کا نتیجہ ہیں اور بعض ان کے ماحدوں یا شاگردوں کی تصنیف ہیں، اور چند ایسے ہیں جن کے مصنفوں نہ شاعر ہیں اور نہ شاگرد بلکہ صرف سخن فہم ہیں۔“ (گلشن ہند، مقدمہ، ص 31)

محی الدین قادری زور نے تیری قسم کے تذکروں کو سب سے زیادہ اہم قرار دیا ہے، اس لیے کہ ایسے تذکروں میں جانبداری اور پاسداری کی سنجاش بہت کم ہے۔ ان کے ذریعے شاعروں کے صحیح مقام اور ان کی شاعری کی اہمیت کا اندازہ زیادہ بہتر شکل میں ہوتا ہے۔

اب ہم تذکروں میں وی گئی تنقیدی رایوں پر ایک نظر ڈالتے ہیں۔ تذکروں کی ایسی رایوں پر نگاہ ڈالنے سے ہمیں اکثر مایوسی کا سامنا کرنا پڑتا ہے۔ جگہ جگہ مختصر، بہم اور بے معنی جملے نظر سے گزرتے ہیں، مثلاً۔

تیرنکات الشرا میں سودا کے متعلق لکھتے ہیں:

”ہر مصرع بر جتہ اش سرو آزاد بندہ“

باقر حزیں کے بارے یہ رائے پیش کرتے ہیں:

”شاعر بینت است، صاحب دیوان“

مصححتی ”تذکرہ ہندی“ میں سودا کے متعلق لکھتے ہیں:

”در روانی طبع نظیر خود داشت..... غزلہ اے آبدار قصیدہ مائے سحر کار“

کلامِ مظہر کے بارے مصححتی یا الفاظ لکھتے ہیں:

”در تمام دیوانش فصاحت و بلا غلط زبان استاد جلوہ طہوری دہد“

مرزا علی لطف ”گلشن ہند“ میں قائم کے متعلق یہ رائے پیش کرتے ہیں:

”طوطی کو اقرار تنخ گفتاری کا سامنے اس شیریں مقال کے اور خلمسہ مانی کو اظہار فرسودہ زبانی کا روپروواس

نازک خیال کے، صفاتے بنڈش سے اس کے آئینے کو طلب صفائی دام اور خجالت سے اس کلامِ نگین کے گل کو شکست ریگی سے کام۔“

تذکروں کی مندرجہ بالا رائے میں واقعی مایوس کن ہیں۔ لیکن اس حقیقت کی طرف اشارہ ضروری ہے کہ ہر تذکرہ کی اپنی الگ الگ خصوصیات ہیں۔ کوئی تذکرہ نگارشرا کے حالات کو زیادہ اہمیت دیتا ہے تو کسی کا زور سیرت نگاری پر ہے۔ کوئی انتخاب کلام کو اولین فرض خیال کرتا ہے تو کسی کی تنقیدی رائے میں زیادہ وقت رکھتی ہیں۔ جن تذکروں میں تنقید کلام کو زیادہ اہمیت دی گئی ہے، ان میں خاص طور پر قبل ذکر تذکرے یہ ہیں۔ میر کا نکات الشعر، محقق کا تذکرہ، ہندی، شیفۃ الگھشن بے خارا و محمد حسین آزاد کا آبی حیات۔ اب ہم ان تذکروں کی تنقیدی رایوں کو سامنے رکھ کر گفتگو کریں گے، تاکہ ان تذکرہ نگاروں کی تنقیدی بصیرت کا اندازہ لگایا جاسکے، اور یہ واضح ہو سکے کہ وہ اپنی رائے پیش کرنے میں کہاں تک حق بجانب ہیں، کیا انہوں نے اس کا حق ادا کیا ہے یا جانبداری سے کام لیا ہے۔

اپنی معلومات کی جائج

- 1- کیا گلیم الدین احمد تذکروں کی تنقیدی اہمیت تسلیم کرتے ہیں؟
- 2- تذکروں کے بارے میں معتدل رائے کس کی ہے؟
- 3- پائچ تذکروں اور ان کے مصنفوں کے نام بتائیے۔

1.4 تذکروں میں تنقیدی آراء

قبل کے مطوروں میں یہ ذکر آپکا ہے کہ میر کا تذکرہ ”نکات الشعر“، اردو شاعروں کا پہلا تذکرہ ہے۔ اس تذکرہ کا مطالعہ کرنے کے بعد ہم میر کی تنقیدی بصیرت کے قائل ہو جاتے ہیں۔ میر کا انداز یہ ہے کہ وہ عام روشن سے الگ ہٹ کر بے لاگ رائے دیتے ہیں، اور تنقید میں مردود کو خلل انداز نہیں ہونے دیتے۔ نکات الشura کے مطالعے سے میر کے جو تنقیدی نظریات سامنے آتے ہیں، ان کا خلاصہ یہ ہے۔

”شاعری محض گل و بلبل کا بیان نہیں، اس کے سوا بھی بہت کچھ ہے۔ شاعر کو گلریتازہ کے ساتھ ساتھ لطف زبان کا بھی خیال رکھنا چاہیے اور الفاظ کے انتخاب میں احتیاط سے کام لینا چاہیے۔ صفائی بیان اور الفاظ و محاورات کی صحت کا خیال ضروری ہے۔ فصاحت و بلاحث کے اصول کی صورت میں نظر انداز نہیں ہونے چاہیں۔“

میر کی تنقید میں جو سب سے بڑی خامی نظر آتی ہے وہ ان کی تبلیغ گوئی ہے۔ اکثر ان کا الجہ سخت اور ان کی تنقید طفر آمیز ہو جاتی ہے۔ حاتم جیسے بڑے شاعر بھی ان کے طفر اور تصحیح سے نہیں بچ سکے۔ میر نے حاتم کو ”مرد جاہل“ کہا ہے۔ یقین کے بارے میں میر کی رائے ہے کہ ان میں شعر بھی کی صلاحیت ہی نہ تھی۔ خاکسار اور یک رنگ پر ان کی تنقید تھی اور یہ رنگ ہے۔ میر کی انہی کمزوریوں کی بنا پر سید عبداللہ یدیر اے دیتے ہیں:

”میر صاحب کی ناقدانہ عظمت کو ان کی سیرت کی اس خامی سے سخت نقصان پہنچا ہے۔ فطرتاً انہیں نقد و نظر کی بے نظیر استعداد عطا ہوئی تھی، لیکن انہوں نے طبیعت کی افسردگی اور غلبہ غم کے زیر اثر اپنی اس شاندار صلاحیت کو بیداری اور رنج کی صورت دے کر بڑا نقصان پہنچایا۔“ (شعراءً اردو کے تذکرے ص 23)

میر کی اس سخت تنقید کا ایک ثابت پہلو یہ بھی ہے کہ ان کے دور میں گھلیا اور کمر درجے کے شاعروں نے ان کی تنقید کے خوف سے شاعری سے کنارہ کشی اختیار کر لی، اسی طرح دوسری جانب باصلاحیت اور اچھے شاعر بھی شعر کہنے میں زیادہ محتاط ہو گئے۔ اردو تنقید کی تاریخ میں نکات الشura کو اہم مقام حاصل ہے، اس نے بعد کے تذکرہ نگاروں کی تربیت کی اور تنقید کا ذوق پیدا کیا۔

محضر طور پر اتنا کہا جاسکتا ہے کہ نکات الشura میں ہمیں امید سے زیادہ تنقیدی شعور ہی تھا جس کے تحت انہوں نے اس کتاب کے اختتام پر رینجت کی مختلف قسموں کا بیان کیا ہے، جن سے ان کے شعری نظریات پر روشنی پڑتی ہے۔ باشبہ اس میں بعض کمیاں اور عیوب بھی ہیں، اور کہیں کہیں تو تھسب اور جانبداری بھی نظر آتی ہے، لیکن ان فاٹھ کے باوجود بھی نکات الشura کی اہمیت اپنی جگہ مسلم ہے، کیونکہ یہ میر کی پہلی کوشش تھی۔

مُصْحَّنی نے اپنے تذکروں میں صاف اور سادہ زبان استعمال کی ہے۔ وہ لفظوں کا جال نہیں بچھاتے بلکہ واضح الفاظ میں رائے دیتے ہیں۔ انہوں نے اپنے تذکروں میں صرف اہم شعر اکوہی موضوع بحث بنایا ہے، لیکن ان کے متعلق جو بھی رائیں پیش کی ہیں وہ پچھلی تلی اور متوازن ہیں۔ منصف مزاجی میں وہ میر سے آگے ہیں۔ اپنے حریفوں سے وہ انتقام نہیں لیتے بلکہ ان کے کلام پر بھی منصفانہ رائے دیتے ہیں۔ آنسا سے ان کا معز کردہ، لیکن جب ان کے کلام پر رائے دیتے کام لیتے ہوئے ان کی میافت کی تعریف کی ہے۔ جبکہ بقا سے مُصْحَّنی کے دوستانہ مراسم تھے، لیکن انہوں نے بقا کی خامیوں پر پردہ نہیں ڈالا۔ مُصْحَّنی نے ایک طرف تو سودا کے اغلاط و توار کا ذکر کیا، لیکن دوسرا جاتب ان کے روائی طبع کی داد بھی دی، اور انہیں اُردو قصیدے کا ”نقاشِ اول“ بتایا۔ مُصْحَّنی نے نوجوان شاعروں کو بھی نظر انداز نہیں کیا، اور اپنے شاگردوں کی خوبیوں اور خامیوں پر بھی بے لاک رائے دی ہے۔ اپنے شاگرد آتش کے بارے میں پیش گوئی کی کہ ”اگر عمر نے وفا کی تو اپنے زمانے کے بے نظیر شاعروں میں سے ایک ہو گا“، جبکہ دوسرے شاگردوں نہیں کی کم علمی کا اعتراف بھی کیا۔ مُصْحَّنی کی تقدیدی بصیرت کا اعتراف کرتے ہوئے مُسح الزماں لکھتے ہیں:

”وہ کسی کی شخصیت سے مرعوب نہیں ہوتے، مسلم الثبوت اسٹادوں کی شان میں قصیدہ نہیں لکھتے لگتے، بلکہ ان کا صحیح مرتبہ سمجھنے اور بتانے کی کوشش کرتے ہیں۔ معاصرین کے کلام پر غیر جانبداری سے نظر ڈالتے ہیں۔ دوست کی برائی یا مخالف کی تحسین کرنے میں بھی تعلقات کا خیال نہیں کرتے۔ شاگردوں کی صلاحیت پہچانتے ہیں، اور ان کی دوری میں نظر ڈروں میں آفتاب بننے کی صلاحیت تازیتی ہے۔ ان تذکروں میں معاصرین اور متأخرین کے کلام پر جس خاص توجہ اور تجزیے کے ساتھ رائے دی گئی ہے وہ انہیں تذکروں کی روایتی خصوصیات سے علیحدہ کرتی ہے اور پڑھنے والے کو جگد جگد تقدیدی تصنیف کا مزہ ملتا ہے۔“ (اردو تقدیدی کتابی مختصر ص 110)

نواب مصطفیٰ خاں شیفتہ کا تذکرہ ”گلشن بے خار“ اس لیے بہت اہمیت رکھتا ہے کہ وہ اغلاط سے پاک ہے۔ شیفتہ اپنے عہد کے باشمور اور ذمہ دار فقاد ہیں۔ تقدید کے میدان میں ان کا یہ بہت بڑا کارنامہ ہے کہ انہوں نے اپنے تذکرہ میں شعر کے مستند حالات اور عدمہ کلام فراہم کر کے آئندہ کی تقدید کے لیے راہیں ہموار کر دی ہیں۔ شیفتہ گہری تقدیدی نظر رکھتے تھے۔ انہوں نے میر کی غزلوں کو ان کے قصیدوں سے بہتر مانا ہے، اور سودا کے بارے میں لکھا ہے کہ ان کی غزل قصیدے سے اور قصیدہ غزل سے بہتر ہوتا ہے۔ مُصْحَّنی کے منتخب اشعار کی عمدگی کو انہوں نے سراہا ہے۔ غالب بھی شیفتہ کی تقدیدی بصیرت کے قالی تھے۔ گارساں دتاں کے گلشن بے خار کو اپنے زمانے کی سب سے زیادہ صحیح کتاب مانا ہے۔ (خطبات گارساں دتاں ص 92) غرض کے گلشن بے خار کے مطالعے کے بعد انہیں شیفتہ کی تقدیدی بصیرت کو تسلیم کرنا پڑتا ہے۔

آب حیات محمد حسین آزاد کی شاہکار تخلیق ہے۔ یہ اردو شاعروں کا آخری تذکرہ اور تاریخ ادب کی پہلی کتاب تسلیم کی جاتی ہے۔ اردو کی چند مقبول ترین کتابوں میں آب حیات کا بھی شمار ہوتا ہے۔ خود محمد حسین آزاد نے اسے تذکرہ کہا ہے۔ اس کتاب میں آزاد نے شاعروں کی منہج بولتی تصویریں پیش کی ہیں اور تفصیلی حالات بیان کیے ہیں۔ آزاد کی تقدید بھی عیب سے خالی نہیں ہے۔ ان کی تقدید کو سب سے زیادہ نقصان عبارت آرائی نے پہنچایا ہے۔ بیان کی صفائی پر وہ زبان کے جھٹکارے کو ترجیح دیتے ہیں، اور یہ بات تقدید کے تقاضے کے خلاف ہے۔ دوسری بات جو ایک تقدید نگار کو یہ بیان دیتی وہ تعصب اور جانبداری ہے۔ آب حیات میں آزاد نے جا بجا شاعروں کے ساتھ نا انصافی کی ہے۔ وہ طرح طرح سے اتنے کو بڑھانے اور مُصْحَّنی کو گرانے کی کوشش کرتے ہیں۔ مومن کو اول تو آزاد نے نظر انداز کرنا چاہا، مگر یہ ناممکن ہو گیا تو آخر کار ان کا رتبہ گھٹانے کی کوشش کی۔ اپنے استاد ذوق کو غالب پر ترجیح دی۔ آب حیات میں غالب کا حال اس طرح لکھا ہے کہ پہلی نظر میں وہ تعریف معلوم ہوتا ہے، لیکن اصلاح و تعمیص ہے۔ آزاد کے دور میں مغربی تقدید کے اثرات رونما ہو چکے تھے، سر سید ادب و شاعری میں بھی اصلاح اور تبدیلیوں پر زور دے رہے تھے، خود آزاد بھی انگریزی علوم و فنون کے دلدادہ تھے، لیکن اپنی اس کتاب میں وہ مشرقی تقدید کے حصاء سے باہر نہ نکل سکے، اور زبردست ادبی ذوق رکھنے کے باوجود بھی اس کتاب میں وہ تقدید کا کوئی مثالی خمونہ پیش نہ کر سکے۔

مختلف تذکروں کے تقدیدی تجزیے کے بعد مناسب معلوم ہوتا ہے کہ تذکروں کی اصطلاحات پر بھی ایک نظر ڈالی جائے۔ قبل کے سطور میں یہ بیان کیا جا چکا ہے کہ قدیم تذکرہ نگاروں کے سامنے آج کی طرح ادبی نگاروں کے تین کے لیے باقاعدہ اصول و نظریات متعین نہیں تھے، وہ صرف مشرقی معیار

نقد پر شعر و ادب کو پر کھتے تھے، مغربی تقدیدی نظریات کا چلن تذکرہ نگاروں کے دور میں نہیں تھا۔ اس کی ابتداء اردو میں ”مقدمہ شعرو شاعری“ سے ہوئی۔ حالی کی یہ تحقیق ازدؤ کی پہلی باضابطہ تقدیدی کتاب کا درجہ رکھتی ہے۔ تذکرہ نگاروں کے سامنے جو چیزیں سن و فتح اور معایب و محاسن کے سلسلے میں ان کی رہنمائی کرتی تھیں ان میں سب سے اہم ان کا وجہ دن ہوتا تھا۔ دوسرے علم زبان و عروض جو فارسی نظام کا ایک جز تھا، اور جسے اکتسابی طور پر حاصل کیا جاتا تھا۔ تیرے قدیم اساتذہ کے کلام کا مطالعہ جس میں بہت سی بگھوں پر شعر گوئی و سخن فہمی کے سلسلے میں ایک نظام پیش کرنے کی کوشش کی گئی تھی۔ چوتھے جمالیاتی و فہمی قدر ریس جس میں صنائع و بداع، تشییہ و استغارات اور دوسرا صنعتیں شامل ہیں اور جو بدیع و بیان اور عروض کا ایک حصہ بھی ہے۔ (اس کا تفصیلی بیان قبل کے اور اس میں کیا جا چکا ہے)۔ اگر غور سے دیکھا جائے تو تذکروں میں تقدید کا سارا نظام انہیں چارستونوں پر قائم معلوم ہوتا ہے۔

تذکروں میں جو تقدیدی رائیں ملتی ہیں وہ عموماً مختصر اصطلاح یا جملوں پر مشتمل ہوتی ہیں۔ مثال کے طور پر میر کے نکات الشعرا میں اس قسم کی اصطلاحات ہیں:

”شاعر پر زور، آب و رنگِ باغِ نکتہ دانی، چمن آرائے گلزارِ معانی، متصرفِ ملکِ روزِ طلبِ بلا غت، شاعرِ زبردست،
 قادرِ سخن، صاحبِ کمال، بے نظر، ذی علم، نکتہ پرداز، بذریع، ہمیشہ خندہ و شفاقت رو، بسیار خوش فکر، تلاشِ لفظِ تازہ
 زیادہ۔“ (نکات الشعرا، ص 167)

یہ اور ان جیسے الفاظ بظاہر سیدھے سادے معلوم ہوتے ہیں، لیکن ان کے پس پر دہ ایک روایت اور ایک پورا تقدیدی نظام وابستہ ہے۔ تذکرہ نگار کے پاس ان الفاظ کو استعمال کرنے کے لیے کچھ معيار مقرر تھے، اور اس وقت کا قاری انہیں عام طور پر سمجھتا تھا۔ قادرِ سخن، صاحبِ کمال، نکتہ پرداز، بسیار خوش فکر، متصرفِ ملکِ روزِ طلبِ بلا غت جیسے الفاظ اپنے اندر پورا نظامِ بدیع و بیان اور جمالیات و فن رکھتے تھے۔ آج تقدید میں ایک بات کوئی کئی جملوں اور پیرا اگراف میں بیان کیا جاتا ہے۔ اس وقت تذکرہ نگار انہیں مختصر آپیش کرتا تھا۔ اس کے تفصیل سے رائے نہ دینے کے دو اسہاب ہو سکتے ہیں۔ اول تذکرے کا اختصار زیادہ تفصیل میں جانے کی اجازت نہیں دیتا تھا۔ دوم وہ جو بات اس وقت کے قاری تک پہنچانا چاہتا تھا اس کے لیے یہ الفاظ کافی رہے ہوں گے۔

تذکرے میں ان اصطلاحات کے اختصار کی وجہ سے جدید دور کے بعض ناقد اسے صرف رائے زنی سے زیادہ نہیں سمجھتے۔ اس میں شک نہیں کہ بعض موقعوں پر یہ رائے زنی ہی ہے، لیکن اس کے ساتھ اس حقیقت پر بھی نگاہ رکھنی ضروری ہے کہ تذکرہ نگار جن الفاظ یا اصطلاحات کو استعمال کرتا ہے اس کا ایک وسیع پس منظر ہے، اس لیے کہ وہ سحر فی یا چارہ رکنی لفظ یا چند لفظوں سے بنا ہوا جملہ صرف وہی معنی نہیں دیتا جو اس لفظ کے ظاہرہ یا الغوی معنی ہیں، بلکہ وہ اپنے پورے سیاق و سماق کی ترسیل کرتا ہے، اس لیے وہ رائے کی جو چند لفظوں کے استعمال کی وجہ سے مختصر نظر آتی ہیں، اتنی مختصر بھی نہیں۔ مثلاً جدید اصطلاحات میں اگر یہ کہا جائے کہ غالب کے یہاں تکہ ہے، انہیں کے کلام میں بڑی بلا غت ہے، فائل قوتوطی شاعر تھے، فیض کی عظمت ان کے نظریہ حیات میں پوشیدہ ہے، فراق احساس جمال کے شاعر ہیں وغیرہ وغیرہ، تو ہر جملہ اس شخص کے بارے میں ایک تقدیدی نظر یہ اور رجحان کو پیش کرتا ہے ادازے پر اختصار کے باوجود اس شاعر کے فن کو سمجھنے میں رہنمائی کرتا ہے۔ اس کی اہم وجہ یہ ہے کہ آج تفلر، بلا غت، قتوطی، نظریہ حیات، احساس، جمال وغیرہ صرف معمولی الفاظ ہی نہیں بلکہ ایک پوری فکر، نظر یہ اور تقدیدی رویتی کی نشاندہی کرتے ہیں۔ بالکل اسی طرح تذکروں میں استعمال کیے جانے والے الفاظ کو بھی دیکھنا ہو گا کہ ان کے اس دور میں کیا معنی تصحیح کیے گئے تھے، اور کس پس منظر میں وہ استعمال کیے جا رہے تھے۔ چونکہ آج ہمیں ان اصطلاحات کے صحیح سیاق و سماق کا علم نہیں ہے، اس لیے ان کے متعلق رائے زنی کر کے انہیں نظر انداز کر دینا کسی طرح بھی جائز نہیں۔

تذکروں میں تقدید کے اس تفصیلی جائزے سے یہ حقیقت واضح ہو جاتی ہے کہ تذکروں میں تقدید موجود ہو ہے، مگر فاصل سے یکسر پاک نہیں۔ دراصل یہاں ہماری تقدید کا پہلا نقش ملتا ہے، اور پہلا نقش عموماً عیب سے خالی نہیں ہوتا۔ ہندوستان پر انگریزوں کے سلطنت کے بعد ہماری زبان نے مغربی تقدید سے جو کچھ سیکھا، اس کے سامنے یہ قدیم تقدید زیادہ کار آمد نظر نہیں آتی اور یہ تذکرے بے صرف نظر آتے ہیں، ورنہ تذکروں کی تقدیدی اہمیت اپنی جگہ اور اپنے دائرے میں تسلیم شدہ حقیقت ہے۔ بقول حنفی نقوی:

”تذکرے ہمارے سرمایہ ادب کا ایک گراں قدر حصہ ہیں، جسے نظر انداز کر کے نہ تو ہم اردو شاعری کے مطالعے ہی میں کامیاب ہو سکتے ہیں اور نہ اپنے ادبی و تقدیدی شعور کے آغاز و ارتقا کی تاریخ مرتب کر سکتے ہیں۔ ہم نے اپنے قدیم شاعروں کو انہیں تذکروں کے ذریعے جانا اور پہچانا ہے۔ یہی انہیں بلکہ ہماری ناقدانہ بصیرت بھی انہیں تذکروں کی فضائیں پروان چڑھی ہے۔“ (شعراء اردو کے تذکرے، مرتب۔ سید عبداللہ۔ ص 52)

اپنی معلومات کی جائجی

- 1- تذکروں میں جو تقدیدی رائے ملتی ہیں، ان کے لیے مشرقی تقدیدی معیار مشعل را تھیں یا مغربی تقدیدی معیار؟
- 2- اردو تقدید کے سرمایہ میں مغربی تقدید کے اثرات کس وقت شامل ہوئے؟
- 3- اردو کی سب سے پہلی باضابطہ تقدیدی کتاب کون سی ہے، اس کے مصنف کون ہیں؟
- 4- آب حیات تذکرہ ہے یا تاریخ ادب۔
- 5- تذکروں پر سب سے سخت تقدید کس ناقد نے پیش کی ہے؟
- 6- تذکرہ کی تقدید کے وہ کوئی ہیں جو اس کے نقش سے بھی چشم پوشی کرتے ہیں؟

1.5 خلاصہ

اس سبق کی ابتداء میں تذکرہ نگاری کے ارتقا پر گفتگو کی گئی ہے۔ اس کے بعد تذکروں میں تقدیدی عناصر کی موجودگی پر تفصیلی گفتگو کی گئی ہے۔ ان رایوں پر اظہار خیال کیا گیا ہے جو تذکروں میں موجود ہیں۔ تذکروں سے متعلق جدید دور کے ناقدین کی رایوں کا بھی تجزیہ پیش کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ تذکروں کی تقدیدی رایوں پر جو شرقی معیار نفق کے اثرات تھے، انہیں بھی پر تفصیل بیان کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ آخر میں یہ بتایا گیا ہے کہ شعراء اردو کے تذکرے نہ تو تقدید کے بہت بڑے کارنامے ہیں اور نہ ہی وہ سختی، لغو اور محض رائے زندگی کا درجہ رکھتے ہیں، بلکہ اپنے دائرے میں وہ خاص اہمیت کے حامل ہیں، لہذا انہیں نظر انداز کرنا کسی طرح بھی مناسب نہیں ہے۔

1.6 نمونہ امتحانی سوالات

ان سوالوں کے جواب 30-30 سطروں میں تحریر کیجیے۔

- 1- تذکرہ نگاری کے ارتقا پر ایک مضمون لکھیے۔
- 2- تذکروں کی تقدیدی اہمیت کیا ہے؟ اہم تذکروں کی تقدیدی رایوں سے بحث کرتے ہوئے ان کی معنویت پر روشنی ڈالیے؟
- 3- جدید ناقدین نے تذکروں کی تقدیدی رایوں کو کیوں نظر انداز کر دیا؟ اس کی چند وجوہات پر اظہار خیال کیجیے؟

ان سوالوں کے جواب 15-15 سطروں میں تحریر کیجیے۔

- 1- تذکروں پر جو سختی تقدیدیں کی گئی ہیں، ان کا ماحکمہ کیجیے۔
- 2- نکات اشعار کے حوالے سے میر کی تقدید نگاری کا احاطہ کیجیے۔
- 3- آب حیات کی تقدیدی رایوں پر ایک مختصر نوٹ لکھیے۔
- 4- تذکرہ ”گلشن بے خاز“ کی تقدیدی اہمیت پر روشنی ڈالیے۔
- 5- مصطفیٰ کے تذکروں کے حوالے سے ان کی رایوں پر اظہار خیال کیجیے۔

1.7 فہنگ

استفادہ	فائدہ اٹھانا	ترمیم	روپرے، تبدیلی	روپرے، تبدیلی
عصر	حتم، اثر	آرا	راکیں (رائے کی جمع)	راکیں (رائے کی جمع)
نج	راستہ، اصول	خاطر خواہ	مناسب، ضرورت کے موافق	مناسب، ضرورت کے موافق
تقلید	نقل، پیروی	راجح	رواج میں ہونا	رواج میں ہونا
قابلی انتنا	تجویز کے قابل، معیاری	مستعمل	استعمال ہونے والا	استعمال ہونے والا
لحوظہ خاطر	لحاظ رکھنا	تابع	پابند، اختیار میں	پابند، اختیار میں
توضیح	وضاحت	تعسین	تعریف کرنا	تعریف کرنا
مزین	مزین کرنا، سچانا	غایت	غرض، مقصد	غرض، مقصد
چشم پوشی کرنا	دیکھ کر نال جانا، در گذر کرنا	مشعل راہ	راستے کی روشنی یعنی رہنمای	راستے کی روشنی یعنی رہنمای
اکتنا	کافی سمجھنا، کفایت کرنا	پر اگندگی	پریشانی، انتشار	پریشانی، انتشار
ماہیت	اصلیت، حقیقت	مشرقین	مشرق اور مغرب	مشرق اور مغرب
معائب	عیوب، کمیاں	محاسن	خوبیاں	خوبیاں
عبور ہونا	پار کرنا، خوب مہارت حاصل کرنا	سوختنی	جلنے یا جلانے کے لائق	جلنے یا جلانے کے لائق
معتدل	اعتدال والا، در میانی درجے کا	مہم	الجھے ہوئے، غیر واضح	الجھے ہوئے، غیر واضح
مانی	چین کا ایک مشہور مصروف	وقت	اہمیت، قدر	اہمیت، قدر
تفصیل	مُدائی بیان کرنا	کنارہ کش ہونا	چھوڑ دینا، برک کر دینا	چھوڑ دینا، برک کر دینا
شاہکار	سب سے بڑا کار نامہ	تفصیل	مُدائی، عیب جوئی	مُدائی، عیب جوئی
اکتسابی طور پر	ذاتی محنت سے کسی چیز کو حاصل کرنا	وجود ان	جانے اور دریافت کرنے کی قوت	جانے اور دریافت کرنے کی قوت

1.8 سفارش کردہ کتابیں

- 1- شارب روپولی
 - 2- مسیح الارغان
 - 3- سید عابد علی عابد
 - 4- سید عبداللہ
 - 5- عبادت بریلوی
- جدید اردو تقدیم، اصول و نظریات
اردو تقدیم کی تاریخ
اصول انتقاد ادبیات
شعراء اردو کے تذکرے
اردو تقدیم کا ارتقا

اکائی 2 : شعرائے اردو کے تذکرے

ساخت	
تمہید	2.1
فارسی میں لکھے گئے اردو شعرا کے تذکرے	2.2
نکات اشرا	2.2.1
گلشنِ گفتار	2.2.2
تذکرہ ریخت گویان	2.2.3
مخزن نکات	2.2.4
فارسی میں لکھے گئے اردو شعرا کے دیگر تذکرے	2.2.5
اردو میں لکھے گئے شعرائے اردو کے تذکرے	2.3
گلشنِ ہند	2.3.1
طبقات شعرائے ہند	2.3.2
گلتان بے خزان	2.3.3
گلتانِ خن	2.3.4
خن شرعا	2.3.5
اردو شعرا کے علاقوائی تذکرے	2.4
انتخاب یادگار	2.4.1
خن و ران گجرات	2.4.2
حیدر آباد کے شاعر	2.4.3
موجودہ اور نمائندہ شعرائے اجmir	2.4.4
کہکشاں ادب	2.4.5
تذکرہ خواتین	2.4.6
خلاصہ	2.5
نمونہ امتحانی سوالات	2.6
فرہنگ	2.7
سفارش کردہ کتابیں	2.8

2.1 تمہید

کسی زبان کی ادبی تاریخ کا مطالعہ اس وقت تک مکمل نہیں ہو سکتا جب تک ہم اس زبان کے اسلاف کے ادبی کارناموں سے واقف نہیں ہوتے۔ ابتدائی زمانے میں باضابطہ طور پر لکھے گئے تذکرے کم ہی ملتے ہیں۔ البتہ شاعری کا ذوق رکھنے والے کچھ لوگوں نے اپنی یادداشت کے لیے شعرا کا

کلام بیاض میں درج کرنا شروع کیا جو بعد میں تذکرہ نگاروں کے لیے بنیادی مواد کا کام کر گیا۔ ان بیاضوں کو بعض لوگوں نے کشکول کا نام بھی دیا۔ مولانا الطاف حسین حالی کو اردو تقدیم کا باوا آدم مانا جاتا ہے ان سے پہلے تقدیم اردو شعر کے تذکرہ میں کلام پر تبصرے اور ذاتی رائے کی شکل میں نظر آتی ہے۔

تذکرہ نگاری کا آغاز سب سے پہلے سرزمین عرب میں ہوا۔ عربوں کو اپنے حافظے پر بہت ناز تھا۔ وہ ایک زمانے تک فن تحریر سے بھی نا آشنا تھے اور جب تحریر کا چلن عام ہوا تب بھی انھیں یہ گوارانہ تھا کہ شعر اے عرب کے شعری کارناموں کو صفحہ قرطاس پر محفوظ کر لیا جائے۔ کیوں کہ تحریری شکل میں حالات اور اشعار جمع کرنے کے عمل میں انھیں اپنے بے مثال حافظے کے توہین محسوس ہوتی تھی۔ دورِ جاہلیت کے شعر کی عظیم فن کاری کا ایک زمانہ معترف تھا۔ کہا جاتا ہے کہ عکاظ کے میلے میں شعر اجمع ہو کر اپنے قصاید پیش کرتے تھے اور سب سے بہترین قصیدے کو سونے کے پانی سے لکھوا کر کعبہ کی دیوار پر لکھا دیا جاتا تھا۔ حضور نبی کریم ﷺ پر قرآن نازل ہوا تو صحابہ کرام نازل ہونے والی آیات کو ہڈیوں، چجزے کے ٹکڑوں وغیرہ پر لکھ لیا کرتے تھے۔ ان ہی تحریروں اور حفاظت کی مدد سے حضرت عثمانؓ نے قرآن ترتیب دیا تھا۔ پھر بھی شعر اے عربی کا کوئی تذکرہ ضبط تحریر میں نہ آسکا۔ عربی کا سب سے پہلا تذکرہ ابو عبد اللہ بن سلام الجبھی نے تحریر کیا جس کا انتقال 232ھ مطابق 845ء میں ہوا۔ جس کا مطلب یہ ہے کہ تیسری صدی ہجری کی ابتدائی دہائیوں میں یعنی نویں صدی عیسوی کی چوتھی یا پانچویں دہائی میں یہ تذکرہ لکھا گیا ہو گا۔ ابو عبد اللہ کا تذکرہ دو جلدیوں میں ہے۔ پہلی جلد ”طبقات الشعراء“، دہائیوں میں زمانہ جاہلیت کے شعر اے حالات اور کلام درج کیا گیا ہے جب کہ دوسری جلد ”طبقات الشعراء الاسلامیین“، میں اسلامی دور کے شعر اے حالات درج ہیں۔

فارسی شعر اکی تذکرہ نگاری کا آغاز لگ بھگ 1221ء میں سید یاالدین عوفی کے مرتب کردہ تذکرے ”باب الاباب“ سے ہوتا ہے۔ ویسے اس سے قبل بھی کچھ ایسی کتابیں بھی ضبط تحریر میں آچکی تھیں جن میں شعر اے فارسی کے بارے میں معلومات مل جاتی ہیں مگر ماہرین کے مطابق وہ کتابیں تذکرے کی تعریف میں نہیں آتیں۔ ”باب الاباب“ میں عوفی نے تین سو شعر اے فارسی کا ذکر کیا ہے دو جلدیوں اور بارہ ابواب پر مشتمل اس تذکرے کے ابتدائی چار ابواب میں فن شاعری سے متعلق بحثیں ہیں۔ اس کے بعد ایک طویل عرصے تک فارسی شعر اکا کوئی تذکرہ نہیں ملتا۔ 1487ء میں دولت شاہ سمرقندی نے تذکرہ اشعر تحریر کیا جس میں 151 شعر اے مختصر حالات اور نمونہ کلام درج ہے جن میں دس عربی شعر اکا بھی ذکر شامل ہے۔ ہندوستان میں بھی فارسی شعر اکے تذکرے لکھے گئے جن میں سلطان محمد فخری ہروی کا تحریر کردہ تذکرہ ”روضۃ السلاطین“، اولیت رکھتا ہے۔ یہ تذکرہ 1529ء اور 1554ء کے درمیان لکھا گیا تھا۔ اس کے بعد فخری ہروی نے 23 خاتون شعر اکا تذکرہ تحریر کر کے شہنشاہ اکبر کی تخت نشینی کے بعد اس کی خدمت میں پیش کیا۔ بعد ازاں ”نفاس المأثر“، مؤلفہ میر علاء الدولہ قزوینی (1556ء)، ”مجموع الفہل“، مولفہ محمد عارف بمقائی (1592ء) اور کئی دوسرے تذکرے لکھے گئے۔

شعر اے اردو کے تذکرہ نگاروں میں ”تقسیم“ کیا جاسکتا ہے۔ پہلے زمرے میں وہ تذکرے آتے ہیں جو فارسی میں لکھے گئے۔ دوسرا زمرہ ان تذکرہ نگاروں کا ہے جو اردو میں لکھے گئے۔ بیسویں صدی میں ایک نیار بجان سامنے آیا کہ علاقائی، منطقہ واری اور اصناف کی بنیادوں پر تذکرے لکھنے جائیں؛ جیسے شعر اے اجیر، حیدر آباد کے شعر اے محبوب نگر، حیدر آباد کے نعمت گوشہ اور دو کے ہندو مرثیہ گوشہ اور غیرہ۔ ان تمام کو تیرے زمرے میں رکھا جاسکتا ہے۔

اردو میں لکھے جانے والے تذکرہ نگاروں میں پہلا تذکرہ مرزاعلی لطف کا مانا جاتا ہے، کریم الدین کا طبقات شعر اے ہند، مرزاقادر بخش صابر کا گلستان خشن (1271ھ)، محمد قطب الدین باطن کا گلستان بے خزان (1291ھ) امیر بنیانی کا انتخاب یادگار، عبدالغفور ناصح کا خشن شعر اور غیرہ اہمیت کے حامل ہیں۔

2.2 فارسی میں لکھے گئے اردو شعر اکے تذکرے

اردو شعر اکے تذکرے لکھنے کی روایت ایمان سے آئی جہاں فارسی شعر اکے تذکرے لکھنے کا رواج تھا۔ چونکہ ہندوستان میں فارسی علمی و ادبی زبان کا مرتبہ رکھتی تھی اور علمی کام بھی اسی زبان میں کیے جاتے تھے اس لئے ابتدائی تذکرے فارسی میں لکھے گئے جن میں شعر اکے حالات مختصر بیان کیے گئے

اور ان کے کلام پر مختصر تبصرہ بھی کیا گیا اور ساتھ ہی نمونہ کلام بھی درج کر دیا گیا۔ ان تذکروں میں عموماً سن پیدائش، تاریخ وفات اور زندگی کے حالات کا ذکر کم ہوتا تھا۔ تذکرہ نگار کی کوشش ہوتی تھی کہ وہ شاعر کی فنی حیثیت واضح کرے کیونکہ اس دور کا تنقیدی مزاج یہ تھا کہ شاعر کے کلام کی خوبیاں، صنائع بداع، زبان، محاورہ، بندی وغیرہ سے متعلق وضاحت کر دی جائے۔ ان تذکروں کے مطالعے سے ہمیں تذکرہ نگار کے دور کے تنقیدی روحانات، خود تذکرہ نگار کا ذوق شعری اور تذکرہ نگار کے دور کی تہذیبی و ادبی روایتوں کا ہمکا ساختا کر لتا ہے۔

فارسی زبان میں لکھے گئے اردو شعرا کے تذکروں میں میر کا نکات اشعر، حمید اور گنگ آبادی کا گلشن گفتار، سید فتح علی گردیزی کا تذکرہ رینہت گویاں، قائم چاند پوری کا مخزن نکات، عنایت اللہ فتوت کاریاض حسنی، میر حسن کا تذکرہ شعراۓ اردو، شیفۃ کا گلشن بے خار، مصھنی کا عقدہ رشیا، ریاض افسحی اور تذکرہ ہندی کے علاوہ سرور کا عمدہ مُتحبہ اہم ہیں۔ ان کے علاوہ یہیوں تذکرے فارسی میں تحریر کیے گئے۔

شعراۓ اردو کے فارسی میں لکھے گئے پانچ تذکرے ایسے ہیں جن کے مصنفوں نے اپنے تذکرے کو سب سے پہلا تذکرہ قرار دیا ہے۔ وہ تذکرے حسب ذیل ہیں:

نکات اشعر میر تقی میر

تذکرہ رینہت گویاں سید فتح علی گردیزی

گلشن گفتار حمید اور گنگ آبادی

مخزن نکات قائم چاند پوری

عنایت اللہ فتوت ریاض حسنی

اس ضمن میں پروفیسر حنفی نقوی نے تفصیلی بحث کے بعد اس نتیجہ کا اخراج کیا ہے کہ

”شامی ہند میں میر صاحب (میر تقی میر کا نکات اشعر) اور دکن میں حمید اور گنگ آبادی (حمید اور گنگ آبادی کا گلشن

گفتار) کو پہلی بار شعراۓ اردو کے تذکرے کی ترتیب کا فخر حاصل ہے۔“

(شعراۓ اردو کے تذکرے صفحہ 115)

حنفی نقوی اس خیال کا بھی اظہار کرتے ہیں کہ قائم چاند پوری نے مخزن نکات کی ترتیب کا کام میر سے پہلے شروع کیا تھا لیکن میر کا تذکرہ نکات اشعر اس سے پہلے مکمل ہوا اس لئے میر کو اولیت حاصل ہے۔ اسی زمانے میں حمید اور گنگ آبادی نے بھی تذکرہ گلشن گفتار لکھا۔ اس طرح مخزن نکات ان دونوں کے بعد آتا ہے۔ ان کے علاوہ اور بھی بہت سارے دوسرے تذکرے ہیں جن میں سے چند کا ذکر کیا جا رہا ہے۔

2.2.1 نکات اشعر

میر تقی میر کا یہ تذکرہ 1165ھ-1751ء میں پائے جیگیل کو پہنچا۔ جس کے بعد بھی میر نے اس میں کہیں کہیں اضافے کیے۔ اپنے تذکرے میں انھوں نے حضرت امیر خروہ کا سب سے پہلے ذکر کیا۔ امیر خروہ کا ذکر کرتے ہوئے وہ لکھتے ہیں کہ ان کے حالات و فضائل سب پر اظہر ممن اشیس ہیں اس لئے تفصیلی ذکر فضول ہے۔ امیر خروہ نے رینہت میں بہت زیادہ شعر کہے ہیں۔ اس کے بعد انھوں نے امیر خروہ کا ایک قطعہ درج کیا ہے۔

زیر گر پرے چو ماہ پارا کچھ گھڑے سنوارے پکارا

تقدیلی من گفت و بیشت پھر کچھ نہ گھڑانہ سنوارا

اس کے بعد میر نے بیدل، خان آرزو، فطرت، مظہر جان جان وغیرہ کا ذکر کیا ہے۔ مگر اس بات پر حیرت ہوتی ہے کہ انھوں نے خروہ کے بعد دکن کے

شعر اکاذ کرنے کی بجائے صرف شاعری ہند کے شعر اکاذ کر کیا۔ حالانکہ وہ جانتے تھے کہ دنی شعرا کے کئی کارنامے وجود میں آچکے ہیں۔ نکات الشعراء میں جملہ ایک سو دو شاعروں کے حالات اور نمونہ کلام ملتا ہے جن میں ولی اور اس کے بعد دکن اور گجرات کے ستائیں شعرا بھی شامل ہیں لیکن میر کے خیال میں لا اق اعتمان نہ تھے جبکہ ولی سے قبل کے شعرا جیسے وجہی، غواصی، بائی، اور اردو کے پہلے صاحب دیوان شاعر محمد قلبی قطب شاہ کا کوئی ذکر نہیں ہے۔

کہا جاتا ہے کہ میر میں اتنا نیت پسندی اس قدر زیادہ تھی کہ وہ اپنے آگے کسی کو خاطر میں نہیں لاتے تھے۔ آب حیات میں محمد حسین آزاد لکھتے ہیں کہ میر کے خیال میں اردو کے صرف پونے تین شاعر تھے۔ ایک تو وہ خود دوسرے مرز احمد رفیع سودا، خوجہ میر در دو انھوں نے آدھا شاعر کہا اور میر سوز کو بڑی مشکل سے پاؤ شاعر تسلیم کیا۔ نکات الشعراء میں میر نے اس بات پر زور دیا ہے کہ شاعری میں صحت الفاظ اور صحیح محاورہ استعمال کرنا ضروری ہے۔ وہ فصاحت اور بلاحافت کے اصولوں کی پاس داری کو شاعر کے لیے لازمی قرار دیتے تھے۔ میر کے تصویر شعر کے بارے میں ڈاکٹر حنیف نقتوی رقم طراز ہیں:

”....میر صاحب فارسی کی مانوس و مخالفتہ تراکیب، صنعتوں کے بے تکلف استعمال، صفائی بیان و شستائی بندش اور فصاحت و بلاحافت کے اصول و آداب کو لوازمات شاعری تصور کرتے تھے۔ انھوں نے شاعری کے لیے ذوق سلیم کی اہمیت پر بھی زور دیا ہے۔ شاعری ان کے نزد یک اکتسابی فن نہیں ایک فطری ملکہ اور وہی عطیہ ہے“

(شعراء اردو کے تذکرے، صفحہ 197)

میر نے شعرا کا ذکر کرتے ہوئے اس بات کا خیال رکھا ہے کہ بیان کیے جانے والے شعرا کے مرتبہ شعری کو متین کرتے ہوئے کلام کا حتی المقدور تحریک کر دیا جائے۔ کچھ شعرا کے ایک آدھ شعر پر انھوں نے اصلاح بھی دے دی ہے اور اس رائے کا اظہار کیا ہے کہ اگر یوں لکھا جاتا تو بہتر ہوتا۔ ہو سکتا ہے کہ یہ بات تذکرہ نگاری کے اصولوں کے خلاف ہو لیکن حقیقت یہ ہے کہ میر کی دی گئی اصلاحیں شعر کے حسن میں اضافہ کرتی ہیں۔ مثال کے طور پر شرف الدین مصطفیٰ مخصوص کا شعر یوں ہے

میرا پیغامِ وصل اے قاصد کہو سب سے او سے جدا کر کے

میر لکھتے ہیں کہ انھوں نے اپنے ایک شاعر محمد حسین کلیم کو یہ شعر یوں سنایا

میرے پیغام کو تو اے قاصد کہو سب سے او سے جدا کر کے

وصل کا لفظ لکال دینے سے شعر میں اظہار کا سلیقہ بیدا ہو گیا اور کا کت جاتی رہی۔

ٹیک چند بہار کا شعراں طرح ہے

تحی زلخا بنتا یوسف کی اور لیلے کا قیس

میر نے یوں اصلاح دی

تحی زلخا بنتا یوسف کی اور لیلے کا قیس

حسن کیا مظہر ہے جس کے بنتا ہیں مردوں زن

اور یہ سچ ہے کہ ذرا سی تبدیلی سے شعر میں چھتی آگئی۔

میر نے مصطفیٰ خاں کیر گنگ کا ایک شعر لکھا ہے

اس کو مت بوجو جن اور ووں کی طرح

مصطفیٰ خاں آشا کیر گنگ ہے

میر لکھتے ہیں کہ اگر یہ شعر میرا ہوتا تو پہلا مصرع میں یوں موزوں کرتا

مت تلوں اُس میں سمجھیں آپ سا

دیکھیے کہ میر نے مصروف تبدیل کر کے شعر کو کہاں سے کہاں پہنچا دیا۔ اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ میر کا تقدیدی شور کس قدر پختہ تھا۔

اس تذکرے میں میر نے خصیت اور سیرت کے اہم پہلوؤں کو بھی بیان کر دیا ہے اور ایک طرح سے لفظوں سے مصوری کرتے ہوئے نبایت انحصار کے ساتھ شاعر کے مزاج اور کردار کے بارے میں اپنی رائے تحریر کر دی ہے۔ اپنے ایک شعر میں انھوں نے سودا کو جاہل تک کہدا یا تھا۔ وہ شریوں ہے

یوں ہی سودا کبھو ہوتا ہے سو جاہل ہے کیا جانے
طرف ہونا مر اشکل ہے میر اس شعر کے فن میں

لیکن اپنے تذکرے میں انھوں نے سودا کی دل کھول کر تعریف و توصیف کی ہے جو میر کے انصاف پسندواریے کی آئینہ دار ہے۔ اسی طرح انھوں نے خوب جو میر درد، تباہ وغیرہ کے لیے بھی اچھے کلمات کا استعمال کیا ہے۔ بعض شعر اجسے شاہ حاتم، یقین، مصھی کے لیے انھوں نے سخت جملے بھی لکھے ہیں اور پیشتر شعر اکا صرف نمونہ کلام درج کر دیا اور حالات بالکل نہیں لکھے۔ ان باتوں کے باوجود میر کے اس تذکرے کی اہمیت سے انکار نہیں کیا جا سکتا۔ میر کے تقدیدی رویے کے بارے میں پروفیسر سیدہ حضیر لکھتی ہیں:

”میر کا تذکرہ نکات اشعر اردو کے ان اولین تذکروں میں سے ہے جس کے تقدیدی پہلوں کو نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔“

میر نے شعر اکے کلام پر اپنا دوٹک فیصلہ نیا ہے۔ وہ شاعری میں خوب سے خوب تر کے منی تھے اس لیے کسی ایسے

شاعر کی تعریف میں رطب المسان نظر نہیں آتے جو قشاعر اور تخلیقی صلاحیت سے عاری ہو۔“

(تاریخ ادب اردو جلد اول صفحہ 148)

2.2.2 گلشنِ گفتار

یہ تذکرہ خوب جو خاں حمید اور نگ آبادی نے 1165ھ مطابق 1752ء میں مرتب کیا۔ یعنی سن تالیف وہی ہے جو نکات اشعر اکا ہے۔ حمید اور نگ آبادی نے یہ دعویٰ تو نہیں کیا کہ ان کا تذکرہ اردو شعر اکا پہلا تذکرہ ہے۔ لیکن یہ ضرور لکھا ہے کہ فارسی شعر اکے تذکرے بہت ہیں اس لیے میں نے شعرائے ہندی یہ یعنی اردو کے شعر اکا تذکرہ لکھا ہے۔ میر نے اپنا تذکرہ بہت پہلے لکھنا شروع کیا تھا جو 1752ء میں مکمل ہوا۔ میر کے ہاں شعر اکی تعداد بھی بہت زیادہ ہے جب کہ حمید اور نگ آبادی کے تذکرے میں صرف تیس شعر اکا ہی ذکر کیا گیا ہے۔ شعر اکے حالات بھی زیادہ تفصیل سے نہیں ہیں۔ اہم بات یہ ہے کہ حمید اور نگ آبادی نے میر کا ذکر بالکل نہیں کیا جب کہ شاہ حاتم، آبرو، مظہر وغیرہ کا ذکر موجود ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ اس وقت میر کی شہرت دکن تک نہیں پہنچ پائی تھی۔ حمید کے تذکرے کی ایک اہم خصوصیت یہ ہے کہ اس میں دکن کے شعر اکا بھی ذکر ملتا ہے۔ انھوں نے اپنے تذکرے کی ابتداء ہنری سے کی ہے جو دکن کا ایک بہت نامور شاعر گزر ہے۔ لیکن تعارف بہت مختصر ہے۔ کلام پر صرف ایک دو جملوں ہی میں تبصرہ ملتا ہے اور یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ نصرتی کو بادشاہ وقت نے ملک اشعر اکے خطاب سے نوازا تھا۔ اس کے بعد وہ سید ہے ولی پر آگئے ہیں۔ شائد نہیں و جبی، غواصی، محمد قلبی قطب شاہ وغیرہ کے بارے میں زیادہ معلومات اور نمونہ کلام نہیں سکا ہو۔ ڈاکٹر حنیف نقویٰ حمید اور نگ آبادی کی انحصار نویسی کے بارے میں یوں لکھتے ہیں:

”اس انحصار میں بظاہر مؤلف کی بہل پسندی و تن آسانی سے زیادہ ان کی بے خبری والا علمی خیل معلوم ہوتی ہے۔“

(شعرائے اردو کے تذکرے، صفحہ 210)

یہ درست ہے کہ شاہی ہند کے شعر اکا ذکر کرتے ہوئے حمید اور نگ آبادی نے انحصار سے کام لیا لیکن دکن کے شعر اکے بارے میں جو کچھ انھوں نے لکھا ہے اسے منتہ کہا جا سکتا ہے۔

2.2.3 تذکرہ ریختہ گویان

اس تذکرے کا اصل نام گلشن راز ہے جسے سید قیم علی خان گردیزی نے قلم بند کیا جو نومبر 1752ء کو مکمل ہوا۔ مولوی عبد الحق نے اس تذکرے کو

اپنے مقدمے کے ساتھ 1932ء میں شائع کیا۔ اس تذکرے کی خصوصیت یہ ہے کہ اسے حروفِ تجھی کے اعتبار سے ترتیب دیا گیا ہے۔ گردیزی نے یہ تذکرہ میر کے تذکرے کے بعد لکھا اور غالباً اس کا مقصد یہ تھا کہ میر نے شعر کے بارے میں جو کچھ لکھا اس کی تردید کی جائے۔ ایک بات تو ہے کہ گردیزی نے میر کا تذکرہ ضرور دیکھا تھا۔ مولوی عبدالحق نے اس تذکرے کے مقدمے میں لکھا ہے کہ

”اس نے اپنے سارے تذکرے میں کہیں کسی تذکرے کا حوالہ نہیں دیا بلکہ اشارہ نہیں کیا۔ البتہ قرآن سے یہ صاف ظاہر ہوتا ہے کہ میر کا تذکرہ اس کی نظر سے ضرور گزارا ہے اور دیا چجے میں اس نے تذکرہ نگاروں کے خلاف جزو ہرا گلا ہے اس کا ہدف نکات الشراہی ہے۔“

(مقدمہ - تذکرہ ریختہ گویان صفحہ 11) حوالہ شعرائے اردو کے تذکرے - ڈاکٹر حنفی نقوی)

مولوی عبدالحق یہ بھی لکھتے ہیں کہ میر کے حالات میں گردیزی نے بڑی بے اختیاری سے دو تین سطر یہی لکھی ہیں اور نمونہ کام میں صرف ایک شعر درج کیا ہے۔ لیکن ڈاکٹر انصار اللہ مولوی صاحب سے اختلاف کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”عمر میں فتح علی خان سے میر چھوٹے تھے، چنانچہ اپنے تذکرے میں انہوں نے میر کا ذکر معاصر خود کی حیثیت سے کیا ہے۔ پھر جس زمانے میں فتح علی خان اپنا تذکرہ لکھ رہے تھے میر کی علمی حیثیت وہ ہرگز نہیں تھی جو آج ہے۔ (اس لیے) فتح علی خان نے میر کے بارے میں اپنے تذکرے میں جو لکھا ہے اس کو انھیں حالات میں رکھ کر دیکھنا لازم ہے۔“ (شعرائے اردو کے اولين تذکرے - صفحہ 55-56)

بہر حال گردیزی کے اس تذکرے سے کئی شعر کے بارے میں مفید معلومات فراہم ہوتی ہیں اور کچھ غلط فہمیوں کا بھی ازالہ ہوتا ہے۔ اس اعتبار سے یہ تذکرہ اہمیت کا حامل ہے۔

2.2.4 مخزن نکات

اس تذکرے کو قائم چاند پوری نے 1168ھ مطابق 1754-1755ء میں قلم بند کیا۔ جس میں ایک سو ایکس شعر کے حالات اور نمونہ کام درج ہے۔ خواجہ اکرام نے اس تذکرے کے مکمل ہونے کی تاریخ ”مخزن نکات“ سے نکالی تھی۔ یہ تاریخ قائم کام کو اس قدر پسند آئی کہ انہوں نے اپنے تذکرے کا نام ”مخزن نکات“ رکھ دیا۔ اس تذکرے میں کچھ ایسے بھی واقعات ملتے ہیں جو 1168ھ کے بعد ظہور پذیر ہوئے۔ اس وجہ سے محققین کا خیال ہے کہ یہ تذکرہ 1168ھ کے بعد مکمل ہوا ہو گا۔ عموماً کتاب کا نام کتاب کے مکمل ہونے کے بعد ہی دیا جاتا ہے اور دیا چچہ بھی کتاب کی تحریک کے بعد ہی لکھا جاتا ہے۔ اس لیے 1168ھ کو درست مانتے ہیں کوئی حرج نہیں ہے۔ کتاب لکھنے کے بعد بھی اس میں نئے واقعات کو شامل کرنے کی گنجائش تو بہر حال ہوتی ہے۔ چنانچہ قائم نے وقت فرما پنے تذکرے میں اضافے کیے۔

اس تذکرے کو قائم نے تین طبقات یا تین حصوں میں تقسیم کیا۔ پہلے حصے میں شعرائے مختدی میں کا ذکر ہے جن میں سعدی، خسرو، عبد اللہ قطب شاہ، احمد گجراتی، سراج، باثی، ولی اور دیگر شعراء کا ذکر ملتا ہے۔ خسرو کے نمونہ کام کے بطور قائم نے وہی اشعار درج کیے ہیں جو میر نے لکھے لیکن تیسرا مصرع مختلف ہے۔ میر نے تیسرا مصرع یوں لکھا

نقدِ دل من گرفت و بیکست

اور قائم کا متن اس طرح ہے

نقدِ دل من رو دو بیکست

اس کے علاوہ سعدی کے بارے میں انہوں نے بتایا ہے کہ لوگوں کا اس بات پر اتفاق ہے کہ شاعر سعدی شیرازی سیاحت کی غرض سے گجرات تشریف لائے

تھے اور ایک دو غزلیں ریخت میں بھی لکھی ہیں جب کہ میر کے مطابق ریخت میں شاعری کرنے والے سعدی و کن کے باشندے تھے۔ بعد کے محققین نے بھی اس فلسفہ کی ورث کیا ہے اور یہ بتایا ہے کہ شاعری شیرازی کا اس سعدی سے کوئی تعلق نہیں جس کا قائم نے ذکر کیا ہے۔

قائم نے کن کے کئی شعرا کا ذکر کیا ہے جن کو میر نے سرے سے نظر انداز کر دیا تھا کیوں کہ ان کے خیال میں ایک بھی شاعر لائق ذکر نہیں ہے۔ جب کہ قائم کے مطابق عبداللہ قطب شاہ سے لے کر بہادر شاہ کے زمانے تک کے شعرا کا کام مربوط اور معقول ہے لیکن ان شعرانے پیشتر کن کی زبان کا استعمال کیا ہے جس سے شمال کے رہنے والوں کے کان نا آشنا ہیں۔ قائم کو عبداللہ قطب شاہ سے قبل کے شعرا کے حالات و متیاب نہ ہو سکے اس لیے انھوں نے ان کا ذکر نہیں کیا۔ دوسرے طبقے یا حصے میں قائم نے شعرائے متوضیں کا ذکر کیا جن میں شاہ مبارک آبرؤ میر گ، مضمون وغیرہ کا ذکر ہے اور دوسرے طبقے میں شعرائے متاخرین یعنی قائم کے بعد کے شعرا شامل ہیں جن میں مظہر جان جاناں سودا، درد میر بیان اور دوسرے ہم صدر شعرا کا ذکر ہے۔ اس حصے میں شعرا کے حالات شعرائے مختلف میں اور شعرائے متوضیں کے مقابلے میں نسبتاً تفصیل سے ملٹے ہیں۔

قائم نے پہلی بار ادوار کے اعتبار سے شعرا کے حالات ترتیب دیے۔ اس طریقہ کار کو بعد میں محمد حسین آزاد نے آب حیات کے لیے استعمال کیا اور اس طرح یہ کہا جاسکتا ہے کہ قائم ادبی تاریخ کی پہلی کڑی ہیں۔

2.2.5 فارسی میں لکھے گئے اردو شعرا کے دیگر تذکرے

مندرجہ بالا تذکروں کے علاوہ اردو شعرا کے اور بھی کئی تذکرے تحریر کیے گئے۔ خوب جمعیت اللہ فتوت نے اردو شعرا کا ایک تذکرہ ریاض حسni کے نام سے ترتیب دیا۔ یہ تذکرہ ڈاکٹر حنفی نقوی کے مطابق اب تک طباعت سے محروم ہے۔ جس مخطوط کو انھوں نے دیکھا اس کے کچھ اور افاق کم ہیں۔ موجودہ حالت میں اس تذکرہ میں ایک سو چوراہی شعرا کا ذکر کیا گیا ہے۔ وہ بتاتے ہیں کہ اس میں فتوت کی ایک ربانی درج ہے جس کے آخری صدرے کے نیچے 1175 ہلکا ہے اور مولف نے یہ بھی لکھا ہے کہ اس تذکرے کا سال تاریخ اس صدرے سے لکھتا ہے۔

گلدستہ ریحان بہار معنی

ڈاکٹر حنفی نقوی نے اس صدرے کو ابجد کے حساب سے دیکھا تو 1166 برآمد ہوا جو صدرے کے نیچے لکھے گئے عدد سے میل نہیں کھاتا۔ چنانچہ انھوں نے قیاس اور دوسرے اندر ورنی شواہد کی روشنی میں سن تصنیف 1173ھ طے کیا۔ (شعرائے اردو کے تذکرے۔ صفحہ 234)۔ پھر بھی اس بات کا امکان ہے کہ تاریخ کے تعین میں ڈاکٹر حنفی نقوی سے تابع ہوا ہو۔ کیوں کہ انھوں نے مصرعہ تاریخ کے اعداد میں ہمزہ کی قیمت 10 شامل نہیں کی دراصل ہمزہ کے اعداد شامل کرنے کے شمن میں اختلاف پایا جاتا ہے۔ بعض تاریخ گو حضرات نے ہمزہ کے اعداد شمار کیے اور بعض نے ہمزہ کو نظر انداز کر دیا۔ اس مصرعہ تاریخ میں اگر ہمزہ کی قیمت 10 شامل کری جائے تو 1176 برآمد ہوتا ہے۔ اگرچہ یہ بھی مخطوطے میں مصرعہ تاریخ کے نیچے درج کیے گئے سن سے میل نہیں کھاتا اور ایک سال کا پھر بھی فرق ہے اس کے باوجود قریب ترین ضرور ہے۔

اس تذکرے کے بارے میں ڈاکٹر حنفی نقوی لکھتے ہیں کہ فتوت نے یہ تذکرہ لکھتے ہوئے گردیزی سے سرقت کی حد تک خوش چینی کی ہے۔ انھوں نے دلیل کے طور پر مثالیں بھی دی ہیں اور بتایا ہے کہ بیدار اور بیتاب کے علاوہ باقی تمام شاعرائی ترتیب اور تقریب اتنے ہی اختاب کلام کے ساتھ ریاضی حسni میں دیکھے جاسکتے ہیں۔ ڈاکٹر حنفی نقوی کی اس رائے کی روشنی میں یہ تذکرہ نظر انداز کیے جانے کے قابل ہے۔

لالہ چھپی نرائی شفیق نے 1175ھ مطابق 1761ء میں ایک تذکرہ چنستان شعرا ترتیب دیا۔ اس میں دو سو تیرہ شاعروں کے حالات اور نمونہ کلام درج ہے۔ یہ تذکرہ ایک مستند مأخذ کی حیثیت رکھتا ہے۔

مولوی قدرت اللہ شوق نے 1774ء میں ایک تذکرہ طبقات الشعرا کے نام سے ترتیب دیا اور پھر 1794ء تک اس پر نظر ثانی کرتے رہے۔ اس میں دوسو ماہی شعرا کا ذکر کیا گیا ہے۔ اس تذکرے کی اہم خصوصیت یہ ہے کہ شوق نے غیر ضروری عبارت آرائی اور مبالغہ سے گریز کرتے ہوئے شخصیتوں کی لفظوں کے ذریعے خوب صورت عکاسی کی ہے۔

مشہور مشنوی سحر الہیان کے خالق میر صن نے تذکرہ شعرائے اردو 1775ء میں ترتیب دیا۔ انجمن ترقی اردو نے اس کے دو ایڈیشن شائع کیے۔ اس کے بعد ڈاکٹر اکٹھر حیدری نے اسے مرتب کیا۔ اس مطبوعہ ایڈیشن میں تین سو سات شعر اکاذ کر ملتا ہے۔ اس تذکرے کو محققین نے اردو شعر اکے بہترین تذکروں میں شمار کیا ہے۔

میر غلام حسین شورش نے 1191ھ مطابق 1777ء میں رموز الشعرا کے نام سے تذکرہ لکھا جو تذکرہ شورش کے نام سے بھی مشہور ہے۔ اس میں دو سو تاوان شعر اکے بارے میں معلومات اور خصوصیات کا مام موجود ہے۔

امراللہ آبادی نے تذکرہ مسرت افز 1779ء میں تحریر کیا اور پھر اس میں 1781ء تک اضافے کرتے رہے۔ اس تذکرے میں دو سو پچھیں شعر اکے بارے میں اہم معلومات اور ان کے چند واقعات کو شامل کر دیا گیا ہے جس سے یہ تذکرہ و لچھپ ہو گیا ہے۔ یہ تذکرہ اگرچہ پچھلے صفحات پر بیان کردہ تذکروں کی طرح فارسی میں ہے لیکن ڈاکٹر مجتبی قریشی نے اس کا اردو ترجمہ کر کے 1968ء میں شائع کر دیا ہے۔

مردان علی خان بیتل لکھنوی نے 1194ھ مطابق 1780ء میں گلشن خن کے نام سے ایک تذکرہ تحریر کیا جسے سید مسعود حسن رضوی ادیب نے 1965ھ میں مرتب کر کے شائع کیا۔ اس تذکرے میں تین سو ایکس شاعروں کے حالات اور منتخب اشعار درج کیے گئے ہیں۔

1789ء میں اسد علی خان اور نگ آبادی نے گل عباب کے نام سے 1782ء میں ایک تذکرہ تحریر کیا۔ اس میں صرف اکیاون شعر اکاذ کر ہے جن میں دکن کے بھی کئی شاعر شامل ہیں۔ اس اعتبار سے یہ تذکرہ ایک اہم مأخذ ہے۔ خصوصاً اپنے ہم عصر شعر اکے بارے میں تھنا نے مفصل معلومات فراہم کی ہیں۔

علی ابراہیم خان خلیل نے 1779ء میں گلزار ابراہیم کی تالیف کا آغاز کیا اور دو برس تک اس کام میں مشغول رہے۔ ہمیں ہونے کے بعد بھی وہ 1787ء تک اس میں اضافہ کرتے رہے۔ اس تذکرے میں تین سو پچھیں شعر اکاذ کر ملتا ہے۔ 1934ء میں ڈاکٹر مجتبی الدین قادری زور نے اس تذکرے کو مرتب کر کے اپنے مقدمے کے ساتھ شائع کیا۔ لیکن اس میں سے ان شعر اکے حالات خارج کردیے جن کا ذکر ان ہی کے شائع کردہ تذکرے گلشن ہند میں شامل تھا۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ گلشن ہند دراصل گلزار ابراہیم ہی کا اردو ترجمہ ہے جسے مرزا علی لطف نے انجام دیا تھا۔ اس تذکرے کا ذکر اردو میں لکھے گئے تذکروں کے ذیل میں آئے گا۔

فارسی میں لکھے گئے اردو شعر اکاذ کر کوں میں نواب اعظم الدوله میر محمد خان سرور کا ترتیب دیا گیا تذکرہ عمدة نتیجہ کافی اہمیت کا حامل ہے۔ اس کو تذکرہ سرور بھی کہا جاتا ہے۔ اس تذکرے میں نوسوچیانوے شعر اکے حالات کا احاطہ کیا گیا ہے۔ نام سے اس تذکرے کی تحریر کا سن 1216ھ برآمد ہوتا ہے۔ یعنی 1802-1801ھ میں یہ تذکرہ ترتیب دیا جا چکا تھا۔ ڈاکٹر خواجہ احمد فاروقی نے 1961ء میں اس تذکرے کو شائع کیا۔ مندرجات سے پہلے چنان ہے کہ اس میں 1216ھ کے بعد کے واقعات سن کی وضاحت کے ساتھ موجود ہیں۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ سرور بعد میں بھی اس میں اضافہ کرتے رہے۔ سرور نے اس تذکرے میں مختلف موقعوں پر منعقد ہونے والے شاعروں کے بارے میں بھی حق الامکان معلومات فراہم کی ہیں۔ شعر اکاذ کو مختصر مگر جامع ہے۔

مصحفی نے تین تذکرے لکھے جن کے نام میں عقدہ ثریا، تذکرہ ہندی اور ریاض الفصیح۔ عقدہ ثریا میں انہوں نے فارسی کے شعر اکوجدی۔ تذکرہ ہندی میں صرف اردو شعر اکاذ کر ہے اور تیسرے تذکرے ریاض الفصیح میں اردو کے ساتھ چند فارسی کے شاعر بھی شامل کر لیے گئے ہیں۔ تذکرہ ہندی میں ایک سوریانوے شعر اکاذ کر ہے۔ یہ تذکرہ 1209ھ مطابق 1794-1795ء میں مکمل ہوا۔ ریاض الفصیح میں دو سو بہتر اردو کے شاعروں کا احاطہ کیا گیا ہے اور تیرہ شاعر ایسے ہیں جن کے اردو اور فارسی کلام کو پیش کیا گیا ہے۔ سینتیس شعر اصرف فارسی سے متعلق ہیں۔ اس طرح جملہ تین سو پانیں شعر اکا احاطہ کیا گیا ہے۔ مصحفی نے اپنے عہد کی ادبی سرگرمیوں اور مشاعروں کا بھی ذکر کیا ہے جس سے اس دور کی تہذیبی اور ادبی صورت حال پر روشنی پڑتی ہے۔ عمدة نتیجہ کی طرح مجموعہ نفر بھی ایک ضخیم تذکرہ ہے جس میں حکیم قدرت اللہ قاسم نے چھ سو چورانوے شعر اکاذ کر کیا۔ قاسم نے ایک مقام پر یہ لکھ دیا ہے کہ یہ تذکرہ 1221ھ (1806ء) میں پایہ ہمیں کو پہنچا۔ اس تذکرے کو ترتیب دیتے وقت قاسم نے کئی تذکروں سے استفادہ کیا اور تذکروں

کے حوالے بھی دے دیے اور نہایت غیر جانب داری کے ساتھ مکمل حد تک صحیح معلومات فراہم کرنے کی بھروسہ کو شش کی ہے۔
مصطفیٰ خان شیفتہ نے گلشن بے خارکے نام سے تذکرہ لکھا۔ ان کے بیان کے مطابق انھوں نے اس تذکرے کو لکھنے کا آغاز 1248ھ میں کیا تھا
اور یہ کام 1250ھ (1835ء) میں پورا ہوا۔ اس میں 676 شعر کے حالات اور نمونہ کام کے علاوہ شعر کے بارے میں ان کی اپنی رائے بھی ملی ہے۔
اوپر متعارف کروائے گئے تذکروں کے علاوہ اردو شعر کے اوپر بھی کئی تذکرے قاری میں لکھے گئے ہیں لیکن یہاں ان سب کا احاطہ ممکن نہیں
ہے۔ جیسا کہ اوپر لکھا گیا، قاری کو علمی زبان کا درجہ حاصل تھا اسی لیے ایک عرصے تک جو تذکرے لکھے جاتے رہے ان کی زبان فارسی ہی تھی۔ البتہ نہونے
کے طور پر جو اشعار لکھتے جاتے تھے وہ اردو میں تھے۔ ان تذکروں کے مطالعے سے ہمیں اس دور کی زبان ادبی صورت حال تہذیب، معاشرتی اقدار وغیرہ
کے بارے میں معلومات دستیاب ہوتی ہیں۔ یہ تذکرے اردو کی ادبی تاریخ کے لیے ایک اہم مأخذ بھی ہیں۔ اگرچہ شعر کے حالات اور نمونہ کام میں
اختلاف بھی ملتا ہے لیکن مختلف تذکروں کے قابلی مطالعے سے اس دشواری پر کسی حد تک قابو پاناممکن ہے۔

اپنی معلومات کی جانچ

- 1. نکات الشعرا میں کتنے شاعروں کا ذکر ملتا ہے؟
- 2. دکن میں لکھا جانے والا پہلا تذکرہ کون سا ہے؟
- 3. گلشن راز یا تذکرہ ریخت گویاں کس نے لکھا؟
- 4. مصحفی نے کتنے تذکرے لکھے؟ ان کے نام کیا ہیں؟
- 5. تذکرہ سرور کا اصل نام کیا ہے؟

2.3 اردو میں لکھے گئے شعراۓ اردو کے تذکرے

اردو کی تینیاد آپسی میں جوں ہے۔ اس زبان نے بازاروں میں جنم لیا اور آہستہ آتی مقبول ہوئی کہ دنیا کی اہم زبانوں میں شمار کی جانے
گئی۔ انگریزوں کی آمد سے قبل قاری دفتری اور درباری زبان کا درجہ رکھتی تھی اور اردو یا ہندوی کو پچھا اور پوچھ زبان مانا جاتا تھا۔ جب ولی نے دہلی کا سفر کیا
اور وہاں کے شاہقہن شعروخن نے ولی کا کام سنا تو انھیں اندازہ ہوا کہ اس زبان میں تخلیقی اظہار کی بے پناہ گنجائش ہے اور پھر شماہی ہندوستان میں بھی اردو
میں شاعری کا سلسہ شروع ہوا۔ اس کے باوجود سارے علمی کام قاری ہی میں انجام دیے جاتے تھے۔ یہاں تک کہ جب اردو شعر کے تذکرے لکھے گئے تو
اس کے لیے بھی قاری ہی کا سہارا لیا گیا۔ ہندوستان پر انگریزوں کی حکومت کے ابتدائی دور میں بھی دفتری کام کا ج کے لیے استعمال کی جانے والی زبان
فارسی تھی لیکن آہستہ آہستہ اردو کو بھی استعمال کیا جانے لگا۔ فورث ولیم کالج کے قیام کا مقصد یہ تھا کہ یہاں انگلستان سے نووار انگریز افسروں کو ہندوستان
کی تہذیب، عام طور پر بولی جانے والی زبان اور اس کے ادبی سرمایے سے واقف کرایا جائے۔ چنانچہ اس کالج کے زیر انتظام عربی، مسکرات اور قاری کی کئی
کتابوں کو اردو میں منتقل کرنے کا اہم کام انجام دیا گیا۔ اس وقت تک اردو شعر کے جتنے تذکرے لکھے گئے وہ سب قاری میں تھے۔ گل کرسٹ یا چاہتے
تھے کہ انگریز افسر نہ صرف یہاں کی زبان سیکھیں بلکہ یہاں کی تہذیبی قدروں سے آگئی حاصل کریں اور اردو کے قدیم و جدید شعر کے بارے میں بھی انھیں
جان کاری حاصل ہو جائے۔ چنانچہ انھوں نے گلزار ابر اہیم کا انتخاب کر کے مرزا علی لطف کو اس کام پر معمور کیا کہ وہ اس تذکرے کو اردو میں منتقل کریں
۔ اس مترجس تذکرے کا نام گلشن ہند رکھا گیا جو گل کرسٹ ہی کا تجویز کردہ تھا اس طرح یہ پہلا تذکرہ قرار پاتا ہے جو اردو میں ہے۔ ذیل میں گلشن ہند کے
علاوہ چند منتخب تذکروں کا ذکر کیا جا رہا ہے۔

2.3.1 گلشن ہند

قاری میں لکھے گئے اردو شعر کے تذکروں کے ضمن میں گلزار ابر اہیم کا تعارف بھی کرایا گیا تھا۔ گل کرسٹ کی ایما پر مرزا علی لطف نے اس کو اردو

میں منتقل کرنے کا بیڑا اٹھایا اور 1215ھ مطابق 1801ء میں مکمل کیا۔ انہوں نے اس تذکرے کو دو حصوں میں تقسیم کیا۔ پہلے حصے میں 68 نامور اور صاحب دیوان شعر اکا کلام اور ان کے حالات درج ہیں جب کہ گلزار ابراہیم میں تین سو چھیس شعر اکاذ کر کیا گیا ہے۔ مرزا علی لطف لکھتے ہیں ”دوسری جلد میں مذکور کیے گئے ہیں شعرائے گنمام و غیر مشہور“ (گلشن ہند۔ صفحہ 6)

لیکن دوسری جلد کا کوئی سراغ نہیں ملتا۔ پہلی جلد میں جملہ 79 شاعروں کے حالات لکھے گئے ہیں۔ اس تذکرے کو سب سے پہلے عبداللہ خان نے مولانا شبلی نعمانی کی تصحیح و تحریک اور مولوی عبدالحق کے مقدمے کے ساتھ 1906ء میں حیدر آباد سے شائع کیا۔ طوالت کے پیش نظر اس میں چند شعر اکے کلام کا کچھ حصہ قلم زد کر دیا گیا۔ اپنے پیش افظ میں عبداللہ خان لکھتے ہیں:

”اس کتاب کو چھپوانے میں خاص اہتمام کیا گیا ہے اور حتی الامکان اس بات کی کوشش کی گئی ہے کہ اس کا ایک حرف بھی چھوٹنے نہ پائے۔ البتہ صرف اتنا تصرف کیا گیا ہے کہ میر، سودا، درد اور مصنف (یعنی مرزا علی لطف) کا نمونہ کلام، جو اس تذکرے میں نہایت کثرت کے ساتھ درج تھا، اس میں سے صرف عدمِ نمونہ چن لیا گیا ہے اور اس خدمت کو بھی مولوی عبدالحق صاحب کے ذوقِ سلیم نے انجام دیا ہے۔“ (گلشن ہند۔ صفحہ 5)

اس تذکرے کی ایک خاص بات یہ ہے کہ مرزا علی لطف نے گلزار ابراہیم میں درج کردہ ہیاتات میں کچھ اضافے بھی کیے ہیں۔ جیسے خان آرزو کا تذکرہ ابراہیم خان خلیل نے صرف تین سطروں میں کیا تھا جب کہ مرزا علی لطف نے دو صفحے لکھے ہیں۔ اسی طرح مغل بادشاہ شاہ عالم کا ذکر بھی گلزار ابراہیم میں بہت مختصر ملتا ہے لیکن مرزا علی لطف نے آفتاب یعنی بادشاہ و بھلی شاہ عالم کا ذکر اور نمونہ کلام چھ صفات میں دیا ہے۔ ان اضافوں سے گلشن ہند کی قدرو قیمت بڑھنی ہے۔ اگرچہ یہ تذکرہ ترجمہ ہے لیکن مرزا علی لطف کے اضافوں کی وجہ سے اردو کا پہلا تذکرہ کہلانے کا مستحق ہے۔

2.3.2 طبقات شعرائے ہند

یہ تذکرہ مولوی کریم الدین نے 1847ء میں ترتیب دیا اور 1848ء میں چھپ کر مظہرِ عام پر آگیا۔ اس میں 964 شعر کے حالات اور نمونہ کلام درج ہیں۔ مولوی کریم الدین نے اس تذکرے کو تین حصوں میں تقسیم کیا۔ جن کو قسم اول، قسم دوم اور تکملہ کا نام دیا۔ قسم اول میں متفقہ میں کا ذکر ہے۔ قسم دوم میں انہوں نے چار طبقے قائم کیے۔ پہلے طبقے میں ان شعر اکاذ کر کیا ہے جنہوں نے اس زبان کی بناؤ ای۔ طبقہ دوم میں ان شعر اکوشال کیا جنہوں نے زبان کی درستگی میں اہم کردار ادا کیا اور کہہ لفاظ کو ترک کیا۔ طبقہ سوم میں ان شعر اکور کھا گیا ہے جو طبقہ دوم کے شعر اکے شاگرد تھے اور ان کے نقش قدم پر چلتے ہوئے درست زبان کا استعمال کیا۔ طبقہ چہارم میں ان شعر اکور کھا جوان کے معاصر تھے۔ تکملہ میں ایسے شاعر رکھے گئے جن کی تاریخ وفات اور دیگر تفصیلات کا علم نہ ہوا کہ۔ یہ طریقہ فارسی میں تحریر کیے گئے تذکروں کے طریقہ کار سے مختلف ہے اور تاریخ ادب کی ترتیب کے طریقہ کار سے میں کھاتا ہے۔ دراصل کریم الدین نے فیلن کی مدد سے گارساں دستاسی کی فرانسیسی زبان میں تحریر کر دہ ادب ہندوستانی کی تاریخ کا ترجیح کر کے مواد حاصل کیا اور تذکرہ ترتیب دیا۔ انہوں نے شعر اکے بارے میں مزید معلومات فراہم کرنے کے ساتھ ساتھ ان کے کلام پر مختصر تبرہ بھی کیا ہے۔

2.3.3 گلستان بے خزان

اس تذکرے کو میر قطب الدین باطن نے 1265ھ مطابق 1849ء میں تحریر کیا جو 1291ھ مطابق 1874ء میں شائع ہوا۔ اس تذکرے کو لکھنے کی تحریر یک انھیں شیفتہ کے تذکرے گلشن بے خار سے ملی۔ جب باطن نے یہ تذکرہ دیکھا تو انھیں محسوس ہوا کہ شیفتہ نے اکثر شعر اکے ساتھ نا انصافی کی اور ان کی تحریر کی۔ میر قطب الدین باطن لکھتے ہیں:

”گلشن بے خار تالیف نواب مصطفیٰ علی خان متفاصل بہ شیفتہ جو اول سے آخر تک دیکھا تو معلوم ہوا کہ یہ حضرت بیں نوابی پر فریقتہ سب کو تھارت سے یاد کیا اپنی اوقات کو بر باد کیا۔ بھروسات شخصوں کے ہر ایک کے نسبت عبارت ہوا میزہ ہے.....“ (گلستان بے خزان، صفحہ 4)

اس تذکرے کا عکسی ایڈیشن اتر پردیش اردو اکیڈمی نے 1982ء میں شائع کیا جس کا پیش لفظ تحریر کرتے ہوئے ڈاکٹر محمود الہبی لکھتے ہیں:

”اردو شعرا کے تذکروں میں شیفتہ کے گلشن بے خار کی اہمیت اس لیے بھی ہے کہ اس میں شعرا کے کلام پر اظہار خیال کے وقت توازن و اعتدال سے کام لیا گیا ہے۔ لیکن میر قطب الدین باطن پر اس تذکرے کا شدید رو عمل ہوا۔ ان کا خیال تھا کہ شیفتہ نے اکثر شعرا کے ساتھ بطور خاص نظر آکر آبادی کے ساتھ منصفانہ سلوک نہیں کیا اسی لیے انہوں نے اس کے جواب میں گلستان بے خزاں (نغمہ عندیب) کے نام سے ایک تذکرہ لکھا جس میں اس بات کا ثبوت پیش کیا گیا کہ شیفتہ نے نا انصافیاں کی ہیں۔“ (گلشن بے خزاں۔ پیش لفظ صفحہ ۱)

2.3.4 گلستان سخن

یہ تذکرہ میرزا قادر بخش صابر نے 1271ھ مطابق 1855ء میں لکھا۔ اس کے ابتدائی ایک سو سو صفحات پر صابر نے فن شاعری، لظم کی اقسام، عروض، روایف، قافیہ اور عیوب، قافیہ وغیرہ جیسے فنی موضوعات پر مفید معلومات بہم پہنچائی ہیں۔ تذکرے میں جملہ 541 شعر کا ذکر ہے جن کو روف تجھی کے اعتبار سے ترتیب دیا گیا ہے۔ سب سے پہلے صدر الدین آزرودہ کا ذکر ہے۔ جن شعر نے فارسی میں بھی شعر کہے ہیں ان کے فارسی اشعار کے نمونے بھی درج کر دیے گئے ہیں۔ یہ تذکرہ انہیوں صدی کے پہلے نصف حصے کے شعرا کے بارے میں نہایت مفید معلومات فراہم کرتا ہے اور قاری کو اس دور کے ادبی رسمجاتات کے بارے میں بھی اندازہ ہوتا ہے۔

2.3.5 سخن شعرا

اس تذکرے کو عبد الغفور نسخ نے 1281ھ مطابق 1864ء میں تحریر کیا اور 1291ھ مطابق 1874ء میں اس کی اشاعت عمل میں آئی۔ ان دس برسوں میں عبد الغفور نسخ نے اس میں مزید اضافے کیے۔ اس میں چوہیں سو سے زیادہ شعرا کا ذکر ملتا ہے۔ لیکن انجہائی اختصار کے ساتھ صرف چند ہی شعرا کے حالات اور نمونہ کلام میں تفصیل نظر آتی ہے ورنہ آدمی یا ایک طریق میں تخلص، نام اور استاد کے نام پر اکتفا کیا گیا ہے اور نمونے کے طور پر ایک شعر لکھ دیا گیا ہے۔ اس لیے ضخیم ہونے کے باوجود اتنی کا احساس باقی رہتا ہے۔ یہ بات ضرور ہے کہ اس تذکرے میں پیش رائیے بھی نام ہیں جن کا دیوان مرتب نہ ہو سکا یا ناپید ہو گیا ہے اور زمانہ انہیں بھلا دکا ہے۔

ان تذکروں کے علاوہ اور بھی ایسے تذکرے ہیں جو اردو میں لکھے گئے لیکن ان سب کا ذکر یہاں ممکن نہیں ہے۔ کئی تذکرے ایسے بھی ہیں جو طباعت کی منزلی تک نہ پہنچ سکے اور مخطوطوں کی شکل میں کسی کتب خانے کی الماری میں دفن ہیں یا پھر ضائع ہو گئے۔ لیکن جتنے بھی تذکرے موجود ہیں ان کی اہمیت بہیش سے ہے اور رہے گی اور محققین کے لیے بے حد قیمتی سرمائے کی حیثیت رکھتے ہیں۔

اپنی معلومات کی جانچ

- 1. گل کرست کا تعلق کس کالج سے تھا ؟
- 2. میرزا علی لطف نے کس فارسی تذکرے کو اردو میں منتقل کیا ؟
- 3. گلستان سخن کب لکھا گیا ؟
- 4. کریم الدین نے کون سا تذکرہ لکھا ؟
- 5. گلستان بے خزاں کا عکسی ایڈیشن کب اور کس ادارے نے شائع کیا ؟

2.4 اردو شعر کے علاقائی تذکرے

اب تک جن تذکروں کا تعارف پیش کیا گیا ان میں علاقائی رجحان نہیں ملتا۔ شمال سے جنوب تک اور مشرق سے مغرب تک ہر اس شاعر کو ان میں شامل کیا جاتا رہا تھا جس کے بارے میں کسی واسطے سے علم ہو جائے۔ لیکن یہ محسوس کیا جانے لگا کہ کسی ایک تذکرے میں سارے شعرا کا احاطہ کیا جانا بے حد مشکل ہے اور شعرا کی تعداد بہت زیادہ ہوتا تھا۔ اس دشواری پر قابو پانے کی غرض سے کچھ لوگوں نے یہ طریقہ سوچا کہ علاقائی بینیادوں پر تذکرے مرتب کیے جائیں تاکہ شعرا کے حالات اور نمونہ کلام کو زیادہ تفصیل سے قلم بند کرنا ممکن ہو سکے۔ چنانچہ حیدر آباد کے شاعر موجودہ اور نمائندہ شعرا نے اجیر، سخن و ران گجرات، تذکرہ شعرا میں تذکرے وجود میں آنے لگے۔ خاتون شعرا کے بھی علحدہ تذکرے لکھے گئے۔ جیسے تذکرہ المخواہین، تذکرہ جبل و غیرہ۔ یہ بھی ہوا کہ اصناف کی بینیادوں پر بھی تذکرے مرتب کیے گئے جیسے حیدر آباد کے نعت گو شعرا اور دو کے قصیدہ نگار، اردو کے نامور غزل گو شاعر، لکھنو کے مرثیہ گو شعرا، اردو کے غیر مسلم مرثیہ نگار وغیرہ۔ یہاں صرف چند کا تعارف پیش کیا جا رہا ہے۔

2.4.1 انتخاب یادگار

اس تذکرے کو امیر مینائی نے نواب کلب علی خان والی رام پور کی فرمائش پر لکھا جس میں ریاست رام پور کے شاعروں کے حالات اور نمونہ کلام قلم بند کیا گیا ہے۔ امیر مینائی لکھتے ہیں:

”ایک دن بندگان حضور کو خیال آیا کہ ایک تذکرہ شعرا نے ماشی و حال کا ایسا تیار ہو کہ اوس سے اس دارالریاست کے متولن اور متسل شاعروں کی مختصر کیفیت سخن گوئی کی حقیقت نقش صلحی روز گار ہو۔“

امیر مینائی نے یہ تذکرہ 1290ھ مطابق 1873ء میں ترتیب دیا اور 1297ھ مطابق 1880ء میں اس کی اشاعت عمل میں آئی۔ یادگار شعرا اس تذکرے کا تاریخی نام ہے جس سے 1290 برآمد ہوتا ہے۔ اس تذکرے کو دو طبقات میں تقسیم کیا گیا ہے۔ پہلے طبقے میں پہ ترتیب زمانہ حکومت، دس والیاں مملکت رام پور کے حالات درج کیے گئے ہیں۔ طبقہ دوم میں ریاست رام پور کے تین سو نیمیں متولن اور متسل شعرا کا ذکر ملتا ہے۔ اور ساتھ ہی ساتھ ریاست کی مختصر تاریخ پر بھی روشنی پڑتی ہے۔ اگر شاعر نے اردو کے علاوہ عربی، فارسی یا بھاکا میں شعر کیے ہیں تو اس کا بھی نمونہ کلام درج کر دیا ہے۔ یہ تذکرہ ریاست رام پور میں شعروں کی صورت حال پر ایک اہم دستاویز ہے۔

2.4.2 سخن و ران گجرات

سخن و ران گجرات سید ظہیر الدین مدنی کی تصنیف ہے جو 1981ء میں شائع ہوئی۔ اس کتاب کو تذکرے کی بجائے ادبی تاریخ کہنا زیادہ بہتر ہے کیون کہ اس میں مواد کی تقسیم ادوار کے اعتبار سے کی گئی ہے۔ ہر دور کے لیے ایک باب قائم کیا گیا ہے اور اس دور کے سماجی اور تہذیبی پیش منظر کا جائزہ پیش کرنے کے بعد تذکرہ ہے اور اس کے بعد نمونہ کلام دیا گیا ہے۔ ہر باب کے اختتام پر دور کی ادبی صورت حال پر تبصرہ بھی شامل ہے۔ پہلا باب 1400ء سے 1650ء تک کے عرصے پر محیط ہے۔ دوسرا باب میں 1657ء سے 1707ء تک کا جائزہ ہے۔ تیسرا باب 1700ء سے 1850ء تک کے دور کا احاطہ کرتا ہے۔ جب کہ چوتھے اور آخری باب میں 1857ء سے 1950ء تک کے دور کا جائزہ لیا گیا ہے۔ اس کتاب میں گجرات کی سازھ پانچ سو سال کی ادبی صورت حال کا تجزیہ ملتا ہے اور اردو زبان و ادب کے محققین کے لیے ایک اہم مأخذ ہے۔

2.4.3 حیدر آباد کے شاعر

حیدر آباد کے شاعروں کا یہ تذکرہ سیلمان اریب نے ترتیب دیا تھا۔ یہ تذکرہ دو جلدیوں میں شائع ہوا۔ پہلی جلد دسمبر 1958ء میں شائع ہوئی۔ اس میں انہاون شعرا کا ذکر کیا گیا ہے اور ان کی نمائندہ شعری تخلیقات شامل کی گئی ہیں۔ دوسرا جلد مارچ 1962ء میں زیور طبع سے آرستہ ہوئی جس میں انہوں شعرا کے حالات اور ان کے نمائندہ کلام کا احاطہ کیا گیا ہے۔ دونوں جلدیوں میں غزلوں کے علاوہ منتخب نظمیں بھی بطور نمونہ شامل کی گئی ہیں۔ یہ

تذکرہ حیدر آباد میں شعروخن کی سرگرمیوں کے پارے میں ایک اہم دستاویز ہے۔

2.4.4 موجودہ اور نمائندہ شعرائے اجمیر

یہ تذکرہ صرف شعرائے اجمیر کے نمونہ کلام کا احاطہ کرتا ہے جسے سیدفضل امین نے 1987ء میں مرتب کیا۔ اپنے مقدمے میں انہوں نے لکھا ہے کہ حضرت خواجہ معین الدین چشتی نے بھی قدیم اردو میں شعر کئے ہیں۔ فضل امین نے کلام کا نمونہ بھی پیش کیا ہے لیکن یہ بھی لکھا ہے کہ خواجہ معین اجمیر کے مطابق یہ اشعار عہد اکبری یا عہد جہانگیری کی تصنیف ہیں جو تو لوں کی زبانی نساؤ درنا منتقل ہوتے رہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ خواجہ معین الدین چشتی کا جنمونہ کلام دیا گیا اس پر شک کی سمجھائش ہے۔ مقدمے میں ہی فضل امین نے تین ایسے شعرا کا ذکر کیا ہے جو غالب کے شاگروں میں تھے اور صاحب دیوان رہ چکے ہیں۔ ان کا نمونہ کلام بھی دیا ہے لیکن حالاتِ زندگی نہیں دیے۔ مقدمے کے بعد مرتب نے 19 شعرا کا صرف نمونہ کلام دیا اور کتاب کے آخر میں سوانح اشارے کے عنوان سے ان شعرا کے مختصر حالاتِ زندگی درج کر دیے ہیں۔ اس طرح اس کتاب کو تذکرے کی بجائے اجمیر کے شعرا کا انتخاب کہنا چاہئے لیکن چونکہ اس میں شعرائے اجمیر کے مختصر حالات بھی موجود ہیں اس لیے تاریخِ ادب کی ترتیب و متوالیں میں یہ کتاب کار آمد ثابت ہو سکتی ہے۔

2.4.5 کہکشاںِ ادب

حليم باير کی تصنیف ”کہکشاںِ ادب“ آندرہ اپرڈیٹ کے ایک ضلعِ محبوب گر کے شعر اکا تذکرہ ہے۔ 1997ء میں شائع ہونے والے اس تذکرے میں 81 شعر کے حالات اور نمونہ کلام درج کیا گیا ہے جو اس وقتِ محبوب گر میں شعروخن کے دریا بہار ہے تھے۔ اس تذکرے کے ذریعے محبوب گر میں پروان چڑھنے والے شعری رویے کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔

2.4.6 تذکرہِ خواتین

خاتون شعرا کا یہ تذکرہ عبدالباری آسی نے مرتب کیا جو مطبع نول کشور لکھنؤ سے شائع ہوا ہندوستان اور ایران کی مشہور شاعرات کا ذکرِ مجموع نمونہ کلام پیش کیا گیا۔ ترتیب کی دشواریوں کا ذکر کرتے ہوئے آسی لکھتے ہیں:

”میرے لیے سب سے مایوس کن یہ بات ہے کہ نہ تو سوائے دو تین چھوٹے چھوٹے تذکروں کے کوئی تذکرہ ملتا ہے اور نہ سبی ممکن ہے کہ خط و کتابت کے کلام حاصل کیا جائے۔ اُن سے خط و کتابت کرنا جانین کو الجھنوں اور مصیبتوں میں ڈال سکتا ہے۔ اسی طرح اُن کے صحیح صحیح حالات ملنا دشوار تر ہیں۔ چونکہ نہ وہ خود بتا سکتی ہیں نہ کوئی اور نہ دل کے راز معلوم کرنے کا بھی تک کوئی ایسا آہل دریافت ہوا ہے جو گھر بیٹھے ہر شاعرہ کا حال ہم پر آئینے کر دے۔ اور اگر فی المثل کوئی راز معلوم ہو بھی جائے تو افشاۓ راز نہایت ہی سفیہانہ اور بیہودگی ہے۔ لہذا میں اول تو صرف نام پر اکتفا کروں گا اور جہاں تک ضرور ہوگی تو معمولی معمولی حالات لکھ دوں گا۔ البتہ جہاں تک ممکن ہو گا ان کے کلام کی بہترین کوشش کروں گا۔“ (تذکرہِ الخواتین، صفحہ 4-5)

دوسرے تذکروں کی طرح علاقائی بندیوں پر بھی بے شمار تذکرے لکھے گئے ہیں۔ خصوصاً یونیورسٹیوں میں ڈگری کے حصول کے لیے کیے جانے والے کئی تحقیقی مقامے علاقائی شعروادب کا احاطہ کرتے ہیں۔ مندرجہ بالا سطور میں چند علاقائی تذکروں کا ذکر کو صرف اس لیے کیا گیا ہے کہ شاگقین کو اس رہنمائی کا بھی اندازہ ہو جائے۔

اپنی معلومات کی جانب

- 1- انتخاب یادگار کے مصنف کون ہیں؟ اس تذکرے میں کس علاقے کے شعر اکاذکر ملتا ہے؟
- 2- سخن و ران گھرات کس کی تصنیف ہے؟
- 3- ”حیدر آباد کے شاعر“ میں کتنے شعر اکاذکر ملتا ہے؟
- 4- تذکرہ خواتین کس نے مرتب کیا؟

2.5 خلاصہ

زبان کی ادبی تاریخ جانتے کے لیے تذکروں کا مطالعہ ناگزیر ہے۔ یہ تذکرے ادبی تاریخ کو مرتب کرنے میں بے حد معاون ہیں۔ تذکرہ نگاری کافیں عرب سے شروع ہوا اور ایران پہنچا۔ ہندوستان میں بھی اس روایت کی پاس داری میں تذکرے لکھے گئے۔ ابتدائی زمانے میں فارسی درباروں کی زبان تھی اور علمی کاموں کے لیے بھی اسی زبان کا استعمال ہوتا تھا۔ عام لوگ بھی فارسی کا ذوق رکھتے تھے اسی لیے اردو شعر اکے ابتدائی تذکرے فارسی میں تحریر کیے گئے۔ اردو شعر اکے تذکروں میں اب تک کی تحقیق کے مطابق میر کو اولیت حاصل ہے جنہوں نے نکات الشتر اخیر کیا۔ اسی دور میں گلشن گفتاز تذکرہ ریختہ گویاں، مخزنِ نکات وغیرہ بھی لکھے گئے۔ اس کے بعد بھی کئی لوگوں نے تذکرے لکھے جن میں قابل ذکر تذکرے چمنستان شعراء (بچھی زبان شفق)، طبقات الشعرا (قدرت اللہ شوق)، تذکرہ شعراء اردو (میر حسن)، رمزواشعا (غلام حسین شورش)، گل عجائب (اسد علی خان تمنا)، گلزار ابر اہیم (علی ابراہیم خان خلیل) عمدۃ منتخب (نواب اعظم الدولہ میر محمد خان سرور)، تذکرہ ہندی اور ریاض الفصیح (مصطفی)، مجموع نفر (قدرت اللہ قاسم)، گلشن بے خار (مصطفی خان شیفتہ) وغیرہ ہیں۔ اردو میں لکھے جانے والے شعراء اردو کے تذکروں میں گلشن ہند کو اولیت حاصل ہے جو گلزار ابراہیم کا اردو ترجمہ ہے۔ یہ ترجمہ فورت ولیم کالج کے ڈاکٹر گل کرسٹ کی ایمپر کیا گیا لیکن اس میں صرف چند ہی شعراء کا انتخاب کیا گیا اور باقی شعراء کو دوسرا جلد میں شامل کیا گیا۔ جس کا بکوئی پیہمیں چلتا ہے۔ اس کے علاوہ طبقات شعراء ہند (مولوی کریم الدین)، گلستان بے خزاں (مرزا قادر بخش صابر)، سخن شعراء (عبد الغفور نساح) اور کئی دوسرے تذکرے لکھے گئے۔ علاقائی بنیادوں پر بھی تذکرے تحریر کیے گئے جیسے لکھنؤ کے مرشدہ گوشرا، اردو کے غزل گوشرا، (سلیمان اریب)، نمائندہ شعراء اجھیر وغیرہ۔ ان کے علاوہ اصناف کی بنیاد پر بھی تذکرے لکھے گئے جیسے تذکرہ خواتین، تذکرہ جمیل وغیرہ۔ یونیورسٹیوں میں بھی علاقائی بنیادوں پر تحقیقی کام کے ضمن میں کئی ایسے مقاصد تحریر کیے گئے جو تذکرے کی تعریف میں آتے ہیں۔ فارسی اور اردو میں اردو شعر اکے لکھے گئے تذکروں کے علاوہ علاقائی تذکروں کے مطالعے سے ہمیں اردو شعر و سخن کی رفتار، شعری مزاج، مختلف علاقوں میں شاعری کافروں غن، تہذیبی رویہ، سماجی اقدار غرض کئی باتوں کے بارے میں علم ہوتا ہے۔ تذکروں سے ہمیں ان شعراء کے بارے میں بھی معلومات حاصل ہوتی ہیں جو وقت کے ساتھ فراموش کر دیے گئے اور آج اکثر لوگ ان سے واقف نہیں ہیں۔

2.6 نمونہ امتحانی سوالات

ان سوالوں کے جواب 30-30 سطروں میں تحریر کیجیے۔

1. فارسی میں لکھے گئے اردو شعراء کے تذکروں پر روشنی ڈالتے ہوئے میر تقی میر کی تذکرہ نگاری پر نوٹ لکھیے۔

2. علاقائی تذکروں کا جائزہ لیتے ہوئے کسی ایک تذکرے پر اپنے خیالات کا اظہار کیجیے۔

ان سوالوں کے جواب 15-15 سطروں میں تحریر کیجیے۔

1. تذکرہ نگاری کے آغاز وار تقاپاکیک مختصر نوٹ لکھیے۔

- ابتدائی تذکروں کے فارسی میں لکھتے جانے کی کیا وجہ ہے؟ تذکرہ مخزن نکات کے بارے میں اپنی معلومات مختصر اقلام بند کیجیے۔
2.
- گلشن ہند کے بارے میں آپ کیا جانتے ہیں؟ لکھیے۔
3.

2.7 فرہنگ

اسلاف	آبادا جداؤ پچھلی نسلوں کے بزرگ
اصناف	صنف کی جمع، شاعری کی مختلف یہیں
رینٹنٹ	ملی جملی یا کچھوڑی زبان (اردو)
اظہر من اشیس	سورج کی روشن و ظاہر
تشاعر	وہ جو شاعر نہیں ہے لیکن اپنے آپ کو شاعر کہتا ہے
خوشہ چینی	کھیت کلنے کے بعد گرے ہوئے خوشے چنان۔ مراد فیض حاصل کرنا
شعراء محققین	ابتدائی دور کے شعرا
شعراء متاخرین	آخری دور کے شعرا
کریہہ الفاظ	ایسے الفاظ جن کو پڑھتے ہوئے کہ اہمیت یا ناگواری محسوس ہو
سفیہانہ	بدتیری، کمینگی
اتخراج	خارج کرنا، نکالنا، علم منطق کی ایک اصطلاح
انا نیت پسندی	خود پسندی، غور
تلون	رنگ بدلنا، ایک حالت پر نہ رہنا، چھپھوراپن
ماخذ	وہ کتاب یا نسخہ جہاں سے مواد اخذ کیا جائے

2.8 سفارش کردہ کتابیں

1.ڈاکٹر حنفی فتوی	شعراء اردو کے اولین تذکرے	2.ڈاکٹر انصار اللہ
3.ڈاکٹر سیدہ جعفر	فن کی جانچ	4.میر تقی میر
5.سید فتح علی گردیزی	تذکرہ رینٹنٹ گویان	6.قائم چاند پوری
7.میر حسن	تذکرہ شعراء اردو	8.اسد علی خان تھنا
9.علی ابراهیم خان خیل	گلزار ابراهیم	10.مرزا علی لطف
11.کریم الدین	طبقات شعراء ہند	12.امیر مینائی

اکائی 3 : تنقید کی ماہیت، افادیت اور اہمیت

ساخت

تنقید	3.1
تنقید کا مفہوم	3.2
تنقید کے لغوی معنی	3.2.1
تنقید کے اصطلاحی معنی	3.2.2
تنقید کی دو تسمیں	3.2.3
تنقید کی ماہیت	3.3
محاسن و معافی	3.3.1
وقع و غیر و قع خصوصیات	3.3.2
فن پاروں کی قدر و قیمت	3.3.3
فن پاروں کے جمالیاتی اوصاف	3.3.4
تنقید صرف "کیا ہے؟" ہی نہیں دیکھتی	3.3.5
ذاتی پسند یا ناپسندیدگی	3.3.6
فیصلہ اور معیار	3.3.7
ترسیل و ابلاغ	3.3.8
تنقید کی افادیت	3.4
کھوئے سے الگ کیے جاتے ہیں	3.4.1
تنقید زندگی اور ادب کو سمجھاتی ہے	3.4.2
تنقید افراد و تفریط سے بچاتی ہے	3.4.3
تنقید ٹھیک مقام دلاتی ہے	3.4.4
تنقید ادب کی رہنمائی کرتی ہے	3.4.5
تنقید کی اہمیت	3.5
تنقید ہماری زندگی کے لیے ناگزیر ہے	3.5.1

تلقید وہی کام کرتی ہے جو ایک ڈاکٹر کرتا ہے	3.5.2
تلقید ادب کا ذوق پیدا کرتی ہے	3.5.3
تلقید معلومات ہی فراہم نہیں کرتی بلکہ بہت کچھ کرتی ہے	3.5.4
تلقید کے بغیر تخلیق وجود میں نہیں آ سکتی	3.5.5
تلقید پذارت خود تخلیق کا درجہ رکھتی ہے	3.5.6
خلاصہ	3.6
نمونہ امتحانی سوالات	3.7
فرینک	3.8
سفارش کردہ کتابیں	3.9

تمہید 3.1

کہتے ہیں کہ ایران میں، کسی مصور نے ایک تصویر بنا کر پورا ہے پر انکادی اور اس کے نیچے یہ لکھ رچنچل کیا کہ کون ایسا دیدہ دو ہے جو اس میں کوئی نفس نکال سکتا ہے؟ تصویر میں یہ دکھایا گیا تھا کہ ایک انسانی ہاتھ ہے جس کی ہتھی پر انگور کا ایک خوش رکھا ہوا ہے اور ہاتھ پر ایک چڑیا بیٹھی انگوروں کو لپھائی ہوئی نظروں سے دیکھ رہی ہے۔ تصویر کی خوبی یہ تھی کہ انسانی ہاتھ انگور اور چڑیا بالکل اصلی معلوم ہو رہے تھے اور مصور کا دعویٰ تھا کہ کوئی اس تصویر کو قلمی ثابت کریں نہیں سکتا۔ جب تصویر لگ چکی تو بازار سے گزرنے والا ہر شخص بت بنا سے گھوستار ہا کر آخر اس میں نفس کہاں ہے اور کیا ہے؟ ایک ہفت گز رگیا۔ کوئی تلقید سامنے نہیں آئی۔ مصور خوش تھا کہ اس کی تصویر بالکل اصلی ثابت ہو رہی ہے۔ تاہم ایک کم عمر لڑکے کی نظر میں ایک نفس آہی گیا۔ لڑکے نے یہ دعویٰ کیا کہ یہ تصویر اصلی نہیں ہو سکتی ہے اور یہ دلیل دی کہ اگر انسانی ہاتھ اصلی ہوتا تو چڑیا بھی اس پر آ کر نہیں بیٹھتی۔ یہ ناممکن ہے۔ لڑکے کی یہ دلیل تسلیم کر لی گئی اور یوں تصویر کے اصلی ہونے کا دعویٰ غلط ثابت ہو گیا۔ اس حکایت سے یہ تنبیہ کالا جاسکتا ہے کہ کسی چیز کی خوبیوں میں مگن ہو جانا بھی درست نہیں ہے اور محض اس کی خامیوں پر نظر رکانا بھی صحیح نہیں ہے۔ صحیح نظر وہی ہے جو کسی چیز کی خوبیوں اور خامیوں دونوں کو دیکھ لیتی ہے۔ یہی تلقید ہے۔

تلقید کا مفہوم 3.2

تلقید کا مفہوم دو طرح سے سمجھا جائے گا۔ 1) لغوی 2) اصطلاحی

3.2.1 تلقید کے لغوی معنی

لغوی معنوں کے اعتبار سے کھرے اور کھوٹے کی پرکھ کا نام تلقید ہے۔ ہر چیز کے دورخ ہوتے ہیں ایک کھراً اور دوسراً کھوٹا۔ بسا اوقات چیز کا کھراً پن فوری طور پر نظر میں آ جاتا ہے اور کھوٹا پن ڈھونڈنے پر ظاہر ہوتا ہے۔ جس کی نگاہ تیز ہوتی ہے وہ ان دونوں پہلوؤں کو یہ نظر دیکھ لیتا ہے مثلاً ایک سارسو نے کو سوٹی پر گھس گھس کر اندازہ کر لیتا ہے کہ آیا یہ سونا کھرا ہے یا کھوٹا؟ اگر کھرا ہے تو کتنا کھرا اور کھوٹا ہے تو کتنا کھوٹا؟ ایک تاجر، اشیا کو چھوکر سمجھ جاتا ہے کہ کوئی شے کتنی کھری ہے یا کتنی کھوٹی؟ یہی طریقہ کارزنگی کے ہر معاملے میں کام آتا ہے۔ آدمی اپنی ضرورت کی چیزوں کو اسی طرح پر کھتاتا ہے اور ان کا اختیاب کرتا ہے۔ اس پرکھ کا نام تلقید ہے۔

3.2.2 تنقید کے اصطلاحی معنی

اصطلاحی معنوں میں، تنقید اس تجویاتی عمل کا نام ہے، جس کے تحت کسی فن پارے کی تشریح و توضیح کرنے کے علاوہ اس کی قدر و قیمت تعین کی جاتی ہے۔ کسی غزل، نظم، افسانہ، دراما، ناول یا کسی ادبی تحقیق کا مطالعہ کر کے اس کی خوبیوں اور خامیوں کو الگ الگ خانوں میں تقسیم کرتے ہوئے فن پارے اور فن کار کے مقام کا تعین کریں تو اس عمل کو تنقید یا ادبی تنقید کہا جاتا ہے۔ چنانچہ اسکا ساتھ چیز اپنی شہر آفاق کتاب Making of Literature میں لکھتا ہے:

”... ایک ادبی تحقیق صرف لکھنے والے ہی سے نہیں بلکہ پڑھنے والے سے بھی تعلق رکھتی ہے...“
قاری کی حیثیت رکھتا ہے جو کہ بغیر کچھ نظر انداز کیے ہوئے اس کی گہرا تیوں میں پوشیدہ معانی اور آواز کے لمحے کو سمجھتا ہے، جو کچھ کہ اس میں کہا گیا ہے وہ اس کو پسند کرے یا نہ کرے وہ خواہ کچھ ہو یا جھوٹ شیریں ہو یا تلخ، لیکن جہاں تک اس بات کا تعلق ہے اس کا چھپی طرح سمجھنا چاہیے۔ اور پھر اس کو اچھائی یا برائی کا فیصلہ کرنا چاہیے۔“

(بحوالہ شارب رو لوی۔ جدید اردو تنقید۔ اصول و نظریات، ص 89)

کسی فن پارے کا تجویہ کرنا اور اس کی اچھائیوں اور برائیوں کا فیصلہ کرنے کو اصطلاح میں تنقید کہتے ہیں۔ فرانسیس میکن کہتا ہے:
”تردید کرنے یا غلط ثابت کرنے کے لیے نہ پڑھو اور نہ ہر چیز کو صحیح اور اس پر اعتبار کرو۔ مخفی گفتگو کرنے کے لیے بھی نہ پڑھو بلکہ وزن کرنے اور غور کرنے کے لیے پڑھو۔“

(فرہنگ ادبی اصطلاحات، کلیم الدین احمد، ص 52)

یعنی وزن کرنے اور رائے دینے کے عمل کو بھی تنقید کہتے ہیں۔

3.2.3 تنقید کی دو قسمیں

نظریاتی تنقید اور عملی تنقید، تنقید کی دو اہم قسمیں ہیں جن کی وضاحت ذیل میں پیش کی جا رہی ہے۔

(الف) نظریاتی تنقید:

تنقید کی اس قسم میں فن اور ادب کے تعلق سے کوئی خیال یا نظریہ پیش کیا جاتا ہے کہ فن یا فن کا ریاضی، ادب کو کیسا ہونا چاہئے اور کیسا نہیں ہونا چاہئے؟ وغیرہ۔ جیسے مولا ناطاف حسین حائلی نے اپنی تصنیف مقدمہ شعر و شاعری میں لکھا ہے کہ غزل کو کیسا ہونا چاہئے اور کیسا نہیں ہونا چاہئے؟ یا یہ کہ اردو میں کون سی صنفِ خن سب سے زیادہ کار آمد ہے اور کون سی صنف بے کار ہے؟ یا یہ کہ شعر کے لیے وزن کی ضرورت ہے یا نہیں؟ قافیہ کی ضرورت ہے یا نہیں؟ وغیرہ۔ اکثر عبادت بریلوی نے نظریاتی تنقید کو کچھ اور وسعت بخشتے ہوئے لکھا ہے:

”نظری تنقید میں اصولوں کی بحث ہوتی ہے یعنی اس میں یہ بتایا جاتا ہے کہ ادب اور آرٹ کیا ہیں؟ ان کی اہمیت اور ضرورت کیا ہے؟ ان کا حسن کاری سے کیا تعلق ہے؟ ان کو زندگی کے ساتھ ہم آہنگ ہونا چاہیے یا نہیں۔“

(تنقیدی زاویہ، ص 63)

چنانچہ شعر و ادب کے مسائل کی تفہیم کے بعد ان کے حل سمجھانے اور اصولوں کی شکل میں نئی تجویزیں پیش کرنے کو نظریاتی تنقید کہتے ہیں۔

(ب) عملی تنقید:

کسی نظریہ یا اصول نقد کے پیش نظر، کسی فن پارہ کو پر کھنے کا عمل، عملی تنقید کہا جاتا ہے۔ مثلاً مارکس کے نظریہ ادب کے پیش نظر کسی افسانہ، ناول،

ڈرامے یا شعری تصنیف کا تجویز کرنے کا نام عملی تنقید ہے۔ مقدمہ شعرو شاعری میں حالی نے شاعری کے تعلق سے جو نظریات پیش کیے ہیں ان کو بنیاد بنا کر انہوں نے اردو کی اصناف شاعری پر عملی تنقید کی ہے۔ مولا نائلی کی تصنیف ”موازنہ انس و دیر“، عملی تنقید کا ایک عمدہ نمونہ ہے۔ ذاکر عبادت بریلوی نے نہایت سلسلہ ہوئے انداز میں عملی تنقید کی تعریف ان لفظوں میں کی ہے:

”عملی تنقید اس کو کہتے ہیں جس میں کوئی فقاد بنائے ہوئے اصولوں کی روشنی میں کسی وقت کے ادب اور آرٹ کے کسی مخصوص شاہ کار کو دیکھتا ہے، پر کھتا ہے اور ان کا جائزہ لیتا ہے۔ یعنی وہ ان پر تنقیدی نظر ڈالتا ہے۔“

(تنقیدی زاویہ ص 68)

بالفاظ دیگر، کسی فن پارہ کی خوبیوں اور خامیوں کو کسی مخصوص نظریہ کے تحت جانچنے اور پرکھنے کا نام عملی تنقید ہے۔

3.3 تنقید کی نہایت

تنقید کیا ہے؟ اگر سادہ زبان میں کہا جائے تو یہ کہا جاسکتا ہے کہ، کھرے اور کھونے کو الگ الگ کرنے کا نام تنقید ہے۔ یعنی دودھ کا دودھ پانی کا پانی الگ کرنے کو تنقید کہتے ہیں۔ اچھے اور بُرے بلند اور پست، اندھیرے اور آجائے اور زیر وزیر کو الگ کرنے اور ان کے مقام کا تعین کرنے کو تنقید کا نام دیا جاسکتا ہے۔ آل احمد سرو نے نہایت جامعیت کے ساتھ تنقید کی تعریف یوں کی ہے:

”تنقید کا نام فیصلہ ہے۔ دودھ کا دودھ پانی کا پانی الگ کر دیتی ہے۔ تنقید و ضاحت ہے۔ تجویز ہے۔ تنقید قدریں متین کرتی ہے۔ ادب اور زندگی کو ایک پیمانہ دیتی ہے۔ تنقید انصاف کرتی ہے۔ ادنیٰ اور اعلیٰ جھوٹ اور حق، پست اور بلند کا مقام قائم کرتی ہے۔“ (تنقید کیا ہے ص 199)

تنقید کی اس جامع تعریف کے بعد آئیے اب تفصیل کے ساتھ تنقید کی مختلف صفات کا جائزہ لیں۔ سب سے پہلے یہ دیکھیں کہ تنقید کسی فن پارہ کے محسن و معابر کا جائزہ کیوں کر لیتی ہے؟

3.3.1 محسن و معابر

کسی مخصوص فن پارہ کا تجویز یوں کیا جائے کہ اس کے محسن و معابر آئینہ ہو جائیں، تنقید کہلاتا ہے۔ فن پارہ کے محسن سے مراد فنی خوبیاں اور معابر سے مراد فنی قسم ہیں۔ یہ تجویز کئی سطحوں پر کیا جاسکتا ہے۔ ایک شاعر یا ادیب کی تمام شعری و نثری تخلیقات کا تجویز یا اس کی کسی ایک صفت ادب کا تجویز یا کسی ایک شعر کا تجویز وغیرہ۔ مثلاً

سارے جہاں سے اچھا ہندوستان ہمارا

ہم بلبلیں ہیں اس کی یہ گلتان ہمارا

علامہ اقبال کا یہ بہت مشہور شعر ہے۔ ہندوستان کا پچ بچا سے جانتا اور پسند کرتا ہے۔ اس کی خوبی یہ ہے کہ یہ شعر سادہ ہے، پراثر ہے اور رواں ہے تاہم یہ عیب نہیں ہے۔ اس میں ایطاۓ جلی کا عیب پوشیدہ ہے۔ ایطاۓ جلی ایک فنی غلطی ہے جو مطلع کے قافية میں سرزد ہوتی ہے۔ اگر کسی مطلع میں ایک جیسے معنوی قافية استعمال کیے جائیں تو یہ عیب پیدا ہوتا ہے۔ جیسے مذکورہ شعر میں ہندوستان کا قافية گلتان باندھا گیا ہے۔ یہ دونوں لفظ ایک لاحقہ ستان سے بنے ہیں۔ اگر ان میں سے ستان نکال دیا جائے تو ہندو اور گل بطور قافية کے بچتے ہیں۔ جو اصل میں ایک دوسرے کے قافية نہیں ہیں۔ ہندو کا قافية خوش بو اور گل کا قافية پل ہو سکتا ہے۔ مگر ہندو کا قافية گل نہیں ہو سکتا۔ باس وجہ اس شعر میں ایطاۓ جلی کا عیب واضح ہوا ہے۔ غرض اس طرح، کسی تخلیق کے محسن و معابر کے الگ الگ کرنے کو تنقید کہتے ہیں اور یہ تنقید کا بنیادی اصول ہے چنانچہ Webster new International dictionary میں درج ہے:

”اوپ فن کے صن و فتح کو علم و صحت کے ساتھ جانچنے کا نام تنقید ہے۔“

(بحوالہ پروفیسر محمد الہبی ”فن تنقید اور تنقیدی مضمون“ ص 6)

علم و صحت کے ساتھ جانچنے کا مطلب، فن پارہ کی خوبیوں اور خامیوں کو مناسب دلائل کے ساتھ ثابت کرنا ہے۔

3.3.2 وقوع و غیر و قع خصوصیات

تنقید کی فن پارہ کی وقوع خصوصیات کو اس کی غیر و قع خصوصیات سے میز کرتی ہے۔ Encyclopaedia Italiana میں لکھا ہے:

”انسانی ذہن کا ہر و فعل یا عمل تنقید ہے جو کسی مخصوص شے کی وقوع خصوصیات کو اس کی غیر و قع خصوصیات سے میز کرے۔“

اگر کسی تحقیق پارے میں وقوع اور غیر و قع دونوں طرح کی خصوصیات موجود ہوں تو ان میں وقوع خصوصیات کو اجاگر کرنا اور غیر و قع خصوصیات کی نشان دہی کرنا تنقید ہے۔ مثلاً اگر کسی افسانے کا پلاٹ، کروانگاری اور انداز پیش کش وغیرہ خوب ہیں مگر کہیں کہیں زبان حسب حال استعمال نہیں ہوئی ہو تو دونوں پہلوؤں کو الگ الگ کر کے وقت کے اعتبار سے دونوں کے مقام کا تعین کرنا تنقید ہے۔

نوت: یہ تنقیدی عمل پہلے نسل سے یوں الگ ہے کہ اول الذکر میں فن پارے کی خوبیوں اور خامیوں کو الگ الگ کیا جاتا ہے جبکہ ثانی الذکر میں خامیوں کو نہیں بلکہ غیر و قع خصوصیات کو وقوع خصوصیات سے میز کیا جاتا ہے۔ خامیوں کو رد کیا جاتا ہے جبکہ غیر و قع خصوصیات کو رد نہیں کیا جاتا۔ ان کی اہمیت کم کر دی جاتی ہے۔

3.3.3 فن پاروں کی قدر و قیمت

تنقید کا کام فن پاروں کی قدر و قیمت کا تعین بھی ہے۔ American Dictionary of Phylosophy and psychology میں تنقید کا یہ اصول یوں لکھا گیا ہے:

”تنقید کے معنی ہیں فن کاروں کی قدر و قیمت کا تعین..... یعنی ایک ایسا عمل جس میں بدیکی طور پر ترتیب ذوق بھی شامل ہے اور اس لیے یہ ترجیح و تفصیل کا اعلان ہے۔“

(بحوالہ پروفیسر محمد الہبی ”فن تنقید اور تنقیدی مضمون“ ص 6)

کسی فن پارہ کی قدر و قیمت کا تعین کرنے کے لیے اس طرح کے دوسرے فن پاروں سے اس کا مقابل کرنا ضروری ہوتا ہے۔ جب ایک جیسی دو تحقیقات سامنے آتی ہیں تو ان میں موازنہ کر کے ایک کو دوسرے پر ترجیح دی جاتی ہے۔ مثلاً یہ دو صرعے:

فرمایا میں حسین علیہ السلام ہوں (مرزادیر) ع

مولانے سر جھکا کے کھا میں حسین ہوں (میرانس) ع

ان دونوں صرعوں میں ایک ہی بات بیان کی گئی ہے۔ تاہم انداز بیان الگ الگ ہے۔ موقع اور محل کے لحاظ سے یہاں دوسرے صرعے کو ترجیح دی جائے گی کیوں کہ رسول پاکؐ کے نواسے حضرت امام حسینؑ کبھی اپنی زبان سے اپنے لیے ”فرمایا“ اور ”علیہ السلام“ جیسے الفاظ نہیں کہیں گے۔ وہ نہایت سادگی سے سر جھکا کر بھی کہیں گے کہ وہ حسین ہیں۔ چنانچہ دوسرے صرعے کو ترجیح دی جائے گی۔ جب اسی طرح ایک تحقیق کو دوسری تحقیق پر ترجیح دی جائے گی تو اس سے اس کی قدر و قیمت کا اندازہ ہوتا رہے گا اور اس طرح قاری کے ذوق کی تربیت ہوگی۔

3.3.4 فن پاروں کے جمالیاتی اوصاف

تفقید کا ایک عمل، فن پارہ کے جمالیاتی اوصاف والدار کے فیصلہ سے متعلق ہے۔ Encyclopedia Americana کے مطابق:

”تفقید ایک فن ہے، ادب یا فنون لطیفہ میں کسی جمالیاتی شے کے اوصاف اور اقدار کے متعلق فیصلہ کرنے کا“

(بحوالہ پروفیسر جنم الہدی، فن تفہید اور تفہیدی مضامین، ص 6)

فن پارہ کے جمالیاتی اوصاف کیا ہیں؟ خیالات، کیفیات اور شعر کا طرز اظہار وغیرہ ہر ایک کا تعلق جمالیاتی اوصاف سے ہے۔ خیالات کی خوبصورتی، کیفیات کا حسن اور اسلوب اظہار کے مختلف وسائل، مثلاً تشبیہ، استعارہ، صنعتوں کا انتخاب، یا نشر میں، نشری وسائل اظہار کا انتخاب سب کچھ اگر خوبصورت ہوں تو تخلیق خوبصورت ہو گی ورنہ وہ ترسیل کے الیہ کی شکار ہو جائے گی۔ چنانچہ تفہید کا ذریں اصول یہ ہے کہ فن پارہ کے جمالیاتی اوصاف کو اہمیت دی جائے اور ان کی قدر و قیمت واضح کی جائے۔ مثلاً فیض احمد فیض کا یہ شعر ملاحظہ کیجئے۔

رنگ بیڑا ہن کا، خوش بو زلف لہرانے کا نام

موسم گل ہے تمہارے بام پر آنے کا نام

اس شعر میں، خیال، طرز اظہار سب کچھ خوبصورت ہے۔ فن پارے کی انہیں خوبصورتوں اور جمالیاتی اوصاف کو جاگر کرنا تفہید ہے۔

3.3.5 تفہید صرف ”کیا ہے“، ہی نہیں دیکھتی

تفہید نہ صرف خامیوں کی نشان دہی کرتی ہے بلکہ انہیں دور کرنے اور فن پارہ کو بہتر بنانے کے لیے مشورے بھی دیتی ہے۔ پروفیسر جنم الہدی لکھتے ہیں:

”تفہید کا ایک پہلو“ کیا ہے“ ہے۔ اور دوسرا پہلو“ کیا ہوتا چاہئے“ ہے۔ تفہید کو دونوں سے سروکار ہے۔“

(فن تفہید اور تفہیدی مضامین، ص 8)

چنانچہ تفہید مخصوص خوبیوں اور خامیوں کو الگ الگ کرنے کا نام نہیں ہے بلکہ یہ بتانا بھی تفہید ہے کہ ان خامیوں کو دور کیے کیا جاسکتا ہے اور خوبیوں کو مزید بہتر کیے بتایا جاسکتا ہے۔ مثلاً عروج زیدی کا شعر ہے۔

درجت پ میں پہنچا تو یہ مجھ کو پیام آیا

جہاں پہلے پہل کھائی تھی ٹھوکر وہ مقام آیا

شعر اچھا ہے مگر یہ عیب ہے کہ مرنے کے بعد کسی کوئی نہیں سے کوئی پیام آنے والی بات قرین قیاس نہیں ہے؟ نہ دنیا سے نہ آخرت سے۔ چنانچہ ابراہیمی گنوری نے اس عیب کو یوں دور کیا ہے:

درجت پ میں پہنچا تو یہ غیبی پیام آیا

جہاں پہلے پہل کھائی تھی ٹھوکر وہ قیام آیا

(ابراهیمی اور اصلاح بخ، عنوان چشتی، فیض الدین رضوی، ص 125)

اصلاح کے بعد نہ صرف یہ کہ شعر کا عیب دور ہو گیا ہے بلکہ شعر خاصاً بلند ہو گیا ہے۔

3.3.6 ذاتی پسند یا ناپسندیدگی

صحت من تقدیم کے لیے ضروری ہے کہ فن پارے کا تجزیہ کرتے وقت ذاتی پسند یا ناپسندیدگی کی خلل اندازی نہ ہو۔ شومیکر (Schomaker) نے اپنی آٹھیں Elements of Critical theory میں لکھا ہے:

”ذاتی پسند یا ناپسندیدگی کی خلل اندازی کے بغیر جانب داری کے ساتھ اشیا کو ان کی صحیح شکل و صورت میں دیکھنے کا نام تقدیم ہے۔“
(بحوالہ جنم الہدی، فن تقدیم اور تقدیمی مضمایں ص 15)

یہ انسانی قدرت کا خاصہ ہے کہ انسان اکثر اوقات کسی چیز کے فیصلہ یا انتخاب میں جانب داری اور ذاتی پسند یا ناپسندیدگی کا شکار ہو جاتا ہے۔ یاد ہے اپنے کسی پسندیدہ نظریہ کا شکار ہو جاتا ہے یا پھر اپنی ذہنی تربیت کے دام فریب میں پھنس جاتا ہے۔ جس کی وجہ سے وہ اپنے فیصلوں میں جانب دار ہو جاتا ہے۔ تقدیم کا اصول یہ ہے کہ، فن پارہ کو معروضی انداز میں، اس کی اصلی شکل و صورت میں پر کھا جائے تا کہ اس کی قدر و قیمت کا صحیح اندازہ کیا جاسکے۔

3.3.7 فیصلہ اور معیار

زیر مطالعہ فن پارہ کے تعلق سے فیصلہ کرنا بھی تقدیم ہے۔ فیصلہ کرنے کا یہ فائدہ ہے کہ اس سے شعرو ادب کا معیار قائم کرنے میں مدد ملتی ہے۔ پروفیسر جنم الہدی لکھتے ہیں:

”محاسن و معافی کی تمیز اوصاف و اقدار کا تعین و قیع اور غیر و قیع خصوصیات کے مابین امتیاز، موازنہ اور ترجیح، غرض جتنی باتیں تقدیم کے متعلق کہی گئی ہیں سب کا تعلق فیصلہ اور معیار سے ہے۔“
(بحوالہ جنم الہدی، فن تقدیم اور تقدیمی مضمایں، ص 7)

تقدیم و تجزیہ کا مطلب یہ ہے کہ فن پارہ کے تعلق سے کوئی سمجھا ہو امیل فیصلہ دیا جائے یہ فیصلہ کیا جائے کہ زیر مطالعہ تحقیق کی ادبی قدر و قیمت کیا ہے؟ اس کے جمالیاتی اوصاف کیا ہیں؟ اور اس کے محاسن و معافی کون کون سے ہیں؟ اس طرح کے تجربیاتی فیصلوں سے شعرو ادب کا معیار قائم کرنے میں مدد ملتی ہے۔ چنانچہ میتھو آرغلڈ نے رائے دی ہے کہ دنیا میں ایک اعلیٰ معیار کو عام کرنے کا نام تقدیم ہے۔

”دنیا میں جو بہتر سے بہتر باتیں معلوم ہیں یا سچی گئی ہیں، انہیں غیر جانب دار انہ طور پر جانے اور عام کرنے کی لگن کو تقدیم کا نام دیا جا سکتا ہے۔“
(بحوالہ جنم الہدی، فن تقدیم اور تقدیمی مضمایں، ص 6)

ڈرائیں نے لکھا ہے:

””تقدیم جیسا کہ اس طبقے کے مطابق میں اس کی پہلی تکمیل کی اچھا فیصلہ کرنے کا معیار ہے“
(فرہنگ ادبی اصطلاحات۔ کلیم الدین احمد، ص 52)

بالفاظ اگر خوب سے خوب تر کی جتنا اور اس کی تکمیل و اشاعت کا نام تقدیم ہے۔

نوٹ: بعض ناقدین فیصلہ کرنے کے حق میں نہیں ہیں۔ ان کا خیال ہے کہ اس طرح ادب میں گمراہی پھیل جائے گی۔ بہتر یہی ہے کہ فیصلہ نہ کیا جائے بلکہ فیصلے کی طرف اشارہ کر دیا جائے۔ نور الحسن نقوی نے اس کی وضاحت یوں کی ہے:

”اعلا درجہ کی تقدیم اچھے برے کا دلوں کی فصل نہیں کرتی بلکہ فیصلہ کرنے میں قاری کی مدد کرتی ہے۔“

فیصلہ کرنے میں قاری کی مدد کرنا ذرا مشکل کام ہے۔ اسی لیے وہ آگے چل کر لکھتے ہیں:

”ایسا کرنے میں وہ اپناراستہ لمبا کر لیتی ہے۔ کبھی وہ فن پارے کی صراحت کرتی ہے۔ کبھی تشریح و ترجیمانی اور کبھی

تحمیل و تجزیے سے کام لیتی ہے۔“ (فن تقدیم اور اردو تقدیم نگاری، ص 9)

تقدیم میں یہ ایک تنازع فی مسئلہ ہے کہ آیا فن پاروں کے تعلق سے کوئی حقیقی فیصلہ دیا جائے یا محض اس کی طرف رہنمائی کر دی جائے۔

3.3.8 ترسیل و ابلاغ

تقدیم کا کام یہ بھی ہے کہ ناقد یہ بھی دیکھے کہ فن پارہ کی ترسیل ہوئی بھی ہے یا نہیں؟ یا یہ دیکھے کہ ترسیل میں کسی طرح کا جھول تو نہیں رہ گیا؟ تقدیم یہ دیکھتی ہے کہ وہ اس خامی کو کیسے درست کر سکتی ہے؟ کیوں کہ یہ گل کے مطابق جب فن کاراپنے تجزیے کو دوسروں تک پہنچانا چاہتا ہے، تبھی فن وجود میں آتا ہے۔ (جو والہ فن تقدیم اور اردو تقدیم نگاری ص 14)۔ لہذا فن پارہ کے ترسیل و ابلاغ کے پہلو پر نظر رکھنا تقدیم کا ایک اہم اصول ہے۔

اپنی معلومات کی جانچ

1. تقدیم کے لغوی معنی کیا ہیں؟
2. عموماً تقدیم کی کتنی قسمیں ہوتی ہیں؟
3. ایسا نئے جملے کی فنی غلطی کہاں سرزد ہوتی ہے؟

3.4 تقدیم کی افادیت

تقدیم کی افادیت گوناگوں ہے۔ زندگی اور ادب کا شاید ہی کوئی ایسا شعبہ ہو گا جو تقدیم کی افادیت سے مستفیض نہ ہو گا۔ تقدیم ہر قدم پر زندگی اور ادب کی رہنمائی کرتی ہے۔

3.4.1 کھوٹے سکے الگ کیے جاتے ہیں

تقدیم چونکہ کھرے اور کھوٹے کی پرکھ کا نام ہے لہذا تقدیم سے یہ فائدہ پہنچتا ہے کہ کھری چیز کو اس کا مقام حاصل ہوتا ہے اور کھوٹی چیز کو اس کی حیثیت دکھادی جاتی ہے۔ بایس وجہ ادب میں کھوٹے پن کے روای کو ختم کیا جاسکتا ہے اور اسے سخت منہ بنایا جاسکتا ہے۔

3.4.2 تقدیم زندگی اور ادب کو سمجھاتی ہے

تقدیم کا راست تعلق زندگی اور ادب دونوں سے ہے۔ چنانچہ زندگی اور ادب کے متعلق جتنی بھی باتیں ہیں، تقدیم انہیں سمجھنے میں مدد دیتی ہے۔ تقدید فالشہ جمال کو بھی سمجھنے میں مدد دیتی ہے۔ زندگی اور ادب کے عام جمالیاتی پہلوؤں کی افہام و تفہیم میں تقدیم اہم رول ادا کرتی ہے۔ احساس جمال کے بغیر زندگی اور ادب دونوں بد صورتی کا شکار ہو جاتے ہیں۔

3.4.3 تقدید افراط و تفریط سے بچاتی ہے

سخت منہ تقدید ادب کو افراط و تفریط سے بچاتی ہے۔ ادب کی حدیں مقرر کرتی ہے۔ مبالغہ کی حد، تخلیل کی حد، الفاظ کی حد، جذبات کی حد اور جوش اظہار و بیان کی حد وغیرہ۔ حدود کے تعین کی وجہ سے ادب افراط و تفریط کا شکار ہونے سے بچ جاتا ہے اور وہ ایک اعتدال پر قائم رہتا ہے۔

3.4.4 تقدید صحیح مقام دلاتی ہے

تقدید فن پاروں اور فن کاروں کو ان کا صحیح مقام دلاتی ہے۔ تقدید اگر نہ ہو تو فن پارہ کی صحیح قدر و قیمت کا اندازہ لگانا کار و شوار ہو اور فن کار کے مقام

و مرتبہ کا تین بھی اتنا ہی مشکل کام ہو جائے۔ اس کی وجہ سے ادب نا انسانی کا شکار ہو جائے گا، جس کے نتیجہ میں اعلیٰ ادبی اقدار محدود ہوتے جائیں گے۔

3.4.5 تنقید ادب کی رہنمائی کرتی ہے

تنقید ادب کی رہنمائی کرتی ہے اور وہ اسے موزوںیت اور قرینہ دیتی ہے۔ آل احمد سروکھتے ہیں:

”تنقید کے بغیر ادب ایک ایسا جنگل ہے جس میں پیداوار کی کثرت ہے، موزوںیت اور قرینہ کا پیغام ہے۔“

(تنقید کیا ہے؟ ص 199)

موزوںیت اور قرینہ عطا کیا جائے تو جنگل بھی خوش ناظر آئے گا۔ پروفیسر محمد الہبی نے اس بات کو اپنے انداز میں یوں بیان کیا:

”تنقید عروض ادب و فن کی مشاٹکی کا کام انجام دیتی ہے۔“ (فن تنقید اور دوسرے مضامین، ص 9)

بالفاظِ دیگر تنقید بکھری ہوئی چیزوں کو خوش نمائی عطا کرتی ہے۔

میتوہ آر بلڈ نے ادب کو ”تنقید حیات“ کہا ہے۔ یعنی ہم ادب کو پڑھتے ہوئے زندگی کو پڑھ لیتے ہیں اور ادب پر تنقید کرتے ہوئے زندگی پر تنقید کرتے ہیں۔ اس طرح تنقید ادب اور زندگی دونوں کو یک وقت صحت مند اور خوش گوار فضا بخشتی ہے۔

اپنی معلومات کی جائج

1. تنقید کا براہ راست تعلق کس سے ہے؟

2. کس احساس کے بغیر زندگی اور ادب دونوں بد صورتی کے شکار ہو جاتے ہیں؟

3. صحت مند تنقید ادب کو کس چیز سے بچاتی ہے؟

4. تنقید کے ان کا صحیح مقام دلاتی ہے؟

5. ادب کو کس نے تنقید حیات کہا ہے؟

3.5 تنقید کی اہمیت

تنقید کی افادیت ہی تنقید کی اہمیت ہے۔ جب کوئی چیز فائدہ مند ہے تو وہ اہمیت بھی اختیار کر جاتی ہے۔ اس لحاظ سے تنقید کی اہمیت بخوبی واضح ہو جاتی ہے۔

3.5.1 تنقید ہماری زندگی کے لیے ناگزیر ہے

ٹی۔ ایلیٹ کا قول ہے کہ ”تنقید ہماری زندگی کے لیے اتنی ہی ناگزیر ہے متنی سانس“، دوسرے لفظوں میں زندہ رہنے کے لیے تنقید اور تنقیدی شعور کا ہونا لازمی ہے۔ کیوں کہ یہ تنقید ہی ہے جو زندگی کے سچھ اور غلط راستوں کے فرق کرنے میں انسان کی مدد کرتی ہے۔

3.5.2 تنقید وہی کام کرتی ہے جو ایک ڈاکٹر کرتا ہے

آئی۔ اے۔ رچڑوس کا خیال ہے:

”جو کام ایک ڈاکٹر جسم کے لیے کرتا ہے۔ تنقید ادب کے لیے کرتی ہے۔ وہ ہمیں صحت کا معيار قائم کرتی ہے۔“

ڈاکٹر جسم کے لیے دو ابھی تجویز کرتا ہے اور ضرورت پڑنے پر نشتر کا بھی استعمال کرتا ہے۔ ناقد بھی یہاں ادب کا علاج کرتا ہے تو اس کے کچھ حصوں کو کاٹ کر پھینک دینے میں تماں بھی نہیں کرتا۔ اس لحاظ سے تنقید کی اہمیت اپنی چگک مسلم ہے۔

3.5.3 تنقید ادب کا ذوق پیدا کرتی ہے

تنقید کی اہمیت اس لیے بھی ہے کہ وہ عوام و خواص میں ادب کا ستر اہواذوق پیدا کرتی ہے۔ ذکر عبادت بریلوی لکھتے ہیں:

”تنقید کا ایک بڑا کام ایک ادبی اور فنی فضا پیدا کر کے عوام کے ذوق میں نکھار پیدا کرنا اور ان کے معیار فن و ادب کو بلند کرنا بھی ہے“

ظاہر ہے، جو فن شعر و ادب کو ایک معیار عطا کرتا ہے اس کی اہمیت سے کے انکار ہو سکتا ہے۔

3.5.4 تنقید معلومات ہی فراہم نہیں کرتی بلکہ بہت کچھ کرتی ہے

عمدہ تنقید کی اہمیت اس لیے ہے کہ وہ پہلی وقت کئی کام کرتی ہے اور کئی طرح کی معلومات فراہم کرتی ہے۔ آل احمد سرو ر لکھتے ہیں:

”اچھی تنقید معلومات ہی فراہم نہیں کرتی بلکہ وہ سب کام کرتی ہے جو ایک مورخ، ماہر نفیات ایک شاعر اور ایک پیغمبر کرتا ہے۔“ (تنقید کیا ہے، ص 196)

3.5.5 تنقید کے بغیر تخلیق وجود میں نہیں آسکتی

تنقید کی اہمیت یوں بھی ہے کہ اس کے بغیر عمده تخلیق وجود میں نہیں آسکتی۔ پروفیسر محمد الہدی کے مطابق:

”مفکرین اور ناقدرین کی اکثریت اس بات پر متفق ہے کہ اعلیٰ تخلیق بغیر تنقیدی شعور کے ممکن نہیں ہے۔ اس لیے یہ کہنا بجا ہے کہ ہر تخلیق میں تنقیدی شعور کا فرم ہوتا ہے۔“ (فن تنقید اور دوسرا مضمایں، ص 6)

آل احمد سرو نے حتیٰ طور پر یہ رائے دی ہے:

”بڑے تخلیقی کارنامے بغیر ایک اچھے تنقیدی شعور کے وجود میں نہیں آسکتے۔ تخلیقی جوہر کے بغیر تنقیدی شعور گم راہ ہو جاتا ہے اور تنقیدی شعور بغیر تخلیقی استعداد کے بے جان رہتا ہے۔“

(تنقید کیا ہے، ص 185)

اس خیال کوئی ایسی ایلیٹ نے اپنے انداز میں یوں کہا ہے:

”جب ایک تخلیقی ذہن دوسرے سے بہتر ہوتا ہے تو اکثر اس کی وجہ یہ ہوتی ہے کہ جو بہتر ہوتا ہے وہ تنقیدی صلاحیت زیادہ رکھتا ہے۔“ (بحوالہ کتاب مذکور، ص 195)

کوئی فن کا رجب کسی چیز کو تخلیق کرتا ہے تو وہ تخلیق کرنے سے پہلے اور بعد میں کئی زاویوں سے اس پر نظر ڈالتا ہے اور اسے خوب سے خوب رہانا نے کی کوشش کرتا ہے۔ اگر تنقید نہ ہو تو کوئی عمدہ فن پارہ تخلیق ہو ہی نہیں سکتا۔

3.5.6 تنقید بذاتِ خود تخلیق کا درجہ رکھتی ہے

تنقید کی اہمیت اس لئے بھی ہے کہ تنقید بذاتِ خود ایک تخلیق کا درجہ رکھتی ہے۔ ذکر عبادت بریلوی لکھتے ہیں:

”تنقید بذاتِ خود بھی اہم ہے۔ اس کی خود اپنی ایک تخلیقی حیثیت ہے۔ وہ خود ایک فن ہے اور فن جس طرح اہمیت کا حامل ہوتا ہے، تنقید بھی اہمیت رکھتی ہے۔ ادب کی طرح انداز ہیان اور طرز ادا کو تنقید میں بھی زیادہ سے زیادہ درجہ پ بنایا جاسکتا ہے۔ اور اس میں بھی جمالیاتی خوبیاں پیدا کی جاسکتی ہیں۔ اس کی اہمیت سے انکار ممکن نہیں۔ کیون کہ

(ب) حوالہ تنقید اور دوسرے مضمایں ص 7)

بہر حال وہ بھی ادب ہی ہے۔“

ہڈن نے یہ وجہ بتاتے ہوئے کہ تنقید بذات خود تخلیق کا درجہ کیوں کر رکھتی ہے، لکھا ہے:

”چیزیں کہ تنقید بھی چوں کہ اپنا مادا اور جذبہ زندگی سے لیتی ہے اس لیے اپنے رنگ میں وہ بھی تخلیق ہی ہے۔“

(ب) حوالہ تنقید کیا ہے، ص 195)

لہذا تنقید کی ادبی اہمیت کے پیش نظر تنقید کی اہمیت بڑھ جاتی ہے۔

اپنی معلومات کی جائج

1. تنقید ہماری زندگی کے لیے اتنی ہی ناگزیر ہے جتنی سانس۔ یہ کس کا قول ہے؟

2. تنقید کے تعلق سے آئی اسے چڑھ دس کا کیا قول ہے؟

3. ”تنقید کیا ہے،“ کے مصاف کا نام بتائیے۔

4. کس مغربی مفکر نے تنقید کو تخلیق کا درجہ دیا ہے؟

3.6 خلاصہ

تنقید کے لغوی معنی کھرے کھوئے کی پرکھ کے ہیں۔ تنقید کے اصطلاحی معنی یہ ہیں کہ تنقید اس تجزیاتی عمل کا نام ہے جس کے تحت کسی فن پارہ کی تشریح و توضیح کرنے کے علاوہ اس کی قدر و قیمت بھی متعین کی جاتی ہے۔ تنقید و طرح کی ہوتی ہے۔ نظریاتی تنقید اور عملی تنقید۔ نظریاتی تنقید وہ ہے جس میں ادب کے پرکھے کے لیے کوئی اصول یا نظریہ پیش کیا جاتا ہے۔ عملی تنقید وہ ہے جس میں کسی اصول یا نظریہ ادب کے پیش نظر کسی مخصوص فن پارے کا تجزیہ کیا جاتا ہے۔ تنقید کی اصول ہیں۔ پہلا اصول فن پارہ کے محاسن و معایب کو الگ الگ کرنا ہے۔ دوسرا اصول فن پارہ کی وقیع خصوصیات کو غیر واقع خصوصیات سے ممیز کرنا ہے۔ تیسرا اصول، فن پاروں کی قدر قیمت کا تعین کرنا ہے۔ چوتھا اصول، فن پارہ کے جمالیاتی اوصاف کے متعلق فیصلہ کرنا۔ پانچواں اصول، ”تنقید صرف“ کیا ہے، ہی نہیں دیکھتی بلکہ یہ بھی دیکھتی ہے اور دکھاتی ہے کہ فن پارہ میں کیا ہونا چاہئے۔ چھٹا اصول یہ ہے کہ فن پارے کے تجزیہ کے وقت ذاتی پسند یا ان پسند کو اثر اندازہ ہونے دیا جائے۔ ساتواں اصول یہ ہے کہ فن پارہ کے تعلق سے فیصلہ صادر کیا جائے تاکہ ادب کا ایک معیار قائم ہو سکے۔ تنقید کی وجہ سے ادب کے کھوئے سکے الگ کیے جاتے ہیں۔ تنقید ادب اور زندگی کے متعلق تمام باتوں کو سمجھنے میں مدد دیتی ہے۔ صحت مند تنقید ادب کو افراط و تغیریط سے بچاتی ہے۔ تنقید فن پاروں اور فن کاروں کو ان کا صحیح مقام دلاتی ہے۔ تنقید ادب کی رہنمائی کرتی اور اسے موزوں تیت اور قرینہ عطا کرتی ہے۔ تنقید کی اہمیت مسلم ہے۔ تنقید ہماری زندگی کے لیے اتنی ہی ناگزیر ہے جتنی سانس۔ تنقید ادب کے لیے وہی کرتی ہے جو ایک ڈاکٹر جسم کے لیے کرتا ہے۔ تنقید ادب کا استھرا ہوا ذوق پیدا کرتی ہے۔ تنقید معلومات فراہم کرتی ہے۔ تنقید کے بغیر تخلیق وجود میں نہیں آسکتی۔ تنقید بذات خود تخلیق کا درجہ رکھتی ہے۔

3.7 نمونہ امتحانی سوالات

ان سوالوں کے جواب 30-30 سطروں میں تحریر کیجیے۔

1. تنقید کا مفہوم پیان کرتے ہوئے اس کی مانیت پر روشنی ڈالیے۔

2. ادب کے حوالے سے تنقید کی افادیت اور اہمیت پر اپنی معلومات کا اظہار کیجیے۔

- ان سوالوں کے جواب 15-15 مطرونوں میں تحریر کیجیے۔
1. نظریاتی اور عملی تنقید کے کہتے ہیں؟ لکھیے۔
 2. تنقید کی افادیت پر روشنی ڈالیے۔

3.8 فرہنگ

تمیز	میز	سمجھنا	افہام و تفہیم
کسی کو کسی پر اہمیت دینا	ترجم	قابل تدری	ویع
وصفت کی جمع۔ خوبی۔ خوبیاں	اوصاف	معرکہ کرنا	تعین کرنا
فائدہ	افادیت	حسن سے متعلق	جمال و جمالیاتی

3.9 سفارش کردہ کتابیں

پروفیسر جنم الہدی	.1
پروفیسر احتشام احمد ندوی	.2
ڈاکٹر مسیح الزماں	.3
ڈاکٹر شارب ردلوی	.4
سید محمد نواب کریم	.5
مولانا الطاف حسین حآلی	.6
نور الحسن نقوی	.7
آل احمد سرور	.8

اکائی 4: اردو میں تنقید کی روایت

(مشرقی پس منظر کے ساتھ)

ساخت

تمہید	4.1
ادبی تنقید، تعریف اور مانیزت	4.2
مشرقی پس منظر	4.3
اردو میں تنقید کی روایت	4.4
شاعری	4.4.1
مشاعرے	4.4.2
اساتذہ کی اصلاحیں	4.4.3
تذکرے	4.4.4
تقریظ	4.4.5
خطوط	4.4.6
تنقیدگار	4.5
محمد حسین آزاد	4.5.1
حالی	4.5.2
شبیلی	4.5.3
عبد الرحمن بخاری	4.5.4
خلاصہ	4.6
نمونہ امتحانی سوالات	4.7
فرہنگ	4.8
سفرارش کردہ کتابیں	4.9

4.1 تمہید

اس اکائی میں ہم آپ کو اردو میں تنقید کی روایت کے بارے میں تفصیل سے بتائیں گے۔ اردو میں تنقید آج بھر پورا اور تو ان حیثیت رکھتی ہے۔ خواہ مغربی تنقیدی اثرات کے باعث اس کے رنگ ڈھنگ کچھ اور ہوں اردو کے ابتدائی دور میں بھی ہمارے ہاں تنقید کی روایت ملتی ہے۔ اس کی بیانات اور حیثیت اس دور کے تقاضوں کے مطابق تھی اور ایسا ہی ہونا چاہئے تھا۔ ہم اردو تنقید کے ابتدائی مظہر نامہ پر روشنی ڈالیں گے۔ یہہ دور تھا جب کہ مشرقی ادبی

اور تنقید کی روایات کا اثر غالب تھا۔ ہماری زندگی پر بھی اور ادب پر بھی۔ مشرقي تہذیبی اقتدار شعرو ادب پر بھی اپنا اثر دکھاری تھیں۔ اس اکائی میں مشاعروں کی ”وادواہ“ تذکروں، تقریظوں اور اسامتہ کی اصلاحوں وغیرہ میں تنقید کے ابتدائی نمونوں کی نشاندہی کی جائے گی اور مشرقي پیش مظہر کو ظوہار کھٹے ہوئے ناقدین کے فن کو بھی پیش کیا جائے گا۔ ہم اس اکائی کا خلاصہ بھی پیش کریں گے۔ امتحانی سوالات بطور نمونہ درج کیے گئے ہیں۔ فرہنگ کے تحت نئے الفاظ کے معنی بھی ہیں اور آپ کے مزید مطالعہ کے لیے سفارش کردہ کتابوں کی فہرست بھی دی جا رہی ہے۔

4.2 ادبی تنقید، تعریف اور ماہیت

تنقید کی چیز کو جا چلتے اور اس کے کھونے کرے کے پر کھنے کو کہتے ہیں۔ ادبی تنقید سے مراد کسی ادبی تحریر یا فن پارے کے بارے میں چھان بین کرنا یا ادبی تجزیہ کرنا ہے۔ چونکہ ادب اور زندگی کا گہرا اعلان ہے اور ادب بھی زندگی کی طرح جانہ نہیں ارتقا پذیر ہوتا ہے۔ اس لیے مختلف علاقوں، زبانوں اور زمانوں میں ادبی تنقید کی تعریف میں بنیادی طور پر کوئی تہذیبی نہ آئی ہو لیکن کہیں کہیں کوئی تہذیبی ضرور محسوس ہوتی ہے۔ عام طور پر یہ سمجھا جاتا ہے کہ تنقید و تحریر ہے جو ادب کو پر کھنے کے تعلق سے لکھی جاتی ہے۔ یہ بات غلط نہیں لیکن پورے طور پر درست بھی نہیں ہے اس لیے کہ تنقید صرف ادب کی جانچ پر کہ اور اس کی اچھائیوں اور برائیوں کی نشاندہی کرنے کا نام نہیں ہے بلکہ یہ ادب کی تربیتی بھی ہے تفسیر بھی، تشریح بھی اور تجزیہ بھی۔ تنقید اس سے آگے بھی ہے وہ ادب کی رہنمائی بھی کرتی ہے ادب کو ایک سمت بھی دیتی ہے۔

یہ بھی کہتے ہیں کہ ادبی تنقید، علم اور کامل بصیرت کے ساتھ مناسب پیرا یہ میں کسی فن پارہ کی خوبیوں اور خامیوں کی نشاندہی کرنے اور اس کے بارے میں حکم لگانے کا نام ہے۔ اور آئی۔ اے رچڑ کے اس خیال کو بھی دھرا یا جاتا ہے کہ تنقید کسی مصنف کی تخلیق کے مدل محاکمہ اور اس فن پارہ کی جمالیاتی قدروں کو جاگر کرتی ہے۔ ڈاکٹر سید محمد الدین قادری زور نے لکھا ہے کہ ”تنقید میں نہ صرف تقریبی پہلو ہوتا ہے بلکہ تخلیقی بھی۔ اس کا کام نہ صرف برائی کی مدد کرنا ہے بلکہ اچھائیوں کی بھی صحیح طور پر تربیتی کر کے ان میں ترقی دینا ہے“..... گویا تنقید میں ایک جامع اور متوازن نقطہ نظر کی ضرورت ہوتی ہے تاکہ قاری ہی کی نہیں، مصنف کی بھی رہنمائی ہو سکے۔

تنقید کا کام صرف خوبیوں اور خامیوں کی طرف اشارہ کرنا اور اس سلسلے میں فن پارہ سے چند اقتضایات پیش کر دینا ہے۔ پتو ایک سطحی اور فرعی بات ہوئی بلکہ تنقید توہہ کام کرتی ہے جو ایک مورخ، ماہر نسخیات، ایک مصلح اور انسان دوست کا کام ہوتا ہے۔ تنقید ادب کو پر کھنے اور اس کی افہام و تفہیم کے تعلق سے ذہن میں روشنی پیدا کرتی ہے۔ عام طور پر یہ بھی کہا جاتا ہے کہ تنقید کا کام دودھ کا دودھ اور پانی کا پانی الگ کرنا ہے اور یہ بتانا کہ اس میں دودھ کتنا ہے اور پانی کتنا۔ گویا تنقید کا کام قدر تحقیق کرنا ہوا۔ پروفیسر آل احمد سرور نے ایک جگہ لکھا ہے۔ ”تنقید قدر ہی تحقیق کرتی ہے۔ ادب اور زندگی کو ایک پیانہ دیتی ہے۔ تنقید انصاف کرتی ہے۔ ادنیٰ اور اعلیٰ جھوٹ اور سچ پست و بلند کے معیار قائم کرتی ہے۔“ تنقید ہر دور کی ابدیت اور ابدیت کی عصریت کی طرف اشارہ کرتی ہے۔ اسی کے ساتھ یہ بات بھی اہمیت رکھتی ہے کہ تنقید ادب کے صرف دونوں رخ و کھادی نے کا نام نہیں ہے بلکہ دونوں رخوں کو آئینہ و کھانے کے بعد یہ فیصلہ دینا بھی ہے کہ کوئی سارخ ادب اور زندگی کی ترقی اور صلاح و فلاح کے لیے سومند اور کارآمد ہوتا ہے۔ اگر تنقید یہ کام نہیں کر سکتی توہہ پکھا اور بھی نہیں کر سکتی۔ ہمارے ہاں بہت سے قلم کارائیے ہیں جو تاثرات کو تنقید کا نام دیتے ہیں۔ تاثراتی تنقید ایک دیstan کی حیثیت رکھتی ہے۔ تنقید میں تاثرات ہوتے ہیں اور کوئی تنقید اسی نہیں جو ناقد کے ذاتی تاثرات سے عاری ہو۔ صرف تاثرات کو تنقید قرار دینا کئی ایک کے نزدیک محل نظر ہے۔ تنقید کو چاہئے کہ وہ معروضت سے کام لیتے ہوئے فن پارہ کا جائزہ لے معاشرتی اور سماجی حالات کو ظوہار کئے اور غیر جانبداری کے ساتھ ادب پارہ پر اظہار خیال کرے۔ یہ اور بات ہے کہ اردو میں خاص طور پر ابتدائیں تاثرات کو زیادہ اہمیت دی گئی۔

اپنی معلومات کی جانچ

1. ادبی تنقید سے آپ کیا سمجھتے ہیں؟
2. تنقید کے متعلق آل احمد سرور کے کیا خیالات ہیں؟

4.3 مشرقی پس منظر

تاثرات مشرقی شعريات اور مشرقی زادیہ تقید میں جزو اعظم کی حیثیت رکھتے ہیں۔ ہر زبان کا شعروادب اور تقید اپنے آس پاس کے سماجی سیاسی معماشی اور اخلاقی حالات ہی سے متاثر نہیں ہوتے اپنے سے پہلے ادوار کی اقدار بھی شعروادب میں اپنارنگ دکھاتی ہیں۔ اردو کے ساتھ جب ہم مشرقی شعريات، مشرقی تقید یا شعروادب کے پس منظر کی بات کرتے ہیں تو ہماری دوڑ عربی اور فارسی تک ہوتی ہے۔ اور اس میں بھی فارسی تک زیادہ اور عربی تک کم۔ یہ درست کہ اردو زبان اور شعروادب پر کسی بھی زبان کے مقابلہ میں فارسی شعروادب کے اثرات ایک مدت تک زیادہ رہے بلکہ آج بھی وہ گہرے ہیں لیکن اس حقیقت کا بھی اعتراف کیا جانا چاہئے کہ اردو پر راست کم سینی شامی ہندکی زبانوں پر اکرتا پھر نہیں پائی اور جو بحاشا اور بھووج پوری کی وساطت سے سنسکرت شعريات کا اثر بھی خاصار ہا۔ گویا اردو پر سایی اور ایرانی زبانوں ہی کا اثر نہیں رہا ہندوستان کی کالائیں اور جدید زبانوں کا بھی اثر ہا۔ اور یہ حقیقت ہے کہ جس کو ہم سب تسلیم کرتے ہیں کہ خاص طور پر دکنی شعروادب اور ادھر شامی ہند میں بارہ ماں وغیرہ جو تحریر کیے گئے ان پر سنسکرت شعريات کی پرچھائیں کہیں نہ کہیں مل ہی جاتی ہیں۔ اور تو اور اقبال کے بیہاں بھرتی ہری کا حوالہ اس امر کا غماز ہے کہ اقبال بھی کسی نہ کسی صورت میں مشرقی شعريات سے متاثر تھے۔ بعد ازاں مختلف وجہ سے اردو پر سنسکرت شعريات کے اثرات کم ہوتے گئے لیکن غیر ارادی طور پر پلا واسطہ مذہبی لیکن بالواسطہ سنسکرت کے اثرات کم کم سینی آج بھی موجود ہیں۔ عربی شعريات سے اردو ایسی متاثر نہیں ہوئی۔ راست تو متاثر ہونے کا سوال ہی نہیں ہاں فارسی کے لواسطے سے جو بھی اثرات آئے ہوں وہ اپنی جگہ۔ چنانچہ کہا جاسکتا ہے کہ مشرقی شعريات یا مشرقی تقید وہ ہے جو اردو پر سنسکرت، عربی اور فارسی کے اثرات سے برگ وبار لائی۔ بدلتے ہوئے سیاسی اور معاشرتی حالات اور سنسکرت زبان وادب کے سائزے دائرے کے سب سنسکرت کے اثرات اور کم ہوتے گئے۔ اسی طرح عربی زبان سے تبدیلی واسطہ ہونے کی وجہ سے عربی شعريات کے موثرات بھی ایسے نہیں رہے۔ عمومی طور پر مشرقی تقید سے مراد وہ تقید ہے جو شاعری کی بہیت الفاظ کی چکا چوندا اور شاعری کے فنی محسن سے تعلق رکھتی ہے۔ اس کی نظر شاعری کی ظاہری بہیت پر ہوتی ہے۔ فن شاعری کے اجزا ا موضوع غنٹو ہوتے ہیں اور شاعری کی تاثیر پر غور کیا جاتا ہے۔ سادہ اور بول جال کی زبان کی مشرقی تقید میں اہمیت ہے۔ سهل لمحہ مجمع مشرقی تقید کی اصطلاح ہے۔ مشرقی تقید میں آرائش زبان اور فصاحت و بلا غافت کو پیمانہ بنا یا جاتا ہے۔ مشرقی تقید میں تاثرا و تاثیر کی اہمیت ہوتی ہے۔ فقاد سائیٹ کیا معمروضی طور پر فن پارہ کا جائزہ نہیں لیتا بلکہ اپنے ذوق سے کام لیتا ہے۔ مشرقی تقید میں کسی نظر نظریات تقیدی دیباتان کے تحت تجزیہ کا بھی سوال نہیں وہ اگر قاری رقاد کو پسند آجائے تو کافی ہے۔ اس میں کسی موضوع کو خواہ کسی طرح ادا کیا گیا ہو اس سے بحث نہیں کی جاتی۔ مشرقی تقید میں جذبہ و احساس کی اہمیت ہوتی ہے۔ اور الفاظ کی قدر و قیمت کی۔ چنانچہ الفاظ کی نشست و برخاست اور ان کے محل استعمال پر مشرقی تقید زور دیتی ہے اور اسی خصوصیں میں اس امنڈہ کے اشعار بطور مثال اور ثبوت بیش کیے جاتے ہیں۔ روزمرہ محاورہ تشبیہ، استعارے اشارے، کنا یہ اور تلبیح وغیرہ کی روشنی میں مشرقی تقید میں فن پارہ کا جائزہ لیا جاتا ہے گویا مشرقی تقید میں مواد سے زیادہ فن اور طرز ادا کی اہمیت ہے۔ مشرقی تقید سے فن پارہ کی صحیح قدر و قیمت کا تعین نہ کیا جاتا ہو لیکن اس سے زبان اور اسلوب کے معیارات کا اندازہ ہوتا ہے۔ علم بیان کے نکتوں، منائع بداع کی تفصیلات، علم عروض کی جزئیات، تشبیہات و استعارات، رمز و کتابی، مجاز اور مسل اور ایسے ہی عناصر کی مشرقی تقید میں اہمیت ہے اور اس سے روگردانی فن پارہ کی مرتبہ کو ختم کر دیتی ہے۔ فی زمانہ قاری اسas تقید اور بہیتی تقید کا جو چچا ہے مشرقی تقید میں اس کی جھلکیاں بیہاں وہاں مل جاتی ہیں۔ اہم بات یہ ہے کہ آج ہمارے سیاسی، معاشرتی، معاشی اور تبدیلی معاملات کچھ اس نوعیت کے ہو چکے ہیں اور ایسے اجھتے جا رہے ہیں کہ ان کی روشنی میں نئے نئے تقیدی نظریات سامنے آ رہے ہیں جب کہ ابتداء میں زندگی سادہ تھی، ایسی ابھینیں نہیں تھیں۔ شعروادب کا کوئی معاشرتی کردار نہیں تھا۔ لوگ صرف تسلکیں ذوق، تنفر تھے اور وقت گزاری کے لیے شاعری کرتے تھے۔ ادب کا کوئی افادہ کوئی ساجی مقصد نہیں تھا اس لیے ایسے میں مشرقی انداز فکر ہی کافی تھا، لوگ اسی کو سب کچھ سمجھتے تھے۔ آج کے قضاۓ اور مسائل بدل گئے ہیں۔ چنانچہ نئے تقیدی رجحانات، میلانات، افکار اور نظریات کے باوصف مشرقی تقید زبان و بیان، فن طرز ادا اور اسلوب کے تعلق سے اہمیت رکھتی ہے اس کا ایک حد تک افادہ آج بھی ہے۔

اپنی معلومات کی جانچ

- 1 مشرقی تنقید سے کیا مراد ہے؟
- 2 اردو زبان اور شعرو ادب پر کس زبان کے اثرات زیادہ رہے؟
- 3 مشرقی تنقید میں کس کی اہمیت ہے؟
- 4 اردو پر سنکریت کے اثرات کیوں کم ہو گئے؟

4.4 اردو میں تنقید کی روایت

اردو میں تنقید کی روایت آج کے معنوں میں تو تینیں لیکن کسی نہ کسی صورت میں ابتداء سے رہی ہے۔ ہماری ایک غلط فہمی یہ ہی ہے کہ اردو کے قدیم اور کلاسیکی شعرا کے بیہاں ہجرو وصال۔ گل و بلکل اور لب و خسار کی باتیں ہی ملتی ہیں۔ انہوں نے زندگی کے معاملات سے سروکار نہیں رکھا۔ ایسا نہیں ہے۔ یہ درست ہے کہ آج کے مسائل اور نظر و نظریات کی جواہیت ہے مشرقی ادب اور تنقید کے آغاز میں یہ چلت پھرت نہیں تھی۔ ہمارے ہاں ابتداء میں اس طرح کے فائدہ ملتے ہوں جیسے آج ہیں اور اس طرح کے دبستانوں کا وجود نہ ہو جیسے آج ہیں لیکن اس میں کوئی شبہ نہیں کہ اس دور کے شعباً بلکہ شرکاروں کے ہاں بھی تنقیدی شعور تھا، پر کہ اور پہچان کے ان کے اپنے زاویے تھے۔ وہ بھی فن پارے کے خوب و خراب پر نظر رکھتے تھے۔ چنانچہ ان کے اشعار، مشاعروں، تذکروں، اساتذہ کی اصلاحوں اور خطوط کے مطالعہ سے اندازہ ہوتا ہے کہ اپنے دور کے سماجی اور ادبی پیش مظاہر میں ان کا تنقیدی شعور بھی بالیہ تھا۔ ان کے اپنے جانچ پڑتاں کے پیانا نہ تھے جن پر اس اکائی میں آگے چل کر گفتگو کی جائے گی۔

4.4.1 شاعری

قدیم اردو (دکنی) میں یوں تو اور شاعروں کے پاس بھی اشارے مل جاتے ہیں لیکن ملاؤ و جمی وہ شاعر ہے جس نے اپنی مشتوی، ”قطب مشتری“ میں شاعری کے بارے میں اپنے نقطہ نظر کو وضاحت کے ساتھ پیش کیا ہے۔ وہ شاعری کے لیے تخلیقی کرب پر زور دینے کے ساتھ ساتھ شعر کو شعوری کوشش بھی قرار دیتا ہے۔ وہ شاعری میں سادگی، نزاکت، معنی آفرینی، جدت، الفاظ اور استعمال اور الفاظ و معنی کے درمیان جسم و روح کے تعلق کو مد نظر رکھتا ہے اور کہتا ہے کہ الفاظ ایسے استعمال کیے جائیں کہ قاری بلند معانی سے ہمکنار ہو۔ ”قطب مشتری“ کے ان اشعار سے اندازہ ہو گی۔

بھلا ہے جو یک بیت بولے سلیں	جو بے ربط بولے توں بتیاں بچیں
پڑیا جائے کیوں بُج لے کر بات میں	سلامت نہیں جس کیرے بات میں
اے شعر کہنے سون کچ کام نہیں	بے بات کے ربط کا فام نہیں
اگر خوب بولے تو یک بیت بس	کنکر توں کئی بولنے کا ہوس
کہ لفظ ہور معنی یو سب مل اچھے	دوچھ شعر کے فن میں مشکل اچھے
پچھے لفظ لیا ہور معنی بلند	اگر فام ہے شعر کا تج کوں چند
و لے بھی مزابات کا صور ہے	رکھیا ایک معنی اگر زوراہے
جو بندھیا ہے سو یوں صفت سوابیات	دکنی کا ایک اور شاعر ہے این نشاٹی..... سنبھوہ کیا کہتا ہے
و لے کیا کام آؤے بات خالی	وہی سمجھے، سمجھے ہے جن کو کچھ بات
	اگرچہ شاعری کافی ہے عالی

مری ہے نغم میں انشا کے دھاتاں رہے انشا کے دھاتاں ہو رہا تاں
اور میر ہیں جنہوں نے کبھی یہ کہا کہ خوش سلیفگی سے جگر خون کرنا شاعری ہے (نصر عکھو بھو کوئی موزوں کروں ہوں میں رکسی خوش سلیفگی سے جگر خون کروں ہوں میں) کبھی یہ کہا کہ درود غم جمع کیے کتنے تو دیوان کیا۔ اور کبھی صنائی اور بات بنا نے پر زور دیا۔ ان کے اشعار میں اور باتیں بھی ملتی ہیں۔ سودا نے بھی شاعری کے بارے میں یوں اظہار خیال کیا۔

<p>رسکتی وہ فصاحت نہیں خاتانی کی تقریر پاؤے نہ کھو کوئی کرے کیسی ہی تدبر خوبی معانی کہوں یا بندش الفاظ و نیز مصحح ناخ، انشا، نیس، غالب، میر، حسن، اقبال وغیرہ کے ہاں شاعری کے بارے میں بہت کچھ اظہار خیال ہے بس انہیں کے یہ شعر ملاحظہ ہوں۔</p>	<p>سودا کی فصاحت ہے جو کچھ قلم بیان میں وہ ربط خن اور وہ آئین بیان کا پائیزہ بیانی کہوں یا صافی تقریر یوں جلوہ گر ہیں شاہدِ معنی حجاب میں جس طرح خسن چہرہ یوسف نقاب میں ہوتے ہیں سب ادا جو فصاحت کے ہیں رسم</p>
---	---

4.4.2 مشاعرے

مشاعرے، اور وہندہ سب کا جزو لا یقٹ ہیں۔ فی زمانہ نشر و اشاعت کی اتنی سہولتوں پر نہ میدیا اور الکٹر ایک میدیا کے باعث حاصل ہونے والی آسانیوں اور اخبارات وغیرہ کی گرم بازاری کے باوجود مشاعروں کی اہمیت ہے۔ ان کی قدر و قیمت میں کوئی کمی نہیں آئی ہے۔ اس وقت کا تصور کیجئے جب یہ سارے وسائل نہیں تھے۔ الکٹر ایک میدیا تو کچھ اپرنٹ میدیا بھی ایسی آسانی سے دستیں میں نہیں تھا۔ لوگ بالگ کہیں جمع ہوتے درباروں، امراء و روسا کے ایوانوں اور معزز زین کے دیوان خانوں میں محفلیں جمیں، شعرا اپنا کلام سناتے اور اوروں سے سنتے۔ ظاہر ہے اس زمانے میں بر قی کی سہولتیں کہاں؟ چنانچہ آج شعر روشن کرنا، روایت کے ایک حصہ کے طور پر ہے اس وقت ضرورت تھی۔ پھر شاعر، شعر کی روشنی میں اپنا کلام سناتا۔ ادبی گروہ بندیاں اور شاعروں کی ٹولیاں کچھ آج کی بات نہیں ابتداء کی سے شاعروں کی اپنی اپنی ٹولیاں رہی ہیں۔ وجہی اور غوصی کی چشمک دکنی ادب کی تاریخ کا ایک حصہ ہے تو انہیں اور دیگر غالب اور ذوق اور انشا و مصحح کی ادبی چشمکوں سے کون واقف نہیں۔ بحر اور وزن میں فرق تلقظہ میں کہو یا لمحہ و اسلوب میں بے ترتیبی محسوس ہوتی تو مشاعروں میں کسی شاعر کے خلاف دوسرے گروہ کا محاذہ بن جاتا اس کی سہو یا غلطی جو بھی کہیے، اس کو لے اڑتے۔ مشاعرے کا امتیازی پہلو یہ ہے کہ اس میں شاعر سے سامع کا راست رشتہ ہوتا ہے۔ سامعین بھی جوش و خروش سے مشاعروں میں حصہ لیتے اور شاعر کے کلام پر بے اختیار انہا پرے رویں کا اظہار کرتے۔ شعر اچھا ہوتا تو داد دی جاتی اور اچھانہ ہوتا اور اس میں قلم پایا جاتا تو آج کی اصطلاح میں ”ہونگ“ کی جاتی۔ شاعر کو بھی اس کا احساس ہوتا، کبھی مجبور اور اپنی خامی دور کر لیتا، کبھی مجبوراً قبول کرنا پڑتا۔ وہ جو شاعروں کی ٹولیاں ہوتیں وہ مختلف گردہ کے شاعر کی خامی کو اچھا کر کبھی بھی تو رائی کا پہاڑ بنا دیتیں بلکہ شہر کی محفلوں اور مشاعروں میں ایسی باتیں تادیر موضع بحث رہتیں۔۔۔ تقدیدی زاویہ سے اس صورتی حال کی اہمیت سے انکار نہیں کیا جاسکتا۔ کیونکہ عام آدمیوں کے ہوں یا مختلف ٹولی کے اعتراضات ایک نوع کی تقدیدی ہوتے۔ خواہ یہ اعتراضات زبان و بیان عروض، ردیف و قافية الفاظ کی نشست و پر خاست، مصرعوں کے دروبست اور تلقظہ و لمحہ کے باب میں ہوں ان سے سامعین اور شاعروں کی ٹولی کے تقدیدی شعور کا اندازہ ہوتا۔ تھیک ہے بعض اوقات یہ اعتراضات برائے اعتراضات کی تقدیدی ہوتے اور دوسری ٹولی کو محض زک پہنچانے کی سعی ہوتی لیکن ان میں بسا اوقات دم خم بھی ہوتا اور یہ رودی ضروری اس لیے بھی ہوتا کہ اس دور میں تقدید کی جو بھی صورتیں تھیں ان میں اس صورت کا امتیاز حاصل تھا۔ مشاعروں کو اس لیے بھی تہذیبی قدر کی حیثیت حاصل تھی بلکہ ہے بھی کہ پیشتر اوقات یہ اعتراضات ادبی اور فنی زاویوں سے اپنا انتہار رکھتے تھے۔ اس لیے شعرا کی بالعموم یہ سعی ہوتی کہ زبان و بیان پر زیادہ سے زیادہ قدرت حاصل ہو اور فن شعر کے اسرار و موز سے کا حق و اقتیت حاصل کی جائے۔ جہاں تک مبتدی اور نوآموز شعرا کا تعلق رہتا ان کو اول تو مشاعرے کی روایت کے مطابق پہلے ہی پڑھا دیا جاتا یہاں بھی یہ پہلو خاطر نشان رہے کہ نوآموز شعرا کے کلام میں خامی ہوتی تو یوں دور ہو جاتی۔

مشاعروں کا یہ بھی ایک افادی پہلو تھا کہ شعروادب کی نزاکتوں پر نظر جاتی اور اعلیٰ ادبی ذوق کی تربیت ہو جاتی۔ ناآموز شاعر اگر اچھا کہتے تو ان کی داد بھی دی جاتی اور تحسین و ستائش کی جاتی۔ یہ بھی تنقید ہوتی کہ شاعر اپنی صلاحیتوں کو اور نکھراتا، اور جاگر کرنے کی کوشش کرتا۔ اس طرح ان کی بہت افزائی ہوتی۔ اس خصوص میں ایک اور بات یہ کہ اگر کوئی کسی شاعر کی غلطی کی نشان دہی کرتا، عام غلطی ہوتی تو چل جاتی لیکن غلطی اگر عام نہ ہوتی تو ثابت کرنے کے لیے اساتذہ کے اشعار پیش کرنے پڑتے کہ فلاں شاعر نے یہ کہا ہے اور فلاں نے یوں۔ اس طرح اعتراضات کرنے والوں کو اساتذہ کے اشعار نوک زبان پر رکھنے پڑتے ورنہ ان کے اعتراضات کا نوٹس نہ لیا جاتا۔ طریق مشاعرے ہوں تو ان کی نوعیت قدرے پر بدل جاتی طریق غزلوں سے اندازہ ہوتا کہ شاعر کتنا قادر الکلام ہے۔ اس میں شعری صلاحیت کتنی ہیں اور وہ فن کی ظاہری و معنوی نزاکتوں سے کس حد تک کام لے سکتا ہے۔ مختصر یہ کہ مشاعرے جہاں دلچسپی کا ذریعہ تھے ان سے ادبی ذوق کی تکمیل ہوتی تھی تو وہ تنقیدی طور پر بھی اپنی اہمیت رکھتے تھے۔ اردو تنقید کا یہ بھی ایک قابل الحاظ مرحلہ تھا۔ اس میں اتنی ترتیب و ضابطگی نہ ہو گرہ مشاعرے کی اس تنقید نے اردو میں تنقید کی راہوں کو ہموار اور روشن کرنے میں اپنا جتنا بھی ہو حصہ ادا کیا ہے۔

4.4.3 اساتذہ کی اصلاحیں

فی زمانہ شاعری میں استادی اور شاگردی کا سلسلہ بھی ہے لیکن بے حد کم۔ اب تو یہ روایت مددم اور دھندلی ہوتی جا رہی ہے۔ اب جو شاعری کا معیار گرنے کی عام شکایت ہے یا یہ کہنا کہ آج کے شاعر فن عروض سے بہت کم واقف ہوتے ہیں بلکہ نہیں ہوتے ہیں۔ اس کی ایک وجہ استادی اور شاگردی کے سلسلہ کا ختم ہونا بھی ہے۔ ورنہ پہلے تو استاد اور شاگرد کے رشتہ کی بڑی اور بنیادی اہمیت تھی۔ حتیٰ کہ غالب نے فارسی میں اپنے استاد کے طور پر ایرانی نژاد عبدالصمد کا نام گھر لیا کہ لوگ انہیں بے استاد ہے کہیں۔ استاد ایسے بھی نہیں ہوتے تھے کہ شاگرد نے اپنا کلام دکھادیا، انہوں نے دیکھا اور اصلاح کر دی۔ جی نہیں، ایسا وقتی اور سرسری معاملہ نہیں تھا۔ استادی اور شاگردی کا سلسلہ تو معاشرہ کی ایک بہت بڑی قدر تھا اس کی امتیازی اہمیت تھی۔ امیر مینائی، داغ اور سیما ب وغیرہ کے تو اپنے دفاتر تھے حساب کتاب رکھا جاتا تھا۔ جو شاعر ہوتے تھے جن میں شاگردوں کے نام پڑتے اور دیگر تفصیلات درج ہوتی تھیں۔ استاد یہ خدمت بلا معاوضہ انہیں کرتے تھے۔ استاد کی خدمت میں باضابطہ نذرانے پیش کیے جاتے تھے۔ احسن مارہروی نے تو داغ کی اصلاحوں اور ان کے شاگردوں کے بارے میں تفصیل سے لکھا ہے۔ امیر مینائی کا بھی تبھی حال تھا۔ سیما ب اکبر آبادی کے بارے میں تو کہا جاتا ہے کہ انہوں نے اچھی خاصی ملازمت کو یہ کہہ کر ترک کر دیا کہ وہ ملازمت کی وہنی غلامی کو برداشت نہیں کر سکے تھے چنانچہ انہوں نے ملازمت سے استعفی دے کر آگرہ میں 1922ء میں ”قصر الادب“ نامی ادارہ قائم کیا جہاں وہ باقاعدگی کے ساتھ مشاعروں کے کلام پر اصلاح دیتے تھے۔ بعد ازاں شفاق گواہیاری، ابراہیمی گوری اور شارق جمال جیسے لوگ ملتے ہیں۔ ابراہیمی گوری نے تو شاگردوں کے کلام پر اپنی اصلاحوں کو ”میری اصلاحیں“ کے عنوان ایک سے زیاد جلدوں میں کتابی صورت میں شائع کیا ہے۔ ایسے اساتذہ خن میں جن کی اصلاحیں کتابی صورت میں یا جراید وغیرہ میں شائع ہو چکی ہیں ان کے پڑھنے سے اندازہ ہوتا ہے کہ ان کے عہد کا شعری رنگ ڈھنگ کیا تھا۔ کیسے کیسے شاعر اساتذہ سے اصلاح لیتے تھے۔ اور تو اور یہ بات تو سب جانتے ہیں کہ اقبال نے داغ سے اصلاح لی تھی۔ ان اصلاحات سے اساتذہ کی غیر معمولی علیست، فن شاعری پر ان کی بالا کی قدرت اور زبان وہیان پر انتہائی دسترس کا اندازہ کیا جاسکتا ہے۔ یہ چیزیں ان کے نکھرے ہوئے تنقیدی شعور کی غمازی کرتی ہیں۔ ضروری نہیں کہ آج کے شعری مظہر نامہ کی روشنی میں ہم ان اصلاحوں اور استادوں اور شاگردوں کے مراسم کو جانچیں، لیکن اس دور کے حالات، تہذیبی، علمی اور ادبی اقدار کو تجویز کریں تو کہا جا سکتا ہے کہ اس دور میں ایسا ہو نا ضروری تھا کیونکہ رسائل اور جرائد اور کتابوں کی اشاعت کی سہولتیں نہ ہونے کے باعث اور کوئی صورت نہ تھی کہ یوں استفادہ کیا جاتا۔ مختصر یہ کہ استادی اور شاگردی کا سلسلہ اس دور کا ایک اہم ادارہ تھا، مشرقی تنقید کی ایک اہم روایت!

4.4.4 تذکرے

تذکرہ نہ تو سوانح ہے اور نہ تاریخ، نہ مرقع نگاری نہ تنقید۔ لیکن تذکرہ میں کم و بیش یہ سارے عنابر شامل ہوتے ہیں۔ اور اگر آپ سوانح، تاریخ، مرقع اور تنقید وغیرہ کے بارے میں کچھ جاننا چاہیں تو آپ کو تذکرہ ہی سے مدد ملتی پڑے گی۔ آج بھی ہمارے ادبی معاشرہ میں تذکرہ کی اپنی اہمیت ہے۔ تذکرہ کوئی باضابطہ کتاب نہیں ہوتی۔ اس میں بہت کم کسی ترتیب کا خیال رکھا جاتا ہے۔ تذکرہ یوں کہیئے آپ کی ادبی ڈائری ہے۔ ایک نوٹ بک..... آپ

کوئی شاعر کا کلام پسند آیا۔ اس نوٹ کے میں لکھا یا۔ بھی اس شاعر کے بارے میں آپ کو معلومات حاصل ہوئیں، اس کی پیدائش اور وفات کی تاریخ بھی اور کوئی معلومات، آپ نے انہیں بھی درج کر لیا۔ شاعری کے بارے میں آپ نے اپنی رائے بھی لکھ دی۔ اور ادھر ادھر کی باتیں بھی۔ یہ تو عام لوگوں کی حد تک۔ بعض لوگ جو خود شاعر یا نثر نگار ہوتے ہیں، ظاہر ہے ان کا ذوق عام افراد کے مقابلہ میں کچھ اونچا ہی ہو گا اور وہ یہ کام کچھ زیادہ ڈھنگ ہی سے کریں گے۔ مثلاً شاعروں کے حالات زندگی، ان کی سیرت، ان کے کردار، ان کے مزاج اور ان کے پڑھنے کا انداز..... ان پر بھی روشنی ڈالیں گے۔ اور شاعروں کے کلام پر اظہار خیال بھی کریں گے۔ یا اظہار خیال کی ترتیب سے ضروری نہیں اور کسی خاص تناسب سے۔ ہو سکتا ہے کہ آپ کسی شاعر کے بارے میں بہت زیادہ لکھ دیں۔ کسی کے بارے میں چند ایک سطریں، چند الفاظ۔ ضروری نہیں کہ ہر ایک کا سند پیدائش وغیرہ آپ لکھیں۔ کسی کی تاریخ آپ کو معلوم ہو سکتی ہے اور کسی کی نہیں بھی۔ اسی طرح آپ کوئی شاعر کی دوچار غزلیں بھی مل سکتی ہیں اور کسی کے دو تین اشعار۔ اسی طرح شاعر کے دلن وغیرہ کے بارے میں بھی آپ معلومات حاصل کر سکتیں تو ممکن، ورنہ نہیں۔ غرض اس بے ترتیبی کے باوجود آپ بہت سامواجح کر لیتے ہیں اور چونکہ باذوق ہیں اور شعروادب اور تنقید کا شستہ مذاق رکھتے ہیں تو آپ ان شاعروں کے حال احوال کو ہر فوج تھجی کے اعتبار سے ترتیب دیں گے۔ نہیں یہی تذکرہ سمجھئے۔

تذکروں کی ہماری ادبی تاریخ میں بغاوت اہمیت ہے۔ ہمیں اردو کے کئی ایک شاعروں کے بارے میں ابتدائی معلومات اور ان کے کلام کے ناموں نے انہی تذکروں سے حاصل ہوئے ہیں۔ بعد میں مزید تحقیق سے ان معلومات میں اضافہ کیا گیا۔ خود ان تذکروں کی تدوین کی گئی بلکہ ان تذکروں کی بنیاد پر ان شاعروں کے کلام وغیرہ کے حصول کی جدوجہد جاری رہی اور آج جو ہمارے شعری سرمایہ اور شاعروں کے بارے میں معلومات ہیں وہ بڑی حد تک انہی تذکروں کی مر ہوئی منت ہیں۔ شاعروں کے بارے ہی میں نہیں شاعروں کے عہد اور ادوار کے بارے میں بھی معلومات کا خزانہ باقاعدہ آیا ہے۔ مثلاً ان کے ادوار میں زبان اور شعروادب کی صورت حال کے بارے میں بھی تذکرے ہمارے لیے دروازے کھولتے ہیں۔ اردو کے ابتدائی تذکروں میں حمید اور نگ آبادی کا تذکرہ ”گلشنِ گفتار“ اور افضل بیک قاقشال اور نگ آبادی کا تذکرہ ”تجنۃ الشرا“ ہیں۔ اور پھر انہی کے ساتھ میر ترقی میر کا تذکرہ ”نکات الشراء“ ہے۔ آگے مزید کچھ کہنے سے قبل اس کی وضاعت ضروری ہے کہ ہر چند کہ یہ تذکرے اردو شاعروں کے باب میں ہیں لیکن تحریر کیے گئے فارسی میں۔ جس کی وجہ اس کے سوابے اور کچھ نہیں کہ ان دونوں اردو نشر کا رواج نہیں تھا۔ فارسی ہی علمی ادبی اور تہذیبی زبان تھی۔ میر کے تذکرے کے بعد ہمارے ہاں تذکرہ نویسی کا ایک سلسلہ ہے کہ ملے گلتا ہے۔ اس خصوصی میں میر حسن دہلوی کا ”تذکرہ شعراء اردو“ ہے جس کی اپنی انتیازی حیثیت کی وجہ سے کہ میر حسن نے اول توبیہ کہ ہر شاعر کے بارے میں بھی تلی رائے دی ہے اردو شعرا سے موازنہ بھی کیا ہے اور شاعر کے کلام کی خصوصیات پر ایک جا سکتی ہے کہ میر حسن میں قسم اٹھایا ہے۔ ”تذکرہ شعراء اردو“ کے بعد ملنے والے تذکروں میں غلام ہمدانی مصطفیٰ کے تذکرے ”عقید شریا“، ”تذکرہ طرح سیر حاصل پیر ایام“ میں قسم اٹھایا ہے۔ ”تذکرہ شعراء اردو“ کے بعد ملنے والے تذکروں میں غلام ہمدانی مصطفیٰ کے تذکرے ”عین الحدائق“، ”تذکرہ ہندی“، اور ”ریاض الفصحاء“ ہیں۔ مصطفیٰ نے اعتماد سے کام لیتے ہوئے اپنے عہد کے ممتاز شاعروں اور اپنے عہد کی ادبی تحریکات کے بارے میں معروفیت کے ساتھ لکھا ہے۔ پھر مصطفیٰ خان شیفۃ کا تذکرہ ”گلشنِ بخار“ ہے۔ بعد ازاں قدرت اللہ قاسم نے تذکرہ ”مجموعہ غفران“ پیش کیا۔ مرزا علی لطف کے تذکرہ ”گلشنِ ہند“ سے بھی اس دور کے ادبی رجحانات پر روشنی پڑتی ہے۔ قیام الدین قائم چاند پوری نے ”مخزن نکات“ لکھا اور امام بخش صہبائی نے ”امتحاب دوائین“..... لوگ محمد حسین آزاد کی ”آب حیات“ کو بھی تذکرہ قرار دیتے ہیں لیکن اس میں تنقیدی جھلکیاں بھی ملتی ہیں اس لیے اس کو تذکرہ اور تنقید کے درمیان کی کوئی چیز سمجھیے۔ جیسا کہ عرض کیا گیا ہے تذکرہ تذکرہ ہے، اس کا تنقیدی کتاب کی حیثیت سے مطالعہ نہیں کیا جانا چاہے لیکن اس میں کوئی شبہ نہیں کہ تذکروں میں تنقیدی کی جھلکیاں ملتی ہیں اور اردو تنقید کے ابتدائی خود خال دیکھنے ہوں تو انہیں تذکروں کی سمت رجوع ہونا پڑے گا۔ تنقید کے موجودہ موقف کی روشنی میں یہ ایک اہم ابتدائی مرحلہ ہے۔ اردو تنقید کے ارتقا میں اس سے صرف نظر نہیں کیا جاسکتا۔

4.4.5 تقریظ

تقریظ نویسی جس کو شرقی تنقید کا ایک پیرایہ کہنا چاہئے، آج کم کم سی لیکن اردو میں اس کا رواج زمانہ قدیم سے ہے۔ تقریظ کے معنی دراصل مدح یا تعریف کے ہیں اور مرا دلیں عبارت کے ہیں جس میں صاحب کتاب کی مدح یا تعریف کی گئی ہو۔ اس کو تنقیص (نقض نکالنا، برائی یا نہ مرت کرنا) کے مقابلہ مفہوم میں لیا جاتا ہے۔ تنقید وہ ہے جس میں کتاب کی اچھائی یا برائی دونوں بیان کی گئی ہو لیکن واقعہ یہ ہے کہ عربی میں افظع ”تقریظ“، زیادہ تنقید ہی کے

معنوں میں استعمال ہوا ہے اور اب بھی یہ اسی طرح مستعمل ہے لیکن جس طرح عربی کے بعض الفاظ اور تراکیب وغیرہ ہمارے ہاں اردو میں کچھ اور مفہوم میں استعمال ہوئے ہیں یہی حال لفظ "تقریظ" کا ہوا۔ اردو میں تو یہ لفظ صرف ایسی تحریر کے لیے استعمال ہوتا ہے جس میں کسی کی محض تعریف کی گئی ہو اور کتاب کے صرف محسن بیان کیے گئے ہوں۔ اس لیے تقریظ کو تقدیم کے مفہوم میں استعمال کرنے میں نکلف ہوتا ہے۔ ہاں بعض بعض جگہوں پر تقریظ میں صرف مدح و ستائش سے گزین بھی کیا گیا ہے۔ اس سلسلے میں سر سید کی مرتبہ ابو الفضل کی "آئین اکبری" پر غالب کی تقریظ کا حوالہ ضروری ہے۔ سر سید نے "آئین اکبری" مدون کی اور غالب سے خواہش کی کہ وہ اس پر تقریظ لکھیں۔ غالب نے تقریظ لکھی لیکن "آئین اکبری" اور سر سید کی تدوین کی کوشش کی ستائش کرنے کے برکت سر سید اور زمانے کو متوجہ کیا کہ اب دنیا میں کیا کچھ ترقیات اور ایجادات نہیں ہو رہی ہیں ان کی سمت توجہ دی جائے۔ اس "تقریظ" کو سر سید نے پسند نہیں کیا اور "آئین اکبری" میں شامل کرنے سے رہے۔ یہ تقریظ اپنی جگہ آج بھی موجود ہے۔ اس سے غالب ہی کے نہیں سر سید کے مزاج پر بھی روشنی پڑتی ہے۔ غالب نے اور تقریظیں بھی لکھی ہیں جن میں ان کے عزیز شاگرد نیلوں کے متوفی، حبیب اللہ ذکر کی کتاب "خاش و فماش" پر تقریظ کو خاص شہرت حاصل ہوئی۔ یہاں غالب نے کتاب کے محسن ہی کی ستائش کی ہے بلکہ کہا جاسکتا ہے کہ مبالغہ سے کام لیا ہے۔ غالب نے مرزا حاتم علی بیگ مہر کی مشنوی پر بھی تقریظ لکھی۔ تقریظ میں تحسین و ستائش کے پہلو کے باوجود اس سے انکار نہیں کیا جانا چاہئے کہ لکھنے والے کے تقدیمی شعور کی آئینہ داری ہوتی ہے۔ یہ تقدیمی شعور تعریف و ستائش کے لیے استعمال کیا جا رہا ہو یہ اور بات ہے۔ خود غالب نے ان کے علاوہ اور تقریظیں لکھیں۔ ان کے علاوہ بھی اردو میں اور تقریظیں ملتی ہیں لیکن اب تقریظیں لکھنے کا روانہ کم ہو گیا ہے۔ تقدیمی اپنی جگہ ہے اور اب کتابوں کے ابتدائی صفحات پر پیش لفظ یا پیش گفتار وغیرہ لکھے جاتے ہیں جن میں بعض بقیہ اہمیت رکھتے ہیں لیکن زیادہ تر کمی توجیہ کے ہوتے ہیں اور مردم میں لکھے جاتے ہیں۔

4.4.6 خطوط

مشرقی تقدیم کی جملکیاں خطوط میں بھی مل جاتی ہیں۔ یہ تمکن نہیں کہ خطوط میں کسی موضوع، شاعر یا رجحان کے بارے میں تفصیل سے اطہار خیال کیا جائے لیکن کسی کے استفسار پر یا یونہی کسی شاعر کے کلام اور اس کی زبان و بیان کے بارے میں اپنے خیالات کا اطہار ہو سکتا ہے۔ دیکھا جائے تو یہ بھی تقدیمیں ہے یہ محض رائے اور پسند یا ناپسند کی بات ہو سکتی ہے۔ کبھی کسی شعر کی تفہیم، کسی ترکیب، علمات یا کسی صنعت وغیرہ کے خصوص میں اپنے تاثرات پیش کر دیے جاتے ہیں۔ یہ ستائشی کلمات بھی ہو سکتے ہیں اور اس سے ہٹ کر بھی۔ تاہم ایک بات ضرور ہے کہ چونکہ مکتب الیہ سامنے نہیں ہوتا اس لیے ہم جی کھول کر اپنی بات کر لیتے ہیں اور یہ بھی کہ مکتب الیہ سے بے تکلفی اور حد سے زیادہ مراسم میں تو بات اور دوڑوں اور تکلف بر طرف والے انداز میں ہو سکتی ہے۔ یہاں پھر تہم غالب ہی کے حوالہ سے بات کریں گے۔ غالب کے مراسم اپنے دور کی تمام ممتاز ادبی شخصیات سے تھے اور پھر ان کے کئی ایک شاگروں۔ ان کے خطوط کی تعداد کا کوئی اندازہ لگایا نہیں جاسکتا۔ آج بھی غالب کے خطوط کمیں نہ کہیں وستیاب ہو جاتے ہیں۔ غالب نے اپنے شاگروں اور احباب کے استفسارات پر شعرو ادب کے کئی پہلوؤں کو اجاگر کیا ہے اور معابر اور محاسن پر کھل کر لکھا ہے۔ غالب کے خطوط کئی اصحاب نے کئی کئی جلدیں میں مرتب کیے ہیں۔ ان سے اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ غالب کا شعور کتنا تیز اور بلند تھا۔ غالب کے خطوط کے بعد تو ارباب فن کے خطوط کی اشاعت کا سلسلہ چل نکلا۔ سر سید حافظ، شیخ امیر میانی، اقبال، رشید احمد صدیقی اور پھر آج تک یہ سلسلہ جاری ہے۔ یہ خطوط بھرپور تقدیم کے ذیل میں نہ آتے ہوں لیکن ان میں شعرو ادب اور شاعروں وغیرہ کے بارے میں جن خیالات کا اٹھا رہتا ہے ان سے بھی تقدیمی رویے سامنے آتے ہیں۔ اردو تقدیم کے ابتدائی مرامل میں ان کی اہمیت ہے اور اردو تقدیم کے ارتقا میں ان کو نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔

اپنی معلومات کی جائیج

1. مشاعروں سے تقدیمی رجحانات کا پتہ کس طرح چلتا ہے؟
2. اساتذہ کی اصلاحوں سے کیا اندازہ ہوتا ہے؟
3. تذکروں کی کیا اہمیت ہے، لکھیے؟

4. غالب نے کن کن کی کتابوں پر تقریب لکھی؟

4.5 تنقیدنگار

اُردو تنقید پر آگے چل کر افزوں ہوتے ہوئے مغربی ادب اور تنقید کے اثرات کے باوجود مشرقی تنقید اور شعریات کا اثر غالب رہا ہے۔ ابتدائی بہت زیادہ تھا لیکن بعد ازاں کیت کے اعتبار سے نہ بھی کیفیت کے اعتبار سے اس میں کمی واقع نہیں ہوئی ہے۔ ابھی انگریزوں اور انگریزی تندیب نے اپنے پاؤں نہیں پھیلائے تھے، مغرب کی سانسکریتی ایجادات اور صنعتی ترقیات سے ابھی ہمارا معاشرہ زیادہ متاثر نہیں ہوا تھا۔ فارسی سرکاری زبان ہی نہیں تھی ہماری علمی ادبی اور تہذیبی زبان بھی تھی۔ زندگی اور معاشرت کا کوئی پہلو ایسا نہیں تھا جس نے فارسی زبان ادب اور تہذیب سے خوش چینی نہیں کی ہو، اس طرح مشرقی افکار اور اقدار ہمارے معاشرے کا حصہ بن چکے تھے۔ آزادِ حامل اور شبی کے ہاں مغرب کی بوباس تھوڑی بہت ملتی ہے لیکن ان کے یہاں بیہادی طور پر اور من حيث اکٹھوں غفارسی اور مشرقیت کا غصر حاوی تھا۔ ادب اور تنقید بھی ان سے کہاں دور ہو سکتے تھے۔ چنانچہ اس دور کے نقادوں کے ہاں مظفریں ہو کر پس مظفر میں مشرقیت کے خدوخال موجود ہیں۔

4.5.1 محمد حسین آزاد

سرسید کے رفقا میں جنہوں نے سماجی پس مظفر میں مطالعہ کرتے ہوئے شعروادب کی قدر و قیمت کو محبوس کیا ان میں محمد حسین آزاد کا نام بھی ہے۔ محمد حسین آزاد 1829ء میں دہلی میں مولوی محمد باقر کے گھر پیدا ہوئے۔ یہ وہی محمد باقر ہیں جنہوں نے اردو کا پہلا اخبار اور دو اخبار شائع کیا۔ آزاد نے فارسی کی تعلیم اپنے والد سے حاصل کی اور شاعری میں استاذِ ذوق کے شاگرد ہوئے۔ بعد ازاں انہوں نے دہلی کا لجج میں داخلہ لیا جہاں ذکاء اللہ نذری احمد اور پیارے لال آشوب حسینی شخصیتیں بھی طالب علم تھیں۔ آزاد نے اس ماحول سے فائدہ اٹھایا اور طالب علم کے دور ہی سے شعر گوئی اور مضمون نویسی کا آغاز کیا۔ انہوں نے 1857ء کی پہلی جنگ آزادی میں کافی پریشانیوں کا سامنا کیا۔ ان کے والد کو انگریزوں نے شہید کر دیا۔ بعد ازاں جب انتشار اور اپنے تری میں کی ہوئی تو آزاد نے مکمل تعلیمات میں ملازمت اختیار کی۔ آزاد نے کابل بخارا اور ایران کا سفر کیا جہاں انہیں جدید فارسی کے مطالعہ کا موقع ملا۔ بعض انگریزوں کے ساتھ مل کر انہوں نے انجمن پنجاب کی بینادوں ایجاد کیا تھا جہاں نئے طرز کی نظمیں پڑھی جانے لگیں۔ انہیں اردو میں نیچرل شاعری کا بیناد گز اور قرار دیا جاتا ہے۔ ان کی ذاتی پریشانیاں ایسی تھیں کہ وہ دیواری کا شکار ہو گئے۔ اس حالت میں بھی انہوں نے لکھا۔ اس وقت کے ان کے مضامین میں فلسفہ ادب اور مذہب کی آمیزش ملتی ہے۔ محمد حسین آزاد کی کئی تصانیف ہیں جن میں ”آبِ حیات“، ”کوئی معنوی مقولیت حاصل ہے اس کو تذکرہ اور تنقید کے درمیان کی کڑی قرار دیا جاتا ہے۔ آزاد نے 1910ء کو لاہور میں انتقال کیا۔

محمد حسین آزاد مشرقی مزاج کے حامل تھے ان کی تنقید پر بھی یہی رنگ چھایا ملتا ہے۔ آزاد کو انشا پردازی کی حیثیت سے بھی امتیاز حاصل ہے ان کی تنقید بھی اسی انشا پردازی کے زیر اثر ہے۔ ”آبِ حیات“، ”کوئی معنوی مقولیت حاصل ہے اس کے متعلق مزاج کا اندازہ یوں کیا جاسکتا ہے کہ وہ کلام موزوں و متشکی کے موثر ہونے کو بامعنی ہونے کے مترادف سمجھتے ہیں۔ ان کے نزدیک شاعری کبھی چیز نہیں وہی چیز ہے۔ چنانچہ انہوں نے شعرو رود الحقدس اور فیضانِ رحمت الہی کہا ہے گویا وہ شاعری کو مابعد اطیبی تی چیز متصور کرتے ہیں اور مشرقی تنقیدی لفظ نظر کے مطابق شاعری کا رشتہ اخلاقیات سے جوڑتے ہیں اور صاحب اندھار اخلاقی اعتبار پر زور دیتے ہیں۔ آزاد اپنی تنقیدات میں عموماً اندازِ بیان، صفائی کلام، بر جستی، فصاحت، بالاغت اسلوب اور لفظی حیاس پر نظر رکھتے ہیں اور یہ کہا جائے تو بے جانہ ہو گا کہ انہوں نے معنی و مفہوم کے اسرار ہی کو شاعری سمجھا ہے۔ ان کے نزدیک شاعری ایک صنعت ہے۔ مولانا آزاد تنقید میں اس مسئلک کے حامل تھے کہ نقادِ ذوقی حسن کو اپنارہنمہ بنائے۔ اور اس کے خیالاتِ حسن اخلاق اور آداب سے دور نہ ہوں۔ محمد حسین آزاد نے تنقید میں ایک شخصی رنگ پیدا کیا۔ اس کی بڑی وجہ ان کی مشرقیت ہے۔ وہ تنقید میں تجزیے کو پسند نہیں کرتے بلکہ مشتملی اور تراشاتی زاویہ نظر سے کام لیتے ہیں۔ وہ کسی فن پارہ کا کسی اور طرح جائزہ نہیں لیتے بلکہ اپنے ذاتی ذوق کو رہنمایا کر رائے دیتے ہیں۔ گویا ان کے نزدیک تنقید پسند اور ناپسند کا نام ہے۔ وہ غالب پر ذوق کو ترجیح دیتے ہیں۔ ذوق ان کے نزدیک ایک شاملی شاعر ہیں۔ آزاد کے نزدیک تنقید ایک شابطہ اخلاق کی حیثیت رکھتی

ہے۔ وہ تنقید میں نہایت روا روی سے کام لینا چاہتے ہیں۔ وہ حکل کر تنقید کرنے سے گریز کرتے ہیں لیکن ان ساری باتوں کے باوجود اس امر سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ آزاد نے اردو شعروادب میں پہلی بار ماحول، شخصیت اور تخلیق کے رشتے کی اہمیت کا احساس دلایا ہی اردو شعروادب اور تنقید کو ان کی دین ہے۔

4.5.2 حالی

خواجہ الطاف حسین حالی 1831ء میں پانی پت کے خواجگان انصاری کے معزز گھرانے میں پیدا ہوئے۔ ان کی ابتدائی تعلیم ٹھیک ڈھنگ سے نہیں ہوئی۔ بھائیوں نے پرورش کی۔ وہ بھی اور تعلیم حاصل کرنا چاہتے تھے کہ ان کی شادی کروئی گئی۔ طلب علم ایسی تھی وہ کسی کو بتائے بغیر دھلی آگئے۔ عزیز دوں نے انہیں پھر پانی پت بلایا۔ انہی دنوں 1857ء کی پہلی جنگ آزادی ہوئی۔ حالی کے لیے یہ زمانہ مشکلوں کا تھا۔ 1857ء کے بعد وہ پھر دھلی آئے اور نواب مصطفیٰ خاں شیفہ کے لڑکے کے اتایق مقرر ہوئے۔ وہ غالب سے بھی قریب ہو گئے۔ 1869ء میں غالب اور شیفہ کی وفات کے بعد وہ لا ہو رائے اور پنجاب بک ڈپو میں چھوٹی سی ملازمت کر لی۔ وہ بیہاں اردو میں ترجمہ کی ہوئی کتابوں کی زبان درست کرنے پر مامور تھے۔ اسی دوران انہیں جتنی بھی ہو اگر بزرگی سے واقفیت ہوئی لا ہو ریں صحت خراب رہنے لگی۔ دہلی کالج میں پروفیسری کی خدمت پر مامور ہوئے اور جب انہیں حکومت حیدر آباد سے وظیفہ ملنے لگا تو انہوں نے ملازمت ترک کر دی اور سارا وقت تصنیف و تالیف کے لیے وقف کر دیا۔ انہیں 1904ء میں شش العلاما کا خطاب ملا۔ 1914ء میں انہوں نے وفات پائی۔

حالی کی کئی تصانیف ہیں لیکن ”مقدمہ شعرو شاعری“، ”کوجو تقویت حاصل ہوئی وہ کسی اور کتاب کو نہیں ملی۔ حالی بھی شاعری کو عطیہ الہی قرار دیتے ہیں۔ وہ شاعری کے ملکہ کو بیکار قرار نہیں دیتے بلکہ ان کے نزدیک شاعری سے معاشرہ کی صلاح و فلاح کے کام لیے جاسکتے ہیں۔ سر سید سے متاثر ہونے کے باوجود حالی نے اپنے طور پر ادب اور زندگی کو دیکھا۔ انہوں نے سید گی سادی باتوں میں زندگی کے وہ مسائل پیش کیے جو ان کے عہد سے مطابقت رکھتے تھے۔ انہیں اپنے عہد کے معاشرے کے زوال کا احساس تھا لیکن وہ اس زوال سے نکلنے کے لیے پاضی کے اعلیٰ کارناموں اور تہذیبی قدروں کی بازیافت پر زور دیتے ہیں۔ یہ مغرب اور شرق کی آمیزش کا صالح تصور تھا جو حالی کے بیہاں ملتا ہے۔ ان کی زندگی میں جو سادگی، سچائی، راستی اور انسان دوستی پائی جاتی ہے وہی ان کے ادب اور تنقید میں بھی ہے۔ مغرب سے متاثر ہونے کے باوجود ان کی تنقید مشرقی اقدار و آداب کی حالت ہے۔ وہ اصلاحی اور اخلاقی زاویوں سے شعروادب کی جانچ پر زور دیتے ہیں بلکہ یہ کہا جائے تو بجا ہو گا کہ حالی ادب اور اخلاق کے رشتہ پر زور دینے والوں کے پیشوں ہیں۔ تنقید کا یہ شرقی رویہ ان کی تحریروں میں جہاں تھا واصح ہے۔ حالی نے اپنے تنقیدی افکار کی بنیاد ہر چند کہ فارسی کے شعری نظریات پر رکھی لیکن مشرقيت سے ان کی وابستگی کا عالم یہ ہے کہ اگر وہ کہیں مغرب کے کسی تنقیدی رویہ کو اہمیت دیتے بھی ہیں تو اس کو کسی نہ کسی طرح مشرق کے تصور شعر سے ہم آہنگ کر لیتے ہیں۔ ”مقدمہ شعرو شاعری“ میں حالی نے جن خیالات کا اظہار کیا ہے اس کی اصل اور بنیاد دراصل مشرقيت ہی ہے۔ چنانچہ جہاں کہیں وہ مغربی تصورات کا ذکر کرتے ہیں تو فوراً ہی عربی کی تنقیدی کتابوں سے اس کی تائید بھی چاہتے ہیں۔ ”مقدمہ شعرو شاعری“ کی حالی کی تصانیف ہی میں اہمیت نہیں بلکہ اردو شاعری اور تنقید میں بھی اس کی اہمیت ہے۔ حالی نے شعر کے لیے جوش، اصیلیت اور سادگی کی بات کی ہو یا شاعر کے لیے انہوں نے تختیل، کائنات کا مطالعہ اور شخص الفاظ کی شرعاً اصطلاحاً کی ہوں۔ بنیادی طور پر ان کا رشتہ مشرقی شعریات سے ہے اور حالی نے یہ رشتہ ڈھونڈنکالا ہے۔ یوں ”مقدمہ شعرو شاعری“ مشرقی شعریات کی اساس پر اردو میں تنقیدی کی پہلی کتاب ہے۔

4.5.3 شبی

مولانا شبی نعمانی 1857ء میں عظم گڑھ میں پیدا ہوئے۔ انہیں عربی، فارسی، مذہب اور فلسفہ کی تعلیم اپنے وقت کے جيد علم سے حاصل کرنے کے موقع ملے۔ شبی اپنے والد کی طرح دکالت کرنا چاہتے تھے لیکن اس کی طرف طبیعت راغب نہ ہوئی اور انہوں نے علی گڑھ کالج میں فارسی کے استاد کی ملازمت قبول کر لی۔ بیہاں انہیں سر سید حامی، حسن الملک اور پروفیسر آر نلڈ جیسی شخصیات کی صحبت حاصل ہوئی۔ علم و ادب، معاشرت اور ثقافت کے نئے افق ان کے سامنے آئے۔ آر نلڈ کے ہمراہ انہوں نے مصر، شام اور دیگر اسلامی ممالک کا دورہ کیا اور اپنی کتابوں کے لیے وہاں سے مواد جمع کیا۔ اگرچہ سر سید سے ان کے تعلقات میں کبھی کوئی منفی موروث نہیں آیا مگر ایسا معلوم ہوتا ہے کہ سر سید سے ان کی نظریاتی طور پر پوری ہم آہنگی نہیں تھی۔ چنانچہ سر سید کے

انتقال کے بعد انہوں نے علی گڑھ سے استعفی دے دیا اور اعظم گڑھ میں اسکول قائم کیا۔ حیدر آباد میں بھی جامعہ عثایہ کے شعبہ تصنیف و تالیف میں انہوں نے ملازمت کی۔ اپنے قیام حیدر آباد کے دوران انہوں نے کئی کتابیں لکھیں۔ شلبی کے اپنے سیاسی نظریات تھے۔ انہوں نے مسلم لیگ کی مخالفت اور کانگریس کی حمایت کی۔ وہ اپنے نظریات پر شدت سے قائم رہے۔ 1914ء میں شلبی کا انتقال ہوا۔

شلبی مشرقیت کے دلدادہ تھے۔ ان کے پاس تاثراتی تنقیدی رویہ ملتا ہے۔ وہ ادب کی اخلاقی اقدار پر زور دیتے ہیں۔ ان کی ادبی تنقید کی بنیادی بخشوں میں مشرقی معیار نفق کی بحث و واضح طور پر نظر آتی ہے۔ ان کے فلکوفن کا دائرة عربی اور فارسی روایات کا احاطہ کرتا ہے۔ عربی اور فارسی کے ناقلات کے بعد انہوں نے اگر کسی کے حوالوں سے کام لیا ہے تو وہ ارسٹو ہے انہوں نے ارسٹو کے خیالات سے بہت زیادہ استفادہ کیا ہے۔ وہ شعر کی حقیقت ہیان کرتے ہوئے اس کو تخلیل کا ہم معنی قرار دیتے ہیں۔ ان کا ذروری کات پر ہوتا ہے۔ مصوری ان کے نزدیک شعر کی اصل صفت ہے۔ شلبی، تاثراتی تقدیموں کی طرح الفاظ کو معانی پر فوقيت دیتے ہیں۔ ان کے نزدیک بлагت اور نظام بлагت کی اہمیت ہے۔ ”شعر الجم“ میں اصولی بحث کرتے ہوئے انہوں نے اپنے موقف کی خوبی کے ساتھ صراحت کی ہے۔ اسی طرح ”موازنہ انیس دوہیر“ میں انہوں نے جس پیمانے کو تمام پیانوں پر افضلیت دی ہے وہ فصاحت اور بлагت کا پیمانہ ہے۔ مختصر یہ کہ شلبی نے خواہ کسی کے بارے میں بحث کی ہو مشرقی معیارات ہی کا سہارا لیا ہے۔ ان کے تنقیدی نظریات پر مشرقی شعریات اور اصولی نفق کی چھاپ واضح طور پر محسوس کی جاسکتی ہے۔ ایسا ہونا ضروری بھی تھا کہ وہ انگریزی سے کس قدر رواتف ہوں یہ علحدہ بات ہے لیکن وہ اپنے ہنپی پس منظر اور مطالعہ کی روشنی میں مشرقی روایات سے ہی قریب ہو سکتے تھے۔ شلبی نے مشرقی معیار نفق ہی پر گفتگو کی ہے اور ان کی عملی تنقید بھی مشرقی معیارات کے آس پاس ہی رہتی ہے۔ چنانچہ میر انیس کی شاعری کا تذکرہ کرتے ہوئے وہ فصاحت، بлагت، روزمرہ، محاورہ، تشبیہ، استخارہ، منظر، نگاری واقع نگاری اور جذبات نگاری کے حوالہ ہی سے گفتگو کرتے ہیں۔ غرض شلبی نے اپنے تنقیدی رویہ سے کام لیتے ہوئے اردو تنقید کو بہت کچھ دیا اور مشرقی تنقیدی رویہ کو بھی استحکام بخشا۔

4.5.4 عبد الرحمن بجنوری

ڈاکٹر عبد الرحمن بجنوری 1885ء میں پیدا ہوئے۔ ان کی تعلیم مخدن ایگلو اور بیتل کالج علی گڑھ میں ہوئی۔ یہاں سے انہوں نے بی۔ اے اور ایل۔ ایل۔ بی کی اسناد حاصل کیں۔ طالب علمی کے زمانے ہی سے وہ تو میسر گریبوں میں حصہ لیتے رہے۔ مختلف سامراج جذبات نہ صرف ان کے دل میں موجود ہے بلکہ انہوں نے ایسے جذبات کے حوال طلبے کے گروہ کی قیادت بھی کی۔ انہوں نے 1907ء میں ایم۔ اے۔ او کالج میں ہونے والی تاریخی ہڑتاں کی رہنمائی کی تھی۔ دراصل یہی وہ زمانہ تھا جب کہ بجنوری کے ذہن کی تکمیل ہو رہی تھی۔ قومی عظمت کا احساس ان کے قلب و نظر میں ساتا جا رہا تھا۔ یہ حالات تھے کہ 1910ء میں بجنوری کو یورپ جانے کا موقع ملا۔ انہوں نے لندن سے باریٹ لارکی ڈگری حاصل کی۔ انہوں نے جرمن اور ترکی زبانوں پر مہارت پائی۔ کئی یورپی ممالک یونان، اٹلی، بخاریہ، فرانس اور ترکی کی سیاحت بھی کی۔ انہوں نے مغرب میں رہ کر مغرب کو دیکھا، مغرب کی طبیعت، کھوکھلائیں اور وہاں کا انتظامی نظام ان کی نگاہوں کے سامنے بے نقاب ہو گیا۔ اور بجنوری کے ذہن پر اس کالازی ری و عمل یہی ہوا کہ انہوں نے اپنی ذات، اپنے قومی ورثے اور اپنے شعر و ادب کی خوبیوں کو دیکھا۔ انہوں نے مغرب کو ہر پہلو سے دیکھا اور یہ بھی محسوس کیا کہ ہندوستان ایسا کوئی تھی دست اور تری دامن نہیں کہ ہم احساس کمتری کا شکار ہوں۔ وطن و اپس ہو کر بجنوری نے ایک مختصری مدت کے لیے وکالت بھی کی لیکن وہ وکیل بن سکے اور نہ سیاست و اس اور نہ معاشرتی مصلح۔ انہیں تعلیمی امور سے دلچسپی رہی لیکن بیان بیان بیان پر وہ ادیب تھے اور ادیب رہے۔ بجنوری کو غالب سے پہلے ہی سے دلچسپی تھی۔ مولوی عبدالحق کی فرمائش پر انہوں نے مقالہ ”محاسن کلام غالب“ تحریر کیا۔ میثمت الہی کو کچھ اور منظور تھا۔ 17 نومبر 1918ء کو صرف (33) سال کی عمر میں بجنوری کا انتقال ہوا۔ اس مقالہ کی اشاعت ان کے انتقال کے کوئی (3) سال بعد عمل میں آئی۔

ڈاکٹر بجنوری ان قلم کاروں میں ہیں جنہوں نے بہت کم لکھا لیکن جن کو غیر معمولی شہرت حاصل ہوئی۔ ہر چند کہ بجنوری کے مضامین کا مجموعہ ”باقیات بجنوری“ بھی ہے۔ لیکن ان کی وجہ شہرت ”محاسن کلام غالب“ ہے۔ اس کی مقبولیت کا اندازہ یوں لگایا جا سکتا ہے کہ بجنوری ترقی اردو کے سر ماہی جریدہ ”اردو“ کے پہلے شمارہ جنوری 1921ء میں اس کی اشاعت عمل میں آئی اور اسی سال اس کو علحدہ کتابی صورت میں شائع کرنا پڑا۔ اس مقالہ کے مطالعہ

سے اندازہ ہوتا ہے کہ بجوری کا مطالعہ بے حد و سعیت تھا۔ مغرب کی کئی زبانوں اور ممالک کے شعروادب، کئی ممالک کے موسيقاروں، ذرمانگاروں اور نہ جانے کیا کیا کچھ کے بارے میں وہ معلومات کا خزانہ رکھتے تھے۔ وہ بجائے خود ایک انسائیکلوپیڈیا تھے۔ تجھ اس امر پر ہے کہ مغرب اور مغرب کے شعروادب اور فنون اطیفہ سے آگئی کے باوجود بجوری مغرب سے مرعوب ہونا تو کجا؟ اس سے متاثر بھی نہیں ہوئے۔ مشرقیت ان کے مزاج، ان کی پسند ناپسند، ان کے ذوق ان کی نظریوں کی اساس تھی۔ ان کی روح تھی۔ وہ مشرق کے دیوان و ار پرستار تھے بلکہ مشرق کی پرستش کرتے تھے۔ غالب کے بارے میں انہوں نے جس زاویہ سے اور جس قدر لکھا اس زاویہ سے اور ایسا شاید ہی کوئی لکھ پائے۔ وہ غالب کے تعلق سے غلو کا شکار تھے۔ بجوری کے مقالہ کو تراجمی تقدیم کے زمرة میں شامل کیا جاسکتا ہے اگرچہ بعض لوگ تو اس کو تقدیم نہیں مانتے۔ پروفیسر گیان چند میں تو اس کو تقدیم خوانی، طبل فوازی اور کالت قرار دیتے ہوئے علم کی تحدی نمائش سے تعبیر کرتے ہیں۔ ”محسن کلام غالب“ سے بجوری کا غالب سے عشق نہیں، مشرقیت سے جنون ظاہر ہوتا ہے جس کی نظر کہیں نہیں ملتی۔

اپنی معلومات کی جائجی

1. محمد حسین آزاد کی زندگی کے بارے میں لکھیے۔

2. حالی کے ”مقدمہ شعروشاعری“ کے بارے میں اپنے خیالات پیش کیجیے۔

3. تراجمی تقدیم کی حیثیت سے شبی کے بارے میں لکھیے۔

4. عبدالرحمن بجوری کے مقالہ پر اظہار خیال کیجیے۔

4.6 خلاصہ

تفقید کسی چیز کے جانچنے اور اس کے کھونے کھرے کے پر کھنے کو کہتے ہیں۔ ادبی تقدیم سے مراد علم اور کامل بصیرت کے ساتھ مناسب پیرایہ میں کسی ادبی فن پارہ کی خوبیوں اور خامیوں کی نشان دہی کرنے اور اس کے بارے میں حکم لگانے کا نام ہے۔ اور یہ فیصلہ دینا بھی ہے کہ کون سارخ ادب اور زندگی کی ترقی اور صلاح و فلاح کے لیے سودمند اور کارآمد ہوتا ہے۔ اگر تقدیم یہ کام نہیں کر سکتی تو اور کچھ جیسیں کر سکتی۔ ہمارے ہاں بہت سے قلم کارائیے ہیں جو تراجمات کو تقدیم کا نام دیتے ہیں لیکن تراجمات کو تقدیم قرار دینا کئی ایک کے نزدیک محل نظر ہے۔ یہ اور بات ہے کہ اردو میں خاص طور پر ابتدائیں تراجمات کو زیادہ اہمیت دی گئی۔

تراجمات مشرقی شعريات اور مشرقی زاویہ تقدیم میں جزو اعظم کی حیثیت رکھتے ہیں۔ یہ بات خاطر نشین رہے کہ مشرقی شعريات سے مراد عربی اور فارسی شعريات ہی نہیں ہیں بلکہ شبی ہند کی زبانوں پر اکرت، اپ بھرنش، پالی اور ادویہ وغیرہ کی وساطت سے سلکرت شعريات کا بھی اردو پر خاص اثر رہا ہے۔ بارہ ماہ اور اقبال کے ہاں بھرتی ہری کے حوالے اردو پر سلکرت شعريات کے اثرات کا مدلل ثبوت ہیں۔ چنانچہ کہنا چاہیے کہ مشرقی شعريات وہ ہے جو سلکرت عربی اور فارسی کے اردو پر اثرات سے برگ و بارلائی۔ عمومی طور پر مشرقی تقدیم سے مراد وہ تقدیم ہے جو شاعری کی بہیت، الفاظ کی پکا چوند اور فنی محاسن سے تعلق رکھتی ہے۔ سادہ اور بول چال کی زبان کی مشرقی تقدیم میں اہمیت ہے۔ مشرقی تقدیم میں کسی نقطہ نظر یا کسی دبتان تقدیم کے تحت تجزیہ کا سوال ہی نہیں۔ الفاظ کی نشست و برخاست اور ان کے محل استعمال پر مشرقی تقدیم زور دیتی ہے اور تشبیہ، استعارے، اشارے کے نتائج وغیرہ کی روشنی میں فن پارہ کا جائزہ لیتی ہے۔ مشرقی تقدیم سے فن پارہ کی صحیح قدر قیمت کا اندازہ نہ کیا جاتا ہو، لیکن اس سے زبان اور اسلوب کے معیارات کا تعین کیا جاتا ہے۔ چنانچہ نئے تقدیمی رجحانات، میلانات، انکار اور نظریات کے باوجود مشرقی تقدیم فن، طرز ادازہ زبان و بیان اور اسلوب کے تعلق سے اہمیت رکھتی ہے۔ اس کا ایک حد تک افادہ آج بھی ہے۔

اردو میں تقدیم کی روایت ابتداء سے رہی ہے۔ اس غلط بھی کا شکار نہیں ہونا چاہیے کہ اردو کے قدیم اور کالائیں شاعروں کے یہاں بھروسہ اور اس

ورخسار کی باتیں ہی ملتی ہیں۔ ہر دور میں اس دور کے تقاضوں کے مطابق تنقید کا اپنادار رہتا ہے۔ اشعار، شاعرے، تقریظ، اساتذہ کی اصلاح وغیرہ سے ان ادوار کے تنقیدی مزاج کا اندازہ ہوتا ہے۔ دکن میں وہی نے قطب مشتری میں اچھے شعراء و شاعری کی خصوصیات بیان کی ہیں۔ این نشاطی نے بھی اس طرف توجہ دی۔ سودا، میر، ناخ، انشا، غالب، میر حسن اور اقبال وغیرہ نے بھی اپنے اشعار میں شاعری کے بارے میں اپنے خیالات کا اظہار کیا ہے۔ شاعرے تنقیدی مزاج کی جلوہ نمائی میں اہم حصہ ادا کرتے ہیں۔ مشاعرہ میں کلام ساتھ ہوئے کہیں کوئی فلی یا ادبی نقش پایا جائے تو تک دینا اس کی اچھی مثال ہے۔ شاعری میں استادی شادگری کا سلسلہ ان دونوں کم ہے لیکن کبھی یہ باتیں اہمیت رکھتی تھیں۔ شاگروں کے کلام پر اصلاح سے اساتذہ کے تنقیدی مزاج اور رویہ پر روشی پڑتی ہے۔ ہمارے ہاں پیشہ شاعر ایسے گزرے ہیں جنہوں نے اساتذہ کی حیثیت سے اپنے شاگروں کی تربیت کی۔ ان کے کروار کو فراموش نہیں کیا جاسکتا۔ اسی طرح تکروں کی بھی اہمیت ہے۔ تذکرہ نگاروں نے جس شاعر کے بارے میں جتنا مواد مالکہ رکھا، ان کے شاعر بھی جیسے اور جتنے ملے اور ان کی زندگی کے بارے میں معلومات بھی۔ بعد ازاں ایسے تذکرے غیرمیت ثابت ہوئے کہ ان کی بنیاد پر تحقیق ہوئی اور شاعروں کے بارے میں زیادہ سے زیادہ معلومات ملیں۔ تذکرہ نگاروں نے ان شاعروں کے بارے میں خیالات کا اظہار کرتے ہوئے اپنے تنقیدی ذہن کو بھی پڑھنے کا موقع دیا۔ اردو میں ایسے کمی تذکرے ہیں جن کی اہمیت سے انکار ممکن نہیں۔ تقریظوں سے بھی لکھتے والوں کے تنقیدی مزاج کے بارے میں اندازہ ہوتا ہے۔ تقریظ میں عموماً تحسین و ستائش ہوتی ہے۔ بھی ہی لیکن اس سے بھی تقدیم کے ارتقا کی تفہیم میں مدد ملتی ہے۔ غالب کی تقریظیں اہمیت رکھتی ہیں۔ اسی طرح خطوط بھی ہیں کہ شاعروں نے افہام و تفہیم کے سلسلہ میں یا استفارات پر خطوط میں شعرو شاعری کے نکتوں کی صراحت کی۔ اردو میں مشرقی شعريات اور تاثراتی تنقید کے اظہارات آج بھی ملتے ہیں لیکن پہلے اس کا بازار گرم تھا۔ ہمارے ہاں ایسے کمی تنقید نگار ہیں جن کے نقطہ نظر سے آپ اتفاق نہ کریں لیکن جن کے قلم کی عظمت کو سب سلام کرتے ہیں۔ محمد حسین آزاد ان میں سے ایک ہیں۔ ”آب حیات“ ان کی مایہ ناز کتاب ہے۔ آزاد شاعری کو وہی چیز سمجھتے ہیں۔ انہوں نے شعر کو روح القدس اور فیضانِ رحمت الہی کہا ہے۔ وہ شاعری کا رشتہ اخلاقیات سے جوڑتے ہیں اور اندازہ بیان صفائی کلام، بر جعلی، فصاحت، بلاغت، اسلوب اور لفظی محاسن پر نظر رکھتے ہیں۔ ان کے یہاں تنقید پسند یا ناپسند ہے۔ وہ کسی تنقیدی نظریہ کو نہیں اپنے ذوق کی رہنمائی میں کام کرتے ہیں۔ حالی بھی شاعری کو عطیہ الہی قرار دیتے ہیں۔ حالی کی زندگی میں جو سادگی، سچائی، راستی اور انسان دوستی پائی جاتی ہے وہی ان کے ادب اور تنقید میں بھی ہے۔ حالی نے دو تین مغربی حوالوں سے بھی کام لیا ہے لیکن ان کی اساس مشرقی شعريات ہے۔ اور ”مقدمہ شعرو شاعری“ مشرقی شعريات کی اساس پر اردو میں تنقید کی پہلی کتاب ہے۔ شبی نے تاثراتی تنقید کی بنیادوں کو استوار کیا۔ وہ ادب کی اخلاقی قدروں پر زور دیتے ہیں۔ ان کے نزدیک الفاظ، معانی پر فوقيت رکھتے ہیں۔ ان کی تنقید فصاحت، بلاغت، روزمرہ محاورہ، تنبیہ، استعارہ، مظہر نگاری، واقعہ نگاری اور جذبات نگاری سے مکالمہ رکھتی ہے۔ عبدالرحمن بجنوری نے ابتداء ہی سے قومی عظمت کے احساس کو اپنے دل میں جگہ دی۔ انہوں نے جو زمانہ مغرب میں گزارا اس وقت انہوں نے مغرب کو قریب سے دیکھا۔ مغرب کے کھوکھلے پن اس کی سطحیت اور وہاں کے استھانی نظام کا انہوں نے تجزیہ کیا اور اس تجزیہ سے ہمکشار ہوئے کہ ہندوستان ایسا تھی دست اور تھی دامن نہیں کہ ہم احساسِ مکتبی کا شکار ہوں۔ چنانچہ انہوں نے اپنے تحریبات، احساسات اور تاثرات کو ”محاسنِ کلام غالب“ کی صورت میں پیش کیا۔ وہ مغرب سے معروب ہوئے بغیر مشرق کے پرستار رہے۔ بجنوری کے ”محاسنِ کلام غالب“، کو تاثراتی تنقید کے زمرے میں رکھا جاسکتا ہے۔ اگرچہ بعض لوگ ”محاسنِ کلام غالب“ کو تنقیدی نہیں مانتے لیکن حق تو یہ ہے کہ ”محاسنِ کلام غالب“ سے بجنوری کا غالب سے عشق نہیں، مشرقیت سے جنون ظاہر ہوتا ہے جس کی نظیر کہیں نہیں ملتی۔

4.7 نمونہ امتحانی سوالات

ان سوالوں کے جواب 30-30 سطروں میں تحریر کیجیے۔

1. اردو میں تنقید کی روایت کا سیر حاصل جائزہ لیجیے۔
2. تاثراتی تنقید نگاروں کے بارے میں مضمون لکھیے۔

- ان سوالوں کے جواب 15-15 سطروں میں تحریر کیجیے۔
1. اردو تقدید کے مشرقی پس منظر پر روشنی ڈالیے۔
 2. مشرقی تقدیدی میلان رکھنے والے کسی دو تقدید نگاروں کے بارے میں اپنے خیالات مختصر آپش کیجیے۔

4.8 فرہنگ

جامع	:	بجا ہوا
ابدیت	:	بیویگی
محاسن	:	حسن کی جمع، اچھائیاں
چشمک	:	رجھش، مخالفت
موازنہ	:	اندازہ کرنا
من حیث اجمع	:	مجموعی حیثیت سے
اتالیق	:	استاد، تربیت دینے والا
صالح	:	نیک، پارسا پر ہیز گار
غلو	:	حد سے گزر جانا، بہت زیادہ مبالغہ
دل	:	دلیل کے ساتھ
واسطہ	:	وسیلہ، ذریعہ
جزولاً یعنی	:	وہ حصہ جو علیحدہ ہو سکے
تدوین	:	جمع کرنا، مرتب کرنا
مکتوب الیہ	:	جس کے نام خط لکھا جائے
بر جستہ	:	بر جل، بروقت
آمیزش	:	ملاؤٹ
محاکات	:	بائی بات چیت
طلب نوازی	:	ڈکھ پیٹنا

4.9 سفارش کردہ کتابیں

1. ڈاکٹر عبادت بریلوی : اردو تقدید کا ارتقا
2. ڈاکٹر شارب رو لووی : جدید اردو تقدید۔ اصول و نظریات
3. ڈاکٹر حبی الدین قادری زور : روح تقدید
4. فرمان فتح پوری : اردو شعر کے تذکرے اور تذکرہ نگاری
5. سلیم اخڑ : تقدید کے دلستان

اکائی 5: مشرقی شعريات اور اردو پر اس کے اثرات

ساخت

تمہید	5.1
عربی روایت نقد	5.2
عربی تقدیم کے اہم مباحث	5.3
فارسی روایت نقد	5.4
سنکرٹ شعريات یا روایت نقد	5.5
رس کا نظریہ	5.5.1
دھونی کا نظریہ	5.5.2
النکار	5.5.3
اُردو تقدیم پر سنکرٹ روایت کا اثر	5.6
اُردو تقدیم پر عربی اور فارسی شعريات کا اثر	5.7
خلاصہ	5.8
تموونہ اتحانی سوالات	5.9
فرہنگ	5.10
سفرارش کردہ کتابیں	5.11

5.1 تمہید

زندگی کے تمام مظاہر میں حسن اور قبح کے درمیان حد فاصل قائم کرنے کے سلسلے میں انسان نے واضح یا غیر واضح انداز میں کچھ اصول و ضوابط متعین کر کے ہیں۔ یہی حد فاصل ہمارے ذوق جمال اور قوت میزہ کی نمائندگی کرتی ہے اور حسن و قبح کی پرکھی ایک منضبط فکر کی شکل اختیار کر کے فلسفہ جمال کے نام سے موسم کی جاتی ہے۔ جب شعر و ادب کے تناظر میں فلسفہ جمال کا اطلاق کسی ادب پارہ کے حسن اور قبح کی شناخت پر ہوتا ہے تو ہم اسے ادبی تقدیم کا نام دیتے ہیں۔ ادبی تقدیم معروضی بھی ہو سکتی ہے اور موضوعی بھی۔ موضوعی ادبی تقدیم کا اظہارت اثراتی تقدیم میں ہوتا ہے اور معروضی تقدیم کی بنیاد پر اس کے تجربے اور اس کے نتیجے میں اٹھنے والے مسائل پر استوار ہوتی ہے۔ دونوں طرح کی تقدیموں کے متعدد فروغی نام ہیں جن کی تفصیل میں جانا سروسط ضروری نہیں۔ ادبی تقدیم کے سلسلے میں اہم اور ضروری بات یہ ہے کہ ہم مختلف نظریات، تاثرات اور طریقہ ہائے کار کے نتیجے میں کسی ادب پارے کی صحیح قدر و قیمت کا تعین کرپاٹے ہیں یا نہیں؟ اس لیے شاید یہ کہنا غلط نہ ہو کہ تقدیدی دبستانوں میں سے کسی بھی ایک دبستان کو جامع اور مکمل تقدیدی نقطہ نظر کا حامل قرار نہیں دیا جاسکتا۔ مزید برآں یہ کہ فقاد، بہر حال ایک انسان ہوتا ہے، جس کے کچھ تھبات اور تحفظات لیکنی طور پر ہوتے ہیں، اس لیے وہ معروضیت کے تمام دعووں کے باوجود اپنی تقدید کو موضوعیت سے ملوث کر سکتا ہے۔ اس لیے کسی ایک دبستان تقدید اور کسی خاص نظریہ شعر کے بجائے ادب کی پرکھ کے سارے نظریات اور طریقہ ہائے کار کی اہمیت کو تسلیم کرنا چاہیے۔ اگر ادبی تقدید، صرف تتفیص یا تحسین کا کام نہیں کرتی بلکہ ادب پارے کی پرکھ کا فریضہ انجام دیتی ہے تو ایسی پرکھ کے تمام وسائل کی اہمیت اپنی اپنی جگہ مسلم ہے۔

قدیم ترین زمانوں میں شاعری کی پرکھ کی تین روایتیں ملتی ہیں، ایک بینا دافتاطون کے بعض غیر مرتب ادبی تصورات اور اسطوں کی کتاب "بوطیقا" پر قائم ہے، دوسرا روایت سکرت زبان میں رائج پر اسے تصویر شعر سے عبارت ہے جس کی شعری اور ادبی جمالیات کی اساس رُس یا جذبے کے تصورات ہیں، اور تیسرا روایت، عربی تصویرات شعر کی روایت ہے جس کا غالب رجحان ادب کے خارجی محسن اور فنی مباحثت کی طرف ہے۔ زیر نظر مضمون مکمل خالد کرتقیدی روایت سے بحث کرتا ہے اور یہ دیکھنے کی کوشش کرتا ہے کہ عربی کی تقدیدی روایت کس طرح فارسی ادب کی تقدیدی روایت کی بنیاد بنتی اور فارسی زبانوں میں اپنی اپنی مخصوص سانی خصوصیات کی بنیاد پر تقدید کی روایتیں کیوں کر بعض تقدیدی عناصر کی نمائندگی کرتی ہیں۔ پھر یہ کہ مشرق شعريات کی اس روایت نے اردو کی ادبی تقدید کو کن جہات سے متاثر کیا ہے۔ مزید برآں کہ سکرت شعريات میں روایتی طور پر شعريات یا تصویر نقش کی بنیاد کرن اصولوں اور معیاروں پر رہی ہے اور اردو تقدید اس سکرت شعريات سے متاثر بھی ہوئی ہے یا نہیں۔

5.2 عربی روایت لفظ

عربی اور فارسی کی پرانی تقدید میں، جس کو مشرقی معیار نقش کے نام سے بھی جانا جاتا ہے، شاعری کی قدر و قیمت کے تعین کا انحصار علم معانی، علم بدیع، علم بیان، علم عروض اور علم قافیہ پر رہا ہے۔ ان علوم میں معانی، بدیع اور بیان نے شاعری کی پرکھ کے جو موائل فراہم کیے ہیں انہیں ہم مشرقی شعريات کی اصطلاح سے موسوم کرتے ہیں، علم معانی کے اہم مباحث فصاحت، بلاغت، ایجاز، اطاعت، محاورہ، روزمرہ وغیرہ ہیں۔ علم بیان، تشبیہ، استعارہ، بخا اور کتابیہ وغیرہ سے بحث کرتا ہے۔ اور علم بدیع کی مدد سے ہم، فتح و بیان کلام کی لفظی اور معنوی خوبیوں تک رسائی حاصل کرتے ہیں۔ لفظی خوبیوں کو صنانع اور معنوی خوبیوں کو بدائع کا نام دیا جاتا ہے۔ آج کی اردو تقدید چونکہ دوسری تمام ترقی یافتہ زبانوں کی ادبی تقدید کی طرح مغربی تقدید سے زیادہ متاثر ہے اس لیے اگر موجودہ اردو تقدید میں ہم عربی اور فارسی کے تقدیدی عناصر کی جستجو کریں تو بہت زیادہ کامیاب نہیں ہوگی۔ جب کہ حقیقت یہ ہے کہ اردو میں تقدیدی تصویرات کا ارتقا میں صدی کے اوائل تک ان ہی خطوط پر ہوا تھا جن پر عربی اور فارسی کی تقدیدی روایت کا دارو مدار رہا ہے۔ عربی زبان میں اموی دور تک تقدیدی تصویرات کی کوئی منظم اور مرتب روایت نہیں ملتی۔ اگرچہ عربوں میں اسلام کی آمد سے پہلے بھی شاعری کی پرکھ کے کچھ پیمانے موجود تھے۔ ان ہی پیانا توں کی بنیاد پر "عکاظ" کے میلے میں ہر سال بہت سے قصائد میں سے ایک قصیدہ کو منتخب کیا جاتا تھا اور ان ہی پیانا توں کے ویلے سے لوگ اپنے عہد کے شاعروں میں سے کسی ایک شاعر کو عظیم ترین شاعر قرار دیتے تھے۔ عرب، اس عظیم شاعر کو "أشعر الناس" کے لقب سے ملقب کیا کرتے تھے۔ اسلام سے پہلے شاعری میں بدؤی اور قبائلی طور طریقے اور سومیات کے احترام کو مستحسن گردانا جاتا تھا اور شاعر کو اس بات کی آزادی تھی کہ وہ اپنے ذاتی جذبات و احساسات اور قبائلی مسلمات کو جس شدت اور جس مبالغہ آمیز انداز سے بیان کرنا چاہے ضرور کرے۔ زبان و بیان کی روایت کا احترام عربوں کے نزدیک شاعری کا بنیادی غرض خیال کیا جاتا تھا۔ اس لیے محاروہ عرب کے خلاف، زبان کے استعمال کو شاعری کا سب سے بڑا شخص تصور کیا جاتا تھا۔ اسلام کی آمد کے بعد زبان و بیان کے احترام کے معاملے میں تو کوئی بڑی تبدیلی نہیں آئی مگر مانی انصیر اور جذبات و احساسات کے آزادانہ اظہار پر کسی قدر پابندی عائد کی گئی۔ مذہبی نقطہ نظر سے غیر مستحسن اور غیر اخلاقی عناصر کو شاعری سے خارج کرنے کی ایک تحریکی چل پڑی۔ شراب کی تعریف، جواہ، جنسی اختلاط اور فحش با توں کے بیان کو عالم زندگی میں ہی نہیں شاعری میں بھی مذموم قرار دیا گیا۔ دروغ گوئی اور مبالغہ کو یہ کہہ کر رد کر دیا گیا کہ ہر وہ قول جس کی بنیاد حقیقت حال پر نہ ہو وہ غیر مستحسن ہے۔ قرآن نے شاعروں کو بے راہ و اور مختلف وادیوں میں جiran پھرنا وائے انسانوں کا نام دیا، اور رسول کریم نے امراء القیم کی شاعر انہ عظمت کو تسلیم کرتے ہوئے، اس کے خیالات کی وجہ سے اس کو "جہنم کی طرف شاعروں کی قیادت کرنے والا" بتایا۔ مگر حالات کے استحکام کے ساتھ صدر اسلام میں شاعری کے بارے میں اس نوع کے بے چک تصویرات میں اعتدال کی کیفیت پیدا ہوتی گئی۔ وقت کے ساتھ ساتھ شاعری کے اپنے عناصر کو خود رسول کریم اور صحابہ کرام نے بھی سراہا۔ حسان ابن ثابت اور ان کے علاوہ بعض دوسرے اسلامی شعر اسی کی بہت افزائی کی گئی۔ ماقبل اسلام، صدر اسلام اور اموی عہد، یہ تینوں زمانے عربی تقدید کی تکلیل کے زمانے تھے۔ عہد عباسی میں عربی تقدید کو ان تینوں زمانوں میں تقدید کے مشتمل ہوتے وائے خود خال کی بنیاد پر ایک واضح مکمل و صورت ملی۔ پرانے تقدیدی تصویرات مرتب کیے گئے، پرانی شاعری سے اصول نقشہ کا احتجاج کیا گیا اور شاعروں کے طبقات اور اختیارات کے مرتب کرنے کا سلسلہ بہت بڑے پیمانے پر شروع ہوا۔ ابن سلّام، ابن قتیبیہ، قدامہ بن جعفر، جاحظ،

اہن رشیق قیر و افی اور ابن خلدون کی کتابوں نے عربی تقدید کی روایت کے تعین میں اہم روول ادا کیا۔ قدامہ ابن جعفر کی کتاب ”نقد الشعرا“ کی تصنیف سے پہلے عربی زبان میں ”ابو بشر مثیٰ“ نے اسطوکی بوطیقا کے سریانی ترجمہ کی مدد سے عربی میں اس کا ترجمہ کیا اور اس طرح عربی تقدید میں اسطوکے بعض خیالات کو اپنانے جانے کا رجحان پیدا ہوا۔ عربوں نے اسطو سے شاعری اور تاریخ نویسی کافی سیکھا اور یہ فرق ان کے ذہن میں واضح ہوا کہ شاعر کسی بھی امکانی پیچر کا بیان کر سکتا ہے جب کہ سوراخ صرف ان ہی واقعات کو بیان کرتا ہے جو فی الواقع پیش آچکے ہیں۔ اسلام کی آمد کے بعد شاعری پر جو اخلاقی پابندی عائد ہو گئی تھی اس سے انحراف بھی اسطو کے زیر کیا گیا۔ اسطو کے نقطہ نظر کے مطابق شاعری کے لیے اخلاقی پابندی ضروری نہیں تھی۔ قدامہ ابن جعفر نے لکھا کہ ”بہترین شعروہ ہے جو تو نہ کذب ہو۔“ اسطو کے ان اثرات کے علاوہ اسطوکی بعض ایسی اصطلاحات کو بھی عربی میں اپنایا گیا جن کا پہلے سے کوئی وجود نہ تھا۔ مثال کے طور پر عربی میں ’طریقہ‘ اور ’الیہ‘ کی اصطلاحیں پہلے سے موجود تھیں۔ ابو بشر مثیٰ نے جب ان اصطلاحوں کو سمجھنے میں دقت محسوس کی تو اس نے غیر واضح انداز میں ان کے معنائیں کا بیان کر دیا۔ اس سلسلے میں اگلا قدم ابن رشد نے اٹھایا، جب وہ اسطوکی بوطیقا کی تلفیص تیار کر رہے تھے، تو ایک عرصے تک اس ادھیر بن میں بنتا رہے کہ ’طریقہ‘ اور ’الیہ‘ کے لیے کون سے الفاظ استعمال کریں۔ بالآخر انہوں نے الیہ کے لیے ’قصائد‘ اور ’طریقہ کے لیے ’بیجیات‘ کے الفاظ استعمال کیے۔ یہ اصطلاحات ہر چند کہ الیہ اور طریقہ کا صحیح تبادل نہیں تھا، مگر ان سے کسی حد تک اسطو کے مانی اضیفہ کی ترجیح ضرور ہوتی ہے۔ غور طلب بات یہ ہے کہ اسطوکی بوطیقا کے ترجیح کے بعد عربی کی تقدیدی روایت میں کوئی بڑی تبدیلی رونما نہیں ہوئی۔ مندرجہ بالا اثرات سے صرف جزوی اثر پذیری کا اندازہ ہوتا ہے۔ البتہ ایک دلچسپ حقیقت یہ ہے کہ بوطیقا سے زیادہ اسطوکی دوسری کتاب فن خطبات (ریطوریقا) سے عربوں نے اثر قبول کیا۔ اس کی صرف ایک وجہ سمجھی میں آتی ہے۔ وہ یہ کہ شاعری کی پرکھ کے جواصول عربوں میں پہلے سے موجود تھے ان کا پس مظہر عربی کی اپنی شعری روایت تھی جب کہ اسطوکی کتاب یونان میں راجح ذرائے کی روایت کے پس مظہر میں لکھی گئی تھی۔ اس طرح عرب علماء کو بوطیقا غربی شاعری کے تناظر میں نسبتاً زیادہ کارآمد کتاب نہیں معلوم ہوئی۔ اس کے برخلاف خطابت کے جو ہر دکھانا عربوں کا طرہ امتیاز تھا اور ان کے پاس خطابت کے اصول و ضوابط پہلے سے اس طرح موجود تھے، جس طرح اسطو نے اپنی کتاب ریطوریقا میں لکھا کر دیے تھے۔ ان باتوں سے اندازہ ہوتا ہے کہ شاعری کی پرکھ کے معاطلے میں عربی تقدید میں جس روایت کو مرکزی حیثیت حاصل رہی وہ اپنی اصل کے اعتبار سے عربوں میں راجح شعری تصورات پر مبنی تھی، اس روایت میں بعض بیرونی تصورات ضرور شامل ہوئے گران کی حیثیت ثانوی رہی۔

اپنی معلومات کی جانچ

1. عکاظ کے میلے کی اہم خصوصیت کیا تھی؟

2. حسان ابن ثابت کون تھے؟

3. نقد الشعرا کس کی تصنیف ہے؟

5.3 عربی تقدید کے اہم مباحث

عربی کی تقدیدی روایت میں حسن الفاظ، حسن معانی، الفاظ و معانی کے مابین ترجیح، صنائع و بدائع، مبالغہ، شاعری اور دروغ گوئی، سرفہ شعری، شاعری اور اخلاقی، معائب شعر، حسن تالیف اور شعر کے درمیان موازنہ کے مسائل بہت اہمیت کے حامل رہے ہیں۔ ان مسائل میں سے بعض پر مختلف نقادوں نے کن خیالات کا اظہار کیا ہے اور ان میں باہم کس حد تک اتفاق یا اختلاف ہے، اس کا ایک مختصر ساختاً کہ مندرجہ ذیل تصورات نقد سے سامنے آ سکتا ہے۔

اس سلسلے میں سب سے اہم مسئلہ شاعری میں الفاظ اور معنی میں سے ایک کی دوسرے پر ترجیح اور افضلیت کا ہے۔ طرزیان پر زور، قدرت اظہار کی اہمیت اور قادر الکلامی کو شاعری کا طرہ امتیاز تصویر کرنا، عربوں میں دور جاہلیت سے ہی عام تھا۔ عباہی دور کے شعری نظریہ سازوں نے ابتداء میں ان ہی

تصورات کو اپنی کتب نقد میں پیش کیا۔ خصوصیت کے ساتھ جاخط نے فضیلت لفظ پر زور دیا اور لفظ کو معنی پر مقدم قرار دیا۔ جاخط کا خیال تھا کہ کلام میں خوبصورتی کا سارا دار و مدار لفظ پر ہوتا ہے اور معنی کا درجہ اس کے مقابلوں میں ثانوی ہے۔

”شاعرانہ حسن کے اظہار کا انحصار اور معنی پر نہیں ہوتا بلکہ لفظ پر ہوتا ہے۔ اس لیے کہ معانی تو تمام لوگوں کو معلوم ہوتے ہیں، اصل حسن لفظ کے اختیاب، ان کی ترتیب اور ان کے قابل میں پوشیدہ ہے۔“

جاخط، اپنی اس بات کو آگے بڑھاتا ہے اور تفصیلی بحث سے یہ ثابت کرتا ہے کہ الفاظ کیوں کرمعنی سے زیادہ اہم ہیں۔ اس کا خیال ہے کہ الفاظ کی چوری ممکن نہیں مگر معنی کے سرقہ کو چھپانا بہت مشکل نہیں ہوتا ہے۔ ویسے الفاظ کے تقدم کے معاملے میں جاخط معنی کو بالکل فراموش نہیں کر دیتا بلکہ جہاں معنی کو اہم سمجھتا ہے وہاں اس کا بھی اعتراف کرتا ہے۔ اس کا خیال ہے کہ اگر معانی بلند ہوں وہاں الفاظ کی بھی بلندی اور بڑائی درکار ہوتی ہے اور اگر معانی کم درجے کے ہوں تو الفاظ کو بھی اس کی مناسبت سے استعمال کرنا چاہیے۔ مگر اپنے آخری تجزیے میں جاخط یہ ثابت کرتا ہے کہ الفاظ کی عنتمت ہی معنی کو کما حقد پیش کر سکتی ہے اس لیے لفظ کو بہر تو نفع فوقیت حاصل ہے۔

جاخط کے اس خیال پر سب سے پہلے جاخط کے حوالے کے ساتھ پانچویں صدی ہجری میں عبدالقادر جرجانی نے تنقید کی اور بتایا کہ شاعری کی مجالیاتی اقتدار کا تعلق الفاظ کے بجائے معانی سے ہے۔

”یہ تصور ہی غلط ہے کہ معانی تو ہر شخص کو معلوم ہوتے ہیں خواہ وہ جاہل ہو، دیہاتی ہو، عربی ہو یا عجمی۔ حقیقت حال یہ ہے کہ معانی کی جدت ہی شاعری کی مجالیات کا مرجع ہے۔ ایک عبارت دوسری عبارت پر اس لیے فوقیت حاصل کر لیتی ہے کہ وہ معنی و مفہوم کے اعتبار سے زیادہ جائز ہوتی ہے۔“

عبدالقادر جرجانی اپنی دونوں کتابوں ”اسرار البلاغ“ اور ”الآل الاعجاز“ میں ہر جگہ اس روئے کو ظاہر کرتے ہیں کہ شعری جمالیات کا دار و مدار معانی پر ہے۔ وہ یہ ذکر بھی کرتے ہیں کہ اگر کوئی شخص شاعری کو دیکھ کر عبارت کی سلاسل اور الفاظ کی شیرینی کی واد دیتا ہے تو اس کا مطلب ہرگز نہیں کہانا چاہیے کہ وہ شعر کے ظاہری پہلوکی طرف اشارہ کر رہا ہے۔ دراصل لفظ کی خوبیوں کی داد بھی وہ اس لیے دیتا ہے کہ اس کے دل و دماغ شاعری کے حسن باطن سے محفوظ ہوتے ہیں مگر صرف حوالہ کے طور پر وہ ظاہری اوصاف کی تعریف کرتا ہے

ابن اثیر، عبدالقادر جرجانی کی رائے سے اتفاق کرتا ہے اور کہتا ہے کہ:

”عرب الفاظ کے حسن اور اس کی ترتیب پر معانی کی نسبت زیادہ زور دیتے ہیں۔ معانی الفاظ کے پردے میں چھپے ہوتے ہیں۔ اس طرح الفاظ، معانی کے خادم ہیں اور مخدوم یقیناً خادم سے افضل ہوتا ہے۔“

اس مسئلے پر ابو بکر بافلانی اور ابن رشیق کی رائے ان سارے نقادوں سے زیادہ متوازن اور صحت کے قریب ہے۔ یہ دونوں، لفظ اور معنی کے رشتے کو ناقابل فعل تصور کرتے ہیں۔ ان کا خیال یہ ہے کہ ایک کی خوبی دوسرے کی خوبی پر دال ہے اور ایک کی خرابی دوسرے کی خرابی پر۔ ابن رشیق نے لفظ کو جسم اور روح سے تعبیر کیا ہے، کہ ان دونوں کو ایک دوسرے کے بغیر دیکھا ہی نہیں جاسکتا۔ ابو بکر بافلانی کا خیال ہے کہ:

”معنی کو لفظ کے مطابق ہونا چاہیے، اس طرح کہ نہ تو الفاظ کلام میں معانی سے زیادہ بھروسے جائیں اور نہ ہی ایسے معانی استعمال کیے جائیں جو الفاظ سے مناسبت نہ رکھتے ہوں۔ اچھے اور پُر کشش کلام کی پیچان یہ ہے کہ اس میں دونوں کا متناسب استعمال ہو اور یہی معیار کا پیمانہ ہے۔“

الفاظ اور معانی میں افضليت کی بحث سے الگ لفظ کی قدر و قیمت پر سارے قدیم عربی ناقدوں متفق ہیں۔ ابن معقر کا کہنا ہے کہ ”الفاظ کو اتنا رواں اور شیریں ہونا چاہیے جیسے آب زلال، اس لیے کہ سخت الفاظ شعر کو خراب کر دیتے ہیں“ (طبقات اشعر) ایں تنبیہ کا خیال ہے کہ الفاظ کو حتی الواسع تعقید سے بچانا چاہیے۔ کلام کو اتنا کم ہونا چاہیے کہ وہ عوام کی فہم سے قرین ہو جائے (اشعر و اشر) قدامہ یہ کہتے ہیں کہ ”الفاظ کو آسان بھی ہونا چاہیے اور فصاحت کا مظہر بھی“ (نقد اشعر) ابو بکر بافلانی نے لکھا ہے کہ ”کلام کو غریب اور حشی الفاظ سے پاک ہونا چاہیے، اس طرح کہ جب سامع نے تو وہ

اس کے دل میں اتر جائے (اعجاز القرآن) عبدالقادر جرجانی، عوام کے درمیان معروف، الفاظ کو شاعری میں استعمال کرنے کا مشورہ دیتے ہیں اور تقدید لفظی سے پچھے کی تلقین کرتے ہیں۔ (مسار البلاغۃ)۔

عرب نقادوں نے معنی کی قدر و قیمت کو بھی الفاظ کے شانہ بہ شانہ رکھنے اور متعین کرنے کی کوشش کی ہے۔ اب تقدیم کا کہنا ہے کہ ”کبھی کبھی شعر کے الفاظ بہت خوبصورت ہوتے ہیں لیکن معنی کے فقدان کی وجہ سے شعر بیکار ہو جاتا ہے۔“ (اشروالشر) اب معرفت بھی معنی کے معاملے میں اب تقدیم کے ہم خیال ہیں۔ قدامہ بن جعفر لکھتے ہیں کہ ”شاعر کا فرض اولین، بہترین معانی کا انتخاب ہے، اس لیے لازم ہے کہ وہ برے معنی سے احتراز کرے اس لیے کہ معنی ہی شاعری کا خام مودع ہے۔“ (تفہ اشعر)۔ اس معاملے میں جاہل کی بات بڑی اہم ہے کہ ”عمرہ معانی ہمیشہ عمرہ الفاظ کے مقاضی ہوتے ہیں۔“ (کتاب الحیوان) ان نقادوں کی رایوں سے الگ ایک رائے اہن اشیر کی ہے جو معانی کے حسن کو وضاحت سے ملتا ہے اور کہتا ہے کہ معانی اسی وقت قبل قدر ہوتے ہیں جب ان سے وضاحت خیال ہوتی ہو۔ (المجمع الکبیر)۔

عرب ناقدین میں صنائع و بدائع کے شعوری استعمال پر اختلاف رہا ہے۔ بعض ناقدین، صنائع کو ایک فطری طریقہ کا سمجھتے ہیں اور بعض صنائع و بدائع کو شاعری میں جنکاف برتنے کو تحسن قرار دیتے ہیں۔ اس سلسلے میں تفصیل سے پچھتے ہوئے یہاں صرف دوناقدوں کی رائیں پیش کی جاتی ہیں۔ اب معرفت کا خیال ہے کہ:

”بدیع کے استعمال کے بغیر کلام میں حسن پیدا ہو سکتا ہے اور بدیع کے ساتھ بھی کلام فتح ہو سکتا ہے۔ دراصل یہ دیکھنا

بہت ضروری ہے کہ بدیع کا استعمال حسن شعر اور ذوق شعری کے خلاف نہ ہو۔“

ابوہلال عسکری نے اس سلسلے میں بڑے سکتے کی بات کی ہے اور جنکاف صنائع کرنے والوں پر فطری انداز میں صنائع کے استعمال کی اہمیت واضح کی ہے۔ وہ کہتا ہے:

”پرانی شاعری میں یقیناً صنائع و بدائع کا استعمال ملتا ہے مگر وہ استعمال فطری ہوا کرتا تھا، اس میں کسی ارادہ یا قصد کا دخل نہیں ہوتا تھا۔ مگر بعد کے لوگوں نے دیکھا کہ ان صنائع سے تو کلام میں بڑی خوبیاں پیدا ہو جاتی ہیں، لہذا انہوں نے ارادتا صنائع کو استعمال کرنا شروع کیا۔ بعض ان کو نجھالے گئے اور بعض ناکام ہوئے۔“

ابوہلال عسکری کی یہ بات عبادی دور کے ان شعر اکوپیش نظر کھر کر کبھی گئی معلوم ہوتی ہے جنہوں نے صنائع کو ہی سب کچھ سمجھ لیا تھا۔ عباسی خلفا کے دربار سے ان گنت ایسے شعراً و ابستہ رہے جو صنائع کے علاوہ حروف اور الفاظ کی تہذیلی سے نئے معانی کو ظاہر کرنے اور شاعرانہ لفظی بازنی گری سے داد تحسین حاصل کرنے اور انعام و اکرام وصول کرنے کو ہی اپنا طریقہ انتیاز خیال کرتے تھے۔

شاعری میں کسی بات کو بڑھا چڑھا کر پیش کرنے کی تین صورتیں ہو سکتی ہیں، اصطلاحی اعتبار سے ایک کا نام مبالغہ، دوسرا صورت کا غلو اور تیسرا صورت کا نام کندب رکھا جاسکتا ہے۔ غلو، مبالغہ کی ہی ایک ترقی یافتہ تکلیف ہے اس لیے اس پر الگ سے عربی ناقدین کے خیالات کا ذکر ضروری نہیں، البتہ کندب اور شاعری کے رشتے پر بعض ناقدین کی آزادیر بحث آئیں گی۔ مبالغہ، یوں تو قدمیم ترین سُنکرَت شاعری اور یونانی شاعری کے علاوہ دوسرا ایسی زبانوں کی شاعری میں ابتداء سے ہی مؤثر اظہار کا ذریعہ رہا ہے جن زبانوں کے شعرو ادب کی کوئی تکلیف تاریخی طور پر ہم تک منتقل ہو سکی ہے۔ مگر مختلف زبانوں میں اسے مختلف اصطلاحوں سے موسوم کیا گیا۔ عربی کی قدیم تقدیم میں سب سے پہلے اب معرفت نے اسے افراطی الصفة کی اصطلاح سے موسوم کیا۔ ظاہر ہے کہ اب معرفت نے شاعری کے جس عضرو صفات بڑھا چڑھا کر بیان کرنے کا نام دیا اس کی مثالیں دو رجائلی کے شعرا میں بہت پہلے سے موجود تھیں۔ اب معرفت کے بعد قدامہ بن جعفر نے ”افراطی الصفة“ کے لیے مزید جامع اصطلاح ”مبالغہ“ کا استعمال کیا۔ قدامہ نے مبالغہ کے بارے میں اس طرح اظہار خیال کیا کہ:

”کوئی شاعر اس وقت تک عظمت حاصل نہیں کر سکتا جب تک اپنے کلام میں مبالغہ اختیار نہ کرے۔ جو لوگ شاعری

پر نظر رکھتے ہیں انہوں نے ہمیشہ مبالغہ کو تحسن قرار دیا ہے۔ فلاسفہ یونان کا بھی یہی خیال ہے۔ غلو بھی دراصل اس

کی ایک شکل ہے کہ کسی چیز کی تعریف میں شاعر اپنہ کو بخیج جائے۔“

عبد القادر جرجانی، قدامہ ابن جعفر سے اس مسئلے پر اتفاق کرتے ہیں۔ ان کا خیال ہے کہ ”مبالغہ اور اغراق کے بغیر شاعری میں کوئی چارہ نہیں۔“ مبالغہ شاعر کے فکری افق کو وسیع کر دیتا ہے۔ عقل بھی اس طریقے کو پسند کرتی ہے اس لیے کہ ”محض سچائی“ شاعری میں بانجھ حینہ کی مانند ہے۔ مبالغہ کے معاملے میں ابن رشیق کی رائے قدامہ سے مختلف ہے۔ ابن رشیق مدھب کے حوالے سے مبالغہ کی تاپسندیدگی کا اظہار کرتے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ ”سب سے بہتر کلام وہ ہے جس پر خدا کی کتاب سے کوئی دلیل مل جائے۔ اللہ تعالیٰ نے غلوکو حق و صداقت سے باہر جانے کے متادف قرار دیا ہے۔“

(العمدة۔ ص ۶۱)

ابن رشیق مبالغہ کو کذب کی ایک قسم سمجھتے ہیں اور عبد القادر جرجانی شاعری میں محض حق کو بانجھ حینہ سے تشیید دیتے ہیں۔ اس سے ظاہر ہے کہ بعض عرب ناقدین ایک ہی زمانے سے تعلق رکھنے کے باوجود شعری تصورات کے اعتبار سے کتنے آزاد اور منفرد اخیال ہیں۔ شاعری میں سچائی اور جھوٹ کا معاملہ اخلاقی نقطہ نظر سے بھی دیکھا جاتا رہا ہے۔ حضرت حسان ابن ثابت کا ایک شعر جس کا مفہوم یہ ہے کہ ”بہترین شعروہ ہے جس کوں کروگ چا کہہ اٹھیں“، بہت مشہور ہے۔ حضرت عمر فاروقؓ کا خیال بھی شاعری میں صداقت بیان کے حق میں تھا۔ ان تصورات کی روایت سے آشنا ہونے کے باوجود عبد القادر جرجانی فی نقطہ نظر سے شاعری میں کذب کو جائز سمجھتے ہیں۔ انہوں نے قدامہ کے اس خیال کو کہ ”احسن الشعرا کذب“، آگے بڑھاتے ہوئے کہا ہے کہ ”احسن الشعرا کذب و خیر الشعرا صدقہ“، حسین بن عریج جھوٹ پر مبنی ہوتا ہے اور اخلاقی اعتبار سے اچھا شعر سچائی پر۔ جرجانی کے اس مقولے سے پتہ چلتا ہے کہ وہ اخلاقی پیانے کو فن کی پرکھ سے الگ رکھنا چاہتے ہیں۔ ابوہلال عسکری جرجانی کے ہم خیال ہیں۔ ان کا کہنا ہے کہ شعر کی بنیاد زیادہ تر جھوٹ پر ہوتی ہے۔ (اکثرہ قدبنسی علی الکذب) شاعری میں جھوٹ کی عظمت پر سب سے بہتر اور قابلِ اوجہ بیان نکری کا ہے۔ وہ کہتا ہے کہ:

کلفتمناحدود منطقکم والشعر یعنی عن صدقہ کذبہ

(یعنی تم ہم کو اپنی حدود و منطق میں اسیر کرنا چاہتے ہو (یعنی یہ ممکن نہیں) حالاں کہ شعر کا جھوٹ حق گوئی سے بے نیاز کر دیتا ہے)

مبالغہ، غلو اور کذب سے متعلق عرب ناقدین کے جن تصورات کی طرف اشارے کیے گئے ہیں ان کا تعلق کسی نہ کسی طور پر فنی اخلاقیات کے ساتھ نہ ہی اخلاقیات سے بھی ہے۔ اس شمن میں عرب ناقدین کے نزدیک یہ بات بھی خاصی ممتاز عذر ہی ہے کہ آیا ہے؟ اخلاقیات شعری اخلاقیات کے لیے معاون ہے یا اس کی راہ میں حائل ہوتی ہے۔ ابو بکر صولی اپنی کتاب اخبار البتری میں ابو تمام کی شاعری پر کفر کافتوہی صادر ہونے کا ذکر کرتے ہوئے کہتا ہے کہ ”کفر کے فتوے کی شاعری سے کوئی مطابقت نہیں، اس لیے کہ کفر سے نہ شاعری میں کوئی کی واقع ہوتی ہے اور نہ ایمان سے شاعری میں کوئی اضافہ ہوتا ہے۔“ (اخبار ابی تمام) قدامہ ابن جعفر کا خیال بھی کم و بیش انہیں خطوط پر تقداً شعر میں پیش ہوا ہے۔ قدامہ، امراء القیس کے نوش اشعار کو اخلاقی نقطہ نظر سے خراب گرفتی اعتبار سے بہت اعلیٰ قرار دیتا ہے۔ قاضی جرجانی، بے دیتی کو شاعری کے لیے عیوب نہیں سمجھتا۔ اس کا خیال ہے کہ ”اگر یہ عیوب ہے تو بے شمار شاعروں کے نام شاعروں کی فہرست سے خارج کرنا پڑیں گے۔ دین کا مقام اور شاعری کا مقام بالکل ایک دوسرے سے مختلف ہے۔“ (الوسائل۔ ص ۶۳)

خلافت عباسیہ تک عربی کی ادبی تنقید و رجاہیت میں سینہ بہ سینہ منتقل ہونے والی اقدار شعر، بھی صدر اسلام کی اخلاقی بالادستی اور بھی عہد اموی کی تنقیدی خدمات کے پس منظر میں جس معیار اور اعتبار کی حامل ہو چکی تھیں وہی اس کا نقطہ عروج تھا اور صحیح معنوں میں وہی تنقید، روایت نقد کی حیثیت بھی حاصل کر سکتی ہے۔ اس لیے یہ کہنا غلط نہ ہو گا کہ عہد عباسی عربی تنقید کے لیے زریں عہد ہے اور اسی عہد کے تنقیدی کا نامے عربی شعریات کی روایت کی بنیادیں استوار کرتے ہیں۔

اپنی معلومات کی جانچ

قدیم ترین زمانوں میں شاعری کی پرکھ کی تین روایتیں کون سی ہیں؟ 1.

2. مشرقی شعريات کے ذيل میں کون کون سی تنقیدیں آتی ہیں؟

3. بعض عربی ناقدین کے نام بتائیے۔

5.4 فارسی روایت نقہ

فارسی میں شاعری کی پرکھ کے اصول عربی تنقیدی کی روایت سے اخذ کیے گئے۔ چنانچہ فارسی تنقیدی میں ابتداء جو مسائل زیر بحث لائے گئے ان کا تعلق بھی عربی کی طرح علم معانی، علم بدیع اور علم بیان سے تھا۔ فارسی میں شاعری کی تاریخ اسلام کی آمد سے پہلے موجود تھی مگر تنقید کے آثار عہد عباسی سے پہلے فارسی زبان میں نہیں ملتے۔ فارسی کی ابتداء کی تنقید کے نشانات ہمیں قابوس نامہ، چهار مقالہ، باب الالباب، الجم فی معایر اشعار الجم وغیرہ میں ملتے ہیں۔ یہ ساری کتابیں عہد عباسی کی عربی تنقید کے زیر اڑکھی گئیں۔ الجم کے سلسلے میں عربی روایت سے متاثر ہونے کا ایک خارجی ثبوت یہ بھی ہے کہ یہ کتاب پہلے عربی زبان میں لکھی گئی تھی اور بعد میں خود اس کے مصنف شمس قیس رازی نے اس کا ترجمہ فارسی میں کیا تھا۔ اس لیے یہ کہنا غلط نہیں کہ فارسی تنقید و حقيقة عربی تنقید کا تسلسل رہی ہے۔ عربی زبان کی تنقیدی روایت کو فارسی زبان و ادب سے وابستہ ہو کر ایک نئی آب و تاب می۔ ایران کی تہذیب اور فارسی زبان اور شاعری کے تہذیبی، علاقائی اور قومی حرکات و عوامل کی آمیزش کے بعد عربی کی تنقیدی روایت فارسی کے سانچوں میں ڈھل گئی۔ اس طرح فارسی کی ادبی تنقید نے عربی کے تنقیدی تصورات سے فائدہ اٹھانے کے باوجود اپنی الگ شناخت بھی قائم کی۔ فارسی تنقید کو ایک خود مختار تنقیدی روایت کی حیثیت دینے میں جن تقاضوں نے اہم کردار ادا کیا، ان میں امیر کیا وس، محمد عوفی، نظامی عوضی سرفرازی، رشید الدین و طباطب، دولت شاہ سرفرازی، فخری اہن امیری اور شمس قیس رازی نے اہم کردار ادا کیا۔ اس لیے یہ کہنا درست ہو گا کہ عربی اور فارسی کی ادبی تنقید اپنی مشترک اور غیر مشترک خصوصیات کے باوجود مشرقی شعريات کے نام سے ایک مخصوص تنقیدی روایت کا پیدا ہوتی ہے۔

5.5 سنسکرت شعريات یا روایت نقہ

مشرق میں جیسا کہ ابتداء میں عرض کیا جا چکا ہے کہ عربی اور فارسی کے نظریات شعروادب سے پہلے اگر ہندوستان کی کوئی روایت شعريات ملتی ہے تو وہ سنسکرت شعريات کی روایت ہے۔ فرق صرف یہ ہے کہ اردو کے تصورات شعر کا کچھ تو سانی اعتبار سے اور کچھ تصویر شعر کے ارتقا کی حیثیت سے عربی اور فارسی شعريات سے گہرا اور سب طبق رہا ہے۔ تاہم سنسکرت شعريات کا حوالہ دیے بغیر مشرقی شعريات کی گفتگو نامکمل سمجھی جائے گی۔

سنسکرت شعريات میں یوں تو شبد اور ارتح کے مابین تعلق کے مختلف تصورات رانج رہے ہیں مگر ان تصورات کی بنیاد زبان کے مسائل سے مر بوط رہتی ہے۔ سنسکرت میں زبان کے مختلف مسائل کو اول، قواعد (گرامر یا دیا کرن) کی رو سے، دوسرم، منطق کے دیانت نیایے اور یہ انتی فکر 'میمانا' کی رو سے اور سوم، الکارشا ستر لینین بدیعیات یا شعريات کے اعتبار سے زیر بحث لایا گیا ہے۔ جہاں تک سانی نزاکتوں سے الگ محض شعريات کا مسئلہ ہے تو اس کا ارتقا تین نظریات کے حوالے سے زیادہ بہتر طریقے سے جامعیت کے ساتھ پیش کیا جاسکتا ہے۔ پہلا نقطہ نظر رس کی جماليات کا ہے، دوسرا دھونی کے نظریے کا اور تیسرا نظر یہ الکار کا ہے۔ ان نظریاتی اصطلاحات کو قدرے وضاحت سے سمجھنے کی ضرورت ہے۔

5.5.1 رس کاظمی

ہندستان میں تنقیدی روایت کا آغاز رس کاظمی سے ہوتا ہے۔ یہ نظریہ بھرت منی نے اپنی کتاب 'نادیہ شاہزاد' کے چھٹے اور ساتویں باب میں پیش کیا تھا۔ جیسا کہ کتاب کے نام سے ظاہر ہے کہ سنسکرت میں بھی تصویر شعر کی داغ نیل اسی طرح ڈرامہ کی شعريات سے پڑی تھی جس طرح یونانی تصورات کی بنیاد افلاطون اور ارسطو نے اس وقت تک موجود الیہ ڈراموں اور ان کی منظوم پیش کش پر رکھی تھی۔ بھرت منی کا کہنا تھا کہ ناٹک میں کردار، کرداروں کے عمل اور مکالمات کی اڑاگیزی کا گہرا تعلق جذبات کی پیش کش اور مختلف بھاؤ کی تفریق پر ہوتا ہے۔ اس کو بعض شارحین نے لذت یا لطف

سے بھی تعمیر کیا ہے۔ ظاہر ہے کہ اس کی جو تحریحات بھی پیش کی گئی ہیں ان کا سیاق و سبق ذرا مادہ اور اسٹچ ہیں۔ بھرت منی نے اپنی کتاب میں صرف آٹھ رسوں کو پیش کیا ہے اور ہر رس کے بجاوے (محرك) انجھاؤ (اداکاری) وغیرہ کا تعارف کرایا ہے۔ ذرا مادہ کے فروع کے زمانے میں ان مباحث کا مرکز ناظر تھا اور بعد میں جیسے جیسے شاعری، ذرا مادہ کی جگہ لینے لگی، ان مباحث میں ناظر کی مرکزیت سامنے یا قاری میں تبدیل ہوتی چلی گئی۔ بھرت نے نایبیہ شاستر میں جن آٹھ رسوں کا ذکر کیا ہے وہ تمام رس آٹھ غالب جذبوں (استحانی بجاوے) پر مبنی ہیں جو اس طرح ہیں:

۱۔ رقی (محبت، عشق) ۲۔ ہاس (نیسی) ۳۔ شوک (دکھ، غم) ۴۔ کرو دھ (غصہ) ۵۔ آتساہ (جوش) ۶۔ بھیہ (ڈر، خوف) ۷۔ جگہسا (نفرت) ۸۔ وسمیہ (تجھیر، استجواب)۔

مندرجہ بالا آٹھ اتحانی بجاوے پر مبنی آٹھ رسوں کی تقسیم بھرت منی نے جس طرح کی ہے اس کو سکرنت شعريات کی انسانس تصور کیا جاتا ہے۔ ان آٹھ رسوں کی تقسیم اس طرح ہے:

۱۔ شری نگار رس، ۲۔ ہاسی رس، ۳۔ گرن رس، ۴۔ رڈ در رس، ۵۔ ویر رس، ۶۔ بھیا بک رس، ۷۔ بھیھیہ رس، ۸۔ او بھرت رس

بھرت منی کے بعد کے مصنفین نے ان آٹھ رسوں میں ایک اور رس کا اضافہ شافت رس (اطمینان) کے نام سے کیا۔ اس سلسلے میں یہ بحث بھی اخھائی گئی کہ دراصل رس تو ایک ہی ہوتا ہے اور وہ ہے جمالیاتی کیفیت جو شعری اور ادبی الف اور اثر سے پیدا ہوتی ہے، مگر اس کیفیت کی ساری آٹھ قسمیں دراصل بنیادی محرك جذبوں کے حوالے سے کی گئی ہیں۔

اس نقطہ نظر سے جس نظریے کا سلسلہ شروع ہوا تھا اس کا اصل تعلق ذرا مادہ نگار یا شاعری اس پیش کش سے تھا جو وہ جذبوں کے اختلاف کے ساتھ اپنی تخلیق میں پیدا کرنے کی کوشش کرتا ہے۔ مگر بعد کے زمانے میں بھرتی ہری، آندور دھن اور بھجنو گپت نے اس نظریے کا اطلاق شاعری پر کیا۔

5.5.2 دھونی کا نظریہ

آندور دھن نے اپنی کتاب ”دھونیا لوک“ میں رس کے نظریے کو وسعت دینے کی کوشش کی اور اس کوشش میں الفاظ کے معنی سے آگے بڑھ کر شاعری کی جمالیاتی قدر و قیمت کو نمایاں کیا گیا۔ اس نے شعر کی صوتی اور معنوی اثر انگلیزی کو مولٹیپلیکیشن کے طور پر دھونی کا نظریہ پیش کیا۔ آندور دھن نے بھرتی ہری کے اس قول کو ابھیت دی کہ ”شعری فقرے کے معنی الگ الگ لفظوں کے معانی سے مختلف بھی ہو سکتے ہیں اور ان سے زیادہ بھی ہو سکتے ہیں“ اور اس طرح بھرتی ہری کے اس خیال کو دھونی کے نظریے کی شکل میں وسعت دینے کی کوشش کی۔ دھونی کا لفظ بظاہر صرف صوت یا صوتیاتی تاثر کی نمائندگی کرتا ہے مگر آندور دھن کے یہاں اس سے شعری اشاریت، شعری تاثیر اور جمالیاتی کیفیات مرادی گئیں۔ اس نے یہ بات بھی لکھی ہے کہ اس نے دھونی کا لفظ دیا کرئیں تو اس سے مراد اصوات ہیں۔ اس کا کہنا ہے کہ جس طرح صوتی اثر سے معنی ابھرتے ہیں اسی طرح شاعری آوازوں سے معنی کے ساتھ جمالیاتی کیفیت بھی ابھرتی ہے، جو صرف لفظی معنی سے زیادہ اہم ہے۔ اگر دھونی سے صرف اشاریت مرادی جائے تو اس کا مفہوم یہ ہوتا ہے کہ شاعری میں خواہ رس موجود ہو اور رس کو خوبصورتی کے ساتھ پیش کیا گیا ہو مگر جب تک اس میں جمالیاتی اثر نہیں ہے اس وقت تک شاعری بے جان چیز ہے۔ آندور دھن کا خیال ہے کہ دھونی کا تعلق نہ صرف معنی سے ہے اور نہ صرف آوازوں سے بلکہ اس سے مراد وہ جمالیاتی کیفیت ہے جو معنی اور صوت سے بلند اور زیادہ اثر انگلیز ہوتی ہے۔ دھونی خیال میں بھی ہو سکتی ہے اور جذبے میں بھی۔ آندور دھن کی اس وضاحت سے اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ نظریہ رس جمالیاتی اثر پیدا کرنے کے طریقوں سے تعلق رکھتا ہے، جب کہ دھونی اپنے آپ میں جمالیاتی تاثیریا کیفیت کا نام ہے۔ اس طرح آندور دھن، دھونی کے پورے تصور کو شاعری کی اس قوت میں تبدیل کر دیتا ہے جس کا لازمی تعلق اثر انگلیزی سے ہے۔

5.5.3 النکار

سکرنت شعريات میں رس اور دھونی کے نظریات کے ساتھ النکار (زیباش، صنعت گری) کو الگ سے بھی ابھیت دی گئی ہے۔ اس لیے عمومی طور پر النکار کا لفظ و معنی کے رشتے کی نوعیت کے اعتبار سے زیر بحث لایا جاتا ہے، لیکن چونکہ شاعری میں رس کا مسئلہ ہو، دھونی کا معاملہ ہو یا معنی پیدا کرنے

اور اس کو سینہ بنا کر پیش کرنے کے عام وسائل، تمام چیزوں کو انکار کے دائرہ کا حصہ تصور کیا جاتا ہے۔ اس گفتگو میں چونکہ رس اور دھوپی کا تعارف سامنے آپکا ہے اس لیے شعری حسن کے دوسرے وسائل پر ایک نگاہ ڈالنی ضروری ہے۔ سنکرت شعريات میں شعری تکنیک کو موضوع کے ساتھ تو اعدیا گرامر پر بھی بھی قرار دیا جاتا ہے۔ عربی شعريات کی طرح سنکرت کے تصور شعر میں بھی مواد اور بیت یا خیال اور زبان کے گھرے امتزاج کو تقدیم کا لازمی حوالہ قرار دیا جاتا ہے۔ بہت سے لوگ سنکرت میں صرف نحوی ساخت کو انکار کا حصہ سمجھتے ہیں، جب کہ حقیقت یہ ہے کہ انکار کا تصور زبان کی محض ظاہری ساخت کے بجائے مجموعی حسن آفرینی سے تعلق رکھتا ہے۔ اردو میں اس کو منائی یا پھر نتیجے کے طور پر شعری محاسن کا بدل قرار دیا جا سکتا ہے۔ انکار کے ذریعہ عام الفاظ میں حسن کا احساس جھگایا جاتا ہے۔ اس طرح معنوی ساخت اور پیکر تراشی بھی انکار کا حصہ بن جاتی ہے۔ انکار کی اصطلاح کو انج کرنے کا سہرا و امن کے سر جاتا ہے۔ اس نے آٹھویں صدی عیسوی میں انکار سوت، لکھ کر انکار کو اتنے جامع مفہوم کا حامل بنادیا کہ ہر طرح کی صنعت گری اور لفظی اور معنوی حسن کا ری اس کا حصہ بن گئی۔ اس میں لفظی اور معنوی ہر طرح کے متعلق شامل ہو جاتے ہیں، اور ایک مرحلے میں جا کر رس اور دھوپی کے مباحث بھی انکار کے اجزاء ہیں جاتے ہیں۔

اپنی معلومات کی جانچ

1. فارسی میں شاعری کی پرکھ کے اصول کہاں سے اخذ یے گئے ہیں؟
2. نادیہ شاستر کس کی کتاب ہے؟
3. بھرت منی نے اپنی کتاب میں کتنے رسول کا ذکر کیا ہے؟

5.6 اردو تقدید پر سنکرت روایت کا اثر

اردو کی قدیم تقدید پر جس طرح عربی اور فارسی شعريات کے اثرات مرتب ہوئے اس طرح اردو کو سنکرت شعريات سے استفادے کا موقع عرصے تک نہ مل سکا۔ پچھوڑ رسم الخط کے اشتراک کی وجہ سے اور پچھوڑ عربی اور فارسی کے تسلسل کے طور پر اردو کی شعری سرگرمیوں کے وابستہ ہونے کے باعث عربی اور فارسی شعريات سے اردو تقدید کا متاثر ہوتا قطری بات تھی۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ اردو شعروادب کی نشوونما ہندوستان میں ہوئی مگر سنکرت شعريات کے مقامی ہونے کے باوجود باہمی لین دین کا عمل سنکرت اور اردو کے مابین نہ ہونے کے برابر رہا۔ چنانچہ رس کے نظریے پر پنڈت حبیب الرحمن شاستری کی کتاب کے علاوہ بیسویں صدی کے وسط تک سنکرت تقدید کا کوئی باضابطہ تعارف بھی اردو میں موجود نہ تھا۔ بیسویں صدی کے آخری تین دہائیوں میں پروفیسر نور الحسن نقوی، پروفیسر رشیاء حسین اور مااضی قریب میں عزبر بہرا پچھی نے سنکرت بھالیات کا تعارف اپنی تحریروں کے ذریعہ کرایا۔ حال میں عزبر بہرا پچھی کی دو اہم کتابیں "سنکرت شعريات" اور "سنکرت بوطیقا" کے نام سے سامنے آئی ہیں جو نظری طور پر سنکرت تصور شعر کا بھر پور تعارف کرتی ہیں۔ پروفیسر گوپی چند نارنگ کی کتاب "ساختیات پس ساختیات اور مشرقی شعريات" میں سنکرت شعريات کوئے ادبی نظریات کے بڑے سیاق و سبق میں پیش کیا گیا ہے، جس کو ایک اہم اور وقیع کارنامہ قرار دیا جا سکتا ہے۔ تاہم ہنوز یہی کہا جا سکتا ہے کہ اردو میں سنکرت شعريات کے نظریات کا تعارف ضرور کرایا گیا ہے مگر سنکرت کے تقدیدی تصورات کا عملی انطباق ابھی تک اردو کے شعری ادب پر خاطر خواہ انداز میں نہیں کیا جا سکا ہے۔

5.7 اردو تقدید پر عربی اور فارسی شعريات کا اثر

اردو کی ادبی تقدید پر اگر ابتداء سے ہی کسی خاص تقدیدی روایت کا اثر رہا تو وہ تقدیدی روایت عربی اور فارسی شعريات کے علاوہ کوئی اور نہیں۔ اردو میں عربی ہی کی طرح عرصہ دراز تک تقدیدی تصورات کو منظم اور مرتب شکل حاصل نہیں ہو سکی۔ عربی میں عہد اموی تک تقدید غیر مرتب رہی اور اس کے بعد بھی کچھ عرصہ تک طبقات اشعار کے نام سے لکھے جانے والے شعر اکے تذکروں میں تقدیدی تصورات کا غیر واضح اظہار ہوا تا آں کہ عباسی دور کے بعض

اہم نقادوں، بالخصوص قدامہ بن جعفر نے باقاعدہ ادبی تنقید کے تصورات کو مرتباً کر کے پیش نہ کر دیا۔ اردو شاعری کے بارے میں جن تنقیدی تصورات کا اظہار اٹھا رہوں ہیں اور انہیوں صدی میں ہوا، وہ تصورات سب سے پہلے شعراء اردو کے تذکروں کے ویلے سے سامنے آئے۔ تذکرہ نویس چونکہ بالعموم شاعری ہوا کرتے تھے اس لیے ان کی رایوں میں معاصرانہ چشمک اور اپنے طرز شاعری کی مدافعت کا اندازنا گزیر تھا۔ پھر بھی ان کے بیہاں شاعری کی پڑک کے سارے پیلانے برآ راست یا بالواسطہ طور پر عربی زبان و ادب سے ماخوذ تھے۔ اردو شاعروں کے تذکرے فارسی شعر کے تذکروں کی تقلید میں لکھے جانے شروع ہوئے تھے۔ اس لیے بھی مختلف اعتبار سے فارسی تذکروں سے اثر قبول کرنا ایک نظری بات تھی۔ ان اعتبارات میں ایک پہلو شاعری کی پڑک کا بھی تھا۔ چنانچہ تذکرہ نویسوں نے شاعری کی پڑک کے لیے ان ہی معیار اور پیاناں کو پیش نظر کھا جن کو فارسی تذکرہ نگار پیش نظر کہ چکے تھے۔ اردو کے پرانے شعراء کے اشعار میں بھی جتنہ تنقیدی خیالات کا اظہار ملتا ہے۔ اس لیے عربی اور فارسی کی تنقید کے اثرات کی نشاندہی کرتے وقت شعر اردو کے تذکروں کے ساتھ پرانے شعراء اردو کے ایسے اشعار پر بھی غور کرنے کی ضرورت ہے جن سے شعراء کے نظری شعر کو سمجھنے میں مدد مل سکتی ہو۔ بہت سے تنقید نگار تذکرہ شعر اک تنقیدی کتابوں میں شمار نہیں کرتے۔ یہ بات جزوی طور پر درست ہے۔ مگر دیکھنا یہ چاہیے کہ تذکرہ نگاری خواہ تاریخ نویسی کا حصہ ہو یا شعری اختیارات کو پیش کرنے کی کوشش، ان حد بندیوں کے باوجود بعض شاعروں پر یا ان کے کلام پر تذکرہ نویس جو رائے دیتے رہے ان کی کوئی تنقیدی حیثیت بھی ہے یا نہیں؟ اس بات سے کسی نقاد کو احتلاف نہیں ہو سکتا کہ اگر اردو میں ادبی تنقید کے ابتدائی آثار اور نشانات کہیں پائے جاتے ہیں تو وہ شعراء اردو کے تذکروں میں ہی پائے جاتے ہیں۔ ویسے یہ بات اپنی جگہ صحیح ہے کہ تذکرہ نویسوں کا تنقیدی شور خاص انہم اور غیر واضح ہے، اور یہ کوئی قابل اعتراض بات نہیں، اس لیے کہ ہر زبان کے ادب میں تنقیدی تصورات کا آغاز اسی نوع کے غیر واضح تنقیدی شور کے اظہار کے ساتھ ہوا ہے۔

تذکروں کی غیر واضح تنقیدی اور الاطافِ حسین حالی کے مقدمہ شعرو شاعری سے شروع ہونے والی ادبی تنقید کے درمیان محمد حسین آزاد کے تنقیدی خیالات، پرانے تنقیدی رویے میں تبدیلی کا سراغ دیتے ہیں، اس لیے آزاد کی کتابوں میں پائے جانے والے تنقیدی خیالات کو عبوری دور کی تنقید کا نام دینا زیادہ مناسب ہے۔ محمد حسین آزاد کی تنقید ایک طرف (آب حیات میں) تذکروں کی تنقید کی ترقی یافتہ مشکل معلوم ہوتی ہے تو دوسرا طرف ادب کی پڑک کے سلسلے میں کسی قدر نئے رویے کو سامنے لاتی ہے۔ محمد حسین آزاد کے بعد حالی اور شبیہ صحیح معنوں میں اردو تنقید کو اعتبار و استناد کے درجے تک پہنچاتے ہیں۔ آزاد، حالی اور شبیہ کی تنقید میں ہر چند کہ مغرب کے تنقیدی تصورات کی جھلک ملتی ہے مگر ان کی تنقید کا غیر درحقیقت عربی اور فارسی کی تنقیدی روایت سے اٹھا ہے۔ آزاد، حالی اور شبیہ کے زمانے میں مغربی شعرو ادب کو قابل تقلید سمجھنے کا رجحان عام تھا۔ اس لیے حالی نے بار بار انگریزی زبان کے شاعروں اور نقادوں کے حوالے دیے ہیں۔ چونکہ یہ حوالے مغرب کے تنقیدی نظام کو پورے طور پر سمجھے بغیر دیے گئے تھے اس لیے اس سلسلے میں حالی کی تنقید کے نتائج کو بھی بعد میں بہت نمایاں کر کے پیش کرنے کی کوشش کی گئی۔ حالی کے سلسلے میں ہمارے بعض نقادوں نے جو نامناسب زاویہ نگاہ اختیار کیا اس کے نتیجے میں حالی کی تنقید کو بالعموم اس کے صحیح سیاق و سبق میں نہیں دیکھا جاسکا۔ حالی کی تعلیم، تربیت، وہی نشوونما اور اخلاقی طبع میں جو روایت سب سے محک کی حیثیت رکھتی تھی وہ عربی اور فارسی کی روایت تھی۔ اس ضمن میں بیسویں صدی کے اوائل تک کے ان نقادوں کو صحیح معنوں میں عربی اور فارسی شعریات سے متاثر قرار دیا جا سکتا ہے جن کی تعلیم و تربیت میں ان زبانوں کا اہم رول رہا اور جن کی تنقید اپنے مزاج اور رویے کے اعتبار سے مغرب کے تصورات شعر سے زیادہ عربی اور فارسی کی تنقیدی روایت کی اساس پر قائم ہے۔ ان نقادوں میں حالی، شبیہ، امداد امام اثر، وحید الدین سلیمان، مولوی عبدالرحمن، ڈاکٹر عبدالحق، عبدالسلام ندوی، حسرت موبانی، نیاز فتح پوری اور مسعود رضوی ادیب زیادہ نمایاں ہیں۔ بیسویں صدی کے وسط تک آتے آتے اردو کی ادبی تنقید میں دوسرا ترقی یافتہ زبانوں کی طرح مغرب کی تنقید سے اثر پذیری کا رجحان اتنا بڑھنے لگا کہ متذکرہ بالا نقادوں کے بعد کی نسل کے نقادوں میں مشکل سے ہی عربی اور فارسی تنقید سے اثر قبول کرنے کے رجحان کی نشاندہی کی جاسکتی ہے۔ بہت سے نقاد کہنے کو تو اب بھی قدامہ، ابن رشیق، ظہای عروضی اور مش قیس رازی کے خیالات کے حوالے دیتے ہیں مگر اس نوع کے خیالات آج کے نقادوں کی تنقید کی اساس نہیں بنتے۔ عابد علی عابد، شمس الرحمن فاروقی، خلیل الرحمن عظیمی، وزیر آغا، عدنلیب شادانی، ڈاکٹر سید عبداللہ اور بعض دوسرے نقادوں کی تنقید میں فارسی تنقید سے استفادے کا رجحان ملتا ہے مگر یہ رجحان ان نقادوں کی تنقید کا غالب رجحان نہیں۔

عربی اور فارسی کی تنقید کو آج کی اصطلاحوں میں سماجی، نفیاتی، تاثراتی یا عمرانیاتی تنقید کے خانوں میں نہیں رکھا جاسکتا، اس لیے کہ ان زبانوں

کے نقاد بسا وقت مختلف اور متصاد خیالات بھی رکھتے ہیں اور غیر مشترک تقدیدی اقدار کے سب کی ایک دیstan کی تکمیل بھی نہیں کرتے۔ عربی اور فارسی کی تقدیدی روایت کبھی براہ راست اور کبھی بالواسطہ مدد ہی اخلاقیات کی تابع رہی ہے، اس لیے اس روایت میں علی اعموم شاعری کے ان عناصر کی تکنیک بکھر گئی ہے جو اخلاقی اعتبار سے پسندیدہ نہیں۔ یہی وجہ ہے کہ شاعری کے لیے اردو کے بہت سے نقادوں نے مبالغہ اور غلوت کو نہ موم قرار دیا ہے۔ عربی اور فارسی کی تقدید میں شاعری اور اخلاقیات کے رشتے اور شاعری میں مبالغہ، غلو، اغراق اور دروغ گوئی کے مباحث کو بہت زیادہ اہمیت دی گئی۔ اردو کے ان نقادوں نے بھی جنہوں نے عربی اور فارسی سے اثر قبول کیا ان مسائل پر اپنی تقدید میں خصوصیت کے ساتھ توجہ دی اور ان میں سے پیشتر نے دروغ گوئی، مبالغہ طرازی اور غیر اخلاقی مضمایں کوششی کی بہت بڑی خامی بنا کر پیش کیا۔ اس سے پتہ چلتا ہے کہ مشرقی معیار نقد اور اس کے اثر سے اردو تقدید میں عرصہ دراز تک مدد ہی اور اخلاقی نقطہ نظر کی بالادستی کیوں کر برقرار رہی اور سماجی اخلاقیات اور فنی اخلاقیات کو خلط ملٹ کر کے کیسے دیکھا گیا۔ اردو کی ادبی تقدید اس وقت جس منزل میں ہے اسے ہم کسی بھی طرح "مشرقی معیار نقد" کی منزل نہیں کہہ سکتے۔ میوسیں صدی میں بڑھتے ہوئے مغربی اثرات اور زندگی کے تمام شعبوں میں بعض انقلاب آفریں فیضی، اشتراکی اور ساختیانی نظریات کے عمل دخل نے شاعر کے تحلیقی عمل پر غور و خوض کرنے کا زاویہ یکسر تبدیل کر دیا ہے، اس لیے نہ صرف اردو زبان میں بلکہ عربی اور فارسی زبانوں میں بھی گزشتہ کئی دہائیوں سے ادبی تقدید کا ارتقا مغربی تصور شعر اور عالمی سطح پر غالب ترین فلسفیات اور لسانی رجحانات کے زیر اثر ہو رہا ہے۔ مگر ان باتوں کے باوجود اردو کی تقدید پر عربی اور فارسی کی تقدیدی روایت نے ابتداء سے ہی جو اڑاؤالا ہے اس کی اہمیت اپنی جگہ برقرار رہتی ہے، اور اردو تقدید کی تاریخ کا ایک طویل زمانہ، مشرقی شعریات کا مرہون منتظر آتا ہے۔

اپنی معلومات کی جانب

1. کن اردو نقادوں کے یہاں فارسی تقدید سے استفادے کا رجحان ملتا ہے؟
2. محمد حسین آزاد کے بعد کن ادیبوں نے اردو تقدید کو اعتبار کے درجے تک پہنچایا؟

5.8 خلاصہ

اس اکائی میں بتایا گیا ہے کہ مشرق میں مغرب کے بخلاف شعروادب کی پرکھ یا اس کی قدر و قیمت کے تعین کے اصول کیا رہے ہیں۔ پہلے عربی شعریات کی تفصیل پیش کی گئی ہے۔ پھر اس شعریات میں علم معانی، علم بدائع اور علم بیان کی اہمیت واضح کی گئی ہے اور تاریخی اعتبار سے ماقبل اسلام، اور ما بعد اسلامی، اموی اور عباسی ادوار میں تکمیل پانے والی شعریات کا خاکہ مرتب کر دیا گیا ہے۔ چونکہ عربی شعریات ہی بعد میں فارسی کی روایت بن گئی اس لیے فارسی روایت کے عنوان سے اہم فارسی نقادوں کو متعارف کر لیا گیا ہے۔ پھر سنکریت شعریات میں رس، دھومنی اور انکار کے تصورات کی وضاحت کی گئی ہے اور بعد کے صفات میں مشرقی شعریات کے اثرات اردو تقدید پر دکھائے گئے ہیں۔

5.9 نمونہ امتحانی سوالات

ان سوالوں کے جواب 30-30 سطروں میں تحریر کیجیے۔

1. عربی شعریات کے علوم کا تعارف کرائے اور عربی تقدید کی اہم کتابوں کے بارے میں اپنی معلومات کا اظہار کیجیے۔
2. فارسی روایت نقد اور اس کے اہم علم کے بارے میں آپ کیا جانتے ہیں؟ لکھیے۔
3. سنکریت میں رس اور دھومنی کے نظریات کا تعارف کرائے

ان سوالوں کے جواب 15-15 سطروں میں تحریر کیجیے۔

1. صنایع بدائع اور علم معانی کے کہتے ہیں؟

2. مسکرت شریات کی تعریف کرتے ہوئے الگار کی وضاحت کیجئے۔
 3. ”آردو تقید پر عربی و فارسی شریات کے اثرات“ پر ایک نوٹ لکھیے۔

5.10 فرہنگ

خوش بیانی، خوش کلامی (اصطلاح علم معانی) کلام میں ایسے الفاظ ہونا جن کو اہل زبان بولتے ہیں، جس میں انوکھی ترکیبیں، ثقیل، بحدے، غیر مانوس، مغلق، خلاف محاورہ الفاظ و مرکبات نہ ہوں۔	فصاحت
فعح کلام، حسب موقع گفتگو۔ (اصطلاح علم بیان) وہ علم جس میں اعلیٰ درجے کی خوش بیانی کے قواعد بتائے گئے ہوں۔	بلاغت
کلام کی صنائی اور ہمدردی	صنائع بدائع
الفاظ کے موزوں انتخاب کے اصول	معانی
وہ بات جو عقلنا اور عادتاً دنوں اعتبار سے ناممکن ہو	غلو
جسے عقل تو قبول کرتی ہو لیکن عادتاً ایسا ممکن نہ ہو	اغراق
بڑھا چڑھا کر بیان کرنا	مبانہ
بیروی، کسی کے قدم بقدم چلانا	تقید
ماں گ لینا	استعارہ
جز نا، باہم ملنا	اطلاق
جھٹلانا	تجزیب
ستد میں پیش کرنا، سندلانا	استناد

5.11 سفارش کردہ کتابیں

مولوی عبدالرحمن	.1
مراة اشعر	
مقدمہ شعرو شاعری	.2
الاطاف حسین حالی	
شعر الجم (جلد چہارم)	.3
شبی نعمانی	
اصول انتقاد و بیات	.4
عابد علی عابد	
ابوالکلام قاسمی	.5
مشعر شاعریات	
خش الرحمن فاروقی	.6
شعر شورا گنگیز (جلد اول)	
مشکرت شریات	.7
غمبر بہراچی	
رس کاظری	.8
پنڈت جیب الرحمن شاستری	
جمالیات	.9
تور الحسن نقوی	
جمالیات شرق و غرب	.10
شریا حسین	
تحقید کے تیادی مسائل (مرتبہ)	.11
آل احمد سرور	

اکائی 6 : مغربی تنقید اور اردو پر اس کے اثرات

01.2

ساخت

تہبید	6.1
مغرب میں تنقید کا ارتقا	6.2
قدیم عہد یونان و روم کی تنقید	6.2.1
عہد نشۃ الٹانیہ میں ادبی تنقید	6.3
نوكالی عہد میں تنقید	6.4
روم انوی عہد کی تنقید	6.5
عہد و کشوریہ میں تنقید	6.6
جمالیاتیت کی تحریک	6.6.1
میتوح آرٹلٹ: رومانیت اور کلاسیکیت کے امترانج کی مثال	6.6.2
بیسویں صدی میں مغربی تنقید	6.7
روی بیت پسندی	6.7.1
نئی تنقید (New Criticism)	6.7.2
انیسویں صدی کے اداخیں اور دو تنقید پر مغربی اثرات	6.8
بیسویں صدی میں اردو تنقید۔ 1901ء تا 1936ء	6.9
ترقی پسند تنقید	6.10
کلیم الدین احمد کی تنقید	6.11
آل احمد سرور کی تنقید	6.12
کلیم الدین احمد اور آل احمد سرور کی معاصر تنقید	6.13
جدیدیت کار، جان اور تنقید	6.14
وارث علوی کا تنقیدی طریق کار	6.14.1
مشس الرحمن فاروقی کی تنقید	6.14.2
مالی جدید فناوگوپی چند نارنگ اور ان کے معاصرین	6.15
دیندر اسر کا طرز نقد	6.15.1
خلاصہ	6.16
ٹھونڈ امتحانی سوالات	6.17
فرہنگ	6.18
سفارش کردہ کتابیں	6.19

تہمہید 6.1

تفقید کی اصطلاح، انگریزی لفظ Criticism کا ترجمہ ہے۔ انیسویں صدی کی او اخشد ہائیوں میں جن فنی اصنافِ ادب سے ہمارا تعارف ہوا تھا، ان میں نظر، سوانح، ناول اور تقدیم کی خاص اہمیت ہے۔ ان اصناف کی جزوئیں کسی سطح پر ہمارے ادب میں پہلے سے موجود ضرور تھیں، لیکن ان کی معیار بندی نہیں ہوئی تھی۔ اس کی ایک خاص وجہ یہ تھی کہ ہمارے نظامِ بلاغت میں ان کے بارے میں کوئی توجہ نہیں کی گئی تھی۔ قصیدے، مشتوی اور مرثیہ میں نظم کے ابتدائی آثار ضرور ملتے ہیں لیکن ہمیت اور موضوع کی تخصیص کے باعث یا اصنافِ فنی نظم کے تصور پر پوری نہیں اترتی تھیں۔ تذکروں میں سوانحی خاکوں کا ایک دھندا لاسا تصور ضرور تھا، لیکن سوانح کافن جس معروضت اور غیر تخصیص کا مقاضی ہے، اس کی زبردست کی تھی۔ ناول سے قبل داستان میں ناول کے ابتدائی نقش کی نشاندہی کی جاسکتی ہے، لیکن صفتی نظام کی آمد آمد نے جس طور پر ہماری تہذیبی زندگی کو متاثر کیا ہے اور ہم میں عقلیت کے حوالے سے زندگی کو سمجھنے کی اہمیت پیدا ہوئی ہے، داستان میں اس کی گنجائش کم سے کم تھی۔ اسی طور پر تذکروں میں تاریخ کا تصور بہت دھندا تھا، تذکروں کی تقدیم میں معروضت اور اس ضبط ارتکاز کا فتدان تھا جو تقدیم کو ایک علم کا درجہ مہیا کرنے کے ضمن میں معادن آلات کا حکم رکھتے ہیں۔ انیسویں صدی کے اوخر میں عقلیت کی تحریک کا اثر ہماری تقریباً تمام اصنافِ ادب پر پڑا۔ بالخصوص تقدیم نے اس جو ہر کوکام میں لے کر قدر شناخی کو ایک فنی راہ دکھائی۔ 1893ء میں حآلی نے اپنے مجموعہ کلام پر جو مقدمہ لکھا تھا اس کی حیثیت ایک دیباچے کی تھی۔ حآلی نے اپنی شاعری کے جواز کے طور پر اسے فلم بند کیا تھا اور یہ جواز مجموعاً اردو شاعری کا جواز کہلا دیا۔ اگرچہ حآلی کا یہ مقصد نہ تھا، لیکن حآلی نے خصوصیت کے ساتھ جن مسائل کو موضوع بنا لیا تھا، اور جن اہم امور پر تفصیل کے ساتھ رائے زدنی کی تھی، ان کی نوعیت عمومی تھی۔ اسی بنا پر حآلی کا مقدمہ ایک لحاظ سے ہماری شاعری کا مقدمہ بن گیا۔ جو شعبہ تقدیم کا حرف اول کہلا دیا اور جس نے شعر ہنسی کا ایک ایسا تصور فراہم کیا جو آج بھی ہماری گفتگو کا ایک خاص موضوع ہے۔ ہماری تقدیم نے کئی ادوار طے کر لیے ہیں، اس کی علمی سطح پہلے سے کہیں زیادہ بلند اور سچ بساط کی حامل ہے، تاہم حآلی کا اندمازِ فتد اور ان کا طریق کا مسجد وہ مانوں میں بھی بڑی معنویت رکھتا ہے۔ حآلی کی تقدیم نے ہمیں معروضت کا درس دیا ہے، بے لوٹی کی تاکیدی تحریکی، تحریکی کا عرفان بخشنا ہے، اسٹدال کی اہمیت جتنا ہے۔ دیکھا جائے تو تقدیم کے طریق کا رامیں یا امور وہ ہیں جن کی اہمیت ہمیشہ برقرار رہے گی۔

6.2 مغرب میں تقدیم کا ارتقا

زندگی فہمی اور دنیا فہمی یا جسے کائنات فہمی کہا جائے، ایک دلنش و رانہ عمل ہے۔ انسان کسی چیز کی بہیت و ماہیت یا اس کے خوب و نیک و ناش کا پتہ لگانے کے لیے حواس اور جذبے سے کام لیتا ہے یا پھر اپنی عقل اور اپنے شعور کو رہنمایا تاہے۔ حیات و کائنات اور اس کے حقائق جتنے واضح اور نمایاں و دکھائی دیتے ہیں، اتنے ہی وہ پچیدہ اور مہم بھی ہیں۔ فلسفیوں کے نزدیک، اسی لیے، تمام موجودات عالم ایک سربست راز کا حکم رکھتے ہیں۔ ہر فلسفی اپنے علم، اپنے تجربے اور اپنے ذوق کے مطابق ان کی گرد کشائی کرتا رہا ہے۔ تقدیم کو بھی فلسفہ ادب کا نام دیا گیا ہے۔ زندگی کی طرح تخلیقی ادب بھی ایک پچیدہ شعبہ ہے۔ تخلیقی ادب کے تعلق سے یہ کہنا مشکل ہے کہ وہ کتنا شعوری عمل کا نتیجہ ہوتا ہے اور کتنا لاشعوری عمل کا، یعنی اس کی ترتیب و تکمیل میں ہمارے ارادے کو کتنا دخل ہوتا ہے۔ تاہم اس امر سے کسی کو انکار نہیں ہے کہ تخلیقی ادب ایک وجود ان اطباق کا نام ہے۔ چوں کہ تخلیقی ادب ایک وجود ان اطباق ہے، اس لیے ابھام اس کا مقدر ہے۔ علاوہ اس کے تخلیقی ادب کی زبان بھی عام مروجہ زبان کے برخلاف مجازی اور تخلیقی ہوتی ہے، اس لحاظ سے اس کی معنوی پچیدگیاں اور بڑھ جاتی ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ تخلیقی ادب کی تفہیم و تعبیر کے مسئلے نے ادبی دانشوروں اور جمالياتی مفکرین یا فلسفیوں کو ہمیشہ اپنی طرف متوجہ رکھا ہے۔ تفہیم ادب میں درج ذیل سوالات کو بنیادی حیثیت حاصل رہی ہے:

الف: ادب یا تخلیقی ادب کیا ہے؟

ب: تخلیقی ادب، دوسری تحریروں سے کیوں کر مختلف ہوتا ہے؟

ج: تخلیقی ادب کی تکمیل کے پس پشت وہ کون سی تو تھیں ہیں جو بروئے کا رآتی ہیں؟

- و: شعوری اور لاشعوری محکمات کے علاوہ خارجی عوامل کی کیا اہمیت ہے؟
- ہ: ہیئت اور موضوع کے تعلق کی کیا اہمیت ہے؟ یہ دونوں علاحدہ درجات رکھتے ہیں یا ان میں کوئی نامیانی ربط بھی ہوتا ہے جو انہیں ایک وحدت میں باندھ دیتا ہے۔
- و: ادب میں اظہار کی مtoplیق یا اظہار کی نفیات، ہیئت، موضوع اور مثاثع مصنف (Intention) کو کس طور پر متاثر کرتی یا کر سکتی ہے؟
- ز: تخلیقی ادب میں روایت اور انفرادیت کی کیا اہمیت ہے؟
- ح: تخلیقی ادب کی زبان اور رواجی زبان میں کس نوعیت کا فرق ہوتا ہے؟
- اس طرح کے اور بھی کئی سوالات ہیں، جن سے ایک تقدیک و واسطہ پڑتا ہے۔ یہی وہ سوالات ہیں، جنہیں سب سے پہلے یونان اور پھر روم کے جمالياتي مفکرین نے اٹھایا اور ان کے جواب بھی فراہم کرنے کی تھی کی۔

6.2.1 قدیم عہد یونان و روم کی تنقید

حیات و کائنات یا ادب سے متعلق ستراطا، افلاطون اور پھر ارسطو نے سوالات قائم کیے تھے۔ انہوں نے تنقید کی بنیادیں بھی وضع کیں۔ ستراطا کا روایہ سماجیاتی اور اخلاقی تھا جس کے نزدیک مادی زندگی میں افادیت اور اخلاقی زندگی میں تینی کی خاص اہمیت تھی۔ اسی طور پر اس کا نظریہ بھال بھی افادیت ہی کے ساتھ بروط تھا۔ اس نے مختلف شعبہ ہائے زندگی کے جو درجات معین کیے تھے، ان میں شرعاً کوچھے درجے پر کھا تھا۔ گویا سماجی زندگی میں افادی نظریہ اپنے ان کی اہمیت اور دیگر افراد سے کم تر تھی۔

ستراطا کا یہی وہ نقطہ نظر ہے جس نے اس کے عزیز شاگرد افلاطون پر بھی گہرائی قائم کیا۔ افلاطون بھی ایک سماجی مصلح اور اخلاقیات کا ایک بڑا علم بردار تھا۔ شاعری کے تعلق سے اس کے تصورات اس کے مابعد الطبعیاتی تصورات ہی کے ساتھ ملتی ہیں۔ اس کے نزدیک تمام اشیائے موجودات خود ملکی حقائق نہیں ہیں بلکہ یہی محض یعنی جو ہر دوں (Ideal Essences) کے عکس ہیں۔ اور یہ جو غیر مبدل اور مطلقاً ہیں۔ جب کہ مادی کائنات ہیشہ بدلتی رہتی ہے، اس میں استقلال ہے نہ استقامۃ۔ افلاطون کے نزدیک شاعر محض اس عکس اور اس التباس (Illusion) کی نقل کرتا ہے۔ اس لیے شاعر کی تخلیق نقل در نقل کا حکمر کرتی ہے اور اسی بنا پر وہ تقصی اور نکمل ہوتی ہے۔ اس کے نزدیک شاعر اصل حقیقت اور صداقت کی نمائندگی کرنی نہیں سکتا کیونکہ اس کے حواس کا تجربہ محض ان کے عکس ہی تک محدود ہوتا ہے۔ اس طرح شاعر جھوٹا ہوتا ہے اور جھوٹ کی تبلیغ کرتا ہے اور جو سماج کو کوئی فائدہ پہنچانے کے بجائے اتنا اس کے اخلاق کو بگاڑنے میں معادن ہوتا ہے۔ انہیں بنیادوں پر وہ کامیڈی اور ریجندی پر بھی سخت قسم کی تنقید کرتا ہے۔ شرعاً کوپنی مثالی ریاست سے جلاوطن کرنے کے پیچے اس کا یہی اخلاقی نظریہ کام کرتا ہے۔

افلاطون کے برخلاف ارسطو، جو اس کا شاگرد تھا، اس کی تخلیقی ایک غیر افادی نقطہ نظر پیش کرتا ہے۔ ارسطو نے درج ذیل چار بنیادی خصوصیات افلاطون ہی سے اخذ کی ہیں:

- الف: شاعری نقائل کا ایک عمل ہے۔
- ب: شاعری جذبات کو برائیخت کرتی ہے۔
- ج: شاعری جذبات کو ابھارتی بھی ہے اور انساط و کیف بھی بخشتی ہے۔
- د: شاعری سے جو جذبات حرکت میں آتے ہیں وہ شاعری کے قاری یا سامع کی پوری شخصیت اور روزمرہ کی حقیقی زندگی میں اس کے جذباتی کردار پر اثر انداز ہوتے ہیں۔

ارسطو نے افلاطون کے نظریہ نقل کو بقول ضرور کیا ہے لیکن وہ جامد اشیا و حقائق کی نقائل کو شاعری نہیں کہتا بلکہ اس کے نزدیک شاعر تخلیقی نمائندگی کرتا ہے۔ اس کا تخلیقی عمل شے کی نقل سے نہیں بلکہ شے کے عمل کی نقل و نمائندگی سے عبارت ہوتا ہے۔

ارسطو افلاطون کے اس خیال سے متفق ہے کہ شاعری انسانی جذبوں کو تحرک کرنے کی قوت رکھتی ہے۔ لیکن وہ نہیں مانتا کہ اس صورت میں انسان کے اخلاق میں کوئی بگاڑ پیدا ہوتا ہے جو آگے چل کر انسانی سماج میں انتشار کا باعث بھی بن سکتا ہے۔ اس کے بر عکس ارسطو ترکیہ و تطہیر (Katharsis) کا نظریہ پیش کرتا ہے کہ شاعری یا ثریجڈی سے جو جذبے ابھرتے ہیں، ان کے اخراج کے بعد انسان سماج کا اہل زیادہ ہو جاتا ہے۔ ثریجڈی خوف کے ساتھ ساتھ حرم کے جذبات بھی ابھارتی ہے جو انسانوں میں باہمی انس اور ہمدردی کے جذبوں ہی کو راہ دینے والی قدریں ہیں۔ ارسطو نے پہلی صنف اور بیت کے تصور پر بڑی فیصلہ کن نظر ڈالی ہے۔ ہمیشی اور اصنافی تنقید ہی نہیں عملی تنقید اور ساختیاتی تنقید کا بھی وہ پہلا علم بردار ہے۔ ادب و تنقید کی تاریخ میں وہ پہلا تھیوری ساز ہے جو ادب کے جانچنے کے اصول ادب ہی سے اخذ کرتا ہے۔ اس طرح اطلاقی تنقید کے تمام سلسلے ارسطو ہی سے جا کر ملتے ہیں۔ کھارس کا تصور اس کی فیضیاتی بصیرت کا مظہر ہے۔ نقل و نمائندگی کے ساتھ تخلیل کا تصور قائم کر کے وہ ان رومانویوں کا پیش رو کہلاتا ہے جنہوں نے (بیشوں کا لرج) تخلیل اور تخلیق کے بنیادی رشتے کو اپنی بحث کا خاص موضوع بنایا تھا۔ ارسطو نے ہر سچ پر فتن اور ادب کو ان کے اپنے حدود میں جانے اور سمجھنے کی سعی کی، کہ تخلیقی اظہار کے اپنے تقاضے ہوتے ہیں۔ شاعری کے تعلق سے اس کے نظریات میں ایک ایسے انجینئر کا تصور ابھرتا ہے جو ساختی تکمیل کو سب سے مقدم رکھتا ہے۔ یعنی فن پارہ اپنی ظاہری اور باطنی ساخت میں جز بجز ایک متمکم کل کو راجح ہو۔ ارسطو کے پلاٹ اور وحدت کے تصور میں تنظیم و تعمیر کا یہی پہلو خاص اہمیت کا حامل ہے۔

یونان کے علاوہ روم میں جن نقادوں کے تصورات و نظریات کو خاص و قمعت کی نظر سے دیکھا جاتا ہے ان میں ہوریس اور لانجنس کا درجہ اہم ہے۔ ہوریس بنیادی طور پر ایک شاعر تھا۔ اور شاعری میں اس کا مقام ایک نقاد کی حیثیت سے زیادہ بلند ہے۔ ہوریس کے خیالات پر یونانی تنقید کا گہر اثر تھا۔ وہ خود ایک فلسفی تھا اور اسی بناء پر شاعری کی مابعد الطبیعتیات سے زیادہ اسے اس کی جماليات سے نسبت تھی۔ اس کی تصنیف Ars Poetica تھیوری پر گفتگو نہیں کرتی بلکہ اس کا خاص موضوع شاعری کا فن ہے۔

ثریجڈی کے تعلق سے ہوریس کے جن تصورات سے ہمارا سبقہ پڑتا ہے وہ ارسطو ہی کے تصورات پر مبنی ہیں۔ وہ ایک پر تکلف، نیس اور مہدب سماج کا نمائندہ تھا، جس کے باعث اسے اپنی قوی روایات بے حد عنزیر تھیں۔ وہ بھی بیت اور ساخت میں تکمیل پر زیادہ زور دیتا ہے۔ اس کا خیال تھا کہ الف: شاعری میں وحدت و اجمال کی خصوصیات ہوئی چاہیں۔ اس میں جن خیالات کو پیش کیا جائے شاعر کو ان میں ایک نیس قسم کی تربیت و تنظیم کا خیال رکھنا چاہیے۔

ب: شاعر کو ان اصولوں کا لاحاظ رکھنا چاہیے جن کے تحت شاعری توازن، تناسب، تعدل اور ضبط و ارتکاز جیسی خصوصیات کی حالت ہوئی ہے جو شاعری میں نفاست (Decorum) کو قائم رکھنے میں کام آتی ہیں۔

ج: شاعری میں بیت کی اپنی ایک اہمیت ہے لیکن جو جیزہ میں حداشتی ہے وہ شاعری کا مودود ہوتا ہے۔

د: اعلیٰ شاعری کے نمونے وہی ہیں جو شاعر کے اندر کی آواز کی نمائندگی کرتے ہیں اور جو الہی فیضان کا نتیجہ ہوتے ہیں۔

ه: شاعری میں اخلاق آموزی کے ساتھ احتظام اجتنش کے جو هر کو وحدت کے طور پر نمود پانا چاہیے۔

و: قدما کے اعلیٰ فن نمونے ہمارے بہترین رہنماء ہیں۔ بالخصوص یونانی فن پاروں کی پیروی کرنی چاہیے جن میں اعلیٰ درجے کی نفاست اور وحدت پائی جاتی ہے۔ وہ فن پارہ لا ایق نہ مت ہے جس کی تکمیل میں مختلف اصناف کو بروئے کار لایا گیا ہو۔ یہ چیز تخلیقی تناسب کے خلاف ہے۔

ز: قدیم اصناف اور قدیم بھیں ہی اظہار کے لیے کافی ہیں۔ شاعر کو فنی بھیتوں اور فنی اصناف کی اختراق سے گریز کرنا چاہیے۔ کیوں کہ جو کچھ کو قدما کے ویلے سے ہمیں ملا ہے اس کے بعد کسی اختراق کی گنجائش ہی نہیں ہے۔ اب صرف ان کا اجتناب ہی ممکن ہے۔ ہوریس کے علاوہ لانجنس بھی ایک اہم روی نقاد تھا جو اپنے خیالات و تصورات میں بڑا اور تکمیل تھا۔ ہوریس ارسطو کا پیر و کار رحاب جکہ لانجنس افلاطون کے نظریات سے متاثر تھا۔ اس کے نزدیک شاعر فیضان رہی کے تحت ہی ایک مثالی حسن یا تکمیل کا جو ہر خلق کر سکتا ہے۔ وہ لانجنس ہی تھا جس نے ارسطو سے زیادہ واضح انداز میں تخلیل کی تخلیقی اہمیت کا احساس دلایا، رومانوی عہد میں کا لرج نے اپنی تھیوری میں جسے ایک خاص جلدی ہے۔ لانجنس

نے جہاں فیضان (Inspiration) کو ایک خداداد صلاحیت اور خدا کی بخشی ہوئی ایک بڑی نعمت قرار دیا ہے وہ یہ بھی کہتا ہے کہ شاعر اس قوت کے حصول کے بعد اپنے قاریوں کی روح کے اندر بھی سرایت کرنے کے قابل ہو جاتا ہے۔ گویا وہ وجود آفرینی یا روحانی حظ کی کیفیت جو فیضان کے ذریعے شاعر کو میر آئی ہے ایک ایسی قوت ہے جو قاری کو عظمت و رفت (Sublimity) کی بلندیوں سے آشنا کر سکتی ہے۔ اس عظمت کے وہ پانچ سرچشمے بتاتا ہے:

1. ارفع تجھیلات کی تخلیل جنہیں تجھیقی میج (Urge) کا نام دیا جاسکتا ہے۔
2. فیضان کے حال اور شدید جذبات، جنہیں اظہاری میج سے تبیر کیا جاسکتا ہے۔
3. فن تقریر سے متعلق فنی وسائل کی قوت، جس میں قائل و مائل کرنے کی زبردست صلاحیت ہوتی ہے۔
4. رفع نفس زبان و بیان
5. پرشوکت تنظیم و ترکیب جو (3) فن تقریر اور (4) نفس زبان و بیان کا مرکب ہو۔

رومانتوی عہد کے شعر ایں سے ورد سورج کا لرن اور شیلی نے اپنے اپنے طور پر تخلیل اور فیضان کی اہمیت پر اصرار کیا۔ بقول لانجائننس ”فن کمال یافہ اور پختہ اسی وقت ہوتا ہے جب وہ عین فطرت کا احساس دلاۓ“، گویا لانجائننس فن کے رسمی اصولوں اور نقل کے بجائے اس جذبے کے عمل کا اہمیت تقویض کرتا ہے جس کے باعث فن کمال تک پہنچتا ہے۔ شاعر کے جذبے اور تو ابد (Ecstasy) کی کیفیت ایک ایسے اسلوب زبان الفاظ اور فنی بدائع کو راہ دیتی ہے جس میں فطری طور پر ایک بے اختیارانہ پن ہوتا ہے۔ لانجائننس اسی کو روحانی قوت سے بھی تبیر کرتا ہے۔

اپنی معلومات کی جائجی:

1. ارسٹو کے استاو کا نام کیا تھا؟
2. ”کھمارس“ سے کیا مراد ہے؟

6.3 عہد نشأة الشاعریہ میں ادبی تقدیم

یونان و روم کا عہدِ قدیم، ادب و فن کے اعتبار سے بڑا ترقی یافتہ تھا۔ ان ادوار میں مختلف اصنافِ خن اور ان کی مہیتوں کا ہمہ پہلو تجزیہ و حاکمه کیا گیا۔ فن تقریر (خطابت) کے علاوہ شاعری کی زبان اور اسے پر تاثیر اور پر قوت بنانے والی فنی تداہیر کی اہمیت کو واضح کیا گیا۔ جذبہ اور تخلیل کے اس تعلق پر بحث کی گئی جو فن کو سرفرازی بخشتا ہے۔ فلسفے اور تاریخ کے مقابلے میں شاعری کو ایک اعلیٰ اور مختلف درجہ عطا کیا گیا۔

یوروپ میں نشأة الشاعریہ کی تحریک نے لوگوں کو یونان و روم کے فلسفہ و فکر کے علاوہ ادب و فن کے اہم اور تاریخ ساز کارناموں کی طرف متوجہ کیا۔ قدما کے عظیم فن پاروں کے ترجمہ ہوئے۔ ان کے تصورات کی اہمیت کو سمجھا گیا۔ ارسٹو کے مقابلے میں رومنی مصنفوں میں ہوریں کے خیالات کو سمجھنا زیادہ آسان تھا، ارسٹو کی فن شاعری (Poetics) کی زبان بڑی ادق تھی، اس لیے ارسٹو کا برادر اسٹ مطالعہ بہت بعد میں ممکن ہوا کہ۔ یہ بھی ایک ستم ظریفی تھی کہ رومن فقادوں کے خیالات کو ایک مدت تک ارسٹو کے خیالات کے طور پر سمجھا جاتا رہا۔

انگلستان میں باقاعدہ تقدیم کا آغاز سرفلپ سڈنی کی تقدیدی تصنیف ”ڈیفس آف پریزی“ سے ہوتا ہے جو اس نے گون کے ان جملوں کے جواب میں لکھی تھی جو اس نے شاعری کے خلاف کیے تھے۔ گون ایک پیور ٹھین تھا، جس کے نزدیک شاعری اور تھیز فضولیات میں تھے؛ جن سے عمومی اخلاق کی نسبی ہوتی ہے۔ سڈنی نے یونانی اور لاطینی شعر اور فلسفیوں کو استناد کا درجہ دیا۔ اس نے شاعری کو تمام علوم کی ماں کا نام دیا جو انسان کو جہالت اور بے خبری کے دائرے سے نکال کر علم و عرفان کی دولت سے مالا مال کرتی ہے۔ سڈنی رومنوں کے خیال کے مطابق شاعر کو ایک غیب دان اور ایک پیغمبر کا درجہ عطا کرنا ہے جس پر غیب کے سارے پر دے داہیں۔ یہ چیز شاعر کی غیر معمولی بصیرت اور ووژن کی دلیل ہے۔

سڈنی، شاعر کا مرتبہ فلسفی اور مورخ سے ممتاز بتاتا ہے۔ شاعر انسان کو مثالیا نے (Idealise) کی جو قوت رکھتا ہے، اس جسمی عظمت سے دوسرے محروم ہیں۔ سڈنی کے خیال کے مطابق:

1. شاعری کا کام اخلاق آموزی کے پہلو پہلو حظیر سانی بھی ہے۔
2. شاعر کذاب نہیں ہوتا بلکہ فرض کردہ حقائق بیان کرتا ہے۔
3. شاعری نتوسطی جذبات کو برائیخت کرتی ہے نہ انسان کو بزدل اور کمزور بناتی ہے۔ جیسا کہ گون کا الزام ہے۔
4. شاعری کے لیے محنت، نقل اور تجربہ ضروری ہے۔
5. طریقہ اور حزنی کو بھوٹنے طریقے سے ملا کر پیش کرنے سے تافر پیدا ہوتا ہے۔

اپنی معلومات کی جائج:

1. سرفلپ سُٹنی کی تنقیدی تصنیف کا کیا نام ہے؟
2. گون کون تھا؟

6.4 نوکلاسکی عہد میں تنقید

سُٹنی کے بعد وڈ رائمنڈ ہی ہے جس نے تنقید کو ایک بلند پایہ درج دیا۔ وہ قدم اور ان کے فن اور ان کے معیارات کی قدر کرتا تھا، لیکن ہر زمانے میں ان کی سخت پابندی کے وہ خلاف بھی تھا۔ اسی لیے اس نے اکثر مقامات پر قدیم یونانی تصورات سے انحراف بھی کیا ہے۔ وہ کہتا ہے کہ ”اگر اس طو نے ہمارے زمانے کی ٹریجیدیاں پڑھی ہوتیں تو اس کی آرائحت مختلف ہوتیں“، اس کا خیال تھا کہ:

1. ہر قوم کی پسند و ناپسند کا اپنا معیار ہوتا ہے، جو اس کے ذوق اور اس کی تہذیب کی نمائندگی کرتا ہے۔
 2. تنقید کے اصول اضافی ہوتے ہیں، انہیں آفاتی نہیں کہا جاسکتا، نہ تو ان کا اطلاق ہر دور پر کیا جاسکتا ہے اور نہ ایک زبان کی ادبی اقدار کی روشنی میں دوسرا ملک کے ادب کا مطالعہ صحیح نتیجہ تک پہنچا سکتا ہے۔
 3. ادب کو فطرت کی نقل کرنی چاہیے۔
 4. تنقید کے اصول کو جانچنے کا پیارہ بنانے کے بجائے اس تاثر کو سوٹی بنانا چاہیے جس سے قاری مطالعے کے دوران گزرتا ہے۔
- ڈرامڈن کے بعد ڈاکٹر سیموں جانس کو خاص اہمیت حاصل ہے۔ وہ شاعری کے اخلاق آموز کردار کا قائل تھا۔ اسی بنیاد پر وہ شیکسپیر کے بعض ڈراموں کی نہ ملت بھی کرتا ہے۔ اس کے نزدیک بھی تنقید کے اصول جامد نہیں ہوتے بلکہ ایک بڑی تخلیق ہیے شیکسپیر کے ڈرامے تھے مروجہ تنقیدی اصولوں کی نفی کرتے تھے۔ جانس کے نزدیک روزمرہ زندگی کے مشاہدات اور عقل کی خاص اہمیت تھی، انہیں کو وہ پیانا نہ کا نام دیتا ہے۔ جانس زبان کے تین زمرے بتاتا ہے:

1. خواص کی زبان
 2. عوام کی زبان
 3. وہ زبان جو خواص و عوام کی زبان کے عناصر کے امتحان کی حامل ہو۔
- جانس زبان کی تیسری شکل کو شاعری کے لیے سب سے زیادہ مرغی اور مناسب قرار دیتا ہے۔

اپنی معلومات کی جائج:

1. ڈرامڈن نے زبان کو کتنے زمروں میں تقسیم کیا ہے؟
2. نوکلاسکی عہد کی چند تنقیدی خصوصیات بتائیے۔

6.5 رومانوی عہد کی تنقید

رومانتویت، اصل نوکلاسکیت کا رد عمل تھی۔ رومانتوی نقادوں میں سب سے اہم نام کارل رج کا تھا۔ کارل رج کے علاوہ ورڈ سو رچارڈ شیلی نے بھی تنقید لکھی ہے۔ لیکن کارل رج کا درجہ ان دونوں سے کافی بلند ہے۔

رومانوی تقدیم نے جن امور پر بالخصوص اصرار کیا تھا۔ ان کی ایک واضح صورت ورڈ سورٹھ کے مجموعہ کلام (Lyrical Ballads-1797) کے مقدمے میں ملتی ہے۔ لیکن ورڈ سورٹھ کے بعض خیالات نوکلا میکی تصورات کی یاد لاتے ہیں۔ جیسے اس کا یہ کہنا کہ:
 ”اس کی ہر لڑکہ ایک قابل قدر مقصداً رکھتی ہے یا یہ کہ شعر کا مقصد نقل ہے۔ ان خیالات کے علاوہ ورڈ سورٹھ نے درج ذیل امور پر زور دیا ہے:
 شاعری کی زبان روزمرہ کی زبان کے مطابق ہونی چاہیے۔ ظاہر ہے اس خیال سے خود ورڈ سورٹھ کے معاصر شعراً متفق نہیں تھے اور خود
 ورڈ سورٹھ کی ایک دلظیلوں کو چھوڑ کر باقی تمام نظمیں عمومی اور مروجہ زبان سے مختلف ہیں۔ 1.

2. شاعری کوئین فطرت کے مطابق ہونا چاہیے یعنی قصع اور بناد سے پاک، اسی لیے شاعری جذبات کے بے اختیار اظہار کا نام ہے۔

3. تخلیل مخفی ایک دانشوارانہ قوت کا نام نہیں ہے جس کا کام تخلیل و تنظیم کرنہ ہے بلکہ اس وجدان کا نام ہے جو ایسا کی اندر وہی زندگی میں کارفرما ہوتا ہے۔ کالرج نے تخلیل کو ایک تخلیل کرنے والی ہنی قوت سے تعبیر کیا ہے جو احتساسی (Sensuous) دنیا پر عمل آ رہو تی ہے اور اسے از سرنو خلق بھی کرتی ہے۔ کالرج نے تخلیل کو دھصولوں میں تقسیم کیا ہے۔ ایک حصہ کو وہ مقدم تخلیل کہتا ہے۔ دوسرے کو شانا توی تخلیل۔ مقدم تخلیل، انسانی ذہن کو اپنے اندر اپنے تخلیق کے دوامی عمل کا ادا رک کر اتا ہے اور شانا توی تخلیل شاعری میں تخلیقی طور پر عمل آ رہا ہے۔ ورڈ سور تھا اور کالرج دونوں کے نزدیک تخلیل ایک رو حاضری قوت کا نام ہے جس کی ایک مابعد الطبیعیاتی اور فناشیاتی بنیاد ہے اور جو بے حد خاموشی سے عمل آ رہا ہے۔

این معلومات کی جائیج:

1. رومانویت کس کا رد عمل تھی؟
2. ورد سور تھے کے مجموعہ کلام کا نام بتائیے؟

6.6 عہد و کثریہ میں تنقید

رومانوی عہد کی تعمید کا اثر انیسویں صدی پر غالب رہا، لیکن اواخر دہائیوں میں رسکن اور کار لائل نے اخلاقی اقدار پر زور دے کر رومانوی تاثر کو دھنڈا کرنے کی ضرور کوشش کی تاہم جمالیاتیت کے علم بردار والٹر پیٹر اور آ سکرو والٹلڈ کے تصوراتِ جمال میں رومانویت کی قدر ہی کام کر رہی تھی۔ ان کے برخلاف آرٹلڈ کے خیالات میں بڑی علویت اور گھری سنجیدگی تھی۔ اس دور کی شناخت آرٹلڈ ہی سے عبارت ہے۔ سب سے پہلے ہم جمالیاتیت (Aestheticism) کے تصورات پر بحث کریں گے۔

6.6.1 جمالياتيٰ تحریک

اس تحریک کا اصرار اس امر پر ہے کہ تخلیق سے ماخوذ مسرت تاثر کا حکم رکھتی ہے اور چوں کہ یہ تاثر فوری اور بے میل ہوتا ہے اس لیے اسے اخلاقی تحفظ سے کوئی مطلب نہیں ہوتا۔ فن زندگی کی نقل پیش نہیں کرتا بلکہ زندگی خود فن کی نقل ہے۔ ادبی تحریر مقصود بالذات ہوتا ہے۔ والٹ رپنیر کا کہنا تھا کہ:

”عظیم فن اغلب طور پر ہم میں ایک دوسرے کے لیے ہمدردی کے خدمات پیدا کرتا ہے۔“

والرپریلفطونوں کی اسرار آگئیں قوت کا قائل تھا، اس کے نزدیک اسلوب کا عالیٰ ہونا ضروری ہے۔ آسکروائٹ کا خیال تھا کہ: فن کا مقصد نہیں ہوتا، فن نہ تو کارآمد ہوتا ہے اور نہ انسانی ضرورتوں کی تجیل کرتا ہے۔ اور نہ ہی وہ عام انسانوں کے لیے ہوتا ہے۔ آسکروائٹ کے یہاں بیت صنائی سے مماثل ہے تاہم اس کا اصرار مواد اور ہیئت کی ریگانگت پر ہے۔

6.6.2 میتھو آرٹلڈ: رومانیت اور کلاسیکیت کے امتزاج کی مثال

آرلنڈ، وڈ رسو تھی شاعری اور اس کے تصورات فن کا بڑا مقابل تھا، لیکن روایت اور کلاسیکیت کا گہرا شعور بھی رکھتا تھا۔ اس کے تصورات نظر میں ان دونوں اقتدار کی رسکشی کو بخوبی محسوس کیا جاسکتا ہے۔ آرلنڈ چاہتا تھا کہ شاعری کو جانچنے کے ایسے اصول ہونے چاہیے جو ذاتی تعصبات سے پاک ہوں۔ اسی لیے اس کا صرار تنقید میں معروضیت پر تھا۔ آرلنڈ نے اپنی شاعری کے مجموعے کے مقدے میں جن خیالات کا انتہا کیا تھا، ان کی حیثیت

ایک مبنی فیضو سے کم نہیں تھی۔ اس مقدمے میں اس نے شاعری میں موضوع و مادوں کی اہمیت کی طرف متوجہ کیا تھا۔ وہ کلاسیکی معروضت پر بھی زور دیتا ہے۔ اس کے نزدیک بھی شاعری بیانیہ (ایپک) اور ذرا سے ہی سے متعلق ہوتی ہے۔ شاعری میں انسان کو برآئیجت کرنے کی زبردست قوت ہونی چاہیے۔ ادب میں یہ صلاحیت صرف اور صرف شاعری ہی کے حصے میں آتی ہے۔ اس کا واضح لفظوں میں یہ کہنا تھا کہ:

شاعری کی زبان سادہ راست اور فوری یعنی بے ساختہ ہونی چاہیے۔ 1.

مادوں موضوع میں بھی گہری سنجیدگی ہونی چاہیے۔ زبان کی سادگی اور موضوع کی سنجیدگی مل کر فن پارے کے اسلوب کو پُر شوکت بنادیتے ہیں۔ 2.

شاعری کے مادوں کو لا زما نعروضی ہونا چاہیے لیکن اس کو برتنے کے طریقے کا انحصار شاعر کے اُس ذاتی رویے پر ہی ہے جو یا تو سادگی پسند ہوتا ہے یا منتظر ہے۔ 3.

شاعری کے مادوں کا انحصار شاعر کے ماحول اور اپنی شخصیت پر ہوتا ہے۔ 4.

فن پارے میں سمجھیں کا جو ہر ہونا چاہیے۔ یہ چیز اس وقت ممکن ہے جب فن پارے کے دنگرا جزاً ہٹل کے ماتحت ہوں۔ ہر جزاً یک دوسرے کے ساتھ ہی نہیں بلکہ ہٹل کے ساتھ بھی مر بوط ہو۔

اس طرح آرٹلڈ کا سارا اصرار سادگی، تنظیم، کلیت اور معروضت جیسی اقدار پر ہے۔ یہی وہ چیزیں ہیں جن کا مطالبہ ہر بڑی شاعری کرتی ہے۔

اپنی معلومات کی جائج:

کن مغربی مفکرین کو جمالیاتیت کا علمبردار کہا جاتا ہے؟ 1.

آرٹلڈ کن اقدار پر اصرار کرتا ہے؟ 2.

6.7 میسویں صدی میں مغربی تقدیم

ادب و تقدیم کی تاریخ میں میسویں صدی سب سے فعال صدی کہلاتی ہے۔ اس صدی میں کئی ادبی رجمانات اور تحریکات رونما ہوئیں اور دیکھتے ہی دیکھتے وہ وقت کی گہری دھنند میں ڈوب گئیں یا کسی دوسرے تحریک یا رجمان کی وہ خود محکم ہن گئیں۔ بعض تحریکات خالص ادبی تھیں جیسے جدیدیت کی تحریک اور وہ آواں گارڈ رجمانات جنہوں نے جدیدیت کی پیش روی کی تھی جیسے عالمی رجمان۔ علاوہ اس کے وہ رجمانات جن کا تعلق دنگر علوم سے تھا جیسے فیضیات کا علم۔ میسویں صدی کی تقدیم کا ایک بڑا حصہ فیضیاتی تقدیم یا تحلیل نقشی سے وابستہ ہے۔ فیضیاتی تقدیم سے بھی زیادہ جس رجمان تحریک نے عالمی سطح پر ایک بڑے عہد کا احاطہ کیا تھا وہ مارکس اور ایگزٹر کے افکار و خیالات پر مبنی تھی۔ ہمارے یہاں ترقی پسند تقدیم کے نظام فکر میں مارکسیت کا نظریہ ہی کا فرمائے۔ اسی صدی میں نومارکسیت کے تصورات بھی ابھر کر سامنے آئے جس نے مارکسیت کے جاذب رکی اور روایتی تصور کے برخلاف مارکسی فکر کو ایک نیا تناظر مہیا کیا۔

مارکسی رجمان یا حقیقت نگاری کے تصور کے پہلو بہ پہلو بیت پسندی کے اس تصور یا اُن تصورات کا اثر بھی گہرا تھا جن کا سارا ازو رلفظ، اسلوب اور بیت پر تھا۔ روکی بیت پسندی ساختیات ایگزٹر میں تقدیم یا برطانوی بیت پسندی یا پس ساختیا تین ہی تھیوں میں مادوں کے مقابلے میں بیت اور لفظ یا اس کے متعدد استعمال یا معنی کی کثرت اور معنی کی تعلیق پر زیادہ زور ہے۔

6.7.1 روکی بیت پسندی

اس تھیوں کا ارقا 1920ء کے اردوگرد روکی میں عمل میں آیا اور اسائن کے پیرو کاروں اور سو شلسٹ تحریک کے خخت گیر رویوں کے باعث 1930ء میں یہ تحریک اپنے اختتام کو پہنچی۔ اس کے علم برداروں میں رومن جیکب سن، دکڑ شکلودی، سکلی، بورس تامیش و سکلی اور تینا نوں کے نام سر فہرست ہیں۔ اس تھیوں نے جن بنیادی امور پر اصرار کیا تھا وہ یہ ہیں:

ادب کے مطالعے میں سائنسی معروضت اور طریقہ کار لازمی ہے۔ 1.

- ادبی متن میں انسانی جذبات، افکار، اعمال اور حقائق وغیرہ جیسے مواد کا رول اتنا اہم نہیں ہوتا جتنا متن اور اس کی ادبیت کا ہوتا ہے۔ .2
 ادبی تخلیق میں مواد اور بیانات میں یہ گلٹ ہوتی ہے۔ .3
 ہر ادبی متن گزشتہ کئی متنوں کی بنیاد پر قائم ہوتا ہے کیونکہ فن کا رکاوادبی رسومیات (Conventions) اور فن تداہیر کا سرمایہ پہلے سے مہیا ہوتا ہے جن کی بنیاد پر وہ ایک نئے متن کی تشکیل کرتا ہے۔ .4
 مصنف غیر اہم ہوتا ہے۔ اہم ہوتی ہے شاعری اور ادب۔ .5
 ”ادب ان تمام اسلوبیاتی تداہیر کا حاصل جمع ہوتا ہے جنہیں اس میں بروئے کار لایا گیا ہے،“ (وکٹر شکلوفسکی) .6
 فن کا رچیزوں کو یا زبان کو ہو بہو پیش نہیں کرتا بلکہ اسے نام انوس بنا کر پیش کرتا ہے یا اسے پیش کرنا چاہیے۔ .7

6.7.2 نئی تنقید (New Criticism)

ایک تحریک کے طور پر اس کا آغاز بھی 1920ء کے ارد گرد ہوا۔ بنیادی طور پر اسے امریکی نقادوں نے قائم کیا تھا۔ اس کے اہم علم برداروں میں ایلن ٹیٹ، آر۔ پی بلیک مر، کلینٹھ برک، گلینٹھ بُرڈ و کس، ڈبلیو۔ کے وزٹ اور رابرٹ پین وارن کے نام اہم ہیں۔

ان نقادوں نے ادب یا ادبی متن کے غایر مطالعے (Close Reading) پر زور دیا۔ ان کا اصرار تھا کہ:

- ادبی تخلیق کا معروضی اور بر اہ راست مطالعہ ہونا چاہیے۔ .1
 تفصیلی مقی تجزیہ کے بغیر صحیح قدر رشناسی ممکن نہیں۔ .2

ادب کا مطالعہ ادب کے طور پر ہونا چاہیے نہ کہ دیگر غیر ادبی متعلقات جیسے تاریخ، فلسفہ، مہب، اقتصادیات یا سوانح غیرہ کی روشنی میں۔ .3
 اس تحریک کا ایک اہم کام یہ بھی تھا کہ اس نے تنقید کے عمل میں معنیات (Semantics) کے اطلاق کی اہمیت پر زور دیا۔ مقی تجزیہ پر زور دینے کے باوجود یہ تمام نقاد کی ایک تنقیدی اصولوں کے مجموعے یا طریق کا پر متفق نہیں تھے۔ تاہم ان نقادوں نے اپنے مطالعات میں شاعری کی انسانیات تنظیم ہی کوچ نظر رکھا۔ بعض نقادوں نے نفیات اور علم الانسانیات سے بھی روشنی اخذ کی لیکن ایسی مثالیں بے حد کم ہیں۔

ارونگ بہٹ، آئی۔ ایلیٹ، آئی۔ اے۔ رچ ڈڑزا اور لیم ایمپسون وغیرہ کاشار نیو کرنسزم کے تحت نہیں ہوتا لیکن ان نقادوں کے بعض خیالات میں بڑی حد تک اتفاق پایا جاتا ہے۔ ارونگ بہٹ قدامت پسند اور نو کا ایسی رہنمائی کا بڑا احترام کرتا تھا۔ اے رومانویوں کی آزاد پسندی، ادبی تجزیات میں بے راہ روی قطعی پسند نہ تھی۔ اگرچہ وجہ ان کی تخلیقی استعداد کی اہمیت سے اسے انکار نہیں تھا لیکن ایسے ہر ادبی تجزیے کے وہ خلاف تھا جو امنشار، بدھی، عدم مرکزیت اور عدم تناسب کی کیفیت کا مظہر ہو۔ یہی وہ اتصور ہے جو اس کے کلاسیکی ذہن پر دلالت کرتا ہے۔ آئی۔ ایلیٹ اسی کا شاگرد تھا۔

ایلیٹ، خود بھی رومانوی جذباتیت اور داخلیت کا قائل نہ تھا۔ اے بھی کلاسیکی روایات و اقدار عزیز تھیں۔ شاعری اس کے نزدیک جذبات سے فرار اور داخلیت سے گریز کا نام ہے۔ اس کا زور تقابلی مطالعے پر زیادہ تھا۔ کسی بھی فن پارے کا مطالعہ دوسرے فن پاروں سے علاحدہ کر کے نہیں کیا جاسکتا۔ گویا ماضی کی ادبی روایات اور اس کی تاریخ کے پس منظر کی فہم بھی ایک تنقیدی ٹکار کے لیے ضروری ہے۔ کیوں کہ حال کی تشکیل میں ماضی کا بہت بڑا حصہ ہوتا ہے۔ ایلیٹ ایک اخلاقی اور مذہبی نقطہ نظر بھی رکھتا تھا جو اس کی کلاسیکی اقدار سے ایک خصوصی دلچسپی کی دلیل تھی۔

ایلیٹ کے علاوہ آئی۔ اے رچ ڈڑزا کا سارا زور ادبی متن کے بر اہ راست اور غایر مطالعے پر تھا۔ وہ زبان کے دو تفاصل بتاتا ہے:

1. حوالجاتی (Referential)

2. جذباتی (Emotive)

حوالجاتی زبان کو وہ علمی تجزیے کی زبان قرار دیتا ہے اور جذباتی زبان وہ زبان ہے جو ادب کی تخلیقی زبان کہلاتی ہے۔ اس کے نزدیک شاعری کی کائنات باقی دنیا سے مختلف حقیقت کے احساس کی حامل نہیں ہوتی اور نہ ہی اس کے علاحدہ سے کوئی خاص قوانین ہوتے ہیں اور نہ ہی کوئی دوسری دنیا وی خصوصیات۔ اس کی تغیریں وہی تجزیات کا م آتے ہیں جن سے ہم سب مختلف طریقوں سے دوچار ہوتے رہتے ہیں۔ لیکن تجزیات کے انہمار کی

زبان مختلف ہوتی ہے، شاعران تجربات کو انتہائی نفاست کے ساتھ ایک تنظیم بخواہے۔ عمومی تجربے میں بھی جمالیاتی تجربہ شامل ہوتا ہے اور جمالیاتی تجربہ مشتمل ہوتا ہے شعری تجربے پر۔ اسی بناء پر شعری فن پارہ تجربے کا مقاصدی ہوتا ہے۔ لیکن تجربہ صرف زیر نظر فن پارے کا ہونا چاہیے نہ کہ ان مفروضہ محکمات کی بنیاد پر جن کا تعلق سوانح یا تاریخ وغیرہ سے ہے۔

رچڈ ز اپنی تصنیف Science and Poetry میں قاری کے رذہائے عمل کو بھی خاص اہمیت دیتا ہے۔ اس طرح رچڈ ز کی ادبی تنقید میں تاثراتی نصیات کا رنگ بھی شامل ہو جاتا ہے۔ رچڈ ز ان تاثرات کو بھی اہم گردانتا ہے جو ادبی تخلیق کی قرأت کے دوران قاری کے ذہن پر مردم ہوتے ہیں۔ لیکن وہ شاعر کے ذہنی عمل کی سراغ رسانی کو غیر ضروری خیال کرتا ہے۔

رچڈ ز نے جہاں قاری کے تاثرات کو بڑی اہمیت تفویض کی ہے، وہ اس معروضی تجربے پر بھی خاصاً زور دیتا ہے جو شاعر اور قاری سے لاعقلی کی بنیاد پر کیا جائے۔ اس کے نزدیک فن پارہ ایک معروضی فنی تمدن ہوتا ہے وہ کسی صداقت کی توشنی ہوتا ہے نہ سائنسی سطح پر اس کے بناؤنی بیانات کے حق کی تصدیق کی جاسکتی ہے۔ شاعری ایک خاص قسم کا علم مہیا کرتی ہے جسے ادبی تنقید کو دریافت کرنا ہوتا ہے۔

رچڈ ز کے علاوہ اس کے شاگرد ولیم ایمپسن نے شعری ابہام اور ادبی تخلیق میں زبان اور معنی کی نوعیت پر خصوصی بحث کی ہے۔ اس نے ابہام کی ان سات قسموں کی تفصیل کے ساتھ وضاحت کی ہے، جن سے ادب کے قاری کو اکثر دوچار ہونا پڑتا ہے۔ وہ کہتا ہے کہ ابہام اس وقت واقع ہوتا ہے جب کوئی لفظ یا نحوی ساخت، اظہار کے دوران مختلف النوع تاثر خلق کرتی ہے، جب مصنف کے واحد معنی میں دو یا دو سے زیادہ معنی مجتمع ہوتے ہیں۔ جب ذہنی لفظ کے ذریعے مختلف خیالات ادا کیے جاتے ہوں، جب کسی بیان کے دو یا دو سے زیادہ معنی ایک دوسرے کے برخلاف ہوں اور مشترک طور پر مصنف کی ذہنی پیچیدگی کے مظہر ہوں، تو خیالات کے درمیان کوئی ایک اتحاد یا خیال متعلق ہو باہمی سطح پر متفاہد بیانات جو قاری کو بھی گولگوکی کیفیت میں بتا کرتے ہوں، تو دو معنی ایک دوسرے سے متفاہد ہو سکتے ہیں اور جب وہ مصنف نے ذہن میں بنیادی تفریق کے مظہر ہوں۔

اپنی معلومات کی جائیج:

1. Science and Poetry کس کی تصنیف ہے؟

2. اردوگ بہت کے شاگرد کا نام کیا تھا؟

6.8 ایسویں صدی کے اوآخر میں اردو تنقید پر مغربی اثرات

ایسویں صدی کا نصف آخراً دو ادب کی تاریخ میں عہد زریں کھلانے کا مسحت ہے۔ سبی زمانہ تاریخی و تہذیبی اعتبار سے انتہائی بے یقینی اور ترددات کا بھی حال ہے۔ ذہنی اور تفسیاتی اعتبار سے ہمارے شاعروں اور ادیبوں کو یک سوئی اور استقلال تو نصیب نہیں تھا، لیکن ادب کی وہ روایات ان کے ذہن نشین ضرور تھیں جو بڑے بڑے کاموں کی محرك بھی بنتی ہیں۔ اگرچہ اردو تنقید کے باقاعدہ آغاز کا سہرا مولانا الطاف حسین حالی کے سر ہے اور انہیں اردو تنقید کا باوا آدم کہا جاتا ہے، لیکن حالی سے قبل ہمارے تذکروں میں جو شعر فہمی کے ابتدائی نقوش ملتے ہیں، ان سے ہمارے تذکرہ نگاروں کے کسی نہ کسی سطح پر انتقادی شعور کا پتہ ضرور چلتا ہے۔ سریداحمد خاں کے بعض خیالات سطح پر بھی ادب فہمی کے نئے تقاضوں کا علم و احساس ہوتا ہے۔ محمد حسین آزاد نے ایمجن پنجاب میں جو اپنا پہلا لیپکھر 15/ اگست 1867ء کو بنیان "نظم اور کلام موزوں" کے باب میں خیالات، دیا تھا، اس میں بھی انہوں نے تیزی کے ساتھ بدلتے ہوئے تہذیبی تقاضوں کی روشنی میں نظم جدید کو فروع وینے کی سفارش کی تھی۔ وہ اردو شاعری کے ان حصوں سے معرض تھے جن میں بالیدگی کی قوت ختم ہو چکی تھی۔ آزاد سے قبل غالب نے بھی وقت کے نئے تقاضوں اور ان کی مذاکتوں کو لٹوڑ رکھ کر مغربی تہذیب کے بعض نئے آثار کو خوش آمدید کہتے ہیں: کیوں کہ نیادور انہیں نئے امکانات سے معمور کھائی دیتا تھا۔ محمد حسین آزاد اس نئے تہذیبی دھارے کو یہ کہہ کر خوش آمدید کہتے ہیں:

"نئے انداز کے خلوت و زیور جدید کے مناسپ حال ہیں وہ انگریزی صندوقوں میں بند ہیں کہ ہمارے پہلو میں دھرے ہیں اور ہمیں خبر نہیں، ہاں صندوقوں کی کنجی ہمارے ہم وطن انگریزی دانوں کے پاس ہے۔"

(دکوالہ سید محمد نواب کریم "حالی سے کلیم تک" 1993ء صفحہ 64)

آگے چل کر ”آب حیات“ میں انہوں نے بڑے واضح طور پر ہماری شاعری کے ان مضامین کی فرسودگی کی طرف اشارے کیے ہیں جن میں ٹکرار کے باعث زندگی کی کوئی رمق کوئی چمک باقی نہیں بچی تھی۔ وہ لکھتے ہیں :

”ہماری شاعری چند معمولی مطالب کے پھندوں میں کھپس گئی ہے۔ یعنی مضامین عاشقانہ میں خواری متناء“

بے گل و گکرا و ہمی رنگ و بو کا پیدا کرنا، بھر کی مصیبت کارونا، صل موہوم پر خوش ہونا، دنیا سے بیزاری اسی میں فلک

کی جفا کاری اور غصب یہ ہے کہ اگر کوئی اصلی ماجرا ہیان کرنا چاہتے ہیں تو بھی خیال استعاروں میں ادا کرتے ہیں،

نتیجہ جس کا یہ کہ کچھ نہیں کر سکتے ہیں“ (مولانا محمد حسین آزاد ”آب حیات“ لاہور 1962ء صفحہ 81)

محمد حسین آزاد کا نقطہ نظر بڑی حد تک حقیقت پسندانہ ہے۔ مغربی ادب کے اثر کے تحت وہ اردو شاعری میں بھی زندگی کے واقعی اور حقیقی تجربات ہی کی نمائندگی کے حق میں تھے۔ اگرچہ آزاد کے ان خیالات سے اختلاف کی بڑی گنجائش ہے اور بالخصوص استعارے کے تعلق سے انہوں نے جس قسم کا اظہار خیال کیا ہے، اس پر مزید بحث ممکن ہے۔ تاہم آزاد کی سوچ بھی اس محیط فکری کا ایک حصہ تھی جس کے تحت سر سید اور حافظ اور ان کے رفقاء اپنے طور پر نئی زندگی کا خیر مقدم کر رہے تھے۔ ہمیں ان تصورات میں عقاید کی اس لہر کی اٹھان ہی سے سابقہ پڑتا ہے جو سر سید کے دریائے فکر سے اٹھی تھی اور جو آن کی آن میں تمام ستون کو محیط ہو گئی تھی۔

محمد حسین آزاد کے خیالات میں وہ گہرائی اور گیرائی تھی جس کا احساس دیر پا ثابت ہوتا، حالی کا ذہن ان سے کہیں زیادہ حساس، طباع اور علم کے جوہر سے ملا مال تھا۔ حالی چیزوں کو سمجھنے کی ایک مختلف اور گہری بصیرت رکھتے تھے۔ چیزوں میں امتیاز کرنے کا انہیں گہرا شعور تھا۔ عربی، فارسی اور اردو کی ادبی روایت اور تاریخ سے انہیں بھر پور شناسائی تھی۔ بعض انگریزی دانوں کی سمجھتوں اور ان کے علم سے بھی وہ فیض یا بہوت تھے جس نے ان کے علم اور ان کی بصیرت کو اور زیادہ جلا بخشی۔ شوکت بزرگواری نے اس ضمن میں لکھا ہے :

”میں انگریزی انشا پردازی اور اس کے تقیدی ادب کو حافظی کی نظری تقیدی صلاحیتوں کے لیے ایک حکم، ایک

قوت ایک اشارہ سمجھتا ہوں۔ انگریزی ادب کی فضانے حالی کے خوابیدہ تقیدی شعور کو بیدار کیا“

(”عنی اور پرانی قدریں“ کراچی 1961ء صفحہ 46)

حالی نے انگریزی ادب کا براہ راست مطالعہ نہیں کیا تھا لیکن انہوں نے بعض ترجمے اور انگریزی دانوں کے حوالوں کو قیمتی جان کر معمولی ہی چکاریوں کو شعلے میں بدل دیا۔ ترتیب، تنظیم، استدلال، استقلال، یکسوئی اور عقاید کا درس انہوں نے مغربی ادب ہی سے سیکھا تھا۔ ہمیں یہاں دو چیزوں کی طرف بالخصوص توجہ دینے کی ضرورت ہے (1) نظریہ سازی (2) اطلاق۔ حالی سے قبل نظریہ سازی یا اصول سازی کا کوئی تصور ہمارے یہاں نہیں تھا اور نہ ہی عقاید کی بنیاد پر دلائیں قائم کرنے کا رواج تھا۔ حالی کا یہ کارنامہ گراں قدر ہے کہ انہوں نے اردو تقید کی تاریخ میں ہمیں مرتبہ نظریہ سازی اور اصول سازی کی اہمیت کی طرف متوجہ کیا اور یہ بتایا کہ اطلاقی تقید کی کیا اہمیت ہے۔ ایک لحاظ سے مقدمہ شعرو شاعری، حالی کی شاعری کا جواز تھا، لیکن حالی نے جن مسائل پر مقدمے کی اساس رکھی تھی، ان کا تعلق ہماری شاعری کے عمومی کردار سے تھا، اسی لیے وقت کے ساتھ مقدمے کی معنویت میں بھی اضافہ ہوتا گیا۔

حالی نے مقدمہ شعرو شاعری میں میکا لے ”گولڈ اسمیٹھ، ملٹن اور سرو شر اسکات کا ذکر کیا ہے۔ اگرچہ ملٹن ایک اہم رزمیہ شاعر تھا، اس کے بکھرے ہوئے تقیدی خیالات کی کوئی خاص اہمیت نہیں تھی۔ تاہم حالی نے ملٹن کے حوالے سے سادگی، اصلیت اور جوش کی جو تعییریں وضع کی ہیں، ان میں ملٹن کے بجائے خود حافظی کے تصور شعر کی نمائندگی ہوتی ہے۔ تیغیرات و تحسیں جن میں سارا زور واقعیت اور زبان و جذبات کی سادگی پر تھا۔ گویا مغربی تصورات و خیالات کی توشن وہ مشرق کی شاعری کی مثالوں سے کرتے ہیں۔ اسی ہاپ سید عبداللہ نے لکھا ہے کہ :

”حالی کا کارنامہ یہ ہے کہ انہوں نے فارسی اور اردو عملی تقید سے ایک منظم نظریہ تقید پیدا کیا۔ پرانی تقید میں

عمل تھا مگر اصول نہ قائم بند تھے نہ واضح۔ حالی نے پرانی تقید کو ایک نیا نظریہ بخشنا۔ ان کا دوسرا امتیاز یہ ہے کہ انہوں

نے مغربی تقید اور مشرقی نقد و نظر میں ایک پیوند قائم رکھنے کی کوشش کی ہے۔

(”سر سید احمد خاں اور ان کے رفتار کی نشرنگاری کا فکری و فنی جائزہ“ لاہور 1967 صفحہ 241)

حالی نے مقدمے میں ناراست طور پر ورد سورج کے خیالات سے زیادہ فائدہ اٹھایا ہے۔ اگرچہ ناراست طور پر اس طور کے نظریات کی گونج بھی ان کے بیہاں سنائی دیتی ہے، لیکن ورد سورج سے وہ بڑی حد تک متاثر و کھانی دیتے ہیں۔ ورد سورج کے مجموعہ کلام "لیریکل بیلڈس" (Lyrical Ballads) (اشاعت 1797ء) کا دیباچہ بھی ایک مقدمے کا حکم رکھتا ہے جس میں ورد سورج نے بعض توکالیں کی روایتوں کے برخلاف بالخصوص فطرت (نچر) کے تعلق سے ایک نیا تصور مہیا کیا تھا۔ حالی نے شاعری کو بے اختیار جذبات کے انہمار سے تعبیر کیا تھا، جس کی زبان میں روزمرہ کی سادگی اور واقعیت ہو۔ جو کسی اخلاقی مقصد کی حامل ہوا ورس کا مواد عام زندگی یا قدرت سے ماخوذ ہو۔ اس سلسلے میں پروفیسر متاز حسین لکھتے ہیں:

"حالی نے اپنے مقدمہ شعرو شاعری میں نہ تو کہیں کاراج کا نام لیا ہے اور نہ ورد سورج کا، لیکن جس طرح کہ انہوں نے ملنن کے قول میں استعمال کیے گئے تین الفاظ سادگی، اصلیت اور جوش کی تشریح کرتے وقت کا لرج کی تشریح سے اس کا نام لیے بغیر استفادہ کیا۔ اسی طرح نیچرل شاعری کی یہ تعریف کہ وہ لفظاً اور معناً دونوں حیثیتوں سے نیچرل ہو۔ ورد سورج کے دیباچے اور اس کے ضمیمے سے ماخوذ معلوم ہوتی ہے۔"

(حالی کے شعری نظریات ایک تقیدی مطالعہ۔ کراچی 1988ء - صفحہ 161)

حالی پہلی بار "تجھیل" کی اہمیت پر زور دیتے ہیں۔ ان کا تصور تجھیل، اگرچہ محدود ہے اور وہ وہ یا فیضی اور تجھیل میں جو فرق ہے اسے نہیں سمجھ سکے تاہم "تجھیل" کا حوالہ دے کر انہوں نے بجھ کی ایک راہ ضرور وا کر دی۔ حالی کا تصور تجھیل، حافظے کا دروس رنام ہے۔ وہ لکھتے ہیں:

"وہ (تجھیل) ایک ایسی قوت ہے کہ معلومات کا ذخیرہ جو تجھ بہ یا مشاہدہ کے ذریعے سے ذہن میں پہلے مہیا ہوتا ہے یا اس کو کمرہ ترتیب دے کر ایک غنی صورت بخشی ہے اور پھر اس کو الفاظ کے ایسے دلش پیرائے میں جلوہ گر کرتی ہے جو معمولی پیرائیوں سے بالکل یا کسی قدر الگ ہوتا ہے۔"

(حالی۔ مقدمہ شعرو شاعری۔ لکھو۔ 1967ء صفحہ 34-35)

باوجود اس کے کہ حالی کا تصور تجھیل، حافظے سے الگ نہیں ہے، لیکن جب وہ "کمرہ ترتیب"، "ایک غنی صورت بخشی" اور "معمولی پیرائیوں سے بالکل یا کسی قدر الگ" ہونے کی بات کرتے ہیں تو وہ تجھیل کے عمل کے نزدیک ترجیح جاتے ہیں۔ یہ خصوصیات تجھیل کے خلق کرنے اور تجربات کو ایک غنی وضع میں ڈھانلنے کی قوت سے مماش ہیں۔

حالی کے علاوہ شبلی کے تقیدی تصورات بھی اور وہ تقید کی تاریخ میں ایک اہم درجہ رکھتے ہیں۔ شبلی ایک مفکر اسلام، ایک مورخ، ایک سوانح نگار، ایک شاعر اور ایک نقاد کی حیثیت سے بہت بلند درجہ رکھتے ہیں۔

شبلی جمال پرست واقع ہوئے تھے بلکہ یہ کہا جائے تو غلط نہ ہو گا کہ وہ بنیادی طور پر رومانی تھے، جنہیں اپنی انا اور اپنی انفرادیت بڑی عزیز تھی۔ وہ بظاہر کم باشی و کھانی دیتے ہیں، لیکن بہ باطن ان کا سارا اضطراب، ان کی اس بے چین روح کا مظہر تھا جو اپنی ایک الگ کائنات کی تعمیر کرنے کے درپے تھی۔ انہیں رومانویوں کی طرح دوری (Distance) میں ایک خاص کشش نظر آتی تھی۔ جہاں جہر تآثاری ان کا خیر مقدم کرتی ہے اور فاصلہ ان میں علویت اور شوکت کے احساس پر ہمیز کرتا ہے۔ اس لیے ان کے موضوعات و عنوانات کا مرکز تھوڑا عرب اور عجم کی سر زمین رہی۔ انہوں نے میری یا غالب کو اتفاقات کے لائق نہیں سمجھا کیوں کہ ان کی مقامیت میں انہیں کوئی خاص درباری کا پہلو و کھانی نہیں دیتا تھا، انہیں ودیہ کو انہوں نے یہ فضیلت اسی لیے بخشی کہ ان کے مراثی میں جن واقعات کو بتیا گیا تھا، ان کا تعلق بھی سر زمین رہی۔ شبلی کی تقید بھی اسی رومانویت کی مظہر ہے۔ شبلی طبعاً مشرقی طبیعت رکھتے تھے اور مشرقی علوم سے کم احتہان نہ ہوا، وہ تھے، لیکن مغرب کے نئے علوم اور اتنی آگاہیوں کے وہ مفکر نہ تھے، انہوں نے واضح طور پر مغربی تقید و ادب سے فیض نہیں اٹھایا، لیکن وہ واقعیت کے اس تصور سے واقف تھے جسے انہوں نے محاکات کا نام دیا ہے۔ محاکات کی بنیاد بھی تجھیل ہی پر ہے۔ سید عبداللہ نے لکھا ہے:

"شعر الجمیں شبلی نے مغربی اصولوں سے فائدہ اٹھایا ہے مگر اس کی ساری وضع قطعہ مشرقی ہے، اس لیے مقدمہ شعرو شاعری کے مقابلے میں اس کے اصول زیادہ مانوس ہیں۔ حالی کے مقدمے میں کی ایک خاص کمروری ہے، مغربی"

اصولوں کا رعب۔ خوش قسمتی سے شرعاً جم اس کمزوری سے پاک ہے۔ شبلی کی اس کتاب میں ان کی خود اعتمادی اور بالادستی کا رنگ موجود ہے۔” (سر سید احمد خاں اور ان کے رفقہ کی نشر کا فکری اور فنی جائزہ۔ صفحہ 235)

شبلی نے موازنہ انیس و دیس میں خود بھی اس امر کا اعتراف کیا ہے کہ ان کی نظر سے بعض انگریزی تصنیفات گزری ضرور ہیں، لیکن وہ ان سے فائدہ نہیں اٹھا سکے۔ وہ اس ضمن میں رقم طراز ہیں:

”انگریزی زبان میں نہایت اعلیٰ درجے کی کتابیں اس موضوع پر کامیابی ہیں جن میں سے بعض میری نظر سے بھی گزری ہیں۔ میں ان سے اچھی طرح مستفیض نہیں ہو سکا۔“ (موازنہ انیس و دیس ال آباد، 1936ء صفحہ 2)

اپنی معلومات کی جائیج:

1. محمد حسین آزاد نے ”لظیم اور کلام موزوں کے باب میں خیالات“ کے موضوع پر کب اور کہاں لکھ دیا تھا؟
2. حآلی نے شاعری کے لیے کہنے تین امور کو ضروری قرار دیا ہے؟
3. سر سید احمد خاں اور ان کے رفقہ کی نشر نگاری کا فکری و فنی جائزہ کے مصنف کا نام بتائیے۔

6.9 1901ء تا 1936ء میں صدی میں اردو تقدیم

1901 تا 1936 کا دور اقبال اور پرہیم چند سے پچھا نا جاتا ہے۔ تحقیقی اعتبار سے حالی کے دور کے مقابلے میں اس دور پر اقبال کی شخصیت اس طور پر حاوی ہے کہ ان کے ارد گرد کسی اور کی آواز نہیں پھنس پاتی۔ تقدیم کے اعتبار سے آزاد حآلی، بھلی اور سید امام اثر کے بعد جن فقادوں نے اس روایت کو آگے بڑھانے کی سعی کی ان میں عبدالرحمن بجنوری، مجنوں گور کھپوری، نیاز فتح پوری، عظمت اللہ خاں، مہدی افادی اور فراق گور کھپوری کے نام ہم ہیں۔ تقریباً ان تمام فقادوں کے بیہاں جمال پرستی کا عنصر نہیاں دکھائی دیتا ہے۔ عبدالرحمن بجنوری، مغربی فاسخہ اور مغرب کی مختلف زبانوں کے ادب سے بخوبی واقف تھے۔ اس لیے ان کے بیہاں جا بجا مغربی مفکرین اور شعراء کا حوالہ در آیا ہے۔ غالب ان کے نزدیک ایک آفیتی شاعر تھے۔ اس کی بیہاں کو ثابت کرنے کے لیے بجنوری غالب کے کلام میں مغرب کی ہرزبان کے بڑے شعر اور بڑے مفکرین کے تصورات کی تکمیل اور گونج سے دوچار ہوتے ہیں۔ وہ غالب کو عظیم تو قرار دیتے ہیں لیکن ان کی عظمت کو وہ دوسرے شعراء کی عظمت کے پیانے سے ناپتے ہیں۔ بجنوری کی نظر میں غالب ایک بڑے بت تراش بھی ہیں۔ وہ ایک بڑے مصور بھی ہیں۔ شیخی پیر جیسے عظیم ذرا مدد نگار کے خیالات میں جو علویت ہے، غالب کے بیہاں بھی ان مثالوں کی کمی نہیں ہے۔ نہ وہ سورج تھے جیسے فطرت کے پرستار سے غالب کے نغمات کم تر ہیں، نہ ہی بودلیئر اور ولین جیسے تحریر کا غالب کے بیہاں فقدان ہے۔ حتیٰ کہ افلاطون، ارسٹو، کاست، پی نوڑا، ہیگل، برکلے اور ناطشے جیسے فاسیفوں کے افکار جیسی چمک سے غالب کا کلام بھی روشن ہے۔

بجنوری کی وہی ترتیب میں مغربی شعر و فکر کا بڑا ادخل ہے۔ لیکن ان کی تقدیم معروضت کے بجائے تاثرات کی راہ پر رواں ہو جاتی ہے۔ عینیت یا تصوریت ان کے مطالعے پر اس قدر حاوی ہوتی ہے کہ اکثر تعلق کی گرفت ڈھیلی پڑ جاتی ہے اور وہ محض جذبے کے اسیر ہو کر رہ جاتے ہیں۔ اس ضمن میں اسلوب احمد انصاری لکھتے ہیں:

”ایک سچے رومانی فن کا رکی طرح عبدالرحمن بجنوری کا دل و فور جذبات کا آئینہ ہے۔ وہ ادبی کارنامے سے صرف لذت حاصل کرنے کے قائل معلوم ہوتے ہیں اور اپنی مسرت اور بصیرت میں دوسروں کو شریک کرنے کے کم روادار ہیں..... وہ عقل سے زیادہ وجود ادا، واضح تاثرات سے زیادہ تاثرات میں تقابل بیان اور مردمی کیفیات کو پسند کرتے ہیں..... وہ ادب کو فلسفے کا ایک لازمی جزو سمجھتے ہیں۔ وہ صرف افکار کی لاطافتوں کے قائل ہیں..... ان کے بیہاں شعر و ادب کی انتہائی معراج یہ ہے کہ وہ فکر محض ہو جائے۔ وہ حسن و عشق، شعر و ادب ہر چیز کو خالص یعنی نقطہ نظر سے دیکھتے اور پر کھتے ہیں۔“ (”ادب اور تقدیم“ ال آباد۔ 1968ء، صفحہ 74-273)

مہدی افادی اور مجنوں گور کھپوری کے پہلے دور کی تقدیم میں بھی جمالیاتی نقطہ نظر کی کارفرمائی حاوی ر. جاہن کی حیثیت رکھتی ہے۔ مہدی افادی

کے مقابلے میں مجنوں گورکپوری کا کالائیک شعر و ادب کا مطالعہ گھر اتحاد ان کے تاثرات میں اس قسم کا اختصار نہیں پایا جاتا جو مہدی افادی یا بجنوری کے بیان پایا جاتا ہے۔ ”غزل سرا“ اس کی ایک عمدہ مثال ہے۔ تقدیدی حاشیے اور ”نقوش انکار“ جیسے مجموعہ ہائے نظر میں مجنوں کا اندازِ نظر جمالیاتی اور تاثراتی ہی ہے۔ دراصل مجنوں گورکپوری، مہدی افادی اور نیاز فتح پوری کے تصور فن میں ان جمالیاتی تقاضوں کی گونج صاف سنائی دیتی ہے جن کا تعلق انیسویں صدی کے اوائل عشروں سے تھا۔ ان تقاضوں میں آسکرو انلڈ اور والرپیٹر کے نام نمایاں تھے۔ جن کا خیال تھا کہ فن خود کار ہوتا ہے، تخلیق کار اپنی تخلیقی ملکت میں خود مختار اور آزاد ہوتا ہے۔ فن افادہ بخشنہ نہیں ہوتا، وہ صرف حسین ہوتا ہے، اگر وہ مفید ہے تو حسین نہیں۔ نیاز بڑے صاحب علم تھے۔ مغربی فکر و فن کی طرف ان کی رغبت کم نہ تھی بلکہ خصوص ارباب جمالیات سے وہ بے حد متأثر تھے۔ انہوں نے اس تاثر کا ایک جگہ ان لفظوں میں اعتراف بھی کیا ہے:

”مغربی ادبیوں میں مجھے سب سے زیادہ متاثر کیا وکٹر ہیو گونے، ویلم ہزرٹ نے اور آسکرو انلڈ نے۔ وکٹر ہیو گوکی عقیق جذباتی صد اہزرٹ کے انداز ہیان کی چستی اور ریگنی اور آسکرو انلڈ کا مخفی Paradox مجھے بہت پسند تھا۔

(سجاد حیدر ملدرم نمبر۔ ماہنامہ ”پگڈ نڈی“۔ امرتسر۔ صفحہ 119)

عبد الرحمن بجنوری، مجنوں گورکپوری، مہدی افادی اور نیاز فتح پوری کا بھی یہی خیال تھا کہ فن محض انسانی جذبات و احساسات کے اٹھار کا نام ہے وہ ہمیں طہانیت بھی بخشتا ہے اور سرت بھی۔ فن ہماری زندگی کے تھوس مسائل کا حل ہے نہ ہماری زندگی کے مقاصد کی تجھیل میں وہ کوئی مدد کر سکتا ہے۔ نیاز فتح پوری ایک جگہ لکھتے ہیں:

”شاعری ہماری حیات و نبوی کو کامیاب بنانے کے لیے ضروری نہیں۔ کم از کم اسے ایک نوع کی وجود اُنیں تسلیم کا ذریعہ تو یقیناً ہونا چاہیے اور اگر یہ بات بھی اسے حاصل نہ ہو تو پھر اس دفتر بے معنی غرق میں ناب اولیٰ“

(نیاز فتح پوری، انقاومیات، حصہ اول۔ لکھنؤ 1955، صفحہ 145)

یہاں بھی نیاز کا مدعایہ ہے کہ شاعری زندگی کے کسی مسئلے کو حل کرنے میں ہماری مدد نہیں کر سکتی، اس سے صرف اور صرف وجود اُنیں ہی حاصل کی جاسکتی ہے۔ اگر شاعری میں وجود اُنیں کیا دوسرے لفظوں میں جذباتی طہانیت بھی پہنچانے کی صلاحیت بھی نہیں ہے تو پھر اس کا ہونا نہ ہونا برابر ہے۔ جمالیاتی تقاضے کے مقابلے میں جذبے کو فوکیت دیتے ہیں۔ بجنوری اور نیاز نے جذبے کے علاوہ وجود اُنیں کو بھی تخلیقیت کا ایک اہم سرچشمہ قرار دیا ہے۔ مہدی افادی بھی شاعری میں جذبات کو خاص اہمیت تفویض کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”شاعری جیسا کہ عربوں کا خیال تھا صرف کلام موزوں نہیں ہے۔ نہ شرعاً عمجم کے خیال کے مطابق صرف تجھیل کا نام ہے بلکہ جو چیز مدرکات انسانی میں ہمارے جذبات و احساسات کو برائیجنتھ کر سکتی ہے اور ایک خاص طرح کی موزوںیت کے ساتھ مصوری اور موہقیت کو جامع ہے، آج اس پر شاعری کا اطلاق ہو سکتا ہے۔“

(مہدی افادی، ”افادات مہدی“ 1956، صفحہ 123)

مجنوں گورکپوری نے مہدی افادی کا چنی تجزیہ کرتے ہوئے ان کی رومانی طبیعت کے اس خاص جوہر کی طرف نشاندہی کی ہے جو اسلوب کا پرستار ہوتا ہے اور اسلوب کے پرستار ادبیوں کی بناۓ ترجیح جذبے اور تاثر پر ہوتی ہے۔ ان خصائص پر رومانی تقاضوں یہم ہزرٹ اور لیمب ہی نے نہیں انیسویں صدی کے آخري دہوں کے جمالیات پر ستد ایوب والرپیٹر اسکرو انلڈ نے بھی بالآخر ارزور دیا ہے۔ مجنوں گورکپوری لکھتے ہیں:

”بہ حیثیت تقدید نگار کے وہ (مہدی افادی) بہت کچھ پیٹر ہی کی یاد دلاتے ہیں۔ پیٹر کا تقدیدی اسلوب محکاتی یا ارتسامی (Impressionistic) ہوتا ہے جس کو ہزرٹ اور لیمب کا ترکہ بخشتا چاہیے۔ افادی الاقصادی کا انداز تقدید بھی یہی ہے۔ اردو میں وہ پہلے شخص ہیں جنہوں نے تقدید کو ادب لطیف بنایا۔ یہ کہنا مبالغہ نہ ہوگا کہ پیٹر کی طرح انہوں نے بھی تقدید کو شاعری اور وہ بھی غزل کے مرتبے کی چیز بنادیا۔“

(بحوالہ اردو تقدید کا ارتقا، ”مہدی حسن افادی الاقصادی کا اسلوب نگارش“، صفحہ 239)

فرات گورکپوری کا شمار بھی ان جمالیاتی اور تاثراتی تقاضوں کے ذیل ہی میں کرنا پاپیے جن کے نزد یہ کن آپ اپنا مقصد ہے۔ فرات نے اپنی

تفقید کو تخلیقی کہا ہے یعنی ان کی نظر میں جس طور پر تخلیق، انسانی جذبے اور وجود ان سے تعلق رکھتی ہے اور تعقل اور استدلال سے عموماً گریز کرتی ہے، اسی طور پر ان کی تفقید بھی ان کی شاعری کی طرح ان کے جذبات و احساسات نیز تاثرات پر اپنی اساس رکھتی ہے۔ اگرچہ فراق کی تفقید سرتاسر ان کے داخلی احساس ہی کی مظہر ہے، لیکن فراق کا مطالعہ ان کے تاثرات میں لا شعوری طور پر بار بار در آتا ہے جس سے انہوں نے اپنی آگئی کوشش مدد بنایا ہے۔ شاعری کے مقصد کے بارے میں اظہار خیال کرتے ہوئے وہ لکھتے ہیں:

”شاعری کا مقصد ہم جو کچھ بھی سمجھیں اس کا حقیقی مقصد بلند ترین وجہ باتی کیفیات و جمالیاتی شعور پیدا کرنے کے علاوہ کچھ نہیں۔ یہ کیفیت و شعور اپنی جگہ ایک بلند ترین مقصد ہے۔“

(فرقہ گورکچوری، اندازے الہ آباد 1959ء۔ ص 369)

فرقہ نے جذباتی کیفیات اور جمالیاتی شعور کے پیدا کرنے کو شاعری کا خاص مقصد بتایا ہے۔ دراصل فرقہ کی تفقید بھی انہیں دو محوروں پر گردش کرتی ہوئی نظر آتی ہے۔ وہ حسن کے پرستار ہیں اور حسن کے احساس کی تشریح کے لیے وہ جس زبان کو کام میں لاتے ہیں وہ بھی داخلیت سے ملبوہ ہوتی ہے۔ حواس کی سرگرمی ان کے ایک ایک لفظ اور ایک ایک جملے سے عیاں ہوتی ہے۔ اس طرح ان کی تفقید ان کی شخصیت کا مظہر بھی ہے اور خود ان کی شاعری کا جواز بھی۔ فرقہ اپنی شاعری ہی میں صاحب طرز نہیں ہیں بلکہ ان کے اسلوب کی انفرادیت ان کی تفقید سے بھی مترجح ہے۔ میر سودا اور مصطفیٰ کے بارے میں انہوں نے جو آرائیم کی ہیں وہ ان کے استعاراتی اسلوب کی رنگینیوں میں کس طرح ”ذوبی ہوئی ہیں، اس کی ایک مثال درج ذیل ہے:

”اگر میر کے یہاں آفتابِ نصف النہار کی پچھلادینے والی آنچ ہے تو سودا کے یہاں اس کی عالم گیر روشنی ہے۔ لیکن آفتابِ ڈھل جانے پر سہ پہر کو گری اور روشنی میں اعتدال پیدا ہو جاتا ہے اور اس گرمی اور روشنی کے ایک نئے امتحان سے جو معتدل کیفیت پیدا ہوتی ہے وہ مصطفیٰ کے کلام کی خصوصیت ہے۔ مصطفیٰ کے کلام میں بے پناہ اشعار نہ سہی، نرم نشرت نہ سہی، لیکن شبم کی نرمی اور شعلہ گل کی گرمی کا ایسا امتحان ہے، جو اس کی خاص اپنی چیز ہے۔۔۔ اس کی عرویِ خن کے خط و خال جدا ہیں؛ جس کے کوئی اور رسماں گات میں غنی جاذبیت، غنی دلکشی، نیا ہبہاگ اور نیا جو بن ہے۔ اس کےلغوں سے ڈھلی ہوئی پکھڑیاں اُن گلباٹے رنگارمگ کا نظارہ کرتی ہیں جن کی ریگیں کچھ ڈھکی ہوئی ہیں اور جن کی چلیں مسکراہٹ سے بھینی بھینی بوئے درد آتی ہے۔“

(فرقہ گورکچوری، اندازے الہ آباد 1959ء۔ ص 50-49)

اپنی معلومات کی جانچ

1. کیا عبدالرحمن بخنوری ایک جمالیاتی یا تاثراتی نقاد ہیں؟

2. ”اندازے“ کس کی کتاب کا نام ہے؟

6.10 ترقی پسند ترقید

تفہیم وطن کے بعد بالخصوص بھیری کا نظری کے منثور کے بعد ترقی پسند تحریک کی صفوں میں انتشار پیدا ہو جاتا ہے۔ بالخصوص نوجوان ادیبوں کا ایک بڑا حلقوں ترقی پسند تحریک سے علاحدہ ہو کر انفرادیت کی تلاش کو اپنا مقصود بنالیتا ہے۔ پاکستان میں وہ سلسلہ بھی منقطع نہیں ہوا تھا جس کے آغاز وارثقا کا سہرا حلقة اربابِ ذوق میں ہے بیت پسندوں یا ممتاز شیریں اور حسن عسکری وغیرہ کے سرخالکہ ممتاز شیریں، حسن عسکری، سلیمان احمد اور ریاض احمد وغیرہ نے اس روشن خیالی کی فضا کو برقرار کھا تھے جسے میرا جی اور ان کے حلے نے پروان چڑھایا تھا۔ بیکی دور ہندستان میں ترقی پسند ادب کے عروج اور پھر زوال کا بھی

دور ہے مگر ترقی پسند فقادوں کے حوصلے اب بھی بلند تھے۔ پاکستان میں اپنے صحیح معنی میں ممتاز حسین سے بڑا کوئی اور ترقی پسند فقادوں نہیں تھا۔ ہندستان میں تجرباتی جدید شاعری میں وہ بے محابا پن وہ تازہ کاری روایت کے تینیں بے دردی کا وہ عمل، افظوں کا وہ تخلیقی استعمال، اور شعر میں نئے لفظی تصرفات نیز اس طرح کا انسانی شکست و ریخت کار و یہ جو پاکستان کی نئی نسل میں موجود تھا 1970ء کے بعد رونما ہوتا ہے۔

ہندستان میں آل احمد سرور اور احتشام حسین کی تنقید کا اعلیٰ معیار بھی جاتی ہے۔ دونوں حضرات نے اپنے عہد کے ادبی رجحانات اور ادبی مسائل پر بھی مسلسل غور کیا اور نصانی ضرورتوں کا بھی لحاظ رکھا۔ احتشام حسین کے بارے میں یا ایک عام رائے ہے کہ وہ اپنے اصول نقد میں سخت گیر تھے اور یہ اصول نقد مارکس کے تاریخی مادی ارتقا کے تصور پر اپنی اساس رکھتے ہیں، حتیٰ کہ ان کا تصور جمال یا تصور بنیادوں بھی مارکسی بنیادوں پر ہی استوار ہے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ مارکسی فلسفہ و فکر کے تینیں احتشام حسین کا ذہن قطعی واضح تھا اور ان میں جنہوں اور ممتاز حسین سے زیادہ گہری فہم تھی جو چیزوں کو اپنے دیگر متعلقات کی روشنی میں دیکھتی، سمجھتی اور جا چھتی ہے۔ احتشام حسین کا تاریخ و تہذیب کا مطالعہ نہ صرف یہ کہ گہر اتحا بلکہ ان کے ادبی مطالعات میں یہ علم ایک اہم کردار بھی ادا کرتے ہیں۔ تخلیق ان کے نزدیک نہ تو مقصود بالذات تھی اور نہ تر غیب عمل سے آزاد بلکہ وہ ایک ایسا ذہنی عمل ہے جو شعور اور ارادے کے تابع ہے اور جس کا مقصد ہی اپنے تجربے کی تعمیم نیز اپنے تجربوں میں دوسروں کی شمولیت ہے۔ تعمیم میں افادیت کا پہلو بھی مخفی ہے جب کہ شمولیت کے دوسرے معنی بغیر کسی ابہام کی روایت کے لطف اندوzi کے ہیں۔ احتشام حسین کے نزدیک ہر اہم شاعری ان دونوں شرائط پر پوری اترتی ہے اور اسی تعمیم کی بنابری میں آفاقیت اور ہمہ گیریت بھی پیدا ہوتی ہے۔ ان کی نظر میں فلسفی مزاج نقاد:

”تنقید کرنے والوں کی رہنمائی کرنا چاہتا ہے جو ادبی پرکھ کے طریقے بتاتا، حسن و فتح کے اصول وضع کرتا، تجزیہ اور تحلیل کے قاعدے بناتا اور تنقید کے مقصد اور حدود سے بحث کرتا ہے۔ یہ سب باقی ادبی تنقید کے دائرے میں آ جاتی ہیں اور کسی نہ کسی شکل میں ادب بھی میں مدد دیتی ہیں۔ لیکن دوسرے علوم کی طرح تنقید کو بھی معیاری علم بنانے کے لیے کچھ نہ کچھ حد بندی کرنی پڑے گی اور یہ سوچنا پڑے گا کہ ادبی تنقید اپنی نوعیت کے لحاظ سے ایک خالص اور معین علم ہے یا اس کے اصول و ضوابط مقرر کرنے میں دوسرے علوم سے مدد لینا ہو گا۔ یہیں تنقید کے مختلف مکاتب، اقسام یا اسالیب وجود میں آ جاتے ہیں اور اس کی وہ حیثیت نہیں رہ جاتی جو ہم سائنس کو دیتے ہیں۔“

(بحوالۃ تحقیق اللہ تعالیٰ تعصبات، دہلی 2005ء ص 139-140)

احتشام حسین تنقید کو فلسفہ ادب کے طور پر اخذ کرنے میں یقیناً حق بے جانب ہیں۔ تخلیق کا مطالعہ تخلیق کے پورے نظام کا مطالعہ ہے جس میں تخلیق کے خارجی اور داخلی حرکات، روایت کا خاموشی سے سرایت کرنے والے عمل اور افظوں سے عیاں ہونے والی فن کا رکی ہٹنی اور جد باتی پیچیدگیوں کا مطالعہ بھی شامل ہے۔ احتشام حسین نے جہاں تاریخی مادیت اور طبقاتی کشمکش کی تکرار سے اپنے آپ کو بچایا ہے وہاں انہوں نے تخلیق کے ان عوامل کا بھی حوالہ دیا ہے جو ہر انفراد کے ساتھ بدلتے رہتے ہیں۔ اسی ہر انفراد کے تاثر کو قبول کرنے کا اپنا ایک نظام احساس ہوتا ہے جسے احتشام حسین نے ذوق کی تیرنگیوں کا نام دیا ہے۔ وہ یہ بھی بتاتے ہیں کہ بعض الفاظ لافت سے ہٹ کر اپنی علامت ممیزی کے ذریعے اصل مفہوم تک پہنچاتے ہیں۔ ادب کا مطالعہ کرنے والا وجہ اپنی یا شعوری طور پر کسی نہ کسی حد تک ان کا احساس ضرور رکھتا ہے۔

جو لوگ احتشام حسین کے بارے میں یہ رائے قائم کرتے ہیں کہ وہ اپنے اصول نقد میں خاص رائج تھے انہیں یہ ضرور سمجھنا چاہیے کہ وہ احتشام حسین ہی ہیں جنہوں نے پہلی بار تنقید میں سوال کرنے کی روشن کو خاص اہمیت دی تھی۔ پھر علوم کے اطلاق میں بارہا مرعوظیت اور وضاحت پر زور دیا تھا۔ اپنے تجزیے میں وہ کہیں بھی اس طرح کی غیر سمجھدی کو حائل نہیں ہونے دیتے جو اکثر حضرت کے بیانات علمی اور کم علمی کا پردہ بن جاتی ہے۔ احتشام حسین کے تنقیدی رویوں میں اگر سماجیات یا تاریخیات و تہذیبیات کے حوالے بیش از بیش ملتے ہیں تو یہ ان کی باخبری کی دلیل تھی نہ کہ بے خبری کی۔ جیسا کہ بیان کیا جا چکا ہے کہ وہ اپنے تمام تعصبات کے باوجود سخت کوش نہیں تھے۔ اسی لیے انہوں نے اپنے وضع کردہ اصول نقد کو آخري معیار بھی نہیں گردانا۔ ایک جگہ انہوں نے لکھا ہے:

”تلقید کے ایسے اصولوں کی تخلیل جو ہر نوع کے ادبی مطالعہ کے لیے کافی ہوں اور ہر حال میں یکساں نتائج پیدا کر سیں شاید ہی ممکن ہو سکے۔“
(بحوالہ ”تعصبات“، دہلی 2005ء۔ ص 140)

اختشام حسین کی تلقید خالص مارکسی تلقید نہیں ہے بلکہ یہ ان دونوں کا قصہ ہے جب ہمارے ترقی پسند فنادوں کا مارکسی علم محدود تھا۔ مارکس اور اینگلز کے نظریات یا فلسفیانہ تصورات کی نہ توجہی سطح پر تفہیق کی گئی تھی اور نہ ہی ان کے دیگر بیانات اور خطوط کی روشنی میں مارکسی ادبی تصور کو نیا تناظر مہیا کرنے کی ضرورت محسوس کی گئی تھی۔ حتیٰ کہ کرسٹوفر کاؤپل کی کتاب Illusion and Reality کے پیش لفظ اور پہلے باب کی خوش چیز ہی کو مارکسی فلسفے کا عطر سمجھ لیا گیا تھا۔ کبھی ہڈن اور اسکات جیس کی کتابوں کو ہمارے کئی سمجھیدہ بزرگ فنادوں نے اپنا جان و ایمان بنالیا تھا۔ لینفن، کاؤپل پیٹھ تو ف اور گورکی وغیرہ کے بعد بالخصوص اونکاج، ارنست فشر، واز کیز، پیترے ماشیرے، نیبری ایلکشن، فریئر ک جیسن اور آلتھیو سے کے ادبی تصورات کو بہت بعد میں موضوع بحث ہنالیا گیا۔ یوں بھی تو می اور ہین الاقوای سطح پر جو انتقلابی تغیرات رونما ہوتے رہے ہیں، ان کے اثرات سے مغربی مارکسی دانش تو محفوظ نہیں رہ سکی لیکن ہمارے ادب پر وہ کم ہی اثر انداز ہوئے۔ اسی لیے میرا خیال ہے کہ ہماری ترقی پسند تلقید کا پیش تر حصہ انصابی اور امتزاجی نوعیت کا ہے۔ بعض مارکسی فلسفیانہ اصطلاحات کی توضیح و تعریف یا بعض ادبیوں کے فکر فون پر ان کے اطلاق یا محض مواد کو بے الفاظ دیگر دہرانے کا نام مارکسی تلقید نہیں ہے۔ مارکسی تلقید کی غربی مثالیں بے حد دیقیں پیچیدہ اور فلسفیانہ موشکانیوں کی حامل ہیں۔

اختشام حسین کے بعد محمد حسن، سردار جعفری، قمر ریس، سید محمد عقیل رضوی اور شارب روادوی کی ترجیحات میں امتزاجی نوعیت کی تلقید پر ہی زیادہ زور ہے۔ لیکن ان حضرات نے ادب کے دیگر مسائل اور بالخصوص کالائیں ادبیات پر بھی بعض نہایت عمدہ کام کیے ہیں، جیسے محمد حسن کی کتاب ”دہلی میں اردو شاعری کا تہذیبی اور فلکری پس منظر“ اردو میں اپنی نوعیت کی پہلی کتاب ہے۔ محمد حسن نے ہندستان تک کی ان تمام تہذیبی آمیزشوں اور آدیزشوں کے نتیجے کے طور پر اقداری انضمامات اور نئی فلکری و فلسفیانہ تشكیلات پر بحث کی ہے جن کی جزیں ان مختلف جغرافیائی کمزوریں اور وحدتوں کے علاوہ تاریخ کے بعد تر زمانوں تک پھیلی ہوئی ہیں۔ محمد حسن کے مراثی اور غالب کے فکر فون پر لکھے ہوئے مضامین یا فلشن پر ان کی تحریروں میں ان کا البرل رویہ زیادہ کارفرما ہے۔ مراثی پر لکھے ہوئے ان کے مضامین میں وہی تہذیبی فلکر کا فرمائے جو ”اردو شاعری کا تہذیبی و فلکری پس منظر“ میں موجود ہے۔ البتہ فلشن کی تلقید میں ان کا نقطہ نظر بڑی حد تک تاریخی و عمرانی ہے۔ یہو ہی رویہ ہے جو اختشام حسین کے ”خوبی اور افسانہ و حقیقت“ جیسے اہم ترین مضامین کی سمت متین کرتا ہے۔ محمد حسن کی بعد کی تحریروں میں صاحفتی روادی کا داخل زیادہ ہو گیا۔ امتزاجی کارن کی بسیار نویسی نے ان کے عمل تکلیف کو بچنے پھولنے نہیں دیا۔ نتیجتاً ان کا وہ فلسفیانہ اسلوب برقرار نہیں رہ۔ کا جس کے باعث محمد حسن کی تلقیدی آراء کو بڑی قدر و منزلت سے دیکھا جاتا تھا۔

محمد حسن اپنی بہترین اور منتخب تحریروں میں ایک گراں قدر فلسفی فناوے کے طور پر ابھرتے ہیں ان کی بعض آراء سے یقیناً اختلاف کیا جاسکتا ہے مگر ان کے علم، ان کی بصیرت، ان کی گہری سنجیدگی اور اطلاق علم کی صورتوں میں معروضیت اور اپنے نتائج تک پہنچنے کا عمل ان کی تلقید کو ایک خاص وزن اور وقار عطا کرتا ہے۔ محمد حسن کے بعد قمر ریس فلشن کی تلقید کا ایک اہم نام ہے۔ قمر ریس اردو میں پریم چند شناسی کی بنیاد پر کھلتے ہیں۔ پریم چند کے حوالے سے انہوں نے ممتاز شیریں کے بعد قد رے وضاحت اور تعمیم کے ساتھ فلشن کے دیگر فنی عوامل کو اپنے مباحثت کا موضوع بنالیا۔ ہمارے یہاں فلشن کی تلقید میں ناول کی تلقید کس نوعیت کی ہوئی چاہیے۔ اس کے ختنی مشتملات میں باہمی ربط کی کیا نوعیت ہوتی ہے۔ اور پھر سب سے اہم بات یہ کہ ناول میں واقعات کی ترتیب یا عدم ترتیب سے پلاٹ پر کیا اثر پڑتا ہے یا یہ ارش محض ضمنی نوعیت کا ہوتا ہے جیسے سوالات پر جو فنکتو گرام ہوتی جا رہی تھی اسے فروغ دینے میں قمر ریس کا بھی بڑا با تھا ہے۔ ظاہر ہے شاعری میں فلشن اپنی نوعیت میں فلشن ہی ہوتا ہے لیکن افسانوی ادب میں فلشن (Fiction+fact=faction) کا درجہ اختیار کر لیتا ہے۔ اس لیے حقیقت یا حقیقت کی متنوع صورتوں یا محسوں کرنے والے شخص کے اپنے ادراک حقیقت کے تحریروں میں سے کوئی بھی ایک یا ایک سے زیادہ شکلوں میں نظامِ فن کا حصہ بنالیا جاسکتا ہے۔ قمر ریس نے پریم چند نبھی میں بڑی معروضیت کے ماتحت ادراک حقیقت کی ان مختلف صورتوں کو اپنے مطالعے میں جگہ دی ہے کیوں کہ پریم چند کے عہد تک اشتراکی حقیقت پسندی کا انتقلابی تصور بھی پوری طرح علم نہیں بنالیا۔ قمر ریس نے پریم چند کو پریم چند کے سیاق و سابق اور اردو فلشن کی روایت کے تسلیل میں دیکھنے اور سمجھنے کی کوشش کی تھی جس کے بعد پریم چند شناسی نے ایک متحکم روایت کی شکل اختیار کر لی۔ قمر ریس

کا خاص میدان عمل فکشن کی تنقید ہے اور فکشن کی تنقید کو فروغ دینے اور اردو فکشن کی تنقید کی روایت کو مستحکم کرنے میں ان کے روول کی خاص اہمیت ہے۔ قمر نیکس نے ایک سے زیادہ مرتبہ اپنی تنقید کو مارکسی تنقید کا نام دیا ہے۔ تاہم احتشام حسین، محمد حسن، قمر نیکس اور حتیٰ کہ سردار جعفری کی تنقید بھی امتحاجی نوعیت کی ہے۔

سردار جعفری کی کتاب ”ترقی پسند ادب“ میں کئی جگہ انتہا پسند نقطہ نظر نے انتقادی فکر کے تسلیل کو بری طرح متاثر کیا ہے۔ ترقی پسند ادب فہمی کے ضمن میں یہ کتاب آج اتنی برخیل نہیں رہی لیکن ترقی پسند نظر یہ کی اشاعت میں اس نے جو تاریخی کردار ادا کیا ہے اس کی اہمیت سے اب بھی انکار ممکن نہیں ہے۔ سردار جعفری نے جوش اور پرم چد کے بعد اقبال، کبیر، میر، ترقی میر اور غالب کے جومطالے پیش کیے ہیں ان میں وہ ایک تہذیبی مفلک کے طور پر طلوع ہوتے ہیں۔ انہوں نے علیٰ اور فلسفیانہ بنیادوں پر اقبال کی شاعری میں ان آثار کو نشان زد کرنے کی سمجھی کی جوان کی آفاقت کی دلیل کو مستحکم کرتے ہیں۔ اقبال کے علاوہ کبیر، میر اور غالب کے ان مطالعوں میں تاریخ، تہذیب اور عوامی دانش کی ان روایتوں کی روشنی میں شعر و شخص کو جانچنے کی کوشش کی گئی ہے جن کی بنیادیں بھکتی اور تصوف کے مسائل میں پیوست ہیں۔ یہ اقدار وہ ہیں جن کا مقصود انسانوں کے مابین اخوت، اخلاص، خلق، رواداری اور یگانگت کے پیغام کو عام کرنا ہے اور جن کا آخری اقرار ایک ایسے معاشرے کی تشكیل ہے جس کی اساس وحدت نفس انسانی کی بلند کوش تصور پر قائم ہے۔ کبیر نے جسے پیغمبرانہ میر نے عاشقانہ اور غالب نے فلسفیانہ رنگ میں پیش کیا ہے۔

سید عقیل رضوی بھی ہمارے ہر بڑے قلم کاروں میں شمار کیے جاتے ہیں وہ جتنے کم گواہ کم آمیز دکھائی دیتے ہیں اور جتنا ممتاز آمیزان کی شخصیت کا بیرونی کردار ہے اپنی تحریروں میں وہ ایک ایسے کردار میں بدل جاتا ہے جو ہمیشہ جگ پر آمادہ نظر آتا ہے جو معاصر مقبول عام شعری رحمات کے اکثر پہلوؤں کو نہ موم اور معیوب نہ ہے۔ ”مریشی کی ساجیات“ ان کا ایک قابل قدر کارنامہ ہے جو عام اور موجہ دعوے کو رد کر کے ایک نیا تھیس قائم کرتا ہے۔ عقیل رضوی کے دعوے میں عقیدہ ٹھنکنی سے زیادہ روایت ٹھنکنی کا تاثر غالب ہے اور جو ساجیات کے حوالے سے بالفاظ و میراس فہی عمل کی طرف ہمیں متوجہ کرتے ہیں کہ کس طرح distance کی جماليات ان مراثی میں بروئے کار آئی ہے۔ ایک دوری کا تجربہ جس میں زمان و مکان دونوں کا بعد شامل ہے، حال کے تحقیقی لمحے سے مس ہو کر اپنے آخری شمار میں کس نوعیت کی ٹھنک اختیار کر لیتا ہے۔ ہمارے یہاں مراثی میں ہی سب سے زیادہ anachronism کی صورتوں نے بار پایا ہے جو کسی حد تک ایک لاشوری عمل ہے اور جس میں زمان و مکان کے بعد کی حد میں ایک دوسرے میں گذشتہ ہو جاتی ہیں۔ عقیل رضوی اپنے صحیح معنی میں اسے ایک سماجی اور تہذیبی جبراں کا نام دیتے ہیں۔ اس جر سے فکر نکل جانا ہمارے مراثی نگاروں کے حد اختیار سے باہر تھا۔

ترقی پسند تنقید کی ایک نمایاں شناخت اس کے وابستگی کے تصور کے ساتھ مشروط ہے۔ اسی لیے تحقیق میں لفظ جس خود کا عمل سے گزرتا ہے اور معنی کی نتیجی نسبتیں قائم کرتا ہے ترقی پسند تنقید کی ترجیحات کی فہرست میں اس قسم کے لفظ کی سطح پر خود کا رتفاق اور بہیت کی سطح پر خود کا رتفاقی عمل کے کوئی معنی نہیں ہیں۔ آل احمد سرور نے ایک جگہ لکھا ہے:

”مجموعی طور پر اس (ترقی پسند تحریک) کے اثر سے تنقید بہت آگے بڑھی۔ اس نے ادب کے متعلق بنیادی سوالات اٹھائے اور ان کا جواب دینے کی کوشش کی۔ اس نے ادب کے مطالعے میں تاریخ اور تہذیب کے اثرات پر زور دیا۔ اس نے سماجی تہذیبوں کا احساس دلایا۔ اس نے تنقید کو علیٰ اور سماجی بنایا۔ اس نے فکر اور فن کے رشتے پر غور کیا۔ (بحوالہ ”قصبات“، دہلی 2005ء ص 145)

اپنی معلومات کی جائج

1. احتشام حسین کے بعد کے چند ترقی پسند ناقدین کے نام بتائیے۔

2. ”ترقی پسند ادب“ کس کی کتاب ہے؟

6.11 کلیم الدین احمد کی تنقید

ترقی پسند تحریک کے آغاز و ارتقا کے پہلو بہ پہلو کلیم الدین احمد کی تنقید کا سفر بھی جاری رہا جو اپنے انتہا پسند اور غیر مشروط رویے کی ہنا پر اپنے عباد کی سب سے علاحدہ اور منفرد آواز تھی۔ کلیم الدین احمد نے ایف آر۔ لیوس کے سماںی مجلہ Scrutiny (1932ء) کے انتہا پسندانہ طریق کار کی پیروی کو اپنا شعار بنایا۔ ایف آر۔ لیوس نے اپنے دورانِ تعلیم آئی۔ اے۔ رچ ڈز کے عملی تنقید کے ان کو رس میں بھی شرکت کی تھی؛ جن میں سارا زور متن کے غایر مطالعے (Close reading) پر تھا۔

کلیم الدین احمد نے خنی کی بہر ج تنقید کے مقصد اور سخت گیر رویے کو اپنے لیے مثال بنالیا۔ جس طرح ورجینا ولف، ڈلان تھامس اور بی گرین بعد ازاں اسپنڈر اور آڑن اور پھر قدما میں سے اپنے، ملن اور شیلی جیسے اہم رومانی شاعر کی بتائی تھی اور اسے کی بہر ج کے دانش و رانہ معیاروں کو برقرار رکھنے اور فروغ دینے کا نام دیا گیا تھا۔ کلیم الدین احمد نے بھی غزل اور پیش تر غزل گوشرا، اس کے بعد اردو تنقید کی تاریخ اور اقبال کو سخت تنقید کا شاند بنا لیا۔ لیوس کا یہ خیال تھا کہ ماس میڈیا (ذرائع ابلاغ غامل) خنی تکنالوجی اور اشتہار بازی کا بے محاابا فروغ انگریزی ادب کے تسلسل کے تین سب سے بڑا چیخ ہے۔ اس لیے یونیورسٹیوں کے انگریزی ادب کے شعبوں کو تخلیقیت کے جو ہر کو فروغ دینے کا کام کرنا چاہیے۔ لیوس نے بلوس بری گروہ کے فنون الطینہ کے اشتیاق کو تحریر کے ساتھ چیدہ اتنا پن (Dilettant elitism) کا نام دیا تھا۔ اس کے بر عکس ایک اعلیٰ درجہ کے تربیت یافتہ چیدہ دانش و رانہ مذاق کی اشاعت اس کے بہت سے مقاصد میں سے ایک بڑا مقصد تھا۔ اس متنی میں کلیم الدین احمد نے بھی نہ صرف یہ کہ ماضی کے ادبی سرمائے کی انتہا پسندی کے ساتھ قدر رشناکی کی بلکہ کتنی پرانے بھرم بھی توڑے، کسی کی بتائی کی اور کسی کو بحال کیا (جیسے داستان) مگر مستقبل کے کسی منے نہونے یا نئی مثالوں کا نقش نہیں پیش کیا۔ یہ ضرور ہے کہ ہمیں انفرادی شعر اپرے دردانہ تسمی کی تنقید کو ان کا اہم کام نہیں سمجھنا چاہیے۔ ان کا خاص مقصد اردو اصناف اور ادب اور روایت کے مطالعے کے لیے ایک خنی سنجیدگی کی ضرورت کا احساس دلان تھا اور کلیم الدین احمد اس مقصد میں یقیناً کامیاب بھی ہوئے ہیں۔

ہمارا مقصد نہیں ہے کہ مغرب کی دانش یا تجربات سے ہمیں فائدہ نہیں اٹھانا چاہیے۔ خود مغرب نے عباد و سلطی میں مشرق بالخصوص عربی علم الالفاں کیمیا اور طب وغیرہ سے بھر پور فائدہ اٹھایا تھا۔ نہیں علوم کی تباہ دیر آگے چل کر نشۃ الثانیہ کی تحریک نے جنم لیا۔ مدعا یہ کہ کلیم الدین احمد نے ایف آر۔ لیوس کے انتہا پسندانہ طریق تنقید کا درس تو لیا لیکن لیوس کی کتاب English Literature and the University کے تصور تہذیب کا کوئی اثر قبول نہیں کیا۔ اس کی ترجیح یونیورسٹیوں میں انگریزی ادب کے مطالعات کو ایک خاص مقام دلانے پر تھی کیوں کہ کسی دوسرے علم میں اتنی قوت اتنی ترغیب اور اتنی دلنشی کے ساتھ تہذیبی اقدار کو پیش کرنے کی صلاحیت نہیں ہے۔ جتنی کہ ادب میں ہے۔ تہذیبی قدر میں روایت کے تصور کی تباہ دوں کو مستحکم کرتی ہیں جس کا دروازہ اسی۔ ایلیٹ کو بھی بخوبی تھا۔ کلیم الدین احمد نے اپنے ذوق میں پچ پیدا کرنے کی سعی کی۔ غزل، قصیدہ یا مرثیہ کی اصناف کے باہمی خلافانہ رشتہوں پر غور نہیں کیا اور نہ اپنی روایات کے تسلسل کی روشنی میں اپنے ذوق میں پچ پیدا کرنے کی سعی کی۔ جمالیات اور ان کی تہذیبی معنویتوں اور مناسبوتوں پر اگر وہ غور کرتے اور ہماری شعری لسانیات کے غیر معمولی ارتقا کے مختلف مراحل پر گہری نظر کی ہوتی تو یقیناً نہیں کوتا ہیوں کے پہلو بہ پہلو ان گرائ قدر مثالوں سے بھی سابقہ پڑتا جن میں ذہن انسانی کو طہانیت بھم پہنچانے کی طاقت ہی نہیں ہے بلکہ وہ ہمارے شعور اور ہمارے جذبوں کو تحریکی زبردست صلاحیت رکھتی ہیں اور جو بلاشبہ ہمارا ایک گرائ قدر تہذیبی سرمایہ بھی ہیں۔

6.12 آل احمد سرور کی تنقید

کلیم الدین احمد کے سخت گیر رویے کے مقابلے میں آل احمد سرور کا رویہ قدرے لبرل بلکہ مغاہمانہ ہے۔ آل احمد سرور کی شخصیت کا سب سے اہم پہلو ان کا انسان دوست نقطہ نظر ہے مگر یہ نقطہ نظر یورپ میں دنیاوی زیادہ ہے اور دنیاوی ہونے کے ناطے اس کی تباہ دینیت پر استوار ہیں۔

دوسرا لفظوں میں لا دینیت کفر کے مقابلے پر وسیع امثیر بی کے تصور سے زیادہ قریب ہے جس کی تائید انسانوں کے مابین دوری کو منانے اور وحدت اور یگانگت کو قائم کرنے پر ہے۔ آل احمد سرو بھی انفرادی وجود کے اثبات اور اس کی جذباتی اور حسیاتی انفرادیت کو داہل کراناے بسیط کے حق میں نہیں ہیں؟ بلکہ دگریت (altruism) کے مفہوم میں آل احمد سرو کا موقف بی تو نوع انسان کی فلاج و بہبود ہے۔ اقبال کی طرح فرد کی بے پناہ صلاحیتوں اور تو توں پر ان کا ایقان مسلم ہے اور انسان ان کے نزدیک تمام مخلوقات میں سب سے افضل و اعلیٰ ہستی ہے۔ البتہ آل احمد سرو کے ہی وزم کے تصور میں محض دنیاوی پہلو پر اصرار کی کم ہی گنجائش ہے۔

آل احمد سرو کے فلاجی نقطہ نظر ہی میں کشادگی فن اور روشن خیالی کا تصور بھی پنهان ہے۔ اسی بنا پر وہ نہ تو کسی خاص فلسفیانہ یا ادبی تصور کی بحث کے ساتھ پابندی روا رکھتے ہیں اور نہ ہی کسی نئے خیال اور نئے رجحان کو قبول کرنے میں انہیں کوئی تامل ہوتا ہے۔ یہ روشن ان کے تنقیدی مخاطبیوں میں شروع ہی سے موجود ہے۔

آل احمد سرو نے جب تنقید کی طرف توجہ کی اس وقت ایک طرف روایت کے پرستاروں کا غلغله بلند تھا۔ جن کی تنقید کا رخ قدما کی طرف زیادہ تھا اور نئے عہد کی ادبی سرگرمیوں کو وہ تشویک کی نظر میں سے دیکھتے تھے۔ انہیں میں وہ حضرات بھی تھے جو جمال پرست تھے اور جن کی ترجیح اپنے ان خوش کن اور فریب وہ تاثرات پر پیش از بیش تھی جن میں فوری پیں ہوتا ہے اور جوان تھائی قیل ترین مہلات پر محیط ہوتے ہیں۔ مجنون گورکھوری کی ابتدائی تحریریوں نیاز فتح پوری فراق گورکھوری اور شیداحمد صدیقی کی تنقیدوں کو عاجلانہ کہنا درست ہو گا۔ جن میں کہیں صحبت زبان اور محاورے کی چاشنی کا ذکر در آتا ہے اور کہیں زبان کی لطافتوں سے کام لے کر اپنی بے بضا عنی اور نارسانی کو چھپا جاتا ہے۔ محض لفظی سطح پر کسی شعر کے معنی و مفہوم کو وہ رانا تنقیدیں ہیں ہے اور نئی تحقیقی باز آفرینی یا حکلے چڑپے جملوں اور فقروں سے اپنی نش کو آ راستہ کرنے سے تنقید کا منصب پورا ہوتا ہے۔ آل احمد سرو نے ان ہر دو تنقید کے طریقوں سے شعوری طور پر گریز اختیار کیا تھی کہ وہ اس تسری کتب فلم سے بھی پوری طرح خود کو منسلک نہیں کر سکے جو قدرے فعال اور نئے علوم سے معمور تھا اور جسے ترقی پسندی کا نام دیا جاتا ہے اور جو ان کے عہد کا ایک عام فیشن بھی تھا۔ ترقی پسند نقطہ نظر سے انکار یا گریز کے معنی رجعت پسندی کے تھے۔ سرور نے اپنی ابتدائی میں ترقی پسند تحریک پر ایک نظر میں ترقی پسند تنقید اور ادب پر بڑی کھل کر بحث کی ہے انہوں نے اس کے متفق اور ثابت ہر دو پہلو کا معروضت کے ساتھ تجویز کیا اور یہ بتایا کہ وہ کس قدر ہمارے ادب اور زبان کے لیے کارآمد ثابت ہوئی ہے اور وہ کون سی خصوصیات ہیں جو اس کے ارتقا اور تفاضل کے حق میں غیر مفید ہیں۔

آل احمد سرو نے اپنے تنقیدی موقف کے بارے میں کئی جگہ اشارے کیے ہیں جن سے ان کی ترجیحات کو سمجھنے میں ہمیں بڑی مدد ملتی ہے۔ انہوں نے لکھا ہے:

1. سائنس نے بنیادی اور جزوی باتوں میں فرق کرنا سکھایا اور تنقید میں مجھے اس سے بڑی مدد ملتی ہے۔

2. اردو تنقید میں سب سے بڑی ضرورت معروضت یا objectivity کی ہے۔ اور آج اس کی ضرورت اتنی ہے جتنی بھی نہ تھی۔ جب تک آپ کسی چیز کی روح تک نہ پہنچیں اس کے ساتھ انصاف نہیں کر سکتے۔ اس ہمدردی یا رفاقت کے بعد اس تجریبے اور دوسرے بڑے تجریبوں کو پر کھنے کا سوال آتا ہے، آخر میں قدریں بنانے اور نافذ کرنے کا۔ میرے یہاں تنقید میں بھی عمل ملے گا۔ اس عمل کو سامنے رکھا جائے گا کہ میں کیوں تصویر کے دونوں رخ دیکھنے کی کوشش کرتا ہوں، کیوں بعض اصولوں کو مانتے ہوئے دوسرے نظریوں کو آنکھ بند کر کے حرف غلط نہیں قرار دیتا بلکہ ان کی اہمیت کو پر کھنے کی کوشش کرتا ہوں۔

3. میں تنقید کو ایک سمجھیداً، ہم اور مشکل کام سمجھتا ہوں اور اس کا مقصد لطفِ خُن ہی نہیں بلکہ قدریوں کی اشاعت جانتا ہوں۔

4. اپنی روایات سے انکار اپنے آپ سے انکار ہے مگر روایات کی خاطر موجودہ دور کے رجحانات، مسائل، تجربات اور امکانات سے بے گانہ رہنا ہٹ دھرمی ہو گا بلکہ ان سے ہمدردی ضروری ہے۔

5. تنقید میرے نزدیک وکالت نہیں پر کھلے۔

غالب کی عظمت، پورے غالب، میر کے مطالعے کی اہمیت، نئی اردو شاعری میں شخصیت، ادب میں اظہار و ابांغ کا مسئلہ، جدت پرستی اور جدیدیت کے مضرات اور نظم کی زبان جیسے مضمایں میں سرور کی اعلیٰ سیاست، کشادہ نظری اور روایت کے احترام کے ساتھ ساتھ خود ان کی شخصیت کی خوش نفسی کا رنگ بھی شامل ہے۔ شخصیت کے اس رنگ کو انا نیت سے تعبیر نہیں کرنا چاہیے کہ انا نیت جس خود کو شرح تھب کی طرف مائل رہتی ہے اور جس کا جھکا ڈاپے اور کائنات کے درمیان تحفظ کی ایک خلیج قائم رکھنے پر ہوتا ہے، کبھی کشادہ فہم نہیں ہو سکتی۔ سرور نے کبھی اپنی تقید کو روحاںی سراغ رسائی سے تعبیر نہیں کیا اور نہ ہی تقید کا کام کسی تخلیق کے محض باطن کی دریافت ہے۔

اسی تصور کے ساتھ ایک دوسرا تصور بھی جڑا ہوا ہے کہ تخلیقی تجربے کی بازا آفرینی بھی تقید ہے جس میں فقادی شخصیت بلکہ تخلیقی جودت بڑی حد تک نمایاں کام انجام دیتی ہے۔ سرور صاحب کی شخصیت اکثر ایک خفیف سے احساس کی طرح ان کی تحریروں میں رچی بھی ہوتی ہے، کبھی کبھی وہ محیط بھی ہو جاتی ہے لیکن سرشنہیں ہوتی ہیں۔ اس کی نمود کا مقصد محض اتنا ہے بقول آل احمد سرور:

”میں تھوڑی دیر کے لیے اپنی زبان اور اپنا قلم دے دیتا ہوں۔ مگر اس کے ہاتھ میں بالکل کھلونا نہیں، بن جاتا بلکہ خود بھی عمودار ہوتا ہوں۔ یہ کوئی نہیں کہہ سکتا کہ میری تقیدوں میں میری جھلک نہیں ہے، ہاں وہ برناڑ شاہ کے دیباچوں کی طرح صرف میر اشتہار نہیں ہیں۔“ (حوالہ ”تعصبات“، دہلی 2005ء)

آل احمد سرور کی تقید کی ایک بڑی کمزوری ان کی ذاتی جھلک یا نمود نہیں ہے کیوں کہ ادبی تقید اس قسم کے عمل سے اپنے آپ کو محفوظ نہیں رکھ سکتی اور نہ ہی یہ اصرار کوئی معنی رکھتا ہے کہ تقید فقاد کے اخلاقی اور علمی تعصبات سے بری ہونی چاہیے۔ آل احمد سرور کی تحریروں میں ان کا اخلاقی موقف اور انسانی منصب اکثر ان کے علم کو مغلوب کر دیتا ہے، یہ چیز بہت کم فقادوں کی توفیق میں ہوتی ہے۔ سرور صاحب کی اگر یہ خصوصیت ہے تو یہ ان کی ایک بڑی خوبی بھی ہے مگر یہی چیز وہاں کمزوری بن جاتی ہے جہاں وہ باغبان بھی خوش رہے راضی رہے صیاد بھی، کوئی تقید کا کروڑ بنا لیتے ہیں۔ تقید کے عمل میں دامن وصل کو اس قدر پھیلا دینے کے معنی بہت سی گمراہیوں کو دعوت دینے کے ہیں۔ ہر موقع اور ہر محل پر یہ بھی اور وہ بھی کی سکراں تقید کی متناثت کو نقصان پہنچانے کے مت造د ہے۔ ان کی درج ذیل تحریر میں آخری جملے کے علاوہ باقی تمام باتیں یقیناً اپنا محل اور اپنی وقت رکھتی ہیں وہ لکھتے ہیں:

”ادب کا اچھا طالب علم وہ ہے جو روایت سے اچھی طرح واقف ہو اور تجربے کے ساتھ ہمدردی رکھتا ہو۔ جس طرح ادب میں روایت پرستی بری ہے اسی طرح تجربہ برائے تجربہ بھی سراہا نہیں جاسکتا۔ مگر تجربے کے لیے ذہن کی کھڑکی کھلی رکھنی ضروری ہے۔ چوں کہ مجموعی طور پر آج بھی قدamat پرست زیادہ ہیں اس لیے تجربے کی اہمیت اور ضرورت پر زور دینا میرے نزدیک آج کا اہم فریضہ ہے۔ اس طرح روایت کے بخے سرے سے دریافت اور اس سے نیا کام لینا بھی ضروری ہے۔ یک طرفہ ہن سادہ ہن ہوتا ہے۔ آج یہ باؤہ کی نہیں، یہ بھی اور وہ بھی کی ضرورت ہے۔“ (حوالہ ”تعصبات“، دہلی 2005ء ص 151-150)

ادب میں زبان خواہ کسی صنف میں استعمال کی جائے اس کا ایک تخلیقی کردار بھی ہوتا ہے اور تقید ادب ہی کا ایک خاص شعبہ ہے۔ اس صورت میں استعمالات زبان کو اپنے تخلیقی تفاصیل سے بہت زیادہ بازنہیں رکھا جاسکتا۔ سرور صاحب کی زبان ان کی تقید کی ایک خاص طاقت بھی ہے اور کمزوری بھی۔ جو پہلے تاثر میں تو ہمیں پوری طرح اپنا شریک ہاتھی ہے لیکن جیسے ہی ہم اپنے جذباتی رویہ کی وہندہ سے باہر نکلتے ہیں تو اس تاثر کی فریب دہی ہم پر آشکار ہو جاتی ہے۔ تقید نگار کا تقیدی موقف اگر واضح اور دو لوک نہیں ہے تو یہ اس کا بہت بڑا عیب بن جاتا ہے اور جو اس کے سارے بہترین عمل پر سوالیہ نشان لگادیتا ہے۔

6.13 کلیم الدین احمد اور آل احمد سرور کی معاصر تقید

سرور صاحب کے علاوہ تقید کے سیاق کو جن دوسرے حضرات نے متنوع اسالیب سے معارف کرایا اور جن کے نام ہمارے عہد کی تقید کا کی نہ

کسی طور پر اہم سراغ ہیں ان میں شبیہ الحسن، خورشید الاسلام اور اسلوب احمد انصاری کے نام قابل ذکر ہیں۔

شبیہ الحسن کے تقدیدی مضامین کا مجموعہ ”تقدید و تحلیل“، اگرچہ نفسیاتی تخلیل پر منی ہے مگر میر و غالب کے نہایا خانوں کی انہوں نے جس طرح پرداہ کشائی کی ہے اور جس طور پر ایک قطعی نئی فکر و نظر کے ساتھ غزل کی بیست اور اس کی علامتوں اور استعاروں کا محاکہ کیا ہے وہ تخلیل نفسی کی کرشمہ سازی کے باوجود کئی نئے اور حیرت انگیز گوشوں کی طرف ہماری توجہ مبذول کرتا ہے۔ وہ تخلیل نفسی کے حوالے سے محض تخلیقی عمل، فقط کے تلازماں اور رشتہوں اور انتہائی داخلی حرکات ہی کو موضوع بحث نہیں بناتے بلکہ فن کار کی شخصیت اور نسل کے حوالے سے بھی بڑی پرمی مرکز جو یادہ اور جامع بحث کرتے ہیں، محض تخلیل نفسی کے باوجود شبیہ الحسن کے مضامین کا سارا اپس مظفر علمی ہوتا ہے جو ان کے ذہن کی جامعیت کا ثبوت بھی فراہم کرتا ہے۔ ہمارے یہاں سید شبیہ الحسن کے علاوہ وارث علوی کے یہاں کہیں کہیں نفسیاتی تخلیل کا سراغ ضرورت مانتا ہے۔ مگر ان کی تقدید مختص کسی ایک علم کو اپنی آخری منزل بنانے پر اکتفا نہیں کرتی۔ شبیہ الحسن کے کام کو اگر کسی نے آگے بڑھایا ہے اور اسے شاعری کے میدان سے نکال کر نقش کے دہانے تک لانے کی کامیاب کوشش کی ہے تو وہ ہیں محمد محسن۔ اگرچہ منتوں کی شخصیت اور فن کے مختلف مخفی ترین گوشوں کو جاگر کرنے ہی میں ان کی دلچسپی زیادہ ہے مگر اپنے حدود میں وہ بھی کافی معنی خیز اور توجہ خیز ہے۔

خورشید الاسلام کی ترجیح ادب اور تہذیب کے رشتہوں کو بنیاد بنا کر فن پارے کے عمرانی تجویے پر ہوتی ہے۔ جس میں کہیں تخلیل نفسی کا شانہ ہوتا ہے اور کہیں اپنے تاثر کی بازکشی پر ترجیح۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ دراصل نفسی اور چیزوں کو ان کے اپنے تناظر میں دیکھنے کی جو کوشش خورشید الاسلام کے یہاں ملتی ہے وہ اپنے حدود میں مختص ہی، مختلف ضرورت ہے۔ خورشید الاسلام اپنا مکتب آپ ہیں، ان کے اسلوب کی ایک خاص وضع کے پیش نظر نہیں بلیں کی روایت سے بھی جوڑا جاتا ہے لیکن اسلوب کو محض تلفیظ (ڈکشن) کا نام نہیں دیا جاسکتا۔ اسلوب کی ترکیب میں لفظوں کا ایک خاص طریقے سے استعمال ہی کوئی اہمیت نہیں رکھتا۔ زندگی فتنی اور حیات و کائنات سے متعلق ادیب کا رو یہ بھی اس کی تخلیل میں ایک اہم کردار ادا کرتا ہے۔ اسی لیے اسلوب مختص ادبی اظہار کے خارجی مظہر کا نام نہیں بلکہ اس کے باطن کے قابل کا سراغ بھی ہے۔

اسلوب احمد انصاری، کلیم الدین احمد کے سلسلے کی کڑی ان معنوں میں ہیں کہ یہ وہ لوگ ہیں جو کسی اردو شعبہ سے مسلک نہیں رہے۔ ہمارے عہد میں محمد حسن عسکری، ممتاز شیرین، سلیمان احمد، اسلوب احمد انصاری، جیل جالی، وزیر آغا، شمس الرحمن فاروقی، ظا۔ انصاری، پاقر مهدی، علی جواد زیدی، فضیل جعفری، وارث علوی اور عبدالمخفی وغیرہ کے ناموں کو اگر موجودہ مظہر نامے سے منہجاً کر دیا جائے تو تقدید کا سارا اٹھاٹھاٹھ ہی چھین بن ہو جائے گا۔ اسلوب احمد انصاری نے اپنے تقدیدی موقف کے ضمن میں ایک جگہ لکھا ہے:

”تقدیدی عمل کی ابتداؤ ان موثرات کے تجویے سے ہو سکتی ہے جو کسی تخلیق کے پس پشت موجود ہیں لیکن اس کی قدر و قیمت کا صحیح تعین اسی وقت ممکن ہے جب کہ ہم تخلیل یا فتنی کارناٹے کو ایک monad تصور کریں بے الفاظ دیگر ہمیں اس کے حیاتیاتی عمل پیدائش (gestation) اور اس کے وسیله وجود (mode of existence) کے درمیان انتیاز کرنا چاہیے۔“ (حوالہ تھبیت دہلی 2005)

ایک دوسری جگہ کلینیک برکس کے اس خیال کی روشنی میں کہنی کارنامہ انداز ہائے فکر (attitudes) کو ڈرامائی شکل میں پیش کر دیتا ہے وہ اپنا نقطہ نظر ان الفاظ میں بیان کرتے ہیں:

”اس حد تک تو بات درست ہے اور یہ بھی قابل تسلیم ہے کہ ایک ہی ظلم میں دو متضاد انداز فکر مل سکتے ہیں اور ان کے باہمی تکرار سے ایک طرح کا تنازع پیدا ہوتا ہے، لیکن پھر بھی یہ سوال باقی رہتا ہے کہ آخراں دو یادو سے زائد انداز ہائے فکر کو ہم الگ الگ کیا درج دیں گے اور انہیں کس معیار پر جا چیزیں گے یا ان کے تکرار اور باہمی آور یونیٹ کے نتیجے کے طور پر جو نقطہ نظر سامنے آئے گا اس کی قدر و قیمت کیسے تعین کریں گے؟ دراصل ہمیں یہ پتہ لگانے کی کوشش کرنی چاہیے کہ ان انداز ہائے فکر کے پس پشت زندگی کا جو تجربہ اور احساسات کا جو ذخیرہ ہے وہ کس حد تک مر بوط پختہ، معنی خیز اور نصوی حقائق زندگی میں پیوست ہے۔“ (حوالہ تھبیت دہلی 2005 ص 140)

یہاں دو باتیں قطعی واضح ہیں کہ اسلوب صاحب کا بنیادی مسئلہ تو فنِ اظہار کا ہمیتی کردار ہی ہے مگر وہ زندگی کے تجربے اور ان احساسات کو بھی ایک خاص معنی دیتے ہیں جن کا سیدھا تعلق زندگی کے حفاظت سے ہے لیکن جس طرح زندگی کو ایک وسیع ترمیمی میں انہوں نے اپنے بعض مضامین میں اخذ کیا ہے اس کا اثر آہستہ آہستہ مضمون ہوتا چلا گیا ہے۔ بالخصوص غالب اور اقبال کی شاعری کے تجزیوں میں انہوں نے بیت اسلوب اور حکنیک کے عمل پر جس انداز سے روشنی ڈالی ہے اور لفظ و معنی کے رشتہوں کی جس طور پر تحلیل کی ہے اس سے یہی ظاہر ہوتا ہے کہ اسلوب صاحب اپنی فکر میں فن کے اس تصور کے نمائندہ ہیں جس کے تحت کسی بھی فن پارے کی ساخت، اس میں واقع ہونے والے مختلف اجزاء کے باہمی رشتہوں کا حاصل جمع ہوتی ہے۔ اس معنی میں تحقیق کا عمل ایک دوسرے معنی میں ترکیب کا عمل بھی ہے۔ جس میں ذہنی مسائی کے ساتھ ساتھ اس وجدان کا عمل بھی شامل ہوتا ہے جس کی باریکیوں اور زماناتوں کو نہ تو فوراً محسوں کیا جاسکتا ہے اور نہ ذہن و وجدان کے حدود کے درمیان واقع ہونے والی اس مہین سی لکیر کو نشان زد کیا جاسکتا ہے جو ایک کو دوسرے سے جوڑتی بھی ہے اور علاحدہ بھی کرتی ہے۔ اسلوب صاحب کے شعری تجزیوں میں اسٹرپکر کی اسی فہم کا داخل زیادہ ہے۔

جیسا کہ عرض کیا جا چکا ہے کہ اسلوب صاحب کے نزدیک ہر لفظ ایک اسٹرپکر ہے۔ جب بہت سے الفاظ امثال کرایک مصرعے یا جملے کی تشکیل کرتے ہیں یا وہ جملے کی ایک عبارت کو راہ دیتے ہیں یا وہ بند یا اشناز ابودوسے زیادہ مصرعوں پر مشتمل ہوتا ہے اور ایک لظم اپنے کل میں اس طرح مختلف بندوں یا سلسلے وار بہت سے مصرعوں کا مجموعہ ہوتی ہے تو یہی بعد دیگر اس طرح کے اسٹرپکرز کی ایک بڑے اسٹرپکر پر تفتح ہوتے ہیں۔ اسلوب صاحب کے طریق نقد اور بالخصوص تجزیوں میں ان ہی مختلف ساختوں کی تفتح ایک اہم کردار ادا کرتی ہے۔ عمل اقبال کی لظم میں اس داخلی روکو ایک خاص تخلیقی ربط و ضبط کرتا ہے جس کے تحت ہر لفظ کا نفس دوسرے لفظ کے نفس کے ساتھ ایک نامیاتی رشتہ میں بندھ جاتا ہے۔ ایک معنی میں اسلوب صاحب لظم کا تجزیہ چیزوں کرتے اس کے تخلیقی اور تہذیبی جوہ تک پہنچنے کی سعی کرتے ہیں اور کہیں کہیں ان اخلاقی القدار کی تلاش بھی ان کا مقصود ہوتا ہے جو ایک زندہ روح کی طرح تحقیق کے رگ و ریشے میں جاری و ساری ہیں۔ یہاں پہنچ کر وہ یہ بھی تسلیم کرتے ہیں کہ ادبی فن پارہ مخفی خلامیں متعلق نہیں ہوتا۔ آگے چل کر وہ لکھتے ہیں:

”ادبی فن پارہ اس پوری تہذیب کا ایک حصہ ہے، جو ہمارے گرد و پیش موجود ہے اور جن کے ساتھ میں اقدار حیات پر ورش پاتی ہیں اور جن کے سلسلے میں فن کا کاوش بردنے کا رآتا ہے۔ اگر اس وسیع تہذیبی تانے بانے اور ان اقدار سے قطع نظر کر کے ہم ادبی فن پارے کی تحسین شناسی کا ارادہ کریں گے وہ ایک سکڑی اور کمٹی ہوئی شے نظر آئے گی۔ بد الفاظ و مگرہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ فن پارے کے اسٹرپکریاں اس کی کائنات یعنی cosmos کو جو شے قوت فراہم کرتی یعنی اسے energize کرتی ہے، وہ ان اقدار کا بھم یعنی indeterminate نظام ہے جو اس میں داخل کیا گیا ہے یا جن کا انکاس اس میں نظر آتا ہے۔“

(بحوالہ ”تعصبات“، دہلی 2005ء، ص 55-154)

اگر بغور دیکھا جائے تو عبارت بالا میں اقدار کے ساتھ ”بھم“ اور ”داخل“ کے بعد ”انکاس“ جیسے الفاظ کا اضافہ ان کے اس ہنی تحفظ کی دلیل ہے جو قدر شناسی کو تو ضروری قرار دیتا ہے لیکن تخلیق میں اقداری عمل جس کے لیے کسی حد تک ناقابل فہم ہے۔ حالاں کہ اقبال کے مطالعات میں انہوں نے معتقدات، اساطیر، مشعرات اور تہذیبی آمیزشوں اور آدیزشوں کے بھی حوالے مہیا کیے ہیں مگر یہ تمام چیزیں لظم کے اسٹرپکر کے طن سے اجاگر ہوتی ہیں اور یہ سارا بطن لفظ وہیت کے deep structure ہی کا دوسرہ نام ہے۔ اسلوب صاحب نے اس تعلق سے اپنی دونوں رائے کا اظہار ایک دوسری جگہ ان الفاظ میں کیا ہے:

”ادبی قدروں کے سلسلے میں سب سے پہلے تو ہمیں یہ بات تسلیم کر لینی چاہیے کہ ادب کا وسیلہ (mode of

existence) جمالیاتی ہے، عملي، سائنسی یا افادی ہیں۔ بلاشبہ ادب کا مواد و اتفاقات بھی فراہم کرتے ہیں اور

تصورات و تعبیمات بھی لیکن ادب کی دنیا میں سماں آنے کے بعد ان کی حیثیت اور توزیعیت بدل جاتی ہے۔“

(بحوالہ ”تعصبات“، دہلی 2005ء، ص 155)

اپنی معلومات کی جانچ

1. کلیم الدین احمد نے اردو کے کس شاعر کو اپنی سخت تنقید کا نشانہ بنایا؟
2. اعتدال و توازن کس کی تنقید کی خوبی مانی جاتی ہے؟
3. شبیہ الحسن کے تنقیدی مضامین کے مجموعے کا نام بتائیے۔
4. کسی شعبہ اردو سے نسلک نہ رہنے والے اردو کے دوناقدین کے نام بتائیے۔

6.14 جدیدیت کار، جان اور تنقید

اردو میں جدیدیت کے رجحان کا آغاز 1960ء سے ہوتا ہے۔ جدیدیت کی ایک ادبی یا فلسفیانہ رجحان سے عمارت نہیں تھی بلکہ اس کا خیر بیک وقت کئی میلانات اور کئی اسالیب سے اٹھا تھا۔ اس لیے اس کی تعبیروں میں بھی بڑی حد تک اختلاف پایا جاتا ہے۔ تعبیرات کے اسی اژدها م کے پیش نظر فریبک کرموز نے مودرنزم کی جگہ modernisms کی اصطلاح استعمال کی ہے۔ یہاں یہ وضاحت ضروری ہے کہ مغرب میں بحیثیت مجموعی جدیدیت کو اس ایک بڑی ذہنی تحریک کے طور پر اخذ کیا جاتا رہا ہے جو فلسفہ و سائنس، علم و ادب اور مختلف بشری علوم کے حوالے سے اپنی ایک الگ پہچان بتاتی ہے۔ مغرب میں ادبی نقادوں کا ایک بڑا گروہ وہ ہے جس کی ذہنی تکمیل میں سارے، ہیڈنگر، مارسل، کامو اور یا پرس وغیرہ کے وجودی تصورات کا بہت بڑا حصہ ہے۔ ہمارے یہاں محمود ہاشمی، وحید اختر، دیندر اسراء، قریمہدی، شیم حنفی، وہاب اشرفی اور عصمت جاوید نے دیگر رجحانات مثلاً نئے جمالیاتی اور نفسیاتی، عمرانی اور نومارکی رجحانات کے علاوہ ان میں نقادوں کا بھی اثر قبول کیا تھا جن کے مطالعے میں غیر ادبی حوالے اور مورثات زائد کا حکم رکھتے ہیں۔ مگر وارث علوی کے نزدیک ادبی مطالعے کا خالص پن محسن ایک بھرم ہے اور محسن بیست اور لفظ پر تحریر کی اساس رکھنا تنقید کا ایک محدود عمل ہے جب کہ مخفی تہیم ایک اسلوبیاتی نقاد ہیں۔ ”فانی کا اسلوبیاتی مطالعہ“ اسلوبیاتی تنقید میں ایک اہم کتاب ہے۔ مخفی تہیم کی فکر پر ذہنی تنقید کی نظریہ سازی کا بھی گہر اثر تھا۔ اسی باعث ان کے تحریکوں اور حاکموں میں زبان و بیان اور بیت کو خالص اہمیت حاصل ہے۔ گوپی چند نارنگ نے بھی ذہنی تنقید کی بہیت پسندی کے رجحانات اور لسانیات کے حوالے سے اپنی نتھکوں کو ایک خاص سمت دی تھی۔ مگر جوں جوں لسانیات کا علم فلسفیانہ رنگ میں ڈھلتا گیا اور لسانیات اور ادب کے درمیان معنی کے مباحث نے ذہنی صورتیں اختیار کیں۔ گوپی چند نارنگ کے مطالعات کی نوعیت اور طریق تنقید میں بھی تبدیلیاں واقع ہوتی گئیں جس کا ذکر تفصیل کے ساتھ بعد میں آئے گا۔

محمود ہاشمی، خلیل الرحمن عظمی، فضیل جعفری اور حامدی کامیری نے تنقید میں معروضیت کی ایک ذہنی روح (المیت) پر تو اصرار کیا مگر آئی اے رچ ڈر کی طرح کسی شعری تاثریا poetic effect کو سائنسی مصطلحات کی مدد سے واضح کرنے کو کوئی خالص اہمیت نہیں دی، البتہ اپنی تحریروں کو خالی خولی جذباتیت تاثریت پن اور اس ادبی تاریخی فضیلت سے محفوظ رکھنے کی ضرور کوشش کی جو با واسطہ کلوزر یونگ کے ضمن میں گمراہی کا باعث بن جاتی ہے۔ کیوں کہ المیت کے لفظوں میں شاعری کو شاعری کے طور پر اخذ کرنا ہی ان کا اصل الاصول تھا۔ فاروقی کی طرح ان کے مباحث میں درج ذیل مسائل جل عنوانات کا حکم رکھتے ہیں:

1. شاعری کو شاعری بنانے والے عناصر ایک دوسرے پر اثر انداز ہوتے ہیں اور ایک دوسرے کے ساتھ مل کر کسی تخلیق کے ایک منظم کل کی تکمیل کرتے ہیں، یہاں اس وضاحت کی ضرورت نہیں ہے کہ شعر اپنے باطن سے نمودار ہے اور یہ نمودار ایک خالص جائے وقوع اور موثراتی تناظر رکھنے کے باوجود خود یافت و خود کار ہوتا ہے۔ اسی نسبت سے اس کے دیگر اجزا بھی ایک دوسرے کے ساتھ گئتے ہوئے اپنی شکل آپ بناتے چلے جاتے ہیں، اس عمل میں ہونے کا وہ قصور پہاں ہے جو اکٹھاف اور جادو کا درجہ رکھتا ہے اور جو ہر قرآن کو برائی خیث کرتا ہے۔
2. نظم اپنی کسی بھی صورت میں ایک پیچیدہ عضویت کا نام ہے اور یہ پیچیدگی معنی کے پیچیدہ عمل سے عبارت ہے۔

3. معنی کا تفاسیر لفظ کو مختلف طریقے سے برتنے پر بھی ہوتا ہے اسی تصور کی روشنی میں ابہام آرئی استبعاد اور کشیدگی جیسی نئی اصطلاحات بھی وضع ہو سکیں۔
4. ایلن ٹیٹ کی اصطلاح extension یعنی لغوی معنی اور intention یعنی استعاراتی معنی کے اشتراک سے ترکیب پاتا ہے۔ ٹیٹ نے یہ اصطلاح ان الفاظ کے سایقون کو حذف کرنے کے گزہمی ہے۔ وہ کہتا ہے کہ جب یہ معنی کے زمرے ایک ساتھ وجود میں آتے ہیں تو ٹینشن واقع ہو جاتا ہے۔ اسے متصادم ساختوں کا نام بھی دیا گیا ہے یا یہ کہ ڈنی اور جذباتی کشیدگی یا تناویں توازن واقع ہونے پر ہی کسی فن پارے میں تخلیقی وحدت قائم ہوتی ہے۔
5. معنی کا چیزیدہ تفاسیر شاعری کی نشاناتی اثر انگلیزی میں مفسر ہے (رجڑز) جسے فاروقی نے کوئی خاص اہمیت نہیں دی ہے۔ بجائے اس کے اور رجڑز کے خیال کے برخلاف معنی کے اس چیزیدہ تفاسیر کو فوقيت دی جو کسی بھی فن پارے کی اسلامی ساخت میں واقع ہوتا ہے۔
6. تمام ادبی فن پارے زبان کے اسٹرکچرز ہیں۔ زبان کے تغیریں میں گئتے ہوئے رابطوں اور حوالوں کو زیادہ سے زیادہ بروئے کارلانے سے شعری تاثر خلق ہوتا ہے۔

6.14.1 وارت علوی کا تقدیدی طریق کار

وارث علوی نے اپنا سفر نصانی قسم کی تقدید سے شروع کیا تھا اور ان کے مطیع نظر شاعری اور وہ بھی کامیک شاعری کے نمونے زیادہ تھے۔ بات سے بات نکالنے کی کوشش ان مضامین میں بھی پائی جاتی ہے۔ جذباتی و فوران میں بھی موجود ہے مگر اس کی اپنی ایک حد ہے کیوں کہ نصانی تقدید بہت زیادہ ڈنی آزادیوں کو راہ نہیں دیتی۔ وارت نے ان حد بندیوں کو دوسرے دور کی اس تقدید میں بڑے ظالماں طریق سے توڑا جس کا رخ فکشن کی سست تھا اور جس کا سارا تناظر مغربی فکشن کا قائم کر دے تھا۔

حسن عسکری کے بعد وہ وارت ہی ہیں جنہوں نے ادبی اور نصانی مسائل کو خلط ملٹنیں ہوئے دیا بلکہ فکشن کے فن اور بالخصوص اردو فکشن پر (بعض اختلافات کے باوجود وہ) اعلیٰ درجے کی تقدید کی مثال پیش کی۔ وارت کی تقدید بڑی اور بختی اور کئی معنوں میں بڑی بسیط ہے۔ ان کے برخلاف فاروقی نے زیادہ تر علمی اور مکتبی مسائل پر نہایت گہری اور جامع تقدید کی ہے مگر ان کے تجزیے اپنی علمی حدود سے تجاوز نہیں کرتے، علم سے جو بصیرت ملتی ہے اور تقدید نگار کی تخلیقی حسن جن اچھوئی چیزوں کو ہزار پر دوں کے اندر سے باہر نکال لاتی ہے اور جو قاری کے سامنے ایک کے بعد ایک غیر متوقع دلائل کا ایک لامتناہی سلسہ ساقائم کر دیتی ہے ہمارے ادوار میں اس کی سب سے نمایاں مثال وارت علوی کی تقدید ہے۔

وارث علوی اپنی بات ہی اس جملے سے شروع کرتے ہیں کہ ”فن اگر آزاد خود کفیل اور قائم بالذات چیز ہے اور اس سے براہ راست رابطہ قائم کیا جاسکتا ہے تو پھر نقد کی کوئی ضرورت نہیں رہتی“ وارت علوی اپنی تقدید میں ایک ایسے برافروختہ نقاد کے طور پر ابھرتے ہیں جسے اپنے علم اپنے تجزیے اور اپنے ادراک پر پورا یقین ہے۔ ان کی ترجیح آزادانہ سطح پر تخلیقی تجزیے میں شمولیت پر ہے اور اس تجزیے میں وہ اپنے قاری کو بھی شریک کرنا چاہتے ہیں۔ وارت علوی کا مطالعہ بالخصوص فکشن کا مطالعہ بالخصوص ہے اور ان ہمیزے علوم سے بھی انہیں ایک خاص قسم کی رغبت ہے جن کا موضوع اور مسئلہ سوسائٹی یا سماجیات ہے۔ ایک لحاظ سے دیکھا جائے تو فکشن کا سارا *phenomena* ہوتا ہے حتیٰ کہ فینٹسی کی بھی بنیادیں facts ہی کے بطن میں ہوتی ہیں، گویا وہ یہ ثابت کرنا چاہتے ہیں کہ انسانی ذہن میں یہ وقت ہے کہ وہ کسی وجود کے تجزیے ہی کا تصور نہیں کرتا بلکہ تخلیقی تبادل بھی خلق کر سکتا ہے کیوں کہ ہر حقیقت ایک سے زیادہ تباہلات کی حامل ہوتی ہے۔ وارت علوی فکشن کے ان مضرات کو جن جن کر باہر لانے کی سعی کرتے ہیں جن سے میکسٹ (Context) میں بدل جاتا ہے مگر یہ نیوکرٹزم کا close context نہیں ہے۔ وہ ایک جمالیاتی معروض تو ہوتا ہے مگر اس کے اندر اسی حوالے بالخصوص فکشن میں اندر سے زیادہ باہر واقع ہوتے ہیں۔

وارث علوی اپنے وسیع تر زندگی اور علم کے تجربے کی روشنی میں فلشن میں مضر زندگی کی نوعیتوں، ان کے باہمی رشتہوں اور ان کی آدیزشون، انسان کی بہمی ترین جذباتی صورتوں اور ناقابل فہم نفسیاتی پیچیدگیوں، اس کی خارجی اور داخلی صدوں اور ان کے باہمی تنازعوں کو محض اجاگر نہیں کرتے یا محنن دھراتے نہیں یا پلاٹ کو اپنے لفظوں میں بیان کرنے کا نام ان کے بیان تنقید نہیں ہے۔ بلکہ بظاہر حقائق کے اندر حقائق کی جو ایک دوسری دنیا آباد ہے اور جو اپنائی سرکش فعال بلکہ اپنے تفاسیل میں بڑی حد تک غیر تلقینی ہوتی ہے، وارث اس کی سفارت کیوں اور اجارہ کی صورتوں کا پردہ چاک کرتے ہیں، حالانکہ کرواروں کے حوالے سے عمل بھی کردار کے طبعوں میں سرا غ لگانے سے عبارت ہے، وارث علوی اپنے اس عمل کو فن پارے سے متعلق تجربے کا اظہار بتاتے ہیں، کیوں کہ کسی شعری فن پارے میں معنی کی پیچیدگی کا تفاصیل مشتمل ہوتا ہے لفظوں کے تخلیقی اور انوکھے طریق اسعمال پر۔ جب کہ فلشن میں بلکہ فلشن کی بہترین مثالوں میں زندگی نفسی ایک تخلیقی تاثر پرمنی ہوتی ہے۔ یہ تاثر فلسفیانہ بھی ہو سکتا ہے۔ مگر فلشن لگار کو فن کا اگر شعور ہے تو وہ فلسفیانہ تاثر پیش کرنے کے باوجود اس کی تخلیقی معنویت پر کوئی آنچہ نہیں آنے دے گا۔ کردار کے داخلی اجراء سے زندگی جو نتیجے شکلیں بدلتی ہے اس کے رموز بھی تخلیقی نوعیت ہی کے ہوتے ہیں جن کا فلشن کے دیگر عناصر سے بھی گہرا شدہ ہوتا ہے، یہ رشتہ نہیں واضح دکھائی دیتے ہیں اور کہیں مخفی۔ وارث علوی کی پیچی اپنی تنقید میں ان دونوں پہلوؤں کے بہد جھقی تجزیے پر ہوتی ہے اسی لیے وہ اپنے مضامین میں تھنی گھنیاں سمجھاتے ہیں اتنی ہی وہ ابھتی چلی جاتی ہیں اور جتنی وہ ابھتی جاتی ہیں اتنی ہی وارث کو طنزیت حاصل ہوتی ہے۔ وارث نے ایک جگہ لکھا ہے کہ:

”تنقید کا ایک فریضہ فن پارے کی قدر کا تعین بھی ہے، اسی لیے تنقید کو فن پارے کے تجربے کا اظہار بنانا ایک زبردست ذہنی لظم و ضبط اور توازن کا تقاضہ کرتا ہے۔ یعنی فقاد کے لیے ضروری ہے کہ وہ تنقید کو اپنے تاثر اور تجربے کا بیان ہی نہ بنائے بلکہ تعریف سے گزر کر قدروں کا تجھیں بھی لگائے۔ بڑی تنقید کا اسلوب اسی لیے تاثر اتی اور تجرباتی اسالیب کا امتحان ہوتا ہے۔ اس امتحان کے بغیر تنقید یا تو محض شاعری بن جاتی ہے یا فن پارے کے معابر اور محسن کی کھتوں۔“ (حوالہ ”تعقبات“، دہلی 2005ء، ص 159-160)

وارث علوی نے ادبی مطالعے کے دیگر طریقوں کے مقابلے میں تاثر اتی طریق کا رکوس معنی میں فوقيت دی ہے کہ فن پارے کے تجربے کا اظہار جب اس میں شامل ہو جاتا ہے تو اس قسم کی تنقید بڑی تنقید کی شکل اختیار کر لیتی ہے۔

معنی بہم اور گوپی چند نارنگ اپنی پہلی کوشش میں اس ایجادیں، معنی کا سب سے اہم کارنامہ ”فانی کی غزل گوئی کا اسلوبیاتی جائزہ“ ہے۔ یہ کام انہوں نے اس وقت انجام دیا تھا جب اسلوبیاتی سطح پر گفتگو عام نہیں ہوئی تھی۔ فانی کی تلفیظ، لفظوں کا باہمی اصواتی عمل، صرعد جاتی آہنگ میں تنظیم کا پہلو، مرکبات کے خوشے، لفظوں کی مختلف معنیاتی نسبتوں، تافی اور دریف کا عمل وغیرہ مل کر شعر کی جمالیاتی قدر کو اس طرح معین کرتے ہیں، معنی نے فانی کے کلام کی روشنی میں اسی کا جواب مہیا کرنے کی ایک عالمانہ سی کی ہے۔

6.14.2 سمس الرحمن فاروقی کی تنقید

یہ بتایا جا چکا ہے کہ فاروقی ان فقادوں میں سے ایک ہیں جن کی ہمی تشكیل میں نیک کرٹزم کے نظریہ سازوں کے بعض تصورات نے خاص کردار ادا کیا ہے۔ جن کا اصرار فن پارے کے خود ملکی و جود اور اس کے بغور مطالعے پر تھا۔ ان کا خیال تھا کہ فن کا سیاق ہی اپنی ایک کائنات ہوتا ہے۔ جس کی فہم کے لیے کسی بھی سوانحی، تاریخی یا اخلاقی حوالے کی مدد کے معنی اس متن کے خود یافتہ معنی کو جھلانے کے ہیں۔

فاروقی کی تنقید قطعاً و صراحًا کا ایکی اور نصابی ذہن کا حوالہ ہے۔ کلاسیکی ان معنوں میں کہ ادیت اور جمالیاتی قدر ہی ان کے نزدیک ادب کا بنیادی سرور کارہے۔ جدید اردو شاعری یعنی جدیدیت والی شاعری یا شاعروں پر انہوں نے کچھ نہ کچھ لکھا ضرور ہے لیکن ان کے تین کوئی بڑا دعویٰ نہیں قائم کیا، خلوص یا تعلقات کی بنا پر کیا بھی ہے تو اس پر برقرار نہیں رہے۔ جدید شاعر کی روایت یہ زاری، زندگی نفسی میں ان کے لبرل رویے، تخلیقی زبان کی طرف ان کے شعوری میلان نیز تجربے کو غیر معمولی اہمیت دینے کے پیچے جو رومانی بے استقلالی کی کیفیت کام کر رہی تھی اسے کلاسیکیت سے دور کا تعلق بھی نہیں۔

تھا۔ تاہم فاروقی نے اپنے تجربوں میں اس کے لیے بھی کوئی نہ کوئی سنجائش ضرور مہیا کی ہے۔ ناصر کاظمی اور ان۔ م۔ راشد علی الترتیب غزل اور نظم میں جس خاص اہمیت کے ساتھ ان سے دوچار ہوتے ہیں اس طور پر اختر الایمان ہی نہیں جدیدیت پسند شعراء میں کوئی ایک نام انہیں مرعوب نہیں کر پاتا اور پھر وہ یہ چیز کی طرف مڑ کر غالب اور میر کو اپنی زنگاہ کا مرکز بنانے لیتے ہیں۔

تفہیمات میر و غالب، مطالعات اسلوب یا لغات، شعر یا بدیعیات یا عروض، آہنگ اور بیان سے غیر معمولی وچکی یا قدیم اردو کی طرف ان کا تحقیق میلان ان کے اس نصابی ڈہن ہی کی طرف اشارہ کرتا ہے۔ تہذیبی سطح پر جس کی افادیت اپنی جگہ مسلم ہے نیز جو ہمارے طلبہ کی بڑی حد تک ایک بہتر سطح پر رہنمائی کا کام بھی انجام دے سکتا ہے۔ فاروقی کے ان کاموں میں فہم عامہ یا بروجہ بھرم اور مخالفوں کو چینچ کرنے کی بھی پوری قوت ہے۔ فاروقی کا مقصود بھی یہی ہے کہ ہمارے ادب کے قاری اور طلباء اعلیٰ سطح پر ادب کا بہتر علم حاصل کر سکیں اور جامعات سے باہر غیر رسمی سطح پر ان کی صحیح تنبیادوں پر ذہنی تربیت بھی کی جاسکے۔ ذوق کی تربیت جس کے ساتھ مقدر ہے۔ میں اس معنی میں فاروقی کو محض بہیت پرست یا جدیدیت کا پیر و یادِ ہونڈور پرچی نہیں قرار دیتا۔ اس معنی میں ایلیٹ بھی میرے نزدیک جدیدیت کا علم برداز نہیں تھا۔ فاروقی کو تو بڑی حد تک محض جمالیاتی قرار دیا جا سکتا ہے جسے ادب کے ادبی مقتضیات (جو جتنے مجدد ہیں اتنے ہی تھوں بھی ہیں) کے علاوہ دیگر دعووں میں سوائے تاویل کے کچھ اور نظر نہیں آتا۔ لیکن ایلیٹ کو محض جمالیاتی بھی نہیں کہا جا سکتا کیونکہ اس کے ادبی نظریات پر بعض غیر ادبی معتقدات کی چھاپ گھری ہے جن پر وہ تا پہ آخ رقا تم رہا۔ ایلیٹ اپنی تحریر میں دو چار دلائل کو تینا دیتا اور پھر ساری عمارت انہیں ستونوں پر کھڑی کر دیتا ہے۔ جبکہ فاروقی کے پاس ایک عالم استاد کی طرح دلائل کا اثر دہام ہوتا ہے۔ فاروقی کا مسئلہ قاری کو قائل کرنے کا ہے۔ لکھنے کے دوران وہ خود اپنے قاری آپ بن جاتے ہیں۔ اس طرح جو سفر معروضت کے تحت دلیل یا دلائل کی معیت میں شروع ہوتا ہے، یہ لخت تاویل کی طرف مڑ جاتا ہے۔ باوجود اس کے فاروقی کی تاویلات کو خالی از جواز بھی نہیں قرار دیا جا سکتا۔

اپنی معلومات کی جانچ

1. اردو میں جدیدیت کا راجحان کب شروع ہوا؟

2. جدیدیت کا راجحان رکھنے والے کسی تین ناقد کے نام بتائیے۔

6.15 مابعد جدید نقاد گوپی چند نارنگ اور ان کے معاصرین

فاروقی کے علاوہ گوپی چند نارنگ بھی ان نظریہ سازوں میں سے ہیں جنہوں نے ترقی پسند نظریہ ادب کے برخلاف لفظ و معنی کے ان منع تصورات کو ترویج دینے کی سمجھی تھی جن کی نوعیت ادب فہمی کے ضمن میں نہیں تھی۔ ان نظریہ سازوں کی ترجیح مواد کے مقابلے میں بہیت اور خارجیت کے مقابلے میں داخلیت پر زیادہ تھی۔ ہندستانی قصوں سے ماخوذ اردو مشنیوں (1962ء) ان کی نہ صرف تحقیقی سرگرمیوں کی مظہر ہے بلکہ فکشن اور اس کے مطالعے کے تعلق سے ان کی طبیعت کے ایک خاص میلان کو بھی نشان زد کرتی ہے۔ اس کے پہلو بہ پہلو سانیات کی طرف رغبت نے انہیں انہیں انہیں تو سیعات، مطالعات اور تحقیقات کی سمت بھی متوجہ رکھا، جوڑہ ہن انسانی کی تاریخ میں ایک لمبی جست کا حکم رکھتی ہیں۔ اسلوبیات، مع迪ات اور معنویات سے لے کر ساختیات اور روشنکیل تک کے گونا گوں انسانیاتی اور فلسفیانہ مباحث پر گوپی چند نارنگ نے جو کچھ لکھا ہے وہ ان کی غیر معمولی تقدیمی و تحقیقی بصیرت کی دلیل ہے۔

اسلوبیات جو ایک تجزیاتی سائنس ہے، صوتیات، عروض و آہنگ، صرفیات، خواہ لغات جیسے زبان کے اظہاری پہلوؤں کے ساتھ خصوصیت رکھتی ہے۔ مع迪ات سے ایک خاص تعلق کے باعث الفاظ کے معنی اور معنی کی بدلتی ہوئی شکلیں بھی اس کے دائرہ بحث میں آ جاتی ہیں۔ اس لحاظ سے مع迪ات الفاظ و اشیا کے باہمی رشوؤں، زبان، خیال اور عمل کے درمیان واقع ہونے والی مناستوں پر غور و فکر کا نام ہے کہ کس طرح الفاظ انسانی کردار و عمل پر اثر انداز ہوتے ہیں۔ گوپی چند نارنگ نے میرلقی میر، میر افسیں اور فیض احمد فیض کے کلام کے جو اسلوبیاتی تجزیے کیے ہیں ان سے میر فہمی، افسیں فہمی اور فیض فہمی کی نئی رائیں کھلی ہیں۔ اب تک ان شعراء کے دو کش (تلوفیظ) کا مطالعہ کسی نے اس نئی پر نہیں کیا تھا۔ یہ مضمون بے حد تکمیلی ہونے کے باوجود لفظ و معنی کے کئی ایسے

اسرار پر سے پرده اٹھاتے ہیں جن سے ہماری تقدیم اکشن سرسری گزرنگی ہے۔

گوپی چند نارنگ نے اسلوبیات ہی کو اپنی جستجو کا واحد حوالہ بنانے پر اکتفا نہیں کیا بلکہ معنویات (semiotics) (شانیاتی سائنس) کی طرف بھی متوجہ ہوئے۔ مغرب میں معنویات کے بنیاد گزاروں میں سی ایس پیرس (1839 - 1914) جیسے فلسفی اور فردی ینا نڈڈی سائکر (1857-1913) ہیے لسانیات کے ماہرین کا اہم روول ہے۔ سائیکر جدید لسانیات کا باوا آدم بھی کہلاتا ہے۔ سائیکر ہی نے ساختیات کی بنیاد بھی رکھی؛ جس نے بہت جلد بشری علوم میں فکر کی ایک تحریک کے طور پر جگہ بنالی۔ ساختیات کا تعلق نشانات اور نشانات کے حوالے سے دلالت سے ہے۔ یعنی انسانوں کے مابین جواب اغ کے ذرائع بر سر کار ہیں جیسے کسی رسیشورٹ کا مینڈر، ریلوے کا نامہ، میبل، دفعات تعریرات ہند، چھٹی انگلی یا انگو شاخ اور کھانا، پیشانی پر بل یا ہونٹوں کو دانوں میں دبانتا، کسی فیکٹری میں سائز کی آواز یا کسی کے لباس یا جسم سے کوئی خاص یا عام بُو یا خوبصورت جیسے نشانات کے ساتھ دلائل مخصوص ہیں، ساختیات انہیں تریل کے مفہوموں اور کوڈز کے طور پر اخذ کرتی ہے۔ اس معنی میں ساختیات کی رو سے ہر چیز کوڈز اور دلائل کے کسی نظام کی زائدیدہ ہے۔ کوڈ کے عناصر کے درمیان جو رشتے ہیں وہی دلائل کے موجب ہوتے ہیں۔ کوڈ زمانے اور خود مختار ہوتے ہیں جیسے تمام نشانات خود مختار ہوتے ہیں۔ لیکن ان کے بغیر ہم حقیقت کا علم بھی حاصل نہیں کر سکتے۔

ساختیات نے ادب میں اس معروف تصور کو چیلنج کیا جس کی رو سے ادبی متن یا ادبی فن پارہ کسی خاص حقیقت کا عکس پیش کرتا ہے جبکہ ہر ادبی متن دوسرے متوں اور مفہوموں پر مشتمل ہوتا ہے۔ سائیکر کہتا ہے کہ زبان تہذیب کا تعین کر دہ ایک من مانا نظام نشانات ہے جو فطری اور طلاقی ہوتا ہے نہ کہ جس کا تعلق کسی خارجی حقیقت سے ہوتا ہے۔ نشان مشتمل ہوتا ہے دال (Signifier) اور مدلول (Signified) پر چونکہ زبان آنکہ کارکا کام کرتی ہے اس لیے نشانات اشیا کو معنی دیتے ہیں نہ کہ اشیاء نشانات کو۔ نارنگ کہتے ہیں کہ ساختیات کا ماہر مختلف متوں کا لسانیاتی تجزیہ کر کے یہ بتاتا ہے کہ کس طرح ساختیات تشكیل پاتے ہیں۔ لیوی اسٹراس کے لفظوں میں: ایک ماہر لسانیات جب کسی شعری فن پارے میں ساختیوں کی دریافت کرتا ہے تو اس عمل کی نوعیت ایسی ہی ہوتی ہے جیسے کسی ماہر لسانیات پر اس اسطیر کا تجزیہ ایک نیا جہان منکشف کر دیتا ہے۔ مگر مخالف ریفارمیرے لیوی اسٹراس کے اس خیال کے برخلاف یہ رائے قائم کرتا ہے کہ اس طرح کا تجزیہ پا ان عناصر معنی شعری ساخت کا اظہار کرنے سے قاصر ہوتا ہے جو قاری پر اپنا اثر قائم کرتے ہیں۔

ساختیات کسی فن پارے کی لسانیاتی ساخت میں جو معنی کا فرمایاں یا ہو سکتے ہیں انہیں بہت کم اپنامسئلہ بناتی ہے اور نہ ہی اس کا مسئلہ کسی تحقیق کی یکتائی ثابت کرنا اور نہ اس کی ترکیب میں رچی بسی ہوئی قدروں کو تلاش کرنا ہے۔ بقول نارنگ وہ یہ ضرور بتا سکتی ہے کہ پارول (یعنی تحریر و تقریر میں زبان کے استعمال کے انفرادی طریقے) کے اعتبار سے اس کا لسانی ڈھانچہ دوسرے سے کس حد تک مختلف ہے۔ اسی لیے بعض علماء کے نزدیک ساختیات کے تحت ادب کا مطالعہ نہ صرف یہ کتابخانے مخالف ہے بلکہ بشریت مخالف بھی ہے۔

گوپی چند نارنگ نے ساختیات پس ساختیات اور راشکیل کے نظریہ سازوں کے مختلف تصورات لسان کی روشنی میں طریقے میں قرأت تاثر و تحریک کی نوعیت، اور اس کی حقیقت کے ضمن میں ڈھاننی کے عمل، معنی کے تفاصیل، معنی کی کثرت نیز آئینہ یا لوگی کے تعلق سے جو ترجیحات قائم کی ہیں وہ قطعاً تھی اور ہماری توجیہات کو برائیگفت کرتی ہیں۔

6.15.1 دیوندر اسٹر کا طرزِ نقد

دیوندر اسٹر تقریباً ان تمام نام نہاد سائنسی اور تکنیکی نیز فلسفیانہ رویوں سے انکاری ہیں جو بشریت کش ہیں اور جو مستھنا لسانی سائنسی کو خوف زدہ کرنے کی طرف مائل ہیں۔ اس کا طبعی یہ مطلب نہیں کہ اسٹر اساساً خوب پرست یا پرانی اخلاقیات کے ہماؤں ایں اور اس خلاقیات کی بازخوانی یا بازاری ان کا مقصد ہے جس کی ترجیح عقیدے کی بازیافت پر ہے۔ وہ انسان پرست ہیں مگر یہ انسان پرستی مادہ پرستی قطبی نہیں ہے۔ یہ انسان پرستی وہ ہے جو ایک صورت میں آں احمد سرور کا مسئلہ ہے اور جو ایک خوش آئندہ اور امکانات سے معمور مستقبل کا تصور مہیا کرتی ہے۔ دیوندر اسٹر نے ایک جگہ لکھا ہے:

”آج سوال ماضی کو حال کے حوالے سے دیکھنے کا ہی نہیں بلکہ ضرورت اس بات کی ہے کہ ہم حال کو مستقبل کے حوالے سے اور مستقبل کو حال کے حوالے سے اپنے تجربے کا حصہ بنائیں۔ ہمیں اپنے ادب کو مستقبل میں پروجیکٹ کرنا ہے۔“ (مستقبل کے رو برو۔ 1986ء ص 121)

ہمارا عہد ہڑے ہڑے دعووں کا عہد ہے اور یہ عہد اپنے بسط میں پورا کاپورا میسویں صدی سے عبارت ہے۔ یوں تو میسویں صدی سے قبل ہی ڈارون کے بعد سے بلند کوش رومانی اور روحانی آدرشوں کی بخ کنی شروع ہو جاتی ہے۔ مگر میسویں صدی کا آغاز ایک کے بعد ایک روایت، تدریع قیدے اور خواب کے موت کے اعلان سے ہوتا ہے۔

ان تمام اعلانات و دعووں کے اپنے محکمات اور مضمرات ہیں۔ دیوندر اسر اس صورت حال سے پیدا ہونے والی بیطنا آہنگیوں میں ایک ہم آہنگی کی تلاش میں سرگردان ہیں۔ کسی مناسب انسان نواز نظریے کی عدم موجودگی میں انہیں ایک ایسی وحدت کی جتو ہے جس میں تمام تضادات اور ان کی کثرت ایک دوسرے میں حل ہو جائیں۔ حل کی یہ جتو انہیں تہذیب کے مطالعے کی طرف لے جاتی ہے۔ وہ ہی پی اسنوا (1959ء) کی ان دو تہذیبوں کے تصور کا ذکر کرتے ہیں؛ جس کے تحت بشریات اور تکنیکیات یزروں اور سائنس کے مابین جلوچ روز بروز گہری ہوتی جا رہی ہے اس نے علمی سطح پر تہذیبی بحراں کی صورت پیدا کر دی ہے۔ دیوندر اسر اس تکنالوジ اور سائنس کے حق میں ہیں جس کا نصب اعتمن بشریت کی فلاں و بھاہی یز جس کے فوض و برکات سے پوری انسانیت مستقید ہو۔ جبکہ تکنالوジ کی ترقی کی رفتار تمام ممالک میں یکساں نہ ہونے کی صورت میں ترقی پذیر و نیم ترقی پذیر ممالک اتحصال کی نتیجی صورتوں سے دوچار ہو رہے ہیں۔ ارضی اور آبادیات کے بعد اقتضادی اور آبادیات کے منصوبے عمل میں لائے جا رہے ہیں۔ ایسی صورت میں ایمرغ وغیرہ ترقی یافتہ اور پسمندہ ممالک کے درمیان آویزش کا ایک دوسرا خطراں ک دور شروع ہو چکا ہے۔ دیوندر اسر لکھتے ہیں:

”سوال یہ ہے کہ کیا دنیا و حصوں میں بث جائے گی یا تکنالوジ انہیں ایک اکائی میں بدل دے گی۔ اس تیز رفتاری اور تجدید کاری کے عمل میں جو سماجی تناؤ پیدا ہو رہے ہیں ان کو دور کرنے کے لیے نئی طرز فکر اور شعور کی ضرورت (مستقبل کے رو برو۔ 1986ء ص 116) ہے۔“

دیوندر اسر تکنالوジ کی وسیع تر برکات سے مایوس نہیں ہیں۔ وہ تو محض تکنالوジ کے طریقہ استعمال سے خائف ہیں۔ ترقی یافتہ ممالک کی تکنیکی حیثیت ان کے لیے دولت کمانے کا ایک بہترین سرچشمہ ثابت ہوئی ہے اور ترقی پذیر ممالک کے لیے مزید غربت کا سبب۔ اس لیے اسر کا خیال ہے:

”آج تکنالوジ کو سرمایہ داروں اور برس اقتدار طبقے کے غلبے سے نکال کر عام لوگوں کے پر د کرنا ہے۔ تکنالوジ کے عام استعمال سے بھوک بے کاری، مرض، افلام، بجهالت وغیرہ کو ختم کیا جاسکتا ہے۔“

(مستقبل کے رو برو۔ 1986ء ص 117)

تکنالوジ علم و ادب کی اشاعت، ترقی اور تشویہ میں بھی ایک ثابت رول انجام دے سکتی ہے۔ تکنالوジ کے وسیع ترنت نئے ذرائع کو بروئے کار لائک ادب و شاعری کو پہلے وقت خواص و عوام تک پہنچایا جاسکتا ہے۔ ان کی گم گشتہ اور معطل سمجھی بھالیات نیز بصری حصوں کو برائیگفت و تیار ہی نہیں کیا جا سکتا ان کی تربیت بھی کی جاسکتی ہے۔ لفظوں اور آوازوں کے علاوہ دیگر آلات تریل کے ذریعے کسی فن پارے کے کو زیادہ بہتر اور طاقتور طریقے سے display کیا جاسکتا ہے۔ ممکن ہے مستقبل کا آدمی قاری کم ناظر اور سامعِ زیادہ ہو جائے۔ دیوندر اسر ایسی کسی بھی امکانی صورت حال سے خائف نہیں ہیں۔ خائف ہیں تو محض تکنالوジ کے بڑھتے ہوئے غیر انسانی کردار سے۔ نیز اس تفریجی ادب کے روز افزودن اضافے کے اندر یہ سے جو بڑی تیزی کے ساتھ ایک نئے پاپلر لچکر کی تشكیل کر رہا ہے۔ اس صورت حال کی سمجھی گی سے انکا نہیں کیا جاسکتا۔ اسی لیے اسر یہ استفہا میں قائم کرتے ہیں:

کیا تکنالوジ کے دور میں انسان اور اس کی ذات کوئے معنی عطا کرنے ہوں گے؟

کیا تکنالوジ ادب و فن کو ختم کر دے گی یا انہیں ارتقا اور وسعت کی نئی جہتوں سے روشناس کرائے گی؟

کیا ایکٹر انکس اور کپیوٹر ابی تخلیق اور مطالعے کے لیے مہلک ثابت ہوں گے؟

کیا قلم کا غذ اور روشنائی کا دور ختم ہو رہا ہے؟

یہ سوالات وہ ہیں جنہیں اردو ادب میں صرف اور صرف دیودراست نے اٹھایا ہے۔ موجودہ ایکٹر انکس میڈیا کے غیر متوقع اور حیرت انگیز پھیلا کو دیکھتے ہوئے نہ کوہہ بالا سوالات پر غور و خوض کی اتنی ہی ضرورت ہے جتنی کہ ادب کی جماليات عمل تخلیق لکھنے ہوئے لفظ کے تاثر و تسلیل نیز قرأت کے تفاصیل اور مسئللوں کی ہے۔

انپی معلومات کی جاریج

1. تکنالوجی کے بڑھتے ہوئے غیر انسانی کردار سے متعلق اشیائیں کا رو یہ کس ناقد کے یہاں ملتا ہے؟
2. جدید سائیات کا باوا آدم کے کہا جاتا ہے؟
3. اردو ادب میں ساختیات اور پس ساختیات کا نظریہ کس نے پیش کیا؟

6.16 خلاصہ

مغربی تنقید کی تاریخ کا باقاعدہ آغاز اسطوکی معرفت کا آرٹیفیس فن شاعری سے ہوتا ہے۔ اسطو سے لے کر بعد جدید تک کی یوروپی تنقید کی تاریخ دو ہزار برس سے زیادہ عرصے کو محیط ہے۔ مغرب میں روایت کو بار بار سوال زد کیا جاتا رہا۔ انکار (No) وہاں کی روایت کا سب سے نمایاں نشان ہے جبکہ مشرقی تنقید پر ایک عرصے تک قدیم شعریات کے تصور ہی جاوی رہے۔ بیسویں صدی کے اوآخر میں حالی نے مقدمہ شعرو شاعری کے ذریعے باقاعدہ تنقید کی بنیاد رکھی۔ تنقید کا یہ طریق کار مغرب کے اثرات ہی کی دین ہے۔ حالی کے بعد مغربی افکار و رجحانات کا ایک سلسلہ ساقائم ہو گیا۔ اب مغربی فلسفہ و فکر نے تعلیم کا ایک اٹوٹ حصہ تھی تو جوان نسلیں براؤ راست یوروپی ادب اور دیگر نئے علوم حاصل کر رہی تھیں جس کے باعث مغربی ادب اور اس کی روایت سے آگئی کے ایک نئے دور کا آغاز ہوا۔ ترقی پسند تحریک، جدیدیت اور پھر بال بعد جدیدیت کے علاوہ مارکس اور فرانس کے نظریات نے بالخصوص کئی نسلوں کو متاثر کیا۔ مغربی تنقید کے اثرات کا یہ سلسلہ تا حال جاری ہے۔

6.17 نمونہ امتحانی سوالات

ان سوالوں کے جواب 30-30 سطروں میں تحریر کیجیے۔

1. افالاطون اور اسطو کے نظریہ نقہ سے بحث کیجیے۔
2. سرفلپ سڈنی اور ڈرائیٹن کے تصور نقہ کا ماحکہ کہہ کیجیے۔
3. رومانوی تنقید کی بنیادی خصوصیات ہیان کرتے ہوئے کالرجن اور ڈرائیٹن کے مقام کا تعین کیجیے۔
4. بیسویں صدی میں مغربی تنقید کے ارتقا کا جائزہ لیجیے۔
5. حالی کو اردو تنقید کا باوا آدم کیوں کہا جاتا ہے؟ انہوں نے کن مغربی مفکرین کے خیالات سے استفادہ کیا ہے؟
6. ”بیسویں صدی میں اردو تنقید پر مغربی اثرات“ پر ایک مضمون لکھیے۔

ان سوالوں کے جواب 15-15 سطروں میں تحریر کیجیے۔

1. تاثر آنی تنقید کی تاریخ میں فراق گورکچوری کا کیا مقام ہے؟

2. کلیم الدین احمد یا آل احمد سرور کی تنقید کی خصوصیات کیا ہیں؟

2. کلیم الدین احمد یا آل احمد سروکی تنقید کی خصوصیات کیا ہیں؟
3. ترقی پسند تنقید کے حوالے سے احتشام حسین کی تنقید نگاری پر ایک نوٹ تحریر کیجیے۔
4. شمس الرحمن فاروقی اور گوپی چند نارنگ کی تنقید سے بحث کیجیے۔
5. نوکلاسیک عبد میں تنقیدی رہجات کی کیا نوعیت تھی؟
6. عبدالرحمن بنوری اور مہدی افادی کا تنقیدی نقطہ نظر کیا ہے؟

6.18 فرہنگ

مشائے مصنف	=	مصنف کا وہ خیال ہے وہ بیان کرتا ہے یا بیان کرنا چاہتا ہے
محركات	=	تحریک پیدا کرنے والے اسباب
اوہی فیضان	=	خدا کی طرف سے تحریک یا فیض ربی
افادیت	=	فائدہ مند
راجح ہونا	=	پڑنا
تفاعل	=	عمل
خودکار	=	آپ ہی آپ خلق ہونا

6.19 سفارش کردہ کتابیں

- | | |
|----------------------|--|
| 1. احتشام حسین | تنقیدی نظریات (حصہ اول و دوم) |
| 2. سلیمان اختر | تنقید کے دبستان |
| 3. شارب روڈلوی | جادید اردو و تنقید اصول و نظریات |
| 4. علی سردار جعفری | ترقی پسند ادب |
| 5. جمیل جالبی | ارسطو سے ایلیٹ تک |
| 6. حامد کاشمیری | معاصر تنقید |
| 7. شمس الرحمن فاروقی | شعر غیر شعر اور نثر |
| 8. گوپی چند نارنگ | ساختیات، پس ساختیات اور مشرقی شعریات |
| 9. عتیق اللہ | ادبی اصطلاحات کی وضاحتی فرہنگ |
| 10. عتیق اللہ | تعصبات |
| 11. فضیل جعفری | کمان اور زخم (جادید اردو و تنقید پر ایک مکالم) |

اکائی 7 : اردو و تقدید پر حالی کے اثرات

ساخت

- | | |
|------|-------------------------------------|
| 7.1 | تمہید |
| 7.2 | الاطاف حسین حالی: حیات و نشری خدمات |
| 7.3 | حالی کی نظری (Theoretical) تقدید |
| 7.4 | حالی کی عملی (Practical) تقدید |
| 7.5 | اردو کی نظری تقدید اور حالی |
| 7.6 | اردو کی عملی تقدید اور حالی |
| 7.7 | حالی کی تقدید کے ہمہ گیر اثرات |
| 7.8 | خلاصہ |
| 7.9 | نمونہ امتحانی سوالات |
| 7.10 | فرہنگ |
| 7.11 | سفرش کردہ کتابیں |

7.1
تمہید

اردو کے نشری ادب میں تقدید ایک مستقل صنف کا درجہ رکھتی ہے۔ اس کا تعلق ادب کے مطالعہ سے ہے۔ ادب کیا ہے؟ اس کی ماہیت کیا ہے؟ اس کا محرك اور اس کی غایت کیا ہے؟ شعرو ادب کے بارے میں مختلف نظریات کیا ہیں؟ تقدید، نظری طور پر ایسے ہی موضوعات اور سوالات سے بحث کرتی ہے۔

تقدید کا دوسرا شعبہ عملی پہلو سے متعلق ہے۔ یعنی ادبی تحقیقات کو پر کھنا۔ ان کا تجزیہ کرنا۔ ان کی قدر و قیمت کا جائزہ لینا۔ ان کا مقابل کرنا وغیرہ۔ مولانا الطاف حسین حالی جو اردو کے ممتاز اور عہد ساز فقاد ہیں اردو و تقدید کی تاریخ میں ایک بلند مقام رکھتے ہیں۔ اس اکائی میں پہلے ان کی نشری تصانیف کا تعارف پیش کیا جائے گا۔ ان کی تصانیف کے محکمات اور مقاصد کا مختصر اذکر ہو گا اور اس کے بعد بتایا جائے گا کہ ان کے تقدیدی نظریات اور عملی تقدید کے بنیادی اوصاف و عناصر کیا تھے اور جموجی طور پر ان کے تقدیدی کارناموں نے اردو و تقدید کو کیونکر متاثر کیا؟ اردو کی نظری تقدید اور حالی اور اردو کی عملی تقدید اور حالی کے تحت اردو و تقدید پر حالی کے اثرات کے اشارے کیے جائیں گے۔

7.2 الطاف حسین حالی: حیات و نشری خدمات

خواجہ الطاف حسین نام اور حالی تخلص تھا۔ وہ 1837ء میں پانی پت میں بیدا ہوئے۔ ان کے والد کا نام خواجہ ایزد بخش تھا۔ ان کی ابتدائی تعلیم قدیم انداز پر ہوئی۔ نو سال کی عمر میں ان کے والد کا انقال ہو گیا۔ اب ان کی پروپریٹی بڑے بھائی نے کی۔ سترہ اٹھارہ سال کی عمر میں وہ نوکری کی حلاش میں دہلي آگئے۔ یہاں مرزا غالب سے ان کی ملاقات ہوئی اور کچھ عرصہ بعد وہ تواب مصطفی خاں شیفتہ کی مصاجبت میں آگئے۔ شیفتہ پرانے انداز کی روائی شاعری

کو پسند نہیں کرتے تھے۔ اس کا اثر حاملی پر بھی ہوا۔ اسی دوران وہ مرزاغالب کی شاعری اور شخصیت سے بھی متاثر ہوئے۔

اس کے بعد وہ لاہور گئے اور وہاں انجمن پنجاب اور مولانا محمد حسین آزاد کے زیر اثر وہ جدید انداز کی شاعری کرنے لگے۔ کچھ عرصہ بعد ”اینگلوزرپک اسکول دہلی“ میں مدرس ہو گئے۔ اس زمانے میں سر سید کی علیگڑ تحریک کا ذرخراحت۔ حالی بھی اس سے قریب آئے اور اس بڑی تحریک کا ایک حصہ بن گئے۔ سر سید کے اصلاحی اور ادبی نظریات نے انہیں بے حد متاثر کیا اور وہ ایسی کتابیں لکھنے لگے جو مسلمانوں کے روشن ماضی کو جاگر کرتی تھیں۔ شاعری حیثیت سے بھی وہ بہت مقبول ہوئے۔ ان کی جدید انداز کی نظمیں برکھارت، نشاط امید، حب وطن، مناظرِ رحم و انصاف، چب کی داد اور مسدس مدد و جزر اسلام، بے حد مقبول ہوئیں۔ ان نظموں میں نئے خیالات کے علاوہ بے حد سادگی، جدت اور روانی تھی۔

حالی کی نشری کتابوں میں ذیل کی کتابیں خصوصیت سے قابل ذکر ہیں۔

1- حیات سعدی

2- یادگار غائب

3- حیات جاوید

4- مقدمہ شعروشاعری

”حیات سعدی“، حالی کی کمی پہلی سوائخ حیات ہے جس کا موضوع فارسی زبان کے عظیم شاعر اور گلگت اس و بوستان کے مصنف سعدی کی سوائخ عمری ہے۔ اس میں حالی نے ان کی زندگی کے حالات کے ساتھ ساتھ ان کی نقش و نشر کا بھی تقیدی جائزہ پیش کیا ہے۔ یادگار غائب میں حالی نے اس عہد کے باکمال شاعر اور نثر نگار مرزا اسد اللہ خاں غائب کی زندگی اور ان کے کارناموں کو موضوع بنایا ہے۔ یہ کتاب حیات سعدی سے زیادہ مستند، دلچسپ اور معلوماتی ہے اور اس میں حالی کی تقیدی بصیرت بھی زیادہ تکھری ہوئی ہے۔ مرزاغالب کے عہد میں ایک طبق ایسا تھا جو ان کی شاعری کی بڑائی کو نہیں سمجھتا تھا اور انہیں مہمل گو کہتا تھا۔ حالی نے غائب کی شاعری کی معنوی اور فنی خوبیوں کو اس طرح متعارف کرایا کہ اپنے معاصرین میں ان کی ایک علاحدہ پہچان بن گئی اور بہ حیثیت شاعروہ مقبول ہونے لگے۔

”حیات جاوید“، میں سر سید کے حالات زندگی اور ان کے کارناموں کا تحقیقی انداز سے جائزہ لیا گیا ہے۔ یہ کتاب سر سید کے انتقال کے بعد 1901ء میں شائع ہوئی۔ سر سید پر بھی ان کی زندگی میں جا اور بے جا اعتراضات کئے گئے تھے۔ حالی نے ان کا جواب دیا اور مسلمانوں کی تعلیم، سماجی اصلاح اور روایتی مذہبی خیالات کے حوالے سے سر سید نے جو مضمایں اپنے رسائل تہذیب الاخلاق میں لکھے تھے حالی نے ان کی اہمیت کا بھرپور جائزہ لیا ہے۔ یہ جائزہ علمی اور تقیدی ہونے کے ساتھ ساتھ ہمدردانہ بھی ہے۔ کیونکہ حالی سر سید کے عقیدت مند ہی نہیں ان کی بہمہ گیر تحریک کے حامی بھی تھے۔ اسی طرح مقدمہ شعروشاعری بھی حالی کی اہم ترین تصنیف میں شمار ہوتی ہے۔ جو اصل میں ان کی شاعری کے مجموعہ کا مقدمہ تھا لیکن اپنے ہمہ گیر اثرات کی وجہ سے اس نے ایک مستقل کتاب کی شکل اختیار کر لی۔ چونکہ یہی اس اکائی کا خاص موضوع ہے۔ اس لئے اس کا ذکر الگ سے کیا جائے گا۔

اردو ادب خصوصاً جدید ادب، حالی کے احسانات سے بھی سبکدوش نہیں ہو سکتا۔ مولانا محمد حسین آزاد کی طرح وہ بھی جدید اردو شاعری کے بانی مانے جاتے ہیں۔ انہوں نے صرف جدید انداز کی نظمیں اور غزلیں ہی نہیں لکھیں بلکہ اردو شاعری میں نئے موضوعات داخل کئے۔ قومی زندگی اور مسلمانوں کے زوال پر انہوں نے بڑی موثر اصلاحی نظمیں لکھیں۔ مدد و جزر اسلام کا شمار اردو کی عظیم نظموں میں ہوتا ہے۔ لیکن شاعری سے زیادہ انہوں نے اردو تقید کو متاثر کیا۔

ان کی خدمات کے صدر میں حکومت نے انہیں شمس العلماء کا خطاب دیا۔ 31 دسمبر 1914ء کو ان کی وفات ہوئی۔

اپنی معلومات کی جانچ

1. الفاظ حسین حالی کب اور کہاں پیدا ہوئے تھے؟
2. حالی کی تین نشری کتابوں کے نام بتائیے۔
3. حیات جاوید کب شائع ہوئی اور اس میں کس کی سوائخ حیات قلم بند کی گئی ہے؟

7.3 حالی کی نظری (Theoretical) (تلقید)

جیسا کہ تہذیب میں کہا گیا نظری تلقید شعرو ادب کے نظریات سے بحث کرتی ہے۔ شاعری کیا ہے؟ اس کی حقیقت اور اہمیت کیا ہے؟ انسانی تہذیب کے فروغ میں اس کا کیا حصہ ہے؟ اس کے عناصر ترکیبی کیا ہیں؟ نظری تلقید اس طرح کے سوالوں کا جواب دیتی ہے۔ حالی سے پہلے اردو میں جو تلقید ملتی ہے وہ زیادہ تر تذکروں میں محفوظ ہے لیکن اس میں نظری یا اصولی باتیں نہیں ہیں۔ قدیم فارسی شاعری یا فارسی تذکروں کے نمونہ پر شاعری کو پرکھنے کے کچھ طریقے بتائے گئے ہیں۔ میر ترقی میر مصطفیٰ اور دوسرے تذکرہ نگاروں کے تذکروں میں بھی بھی انداز ملتا ہے۔

سرسید تحریک کے زیر اثر شعرو ادب کے بارے میں کچھ مضامین ضرور لکھنے گئے۔ خاص طور پر عبد الجیم شر را اور هرز ارسوانے مغربی خیالات کے زیر اثر شعر کی حقیقت اور اس کی اہمیت کے بارے میں لکھا۔ لیکن جہاں تک باضابطہ نظری تلقید کے مباحث کا تعلق ہے مولانا حالی نے ہی اس میدان میں پہلی کی۔

حالی لاہور کے زمانہ قیام میں انگریزی زبان کے ترجموں کی اصلاح کرتے تھے۔ اسی زمانہ میں وہ انگریزی زبان اور اس کے ادبی نظریات سے واقف ہوئے۔ اور اس طرح شعرو شاعری کے بارے میں عربی اور فارسی کے قدیم بندھے تک صورات سے گریز کر کے انہوں نے مغرب کے خیالات سے فائدہ اٹھایا۔ اس کا ایک پہلو اور تھا وہ یہ کہ حالی سرسید کی اصلاحی تحریک سے جڑے تھے جس کا مقصد معاشرہ میں اصلاح کے ذریعہ تبدیلیاں لانا تھا۔ اس لیے سرسید کی طرح حالی نے بھی اس اصلاحی تحریک کو کامیاب بنانے کے لئے شعرو ادب سے کام لینا مناسب سمجھا۔ وہ اردو کی روایتی شاعری خصوصاً غزل کی شاعری سے اس لیے بیزار تھے کہ اس کے موضوعات کا دائرہ محدود تھا۔ زیادہ تر عشق و عاشقی کے مضامین اس میں بیان ہوتے تھے۔ اور یہ شاعری بدلتی ہوئی زندگی اور معاشرہ کی ترجیحی نہیں کر پا رہی تھی۔ سرسید نے شعرو ادب کو نیچر سے قریب لانے کی بات کی تھی۔

حالی نے بھی سادگی، اصلیت اور جوش کو شعر کے لئے ضروری قرار دیا۔ یعنی کوئی بھی بات لصنع کے ساتھ نہیں بلکہ سادگی سے شعری اظہار پائے۔ دوسرے یہ کہ شعر میں وہی تحریر یا خیال بیان ہو جو بیتا ہو؛ جس میں زندگی کی سچائی ہو۔ اور آخر میں جوش سے مراد یہ ہے کہ شاعر نے اس واردات کو جو اس نے شعر میں بیان کی، شدت اور اخلاص سے گھومن کیا ہو اور بے ساختہ انداز سے اس کا اظہار کیا ہو۔

حالی مقدمہ شعرو شاعری میں میکالے اور ارسطو کے خیالات سے فائدہ اٹھا کر شاعری کی تعریف اس طرح کرتے ہیں کہ ”شاعری ایک قسم کی نقالی ہے۔“ یعنی وہ کلام جو خارجی زندگی کے مظاہر اور واقعات کو پیش کرتا ہو۔ وہ کہتے ہیں کہ شاعر مصور اور بت تراش کی طرح دنیا کی تمام اشیائے خارجی کی نقل اتار سکتا ہے لیکن اس فرق کے ساتھ کہ شاعری جذبات کو رہنمایت کرنے کی صلاحیت رکھتی ہے۔ ان کا کہنا ہے کہ اچھی شاعری دلوں میں امگ اور ولوں پیدا کرتی ہے۔ حالی کے نقطہ نظر سے شعر کی اہمیت اور بڑائی کے مندرجہ ذیل پہلو ہیں:

1- شعر خوبیدہ تو توں کو بجا تا ہے۔

2- وہ گزشتہ اور آئندہ حالتوں کو ہمارے سامنے لے آتا ہے۔

3- ذہن اور دراک کے ذریعہ اس کا اثر ہمارے اخلاق پر ہوتا ہے۔

4- شعر قومی افتخار کا احساس اور قومی وقار سے جڑنے کی تحریک پیدا کرتا ہے۔

وہ بتاتے ہیں کہ شاعری کا ملکہ بیکار نہیں۔ بلکہ کار آمد ہے۔ شاعری نے مختلف زمانوں میں قوموں کو بیدار کیا ہے۔

اس طرح مولانا حالی نے مقدمہ میں پہلی بار ایسے نظریات اور خیالات پر زور دیا جو شعرو ادب کو سماںی اور تہذیب سے جوڑتے ہیں اور شعرو ادب کو سماج اور انسان دوتوں کی فلاح کا وسیلہ بناتے ہیں۔

اردو تلقید میں شاعری کے حوالے سے بنیار، مسائل پر بحث کا آغاز بھی حالی سے ہوتا ہے۔ انہوں نے سب سے پہلے شاعری میں مشاہدہ کے ساتھ ساتھ تخلیل کی اہمیت پر زور دیا اور اس کی واضح تعریف پیش کی، لکھتے ہیں:

”وہ ایک ایسی قوت ہے کہ معلومات کا ذخیرہ جو تجربہ یا مشاہدہ کے ذریعہ ہن میں پہلے سے مہیا ہوتا ہے یا اس کو مکمل ترتیب دے کر ایک نئی صورت بخشتی ہے اور پھر اس کو الفاظ کے ایسے لکش پیرائے میں جلوہ گر کرتی ہے جو معمولی پیرایوں سے کسی قدر الگ ہوتا ہے۔ (حالي کے شعری نظریات، ص 117)

لیکن حالي تخلیل کے استعمال کو اعتدال یا قابو میں رکھنے پر بھی زور دیتے ہیں ورنہ شعر میں تاثر اور شعریت کا غصہ کم ہو جائے گا۔ اسی طرح حالی اچھی شاعری کے لئے شخص الفاظ، یعنی ڈکشن یا بہترین الفاظ کی تلاش پر بھی زور دیتے ہیں۔ کلیم الدین احمد لکھتے ہیں:

”اردو تقدید کی ابتداء حالی سے ہوتی ہے..... حالی نے سب سے پہلے جزئیات سے قطع نظر کی اور تباہی اصولوں پر غور و فکر کیا۔ شعرو شاعری کی ماہیت پر کچھ روشنی ڈالی اور مغربی خیالات سے استفادہ کیا۔ اپنے زمانہ، اپنے ماحول اپنے حدود میں حالی نے جو کچھ کیا وہ بہت تعریف کی بات ہے۔ وہ اردو تقدید کے بانی بھی ہیں اور اردو کے بہترین نقاد بھی۔“ (اردو تقدید پر ایک نظر، ص 87)

اپنی معلومات کی جائج

1. حالی سے پہلے تقدیدی نمونے کہاں ملتے ہیں؟
2. ”اردو تقدید پر ایک نظر“ کے مصنف کا نام کیا ہے؟

7.4 حالي کی عملی (Practical) تقدید

مقدمہ شعرو شاعری کا پہلا حصہ نظری اور دوسرا حصہ عملی مباحث پر مشتمل ہے۔ یہ کتاب 1893ء میں شائع ہوئی تھی۔ یہ اہم بات ہے کہ اس سے پہلے حالی کی اپنی شاعری کا بڑا ذخیرہ جمع ہو چکا تھا۔ یعنی انہوں نے پہلے خود شاعری کی اور بعد میں شاعری کے اصول مرتب کئے۔ بے شک حالی نے شاعری کے قوی اور اخلاقی مقاصد پر جو کچھ لکھا ہے وہ بڑی حد تک ان کی اپنی شاعری سے مطابقت رکھتا ہے۔ لیکن اپنی کتاب کے دوسرے حصہ میں انہوں نے اردو کی روایتی شاعری کا تقدیدی جائزہ لیا ہے۔ یعنی غزل، قصیدہ اور مثنوی وغیرہ۔

سب سے پہلے انہوں نے اردو غزل کا جائزہ لیا اور اس کی اصلاح کے لئے تجاذب ہن پیش کیں۔ انہوں نے غزل کے مضامین میں توسعہ کرنے پر زور دیا۔ اسے زندگی فطرت اور اخلاق سے قریب لانے کی پیروی کی لیکن انہیں خوف تھا کہ اصلاح کے بعد غزل کی موجودہ لفہری میں کمی آجائے گی۔ لکھتے ہیں:

”غزل میں جو عام و لفہری ہے اصلاح کے بعد اس کا قائم رہنا مشکل ہے..... بواہوں اور کام جوئی کی باتوں میں جو مزہ ہے وہ خالص عشق و محبت میں ہر شخص کو حاصل نہیں ہو سکتا۔“

حالی نے اصلاح کے لئے مندرجہ ذیل باتوں پر زور دیا۔

الف۔ شعر گوئی کے لئے فطری صلاحیت ضروری ہے۔

ب۔ شعر میں حقیقی جذبات اور دلی واردات کا بیان ہو۔

ج۔ شاعری کی زبان صحت صفائی اور محاورہ کے مطابق ہونا ضروری ہے۔

د۔ صرف رسمی عشق نہیں، ملک و قوم اور والدین کی محبت کا اظہار بھی ہو۔

ہ۔ ہر قسم کے لطیف اور پاکیزہ خیالات کو غزل میں جگہ دی جائے۔

حالي نے تصدیہ کی شاعری کو مبالغہ تصنیع اور جھوٹی تعریف کی وجہ سے قابلِ نہد مت قرار دیا اور ایسی شاعری سے پرہیز کرنے کی تلقین کی لیکن مشنوی کو انہوں نے بہت مفید پایا۔ اس بیانیہ شاعری میں مر بوط اظہار خیال کو انہوں نے خاص طور پر سراہا اور بتایا کہ اس میں انسان کی حالت سوسائٹی اور فطرت کے مناظر کو حسن و خوبی سے بیان کیا جاسکتا ہے۔ انہوں نے لکھا کہ مشنوی میں سارے اشعار ہموار اور لکش ہوں۔

غزل پر ان کی تنقید کے ثبت اور منفی دونوں طرح کے اثرات ہوئے۔ کچھ ناقدین نے کہا کہ حالي نے غزل کی رمزیت کو نہیں سمجھا لیکن جمیع طور پر اردو میں حالي نے جدید غزل کی داغ بیل ڈالی۔ ان کے بعد اردو میں غزل گوئی کا جوانہ از سامنے آیا اس میں حالي کے اصلاحی خیالات کا اثر واضح نظر آتا ہے۔

اپنی معلومات کی جانچ

1. حالي نے شعر کے لیے کتنے چیزوں کو لازمی قرار دیا ہے؟

2. حالي نے کس صفت شعر کو مفید پایا تھا؟

7.5 اردو کی نظری تنقید اور حالي

جہاں تک نظری تنقید کا تعلق ہے حالي نے میسوں صدی کے ادب اور تنقید دونوں کو متاثر کیا۔ اردو میں رومانوی، وطنی اور قومی شاعری کو فروع دینے میں اہم روں ادا کیا۔ شاعری میں فطرت کا بیان عام ہونے لگا۔ قومی شاعری کو بھی فروع ملا۔ تحریک آزادی میں اس شاعری نے خاص حصہ لیا۔ اردو تنقید میں بھی حالي کی نظری تنقید کے خیالات رفتہ جگہ بناتے رہے۔ خصوصاً 1936ء کے بعد جب ترقی پسند تنقید کا آغاز ہوا اور مارکسی خیالات نے ادب پر اثر ڈالا تو شعر و ادب کی سماجی معنویت پر زور دیا جانے لگا۔ ادیب کی سماجی ذمہ داری کا احساس بھی عام ہونے لگا۔ مجنوں گورکھوری، سید احتشام حسین، سجاد ظہیر، ممتاز حسین اور ڈاکٹر محمد حسن کی تنقید میں اس پر بھی زور دیا گیا کہ ادب کا کام صرف سماج کی تربیتی نہیں بلکہ اسے بدلتا بھی ہے۔ ادیب صرف زندگی کا تماثلی نہیں ہوتا وہ اس کی خامیوں اور برائیوں کو بھی سمجھتا اور سماج کو ان سے پاک کرانے کی خواہش رکھتا ہے۔ ادب کے سماجی نظریات تیزی سے اردو تنقید میں جگہ بناتے لگے۔ سجاد ظہیر لکھتے ہیں:

”(ادبی) تحقیق اسی سماجی روایت اور سماجی ماحول سے پیدا ہوتی ہے جو انہیں درش سے ملتی ہے۔ وہ مسائل فنکاروں اور ادیبوں کو بھی درپیش ہوتے ہیں جو ایک خاص عہد یا موقع پر کسی قوم کو خاص طور پر یا نوع انسانی کو عام طور پر پیش ہوتے ہیں۔“ (ہفتہوار حیات، جنوری 1965ء)

مجنوں گورکھوری اپنے مضمون ادب اور زندگی میں لکھتے ہیں:

”ادب بھی زندگی کا ایک شعبہ ہے اور زندگی نام ہے ایک جدیاتی حرکت کا..... حسن کا ریا ادیب کا کام یہ ہے کہ وہ بظاہر دو منضاد میلانات کے درمیان توازن اور ہم آہنگی قائم کئے رہے ورنہ جہاں ایک پلہ بھاری ہو او ہیں فساد اور انتشار پیدا ہونے لگے گا۔“ (ادب اور زندگی، ص 19)

اس طرح احتشام حسین اور علی سردار جعفری نے بھی ادب کے سماجی پہلوؤں پر تفصیل سے روشنی ڈالی ہے۔ اور بتایا ہے کہ ادب کی تحقیق میں فنکار کا سماجی شعور ہمیشہ کا فرمارہتا ہے۔ ترقی پسند فقادوں کے علاوہ دوسرے ادیب بھی حالي کی تنقید کے نظری پہلوؤں سے متاثر ہوتے رہے۔

اپنی معلومات کی جانچ

1. کسی دو ایسے ناقدین کے نام تائیے جنہوں نے ادب کے سماجی پہلوؤں پر روشنی ڈالی ہے۔

2. ادب اور زندگی کے مصنفوں کوں ہیں؟

7.6 اردو کی عملی تنقید اور حالی

جیسا کہ بتایا جا پکا ہے حالی کی عملی تنقید کے اہم نمونے دو ہیں۔ ایک مقدمہ شعرو شاعری کا دوسرا حصہ اور دوسرا یادگار غالب۔ اس کے علاوہ حیات سعدی اور حیات جاوید میں بھی عملی تنقید کے نمونے ملتے ہیں۔ جہاں وہ سعدی اور سر سید کی ادبی خدمات پر روشنی ڈالتے ہیں لیکن یادگار غالب، اردو کے ایک بامکا اور بڑے شاعر کی زندگی اور شاعری کے مطالعہ کی بڑی مستند اور معبرت دستاویز ہے۔ اس میں حالی نے غالب کی شخصیت کو اس کے تماں رنگوں اور گہرائیوں کے ساتھ پیش کیا ہے اور پھر ان کی شاعری کا تجویز کرتے ہوئے اس کی عظمت کو جاگر کیا ہے۔ مرزا غالب کے معاصرین اور اردو زبان کے عام شاعریوں کی حقیقی عظمت سے آشنا نہیں تھے۔ حالی نے اس عہد کی تہذیب، سوسائٹی اور خود غالب کی تبدیلی اور سیرت کے پس منظر میں ان کی شاعری کے فتنی اور معنوی پہلوؤں پر ماہر انداز سے روشنی ڈالی ہے۔ اس سلسلہ میں انہوں نے غالب کے خطوط سے بھی پورا فائدہ اٹھایا ہے۔ اس کے لیے ضروری تھا کہ غالب کے اشعار کی شرح کی جائے۔ اس طرح شرح نگاری کو بھی حالی نے عملی تنقید کا ایک حصہ بنادیا۔ چنانچہ حالی کے بعد اردو میں غالب شناسی کی جو روایت قائم ہوئی اُس پر حالی کی اس تنقیدی اور سوانحی تصنیف کا بڑا گہرائش ہوا۔ عبد الرحمن بجنوری، غلام رسول مہر، عبد اللطیف، شیخ اکرم امیاز علی خاں عرشی اور مالک رام نے غالب کی شخصیت اور شاعری پر جو کچھ لکھا اس پر حالی کی ”یادگار غالب“ کا واضح اثر دیکھا جاسکتا ہے۔ آل احمد سرو رکھتے ہیں:

”غالب کی شاعری اپنے زمانہ میں خواص تک محدود تھی۔ عوام تک پہنچانے اور غالب کی عظمت کا نقش ہر دل پر بٹھانے میں یادگار غالب کا بڑا حصہ ہے۔ حالی کی تنقید کی سب سے بڑی خصوصیت اعتدال ہے۔ وہ نہ بجنوری کی طرح غالب کو آسمان پر بٹھادیتے ہیں اور نہ لطیف کی طرح ان پر بے آنکھی کا الزام لگاتے ہیں۔ حالی نے غالب کے مشکل اشعار کی شرح کر کے غالب کی ترجیحی کا حق ادا کر دیا ہے۔“ (حالی ایک عہد ساز فنکار سے ص 115)

”یادگار غالب“ میں مرزا غالب سے حالی کی عقیدت کا دھن بھی رہا ہے۔ لیکن مقدمہ شعرو شاعری میں یا بعض دوسرے مضمایں اور تبصروں میں ان کی عملی تنقید کے جو نمونے سامنے آئے ان کی ایک بڑی خصوصیت معرفتی اور علمی زاویہ نگاہ ہے جو اعلیٰ تنقید کا سب سے بڑا صفت کہا گیا ہے۔ یعنی فقاد ہر طرح کے تعصبات اور پاسداری یا جذبہ باتی رویے سے آزاد ہو کر صرف علمی اصولوں کی بنیاد پر شعرو ادب کو رکھے اور فصلے کرے۔ حالی نے اردو تنقید میں یہ روایت قائم کی۔ اسی کے ساتھ انہوں نے تنقید میں تحقیق کی اہمیت کو بھی بتایا۔ مرزا غالب اور سر سید کے بارے میں تنقید کرنے سے پہلے انہوں نے ان کی زندگی اور ان کی تصانیف کے بارے میں بنیادی معلومات جمع کیں اور تب انہوں نے ان کی شاعری اور تشریی کارناموں کو رکھا۔ یہ بھی ایک اہم روایت ہے جو اردو کی عملی تنقید میں حالی کے ہاتھوں پڑی۔ عملی تنقید میں حالی کی تیری خصوصیت یہ ہے کہ وہ روایت کا احترام بھی ملاحظہ رکھتے ہیں۔ غالب کی اردو اور فارسی شاعری کا مطالعہ کرتے ہوئے انہوں نے ماقبل کے شعر اکی روایات کو فراموش نہیں کیا بلکہ غالب کی تنقید میں اسے پس منظر بنایا۔ حالی کی عملی تنقید کا ایک اہم پہلو یہ تھا کہ انہوں نے تہذیبی، سماجی اور فیضی تیوں عوامل کو سامنے رکھا اور تینوں کی روشنی میں غالب، سر سید اور اردو کے دوسرے شعرا کے کلام کا جائزہ لیا۔ بعد کی اردو تنقید میں خصوصاً مولوی عبدالحق، مجی الدین قادری زور، آل احمد سرو، غلیقہ عبدالحکیم اور ممتاز حسین کی تنقیدات میں حالی کے اس تنقیدی و رثی کے واضح اثرات ملتے ہیں۔ اس طرح اردو کی عملی تنقید میں بھی حالی کی روایات اور ان کے اصول اس طرح گھل مل گئے کہ اب ان کی الگ شناخت مشکل ہو گئی ہے۔ اسی طرح حالی کی تنقید کے طرز تحریر کا اثر بھی تک اردو تنقید پر پڑا اور اب بھی تک اردو تنقید اس کے اثر سے باہر نہیں نکل سکی ہے۔

اپنی معلومات کی جائج

1. غالب شناسی کی روایت سے جڑے ہوئے بعض ادبیوں کے نام بتائیے۔

2. حالی کی عملی تنقید کے دو نمونے کوں سے ہیں؟

7.7 حالی کی تنقید کے ہمہ گیر اثرات

حالی کی تنقید کے اثرات صرف اردو تنقید پر نہیں بلکہ سارے اردو ادب پر محسوس کیے گئے۔ اس کے دو اسباب تھے۔ پہلا یہ کہ انہوں نے مقدمہ شعر و شاعری میں فن شاعری کے بارے میں جن نظریات کو پیش کیا تھا ان کو عملی طور پر خود اپنی تنقید میں برداشت کر دکھایا۔ دوسرا یہ کہ شاعری کے حرکات مقاصد اور اس کے اصلاحی اور اخلاقی پہلوؤں پر جس طرح انہوں نے اپنی تنقید میں زور دیا تھا انہیں خود اپنی شاعری میں تنقیدی صن کے ساتھ پیش کرنے کی کوشش کی۔ نتیجہ یہ ہوا کہ ان کے معاصرین مثلاً اپنی نہماں، انظم طباطبائی، سرو جہاں آبادی اور چکست جیسے متاز شعراء نے بھی ان ہی اصلاحی مقاصد، اصولوں اور اخلاقی رویوں کی پیروی کی جن کی نشاندہی حالی نے اپنی تنقید اور شاعری میں کی تھی۔ ان کی غربلوں اور نظموں دونوں میں فرسودہ مضامین کی جگہ نے موضوعات جیسے قدرت کا حسن بدلنے موسم، طن کی محبت، قوم کی فلاح اور عام انسانی جذبات کی بے لائگ تصویریں پیش کی گئیں اور یہ سلسلہ ترقی پسند عہد کی شاعری تک جاری رہا۔ حقیقت یہ ہے کہ جدید شاعری کا آغاز محمد حسین آزاد کی نظموں سے ہوا لیکن اس کے اصول اور عملی نمونے الطاف حسین حالی کی کوششوں سے سامنے آئے۔ ”جدید اردو شاعری“ کے مولف مشرف انصاری نے صحیح لکھا ہے:

”حالی کا سارا کلام سادگی، اصلیت اور جوش کا ایک اعلیٰ نمونہ بن گیا۔ یہی وہ نمونہ ہے جس نے آہستہ آہستہ ایک منے رجحان اور نئی تحریک کو جنم دیا اور اردو لظیم کوئی راہوں پر ڈال کر اس میں نئی امگیں اور نئے لوگے پیدا کیے۔“ (صفحہ 18)

جہاں تک اردو تنقید کا تعلق ہے اس نے اردو کے نقابوں اور ان کے خیالات کو دوزاویوں سے متاثر کیا۔ ایک تو وہ فقاد تھے جو شاعری کے بارے میں حالی کے بعض خیالات سے متفق نہیں تھے۔ اور سمجھتے تھے کہ حالی نے بیجا طور پر مغربی خیالات کی پیروی کی ہے اور مشرقی شعریات کے سرماںیے کو نظر انداز کیا ہے۔ دوسرا وہ تھے جنہوں نے حالی کے تنقیدی خیالات اور رویوں کو اپنایا اور انہیں اپنی تنقید میں برداشت۔ اول الذکر میں پروفیسر مسعود حسن رضوی اختر علی تنبیری اور پچھے بعد میں کلیم الدین احمد شامل تھے۔ پروفیسر مسعود حسن رضوی نے حالی کے مقدمہ شعر و شاعری کے جواب میں ایک اہم کتاب بھی لکھی جس کا نام ”ہماری شاعری“ ہے۔ یہ کتاب حالی کے مقدمہ کی طرح مشہور ہوئی۔ اس کے دیباچے میں وہ لکھتے ہیں:

”ایک طرف مغربی تنقید کی کورانہ تنقید نے ہم کو مشرقی مذاق شاعری سے بیگانہ کر دیا اور سری طرف حالی کی اصلاحی تحریک نے قدیم اردو شاعری کے خلاف بدظیں کی فضا پیدا کر دی۔ (مقدمہ شعر و شاعری) کا خاص مقصد یہ ہے کہ اردو شاعری کے ناقص دکھائے جائیں۔ اس مقدمے نے جہاں اردو شاعری کو اس پر آمادہ کیا کہ پرانے فرسودہ راستوں کو چھوڑ کے شاعری کے لیے نئی نئی راہیں نکالی جائیں وہاں ہماری شاعری کی یک رخی تصویر پیش کر کے یہ غلط فہمی بھی پھیلادی کہ ہمارے قدیم شاعروں کے دیوان جھوٹ کے پوٹ اور لصون کے دفتر ہیں۔ کبھی شاعری اور فطرت کی مصوری سے ان کو پکھل گاؤں ہیں۔“ (ہماری شاعری۔ 1974 اڈیشن صفحہ 22-21)

چنانچہ مسعود حسن رضوی نے ہماری شاعری میں علمی استدلال اور مثالوں کے ساتھ مولانا حالی کے اعتراضات کا جواب دینے کی کوشش کی ہے۔ یہ کتاب بے حد مقبول ہوئی اور اس سے اتنا ضرور ہوا کہ مولانا حالی کے جن اصلاحی خیالات میں شدت تھی اس میں اعتدال پیدا ہوا اور اردو کی قدیم یا روانی شاعری پر مبالغہ آرائی اور محض خیال آرائی کے جواب اعتراض حالی نے کیے تھے اور جن کی وجہ سے قدیم شاعری کے خلاف بیزاری کے جذبات پیدا ہو رہے تھے ان میں توازن پیدا ہوا اور قدیم شاعری کی قدر روانی کا شوق اور احساس بھی برقرار رہا۔

مسعود حسن رضوی کے علاوہ مولانا حضرت مولانا اور عبد الرحمن نے بھی حالی کے خیالات سے اختلاف کیا اور ان کا جواب لکھا۔ عبد الرحمن کی مشہور تصنیف ”مراۃ الشر“ کے حوالے سے ڈاکٹر عقیل احمد صدیقی اپنی تصنیف ”جدید اردو لظیم - نظریہ عمل“ میں لکھتے ہیں:

”اس کتاب میں مصنف نے مشرقی معیار لفظ کو پورے تاریخی تنااظر میں پیش کیا ہے۔ ایک معنی میں انہوں نے مشرقی ذوق شعر کو از سر نو زندہ کرنے کی کوشش کی جو حالی کے زیر اثر نہ ہو پر گیا تھا۔“ (صفحہ 29)

الغرض حالی کے تنقیدی نظریات کا بظاہری ایک منقی پہلو تھا لیکن اس کے اثرات منقی نہیں بلکہ ثابت ثابت ہوئے۔ حالی کے مقدمہ کے بعد اردو میں تنقید کی اہم کتاب بھی الدین قادری زور کی تصنیف ”روح تنقید“ ہے۔ وہ بھی حالی کی طرح کار لائیں اور انگریزی کے دوسرا نقادوں سے استفادہ کر کے ادبی تنقید کے کچھ اصول وضع کرتے ہیں اور پھر حالی کی طرح اردو شاعری کے مفہوم پر ان اصولوں کا اطلاق کرتے ہیں۔ وہ تنقید کو بھی ایک تخلیقی عمل سے تعمیر کرتے ہیں۔

وراصل حالی کی تنقید کی مقبولیت کا حقیقی دور 1935ء کے بعد اس وقت شروع ہوا جب اردو میں ترقی پسند تنقید کا آغاز ہوا۔ اس کے بانیوں میں اختر حسین رائے پوری، اختر انصاری، سجاد ظہیر، اور سید احتشام حسین کے نام نہیاں حیثیت رکھتے ہیں۔ واقعیہ یہ ہے کہ حالی کے تنقیدی تصورات کے پیچھے بھی ایک بڑی اصلاحی تحریک کے مقاصد اور اس کے افکار تھے۔ جن پر سید کی تعلق پسندی (Rationalism) اور معماشرہ کی اصلاح و فلاح کے جذبات کا فرماء تھے۔ اسی طرح ترقی پسند تحریک بھی صرف ادبی تحریک نہیں تھی وہ بھی سماج میں انقلابی تبدیلیاں لانا چاہتی تھی۔ اور ادیبوں کا رخ اسی مقصد کی طرف موڑنا چاہتی تھی۔

حالی کا خیال تھا کہ ادیب یا فن کار بغیر کسی مقصد کے شعروادب کی تخلیق نہیں کرتا۔ یہ مقصد جتنا اعلیٰ ہو گا شعروادب کا معیار بھی اتنا ہی بلند ہو گا۔ ترقی پسند ادیب بھی اسی موقف کو مانتے تھے۔ بقول ڈاکٹر شارب روڈلوی:

”اختر انصاری اس سائنسی نظریہ کے ماننے والے ہیں جس میں ادب کی افادیت اور فنِ محاسن کی برابری کی اہمیت ہے۔ حالی کے تنقیدی شعور کے جائزے میں ان کی تنقیدی بصیرت بہت نہیاں ہے۔ وہ تخلیق فن کو ایک سماجی عمل اور ادب کو ایک سماجی پیداوار قرار دیتے ہیں۔“ (جدید اردو و تنقید اصول و نظریات۔ صفحہ 371)

اختر انصاری کی کتاب ”قادی ادب“ میں حالی کے تنقیدی خیالات کی گونج سنائی دیتی ہے۔ سجاد ظہیر کی تنقید میں بھی مشرقی اور مغربی دونوں طرح کے تنقیدی نظریات کا اثر دیکھا جاسکتا ہے۔ لیکن وہ بھی حالی کی طرح ادب کے سماجی سروکار اور سماجی مقصد پر زور دیتے ہیں۔ وہ ایک طرف شعروادب کے جمالیاتی اور فنِ عناصر کو ضروری سمجھتے ہیں تو دوسری طرف ادب کو زندگی کے حقائق کی تفہیم اور زندگی کو بدلتے کا وہ سبب بھی سمجھتے ہیں۔ لکھتے ہیں:

”ایک کامیاب فنکار حقائق و واقعات، مختلف انسانی رشتہوں کے عمل اور عمل کی کیفیتوں، سماجی زندگی سے پیدا ہونے والے تصورات اور نظریوں (یعنی تعمیمات) کا مشاہدہ کر کے اور انہیں سمجھ کر دل و دماغ میں جذب کرتا ہے۔ یہ چاہیاں اس کے جذبات کا اسی قدر حصہ بن جاتی ہیں جتنا کہ اس کے ذہن کا۔ پھر اپنے جوش جذبے، تخلیق، بصیرت اور فنِ مہارت کو کام میں لا کر وہ اپنے فن کی تخلیق کرتا ہے۔“ (روشنائی۔ صفحہ 32)

ترقبی پسند نقادوں میں سید احتشام حسین، ممتاز حسین اور ڈاکٹر محمد حسن بھی حالی کی تنقیدی بصیرت سے متاثر ہے ہیں۔ صرف یہی نہیں انہوں نے حالی کے خیالات میں تو سیچ و اضافہ کر کے انہیں زیادہ معنی خیز بنایا ہے۔ مثلاً احتشام حسین اپنے مضمون ”تنقیدی نظریہ اور عمل“ میں لکھتے ہیں:

”ادبِ محض فنی خصوصیات کا مجموعہ نہیں ہے۔ اس سے زیادہ ہے۔ پھر فنی خصوصیات خود تاریخی حالات اور سماجی ارتقا سے وجود میں آتی ہیں۔ اس وقت تک عملی تنقید کا یہی طریقہ سب سے کارآمد ثابت ہوا ہے کیوں کہ اس میں خارجی اور داخلی کوئی پہلو نہیں چھوٹنے پاتا لیکن زور انہیں با توں پر دیا جاتا ہے جو ادیب کے شعور سے تعلق رکھتی ہے۔ یہ نظریہ نتوں جمالیاتی پہلوؤں کو نظر انداز کرتا ہے اور نہ ادب کو عمر ایات اور سیاست کا بدل قرار دیتا ہے۔“

(تنقیدی نظریات۔ صفحہ 146)

الغرض، یہ کہنا نامناسب نہیں ہو گا کہ گزشتہ ایک صدی کے عرصہ میں اردو ادب اور تنقید کے سرماہی اور رجحانات کو جس ایک نقاد اور دانشور کے خیالات اور روایوں نے سب سے زیادہ متاثر کیا وہ حالی اور صرف حالی ہیں۔

اپنی معلومات کی جانچ

1. مولانا الطاف حسین حالی کی پیروی اور ان کے خیالات سے اختلاف کرنے والے 2-2 ادیبوں کے نام بتائیے۔
2. ہماری شاعری، کس کی کتاب ہے؟
3. کون سے ترقی پسند ناقدین حالی کی تنقیدی بصیرت سے متاثر ہے؟
4. جدید شاعری کا آغاز کس کی نظموں سے ہوا؟

7.8 خلاصہ

اس حقیقت کو تمام علماء نے تسلیم کیا ہے کہ حالی اردو تنقید کے باوا آدم ہیں۔ انہیں جدید تنقید کا بانی بھی کہا گیا ہے۔ وہ عربی اور فارسی کے عالم تھے اور ان زبانوں کے تذکروں اور شعریات کے سرمایہ پر گہری نظر رکھتے تھے۔ لیکن سرید تحریک اور بدلتے ہوئے حالات کے پیش نظر وہ ادب اور تنقید کے میں تقاضوں کا شعور بھی رکھتے تھے۔ اس لیے انہوں نے 'مقدمہ شعرو شاعری' یادگار غالب اور دوسرا تصانیف میں تنقید کے جن اصولوں کو برداشت اور وضع کیا ان میں اعتدال و توازن کا خاص خیال رکھا۔ یہی وجہ ہے کہ چند قدمت پسند ادیبوں کے علاوہ ان کے معاصرین نے ان کی نظری اور عملی تنقید سے استفادہ کیا اور اپنی تنقید میں ان کے وضع کردہ اصولوں اور طریق کار کو برتنے کی کوشش کی۔ حالی کی نظری تنقید نے اردو زبان میں ایک نئی شعریات کو جنم دیا۔ اس نے ادب اور زندگی، ادب اور اخلاق اور ادب اور قومی حالات کے رشتہوں پر روشنی ڈالی اور ان کو ایک دوسرے کے قریب لانے کا جتن کیا۔ اس نے ادب کو مادی تبدیلیوں سے جزو اور ادب کو جس حد تک ممکن تھا زندگی کو بدلنے کا وسیلہ بنایا۔ یہی وجہ ہے کہ ترقی پسند تحریک سے وابستہ ادیبوں اور نقادوں نے حالی کے ان خیالات سے بیش از بیش فائدہ اٹھایا۔ ان کو اپنا کر انہوں نے ترقی پسند نظریہ ادب کو تقویت پہنچائی۔

مرزا غالب کی عظمت کو بھی حالی نے اپنی عالمانہ تنقید سے پہلی بار دریافت کیا۔ اس طرح کہ غالب شناسی اردو میں تنقید کا ایک مستقل شعبہ بن گیا۔ اردو کے وہ ممتاز نقاد جنہوں نے غالب کو اپنا موضوع بنایا ان میں سے کوئی بھی حالی کی غالب شناسی کے دستور العمل سے بہت دور نہیں جا سکا۔ حالی کی عملی اور نظری تنقید کے نئی اسلوب اور طرز تحریر کا اثر بھی اردو تنقید نے فراخ دلی سے قبول کیا۔ اس کی سادگی، روانی، مشکل الفاظ اور ترکیبوں سے پرہیز اور یوچیدہ سے یوچیدہ خیال کو بھی آسان بنا کر پیش کرنے کا راجحان ایسا تھا کہ وہ اردو تنقید کا مزاج بن گیا۔ مولوی عبدالحق، اخشم حسین، عبادت بریلوی، ممتاز حسین، عزیز احمد اور دوسرے ناقدین نے حالی کے اسلوب تحریر، سے فائدہ اٹھایا۔ اس طرح جدید اردو تنقید کی زبان کی تشكیل میں حالی کی تنقید کا نامایاں اثر رہا ہے۔

7.9 نمونہ امتحانی سوالات

ان سوالوں کے جواب 30-30 سطروں میں تحریر کیجیے۔

1- حالی کے حالات زندگی پر روشنی ڈالتے ہوئے ان کی نئی تصانیف کا تعارف پیش کیجیے۔

2- نظری تنقید اور عملی تنقید کا فرق بتائیے اور حالی کی نظری و عملی تنقید کی خصوصیات بیان کیجیے۔

3- اردو تنقید پر حالی کے اثرات کا جائزہ لے جیے۔

ان سوالوں کے جواب 15-15 سطروں میں تحریر کیجیے۔

1- حالی نے شاعری کے کتنے اجزاء عنصر پر زور دیا ہے؟ وضاحت کیجیے۔

2- حالی کے نزدیک شاعری کا زندگی سے کیا رشتہ ہے؟

3- حالی کی یادگار غالب نے اردو زبان میں غالب شناسی پر کون سے اثرات مرتب کئے؟

7.10 فرنگ

تنقید	اسی جانچ جو کھرے کھوئے میں تمیز کرے
ادراس	عقل و فہم دریافت کیا ہوا
منقی	نفی کیا ہوا، رد کیا ہوا، خارج کیا ہوا (Negative)
ثبت	جو منقی نہ ہو (Positive)
برائیخنا	مشتعل، بھڑکایا ہوا
تخیل	تصور، خیال
بواہوسی	بہت زیادہ حرص، رلاج
مبالغہ	کسی بات کو بہت بڑھا چڑھا کر بیان کرنا
تصنع	بناؤٹ، دکھاوا
تعصب	طرفداری
مستند	قابل اعتقاد، معتبر
تفویت	طااقت، تسلی

7.11 سفارش کردہ کتابیں

- 1- ممتاز حسین : حالی کے شعری نظریات۔ ایک تنقیدی مطالعہ
- 2- صالح عابد حسین : یادگار حالی
- 3- زرینہ عقلیل احمد : حالی ایک عہد ساز فذکار
- 4- شارب روڈلوی : جدید اردو تنقید اصول و نظریات
- 5- مجنوں گورکچوری : ادب اور زندگی
- 6- کلیم الدین احمد : اردو تنقید پر ایک نظر
- 7- مسعود حسن رضوی : ہماری شاعری

اکائی 8 : سائنسنگٹ تقید

ساخت

تمہید	8.1
سائنسنگٹ تقید	8.2
اردو میں سائنسنگٹ تقید	8.3
سید عبداللہ	8.3.1
سید اعجاز حسین	8.3.2
اختر حسین رائے پوری	8.3.3
سید احتشام حسین	8.3.4
عبدالاعیم	8.3.5
عبدالاعیم	8.3.6
آل احمد سرور	8.3.7
مسعود حسین خاں	8.3.8
محمد حسن	8.3.9
خلاصہ	8.4
نمودہ امتحانی سوالات	8.5
فرہنگ	8.6
سفارش کردہ کتابیں	8.7

8.1 تمہید

یہ اکائی اردو تقید کے ایک اہم دبستان سائنسنگٹ تقید کے بارے میں ہے۔ اس اکائی میں گے کہ سائنسنگٹ تقید سے کیا مراد ہے؟ تقید میں اس دبستان کا موقف کیا ہے۔ اس کی تعبیر و تشریح کیوں کر کی جاتی ہے اور اردو میں سائنسنگٹ تقید کی نشوونما کیسے ہوئی۔ اسی کے ساتھ یہ بھی بتایا جائے گا کہ اردو میں کن تقید نگاروں کو سائنسنگٹ تقید کے زمرے میں شامل کیا جا سکتا ہے۔ ان تقید نگاروں اور ان کے فن کا آپ سے تعارف بھی کرایا جائے گا۔ ہم اس اکائی کا خلاصہ بھی پیش کریں گے۔ آپ کی معلومات کی بाजی کے سوالات بھی دیے جا رہے ہیں۔ فرہنگ کے تحت نئے الفاظ کے معنی بھی ہیں اور آپ کے مزید مطالعہ کے لیے سفارش کردہ کتابوں کی فہرست بھی دی جا رہی ہے۔

8.2 سائنسنگٹ تقید

سائنسنگٹ تقید، اردو تقید کا ایک اہم اور قابل ذکر دبستان ہے۔ ہر چند کہ ہمارے ہاں شرقی تقید میں بھی سائنسنگٹ تقید کے دھنڈے دھنڈے

خود خال کہیں کہیں ملتے ہیں لیکن ہم نے مغربی ادب اور تقدیم سے جن دبستانوں کو قبول کیا ہے ان میں سائنس فلسفہ تقدیم کو امتیازی اور نمایاں مقام حاصل ہے۔ جب ہم تقدیم کے ساتھ لفظ "سائنس فلسفہ" استعمال کرتے ہیں تو اس سے مراد کچھ اور ہو جاتی ہے۔ ہمارے ہاں تقدیم کے کئی دبستان ہیں، تاثر اتنی تقدیم، ادبی تقدیم، مارکسی تقدیم، نفیاتی تقدیم، جمیعی تقدیم، قابلی تقدیم اور اب اسلوبیاتی تقدیم، ساختیاتی تقدیم اور قاری اساس تقدیم وغیرہ۔ تاہم سائنس فلسفہ تقدیم کی اپنی اہمیت اور انفرادیت ہے۔ سائنس فلسفہ میں کسی واضح رجحان، میلان یا تحریک سے وابستہ ہوئے بغیر خالص کسی علمی ادبی اور فنی زاویہ سے ادبی فن پاروں کا جائزہ لیا جاتا ہے۔ اس کا مفہوم یہ نہ لیا جائے کہنا قد کا کوئی موقف نہیں ہے بلکہ کہنا یہ ہے کہ ہم نے جواصول طے کیے ہیں وہ کسی غیر ارادی اور اتفاقی تحریک کا نتیجہ نہیں بلکہ یہ اصول مختلف فنی کارناموں کی تخلیق کے تمام انفرادی اور اجتماعی اسباب کے غیر جانبدارانہ اور معروضی تجزیے کے حامل ہیں۔ سائنس فلسفہ میں کسی فرد یا نظریہ پر اصرار نہیں کیا جاتا بلکہ یہ سمجھا جاتا ہے کہ چونکہ مادی اسباب شعور کو تعین کرتے ہیں اور مادہ تغیر پذیر ہے اس لیے مادہ اور شعور کے باہمی عمل اور رعیل سے جواڑات مرتب ہوتے ہیں ان کی اہمیت ہے۔ جہاں تک شعور کا تعلق ہے شعور انفرادی بھی ہوتا ہے اور اجتماعی بھی اور اجتماعی شعور، انفرادی شعور کی تغیر و تخلیل میں اپنا حصہ ادا کرتا ہے۔ سائنس فلسفہ تقدیم کے نزدیک کوئی فن پارہ کسی نہ کسی نظریہ کا حامل ضرور ہوتا ہو لیکن سائنس فلسفہ تقدیم کے نزدیک شعرو ادب میں نظریات اور میلانات براؤ راست جگہ نہیں پاتے۔ ہاں ادب پارہ کا جائزہ لیتے ہوئے متن اور اقدار کو معروضی زاویہ سے جانچا پر کھا جاسکتا ہے۔ سائنس فلسفہ تقدیم اُن تاریخی اور معاشرتی عوامل سے صرف نظر نہیں کرتی جن میں ادیب اور فناد مائن لیتے اور ادب پارہ جنم لیتا ہے۔

سائنس فلسفہ جمالیاتی پہلوؤں کو بھی ملحوظ رکھتا ہے لیکن اپنی زبان کو تشبیہات، استعارات اور تلمیحات وغیرہ سے مکنہ طور پر دور رکھتا ہے۔ گویا اس کی زبان رنگین، مفعلاً، مرصع اور مسجع نہیں ہوتی۔ ہم سطور بالا میں مادی اسباب کا ذکر کرچکے ہیں۔ سائنس فلسفہ نقاد ان مادی اسباب و حرکات کے ذکر کار پر مرتب ہونے والے اثر پر بھی نظر رکھتا ہے۔ سائنس فلسفہ تقدیم دراصل سائنسی تقدیم ہے۔ سائنس کسی شیئے کی حقیقت کو دیکھنے سمجھتے اور اس پر غور کرنے کے بعد تنائی اخذ کرتی ہے۔ مشاہدے، تجربے اور تجزیے کے بغیر حقیقت کی تلاش اور حقائق تک رسائی ممکن نہیں۔ جب یہ صورت حال ہو تو نقاد اپنی نظر، اپنی پسند اور اپنے ذوق سے کام کم لیتا ہے اور دلوں ک رویہ اختیار کرتے ہوئے ادب پارہ کا مطالعہ کرتا ہے۔ اس معروضی اور دلوں ک مطالعہ میں ادب پارہ کے جمالیاتی پہلوؤں، فنی جہات، سائنسی خصوصیات اور انفرادی ذوق پر بھی بحث ہوتی ہے۔ یوں جمالیات سے رشد نہ رکھتے ہوئے بھی نقاد اور اس کا زاویہ نظر جمالیاتی شعور سے مربوط ہو جاتا ہے۔ اسی طرح خواہ سائنس فلسفہ تقدیم کا تحلیل نفسی سے کوئی تعلق نہ ہو لیکن باشعور سائنس فلسفہ نقاد فنیاتی تحلیل سے بھی صب ضرورت کام لیتا ہے۔

ادب، زندگی کا عکاس ہے، بت جان ہے، آئینہ دار ہے۔ زندگی کے خوب و خراب، نشیب و فراز اور نور و نار کی جتنی بہتر اور عمدہ جلوہ گری ادب میں ہوتی ہے کسی اور میں نہیں۔ اس لیے سائنس فلسفہ نقاد ان میں نہیں جو ادب کا رشتہ معاشرہ سے نہیں جوڑتے۔ سائنس فلسفہ نقاد ادب، ادیب اور قاری کو ایک دوسرے سے مربوط و ملک رکھتا ہے۔ فی زمانہ قاری کی گشادگی یا قاری کی موت کی جو باتیں ہو رہی ہیں، سائنس فلسفہ نقاد کے نزدیک یہ یہ بھی ہے معنی ہیں۔ ان کی کوئی اہمیت نہیں کیونکہ ادب اور ادیب کو معاشرے سے علاحدہ نہیں کیا جاسکتا۔ یہ معاشرے کا جزو ہوتے ہیں۔ سائنس فلسفہ نقاد کے نزدیک، فنکار معاشرے سے اثرات قبول کرتے ہوئے ہی ادب کی تخلیق کر سکتا ہے۔ اس لیے سائنس فلسفہ تقدیم، ترقی پسند تقدیم اور مارکسی تقدیم سے کسی حد تک قریب ہو جاتی ہے۔ معاشرے سے اپنے اس رشتہ کا مطلب یہ ہے کہ ادیب ہی کے لیے نہیں، نقاد کے لیے بھی گھرے سیاسی، معاشری، معاشرتی اور تاریخی شعور کا حامل ہونا ضروری ہے۔ اور پھر اس کو اپنے آس پاس اور اطراف و اکناف کا ماحقد مطالعہ کرنا بھی ہے کہ جو کچھ اردو گرد ہو رہا ہے ادیب اس کو کہاں تک انگیز کرتا اور اپنے مشاہدات محسوسات، تاثرات اور تجربات کو ادب کی صورت میں زمانے کے آگے پیش کرتا ہے۔ اس کا مطلب یہ نہ لیا جائے کہ سائنس فلسفہ نقاد اپنے نظریات اور میلانات کا پروپیگنڈہ کرتا ہے۔ وہ ایسا سوچ بھی نہیں سکتا۔ یہاں بھی معروضیت سے اپنا دامن چھڑائے بغیر سائنس فلسفہ نقاد معاشرے کے محنت مند بہت، اعلیٰ اور ارفع اقدار کو عام کرنے کی سعی کرے گا تاکہ یہ اقدار نشوونما پائیں اور معاشرہ، صاحب اور زندگی کے چیلنجوں کا سامنا کرنے کے لیے تیار ہو۔ وہ حسن، خیر اور سچائی کو معاشرہ میں بخلتے پھولتے دیکھنے کا متنی ہوتا ہے۔ سائنس فلسفہ ادب پارے ہی کو بٹو ٹھنڈیں رکھے گا بلکہ سماجی علوم پر بھی اس کی نظر ہوگی۔ ہاں وہ انتہا پسندی سے کام نہیں لے گا بلکہ متوازن اور معتدل قرینے سے اپنے زاویہ نظر اور اپنی بات کو پیش کرے گا۔

سائنسک فقاد، زندگی کے حرکی ہونے پر ایقان رکھتا ہے اور ادب کو بھی وہ نمودپزیر متصور کرتا ہے۔ الہادہ ادب میں جمود کی باتیں بھی نہیں کرتا۔ بلکہ زندگی کے نئے تقاضوں اور بدلتے ہوئے عصری حالات سے رشتہ جوڑتے ہوئے وہ آگے بڑھے گا۔ اس کا مطلب یہ نہیں کہ وہ زندگی کو رد کرتا ہے اور نہ یہ بات کہ وہ روایات کا اسیر ہوتا ہے بلکہ سائنسک فقاد روایت سے مناسب انداز میں اخذ واستفادہ کرتے ہوئے نئے رجحانات سے ان کو آمیز کرتا اور مسن جیٹ اگبوجو ایک بہتر صورت ہمارے سامنے لاتا ہے۔ وہ غیر ضروری جذباتیت اور زی بھیت پرستی کے قطعاً خلاف ہوتا ہے۔ تعلق پرستی، واقعیت پسندی اور حقیقت نگاری سے اس کے قلم کا رشتہ ہمیشہ جوان اور شاداب رہتا ہے۔ اس وجہ سے سائنسک فقاد کی زبان و بیان بھی جدا گانہ ہے۔ اس کی بات میں وضاحت اور قطعیت دنوں پائے جاتے ہیں اور وہ سلاست اور سادگی سے کام لیتے ہوئے تقدیم کو بوجل اور گراں ہونے سے حفاظ رکھتا ہے۔ وہ اشارات و کتابیات سے خود کو دور رکھتا ہے کہ ادب کی طرح تقدیم بھی زندگی کی قدر دنوں کی آئینہ دار اور ترجمان ہے۔ بھی وجہ ہے کہ سائنسک تقدیم ادب کی پرکھ کے لیے اچھا اور کارآمد و سیلہ متصور کی جاتی ہے۔ اس میں بعض اور تقدیدی دبستانوں کی جھلک ملنے کے باوصف اس کی اپنی شناخت اور پیچان ہے۔ قطعی طور پر تو کوئی دبستان ایسا نہیں کہ ادب کی پرکھ اور تجزیہ کے لیے حرف آخر ثابت ہو لیکن اس میں کوئی شبہ نہیں کہ سائنسک تقدید سے ادب کی تغییم میں بغاوت مدولتی ہے۔ اور سائنسک تقدیم ادب کی معیار بندی کا ایک اہم زاویہ ہے۔

اپنی معلومات کی جانب

1: اردو میں چند تقدیدی دبستانوں کے نام لکھیے۔

2: سائنسک تقدید سے کیا مراد ہے؟

3: ادب اور زندگی کے رشتہ پر روشنی ڈالیے۔

8.3 اردو میں سائنسک تقدید

مغرب میں سائنسک تقدید کو بھی غیر معمولی مقام و مرتبہ حاصل تھا اور وہاں یہ تقدید کا موثر اور مقبول ترین دبستان تھا۔ لیکن اب جب کہ ساختی، اسلوبیاتی اور قاری اسas تقدید جیسے میلانات سامنے آرہے ہیں سائنسک تقدید کا شہر نبیتا کم ضرور ہوا ہے لیکن اس کی اہمیت اور شعروادب کے تغییم و تجزیہ میں اس کی افادیت کا ایک زمانہ قائل ہے۔ مغرب میں سائنسک تقدید کے ابتدائی نقاودوں میں میہوآر علڈ کا نام سر فہرست ہے۔ اہمیت کے ہاں بھی سائنسک تقدید کے رجحانات ملتے ہیں۔ اردو میں بھی مغربی اثرات کے باعث سائنسک تقدید و شناس ہوئی اور ہمارے ہاں بھی کئی نقاودوں نے اس دبستان سے وابستگی اختیار کی۔ کئی ایک کے ہاں دیگر رجحانات کے ساتھ سائنسک رجحان بھی ملتا ہے۔ اب ہم اردو میں سائنسک تقدید سے تعلق رکھنے والے چند ناقدین کے حالات زندگی اور کارناموں پر اختصار کے ساتھ روشنی ڈالیں گے۔

8.3.1 سید عبداللہ

ڈاکٹر سید عبداللہ کا تعلق بنیادی طور پر فارسی سے تھا۔ انہوں نے فارسی ادب کی تحقیق میں عمر عزیز کا بڑا حصہ گزارا۔ فارسی کے نامور محققین میں ان کا شمار ہوتا ہے لیکن عجیب اتفاق یہ ہوا کہ وہ پنجاب یونیورسٹی (پاکستان) میں اردو کے پروفیسر ہوئے۔ سید عبداللہ نے نظریاتی اور اصولی مباحث کم ہی کیے ہیں۔ ان کے مضامین عملی تقدید کا عمدہ مہونہ قرار دیے جاتے ہیں۔ ڈاکٹر عبداللہ ادب اور زندگی کے رشتے کے قائل ہیں وہ معاشرتی سیاسی اور تہذیبی حالات پر زور دیتے ہیں اور ان کے بوجب بھی حالات ادیب کو لکھنے پر آمادہ کرتے ہیں۔ ان کی تحریروں میں تو پیش پہلو بھی ملتا ہے لیکن سائنسک طرز تقدید ان کے ہاں واضح ہے۔ وہ اردو کے انہم سائنسک نقاودوں میں شمار کیے جاتے ہیں سائنسک تقدید کی بنیادوں کو مستحکم کرنے میں ڈاکٹر عبداللہ کا بڑا حصہ ہے۔ ان کی عملی تقدید کے مضامین اس کا شہوت فراہم کرتے ہیں۔ اردو اور فارسی کے علاوہ انگریزی پر بھی سید عبداللہ کو غیر معمولی قدرت حاصل تھی۔ انگریزی شعروادب کا مطالعہ انہوں نے گہرائی سے کیا تھا۔ انہوں نے انگریزی میں بھی ایک کتاب تحریر کی۔ ان کے اردو کے پیشتر مضامین انگریزی کی اسی کتاب سے اخذ تھے جاتے ہیں۔ علاوہ ازیں بھی تحقیق کے اعلیٰ اصولوں کو لٹوڑ رکھتے ہوئے انہوں نے قلم اٹھایا۔ ان کی ایک اہم کتاب فارسی کے ہندوادیبوں اور شاعروں کے

بارے میں ہے جس سے ان کی دیقیریزی آشکار ہے۔ یوں انہوں نے کئی ایسے ہندوادیوں اور شاعروں کو گنای کے غار سے باہر نکالا جن سے آج تک زمانہ و اقت نہیں تھا۔ ان کی کتابوں سے اندازہ ہوتا ہے کہ انہوں نے تلاش و تحقیق کی دشوارگزار مزدوں کو کس خوبی کے ساتھ طے کیا ہے۔ ان کی تحقیق اور تنقید میں شکنگی پائی جاتی ہے۔ ان کا اسلوب دلش ہوتا ہے۔ انہوں نے اپنی تحقیق سے جو چاغ روشن کیے اس سے ان کے مطالعہ کی وسعت، نظر کی گہرائی اور اسلوب کی دلاؤیزی ظاہر ہوتی ہے۔ ڈاکٹر سید عبداللہ کاسانکنک تنقید میں اونچا مرتبہ ہے۔

8.3.2 سید اعجاز حسین

سید اعجاز حسین 1898ء میں راجہ پور، الہ آباد میں پیدا ہوئے۔ راجہ پور کہنے کا گاؤں ہے لیکن شہر سے بہت ہونے کی وجہ سے علمی وادی زندگی سے جڑا ہوا ہے۔ اعجاز حسین کی تعلیم الہ آباد اور پھر علی گڑھ میں ہوئی۔ 1929ء میں داخلہ لیا لیکن ڈگری نہ لے سکے۔ جو کچھ کام کیا بعد میں کتابی صورت میں ”آئینہ صرفت“ کے عنوان سے شائع کر دیا۔ یہی اعجاز حسین کی پہلی کتاب تھی جو ”تصوف کا اثر اردو شاعری پر“ متعلق تھی۔ 1934ء میں محترم تاریخ اردو ادب شائع کی جس کو بے حد مقبولیت حاصل ہوئی۔ تیسرا کتاب ”نئے ادبی رجحانات“ ہے جس کے کئی ایڈیشن شائع ہوئے۔ 1954ء میں انہوں نے ”مذہب اور شاعری“، ”جیسی کتاب لکھی۔ اسی کتاب پر انہیں ڈاکٹریت کی ڈگری ملی۔ ان کی دیگر کتابوں میں ”اردو ادب آزادی کے بعد“، ”اوپی ڈرامے“، ”اردو شاعری کا سماجی پس منظر“ اور خود نوشت ”میری دنیا“ ہے۔ اپنے ادبی نظریات میں سید اعجاز حسین آزاد منش اور زمطیعت کے مالک تھے۔ ہر چند کہ انہوں نے تحقیق پر زیادہ توجہ دی لیکن ایک ناقد کی حیثیت سے بھی وہ اپنا مقام رکھتے ہیں۔ ان کے ہاں تھوڑا بہت تاثر اپنی انداز بھی ملتا ہے لیکن اپنی روشن خیالی کے باعث وہ قدرے ترقی پسند اور زیادہ تر سانکنک میلان کے حامل ہیں۔ وہ مصلحتوں کے قائل نہیں، جرات اور بے با کی سے کام لیتے ہیں۔ ستاریخی اور عمرانی پہلوؤں پر زور دیتے ہیں۔ ان کا سماجی شعور غیر معمولی تھا۔ ان کے ہاں حالی اور آزادی کی روایات کی پیروی ملتی ہے۔ سید اعجاز حسین نے 1975ء میں 77 سال کی عمر میں مظفر پور، بہار میں انتقال کیا۔ مد فہیم الہ آباد میں عمل میں آئی۔

8.3.3 اختر حسین رائے پوری

اختر حسین رائے پوری 1912ء میں رائے پور میں پیدا ہوئے۔ تعلیم کی سمجھیل کے بعد ملازمتوں کے پکر میں وہ بھی ہمکھتر ہے۔ بھی دہلی اور بھی علی گڑھ۔ بالآخر انہیں ریاست حیدر آباد سے اعلیٰ تعلیم کے لیے پیرس جانے کی خاطر وظیفہ ملا۔ چنانچہ انہوں نے پیرس سے ڈی۔ لٹ کی ڈگری حاصل کی۔ پیرس سے واپسی کے بعد انہیں آل اٹھاری یو میں ملازمت ملی۔ بعد ازاں انہوں نے حکومت ہند کے شعبہ تعیمات میں نائب معتمد کا عہدہ سنبھالا۔ اختر حسین رائے پوری نے تھیم ہند کے بعد پاکستان کا رخ کیا اور وہاں بھی حکمہ تعیمات میں اعلیٰ منصب پر فائز ہوئے۔ ان کے نزدیک ادب کا مقصد صرف تفریح طبع اور جمالیاتی حص کی تسلیم نہیں بلکہ ان کے نزدیک ادب اور انسانیت کے مقاصد ایک ہیں، ادب کے حدود غیر متعین ہیں اور ادب ہی زندگی کی رہنمائی کر سکتا ہے۔ ان کے نزدیک ادب میں زندگی کے حقائق اور آس پاس کی عکاسی ہونی چاہئے۔ یوں اختر حسین رائے پوری کے ہاں مارکسی نظریات بھی ملتے ہیں بلکہ ان کی کتاب ”ادب اور انتہا ب“ تو اردو میں ترقی پسندی اور اشتراکی نظریہ حیات اور نظریہ ادب کا اعلان نامہ متصور کی جاتی ہے۔ مگر اپنی جذباتیت کے باعث وہ اشتراکی نظریہ کے مخفی مبلغ بن کر رہ گئے۔ کہیں کہیں توجہ باستیت کی اہر نہایت شدید ملتی ہے۔ ان کی تحریروں میں سانکنک انداز تنقید واضح ہے۔ اختر حسین رائے پوری کا مطالعہ و سعی اور نظر گھری ہے۔ پھر یہ کہ انہوں نے مختلف ممالک اور زبانوں کے ادب کے مطالعہ سے اپنی نگاہ میں وسعت پیدا کی۔ ان کے ہمھروروں کے یہاں بہت کم کے پاس یہ بات ملے گی۔ اس میں کوئی شبہ نہیں کہ انہوں نے اردو تنقید کے انداز نظر کو بدل دیا۔ وہ ادب کو زندگی کا ترجمان قرار دیتے ہیں۔ زندگی کے مسائل و معاملات، معاشرہ کے اقتصادی حالات کی روشنی میں وہ ادب کے کردار کو، ہم قرار دیتے ہیں۔ زندگی سے ہٹ کر وہ ادب کا متصور ہی نہیں کرتے بلکہ ادب کو زندگی کی کشاکش میں حصہ لینے پر زور دیتے ہیں تاکہ زندگی کو بہتر سے بہتر مزدوں کی طرف گامزن کیا جائے اور انسانیت کی فلاح کی راہیں نکل آئیں۔ اختر حسین رائے پوری اپنے نظریات پر امیں رہے جس کا اظہار ان کی عملی تنقید میں بھی ہوتا ہے۔ ان کے مضامین کا ایک اور مجموعہ ”سنگ میل“ ہے جس میں بھی عملی تنقید کے اچھوتے نمونے ملتے ہیں۔ اختر حسین رائے پوری کے مضامین کا ہندوستان کی کئی زبانوں میں ترجمہ ہو چکا ہے۔ انہوں نے افسانہ نگاری بھی کی۔ ان کے افسانوں کے بھی دیگر زبانوں میں ترجمے ہو چکے ہیں۔ کسی زمانے

میں انہوں نے اردو کے معروف اور معیاری رسالہ، اردو میں "نادا" کے قلمی نام سے کتابوں پر تبصرے بھی کیے۔ ان کی تحریروں میں توازن کی کمی پائی جاتی ہے۔ اپنی اختہا پسندی کی وجہ سے ان کے موقف پر اثر پڑا۔

8.3.4 سید احتشام حسین

سید احتشام حسین 21 اپریل 1912ء کو قصبه ماہل، اعظم گڑھ، اتر پردیش میں پیدا ہوئے۔ تعلیم اعظم گڑھ اور الہ آباد میں ہوئی۔ ایم۔ اے کامیاب کرنے کے بعد 1936ء میں لکھنؤ یونیورسٹی کے شعبہ اردو میں لکھر مقرر ہوئے اور یہیں 1961ء میں پروفیسر اور صدر شعبہ اردو کی حیثیت سے تقریباً میں آیا۔ وہ ہمارے پہلے فقادیں جنہوں نے تقید کو پروپر گینڈ نہیں بننے دیا۔ اور اردو میں سائنسک تقید کی بیانات میں مسحکم کیں۔ ان کی تحریروں میں غور و فکر کا عنصر غالب ہے۔ خیالات کی پختگی، سمجھی ہوئی ذہنیت معروضت اور دلچسپ انداز تحریر کی وجہ سے انہوں نے اردو تقید کو اعتبار بخشتا۔ وہ اپنے مضامین میں بہیت اور مواد دونوں کی اہمیت کو واضح کرتے ہیں۔ انہوں نے سماج اور ادب کے رشتہ پر زور دیا ان کا ذہن صاف اور دلائل معمول ہوتے ہیں۔ انہوں نے وسیع انتہری سے کام لیا اور مارکس اور مغربی نظریات سے متاثر ہونے کے باوصاف مشرقی تقیدی زاویوں کو مخوار کھا اور سائنسک طرز کو اختیار کیا۔ ان کے اسلوب بیان میں وزن اور وقار ہے۔ وہ اپنی بات کو شدت لیکن وضاحت کے ساتھ پیش کرتے ہیں۔ مختصر یہ کہ حالی، آزاد اور شملی نے جن ابعاد کی طرف رہنمائی کی تھی، احتشام حسین نے ان را ہوں کو روشن رکھا۔ سید احتشام حسین کے تقیدی مضامین کے کئی جمous ہیں۔ روایت اور بغاوت، ادب اور سماج، تقید اور عملی تقید، ذوقی ادب اور شعور، عکس اور آئینے، افکار و مسائل اور اعتبار نظر وغیرہ۔ انہوں نے راک فیلڈ فاؤنڈیشن کی دعوت پر امریکہ کا سفر بھی کیا۔ اس دوران وہ انگلستان اور پیرس بھی گئے۔ "ساحل اور سمندر" ان کا سفر نام ہے۔

8.3.5 عبادت بریلوی

عبادت بریلوی 14 اگست 1920ء کو بریلوی میں پیدا ہوئے۔ والدین نے ان کی تعلیم و تربیت پر خصوصی توجہ دی اور محض اپنے بڑے کے کی تعلیم کے لیے بریلوی سے ترک مقام کر کے لکھنؤ میں سکونت اختیار کی۔ انہوں نے عربی کی تعلیم اپنے وقت کے علماء سے حاصل کی اور اردو زبان و ادب کے لیے مولانا اختر علی تابہری سے اکتساب کیا۔ انہوں نے 1942ء میں پی اچ۔ ڈی کی ڈگری حاصل کی۔ ان کے پی اچ۔ ڈی کے مقامے کا عنوان "اردو تقید کا ارتقا" ہے جس کے کتابی صورت میں شائع ہونے پر اردو دنیا میں خاصی پذیرائی ہوئی۔ اس کے کئی ایڈیشن شائع ہو چکے ہیں۔ عبادت بریلوی نے ایم۔ اے کے بعد اتر پردیش کے سکریٹریٹ میں ملازمت کی۔ مختصری مدت کے لیے انہوں نے دہلی ریڈیو میں بھی کام کیا پھر انگلستان کا لاجہ لہور میں ملازم ہوئے اور 1980ء میں ملازمت سے سبد و قوی عمل میں آئی۔ ڈاکٹر عبادت بریلوی کا مطالعہ بے حد و سمع تھا۔ انہوں نے اردو کے علاوہ فارسی اور انگریزی ادب کا بھی مطالعہ کیا۔ ان کی تصنیف کی تعداد بھی بہت زیادہ ہے۔ عبادت بریلوی اگرچہ کسی دیبتانی تقید سے ایسے وابستہ نہیں لیکن ان کی تحریروں میں کاسکیت اور کسی حد تک تاثر اتی لے بھی مل جاتی ہے اور تقید کا سائنسک نقطہ نظر ان کے مضامین میں عمومی طور پر ملتا ہے۔ وہ ادب اور زندگی کے رشتہ پر زور دیتے ہیں۔ ہاں یہ ضرور ہے کہ وہ کہیں کہیں بے جا تفصیل اور تکرار سے بھی کام لیتے ہیں لیکن پڑھنے والوں کے لیے معلومات کے خزانے بھی پیش کر دیتے ہیں۔ مزید یہ کہ انہوں نے اپنے آپ کو کسی ایک موضوع تک محدود نہیں رکھا۔ ان کے ہاں موضوعات کا تنوع ملتا ہے اور اپنے متوازن نقطہ نظر کے باعث وہ نہایت سنجھل کر قلم اٹھاتے ہیں۔ انہوں نے ماضی کی روایات کا احترام کیا ہے اور اس کے ساتھ وہ ادبی تخلیقات میں فہری بارکیوں پر بھی نظر رکھتے ہیں۔ ادب میں حسن و سرست کی تلاش ان کا عقصوں ہوتا ہے۔ عموماً ایسا ہوتا ہے کہ کلاسیک اقدار کے حامل فنا جدید شعر و ادب کو کچھ اچھی نظر دوں سے نہیں دیکھتے جبکہ عبادت بریلوی نے رجحانات اور شعر و ادب کے عصری تقاضوں کو بھی سمجھتے ہیں۔ ادب کے سماجی زندگی سے رشتے کے باوجود وہ ادب کو طبقائی کلکش کا نتیجہ ماننے سے انکار کرتے ہیں۔ گویا مارکسی تقید کو وہ رد کرتے ہیں۔ وہ تقید کو صرف فن پارہ کی جانچ اور پرکھ کا آئندیں قرار دیتے۔ ان کے نزدیک تقید ایک فن بھی ہے، ایک علم بھی۔ سائنس بھی ہے اور جماليات بھی، فلسفہ بھی ہے اور نسیمات بھی، عمر ایات بھی اور علم الاقوام بھی، معاشریات بھی، تہذیب بھی، سیاست بھی۔ غرض انسانی زندگی میں جتنے علوم ہیں ان سب کے جمous کا نام ان کے پاس تقید ہے۔ چنانچہ عبادت بریلوی اپنی تقید میں

تجزیہ بھی کرتے ہیں اور زندگی کو حقائق کے پس منظر میں دیکھنے اور سمجھنے کی کوشش بھی کرتے ہیں۔ ”اردو تقدیم کا ارتقا“ کے علاوہ عبادت بریلوی کی کتابوں میں ”غزل اور مطالعہ غزل“، غالب اور مطالعہ غالب، مقدمات عبدالحق، اقبال کی اردو نشر، تقدیدی زاویہ ”روایت اور تجزیہ“، جدید شاعری اور ”شاعری کی تقدید“ شامل ہیں۔

8.3.6 عبد العلیم

عبد العلیم، عازی پور کے ایک علم و دوست گھرانے میں پیدا ہوئے۔ ابتدائی تعلیم کے بعد 1926ء میں جامعہ ملیہ اسلامیہ سے بی۔ اے (آئزز) کیا اور اعلیٰ تعلیم کے لیے جمنی روانہ ہوئے جہاں سے انہوں نے اسلامک اسٹڈیز میں ڈاکٹریٹ کی ڈگری حاصل کی۔ یورپ سے واپسی کے بعد جامعہ ملیہ، علی گڑھ مسلم یونیورسٹی اور لکھنؤ یونیورسٹی میں تدریس کے فرائض انجام دیتے رہے۔ 1954ء میں علی گڑھ مسلم یونیورسٹی میں عربی کے پروفیسر مقرر ہوئے اور 1968ء میں واکس چانسلر کے منصب پر فائز کیا گیا۔ عبد العلیم نے زیادہ نہیں لکھا۔ ان کے بہت کم بلکہ چند مضمونیں ہوں گے لیکن انہوں نے تقدید کے بیانی اصولوں پر روشنی ڈالی۔ ان کے سب سے اہم مضمونیں ”ادبی تقدید کے بنیادی اصول“ اور ”اردو ادب کے رجحانات“ ہیں جو ”بنیادب“ میں شائع ہوئے۔ پہلے مضمون میں انہوں نے عصری حالات اور جدید علوم کی روشنی میں ادبی تقدید کے بنیادی اصول وضع کیے۔ انہوں نے ادب اور جمالیات کے تعلق سے بھی اظہار خیال کیا۔ ان کا دوسرا مضمون ”اردو ادب کے رجحانات“ خاص طور پر عملی تقدید کی اچھی مثال ہے۔ انہوں نے ادبی اور تقدیدی رجحانات کو سماجی اور معاشرتی پس منظر میں دیکھنے کی کوشش کی اور یہ ثابت کیا کہ ہمارے ادب میں پائے جانے والے رجحانات، معاشی اور معاشرتی زندگی کی طبقاتی کشمکش کا نتیجہ ہیں۔ عبد العلیم کے نزدیک ادبی تقدید کی بنیاد فلسفہ پر بھی تائماً کمی جاسکتی ہے۔ ادب میں وہ ماحول یعنی مادی اور خارجی حالات سے پیدا شدہ کیفیات اور زبان پر زور دیتے ہیں۔ ان کے نزدیک ادب کے لیے ضروری ہے کہ وہ اپنے زمانے کی ترجمانی کرے۔ وہ معاشرہ میں جاری کشمکش کو جاگر کرتے ہیں۔ ہر چند کہ وہ کیونٹ فکر کے حامل تھے لیکن ان کے پاس سائنسک طرز تقدید ملتا ہے۔ عبد العلیم کی تقدید کا ایک نمایاں وصف یہ ہے کہ ان کے ہاں ایک حکیمانہ شعور کا فرماء ہے۔ ان کی بات میں تو ازن ہوتا ہے اور خیالات میں وزن۔ عبد العلیم نے 18 مفروری 1976ء کو انقال کیا۔

8.3.7 آل احمد سرور

آل احمد سرور، 9 ستمبر 1911ء کو بدایوں میں پیدا ہوئے۔ والد کی ملازمت کی وجہ سے ان کی ابتدائی تعلیم مختلف مقامات پر ہوئی۔ انہوں نے علی گڑھ مسلم یونیورسٹی سے انگریزی میں ایم۔ اے کیا اور دو سال تک انگریزی لکھنؤ کی حیثیت سے پڑھاتے رہے۔ انہوں نے اردو میں بھی ایم۔ اے کیا اور پھر شعبہ اردو میں منتقل ہو گئے۔ کئی سال لکھنؤ یونیورسٹی میں ریڈر کے منصب پر فائز رہے اور 1955ء میں علی گڑھ میں پروفیسر ہوئے۔ آل احمد سرور، اقبال انسٹی ٹیوٹ سری نگر میں بھی رہے۔ انہم ترقی اردو (ہند) کے معتمد عموی تو وہ برسوں رہے۔ انہوں نے کئی بینوںی ممالک کے سفر کیے۔

ناقد کی حیثیت سے آل احمد سرور کو نہایت اونچا مقام حاصل ہے۔ وہ قدیم اور جدید ادب کے بارے میں واضح نظر نظر کرنے ہیں اور ادب کی سماجی اہمیت کے قائل ہیں۔ آل احمد سرور کو ابتدائی سے ادبی ماحول ملا۔ ان کا سماجی شعور بھی پختہ ہے۔ مغربی اور شرقی ادبی رجحانات پر ان کی گہری نظر ہے۔ انہوں نے انگریزی ادب اور تقدید کا بھی نہایت گہری نظر سے مطالعہ کیا ہے۔ اس کی جھلکیاں ان کی تحریروں میں مل جاتی ہیں۔ آل احمد سرور ترقی پسند تحریک سے وابستہ رہے۔ اس تحریک کے اہم متنوعوں میں ان کا شارہ ہوتا تھا لیکن جدیدیت کے آغاز کے بعد انہوں نے خود کو جدیدیت سے وابستہ کر لیا تھا لیکن ہر جگہ اپنی شخصیت کی چمک اور انفرادیت کو برقرار رکھا۔ ان کے ہاں خواہ ادبی تقدید کی بھی قدرے جھلک مل جاتی ہو لیکن اردو میں سائنسک تقدید کی بنیادوں کو ان کی تحریروں سے استحکام حاصل ہوا۔ سائنسک تقدید کو مقبول بنانے میں بھی ان کا بڑا حصہ ہے۔ وہ تقدید کے تخلیقی پہلوؤں پر بھی زود دیتے ہیں اور تقدید کو تخلیق سے کم درجہ کی چیز متصور نہیں کرتے۔ آل احمد سرور کی اردو کی کوئی مبسوط اور مستقل کتاب نہیں۔ تقدید کی اصولی اور نظریاتی بحثیں بھی ان کے ہاں کم ملتی ہیں لیکن ان کا تقدیدی موقف واضح ہے کہ ادب کو زندگی کا ترجمان ہی نہیں فنا دیجی ہونا چاہئے۔ ان کے ہاں فلسفیانہ موضوعات فیاض نہیں، ان کے مزاج کی رومانیت اٹھیں فلسفہ کی طرف جانے سے روکتی ہے۔ سرور صاحب نے کلاسیکی ادب کا گہرے مطالعہ کیا ہے جس کا استعمال وہ اپنی تحریروں میں جا سمجھا کرتے ہیں۔ اس وجہ سے ان کے مضمون میں جامعیت پائی جاتی ہے۔ آل احمد سرور کی تقدیدی کتابوں میں ”تقدیدی اشارے“، ”منے اور پرانے چراغ“، ”نظر اور نظری“،

”مرت سے بصیرت تک“ اور دیگر کے علاوہ ان کی خود نوشت ”خواب باقی ہیں“ ہے۔ آل احمد سرور نے فروری 2002ء میں انتقال کیا۔

8.3.8 مسعود حسین خاں

پروفیسر مسعود حسین خاں ماہرین لسانیات میں شمار ہوتے ہیں لیکن اردو تقدیم میں بھی ان کا نام ایک بڑا نام ہے۔ مسعود حسین خاں 28 فروری 1919ء کو قائم گنج، فرغ آباد، اتر پردیش میں پیدا ہوئے۔ ان کی ابتدائی تعلیم دلی اور پھر ڈھا کر میں ہوئی۔ 1945ء میں انہوں نے علی گڑھ مسلم یونیورسٹی سے پی اچ۔ ڈی کی ڈگری حاصل کی۔ انہوں نے جیس اور لندن میں لسانیات کی تعلیم حاصل کی۔ 1956-60ء میں انہوں نے وزینگ پروفیسر کی حیثیت سے کیلی فورنیا اور برکلے میں کام کیا اور ہندوستانی لسانیات کے موضوعات پر کچھ دریے۔ 1943ء میں علی گڑھ مسلم یونیورسٹی میں اردو کے لکھر ہوئے اور پھر یہاں۔ 1962ء میں شعبہ اردو جامعہ عثمانیہ میں اردو کے پروفیسر کی حیثیت سے تقرر ہوا۔ 1968ء تک جامعہ عثمانیہ میں خدمات انجام دینے کے بعد لسانیات کے پروفیسر کی حیثیت سے وہ علی گڑھ مسلم یونیورسٹی واپس ہوئے۔ بعد ازاں جامعہ ملیہ اسلامیہ میں واس چانسلر کی حیثیت سے خدمات انجام دیں اور پھر علی گڑھ ہی سے بحیثیت پروفیسر شعبہ لسانیات وظیفہ پر سکندو ش ہوئے۔ مسعود حسین خاں کا علم و سبق اور ذہن متوازن ہے۔ اگرچہ وہ تاثراتی نقاد نہیں لیکن شعر و ادب کے مجالیاتی پبلووں پر خاص ازور دیتے ہیں۔ انہوں نے ترقی پسند ادب پر بھی تقدیم کی کہ اس میں سماجی عناصر کو غیر ضروری اہمیت دی جاتی ہے اور اپنا پسندی سے کام لیا جاتا ہے۔ مسعود خاں کی تقدیم سائنس فکر و بستان کی تقدیم ہے۔ ان کے طریق نقدمیں تو ازان اور سنجیدگی ہے وہ ترقی پسند ادب پر تقدیم کرنے کے باوجود معاشرتی اور تاریخی عوامل اور محکمات کو نظر انداز نہیں کرتے۔ معروضت سے کام لینے کی وجہ سے ان کی تقدیم کو پایا۔ اعتبار حاصل ہے۔ ان کی تحریر میں رنگین اور لطافت کم ہے لیکن ادبی حسن کی وجہ سے لکھی پائی جاتی ہے۔ جامعہ عثمانیہ میں ملازمت کے دوران انہوں نے دنیا نت پر بھی خصوصی توجہ دی۔ نصرف دنی کی لغت مرتب کی، ”قصہ مہر افروزو دبلر“ کی تدوین بھی کی اور جامعہ عثمانیہ کے شعبہ اردو سے ”قدیم اردو“ جیسا باوقار جریدہ شائع کیا جس میں کئی کثیف مخطوطات کی تصحیح و ترتیب اور مدون کے بعد اشاعت عمل میں آئی۔ مسعود حسین خاں کی تقدیمی کتابوں میں ”اردو زبان و ادب“ ”شعر و زبان“، ”اقبال کی نظری و عملی شعریات“ اور ”مقالات مسعود“ ہیں۔ لسانیات میں بھی اُن کی کئی کتابیں اور ایک سے زائد شعری مجموعے ہیں۔

8.3.9 محمد حسن

محمد حسن جولائی 1926ء میں مراد آباد میں پیدا ہوئے۔ ابتدائی تعلیم مراد آباد میں پائی اور اعلیٰ تعلیم کے لیے لکھنؤ یونیورسٹی کا رخ کیا۔ جہاں 1946ء تا 1952ء طالب علم رہے۔ 1954ء میں لکھنؤ یونیورسٹی ہی میں اردو کے لکھر مقরر ہوئے۔ درمیان میں تھوڑی مدت کے لیے معروف جریدہ ”پانیز“ کی ادارت بھی کی۔ بعد ازاں مسلم یونیورسٹی علی گڑھ میں اردو کے لکھر اور پھر یہاں ہوئے۔ 1971ء میں کشمیر یونیورسٹی میں اردو کی پروفیسر شپ پر ان کا تقرر عمل میں آیا۔ جہاں تین سال قیام کے بعد جواہر لال نہر و یونیورسٹی میں اردو کی پروفیسر شپ پر مامور ہوئے۔ اسی دوران جواہر لال نہر و فیلوشپ میں اور وہ اپنے علمی و ادبی کاموں میں مصروف رہے۔ انہوں نے ”عصری ادب“ کا باوقار جریدہ شائع کیا۔ 1990ء میں وہ ملازمت سے سکندو ش ہو گئے۔ تقدیم میں ان کا مقام اونچا ہے۔ ہر چند کہ انہوں نے مارکسی تقدیم پر توجہ دی وہ ادب کو عمرانی، تاریخی اور سماجی کسوٹی پر بھی پرکھتے ہیں۔ اپنے استاد پروفیسر احتشام حسین کے فکر و نظر کی اُن پر گہری چھاپ ہے۔ وہی اندماز فکر اور مطالعہ کی گہرائی۔ لیکن اُن کی اپنی انفرادیت انہیں احتشام حسین سے میکریتی ہے۔ ان کے ہاں معروضت ہے۔ وہ کسی جانبداری کے قائل نہیں۔ ان کی تقدیم تکلف بر طرف کا اندماز رکھتی ہے اور وہ دو توک فیصلے کرنے کے عادی ہیں۔ ان کی تقدیم کے بھی وہ امتیازی اوصاف ہیں جو ان کی شناخت ہیں۔ وہ موضوع اور مادہ پر زور دیتے اور حقیقت کی تربیتی کرنا چاہتے ہیں۔ وہ مصلحتوں کے قائل نہیں اور نہ عبارت آرائی اور انشا پردازی سے کام لیتے ہیں۔ محمد حسن تقدیم میں مرغوبیت کے روادر نہیں۔ ان کا طرز تقدیم مدل ہے۔ وہ بیدار غفری سے کام لیتے ہیں۔ اُن کے مرتبہ کے اردو میں سائنس فکر فقاد چند ہی ہیں۔

محمد حسن کا مغربی ادب کا مطالعہ بغاوت و سبق ہے۔ اور وہ اس مطالعہ کو اردو شعر و ادب پر تقدیم کرتے ہوئے سلیقے اور شاشکی سے کام میں لاتے ہیں۔ محمد حسن نے بہت زیادہ لکھا اور پھر اردو، ہندی اور انگریزی تینوں زبان میں۔ اُن کی اب تک کوئی 50 کتابیں مظہر عام پر آچکی ہیں۔ تقدیم میں اُن کی چند کتابوں کے نام ہیں، اردو ادب میں رومانی تحریک ”جلال لکھنؤی“، دہلی میں اردو شاعری کا تہذیبی اور قریبی پس مظہر ادیبات شناسی ”نیا ادب“ اور ”عرض“

ہند، محمد حسن نے ڈرامے بھی لکھے۔ ”نئے ڈرامے“ ان کے ڈراموں کا انتخاب ہے۔ ”ٹھاک“ ان کا مقبول ترین ڈrama ہے۔

اپنی معلومات کی جانچ

1: سید احتشام حسین کی دو کتابوں کے نام چتا ہے۔

2: آل احمد سرور کے بارے میں آپ کیا جانتے ہیں؟

3: محمد حسن کا تعلق کس دستان تقیید سے ہے؟

8.4 خلاصہ

ساننگٹ تقیید اور تقیید کا ایک اہم اور قابل ذکر دستان ہے۔ تقیید میں اور کئی دستان یہ مثلاً تاثراتی تقیید، ادبی تقیید، مارکی تقیید اور اب اسلوبیاتی تقیید اور قاری اساس تقیید وغیرہ تو ہم ساننگٹ تقیید کی اپنی انفرادیت اور اہمیت ہے۔ ساننگٹ تقیید میں کسی واضح رجحان میلان یا تحریک سے وابستگی اختیار کیے بغیر بس علمی، ادبی اور فلسفی زاویوں سے ادبی فن پاروں کا جائزہ لیا جاتا ہے۔ ساننگٹ تقیید کے نزدیک کوئی فن پارہ کسی نظریہ کا حامل ضرور ہوتا ہو لیکن ساننگٹ تقیید کے نزدیک شعر و ادب میں نظریات اور میلانات براؤ راست جگہ نہیں پاتے بلکہ ادب پارہ کا جائزہ لیتے ہوئے متن اور اقدار کو معروضی زاویہ سے جانچا پر کھا جاتا ہے۔ ساننگٹ تقیید ان تاریخی اور معاشرتی عوامل سے صرف نظر نہیں کرتی جن میں ادبی اور فنادسانس لیتے اور ادب پارہ تختیں پاتا ہے۔ ساننگٹ تقیید میں جمالیاتی پہلوؤں کو بھی لحوڑ رکھا جاتا ہے لیکن اپنی زبان کو تشبیہات، استعارات اور تلمیحات وغیرہ سے دور رکھا جاتا ہے۔ گویا اس کی زبان منطقی، مسح اور مرصع نہیں ہوتی۔

ساننگٹ تقیید دراصل سانسکی تقیید ہے۔ سانسک کسی شے کی حقیقت کو دیکھنے، سمجھنے اور اس پر غور و فکر کرنے کے بعد تنائج اخذ کرتی ہے۔ مشاہدے، تجربے اور تجزیے کے بغیر حقیقت کی تلاش اور حقائق تک رسائی ممکن نہیں۔ جب یہ صورت حال ہو تو نقاد اپنی نظر، اپنی پسند اور اپنے ذوق سے کم ہی کام لیتا ہے اور معروضی اور دلوک رو یہ اختیار کرتے ہوئے ادب پارہ کا مطالعہ کرتا ہے۔ اسی معروضی اور غیر جانبدارانہ مطالعے میں ادب پارہ کے جمالیاتی پہلوؤں، فنی جہات، سانسی خصوصیات اور انفرادی ذوق پر بھی بحث ہوتی ہے۔ یوں جمالیات سے رشتہ نہ رکھتے ہوئے بھی نقاد جمالیاتی شور سے مربوط ہو جاتا ہے۔ اسی کے ساتھ ساننگٹ تقیید کا تحلیل نفسی سے کوئی تعلق نہ ہو لیکن نقاذ فنیاتی تحلیل سے بھی حصہ ضرورت کام لیتا ہے۔

ساننگٹ نقاد ادب اور زندگی کے رشتہ کا قائل ہے۔ وہ ادب کو زندگی کا ترجمان گردانتا ہے اور ادب، ادبی اور قاری کو ایک دوسرا سے مربوط اور مسلک کرتا ہے۔ ساننگٹ نقاد کے نزدیک فنکار معاشرت سے اڑات قبول کرتے ہوئے ہی ادب تخلیق کر سکتا ہے۔ وہ گہرے سیاسی، معاشرتی معاشرتی اور تاریخی شور کا حامل ہوتا ہے۔ اس طرح آس پاس کے حالات سے باخبر رہتا اور اپنے مشاہدات، محسوسات، تاثرات اور تجزیبات کو ادب کی صورت میں زمانے کے آگے پیش کر دیتا ہے۔ ساننگٹ نقاد اپنی پسندی سے کام نہیں لے گا بلکہ اپنی بات متوازن اور معتدل پیرایہ میں ضبط تحریر میں لائے گا۔ ساننگٹ نقاذ زندگی کے حرکی ہونے پر ایقان رکھتا ہے اور ادب کو بھی خوب پذیر کرتا ہے اس لیے زندگی کے نئے تقاضے اور بدلتے ہوئے عصری حالات اس کی نظر میں ہوتے ہیں۔ وہ غیر ضروری جذباتیت اور زی بھیت پرستی کے قطعاً خلاف ہے۔ تعلق پرستی، واقعیت پسندی اور حقیقت نگاری سے اس کے قلم کا رشتہ ہر وقت شاداب اور مہکتا رہتا ہے۔ امندازیاں اور طرز تحریر میں بھی ساننگٹ نقاد سلاست اور سادگی سے کام لیتا ہے۔ اس وجہ سے ساننگٹ تقیید ادب کی پرکھ کے لیے ایک اچھا اور کارآمد و سیلہ متصور کی جاتی ہے۔ اس میں بعض اور دستاؤں کی جھلک طے کے باوصف اس کی اپنی شناخت اور پیچان ہے۔ ویسے ایسا کوئی دستان تقیید نہیں جو ادب کی پرکھ اور تجزیے کے لیے حرفاً خر ہو لیکن ساننگٹ تقیید سے ادب کی تضمیں میں بغایت مدلتی ہے اور یہ ادب کی معیار بندی کا اہم زاویہ ہے۔ اردو میں جن ناقدین کے پاس ساننگٹ تقیید کا میلان ملتا ہے اُن میں سید عبداللہ سید ابی ازار حسین، اختر حسین رائے پوری، سید احتشام حسین، عبادت بریلوی، عبدالعزیز، آل احمد سرور، مسعود حسین خان اور محمد حسن وغیرہ شامل ہیں۔

8.5 نمونہ امتحانی سوالات

ان سوالوں کے جواب 30-30 سطروں میں تحریر کیجیے۔

1: سائنسک تقدیم کے بارے میں آپ کیا جانتے ہیں؟ فضیل سے لکھیے۔

2: اردو میں سائنسک تقدیمگاروں پر ثبوت لکھیے۔

ان سوالوں کے جواب 15-15 سطروں میں تحریر کیجیے۔

1: اوب اور زندگی کے رشتے پر روشنی ڈالیے۔

2: مسعود حسین خاں اور آل احمد سرور کے بارے میں اپنی معلومات کا اظہار کیجیے۔

8.6 فرہنگ

تغیر پریز	بد لنے والا	متن	کتاب کی اصل عمارت
دٹوک	صاف، کھرا، فیصلہ کن	عکاس	فُوٹوگرافر، عکس کھینچنے والا
مربوط	وابستہ، بندھا ہوا	تموپریز	برٹھنے والا
قاری	پڑھنے والا	کماٹہ	ٹھیک ٹھیک
ارفع	نہایت بلند، عالی مرتبہ	سمی	کوشش
نشونما	پھلنا پھولنا	صالح	نیک
جود	جم جانا	ایسر	گرفتار
من حیث انجموجع	مجموعی طور پر	بوجل	بھاری، وزنی

8.7 سفارش کردہ کتابیں

1 - عبادت بریلوی

2 - شارب روکوی

3 - کلیم الدین احمد

4 - اخت Sham حسین

5 - اسلوب احمد انصاری

اردو و تقدید کا ارتقا

جدید اردو و تقدید اصول و نظریات

اردو و تقدید پر ایک نظر

تقدیدی جائزے

تقدید و تحلیق

اکائی 9 : تاثراتی، جمالیاتی اور رومانی تقدید

ساخت

تمہید	9.1
تقدید کا منصب فریضہ	9.2
تقدیدی دستاؤں کی تکمیل	9.3
تاثراتی تقدید	9.4
بنیادی تصور	9.4.1
خامیاں	9.4.2
نمایندہ نقاد	9.4.3
جمالیاتی تقدید	9.5
جمالیات کا لغوی اور اصطلاحی مفہوم	9.5.1
مشرق و مغرب میں جمالیات کا تصور	9.5.2
جمالیاتی تقدید کے بنیادی اصول	9.5.3
اُردو میں جمالیاتی تقدید	9.5.4
رومانتی تقدید	9.6
رومانتیک مفہوم اور ارتقا	9.6.1
ادب میں رومانتیک	9.6.2
رومانتیک فکری نظام	9.6.3
رومانتیک اور کلاسیکیت	9.6.4
اُردو میں رومانتیک اور جہان	9.6.5
اُردو میں رومانتی تقدید	9.6.6
رومانتی تقدید کی خصوصیات	9.6.7
خلاصہ	9.7
نمونہ امتحانی سوالات	9.8
فرپنگ	9.9
سفارش کردہ کتابیں	9.10

تہمہید 9.1

محدود لغوی معنی میں تنقید کھرے اور کھوئے میں فرق کرنے کا نام ہے۔ کسی فن پارے کی خوبیوں اور خامیوں کی نشان دہی، کسی متن کی اس طرح چھان پہنک کر اس کے محاسن اور معایب دونوں ہی واضح ہو جائیں، تنقید کا بنیادی وظیفہ ہے۔ عربی زبان میں اس عمل کے لیے ”نقہ“ اور ”انتقاد“ کے الفاظ استعمال ہوتے ہیں۔ ”تنقید“ کا لفظ اگرچہ عربی زبان سے ماخوذ ہے لیکن قواعد کے رو سے یہ لفظ درست نہیں۔ لیکن اردو میں کثرت استعمال اور عام چلن کے سبب اسے غلط کہنا مناسب نہیں۔ اب یہ لفظ اردو زبان کا ہے اور اہل زبان نے اسے خاص مفہوم کے لیے قبول کر لیا ہے۔ البتہ عربی زبان میں آج بھی یہ لفظ غلط ہی سمجھا جائے گا۔

ادبی اور اصطلاحی سیاق و سباق سے علاحدہ کر کے عام بول چال میں جب ”تنقید“ کا لفظ بولا جاتا ہے تو اس سے مراد ”نکتہ چینی“ یا ”عیب جوئی“ ہوتی ہے۔ لیکن فن تنقید میں اس کا مفہوم عام بول چال سے بہت وسیع ہے۔ شرق و مغرب کی تمام زبانوں میں ادب کی تحقیق کے ساتھ ساتھ تنقید کا عمل بھی پایا جاتا ہے۔ اور دیگر اصناف ادب کی طرح، تنقید بھی ادب کا ایک اہم اور مستقل شعبہ ہے۔ اسی لیے علمائے فن نے اپنے ذوق اور بصیرت کے مطابق اس کی تعریف بھی معین کرنے کی کوشش کی ہے۔ تمام تعریفوں کا سمجھا کرنا مقصود نہیں البتہ ان تمام تعریفوں کی روشنی میں تنقید کے متن سے متعلق جو بنیادی باتیں سامنے آتی ہیں ان کا احاطہ حسب ذیل الفاظ میں کیا جاسکتا ہے۔ انہیں ہم تنقید کا منصب اور اس کا وظیفہ بھی کہہ سکتے ہیں۔

تنقید کا منصب / فریضہ 9.2

1- تنقید فن پارے کا تجزیہ اور تشریح کرتی ہے۔ متن کی تعمیر میں جن عناصر کی کارفرمائی ہے ان کی نشان دہی کرتی ہے۔ مثلاً

(الف) معاصر تہذیب اور معاشرتی اقدار

(ب) مخصوص لفظیات اور پیرایہ اُظہار

(ج) فن کا کسی شخصیت

(د) متن میں پوشیدہ شخصی اشارے اور گہری معنویت

2- تنقید حاکمہ کرتی ہے۔ یعنی

(الف) شخصی تفصیلات سے بلند ہو کر غیر جانبداری اور ہمدردی سے فن پارے کا مطالعہ کرتی ہے۔

(ب) اس صفت ادب کے دوسرے فن پاروں کی روشنی میں، کسی متن کو پڑھتی اور پڑھتی ہے۔

(ج) محکم کا یہ عمل چند اصولوں پر ہوتا ہے۔

3- تنقید تعین قدر کرتی ہے۔ یعنی

(الف) فن پارے کی جمالیاتی قدروں کو نمایاں کرتی ہے اور یہ بتاتی ہے کہ کسی فن پارے میں حسن اور دلکشی کے کیا اسباب سمجھا ہیں۔

(ب) سرعت اور دلکشی کے علاوہ افادیت کے اور کون سے پہلو متن میں موجود ہیں۔

(ج) ادبی معیاروں کی روشنی میں فن پارے کا مرتبہ اور اس کی قدر و قیمت۔

اپنی معلومات کی جامنچ

1- تنقید کے لغوی معنی کیا ہیں؟

2- تنقید کا فریضہ کیا ہے؟

9.3 تنقیدی دبستانوں کی تشکیل

ادبی تنقید کے مختلف دبستان کیونکرو جو دیگر میں آئے؟ اور فن پارے کے تجزیے، تفہیم اور تعین قدر میں ان دبستانوں کا کیا کردار ہے؟ ادبی تنقید کا یہ بنیادی مسئلہ ہے جس کا کوئی آخری اور فیصلہ کن جواب بہت مشکل ہے۔ اتنی بات تو سامنے کی ہے کہ ادبی متن کی تغیری بیک وقت کئی عناصر کی رہیں ملتے ہیں۔ مثلاً

1- تہذیبی اقدار معاصر تہذیبی تصورات

2- فرو اور معاشرے کے درمیان ربط کی نوعیت رسماجی ادارے

3- ادبی روایت

4- بنیادی جذبات (محبت، نفرت، جیرت اور غصہ وغیرہ)

5- لسانی اور اسلوبیاتی خصوصیات (لفظ کی استعاراتی قوت اور سیاق و سبق وغیرہ)

6- ادیب کی شعوری اور لاشعوری کائنات

7- تحریر میں معنی خیزی کی فطری صلاحیت

تنقیدنگار کی دشواری یہ ہے کہ وہ ان تمام عناصر کا یکساں طور پر احاطہ کرنے سے قاصر ہوتا ہے۔ اور کسی ایک پہلو کو اپنے مطالعے کا موضوع بنانا ہے۔ تنقیدنگار کا بھی طریقہ کار رفتہ ایک دبستان کی شکل اختیار کر لیتا ہے۔ اور اس طرح اس دبستان کے کچھ رہنمایاں اصول اور نظریات بھی مرتب ہو جاتے ہیں۔ کسی دبستان کا نمائندہ نقائص انہیں اصولوں کی روشنی میں تحلیقات کا جائزہ لیتا اور ان کی ادبی قدر و قیمت تعین کرتا ہے۔

مذکورہ بالا عناصر اور صورت حال کے پیش نظر ہم پہلے سانی یہ نتیجہ نکال سکتے ہیں کہ کوئی بھی ادبی تنقید، چار بنیادی حوالوں سے قائم ہوتی ہے:

1- معاشرہ 2- فن کار

3- متن 4- قاری

تنقید کے پیشہ دبستان انہیں بنیادی حوالوں میں سے کسی ایک پر اصرار کرتے اور اُسے دیگر حوالوں پر ترجیح دیتے ہیں۔ کسی دبستان کا اصرار، معاشرے اور تاریخی عوامل پر ہوتا ہے (رسماجی اور تاریخی تنقید) کسی کاشاعر کی شخصیت یا اس کی لاشعوری کائنات پر (لفیاتی تنقید) کوئی دبستان متن کے اجزاء کے درمیان باہمی ربط اور معنی خیزی کے عمل کو مرکز میں رکھتا ہے (میکنی اور اسلوبیاتی تنقید) تو کوئی قاری کے رو عمل اور اس کے کردار کو اہمیت دیتا ہے (قاری اساس تنقید، تاثراتی تنقید)

اپنی معلومات کی جائج

1- تنقیدی دبستانوں کی تشکیل کس طرح ہوتی ہے؟

2- ادبی تنقید کے بنیادی حوالے کیا ہیں؟

9.4 تاثراتی تنقید

تنقید کے اس دبستان میں مرکزی حیثیت قاری رفاقت کو حاصل ہوتی ہے۔ فقاد بھی اصلاً ایک قاری ہے۔ باشمور اور صاحب ذوق قاری۔ وہ فن پارے کو پڑھ کر فقط لطف اندوزی پر اکتفا نہیں کرتا بلکہ فن پارے کے اسرار کو کھوٹا اور لطف اندوزی کا تجزیہ کرتا ہے۔ وہ فن پارے میں خیال افروزی کی تہہ

تک ہو پختا ہے۔ تقدید نگار فن پارے کو فقط اچھا یا خراب کہنے کے بجائے، چند اصولوں کی روشنی میں اس کے اسباب پر بھی روشنی ڈالتا ہے۔ اس طرح تقدید، قاری کی ڈھنی تربیت کا فریضہ بھی انجام دیتی ہے۔ اس کے ذوق کو نکھارتی اور ادبی بصیرت کو فروغ دیتی ہے۔ تقدید فن پارے اور قاری کے درمیان ایک خوشنگوار پامعنی رابطہ ہے۔

لیکن جیسا کہ مذکور ہوا، کوئی بھی تقدیدی دبستان فن پارے کے مختلف پہلوؤں میں سے کسی ایک پر اصرار کرتا ہے۔ چنانچہ تاثراتی تقدید بھی، فن پارے کا تجویز کرنے، قاری کے لیے اس کی تفہیم کی سطح کو بلند کرنے یا اس کی تجویز کرنے کو کھولنے کے بجائے نقاد کے ذاتی تاثرات پر توجہ مرکوز کرتی ہے۔ یہ تقدید قاری کے تاثرات کو زبان و بیان کے ذریعے دوبارہ تخلیق کرتی ہے۔ اسی مقصد کے حصول کے لیے، نقاد صل فن پارے کے متوازی ایک ایسا منحنی تخلیق کرتا ہے جو دوبارہ وہی کیفیت یا اس سے متعلقی کیفیت تخلیق کرنے میں کامیاب ہو سکے۔ اس طرح تاثراتی تقدید تو معروضی (Objective) انداز میں فن پارے کا تجویز کرتی ہے، نہ ہی اپنی جانبداریوں سے دست بردار ہو کر فن پارے کا علمی محاذ کرتا ہے۔ اسی طریقہ کار کے سبب مغرب میں اس دبستان کے بنیاد گزاروں نے اسے تخلیقی تقدید (Creative criticism) کا بھی نام دیا ہے۔ گویا تاثراتی تقدید، کسی فن پارے کے رویں میں ایک اور فن پارہ تخلیق کر دینے سے عبارت ہے۔

9.4.1 بنیادی تصور

اس دبستان تقدید کی بنیاد اس تصور پر قائم ہے کہ ادبی تخلیقات سے کوئی اخلاقی، سماجی یا افادی مقصد وابستہ کرنا، اس کے صن کو نارت کر دینے کے مترادف ہے۔ فن آپ اپنا انعام ہے۔ یہ ایک منفرد جمالیاتی تجویز ہے جس کا نام تو تجویز کیا جاسکتا ہے اور نہ ہی علمی موشکافیوں سے مزت کے اس ازاں سرچشمے تک رسائی حاصل کی جاسکتی ہے۔ لطف اندوزی اور سرشاری ہی ادب کی نایت ہے۔ اس لیے تخلیقی تقدید کو بھی ڈھنی انبساط کی اس کیفیت کو پارہ پارہ کرنے کے بجائے اسے دوبارہ خلق کرنا چاہئے۔ یہی چیز اور منصافتہ تقدید ہے۔

9.4.2 خامیاں

- 1 اس تقدیدی دبستان کی سب سے بڑی کمزوری یہ ہے کہ شخصی رویں پر انحراف کرنے کے سبب یہ موضوعی (Subjective) بیانات سے آگے نہیں بڑھتی۔
- 2 یہ تقدید فن پارے کے بارے میں ہماری بصیرت میں کوئی اضافہ نہیں کرتی۔
- 3 اس دبستان میں فکری رظریاتی اساس کی کمی کا شدید احساس ہوتا ہے۔
- 4 قاری کا رو عمل شخصی اور اصنافی ہونے کے سبب تاثراتی تقدید بہت دور تک ساتھ نہیں دیتی فن پارے کے تین ہر شخص کا رو عمل یکساں نہیں ہوتا بلکہ ایک ہی شخص کے تاثرات بھی وقت، جگہ یا سیاق و سبق کی تبدیلی سے مختلف ہو جاتے ہیں۔
- 5 فن پارے میں بیان ہونے والے خیالات و افکار نے تعمیر متن کے طریقوں سے صرف نظر کرنے کے سبب یہ تقدیدی دبستان یک خالوں کا کمل ہے۔

9.4.3 نمائندہ نقاد

اردو تقدید کے پیشتر دبستانوں کے نمائندہ نقادوں کی ایک فہرست مرتب کرنا بہت دشوار ہے جو دیگر دبستانوں سے یکسر علاحدہ ہوں۔ صورت حال یہ ہے کہ ہمارے پیشتر نقاد بیک وقت مختلف دبستانوں سے استفادہ کرتے ہیں بالخصوص، تاثراتی، رومانی اور جمالیاتی تقدید کے دبستان سے وابستہ نقادوں کی فہرست تو انقریباً یکساں ہے۔ اس لیے ایک ہی نام ایک سے زائد دبستانوں میں آپ کو مشترک نظر آئے گا۔ اردو کے نمائندہ تاثراتی نقادوں کا ذیل ہیں:

- 1 محمد حسین آزاد (آبی حیات)
- 2 نیاز فتح پوری (انتقادیات)

3. مہدی افادی (افادات مہدی) 4. فراق گورکپوری (اندازے)

اپنی معلومات کی جانچ

- 1- تاثر آتی تنقید کے بنیادی تصورات کیا ہیں؟
- 2- اس دبستان کو کس بنیاد پر یک رخا و رنا مکمل کیا جاسکتا ہے؟

9.5 جمالیاتی تنقید

اُردو میں جمالیاتی تنقید کا باقاعدہ دبستان موجود نہیں ہے اور نہ ہی دوسرے دبستانوں کی طرح اس تنقید کا کوئی مستحکم فکری نظام ہی اُردو میں نظر آتا ہے۔ مثال کے طور پر سماجی یا ترقی پسند تنقید، نفسیاتی تنقید یا یہ کبھی تنقید ایسے دبستان ہیں جن کا باقاعدہ ایک فکری نظام ہے اور مطابعہ متن کے کچھ اصول ہیں جن کی روشنی میں ادبی تخلیقات کا محکمہ کیا جاتا ہے۔ یہ صورت جمالیاتی تنقید کے سلسلے میں دیکھنے کو نہیں ملتی۔

9.5.1 جمالیات کا لغوی اور اصطلاحی مفہوم

اگر جمالیات کا فقط لغوی معنی پیش نظر ہو تو معاملہ زیادہ دشوار نہیں ہے اور اکثر نقادوں کے بیہاء اس کی نشان دہی کی جاسکتی ہے۔ لیکن مخصوص شعبہ علم کی حیثیت سے اگر ”جمالیات“ کی تعریف پیش نظر ہو اور اس دبستان کی فکری بنیاد میں بھی ملاحظہ ہوں تو اُردو کی حد تک اس تنقیدی طریقہ کا راستے ہمارے بہت کم نقادوں نے کام لیا ہے۔

”جمالیات“ کی اصل جمال کا فلسفہ یا علم ہے۔ یعنی حسن کی تلاش اور اس کی نشان دہی اس طریقہ تنقید کی اصل ہے، اس اعتبار سے ہم کہہ سکتے ہیں کہ مطابعہ متن کے اُس طریقہ کار کو جس میں حسن کی تلاش اور حسن کے متعلقات کو مرکزی اہمیت حاصل ہو، جمالیاتی تنقید کہا جائے گا۔ یعنی متن کے تکمیل عناصر، اس کے سماجی حرکات، یا فن کار کے شعوری اور لاشعوری نہیاں خانوں تک رسائی، اس طریقہ تنقید کا مقصود ہرگز نہیں ہوتا۔ یہ طریقہ تنقید فن پارے کی اخلاقی اور افادی قدرتوں سے بھی سروکار نہیں رکھتا۔ بلکہ تنقید کے اس دبستان کا تنہا مقصود، حسن کی تلاش اور اس کے متعلقات کا تجزیہ ہوتا ہے۔ اور اسی بنیاد پر فن پارہ اچھا یا بُر اقرار پاتا ہے۔

بیہاء تک تو بات سادہ اور آسان تھی لیکن جب ہم جمالیات کو ایک نظام فکر اور علم کے ایک مستقل شعبہ کی حیثیت سے دیکھتے ہیں تو ہمیں ایسے بہت سے سوالات کا سامنا کرنا ہوتا ہے جن کا جواب اتنا سہل اور سادہ نہیں ہے۔ مثلاً مطالعہ حسن کا نام اگر جمالیات ہے تو پھر:

- 1- حسن کی حقیقت کیا ہے؟
 - 2- حسن مادی اور محسوس پیکر کا نام ہے یا فقط ایک مجرد تصویر ہے؟
 - 3- حسن اور حسین کیا الگ تصورات ہیں؟
 - 4- حسن کا سرچشمہ کہاں ہے؟ معروضی یعنی حسین شے میں یا اس کا مشاہدہ کرنے والے شخص میں۔
 - 5- حق اور خبر سے حسن کا کیا رشتہ ہے؟
 - 6- حسن سے وابستہ مسّرت کی کیفیت کس پر اسرار عمل سے، حسن کا تجربہ کرنے والے شخص کو اپنی گرفت میں لے لیتی ہے؟
 - 7- حسن مطلق ہے یا اصنافی یعنی حسین شے کیا ہر جگہ اور ہر زمانے میں حسین ہی ہوگی؟ یا زماں و مکاں کی تبدیلی سے حسن کی قدر تبدیل ہو جاتی ہے۔
- اور اس سلسلے کا مشکل ترین سوال یہ کہ

8۔ کیا یے اصولوں کی ترتیب اور ان کا کوئی مربوط نظام ممکن بھی ہے جو مصوری، موسیقی، مجسمہ سازی، فن تعمیر، اور شعروادب، بھی کے حسن کا احاطہ کر سکے؟ کیونکہ حسن تو جملہ فون طیفہ کی یکساں طور پر مشترک قدر ہے اور ان کا بنیادی جوہر ہے۔

جمالیاتی تنقید کو ایک دبتان تسلیم کرنے کی صورت میں ان سوالوں کا جواب فراہم کرنا ضروری ہے۔ اور ظاہر ہے کہ اردو کا کوئی تنقیدی نظام ان تمام سوالوں کا اطمینان بخش جواب نہیں دیتا۔

9.5.2 مشرق و مغرب میں جمالیات کا تصور

”جمالیات“ کا انگریزی مترادف Aesthetics ہے۔ ایک مخصوص شعبہ علم کی حیثیت سے Aesthetics کا تصور مغرب میں بھی بہت بعد میں شروع ہوا۔ پہلا شخص جس نے Aesthetic کا لفظ فلسفہ حسن کے معنی میں استعمال کیا بام گارٹن (A.G. Baum garten) تھا۔ یہ جمن مفکر تھا جس نے 1735ء میں اپنا تحقیقی مقالہ Aesthetica کے عنوان سے لکھا جو 1750ء میں شائع ہوا۔ اس مقالے میں بام گارٹن نے پہلی بار اس حقیقت کا احساس دلایا کہ فون طیفہ میں پایا جانے والا حسن مطالعے کا مستقل موضوع ہے۔ اور اس حسن سے وابستہ مسائل کا مطالعہ ایک مستقل علم کا تقاضا کرتا ہے۔ بام گارٹن یہ بھی صراحةً کرتا ہے کہ حسن کے تجربے سے حاصل ہونے والی مسرت، حصول علم کا ایک ذریعہ بھی ہے۔ یہ تجربہ بھی ایک علم ہے جسے بام گارٹن (نیم روشن علم) یا Knowledge in the form of feeling (احساس کی شکل میں حاصل ہونے والا علم) کہتا ہے۔

بام گارٹن کا کارنامہ یہ ہے کہ اس نے فقط حسن اور اس کے متعلقات کو مطالعے کا موضوع بنایا اور اس کے لیے فلسفے کی ایک مستقل شاخ Aesthetic کے نام سے وضع کی۔ اس اصطلاح کو اسی مخصوص معنی میں بعد کے تمام مفکرین نے تسلیم بھی کیا۔

جرمنی کے دوسرے مشہور مفکر (Hegel) ہیگل (1770ء - 1831ء) نے اس علم کے مباحث کو مزید جلا بخشی اور اپنی مشہور کتاب Philosophy of fine Arts (فون طیفہ کا فلسفہ) میں جمالیات کے مسئلے پر نہایت تفصیل سے اور فلسفیانہ انداز میں گفتگو کی۔ اس کتاب میں ہیگل کا بنیادی مسئلہ یہ تھا کہ فطرت کے مظاہر اور انسانوں میں پایا جانے والا حسن اپنی ماہیت کے اعتبار سے فون طیفہ کے حسن سے مختلف ہے۔ اسی لیے حسن کے یہ فطری مظاہر جمالیاتی مطالعے کا موضوع نہیں ہوتے۔ فقط فون طیفہ کا حسن ہی جس میں انسانی تجسس اور شعوری احساس فن کی کارفرمائی ہوتی ہے، جمالیات کا موضوع ہے۔ انسانی ذہن اور روح کی تجسسات ہیگل کی تفییش و تحقیق کا اصل و امرہ کا رتھا۔

بام گارٹن اور ہیگل کے علاوہ اطالوی مفکر کروچے (Bendetto Croce) (پیدائش 1866ء) نے بھی اس دبتان کے اصول مرتب کرنے میں اہم خدمت انجام دی ہے۔ اس کا مشہور فلسفہ نظریہ اظہاریت (Expressionism) کے نام سے معروف ہے۔

ہندوستانی زبانوں کے حوالے سے کہا جاسکتا ہے کہ یہاں کسی بھی زبان کے ادب میں جمالیاتی تنقید کے اصول نظام قلرکی صورت میں مرتب شکل میں موجود نہیں ہیں۔ ابھی شعرزن کر آیا وہ کردینے کی روایت تو ہر زبان کے ادب میں مل جاتی ہے۔ اور یہ صورت حال احساس حسن کی موجودگی کا پتہ بھی دیتی ہے لیکن علمی اور فلسفیانہ سطح پر تجربے اور حماکے کا بدل ہرگز نہیں ہو سکتی۔

سنکرta ادبیات کے حوالے سے البتہ اس حقیقت کا اعتراف ضروری ہے کہ تیری صدی قبل مسیح میں اپنی شہر آفاق تصنیف نامیہ شاستر میں بھرت منی نے ”رس“ کا نظریہ پیش کیا جس میں ناٹک کے فن پر روشنی ڈالتے ہوئے انہوں نے فن سے حاصل ہونے والی مسرت اور انبساط کو رس کا نام دیا اور علمی سطح پر، اس کی حقیقت نیز اس سے وابستہ مسائل کو گفتگو کا موضوع بنایا۔ بھرت منی کا نظریہ اتنا تجزیاتی اور اس کی بنیاد اس قدر محکم تھی کہ آج بھی شعروادب کے مطالعے میں اس سے استفادہ کیا جاتا ہے۔

اپنی معلومات کی جانچ

- جمالیاتی تنقید کے کہتے ہیں؟
- مغرب میں جمالیات کے اہم مفکرین کے نام بتائیے؟
- رس کاظمی کس نے پیش کیا؟

9.5.3 جمالیاتی تنقید کے بنیادی اصول

مشرق و مغرب کے علمائے جمالیات کی تصانیف کے پیش نظر جمالیاتی تنقید کے حسب ذیل اصول مرتب کی جاسکتے ہیں:

- 1- جمالیاتی تنقید حسن اور اس کے متعلق اصطلاح کا موضوع بناتی ہے۔
- 2- جمالیاتی تحریب سے وابستہ اور ای شاطر کی کیفیت، جمالیاتی تنقید کا بنیادی سروکار ہے۔
- 3- جمالیاتی تنقید حسن کی شناخت پر اکتفا نہیں کرتی بلکہ اس کے تشکیلی عناصر کا تجزیہ بھی کرتی ہے۔
- 4- ”جمالیات“ کا تعلق فقط شعر و ادب سے نہیں ہوتا بلکہ تمام فنون لطیفہ اور ان سب میں مشترک حسن کی قدر، جمالیاتی تنقید کا موضوع ہے۔
- 5- فنون لطیفہ کے علاوہ فطرت کے مظاہر میں پایا جانے والا حسن جمالیاتی مطالعے کے دائرے سے باہر ہے۔
- 6- جمالیاتی تنقید میں انسانی تجھیل کو غیر معمولی اہمیت حاصل ہے۔
- 7- جمالیاتی تنقید کے اصول فقط شعر و ادب کے بجائے تمام فنون لطیفہ کو پیش نظر رکھ کر وضع کیے جاتے ہیں۔

9.5.4 اردو میں جمالیاتی تنقید

جمالیاتی تنقید کے مثالی نمونے اردو میں کم یا بیس۔ سید عبداللہ عابدی بعض تحریروں خصوصاً ان کی کتاب ”اسلوب“ اپنے مشمولات کے پیش نظر جمالیاتی تنقید کا نمونہ کہی جاسکتی ہے۔ ہمارے زمانے میں پروفیسر گلیل الرحمن نے میر، غالب اور اقبال کی جمالیات سے متعلق جو کچھ لکھا ہے اُسے اس سمت میں اچھی کوشش کہا جاسکتا ہے۔

مہدی افادی اور نیاز فتح پوری کی تحریروں میں مظاہر حسن کے تینیں جوروں ملتا ہے وہ حسن پرستی سے آگے نہیں بڑھتا۔ اسے جمالیاتی تنقید کی علمی اور فلسفیانہ سطح کے طور پر پیش کرنا اس دبتان کے بنیادی اصولوں سے چشم پوشی کے مترادف ہو گا۔

اپنی معلومات کی جانچ

- 1- جمالیات کے بنیادی اصول کیا ہیں؟
- 2- اردو میں جمالیاتی تنقید کی صورت حال پر روشنی ڈالیے۔

9.6 رومانی تنقید

تنقید کے رومانی دبتان کی تفہیم رومانیت کے بنیادی افکار کے پس مظہر میں ہی ممکن ہے۔ مغرب میں رومانیت کی ابتداء ایک فلسفے اور نظام فکر کی حیثیت سے ہوئی جس کے اثرات ادبی تصورات پر بھی نظر آتے ہیں۔ انہیں ادبی تصورات کی روشنی میں، مخصوص تنقیدی رویے نے دبتان کی شکل اختیار کی۔ اسی نظام فکر کی روشنی میں ادبی متون کا مطالعہ، ان کی تحسین، اور تعین قدر، رومانی تنقید کہلاتی ہے۔

9.6.1 رومانیت کا مفہوم اور ارتقا

رومانتس (Romance) کا لفظ ابتداء فرانسیسی یا لاطینی زبان کی بعض بولیوں کے لیے مستعمل تھا لیکن رفتہ رفتہ ان زبانوں میں لکھے جانے والے فرضی اور خیالی قصے کہانیوں کو بھی رومانتس کہا جانے لگا۔ مافق الفطرت کہانیاں بھی رومانتس کے ہی ذیل میں آتی ہیں۔ بعد میں فرضی اور خیالی تصویں کے ساتھ ساتھ حیرت انگیز اور پراسار مناظر کے بیان پر بھی رومانتس کے لفظ کا اطلاق ہوا۔ اور بالآخر عشق و محبت کی جذباتی واردات، ہم جوئی، اور پرشوست واردات بھی رومانتس کے دائے میں شامل ہو گئے۔

رومانتیت کو ایک نظریہ حیات اور منظم فلسفے کی شکل میں فرانسیسی مفکر و سونے بہت بہتر طریقے سے پیش کیا ہے۔ اس نے سماج کی خود ساختہ اخلاقی اور مذہبی پابندیوں سے تکملہ بغاوت کا اعلان کر کے، انسان کی فطری آزادی پر اصرار کیا۔

ساماجی اور مذہبی پابندیوں سے نجات دلا کر وہ انسان کو فطرت کی طرف واپس لانا چاہتا ہے۔ رومانتیت ہر سطح پر پرانے نظام اور اصولوں سے بغاوت کا نام ہے۔ نظریہ حیات کے طور پر صفحتی اور سائنسی نظام کے خلاف بغاوت بھی رومانتیت کا سماجی پہلو ہے۔

9.6.2 ادب میں رومانتیت

ادبی سیاق و سماق میں رومانتیت کے اصول و رذز و رتھ اور کولرچ کی تحریروں سے مرتب ہوئے۔ 1798ء میں دو قوں کے اشتراک سے اگریزی میں شائع ہوئی۔ اس کے پیش لفظ میں ورڈ زور تھے نے شعر و ادب کی جو صفات بیان کیں اور پر جوش انداز میں جن خیالات کا اظہار کیا، انہیں کو رومانتیت کی ادبی تحریک کا نقطہ آغاز کہا جاسکتا ہے۔ ادب میں اس تحریک کو آگے بڑھانے میں کولرچ کی تصنیف Biographia literaria بھی اہم کردار ادا کیا۔ یہ کتاب 1817ء میں شائع ہوئی۔ اس میں کولرچ نے دریافت کے بنیادی مسائل پر شرح و بسط سے کلام کیا ہے۔ اس تحریک کے بنیوں میں اہم نام شیلے کا بھی ہے جس نے اپنی کتاب Defence of poetry میں رومانتیت کے ادبی اصولوں کا کھل کر دفاع کیا۔

اپنی معلومات کی جانچ

- 1- رومانتیت کا ابتدائی تصور کیا تھا؟
- 2- ادب میں اس تحریک کو فروغ دینے میں کمن مغربی ادبیوں نے نمایاں خدمات انجام دیں؟

9.6.3 رومانتیت کا فکری نظام

رومانتیت کے بنیادگزاروں کے خیالات کا اگر تحریک کیا جائے تو درج ذیل اصول برآمد ہوتے ہیں۔ انہیں اصولوں سے رومانی تقدیم کا فکری نظام مرتب ہوتا ہے۔

- 1- شاعری قوی جذبات کے بے ساختہ چھلک جانے کا نام ہے۔
- 2- شاعری کا مقصد چائیوں کی جتوں میں بلکہ مسرت بھی ہو نچانا ہے۔
- 3- انسانی زندگی میں جذبات کو عمل پر برتری حاصل ہے۔ اس لیے جذباتی انتہا پسندی رومانی ادب کی اہم شاخت ہے۔
- 4- شاعری الہامی اور وجدانی چیز ہے۔ اچھی شاعری کی شناخت یہ ہے کہ اسے بار بار پڑھنے سے نئی طرح کی لذت حاصل ہو۔
- 5- شاعری کی بنیاد تخلیل اور انفرادیت پر ہے۔
- 6- رومانی تقدیم کا بنیادی حوالہ، جذبہ، تخلیل اور مسرت ہے۔
- 7- رومانتیت کا اصل اصول ہر قسم کی اصول پرستی اور روایت پرستی کے خلاف بغاوت ہے۔

رومانی ادیب زندگی کو حقیقت اور خواہش کے درمیان ایک مسلسل آویزش کے طور پر دیکھتا ہے۔ اسی لیے رومانیت میں غم پرستی کو بھی غیر معمولی اہمیت حاصل ہے۔ پوری دنیا انسان کے فطری جذبات کی دلخواہ ہے۔ اس لیے انسان کا مقدر درد اور اداہی ہے۔ انسان اور اس کی فطری خواہشات کی غیر مرئی قوت کے سامنے سرگاؤں اور مجبورِ محض ہیں۔ اس لیے دنیا میں رجھتے ہوئے درد و غم سے نجات ممکن نہیں۔ لہذا غم پرستی اور اداہی کو بھی رومانی ادب کی اہم خصوصیت سمجھا جاتا ہے۔

9.6.4 رومانیت اور کلاسیکیت

روماني تحریک کا آغاز کلاسیکی اور نوکلاسیکی اصول پرستی کے خلاف روئیں کے طور پر ہوا۔ کلاسیکیت میں اصول پرستی، عقلیت، اور اجتماعیت کو مرکزی حیثیت حاصل تھی۔ میانہ روی اور اعتدال پسندی زندگی کے ہر شعبہ میں ایک ثابت قدر کی حیثیت رکھتی تھی۔ رومانیت نے انہیں اصولوں سے انحراف کیا۔

جرمن مفکر فریڈرک شلیگل (Friedrich Schlegel) کو اس تحریک کا باہر آدم تصور کیا جاتا ہے۔ اسی کی کوششوں سے رومانیت کا واضح اثر ادبی تصورات پر بھی نظر آنے لگا۔ فرانسیسی مفکر روسی تحریروں سے رومانیت کی تحریک کو فروغ حاصل ہوا۔ رفتہ رفتہ یہ خیال بہت مقبول ہوا کہ انسانی زندگی میں عقل کے بجائے انفرادی جذبے کو مرکزی حیثیت حاصل ہے۔ شعرواد پر نظریوں اور ضابطوں کی پابندی، شعرواد ادب کے بنیادی منصب سے انحراف ہے۔ زبان کے قواعد، قون کے اصول، بیت کی پابندی اور اجتماعیت اگر کلاسیکی ادب کی شاخت تھی تو جذباتی و فور، انفرادی احساس اور بے سانچگی رومانیت کی پہچان بنی۔ کلاسیکیت ادب کو ایک مرکزی طرف لاتی ہے تو رومانیت کسی بھی مرکز سے گریز کا اعلان کرتی ہے۔

9.6.5 اردو میں رومانیت کار، جہان

اردو کے سیاق و سبق میں یہ تو نہیں کہا جا سکتا کہ رومانیت کا آغاز یہاں بھی کلاسیکیت سے بغاوت کے نتیجے میں ہوا۔ لیکن یہ ضرور ہے کہ ہمارے بعض ادیبوں نے جذبات کی شدت، تخلیل پرستی، اور فطرت کی طرف را بجعت کو ہر طرح کفی اصولوں پر ترجیح دی، اور اپنی تخلیقات میں ان عناصر سے بیش از بیش کام لیا۔ اردو شاعری میں رومانیت کے سب سے بڑے علم بردار اختر شیر اپنی ہیں۔ حسن کو سرت کا حقیقی سرچشمہ سمجھنا اور انفرادی جذبے کی آزادی روی کو ہر درد کامد اور التصور کرنا، اختر شیر اپنی کی نظموں کا مرکزی حوالہ ہے۔ اسی طرح علامہ اقبال کی شاعری میں عقل کے مقابلے میں عشق کی بے پناہ قوت کا بے محابا اظہار، خاص رومانی رویہ ہے۔ جو شمع تیج آبادی اگرچہ ترقی پسند شاعر ہیں لیکن ان کی اکثر نظموں میں نظرت اور نسوانی حسن کے تینیں جذباتی رویہ، رومانیت کی یاددازہ کردیتا ہے۔ شاعر انقلاب کے ساتھ ساتھ جوش کو شاعر شباب ان کے اسی رومانی رویے کے سبب کہا جاتا ہے۔

نشر میں سجاد حیدر یلدزم، قاضی عبد الغفار، نیاز فتح پوری اور مہدی افادی نے رومانیت کے ادبی تصورات پر اپنی تحریروں کی بنیاد پر کھی۔ مولانا ابوالکلام آزاد کی ”غبارِ خاطر“ اور ”تذکرہ“ بھی رومانی نظر کی عمدہ مثال ہے۔ انفرادیت پر حد سے بڑھا ہوا اصرار اور بے مہار تخلیل، مولانا آزاد کی نظر کی وہ خصوصیت ہے جس کے سبب انہیں رومانیت کا نمائندہ کہا جا سکتا ہے۔

اپنی معلومات کی جائج

- 1- رومانیت کے بنیادی اصول کیا ہیں؟
- 2- ادبی تصورات میں رومانیت کی ابتداء کن لوگوں نے کی؟

9.6.6 اردو میں رومانی تقدید

اردو زبان میں رومانیت کی تحریک اتنی باضابط اور منصوبہ بند طریقے سے نہیں شروع ہوئی جیسی اور فرانس میں ہوئی۔ اس لیے اردو کی حد تک تقدید کے اس دیstan کے اصول بہت مستحکم نہیں ہیں۔ چنانچہ شعرواد ادب کی طرح تقدید میں بھی رومانیت کے عناصر تو ضرور طہیت ہیں لیکن کسی نقاد کو خالص

رومانی نقاد کہتا ہے۔ دوسری وجہ اس صورتِ حال کی یہ بھی ہے کہ اردو کے نقادوں نے کسی بھی نظامِ فکر کی پابندی اس شدھے سے نہیں کی کہ دوسرے نظامِ فکر یاد بستان سے خود کو پکسر علاحدہ رکھیں۔ چنانچہ اکثر یہ ہوتا ہے کہ ایک نقاد کی مختلف تحریریوں میں، سماجی، تاریخی، نفیسی اور بھائی تخفید کے عناصر بیک وقت ساتھ ساتھ دیکھنے کو ملتے ہیں۔ بالخصوص تاثراتی رومانی اور جمالياتی تخفید کے نمائندہ نقاد تو تقریباً ایک ہی قبیلے کے لوگ ہیں۔ تخفید کے ان تینوں دبستانوں کی حدیں کہیں نہ کہیں ایک دوسرے سے بہت قریب آ جاتی ہیں۔ جذباتی کیفیت اور حسن پرستی کے عناصر ان تینوں دبستانوں کو ایک ہی رشته میں پروردیتے ہیں۔ اکثر نقادوں کے نام بھی ان تینوں دبستانوں میں مشترک نظر آتے ہیں۔ عبدالرحمن بخاری، مہدی افادی، مجنوں گورکھوری (تفقیدی حاشیے کی روشنی میں) اور فراق گورکھوری اگر تاثراتی نقاد ہیں تو ساتھ ہی رومانی نقاد بھی سمجھے جاتے ہیں۔

9.6.7 رومانی تخفید کی خصوصیات

1- فن کے اصولوں کے بجائے شخصی روپوں پر اصرار

2- اجتماعیت کے بجائے انفرادیت پر زور

3- حسن (نسوانی رفتہ) کو سرت کا سرچشمہ تصور کرنا

4- جذباتی انتہا پسندی اور والہانہ پن کی روشنی میں فن پارے کا مطالعہ

5- افکار و خیالات کے بجائے تخلیل کو معیار سمجھنا

6- تجزیے اور حاکے کے بجائے فقط جمالیاتی کیف کی تصویر کشی

7- نظام کائنات کو اندھی مشیت کے تابع سمجھنا اور معاشرے کو فرد کا ذہن تصور کرنا

اپنی معلومات کی جائج

1- اردو میں رومانی تخفید کی صورتِ حال کیا ہے؟

2- رومانی تخفید کی کوئی تین خصوصیات بتائیے۔

9.7 خلاصہ

محروم اغوشی معنی میں تخفید کھرے اور کھوٹے میں فرق کرنے کا نام ہے۔ کسی فن پارے کی خوبیوں اور خامیوں کی نشان دہی، کسی متن کی اس طرح چھان پچک کہ اس کے محاسن اور معایب دونوں ہی واضح ہو جائیں تھی تخفید کا تبیادی وظیفہ ہے۔

تاثراتی تخفید میں مرکزی حیثیت قاری رقاد کو حاصل ہوتی ہے۔ نقاد بھی اصلاً ایک قاری ہے۔ باشور اور صاحبِ ذوق قاری۔ وہ فن پارے کو پڑھ کر فقط لطفِ اندوزی پر اکتفا نہیں کرتا بلکہ فن پارے کے اسرار کو کھوٹا اور لطفِ اندوزی کا تجزیہ کرتا ہے۔ وہ فن پارے میں خیال افسوzi کی تہہ سکھ ہے، وہ پختا ہے۔ تاثراتی تخفید فن پارے کا تجزیہ کرنے، قاری کے لیے اس کی تضمیم کی سطح کو بلند کرنے یا اس کی تھوں کو کھولنے کے بجائے نقاد کے ذاتی تاثرات پر توجہ مرکوز کرتی ہے۔ یہ تخفید قاری کے تاثرات کو زبان و بیان کے ذریعے دوبارہ تحقیق کرتی ہے۔ اردو کے نمائندہ تاثراتی نقادوں میں محمد حسین آزاد (آبِ حیات)، نیاز فتح پوری (انتقادیات)، مہدی افادی (افادات مہدی) اور فراق گورکھوری (افادات مہدی) شامل ہیں۔

اردو میں جمالیاتی تخفید کا باقاعدہ دبستان موجود نہیں ہے اور نہ ہی دوسرے دبستانوں کی طرح اس تخفید کا کوئی ملکی فکری نظام ہی اردو میں نظر آتا ہے۔ مثال کے طور پر سماجی یا ترقی پسند تخفید، نفیسی تخفید یا جسمی تخفید ایسے دبستان ہیں جن کا باقاعدہ ایک فکری نظام ہے اور مطالعہ متن کے کچھ اصول ہیں جن کی روشنی میں ادبی تحلیقات کا حاکم کہہ کیا جاتا ہے۔ یہ سورتِ جمالیاتی تخفید کے سلسلے میں دیکھنے کو نہیں ملتی۔ جمالیاتی تخفید کے مثالی مسوئے اردو میں کم

یا ب ہیں۔ سید عابد علی عابد کی بعض تحریروں خصوصاً ان کی کتاب "اسلوب" اپنے مشمولات کے پیش نظر جمالیاتی تنقید کا نمونہ کبھی جا سکتی ہے۔ ہمارے زمانے میں پروفیسر تکمیل الرحمن نے میر، غالب اور اقبال کی جمالیات سے متعلق جو کچھ لکھا ہے اُسے اس سمت میں اچھی کوشش کہا جا سکتا ہے۔ مہدی افادی اور نیاز فتح پوری کی تحریروں میں مظاہر حسن کے تینیں جو روایہ ملتا ہے وہ حسن پرستی سے آگے نہیں بڑھتا۔ اسے جمالیاتی تنقید کی علمی اور فلسفیانہ سطح کے طور پر پیش کرنا اس دیستان کے بنیادی اصولوں سے چشم پوشی کے مترادف ہوگا۔

تنقید کے رومانی دیستان کی تفہیم رومانیت کے بنیادی افکار کے پس مظفر میں ہی ممکن ہے۔ مغرب میں رومانیت کی ابتداء ایک فلسفہ اور نظام فکر کی حیثیت سے ہوئی جس کے اثرات ادبی تصورات پر بھی نظر آتے ہیں۔ انہیں ادبی تصورات کی روشنی میں، مخصوص تنقیدی روایے نے دیستان کی شکل اختیار کی۔ اسی نظام فکر کی روشنی میں ادبی متون کا مطالعہ، ان کی تحسین، اور تعین قدر، رومانی تنقید کہلاتی ہے۔ اردو زبان میں رومانیت کی تحریک اتنی باضابطہ اور منصوبہ بند طریقے سے ثبیں شروع ہوئی جیسی جرمی اور فرانسیس میں ہوئی۔ اس لیے اردو کی حد تک تنقید کے اس دیستان کے اصول بہت سمجھنے نہیں ہیں۔ اکثر یہ ہوتا ہے کہ ایک نقاد کی مختلف تحریروں میں، سماجی، تاریخی، نفسیاتی اور سیاسی تنقید کے عناصر بیک وقت ساتھ ساتھ دیکھنے کو ملتے ہیں۔ بالخصوص تاریخی رومانی اور جمالیاتی تنقید کے نمائندہ نقاد تو تقریباً ایک ہی قبیلے کے لوگ ہیں۔ تنقید کے ان تینوں دیستانوں کی حدیں کہیں نہ کہیں ایک دوسرے سے بہت قریب آ جاتی ہیں۔ جذباتی کیفیت اور حسن پرستی کے عناصر ان تینوں دیستانوں کو ایک ہی رشتے میں پر ودیتے ہیں۔ اکثر نقادوں کے نام بھی ان تینوں دیستانوں میں مشترک نظر آتے ہیں۔ عبدالرحمن بجنوری، مہدی افادی، مجنون گورکچوری (تنقیدی حاشیے کی روشنی میں) اور فراق گورکچوری اگر تاثراتی نقاد ہیں تو ساتھ ہی رومانی نقاد بھی سمجھے جاتے ہیں۔

9.8 نمونہ امتحانی سوالات

ان سوالوں کے جواب 30-30 سطروں میں تحریر کیجیے۔

1. تنقید کی تعریف کرتے ہوئے تنقید کا منصب بیان کیجیے۔ تنقیدی دیستانوں کی تکمیل کیونکر و جو دین آئی؟

2. جمالیات کے لغوی و اصطلاحی مفہوم بیان کرتے ہوئے مشرق و مغرب میں جمالیات کےصور پر روشنی ڈالیے۔

ان سوالوں کے جواب 15-15 سطروں میں تحریر کیجیے۔

1. جمالیاتی تنقید کے بنیادی اصول کیا ہیں؟ اردو میں جمالیاتی تنقید کی صورت حال کیسی ہے؟

2. تاریخی تنقید کا تعارف پیش کرتے ہوئے اس کی خامیوں کا ذکر کیجیے۔

3. رومانیت کیا ہے؟ اردو میں رومانوی رجحان اور رومانی تنقید کے بارے میں آپ کیا جانتے ہیں؟

9.9 فرہنگ

محاکمه انصاف طلبی، دعوا، فیصلہ، مراد تجزیہ کرنا

پوشیدہ چھپا ہوا

منصب رتبہ عہدہ موقع محل

عوامل عامل کی جمع، عمل کرنے والے

انبساط مسرت، خوشی

مرچشمہ	کسی چیز کے آغاز کی جگہ
تخیل	خیال کرنا، خیال، فکر
عقلیت	معقولیت پسندی
سیاق	مضمون کا ربط، طرز
سہاق	علم حساب کی مہارت، (سیاق کے ساتھ مستعمل)

9.10 سفارش کردہ کتابیں

.1	ڈاکٹر شارب رو لوی	جدید اردو و تقدیم اصول و نظریات
.2	ڈاکٹر سعیح الزماں	اردو و تقدیم کی تاریخ
.3	نور الحسن نقوی	جمالیات
.4	نور الحسن نقوی	فن تقدیم اور اردو و تقدیم نگاری
.5	ثریا حسین	جمالیات شرق و غرب
.6	آل احمد سرور	تقدیم کے بنیادی مسائل (مرتبہ)

اکائی 10 : ادبی تنقید، تحریزیہ اور تقابل

ساخت

تمہید	10.1
تنقید کے لغوی و اصطلاحی معنی	10.2
تنقید کا تفاعل	10.3
خارجی تنقید (Extrinsic Criticism)	10.3.1
داخلی تنقید (Intrinsic Criticism)	10.3.2
نامیانی بیت (Organic Form)	10.3.3
میکانیکی بیت (Mechanical Form)	10.3.4
اصولی تنقید	10.4
تحریزیہ	10.5
تحقیق کا اسلامی نظام اور اسلوب	10.5.1
تحقیق کی بیت	10.5.2
تحقیق کا موضوع	10.5.3
قابل	10.6
خلاصہ	10.7
نمونہ امتحانی سوالات	10.8
فرہنگ	10.9
سفارش کردہ کتابیں	10.10

10.1 تمہید

اردو ادب کی تاریخ میں ادبی تنقید کا باقاعدہ آغاز مولا نا الاطاف حسین حالی کی تصنیف "مقدمہ شعرو شاعری" سے ہوتا ہے۔ انیسویں صدی کے آخری دہوں میں مغربی ادب کے اثرات کے تحت ایسی کئی اصناف تھن سے ہم متعارف ہوتے ہیں، جو یا تو قطعائی قصیں یا جن کی معیار بندی نہیں ہوئی تھی۔ تذکرہ نگاری کی ایک ایسی روایت ضرور قائم تھی، جو ایک محدود سطح پر ہمارے تذکرہ نگاروں کے تنقیدی شعور کی مظہر تھی۔ تذکرہ نگاروں کے رہنماء اصولوں کی بنیاد پر شعریات تھی، جس کے سلسلے عربی و فارسی کے علوم بالافت سے ملتے تھے۔ ایسا نہیں ہے کہ قدیم شعریات یعنی فن شاعری کی روایت کو بنیاد بنا کر صرف اہل شرق ہی شعر پر رائے زنی کرتے تھے۔ مغرب میں نشۃ الثانية کے عہد یعنی سالہویں صدی سے قبل تک قدیم شعریات ہی کی روشنی میں صن و قبح کے فیصلے کیے جاتے تھے۔ قدیم شعریات کے اصولوں کے تحت پیش تر صورتوں میں شعر کے ان خارجی لوازم سے بحث کی جاتی تھی، جن کا تعلق لفظ کے

مختلف طریق استعمال سے تھا۔ یعنی لفظ کے محض لغوی معنی کی کوئی حاصل قدر نہ تھی، قدر تھی اس کے تعبیری اور مجازی معانی کی۔ لفظ کے طریق استعمال کے بعد اخلاق اور اثر کی اہمیت تھی۔ مبتدل اور مذموم مضامین کو بالخصوص عیوب میں شمار کیا جاتا تھا۔ شاعر کی روزمرہ زندگی سے تعلق رکھنے والے وہ عیوب بھی قابل گرفت تھے جو تمہدی سب کی روایت اور مردوجہ اخلاق کے منافی خیال کے جاتے تھے۔ عاشق کی وفا شعاراتی، مسحوق کی ستم پیشگی اور رقبہ کے تیس معشوق کا ملتفانہ رویہ جیسی رسومیات (Conventions) قائم ہو گئی تھیں۔ ان کا درجہ بھی ان مسلمات میں تھا جن کی پیروی لازمی تھی۔ تذکرہ نگاروں نے عربی و فارسی روایات کے مطابق اس قسم کی مثالوں کو بھی عیوب میں شمار کیا ہے جن میں ان مسلمات کا لاحاظہ نہیں رکھا گیا۔

قدیم شعریات کا سب سے بڑا مسئلہ بہیت و اسلوب ہی تھا۔ بہیت کے تصور نے اصناف کی درجہ بندی کو آسان ہٹایا اور اسلوب سے مراد زبان و بیان کی وہ وضع تھی جس میں صناعت لفظی، نظام اصوات اور لفظ کے استعمال کے مختلف طریقوں کی خاص اہمیت تھی۔ اسطونے نظریہ کتحارس (Tzürk) اور بھرت منی نے نظریہ رس کے ذریعے شعر کے اثر کو بھی حالت خاص ہنانے کی کوشش کی تھی جو سماج یا قاری کے ذہن پر مرتب ہوتا ہے۔ لیکن یہ سوال پھر بھی اپنی جگہ قائم رہتا ہے کہ یہ کیوں کر ممکن ہے کہ کسی تخلیق یا رسم سے وابستہ خاص جزوں کا اشتراک تمام قاریوں پر بیک وقت یکساں طور پر مرتب ہو گا؟ جب کہ ہر فرد کی نفسیاتی، ذہنی اور جذباتی سطح ایک دوسرے سے کم یا زیادہ مختلف ہوتی ہے۔ البتہ یہ ضرور کہا جاسکتا ہے کہ ہر انسانی معاشرے میں شعوری یا لاشعوری طور پر سامنیں کی تربیت میں اس زبان کے شعری قواعد کا برواب اتھ ہوتا ہے جس سے ذوق کو جلا بھی ملتی ہے اور بدقدر ذوق مزت کا حصول بھی ممکن ہوتا ہے۔

افلاطون نے اثر کی تخصیص عمر اور جنس (Gender) کی بنیاد پر قائم کی تھی۔ وہ مغرب اخلاق شاعری کو بھی سخت تنقید کا نشانہ ہنا تھا ہے کہ اس سے عوام کے اخلاق میں بگاڑ پیدا ہوتا ہے۔ یہاں بھی افلاطون کے مطمع نظر شعر کی تاثیر ہی ہے۔ اثر کی اس منطق کو عربی علاوہ بھی تسلیم کرتے تھے۔ اسلام سے قبل کی شاعری میں جو بلند آہنگی اور خطیبانہ جوش اور تسبیبات میں کمال فن دکھائی دیتا ہے اس کا تعلق ساعت سے زیادہ تھا۔ اسی باعث یہ شعر اسامیں پر زیادہ سے زیادہ اثر ڈالنے کی غرض سے اپنے زبان و بیان اور نظام اصوات پر خاص توجہ دیا کرتے تھے۔ ان کے فن کی قدر و قیمت بھی اثر کی نوعیت پر ہی اپنی اساس رکھتی ہے۔ اس معاشرے میں جو شاعر جتنا زیادہ ممتاز کرتا تھا معاشرے یا قبیلے میں اس کا رب اتنا ہی بلند خیال کیا جاتا تھا۔

10.2 تنقید کے لغوی و اصطلاحی معنی

اُردو میں لفظ تنقید یا انتقاد انگریزی لفظ Criticism کا ترجمہ ہے۔ جو یونانی لفظ Krites سے مشتق ہے۔ Krites کے لغوی معنی الگ کرنے اور امتیاز کرنے کے ہیں۔ لاطینی میں جس کا مترادف Criticus ہے۔ اسی سے Critique بناتے ہیں۔ جس کے معنی تنقیدی مضمون، تنقیدی مقالے یا فن تنقید کے ہیں۔ Critic یعنی نقاد یا تنقید نگار وہ شخص ہوتا ہے جو بعض معیاروں، اصولوں یا کسوٹیوں کو بنیاد ہنا کہ کسی تخلیق کے محاسن و معایب کے تعلق سے رائے زنی کرتا ہے۔ تنقید میں Criterion سے مراد وہ اصول، قوانین یا معیار ہیں جن کی روشنی میں قدر شناسی کی جاتی ہے۔ اسی تحریر کے طور پر جب لفظ Critaster استعمال کیا جاتا ہے تو اس سے نقاد پری مرادی جاتی ہے، یعنی بے اثر اور ہیئتی تنقید کرنے والا۔

انگریزی میں لفظ Criticism، جس یونانی لفظ Krites سے مشتق ہے، اس کے بہت سے معنوں میں ایک معنی الگ کرنے کے ہیں۔ اُردو میں لفظ انتقاد یا مردوجہ اصطلاح، تنقید کے مصدر نقہ کے معنی بھی دانے کو بھو سے سے الگ کرنے یا کھوئے کے کو الگ کرنے کے ہیں۔

فہیم عظیم نے تنقید کی اصطلاح اور جدید نظریات کے عنوان کے تحت لفظ نقہ، کے لغوی اور تعبیری معنی پر کافی تفصیل کے ساتھ بحث کرتے ہوئے لکھا ہے:

”اس لفظ نقہ کے کچھ اور معنی بھی ہوتے ہیں، جن کو اگر استعارہ ہماری تنقید پر لاگو کیا جائے تو وہ تنقید میں ثابت اور منقی عمل کی علامت بن جاتے ہیں۔ مثلاً نقہ الطائر، پرندوں کے چونچ مارنے کو کہتے ہیں، جو تحقیق اور تھیسیم کے مشابہ ہے۔ اور نقہ الحیہ، سانپ کے ڈسے کے معنی میں آتا ہے جو ایسے نقاودوں کی رائے کی علامت ہے جو پسند نہیں۔“

Taste یا تعصبات پر مبنی ہوتی ہے۔ اس سلسلے میں لفظ نقد کے ماغذے کے کچھ اور معنی و لچھی سے خالی نہیں۔ منافقہ کسی معاملے میں جھکڑا کرنے کو کہتے ہیں۔ تقدیم کھوٹے کے الگ کرنے کو اور شعر کے عیب ظاہر کرنے کو کہتے ہیں۔ اس کے ایک معنی دیک کاتنے کو کھوکھلا کرنے کے ہیں۔“

اس طرح تقدیم کی تخلیق کے محض ان محاسن کو اجاگر اور دریافت کرنے کا نام نہیں، جو حقیقی ہیں اور نہ ہی محض حرف گیری یا خرد گیری کا نام تقدیم ہے۔ لیکن تقدیم اور عیب جوئی سے اس کے عمل کا ایک خاص پہلو ضرور وابستہ ہے۔ متذکرہ بالا حوالے میں نقد کے جن معانی کی طرف اشارہ کیا گیا ہے ان میں نقد الطائر پرندوں کے چونچ مارنے اور نقد الکھی، سانپ کے ڈنے کے معنی میں ہے۔ اسی طرح اس کے ایک معنی دیک کاتنے کو کھوکھلا کرنے کے ہیں۔ ادبی تقدیم کی تاریخ میں ایسی مثالیں کمیاب نہیں ہیں، جن کا مقصد ہی محض بہتان طرازی ہوا کرتا تھا۔ اس قسم کی تقدیم ایک خاص منصوبے کے تحت فن کا رکاواتیت پہنچانے کی غرض سے کی جاتی ہے۔ تقدیم اپنے عمل میں اگر معروضی ہے یعنی تقاضہ شخصی تعصبات اور اغراض سے پرے ہے تو عیب جوئی، بہتان طرازی نہیں ہے۔ نکتہ چینی برائے نکتہ چینی، تقدیم برائے تقدیم ایک بے حد محدود نامہ دانہ عمل ہے۔

عبد علی عابد نے پلے کے حوالے سے انگریزی لفظ Criticism کے احتقاد کے بارے میں لکھا ہے کہ:

”اس (کرٹزم) لفظ کی داستان بڑی دراز ہے اور اس کا ماغذہ ”غربال“ ہے جس سے انگریزی کلمہ Garble برآمد ہوا ہے۔ ”غربال“ کی اصل لاطینی ہے اور اس لاطینی اصل کا تعلق کلمہ Cret سے ہے۔ Cret کے معنی ہیں پہکنا، چھان پہکن کرنا، انگریزی کلمہ Crime بھی اسی لاطینی ماڈہ Cret سے برآمد ہوا ہے۔ پلے نے کلمہ Garble کے ماتحت کرٹزم یا انتقاد کی تعریج کرتے ہوئے جو کچھ لکھا ہے اس سے بھی یہ بات بالکل واضح ہو جاتی ہے کہ انتقاد کی غایبی یہ ہے کہ ادبی تخلیقات کا چھان پہکن کر فیصلہ صادر کیا جائے کہ کون سا حصہ جانب اور باشر ہے اور کون سا حصہ ناسودمند اور بے کار ہے۔“

گویا چھان پہکن یا عمل تنقیح یا باتفاقاً دیگر تجزیہ جو ایک معروضی عمل ہے تقدیم کی نہیاد ہے۔ جس کے ذریعے کسی چیز کے مختلف اجزاء مشتملات کی فہم ہی حاصل نہیں ہوتی بلکہ ان کا کردار اور تفاصیل، ایک دوسرے پر ان کے اثرات اور ایک دوسرے سے ان کے تعلق کی نوعیت سے بھی آگھی ہوتی ہے۔ تنقیح و تجزیہ کے پہلو کوڈہن میں رکھ کر عربی مادہ ”نقد“ کے لغوی معنی پر گور کریں تو حیرت انگریز حد تک انگریزی اور اردو معانی میں تقابل پایا جاتا ہے۔ عبد علی عابد نے صاحب غیاث اللغات کے حوالے سے لکھا ہے:

”نقدستانیدن و کاہ ازادانہ جدا کردن از منتخب و لاطائف و یکہ از اعمال علم معملا است“
یہاں ”نقدستانیدن“ سے اور اعمال علم معملا، سے تو بحث کرنی مقصود نہیں، البتہ کاہ ازادانہ جدا کردن، کاکھڑا بہت معنی خیز ہے۔ یعنی پہکنا اور یوں پہکنا کہ دانہ بھوسے سے جدا ہو جائے۔ لغوی معنی میں یہ اشارہ بالکل واضح ہے کہ انتقاد کے عمل کی غایت اصلی یہ ہے کہ ادبی تخلیقات کا اس طرح تجزیہ کرے کہ جہاں کہیں کھرے میں کھوٹ ہے وہ صاف نظر آنے لگے، محاسن نہیاں ہو جائیں اور معائب دکھائی دیے لگیں۔“

در اصل ”نقدستانیدن“ ہی کا دوسرانام تقدیم ہے۔ ”نقد“ کے ایک لغوی معنی درہم کی جانچ پر کھ کے بھی ہے، یعنی کھوٹے کو کھرے سے الگ کرنا۔ اس طرح تقدیم نہ صرف یہ کہ محاسن بلکہ معائب کا بھی سراغ لگاتی ہے۔ احتساب بلکہ معروضی طور پر احتساب جس میں ہمدردی یا اخلاص کے بجائے کبھی کبھی بیدردی بھی شامل ہو جاتی ہے، عمل تقدیم میں اپنا ایک مقام رکھتا ہے۔ احتساب جب ثابت بنیادوں پر عمل آور ہوتا ہے اور فتح کے پہلو پہلو حسن اور حسن کے پہلو پہلو فتح کی تلاش بھی اس کے مقصود میں شامل ہوتی ہے تو تقدیم کو اپنے بہتر عمل کے لیے ایک وسیع میدان مل جاتا ہے۔

اپنی معلومات کی جانچ

1- انگریزی میں لفظ Criticism کا یا مفہوم ہے؟

2- اردو میں تقدیم کے معنی اور مفہوم سے بحث کیجیے۔

10.3 تقدیم کا تفاصیل

پین ویرین اور رینے دیک نے اپنی معرفتی الاراثتیف "تحیوری آف لٹریچر" میں ادبی تقدیم کی دو قسمیں بتائی ہیں۔ خارجی تقدیم اور داخلی تقدیم:

10.3.1 خارجی تقدیم (Extrinsic Criticism)

خارجی تقدیم، بڑی حد تک تخلیق سے باہر کے مواد اور علم پر انحصار کرتی ہے۔ وہ اس کی تصدیق یا تو شک کا مطالبہ تخلیق کے اس نظام موضع سے کرتی ہے جو عبارت ہوتا ہے تخلیق کا رکن کے ذہن میلانات تصورات اور داخلی مواد سے۔ اصلاح اخلاقی ادب اور زندگی کے مابین جو رشتہ ہے، اسے نمایاں کرتا ہے اور اس کا مظہر بھی ہوتا ہے۔ وہ اقدار جن کا تعلق زندگی کی اخلاقیات سے ہے یا جن کی اصل اقتصادیات و عمرانیات میں مضر ہے، تخلیق کے سیاق کا تعین کرتی ہیں۔ تقدیم اپنے عمل میں ان پس معنی مسلسلوں اور اباطلوں کی جتو بھی ہے، جن کے حوالے سے تصورات کی تشكیل ہوتی ہے۔ تخلیق میں موضوع محض موضوع نہیں ہوتا وہ مصنف کا تصور بھی ہے، ضمیر بھی اور نقطہ نظر بھی، عموماً اس کے نظام عمل کو ایک خاص مقصد عطا کرنے والی قدر یا مجموعہ اقدار بھی۔ تقدیم نہ معنی و موضع کے کئی قریب و بعد مسلسلوں کو گرفت میں لاتا، ان کا تجزیہ کرتا اور یہ بتاتا ہے کہ معنی کا اصل تناظر کیا ہے؟ اور وہ کن اقدار کا زائد ہے؟

خارجی تقدیم اپنے طریق کار میں معروضیت کی حامل ہوتی ہے جو تعلق کو جذبے پر اور تصویر (Concept) کو تاثر پر فو قیت دیتی ہے۔ کیونکہ جذبہ فوری پن اور عجلت کے ساتھ ساتھ خصوصیت رکھتا ہے۔ جب کہ ادب کا مطالعہ بڑے صبر، استقلال اور انسناک کا تقاضہ کرتا ہے۔ تخلیق محض چند لفظوں پر مشتمل تشكیل نہیں ہے اور نہ ہی خارجی تقدیم کے علم برداروں کے نزدیک لفظوں کا کھیل ہے۔ وہ ایک شعوری عمل ہے، جس کے ذریعے تخلیق کار حیات و کائنات کے تعلق سے اپنا کوئی نظریہ ضرور پیش کرتا ہے۔ خارجی تقدیم اس نظریے کو دریافت کرتی ہے اور یہ بھی جانے اور بتانے کی کوشش کرتی ہے کہ اس کے حرکات کیا ہیں؟ مصنف کی سوانح، اس کا گرد و پیش، اس کے معتقدات و تصورات، اخلاقی اور سماجی جبر، اس کے نفسی تھانے، اس کی مایوسیاں اور محرومیاں وغیرہ ادبی تخلیق کے خارجی حرکات ہیں۔ اس طرح خارجی تقدیم کی ترجیح اس ماد پر زیادہ ہوتی ہے جو کسی بھی تخلیق کی لسانی ساخت کی تہہ میں کافرما ہوتا ہے۔

10.3.2 داخلی تقدیم (Intrinsic Criticism)

داخلی تقدیم کا اصل موضوع بحث بہیت ہوتی ہے جو کہ خود معنوی و مطلع کا مطالبہ کرتی ہے۔ داخلی تقدیم، ادب سے ان مقاصد کا تقاضہ نہیں کرتی جو اس سے خارج ہیں اور نہ ہی وہ تخلیق کاریا اس کے قاری یا معاشرے کی بصیرت تک رسائی حاصل کرنے کی سعی کرتی ہے۔ ہر تخلیق ایک لسانی ساخت ہوتی ہے جس کی تشكیل میں کئی فتنی مداریں (جیسے استعارہ، علامت، پیکر وغیرہ) ایک اہم کردار ادا کرتی ہیں۔ لیکن یہ مداری، تخلیقی عمل کی فطری روکے تحت نہ موباتی ہیں۔ ہر اہم اور بڑے شاعر کا کلام اس لفظ سے پاک ہوتا ہے جو نتیجہ ہوتا ہے دماغی ورزش کا۔ حقیقی شاعر کا کلام زیادہ سے زیادہ اثرگیر اور ہمیشہ تازہ و دم رہنے والی قوت کا حامل ہوتا ہے کیونکہ وہ تعلق کے مقابلے پر تخلیق سے زیادہ کام لیتا ہے۔ اس طرح بہیت وہ نہیں ہے جو خارج میں واقع ہوتی ہے جس کے باعث اور جس کی روشنی میں ہم اسے 'صنف' کا نام دیتے ہیں۔ برخلاف اس کے بہیت وہ ہے جو کسی فن پارے کے اندر لفظ بالفظ، جز بجز اپنی شکل آپ بناتی چلی جاتی ہے۔

کارچ نے بہیت کی دو قسمیں بتائی ہیں۔ نامیاتی بہیت اور میکانیکی بہیت۔

10.3.3 نامیاتی بہیت (Organic form)

نامیاتی بہیت وہ ہے جو فن پارے کے اندر قطری طور پر نشوونما پاتی ہے۔ وہ نہ تو طے شدہ ہوتی ہے اور نہ ہی معین۔ نامیاتی بہیت، کسی بھی موجود و مخصوص صنف میں واقع ہو سکتی ہے جس کے ذریعے شاعر کی اس انفرادیت کا تعین بھی کیا جاسکتا ہے، جو اس کے طریق کا رکن کا ایک علاحدہ معنی مہیا کرتی ہے

نامیاتی بیت میں مواد اس طور پر رجیں جاتا ہے کہ اس کی علاحدہ تخصیص قائم نہیں کی جاسکتی، اکثر شارصین جب بھی مواد و بیت کے درمیان کوئی تخصیص قائم کرنے کے درپے ہوتے ہیں، شعر کا اصل جادو، اس کا اصل حسن اور اس کا اثر زائل ہو جاتا ہے۔

10.3.4 میکانکی بیت (Mechanical Form)

نامیاتی بیت کے برخلاف میکانکی بیت میں بناؤٹ کا پہلو حاوی ہوتا ہے۔ شاعرا پنے اندر کی آواز کے مطابق عمل نہیں کرتا بلکہ قواعد شعر کی پابندی کو شاعری میں کمال کے حصول کا ایک واحد ریع خیال کرتا ہے۔ اس معنی میں تخلی کے مخصوص تخلیقی عمل پر قدغن لگ جاتا ہے اور نقل کی وہ صورت نہیاں ہوتی ہے جس کا نتیجہ یہ کسانیت کی شکل میں رونما ہوتا ہے۔ ایسے فن پاروں میں خیال و ارادات بن پاتا ہے نہ تجوید۔ جب بھی کسی مواد پر کسی پہلے سے مقرر ہبیت کو منطبق کیا جاتا ہے تو نتیجہ عموماً غافی اور تخلیقی وحدت کی ناکامی کی شکل میں واقع ہوتا ہے۔

اپنی معلومات کی جانب

- 1- خارجی تنقید سے کیا مراد ہے؟
- 2- داخلی تنقید سے کیا مراد ہے؟
- 3- نامیاتی بیت اور میکانکی بیت میں کیا فرق ہے؟

10.4 اصول تنقید

ہر علم کے کچھ اصول اور ضابطے ہوتے ہیں۔ جن کی بنیاد پر اس علم کی تخصیص قائم کی جاتی ہے۔ اس علم کے دائرہ کار اور طریق کا رکو سمجھنے میں یہ اصول ہماری رہنمائی کرتے ہیں۔ تنقید، ادب کا علم ادب کا فلسفہ ہے، جو قائم بالذات نہیں ہے بلکہ اس کا بنیادی سروکار ادب کی تفہیم سے ہے۔ تخلیقی عمل خود ایک بے حد پچیدہ اور سرزی عمل کیلاتا ہے اور ہر تخلیق کا اپنا ایک علاحدہ لسانی نظام ہوتا ہے۔ تخلیق کا لسانی نظام روزمرہ استعمال آنے والی زبان سے اس لیے بے حد مختلف ہوتا ہے کہ تخلیق میں معنی کی سمت اندر کی طرف ہوتی ہے۔ اسی بنا پر اس کی تعبیر اور اس کی قدر شناسی کے ایک علاحدہ ذہنی تربیت کا تقاضہ کرتی ہے۔ کسی بھی دوسرے علم کی تفہیم اور اصول سازی کے لیے ادب کی فہمیا ادب کے علم کی ضرورت نہیں ہوتی، لیکن ادب کی تفہیم و تعبیر کو زیادہ معترض اور زیادہ مفید مطلب بنانے کے لیے زندگی کے گھرے تحریات اور زندگی کی گھری سوچ بوجھ کے ساتھ ساتھ دوسرے بہت سے علوم بھی ایک اہم کردار ادا کرتے ہیں۔ جیسے تاریخ، نفیات، جماليات، فلسفہ، سماجیات اور انسانیات وغیرہ سے اخذ کردہ علم نے ہماری تنقید کے کیوں کو کافی وسیع کیا ہے۔ ادبی تنقید اور اس کے اصولوں میں تنوع اور رنگارنگی بھی انہیں علوم کی طرف رغبتوں کے باعث ممکن ہوتی ہے۔

ادب فہمی میں ذاتی پسند و ناپسند کی بھی کم اہمیت نہیں ہے۔ اس تاثر کی اہمیت سے بھی انکار نہیں کیا جاسکتا جو برادر است منظارے کی بنیاد پر مرتب ہوتا ہے۔ لیکن ظاہر ہے فوری تاثریات تاثرات اور بڑے غور و فکر کے بعد پیدا ہونے والے تاثرات میں بڑا فرق ہے۔ غور و فکر کے بعد جو تاثرات مرتب ہوتے ہیں، ان میں تھہراو، استقلال اور استحکام ہوتا ہے۔ اگر فقاد صاحب علم اور صاحب نظر ہے اور اسے ادب کی تاریخ اور اس کی روایات، زبان کی پاریکیوں اور سماجی و تہذیبی صورت حالات سے گھری واقفیت ہے تو اس کی اصول سازی میں یہ تمام آگاہیاں ضرور اپنا تاثر کھائیں گی۔ صرف اور صرف ادبی اصول کو رہنمایاں پر فن پارے کی قدر شناسی زبان و بیان اور بیت و ساخت کی تشریح و تحسین تک محدود ہو کر رہ جانے کے خطوات زیادہ ہیں۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ ادبیت وہ بنیادی کلید ہے جو یہ بتاتی ہے کہ ادب وغیر ادب کے درمیان مابہ الامیاز کیا ہے۔ لیکن ادبیت مخفی اس جوہ کا نام ہے جو فن پارے کی روح میں رچا بسا ہوتا ہے اور جس کی کوئی ایک تعریف متعین نہیں کی جاسکتی۔ اگر یہ مان بھی لیا جائے کہ ادبیت کی تخلیل میں تخلیقی زبان، جمالیاتی نظم و ضبط اور تخلیل کی نادرہ کاری کا سب سے اہم ہاتھ ہوتا ہے اور یہی وہ عوامل ہیں جو کسی بھی فن پارے کی نامیاتی قدر کو اجاگر کرتے ہیں تو سوال یہ اٹھتا ہے کہ ادبیت کے باوجود اگر وہ فن پارہ حیات اور کائنات کے بارے میں کوئی اشارہ نہیں کرتا اور بہترین انسانی اقدار کے برخلاف بشرطی کشی، تنفرق پر داشتی اور انسان سے مابیسی جیسے رویوں پر ترجیح رکھتا ہے تو ہمارا جواب کیا ہوگا۔ یہاں تفہیج کر رہیں پھر اس زندگی کی طرف رجوع ہونا پڑے گا جس سے نہ صرف ادیب کو بلکہ

نقاد کو بھی سابقہ پڑتا ہے۔ اس صورت میں محض انفرادی ذوق، یا محض ذاتی پسند و ناپسند کی بنیاد پر جو اصول بنائے جائیں گے وہ ادب فہمی ہی نہیں زندگی فہمی میں بھی ہماری بہت زیادہ مد نبیس کر سکتے۔ اسلوب احمد انصاری نے لکھا ہے:

”زیادہ اہم کام تو تنقید کے اصولوں کا بنانا اور ان کو قاعدے کے ساتھ پیش کرنا ہے کیونکہ اس سے ادب کو پوری طرح سمجھنے میں مدد ملتی ہے اور چوں کہ ان اصولوں کی بنیاد تکفیر اور سوچ پر رکھی جاتی ہے اس لیے ادبی دنیا میں وہ کافی وزن بھی رکھتے ہیں چنانچہ کسی صورت میں بھی ان کو سائنس اور فلسفے سے کم مرتب نبیس سمجھا جاسکتا۔“

اس معنی میں اصول سازی ایک بے حد ذمہ دار ان کام ہے۔ کیونکہ ان اصولوں کی روشنی میں ادب کی تفہیم کی جاتی ہے۔ ان اصولوں کے لئے یہ لازمی ہے کہ انہیں بڑی معروضیت کے ساتھ تکمیل کیا گیا ہو۔ جب ہی دوسرے بھی انہیں جا پڑنے کے معیار کے طور پر اخذ کر سکتے ہیں۔ یہاں پھر یہ سوال اٹھتا ہے کہ کیا اصول نقد غیر مبدل ہوتے ہیں؟ ظاہر ہے تغیر، زندگی کی فطرت ہے تاریخ انسانی کا مطالعہ بھی یہی بتاتا ہے کہ ہر عہد ڈھنی، نفسیاتی، تہذیبی، اخلاقی اور اقتصادی تقاضوں اور مطالبوں کے اعتبار سے دوسرے عہد سے مختلف رہا ہے۔ اسی طرح ادب بھی ایک ہی پیچی تی سمت میں سفر نہیں کرتا۔ تغیر، ادب کی بھی فطرت ہے۔ فکر و فن کے لحاظ سے ادب میں جو تبدیلیاں واقع ہوتی ہیں، ان تبدیلیوں کا اثر تنقید پر بھی پڑتا ہے۔ اسی بنیاد پر ادب کو سمجھنے اور سمجھانے کے ضمن میں تنقید نگار پہلے سے بننے بنائے اور دستیاب اصولوں سے اتنی ہی مدد لیتا ہے جتنی اس کے لیے ناگزیر ہو سکتی ہے۔ اپنے عہد کے ادب کا مطالعہ بھی اسے بننے بنائے اصولوں میں ترمیم و اضافے کے لیے مجبور کرتا ہے اور کبھی اسے بننے اصولوں کی تکمیل کرنی پڑتی ہے۔ اصول نقد میں رنگارنگی اور اختلاف و اتفاق کی بے شمار صورتوں کے پیچھے اس قسم کے عصری مطالبات کا سب سے بڑا خل ہوتا ہے۔ احتشام حسین نے اصول نقد پر بحث کرتے ہوئے ایک جگہ لکھا ہے:

”فن تنقید کی بنیاد تاریخی حقائق پر رکھتے کی بات کچھ بڑی غیر ادبی معلوم ہوتی ہے لیکن اس کے سوا چارہ بھی نہیں ہے کہ تنقید کو تاریخ کی روشنی میں سمجھنے کی کوشش کی جائے اور اس کے اصولوں کو اس طرح مرتب کیا جائے، جس کی مدد سے زیادہ سے زیادہ انسان ادب سے لطف انداز ہو سکیں، اس کی حقیقت کو بھی سمجھ سکیں اور اسے انسانی مفاد کے کام میں بھی لاسکیں، محض انفرادی پسند یہی گی پر تنقید کی بنیاد رکھ کر اصول بنالینا غیر حکمیانہ فعل ہے۔ ایک شخص سڑک کے پیچے میں کھڑا ہو کر گالیاں بکتا ہے تو راہ گیروں میں سے بعض رک کر اس کی گالیوں کی بھی داد دینے لگتے ہیں۔ تنقید کے ایسے انوکھے اصول بن سکتے ہیں کہ چند انسان اس کی نمرت اور جدت پر سرد ہیں لیکن حقیقتاً اصول وہی ہیں جن کی داد زیادہ سے زیادہ لوگ دے سکیں، جو انسانیت کے لیے زیادہ سے زیادہ مرت بخش ہوں، اور جو انسانوں کی ایک بڑی تعداد کے لیے ادب سے زیادہ لذت اندازی اور اثر پذیری کو آسان بنادیں۔“

اپنی معلومات کی جائجی

1- اصول نقد کی کیا اہمیت ہے؟

2- اصول نقد کی تکمیل میں کن امور کا خیال رکھنا ضروری ہے؟

10.5 تجزیہ

ہر فن پارہ یا ہر تحقیق ایک مرکب Synthesis کہلاتی ہے اور تنقید کو تجزیہ Analysis بھی کہا جاتا ہے۔ حالانکہ تجزیہ، تنقید کے عمل میں ایک جزوی کی بھی کہا جاتا ہے۔ سائنسی تجزیے کی بڑی اہمیت ہوتی ہے کیونکہ سائنس میں تجزیہ، تحقیق کے عمل کا ایک اہم جز ہوتا ہے۔ بعض تنقید نگاروں کے نزدیک تنقید ایک فن ہے اور بعض اسے سائنس قرار دیتے ہیں۔ جن کے لیے تنقید ایک سائنس کا درجہ رکھتی ہے۔ ان کا اسرار تعلق، استدلال اور معروضی طریق کار پر زیادہ ہوتا ہے۔ تنقید بھی کسی فن پارے کی ترکیب یا اس کے ترکیبی نظام کی بغور جائج پر کھکھلتی ہے۔ سائنس کی طرح اس کے بھی کچھ بیانے

ہوتے ہیں جن کی رہنمائی میں وہ فن پارے کے ان مختلف عناصر ترکیبیں کو دریافت کرتی اور ان کے باہمی ربط کی تخلیل کرتی ہے، جن سے اس نے تخلیل و ترکیب پائی ہے۔ انہیں معنوں میں تجزیہ نام ہے بالتفصیل اور ہمہ جہت پر کھلا کا۔ تجزیے کے تحت فن پارے کے تمام اجزاء کی توعیت ان کے تفاصیل (Function) اور ان کی وضع پر غور کیا جاتا ہے۔ تجزیہ، چونکہ ہمہ جہت مطالعے کا نام ہے، اس لیے تجزیہ کا مخالف مختلف پہلوؤں کی تخلیل بھی کرتا ہے اور پھر فن پارے کی کلیت (Totality) میں ان کا جائزہ لیتا ہے۔ ایک اچھی تخلیق میں تمام اجزاء ایک خاص تابع کے ساتھ اس کے "کل" کی تخلیل و تغیر کرتے ہیں۔

کسی بھی تخلیق میں درج ذیل امور کی خاص اہمیت ہے۔ یہی وہ امور ہیں جو تجزیے میں خاص بحث کا موضوع بنتے ہیں:

تخلیق کا انسانی نظام اور اسلوب

تخلیق کی بیست

تخلیق کا موضوع

10.5.1 تخلیق کا انسانی نظام اور اسلوب

تخلیقی ادب میں جزو بان استعمال کی جاتی ہے، وہ اس عمومی زبان سے مختلف ہوتی ہے جسے ہم روزمرہ زندگی میں استعمال کرتے ہیں۔ روزمرہ زندگی میں ہم زبان سے اظہار کے ساتھ ساتھ توضیح کا بھی کام لیتے ہیں، کیونکہ ہمارا مقصد کامل ابلاغ و ترسیل ہوتا ہے۔ ادب کی زبان تخلیقی ہوتی ہے؛ جس میں الفاظ افعی مفاسد پر کم ہی استوار ہوتے ہیں۔ اسی لیے کہا جاتا ہے کہ ادب کی زبان بالواسطہ زبان ہوتی ہے۔ جس کی تخلیل میں استعارہ، علامت، پیکر، طفر اور قول محل وغیرہ جیسی فنی تدابیر کا خاص کردار ہوتا ہے۔ یعنی تدابیر اور الفاظ کا ایک خاص طریقے سے برداشتی اسلوب کی تخلیل بھی کرتا ہے۔ تجزیے کے بغیر ہم ان فنی تدابیر کے اہم تخلیقی تفاصیل اور ان کی معنویت کی تہوں تک نہیں پہنچ سکتے۔ اسی ایمیٹ نے اسی پر تجزیہ اور تقابل کو تقدیم کے اواز اسے موسم کیا ہے۔ ویم اسپمن کا کہنا ہے کہ: تخلیق، ہر طور ایک انسانی شہ پارہ ہے۔ اس لیے اس سے وابستہ علماتی اور استعاراتی نظام کے تجزیے کے بغیر معنی کا ابلاغ غیر کامل ہو ہی نہیں سکتا۔ اس طرح تخلیق کی انسانی ساخت کا تجزیہ بڑی باریک بینی کا متناقضی ہے۔ یہی وہ را ہے جس سے گزر کر ہم اس تخلیق کا رکنی افرادیت کا تعین بھی کر سکتے ہیں۔

10.5.2 تخلیق کی بیست

ادب میں بیست کے لیے ساخت اور صنف جیسے الفاظ کو بھی کبھی کبھی متراود کے طور پر استعمال کیا جاتا ہے۔ اکثر اصناف ادب کی کوئی نہ کوئی بیست متعین ہے۔ جیسے غزل، قصیدہ اور مشنوی کی بیست، جسے خارجی بیست کا نام دیا جا ہے۔ لیکن مرثیے کی کوئی متعین بیست نہیں ہے۔ میر امیں اور مرزاد بیرون جس کمال فن کے ساتھ مددس کے زبردست امکانات کو بروئے کار لائے مرثیے کے لیے وہی ایک رسم (Convention) بن گئی۔ میر و مرزاد کے بعد مرثیہ نگاروں نے مددس کی بیست اور مرثیے کے اجزاء ترکیبی کوہی اپنے لیے مخصوص کر لیا۔ خارجی بیست کے تجزیے میں تقدیم کا کوئی خاص مشکل پیش نہیں آتی۔ اس کے برخلاف ان بیتوں کا تجزیہ گہری توجہ کا مستحق ہوتا ہے جنہیں نامیاتی بیست سے تعبیر کیا جاتا ہے یا وہ اصناف جن کی کوئی مخصوص خارجی بیست نہیں ہے۔

اصناف ادب میں نظم یا افسانہ یا ناول کی عملائی کوئی ایک بندھی بھی بیست نہیں ہے۔ ایک نظم کی بیست دوسری نظم کی بیست سے اور ایک افسانے کی بیست دوسرے افسانے کی بیست سے بڑی حد تک مختلف ہوتی ہے۔ کہیں سے بھی شروع ہو کر ان کا اختتام کسی بھی غیر متوقع ٹائی پر واقع ہو سکتا ہے۔ ان میں ایک اندر ہی اندر یعنی داخلی سطح پر ایک ایسی نامیاتی روایتی روبروی کا ہوتی ہے، جو بڑی حد تک روایتی حد بندیوں کو توڑتی چلی جاتی ہے۔ نتیجاً ہم ایک ایسی بیست سے متعارف ہوتے ہیں جسے آپ اپنے میں منفرد اور کیتا کہا جا سکتا ہے۔

بیست کو اکثر مواد یا موضوع کی ضد کے طور پر بھی اخذ کیا جاتا ہے۔ موضوع کے لیے خیال اور فکر جیسے الفاظ کا استعمال کیا جاتا ہے۔ تعلیمی درس

گاہوں میں عموماً تشریح کے دوران موضوع اور بیت کا تجزیہ وجود اگانے قدر رون کے طور پر کیا جاتا ہے۔ جبکہ بیت اور موضوع کو ایک دوسرے سے علاحدہ نہیں کیا جاسکتا۔ کیونکہ شاعر کسی حقیقت کے بارے میں کچھ نہیں کہتا اور نہیں حقیقت کی نقل کرتا ہے بلکہ کسی خنیٰ حقیقت کی تخلیق کرتا ہے یا حقیقت کے محض تاثر کو بنیاد بناتا ہے۔ کلورج نے کہا تھا کہ بیت وہ نہیں ہے جو خارج سے عائد کردی گئی ہے بلکہ وہ ہے جو اندر سے اپنی تخلیق آپ بناتی ہے۔ ظاہر ہے اس صورت میں مواد اور بیت کی تجدید اور تخصیص ہیں نہیں ہو جاتی ہے۔

10.5.3 تخلیق کا موضوع

موضوع کو مواد بھی کہا جاتا ہے۔ جب یہ پوچھا جاتا ہے کہ شاعر نے کیا کہا ہے، تو اس کا مطلب یہی ہے کہ شاعر کا موضوع کیا ہے؟ موضوع ہی شاعر کے نقطہ نظر اور شاعر کے نظریہ زندگی کی طرف رہنمائی کرتا ہے۔ معنی کی ہر بحث کسی نہ کسی موضوع پر ہی ختم ہوتی ہے۔ موضوع و مواد کے تجزیے سے ہم یہ پہنچاتے ہیں کہ شاعر کامدہ عاکیا تھا، اس نے کن اقدار حیات کو مرنج سمجھا کن حقائق اور مسائل کی اہمیت اس کے نزدیک کیا ہے اور کن سے اس نے شعوری یا لاشعوری طور پر پہلو تھی اختیار کرنے کی کوشش کی ہے۔ ہم جسے خیال یا فکر کرتے ہیں انہیں کی بنیاد پر مواد کی تخلیق ہوتی ہے۔ ادب نے ہر دو میں اپنے زمانے کے فلسفیانہ تصورات کا اثر ضرور قبول کیا ہے۔ اس قسم کے اثرات مواد میں جذب ہو کر ادبی بیت کا انوث حصہ بن جاتے ہیں۔ اسی لیے کہا جاتا ہے کہن کار جو موضوع پیش کرتا ہے وہ اس کی ہنچی اور عملی زندگی کے تجربات کا عکس ہوتے ہیں۔

اپنی معلومات کی جانچ

- 1- تنقیدی عمل میں تجزیے کی کیا اہمیت ہے؟
- 2- بیت اور موضوع کا انوث کیوں کہا جاتا ہے؟
- 3- بیت کے تجزیے میں کن امور کا بغور مطالعہ ضروری ہے؟

10.6 تقابل

تنقید کے عمل میں تقابل کا بھی ایک خاص درجہ ہے۔ ہمارے یہاں تذکروں میں جو موازنے کیے جاتے تھے ان میں گروہی تعصب کا بڑا ادخل تھا۔ بالعموم موازنے کے معنی یہ اخذ کئے جاتے تھے کہ ایک کے مقابلے میں دوسرے کو اعلیٰ یا ادنیٰ کر کے دکھایا جائے۔ حتیٰ کہ شیل نعمانی کی، موازنہ انہیں ودیر، بھی اس قسم کے حدود تصور سے خالی نہیں ہے۔

تنقید میں جو طریقہ مرQQج ہیں یا مرQQج رہے ہیں، ان میں تقابل کے عمل میں قدرے احتیاط اور ہوش مندی کی ضرورت ہوتی ہے۔ تقابل دو یادو سے زیادہ ہستیوں یا ادوار، تصانیف یا اصناف، ایک ہی عصر کے دو یادو سے زیادہ ادبی اور فلسفیانہ رحمات کے ماہین کیا جاتا ہے۔ تقابل میں ترجیح کی تین صورتیں واقع ہوتی ہیں۔

1- ایک کے مقابلے پر دوسرے کا اقداری تعین

کسی ایک مصنف یا ٹیکنیک الربت تصنیف کو معیار بنا کر کسی دوسرے مصنف یا تصنیف کی قیمت آنکتا۔ ترجیح کی اس نوعیت کا اطلاق ادوار و اسالیب پر بھی کیا جاتا ہے۔ اس ذیل میں مختلف زبانوں کے ادب کے ماہین نظر ہائے اشتراک یا اختلاف کی تلاش بھی شامل ہے۔

2- ایک کے مقابلے پر کسی دوسرے عہد کے ادبی رحمات کو فائق و برتر ٹھہرانا

اکثر اس قسم کی مساعی میں پیش بند تعصبات کے حادی ہونے کا خطرہ بھی لگا رہتا ہے۔ تنقید نگار کا موقف یعنی ایک واضح بنیاد پر جانب دار موقف، بہت جلد پڑھنے والوں پر بھی عیاں ہو جاتا ہے۔ انسان کی فطرت ہے کہ کسی ایک کے بارے میں، کسی دوسرے کی بنیاد پر جب کوئی اچھی یا بُری رائے قائم

کر لیتا ہے تو جسے اس نے میوب یا کم خوب قرار دیا ہے اس میں اسے پھر کوئی صن نظر نہیں آئے گا۔ اگر نظر آتا بھی ہے تو وہ اسے نظر انداز کرنا جا ہے گا۔ یا زبان کی بہترین قوتوں سے فائدہ اٹھا کر غلط کو صحیح اور صحیح کو غلط پہنچ کر تقابل اپنے معنی کھو دیتا ہے۔ تقابل کو اعتبار کا درجہ اسی وقت مل سکتا ہے جب تنقید ناگری کو شش میں معروضیت ایک حاوی منصب کی شکل اختیار کر لیتی ہے۔

3- درجہ بندی کی غرض سے تقابل کا طرز ادبی تاریخ میں ایک اہم کردار ادا کرتا ہے

گزشتہ سے پیوستہ کا تقابل، ایک ہی عصر میں ایک ہی تحریک کے تحت مختلف افراد یوں کی شاخت اور ان کا تعین اور انہیں یکساں زمروں میں باندھنا۔ کسی ایک غالب یا حاوی رجحان کی دریافت اور اس حاوی رجحان کی تحلیل اور درجہ بندی کرنا۔ اسی طرح کسی خاص عہد میں دوسری اصناف کے مقابلے میں کسی ایک مخصوص صنف کی فویت اور اس فویت کے ادبی یا غیر ادبی حرکات کا پیداگنا بھی تقابل کے زمرے میں آتا ہے۔ اس طرح تقابل کی یہ صورت اسالیب، تکنیکوں، کرداروں اور موضوعات و موارد کا احاطہ کر لیتی ہے۔

اپنی معلومات کی جائج

1- تنقید کے عمل میں تقابل سے کیا مراد ہے؟

2- تقابل میں کن امور کی خاص اہمیت ہے؟

10.7 خلاصہ

اس اکائی میں بتایا گیا ہے کہ تنقید کیا ہے؟ تنقید کے لغوی اور اصطلاحی معنی کیا ہیں؟ مغربی ادب میں کریسم سے کیا مرادی گئی ہے؟ عربی ادب میں نقد، کے معنی کی نوعیت کیا ہے؟ تنقید محسن تحسین ہے اور نہ تنفیص۔ چونکہ تنقید کا اصل کام فیصلہ کرنا یا حکم لگانا ہے، اس صورت میں معروضیت اور غیر جانبداری ایک لازمی شرط ہے، تب ہی تنقیدی فیصلوں اور قدر شناسی کے عمل کو اعتبار کا درجہ ملتا ہے۔ تنقید کے قابل (Function) کے تحت، خارجی تنقید اور داخلی تنقید کے عمل اور ان کے حدود کو موضوع بنایا گیا ہے کہ خارجی تنقید بڑی حد تک تخلیق سے باہر کے مواد اور علم پر انحصار کرتی ہے۔ جب کہ داخلی تنقید کا اصل موضوع بحث بیٹھت ہوتی ہے۔ اصول نقد پر بحث کرتے ہوئے اصول سازی کی اہمیت کو تبادلہ بنایا گیا ہے۔ ان سوالات کے جواب فراہم کیے گئے ہیں کہ تنقید میں اصولوں سے کیوں اور کس طرح مددی جاتی ہے؟ اور تنقیدی فیصلوں اور محاکموں میں تنوع کی وجہ کیا ہیں؟ تجویزی تنقید کے عمل کی ایک لازمی شرط ہے۔ جس کے تحت ادبی زبان، ادبی بیکھ اور ان موضوعات کا بغور مطالعہ کیا جاتا ہے، جو قدر روں اور فن کار کے رویوں کے مظہر ہوتے ہیں۔ تقابل کا عمل بھی ادبی تنقید میں ایک خاص اہمیت رکھتا ہے۔ تقابل کو اعتبار کا درجہ اسی وقت ملتا ہے جب وہ شخصی اور گروہی ابعاضات سے پاک ہو۔

10.8 نمونہ امتحانی سوالات

ان سوالوں کے جواب 30-30 سطروں میں تحریر کیجیے۔

1- تنقید کی تاریخ میں قدیم شعریات کا کیا کردار رہا ہے؟ انگریزی میں کریسم (تنقید) کے لغوی اور اصطلاحی معنی کیا ہیں؟

2- خارجی اور داخلی تنقید سے کیا مراد ہے؟ تنقید کے عمل میں دوسرے علوم کی کیا اہمیت ہے؟

ان سوالوں کے جواب 15-15 سطروں میں تحریر کیجیے۔

1- تنقید کے عمل میں اصولوں کی کیا اہمیت ہے؟ کیا اصول نقد غیر مبدل ہوتے ہیں؟ وضاحت کیجیے۔

2- تنقید کے عمل میں تجویزی کی کیا اہمیت ہے؟ تقابل میں کن امور کا خاص طور پر خیال رکھنا چاہئے؟

10.9 فہنگ

وہ بیانی لفظ ہے مادہ کہتے ہیں اور جس سے دوسرے بہت سے الفاظ بنتے ہیں جیسے صدق مصدر ہے جس سے مصدق صادر،
صدر تصدیق وغیرہ لفظ بنتے ہیں
نشاۃ الثانیہ مغرب میں 14 ویں سے 16 ویں صدی تک کازمان، جس میں علوم و فنون کا احیا ہوا۔ اسے جدید ترقیوں کے آغاز کا زمانہ بھی کہا جاتا ہے۔

احیا	تجدید، تازہ کرنا۔ علوم و فنون کے ترقی یافتہ دور کا از سرنو بحال کرنا یا اسے دوبارہ زندہ کرنا
مسلمات	عمومی طور پر تسلیم شدہ اقدار و روابیات اور اصول وضوابط
اصوات	صوت (آواز) کی جمع
حرب اخلاق	اخلاق کو بگاڑنے والے یا دالی
شعریات	شاعری کافن
تفصیل	تفصیل کالانا، عیب جوئی کرنا
تفصیح	جلادینا، چپکانا، دریافت کرنا
اجزائے مشتملات	شامل اجزاء
نامیاتی	فطری طور پر نشوونما پائی ہوئی
غربال	چھلنی
معروضی	خارجی، غیر شخصی
تنوع	رنگارنگی
اطلاق کرنا	عامد کرنا، مقرر کرنا
سماجیات	سماجیات

10.10 سفارش کردہ کتابیں

- 1- پروفیسر عیقین اللہ اولیٰ اصطلاحات کی وضاحتی فہنگ
- 2- ڈاکٹر سلیم اختر تنقیدی دبستان
- 3- پروفیسر احتشام حسین تنقیدی نظریات (حصہ اول و دوم)
- 4- پروفیسر سید عابد حسین عابد اصول انقاودیات
- 5- جمیل جابی اصطalon سے ایلیٹ تک
- 6- پروفیسر شارب روڈلوی جدید اردو و تقدید۔ اصول و نظریات

اکائی 11 : نفسیاتی تنقید

ساخت

تمہید	11.1
نفسیاتی تنقید کا ارتقا	11.2
علم نفیات کے اہم مباحث	11.3
تحلیل نفسی کا نظریہ	11.4
نظریہ لاشعور اور جلت	11.5
نظریہ احساس مکتری	11.6
اجتہادی لاشعور کا نظریہ	11.7
نفیات اور ادبی تنقید کے طریق کار	11.8
خلاصہ	11.9
تموہنہ امتحانی سوالات	11.10
فرہنگ	11.11
سفرارش کردہ کتابیں	11.12

11.1 تمہید

ادب و شاعری کو پر کھنے کے لیے ادبی تنقید و جود میں آئی۔ اس کے بہت سے دبستان سامنے آئے۔ یہ دبستان ادب کو مختلف نظریات کی عینک سے دیکھنے کی کوشش کرتے ہیں۔ نفسیاتی تنقید بھی انہیں دبستانوں میں سے ایک ہے۔ نفسیاتی تنقید، تنقید کی وہ قسم ہے جس میں ادب کا مطالعہ ادیب یا تخلیق کار کی خصیت اور اس کی وہی کیفیات کو سامنے رکھ کر کیا جاتا ہے۔ جدید دور میں علم نفیات کے بے شمار نظریے سامنے آئے انہیں نظریات کے حوالے سے ادب کو سمجھنے اور سمجھانے کا کام نفسیاتی تنقید کرتی ہے۔ اس دبستان کے حামی نقاد شاعر، ادیب اور خالق کو مد نظر رکھ کر اور اس کی انفرادی اور اجتہادی زندگی کو سامنے رکھ کر ادب اور شاعری کو سمجھتے ہیں یہ سب سے پہلے یہ دیکھتے ہیں کہ ادب اور شاعر کے زندگی گزارنے کا کیا روایہ رہا ہے۔ ان کا خیال ہے کہ ہر تخلیق پر خالق کا اثر غیر شعوری طور پر پڑتا ہی ہے اس لیے اس کی نفیات کو سب سے پہلے دیکھنا چاہیے۔

11.2 نفسیاتی تنقید کا ارتقا

جدید دور میں تنقید کے جتنے بھی دبستان اور نظریے موجود ہیں اور سب مغربی علوم سے مستعار ہیں۔ نفسیاتی تنقید کی نہ کسی شکل میں اتنی ہی قدیم ہے جتنا کہ خوفین تنقید۔ نفسیاتی فکر اور روایہ تو قدیم یونان میں افلاطون اور ارسطو کے یہاں بھی موجود ہے اس طونے اسے وضاحت کے ساتھ پیش کیا ہے اسی طرح لان جائی نس کے بعض خیالات بھی نفسیاتی تنقید کے ذیل میں آسکتے ہیں۔ فن کار کی سوانح حیات کے تعلق سے فن پارہ کے مطالعہ کی مثالیں سولہویں صدی میں بھی خوب مل جاتی ہیں۔ لیکن انیسویں صدی میں سماجی علوم، عمرانیات، نشریات، اقتصادیات وغیرہ نے جیزت اگیز طور پر ترقی کی، انہیں علوم میں سے ایک علم نفیات بھی ہے۔ نفسیاتی سائنس نے انسانی ذہن کے پراسار گوشوں کی نقاب کشائی میں بخیر العقول کارنا سے انجام دیے ہیں۔

چنانچہ انیسویں صدی کے نقادوں نے نفسیاتی اکشافات کی روشنی میں بہت سے قدیم اور جدید ادبی مسائل کو حل کرنے میں کامیابی حاصل کی ہے، اور بعض آج بھی کر رہے ہیں۔

علمِ نفسیات اور نفسیاتی تنقید کا باقاعدہ اور باضابطہ روان فرائینڈ کے وقت سے ہوتا ہے۔ قبل کی سطور میں یہ بیان آپکا ہے کہ ادب کو ادب کی زندگی کے حوالے سے پر کھنے کا رجحان بہت پرانا ہے، لیکن اس کا واضح اور صاف اثر ہمیں آئی۔ اے۔ رچرڈ اورسی۔ کے۔ انگلش کے یہاں دکھائی دیتا ہے۔ رچرڈ کے خیال میں ادب کا مقصد قاری کے ذہن میں متوازن نفسیاتی کیفیات پیدا کرنا ہے۔ رچرڈ نے ادب میں نفسیات کی اہمیت کو تسلیم کیا ہے لیکن اسے وہ اعتدال اور توازن کے ساتھ پیش کرنا چاہتا ہے۔ رچرڈ کے اس تنقیدی طرز کے اہم پیروکاروں میں ہربرٹ ریڈ اور ولیم ایپھس کے نام لیے جاسکتے ہیں۔ لیکن سلیم اختر کی رائے ہے کہ دیگر نفسیاتی نقادوں کے مقابلہ میں کوئی جگہ ای نظر آتی ہے، کیونکہ اس کے اندر دیگر فلسفہ کا رچا ہوا شعور موجود تھا اور وہ جرم فلسفہ سے خاص طور پر متأثر تھا۔ فلسفے نے اس کے تحلیلی ذہن کو مزید جلا جانشی اور اس طرح جدید نفسیات سے کہیں پہلے اس نے آج کے نفسیاتی ادبی مباحثت کی داغ بیل ڈال دی۔

ہم پہلے یہ جان پکھے ہیں کہ نفسیاتی تنقید کی باضابطہ اہم فرائینڈ کے نظر یہ نفسیات کی اشاعت کے بعد ہوئی۔ چنانچہ ورجینا ولف کی ادبی تنقید میں فرائینڈ کے مخصوص نظریے کی نمائندگی نظر آتی ہے۔ فرائینڈ انسانی نفسیات کا ایک ماہر ڈاکٹر تھا، اس کے دوشاگر اڈل اور یونگ نے بھی اس میدان میں بڑی شہرت حاصل کی، ان دونوں نے اپنے استاد کے نظریے کو اور وسعت دے کر اس کی مزید وضاحت کی، ساتھ ہی کہیں کہیں انہوں نے فرائینڈ کے نظریے سے اختلاف بھی کیا ہے اور اپنے الگ نظریے کی اشاعت کی ہے۔ ان تینوں ماہرینِ نفسیات کے خیالات آئندہ اور ارق میں پیش کیے جائیں گے۔ فرائینڈ، اڈل اور یونگ کے خیالات کی پیروی ہمیں ارتست جو نس اور پس ساش کی تحریروں میں نظر آتی ہے۔

میکس نورڈن اور ایڈمنڈ وسن نے نفسیات کے حوالے سے یہ ثابت کرنے کی کوشش کی کہ اصولی طور سے ہر تخلیق کا روتی لحاظ سے اپنارمل یا اعصابی خلل کا مریض ہوتا ہے۔ ان دونوں نقاد کی پیروی اڈل ٹرنک نے بھی کی ہے۔ لیکن اس نے یہ بھی اضافہ کیا ہے کہ ایک فن کا رکار کا اعصابی خلل عام انسانوں کے اعصابی خلل سے مختلف ہوتا ہے، فن کا راستے اپنے فن کے ذریعے ادب کے ایسے سانچے میں ڈھالتا ہے کہ یہ عام لوگوں کے لیے قابل قبول بن جاتا ہے۔ اردو تنقید میں نفسیاتی نقطہ نظر کو سامنے رکھ کر اب تک جو کچھ لکھا گیا ہے وہ بہت مختصر اور محمدود ہے۔ اردو تنقید کی ان تحریروں کو ہم تین حصوں میں تقسیم کر سکتے ہیں۔

1. تنقید میں وہ نفسیاتی خیالات جو بالکل غیر شعوری طور پر اردو کے بعض قدیم نقادوں کے یہاں آگئے ہیں۔ مثلاً محمد حسین آزاد، حاتی اور علیجی کی بعض تحریروں میں اس کے فحیف سے اثرات ظاہر ہوتے ہیں۔

2. ایسی تحریریں جن میں علم نفس یا نفسیات سے عمداً بحث کی گئی ہے، لیکن یہ اس وقت کی تحریریں ہیں جب اردو تنقید میں فرائینڈ، اڈل اور یونگ کا تعارف بھی نہیں ہوا تھا۔ ایسے اردو تنقید نگاروں میں وحید الدین سلیم اور مرازا محمد ہادی رسوا کے نام اہمیت کے حال ہیں۔ گوکر ان دونوں کی اس موضوع پر کوئی باضابطہ تنقیدی کتاب نہیں ملتی، دونوں حضرات نے مختلف اوقات میں اس نظریے سے متاثر ہو کر کچھ مضامین لکھے، جو مختلف رسالوں میں شائع ہوتے رہے۔ ان حضرات کی رایوں کا مطالعہ کرنے سے اندازہ ہوتا ہے کہ یہ بھی وہی کچھ کہنا چاہتے ہیں جو بعد کے تنقید نگاروں نے فرائینڈ کے نظریے سے متاثر ہو کر کیے ہیں۔ ان میں سے بعض کاظمیہ اڈل اور یونگ کی رایوں سے بھی جاماتا ہے۔ لیکن اتنا یقینی طور پر کہا جا سکتا ہے کہ اس وقت اردو تنقید میں اس طرح کے خیالات بالکل نئے اور اجنبی تھے۔

3. تیسری ٹسم کی تنقیدی تحریریں وہ ہیں، جن میں فرائینڈ کے نظریے کے اثرات کو صاف طور پر دیکھا جا سکتا ہے۔ اس سلسلے میں پہلا نام میرا جی کا ہے۔ نفسیاتی تنقید کو اردو میں باضابطہ اور اصولی طور پر متعارف کرنے کا سہرا میرا جی کے سر بن دھتا ہے۔ میرا جی کے بعد کے نفسیاتی تنقید نگاروں میں ان ناموں کو اہمیت حاصل ہے۔ حسن عسکری، رفیع الزماں، وجہہ الدین احمد، آفتاب احمد، شیر محمد اختر، ریاض احمد، فراق گورکھپوری، ڈاکٹر سید عبداللہ وزیر آغا، دیوندر اس، محمد حسن غلام، اظہر عشیمیہ الحسن، قمریمیں وغیرہ۔

اپنی معلومات کی جانب

1. نفیاتی تنقید کے کہتے ہیں؟
2. نفیاتی تنقید کی باضابطہ ابتداء کب سے ہوئی؟
3. فرائینڈ کا پیشہ کیا تھا، اس کے دو شاگرد کون تھے؟

11.3 علمِ نفیات کے اہم مباحث

نئے علوم اور جدید سائنس نے عجیب عجیب رازوں کے چہروں سے نقاب ہٹائی ہے۔ ان میں سے ایک راز یہ ہے کہ ہمارے ذہن و دماغ کے اندر بہت سی ان جانی دنیا آباد ہیں۔ ہم جو کچھ کہتے یا کرتے ہیں اس میں ان دنیا کے لکھ کسی نہ کسی صورت میں ضرور نظر آتے ہیں۔ جو علم ہمارے ذہن و دماغ کے ان تہہ خانوں میں گھس کر سراغ رسانی یا جاسوسی کا کام کرتا ہے، اسے نفیات کا علم کہتے ہیں۔ یہ علم ان باتوں سے سروکار رکھتا ہے کہ انسان کس طرح سوچتا ہے، کس طرح محسوس کرتا ہے اور کس موقع پر اس کے کیا جذبات ہوتے ہیں۔

علمِ نفیات کے ماہرین علمائیں تین ناموں کو سب سے زیادہ اہمیت حاصل ہے، جس میں پہلا نام فرائینڈ کا ہے، دوسرا اڈل اور تیسرا نام یونگ کا ہے۔ فرائینڈ انسانی نفیات کا ماہر ڈاکٹر تھا، جبکہ اڈل اور یونگ فرائینڈ کے شاگرد تھے۔ فرائینڈ نے اپنے کئی نظریے پیش کیے ہیں، جن میں ”نظریہ تحلیل نفسی“ اور ”نظریہ جمیلت“ کو زیادہ اہمیت حاصل ہے۔ فرائینڈ کے شاگرد اڈل کے نظریہ کو ”نظریہ احساسِ مکتری“ کے نام سے موسم کیا جاتا ہے، جبکہ اس کے دوسرے شاگرد یونگ کے نظریہ کو ”اجتماعی لاشور“ کا نام دیا گیا ہے۔ اب ہم ان نظریات پر تفصیلی گفتگو کریں گے۔

11.4 تحلیل نفسی کا نظریہ

فرائینڈ تحلیل نفسی کے نظریے کا موجود ہے۔ تحلیل نفسی کا مطلب ہے، ذہن کی تہہ میں چھپی ہوئی باتوں کا پتہ لگانا۔ یہ ایک علم ہے جس کے ذریعے انسانی ذہن و دماغ کے پیچ و خم کا مطالعہ کیا جاتا ہے۔ تحلیل نفسی ایک جدید نفیاتی علم ہے اور جیسا کہ اس کے نام سے ظاہر ہوتا ہے کہ یہ دماغی تجزیہ اور نیوراتیت (Neurosis) کے علاج کا نام ہے۔ فرائینڈ نے سب پہلے 1881ء میں ہسٹریاک ایک پتہ اور عورت کا علاج تحلیل نفسی کے ذریعے شروع کیا تھا۔ بعد میں جیسے جیسے اس کا علم لوگوں میں بڑھتا گیا، ادب اور ادب کے بارے میں بھی انہیں طریقوں کو استعمال کیا جانے لگا اور تحلیل نفسی کی دریافت ادبی تنقید میں اہمیت کی لگاہ سے دیکھی جانے لگی۔ تحلیل نفسی انسان کی انفرادی زندگی کے مدفن حالات اور پیچیدگی (Complexes) کی تلاش کا نام ہے۔ اروگ

ہو وہ کھیال ہے کہ:

”تحلیل نفسی انسانی شخصیت کو تحرک اور موثر انداز میں دیکھتی ہے، جو اندر وہی طور پر ایک میدان جنگ کا نقش رکھتی ہے، جس میں پہچان اور ضبط و لظم خواہش اور روایات میں سخت کشمکش ہوا کرتی ہے۔ یہ نظریہ یقینی طور پر داخلی تحریکات کی جانب پڑتا ہے۔ انیسویں اور بیسویں صدی کی تحریریوں میں بہت زیادہ عام ہے۔ تحلیل نفسی نقاؤ کو صرف ادب میں لاشور کی نمائندگی اور اڑات کی تخلیق سے ووچار نہیں کرتی بلکہ اس طرح مطالعہ کے لیے ایک بہترین مکملیک فراہم کرتی ہے۔۔۔۔۔ تحلیل نفسی انسان کی خارجی باتوں سے گزر کر اس کے باطن تک پہنچنے کی کوشش کرتی ہے اور معاشرتی پر دوں کے پیچھے انسان کی شخصیت کی شخصیت کی حقائق کی جستجو کرتی ہے، جو کہ ہمارے موجودہ ادب سے بہت زیادہ قریب ہے۔“ (بحوالہ جدید اور و تقدیم اصول و نظریات۔ ص 208)

نفیاتی اسکولوں کے فقادوں میں ایک اہم نام ہربرٹ ریڈ کا ہے۔ اس نے نفیات کو ادب کے سمجھنے کا ذریعہ مانا ہے، وہ تنقید کے لیے تحلیل نفسی کو

بہترین آل قرار دیتا ہے۔ اس کا خیال ہے کہ تحلیل نفسی ادبی نقاد کے کئی مسائل کو حل کر سکتی ہے یہ ذہن کے ان تاریک پہلوؤں پر روشنی ڈالتی ہے جواب تک کسی ادبی نقاد کی نگاہ میں نہیں تھے۔

فرائید کے نظریہ تحلیل نفسی نے یہ بات ثابت کر دی ہے کہ انسان کی شخصیت کے اجزا جنسی خواہش سے ترتیب پاتے ہیں۔ فرائید کا خیال ہے کہ انسان بچپن سے اپنی جنسی خواہشات کو دبایا رہتا ہے، جو کہ لا شعور میں جمع ہوتی رہتی ہیں (شعور، لا شعور اور تخت الشعور کے متعلق فرائید کے نظریے کی وضاحت آئندہ صدور میں کی جائے گی) اس نظریے کے مطابق بچہ سب سے پہلے ماں اور باپ کے عشق میں گرفتار ہوتا ہے، جس کو فرائید نے اودی پس کومپلکس (Oedipus Complex) اور الکٹر اونپلکس (Electra Complex) کا نام دیا ہے۔ بچہ اپنی ذات کو اپنے باپ کا روپ دینے کی کوشش کرتا ہے اور اسی کی نقلیں اتنا رہتے ہے اور ماں کو حاصل کرنے کی کوشش کرتا ہے۔ اودی پس ابھجن بچپن سے ہی بیٹھ کی ماں کی طرف رغبت اور اس کی غیر معمولی محبت کو ظاہر کرتی ہے۔ اسی طرح الکٹر ابھجن بیٹھ کی باپ کی طرف رغبت کا نام ہے۔ یہ دونوں اصطلاحات یونانی دیوالا سے لی گئی ہیں، جو یونان کے دو مشہور المیہ ڈراموں سے مانوذ ہیں۔ الکٹر ای قسم یوری پدیز اور اودی پس کی قسم سوفوکلیز کے ڈراموں میں ملتی ہیں۔

ادب میں عام اور واضح طور پر ان ابھجنوں کی (اوڈی پس اور الکٹر ابھجنوں کی) مثالیں نظر نہیں آتیں، خاص طور سے اردو ادب میں ان کا تلاش کرنا اور زیادہ دشوار ہے، اس لیے کہ یونانی دیوالاؤں کی طرح اردو کے پس منظر میں ایسی روایتیں نہیں ہیں، پھر بھی بعض تمثیلات اور شعر میں استعمال ہونے والے الفاظ کو کھنچ تاں کریہاں تک لے آیا گیا ہے۔ ریاض احمد نے ان ابھجنوں کو شیریں فرہاد کے قصہ جوئے شیر میں تلاش کرنے کی کوشش کی ہے اور ساتھ ہی یونگ کا بیان کیا ہے جس نے حضرت سکندر اور آب حیات کے قصہ میں اس ابھجن کو ثابت کیا ہے:

”آب حیات اور حضرت کا قصہ کم و بیش ایک عالمگیر حیثیت کا مالک ہے۔ ڈاکٹر یونگ اس قصہ کی تشریح کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ حضرت کی رہبری میں سکندر کا یہ سفر دراصل زندگی کے اس عام تصور ہی کا نتیجہ ہے جس سے خاص و عام سب واقف ہیں۔ سبھی جانتے ہیں کہ رحم مادر زندگی کا سرچشمہ ہے۔ چنانچہ چشمہ حیوال اس کا ایک خارجی تصور ہے۔
ظلمات اور چشمہ حیوال کی نم آلو فضا بیداری کے اوپر لمحوں کی یاد کا عکس ہے۔ وہی تاریکی اور نی جو علم مادر کے تصور سے وابستہ ہے چشمہ حیوال اور ظلمات کے تخلیات میں اپنی تسلیکین کا سامان چاہتی ہے۔“

(تفیدی مسائل ص 102)

یونگ نظریہ تحلیل نفسی میں فرائید کا ہم خیال نہیں ہے اس نے فرائید سے اختلاف کرتے ہوئے اپنا الگ خیال پیش کیا ہے۔ اس نے اپنے تقدیدی نظریات کے سلسلے میں تحلیل نفسی کی بجائے ”نفیاتی تحلیل“، کا لفظ استعمال کیا ہے۔ یونگ کے ”نفیاتی تحلیل“، کا نظریہ دیوالاؤں کے تصور سے جاتا ہے جس کی بنیاد پر اس نے ”اجتاعی لا شعور“ کے خیال کو مکمل طور پر ایک فلسفہ بنایا کہ پیش کرنے کی کوشش کی ہے، جس کا بیان آئندہ اور اس میں آئے گا۔ یونگ کے ”نفیاتی تحلیل“ کے خیال کو ہی مس باڑ کن نے Archetype کا نظریہ کہا ہے۔

محض طور پر یہ کہا جاسکتا ہے کہ تحلیل نفسی کے تحت ماہرین نفیات انسانی ذہنوں کے پوشیدہ رازوں کو فاش کرنے کا کام کرتے ہیں۔ اسے دماغی تجویز کے علم بھی کہا جاسکتا ہے۔ فرائید کا یہ نظریہ اور دوسرے نظریات سمجھی آپس میں ایک دوسرے سے جڑے ہوئے معلوم ہوتے ہیں۔ مثال کے طور پر نظریہ جلت، نظریہ لا شعور اور نظریہ تحلیل نفسی کے مطالعے کے بعد یہ واضح ہوتا ہے کہ یہ تمام نظریے آپس میں تصورات کی ہم آہنگی رکھتے ہیں۔ غرض کہ تحلیل نفسی ایک عمل ہے جس میں دوسرے نظریات کا دھل ہے۔

اپنی معلومات کی جانچ

1. اوڈی پس کومپلکس اور الکٹر اونپلکس سے آپ کیا سمجھتے ہیں؟

2. فرائید کے شاگرد کا نام بتائیے؟

3. نفیاتی تحلیل کا نظریہ کس نے پیش کیا؟

11.5 نظریہ لاشعور اور جلت

فرائید کا نظریہ لاشعور اور نظریہ جلت دونوں الگ الگ نظریے نہیں ہیں، بلکہ لاشعور ہی کی توسعہ اور توضیح و تشریح کے لیے فرائید نے جتوں کا سہارا لیا ہے۔ گوکہ بعد میں نظریہ جلت نے بھی ایک واضح فلسفہ کی صورت اختیار کر لی۔ آئیے اب ہم ان تمام نظریوں پر تفصیل سے گفتگو کرتے ہیں۔

فرائید نے ہمارے ذہن و دماغ کو ایک تہہ خانے کی مانند تباہی ہے جس میں طرح طرح کام سامان محفوظ رہتا ہے۔ اس کا ایک حصہ توہہ ہے جس کے بارے میں ہم خوب جانتے ہیں کہ اس میں کیا کیا موجود ہے۔ اسے شعور کہا گیا ہے۔ دوسرا حصہ میں گھپ اندھیرا ہے۔ اس کے بارے میں خود بھیں بھی کچھ خبر نہیں۔ فرائید کا کہنا ہے کہ یہی وہ جگہ ہے جہاں اسکی چیزیں جمع رہتی ہیں جنہیں ہر طرف ناپسند کیا جاتا ہے۔ مثلاً جنسی خواہشات، لالچ، خود غرضی وغیرہ۔ مطلب یہ ہے کہ انسان کی جو خواہشات پوری نہیں ہوتیں اور جو اتنی بری ہوتی ہیں کہ وہ ان کا ذکر بھی نہیں کر سکتا وہ اس اندر ہی کو ظہری یعنی لاشعور میں جا چکتی ہیں۔ ذہن کے اس حصے کو ایک طرح کا گودام کہا گیا ہے اس گودام میں وہ مال بھرا ہوتا ہے جس کی کہیں کھٹکتی نہیں ہوتی۔ ذہن کے اسی گوشے کو فرائید نے لاشعور کہا ہے۔ فرائید کا خیال ہے کہ ہماری زندگی میں شعور سے زیادہ لاشعور کی کارفرمائی ہوتی ہے اور اس کی دنیا شعور کی دنیا سے کہیں زیادہ بڑی اور طاقت ور ہوتی ہے۔ ہماری وہ خواہشات جو پوری نہیں ہو پاتیں اور جن کے ذکر تک کوہماج ناپسند کرتا ہے وہ دنیا کے خوف اور بعض پابندیوں کی وجہ سے لاشعور میں جا چکتی ہیں اور انہیں جب بھی موقع ملتا ہے وہ شعور کے حصے میں داخل ہونے کی کوشش کرتی ہیں، لیکن قبل شعور اس موقع پر پولیس کا نسلیل کا کام کرتا اور انہیں پھر لاشعور کے حصے میں ڈھکیل دیتا ہے۔ فرائید نے یہ بھی کہا ہے کہ جب انسان سوچتا ہے تو انسان کے ساتھ اس کا شعور بھی سوچتا ہے، ایسی حالت میں لاشعور کی ان دلی چکلی خواہشوں کو کھیل کھینے کا موقع مل جاتا ہے اور یہ خواب کی ٹکل میں انسانوں کو نظر آتی ہیں۔ شعور اور لاشعور کے درمیان دماغ و ذہن کا ایک تیسا حصہ بھی ہے جسے تحت الشعور کہا گیا ہے۔ یہاں وہ چیزیں ہوتی ہیں جنہیں ہم پوری طرح بخوبی بھی نہیں اور جو اچھی طرح یاد بھی نہیں۔ یہ وہ باتیں ہیں جو دماغ پر زور دینے سے شعور کی سطح پر ابھر آتی ہیں۔

یہ تھا فرائید کے نظریے کا خلاصہ۔ لیکن یہاں پر لاشعور کی مزید وضاحت ضروری معلوم ہوتی ہے، کیونکہ علم نفیات میں لاشعور کو سب سے زیادہ اہمیت حاصل ہے۔ لاشعور کی عام طور پر تعریف یہ کی گئی ہے کہ ذہن و دماغ کے پیچھے ایک پوری دنیا خیالات، جذبات، خوف، یہجانات اور بہت سے احساسات کی آبادی ہے جو ہماری خارجی دنیا سے جس کو شعور کہتے ہیں کہیں زیادہ بڑی اور طاقت ور ہے۔

لاشعور کو اس مثال سے زیادہ اچھی طرح سمجھا جاسکتا ہے کہ پیچے جیسے جیسے بڑا ہوتا جاتا ہے عقل، تمیز و ادراک اس کے ذہن پر پھرے بٹھانے شروع کر دیتے ہیں۔ وہ کبھی بزرگوں کا لحاظ، کبھی خوف، کبھی قدرتی شرم اور کبھی کسی اور وجہ سے بہت سی چیزوں کا اظہار نہیں کرتا۔ وہ تمام باتیں جن کو وہ دبانا چاہتا ہے اس کے لاشعور میں محفوظ ہو جاتی ہیں۔ یعنی لاشعور ہمارے تجربات کا وہ حصہ ہے جس کا علم لاکھ تو جگ کے باوجود بھی نہیں ہوتا اور یہ ماضی کے ان افعال سے متعلق ہے جن کو ہم کسی وجہ سے دبانا چاہتے ہیں۔ یعنی وہ تمام باتیں جنہیں وقت طور پر عقل قبول نہیں کرتی، یا کسی وجہ سے جن کا اظہار نہیں ہو سکتا وہ لاشعور کا حصہ بن جاتی ہیں۔ ایسے خیالات جن کا اظہار نہیں ہو پاتا یقیناً ان خیالات اور جذبات سے زیادہ ہوتے ہیں جنہیں ہم شعور کہتے ہیں۔ اسی لیے لاشعور کو عقل یا شعور سے زیادہ قوی بتایا گیا ہے۔ پیکر نے لاشعور کی وضاحت کرتے ہوئے لکھا ہے:

”نفیاتی نظریے کے مطابق ذہن کا ایک حصہ ایسا ہے جس کے بارے میں انسان کو کوئی علم نہیں ہوتا اور جس کو وہ اپنی کسی بھی کوشش کے ذریعے شعور میں نہیں لاسکتا۔ اس میں جو کچھ بھی ہے وہ نفس ضابطہ کے تحت ابتدائے بچپن سے صد مات، محسوسات، تجربات، خواہشات اور آرزوؤں کی صورت میں جمع ہوتا گیا۔“

(حوالہ جدید اردو تقدیم، صول و نظریات ص 192)

مندرجہ بالا مباحث سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ لاشعور انسانی نفس کا وہ حصہ ہے جو ہمیشہ ناخشگوار اور دبائے ہوئے خیالات سے بھرا ہوا رہتا ہے۔ فرائید کے خیال کے مطابق انسانی ذہن کے اندر چھپا ہوا لاشعور ہی سارے انسانی ذہن و دماغ کا مالک ہوتا ہے۔ انسان کے کروار و افعال کے اصل حرک

وہی خیالات ہوتے ہیں جو لاشور میں چھپے رہتے ہیں اور کوشش کے باوجود بھی شور کی سطح پر نہیں آپاتے۔ فرائید کا یہ بھی کہنا ہے کہ لاشور میں مختلف اور متضاد قسم کی خواہشات ایک ہی وقت میں ایک ساتھ موجود رہتی ہیں۔ وہ ایک ایسا اسٹور ہاوس ہے جس میں تمام قبائل اعتراض اور تمام مغرب اخلاق باتیں جمع رہتی ہیں۔ لیکن ان کا آپس میں کوئی تکرار نہیں ہوتا، بلکہ وہ آپس میں تصفیہ کرتی ہیں اور جو خواہشیں بری ہوتی ہیں اس کو محظی یا ستر شور میں آنے سے روک دیتا ہے۔

اس طرح ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ لاشور ڈہن کا ایسا حصہ ہے جس میں گندے، فاسد غیر اخلاقی، بیہودہ اور جنسی حادثات و خیالات جمع رہتے ہیں اور جو انسان کے ذہن پر جوار بھانٹا کا سا اثر طاری رکھتے ہیں۔ یعنی ان خیالات کی کوشش ہوتی ہے کہ وہ لاشور کے پردے سے باہر آئیں لیکن ایسے موقع پر تحت اشمور یا قبل شعور (جو شعور اور لاشور کا درمیانی حصہ ہے جب کوئی خیال لاشور سے شور کے حصے میں آنا چاہتا تو اسے قبل شعور یا تحت اشمور کے راستے سے گزرنا پڑتا ہے) سفر یا محض کا کام کرتا ہے اور انہیں پیچھے ڈھکیل دیتا ہے۔ حزب اللہ کے الفاظ میں یہ لاشور کمل طور پر اخلاق سے بے تعلق ہوتا ہے اس میں ایسا مسود جمع ہوتا ہے جسے اخلاق کی ہوا بھی نہیں لگی۔ (تحلیل نفسی ص 92) ساتھ ہی یہ حدود رجے کا خود غرض ہوتا ہے یہ ہر صورت میں اپنی آسودگی چاہتا ہے اس کو اس بات کی قطعاً فکر نہیں ہوتی کہ ان خیالات اور تصورات سے سماج پر کیا اثر پڑے گا۔

لاشوري قوتون اور محکمات کے پاس نفیاتی انجی کا ایک بہت بڑا ذخیرہ ہے اور یہی ذخیرہ ہر وقت اس کو سرگرم عمل رکھتا ہے۔ اسی وجہ سے یہ خیال ہے کہ لاشور کبھی غفلت اور خواب کا شکار نہیں ہوتا۔ وہ لاشور کی حدود سے ہمیشہ نکلنے کی کوشش میں لگا رہتا ہے اور شعور پر حاوی ہونا چاہتا ہے۔ اس کوشش میں لاشور اکثر انسانی عقل پر حاوی ہو جاتا ہے اور انسان سے ایسے عمل صادر ہو جاتے ہیں جن کو وہ نہیں کرنا چاہتا تھا۔ انسانی اعمال میں شعور اور لاشور کی یہ کشمکش ہمیشہ چلتی رہتی ہے۔ لاشور اپنے اطمینان کا راستہ تلاش کرتا اور تحت اشمور یا قبل شعور اس کی راہوں کو مسدود کرنے کی کوشش کرتا ہے، لیکن اس کوشش کا علم انسان کو اس وقت ہوتا ہے جب وہ شعوری سرحدوں میں قدم رکھ چکا ہوتا ہے۔

مندرجہ بالا مباحثت سے یہ حقیقت سامنے آتی ہے کہ لاشور خاص نفیاتی تصور ہے، جس کے ذیل میں فرائید بہت سارے خیالات اور عمل کی تشریح کرنا چاہتا ہے۔ فرائید کے مطابق لاشور کا اصلی خط "اڈ" کہلاتا ہے۔ یہ انسان کی تمام چیزیں وقت کا منبع ہے، جس میں انسان کے تمام جسمی رجحانات جمع رہتے ہیں۔ انسان کی پیدائش کے وقت اس کی چیزیں اور دماغی و نیا صرف جبتوں پر مشتمل ہوتی ہے، اور یہ جبتوں جس جگہ جمع رہتی ہیں وہ "اڈ" کہلاتی ہے۔ "اڈ" کی توضیح و تشریح کو ہی نظریہ جلت کا نام دیا گیا ہے۔

جلت ایک فطری رجحان ہے۔ اچانک رہمل کی شکل میں ہمارے جسم میں جو جسمانی تحریک پیدا ہوتی ہے اسی کو "جلت" کہتے ہیں۔ یعنی جب ہم کسی چیزیں عمل یا فعل کے بارے میں یہ کہتے ہیں کہ یہ جسمی ہے تو اس سے یہ مراد ہوتی ہے کہ اس کا تعلق اکتاب یا تجربے سے نہیں ہے۔ یہ افعال یا حرکتیں ہیں جو بغیر سکھائے ہوئے آجاتے ہیں۔ فرائید نے ان جبتوں کو دو طبقوں میں تقسیم کیا ہے، پہلا "حیاتی" اور دوسرا "مماتی"۔ یعنی بعض جبتوں زندگی کے مقصد، تولید نسل اور تسلیم نفس وغیرہ کے فرائض کو پورا کرتی ہیں اور بعض انسان کو موت کی طرف لے جاتی ہیں۔ فرائید کا یہ بھی خیال ہے کہ انسانی فطرت میں ہلاکت آفرینی اور زور دستی کی خواہش مماثی جلت ہی کی وجہ سے پیدا ہوتی ہے۔ چنانچہ انسانی فطرت میں موجود "انا" (Ego)، اور "فوق الانا" (Super Ego) مماثی جلت کی نمائندگی کرتی ہے۔

"اڈ" کے بارے میں یہ ذکر آچکا ہے کہ وہ لاشور کا اصلی خط ہے، جو اپنے پاس جنسی قوت کا بہت بڑا ذخیرہ رکھتا ہے۔ چونکہ اسے اخلاقی اقدار کا کوئی پاس اور لاحاظ نہیں ہوتا اس لیے وہ باہر نکلنے کی راہیں تلاش کرتا رہتا ہے۔ باہری دنیا سے رابطہ قائم کرنے کے لیے اسے ایک ویلے کی ضرورت ہوتی ہے۔ چونکہ اندروںی دنیا میں "اڈ" کے علاوہ کوئی دوسرا خط نہیں ہوتا اس لیے اسی کا ایک حصہ بیرونی دنیا سے ویلے کا کام کرتا ہے جس کو ایگو یا آنا کہتے ہیں اور ایگو ہی کا ایک حصہ پر ایگو (Super Ego) یا فوق الانا ہن جاتا ہے۔ "اڈ" یا ایگو اپر ایگو یا آنا انسانی ذہن میں تو ازان اور غیر تو ازان کے ذمہ دار ہوتے ہیں۔

فرائید کا خیال ہے کہ زندگی کی بنیادی شے "لیبید" ہے۔ لیبید کو ہم جنسی قوت بھی کہہ سکتے ہیں، لیکن فرائید نے اس کو صرف عورت و مرد کی بآہی کش ہی کے معنوں میں استعمال نہیں کیا ہے بلکہ وہ شخصیت کے انتشار کو بنیادی طور پر جنسی خواہش سے وابستہ کرتا ہے اس لیے کہ انسان کا ذہن پیدائش

کے بعد ہی مسزت کی تلاش شروع کر دیتا ہے۔ ہاف مین نے لمبید کی تعریف کرتے ہوئے لکھا ہے:

”لمبید و عموماً ”جنسی از جی“ ہے۔ یہ ایک قسم کی بھوک ہے جو جنسی مقصد سے آسودگی حاصل کرتی ہے، لیکن اس جنسی از جی کو اس کے مقصد سے الگ کر کے ایگو میں واپس بھیجا جاسکتا ہے یعنی اسے خود ایگو میں لگایا جاسکتا ہے جس سے یہ حلی ہوئی یا پاک لمبید وہن جاتی ہے۔“ (بحوالہ جدید اردو تقدیم، اصول و نظریات۔ ص۔ 195)

یعنی لمبید کا تعلق انا یا ایگو سے ہے اور اس کی جنسیت کو کسی وقت بھی اتنا کی طرف لگا کر دور کیا جاسکتا ہے۔ چونکہ فرائید نے لمبید کو جلت سے متعلق کیا ہے، شاید اسی وجہ سے اس پر جنسیت کی مہر لگادی گئی ہے۔ حالانکہ اس کو خالص جنسی جذب کہنا درست نہیں ہے، خود فرائید نے بار بار اس کی وضاحت کی ہے کہ انا یا ایگولمبید و کاذخیرہ اور تو شخاذ ہے جہاں سے لمبید و کا بہاؤ اشیا کی طرف ہوتا ہے اور بعد میں لمبید و ایگو کی طرف واپس پلٹ جاتا ہے۔

اپنی معلومات کی جانب

1. فرائید نے انسانی ذہن کو کتنے حصوں میں تقسیم کیا ہے اور انہیں کون سے نام دیے ہیں؟
2. لاشعور سے آپ کیا سمجھتے ہیں؟
3. ”او“ سے کیا مراد ہے؟
4. جلت سے آپ کیا سمجھتے ہیں، یہ کتنے قسم کی ہوتی ہے؟

11.6 نظریہ احساسِ مکتری

احساسِ مکتری کا نظریہ فرائید کے شاگرد اڈلر نے پیش کیا ہے۔ اس کے قول کے مطابق جو شخص بھی احساس برتری کا اظہار کرتا ہے دراصل اس کے پیچھے کوئی نہ کوئی احساسِ مکتری کا جذبہ ضرور کا رفرما ہوتا ہے۔ اصلاً احساس برتری ہی اس کے احساسِ مکتری کا ثبوت پیش کرتا ہے۔ اڈلر نے بھی لاشعور کی قوت اور اہمیت کو قبول کیا ہے۔ احساس برتری کا تعلق بھی انسان کے ذہن میں اس پوشیدہ لاشعور سے ہے جس میں احساسِ مکتری موجود ہوتی ہے۔

اڈلر کے مطابق احساسِ مکتری انسانی زندگی میں بہت اہم روپ ادا کرتا ہے۔ احساسِ مکتری کا مطلب یہ ہے کہ جب کوئی شخص کسی چیز سے محروم ہو جاتا ہے تو وہ دوسروں کے مقابلے میں خود کو تھیر یا مکتر سمجھنے لگتا ہے۔ اڈلر کا خیال ہے کہ یہ احساس شروع سے آخر تک انسان کو گھیرے رہتا ہے۔ مثلاً کمزور جسم، کم ہنگامی اور صلاحیت و تجریبے کی کے سبب بچپنے ماں باپ کا محتاج ہوتا ہے۔ اس لیے بچپن سے ہی اس میں مکتری کا احساس پیدا ہو جاتا ہے۔ آگے چل کر بھی اسے یہی تجریبہ ہوتا ہے کہ قدم قدم پر وہ دوسروں کے سہارے اور سماج کی مدد کا محتاج ہے۔ غرض کہ انسان کو پوری زندگی میں بھی بھی احساسِ مکتری سے نجات نہیں ملتی۔

اڈلر نے یہ بھی کہا ہے کہ ہر انسان کے اندر یہ احساسِ مکتری موجود ہوتا ہے اور ہر انسان اپنے احساسِ مکتری کو الگ الگ طرح سے برداشت کرتا ہے، اس راہ میں ہر شخص کا رد عمل مختلف ہوتا ہے۔ اسی رد عمل سے انسان کی شخصیت کی تغیر ہوتی ہے۔ کوئی احساسِ مکتری پر قابو پانے کے لیے خود کو دوسروں سے برتر ظاہر کرنے کی کوشش کرتا ہے۔ اڈلر کے مطابق برتری کا احساس بھی ایک قسم کا احساسِ مکتری ہے، یوں تو برتری ایک بنیادی خواہش ہے لیکن بعض لوگوں میں یہ ایک بیماری بن جاتی ہے اور تحلیل نقشی نے یہ ثابت کر دیا ہے کہ انسان میں برتری کا احساس دراصل کسی عیب کو چھانے کے لیے ہوتا ہے۔ لہذا اپنی بعض جسمانی کمزوریوں کو چھانے کے لیے بعض لوگ ایسے لباس پہنتے ہیں یا اس طرح چلتے ہیں اور بولتے ہیں کہ وہ دوسروں کی توجہ اپنی طرف مبذول کر لیں۔ اس طرح وہ اپنی کسی کسی کی خفتہ کو مٹانے کی کوشش کرتے ہیں۔ مثال کے طور پر انگریزی کا ایک شاعر پوپ بہت لا غر اور کمزور تھا وہ خود کو دوسروں سے زیادہ سخت مند ظاہر کرنے کے لیے تلے اور کئی جوڑے کپڑے اور نیچے اور پر کئی کئی جرا بیں پہن لیتا تھا۔

احساسِ مکتری کا اظہار انسان کے مختلف طرح کے رد عمل سے بھی ہوتا ہے۔ مثلاً غالب اپنے کو شاعری کے میدان کا سب سے بڑا فرد سمجھتے ہیں، عین ممکن ہے کہ غالب کی یہ داد دہش کی تھنا ان کی تھنگ دست زندگی کا رد عمل ہو۔ پر یہ چند کے انسانہ کفن کا کردار گھیسو اور مادھو جب نش کے عالم میں بچی

ہوئی پوریاں بھکاری کو دے دلتے ہیں تو گویا ان کے سامنے یہ تصور کام کرتا ہے کہ انہوں نے پوری زندگی کی فاقہ مستی کا بدلتے لیا۔ مرزا غظیم بیگ چعتائی کی محنت خراب تھی وہ مرزا پھوپھا کہلاتے تھے اور اپنے خاندان کے لوگوں میں پھوٹ ڈالو کے گویا اپنی ”طاقت“ کا مظاہرہ کرتے تھے۔ یہ مختلف شکلیں اور رد عمل احساسِ مکتری سے ہی تعلق رکھتے ہیں۔

احساسِ مکتری سے چھکارا پانے کی دوسری صورت یہ بھی ہو سکتی ہے کہ انسان خیالی دنیا میں کھوجائے اور وہ تصویر یا Fantasy کا سہارا لے اور جو چیزیں وہ حقیقت میں نہیں پاس کا اسے فرضی دنیا میں پالینے کی کوشش کرے، یعنی وہ فرض کر لے کہ یہ چیز اسے حاصل ہو گئی۔ مثلاً میرا پنی محبوبہ کونہ پا سکے اور دیوانے سے ہو گئے تو انہیں چاند میں ایک حسین نظر آنے لگی جو رات کی تہائی میں چاند سے اتر کر ان کے پاس آئی تھی اور ساری ساری رات باتیں کرتی تھی۔ احساسِ مکتری سے نجات پانے کی یہ دوسری صورت زیادہ خطرناک ہے اس سے طرح طرح کی تفہیماتی پیچیدگیاں اور ہذہ بیماریاں پیدا ہو جاتی ہیں۔

اس طرح اذلل کے نظر یہ کا خلاصہ یہ ہے کہ ہر برتری کا احساس دراصل احساسِ مکتری ہی کی ایک شکل ہے۔ اس کا یہ بھی خیال ہے کہ انسان اپنی ہذہ یا جسمانی کمزوری کو دور کرنے کے لیے ”تالافی طریقہ کار“ (Compensation Methods) کو اپناتا ہے، یعنی جسم کے کسی عضو کی مکتری یا کمزوری کی وجہ سے دوسرا عضو زیادہ نشتمان پا کر اس کی تالافی کر لیتا ہے، اس میں انسان کی شعوری کوششوں کا داخل نہیں ہوتا۔ جس طرح ایک اندھے شخص کا حافظہ عموماً یہاں شخص سے زیادہ قوی ہوتا ہے۔

اپنی معلومات کی جانب

1. نظر یہ احساسِ مکتری کس نے پیش کیا؟
2. پچپن سے ہی احساسِ مکتری کیوں پیدا ہو جاتی ہے؟
3. تالافی طریقہ کار سے آپ کیا سمجھتے ہیں؟

11.7 اجتماعی لاشعور کا نظریہ

یونگ بھی فرائید ہی کاشاگر دھما، اس نے فرائید کے نظریہ خواب سے اختلاف کرتے ہوئے خواب کو اجتماعی لاشعور کا ایک ایسا عمل بتایا ہے، جس پر قدیم نسلی اور دیو مالائی اثرات کی کافر فرمائی ہوتی ہے۔ چونکہ اس نے اجتماعی لاشعور کو سب سے زیادہ اہمیت دی ہے، اس لیے اس کے نظریہ کو ”اجتماعی لاشعور“ کا نظریہ کہا جاتا ہے۔

یونگ کا خیال ہے کہ جس طرح کسی فرد کی زندگی میں اس کا شخصی لاشعور اہم کردار ادا کرتا ہے اسی طرح اجتماعی لاشور بھی انجانے طور پر کام کرتا رہتا ہے۔ اجتماعی لاشعور ان تجربات کی اجتماعی یادداشت کو کہتے ہیں جن سے عام انسانیت گزر چکا ہے۔ یہ تجربات انسانی لاشعور میں محفوظ رہتے ہیں اور وقتاً فو قتاً ان کا اظہار ہوتا رہتا ہے۔ یونگ دیو مالا اور داستانوں کی اہمیت پر بہت زور دیتا ہے، ان کو وہ قوموں کی زندگی میں ایسا درجہ دیتا ہے جو خواہوں کو انفرادی زندگی میں حاصل ہے۔

فرائید خواب کو لاشعور میں دبی کچلی خواہشات کا وسیلہ بتاتا ہے، جبکہ یونگ کے نزدیک انسانی نفس کا ہر فعل عمل ایک معین مقصد کا حامل اور آئندہ کی سمت اشارہ کرنے والا ہوتا ہے۔ یونگ کا کہنا ہے کہ خواب صرف ذہن میں دبی ہوئی آرزوؤں کا ذریعہ نہیں ہوتے بلکہ ان امور کے علاوہ نفس اور ضمیر کو تقویت پہنچا کر اسے باہم اور طاقت ورہناتے ہیں اور فرد کی اپنی طفلانہ خواہشات کے خلاف طاقت آزمائی اور سہیت پر قابو پانے کی خاطر امداد پہنچاتے ہیں۔ (تحلیل نفسی۔ ص۔ 358۔ 59)۔ فرائید اس نظریے کو تسلیم نہیں کرتا۔ یونگ کا یہ عقیدہ ہے کہ خواب علامتوں اور اشاروں کے ذریعے لاشعور کے واقعیات کو بیان کرتا ہے۔ ان علامتوں اور اشاروں کو وہ لاشعور کی زبان کہتا ہے۔

یونگ اپنے نظریہ لاشعور کو دھمتوں میں تقسیم کرتا ہے پہلا انفرادی لاشعور اور دوسرا اجتماعی لاشعور۔ انفرادی لاشعور میں انسان کے انفرادی تجربات و

مشابدات رہتے ہیں، جبکہ اجتماعی لاشعور ان تجربات و مشابدات اور تصورات کی آماجگاہ ہوتا ہے جو کسی قوم یا نامہب میں نسل و نسل چلے آتے ہیں، اور قوم کا درشن بن جاتے ہیں۔ یونگ نسلی یا اجتماعی لاشعور کو فنی تخلیقات کا منبع تسلیم کرتا ہے۔ اس کے مطابق انفرادی لاشعور اور اجتماعی لاشعور میں خاص افرقہ ہے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ یونگ نے اجتماعی لاشعور کے تصور کو پیش کر کے جدید نفیات میں ایک نئے باب کا اضافہ کر دیا ہے۔ فرانسیڈ نے جس طرح خواب کو انسان کی نامکمل خواہشوں کی تحریک کا ذریعہ سمجھا ہے، اسی طرح یونگ نے دیومالا اور داستانوں کے ذریعے نسلی یا اجتماعی لاشعور پر پڑے ہوئے پردوں کو پہنچانا اور ان کے مطالعے سے پہنچانا کہ ایک فن کا درستاناں اور دیومالا کے ذریعے اسی طرح اپنی خواہشوں کی تحریک کرتا ہے جس طرح خواب کے ذریعے ان کی تحریک ہوتی ہے۔

علم نفیات کے ان نظریات کے مطالعے کے بعد ہم اس نتیجہ پر پہنچ سکتے ہیں کہ فرانسیڈ، اڈل اور یونگ کے نظریات میں بہت سی باتیں معمولی اختلاف کے ساتھ مشترک ہیں۔ اس لیے کہ ان تمام ماہرین نے اپنے نظریات کی بنیاد ہن کے لاشعوری عمل پر کھلی ہے، اور یہی علم نفیات کا سب سے اہم موضوع ہے۔

اپنی معلومات کی جائج

1. اجتماعی لاشعور سے آپ کیا سمجھتے ہیں؟

2. یونگ اور فرانسیڈ کے نظریے خواب میں کیا فرق ہے؟

3. انفرادی اور اجتماعی لاشعور میں کیا فرق ہے؟

11.8 نفیات اور ادبی تقید کے طریق کار

نفیاتی تقید کے طریق کار کو سمجھنے کے لیے ہمیں کچھ مخفی ہاتوں کو جانتا بھی ضروری ہے۔ کسی فرد سے جو بھی فعل سرزد ہوتا ہے نفیات کی اصطلاح میں اسے کردار یعنی Behaviour کہتے ہیں۔ انسان کے کردار میں اس کی تحریر اور تقریر کو بھی شامل کیا جاتا ہے۔ نفیات اسے لفظی کردار یا Verbal Behaviour کا نام دیتی ہے۔ اس اعتبار سے ادبی تخلیقات، خواہ ان کا تعلق کسی بھی صفت ادب سے ہو، لفظی کردار کے زمرے میں شامل ہیں۔ نفیات ان تمام داخلی کو ائف و عوامل کی چھان بین کرتی ہے، جو فرد کے کردار کی پس پشت کارفرما ہوتے ہیں۔ ان کی روشنی میں آدمی کے کردار کے داخلی اسباب اور ان کے صحیح مفہوم تک ہماری رسائی ہو جاتی ہے۔ اس لحاظ سے فن کار کے لفظی کردار یعنی اس کی فنی تخلیقات کے صحیح معنی و مفہوم تک پوری طرح رسائی حاصل کرنے کے لیے خارجی ماحول کے علاوہ داخلی کو ائف و عوامل کا علم ضروری ہو جاتا ہے۔

نفیاتی نقاد جب کسی ادبی تخلیقات کا مطالعہ کرتا ہے تو اس کے سامنے یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ اس تخلیقات کے وجود میں آنے کے اسباب کیا تھے۔ اس سوال کے جواب کے لیے پہلے ان حالات پر نگاہ ڈالی جاتی ہے، جن کے پس منظر میں وہ تخلیق معرض و جود میں آئی ہے، اس کے بعد فن کار کی شخصیت کو مٹوں کر ان داخلی عوامل و کو ائف کی چھان بین کی جاتی ہے جو اس تخلیقات کے پیچے کارفرما ہوئے۔ اس کے لیے فن کار کی سرگزشت زندگی کا خاکہ تیار کرنا ہوتا ہے جو اس کی شخصیت کے غالب عناصر اور ان کی تخلیقیں و ترتیب کی ذمہ دار ہوتی ہے۔ اس کام کے لیے ان مآخذ کی چھان بین ضروری ہوتی ہے، جن سے وہ سارے مواد حاصل کیے جاسکیں؛ جن کی بنیاد پر فن کار کی زندگی کی تاریخ مرتب ہو سکے۔ ایسے مآخذ خوفن کار کے ذاتی بیانات پر یا فن کار کے تعلق دوسروں کے بیانات پر مشتمل ہوں گے۔ ان مواد کے ان حصوں کا جن سے فن کار کی شخصیت کے غالب عناصر اور اس کی شخصیت کی ترتیب و تنظیم پر روشنی پڑتی ہوئی چھان بچک کر ان کی قدر دوں کا تھیں کیا جاتا ہے۔ اس کے بعد ذیر غور تخلیق یا فن پارے کو ان تمام حاصل شدہ مواد کے سامنے رکھ کر اس بات کا فیصلہ کیا جاتا ہے کہ فن کار کی شخصیت کے وہ کون سے عناصر و عوامل تھے جو اس فن پارے میں بروئے کار آ سکے ہیں۔ اس طرح نفیات کی مدد سے اس فن پارے کے داخلی اسباب کی نشاندہی کی جاتی ہے۔

مذکورہ بالا نفیاتی طریق کا راستہ تھوڑی دیر کے لیے یہ غلط فہمی بیدا ہونے لگتی ہے کہ یہ تقید صرف فن کار کے سرگزشت حیات سے ہی واسطہ رکھتی ہے،

لیکن حقیقت یہ ہے کہ نفیاً تقدیم اس کے علاوہ بھی اور بہت سچ کرتی ہے اور خصوصاً انسان کی شخصیت اور اس کے نفسی حرکات پر گہری نظر رکھتی ہے، جس کا کہیں اجمالی اور کہیں تفصیلی بیان قبل کے اور اق میں آجکا ہے۔ اس تقدیمی دیستان کے ذیل میں ڈرامے اور ناول کے کرداروں کی سیرت، اور ادب میں استعمال ہونے والی علماتوں کی توضیح و تشریح بھی کی جاتی ہے ایسے موقع پر نفیاً تقدیم کا رکھنے کا رکھنے سے زیادہ واسطہ نہیں رکھتی بلکہ اس وقت اس کا سروکار نفیاً کی خاص روایت سے زیادہ ہوتا ہے۔

یہ کہا جاتا ہے کہ ایک بڑا فن کا زیادہ پیچیدہ ہے، جن و شخصیت کا مالک ہوتا ہے۔ تقدیم گار اور نقاد کے لیے بیان پر اور بھی مشکل پیش آتی ہے۔ کیونکہ فن کا کی صحیح ہی کیفیت تک رسائی حاصل کرنا ایک دشوار گزار مرحلہ ہے۔ لیکن ایک تقدیم گار یہ تمام ذمہ داریاں قبول کرتا اور معاملات کی تہہ تک پہنچنے کی کوشش کرتا ہے۔

اُردو میں نفیاً تقدیم پر مشتمل تحریریں بہت محدود اور مختصر ہیں۔ اس کا اجمالی بیان پہلے گزر چکا ہے۔ میرا جی اُردو کے پہلے باضابطہ نفیاً نقاد ہیں۔ میرا جی نے جو شاعر کی تشریح نفیاً تک حوالے سے کرنے کی کوشش کی ہے۔ رباعی یہ ہے:

خاتم سے علیحدہ نہیں ہوئے ہے ہے روئی ہوئی چشم سرگیں ہوئے ہے ہے

جب تکوں میں کراہنے کی ہیں آوازیں یہ کون ہے کیا تم ہو تمہیں ہوئے ہے ہے

اس رباعی کے متعلق وہ لکھتے ہیں:

”اگر خاتم کو جنی علامت سمجھ لیا جائے تو رباعی کا موضوع پیچ کی پیدائش ہو جائے گا۔ اس صورت میں ہم یہ فرض کریں گے کہ شاعر پاس کے کمرے میں موجود ہے۔“ (اس لظم میں۔ ص 176)

اُردو میں وزیر آغا کو بھی نفیاً تقدیم سے اہمیت حاصل ہے۔ انہوں نے مختلف شاعروں کی بہت سی نظموں کا نفیاً تجویہ پیش کیا ہے جس میں وہ مختلف جگبیوں پر فرمائیں، اُذار اور یونگ تینوں کے نظریے کو پیش کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ سلیم احمد نے بھی اُردو نفیاً تقدیم کیا ہے، ان کی کتاب ”نئی لظم اور پورا آدمی“، اس لیے اہم ہے کہ ان کے مطابق اُردو میں بہت کم شاعر ایسے ہیں جن پر ”پورا آدمی“ کا اطلاق ہو سکتا ہے، انہوں نے کہا ہے کہ اُردو کے زیادہ تر ادیب و شاعروں کے بیان کمرے بعد کا ”چلا دھڑ“ ہے ہی نہیں۔

سلیم احمد کا خیال ہے کہ جو نفیاً تقدیم انسان کے لاشعور میں پروان چڑھتی رہتی ہیں، ان کو کوشش کر کے شعور میں لانا چاہیے۔ کیونکہ ان کے شعور میں نہ آنے کی وجہ سے ایک طرف تو ”جن کے بنیادی اور اہم“، جذبے کو نقصان پہنچتا ہے اور دوسرا طرف نسل انسانی کو نقصان ہوتا ہے۔ (نئی لظم اور پورا آدمی۔ ص۔ 34) ان کی نگاہ میں راشد اور میرا جی نے اُردو لظم کو پورا مردیا، انہوں نے راشد اور میرا جی کی بعض نظموں اور لظم کے بعض حصوں کی تخلیل نفی کر کے یہ ثابت کیا ہے کہ ان شعرا کے بیان ”چلا دھڑ“ تھا۔ اس نچلے دھڑ کو انہوں نے بعض علماتوں اور الفاظ کے مفہوم میں تلاش کیا ہے۔ مثلاً ایک جگہ لکھتے ہیں کہ:

”راشد اپنی محبوبہ کی بھی اصلیت جانتا ہے اور محبت کی بھی۔ اسے معلوم ہے کہ محبت صرف گل بہیاں کرنے کا نام نہیں ہے، نہ اُس میں پھول، چاند، ستارے وغیرہ لے کر محبوبہ کو پیش کرنے کا۔ وہ جانتا ہے کہ محبت کا معاملہ اُس کے نیچے جاتا ہے..... راشد کا آدمی رومانیت سے کس طرح گھٹم گھٹا ہے۔ دوسرے لفظوں میں یہ کہیے کہ اس لظم میں اوپر کا دھڑ کیچے کے دھڑ سے ملنے کے لیے بے تاب ہے، تاکہ ایک مکمل وحدت بن جائے، مگر رومانیت نے اوپر کے دھڑ کو تمارکھا ہے کہ نیچے کا دھڑ ناپاک ہے۔“ (نئی لظم اور پورا آدمی۔ ص۔ 29 - 28)

تفاویٰ تقدیم سے ریاض احمد کو بہت زیادہ اہمیت دی گئی ہے۔ ان کی زیادہ تر تحریریں ایسی ہیں جن میں تقدیمی مسائل اور اصولوں سے بحث کی گئی ہے۔ ان کی تحریریوں سے یہ اندازہ ہوتا ہے کہ وہ اس میدان میں فرانسیس سے زیادہ یونگ سے متاثر ہیں۔ انہوں نے جگہ جگہ پر نسلی لاشعور کی بات کی ہے، جو کہ یونگ کی خاص دین ہے۔ مثلاً ایک جگہ لکھتے ہیں:

”شعر و ادب تقدیمی مجموعی انسان کے اجتماعی اور نسلی غیر شعوری رجحانات کی پیداوار ہیں۔“

(تقدیمی مسائل ص 102)

ریاض احمد کا ایک مضمون ”اردو تقدیم کا نفیاتی دبستان“ کے عنوان سے احتشام حسین کی مرتب کردہ کتاب ”تقدیمی مسائل“ میں موجود ہے، جس میں تقدیمی مسائل اور نفیات سے بحث کرتے ہوئے انہوں نے کہا ہے کہ اگر کچھ لوگوں نے ادب کو سیاسی و سماجی کلکش کا آئینہ دار بتایا ہے تو:

”نفیاتی تقدیم نے ہمیں یہ بتایا ہے کہ ان ظاہری اور پیش پا افادہ معنی کے بیچھے ایک ایسے شخصی اور اجتماعی محکمات کی ایک وسیع دنیا کا رفرما ہوتی ہے جو نویت کے اعتبار سے زیادہ تر غیر شعوری ہوتے ہیں۔ انہیں عوامل کی تفہیم خواہ وہ غیر شعوری ہی کیوں نہ ہوں ادب کو معنوی حسن اور تاثیر بخشنی ہے۔۔۔ نفیاتی تقدیم کے زیر اثر بعض عالمگیر عوامل مثلاً جنس، بعض نفیاتی الجھنیں مثلاً اوزی پس کمپلکس، احساسِ مکتری، بعض نفیاتی گمراہیاں مثلاً اینڈ اپرنسی یا اینڈ ادہی وغیرہ ایسی چیزیں ہیں جن کے مظاہر ادب میں بالعموم نظر آنے لگے ہیں۔“ (تقدیمی نظریات ص 294-95)

ریاض احمد کے مطابق ادب میں استعمال ہونے والے بعض الفاظ اپنا خاص نفیاتی پہلو رکھتے ہیں، ان کے استعمال سے ادب یا شاعر کے رجحانات پر روشنی پڑتی ہے۔ خیال چونکہ حصی تصورات سے ذہن میں پیدا ہوتا ہے اور ان کے بیان کے لیے شاعر تلمیحات، استعارات اور کنایوں کا سہارا لیتا ہے، اس لیے نفیات کے ذریعے ان کی حقیقت کو آسانی سے سمجھا جاسکتا ہے۔ انہوں نے لکھا ہے کہ:

” فعل کا کثرت استعمال اس بات پر دال ہے کہ شاعر میں عملی قوت جوش پر ہے۔ صفات کا استعمال جذباتی شدت کی طرف اشارہ کرتا ہے۔“ (تقدیمی مسائل ص 33)

ان تمام مباحث سے یہ نتیجہ نکلا ہے کہ بے شک نفیات کا علم ایک زبردست اور وسیع میدان رکھتا ہے۔ لیکن ادبی تقدیم پر اس کا اطلاق بہت ہی محدود دائرے میں ہو سکتا ہے۔ کیونکہ یہ علم ہمیں یہ نہیں بتا سکتا کہ کسی ادب پارے کی کیا قدر و قیمت ہے، اس میں کیا خوبی اور کیا خرابی ہے اور ادب میں اس کا کیا مقام ہے۔ نفیاتی تقدیم صرف دو کام کر سکتی ہے۔ اول تو یہ کہ کسی تحقیق کے وجود میں آنے کے داخلی اسباب و محکمات کا پہنچ لگائے۔ دوسرا یہ کہ فن کا رنے جو علامتیں، استعارے اور تشبیہیں استعمال کی ہیں یا جن فنی تدابیر سے کام لیا ہے ان کا نفیاتی تجویز کر کے فن کا رکن کے ذہن تک رسائی حاصل کرنے کی کوشش کرے۔ گویا نفیاتی تقدیم کا میدان تنگ ہے اور ضروری نہیں کہ وہ اس مخصوص میدان میں بھی کامیاب ہو اور صحیح متانج برا آمد کر لے۔

بھرپور اور کامیاب تقدیم وہ ہے جو کسی ادبی و فنی کارنامے کو کسی ایک عینک اور کسی مخصوص زاویے سے نہ دیکھے بلکہ جتنے وسائل اور جتنے طریقے ممکن ہیں ان سب کو استعمال کرے۔ وہ اقتصادی روایط سے گزر کر فن پارے تک پہنچنے معاشرتی اور سیاسی ماحول کے حوالے سے اسے سمجھنے کی کوشش کرے۔ تلفیفہ جمال کی عینک سے اسے دیکھے، لیکن یہ بھی نہ بھولے کہ فن کا رکن کے باطن سے گزرے بغیر کسی فن پارے کی تہہ تک رسائی ممکن نہیں۔ یہ آخری راستہ بہر حال علم نفیات اور تحلیل نفی سے ہو کر گزرے گا۔ یہ راستہ یقیناً بال سے زیادہ باریک اور تکوار کی دھار سے زیادہ تیز ہے، مگر اس پر سے گزرنا بہر حال ضروری ہے۔ اس راہ میں تقدیم نگار کو اپنے حواس بیدار رکھنے ہوں گے، یہاں پر ذرا سی لغزش تقدیم نگار کو بھٹکانے کے لیے اور غلط فہمیوں کو پھیلانے کے لیے کافی ہے۔

اپنی معلومات کی جانچ

- کیا نفیاتی تجویز کے بغیر کسی فن پارے کے قدر و قیمت کا تعین ممکن ہے؟
- ریاض احمد کس ماہر نفیات سے زیادہ متاثر ہیں؟
- اردو میں نفیاتی تقدیم کی باضابطہ ابتداء کس تقدیم نگار سے ہوتی ہے؟

دوسرے دبستان تقدیم کی طرح نفیاتی تقدیم کو بھی ادب پارے کے تعین قدر کے لیے خاصی اہمیت کی نظر سے دیکھا گیا ہے۔ اس تقدیمی نظریے میں علم نفیات کے خاص خاص نظریوں کا بڑا داخل ہے۔ ابدا اس سبق میں ماہرین نفیات کے حوالے سے ان کے نظریوں پر تفصیلی گفتگو کی گئی ہے۔ اس سلسلے میں فرانسیڈ کا نظریہ لاشعور اور تحلیل نفسی، اذر کا نظریہ احساس کمتری، یونگ کا نظریہ اجتماعی لاشعور وغیرہ کو خاص طور پر موضوع بحث بنایا گیا ہے۔ ابدا میں تمہید کے بعد نفیاتی تقدیم کے ارتقا کا جامائی جائزہ پیش کیا گیا ہے جس میں مغربی نقاد کے علاوہ اردو ادب کے نقادوں پر بھی گفتگو کی گئی ہے۔ علم نفیات کے اہم مباحث کے بعد تقدیم میں نفیاتی طریق کارکی وضاحت کی گئی ہے اور آخر میں اردو کے اہم ناقدین کے حوالے سے ان کی نفیاتی تقدیم نگاری کا جائزہ لیا گیا ہے۔ آخر کے چند طور میں یہ بتانے کی کوشش کی گئی ہے کہ کسی بھی فن پارے کے تعین قدر کے لیے صرف نفیاتی تقدیم ہی کی کوئی کافی نیزی ہے بلکہ ایک غیر جانبدار ان تعین قدر کے لیے دیگر تقدیمی نظریوں کو بھی ملاحظہ خاطر رکھنا ضروری ہے ورنہ فن پارے کے ساتھ کوئی بھی نقاد انصاف نہیں کر سکتا۔

11.10 نمونہ امتحانی سوالات

ان سوالوں کے جواب 30-30 سطروں میں دیجیے۔

1. مغرب میں نفیاتی تقدیم کی ابتداء کب ہوئی؟ فرانسیڈ اور اس کے شاگردوں کے نظریات کے حوالے سے ایک نوٹ لکھیے۔
2. نفیاتی تقدیم سے آپ کیا سمجھتے ہیں؟ اردو میں میراجی سے پہلے کے کون کون سے نفیاتی نقاد ہیں، ان کے خیالات کا خلاصہ پیش کیجیے؟
3. اردو میں نفیاتی تقدیم کے آغاز و ارتقا پر ایک مضمون لکھیے؟

ان سوالوں کے جواب 15-15 سطروں میں دیجیے۔

1. ”اڈ“ سے کیا مراد ہے اور ایکواور پر ایکوا یا ہیں؟
2. اوڈی پس چمپلکس اور الکٹری چمپلکس سے آپ کیا سمجھتے ہیں؟
3. شعور اور قبل شعور یا تحت الشعور میں کیا فرق ہے؟
4. اردو تقدیم نگاری میں وزیر آغا، سلیم احمد اور ریاض احمد کے نفیاتی نظریے کے تعلق سے اشارے کیجیے؟

11.11 فرہنگ

دبتان	اسکول
پراسرار	رازوں سے بھرے ہوئے
اکشافات	دریافت، کھون
موجد	ایجاد کرنے والا
داخلی	اندرونی
رغبت	محبت، جھکاؤ، کشش
پشمہ حیوال	آپ حیات
شکم مادر	مال کے پیٹ
ادراک	شور، محوس کرنے کی صلاحیت
مرک	حرکت یا تحریک دینے والا
مغرب	خراب کرنے والا، بگاڑنے والا
ادھار لینا	مستعار
عقلوں کو حیران کر دینے والے، چیرت انگیز	مخیر العقول
تقویت دینا	جلابخشنا
دفن ہو جانے والے، مت جانے والے	مدفن
باہری، بیرونی	خارجی
دودھ کی نہر	جوئے شیر
تاریکی اندھرا	ظلمات
میل ملاپ، کیمانیت	ہم آہنگی
طااقت ور	قوى
الٹے	متضاد
آرام	آسودگی

مسودہ کرنا	رکاوٹ ڈالنا	منج	اپنے اپنے بیویوں کی جگہ مرکز
پاس	لحاظ خیال	ذریعہ	ویلہ
خط	حصہ، جگہ مقام	سماں سفر	تو شہ
نجات	چھکار ارہائی	شرمندگی	نخت
ٹنگ دتی	غربی	جس کی آنکھ کی روشنی درست ہو	بینا
آماجگاہ	ٹھکانہ	خمنی	ذیلی
کوانف	کیفیتیں	پس پشت	پیچھے پیچھے پردے میں

11.12 سفارش کردہ کتابیں

- | | |
|--------------------------------------|----------------------------------|
| 1- شارب رو بوی | جدید اردو و تقدید، اصول و نظریات |
| 2- کلام الدین احمد۔ ترجمہ۔ متاز احمد | تحلیل نفسی اور اردو بی تقدید |
| 3- ریاض احمد | تقدیدی مسائل |
| 4- حزب اللہ | تحلیل نفسی |
| 5- میراجی | اس لطم میں |
| 6- وزیر آغا | اُردو شاعری کا مزاج |
| 7- سلیم احمد | نئی لطم اور پورا آدمی |
| 8- شیعہ الحسن | تقدید و تحلیل |

اکائی 12 : مارکسی، ترقی پسند اور سماجیاتی تنقید

ساخت

تمهید	12.1
مارکسی تنقید تعریف اور مفہوم	12.2
مارکسی تنقید	12.3
اُردو میں مارکسی تنقید - ترقی پسند تنقید کا پہلا دور	12.4
ترقی پسند تنقید - دوسرا دور	12.5
پروفیسر آم احمد سرور	12.5.1
سماجیاتی تنقید - ترقی پسند تنقید کا تیسرا دور	12.6
خلاصہ	12.7
تموئنہ امتحانی سوالات	12.8
فرہنگ	12.9
سفارش کردہ کتابیں	12.10

12.1 تمهید

ادب کو سمجھنے اور پر کھنے کے بہت سے ذرائع ہیں جن میں پہلا ذریعہ ہمارا وجہان ہے۔ ہم کسی چیز کو سن کر یاد کیجئے کہ متاثر ہوتے ہیں۔ یہ تاثر ثابت بھی ہو سکتا ہے اور منفی بھی۔ ثابت تاثر کی شکل میں ہماری زبان پرواہ و اہ کے کلمات آجاتے ہیں اور منفی شکل میں کبیدہ خاطری کا احساس ہوتا ہے۔ اور اسی کی یاد پر کسی چیز یا فن پارے کی خوبی کا فیصلہ کر لیتے ہیں لیکن سمجھنے اور پر کھنے کی ایک سطح اس سے اوپر بھی ہے جس میں علم، فن، جماليات، نفیات، ماحول، تاریخی و سماجی اثرات کی روشنی میں محاسن و معافیں کا فیصلہ کیا جاتا ہے۔ یہ فیصلہ اگر مادی زندگی، سماجی، سیاسی، تاریخی اور جمنی کی قیمتیں کی روشنی میں کیا جاتا ہے تو وہ مارکسی نقطہ نظر کہلاتا ہے۔ یہاں پر ایک بات کی وضاحت ضروری ہے۔ مارکسی نقطہ نظر پر اعتراض کرنے والے معاشر نظریے کی توجہ بہ کرتے وقت اسے مینکائی طور پر آرٹ اور ادب سے جوڑ کر محض انہیں کیفیتیں کا عکاس ٹابت کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ جود رست نہیں ہے۔ مارکسی نقطہ نظر میں سماجی حقیقت کے ساتھ اظہار کے وہ تمام جمالیاتی اور فنی پیانا توں کی اہمیت ہے جو کسی تخلیق کو خوبصورت پر اثر اور دلکش بناتے ہیں۔

12.2 مارکسی تنقید تعریف اور مفہوم

مارکسی تنقید مختلف تنقیدی رجحانات کی طرح ادبی مطالعے کا ایک رجحان ہے۔ 1917ء کے اکتوبر انقلاب اور دوسری جنگ عظیم کے ساتھ ایک سیاسی فلسفے کی شکل میں مارکسی نظریات کو بہت مقبولیت حاصل ہوئی۔ اس کا ایک سبب یہ بھی تھا کہ پیشتر مالک سامراجیت اور غلامی کی گرفت میں تھے اور مارکسزم انہیں ایک خوبصورت اور آزادی کا تصور دے رہا تھا۔ سیاسی طور پر مارکسزم کے فروع کا اثر ادبی مطالعے پر بھی پڑا۔ اس لیے کہ مارکسی نظریہ عام زندگی میں تبدیلی سے جڑا ہوا تھا۔ یہ تبدیلی ذرائع پیدا اور سیاسی بحران اور معاشری کیفیت سے برآہ راست تعلق رکھتی ہے۔ اور اگر ادب کا تجزیہ کیا جائے تو انسان

کے خیالات اور نظریات پر ان تہذیبوں کا گہرا اثر پڑتا ہے۔ سعدی کا شعر ہے

چنان قحط سالے چوں اندر دشمن
کے یاراں فراموش کر دند عشق

جن برسوں میں دشمن میں قحط پڑا تو لوگ عشق کرنا بھول گئے۔ یعنی ہماری زندگی کی تمام جھوٹی بڑی باقوں اور ہمارے حالات پر معاشری کیفیات کا اثر کسی نہ کسی طرح ضرور پڑتا ہے اور اس سے بھی انکار نہیں کیا جاسکتا کہ انسان کے افکار و خیالات زندگی اور سماجی ڈھانچے کو متاثر کرتے ہیں۔ اس طرح مارکسی تقدید اپنے معاشر شتوں کے ساتھ ادبی اور جمالياتی مطالعے کو اہمیت دیتی ہے۔ ذا کرنگ محسن نے لکھا ہے کہ:

”مارکسی تقدید دراصل فن اور زندگی کے باہمی رشتہوں کی نگران ہے وہ ایک طرف ادب اور زندگی کے ربط باہمی کو نظر میں رکھتی ہے، ادب زندگی پر اثر انداز ہونے کی کوشش میں زندگی سے اثر لیتا ہے، زندگی کو تبدیل کرنے کے عمل میں بہتر طور پر شریک ہونے کے لیے خود کو تبدیل کرتا ہے۔ دوسری طرف مارکسی تقدید ادب کے دائے میں روکر اسے ایک نئے تضاد سے آشنا کرتی ہے، تخلیقی شرپارے اور اس کی تقدید یعنی اس کی اندر وہی ترتیب بیرونی رشتہوں اور مجلسی عمل کے مطالعے کے تضاد سے اور یہی وہ تضاد ہے جو ادب کو بہتر تازہ تر اور شاداب تر بنانے کا ذمہ دار ہے۔“

مارکسی تقدید یا ادب کے مارکسی نقطہ نظر نے پہلی بار پوری سماجی زندگی کو موضوع بنایا، اس کے ادھورے حصوں کو نہیں۔ اس لیے کہ مختلف طبقوں میں بنا ہوا سماج اپنی روایات ماحول اور اپنی طبقاتی کٹکٹش میں مختلف ہو سکتا ہے اور کسی ایک حصہ کی روشنی میں کیا ہوا فیصلہ سب پر عائد نہیں کیا جاسکتا۔ اس لیے زندگی اور سماج کے تمام مسائل سامنے رکھ کر ہی کوئی فیصلہ کرنا درست ہو گا۔ اسی طرح ادب اور فنون اطیفہ کے مطالعے میں حالات، مسائل، جماليات اور فنی اظہار کی خوبیوں پر توجہ لازمی ہے صرف اقتصادی صورت حال یا سیاسی ماحول کافی نہیں۔

12.3 مارکسی تقدید

مارکسی تقدید بنیادی طور پر ادب اور زندگی کے باہمی رشتے اور سماجی عمل اور رد عمل کا مطالعہ ہے۔ چونکہ اس کا ایک سر امارکس کے سیاسی و اقتصادی نظریات سے وابستہ ہے اس لیے مارکسی نقطہ نظر کو کبھی پروپیگنڈہ اور کبھی غیر ادبی مطالعہ قرار دیا گیا۔ جس کے تحت اُردو ادب اور تقدید کی تاریخ میں ادب برائے ادب اور ادب برائے زندگی کے دونوں نظریات کا بر ابر ذکر آتا ہے۔ یعنی ایک وہ لوگ جو ادبی تخلیق کو کسی مقصد یا کسی خارجی اثر سے وابستہ کرنے کے بجائے اسے صرف ادبی اظہار کا ذریعہ قرار دیتے ہیں اور دوسرا وہ لوگ جو ادب میں اس ماحول اور سماج کا عکس دیکھتے ہیں جس میں اس کی تخلیق ہوئی یا اس کی تخلیق کا مقصد تلاش کرتے ہیں۔ مارکسی نقطہ نظر کی ابتداء میں اس کے اقتصادی نظریے اور جدیلیاتی مادیت کو پیش کرنے میں اختہا پسندی سے کام لیا گیا اور جیسا کہ ذکر آچکا ہے اسے میکائیکی طور پر ادب سے جوڑنے کی کوشش کی گئی۔ حالانکہ مارکس، یعنی اینگلنگز نے قدیم و جدید ادب کے بارے میں اپنے رویتے کی وضاحت کرتے ہوئے بہت واضح الفاظ میں لکھا کہ تہا اقتصادی عناصر فیصلہ کن نہیں ہو سکتے اور کوئی اگر اس پر زور دیتا ہے تو وہ لغויות ہے۔ اینگلنگز نے اپنے ایک خط میں لکھا ہے:

”تاریخ کے مادی نظریے کے مطابق تاریخ کا بنیادی عنصر اپنی آخری تحلیل میں پیداوار اور تکرار پیداوار ہے۔ اس سے زیادہ نہ مارکس نے کبھی دعویٰ کیا اور نہ میں (اینگلنگز) نے۔ اس لیے اگر کوئی شخص اس بیان کو تو زمزدہ کر اس طرح پیش کرتا ہے کہ اقتصادی عصر تہا فیصلہ کن قوت ہے تو وہ ایک بے معنی اور لغو بات کہتا ہے۔ اقتصادی حالت بنیادی لیکن تمدن کے اور بہت سے عناصر مثلاً طبقاتی جنگ کی سیاسی شکلیں اور ان کے نتائج..... قانون کی شکل، فلسفیانہ نظریہ یہ تمام چیزیں تاریخ کا رخ بدلنے میں معاون ہوتی ہے۔“

(اینگلنگز کو والہ مارکسزم اور ادب مرتبہ ذا کرنگ محسن، ص 84)

اس بات سے اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ مارکسی نقطہ نظر میں اقتصادی حالت صرف فیصلہ کن ہے درست نہیں۔ اقتصادی حالات اور دوسرا چیزوں

کے ساتھ فلسفانہ نظریات جن میں ادب بھی شامل ہے تاریخ کا رخ بدلتے میں مددگار ہو سکتے ہیں۔ اس طرح مارکسی تفہید ادب کو اس کے خارجی و داخلی دونوں سیاق میں دیکھنے اور پر کھنے کی ضرورت پر زور دیتی ہے۔

12.4 اردو میں مارکسی تفہید۔ ترقی پسند تفہید کا پہلا دور

دوسرے تفہیدی نقطہ نظر کی طرح جدید تفہیدی رجحانات میں مارکسی تفہید کو بھی بہت اہمیت دی گئی۔ خاص طور پر وہ ناقدین جو ترقی پسند تحریک سے وابستہ تھے مارکسزم کو سیاسی اور اقتصادی حل کے طور پر مانتے تھے۔ انہوں نے اپنی تحریروں میں مارکسی نقطہ نظر کے تحت ادبی اقدار کے تعین کی کوشش کی۔ ان میں بعض ناقدین ایک زمانے میں انتہا پسندی کا شکار بھی ہوئے اور قدیم و کلاسیک ادب کی تفسیر یا ادب میں پائے جانے والے تہذیبی روایوں پر انہوں نے سخت رد عمل کا اظہار کیا۔ جسے نہ عالم لوگوں نے پسند کیا اور نہ خود مارکسی حلقوں میں پذیرائی ہوئی۔ بلکہ سخت گیر روایے کا ایک فائدہ یہ ہوا کہ ان نظریات کی بارے پر صاحت کی گئی اور اس کے بہتر عملی گوشوں کو واضح کر کے اس کی صحیح شکل کو پیش کرنے کی کوشش کی گئی۔

اردو ناقدین میں عام طور پر جن ناقدین کا نام مارکسی تفہید کے سلسلے میں زیادہ نمایاں ہے یا انہیں ایک نظریہ ساز کی اہمیت حاصل ہے اس میں اختر حسین رائے پوری، سجاد ظہبی، ڈاکٹر عبدالعیم، مجتوں گور کھپوری اور اعظام حسین کے نام لیے جاسکتے ہیں۔ یہ فہرست اس سے طویل بھی ہو سکتی ہے لیکن یہاں پر کسی تفصیل میں جانے کا موقع نہیں ہے اس لیے صرف بنیادی نام ہی لیے گئے ہیں۔

اختر حسین رائے پوری اردو کے پہلے مارکسی نقاد مانے جاتے ہیں اس لیے کہ ادب کے اقتصادی اور معاشی رشتے پر انہوں نے اس وقت زور دیا جب اردو میں ترقی پسند تحریک کی ابتداء بھی نہیں ہوئی تھی۔ 1932ء میں ان کی کتاب 'ادب اور انقلاب' کی اشاعت سے پہلے اسی موضوع پر ان کا مضمون شائع ہو چکا تھا۔ انہوں نے سب سے پہلے مارکس کے اقتصادی و معاشی نظریات اور طبقائی کٹکٹش کے تحت ادب کا مطالعہ کیا۔ مارکس نے ادبی و سیاسی ارتقا کا انحصار معاشی ارتقا اور ذرائع پیدا اور پر کھاتھا لیکن ساتھ ہی اس نے تبدیلی کے دوسرے محركات کا بھی اعتراف کیا تھا۔ لیکن اختر حسین رائے پوری نے مارکسی نظریات کو ادب پر منتبلق کرتے وقت اقتصادی و معاشی اثرات کو ضرورت سے زیادہ اہمیت دی جس کی وجہ سے ان کے یہاں ایک قلم کا انتہا پسندانہ مارکسی نظریہ ملتا ہے؛ جس طرح کا نظریہ انگریزی کے ایک مارکسی نقاد کریم فوکار اپنے کے یہاں نظر آتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اختر حسین رائے پوری کی تفہید میں ادبی اصولوں کے بجائے سماجی ضرورتوں پر زیادہ زور نظر آتا ہے۔ انہوں نے لکھا ہے:

”.....ادب اور انسانیت کے مقاصد ایک ہیں۔ ادب زندگی کا ایک شعبہ ہے اور کوئی وجہ نہیں کہ ماڈی سرزی میں جذبات انسانی کی تشریح و تبییر کرتے ہوئے وہ روح القدس بننے اور عرش پر جانشینی کا دعویٰ کرے.....ادب ماضی، حال اور مستقبل میں رشتہ جوڑتا ہے اور رنگ و نسل اور ملک و قوم کی بندشوں کو توڑ کروہ بنی نوع انسان کو وحدت کا پیغام سناتا ہے۔ کوئی وجہ نہیں کہ اتنے اہم معاشی فریضے کو ایک فن کا اپنی ذاتی ملکیت سمجھے۔“

(ادب اور انقلاب، اختر حسین رائے پوری، ص 21-22)

اردو میں دوسرے مارکسی ناقد کی حیثیت سے سجاد ظہبی کا نام لیا جاسکتا ہے۔ سجاد ظہبی ہندوستان میں ترقی پسند تحریک کے بانیوں میں ہیں۔ وہ سیاسی اعتبار سے بھی مارکسی اور کیونسٹ تھے۔ انہوں نے افسانے ناول اور تفہید ہر صنف کی طرف توجہ دی۔ ان کا سب سے بڑا کارنامہ ترقی پسند تحریک کے بانی اور اس کی تنظیم انجمن ترقی پسند مصنفوں کا قیام سمجھا جاتا ہے۔ لیکن میری نگاہ میں ان کا اہم ترین کام نظریاتی اعتبار سے ترقی پسند تحریک کو سمجھنی بنا، صحیح مارکسی نقطہ نظر کی وضاحت اور قدیم وجودی ادب کی اہمیت کو واضح کرنا ہے۔ ایک کیونسٹ کی حیثیت سے وہ مارکس کی جدیاتی مادیت پر پورا یقین رکھتے تھے لیکن ان کا خیال تھا کہ تمام فنون اطیفہ خصوصیت سے ادب و شاعری کو قیام انسانیت کی فلاج اور اسے حسین تر بنانے کا کام کرنا چاہئے۔

ڈاکٹر عبدالعیم نے تفہید کے بارے میں لکھا ہے: لیکن وہ اردو کے وہ دانشوروں ہیں جن کی تحریروں نے مارکسزم زندگی، ادب اور تفہید کو سمجھنے میں مدد دی۔ وہ پڑھنے والے کے سامنے مہم اصطلاحات اور مغربی حوالوں کے بغیر واضح انداز میں اپنا نقطہ نظر پیش کر دیتے ہیں۔ مارکسزم کے نظریے اور فن و ادب

سے اس کے تعلق پر روشنی ڈالتے ہوئے انہوں نے لکھا ہے کہ:

”فن اور تہذیب کے بارے میں مارکسزم کا بنیادی نظریہ یہ ہے کہ مادی زندگی کا نظام پیداوار انسان کی سماجی سیاسی اور فنی کیفیات کا تعین کرتا ہے۔ لیکن اس کے معنی یہ نہیں ہیں کہ نظام پیداوار آرٹ میں برادرست اور میکانیکی تعلق ہے۔ آرٹ کی خالص معاشی توجیہ اور تعبیر سے ہمیشہ احتراز کرنا چاہیے۔ مارکسزم کا ہرگز یہ دعویٰ نہیں کہ آرٹ معاشی ضروریات اور کیفیات کا عکس نہض ہے۔“ (مارکسی تنقید مشمولہ مارکسزم اور ادب، ص 62)

ڈاکٹر عبدالحیم نے مارکسزم پر کہے جانے والے اعتراضات کا جواب بھی دیا ہے اور خود اردو کے ادبی حلقوں میں مارکسزم کے بارے میں غلط فہمیوں پر سچیلی ہوئی بدگمانیوں کو دور کرنے کی کوشش کی۔ مارکسزم اور ادب کے بارے میں یہ بات مشہور تھی کہ مارکسی قدیم تہذیبی ورثتے کی قدرتیں کرتے۔ اس سلسلے میں انہوں نے لکھا کہ:

جو لوگ مارکسزم سے محسن سطحی واقفیت رکھتے ہیں وہ اس غلط فہمی میں بنتا ہو سکتے ہیں کہ مارکسزم انسانیت کے قدیم ورثتے کی قدر نہیں کرتا۔ مارکسزم کے مخالف اس پر اکثر یہ اڑام لگاتے ہیں یہ اڑام کس قدر بے بنیاد ہے۔ لیکن نے ایک بار کہا تھا کہ ہمیں چاہیے کہ حسین چیزوں کو قائم رکھیں اور ان کو اپنے لیے مثال سمجھیں اور چاہیے وہ پرانی ہی کیوں نہ ہوں انہیں نہ چھوڑیں۔“ (مارکسی تنقید مشمولہ مارکسزم اور ادب، ص 66)

اردو کے مارکسی نقادین میں مجتوں گورکپوری اور احتشام حسین کا بھی شمار ہوتا ہے۔ مجتوں گورکپوری نے مارکس کے نظریات کی تضمیم و تعبیر کا کام کیا اور مارکس کے جدلیاتی مادیت کے فلاسفہ کی وضاحت کی۔ وہ اردو کے ایک اہم ناقد ہیں اور ان کی تنقید میں مارکسی اثرات کو واضح طور پر دیکھا جا سکتا ہے۔ ان کا خیال ہے کہ:

”مارکس اور اینگلز کی جدلیاتی مادیت (جس کا دوسرا نام تاریخی مادیت ہے) کا اصل مبحث تو اقتصادی اور معاشرتی حدوث و ارتقا ہے لیکن اس سے لازمی طور پر فنکار کا نظریہ بھی متاثر ہوتا ہے..... ہر خلیلی اکتساب اپنے زمانے کی مادی دنیا کا تحلیلی عکس ہوتا ہے۔“

(جدلیاتی مادیت اور جمالیات۔ مجتوں گورکپوری، بحوالہ جدید اردو و تنقید۔ اصول و نظریات ص 347)

سید احتشام حسین کی یہ اہمیت ہے کہ انہوں نے اپنی عملی تنقید کی بنیاد مارکسی نظریات پر رکھی۔ مارکس سماج کو ہر کرت میں دیکھتا ہے اور سماجی رشتہوں میں تغیر اس کے نزد دیکھ کا حامل ہے۔ اس طرح ایک طبقے کے تعلقات کا دوسرا طبقے کے تعلقات پر اثر انداز ہونا لازمی ہو جاتا ہے اور ان اثرات کا پورا جال ساہن جاتا ہے جس میں تہذیب، فن اور ادب سب مسلک ہوتے ہیں۔ یہ قدریں ہیں جن پر بنیادی مادی اور اقتصادی رشتہوں سے کسی دور کے سماج کی بنیاد ہوتی ہے۔ احتشام حسین نے لکھا ہے کہ:

”ادب کی سماجی اہمیت اس وقت تک سمجھیں نہیں آسکتی جب تک ہم ادب کو باشور نہ مانیں اس لیے ادب کا مادی تصور سب سے زیادہ اس حقیقت پر زور دیتا ہے کہ ادب انسانی شعور کی وہ تخلیق ہے کہ جس میں ادب اپنے ذہن سے باہر کے مادی اور خارجی حقائق کا عکس مختلف شکلوں میں مختلف فنی قیود اور جمالیاتی تقاضوں کے ساتھ پیش کرتا ہے۔“

مارکسی تنقید کا ایک بڑا کارنامہ یہ ہے کہ بنیادی طور پر اس نے یہ تسلیم کیا کہ فنکار اپنے طبقے اور اپنے زمانے کا عکس ہوتا ہے۔ اس کی تحریر جمالیاتی حسن کے ساتھ اپنے عہد کے معتقدات اور تہذیبات کی بھی تصور یہ ہوتی ہے۔ اس لیے کسی عہد کے ادب یا فن کو سمجھنے کے لیے اس عہد کی سماجی اور تہذیبی قوتوں پر نگاہ رکھنا ضروری ہے۔

اپنی معلومات کی جائج

1. مارکسی تنقید سے کیا مراد ہے؟
2. مارکسی تنقید ترقی پسند تنقید سے اپستہ دونقاووں کے نام بتائیے۔

12.5 ترقی پسند تنقید - دوسرا دور

مارکسی تنقید اور ترقی پسند تنقید میں کوئی خاص فرق نہیں ہے اس لیے کہ ترقی پسند تنقید بھی مارکس کے جدیاتی مادیت کے نظر یہ کوہیت دیتی ہے۔ اور ترقی پسند تنقید میں بھی انہیں ناقدین کے نام لیے جاتے ہیں جنہیں مارکسی ناقدین میں شامل کیا جاتا ہے۔ مارکسی اور ترقی پسند تنقید میں اگر کوئی فرق ہے تو اتنا ہے کہ ترقی پسند تنقید کا دامن زیادہ وسیع ہے۔ مارکسی نظریات ایک سماجی فلسفے سے تعلق رکھتے ہیں جبکہ ترقی پسند نقطہ نظر اپنے کو صرف سماجی فلسفے تک محدود نہیں رکھتا۔ ترقی پسند تنقید سے اردو تنقید کا ایک نیا سفر شروع ہوا جہاں ذوق و وجہان کے بجائے سماجی شعور، نفیاتی تحریکی اور زندگی سے اس کے رشتے رہنماب ہے۔ پروفیسر آل احمد سرور نے ترقی پسند تنقید کے بارے میں لکھا ہے کہ:

”ترقی پسند تحریک نے لوگوں کو مطالعے کا شوق دلایا۔ اس نے تنقید کو محض لفظی یا صحفی یا شعبدہ باز ہونے سے بچایا..... اس نے بتایا کہ تنقید محض گلستان میں کائنوں کی تلاش نہیں ہے۔ یہ تنقید ہنی صحت کا معیار قائم کرتی ہے اور تحریک کی قدر و حیثیت متعین کرتی ہے.....“

(ترقی پسند تحریک پر ایک نظر بحوالہ ترقی پسند ادب پچاس سالہ سفر مرتبہ قبریں، صفحہ 548)

12.5.1 پروفیسر آل احمد سرور

پروفیسر آل احمد سرور ترقی پسند تحریک کے ہر اول دستے کے فقاد ہیں۔ ان کی تنقیدی بصیرت کے ارتقا، ان کی فکر کی وسعت اور نئے تحریکات کے لیے ان کا احترام ترقی پسند نقطہ نظر سے کب فیض کی شان دی کرتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ انہوں نے ترقی پسند تحریک کی مہتمم باشان خدمات کا اعتراف کیا ہے۔ آل احمد سرور جدیدیت کے آغاز کے ساتھ اس رجحان میں شامل ہو گئے لیکن ایک ترقی پسند ناقد کی حیثیت سے ان کے جو کارناٹے ہیں انہیں نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ وہ اردو تنقید کا ایک ایسا نام ہیں جو بحث کا موضوع ضرور ہا لیکن کبھی ان کی اہمیت میں شبہ کی کوئی گنجائش نہیں رہی۔ تنقید کے سلسلے میں ان کا نقطہ نظر بہت واضح رہا ہے انہوں نے لکھا ہے کہ:

”..... تنقید نہ کالت ہے نہ عدالتی فیصلہ۔ یہ پر کھہ ہے۔ فقاد بصر ہوتا ہے۔ مبلغ یا مخفی تھیں ہوتا..... ہر اچھی تنقید ادب کی بقا اور ترقی کے لیے کچھ سماجی اخلاقی اور جمالياتی قدر ہوں پر زور دیتی ہے۔ اس کے لیے انسانیت اور تہذیب کا ایک جامع شعور درکار ہے۔“ (ادب اور نظریہ آل احمد سرور، صفحہ 7)

اس طرح آل احمد سرور ادبی اقدار کے قیعنی میں سماجی و اخلاقی قدر ہوں پر زور دیتے رہے ہیں۔ ترقی پسند تنقید کا احاطہ بہت وسیع ہے اور اس میں مارکسی ناقدین کے ساتھ وہ ناقدین بھی آجاتے ہیں جو مارکسی یا کیونکٹ نظریات سے برادرست تعلق نہیں رکھتے۔

ترقی پسند تنقید نے بیانی تو انتائی مارکس کے سماجی اور تاریخی نظریات سے ہی حاصل کی ہے اور اس نقطہ نظر کو فروغ دینے میں انہیں ناقدین کا زیادہ با赫ر ہا ہے۔ ترقی پسند تنقید ادبی مطالعہ کا ایک ایسا ذریعہ ہے جو سماجی مطالعے کو بھی اہمیت دیتا ہے اور فنی و جمالیاتی یا نفیاتی مطالعے کو بھی۔ اس کی نگاہ میں ہر نقطہ نظر کی اپنی حدود ہیں اور کوئی نقطہ نظر حرف آخر نہیں ہے۔ وقت اور زمانے کے ساتھ اس میں تبدیلیاں ہوتی رہتی ہیں۔ جیسے جیسے ہمارا علم وسیع ہوتا جاتا ہے ادبی تفہیم کے نئے نئے پہلو پیدا ہوتے جاتے ہیں۔ لیکن ادبی تخلیق میں بیانی چیز اس کا زندگی سے تعلق انسانیت کے لیے اس کی فکر مندی ہے۔ اسی لیے کسی عہد کا ادب ہو اس میں اس عہد کے اشارے پوشیدہ ہوتے ہیں۔ ایک ترقی پسند ناقاد ان اشاروں کے ذریعے اس عہد کی تخلیقات کا مطالعہ کرتا ہے۔

ترقی پسند ناقدین میں مارکسی نقطہ نظر کے علاوہ بھی بہت سے ناقدین ہیں۔ سید اعجاز حسین، احتشام حسین، مجیدوں گورکپوری ممتاز حسین، عبادت بریلوی، مجتبی حسین، علی سردار جعفری، عزیز احمد، محمد حسن، ڈاکٹر سید محمد عقیل، علی جواد زیدی، وقار عظیم، ظہیر کاشمی، اختر اور یونی اور بہت سے نام لیے جاسکتے ہیں۔ لیکن چونکہ ترقی پسند تنقید ایک طویل عرصے پر پھیلی ہوئی ہے یعنی 1936ء سے آج تک تقریباً ستر سال میں سیاسی افی پرنے جانے کتنے رنگ آئے اور غائب ہو گئے۔ جس طرح اس عرصے میں کئی نسلیں شعور کی عمر کو پہنچ گئیں۔ اسی طرح ادبی نظریات میں کتنی ہی تبدیلیاں آئیں۔ ترقی پسند نقطہ نظر نے ان سب سے استفادہ کیا اور تبدیل ہوتی ہوئی دنیا کے ساتھ نئی فکر کو بھی جذب کیا۔ اس میں بھک نہیں کہ ترقی پسند تنقید میں زندگی اور ادب کے رشتے کو بنیادی اہمیت حاصل ہے۔ ادب زندگی سے تو اتنا میں حاصل کرتا ہے اور اسے بہتر اور زیادہ خوبصورت بنانے کی کوشش کرتا ہے۔ جن ناقدین کا اوپر ذکر کیا گیا ہے ان کے بارے میں فرد افراد اکٹھنے کی گنجائش نہیں ہے بلکہ قدم و جدید ناقدین میں چند کے تنقیدی رو یہ کاڑ کرنا ضروری ہے۔

ڈاکٹر اعجاز حسین قدم و جدید تنقیدی نظریات کے لیے ایک پل کی حیثیت رکھتے ہیں۔ ادبی نظریات کے سلسلے میں وہ کبھی کسی انتہا پسندی کا شکار نہیں ہوئے۔ انہوں نے ہمیشہ اس بات پر زور دیا کہ ادب زندگی کا ترجمان ہوتا ہے جو اپنے گروپیں اور مختلف تہذیبی و سماجی تبدیلیوں کی عکاسی کرتا ہے۔ انہوں نے اپنے متوازن رو یہ سے کئی نسلوں کو متاثر کیا۔

پروفیسر احتشام حسین اردو تنقید میں ایک ستون کی حیثیت رکھتے ہیں۔ انہوں نے ترقی پسند رجحانات کے تحت نظریاتی تنقید کے اصولوں کو مرتب کرنے کی کوشش کی اور قدامت پسندی اور انتہا پسندی، ادب اور سماج کے مباحثت میں ترقی پسند تنقید اور ادب کو واضح بنیادوں پر پیش کیا۔ ان کی تنقید میں ایک فلسفیانہ اور حکیمانہ شعور ملتا ہے۔ عملی تنقید میں بھی انہوں نے اپنے نقطہ نظر کو توازن، اعتدال اور دیانت داری کے ساتھ پیش کیا ہے۔ انہوں نے اپنی تنقید میں سماجی نقطہ نظر کے ساتھ ادب کے جمالیاتی، نفسیاتی پہلوؤں اور فنی صن و خوبی پر بھی زور دیا۔ انہوں نے اردو تنقید کو فوی و تشریحی اور تو شخصی تنقید کے دائرے سے نکال کر سائنسی فکر سے آشنا کیا۔ ان کے کتابوں میں جوش بیج آبادی کے علاوہ تنقیدی نظریات، اعتبار نظر، ادب اور سماج، تنقید اور عملی تنقید، روایت اور بغاوت، اور عکس اور آئینے بہت اہم ہیں۔

ترقی پسند ادب و تنقید کا متوازن نقطہ نظر دینے والوں میں عزیز احمد کا نام آتا ہے۔ بنیادی طور پر انہوں نے ایک ناول زگاری حیثیت سے شہرت پائی لیکن ”ترقی پسند ادب“ اور ”اقبال ایک نئی تنقیل“ ان کے اہم تنقیدی کارنا میں ہیں۔ انہوں نے ایسے موقع پر جب ترقی پسند نقطہ نظر غیر وہ کے اعتراضات سے زیادہ ہم خیال لوگوں کی غلط تاویلات کا شکار ہوا تھا اپنی کتاب ترقی پسند ادب کے ذریعے حقیقت زگاری، انقلابی قدر میں جدید تحریک اور اردو شعرونشری مختلف اصناف میں ترقی پسندی کی وضاحت کر کے صحیح نقطہ نظر کو پیش کیا۔

آخر انصاری بھی اہم ترقی پسند فقاد ہیں۔ انہوں نے اپنی تصنیفات افادی ادب، ادبی ڈائری، حالی اور یادی تنقیدی شعور اور اپنے دوسرے مضامین کے ذریعے ادب اور تنقیدی نظریات کی وضاحت کی اور ترقی پسند تحریک میں جو انتہا پسند اند رو یہ آگیا تھا اس کی ختنی سے مخالفت کی۔

سردار جعفری ترقی پسند نقطہ نظر کے بڑے حامیوں میں ہیں۔ انہوں نے اپنے مضامین اور تحریروں کے ذریعے ترقی پسند نقطہ نظر کو عام کیا اور ادب کوان کے ذریعہ پر کھنکے کی کوشش کی۔ قدمیم ادب، کلاسیکی ادبی قدروں اور ترقی پسندی کے مفہوم کے بارے میں ان کے نظریات پر شدید اعتراضات بھی ہوئے۔ ان کی تنقیدی اہمیت ان کے اخلاقی مضامین سے نہیں بلکہ بکیر بانی، میر اور دیوان غالب کے دیباچے کی تکلیف میں شامل ان کے مضامین سے ہے جہاں انہوں نے قدمیم ادب کے مطالعے اور ان کی قدروں کے تھیں میں ایک ترقی پسند نقطہ نظر پیدا کرنے کی کوشش کی۔ علی سردار جعفری کا ایک بڑا تنقیدی کارنامہ اقبال کی بازیافت ہے۔ شروع میں بعض ترقی پسند ناقدوں نے اقبال کے کلام اور فلسفہ زندگی پر طرح طرح سے اعتراضات کیے تھے۔ یہ سردار جعفری کا کارنامہ ہے کہ ایک ایسے زمانے میں اقبال کی بازیافت کی اور ان کی شاعری کے ملک دوست اور انسانیت دوست پیغام کو پیش کر کے سیاسی طور پر ان کے خلاف بنائی گئی فضائل کو توڑنے کا کام کیا۔

مجتبی حسین نے اپنے مضامین کے ذریعے ترقی پسند نقطہ نظر کی ترویج کی۔ ادب و آگئی کے ان کے مضامین، ان کے معاشرتی و تہذیبی شعور اور ادب و زندگی کے گہرے ربط کی شاندی کرتے ہیں۔

علی جو اذیتی اور اختر اور بینوی بھی ان ناقدین میں ہیں جو ترقی پسند نقطہ نظر سے متاثر ہے ہیں اور اپنی تحریروں میں ماحول وقت اور زمانے کو فتحی و جمالیتی اقدار کے ساتھ اہمیت دیتے رہے ہیں۔

12.6 سماجیاتی تنقید۔ ترقی پسند تنقید کا تیسرا دور

ترقی پسند تنقید کا تیسرا دور تنقید نگاروں کی تعداد کے لحاظ سے سب سے بڑا دور ہے۔ اس کے علاوہ اس کی بھی اہمیت ہے کہ اس میں ترقی پسندی کی بازیافت اور اس کی فتحی تضمیم و تعبیر کا کام ہوا۔ اس دور میں بھی ترقی پسند نقطہ نظر کو سیاسی و سماجی تبدیلوں کے تحت بعض انتہا پسند رویوں کی مخالفت کا شکار ہوتا ہے۔ اس زمانے میں بعض نئے تنقیدی رجحانات بھی سامنے آئے جن میں انسیات اور سانیات کے زیر اثر رجحانات کو مقبولیت حاصل ہوئی۔

ادب کا تعلق جذبہ و احساس سے ہے اور جذبہ یا احساس کوئی جامد نہ نہیں ہے۔ اسی لیے ادب کو پرکھنے کے اصول بھی جامد اور بے لوچ نہیں ہو سکتے۔ ترقی پسند ناقدین نے ہمیشہ اس بات کو پیش نظر کھا ہے اور تنقیدی تجزیے میں نئے علوم اور نئے اکتشافات سے استفادہ کیا ہے۔ اس دور کے ناقدین فتحی ترقی پسندی کے معمار ہیں۔ جن کے تجزیے کی ہمہ جہتی ان کی تنقید کو سائنسیک اور ادبی تضمیم کے لیے زیادہ قابل قبول بناتی ہے۔ اس دور کے اہم ناقدین میں ڈاکٹر محمد حسن، ڈاکٹر قمر ریس، محمد علی صدیقی، شارب روڈ لوی کے نام لیے جاتے ہیں۔

یہ عہد اس لیے بھی اہم ہے کہ اس میں ادبی مطالعے یا تنقید کے بہت سے نئے پہلو سامنے آئے۔ مغربی اثرات کے تحت بعض تنقیدی نقطہ ہائے نظر مثلاً سماجیاتی تنقید اور ساختیاتی تنقید جس سرعت سے ہمارے مطالعے کا موضوع بنے اسی تیزی سے ختم ہو گئے۔ ادب میں کوئی چیز اس طرح ختم نہیں ہوتی جس طرح بعض خارجی چیزیں ہماری زندگی میں آتی جاتی رہتی ہیں۔ ادب میں ہر رجحان وہ خواہ کتنی ہی مختصر مدالت کے لیے کیوں نہ آیا ہوا پناہ اثر چھوڑ جاتا ہے۔ اس طرح یہ فائدہ ہوتا ہے کہ تنقیدی نظریات میں گہرائی اور وسعت آتی جاتی ہے۔ ان نظریات کا اثر ترقی پسند نظریات پر بھی پڑا اور اس طرح ترقی پسند نقطہ نظر کا دامن وسیع ہوتا گیا۔

ڈاکٹر محمد حسن نے ترقی پسند ناقدوں میں بہت اہمیت رکھتے ہیں۔ اردو میں مارکسی تنقید کی تشریح و تعبیر کا کام بھی انہوں نے کیا ہے۔ ان کے مضامین کے مجموعے ادبی تنقید میں شامل ان کا مضمون مارکسی تنقید اس نقطہ نظر کو پیش کرنے والا اہم مضمون ہے۔ ڈاکٹر محمد حسن کے یہاں ایک بخی فکر ہے۔ وہ ہمیشہ ادبی مسائل پر غور کرتے ہیں اور ادبی تضمیم کے نئے گوشے نکالنے کی کوشش کرتے رہے ہیں۔ انہوں نے مارکسی نقاد کی حیثیت سے تنقید نگاری کی ابتدا کی لیکن نئے علوم اور اثرات کے تحت ترقی پسند نظریہ تنقید کوئی جتوں سے آشنا کیا۔ انہوں نے نظریاتی اور عملی تنقید پر بہت سے مضامین اور کتابیں لکھی ہیں اور تنقید کو زیادہ واضح اور قابل قبول بنایا ہے۔ وہ ادبی تنقید میں ادب زندگی، سماج، ماحول یا زمانے کے کسی پہلو کو نظر انداز نہیں کرتے اور نہ کسی فن پارے کے اچھے اور خراب ہونے کا فتوحی دیتے ہیں۔ انہوں نے اردو میں سماجیاتی تنقید کا نقطہ نظر پیش کیا جو آج تنقید کے ایک اہم رجحان کی حیثیت رکھتا ہے۔

یہاں پر سماجی تنقید اور سماجیاتی تنقید کے فرق کو ذہن میں رکھنا ضروری ہے۔ ترقی پسند تنقید نے ابتدائیں سماجی مطالعے اور سماجی تنقید پر زور دیا تھا۔ جس کے تحت کسی عہد کے سیاسی، تاریخی اور سماجی عناصر کو شاعر و ادیب کی تخلیق میں تلاش کیا جاتا تھا اور بعض اشارات اور تازمات کو ان کے سماجی سیاق میں رکھ کر تخلیق کارکی سماجی حیثیت پر روشنی ڈالی جاتی تھی۔ اس زمانے کے مضامین میں بلکہ آج بھی بہت سے مضامین اور کتابوں میں شاعر و ادیب کے عہد کے تاریخی و سماجی اثرات کی تفصیل سے نشانہ ہی کی جاتی ہے۔ ڈاکٹر محمد حسن نے ادبی سماجیات کے تحت ادبی تخلیقات کے سماجیاتی مطالعہ کی طرف توجہ دلائی۔ انہوں نے اپنے نقطہ نظر کی وضاحت کرتے ہوئے لکھا ہے کہ:

”ادبی سماجیات ادب کو سماج کے رشتہوں سے اور سماج کو ادب کے ویلے سے پچانے کی کوشش ہے۔ ادبی سماجیات ادب کا مطالعہ سماج کے وسیلہ اظہار کے طور پر نہیں کرتی بلکہ اس کے آئینہ میں عصری مسائل، اقداریات بدلتے ہوئے ذوق سلیم، اور ان کے محركات کو پکھنا اور پہچانا بھی چاہتی ہے۔ اندماز بیان اور تحلیل کے بدلتے ہوئے تصورات بھی اسی دائرے میں آتے ہیں۔“ (ادبی سماجیات، ڈاکٹر محمد حسن، صفحہ 13)

ادبی سماجیات یا سماجیاتی تقدید کا موضوع بہت وسیع ہے۔ وہ تخلیق کے مطالعے کے وقت تخلیق کا رکن نظر انداز نہیں کرتی بلکہ ان کے پیشے طبقے اور ان کے دینی و شہری رشتہ اور اس زندگی کے طور و طریق کو سامنے رکھ کر فناج اخذ کرتی ہے جس سے ادبی مطالعہ کی ایک نئی تصویر سامنے آتی ہے۔

ادبی سماجیات کا ایک بہت اہم پہلوادہ ادارے ہیں جو کسی عہد میں ادیب اور ادبی اداروں کی سرپرستی کرتے ہیں۔ بظاہر یہ پہلوادہ یا تقدید سے متعلق نظر نہیں آتا لیکن اگر غور کیا جائے تو اس کے بڑے دور رس تباہ سامنے آتے ہیں۔ مثال کے طور پر قدیم زمانے میں اویسوں کی سرپرستی کا ذریعہ دربار تھے۔ اس عہد کے سماجیاتی مطالعہ سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ مبالغہ خوشابد اور قصیدہ گوئی کے فروغ کا سبب وہ درباری سرپرستی ہی ہے۔ اس طرح آج جو ادارے سرپرستی کرتے ہیں وہ کچھ خاص نقطہ نظر کے اویسوں کی مختلف انداز سے پذیرائی کرتے ہیں۔ جس سے لوگوں میں ان مراعات اور انعامات کے حاصل کرنے کی تہذیب دیدار ہوتی ہے۔

ڈاکٹر محمد حسن نے اپنی تحریروں میں سماجیاتی تقدید کے ساتھ ایک Total Criticism کا نظر یہ دیا جس کا مقصد یہ تھا کہ ادبی مطالعے کے جتنے پہلو بھی ہیں وہ کسی نہ کسی طرح ہم رشتہ ہیں اور کسی ادبی فن پارے کے بارے میں کوئی فیصلہ کرتے وقت ان تمام پہلووں پر نگاہ رکھتی چاہئے۔

ڈاکٹر قمر ریس اردو کے اہم فلشن ناقدین میں ہیں۔ پریم چند کی ناول نگاری پر ان کی کتاب کو پریم چند شناسی میں ایک خاص اہمیت حاصل ہے۔ انہوں نے مختلف تقدیدی موضوعات پر لکھا ہے۔ وہ ایک واضح تہذیبی و تقدیدی شعور رکھتے ہیں۔ قمر ریس کے تقدیدی مضامین ان کے وسیع مطالعے اور تقدیدی تجزیوں میں ان کی وسعت نظر کی نشاندہی کرتے ہیں۔ وہ تقدید میں خارجی قتوں اور تہذیبی عوامل کے اثرات کے ساتھ بدلتی ہوئی اور داخلی قدر و روس کو بھی اہمیت دیتے ہیں۔ ان کے یہاں ادبی روایت اور فنی اقدار کی یکساں اہمیت ہے۔ وہ عصری مسائل کو بدلتی ہوئی زندگی کے محکمات کی روشنی میں دیکھتے ہیں۔ ان کی نگاہ میں ادبی تخلیق اپنے عہد کی سماجی تفسیر و تقدید ہوتی ہے خواہ اس میں باطنی تجربے اور داخلی حقیقت کا اظہار کرنی ہی نزاکت اور تہہ داری سے کیوں نہ ہو۔

عنی ترقی پسند تقدید اور سماجیاتی تقدید میں ڈاکٹر سید محمد عقیل رضوی بہت اہمیت رکھتے ہیں۔ ان کی پہلی شاخت ایک مارکسی نقادی حیثیت سے ہے۔ وہ مغربی و شرقی تقدید پر گہری نظر رکھتے ہیں۔ انہوں نے ادب و تقدید کے جدید مسائل پر بہت لکھا ہے۔ ان کی کتاب ”عنی علامت نگاری“، ”تقدید اور عصری آگہی“، ”اردو میریتی کی سماجیات“، ادب کے جدید مسائل پر اہم کتابیں ہیں۔ ڈاکٹر عقیل ادب کے مطالعے کے سلسلہ میں بنیادی طور پر سماجی اثرات کو اہمیت دیتے ہیں اور اسی سماجی اثرات سے وہ سماجیاتی مطالعے تک کا سفر طے کرتے ہیں۔ میریتی کی ادبی سماجیات، کسی فن پارے کی سماجیاتی تقدید پر ممکنہ شاید پہلا مطالعہ ہے۔ اس لیے کہ اتنے مبسوط طریقے پر کوئی دوسری چیز سامنے نہیں آئی۔ میریتی کے سماجیاتی مطالعے میں بعض خدشات بھی تھے اس لیے کہ میریتی ایک طرف مذہبی جذبات سے تعلق رکھتا ہے لیکن ڈاکٹر عقیل رضوی نے ایک غیر جانب دار ناقد کی طرح میریتی کا مطالعہ کیا جس سے بعض ایسے تلازماں، حوالے اور اشارے سامنے آئے جن کی سماجی معنویت پر غور نہیں کیا گیا تھا۔ ایک مخصوص عہد میں جس طرح شعوری طور پر علامتی اظہار کو فروغ دیا گیا اور ابہام کو ادب کا جزو ہنادیا گیا اس کی انہوں نے خت الفاظ میں مخالفت کی۔ وہ جمالیاتی اور فنی قدروں کا احترام کرتے ہیں لیکن سماجی شعور اور ادب کے کمٹت کو لا زمی بیکھتے ہیں۔

محمد علی صدیقی تقدید میں ایک منفرد جگہ رکھتے ہیں۔ ان کے مضامین کے مجموعہ ”نشانات“، ”اشارةات“، ”جهات“ اور ”توازن“ کے علاوہ کئی کتابیں کروچے کی سرگزشت، سری سید احمد خاں اور جدت پسندی اور تلاش اقبال شائع ہو چکی ہیں۔ محمد علی صدیقی مغربی ادبیات اور جدید تحریر کیوں پر گہری نظر رکھتے ہیں۔ ان کی بنیادی اہمیت نظریاتی تقدید اور ادبی مسائل پر ان کے مضامین سے ہے۔ انہوں نے ادبی مسائل کو جدید ہن اور متوازن نظر سے دیکھا اور سمجھا ہے۔ انہوں نے تقدید میں ایک واضح نقطہ نظر پیش کرنے کی کوشش کی ہے جو ادبی تفہیم کے پیشتر پہلووں کا احاطہ کر سکے۔ سانیات پر بھی ان کی نگاہ بہت گہری ہے۔ وہ ادبی مطالعے میں سانیات کی اہمیت کے باوجود اسے حرف آخنہیں مانتے۔ وہ ادب میں بہیت پرستی کو فروغ دینے والے رجمنات کو اچھا نہیں سمجھتے۔

شارب روولوی کا کام تقدیدی نظریات سے متعلق ہے۔ ان کی کتاب جدید اردو تقدید اصول و نظریات، مختلف تقدیدی دستاویں کو سمجھنے کی ایک اہم

کوشش ہے۔ ان کا تعلق بھی اردو کے ترقی پسند ناقدین سے ہے۔ انہوں نے اپنی کتابوں تقدیمی مطالعے، تقدیدی مباحثہ، مراثی اتنیں میں ڈرامائی عناصر، مطالعہ وی افکار سودا، جگر فن اور شخصیت وغیرہ میں بیانی طور پر سماجی نقطہ نظر سے موضوعات کا مطالعہ کیا ہے۔ وہ اپنے مطالعے میں جمالیاتی، فلسفی اور سماجیاتی مطالعے کو بھی نظر انداز پہنچ کرتے اس لیے ان کے یہاں ایک وسیع ترقی پسند نقطہ نظر پایا جاتا ہے۔

اپنی معلومات کی جائجی

1. ماں کی تقدید اور ترقی پسند تقدید میں کیا فرق ہے؟
2. ترقی پسند تقدید کے تیسرے دور کے چار ناقدین کے نام بتائیے۔

12.7 خلاصہ

ان مباحثہ سے اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ ترقی پسند نقطہ نظر کی بنیاد جدیت پر ہے اسی لیے ہر زمانے میں آنے والی تبدیلیوں کا اثر اس نے قبول کیا۔ مارکسزم کے تحت شروع ہونے والے سفر میں حقیقت پسندی، مقصدیت اور زندگی کے تعلق کے ساتھ اس میں وسعت آئی۔ اسی لیے ترقی پسندی کے دوسرے دور ہی میں بعض نمایاں تبدیلیاں نظر آئیں۔ آل احمد سرو، احتشام حسین، ممتاز حسین اور مجنون گورکھپوری وغیرہ نے ادب کی تفہیم کے لیے زبان، جمالیاتی اقدار اور اظہار کی خوبیوں پر توجہ دی۔ ان کے یہاں جدیاتی نقطہ نظر کے ساتھ تاریخی شعور کا احساس بھی ملتا ہے۔ خاص طور پر ظییر اکبر آبادی، میر قمی، میر اور اس عہد کے دوسرے شعرا کے مطالعے میں سماجی و تاریخی مطالعے پر زور دیا گیا ہے۔ یہ دو تقدید میں ترقی پسند نقطہ نظر کے عروج کا دور ہے۔ اس زمانے میں ادب اور تقدید کوئی پیکا نے پر پرکھنے کی کوشش کی گئی۔

ترقبی پسند تقدید کا تیسرا دور ہمارا موجودہ عہد ہے جس میں کئی ادبی رجحان سامنے آئے۔ تو تقدید، نئی رومانویت یا جدید یہت کا رجحان بھی اسی عہد میں آیا۔ جسے ترقی پسندی کا رد عمل قرار دیا گیا۔ لیکن ان رجحانات کا اثر دیر پانہیں رہا۔ ان کا یہ اثر ضرور ہوا کہ ترقی پسند تقدید میں وسعت آئی۔ سماجیاتی تقدید کے ساتھ اس نے زبان و اظہار بیان اور جمالیاتی اقدار سے اپنا رشتہ زیادہ بہتر طور پر استوار کیا اور سماجیت کو صرف تاریخی حقائق کے بیان کے بجائے زندگی پر اثر انداز ہونے والی قوت کی شکل میں دیکھا۔ اور اس طرح ایک نئے ادبی مطالعے کی بنیاد پر ایجادی۔

12.8 نمونہ امتحانی سوالات

ان سوالوں کے جواب 30-30 طروں میں تحریر کیجیے۔

- 1- ترقی پسند تقدید کی بنیادی اہمیت کیا ہے؟ ترقی پسند تقدید ادبی مطالعے میں کن باقتوں پر زور دیتی ہے؟
- 2- سماجی مطالعے اور سماجیاتی مطالعے میں کیا فرق ہے؟ کن ناقدین نے سماجیاتی مطالعے پر زور دیا؟

ان سوالوں کے جواب 15-15 طروں میں تحریر کیجیے۔

- 1- احتشام حسین کی تقدید نگاری کے بارے میں ایک نوٹ لکھیے۔
- 2- سماجیاتی تقدید پر محمد حسن کی کتاب پر اظہار خیال کیجیے۔
- 3- ادبی تقدید میں سماجی شعور کی کیا اہمیت ہے؟ روشنی ڈالیے۔

12.9 فرہنگ

وجدان	دریافت کرنے کی قوت
اعتدال	درمیانی درجہ
سرعت	تیزی
ابہام	گول مول باتیں، ایک ادبی صنعت کا نام جس میں ہات چھپا کر کبھی جاتی ہے۔

12.10 سفارش کردہ کتابیں

1.	آخر اور یونی تحقیق و تقدید جدید
2.	آخر حسین رائے پوری ادب اور انقلاب
3.	ڈاکٹر عبدالحیم اردو ادب کے رحمانات پر ایک نظر
4.	احتشام حسین ادب اور سماج
5.	آل احمد سرور تفقید اور عملی تقدید
6.	مجنوں گور کچوری تفقیدی حاشیے
7.	ممتاز حسین ادب اور شعور
8.	محسن ابن ساجیات
9.	قرنریمیں تلاش و توازن
10.	شارب روپولی جدید اردو و تقدید۔ اصول و نظریات

اکائی 13: ہمیشہ، اسلوبیاتی اور ساختیاتی تنقید

ساخت

تمہید	13.1
ہمیشہ تنقید	13.2
اسلو بیاتی تنقید	13.3
اسلو بیاتی تنقید کا عمل	13.4
ساختیات، معنی و مفہوم	13.5
ساختیات کا پس منظر اور اس کا مانع	13.6
سویری انسانیات کے تین بنیادی مفروضات	13.6.1
ساختیات کا دوسرا نظم اعمال (Disciplines) سے رشتہ	13.7
ساختیاتی تنقید	13.8
خلاصہ	13.9
تمونہ امتحانی سوالات	13.10
فرہنگ	13.11
سفرارش کردہ کتابیں	13.12

13.1 تمہید

تنقید کے عمل میں نظریہ سازی کی ایک خاص اہمیت ہے۔ جس طرح مختلف علوم کی سمت ورقاً کبھی یکسان نہیں رہتی اور ہر دور کے تقاضوں کے ساتھ اور نئی نئی تحقیقات کی روشنی میں ان میں کئی قسم کی تبدیلیاں واقع ہوتی رہتی ہیں۔ اسی طرح تنقید بھی ایک علم ہے۔ جسے ادب کا علم یا ادب کا فلسفہ کہا گیا ہے۔ جب بھی زندگی کا منظر نامہ بدلتا ہے یا زندگی نئی کروٹیں لیتی ہے ادب میں بھی اس کے اثرات واضح طور پر دھکائی دینے لگتے ہیں۔ تبدیلی، ادب اور زندگی کی فطرت ہے۔ کبھی وجہ ہے کہ تنقید جس کی بنیادی ادب یعنی تخلیقی ادب پر قائم ہے کبھی ایک نظریہ سے وابستہ نہیں رہتی۔ نظریاتی تبدیلیوں کے پیچھے ایک طرف ادب اور زندگی کا ایک اہم کردار ہوتا ہے وہیں مختلف علوم بھی ادبی تنقید کے اصولوں پر اثر انداز ہوتے رہتے ہیں۔ مثلاً تاریخ، فلسفہ، فیضیات، جماليات، سماجیات، سیاست اور انسانیات وغیرہ ایسے علوم ہیں جن کے اپنے اپنے حدود اور اپنی اپنی کارکردگی ہے۔ تنقید کے عمل، تنقید کے تفاسیل اور تنقید کے طریقیں کار میں جواہم اور غیرہ اہم تبدیلیاں واقع ہوتی رہتی ہیں، ان کی پشت پر ان علوم کا بھی ایک بڑا تھوڑا ہوتا ہے۔

ہمیشہ ادبی مطالعے کا ایک قدیم طریقہ کار ہے۔ بیسویں صدی کے ربع اول میں بعض بنیادوں پر اس کی توسعہ عمل میں آئی۔ بالخصوص رویی بیسٹ سندوں نے اسے ایک نیا علمی تناظر مہبیا کرنے کی کوشش کی جس کے اثرات کی ایک بڑی تاریخ ہے جو جدیدیت سے لے کر ما بعد جدیدیت تک کی

فکر و فہم پر صحیح ہے۔ پہنچی تقید نے قدیم شعريات ہی کو اہمیت نہیں دی بلکہ جا بجا سائیات سے بھی بعض اصول اخذ کیے۔ برطانوی بیت پسندوں نے تہذیب سائیات، شعريات اور فہیمات سے بھی اکثر اوقات مدد لی ہے۔ پہنچی تقید کے نظریہ سازوں کے بیان فہمی طور پر اختلافات بھی پائے جاتے ہیں۔ لیکن ادب فہمی میں معروضیت اور سائنسی قطعیت پر سب ہی بنائے ترجیح رکھتے ہیں۔

اسلو بیاتی تقید اصلًا ادبی اور غیر ادبی تحریروں کے سامنے تجویے سے تعلق رکھتی ہے۔ ادبی اسلوب کے مطالعے کی تاریخ بھی باضی بعد میں عہدہ قدیم تک چلی گئی ہے، لیکن اسلوبیاتی تقید نے اسلوب کے مطالعے کوئی فہمی جہات سے آشنا کیا ہے۔ اب یہ صرف زبان و بیان کے روایتی قسم کے مطالعے کا نام نہیں ہے بلکہ ادبی زبان کی سامنے پیچیدگیوں کے بہم گیر سائنسی تجویے سے عبارت ہے۔ کوئی بھی تخلیق، دراصل ایک سامنے ساخت ہوتی ہے۔ جس میں آوازوں کے وہ مجموعے بڑی اہمیت رکھتے ہیں، جن کے ذریعے ہم لفظ اور لفظ ہی میں فرق نہیں کرتے بلکہ ان کے معنی کے فرق سے بھی دوچار ہوتے ہیں۔ اسلوبیاتی تقید میں تحریر کے صوتیاتی نظام، نحوی نظام اور معنیاتی نظام کے مطالعے کی نہیادی اہمیت ہے اس طرح متن کے اسلوبیاتی مطالعے سے لغات اور قواعد کی کارکردگی کو کسی سطح پر خارج نہیں کیا جاسکتا۔ سائیات وہ علم ہے جو زبان اور اس کی ساختوں کا سائنسی سطح پر مطالعہ کرتا ہے اور اسلوبیاتی تقید ادبی متون کے تجزیے میں سائیات کی سائنس کے طریقوں اور تحقیقات کے طریقوں کا استعمال کرتی ہے۔

تقیدی تصورات کی تاریخ میں ساختیات، اسلوبیات کے مقابلے میں مقدم ہے۔ لیکن علم کی دنیا میں اس کا تعارف بعد میں ہوا۔ ساختیات کے ارتقا کی تاریخ میں جدید ساختیات کی اس تھیوری کی بھی بڑی اہمیت ہے جو درسی جنگ عظیم کے بعد پروان چڑھی۔ دوسری پر اگ اسکوں کی وہ تھیوری ہے جس کا شمار بنیاد سازی میں کیا جاتا ہے۔ بعض امور کے لحاظ سے دونوں میں فرق پایا جاتا ہے، لیکن فرق کے مقابلے میں ممائش کے پہلو زیادہ ہیں۔ دونوں ہی کے تصورات فرڈی نانڈ سو سینر کی سائیاتی فکر پر مبنی ہیں، جو ساختیات کا تعلق گزشتہ صدی کی پانچویں اور چھٹی دہائیوں سے ہے بالخصوص فرانس میں اسے غیر معمولی فروغ ملا۔ کلاڈیوی اسٹر اس جیسے ماہر شعريات اور رواں بار تھے جیسے ادبی اور تہذیبی نقاد نے اسے کئی فہمی جہات سے آشنا کیا۔ مارکسی مفکرین میں لوئی آنٹھیو سے اور لوشین گولٹھے مان کا شمار نومار کیوں میں ہوتا ہے، جن کے بیان ساختیات کے حوالے سے مارکسی فکر کو ایک فہمی جہت ملتی ہے۔ ان کے علاوہ جیر الدڑھنے جیسے بیانیہ کے نظریہ ساز اور میشل فو کو جیسے مورخ نے جس طور پر ساختیات کے نظریے کو وسعت بخشی، اس کی اپنی معنویت ہے۔ جیک لاکاں نے یہ تصور پیش کر کے کہ زبان کی طرح لاشعور بھی ساختیا یا ہوا ہے ساختیات کو ایک نیا تناظر فراہم کیا۔

13.2 ہمیتی تقید

ہمیتی تقید کا تصوّر سب سے قدیم تصوّر ہے، جس کے ابتدائی نقوش نہ صرف یونان قدیم کی تقید میں ملتے ہیں بلکہ سلکرت، جمالیات اور عربی و فارسی شعريات کی روشنی میں جن قسمیات سے ہمارا سبقہ پڑتا ہے، ان میں بیت ہی کو بنیاد بنا�ا گیا ہے۔ عربی، فارسی اور اردو شعرا کے تذکروں اور ادبی معکروں میں بھی بیت ہی کو مرکوز نظر کا جاتا تھا۔ بیت کے تخت صنف کے روایتی تصوّر، لفظ اور معنی کے رشتے، عرض، آنکھ اور بیان پر خصوصی بحث کی جاتی تھی۔ مضامین شعر کی روایت سے بھی اخراج کی اجازت نہ تھی۔ اگرچہ اخلاقی مضامین کے محل اور معنویت کو بھی بحث کا موضوع بنایا جاتا تھا لیکن اس کے مقابلے پر لفظ کے استعمال کی اہمیت زیادہ تھی کہ شعر کے خوب و نیزت کا سارا دار و مدار لفظ ہی پر تھا۔

بیت پسندی کو ایک نیا ڈپلن روی بیت پسندوں نے عطا کیا۔ روی بیت پسندی کی تحریک کا آغاز 1915ء میں۔ ماسکو لینگوستک سرکل (Moscow Linguistic Circle) کے ذریعے عمل میں آیا۔ اس سرکل کا روح روسی جیکب سن تھا، جو خود سائیات کا ماہر تھا اور جس نے ادبی تقید کی تاریخ میں پہلی بار سامنے مطالعے کو خاص اہمیت دی تھی۔ ماسکو لینگوستک سرکل کے علاوہ 1916ء میں بیٹ پیٹریز برگ میں The Society for the Study of Poetic Language نام کی تھیم کا قیام عمل میں آیا۔ اس سوسائٹی کو ایک خنیست عطا کرنے والوں میں کرملنکوویکی کا نام سر فہرست ہے۔ ان اداروں نے ادب کے سامنے مطالعے پر زور دیا اور اسی ادبیت (Literariness) کی تلاش و تضمیم کو اہمیت دی جو ادب اور غیر ادب کے فرق کو واضح کرتی ہے۔ ان اداروں کا ایک خاص مقصد ادبی مطالعے میں سائنسی قطعیت اور معروضیت پر اصرار کرنا تھا اسکے ادبی تقید میں جو انتشار کی کیفیت ہے

اس کا سد باب ہو سکے۔

1917ء میں انقلاب پر روس کے بعد آئتے آہستہ سماجی حقیقت ٹگاری کی جزیں مضبوط ہوتی چلی گئیں۔ کیونکہ پارٹی کے علم برداروں نے ہر اس ادبی رجحان پر سخت گرفت کی جس کی نزدیک ادب کا بنیادی عصر زبان اور ہمیت ہے۔ چوں کردہ ہمیت پسند اپنے مطالعات میں مواد و موضوع کے مقابلے میں زبان و بیان پر خاص توجہ دیتے تھے اس لیے انہیں سرکاری عناب کا شکار ہونا پڑا۔ رومن جیکب سن نے 1920ء میں چیکو سلوکیہ میں سکونت اختیار کر لی۔ جہاں اس نے پر اگ لگو سٹک سرکل کی بنیاد رکھی۔ روکی ہمیت پسندوں میں رومن جیکب سن اور روکٹر شکلودسکی کے علاوہ بورس تو میشپے سکی، بورس آنخن بام، جان مکارو و سکی، ایم۔ ایم بانخن، اوپر بیرک اور تائنا پاروف کی بھی خاص ہمیت ہے۔ روکی ہمیت پسندوں کا اصرار درج ذیل تصورات پر تھا:

- 1- ادب کا تحریر یہ گہرے سائنسی طرز کا متقاضی ہوتا ہے۔
- 2- تخلیقی ادب مخصوص لسانی ساخت کا نام ہے۔
- 3- ادب کی زبان کا اپنا ایک خصوصی اثر اور کردار ہوتا ہے اور جو روزمرہ استعمال میں آنے والی زبان سے مختلف ہوتا ہے۔
- 4- ادب حقیقت کی نقل نہیں ہے بلکہ ایک نئی حقیقت کا اکتشاف ہے۔
- 5- ادب حقیقت کو ناماؤس اور انجینی بنا کر پیش کرتا ہے اور ناماؤس کاری ہی وہ غضرہ ہے جو پڑھنے یا منظہ والے کے اندر حیرت کا تاثر پیدا کرتا ہے۔
- 6- ادبی وہ غضرہ ہے، جس کے حوالے سے ادبی اور غیر ادبی تحریر میں فرق کیا جاسکتا ہے۔
- 7- ادب ”کیا“ ہے کے بجائے ادب ”کیسا“ ہے کی ہمیت ہے۔ اس اصول کے تحت مواد پر ادبی ہمیت اور ادبی زبان کے مطالعے کو فوقيت حاصل ہو گئی۔
- 8- تاریخ، سماج اور اخلاق کی روشنی میں ادب کی ماہیت کو نہیں سمجھا جاسکتا، ادب براہ راست مطالعے کا تقاضہ کرتا ہے، کیونکہ تخلیق، خود کار (autonomous) ہوتی ہے۔

یہ وہ تصورات ہیں جن کی گونج کسی نہ کسی صورت میں آج بھی سنائی دیتی ہے۔ خصوصاً نیوکریزم (نئی تنقید) اور ہمیتی تنقید کے رجحان میں انہیں تصورات نے بنیاد سازی کا کام کیا تھا۔ ان رجحان سازوں میں کرا اور رین سم، آئی۔ اے۔ رچڈر، ولیم ایپسون اورٹی۔ ایس۔ ایلیٹ کے نام اہم ہیں۔ ان کا خیال تھا کہ:

- 1- شعر کے معنی سمجھنے کے لیے خارجی معلومات غیر ضروری ہیں۔ خارجی معلومات سے مراد تاریخ، فلسفہ، سماجیات یا اقتصادیات وغیرہ کا علم۔
- 2- ہمیت اور مواد و نوں ایک دوسرے کی ضدیں ہیں بلکہ تخلیق میں وہ نوں کے وجود ایک ایسی وحدت میں داخل جاتے ہیں، جنہیں ایک دوسرے سے الگ نہیں کیا جاسکتا۔
- 3- ادب، مقصود بالذات اور خود مکتفی ہوتا ہے۔ یعنی اس کی کوئی واضح غیر ادبی بنیاد نہیں ہوتی۔ غیر ادبی سے مراد وہ دوسرے علوم انسانیہ (Humanities) ہیں جن کے اپنے اپنے حدود اور جن کے اپنے اپنے تقاضے ہیں۔
- 4- تخلیق اساساً اسی ساخت ہوتی ہے۔ جس کی تخلیل میں الفاظ کا اہم کردار ہوتا ہے۔ الفاظ میں بھی ان الفاظ کی خاص ہمیت ہے جن کا شمار استعارہ، علامت اور پیکر وغیرہ میں کیا جاتا ہے۔ یہ وہ ادبی مداری ہیں جو ایک سے زیادہ معنی کی حامل ہوتی ہیں۔ چوں کہ تخلیق، کثرت معنی کی حامل ہوتی ہے، اس لیے اس میں ابہام بھی پیدا ہوتا ہے۔ جہاں تخلیقی زبان ہو گی وہاں ابہام کا واقع ہونا لازمی ہے۔
- 5- تخلیق، نامیاتی طور پر تخلیل پاتی ہے۔ ابتداء سے لے کر انتہا تک یعنی تخلیق کے آخری لئے تک شاعر کو اس بات کا علم نہیں ہوتا کہ وہ آخری مرحلے پر کیسی ہو گی۔ کیونکہ تخلیق ”بنائی“ نہیں جاتی بلکہ ”ہوتی“ ہے۔ بالکل ایک ایسے درخت کی طرح جس کے بارے میں یہ نہیں کہا جاسکتا کہ وہ کہہ رکھی کیسے پھیلے گا، اس کی شاخوں کی کیا صورت ہو گی۔ اپنی کلیست (Totality) میں وہ کس نوعیت کا ہو گا۔
- 6- آئی۔ اے۔ رچڈر کے خیال کے مطابق زبان دو قسم کی ہوتی ہے۔

ادب کے علاوہ دوسرے علوم کا تعلق تحقیق، استدلال اور شماریات (Statistics) سے زیادہ ہوتا ہے، لہذا ان میں استعمال میں آنے والی زبان علمی اور استدلائی ہوتی ہے۔ جسے رچڈز نے حوالہ ایجنسی کہا ہے۔ اس کے برخلاف ادب کی زبان تحقیقی ہوتی ہے جو عام محاورے اور لغوی معنی کو روکرتی ہے۔ بجائے اس کے تحقیقی زبان کی بنیاد پر تحریری معنی پر قائم ہوتی ہے۔ جو اپنے جلو میں کثیر معنی رکھتے ہیں۔ اس طرح ہمیشہ تنقید میں الفاظ کے کارگرانہ یا فنی طریقے سے استعمال کی خاص اہمیت ہے۔ یہاں اس خیال کی وضاحت ضروری ہے کہ محض الفاظ کی ایک خاص قسم کی ظاہری ترتیب یا ان کے صوتیاتی اور سمعی حسن کے معنی یہ نہیں ہیں کہ ان کی معنوی خوبی کی کوئی وقعت نہیں ہے۔ آئی۔ اے۔ رچڈز نے اس تعلق سے یہ واضح کیا ہے کہ

”اگر شعری ہیئت اور جمالیاتی ہیئت کے لیے محض الفاظ کی ظاہری ترتیب و ساخت پیش نظر رکھی جائے اور اس کی معنوی حیثیت کو اہمیت نہ دی جائے گی تو اکثر بے ربط و بے معنی بندش بھی شاعری کے معیار پر پوری ارتکتی ہے، البتہ بنیادی چیز یہ ہے کہ الفاظ کا آہنگ اور ان کی ترتیب کے ساتھ ساتھ جذبائی و حصی تاثر پیدا ہونا ضروری ہے اور انہیں دونوں عناصر کے امتحان سے شاعری کا اعلیٰ معیار قائم کیا جاسکتا ہے۔“

7۔ تحقیق کی تحقیقی زبان اور اس کی نامیاتی ہیئت میں ایک اکٹھاف کی صورت ہوتی ہے۔ اس لیے اس کا ترجیح تقریباً ناممکن ہوتا ہے۔ شمس الرحمن فاروقی نے اس تصور کی وضاحت ان الفاظ میں کی ہے کہ:

”نظم بے بدл ہوتی ہے۔ نظم مکمل حقیقت ہوتی ہے، کسی درخت یا جسم کی طرح۔ اس لیے اس کے کسی بکھرے کی تبدیلی یا کسی بیشی اس کی سالمیت کو مجرور کرتی ہے۔ اور نظم کے الفاظ ایک سے زیادہ معنی رکھ سکتے ہیں۔ بشرطیکہ وہ اس کی جمیعی ہیئت سے ہم آہنگ ہوں۔“

اپنی معلومات کی جانچ

- 1۔ رویہ ہیئت پسندی کی تحریک کا آغاز کب ہوا؟
- 2۔ نئی تنقید اور ہمیشہ تنقید کے رجحان سازوں میں کون کون سے اہم نام ہیں؟

13.3 اسلوبیاتی تنقید

اسلوپیات کی اصطلاح اسلوب سے بنی ہے۔ اسلوب کی اصطلاح عہد قدیم سے مستعمل رہی ہے۔ جس کے لیے طرز ادا، طرز زبان و بیان، اندراز بیان وغیرہ جیسے الفاظ کا بھی استعمال کیا جاتا ہے۔ گویا ادب میں اسلوب الفاظ کے طریقہ استعمال کا نام ہے۔ جس کے تجویز یہ ہے ہم اس تینجہ تک پہنچ سکتے ہیں کہ مصنف کن معنوں میں انفرادیت کا حامل ہے۔ اسلوب کو شخصیت کا آئینہ بھی کہا گیا ہے۔ کسی خاص شاعر یا ادیب ہی کا کوئی منفرد اسلوب نہیں ہوتا جیسے غالب یا میرا من کا اسلوب۔ کسی خاص رجحان یا حلقوہ یا گروہ یا عہد کا بھی اسلوب ہوتا ہے جیسے کلاسیکل اسلوب، رومانوی اسلوب، علامتی اسلوب، ترقی پسند اسلوب وغیرہ۔

اسلوپیات اسلوب کے روایتی مطالعے سے زیادہ وسعت رکھتی ہے۔ اسلوبیات کا اصرار اظہار کے مختلف اور متعدد طریقوں کے ہمہ جہت مطالعے پر ہے۔ یہ صرف ادبی متون کے تجویز یہ اور مطالعے تک محدود نہیں ہے بلکہ اس کا اطلاق غیر ادبی متون کے اسالیب پر بھی کیا جاسکتا ہے۔

اسلوپیات یا اسلوبیاتی تنقید ادب کا ایک تکنیکی اور تجزیاتی بلکہ سائنسی نصیح پر مطالعہ کرتی ہے۔ ادبی اسلوبیات کا مقصد واضح اور شایاں طور پر زبان اور

فی تعالیٰ کے مابین رشتہ کی توضیح ہے۔ اگرچہ اسلوب کے مطالعات کے تحت روایتی سطح پر بھی فنی مداری اور الفاظ کے طریق استعمال پر بحث کی جاتی تھی لیکن یہ مباحثہ حدود دھوتے تھے۔ بالعموم فنی مداری (Devices) کو تحریر کی خارجی آرائش و زیبائش کے ساتھ مخصوص کر کے دیکھا جاتا تھا۔ تنقید کا علم جس طور پر صبر، استقلال، تعقل، انہاک، یکسوئی اور تجزیے کا مرتضیٰ ہوتا ہے۔ روایتی تنقید اس طرح کے ضوابط کے بجائے تاثراتی رویل پر زیادہ یقین رکھتی ہے۔ تاثراتی مطالعے میں اس معروضت اور سائنسی ضبط کا بھی نقداں ہوتا ہے۔ جس کے ذریعے ہم دیلوں کو مستحکم کر کے پیش کر سکتے ہیں۔

اسلوہیات ایک تنقیدی رویہ ہے، جو ادبی متون کے تجزیے میں لسانیات کی سائنس کی تحقیقات اور طریقوں کو استعمال کرتا ہے۔ یہاں لسانیات سے مراد زبان اور اس کی ساختوں کا مطالعہ ہے۔ اسلوبیات کا مقصد یہ دیکھنا ہوتا ہے کہ کسی ادبی فن پارے میں تکنیکی، لسانیاتی خصوصیات کیا ہیں؟ یعنی اس میں واقع جملوں یا مصروفوں کی ساخت کیسی ہے؟ اور وہ ادبی متن کے نظامِ معنی اور اس کی تاثیر یا تاثر ڈالنے کی صلاحیت میں کتنی معاون غائب ہوتی ہے؟ اسلوبیاتی تجزیہ معروضتی اور سائنسی نتیجہ پر کیا جاتا ہے۔ جو ادب شناسی کا ایک ضابطہ بنداور اصولی طریق کارہے، جوڑھیلے ڈھانے اور بے نیاد و عوادوں کے بجائے معمین اصولوں اور قاعدوں کی روشنی میں ادبی متن کو موضوع بناتا ہے۔ جبکہ آئندی۔ اے۔ رچ ڈز کے غائر مطالعے (Close Reading) سے اسے درج ذیل امور کی بنا پر اختلاف ہے:

(1) غائر مطالعہ ادبی زبان اور عمومی طور پر استعمال میں آنے والی زبان میں فرق پر اصرار کرتا ہے۔ کیوں کہ اس کے نزدیک ادبی متن ایک خالص جمالیاتی فن کا نمونہ ہوتا ہے۔ یادہ ایک ایسی "لفظی شبیہہ" ہے، جس کی زبان اپنی گرامر کے مطابق عمل کرتی ہے۔ اس کے برکس اسلوبیات روزمرہ کی زبان اور ادبی زبان کے رشتے کو بھی خاص اہمیت دیتی ہے۔ ادب میں زبان کا مسئلہ اکثر بحث کا موضوع بنتا رہا ہے۔ جیسے وہ سورج اور کولر ج دنوں ہی رومانویت کے علم بردار تھے لیکن وہ سورج شاعری کی زبان کو اتنی صاف اور سادہ بنانے کے درپے تھا کہ اس کی حدیں تشری زبان سے مل جاتی ہیں۔ اس کا اصرار ہی نشیجی (Prose-like) شعری زبان پر تھا جب کہ کولر ج شاعری کی زبان کو اپنے غیر معمولی اثر کے باعث خصوصی (Specialised) قرار دیتا ہے۔

(2) اسلوبیات کی اپنی مخصوص تکنیکی اصطلاحات اور تصورات ہیں، جنہیں اس نے لسانیات سے اخذ کیا ہے۔ یہ اصطلاحات اس کے انفرادی یا ایک مختلف طریق نقد پر دلالت کرتی ہیں۔ اسلوبیات کے علاوہ انہیں ان معنوں میں استعمال نہیں کیا جاتا جن معنوں میں اسلوبیاتی مطالعے میں مستعمل ہیں۔ اس کے برکس کلوزر یڈنگ میں مخصوص قسم کی وضع کردہ اصطلاحات بہت کم ہیں۔ ان کی تکنیکی لفظیات کا دائرہ بے حد محدود ہے۔ جیسے حوالجاتی (Referential) جذباتی (Emotive) ابہام (Ambiguity) (Irony) قول محال (Paradox) وغیرہ۔ ان اصطلاحات کی تکنیکی تنقید کے عمل میں ایک خاص اہمیت ضرور ہے، لیکن یہ اس معنی میں تکنیکی نہیں ہیں، جس معنی میں اسلوبیاتی تنقید کی اصطلاحات جیسے۔ Transitivity، Cohesion، Collocation وغیرہ۔

(3) اسلوبیات کا سارا زور سائنسی معروضت پر ہے۔ یعنی سائنس، جس طور پر معروضی طریق عمل کو کام میں لاتی ہے، اسلوبیاتی مطالعے بھی اسی نتیج پر معروضت کا تقاضہ کرتے ہیں۔ کلوزر یڈنگ کے برخلاف اس کا اصرار اپنے ان ضابطوں اور ان طریق ہائے عمل پر ہے جنہیں کوئی بھی سکتا ہے اور ان کا اطلاق کر سکتا ہے۔ اس طرح اس کا مقصد ادب اور تنقید کی اسرار آگئیں دھنڈ کو چھانٹنا ہے۔ جہاں تک ادب کا تعلق ہے وہ ادبی زبان اور دیگر تحریریوں میں استعمال میں آنے والی زبان میں ایک تسلسل دیکھتی ہے، کیونکہ دنوں کا مقصد تریل ہے۔ تنقید کے تعلق سے اسلوبیات ایک منصوبہ بند طریق عمل کا نام ہے، جس نے تحریریوں میں ایک ڈپلن اور ایک فیصلہ کرنے تھے جسی ہوتی ہے جب کہ کلوزر یڈنگ کے تحت ہر تنقیدی تجزیہ دوسرے تنقیدی تجزیے سے مختلف ہوتا ہے۔ اسی باعث تنقیدی فیصلوں میں پر اگندگی کا احتمال بھی زیادہ ہوتا ہے۔

اپنی معلومات کی جانچ

1۔ اسلوبیات کی اصطلاح کس سے نہیں ہے؟ اس کے لیے اور کون سے الفاظ استعمال کیے جاتے ہیں؟

2- اسلوبیاتی تنقید میں کن چیزوں کا تجزیہ کیا جاتا ہے؟

13.4 اسلوبیاتی تنقید کا عمل

اسلوپیاتی تنقید بھی ایک طرح سے عملی تنقید کے طور پر ہی کام کرتی ہے۔ کیوں کہ یہ نظریہ سازی کے بجائے کسی نثری یا شعری تخلیق کے اسلوب کا سانی بنا دوں پر تجزیہ کرتی ہے۔ اسلوبیاتی نقاد کا کام پہلے سے موجود اسلوبیاتی وسائل اور رہنمایا صولوں کا اطلاق کرنا ہوتا ہے۔ اس ذیل میں وہ بالخصوص اسلوبیاتی لفظیات و اصطلاحات کو بروئے کارلاتا ہے۔ گوپی چند نارنگ نے اسلوبیاتی تجزیے کے سلسلے میں لکھا ہے:

”اسلوپیاتی تجزیے میں ان سانی امتیازات کو نشان زد کیا جاتا ہے جن کی وجہ سے کسی فن پارے، مصنف، شاعر، بیت، صنف یا عہد کی شاخت ممکن ہو۔ یہ امتیازات کئی طرح کے ہو سکتے ہیں (1) صوتیاتی (آوازوں کے نظام سے جو امتیازات قائم ہوتے ہیں، ردیف و قوافی کی خصوصیات یا ملکویت، ہکاریت یا گنیت کے امتیازات یا مخصوصوں اور مخصوصوں کا تابع وغیرہ) (2) لفظیاتی (خاص نوع کے الفاظ کا اضافی تو اتر، اسماء، اسمائے صفت، افعال وغیرہ کا تو اتر اور تابع، تراکیب وغیرہ) (3) خوبیاتی (کلمے کی اقسام میں سے کسی کا خصوصی استعمال، کلمے میں لفظوں کا دروبست وغیرہ) (4) بدیجی (Rhetorical) بدیج وہیان کی امتیازی شکلیں، ”شبیہہ“، ”استعارہ“، ”کتابیہ“، ”تمثیل“، ”علامت“، ”امتجہی وغیرہ (5) عروضی امتیازات (اوزان، بھروس، زحافت وغیرہ کا خصوصی استعمال اور امتیازات)۔“

محض اسلوبیاتی تنقید کے حدود کا تعین ہم اس طرح کر سکتے ہیں کہ:

الف۔ اسلوبیاتی تنقید کا خاص موضوع بحث کسی بھی ادبی یا غیر ادبی نثری یا شعری متن کی زبان کے تکنیکی پہلو ہوتے ہیں۔ جیسے تو اعدی ساختوں کا شمار اور پھر ترشیح کے عمل میں ان کو بروئے کارلانا۔

ب۔ اسلوبیات ادبی کارناموں کے تعلق سے موجود قرأت کے طریقوں اور افہام و تفہیم کے راویتی طریقوں کے بالمقابل ایک مختلف اور معروضی طریقے سے متعارف کرتی ہے۔

ج۔ اس طرح اسلوبیاتی تنقید قرأت کے ایک نئے طریقے کی بنیاد رکھتی ہے۔ جس کا انحصار سانیاتی Data یا سانیاتی شماریات پر ہوتا ہے۔ یہ بھی کہا جاسکتا ہے کہ اسلوبیات تمام موجود قراؤں کو جیجنگ کرتی ہے۔

د۔ اسلوبیات کے نزدیک ادب ایسا اسرار نہیں ہے جو ناقابل بیان ہو یا جس کے کھولنا یا افشا کرنا ممکن ہو یا جس کا تجزیہ ہی نہ کیا جاسکے۔ اسلوبیاتی تجزیے کے ذریعے یہ پڑھ لگایا جاسکتا ہے کہ ادب میں معنی کیسے قائم ہوتے ہیں۔ ادب زبان کی جن تکنیکوں اور سرچشمتوں کا استعمال کرتا ہے وہ صرف اسی کے ساتھ مخصوص نہیں ہوتے بلکہ غیر ادب میں بھی انہیں بتا جاتا ہے۔

ہ۔ یہی سبب ہے کہ اسلوبیات محض ادب کے تجزیے ہی نک محدود نہیں ہے بلکہ اکثر ادبی اور غیر ادبی مخاطبوں (Discourses) کا پہلو بہ پہلو رکھ کر مطالعہ کیا جاتا ہے۔ جیسے کہ شاعری اور کسی اشتہار کی زبان اور سانی مذایہ کی سطح پر مقابل۔

و۔ اسلوبیات بھلے کی گرامر (Sentence Grammar) سے پرے نکل کر متن کی گرامر (Text Grammar) کی حدود میں داخل ہو جاتی ہے کہ متن اپنی کلیت میں کیسے اپنے مقصد کو حاصل کرتا ہے (یا نہیں کرتا ہے) جیسے ایک دہشت ناک صورت حال، مزاح کا کوئی مظفر، کوئی غم آگیں کیفیت وغیرہ کے بیان میں جن سانی خصوصوں سے کام لیا گیا ہے۔ ان کا جائزہ لینا اور جانچ کرنا۔

اسلوپیات دو یادو سے زیادہ متون کے مابین امتیازات کو نشان زد کر سکتی ہے۔ وہ یہ بھی بتا سکتی ہے کہ کسی ادبی متن کے سانی امتیازات کیا ہیں۔ وہ

کن لسانی خصوصیات کی بنا پر اپنی ایک انفرادیت رکھتا ہے۔ جیسے میر تقی میر اور نارنگ کی غزل کی تعمیمات اور ان کے کلیدی الفاظ اور الفاظ کے برتاؤ میں دونوں کے طریقہ کار میں کیا فرق ہے۔ یا پرم چند اور قرۃ العین کی افاسانوی نشر کے اسلوب میں جو بین فرق ہے اس کی لسانی وجہ کیا ہے۔ یا ابوالکلام آزاد کے تذکرہ کی زبان اور مشتاق احمد یوسفی کی زبان کے امتیازات کی توجیت کیا ہے۔ ایک کاتعلق تارنخ کے بیان سے ہے وسرے کا عین اس کے منافی یعنی مراجح سے تعلق ہے۔ اسلوبیات دونوں قسم کی تحریروں کا پہلوہ پہلو تجزیہ کر کے ان کے مقاصد کا تعین کرتی ہے کہ دونوں ادیب اپنے اپنے قصد میں کس حد تک کامیاب ہیں یا نہیں۔

سوال یہ اٹھتا ہے کہ تقدیدی فیصلوں میں اسلوبیات ہماری کیا مدد کر سکتی ہے؟ ظاہر ہے ہر ادبی متن کے اپنے جمالیاتی تقاضے ہوتے ہیں۔ ادبی تقاد اس کے حسن و فتح کی نشان دہی کرتا ہے اور استدلال کے ساتھ فتح شہ پارے کا ہمہ جہت مطالعہ کرتا ہے۔ وہ ادبی تارنخ اور ادبی روایت کی روشنی میں اس کی انفرادیت اور اس کے مقام کا تعین بھی کرتا ہے۔ تقدید کا یہ وہ تفاصیل ہے جو اسلوبیات کے حدود سے باہر کی چیز ہے۔ اسلوبیات یا اسلوبیاتی تقدید بعض اہم لسانی امور کی فہم تک ہماری رہنمائی کر سکتی ہے، جس کی اپنی خاص اہمیت ہے لیکن وہ آپ اپنے میں منزل نہیں ہے۔ اسلوبیاتی تقدید سے تمام طرح کی توقعات و ابستہ کرنا اتنا ہی غلط ہے جتنا فیضی تقدید یا تاریخی تقدید یا سماجی تقدید وغیرہ کو تقدید کا حرف آخر سمجھ لینا۔

اپنی معلومات کی جانچ

- 1- اسلوبیاتی تقدید سے کیا مراد ہے؟
- 2- غائر مطالعے (کلوزر یونگ) کا تصور کس نے پیش کیا؟

13.5 ساختیات، معنی و مفہوم

ساختیات (Structuralism) کی اصطلاح، ساخت یعنی Structure سے مشتق ہے۔ ساخت کا تصور محض ساختیاتی تھیوری ہی تک محدود نہیں ہے، بعض فقادان فن آج بھی بیت (Form) اور ساخت کو ایک ہی معنی میں اختیار کرتے یا استعمال کرتے ہیں۔ ادبی اور تقدیدی مباحثت میں یہ اصطلاح بالعموم بڑے ذہنی ڈھانے طریقے سے مستعمل ہے۔ جیسے کسی ناول میں اس کے پلاٹ اور اسٹرکچر کو ایک ہی معنی میں اختیار کیا جاتا۔ پلاٹ کا تصور ہیانیہ میں کہانی (Story) کی تنظیم (Arrangement) سے تعلق رکھتا ہے۔ جب کہ اسٹرکچر اس کی کلی جمالیاتی تنظیم کا حوالہ ہے۔

ساختیات کے نزدیک ”ساخت اصول و ضوابط کا وہ مجموعہ ہے جو کسی نظام کے کردار (Behaviour of the system) کو اپنے تابع رکھتا ہے۔“ (انھنی ولذن) ساخت کے یہ ضابطے تبادل پذیر (Interchangeable) ترکیبی عناصر اور اجزاء کو اپنے قابو میں رکھتے ہیں۔ اس میں گوپی چند نارنگ نے لکھا ہے:

”رشتوں کے اس نظام یا ساخت کی خصوصیت خاص یہ ہے کہ اس میں ہر لمحہ خود ظہی اور خود ارتبا طلبی کا عمل جاری رہتا ہے اور ہر تغیر و تبدل یا اضافے کے بعد ساخت اپنی وضع کو پھر پالیتی ہے اور ہر لمحہ کامل اور کارگر رہتی ہے۔ ساخت تارنخ کے اندر ہے، لیکن چون کہ ہر لمحہ کامل اور کارگر ہے اس لیے خود مختار بھی ہے۔“

ساخت کی اصطلاح ادب اور لسانیات کے علاوہ دوسرے سماجی علوم میں بھی مستعمل ہے۔ اس کے مردج معنی بیت اور ڈھانچے سے اس کا مفہوم قطعاً مختلف ہے۔ اس کی قریب ترین تبادل اصطلاح نظام یا نظم ہے۔ زندگی کا ہر شعبہ اور ہر شے رشتوں کے نظام سے پچانی جاتی ہے۔ علیحدہ سے اس کے کوئی معنی نہیں ہوتے۔ معنی قائم ہی رشتوں کے نظام سے ہوتے ہیں۔ اشیا کے درمیان تطابق ہی کا رشتہ نہیں ہوتا بلکہ تضاد کا رشتہ بھی ہوتا ہے۔ اس طرح تطابق اور تضاد پر مشتمل رشتوں کے نظام ہی سے معنی قائم ہوتے ہیں۔ رشتوں کا یہ نظام ہی ساخت کہلاتا ہے۔ گویا اشیا کو ان کی انفرادیت یا دوسری اشیا سے الگ کر کے نہیں سمجھا جا سکتا بلکہ انہیں ایک بڑے یعنی Larger ساخت کے سیاق میں دیکھا جانا چاہیے جن کا وہ جز ہیں۔ اسی تصور نے ساختیات کی

اصطلاح کو جنم دیا۔

اپنی معلومات کی جانچ

1- ساختیات کی اصطلاح کس لفظ سے مشتق ہے؟

2- ساختیات سے کیا مراد ہے؟

13.6 ساختیات کا پس منظر اور اس کا مأخذ

اگرچہ 1950ء کے عشرے میں ساختیات کو باقاعدگی کے ساتھ متعارف کرنے اور اس کا اطلاق کرنے میں فرانسیسی ماہر بشریات کلاؤسی اسٹر اس کا بڑا باتھ ہے۔ لیکن اصلًا اس کا بنیادگزار ماہر لسانیات فرڈی نانڈ سویئر (1857-1913ء) تھا، اس کے پیغمبر کا مجموعہ A Course in General Linguistics کی اشاعت 1916ء میں اس کی موت کے بعد اس کے شاگردوں کے ذریعے عمل میں آئی۔

سوئیر سے قبل اور خود اس کے عہد میں لسانیات کا موضوع زبان کی تاریخ، زبانوں کے خالدان اور ان کے سرچشمتوں تک زیادہ محدود تھا۔ سوئیر نے زبان کے سائنسی مطالعے پر زور دیا۔ اس نے ہندوقتی (Diachronic) مطالعے کے بجائے زبان کے ہم وقتی یا یک زمانی (Synchronic) مطالعے پر زور دیا۔ ہندوقتی لسانیات تاریخی لسانیات کہلاتی ہے جو زبان کے ارتقا اور مختلف ادوار میں زبان کی نوعیت پر بحث کرتی ہے۔ جب کہ سوئیر ہم وقتی لسانیات (Synchronic Linguistics) کو خاص اہمیت دیتا ہے کیونکہ ہم وقتی یا یک زمانی مطالعہ ایک خاص حصہ زمان کے مطالعے تک محدود ہوتا ہے۔ جس کے تحت یہ دیکھا جاتا ہے کہ ایک خاص دور میں زبان کے تفاعل کی نوعیت کیا تھی یعنی زبان کس طور پر عمل آ رہی تھی۔ لسانیات کے میدان میں سوئیر کے اس انقلابی اقدام میں ساختیاتی لسانیات کا امکان مخفی تھا۔

سوئیر نے یہ کہہ کر کہ لفظ اور معنی میں کوئی منطقی رشتہ نہیں ہوتا، معنی کو من مانا، یعنی Arbitrary بتایا۔ جس طرح لفظ ہمیشہ آپ ہی آپ بننے کی حالت میں ہوتے ہیں اور چوں کہ یہ سلسلہ صدیوں سے چلا آ رہا ہے اس لیے ہر لفظ کے ساتھ کوئی خاص معنی یا تصور بھی وابستہ ہو گیا ہے۔ مثلاً جوتا، ٹوپی، تاج یا کتاب جیسے الفاظ کے جو تصور یا جن اشیا کے ساتھ ان کا تصور قائم ہے اسے ہم نے اپنی زبان کی روایت سے اخذ کیا ہے بلکہ لاشعوری طور پر وہ تصورات ہماری عادات کا اٹھ حصہ بن گئے ہیں۔ اگر ان تصورات یا معنی کی نوعیت منطقی ہوتی تو یہ الفاظ سن کر ایک ایسے شخص کے ذہن میں بھی وہی تصور پیدا ہونا چاہئے جو ہماری زبان سے نا اتفاق ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ سمجھی کہا جاسکتا ہے کہ سمجھی فائر لفظ ہے اور سمجھی فائلڈ معنی ایک معنی نہ ہے دوسرا تصور معنی۔ سوئیر زبان کو نشانیات کا نظام کہتا ہے۔ نشانیات کے لیے اس کی وضع کردہ اصطلاح Semiology کہلاتی ہے۔ سوئیر کے مطابق زبان رشتہوں کا نظام ہے جو افتراق (Difference) پر مبنی ہوتا ہے۔ اور جو معنی غلق کرنے کی صلاحیت رکھتا ہے۔

13.6.1 سوئیری لسانیات کے تین بنیادی مفروضات

1- بے اصولہ پن من مانا پن (Arbitrariness)

وہ معنی جن سے ہم لفظوں کو منسوب کرتے ہیں وہ جو ہر کی طرح لفظ میں موجود نہیں ہوتے بلکہ وہ لفظ سے باہر ہوتے ہیں۔ مطلب یہ کہ معنی کے خول کے طور پر لفظ واقع نہیں ہوتا اور نہ معنی کسی فطری اصول یا منطق کے تحت واقع ہوتے ہیں بلکہ بے اصولے اور من مانے طور پر خلق ہوتے ہیں۔ ہم انہیں دوسرے لفظوں کے ساتھ ایک خاص ترتیب کے طور پر واقع ہونے پر اور رسومیات (Conventions) کی بنابر موجو داور مخصوص معنی کے ساتھ تھی کر دیتے ہیں۔ لفظ ایسا کوئی جو ہر یا خاص نہیں رکھتا کہ وہ معنی کی طرف ہمارے ذہن کو فطری طور پر منعطف کر دے سوائے ان الفاظ کے جو کسی عمل یا چیز کی آواز کی بنیاد پر گھر لیے جاتے ہیں۔ جیسے کوئی کوئی کوئی آواز سے کڑکڑ کی آواز یا کوئی آواز سے کڑکڑ اہم وغیرہ۔ اس قسم کے صوتی الفاظ کو

Onomatopoeic کہا جاتا ہے۔ اس معنی میں یہ دعویٰ نہیں کیا جاسکتا کہ زبان کسی دوسرے پر منی ہوتی ہے یا وہ کسی کا انکاس کرتی ہے یعنی وہ دُنیا یا تجربے کے عکس کا نام ہے۔ بلکہ یہ دنیا زبان ہی پر مشتمل ہے۔ زبان اپنے آپ میں ایک نظام ہے۔ وہ صرف اپنے آپ کو پیش کرتی ہے کیونکہ تمام الفاظ دوسرے الفاظ کی پیش روی کرتے ہیں۔ لفظوں کے ایک جھرمٹ اور ترتیب ہی میں لفظ کوئی معنی مہیا کرتا ہے لیکن اصلادہ معنی بھی من مانا ہی ہوتا ہے۔

2- ارتباطی (Relational)

لسانیاتی عناصر کو ان کے باہمی طور پر تضادی اور تطبیقی رشتہوں میں ہی پیچانا جاسکتا ہے۔ کوئی لفظ تن بہماں معنی کا حامل نہیں ہوتا۔ دوسرے لفظوں کے اختلاف (Difference) سے اس کے معنی قائم ہوتے ہیں۔ لفظوں کی اس نوعیت کی ترتیب کو (Syntagmatic) کہا جاتا ہے، یعنی ایک خاص اصول کے تحت خوبی ترتیب کے ساتھ لفظوں کا واقع ہونا۔ جیسے:

اس بیان دوڑتا ہوا آیا تھا۔

اس جملے میں فاعل بیان ہے وہ بھی یا کوئی اور مخلوق نہیں ہے۔ اگر بیان کی جگہ بھی رکھ دیں تو اسے فعل کی ترتیب ہی بدلتا پڑے گی جیسے
۲۔ بیان دوڑتی ہوئی آئی تھی۔

یہاں صینہ تائیٹ نے پورے جملے کے ترتیبی نظام کو والٹ پلٹ دیا۔ اگر بیان کی جگہ بیان کردیں تو بیان ہمارے یہاں کتے کے بچے کے لیے مستعمل ہے۔ گویا مصمتیہ ب، کو 'ب' سے بدلنے پر فاعل ہی تبدیل ہو گیا۔ اس لیے جملہ مذکورہ میں بیان بیان کا معنی اس لیے دے رہا ہے کہ وہ بھی اور بیان سے فرق (Difference) کا حامل ہے۔ اسی طرح یہاں دوڑتا ہوا معنی اس لیے دے رہا ہے کہ وہ اس کے مقابلے میں دھیرے نہیں ہے اور تھی ہے کی ضد ہے کہ یہ سارا عمل ماضی میں واقع ہوا تھا۔ سو سینر کہتا ہے کہ

In the Linguistic system there are only differences-

"لسانی نظام میں صرف اور صرف اختلافات ہیں"

3- نظام اساس (Systematic)

یہ دنیا اور سارے موجودات، حتیٰ کہ ہمارا جو بھی ہے ہم کوئی نہ کوئی نام دیتے آئے ہیں، اصل ازبان ہی کا متعین کردہ یا تکمیل کردہ ہے۔ کل، اجزا سے بڑا ہوتا ہے۔ جملہ ایک کامل کل ہوتا ہے جو تینی تہماں لفظ سے بڑا ہوتا ہے اور جس میں ہر لفظ دوسرے الفاظ کے ساتھ مل کر کوئی نہ کوئی معنی مہیا کرتا ہے۔ ہمیں یہ تجویز کرنا چاہیے کہ زبان اپنے عمل کے ذریعے معنی کیسے خلق کرتی ہے۔ ہمیں زبان میں ان ساختیوں کے مجموعے کو بھی سمجھنے کی ضرورت ہے جن کی رو سے ہم زبان بولنے اور چیزوں کی پیچان کرنے کے مجاز ہوتے ہیں۔ مختصر یہ کہ ہمارے لیے نشانات اور نظمات نشان کا مطالعہ ناگزیر ہے۔ اس طرح زبان فارم (ہیئت) ہے نہ کہ جوہر۔

سو سینر دوے کے طور پر زبان کے اندر ایسا یہی بات کرتا ہے۔ وہ زبان کی ساخت یا نظام اور رسومیات (Conventions) (جو کام کو اپنے تابع رکھتے ہیں) کو لانگ (Langue) کا نام دیتا ہے، جو زبان کا تحریری نظام ہے، جس کے تحت ہم زبان بولتے اور سمجھتے ہیں جب کہ کسی سماجی سیاق میں کسی فردوں کے ادا ہونے والی زبان کو پیروں (Parole) کا نام دیا گیا ہے، لیکن یہ بھی اپنے اصول لانگ یعنی زبان کے کلی تحریری نظام ہی سے اخذ کرتا ہے۔ اس طرح زبان اور زبان کی رسومیات کا تعلق زبان بولنے والی ایک پوری جماعت سے ہوتا ہے جسے لانگ کہا گیا ہے۔ اور انفرادی طور پر زبان بولنے کے عمل اور اظہار کا تعلق پیروں سے ہے۔ گوپی چند نارنگ نے لانگ اور پیروں کے تعلق سے وضاحت کرتے ہوئے لکھا ہے:

"شقافت (کلچر) کے عام تصور کو اگر ایک کلی نظام کے تحریری تصور کے طور پر وسعت دی جائے جو نہ ہب تبدیل و تمن، اساطیر و حکایات، یا کسی نظام، رہن، آہن، معاشرت، زبان اور ادبی روایت کے تمام موجود اور ممکنہ امکانات پر

حاوی ہو تو ثقافت کا یہ کلی تصور سو سینگر کے تجیدی تصور زبان یعنی Langue کے نظریاتی ماؤں کے مماثل ہو گا۔ اس کے مقابلے میں کوئی ایک مظہر یا فن پارہ (یعنی ناول، افسانہ، شعر) انفرادی تکم Parole کے مماثل ہے گویا جو رشتہ Parole میں ہے، اس نوع کا رشتہ ثقافت کے کلی تصور اور ادب کی کسی بھی مثال میں ہے۔“

سو سینگر کے نزدیک لائگ اور پیروں دونوں ہی تمام تہذیبی عمل کے جزو میں بر سر کار ہوتے ہیں۔

اپنی معلومات کی جانچ

1- سو سینگری لسانیات کے تین بنیادی مفروضات کیا ہیں؟

2- لائگ اور پیروں سے کیا مراد ہے؟

13.7 ساختیات کا دوسرا نظماتِ عمل (Disciplines) سے رشتہ

ساختیات، حقیقت بھی کا ایک نیا اور انقلابی نظریہ ہے جس نے بہ یک وقت کی شعبہ ہائے علوم پر بنیادی سلطھ کے اثرات قائم کیے ہیں۔ کلاڈیوی اسٹراس کے (جو کہ ماہر بشریات ہے) اس اساطیر کے تجیدی ساختیاتی طریقے کا رہی پرمنی ہیں۔ اس کا دعویٰ ہے کہ انفرادی اسطورا یا کوئی داستانی قصہ (جیسا کہ سو سینگر نے پیروں کے سلسلے میں کہا ہے) علیحدہ لاینک (اٹوٹ) معنی کا حامل نہیں ہوتا، بلکہ اس کی تضمیم اسطورے کے طویل سلسلے سے اس کے رشتہ کی بنیاد پر کی جائی چاہیے۔ کیونکہ اسطورہ کی پوری گردش یا اسطورہ کا مکمل نظام مراتب ایک ایسا سلسلہ ہے جو "کل" (Total) یا Larger کی حیثیت رکھتا ہے اور اس کے مقابلے میں ایک اسطوری قصہ مخفی اس کے ایک جزو کے مماثل ہے۔ یہی اسٹراس ہی وہ پہلا داش ور ہے جس نے سو سینگر کے ساختیاتی تصور کا عملہ اطلاق کر کے ساختیاتی بشریات (Structural Anthropology) کی بنیاد رکھی۔ ٹاک لاکاں نے ساختیاتی ٹکڑے کام لے کر تخلیل نفسی کے حدود کو وسیع کیا۔ لوئی آلتھیو سے جیسے مارکسی مفکر اور کولین میک کیب (Colin Maccabe) جیسے تہذیبی نقائدے اپنے اپنے حدود میں ساختیاتی اصولوں کا اطلاق کیا۔ رواں بار تھے نہیں کے مختلف اسالیب پر لکھتے ہوئے اور Dress Codes یعنی لباسوں کے رموز کا تجیدی کرتے ہوئے لسانیاتی اصولوں ہی کو بنیاد بنا یا۔

13.8 ساختیاتی تنقید

ادبی تنقید کی تاریخ مختلف اسالیب نقد سے بھری پڑی ہے۔ ادبی تنقید نے مختلف ادوار میں مختلف نظام ہائے ٹکڑا اور مختلف شعبہ ہائے علوم کی دریافتیوں اور داش ور کی سرگرمیوں سے ہمیشہ کہپ فیض کیا ہے۔ ادب تنقید میں اگر قبولیت کا یہ جو ہر نہیں ہوتا تو اس کی ادب بھی اور زندگی بھی کا دائرہ بے حد محدود ہو کر جاتا یا پھر وہ بھی اس نظامِ بالاغت یا اس مخصوص شعریات کی تاریخ ہو کر رہ جاتی جو حقیقی پیانا تو مہیا کر سکتی ہے، حیات و کائنات کی فہم کو جلانہیں بخش سکتی۔

بیسویں صدی میں ادبی تنقید کو جس مسئلے سے بار بار دو چار ہونا پڑا تھا وہ مواد اور بہیت کے موضوع سے تعلق رکھتا ہے۔ اسی صدی میں حقیقت پسندی کے اس دستان کو بھی کافی فروغ ملا جسے مارکسی دستان نقد کے نام سے جانا جاتا ہے۔ مارکسی تنقید حقیقت کے تھوس تصور کی قائل تھی۔ اسی نسبت سے اس کے نظام ٹکڑے میں مواد کی خاص اہمیت تھی، مواد کے مقابلے میں بہیت کی قدر کا درجہ ان کے بیہاں دوم تھا۔ مارکسی تنقید کے تحت تنقید کی جن دوسری شقتوں نے بھی ایک بڑے حلقة پر اپنا گہرہ اثر قائم تھا انہیں تاریخی، سماجی اور ترقی پسند تنقید کے عنوانات سے موسوم کیا جاتا ہے۔ ان دستانوں کے بر عکس روی بہیت پسندوں علماء پسندوں نیو کرٹزم (نئی تنقید) کے علم برداروں یا بر طانوی بہیت پسندوں نے مواد اور بہیت کے اس روایتی تصور کو تسلیم کرنے سے گریز کیا جس کے تحت ان دونوں خصوصیات کا شارود و متصاد اقدار کے طور پر کیا جاتا تھا۔ تنقید کے ان رویوں نے مواد اور بہیت کی وحدت پر زور دیا اور فن پارے کو اپنی

پہلی صورت میں اسلامی ساخت قرار دیا۔ گویا ان کے نزدیک اس اسلامی ساخت کی مفہومی قدر کا درجہ سب سے اہم تھا۔ یہی وہ تصور ہے جس نے ادب کے مقصد بالذات تصور پر تمیز کی۔ یعنی ادب صرف ادب ہے۔ تاریخ، سماج، اقتصادیات، مصنف کی ذات، شخصیت اور سوانح وغیرہ کے حوالے ادب شناسی کے رخ کو ان مسائل کی طرف موڑ دیتے ہیں جو ادب سے غیر متعلق ہیں۔

ساختیات نے اپنے سارے اوزار ساختیات ہی سے اخذ کیے ہیں اور ادب کی گرامر پر اس کا سارا ذریعہ ہے لیکن وہ ایک فلسفیانہ روایہ بھی ہے۔ جس نے کئی سطح پر روایتی فکر کی رسمیاتی منطق کو چیخنے بھی کیا ہے۔ بالخصوص حقیقت کے اس روایتی تصور سے بھی اس نے اخراج کیا کہ وہ زبان سے باہر اپنا کوئی وجود کھٹی ہے۔ یا یہ کہ مصنف ہی معنی کا مقدار اعلیٰ ہوتا ہے یا یہ کہ وہ مصنف ہی ہوتا ہے جو معنی قائم کرتا ہے۔ ساختیاتی تنقید نے ایسے کئی رسمیاتی مفروضات کو چیخنے کیا۔

ساختیاتی تنقید کے نزدیک تہذیبی اور اسلامی نظام ہی معنی کا سارچشمہ ہوتا ہے۔ نہ کہ انسانی ذہن۔ ادب کی گزشتہ صدیوں کی روایت اور فن کارناموں کے سیاق ہی سے دوسرے فن پاروں کی نشوونتی ہے۔ چنانچہ ادب کی تفہیم و تجزیہ محض پہنچیں بینا دوں پر نہیں کیا جاسکتا اور نہ ہی محض کسی ایک فن پارے کی کلوزر ٹینگ (غایر مطالعہ) سے فن پارے کی مختلف معانی کی گرہوں کو کھولا جاسکتا ہے۔ ایک فن پارہ ادبی تاریخ اور اس کی روایت کے وسیع تر تناظر کا محض ایک جز Part ہوتا ہے۔ ہر متن بے یک وقت کی متومن کا زائدہ ہوتا ہے۔ چنانچہ ہر متن بین المللی جائزے کا تقاضہ کرتا ہے۔ وہ مصنف جس میں وہ متن واقع ہوا ہے اور ادبی تاریخ کا وہ وسیع تر نظام روایت اس کل (Total) کی طرف اشارہ کرتے ہیں جنہیں وسیع تر سیاقات (Larger Contexts) کا نام دیا جاتا ہے۔ (گوپی چند نارنگ نے اسے اصناف کی کلی شریعت کہا ہے)۔ ان وسیع تر سیاقات میں اس صنف کے علاوہ تہذیب اور زبان کا کردار براہ کی اہمیت رکھتا ہے۔ لیوی اسٹر اس نے ایڈی پس جیسے اسطور (Myth) کا مطالعہ محض ایڈی پس کے قصے کی انفرادی حیثیت کے طور پر نہیں کیا بلکہ اس قصے کو اس نے اسطوری قصوں کے پورے اس سلسلے کے سیاق میں دیکھا جو یونان کے شہر تھیبس (Thebes) میں واقع ہوئے تھے۔ قصوں کے اس پورے سلسلے میں (جسے وسیع تر سیاق (Larger context) کا نام دینا چاہیے) لیوی اسٹر اس کو بالآخر کئی تضادات اور عمل کے مختلف موتاف (Motifs) کا تجزیہ ہوا۔ اس نے انہیں کو اساطیری تفہیم میں بینا دیا۔ انفرادی اسطوری قصے کو اساطیری سلسلے کے وسیع تر سیاق میں رکھ کر مطالعہ کرنے پر اسٹر اس کو نہیں تفصیلات کا علم ہوا۔ یہ ایک خصوصی ساختیاتی طریقہ عمل ہے جس کا رخ خصوصی (Particular) سے عمومی (General) کی طرف ہوتا ہے اور جس کی تاکید کی ایک انفرادی کارنامے کو ایک وسیع تر ساختی سیاق میں دیکھنے پر ہوتی ہے۔

وسیع ساخت یا سیاق (Context) کا ایک مفہوم تو یہی ہے کہ جز بمقابلے کل کے ادنیٰ ہوتا ہے یعنی ایک (واحد) فن پارہ تاریخ ادب کے دوسرے اسی نوع کے فن پاروں یا ان کے متومن یا ادبی اور تہذیبی روایات کے وسیع تر سلسلے کا محض ایک جزو ہوتا ہے۔ اس صورت میں واحد فن پارے کی تفہیم بغیر اس کے وسیع تر سیاق کے مکمل نہیں ہوتی، وسیع ساخت یا سیاق کا دوسرا مفہوم یہ ہے کہ ایک ہی ادب کی کسی تصنیف کا مطالعہ اسی کی دوسری تخلیقات و تصانیف کے وسیع سیاق میں بھی کیا جاسکتا ہے۔ صنفی رسمیات (Genre Conventions) اس کے وسیع سیاق ہی کا ایک حصہ ہوتا ہے۔ جیسے قرآنی حیدر کے ناول آگ کا دریا کا شمار اور دناؤں کی تاریخ اور ناؤں کی فنی تکنیکی روایت کے سلسلے کی ایک اہم کڑی کے طور پر کیا جاتا ہے۔ ساختیاتی نقاد یہ دیکھنے گا کہ مجموعاً ادبی روایت کی وسیع کے ساتھ ساتھ کہاں کہاں اور کس کس طور پر اس نے اخراج کیا ہے۔ قصہ گولی کی وہ روایت جو تمیحاتی حکایات سے لے کر مذہبی اور داستانی قصص تک پہنچی ہوئی ہے، اس وسیع رقبہ میں آگ کا دریا، کہاں کہاں اور کس قدر تضاد یا تطبیق کی نشان دہی کرتا ہے نیز خود قرۃ العین کے دوسرے فنی کارناموں کے سیاق میں اس کی کہانی اور پاپاٹ یا ہیانی تنظیم کی کیا نوعیت ہے۔ ساختیاتی نقادان بینا دی جوڑوں کے مجموعے Set کی شناخت کرتا ہے جو فن پارے کی تھی میں کا فرمائتے ہیں۔ جیسے مرد عورت، ظالم مظلوم، سیاہ رسفید، موت زندگی وغیرہ جوڑوں کے یہ مجموعے نشانیاتی نظام کا حصہ ہوتے ہیں اور جو تہذیبی معنی کے ساتھ شروع ہیں۔

ساختیاتی تنقید کا بر طابوی مکتب اس معنی میں ہم خیال ہے کہ فن پارے کا کوئی ایک معنی (A Meaning) ضرور ہوتا ہے۔ اس واحد معنی تک ہماری رسمی اسی وقت ممکن ہے جب ہمیں اس زبان اور اس تہذیب کی رسمیات اور رموز (Codes) کا علم ہو۔ ایک زبان کا ماہر دوسری زبان کی تہذیب

اور اس کے اعلام و رموز سے واقفیت کے بغیر نہ تو اس فن پارے کے معنی کی تہہ تک پہنچ سکتا ہے اور نہ ہی لطف اٹھا سکتا ہے۔

اپنی معلومات کی جانچ

1- ساختیاتی تنقید میں کس بات پر زیادہ توجہ دی جاتی ہے؟

2- میں المونی مطالعے سے کیا مراد ہے؟

13.9 خلاصہ

ادبی تنقید کی تاریخ میں مختلف رجحانات کی وجہ سے بڑا تنوع ہے۔ بیسویں صدی میں جن تنقیدی دوستاؤں نے جمیونی طور پر تنقید کے حدود کو وسیع کرنے میں بڑا کردار ادا کیا ہے ان میں مارکسی تنقید کا وہ مکتب فکر ہے جس کا اصرار ہیئت کے مقابلے میں مواد پر زیادہ ہے۔ اس کے نزدیک تاریخی سماجی اور اقتصادی مطالعے کی خاص اہمیت ہے جب کہ روی ہیئت پسندوں، برطانوی ہیئت پسندوں اور امریکی ہیئت پسندی کے علم برداروں نے مواد اور ہیئت کی وحدت پر زور دیا۔ ان کے بیہاء شعری انسان اور فلکنیکوں اور یونیکوں کا مطالعہ زیادہ اہمیت رکھتا ہے۔ اسلوبیاتی تنقید کا اصرار ان انسانی تکنیکی خصوصیات پر ہے جن سے اسلوب کی انفرادیت کا تعین کیا جاسکتا ہے۔ ساختیاتی تنقید کے نزدیک فن پارہ ایک انسانی ساخت ہی ہوتا ہے لیکن وہ خود ملکفی نہیں ہوتا اور نہ ہی معنی کا سرچشمہ مصنف کا ذہن ہوتا ہے۔ کیوں کہ ہر ادبی متن دوسرے بہت سے متون کا زائدہ ہوتا ہے۔ اس لیے یہ دیکھا جانا چاہئے کہ کوئی فن پارہ معنی کیے خلق کرتا ہے؟ یا یہ کہ اس کا دوسرے متون سے کیا تعلق ہے؟ ساختیات جز (Part) کے مقابلے کل کو بڑا مانتی ہے۔

13.10 نمونہ امتحانی سوالات

ان سوالوں کے جواب 30-30 سطروں میں دیجیے۔

1- ہمیشہ تنقید سے کیا مراد ہے؟ روی ہیئت پسندی کے تصورات کیا ہیں؟

2- اسلوبیاتی تنقید کے طریق کار سے آپ کیا سمجھتے ہیں؟ غائر مطالعے (کلوزر یڈنگ) اور اسلوبیاتی تنقید میں بنیادی فرق کیا ہے؟

3- ساختیات کے معنی و مفہوم بتاتے ہوئے یہ واضح سمجھیے کہ سو سیری انسانیات کے تین بنیادی مفروضات کیا ہیں؟

ان سوالوں کے جواب 15-15 سطروں میں دیجیے۔

1- نئی تنقید (نوکریزم) کے تصورات کی وضاحت سمجھیے۔

2- اسلوبیاتی تنقید کے حدود کا تعین سمجھیے۔

3- ساختیات کا دوسرے نظماتِ عمل (Disciplines) سے کیا رشتہ ہے؟

4- ساختیاتی تنقید میں وسیع تریاق سے کیا مراد ہے؟ ساختیاتی تنقید میں المونی مطالعے پر کیوں اصرار کرتی ہے؟

13.11 فرہنگ

نامنوں کا راری اجنبی بنانے کا عمل

میں المون

دو یادو سے زیادہ متون کے مابین

خود ملکفی

آپ اپنے بل بوتے پر قائم مقامی بالذات

کلیست	مجموعیت
مہیز کرنا	حرکت میں لانا
معروضی	خارجی/غیر شخصی/غیر جذبائی
مقصود بالذات	خود مختار/غیر مشروط
نامیاتی	فطری طور پر نشوونما کا عمل
شعریات	فن شعری را دب کافن
مفروضات	فرض کردہ اصول و نظریات

13.12 سفارش کردہ کتابیں

- 1- گوپی چند نارنگ ساختیات، پس ساختیات اور شرقی شعریات
- 2- وزیر آغا معنی اور تاظر
- 3- وہاب اشرفی مابعد جدیدت کے مضرات
- 4- عقیق اللہ ادبی اصطلاحات کی وضاحتی فرہنگ
- 5- عقیق اللہ ترجیحات
- 6- عقیق اللہ تعصبات
- 7- ندیم احمد ترقی پسندی، جدیدیت، مابعد جدیدیت

اکائی 14: نوتنقید، شکا گوتنقید، رد تعمیر، قاری اساس تنقید

ساخت

تمہید	14.1
نوتنقید (New Criticism) تعریف، تاریخ	14.2
نوتنقید کی خصوصیات	14.2.1
اردو میں نوتنقید	14.2.2
نوتنقید۔ خلاصہ بحث	14.2.3
شکا گوتنقید (Chicago Criticism)	14.3
رد تعمیر، رد تکمیل (De Construction)	14.4
قاری اساس تنقید (Reader Oriented Criticism)	14.5
خلاصہ	14.6
تمومنہ انتہائی سوالات	14.7
فرہنگ	14.8
سفرارش کردہ کتابیں	14.9

14.1 تمہید

ایک زمانے تک تنقید، تعریف اور تنقیص کے سیدھے سادے دو خانوں میں منقسم تھی۔ اس کی بنیاد اُنیٰ پسند و ناپسند پر تھی یا زیادہ سے زیادہ زبان کے استعمال، تشبیہ و استعارے یا دوسرے صنائع لفظی و معنوی پر۔ لیکن آج تنقید کا عمل نہایت پچیدہ اور دشوار ہو گیا ہے۔ مختلف علوم نے انسانی معلومات میں جو اضافے کیے ہیں ان سے تنقید کی ذمہ داری پہلے سے کہیں زیادہ بڑھ گئی ہے۔ علمی اور سائنسی اکتشافات کے تحت پرانی حقیقتیں تبدیل ہوئی ہیں اور نئی حقیقتیں سامنے آئی ہیں۔ اس صورت حال میں تنقید کے معیار میں تبدیلی بھی ایک فطری بات ہے۔ اردو تنقید پر بھی ان تبدیلیوں کا اثر ہوا اور ادبی پر کھکھے نئے رجحانات سامنے آئے۔

14.2 نوتنقید (New Criticism) تعریف، تاریخ

نوتنقید، میوسیں صدی کا ایک امر کی تنقیدی رجحان ہے۔ بعض لوگ اسے ”نئی تنقید“، کا نام دیتے ہیں لیکن چونکہ ”نئی“ سے ذہن نے اور پرانے کی طرف چلا جاتا ہے اس لیے اصطلاحاً نوتنقید زیادہ مناسب ہے۔ ”نوتنقید“ کی ابتداء میوسیں صدی کی تیسری دہائی کے اختتام پر ہوئی۔ ادبی تنقید میں یہ اصطلاح جان کرو رنسوم (John Crowe Ransom) کی کتاب نوتنقید (New Criticism) کی کتاب نوتنقید (New Criticism) کی 1941ء میں اشاعت کے بعد رائج ہوئی۔ حالانکہ اسی عنوان سے 1910ء میں Joele Spingarn نے ایک کچھ دیا تھا۔ ایک مغربی نقاد ولارڈ تھراپ نے ”نوتنقید“ کی ابتداء اور اس گروہ میں شامل ناقدین کا ذکر کرتے ہوئے لکھا ہے:

"1930ء کے درمیان ناقدوں کا ایک نیا گروپ سامنے آیا جس میں ایڈمن و لس، میلکم کاولی، کینھ برک، رچ بک مر، ایور ونٹر، جان کروور نیسم، اور کلپنٹھ بر و کس کے نام نمایاں تھے۔ گوکہ ادبی نظریات کے سلسلے میں ان میں اختلاف تھا لیکن اس کے باوجود ایک دوسرے کے لیے احترام تھا..... اس گروپ کے پیشتر ناقدوں 'نو نقاد' New Critics کی حیثیت سے مشہور ہوئے۔"

(W.Thorop. American writing in the Twentieth Century - page 297)

نقید کے اس رجحان کو آئی۔ اے۔ رچڈس، ثی المیٹ، ولیم اسپسن اور ایور ونٹر کی تحریروں سے بہت فروغ ہوا۔ جس میں ان چاروں ناقدوں کو چارستون کی حیثیت حاصل ہے لیکن یا اپنے نقیدی نقطہ نظر میں ایک دوسرے سے اتنے مختلف ہیں کہ ان کے نظریات پر میں 'نو نقید' کا کوئی لکھنے نہیں قائم کیا جاسکتا۔ ریشم کی کتاب کی اشاعت کے بعد اس رجحان کو زیادہ اعتبار ملا اور 1950-55ء کے درمیان یہ یورپ کا ایک اہم اور مقبول نقیدی رجحان رہا۔ اس نے بہت زیادہ عمر نہیں پائی۔ رینی ویلیک نے 1961ء میں لکھا ہے کہ "نو نقید اپنی توہانی کے نقطہ اختمام پر پہنچ گئی ہے" (T.J.Shipley- Dictionary of World literary terms page-69) 1940ء سے تقریباً 1960ء تک یورپ اور امریکہ میں راجح رہا۔

نو نقید (New Criticism) کے کوئی باقاعدہ اصول یا، ضابطے نہیں تھے جن پرختی سے عمل کیا جاتا، اس لیے اس میں مختلف اصولوں کو روا روی میں استعمال کیا گیا۔ لیکن یہ بات ضرور کبھی جائز تھی ہے کہ 'نو نقید' نے ادبی شپاروں کے متن کے گھرے مطالعے پر زور دیا اور اس کے سامنے محاسن کی طرف توجہ دلائی۔ جو سف شپلے نے لکھا ہے کہ رابرٹ گریو (Robert Graves) نے اپنی کتاب (1929) A Study of Modernist Poetry میں خاص طور پر شیپلے کے ساتھ میں الفاظ کے لمحے اور اعراب کا مطالعہ کیا کہ وہ کس طرح تفسیم و توصیف شعر کو متاثر کرتے ہیں۔ [J.T. Shipley -Dictionary of world literary terms page 69] (1970)

نو نقدوں نے نقید کے نفیاتی، جمالیاتی اور دوسرے مختلف رویوں سے استفادہ کیا۔ اسی لیے ان ناقدوں میں مختلف اخیال نقطہ نظر اور رجحان کے ناقدوں کے کمال جاتے ہیں لیکن زبان کی صوتی، صرفی و خوی خوبیوں کے ساتھ انہوں نے الفاظ کے ساختہ انہوں نے الفاظ کے درمیانی عمل پر زیادہ زور دیا۔ 'نو نقید' نے ادب کی سوانح، ماحول یا سماجی پس منظر کو اہمیت نہیں دی۔ ان کی نگاہ میں یہ خارج یا ادب سے باہر کی چیزیں ہیں اور ادبی تحقیق سے ان کا کوئی تعلق نہیں ہے اور نہ یہ کسی طرح ادبی مطالعے پر اثر انداز ہوتی ہیں۔ اس لیے کہ ان کی نگاہ میں صرف تحقیق یعنی بنیادی متن (Text) اہمیت رکھتا ہے اور تحقیق کے وجود میں آجائے کے بعد ادب کا اس سے کوئی تعلق نہیں رہتا، اسی لیے وہ عام طور پر تحقیق کی ظاہری ساخت اور اس کے اندر ورنی تسلسل کا مطالعہ کرتے ہیں ان کی نگاہ میں:

"کسی صفحے پر لکھا ہوا متن اپنی ساخت میں خود اپنے تینیں مطالعے کا ایک موضوع ہے۔ جس کی دریافت اس کے اپنے مطالبات کی روشنی میں کرنا چاہیے۔"

(Margaret Darbble, The Oxford Companion to English literature- page 693)

14.2.1 نو نقید کی خصوصیات

نو نقید میں بنیادی اہمیت صرف متن کی ہے۔ اس کا کہنا ہے کہ Poem is the thing۔ اس کا سبب یہ ہے کہ اس نقید اور ان کے ناقدوں نے زیادہ تعلق، کلاس روم سے رہا۔ ان میں سے پیشتر ناقدوں یونیورسٹی سے تعلق رکھتے تھے یا بعد میں یونیورسٹی سے متعلق ہوئے۔ ان کے لیے یہ اہم سوال تھا کہ کلاس میں ان کے سامنے جو متن ہے اس کو کس طرح سمجھایا جائے۔ یا اسے پڑھ کر طالب علم پر کیا رد عمل ہوتا ہے اور وہ اس متن کے ذریعے کس طرح اس کی خوبیوں کو ظاہر کرتا ہے۔ اس کے لیے کچھ میکانیکی طریقے اپنائے گئے کہ اس کے صوتی و خوی نظام کا مطالعہ کیا جائے، رعایت لفظی اور الفاظ کے اندر ورنی ربط اور معنوی جہتوں کے حسن کو دیکھا جائے۔ اس کا سب سے پہلا تجربہ آئی۔ اے۔ رچڈس نے اپنے کمپرچر کے طالب علموں پر کیا۔ جنہیں انہوں نے شعر کے نام حذف کر کے نظمیں دیں اور ان پر آزاد ادائی تجویز کرنے کو کہا۔ ان کے اس تجربے نے بڑی حد تک مطالعے کے نقصان کو ظاہر کیا جسے انہوں نے

اپنی مشہور کتاب Practical Criticism (عملی تقدیم) میں وہ شقون میں بیان کیا ہے۔

”وتقید“ کو اپنے زمانے میں اس لیے بھی اہمیت حاصل ہوئی کہ اس نے ادب کی تفہیم کے مردجہ طریقوں کو ضرب کاری لگائی اور اس کی جگہ ایک بالکل بیان نقطہ نظر دیا۔ اس نے فلسفیات یا رومانی نقطہ نظر کو رد کرنے کے اپنے مطالعے کو صرف ادبی شپاروں کے متن تک محدود رکھا۔ نشری تحقیقات کا مطالعہ نظموں کی طرح نہیں ہوا۔ اس کی ایک وجہ یہ بھی تھی کہ نظموں کی زبان اور نشر کی زبان میں بہت فرق ہوتا ہے اور نشر کا تجزیہ اس صورت میں ممکن نہیں۔ دوسرے اس کا مطالعہ صرف متن کی Close Reading تک محدود تھا اس لیے ہر قاری اپنے شخصی متن تک کے لیے آزاد یا بر ابر کا حق رکھتا تھا۔ اس لیے عام طور پر شعری فن پارے کے مطالعے میں توجہ لفظی خوبیوں اور الفاظ کے اندر ورنی تعلق پر مرکوز رہی جس سے متضاد متن تک بھی سامنے آئے جس نے اس کی مقبولیت پراڑڑا۔

نوناقدین نے عام طور پر اپنے کو مختصر غنائی نظموں تک محدود رکھا۔ ان کے یہاں نشری تحقیقات اور طویل نظموں کے تجزیے نہیں ملتے۔ عملی تقدیم میں اس کی نگاہ میں خیال و فکر سے زیادہ تکنیک کی اہمیت ہے۔ ڈاکٹر نزیش چندر نے لکھا ہے:

”تو ناقدین کے یہاں شاعری میں توجہ کی چیز اس کی بہیت، نفعگی، موزونیت، الفاظ کی ترتیب، ان کا خوشنگوار استعمال، تراکیب، پیکر تاثی، انداز بیان، جذبات کو ابھارنے کی طاقت اور بھوئی بناؤٹ ہے۔“

(Dr Naresh Chandra, New Criticism page 165)

”وتقید“ میں اس لیے کشش زیادہ تھی کہ اس میں تاریخی تحریکات، اصناف یا مصنف کے حوالے سے کسی خارجی چیز کی ضرورت نہیں تھی۔ متن ہر ایک کے سامنے تھا۔ سب کو اظہار رائے کا بر ابر حق تھا۔ یعنی تقدیم خود کسی ضابطے کا نام نہیں تھا اور ہر شخص کے مطالعے کے اصول یا Tools مختلف تھے اور ان کا انحصار اس شخص کی ادبی گرفت زبان کے شعور اور ہنری تربیت پر مختص تھا۔

14.2.2 اردو میں ووتقید

اردو ناقدین پر ”وتقید“ کے اثرات کم نظر آتے ہیں۔ شاید اس کا سبب اردو میں سماجی اور فیضی مطالعے کی مقبولیت رہی ہو۔ پھر بھی اس سلسلے میں ڈاکٹر وزیر آغا اور شمس الرحمن فاروقی کے نام لیے جاسکتے ہیں۔ وزیر آغا نے اردو میں فیضی نقاد کی حیثیت سے اپنی شناخت پیدا کی اور اپنی تصانیف، نظم جدید کی کروٹیں اور اردو شاعری کا مزانج، کے ذریعے انہوں نے مصنف اور اس کی تحقیقات کے رموز کو تحلیل نقشی اور اجتماعی لاشعور کے ذریعے واضح کرنے کی کوشش کی۔ لیکن ان کی بعد کی تحریروں میں یہ تبدیلی نظر آتی ہے کہ انہوں نے متن کے مطالعے پر زور دیا۔ ان کا کہنا ہے کہ متن کا گہرا مطالعہ (Close Reading) خود ظاہر کرتا ہے کہ اس کی پرکھ کے لیے کون ساطریقہ استعمال کیا جانا چاہئے۔ اور کسی بھی متن کو اس کے اندر سے ابھرنے والے مطالبات سے پرکھنا چاہئے۔ پہلے سے بننے والے ٹکلیے اصول اور ضابطے یا خارج کے نقطہ نظر سے کسی ادبی تحقیق کو پرکھنا غلط ہے۔ انہوں نے لکھا ہے کہ:

”میرے نزدیک نقاد کا اصل کام یہ ہے کہ وہ جب کسی فن پارے کا تقدیمی جائزہ لے تو اپنے ذہن سے جملہ ذاتی اور نظریاتی تعبصات کو خارج کر کے ایسا کرے۔ اور اس بات کو بخوبی کہ تقدیم اگر فن پارے کی بھالیاتی پکا چومندیں اضافے کا موجب نہیں بن پائی تو اس کا کوئی جواز موجود نہیں۔ مراد یہ کہ نقاد اپنے مطالعے میں اولین حیثیت فن پارے کو دے اور فن پارے کے اندر چھپے امکانات کی روشنی میں اپنی تقدیمی حس کو بروئے کار لائے۔“

(وزیر آغا۔ تقدیم، مشمولہ پاکستانی ادب و تقدیم۔ پانچویں جلد، صفحہ 49)

ڈاکٹر وزیر آغا کے اس اقتباس سے اندازہ ہو گا کہ تقدیم کے سلسلے میں ان کا وہی نقطہ نظر ہے جو ناقدین کا ہے۔ وہ بھی فن پارے کو اولین حیثیت دیتے ہیں اور اسی کے ذریعے اس کی پرکھ کے معیار و اقدار کا تعین کرتے ہیں۔ دوسرے لفظوں میں وہ متن کے بیانی معنی پر زور دیتے ہیں اور فن پارے پر کسی خارجی اثر کی نقشی کرتے ہیں۔ اس طرح فن پارے کے ذریعے خود اس کی پرکھ کے معیار تعین کرتے ہیں۔ انہوں نے تحقیقی عمل میں بہت واضح الفاظ

میں لکھا ہے کہ:

”تحقیق مختلف اثرات یا تجربات کا آمیزہ نہیں بلکہ نام موجود سے ابھرنے والی ایک حقیقت ہے اور لاثریک بھی..... فن میں فنکار ایک نئی شے وجود میں لاتا ہے۔ جس کا پہلے نام و نشان تک نہ تھا۔“

(وزیر آغا، تخلیقی عمل، بحوالہ تخلیقی ادب 3۔ صفحہ 612)

”نو ناقدین“ کا یہی نظریہ ہے اور متن پر زور دینے کا بھی سبب ہے کہ ہر فن پارہ لاثریک ہے اور نام موجود سے وجود میں آنے والی شے ہے۔ اسی لیے کسی بھی فنی تخلیق کا مطالعہ یا تجزیہ یا تغییر کے پہلے سے بننے ہوئے معیار و اصول پر نہیں کیا جاسکتا۔ ڈاکٹر وزیر آغا اردو کے پہلے فقاد ہیں جس نے اتنے واضح انداز میں ”وتنتقدی“ کے اصولوں کو اردو میں استوار کرنے کی کوشش کی اور اس نقطہ نظر سے بعض تخلیقات کا مطالعہ کیا۔

اردو میں ”نو ناقدین“ کے سلسلے میں دوسرا نام ”شمس الرحمن فاروقی“ کالیا جاسکتا ہے۔ ”شمس الرحمن فاروقی“ اردو کے ان ناقدین میں ہیں جن کا مطالعہ بہت وسیع اور مغربی ادبیات پر گہری نگاہ ہے۔ وہ ”وتنتقدی“ میں آئی۔ اے رچڈس سے بہت زیادہ متاثر ہیں اور آئی۔ اے۔ رچڈس کو بابا نے ”وتنتقدی“ کہا گیا ہے۔

”شمس الرحمن فاروقی“ بھی ”وتنتقدی“ کے بعض اصولوں پر زور دیتے ہیں۔ وہ ”نو ناقدین“ کی طرح متن کے مطالعے کو اہم قرار دیتے ہیں۔ ان کے خیال میں متن کے مطالعے سے ہی ہم فن پارے کے بارے میں کوئی نتیجہ اخذ کر سکتے ہیں۔ انہوں نے لکھا ہے:

”اصل مسئلہ تو یہ ہے کہ ادب کیا ہے اور اس کو حل کرنے کی صورت یہ ہے کہ بجائے نظری اور عملی تغییر کی خلک کتابوں کی ورق گردانی کی جائے“ ”خود ادب ہی کو پڑھا جائے اور پڑھا جائے۔“

(”شمس الرحمن فاروقی۔ لفظ و معنی“، ص 11)

اس طرح انہوں نے ان تمام نظریات کو رد کر دیا جو مطالعہ ادب یا ادب کی اقدار کے تعین کے سلسلے میں راجح ہیں۔ ان کی نگاہ میں صرف ادب کا مطالعہ ادب کی خوبیوں کو واضح کر سکتا ہے۔ حالانکہ ہر آدمی کا ذوق اور کسی شے سے حظ اگنیزی کی صلاحیت مختلف ہو سکتی ہے۔ اسی صورت میں کسی فن پارے کے بارے میں کسی بینایادی نتیجہ پر کیوں کر پہنچا جاسکتا ہے۔ ”شمس الرحمن فاروقی“ خاص طور پر نفسیاتی اور سیاسی نقطہ نظر یا اثرات کے قطعاً قائل نہیں ہیں۔ وہ ”نو ناقدین“ کی طرح ادبی پر کہ کے سلسلے میں کسی فلسفے اور نظریے کو نہیں مانتے۔ ترقی پر مندرجہ ”وتنتقدی“ پر انہیں سبھی اعتراض ہے کہ انہوں نے ادب سے زیادہ نظریے کو اہمیت دے کر ادب کی اولیت کو کم کر دیا۔ انہوں نے اپنے خیالات کا اظہار کرتے ہوئے بہت واضح الفاظ میں لکھا ہے:

”میرا خیال ہے کہ فلاسفہ اور نظریہ ادب کو راس نہیں آتے۔ بقول جو چیز کے اور اتنی گل پر کتاب طبع نہیں کی جاتی۔ انسان اور اس کے دل و دماغ کی دنیا خودا تی وسیع اور رنگینیوں سے بھر پور ہے کہ ادب کو سیاسی یا نفسیاتی اصولوں کا ڈھنڈو را پیش کی ضرورت کم ہی پیش آتی ہے۔“

”شمس الرحمن فاروقی ادبی تخلیق کی Close Reading“ کے قائل ہیں۔ وہ ادبی تخلیق کے سطحی معنوں تک محدود نہیں رہتے بلکہ اس کی داخلی بہت میں پوشیدہ مفہوم کو تلاش کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ ان کی نگاہ میں استعارے، علامت، رعایت، لفظی اور دوسری صنعتوں کی ایک خاص اہمیت ہے جو شعر میں تہہ داری اور معنوی وسعت پیدا کرتی ہیں۔ وہ ایک طرف زبان و بیان کی خوبیوں اور صنعتوں کے حسن کی نشاندہی کرتے ہیں تو دوسری طرف علامت اور شعری ساخت میں اشاراتی نظام کے مطالعے پر زور دیتے ہیں۔ یوں تو ”وتنتقدی“ کے اثرات ان کی پیشتر تحریروں پر دیکھے جاسکتے ہیں لیکن ان میں سب سے اہم ان کی کتاب ”شعر شر اگنیز“ اور ”تفہیم غالب“ ہے۔ یوں تو یہ دونوں تحریصیں ہیں لیکن اردو میں متن کے مطالعے کی بہت کامیاب مثالیں ہیں۔ صدر شور اگنیز اور تفہیم غالب میں ان کا ادبی نقطہ نظر بہت واضح شکل میں سامنے آتا ہے۔ انہوں نے ان متومن کی Close Reading کے ذریعے میرا اور غالب کے محاسن کلام کو جس طرح واضح کیا ہے وہ اردو میں ”وتنتقدی“ کی کلاسیکی مثال ہے۔

14.2.3 نوتنقید۔ خلاصہ بحث

بہاں تک اس کا سوال ہے کہ ”نوتنقید“ کسی فن پارے کے تعین قدر میں کس حد تک مدگار ہو سکتی ہے تو اس میں براہ راست فن پارے کی مجموعی قدر دوں کے تعین میں وہ پوری طرح مد نہیں کرتی۔ نوتنقید، تنقید کی حد تک بعض جمالیاتی اور فنی نکات کو ضرور واضح کرنے کی صلاحیت رکھتی ہے لیکن نظم کے متن تک بختنی سے اپنے کو حدد و درکر لینا بہت سی ایسی کھڑکیوں کو بند کر لینے کے مترادف ہے جس سے نظم کے محاسن پر روشنی پرکشی ہے۔ ”نوتنقید“ نے اپنے کو تکنیک میں الجھائے رکھا اس لیے اس کا بہت دیر پا اڑنہیں ہوا۔ دوسرے اس رجحان سے متعلق ناقدین کو بھی اس کی محدودیت کا احساس ہوا اور انہیں نظم کے تجزیے میں بعض خارجی اثرات سے مدد لئی پڑی۔ اسی لیے آج اس کے اثرات بہت کم نظر آتے ہیں۔

14.3 شکا گوناقدید (Chicago Criticism)

1940ء اور 1950ء کے درمیان ”نوتنقید“ کو امریکہ میں سخت مخالفت کا سامنا کرنا پڑا۔ اسی زمانے میں ناقدین کا ایک نیا گروپ سامنے آیا۔ ان سب کا تعلق شکا گو سے تھا اسی لیے ”نوتنقید“ کی تاریخ میں ”شکا گوناقدین“ کے نام سے مشہور ہوئے۔ اس کے پیش پشت بھی دراصل رنسوم (Ransom) کے خیالات کا فرماتھے۔ لیکن چونکہ ”شکا گوناقدین“ کو ناقدین، کو ناقدین، کے بعض خیالات اور ادبی تحریکات سے اختلاف تھا اس لیے یہ ایک رد عمل کی جیہیت رکھتے ہیں۔ ”شکا گوناقدین“ کو تحریک کی صورت تو نہیں ملی لیکن اپنے زمانے میں انہیں بہت اہمیت حاصل رہی۔ اس نقطہ نظر کے سب سے اہم فقاد R.S. Crane آر۔ ایس۔ کرین تھے جنہیں شکا گو اسکول کا سب سے اہم ستون مانا جاتا ہے۔ اور انہیں کے بنائے ہوئے معیار پر ان کے دوسرے چار ساتھیوں الڈر آلسن (Elder Olson) ڈبلو۔ آر کیٹ (W.R. Keast) Rechard Mekeon (Norman Meekins) اور نارمن میکلینس (Macleans) نے اس اسکول کے اصول نقد کا استوار کیا۔ ”شکا گوناقدین“ نے آر۔ ایس۔ کرین کی مرتب کردہ کتاب Critics and Criticism میں ”نوتنقید“ پر بحث حملے کیے۔ یہ کتاب کرین کے مقدمہ کے ساتھ 1912ء میں شائع ہوئی جس میں متذکرہ چار ناقدین کے مضامین شامل ہیں۔ اس کتاب میں فلسفیات و ضاحکت کے ساتھ بہت دور رک نوتنقیدی مباحثت ملتے ہیں۔ ان ناقدین کی اہمیت امریکی ادبی نوتنقید کی تاریخ میں جیہیت ایسے مکتبہ خیال کے بہت زیادہ ہے جنہیں ارسطو سے متاثر ہوئے کی بنا پر نوار سلطانی (Neo Aristotalion) بھی کہا گیا ہے۔

”شکا گوناقدین“ چونکہ نوتنقید کے رد عمل کے طور پر سامنے آئے تھے اس لیے عام طور پر ان کی تحریروں میں ”نوتنقید“ پر اعتراضات ملتے ہیں۔ ”شکا گوناقدین“ کا کوئی اشیورپ کی نوتنقید پر نہیں ملتا۔ ان کے اثرات صرف امریکہ تک محدود رہے اور متذکرہ چار ناقدین کے بعد ختم ہو گئے۔ ”شکا گوناقدین“ کی تحریروں سے یہ فائدہ ضرور ہوا کہ متن پر توجہ کے ساتھ ارسطو کے نظریات ایک بار پھر عصری ادبی مطالعے کا حصہ بن گئے۔

”شکا گوناقدین“ نے ادبی تخلیق کی مجموعیت (Wholeness) اور ساختی بھی پر زور دیا۔ ان کے خیال میں ادبی تخلیق کا کسی ایک رخ سے مطالعہ ناقص اور گمراہ کن ہوتا ہے اور جس طرح ”نوناقدین“ اسے بعض جزوں میں دیکھتے ہیں وہ غلط ہے۔ ”جزوں“ کے مطالعے میں کل غائب ہو جاتا ہے۔

”شکا گوناقدین“ نے ارسطو کے ادب کے بنیادی نقطہ نظر کی تائید کی اور ارسطو کی طرح مختلف اصناف بخن کے تقاضوں کے مطابق صنفی نوتنقید (Genre Criticism) کی بنیاد رکھی۔ ”نوناقدین“ صرف پیش نظر نظم کو اہمیت دیتے ہیں اور اس کے وجود کو نظر انداز کر دیتے ہیں۔ لیکن چونکہ ارسطو نے تخلیق و جوہ کو بھی اہمیت دی ہے اور جوہ سے تخلیق کے رشتے کو نہیں توڑا ہے اس لیے ”شکا گوناقدین“ بھی تخلیق کی اہمیت و انفرادیت اس کے تخلیقی و جوہ کو سامنے رکھ کر طے کرتے ہیں۔

ارسطو کے نظریات کی شدت سے پیروی اور ایک طرح کی کلاسیکی سخت گیری کی وجہ سے نوتنقید کا یہ رجحان بہت مقبول نہ ہو سکا۔ لیکن اس صدی کی چوتھی اور پانچویں دہائی میں ماضی سے کیے ہوئے تہذیبی و فکری رشتے کی استواری اور امریکی نوتنقید میں اقدار و معیار پر اصرار کے سلسلے میں انہیں بہت اہمیت حاصل رہی ہے۔

اپنی معلومات کی جائج

1. تو تقدیم میں بنیادی اہمیت کے حاصل ہے؟
2. شکا گوتقدیم کے حوالے سے کس مغربی نقاد کو اہم ستون تسلیم کیا جاتا ہے؟
3. تو تقدیم کی ابتداء کس صدی میں ہوئی؟

14.4 ردِ تعمیر / ردِ تشكیل (De Construction)

ردِ تعمیر ایک جدید ترین تقدیمی نقطہ نظر ہے۔ یہ اصطلاح انگریزی اصطلاح De Construction کی مترادف ہے۔ بعض ناقدین نے اس کا ترجمہ ردِ تشكیل اور لا تشكیل بھی کیا ہے۔ اس لیے اردو ناقدین کی تحریروں میں اس کے مختلف مترادف مل جاتے ہیں۔

تقدیم کا یہ رجحان چونکہ ساختیاتی نظریے کے بعد آیا اس لیے اسے ما بعد ساختیاتی رجحان یا اب ما بعد جدید (Post Modern) نقطہ نظر بھی کہا جاتا ہے۔ اردو یا دوسری ہندوستانی زبانوں کی تقدیم پر اس کا بہت نمایاں اثر نظر نہیں آتا لیکن یورپ اور امریکہ میں اس نے خاص بے چینی پیدا کر دی تھی۔ اس کی چونکا دینے والی کیفیت کا اندازہ اس کے نام ہی سے کیا جاسکتا ہے۔ گزشتہ صدی کی چھٹی دہائی میں نظریاتی ادبی تقدیم کو ساختیات کی شکل میں ایک زبردست چلتی کا سامنا کرنا پڑا تھا۔ اس چلتی کا زور اس وقت اور بڑھ گیا جب ماہر نفیات ژاک لاکان (Jaques Lacan) اور فلسفی ڈاک دریدرا (Jaques Derrida) کی تحریروں کے اثرات کے تحت ردِ تعمیر (De Construction) کا نظریہ ظہور میں آیا۔

ردِ تعمیر نقطہ نظر کی ابتداء وغیر ادبی یعنی فلسفی اور نفیات کے ماہرین کی تحریروں سے ہوئی۔ اس رجحان کے اہم ناقدین جو ناچن کلراور نمرے کرائیں، وغیرہ امریکی یونیورسٹیوں سے تعلق رکھتے تھے۔ ردِ تعمیر کا اصل اصول یہ ہے کہ ہر ادبی متن کے اپنے معنی کو رد کرنے کا وہ خود اس کے اندر ہوتا ہے۔ اس میں معنی کے تعین میں قاری کی اہمیت سب سے زیادہ ہے۔ دوسرے الفاظ میں اسے کسی حد تک قاری کا رغل بھی کہہ سکتے ہیں۔ جو ناچن کلنے ردِ تعمیری مطالعے پر روشنی ڈالتے ہوئے لکھا ہے کہ:

”ردِ تعمیری مطالعہ میں متن فضا (Inter Textual Space) میں کیا جاسکتا ہے اور اس سے یہ بات بھی واضح ہو جاتی ہے کہ مطالعہ کا مقصد کسی مخصوص تخلیق میں معنی کا اظہار نہیں بلکہ ان قوتوں اور ساختوں کو تلاش کرنا ہے جو پڑھنے اور لکھنے میں بار بار آتے ہیں۔“ (Jonathan Culler, On De construction.....)

ردِ تعمیر نقطہ نظر ادب کے عام مطالعے کے طریقے یعنی الفاظ معنی کی تشریح و تعبیر اور اس سے پیدا ہونے والے نکات یا اس کے ذریعے بیان کی جانے والی تہذیبی صورتوں کا قائل نہیں ہے۔ ردِ تعمیر کا مقصد الفاظ کی تعبیر نہیں۔ جو ناچن کلرا کہنا ہے کہ اگر وہ تعبیر الفاظ یا تعین معنی پر زور دیتا ہے تو ردِ تعمیر کا عمل مہمل ہو جاتا ہے۔ یہ تقدیم کے اس رجحان کی نقی کرتا ہے جس میں تجزیے کا مقصد افرادی تخلیقات کی معنی خیز تفسیر ہے۔ ردِ تعمیر ایک فلسفیانہ نقطہ نظر ہے جس میں کچھ اور ادبی معنوں کے روایتی مفروضے کو رد کیا گیا ہے۔ مشہور جدید ناقد پروفیسر گوپی چند نارنگ نے ردِ تعمیر، جس کے لیے وہ ردِ تشكیل کی اصطلاح استعمال کرتے ہیں، وضاحت کرتے ہوئے ایک مجبوری کا اظہار کیا ہے:

”ردِ تشكیل کیا ہے؟..... اس کا براہ راست جواب دینا نہ صرف مشکل بلکہ ناممکن ہے۔ اس لیے کہ ردِ تشكیل کا سب سے زیادہ زور اسی بات پر ہے کہ زبان کی ساخت اس نوع کی ہے کہ معنی کی تمثیل کی محدودیت نہیں دی جاسکتی۔ معنی بہبیشہ عدم قطعیت کا شکار ہے لہذا ردِ تشكیل کی اگر کوئی تعریف کی جائے تو ردِ تشكیل طرز فکر کی رو سے خود اس تعریف کا ردِ تشكیل (De Construction) ہونا بھی لازم ہے۔“

رو تغیر (De Construction) اصلًا فلسفہ کا موضوع ہے اس کے مطابق ادبی زبان میں رو تغیری یعنی معنی کو رد کرنے اور ایک دوسرے معنی سامنے لانے یا اسے بھی رد کر کے ایک اور معنی کی جگہ پیدا کرنے کی طاقت ہوتی ہے۔ اس طرح وہ ہمارے تنقیدی رو یہ کو متاثر کرتا ہے اور چونکہ یہ مابعد ساختیاتی نقطہ نظر ہے، اس لیے یہ ساختیات کی باقاعدہ منصوبہ بنندی کو بھی رد کرتا ہے۔ رو تغیری ناقدین ساختیاتی رجحانات کے سائنسی ہونے کے دعوے کو باطل قرار دیتے ہیں۔ وہ کسی بھی سائنس آف لٹریچر کے مقابل نہیں۔

اس بحث سے یہ اندازہ ہو گا کہ رو تغیر نقطہ نظر کے مطابق مصنف جو تغیر کرتا ہے خود اس کو رد کرتا جاتا ہے۔ جیسا کہ ڈاک دریا التصیف میں کسی مرکزی یاد رہیانی نقطے کا مقابل نہیں ہے۔ اس کا کہنا ہے کہ اس میں معنی کو تعین یا اکٹروں کرنے والی کوئی چیز نہیں ہوتی۔ اس نقطہ نظر کا اطلاق جس طرح مغربی ادبیات پر کیا گیا وہ بھی بہت پیچیدہ اور غیر واضح ہے لیکن چونکہ یہ تمام روایتی اور جدید تنقیدی رجحانات کو رد کرتا ہے اس لیے مغربی ادب میں توجہ کا مرکز رہا۔

اردو میں اب تک اس نقطہ نظر سے کوئی تجزیہ نہیں کیا گیا ہے۔ بعض ناقدین نے معنی کو De Construct کرنے کی کوشش کی ہے، لیکن اس کی کوئی ایسی صورت نہیں ہے کہ اس کو اردو تنقید کے کسی نقطہ نظر کی طرح پیش کیا جاسکے۔

14.5 قاری اساس تنقید (Reader Oriented Criticism)

قاری اساس تنقید رو تغیر نقطہ نظر سے پیدا ہونے والا ایک نظریہ ہے جو تخلیق کے معنی سے بحث کرتا ہے۔ یہ نقطہ نظر ساتویں دہائی میں سامنے آیا۔ جسے اس وقت ایک انقلابی نظریے سے تغیر کیا گی۔ رو تغیر معنی کی مرکزیت کی نظری کرتا ہے اور قاری اساس تنقید اسے قراءت اور قاری سے وابستہ کر دیتی ہے۔ گوپی چند نارنگ نے اس پر روشنی ڈالتے ہوئے لکھا ہے کہ:

”..... اپنی بہترین شکل میں قاری اساس تنقید انقلابی تنقیدی موقف ہے، اس اعتبار سے کہ مصنف کے جر کو رد کرتے ہوئے قاری اساس تنقید، معنی کی بولمنوں کی تغیر و تخلیل میں قاری کو شریک کرتی ہے۔“

(ساختیات، پس ساختیات اور مشرقی شعریات..... ص 271)

گوپی چند نارنگ نے مصنف کے جر کی بات کی ہے۔ اس سے پہلے ”تنقید“ نے مشاعر مصنف پر سوالیہ نشان قائم کیا تھا۔ یعنی کسی فن کی تفہیم میں مشاعر مصنف کی کوئی اہمیت نہیں ہے۔ قاری اساس تنقید نے بھی فن پارے کے معنی کو مصنف کا جر بتا کر یہ کہنے کی کوشش کی ہے کہ فن پارے کی قراءت سے جو مفہوم قاری اخذ کرتا ہے وہ درست ہے۔ یعنی مصنف کی ذات کی کوئی اہمیت نہیں ہے۔ یہ بہت عجیب بات ہے کہ تخلیق کے بعد مصنف کو اس سے علاحدہ کر دیا جائے اور قاری اپنی قراءت کے ذریعے جو معنی اخذ کرنا چاہے وہ کرے۔

اس میں شک نہیں کہ قراءت سے کسی بھی متن میں معنی تبدیل ہو سکتے ہیں۔ یہ کوئی ایسی بات نہیں ہے جس کا علم مصنف یا ماہرین زبان کو نہ رہا ہو۔ کسی شعر یا جملے میں کسی خاص نقطہ پر زور دے کر پڑھئے یا آہنگ سے اسے ادا کیا جائے تو مفہوم میں تبدیلی محسوس کی جاسکتی ہے، مثلاً ایک مشہور جملہ ہے:

روکومت جانے دو

اپنی تخلیل کے لحاظ سے یہ جملہ و مفہوم معنی دیتا ہے۔ یعنی ”روکومت“ جانے دو اور ”روکومت“ جانے دو۔ قاری اساس تنقید نے قراءت سے پیدا ہونے والی معنویت کو سائنس بنا کر پیش کیا۔ اور قاری کو مصنف سے بڑی ہستی بنا کر پیش کیا۔ معنی کی تغیر و تخلیل میں قراءت کی اہمیت سے کوئی انکار نہیں کر سکتا لیکن مصنف کی مرکزیت اور اہمیت کو ختم کر دینا اور قاری کو حرف آخر قرار دینا قاری اساس تنقید کی غلطی تھی۔ والٹر جے سلاؤف (Walter J Slatoff) کے حوالے سے گوپی چند نارنگ نے لکھا ہے کہ:

”کسی بھی متن کے بارے میں یہ حکم نہیں لگایا جاسکتا کہ تاریخ کے مختلف ادوار میں یا آنے والے زمانوں میں قارئین

اس کو کس طرح پر ہیں گے۔ متن کے معنی خصائص بیشکے لیے مقررہ روئیل یا متعدد افہام و تفہیم کی ضمانت نہیں دے سکتے۔ بلکہ معمولاً قاری کو معنی اخذ کرنے کی آزادی ہے۔“

(ساختیات، پس ساختیات اور مشرقی شعریات۔۔۔ ص 272)

قاری کو اخذ معنی کی آزادی ماننا الگ بات ہے اور مصنف کو تصنیف سے علاحدہ کر دینا الگ ہے۔ شعرا کی شرحوں میں اکثر دیکھا گیا ہے کہ کسی شعری قرأت کسی شرح نے کسی طرح کی اور دوسرے شارح نے اسے کسی اور طرح پر ہ کر کوئی دوسرا مفہوم نکالا۔ اس تفہیم شرح میں اس طرح کی گنجائش سے انکار نہیں کیا جاسکتا لیکن سارا نظام تفہیم قاری کی قرأت کے حوالے کر دیا جائے وہ بھی درست نہیں۔ یہی سبب ہے کہ قاری اساس تقدیم سے ناقدین نے فائدہ تو اٹھایا لیکن یہ اروت تقدیم میں ایسا کوئی دیstan نہیں بن سکا جسے قاری اساس تقدیم کا نام دیا جائے اس کے علاوہ اس تقدیدی رجحان کے اشارے عام طور پر انہیں ناقدین کے یہاں ملتے ہیں جنہوں نے تحریخ تغیر کا کام کیا ہے۔ خاص طور پر محس الرحمن فاروقی، گوپی چند نارنگ اور یہ مسعود وغیرہ۔

اپنی معلومات کی جانچ

1. روشنکیل کس انگریزی اصطلاح کی مترادف ہے؟

2. کس دیstan تقدیم میں قاری اور قرأت کو مرکزی حیثیت حاصل ہے؟

14.6 خلاصہ

تفہید تعریف اور تتفیص کے سیدھے سادے دو خاتوں میں منقسم تھی لیکن مختلف علوم نے انسانی معلومات میں جو اضافے کیے ہیں ان سے تقدیم کی ذمہ داری پہلے سے کہیں زیادہ بڑھ گئی ہے۔ علمی اور سائنسی اکتشافات کے تحت پرانی حقیقتیں تبدیل ہوئی ہیں اور نئی حقیقتیں سامنے آئی ہیں۔ اس صورتحال میں تقدیم کے معیار میں تبدیلی بھی ایک فطری بات ہے۔ اروت تقدیم پر بھی ان تبدیلیوں کا اثر ہوا اور ادبی پر کوئی نئے رجحانات سامنے آئے جن میں تو تقدیم شکا گوتقدید، روشنکیم اور قاری اساس تقدیم قابل ذکر ہیں۔

تو تقدیم ایک امر کی تقدیدی رجحان ہے جس کی ابتداء میں کی تیسری وہائی کے اختتام پر ہوئی۔ ادبی تقدیم میں یہ اصطلاح جان کرو درستہ کی کتاب New Criticism کی 1941ء میں اشاعت کے بعد راجح ہوئی۔ تقدیم کے اس رجحان کو آئی اے رچ ڈسٹی ایمس ایبلیٹ، ولیم ایپسون اور ایلو روتز کی تحریروں سے بہت فروغ ہوا۔ ان چاروں ناقدین کو چارستون کی حیثیت حاصل ہے۔ تو تقدیم کے کوئی باقاعدہ اصول یا ضابطہ نہیں تھے جن پر سختی سے عمل کیا جاتا لیکن یہ بات ضرور کی جاسکتی ہے کہ تو تقدیم نے ادبی شہ پاروں کے متن کے گھرے مطالعے پر زور دیا اور اس کے لسانی محاسن کی طرف توجہ دلائی۔ اردو ناقدین پر ”تو تقدیم“ کے اثرات کم نظر آتے ہیں۔ شاید اس کا سبب اردو میں سماجی اور نفسیاتی مطالعے کی مقبولیت رہی ہو۔ پھر بھی اس سلسلے میں وزیر آغا اور محس الرحمن فاروقی کے نام لیے جاسکتے ہیں۔

”شکا گوتقدید“ تو تقدیم کے روئیل کے طور پر سامنے آیا۔ اس سے واپس ناقدین نے ادبی تخلیق کی مجموعت اور ساختی یک جھنی پر زور دیا۔ ان کے خیال میں ادبی تخلیق کا کسی ایک رخ سے مطالعہ ناچس اور گراہ کن ہوتا ہے۔ شکا گوتقدید نے ارسطو کے ادب کے بنیادی نقطہ نظر کی تائید کی اور ارسطو کی طرح مختلف اصناف بخن کے تقاضوں کے مطابق صفتی تقدیم کی بنیاد رکھی لیکن ارسطو کے نظریات کی شدت سے پروردی اور ایک طرح کی کا لیکن سخت گیری کی وجہ سے تقدید کا یہ رجحان بہت مقبول نہ ہو سکا۔

”روشنکیم“ ایک جدید تین تقدیدی نقطہ نظر ہے۔ یہ انگریزی اصطلاح De Construction کی مترادف ہے۔ یہ اصلاح لفظ کا موضوع ہے۔ اس کے مطابق ادبی زبان میں روشنکیمی یعنی معنی کو رد کرنے اور ایک دوسرے معنی سامنے لانے یا اسے بھی رد کر کے ایک اور معنی کی جہت پیدا کرنے کی طاقت ہوتی ہے۔ اس طرح وہ ہمارے تقدیدی روئے کو متاثر کرتا ہے اور پوچنکہ یہ ما بعد ساختیاتی نقطہ نظر ہے اس لیے یہ ساختیات کی باقاعدہ منصوبہ بندی کو بھی رد

کرتا ہے۔ ردیغیری ناقدین ساختیاتی روحانات کے سائنسی ہونے کے دعوے کو باطل قرار دیتے ہیں۔ وہ کسی بھی سائنس آف لٹرچر کے قائل نہیں۔ اردو میں اب تک اس نقطہ نظر سے کوئی تجزیہ نہیں کیا گیا ہے۔ بعض ناقدین نے معنی کو de construct کرنے کی کوشش کی ہے لیکن اس کی کوئی ایسی صورت نہیں ہے کہ اس کو اردو تقدید کے کسی نقطہ نظر کی طرح پیش کیا جاسکے۔

قاری اساس تقدید دراصل فہمیت یعنی نظریہ تحریخ و تفسیر کا ایک حصہ ہے اور بذاتہ کوئی تقدیدی روایہ نہیں ہے۔ بعض مغربی ساختیاتی ناقدین نے اسے تقدید کا نام دینے کی کوشش کی لیکن اردو تقدید میں اسے کسی تقدیدی روحان کی شکل میں مقبولیت نہیں ملی۔

14.7 نمونہ امتحانی سوالات

ان سوالوں کے جواب 30-30 مطروф میں تحریر کیجیے۔

1- 'تو تقدید' سے کیا مراد ہے؟ اس کی ابتداء اور تقاضہ پر وہی ڈالتے ہوئے اس کی اہم خصوصیات تحریر کیجیے؟

2- ردیغیر کے بارے میں آپ کیا جانتے ہیں؟ اردو تقدید پر اس کے اثرات کا جائزہ لیجیے۔

ان سوالوں کے جواب 15-15 مطروف میں تحریر کیجیے۔

1- اردو کے کن ناقدوں کو 'نو ناقدین' میں شامل کیا جاسکتا ہے؟ ان کا تعارف کرائیے۔

2- 'شکا گوتقدید' کن لوگوں نے شروع کی اور اس کی کیا خصوصیات ہیں؟

3- قاری اساس تقدید سے کیا مراد ہے؟ تحریر کیجیے۔

14.8 فرہنگ

کلیہ	عام قاعدة سب کا سب
حذف	لفظ سے کسی حرف یا عبارت سے کسی لفظ کو گردانا
تفقیص	نقشِ نکالنا، گھٹانا
غناہیت	لغہ کی کیفیت، موسیقیت
شرح	تفسیر، نزخ
متون	کتاب کی اصل عبارت، درمیانی حصہ
اکشاف	دریافت، کھونج
موزونیت	وزن میں ہونا، درست ہونا
اطلاق	جاری کرنا، ایک چیز کا دوسری چیز پر عائد کرنا
مکنیک	فی تخلیق اور سائنسی عمل کی تجھیل کا طریق کار

14.9 سفارش کردہ کتابیں

1- شارب رو لوی جدید اردو تقدید اصول و نظریات

2- شارب رو لوی تقدیدی مباحث

3- گوپی چند نارنگ ساختیات، پس ساختیات اور شرقی شعریات

4- گوپی چند نارنگ قاری اساس تقدید

5- گوپی چند نارنگ ماعد جدیدیت پر ایک مکالمہ

اکائی 15: افلاطون کے تنقیدی تصورات

ساخت	
تمہید	15.1
افلاطون	15.2
نظریہ نقل کی نقل	15.3
افلاطون اور شاعری	15.4
افلاطون اور ذرا	15.5
مکالمات افلاطون	15.6
افلاطون کے ادبی و تنقیدی تصورات	15.7
خلاصہ	15.8
ثمنہ امتحانی سوالات	15.9
فرہنگ	15.10
سفارش کردہ کتابیں	15.11

تمہید 15.1

یونان کا شارودنیا کی قدیم ترین تہذیب یوں میں ہوتا ہے۔ جس وقت ساری دنیا جہالت کی تاریکی میں لپٹی ہوئی تھی، یونان علم و ادب اور فلسفہ و آگہی کے عروج پر تھا۔ جس کی تہذیب اور علم و آگہی سے دنیا کے بیشتر ممالک خاص طور پر یورپ نے اپنے چراغ روشن کیے۔ یہ اتفاق ہے کہ آج ہم افلاطون و ارسطو کے حوالے سے جس یونان کا ذکر کرتے ہیں وہ معاشرتی طور پر یونان کے زوال اور انحطاط کا زمانہ تھا۔ افلاطون کے زمانے تک ادب اور فنون لطیفہ پر اخلاقی اور مذہبی رنگ غالب تھا۔ افلاطون کا استاد ستراط افداوی نقطہ نظر کا قائل تھا اور افلاطون نے اپنے استاد کی بیشتر باتوں کو ہو ہو قبول کر لیا تھا۔ ستراط صن کی اہمیت کا بھی قائل نہیں تھا۔ حسین چیزوں کے بارے میں اس کا یہی سوال ہوتا تھا کہ ان سے حقیقی فائدہ کیا ہے؟ اگر ان کی کوئی افادیت ہے تو تمیک ہے ورنہ وہ بیکار ہیں۔ افلاطون کے سیاسی اور ادبی نظریات میں ستراط کے اثرات کی جھلک دیکھی جاسکتی ہے۔

افلاطون 15.2

افلاطون نے ادب و تنقید پر تفصیل سے اظہار خیال نہیں کیا ہے۔ سیاست اور خاص طور پر اس کی کتاب ”ریاست یا جمہوریہ“ (Republic) کے بعض مباحث میں یامکالمات میں شاعری کا ذکر آ گیا ہے۔ یہ بات یاد رکھنے کی ہے کہ اس وقت شاعری اور خاص طور پر ذرا ماہی ادب تھا۔ اس کا خیال تھا کہ شاعری اکتساب سے نہیں حاصل کی جاسکتی۔ یہ ایک الہامی جذبہ اور خدا کی دین ہے۔ اس کا کہنا ہے کہ شاعر خود شعر نہیں کہتا بلکہ شاعری کی دیوبی اس کے اندر یہ طاقت پیدا کر دیتی ہے اور اسی طاقت سے رشارہ کرو شعر کرتا ہے۔

”ریاست“ (Republic) میں اس نے جن خیالات کا اظہار کیا ہے؟ انہوں نے ساری دنیا میں ایک انقلاب برپا کر دیا۔ اس نے اپنے زمانے کی روایات سے بغاوت کی اور راستوں اور حقیقت کی حلاش میں ایک نئے نظام کی ابتداء کی۔ اس نے فنون لطیفہ کو ”ریاست“ میں کوئی اہمیت نہیں دی۔ اس لیے کہ اس کی نگاہ میں فنون لطیفہ نقل کی نقل ہیں۔

اپنی معلومات کی جائج :

1. افلاطون کی معرفت آرکتاب کا کیا نام ہے؟
2. افلاطون نے شاعری کے بارے میں کیا کہا ہے؟

15.3 نظریہ نقل کی نقل،

افلاطون کے نظریات میں نظریہ نقل کی نقل، کو بنیادی حیثیت حاصل ہے۔ اسی کی بنیاد پر اس نے شاعروں اور ذرا مانگاروں کو اپنی مثالی ریاست سے نکال دیا تھا۔ اس نے لکھا ہے کہ:

”میں الیہ نگاروں یا دوسرے نقل کنندگان کی قوم کے بارے میں اپنے الفاظ دہرانا نہیں چاہتا لیکن مجھے تمہیں یہ بتانے میں عار نہیں کرتا مثا شاعرانہ نقیصہ سامعین کے لیے ضرر سا ہیں۔ ان کی اصلی فطرت کا علم ہی ان کا سد باب کر سکتا ہے۔“ (دہاب اثری فقیدِ میر ادبی تنقید۔ صفحہ 12)

افلاطون کے نظریہ نقل کا حاصل یہ ہے کہ وہ ایک عالم مثال کو اصل عالم مانتا ہے۔ اور اس کے خیال میں تمام چیزوں کی اصل اس عالم حقیقی یا عالم مثال میں موجود ہیں۔ دنیا اس کے خیال میں عالم مغلی ہے۔ اس کی نگاہ میں فنکار ظاہری شکل کو الفاظ کے سہارے پیش کرتا ہے۔ یعنی اس کا تجربہ یا مشاہدہ اشیا کی حقیقت سے نابلد ہے۔ وہ صرف ان کی نقل کو دیکھ سکتا ہے اور انہیں کی اثر پذیری کو اپنے الفاظ میں بیان کرتا ہے۔ اس کے الفاظ ہر لمحہ تبدیل ہوتے رہتے ہیں۔ وہ کبھی کسی چیز کو کسی طرح بیان کرتا ہے اور کبھی کسی طرح۔ جب کہ حقیقت ایک ہے اور وہ کبھی نہیں بدلتی۔ حسن کا اظہار ہزاروں طریقوں سے ہوتا ہے لیکن حسن حقیقی (Absolute Beauty) ایک ہے اس میں کوئی تبدیلی نہیں ہوتی۔ ہم جس حسن کو دیکھتے ہیں وہ حسن حقیقی نہیں اس کے مظاہر ہیں۔ اس لیے فنکار صرف ظاہری چیزوں کی نقل کرتا ہے حقیقت کی نہیں۔

ایک فنکار جو کچھ بھی تخلیق کرتا ہے خواہ وہ جسم ہو یا خوبصورت تصویر یا حقیقت نہیں ہے۔ کیوں کہ حقیقت ایک سے زائد نہیں ہو سکتی۔ اس لیے مضور یا مجسمہ ساز حقیقت کی نقل کے علاوہ کچھ نہیں بناسکتا اور وہ نقل بھی تیرے درجے پر ہوتی ہے یعنی اس کی اصل ”عالم مثال“ میں ہے۔ دنیا میں صرف اس کے مظاہر (نقل) ہیں اور جب اس نقل کو فنکار اپنے فن پارے میں پیش کرتا ہے تو وہ ”نقل کی نقل“ کرتا ہے، مثلاً ایک فنکار انسان میں خدا کا جلوہ دیکھ کر اس کی تصویر بناتا ہے یا سورج اور چاند میں اس کے نور کا جلوہ دیکھ کر اس کو اپنے انداز سے پیش کرتا ہے تو خدا اصل حقیقت ہوئی۔ انسان سورج یا چاند اس کے مظاہر (نقل) اور انہیں دیکھ کر تخلیق کیا ہو افسن پارہ اس ”نقل کی نقل“ ہوا۔ اس لیے ان چیزوں کے بنانے والے یا الفاظ میں ان کا بیان کرنے والے شاعر، مصورو فنکار حقیقت نہیں ”نقل کی نقل“ کرنے والے ہیں۔ افلاطون کی نگاہ میں شاعری بیکار حرض ہے۔ اس میں سچائی کا پروتونہ نہیں ہوتا اور شاعر صرف انسانی جذبات سے کھیلتا ہے اور خیر و شر کو ایک ہی طرح پیش کرتا ہے۔ اس طرح وہ خراب جذبات کو برآبینہ کرتا ہے اسی لیے وہ ایک ماہراخلاقیات کی حیثیت سے شاعری کو غیر اخلاقی سمجھتا ہے کیوں کہ اس کی بنیاد جھوٹ پر ہے۔

اپنی معلومات کی جائج :

1. افلاطون کے نظریات میں نظریہ نقل کی نقل کی کیا اہمیت ہے؟
2. افلاطون کے یہاں ”نقل کی نقل“ سے کیا مراد ہے؟

15.4 افلاطون اور شاعری

افلاطون نے صرف نظریہ نقل پیش کر کے لوگوں کو نہیں چونکا بلکہ اس نے صرف یونان بلکا پہنچے عبد کے موجود ادبی نظریات سے بغاوت کی۔

افلاطون کے عہد تک ایک عام نقطہ نظر یہ تھا کہ شاعری علم و صداقت کا سرچشمہ ہے۔ اگر اس کی صحیح تر جانی اور وضاحت کی جائے تو اس میں عظیم صدقتیں ملیں گی۔ لیکن افلاطون نے اس نظریے کو رد کر دیا۔ اس کا خیال تھا کہ شاعری ہمیں صحیح علم نہیں دیتی اور وہ انسانی اخلاق کو درجہ کمال تک نہیں پہنچنے دیتی۔ اس تصور کے پیچے بھی اس کا اپنا نظریہ عالم مثال کا فرمایا ہے۔ افلاطون ایک عظیم اخلاقی معلم ہے ایک ایسا معلم جو کسی معاہلے میں کسی طرح کا سودا نہیں کرتا اور ہربات کو بے حد تھی سے ہی ان کر دیتا ہے۔ اسی لیے ہومر (Homer) اور ہیساو (Hesiod) کو علم کا سرچشمہ مانتے ہیں اس کا سودا نہیں کرتا اور نے افلاطون کے نظریہ شاعری کے بارے میں لکھا ہے کہ:

”شاعری کے بارے میں افلاطون کا یہ بھی خیال تھا کہ کسی الہامی قوت کا نتیجہ ہوتی ہے۔ اس لیے شاعر کا فین شعور فن نہیں ہوتا۔ دوسرا ہر مندوں کے بر عکس جو خاص تکنیکی اصولوں اور فنی صلاحیتوں کی مدد سے کام کرتے ہیں، شاعر اپنے فن اور ہم سے کام نہیں لیتا بلکہ فطری صلاحیتوں اور غیر جذباتی بیجان کے تحت شعر کرتا ہے۔ وہ لاشوری طور پر وہی کچھ کرتا ہے جو شاعری کی دیوبی اس سے کہلواتی ہے۔ لہذا شاعری اس علم کی حامل نہیں ہو سکتی، جس کی بنیاد عقل پر ہوتی ہے۔ شاعر جذبات کے آلہ کا رہ ہوتے ہیں۔ ان میں اخلاقی تنظیم کی کمی ہوتی ہے اور اسی باعث وہ سببیدہ انسانوں کے رہبر نہیں ہو سکتے۔“ (سجاد باقر رضوی، مغرب کے تنقیدی اصول۔ صفحہ 16)

اس سے اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ وہ اپنے نظریات کے بارے میں کتنا سخت تھا۔ افلاطون نے شاعری کو تین حصوں میں تقسیم کیا ہے۔ بیانیہ شاعری، ڈرامائی شاعری اور رزمیہ شاعری۔ بیانیہ شاعری یا داستان گوئی کو وہ نقائی قرار دیتا ہے۔ لیکن جہاں شاعر اپنی داستان نظم کرتا ہے اسے وہ غنائیہ شاعری کہتا ہے۔ اس طرح بیانیہ شاعری غنائیہ کا ایک حصہ ہے۔ داستان گوئی میں چوں کہ خیال آرائی کا عضر زیادہ ہوتا ہے اس لیے اس کی نگاہ میں وہ قطعی نقائی ہے۔ لیکن رزمیہ شاعری میں نقل اور بیان دونوں کا مترادج ہوتا ہے۔ افلاطون جمہوریہ میں کہتا ہے کہ:

”..... ہمارا فرض یہ ہے کہ ہم اس بات کو تعمین کریں کہ شاعروں کو ان تینوں طریقوں میں سے کن طریقوں کے استعمال کی اجازت ملتی چاہیے وہ مخفی بیانیہ شاعری اپنا نیس یا غنائیہ کے راگ الابیں یا نقائی اور بیانیہ دونوں سے کام لیں..... ہم انہیں قطعی طور پر نقائی کو ترک کرنے کا مشورہ دیں..... ہمارے مشاہیر کو نقائی سے احتراز کرنا چاہیے اس لیے کہ اس سے ریاست کے شہریوں کے دل و دماغ پر نہ اثر پڑے گا۔“

(ڈاکٹر محمد نیشن، کلائیکل مغربی تنقید، صفحہ 31,32)

اس طرح افلاطون شعراً کو ریاست پدر کر دیتا ہے۔ ظاہر ہے کہ اس کی نگاہ میں شاعری چوں کو نقائی ہے اور نقائی مغرب اخلاق ہے اس لیے اس کی ریاست میں شاعر کے لیے کوئی سنجائش نہیں۔ ایک دلچسپ بات یہ ہے کہ وہ دوسرا ریاستوں سے آنے والے شعر اکاپنی ریاست میں قیام کی اجازت نہیں دیتا۔ اس کا کہنا ہے کہ اگر اس طرح کا کوئی آدمی ہمارے یہاں آتا ہے تو ہم عстро و گلاب سے اس کی عزت افزائی کریں گے لیکن اس سے گزارش کریں گے کوہ کسی اور ریاست میں چلا جائے۔ اس لیے کہ ہمارے قوانین ایسے لوگوں کے قیام کی اجازت نہیں دیتے۔ اس نے ”جمہوریہ“ میں بہت صاف لفظوں میں لکھا ہے کہ:

”ہم محاکاتی شاعروں کو شہر بدر کرتے ہیں..... ہومر ہمارے ان محبوب شاعروں میں ہے جن کی ہم نے بچپن ہی سے تنظیم کی ہے مگر اس کی شاعرائد عظمت اس بات میں مانع نہیں ہو سکتی کہ ہم صداقت کا دامن پھوڑ دیں اور اپنی بات نہ کہہ سکیں..... محاکات اور نقائی کا بہت دور کا واسطہ ہے کیوں کہ اس میں اشیاء کا عکس ایک زاویے سے پیش کیا جاتا ہے..... مگر (ہم) الیہ طریقہ مزاجیہ اور رزمیہ شاعروں کو جمہوریہ سے خارج کرنے کا ہی مشورہ دیں گے۔“

(ڈاکٹر محمد نیشن، کلائیکل مغربی تنقید، صفحہ 31,32)

اپنی معلومات کی جائج :

1. افلاطون نے شاعری کے کس نظر یہ کو رکیا؟
2. شاعری کے بارے میں افلاطون کا کیا خیال ہے؟
3. افلاطون نے اپنی مثالی ریاست میں شاعروں کو کیا مقام دیا؟

15.5 افلاطون اور ڈراما

اس عہد تک شاعری سے باعوم مراد ڈراما ہتھی تھا۔ اس لیے جہاں کہیں شاعری کا ذکر آیا وہاں اس کی اقسام میں الیہ طربیہ اور رزمیہ کا بھی ذکر آیا۔ شاعری کے سلسلے میں ڈرامے کا ذکر آچکا ہے لیکن افلاطون کے ڈرامے کو رکنے کا ایک سبب ڈرامے میں ایکنگ ہے یعنی ”سوانگ بھرنا“ جو آپ نہیں ہیں ان کی شکل بنانا۔ چوں کہ افلاطون کی ریاست اور اخلاقی قدر گول پرمنی ہے اور ”سوانگ یا ایکنگ“ اخلاق کے خلاف ہے۔ اس لیے وہ کسی بھی صورت میں اس کی اجازت نہیں دے سکتا۔ ڈاکٹر ڈاکٹر حسین نے ”ریاست یا تحقیقِ عدل“ کے مقدمے میں لکھا ہے کہ:

”..... اس شمن میں ڈراما کی سخت مخالفت کی گئی ہے اس لیے کہ اس صنفِ ادب کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ ایک ہی شخص متعدد بہروپ بھرتا ہے اور یہ بات ایسی ریاست میں کیسے روکر کی جاسکتی ہے جس کی قدر اسی عدل ہو یعنی کہ ایک شخص بس ایک کام کرے اور اپنے مشوضہ ظیفے کی کماشہ بجا آوری کو غایبِ حیات جانے۔“

(ڈاکٹر ڈاکٹر حسین۔ ریاست یا تحقیقِ عدل۔ افلاطون۔ صفحہ 21، پہلا ایڈیشن 1932)

افلاطون کا خیال ہے کہ بچپن سے جو جس کام کو کرتا ہے اس کا عادی ہو جاتا ہے۔ اس کے علاوہ تمثیل، ڈراما میں کردار کو دوسراے کی زبان میں بولنا پڑتا ہے۔ وہ خود جو نہیں ہے اس کی شکل اختیار کر کے طرح طرح کے کام کرتا ہے۔ جو معاشرے کے لیے نقصان دہ ہے۔ اگر اس طرح کی حرکتیں ہوتی رہیں تو ایک صاف سترے معاشرے کا تصور کرنا بھی مشکل ہو گا۔ ڈاکٹر محمد سلیمان نے اس کی کتاب (Republic) کے بعض حصوں کے ترجمے کیے ہیں یہاں پر اس کے بارے میں افلاطون کے الفاظ ملاحظہ کیجیے:

”اس صورت میں ہم کبھی ان لوگوں کو جھیں، ہم عزیز رکھتے ہیں اس بات کی اجازت نہیں دیں گے کہ وہ جوان یا بڑھی عورتوں کا سوانگ بھریں۔ یا تمثیل کے پردے میں اپنے خادم کو گالیاں دیں یا دیوتاؤں کو کوئی۔ اس سے بڑھ کر یہ کہ ہم انہیں ہرگز ان افراد کی تقاضی کا حکم نہ دیں جو بیمار ہیں، عشق میں گرفتار ہیں یا دردزہ میں مبتلا ہیں۔ ہم اس کی بھی اجازت نہیں دیں گے کہ وہ مرد یا عورت یا غلاموں اور ان کے حرکات و سکنات کی نقل کریں۔“

(افلاطون، جمہوریہ، بحوالہ کا ایک مغربی تقدیم۔ ڈاکٹر محمد سلیمان۔ صفحہ 32)

اس طرح ڈرامے کی Performance پر وہ سخت قید لگاتا ہے۔ اس کا خیال ہے کہ اس طرح یتکی اور اچھائی کا چہرہ منہ ہو جاتا ہے۔ ایک شخص ایسے کام کرتا ہے، جن سے اس کا دور کا بھی تعلق نہیں ہے اور نہ وہ اس ہنریافن سے واقف ہے۔ وہ تو وہی کچھ دھراتا ہے جو شاعر نے لکھ دیا ہے اس کی نگاہ میں یہ مختبر اخلاقی عمل ہے۔ وہ خواہ طریقہ ہو یا غنائیہ یا کوئی اور ڈراما۔

ڈرامے کے سلسلے میں افلاطون نے بہت اہم باتیں کی ہیں۔ اس نے ڈرامے کوئی قسموں میں تقسیم کیا ہے۔ اس سے پہلے اس طرح کی تقسیم کا ذکر نہیں ملتا۔ اس نے ڈرامے کو رزمیہ، الیہ اور طربیہ میں تقسیم کیا ہے۔ وہ بنیادی طور پر ڈرامے کو پیند نہیں کرتا، لیکن اس کی نگاہ میں الیہ ڈراما دوسرا اقسام کے مقابلے میں بہتر ہے اس لیے کہ وہ معاشرے کی اصلاح کا کام کرتا ہے۔ اس نے بعض جگہوں پر رزمیہ کو الیہ پروفیشن دی ہے لیکن عام طور پر وہ الیہ کو بہتر تصور کرتا ہے۔

طریقہ (Comedy) افلاطون کی نگاہ میں انسانی فطرت کا تقاضہ ہے۔ وہ فطری طور پر ہنسنا اور خوش ہونا چاہتا ہے۔ کبھی وہ اپنے دوستوں کی مٹھکہ خیز حرکتوں یا غلطیوں پر خوش ہوتا ہے کبھی اس کا احساس برتری دوسروں کو اپنے سے کمتر سمجھ کر خوشی کا اظہار کرتا ہے۔ افلاطون ذاتی طنز و مزاح کو درست نہیں سمجھتا۔ شاید اس کا سبب یہ ہو کہ وہ عدل اور سچائی پر زور دیتا ہے اور چوں کہ ذاتی طنز و مزاح میں مٹھکہ خیز پہلو سے زیادہ تکلیف پہنچانے کا پہلو ہوتا ہے۔ اس لیے افلاطون کے دائرہ اخلاق سے یہ باہر ہو جاتا ہے۔

افلاطون کی نگاہ میں 'خیز' اور 'سچائی' ہی اصل حقیقت ہے اور وہ ہی چیز نیک اور حسین ہے جس میں سچائی اور خیز ہو۔ اسی لیے وہ سچے آرٹ کو ہی اچھا آرٹ کہتا ہے۔ وہ زندگی اور کائنات دونوں میں 'خیز' کی کارفرمائی دیکھنا چاہتا ہے۔ وہ ادب اور شاعری سے بھی حقیقی مقصد کو پورا کرنے کا مطالبہ کرتا ہے۔ وہ غیر اخلاقی باتوں کو تشویشیاً یا استعارہ بھی سنتا برداشت نہیں کرتا۔ وہ اسی لیے شاعروں کے خلاف ہے نیز وہ ایسے واقعات بھی لطم کرتے ہیں جن سے اخلاق پر بُدُل اثر پڑتا ہے یا 'دیوتاؤں' کی بہک ہوتی ہے، جیسے آگ کے دیوتا ہمیشہ نے اپنی ماں ہیری (جو آسان کی بلکہ زیس کی بہن بھی تھی اور یہوی بھی) کو باندھ کر ڈال دیا تھا۔ اس لیے وہ ہومر اور پیاساڈ جیسے غنیم شاعروں کی تصانیف کو بھی اپنی ریاست میں منوع قرار دے دیتا ہے اور تاریکی میں دفن کر دینے کا مشورہ دیتا ہے۔

اپنی معلومات کی جائجی :

1. افلاطون کے عہد میں عام طور سے شاعری سے کیا مراد لیا جاتا تھا؟
2. افلاطون کے مطابق نیک اور حسین چیز میں کیا وہ چیزیں پائی جاتی ہیں؟

15.6 مکالمات افلاطون

افلاطون کے آٹھ مختسب اور اہم مکالمات کا ترجمہ ڈاکٹر عابد حسین نے کیا ہے؛ جن میں سے چار مکالمات کا تھوڑا سا تعلق ادب، شاعری اور تنقید سے ہے۔ اس کا آخری مقالہ "بزم طرب" کے نام سے ہے، جو عشق و محبت کی ماہیت سے تعلق رکھتا ہے۔ اس کے عنوان سے ہی اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ کسی خوشی کے موقعے کا ذکر ہے۔ یہ مذکورہ اس وقت ہوا جب اس زمانے کے ایک مشہور ڈرامانگار اگا تھن، کواس کے لیے پرانعام ملا۔ اس نے اس خوشی میں قربانی اور دعوت کی۔ اس مذکورے میں افلاطون نے بعض ایسی باتیں کہیں ہیں، جن سے اندازہ ہوتا ہے کہ عمر کے آخیر میں شاعری اور ڈرامے کے بارے میں اس کے خیالات میں تبدیلی آ گئی تھی۔ اپنی گفتگو میں وہ شاعر کو خلاط طبیعت، صناع اور موجودہ کا مختحق قرار دیتا ہے۔ (ڈاکٹر سید عابد حسین۔ مکالمات افلاطون۔ صفحہ 456) اس سے قبل ریاست کے تحت شاعری اور ڈرامے کے بارے میں اس کے خیالات کا ذکر آ چکا ہے۔ اگر ان خیالات سے 'بزم طرب' میں ظاہر کیے گئے خیالات کا موازنہ کریں تو اس میں زمین آسان کا فرق نظر آئے گا۔

اپنی معلومات کی جائجی :

1. افلاطون کے مکالمات کا ترجمہ کس نے کیا؟
2. عشق و محبت کی ماہیت کا بیان کس مکالے میں ہوا ہے؟

15.7 افلاطون کے ادبی و تنقیدی تصورات

افلاطون کے نظریات سے بعض لوگوں کو اختلاف ہو سکتا ہے اور یہاں تک کہ اس کے عہد میں اسطو نے بھی جو اس کا عزیز ترین شاگرد تھا، اس کے نظریات سے اختلاف کیا، لیکن اس سے نہ تو افلاطون کی اہمیت کم ہوتی ہے اور نہ اس کی اولیت پر حرف آتا ہے۔ اس نے تنقید میں بعض چیزوں کو پہلی بار پیش کیا اور نئی فکر کی را ہیں، ہمارے کیمیں۔ افلاطون نے تنقید کے سلسلے میں با قاعدہ کہیں پر اظہار خیال نہیں کیا ہے۔ اس کے خیالات اس کی مختلف کتابوں اور

مکالمات میں بکھرے ہوئے ہیں۔ ان میں کہیں پر بھی اس نے بہت تفصیل سے کام نہیں کیا ہے۔ اس کے مختصر بیانات کی بہت سی تشریحیں اور تعبیریں کی جاتی رہی ہیں۔ اس کے یہ بیانات اتنے اہم ہیں کہ آئندہ بھی اس سے علمی اور تنقیدی بصیرت حاصل کی جاتی رہے گی۔

شاعری میں وہ مقصدیت کا قائل ہے۔ عام طور پر اس وقت تک یا اس کے بعد بھی شاعری کو محض سرت بخش سمجھا جاتا تھا لیکن افلاطون نے اس سے انکار کیا اور سرت کے ساتھ زندگی کے لیے شاعری کا فائدے مند ہونا ضروری قرار دیا ہے۔ وہ شاعری کے انسانی پہلو کا قائل ضرور ہے لیکن اس کے صرف سرت بخش ہونے کا مسئلہ ہے۔ اس کا خیال ہے کہ شاعری کا اصل مقصد انسانی زندگی اور انسان کے کردار پر انداز ہونا ہے۔ اس طرح وہ شاعری کا مقصود انسان کی روح کی اعلیٰ اور ارفع صلاحیتوں کو بیدار کرنا اور انسان کو بہتر بنانے کی کوشش کرنا بتاتا ہے۔ وہ شاعری سے اعلیٰ زندگی کی تعمیر کا کام لینا چاہتا ہے۔ اس کے علاوہ وہ شاعری میں تنظیم و تناسب کو بھی اہمیت دیتا ہے جس پر بعد میں کلائی نظریات کی بنیاد رکھی گئی۔ بعد کے ناقدرین نے اس کے اصول کو بار بار دیکھا ہے اور اس صداقت اور مقصدیت سے ایک پورا نظام فکر ترتیب دیا ہے جس کی طرف افلاطون نے اشارے کیے ہیں۔ افلاطون اسلوب اور آہنگ میں عدم تناسب کو بھی سمجھتا ہے۔

افلاطون نے ریاست میں جہاں بہت سی انقلاب آفریں باتیں کی ہیں وہیں پر شعری انصاف ("Poetic Justice") کا نظریہ بھی پیش کیا ہے اور یہ نظریہ ادبی تنقید میں پہلی بار افلاطون ہی کے ذریعے آیا ہے۔ اس کا خیال ہے کہ نیک و بد میں انصاف ہونا چاہیے۔ سجاد باقر رضوی نے افلاطون کے تنقیدی نظریات پر اظہار خیال کرتے ہوئے لکھا ہے۔

"افلاطون کے عہد میں ایک عام تصور یہ بھی تھا کہ طریقہ اور الیہ کے لیے فنکارانہ صلاحیتیں مختلف ہوتی ہیں۔ افلاطون نے پہلی بار اس عام خیال کو روکیا اور یہ بتایا کہ اس قسم کی کوئی حد بندی صحیح نہیں۔ اس کا خیال تھا کہ جو شخص الیہ کافن جانتا ہے وہ طریقہ بھی لکھ سکتا ہے۔ اسلوب کے بارے میں افلاطون کا نظریہ یہ تھا کہ اسلوب کردار کی عکاسی کرتا ہے۔ اس کے اس نظریے سے قدیم عہد میں یہ تصور ابھر کر اسلوب کے ساتھ اخلاق کا گہرا اعلان کا گہرا اعلان ہوتا ہے۔ مگر یہی نظریہ جدید نظریے کی بھی کہ "اسلوب خود انسان ہے، پیش گوئی معلوم ہوتا ہے۔"

(سجاد باقر رضوی۔ مغربی تنقید کے اصول۔ ص 36)

افلاطون کے عہد میں ایک عام خیال یہ تھا کہ عوام کا ذوق ہی ادبی معیار اور ادبی محاسن کو طے کرتا ہے لیکن افلاطون نے اس نقطہ نظر کی خلافت کی اور شعری بھی کے لیے ایسا نقطہ نظر پیش کیا جو آج بھی از کار رفتہ نہیں ہے۔ اس کا نقطہ نظر ہے کہ شعر کی تعمیر و تشریح کے لیے ناقدر کو پوری شعری روایت پر دسترس حاصل ہونی چاہیے اور فنی اصولوں سے واقفیت ہونی چاہیے وہ متن کی تشریح میں مصروف ہو ایک کتاب کی تحریخ کو بہتر تحریخ نہیں سمجھتا بلکہ پوری نظم کے مفہوم کو ہیان کرنے پر زور دیتا ہے۔

ادب و تنقید پر باقاعدہ اظہار خیال نہ کرنے کے باوجود تنقید میں افلاطون کی حیثیت ایک تاریخ ساز کی ہے۔ اس نے تنقید کے جوہ ہم اصول متعین کیے تھے انہیں پر آگے چل کر تنقید کی عمارت قائم ہوئی۔ افلاطون پہلا شخص تھا جس نے ادب و زندگی کے تعلق پر زور دیا۔ اس نے فن اور افادیت میں حقیقت پسندی اور افادیت کے نظریے کو راہ دی۔ اس کے نظریات میں آج ہمیں کو تاہیاں نظر آسکتی ہیں لیکن افلاطون کو اس کے عہد میں دیکھنے کی ضرورت ہے۔ اس نے ادب اور تنقید کے سلسلے میں جو انقلاب آفریں قدم اٹھایا اس سے آنے والے ناقدرین کی تنقیدی بصیرت میں اضافہ ہوا اور ادب کی تفہیم کے بہتر اصولوں کو بنانے میں مدد دی۔ افلاطون نے تنقید میں فلسفیانہ مکار راہ دی اور ادبی مسائل کو فیضیاتی طور پر پر کھنے کی کوشش کی۔ اس نے پہلی بار اس بات پر زور دیا کہ علم و فن کو سمجھنے کے لیے انسانی فطرت کا مطالعہ ضروری ہے۔

'ریاست' اور 'مکالمات افلاطون' میں جو ادبی اور تنقیدی اصول یا اشارے نظر آتے ہیں، ان سے اندازہ ہوتا ہے کہ افلاطون شاعری کو ایک الہامی کیفیت کے بجائے زندگی کی ایک طاقت سمجھتا ہے، جو معاشرے کو متاثر کرتی ہے۔ وہ شاعری کو دیواری سے تعبیر نہیں کرتا جیسا کہ بعد کے ماہرین نفیات نے کیا ہے یا خود اس کے عہد کے مفلکرین شعری صلاحیت کو الہامی صلاحیت قرار دیتے رہے اس کی نگاہ میں شاعری ایک الہامی طاقت ہے، جو معاشرے کو بجاو

بھی سکتی ہے اور بنا بھی سکتی ہے۔ اس نے ان الفاظ میں شاعری کی تعریف نہیں کی ہے لیکن خیال آرائی پر بنی شاعری کو ریاست میں جگہ دینے کا اس کا تصور یا حقیقت پر بنی شاعری کو باوقار رکھ دینا اس بات کی دلیل ہے کہ وہ شاعری کے پچھے چیزی طاقت کو محسوس کرتا ہے۔ اسی لیے وہ شاعری کو انسانی کردار کو متاثر کرنے کے لیے استعمال کرنا چاہتا ہے۔ اس کا خیال ہے کہ ادب یا نن انسانی بصیرت کو تیز کرتا ہے اور انسان کی روح میں ارتقائی یید اکرتا ہے۔

افلاطون کو پڑھنے کے بعد پہلا تاثر بھی قائم ہوتا ہے کہ وہ فنون اطیفہ اور شاعری کا دشمن ہے لیکن اگر اس کی فکر کا بغور مطالعہ کیا جائے تو محسوس ہو گا کہ اس کے عہد میں فلاسفوں اور شاعروں کے درمیان جو تازع تھا اس میں اس نے فلاسفوں کا ساتھ دیا لیکن اس نے شاعری کو اخلاق درست کرنے والا یعنی معاشرے کو بہتر بنانے والا بھی کہا ہے اور یہی نہیں بلکہ اپنی عمر کے آخر میں اس نے شعرا کو موجود اور خلق طبق بھی قرار دیا ہے۔ اس طرح یہ بات واضح ہوتی ہے کہ وہ اپنے عہد کا ایک اہم فقاد اور فلسفی ہے، جس نے ایسے تقدیدی مباحثت کی ابتدا کی جن کی تشریح و تحریر آج تک کی جا رہی ہے۔ اس کے علاوہ وہ پہلا نقاد ہے جس نے ادب اور زندگی کے رشتے پر زور دیا۔

اپنی معلومات کی جائج :

1. افلاطون کے شاگرد کا کیا نام تھا؟
2. کیا افلاطون شاعری میں افادی اور انبساطی دونوں پہلو چاہتا تھا؟
3. افلاطون شاعری کو کیا تصور کرتا ہے؟

15.8 خلاصہ

گرچہ افلاطون نے ادب اور تقدید کے موضوعات پر کوئی تفصیلی بحث نہیں کی ہے تاہم اس کی کتاب "جمهوریہ" اور "مکالمات" میں شاعری سے متعلق بعض مباحثت پائے جاتے ہیں۔ اس کے بقول شاعری اکتاب کے ذریعے نہیں حاصل کی جاسکتی۔ یہ دراصل ایک الہامی جذبہ اور خداداد صلاحیت کا شمرہ ہے۔ افلاطون نے اپنے زمانے کی روایتوں سے بغاوت ہی نہیں کی بلکہ حقیقت کی تلاش میں ایک نئے نظام کا تصور دیا۔ اس نے فنون اطیفہ کو اپنی مثالی ریاست میں کوئی اہمیت نہیں دی کیوں کہ فنون اطیفہ اس کے فقط نظر سے نقل کی نقل ہیں۔ اس لیے اس نے شاعروں اور ڈرامائگاروں کو اپنی مثالی ریاست سے نکال باہر دیا تھا۔ افلاطون کے عہد میں شاعری سے بالعموم مراد ڈراماتی تھا۔ وہ ذرائے کو اس لیے رکرتا ہے کہ اس میں سوانگ بھرا جاتا ہے۔ جو آپ نہیں ہوتے وہ کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ چوں کہ افلاطون کی ریاست حقیقت اور اخلاقی قدروں پر بنی ہے اور سوانگ بھرنا اس کے بقول غیر اخلاقی عمل ہے، تیز اس سے نیکی اور اچھائی کا چہرہ منع ہوتا ہے۔ اسی لیے وہ کسی بھی حالت میں اس کی اجازت نہیں دیتا۔ دراصل افلاطون شاعری میں افادی اور انبساطی دونوں پہلوؤں کا متمم تھا۔

15.9 نمونہ امتحانی سوالات

درج ذیل سوالوں کے جواب تیس تیس سطروں میں لکھیے۔

1. افلاطون کے نظریہ نقل کی نقل پر روشنی ڈالیے۔
2. شاعری کے بارے میں افلاطون کے نظریات تحریر کیجیے۔
3. افلاطون کے تقدیدی تصورات کا جائزہ لیجیے۔

درج ذیل سوالوں کے جواب پندرہ پندرہ سطروں میں لکھیے۔

1. افلاطون اپنی ریاست سے شاعروں کو کیوں باہر کر دیتا ہے؟

2. سو انگ یا اینگ کے بارے میں افلاطون کے کیا خیالات تھے؟ لکھیے۔
3. افلاطون کی عمر کے آخر کے زمانے میں شاعری کے بارے میں اس کے بیان کیا تبدیلی آئی؟

15.10 فہنگ

ضرر رسان	=	نقسان پہنچانے والا
سد باب	=	قطعاً روک دینا، قطعی ممانعت
سفلي	=	پستی کا، نیچکا
ماحصل	=	حاصل، میتجہ، پھل، شرہ
امتزاج	=	ملاوٹ، آمیزش، ہم آہنگی
البام	=	خدا کی طرف سے دل میں آئی ہوئی بات
احتراز	=	پرہیز، کنارہ کشی، بجاوہ
مخرب الالاق	=	اخلاق کو خراب کرنے والا
محاکات	=	بآہمی بات چیت، بآہمی داستان گوئی
کماحقة	=	جبیسا کہ حق ہے
ارتفاع	=	بلندی، اوپر جاؤنا

15.11 سفارش کردہ کتابیں

- .1. ڈاکٹر محمد شیخن کلاسیک مغربی تقدیم
- .2. آغا باقر رضوی مغرب کے تقدیدی کے اصول
- .3. ڈاکٹر ڈاکٹر حسین (ترجمہ) افلاطون ریاست یا تحقیق عدل
- .4. ڈاکٹر عبدالحسین مکالمات افلاطون
- .5. شارب روادوی جدید اور و تقدید اصول و نظریات

اکائی 16 : ارسطو کے تنقیدی تصورات

ساخت

تمہید	16.1
ارسطو کی تصنیفات	16.2
ارسطو اور فلسفہ نقل	16.3
ارسطو اور شاعری	16.4
ارسطو اور الیہ ارزمیہ	16.5
ترکیہ نفس	16.6
ڈراما اور وحدتوں کا تصور	16.7
ارسطو کی تنقیدی اہمیت	16.8
خلاصہ	16.9
نمونہ کا متحانی سوالات	16.10
فرہنگ	16.11
سفرارش کردہ کتابیں	16.12

16.1 تمہید

افلاطون کے بعد یونانی فلسفہ ادب اور تاریخ کا سب سے اہم نام ارسطو کا ہے۔ یوں تو افلاطون کے بہت سے شاگرد تھے اور اس کی موت کے بعد اس کے مدرسہ Academy کا پرپل اسپووس پس (Speusippus) ہوا لیکن صرف افلاطون کے شاگردوں ہی میں نہیں بلکہ افلاطون سمیت یونان کے بڑے فلسفیوں میں ارسطو کی اہمیت سب سے زیادہ ہے۔ اس نے فلسفہ، نفیات، ادب، تاریخ، تنقید، طب اور سیاست میں اپنا ایسا گہرائیش چھوڑا ہے جسے نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ اس کی اہمیت کا اندازہ اس بات سے لگایا جاسکتا ہے کہ آج تک اس کے علمی، ادبی اور فلسفی اندازات کی تشریح و تعبیر میں دنیا مصروف ہے۔ اگر دیکھا جائے تو محض ہو گا کہ مغرب کی ساری فکر ارسطو کے افکار سے صد یوں تک متاثر ہی نہیں رہی بلکہ فیض حاصل کرتی رہی ہے۔ ارسطو کی پیدائش 384 ق۔ م۔ میں ہوئی۔ 17 سال کی عمر میں اسے افلاطون کی اکادمی میں داخل کر دیا گیا۔ کچھ ہی عرصے میں وہ اپنی لیاقت اور علم سے افلاطون کا عزیز ترین شاگرد بن گیا۔ ارسطو افلاطون کا بے حد احترام کرتا تھا اس کے باوجود اس کو افلاطون کے بعض نظریات سے اختلاف تھا۔ سب سے پہلے اس نے افلاطون کے 'عالم مثال' ہی کو قبول نہیں کیا؛ جس پر افلاطون کے فلسفے کے ایک حصے کا دار و مدار ہے۔ جس کے تحت وہ فنون اطیفہ اور ریاست کے تعلق سے بحث کرتا ہے۔ دراصل دونوں کے نقطہ نظر میں بنیادی فرق طریز رہا۔ Approach (Approach) کا ہے۔ افلاطون ایک فلسفی کی حیثیت سے چیزوں کو دیکھتا ہے جب کہ ارسطو ایک فلسفی کے ساتھ ایک سائنس داں کی نظر بھی رکھتا ہے اور خارجی اشیاء کے بارے میں فیصلہ کرتے وقت وہ تجزیے، تجربے اور اس کے رد عمل پر ٹکڑا کرتا ہے۔ وہ افلاطون کے نظریات سے استفادہ بھی کرتا ہے اور اپنے نظریات کی تشكیل میں انہیں سامنے بھی رکھتا ہے۔ ارسطو کو افلاطون کا مخالف یا اس کی ضد بحث اور سوت نہیں ہو گا۔ علمی اختلافات کے باوجود وہ اسی درخت کی ایسی شاخ ہے جس کے پھولوں کا رنگ زیادہ دلکش اور خوبصورت یادہ بھانتے والی ہے۔

16.2 ارسطو کی تصنیفات

ارسطو کی پیشتر تصنیفات نایاب ہیں۔ صرف ان کے حوالوں کے ذریعے یہ معلوم ہوتا ہے کہ اس نے ناموں کے رسائل لکھتے تھے۔ اس کی اصل شہرت کا سبب اس کی دو کتابیں بوطیقا (Poetics) اور علم البيان و فن خطابت (Rhetorics) ہیں۔ یہ دونوں کتابیں ادب اور تنقید کے سلسلے میں بے حد اہم ہیں۔ اس لیے کہ اس سے پہلے کسی نے اس طرح ادب اور تنقید کے مسائل پر گفتگو نہیں کی تھی۔ پہلی بات تو یہ کہ افلاطون نے جو کچھ لکھا وہ اس کے مخصوص نظریات کے مطابق تھا اور دوسرا بات یہ کہ اس نے اس بارے میں نہیں لکھا کہ اصنافِ شعر میں کس صنف کے کیا مطالبات ہیں۔ جب کہ ارسطو نے اصنافِ شعر کی خصوصیات کے ساتھ ساتھ یہ بھی بتایا کہ انہیں کیسا ہونا چاہیے اور کیا چیز ان کے محاسن میں اضافہ کرتی ہے اور کیا چیز شعری قسم یا عیب ہے۔ بوطیقا ادبی اور نظری تنقید میں دنیا کی پہلی کتاب ہے، جو ادب کا مفہوم اور ماہیت سمجھنے میں ہماری سب سے زیادہ مدد کرتی ہے۔ یہ کتاب یوں تو صرف یونانی ادب کے لیے لکھی گئی تھی لیکن تمام دنیا نے اس سے فائدہ اٹھایا ہے اور اس کی بہت سی تجیہیں اور تفسیریں لکھی گئی ہیں۔ ارسطو کا اسلوب بہت مشکل ہے اور اسے پڑھتے وقت ایسا محسوس ہوتا ہے کہ یہ بسیط کتاب کے بجائے اس کے اشارات (نوٹ) ہیں۔ اس لیے کہ بعض جگہ عبارت بے ربط بھی ہو گئی ہے اور شاید اسی لیے مختلف زبانوں کے عالموں نے ترجمے کے ساتھ اس کے مفہوم کی بھی وضاحت کرنے کی کوشش کی ہے۔ اردو میں بھی بوطیقا کے تین ترجمے ملتے ہیں۔ پہلا ترجمہ عزیز احمد کا ہے، جو 1941ء میں شائع ہوا، دوسرا ترجمہ ڈاکٹر محمد یثیمین کا ہے، جو 1975ء میں شائع ہوا اور تیسرا ترجمہ شمس الرحمن فاروقی کا ہے، جو 1978ء میں شائع ہوا۔

اس بات کا ذکر آپ کا ہے کہ ارسطو ادبی نظریات کے سلسلے میں اپنے استاد افلاطون سے متاثر تھا لیکن اس نے افلاطون کے نظریات کو اسی طرح قبول نہیں کیا۔ یہ کہا جاسکتا ہے کہ اس نے افلاطون کے نظریات پر اضافہ کیا اور بعض جگہ پرانے سے انحراف کیا۔ اس لیے افلاطون سے متاثر ہونے کے باوجود سیاست، شاعری، خطابات یا المیہ کے بارے میں جہاں کہیں اس نے اظہار خیال کیا ہے وہ اس کا اپنا نقطہ نظر ہے اور ایک ایسا نقطہ نظر جو تمام مغربی تنقید کا منبع رہا ہے۔ بوطیقا کے بارے میں یہ بھی کہا جاتا ہے کہ اس کا اصل متن کہیں موجود نہیں ہے۔ جو نہیں بوطیقا کا اب ہمارے سامنے ہے وہ ایک یونانی نسخہ پر بنی ہے۔ اس کی سب سے بڑی اہمیت یہ ہے کہ اس میں شاعری، المیہ اور رزمیہ پر نظریاتی بحث کے ساتھ یہ بات بھی کہی گئی ہے کہ المیہ اور رزمیہ میں کیا ہونا چاہیے اور کیا نہیں ہونا چاہیے۔ اس کتاب کے پانچ ابتدائی ابواب میں فن کے بارے میں عام تصورات اور نیاتی حرکات کو پیش کیا گیا ہے۔ انہیں ابواب میں شاعری کی ابتداء اور مختلف اصناف کا ذکر ہے۔ اس کے بعد ایک بڑا حصہ المیہ کی خصوصیات کے بارے میں ہے جو چودہ ابواب پر مشتمل ہے۔ اس کے بعد تین ابواب میں شعری زبان سے بحث کی گئی ہے اور آخری حصے میں رزمیہ شاعری کی خصوصیات اور المیہ سے اس کے مقابل کو پیش کیا گیا ہے۔ اس وقت تک دنیا میں کوئی ایسی کتاب نہیں تھی جو ادب کی تخلیق اور تنقید کے بارے میں کوئی سائنسی نظریہ دے سکے۔ ارسطو نے جس انداز میں ان مسائل پر روشنی ڈالی ہے وہ ادبی تاریخ اور تنقید میں سنگ میل کی حیثیت رکھتا ہے۔ سجاد باقر رضوی کا خیال ہے کہ:

”بوطیقا کی عظمت اس بات میں ہے کہ اس کے بہت سے اصول ہمہ گیراہمیت کے حال ہیں..... یا اصول اس ادب سے حاصل کیے گئے ہیں جو بنیادی انسانی عظمت کا عکاس تھا۔ یہی وجہ ہے کہ ارسطو کے بناءٰ ہوئے تو انہیں اور اصول آج بھی اتنے ہی صحیح ہیں جتنے کے پہلے تھے.....“

(سجاد باقر رضوی۔ مغرب کے تنقیدی اصول۔ صفحہ 49)

اس طرح بوطیقا ایک عہد آفرین تصنیف کی حیثیت رکھتی ہے۔ جس سے اندازہ ہوتا ہے کہ اس وقت فکر ادبی بصیرت اور تنقیدی شعور کس کمال کو پہنچ چکا تھا۔ اپنی معلومات کی جائج :

1. ارسطو کی دو کتابوں کے نام بتائیے۔

2. ارسطو کی دونوں کتابوں کی ادب اور تنقید میں کیا اہمیت ہے؟

3. اردو کی کتنی شخصیات نے ”بوطیقا“ کا ترجمہ کیا ہے؟

16.3 ارسطو اور فلسفہ نقل

ارسطونے بھی اپنی بحث کی بنیاد نقل پر رکھی ہے (بوطیقا کے بعض مترجمین نے نقل، کے بجائے "تقلید یا نمائندگی" کا لفظ استعمال کیا ہے جوں کہ عام طور پر اس کے لیے نقل، ہی راجح ہے اس لیے Imitation کے لیے نقل، ہی کوتراجی دی گئی ہے)۔ اور نقل، کا یہ فلسفہ اس نے افلاطون کے بیان سے لیا ہے۔ لیکن وہ "نقل کی نقل" Imitation of an Imitation کا قائل نہیں ہے۔ اس کا کہنا ہے کہ شاعری الفاظ کے ذریعے عالم انسانی اور انسان کے جذبات و تاثرات کی نقل، پیش کرتی ہے۔ لیکن وہ کسی عالم مثال کو نہیں مانتا۔ اسی لیے نقل، کو برائیں سمجھتا۔ اس کے علاوہ افلاطون کے نقطہ نظر کے برخلاف وہ شاعری کو عام چیزوں یا حالات کی نقل، نہیں سمجھتا۔ ارسطو کے بیان نقل، کے پچھے تخلیق کا تصور ہے یعنی شاعر یا فکار نقل، تو کرتا ہے لیکن وہ اسے بعینہ اسی طرح نہیں پیش کرتا بلکہ اس طرح وہ انہیں بہتر سمجھتا ہے۔ اس طرح فکار کی اختراع یا تخلیقیت اسے زیادہ بہتر، زیادہ پُرا اثر اور زیادہ دلکش بنادیتی ہے۔

ارسطو کا کہنا ہے کہ نقل، کرنا انسانی جلت ہے۔ اس کا یہ جذبہ بالکل فطری ہے لیکن نقل کی کئی تسمیں ہیں۔ ایک وہ جس میں کسی چیز کو اسی طرح پیش کر دیا جاتا ہے جیسی کہ وہ نظر آتی ہے دوسروی قسم وہ جس میں ہم کسی چیز کو جیسی دیکھنا چاہتے ہیں اور تیسری قسم وہ جس میں حقیقت میں کوئی چیز موجود نہ ہو لیکن فنکار کا ذہن کسی چیز کے بارے میں جس طرح سوچتا ہے اسے پیش کرتا ہے۔ نقل، میں تخلیق کے اس پہلو کا تصور ارسطو سے پہلے انہیں تھا۔ افلاطون کا نقل، کا تصور ایک بے جان تصور تھا۔ لیکن ارسطونے اسے انسانی جلت اور تخلیقی عمل سے وابستہ کر کے ایک زندہ اور بے انتہا وسیع تصور بنادیا ہے۔ یہیں پر ارسطو اور افلاطون کے فلسفے کے درمیان ایک گہرا اختلافی خط حاصل ہو جاتا ہے۔ وہ کہتا ہے کہ:

و نقل کرنا بچپن سے انسان کی جلت ہے۔ اسی باعث وہ دوسرے تمام جانوروں سے ممتاز ہے کہ وہ سب سے زیادہ
نقال، اور اسی جلت کے ذریعے اپنی سب سے پہلی تعلیم پاتا ہے۔ اسی طرح تمام آدمی قدرتی طور پر نقل سے خط
حاصل کرتے ہیں۔“
(عزیز احمد۔ بوطیقا۔ صفحہ 39)

اپنی معلومات کی جائج :

1. ارسطونے اپنی بحث کی بنیاد کس پر رکھی ہے؟
2. ارسطونے نقل، کا تصور کس سے لیا ہے؟
3. نقل کی کتنی تسمیں ہیں؟

16.4 ارسطو اور شاعری

ارسطو کی نگاہ میں شاعری محض نقل، نہیں بلکہ ایک آزاد اور ہمہ گیر عمل ہے، جو دوسرے فنون سے منفرد و ممتاز ہے۔ ارسطونے پہلی بار جذباتیت یا تعصباً کے بغیر شاعری کو صرف شاعری کی حیثیت سے دیکھا۔ اس کی مختلف قسموں کا فرق ظاہر کیا۔ ادنیٰ اور اعلیٰ شاعری کی پرکھ کے لیے ایک اصول اپنایا۔ وہ فن شاعری کو سیاست اور اخلاقیات سے الگ رکھتا ہے اور مختلقی انداز سے انسانی اعمال میں فنون لطیفہ کو ایک آزاد جگہ دیتا ہے۔ افلاطون نے فنون لطیفہ کو اخلاقیات سے ملا کر جو بالحسن پیدا کر دی تھی اس کو ارسطو نے دور کیا۔ اس کی نگاہ میں شاعر و زمرة کی زندگی، اس کی شکست و ریخت اور احساسات و تحریبات کو ایک مخصوص انداز میں پیش کرتا ہے۔ اس میں اس کی رنگ آمیزی بھی ہوتی ہے اور آفاقی صداقتوں کی تصویر بھی۔ وہ شاعری کو زماں و مکاں سے بلند تصور کرتا ہے۔ اس طرح وہ شاعر اور اس کی تخلیق دونوں کو ایک بلند مقام عطا کرتا ہے۔ وہ شاعری کے دو سبب بیان کرتا ہے ایک تو نقل، اور دوسرے نغمہ یا موزوںیت۔ ارسطونے بوطیقا میں اس بات پر بھی اٹھاہر خیال کیا ہے کہ شاعری سے ایک قسم کی جمالیاتی سرست فراہم ہوتی ہے۔ وہ شاعری کو اخلاقی درس و تدریس کا ذریعہ نہیں سمجھتا لیکن وہ یہ جانتا ہے کہ شاعری میں اخلاقی تقاضے پوشیدہ ہوتے ہیں۔ وہ اخلاقی اور جمالیاتی تقاضوں میں فرق کرتا ہے اور جمالیاتی

تھا ضوں کو اخلاقی تھا ضوں پر فو قیت دیتا ہے۔ اسی طرح وہ شاعری کو تاریخ سے بلند اور بہتر قرار دیتا ہے۔ تاریخ واقعات کو عمومی طور پر پیش کرتی ہے جب کہ شاعر اسے آفی ہنا کر پیش کرتا ہے۔ اس طور پر چھپی یا بڑی شاعری کی تین بنیادی صفتیں ہیان کرتا ہے۔

1. ”بڑی شاعری ہمہ گیر آفی اور کائناتی صداقتون کی حامل ہوتی ہے۔

اسی لحاظ سے شاعری کی اپیل بھی آفی و کائناتی ہوتی ہے اور وہ زماں و مکان کی اسی نہیں ہوتی۔

چوں کہ شاعری اور فلسفوں اور آفی و کائناتی صداقتون کی تلاش کرتے ہیں اس لیے ان میں کوئی بنیادی تضاد موجود نہیں ہے۔“

(آغا باقر رضوی۔ مغرب کے تنقیدی اصول۔ صفحہ 51)

لیکن اس طور پر شاعری اور موزوںیت کے بارے میں ایک بحث طلب بات بھی کہہ جاتا ہے۔ وہ شاعری کے لیے موزوںیت یا وزن کو لازمی قرار نہیں دیتا ہے۔ (آغا باقر رضوی۔ مغرب کے تنقیدی اصول۔ صفحہ 55)۔ آغا باقر رضوی نے اس طور کے اس جملے کا سیاق و سبق نہیں تحریر کیا ہے جس سے اندازہ نہیں ہوتا کہ وہ عام طور پر اسے درست سمجھتا ہے یا خاص حالات میں۔ اس لیے کہ بوطیقا میں جہاں اس نے شاعری کا ذکر کیا ہے موزوںیت کو لازمی قرار دیا ہے اور یہ نکتہ درج ذیل اقتباس سے واضح ہوتا ہے۔

”رمیہ شاعری میں موزوں اور متوازن اسلوب کے لیے الفاظ کا مناسب انتخاب بہت ضروری سمجھا جاتا ہے۔

یہاں تک کہ اگر ایک لفظ ادھر سے اُدھر کر دیا جائے تو شعر کا لطف جاتا رہتا ہے۔“

(ڈاکٹر محمد نیشن۔ کلائیک مغربی تنقید۔ ترجمہ بوطیقا۔ صفحہ 71)

اس طرح اس طور پر شاعری خصوصیات پر زور دیتا ہے اور شعری تحقیق کو فکر اور اظہار و نوں سطح پر ایک پُرا اثر اور خوبصورت فن پارہ دیکھنا چاہتا ہے۔

اپنی معلومات کی جانچ :

1. کس نے کہا ہے کہ شاعری مخفی نقل نہیں ہے؟

2. کیا اس طور نے فن شاعری کو سیاست اور اخلاقیات سے الگ رکھا ہے؟

3. اس طور کے بقول شاعری کے دو اسباب کیا ہیں؟

16.5 اس طور اور المیہ / رزمیہ

اس طور نے یوں تو شاعری کو رزمیہ، المیہ، طربیہ اور غناسیہ قسموں میں تقسیم کیا ہے لیکن وہ سب سے زیادہ اہمیت المیہ کو دیتا ہے۔ اور اپنی پوری کتاب میں سب سے زیادہ بحث اس نے المیہ اور اس کی اقسام سے کی ہے۔ المیہ کے بارے میں اس نے لکھا ہے کہ:

”المیہ ایک ایسے عمل کی تقلید ہوتا ہے جو سنجیدہ اور مکمل ہو اور ایک خاص طوال اور رضامنامت کا حامل ہو۔ اس کے مختلف حصے زبان و بیان کے مختلف وسائل سے مزین ہوں۔ اس کی بیت بیانیہ ہونے کے بجائے ذرا مانی ہو اور وہ ترجم اور خوف کے مناظر کے بغیر ان جذبات کے تزکیہ کا موجب ہو۔“

(اس طور۔ بوطیقا۔ بحوالہ مغرب کے تنقیدی اصول۔ صفحہ 59)

اس طور نے ان چند طروں میں صرف المیہ کی تعریف نہیں کی ہے بلکہ رامے کے اصول، ان کی طوالات، ان کی زبان و بیان، اظہار اور ایسے کے نتیجے میں پیدا ہونے والے ترجم اور خوف، جن کے لیے اس طور نے کھارس (Katharsis) کا لفظ استعمال کیا ہے، کی طرف اشارے کیے ہیں۔ اس طور پر طربیہ (Comedy) کو اس لیے پسند نہیں کرتا کہ اس میں پر لے درجے کے کرداروں کا چ پیش کیا جاتا ہے جو اپنی کمزوری کی بنا پر مزاح کا سامان بننے

ہیں۔ لیکن ان کا کوئی اثر باتی نہیں رہتا۔ اس طور نے طربی شاعری کے بارے میں بہت کم لکھا ہے۔ ایسا محسوس ہوتا ہے کہ وہ ادبی حیثیت سے اسے بالکل اہمیت نہیں دیتا۔

اسی طرح رزمیہ شاعری کا معاملہ ہے۔ رزمیہ شاعری کو وہ طربی کی طرح نظر انداز نہیں کرتا اور اپنی کتاب کے تیرے حصے میں رزمیہ شاعری کی خصوصیات اور اہمیت سے بحث کرتا ہے لیکن الیہ کے مقابلے میں کم اہمیت دیتا ہے۔ اس کی نگاہ میں رزمیہ ایک بیانیہ ہے جب کہ الیہ میں ذرا مائیت پائی جاتی ہے۔ حالانکہ دونوں اصناف میں یہ بات مشترک ہے کہ دونوں اعلیٰ کرداروں اور یہے کارنا مولوں کو پیش کرتے ہیں۔ طربی کی طرح برے کمزور، بد صورت، بدہیت اور گنجہگار کرداروں کا چہ نہیں پیش کرتے۔ اس کا کہنا ہے کہ رزمیہ شاعری کی تمام خوبیاں الیہ میں پائی جاتی ہیں مگر رزمیہ میں الیہ کی تمام خصوصیات نہیں پائیں۔ اس کا مطلب یہی ہے کہ الیہ میں موضوع، بیان اور کرداروں کی جو دعست ہے وہ رزمیہ میں نہیں پا جاتی۔

اس طور نے بوطیقا میں رزمیہ اور الیہ کے بارے میں اختصار کے ساتھ ہی لکھا ہے لیکن اس نے دونوں اصناف کے فرق اور خصوصیات کا بڑی کامیابی کے ساتھ احاطہ کیا ہے۔ اس نے لکھا ہے کہ رزمیہ ^{لغم} الیہ کے مقابلے میں زیادہ طویل ہوتی ہے اور اس کی بھی مختلف ہوتی ہے۔ اس کا کہنا ہے کہ رزمیہ شاعری کے اندر اتنی دعست ہوتی ہے کہ وہ یہک وقت کئی واقعات کو پیش کر سکتی ہے۔ جب کہ رامے میں ایک وقت میں ایک ہی واقع پیش کیا جاسکتا ہے۔ ”رمیہ کے لیے“ رزمیہ بحر (Heroic Metre) مناسب خیال کی جاتی ہے اور اگر کسی شاعر نے اس اصول سے انحراف کیا تو اس کا کلام ناموزوں سمجھا جائے گا۔ (ڈاکٹر محمد نیشن۔ کامیک مغربی تقدید ترجمہ بوطیقا، صفحہ 74)

اس طور نے الیہ کے سطح میں معمولی معمولی جز بیات سے بھی بحث کی ہے۔ اس کے خیال میں الیہ انسانی عمل کی ترجیحی کرتا ہے۔ اس طرح وہ وسیع، جذباتی اور ثقافتی صورتِ حال کا احاطہ کر لیتا ہے۔ اس طور نے الیہ کے پس پر وہ جموقی حیثیت سے ذرا مادہ (شاعری) کے تقدیدی اصول مرتب کیے اور اس طرح درج بدرجہ نہیں بیان کیا ہے کہ ان سے اختلاف کی گنجائش ظفر نہیں آتی۔ آج ذرا مادہ بہت ترقی کر چکا ہے، پھر بھی اس طور کے قائم کردہ تقدیدی اصول صدیوں بعد بھی از کار فرق نہیں ہوئے۔ اس طور نے الیہ کے چھے عناصر ترکیبی معین کیے ہیں۔

(1) پلاٹ (2) کردار (3) تاثرات (عمل) (4) زبان و اسلوب (5) آرائش اور (6) نغمہ

اس کا خیال ہے کہ ایک اچھے الیے اور کامیاب ذرا مے کے لیے ان تمام اجزاء کا ہونا ضروری ہے اور ان میں پلاٹ سب سے زیادہ اہم ہے۔ اس لیے کہ باقی تمام اجزاء اسی کے تحت آتے ہیں۔ اگر پلاٹ کمزور ہے تو الیہ بھی کمزور ہو گا اور چوں کہ ذرا مادہ کرداروں کے ذریعے پیش کیا جاتا ہے اس لیے ذرا مے کی پیش کش کے لیے کردار ضروری ہیں۔ یہاں پر اس طور نے عام کرداروں اور الیہ کے ذریعے فرق کو ظاہر کیا ہے اور یہ بتایا ہے کہ الیہ کے کردار کیسے ہونے چاہئیں، چوں کہ انہیں کرداروں کے ذریعے دہشت اور درودندی کے جذبات پیدا ہوتے ہیں اس لیے ایسے کرداروں کو نیک، اعلیٰ خاندان کا فرد اور شہرت کا مالک تو ہونا ہی چاہیے تاکہ ترکیبِ نفس (Katharsis) کا عمل نہیاں ہو سکے لیکن مثالی کردار نہیں ہونے چاہئیں۔

تیسرا قسم تاثرات ہے، جس کا اظہار و طرح سے ہو سکتا ہے۔ ایک اچھی زبان اور مکالمات کے ذریعے دوسرے کرداروں کے عمل (Action) کے ذریعے۔ اگر عمل میں کمی ہے تو ذرا مے کی پیش کش کمزور ہو جائے گی۔ اسی طرح اگر مناسب زبان استعمال نہیں ہوئی ہے تو جذبات و تاثرات کی صحیح طور پر عکاسی نہیں ہو سکے گی۔

زبان و اسلوب کو اس نے چوتھا جزو فرما دیا ہے۔ جس کے ذریعے جذبات نگاری اور کردار نگاری کا عمل پورا کیا جاتا ہے۔ نغمہ اور آرائش کو وہ الیہ کو دلچسپ بنانے اور سماں معین کو متاثر کرنے کے لیے استعمال کرتا ہے۔ اس کا تعلق الیہ سے برادر اسٹ نہیں بلکہ اس کی اثر انگیزی سے ہے۔

اپنی معلومات کی جائجی :

1. اس طور نے شاعری کو کتنی قسموں میں بناتا ہے؟
2. اس طور نے شاعری کی کس قسم کو سب سے زیادہ اہمیت دی ہے؟
3. اس طور بیہ (Comedy) کو کیوں پسند نہیں کرتا؟

16.6 تزکیہ نفس

ارسطو کے تقدیدی نقطہ نظر میں تزکیہ نفس (Katharsis) کو سب سے زیادہ اہمیت حاصل ہے۔ اس لیے کہ اس نے الیہ کی بنیاد رکھی ہے۔ اس اصطلاح کا اردو میں ترجمہ مختلف انداز سے کیا گیا ہے۔ کوئی اسے تزکیہ کہتا ہے کوئی قطعہ بیرا اور کوئی ترجم۔ یہ اصطلاح طب سے تعلق رکھتی ہے جسے پہلی بار ارسطو نے ادبی تقدید میں استعمال کیا۔ طب میں اس کے معانی جلا ب کے ہیں۔ ارسطو نے اس کی تعریف تعبیر تو نہیں کی ہے لیکن ظاہر ہے کہ جلا ب چوں کر مریض کے اندر سے فاسد مادے کو خارج کرنے کا کام کرتا ہے اور اس طرح بیمار جسم کو سخت دیتا ہے۔ الیہ میں ارسطو اس کے ذریعے ذہن یا روح کی قطعہ کی طرف اشارہ کرتا ہے۔ یعنی الیہ کے ذریعے ہمارے اندر چھپے ہوئے خراب جذبات باہر نکل جاتے ہیں۔ اور اس طرح الیہ ایک طرح کے سکون کا ذریعہ بن جاتا ہے۔ سجاد باقر رضوی نے کتحارس کے مفہوم کی تعریف کرتے ہوئے لکھا ہے:

”ارسطو کے فنی نظریات کے سلسلے میں اس اصطلاح کے مختلف معنا ہم متعین کرنے کی کوششیں کی گئی ہیں۔ باساوقات اسے ایک ایسی اخلاقی کیفیت بتایا گیا ہے جو جذبات کی قطعہ سے پیدا ہوتی ہے یہ بھی کہا گیا ہے کہ یہ کیفیت اخلاقی سے زیادہ تفسیاتی ہے بہر صورت ارسطو کا مفہوم یہ معلوم ہوتا ہے کہ الیہ انسان روح پر اسی قسم کا اثر ڈالتا ہے جیسا علاج کا جسم پر ہوتا ہے۔ اس کے باعث جذباتی توازن کی ایک ایسی صورت پیدا ہوتی ہے جو سکون بخش ہوتی ہے۔“

(سجاد باقر رضوی۔ مغرب کے تقدیدی اصول صفحہ 60)

ارسطو الیہ میں ایسے عمل کی عکاسی چاہتا ہے جس سے دہشت اور دردمندی کے جذبات پیدا ہو سکیں اور ان کے ذریعے کتحارس کا عمل پورا ہو سکے۔ اس کے خیال سے دہشت اور دردمندی کے جذبات سے لازمی طور پر منطقی نتیجے کی شکل میں سامنے آئیں۔ اگر اتفاقاً بنا گہانی کوئی بات ہوتی ہے تو وہ حیرت کا عنصر پیدا کرے گی ترجمہ کا نہیں۔

اپنی معلومات کی جائج :

1. ارسطو نے کتحارس سے کیا مراد ہے؟
2. ارسطو نے الیہ کی بنیاد کس پر رکھی ہے؟
3. ارسطو کے یہاں کتحارس کی کیوں اہمیت ہے؟

16.7 ڈراما اور وحدتوں کا تصور

ڈرامہ کی تقدید میں ارسطو نے وحدتوں (Unities) کو بھی بہت اہمیت دی ہے۔ ارسطو سے پہلے ڈرامے میں وحدتوں (Unities) کا کوئی حوالہ نہیں ملتا۔ ارسطو نے پہلی بار بوطیقا میں الیہ اور رزمیہ شاعری سے بحث کرتے ہوئے ڈرامے میں وحدتوں کی اہمیت پر زور دیا ہے۔ اس نے کہا ہے کہ ”الیہ میں سارا عمل طلوع غروب آفتاب تک محدود ہے۔“ (ڈاکٹر محمد نیشن۔ کلامیکی مغربی تقدید (ترجمہ بوطیقا) صفحہ 51)

ارسطو کے اس جملے سے وحدت زماں (Unity of Time) اور وحدت مکاں (Unity of Place) دونوں مراد لیے گئے ہیں۔ ان وحدتوں سے کیا مراد ہے۔ اس سلسلے میں مختلف فقادوں اور ڈرامائکاروں کی الگ الگ رائیں ہیں۔ وحدت زماں کے بارے میں بعض فقادوں کہتے ہیں کہ جو ڈراما کی شکل میں اشیج پر پیش کیا جائے۔ اس کی مدت جو میں گھنٹے ہوئی چاہیے۔ بعض کا خیال ہے کہ تیس گھنٹے ہو سکتی ہے۔ وحدت مکاں سے یہ مطلب ہے کہ اشیج پر پیش کیا جانے والا واقعہ مکمل طریقے سے ایک ہی مقام پر پیش آیا ہو۔ اس کے علاوہ تیسرا وحدت Unity of Action یعنی وحدت عمل ہے۔ جس سے مراد یہ ہے کہ پلاٹ میں وحدت ہو یعنی پلاٹ میں ربط اور ہم آہنگی آخونک یکساں طور پر باقی رہے۔ اور اس کا رابطہ کہیں پر ٹوٹنے نہ پائے۔ تقدید اور خاص طور پر ڈرامے کی تقدید میں صد یوں ان وحدتوں پر زور دیا جاتا رہا ہے۔ آغا باقر رضوی کا خیال ہے کہ وحدت مکاں کا نظریہ یہ عمل

ویژہ (Castelvetro) کا پیش کردہ ہے۔ اس کا تعلق ارسطو سے نہیں ہے لیکن بعض ناقدین نے ارسطو کے اس جملے کے الیہ میں سارا عمل طلوع و غروب آفتاب تک محدود ہے" سے وحدت مکاں کا نظریہ بھی انخذل کیا ہے۔ یعنی سارا واقعہ ایک جگہ سے تعلق رکھتا ہو۔ وحدت عمل پر تو ارسطونے خاص طور پر زور دیا ہے اور بوطیقا کے دوسرے حصے جو الیہ سے متعلق ہے میں وحدت عمل، تعلق سے لکھا ہے کہ:

"کسی داستان کو ہم محض اس لیے اکائی نہیں کہتے کہ اس کا ہیر و ایک فرد واحد ہے۔ ایک آدمی کی زندگی میں ہزاروں واقعات ہوتے ہیں، جن کا کسی خاص واقعے سے کوئی تعلق نہیں ہوتا اور اسی طرح ایک ہی آدمی کے ایے اعمال بھی ہوتے ہیں، جنہیں کسی خاص عمل سے ملک نہیں کیا جاسکتا..... جس طرح تمام تقاضی فنون میں ایک خاکے کے اندر ایک ہی چیز نمایاں کرتے ہیں اسی طرح افسانے میں ایک ہی عمل کو واقعات کے تسلیل کے ساتھ پیش کرتے ہیں اگر ہم کو کسی جزو کو ادھر ادھر کرنے یا اخذ کرنے کی کوشش کریں تو پورا ذرا ماتباہ ہو جائے گا۔"

(ڈاکٹر محمد نیشن کا سیکل مغربی تقدیم (ترجمہ بوطیقا) صفحہ 51)

اپنی معلومات کی جائج :

1. ڈراما کی تقدیم میں وحدتوں کی کیا اہمیت ہے؟
2. ارسطو کے تصویروں میں لوگوں نے کیا مرادی ہے؟
3. "الیہ میں سارا عمل طلوع و غروب آفتاب تک محدود ہے۔" یہ کس کا قول ہے؟

16.8 ارسطو کی تقدیدی اہمیت

عالیٰ تقدید میں ارسطو کی حیثیت معلم اول کی ہے۔ اس نے پہلی بار ادبی مسائل پر اتنی تفصیل سے گفتگو کی اور ادبی مطالعے کے معیار مقرر کیے۔ وہ پہلا شخص ہے جس نے الیہ اور دوسرا اصناف کے لیے ہدایات دیں کہ انہیں کیسا ہونا چاہیے اور کون سی باتیں ان کے معیار کو گراںکتی ہیں۔ اس نے پہلی پاٹ میں ترتیب و ربط پر زور دے کر بیانیہ اور ڈراما، الیہ اور رزمیہ کے اصول متعین کیے۔ ارسطو نے روزمرہ کی صداقتوں کے ساتھ شعری صداقت کو بھی صحیح قرار دیا بشرطیکہ وہ مطابق فطرت ہوں۔ ارسطو کے زمانے تک تقدید اخلاق اور روزمرہ کی صداقت پر تمنی تھی۔ ارسطو نے اس کے دامن کو اتنا وسیع کر دیا کہ جماليات، تجزیاتی مطالعے اور روحی کے سب اس کے احاطے میں آگئے۔

عالیٰ تقدید میں ارسطو کی کتاب بوطیقا، کی اہمیت نقش اول کی ہے اور ایسا نقش اول جو آج بھی فنِ شاعری اور نظری تقدید میں اپنی نمایاں حیثیت رکھتا ہے۔ ارسطو پر اعتراضات بھی ہوئے۔ ان اعتراضات میں بعض کا سبب خود ارسطو کے یہاں بعض باتوں کا واضح نہ ہوتا ہے۔ اور بعض بھجوں پر معتبرین نے صرف حاشیہ آرائی اور غلط بیانی سے کام لیا ہے۔ آج بوطیقا کو پڑھ کر تجھ ہوتا ہے کہ ہزاروں سال پہلے کوئی شعریات کے بارے میں اس حد تک سوچ سکتا تھا۔ ارسطو کا یہ بھی ایک کارنامہ ہے کہ اس نے اپنے عہد کے مروجہ اور افلاطون کے مقبول نظریات سے اختلاف کیا۔ ارسطو کے سامنی استدلال کی ہنا پر لوگوں کو اس کے نقطہ نظر کو قبول کرنا ہی پڑا۔ افلاطون کے گھرے اثر کے باوجود ایسا کوئی حوالہ نہیں ملتا جس میں ارسطو کے نظریات کی خالقی کی گئی ہو اور اس کے متوازنی کوئی اور نظریہ پیش کیا گیا ہو۔ یہ ضرور ہے کہ متاخرین نے ارسطو کے بنیادی نظریات پر سوالیہ نشان لگائے لیکن وہ اعتراضات بھی اسی وسعت نظر کا نتیجہ تھے جو ارسطو کی دین تھی۔

اپنی معلومات کی جائج :

1. کیا ارسطو پہلا شخص ہے جس نے الیہ اور دیگر اصناف کے اصول مقرر کیے؟
2. ارسطو نے شاعری کے دائرے کو کس طرح وسیع کیا؟
3. عالیٰ تقدید میں ارسطو کی کتاب بوطیقا کی کیا اہمیت ہے؟

16.9 خلاصہ

اس طرح ہم دیکھتے ہیں کہ ارسطو نے 'نقل کی نقل' کے بجائے شاعری یا ادب میں صرف 'نقل کا اصول پیش کیا۔ جس کا مطلب ہے کہ شاعر نقل نہیں کرتا بلکہ جو کچھ دیکھتا ہے یا جس چیز کا اس پر اثر ہوتا ہے اس کی تحقیق کرتا ہے اور یہ ممکن ہے کہ اس کی پیش کی ہوئی چیز اس سے مختلف ہو جو اس نے دیکھی تھی۔ شاعر کا کام بعینہ، کسی چیز کا نقل کرنا نہیں ہے بلکہ امکانی پہلوؤں پر نظر رکھتے ہوئے اسے قبل قبول بنانا ہے۔

اس نے الیہ میں Katharsis پر زور دیا یعنی الیہ دہشت و درد مندی یا ترحم کے ذریعے تزکیہ نفس کا کام انجام دیتا ہے۔ الیہ کے کردار نہ تو مشابی کردار ہوں اور نہ ہی خراب کردار ہوں بلکہ اچھے طبقے کے عام کردار ہوں تاکہ وہ درد انگیزی پیدا کر سکیں۔ الیہ تمام شاعری میں اس لیے ممتاز اور افضل ہے کہ اس سے تزکیہ نفس کا عمل انجام پاتا ہے۔ وہ وحدتِ عمل اور وحدتِ زماں پر زور دیتا ہے تاکہ الیہ بے یقینی کی حدود تک نہ پھیل جائے۔ ارسطو پہلا ناقد ہے جس نے ادب میں الیہ رزمیہ اور دیگر اصناف کے اصول متعین کیے ہیں اور کس صفت کے لیے کس طرح کی زبان استعمال ہونی چاہیے اس کی بھی نشاندہی کی ہے۔ آج ہزاروں سال گزرنے کے باوجود نظری تفہید کا نیادی ڈھانچہ کم و بیش ارسطو ہی والا ہے حالانکہ نظریات میں نہ جانے کتنے انقلاب آپکے ہیں۔

16.10 نمونہ امتحانی سوالات

درج ذیل سوالوں کے جواب تیس میں سطروں میں لکھیے۔

1. افلاطون کے نظریہ 'نقل کی نقل' اور ارسطو کے نظریہ 'نقل' میں کیا فرق ہے؟
2. تزکیہ نفس (Katharsis) سے کیا مراد ہے اور ڈرامے میں اس کا عمل کس طرح پیدا ہوتا ہے؟
3. ڈرامے میں وحدتوں (Unities) کے تصور پر روشنی ذالیے۔

درج ذیل سوالوں کے جواب پندرہ پندرہ سطروں میں لکھیے۔

1. بوطیقا کی خصوصیات لکھیے۔
2. شاعری کے بارے میں ارسطو کے نظریات تحریر کیجیے۔
3. ارسطو رزمیہ پر الیہ کو کیوں ترجیح دیتا ہے۔ لکھیے۔

16.11 فرہنگ

پھر جانا، انکار، نافرمانی	=	آخراف	=	عیب، خرابی، نقش	=	معتم
وہی اپنی حقیقت کے ساتھ	=	بعینہ،	=	پانی کے نکلنے کی جگہ، چشمہ، سوتا	=	بغیع
پاک کرنا، صاف کرنا	=	تزکیہ	=	خلقت، فطرت، سرشت، طبیعت، پیدائش	=	جلت
				رحم، ترس، شفقت کرنا	=	ترجم
				جنگ سے نسبت رکھنے والا، جنگی داستان یا ظلم	=	رمضمیہ
				دردناک واقعہ، ایسی ظلم یا ذرا راما جس کا انجام ہولناک ہو۔	=	المیہ
				وہ قصہ یا ذرا راما جس کا انجام خوشی ہو	=	طربیہ
				فلسفی وہ شاخ جس میں صن اور اس کے لوازم سے بحث کی جاتی ہے۔	=	جمالیات

16.12 سفارش کردہ کتابیں

1.	شمس الرحمن فاروقی	شعریات
2.	عزیز احمد	بوطیقا
3.	ڈاکٹر محمد نیشن (ترجمہ طبقا)	کلائیکی مغربی تنقید
4.	آغا باقر رضوی	مغرب کے تنقیدی اصول
5.	شارب رو لوی	جدید اردو تنقید اصول و نظریات

اکائی 17: میتھیو آرنلڈ کے تنقیدی تصورات

ساخت

17.1	تمہید
17.2	میتھیو آرنلڈ کی معاصر تنقید
17.3	میتھیو آرنلڈ کے تنقیدی تصورات
17.4	میتھیو آرنلڈ ہیئتیں ایک نقاد
17.5	خلاصہ
17.6	نمونہ انتخابی سوالات
17.7	فرہنگ
17.8	سفرارش کردہ کتابیں

تمہید 17.1

انگریزی ادب کی تاریخ میں انہیوں صدی کا ابتدائی دور رومانوی تحریک کی وجہ سے بڑی اہمیت رکھتا ہے۔ رومانوی تحریک کا اثر کم و بیش 1850ء تک برقرار رہا۔ اس نصف صدی کے دوران ایسا کوئی ادبی رجحان یا ادبی تحریک رونما نہیں ہوئی، جو رومانویت کی جگہ لے سکے۔ لیکن 1850ء کے ارد گرد کا زمانہ سائنسی و صنعتی اعتبار ہی سے نہیں بلکہ ادبی اعتبار سے بھی ہوش رہا تبدیلیوں کا زمانہ کہلاتا ہے۔ یہی دور میتھیو آرنلڈ (1822-1888) کی جوان العمری کا دور بھی ہے۔ سائنسی اعتبار سے ڈارون کی بقاۓ اصل (Survival of the Fittest) یا ارتقا کی تھیوری ذہن انسانی کے تین ایک بڑے چیزوں اور ایک بڑے صدمے سے کم نہ تھی۔ جس نے ہبے یک وقت کی موجودہ اور صدیوں سے جاری بھرم کے پردے چاک کر دیے تھے۔ دوسرا طرف صنعتی ارتقا کی رفتار تیز تر ہو گئی تھی۔ یورپی ترقی یافتہ ممالک بڑی ہوں تاک نظروں سے ایشیا کے مغلوں احوال اور پہمانہ ممالک کی طرف دیکھ رہے تھے۔ ان کی نظریں ان بیش بہامعدنی ذخیر پر تھیں؛ جن کی کلیدیں بھی انہیں کے کیسوں میں محفوظ تھیں۔ آہستہ آہستہ ایشیائی اور افریقی ممالک یورپ اور بالخصوص برطانیہ کی کالوں بننے جا رہے تھے۔

ادبی اعتبار سے فرانسیسی علامت نگاری کا آغاز بھی اسی اثنیں ہوتا ہے۔ بودلیر اور پھر میلارٹے اور ربوغیرہ اس تحریک کے سب سے بڑے علم بردار سمجھے جاتے ہیں۔ رومانوی تحریک نے انفرادیت اور روایت شکنی کے لیے جو راه ہموار کی تھی، علامت نگاری بھی اسی سلسلے کی ایک کڑی ہے۔ علامت نگاری نے تخلیقی زبان کا ایک نیا تصور دیا تھا، اس کے پہلو پہلو ہم چلی بارہ ہوں وجدان کے ان داخلی تحریبوں سے بھی دوچار ہوتے ہیں، جو دھند میں اٹے ہوتے ہیں اور جنہیں بڑی آسانی کے ساتھ تسری (Mystic) تحریبات کا نام دیا جاسکتا ہے۔ انگریزی شاعری میں عالمتی تحریک کے اثرات میں وہ شدت پیدا نہ ہو سکی جو فرانسیس دکھائی دیتی ہے۔ انگریزی ادب میں اپنے صحیح معنی میں اس کی بہترین صورت ڈبلیو۔ بی۔ سینٹ اورٹی۔ ایس۔ ایلیٹ کی شاعری میں نمایاں ہوتی ہے۔ میتھیو آرنلڈ نے فرانسیسی علامت نگاری کے آغاز و ارتقا کا زمانہ بھی دیکھا تھا اور علامت نگاری کے پہلو پہلو جمالیاتی تحریک فرانسیسی فطرت نگاری اور حقیقت نگاری کی تحریک کے روز افزروں پہلیتے ہوئے اثرات کی شدت کو بھی محسوس کیا تھا۔

فلسفیانہ سطح پر یہ گل کی جملیاتی تھیوری نے انسانیت کے ارتقا کی جس تاریخ کی طرف اشارے کیے تھے، ڈارون کی تحقیق اس پر توثیق کی مہربانی کر دیتی ہے۔ اس طرح یہ گل کی تحریکی اور نظری تھیوری کو ایک ٹھوں اساس مل جاتی ہے۔ مارکس اس کی مزید توثیق کرتا ہے۔ یہی زمانہ مارکس کی معمر کتہ لا را تصنیف ”ڈاس کپیٹل“ کی اشاعت سے تعلق رکھتا ہے۔ مارکسی فلسفہ، مادیت پر اپنی اساس رکھتا ہے، جو عالمی سیاست اور عالمی تاریخ پر گہرے اثرات

قائم کرتا ہے۔ آرلنڈ کی شاعری اور تقدید کے یہہ تناظرات ہیں؛ جن کی روشنی میں ہم انیسویں صدی کی عمومی دانش کی سمت و میلان کا بخوبی علم حاصل کر سکتے ہیں۔

17.2 میتھیو آرلنڈ کی معاصر تنقید

میتھیو آرلنڈ کے معاصر نقادوں میں جان ہنری نیومن (1801-1890ء)، 'تحامس کارلائیل (1881-1895ء)'، جان رسکن (1819-1894ء)، اور والٹر پیٹر (1854-1900ء) اور آسکر والٹر (1894-1939ء) کے نام خاص اہمیت کے حامل ہیں۔ ہنری نیومن کا چندی روحانی کلاسیکیت کی طرف تھا۔ رومانویت کی تحریک اپنے نقطہ عروج پر پہنچ کر زوال کی طرف مائل تھی۔ لیکن رومانویت نے نوکلاسیکیت کی تقلیدی روشن اور خارجی سختگیری کے خلاف جو مجاز آرائی کی تھی اس کے اثرات زائل نہیں ہوئے تھے۔ نیومن کلاسیکیت کا ولادا تھا۔ اس کے نزدیک اسطوکی تھیوری ایک عظیم تنقیدی کارناٹے کی حیثیت رکھتی ہے۔ نیومن یونانی ڈرامے کو ایسا ماڈل نہیں بتاتا، جس کی تخلیل سائنسی اصول پر کی گئی ہو۔ یہ ڈرامے محض تخلیل کی بنیاد پر خلق ہوئے ہیں اور جن کا مقصد سوائے تفتریح تفنن کی بحث اور نہ تھا۔ نیومن کہتا ہے کہ ہمیں یہ پوچھنے کا حق نہیں ہے کہ ایسا کیوں ہے؟ ہمیں صرف ان کی مریبوط پر شکوہ زبان پر اپنی ساعتوں کو کھلا رکھنا چاہیے، جو کبھی غم، کبھی مسرت، کبھی مذہبی جذبے کی مظہر ہوتی ہے۔ ڈرامے کا ایک ایک جزو، کل کے تابع ہوتا ہے۔ اس میں تاثیر کی وہی قوت ہوتی ہے، جو اطالوی موسیقی کا خاصہ ہے، جو حیرت کے احساس کو ابھارتی ہے اور جس کے اسلوب میں ہم آہنگی اور سادگی کا عصر تخلیقی ثروت مندی میں مزید اضافے کا باعث بنتا ہے۔ نیومن کے نزدیک یونانی شعری ذہن تخلیل اور حسن کی ازلی بیانوں سے معمور تھا۔ جسے تخلیل کی بیش بہاسعادت حاصل تھی، تخلیقیت کے جو ہر ہی میں اس کے خلقی حسن اور ہمیشہ برقرار رہنے والی کشش کاراز بھی مضر ہے۔

نیومن بھی صداقت، خیر اور نیکی کی قدر و نکار کے ساتھ وابستہ کر کے دیکھتا ہے کیوں کہ شاعری صحیح و درست اخلاقی اور اسکے پر اساس رکھتی ہے۔ وہ ہر اہم اور قابل ذکر شاعری میں ان قدر و نکار کی نمائندگی کو مقدر خیال کرتا ہے۔ یہی وہ قدر ہے جو ملٹن، اپنر، کوپر، ورڈور تھے اور ساوری وغیرہ کے کلام کو غیر معمولی مرتبہ و مقام عطا کرتی ہے۔ پوپ کا اسلوب شعر بھی بڑا پر شکوہ، موسیقیت آمیز اور ثروت مند ہے لیکن شاعری کے داخلی اصول سے وہ عاری ہے کہ کس طرح خیال شعر میں بدلتا ہے اور ایک مختلف قسم کی داخلی موسیقی اس کے اثر کو کس طرح دو بالا کر دیتی ہے۔

تحامس کارلائیل کے لیے بھی دانتے اور شیکسپیر ہیر و کادر جو رکھتے ہیں۔ وہ ہیر کو ایک پیغمبر اور فیضان خداوندی کا نامومنہ کہتا ہے۔ ایسے عظیم المرتبہ شعر اک کلام کی ایک عہد کی نمائندگی تک محدود نہیں ہوتا بلکہ وہ ہر دو اور ہر عہد کا نمائندہ ہوتا ہے۔ یہی وہ خوبی ہے جو انہیں ہمیشہ زندہ رکھتی ہے۔

کارلائیل کے دور میں فرانسیسی عالمت نگاروں کے نئے تجربات کی طرف ایک خاص قسم کی کشش محسوس کی جا رہی تھی۔ شاعری اور اس کے موسیقیاتی آہنگ کے تعلق کو بھی سوال زد کیا جانے لگا تھا۔ کارلائیل شاعری میں عرض و آہنگ کی قدر کو ایک خاص درجہ دیتا ہے۔ شعریت کا اصل جو ہر موسیقیاتی میں پہنچا ہے۔ اس کے نزدیک لفظی میں موسیقی نہیں ہوتی بلکہ خیال اور اس کے اظہار میں بھی موسیقی ہوتی ہے۔ موسیقی آمیز خیال سیدھے دماغ سے ادا کیا جاتا ہے اور جو شے کے گھرے اندر وون تک رسائی حاصل کر لیتا ہے۔ جہاں سے وہ اس فنی اسرار کو کسب کرتا ہے اسے غنا کہتے ہیں۔ غنا کو کارلائیل داخلی سروں کی حسین ترتیب کا نام دیتا ہے، جو اس کی روح ہے جہاں سے وہ غنا پاتا ہے۔ کارلائیل تمام بالفی اور عیسیٰ ترین ایشیا کو غنا سے تجیر کرتا ہے، جو فطری طور پر اپنے آپ کو نفعی کی شکل میں ظاہر کرتے ہیں۔ کارلائیل کے دور میں سائنسی صداقت اور منطق کے اصولوں کی بحث عام تھی۔ شاعری جیسی وجدانی تخلیق کے لیے منطق ایک چیز تھا کا حکمرکھتی تھی۔ کارلائیل اسی تاثر کوڑہن میں رکھ کر یہ سوال کرتا ہے کہ کیا منطقی الفاظ شاعری جیسا غنائی اثر قائم کر سکتے ہیں؟ ظاہر ہے اس کا جواب محض نہیں کے سوا اور کیا ہو گا۔

موسیقی نظرت کی داخلی ساخت ہے۔ شاعری کی داخلی ساخت بھی موسیقی ہے۔ اس طرح شاعری محض موسیقیاتی خیال کا نام ہے۔ شاعر وہ ہے جو اس طریقے سے سوچتا یا خیال کرتا ہے۔ جتنا گھرائی میں کوئی اترے گا اتنا ہی موسیقی اور غنا میں ڈوبتا چلائے جائے گا، کیوں کہ فطرت کی قلب گاہ میں ہر طرف موسیقی ہی موسیقی ہے۔ کارلائیل، شیکسپیر اور دانتے کو سنت اور اکٹھانی شاعر کہتا ہے، کیوں کہ وہ اپنے فن میں اس غنا کی استعداد کے حامل ہیں، جس

کا سرچشمہ نیضانِ ربی ہے۔ دانتے کی نظم کیا ہے نغمہ ہے۔ ہمیشہ تازہ دم رہنے والا نغمہ۔ جس کا غنا ہی وہیستہ نہیں رکھتا بلکہ جس کے خیالات بھی رفع الشان ہیں اور جو نہایت شدید حد تک جمال آگیں ہیں۔ کارلایل عیسائی مذہب کو ایک حقیقی مذہب قرار دیتے ہوئے دانتے کی جمال آگینے کو عیسائی استغراق کا شرکہ تھا ہے۔ دانتے کی شاعری ان تمام لوگوں کی اختراعی استعداد کا حاصل جنم ہے جو اس سے پہلے گزر چکے ہیں۔ اگر دانتے انہیں زبانِ عطا نہیں کرتا تو وہ گونگے ہی بنے رہ جاتے۔ انہیں موت واقع نہیں ہوتی لیکن زندہ ہوتے ہوئے بھی ان کی حیثیت بُنوا اور آواز سے عاری زندہ لوگوں کی سی ہوتی۔

شیکسپیر کے بارے میں بھی کارلایل کا بھی خیال ہے کہ وہ بلاشبہ دنیا کے ہر عظیم پیغمبر کی صفت میں شمار کیے جانے کے قابل ہے۔ وہ تمام دانشمندوں میں سب سے بڑا دانشمند اور آگاہ شاعر ہے۔ اس کافن فطرت کی گہرائیوں سے غصہ پاتا ہے۔ اسی لیے وہ فطرت کی آواز ہے۔ ہنل شیکسپیر کی شاعری سے ایک نیا معنی کسب کرے گی کیوں کہ یہ دشاعری ہے جو محمد و میں لا محدود کو گرفت میں لانے کی قوت رکھتی ہے۔ وہ دنیا کے گھرے رازوں کا ایسا عارف ہے جسے ہر باطن کا علم ہے۔ وہ خاموش اور پھر سکوت باطن جو ناقابل بیان ہے۔ اسی معنی میں بیان کی اپنی عظمت ہے، لیکن خاموشی اس سے بھی عظیم ہر کیفیت کا نام ہے۔

شیکسپیر کی شاعری میں جو گہرائی ہے وہ ایک غیب داں کی گہرائی ہے لیکن شاعرِ محض نغمہ گو ہوتا ہے۔ وہ مبلغ نہیں ہوتا، وہ تو ایک خوش آہنگ کا ہن یا پروہن ہوتا ہے۔ شیکسپیر بھی ایک سچا کیمیوک ہے ایک مستقبل کا بلکہ ہر زمانے کا آفانی گلیسا۔

کارلایل کے نزدیک شیکسپیر کی شاعری و سیع الافق ہے۔ اس میں کئی کھڑکیاں ہیں، جن سے ہم دنیا کی جھلک دیکھ سکتے ہیں، جو شاعری کے بطن میں واقع ہے۔ کارلایل کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ وہ ایک بڑا ہیر پرست تھا۔ جو اپنے ہم وطنوں میں اینگلیسکن خوبیوں کو دیکھنے کا منصب تھا۔ پابن کی تعلیمات کے بجائے عبرانی پیغمبروں کی جوش آگیں خوبیاں میں اُسے خاص کشش محسوس ہوتی ہے۔ گویا کارلایل کے لیے کلامیت اور پوری روایت کے عظیم سلسے کی ایک خاص وقت دیہیت تھی۔ رسم کے لیے بھی کلامیت کو اپنی قدر امت کا درجہ بے حد بلند تھا۔ دونوں ہی شاعری میں تکمیل اور اخلاق آموزی کے قائل تھے۔ ان کے برکس والٹر پیٹر اور آسکر و املڈ خالص جمال پرست واقع ہوئے تھے۔

وکٹورین عہد میں ایک طرف کلامیت بعض ذہنوں کو اپنا اسیر کر رہی تو دوسری طرف والٹر پیٹر اور آسکر و املڈ جیسے جمال پرست تھے۔ جن کے نزدیک فن کا دوسرا نام حسن کا سوائے اس کے کوئی اور مقصد نہیں ہوتا کہ وہ ہمیں حظ اور انبساط سخشنے۔ دنیا میں ایسی ہزاروں ہزار چیزوں ہیں جو انسان کے لیے روزمرہ کی زندگی میں بے حد مفید مطلب کہلاتی ہیں۔ ان چیزوں کی اپنی جگہ اہمیت و افادیت ہے۔ لیکن شاعری یا فن کی مادی مقصد کے حل کا نہ تو ذریعہ ہے اور نہ ہی ضروریات زندگی کو وہ پورا کرنے کی الہیت رکھتا ہے۔ فن کاتا ثراز بے میل ہوتا ہے جو اپنی قدر میں بیش بہا ہوتا ہے۔ فن کے علاوہ یہ قوت کسی اور شبیہے میں نہیں ہوتی۔ والٹر پیٹر ہر اس شاعری کو نہی شاعری کہتا ہے، جو تمیل کی گرمی سے عاری ہے۔ وہ دوسری اسی خوبی کی بنا پر والٹر پیٹر کے نزدیک ایک بڑا شاعر ہے۔ جو جذبوں کی زبان میں بات کرتا ہے۔ اسی لیے وہ ایسی شاعری کوڑی کوئی کے لفظوں میں Literature of Power کے ذیل میں رکھتا ہے۔ جو شاعری ہمیں کوئی خارجی ترغیب دیتی ہے اور جس کا مقصد ہی محض اخلاق آموزی یا علم بھم پہنچانا ہے، اسے وہ Literature of Knowledge سے موسوم کرتا ہے۔

والٹر پیٹر کا عہد صفتی ارتقا کی ایک خاص نیز اشارہ ہے۔ کارخانے انسانی آبادیوں کو پیچھے دھکیلے پر آمادہ تھے، انسانی عملی قتوں کے لیے میشین ایک زبردست معاون کردار کا مرتبہ لیتی جا رہی تھی وہیں، انسانی تخلیل کی بیش بہا قطربی قتوں پر وہ ایک قدغن کا بھی حکم رکھتی تھی۔ والٹر پیٹر شاعری کو اس میشین یا (میکنزم) سے محفوظ رکھنا چاہتا تھا۔ اسی لیے وہ ہر جگہ تخلیل کے علم برداور اور دعوے دار کے طور پر نمایاں ہوتا ہے۔ چوں کہ مادی زندگی کی ہوس ناکیاں انسان کو حقیقی اور روحانی مسروتوں سے محروم کرتی جا رہی تھیں، شاعری ہی اس استغراق (Contemplation) کی ترغیب دے سکتی ہے، جس کے ذریعے انسان اعلیٰ درجے کی صرفت سے ہم کنارہ ہو سکتا ہے۔ پیٹر کے خیال کے مطابق وہ سورج کی شاعری بالخصوص اس قسم کی قوت رکھتی ہے۔

آسکر و املڈ، تنقید کو تخلیقی فن قرار دیتا ہے۔ اس کے خیال کے مطابق تنقید تخلیق اور تخلیق ہے جو اپنا مقصود آپ ہے۔ آسکر و املڈ کے نزدیک تنقید میں شخصی تاثر کی بیانی دیہیت ہے۔ اعلیٰ تنقید نقاوی اپنی روح کا ریکارڈ ہے، جس میں تاریخ زیادہ کشش ہوتی ہے، کیوں کہ اس کا تعلق محض کسی ایک ذات

سے ہوتا ہے۔ وہ فلسفے سے بھی زیادہ طہانتی بخش ہوتی ہے، کیوں کہ اس کا معاوادھوں ہوتا ہے نہ کہ تجزیہ دی، حقیقی ہوتا ہے نہ کہ مٹھم اور پراؤنڈہ۔ یہ ایک سوانحی فن کی ایک انتہائی مہذب ترین شکل ہے، کیوں کہ یہ واقعات مرتب نہیں کرتی بلکہ کسی واحد شخص کی زندگی سے متعلق خیالات پیش کرتی ہے۔ اس کا مقصود روحانی کیفیتوں اور تجسساتی جذبوں کو سب کرنا ہوتا ہے۔

اسکروائلڈ تنقید کو ایک ایسی مکمل ساخت سے تعبیر کرتا ہے، جو اپنے جوہر میں خالص داخلی ہے اور جو صرف اور صرف اپنے اسرار کو نہ کی طرف مائل رہتی ہے نہ کہ دوسروں کے۔ اس طرح فن کا مطالعہ محض تاثراتی بنیاد پر ہی کیا جانا چاہیے۔ فن، موسیقی کے حسن کی طرح تاثراتی ہوتا ہے۔ تاثر کے تعلق سے جوچ ہے، تمام فنون کے تعلق سے وہ جوچ ہے۔ حسن بھی اتنے ہی معنی رکھتا ہے، جتنی کسی انسان کی کیفیات ہوتی ہیں۔ حسن علامتوں کی عالمت ہے۔ حسن میں یہ استعداد ہوتی ہے کہ وہ ہر چیز کو منکشf کر سکتا ہے، کیوں کہ وہ اظہار کچھ نہیں کرتا۔ جب وہ اپنے آپ کو ہم پر ظاہر کرتا ہے تو ایک معنی میں وہ ہم پر تمام غصب ناک رنگوں کی دنیا منکشf کر دیتا ہے۔

نقاد کسی فن پارے پر تنقید نہیں کرتا بلکہ اس کا اصل موضوع حسن ہوتا ہے۔ وہ جو کچھ تخلیق کارے چھوٹ گیا تھا یا جسے وہ سمجھنے میں پایا تھا یا ادھورا ہی سمجھا تھا، نقاد اپنی ذہانت اپنے وجدان سے اس فن پارے کو مزید تکمیل کا نمونہ بنانے کی جگہ کرتا ہے۔ اس طرح وہ اپنی تنقید کے وسیلے سے تخلیق میں حرمت کا ایک نیا جہاں آباد کر دیتا ہے۔ آسکروائلڈ اس نوع کی تنقید کو اعلیٰ ترین تنقید کا نمونہ کہتا ہے، جو تخلیق سے زیادہ تخلیق ہوتی ہے۔ نقاد کے سامنے مکمل فن پارے نہیں ہوتا بلکہ وہ فن پارہ ایک نئی تخلیق کا محرك ہوتا ہے۔ یہ ضروری نہیں کہ فن پارے اور اس کے مطالعے سے خلق ہونے والے تنقیدی فن پارے میں کوئی مہارت ہو۔ کسی تخلیق کا جمالیاتی عنصر ہی کسی دوسرے تنقیدی فن پارے کا موجب ہوتا ہے۔ وہ نقل نہیں ہوتی بلکہ ایک نئی تخلیق ہوتی ہے، جو صرف معنی ہی کی حال نہیں ہوتی بلکہ حسن کے اسرار بھی منکشf کرتی ہے۔ اس طرح تنقید، نقالی کے بجائے ایک نئی قلب کاری کافن ہے۔

عہدوں کو ثوریہ کی تنقید کے یہ رجحانات آپس میں متصادم بھی ہیں اور ایک دوسرے کی کمی کو بھی پورا کرتے ہیں۔ تاہم انگریزی تنقید کی تاریخ میں میتحصیو آرنلڈ انسیسوی صدی کا سب سے بڑا اور اہم نام ہے۔ انسیسوی صدی کا آغاز کا لرج کی تنقیدی تصنیف، باسیگر افیٹری یہ، کی چار داگ شہرت سے ہوتا ہے اور یہ صدی ختم ہوتی ہے، میتحصیو آرنلڈ کے عہد ساز تنقیدی اور تہذیبی تصورات پر۔

اپنی معلومات کی جائجی :

1. میتحصیو آرنلڈ کی معاصر تنقید کے رجحانات کیا ہیں؟
2. نیو مین اور کار لائیل کے تنقیدی تصورات کیا ہیں؟
3. والر پیٹر اور آسکروائلڈ کے تصورات نہ کو جمالیاتی یا تاثراتی کیوں کہا جاتا ہے؟

17.3 میتحصیو آرنلڈ کے تنقیدی تصورات

میتحصیو آرنلڈ بنیادی طور پر ایک شاعر تھا، جو شاعری کی غیر معمولی تاثیر اور تاثیر کی وجہ سے بڑی حد تک آگاہ تھا۔ اپنے عہد کے سیاسی اور سماجی نشیب و فراز اور کوثرین عہد کے انسان کی زر پرستی اور ہوس ناکی کے مضمرات سے بھی وہ پوری طرح واقف تھا۔ اس نے ادبی تنقید کے علاوہ اپنے عصر کے مختلف طبقات اور ان کی رغبات کا تہذیبی سطح پر جو مطالعہ کیا تھا اسے غیر معمولی وقعت کے ساتھ دیکھا جاتا ہے۔ اس معنی میں وہ ایک ایسے دانشور کے طور پر نمایاں ہوتا ہے، جس کے لیے ادب، انسان اور اس کا عصر ایک مستقل سوال کی حیثیت رکھتے ہیں۔ کار لائیل اور سکن یا والر پیٹر اور آسکروائلڈ کے معاوادھات کا دائرہ میتحصیو آرنلڈ کے مقابلے میں بے حد تک ہے۔ کار لائیل اور سکن کا ایسکی اقدار کے گردیدہ تھے اور اخلاق کا ایک بند تصور رکھتے تھے۔ میتحصیو آرنلڈ اور ان کے تصورات میں اختلاف کی گنجائش کم سے کم ہے۔ جہاں اختلاف کے پہلو بھی نکلتے ہیں، ان کی نوعیت بھی بنیادی نہیں ہے۔ بس یہ کہا جاسکتا ہے کہ میتحصیو آرنلڈ کے بحث کے موضوعات کے حدود خاصے و سچے ہیں۔ آرنلڈ کا مسئلہ محض ادب اور فن ہی نہیں تھا بلکہ عصری تہذیب سے تعلق وہ مسائل بھی تھے، جنہیں نئے عہد کے صفتی اور صرفی نظام نے پیدا کیا تھا۔ والر پیٹر اور آسکروائلڈ کا شمار خالص اسلوب کے پرستاروں میں ہوتا

ہے۔ فن، ان کے بیہاں، اپنا مقصود آپ ہے جو ہمیں جمالیاتی حظ تو عطا کرتا ہے، لیکن اس سے افادت کی توقع فضول ہے۔ آرلنڈ کے نزدیک فن و ادب کا رشتہ زندگی سے اٹھ ہے۔ ایک سٹل پر وہ تہذیب انسانی کو فروغ دینے اور اعلیٰ انسانی قدروں کے تحفظ کا کام بھی انجام دیتا ہے۔

آرلنڈ کلاسیکیت کو ایک کسوٹی (Touch Stone) کے طور پر دیکھتا ہے۔ ہر عہد اور ہر عصر کی اپنی چند منفرد خصوصیات ہوتی ہیں، جو دوسرے زمانوں سے مختلف بھی ہوتی ہیں اور ممتاز بھی۔ آرلنڈ کو اپنے وطن عزیز یعنی انگلستان سے گھری محبت تھی، لیکن وکُورین عہد کے انگلستان کا تہذیبی انتشار، اخلاقی پستی اور روحانی دیوالیہ پن وغیرہ اس کے سامنے بڑے بڑے سوالات قائم کر دیتے تھے۔ وہ اپنے عصر سے شاکی بھی تھا اور کسی حد تک مایوس بھی۔ اسی لیے وہ اس بیمار تہذیب کے لیے مختلف نئے بھی تجویز کرتا ہے۔ وہ ادب اور اخلاقیات میں ایک خوش ترتیبی اور ہم آہنگی دیکھنا چاہتا تھا، جو کلاسیکی خصوصیات تھیں۔ اہل انگلستان کی تعلق نظری کے باعث ان کے نظرِ نظر میں وہ آفیت پیدا نہیں ہو سکتی تھی، جس سے سوچ اہمیت بیت اور بین الاقوامیت کا قصور مخفیم ہوتا ہے۔ وہ اپنے ارباب وطن کو خود احساسی کا درس دیتا ہے تاکہ وہ اپنی محدود عصیت سے بلاند ہو سکیں۔ ان تعصبات کے باعث انگلستان کے باشندوں کا مذاق اور ان کے تہذیبی اعمال ناچلتے ہیں، ان میں اس شائستگی، نفاست اور لطافت کی بڑی کمی واقع ہو گئی ہے؛ جن سے کسی قوم کے اعلیٰ تہذیبی نشانات کا تصور وابستہ کیا جاتا ہے۔ آرلنڈ کو اس بات کا بھی دکھ تھا کہ اس کے ہم وطن تجیریدی تصورات سے بھی خاطر خواہ رغبت نہیں رکھتے بلکہ ایسے تصورات کے پیچے وہ بھاگتے ہیں، جو ہم اور دھندے ہیں۔ عبرانی فکر نہ جرمی داش اور نہ عہدو طلبی کی تعلیمات، ان کے لیے مناسب ہیں۔ بجائے اس کے ان کے لیے یونانی پلچر اور یونانی داش ایک بہتر ہمنا ثابت ہو سکتی ہے جسے عصر جدید کے فرانس نے اپنے لیے مشعل راہ بنا لیا ہے۔

انگریزی ادب کی تاریخ میں عہد ایلزیبیتہ اور رومانوی تحریک کا مرتبہ بے حد بلند ہے۔ عہد ایلزیبیتہ کا زمانہ وہی ہے جسے نشأۃ الثانیہ سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ کلاسیکی عہد کے بعد یہی وہ دور ہے جسے ادب کی تاریخ میں عہد زریں سے بھی موسوم کیا جاتا ہے۔ اسی طرح رومانوی تحریک نے نو کلاسیکی تعلق پسندی اور تقلید کی روشن کے خلاف آواز بلند کی۔ خارجیت کے برخلاف داخلیت اور پابندی کے بجائے ذہن و ضمیر کی آزادی کو توجیح دے کر جرأت اور بے باکی کا درس دیا۔ لیکن آرلنڈ کی نظر مقامیت سے دور قابلے کے اس نشان پر تھی جسے یونان کہا جاتا ہے۔ آرلنڈ اپنے وطن کی ناموں کو بحال کرنے اور اسے سرفراز کرنے کے لیے کلاسیکی روح کی تبلیغ اور اشاعت کو ناگزیر خیال کرتا ہے۔ اس کی تقریبیاً ساری نظری تصنیفات کا تھوڑا اسی نوعیت کے مسائل ہیں :

ON TRANSLATING HOME (1861)

THE STUDY OF CELTIC LITERATURE (1867)

ESSAY IN CRITICSM (1865-1888)

اور

CULTURE AND ANARCHY (1869)

ان تصنیفات میں ادب اور اس کی تنقید کا ایک ٹھوس تناظر ضرور موجود ہے، لیکن معاصر زندگی میں نفاق، عمومی مذاق میں گراوٹ، نو دولیتوں کی اخلاقی پستی، پسمندہ طبقہ اور اس کی عدم تربیت سے پیدا ہونے والے مسائل نے معاشرے میں جس تہذیبی انتشار اور بے اصولے پن پر مہیز کی ہے، آرلنڈ اس سے صرف نظر نہیں کر سکتا تھا۔ وہ صاف لفظوں میں کہتا ہے کہ:

”کلپر ہی سے حلوات اور روشنی ممکن ہے اور یہی وہ چیزیں ہیں جو کامل کردار کی تکمیل کرتی ہیں۔“

آرلنڈ ادب کو تعمیر ہیات سے تعمیر کرتا ہے۔ ادب اس کے نزدیک ایک بہت بڑی ذمے داری ہے، جس کے بہت سے مقاصد میں سے ایک مقصد یہ بھی ہے کہ وہ زندگی کو سناوار نے اور بہتر سے بہتر بنانے کی جدوجہد کرے۔ کردار سازی اور اخلاق کی تعمیر میں وہ ایک بڑا کام انجام دے سکتا ہے۔ آرلنڈ کے نزدیک ادب یا شاعری جن معانی کی ترسیل کرتی ہے وہ اصلًا تصورات ہیں۔ انسان اور انسانیت کی تاریخ میں بہتر دماغوں نے جو سوچا ہے یا جن بہترین اور کارآمد تصورات کی تکمیل کی ہے، انہیں ایک علم کے طور پر فروغ دینے اور پھیلانے یا ان کی اشاعت کرنے کا کام ادب کا ہے۔ آرلنڈ کا یہ تصور اسے افادت پسند حلقے سے وابستہ کر دیتا ہے۔ دراصل آرلنڈ اپنے عصر میں ابھرتے ہوئے درمیانہ طبقہ اور نو دولیتوں کی بدمنادی اور عالمیانہ پن سے بہت نالاں تھا۔ انہیں شائستہ اور مہذب بنانے کی ذمے داری وہ اپنے عہد کے تعلیمی نظام کے سپرد کرتا ہے، لیکن ایک سٹل پر وہ ادب سے بھی توقع کرتا ہے اور

اصرار کرتا ہے کہ اس بڑے منصب پر پورا اور کھرا ترے۔

یہاں یہ امر بھی کم توجہ طلب نہیں ہے کہ آرنلڈ خالص ادبی اور دانش کلپر کا مبلغ نہیں تھا، جو ایک بے حد مدد و اور مخصوص تصور ہے۔ وہ اشرافیہ طبقے کو دوسرے ادنیٰ اور نادار طبقوں کی طرف متوجہ کرنے کے اصول پر کار بند تھا، تاکہ وہ برتاؤ نوی معاشرہ جو مادیت پرستی کی ہوس میں گرفتار ہے، علم اور دانش کے حصول کی طرف بھی متوجہ ہو۔ ایک بہتر سماج کی تعمیر کے لیے سب سے مناسب یہی آلات و اوزار ہیں۔

آرنلڈ مذہب مخالف نہ تھا، لیکن رواتی معنی میں مذہبی بھی نہیں تھا۔ وہ مذہب کا ایک صاف سقراطی تصور رکھتا تھا۔ اسے عیسائیت کے وہ ختنگیں کر اصرار کرتا ہے کہ عیسائیت میں سے فروعی عناصر کے اخراج کے بغیر ہم عیسائیت کی اصل روح کا تحفظ ہی نہیں کر سکتے اور نہ ہی سائنس کی فتوحات کو انگیز کر سکتے ہیں۔ آرنلڈ کی نظر اس مستقبل پر تھی، جب سائنس مذہب کے لیے ایک چیخنے ہی نہیں ہو گی بلکہ اس پر غالب بھی آئکتی ہے۔ آرنلڈ نے روشن خیالی، وسیع انظری اور عبد فہمی کی ضرورت کو محض کر لیا تھا کہ اب انسانیت کی سمت کیا ہونی چاہیے۔ اسی بنا پر وہ بار بار ادب اور سائنس کی ہم آہنگی اور رفاقت پر اصرار کرتا ہے۔ آرنلڈ کی یہ تفہیمات اس کے اسی نوع کے افکار پر مبنی ہے۔

ST. PAUL AND PROTESTANTISM (1870)

LITERATURE AND DOGMA (1873)

GOD AND THE BIBLE (1876)

اگرچہ آرنلڈ ایک اہم اور عہد ساز نقاد تھا، لیکن تخلیقیت کو وہ ہر جگہ ایک بلند مقام دیتا ہے۔ پھر بھی وہ سوال کرتا ہے کہ کیا جانس کو Lives of Poets کے بجائے صرف شاعری کرنی چاہیے تھی؟ یا وہ سورتھ کو جو ایک بہتر تنقیدی صلاحیت کا بھی مالک تھا، لیکن یہ لذت زکا مقدمہ لکھنے کے بجائے صرف سانیت ہی لکھنا چاہیے تھا؟ ان سوالوں کے جواب آرنلڈ یہ کہہ کر خود فراہم کرتا ہے کہ یقیناً وہ سورتھ ایک بڑا نقاد تھا اور یہ سوچ کر افسوس ہوتا ہے کہ اس نے تنقید کی طرف اور زیادہ توجہ کیوں نہیں دی۔ گلیٹھ خود ایک بڑا نقاد تھا اور یہ دیکھ کر ہمیں ناقاہ کا احساس ہوتا ہے کہ اس نے ہمارے لیے کافی تنقیدی سرمایہ چھوڑا ہے۔ دراصل ہر ادیب کے اپنے ذہن و خیال کے تقاضے اور چند محکرات ہوتے ہیں، جن کے باعث وہ اپنی راہ بدلتے پر مجبور ہوتا ہے۔

آرنلڈ تخلیقی قوت کو سب سے اعلیٰ درجے کی قوت ہی نہیں اعلیٰ درجے کا تفاسیل بھی کہتا ہے۔ جس سے فن کار کو کچی مسrt حاصل ہوتی ہے۔ تخلیقی صلاحیت کا اظہار ہر دور میں یکسان نہیں ہوتا اور مسrt حاصل کرنے کے ادب کے علاوہ اور بھی دوسرے بہت سے ذرائع ہیں۔ آرنلڈ ادب سے حاصل ہونے والی مسrt کو اعلیٰ قرار دیتا ہے۔ آرنلڈ کے نزدیک تصورات (Ideas) کی بڑی اہمیت ہے۔ ادب اپنے عصر ہی سے انہیں اخذ کرتا ہے۔ وہ فلسفی کی طرح انہیں دریافت نہیں کرتا کیوں کہ ادب مختلف عناصر سے ترکیب و تکمیل پاتا ہے وہ مرکب ہے نہ کہ تجزیہ اور نہ تحقیق و دریافت کا شمار اس کے منصب میں کیا جاتا ہے۔ ایک خاص دانشورانہ اور روحانی ماخول اور بعض مخصوص تصورات کا فیضان اس کے لیے تخلیقی تحریک کا باعث بنتا ہے۔ ایک ادیب بڑے اہتمام اور موثر طریقے سے ان عناصر کے امتحان کو ایک خاص ترکیب میں ڈھال لیتا ہے۔ لیکن یہ بھی طے ہے کہ ہر دور اعلیٰ تخلیقی کاموں کے لیے مناسب ماخول کے مطابق نہیں ہوتا۔ اسی لیے آرنلڈ کی نظر میں ادب کی تاریخ میں تخلیقی دور یعنی اعلیٰ ترین تخلیقات سے معمور دور کم سے کم ہیں۔ وہ کہتا ہے کہ اعلیٰ تخلیق کے لیے فرد کی قوت (Power of the Man) اور عصر کی قوت (Power of the Time) کی حیثیت ناگزیر ہے۔ صرف ایک قوت اس کام کے لیے ناکافی ہے۔

آرنلڈ تنقید کے لیے بے لوٹی اور غیر جانبداری (Impartiality) اور (Disinterestedness) پر بھی زور دیتا ہے۔ تنقید کو اپنے اصولوں کی روشنی میں بحافی کرنا جائیے نہ کہ ان عملی نقطے پر نظر کی روشنی میں جو اشیا پر مبنی ہوتے ہیں۔ تنقید بھی ذہن کا ایک آزاد حکیل ہے۔ تنقید نگار کو تصورات کے تعلق سے ان در پر دیساں اور علمی ملحوظات سے پرے ہو کر فکر کرنی چاہیے، جن کے ساتھ عوام کی ایک کشیر تعداد وابستہ ہوتی ہے۔ تنقید کا کام بس یہ ہے کہ وہ دیکھے کہ دنیا میں بہتر سے بہتر جو سوچا اور سمجھا گیا ہے، اس میں بہترین کیا ہے۔ اسے فروغ دنیا اور اس کی تشبیہ و توسعہ ہی تنقید کے منصب میں اعلیٰ مقام رکھتی ہے۔ انہیں کی نیاد پر پچ اور تازہ تصورات خلق کیے جاسکتے ہیں۔ آرنلڈ کو اپنے عہد میں تنقید کی ناکامی اور تنقید کے زوال کا ایک بڑا سبب یہ نظر آتا

ہے کہ اس نے عملی ملحوظات (Considerations) پر تکمیل کر لیا ہے۔ ان فقادوں کے لیے عملی مقاصد کا درجہ اول ہے اور ”ذہن کا کھیل“ درجہ دوم پر ہے۔ ہر ادبی رسالے اور فقادے نے اپنی ذیہت ہایٹ کی مسجد الگ بنائی ہے جو ان کے اپنی رغبات کے مطابق ہیں اپنی رغبات (Interests) سے پرے ہو کر بے لوٹی کے ساتھ تقدیم کے تفاضل سے انہیں کوئی دلچسپی نہیں ہے۔ اس لیے آرلنڈ سیاست کی برادرست مداخلت کے خلاف ہے۔ اس کی ترجیح اس گھری سنجیدگی پر ہے جو تخلیق کے حقیقی کردار کو نمایاں کر سکے اور تخلیق سازی کے لیے ایک عمومی فضایا کرنے میں معاون بھی ہو۔ ہر بڑی تقدیم بہتر ادب کی نشاندہی ہی نہیں کرتی بلکہ بہتر ادب کے لیے فضا سازی کا کام بھی کرتی ہے۔ آرلنڈ انگریزی ناقدین کو یہ صلاح دیتا ہے کہ وہ محض انگلستان کے بہترین علم اور بہترین افکار پر ہی نظر نہ رکھیں بلکہ بیرونی ممالک (جیسے جرمنی اور فرانس) کے بہترین افکار کو جانتیں اور انہیں فروغ دیں۔ تقدیم کے لیے یہ ضروری ہے کہ وہ ہمیشہ تازہ بتازہ نوبتو، قبل قدر علم کی تلاش جستجو کریں اور انہیں مشتہر کریں۔ آرلنڈ کی نظر میں تقدیم اور صرف تقدیم ہی مستقبل سازی میں معاون ہو سکتی ہے۔ تقدیم کو بہر حال میں چکدار سرگرم اور ہمیشہ علم افسزا ہونا چاہیے۔ تب ہی وہ تخلیقی عمل کی طرح مسرت بخشی کی اہل ہو سکتی ہے۔ یہ احساس ایک صاحب ضمیر اور صاحب بصیرت کے لیے اس مسرت سے زیادہ مندرج ہے جو کسی ادنیٰ، کمزور بودی، کم مایہ اور ناقص تخلیق سے حاصل ہو سکتا ہے۔

شاعری کے بارے میں آرلنڈ کا خیال ہے کہ وہ کون سا عقیدہ ہے جو مختزل نہیں ہوا، کون سا مسلم شرعی اصول ہے، جو سوال زندگی ہوا، کسی روایت کو کوئی صدمہ نہیں پہنچا۔ خود مذہب ماذیت میں ڈھلن چکا ہے، لیکن شاعری کے لیے تصور (Idea) ہی سب کچھ ہے، شاعری میں تصور، تصویر، محض کے طور پر کار فرمایا خلق نہیں ہوتا بلکہ وہ جذبے کے ساتھ تھی ہو کر وارد ہوتا ہے۔ آرلنڈ کے نزدیک تصور ہی اصل چیز ہے۔ آج ہمارے مذہب کا سب سے طاقتور جزو اس کی لاشعوری شاعری ہے۔ اسی لیے اس کا خیال ہے کہ شاعری کا مستقبل انتہائی تباہا ک ہے۔ شاعری کی قوت اور تاثیر کی بے پناہ صلاحیت کو ذہن میں رکھتے ہوئے وہ یہ دعویٰ بھی کرتا ہے کہ آئندہ زیادہ سے زیادہ لوگ یہ پائیں گے کہ ہم شاعری کی طرف اس لیے رجوع ہوئے ہیں کہ وہ زندگی کی تربھانی کرتی ہے وہ ہمیں طہانت بخشی ہے وہ ہمیں سہارا دیتی ہے۔ بغیر شاعری کے سامنے بھی ناکمل ہے۔ یہ بھی ممکن ہے کہ ایک دن شاعری ہی مذہب اور فلسفے کی جگہ لے۔ آرلنڈ، ورڈ سوئٹھ کے اس قول کی تائید کرتا ہے کہ ”شاعری زندگی کی دلیل ہے اور تمام علم و آگہی کی نفس ترین روح ہے۔“

آرلنڈ کے ذہن میں شاعری کا ایک مثالی تصور ہے یعنی وہ شاعری جو ہر کسوٹی پر پورا اتر کر اپنی برتری اور اپنی فضیلت کو ثابت کر سکے۔ آرلنڈ محاکے میں بھی تھی کا قائل ہے اور جا پہنچنے کے لیے بھی اعلیٰ معیاروں کی ضرورت پر زور دیتا ہے۔ شاعری میں ڈھونگ کا کوئی انگریز نہیں ہوتا، بالخصوص شاعری میں برتر اور کم تر، کھرے اور کھوٹے یا نصف کھرے، چمچ اور باطل یا صرف نصف چمچ کی غیر معمولی اہمیت ہے، کیوں کہ وہ شاعری ہی ہے جو اعلیٰ تراستعداد کی اہل ہے۔ شاعری، شعری صداقت اور شعری حسن جیسے اصولوں کے ساتھ مشروط تقدیم حیات ہے، ہماری روح جس سے طہانت اخذ کرتی ہے اور جس سے ہمیں سنبھالا ملتا ہے لیکن تقدیم حیات کی الہیت کے مطابق ہی طہانت اور پھر اس کی الہیت ہمیں میر آتی ہے۔ شاعری جتنی بلند مرتبہ ہو گی اسی نسبت سے اس میں تقدیم حیات کی الہیت ہو گی۔ آرلنڈ اس نتیجے پر پہنچتا ہے کہ اعلیٰ درجے کی شاعری ہی انسماط آفریں ہو سکتی ہے۔ اسی میں نئے قلب کاری اور ہمیں سنبھالے رکھنے کی قوت مضر ہوتی ہے۔

اپنی معلومات کی جائج :

1. آرلنڈ کو ایک مصلح کیوں کہا جاتا ہے؟
2. آرلنڈ کے تقدیمی نظریات کی کیا اہمیت ہے؟
3. آرلنڈ کے تہذیبی تصورات کیا ہیں؟

17.4 آرلنڈ بہ حیثیت ایک فقاد

آرلنڈ نے اپنے ادبی سفر کا آغاز شاعری سے کیا تھا، لیکن اپنے عہد کے ادب اور تہذیب اور ترقی کی رفتار سے پوری طرح مطمئن نہیں تھا بلکہ بعض اعتبار سے مایوسی ہی اس کے حصے میں آئی تھی، یہی وجہ ہے کہ اس نے اپنا قلم نشر کی طرف موڑ لیا۔ 1865ء میں اس کی معرفت آرائشیف (Essay in

Criticism) منظر عام پر آئی، جس نے بڑے بیانے پر عوام کے ایک بڑے طبقے اور یونیورسٹی کے طلباء، اساتذہ اور دوسرے دانشوروں کو اپنی طرف متوجہ کر لیا۔ ایک سطح پر ادب، اس کے مطالعے کا معروض تھا، لیکن تہذیب اور بالخصوص انیسویں صدی کے نصف آخر کی برطانوی تہذیب اور برطانوی عوام کے عمومی رجحانات کو اس نے کلیدی حیثیت دی تھی۔ اسی لیے اس کتاب کو ”تہذیب کی انگلیں“ سے بھی تعبیر کیا جاتا ہے۔ آرلنڈ کے موضوعات کا دائرہ کافی وسیع تھا۔ وہ اپنی بات تہذیب کے موضوع سے شروع کرتا ہے اور ادبيات، مذہبیات، سیاسیات اور اخلاقیات کے مسائل کو اسی ایک تناظر میں ڈھالتا چلا جاتا ہے۔ اس کا ایک بڑا مقصد یہ بھی تھا کہ برطانوی باشندوں میں جو بدنامی پیدا ہو گئی ہے، اس کی کسی طور پر تربیت کی جاسکے۔ اسی بنا پر وہ ذوق کی معیار بندی کو خصوصیت کے ساتھ اہمیت دیتا ہے۔ اسے تقید کے طریق کا مثال میں جو انتشار اور بے اصول پن کی کیفیت ہے، اس کا بھی شدید احساس تھا، اسی لیے تقید کے وہ تاریخی اور سائنسی طریقوں کا تعارف کرتا ہے جن کی اساس معروضیت، تجزیے، تقابل اور معمولیت پر تھی۔ اسے اعلیٰ طبقے کی سردمبری اور بے اعتنائی سے ٹکوہ ضرور تھا لیکن اس کے لیے سب سے بڑا تہذیبی مسئلہ درمیانے طبقے کی معاشرت تھی۔ یہ وہ طبقہ تھا جو اپنی ناشائستگی اور عالمیانہ پن کے احساس سے بھی عاری تھا۔ آرلنڈ کا خطاب عالموں اور دانشوروں سے اتنا نہیں تھا، جتنا اس طبقے سے تھا۔ وہ اپنے ہم وطنوں کو دانش کے اعلیٰ مقام پر دیکھنے کا زبردست ممتنع تھا۔ جہاں وہ ماہیوں سے دوچار ہونے لگتا ہے تو اس کا قلم یک دم طنز، بھی ٹکوہ، بھی احتیاج اور بھی تمثیر کی طرف مائل ہو جاتا ہے۔ طبقہ امراء کی آسودہ خاطری، ہنہیں کاہلی، اور ایک اوسط و کثرین فرد کی دلکشی کر کے دوسرے سے سبقت لے جانے کے لیے جو ہوڑی لگی ہے آرلنڈ کے بحث کے موضوعات بھی ہیں اور اس کے طفرے کے نشانے بھی ہیں۔ وہ تعلیمی اداروں اور نامنہاد دانش کدوں میں پروردہ اضافات اور ان کی ناہلی پر طعنہ زن ہوتا ہے، ایک روشن خیال ہونے کے ناطے اکثریت کے سفلے پن کو موجب ذات سمجھتا ہے۔ کلیسا یت اور کلیسا میں سخت گیری کو طفرے کا نشانہ ہوتا ہے۔ وہ ان تمام روایتوں، عقائد اور شرعی قواعد کو تسلیم کرنے سے انکار کرتا ہے، جنہیں دانش کی سطح پر صحیح ثابت نہیں کیا جاسکے۔ آرلنڈ حسن اور صداقت کو درجہ اول پر رکھتا ہے۔ اخلاقی ممتازات کا مرتبہ بھی اس کے یہاں بلند تھا، جس میں انسانیت کی ترقی کا راز مضر ہے۔ وہ فن اور ادب میں بھی ان لوگوں پر سخت تقید کرتا ہے، جو محنت، انبہاں اور یکسوئی سے جی چراتے ہیں۔ آدمی جب تک اپنے اندر گہری سنجیدگی اور لگن نہیں پیدا کرے گا وہ اعلیٰ ادب نہیں خلق کر سکتا۔ اس نے کا اسکیت سے فنی سمجھیں، فنی حسن اور ضابطہ بندی کا درس لیا اور یہ سیکھا کہ تخلیق فن ایک انتہائی صبر آزماعمل ہے اور نقاد کی یہ کوشش ہونی چاہیے کہ وہ علم کے تمام شعبوں دینیات، فلسفہ، تاریخ، فن اور سائنس میں معروض کا مطالعہ اس طرح کرے جس طرح حقیقت میں وہ ہے: جب کہ آسکر و آنڈہ کا خیال قطعاً اس کے بر عکس ہے وہ کہتا ہے کہ نقاد کا بینا وی مقصد یہ ہوتا ہے کہ ”وہ معروض کا مطالعہ اس طور پر کرے جیسے حقیقت میں وہ نہیں ہے۔“

اپنی معلومات کی جائج :

- نقاد کے لیے آرلنڈ کن شرائط کو اہمیت دیتا ہے؟
- آرلنڈ نے اپنے عہد کے ادب اور تہذیب کو کیوں سوال زد کیا ہے؟

17.5 خلاصہ

آرلنڈ حسن ایک بلند پایہ شاعر ہی نہیں تھا، وہ ایک اعلیٰ درجے کا نقاد بھی تھا۔ اس کی تقید کا موضوع و معروض صرف ادب ہی نہیں تھا بلکہ تہذیب، تاریخ، سیاست اور اخلاق وغیرہ کے موضوعات و مسائل کا بھی اس کی تحریروں میں ایک خاص مقام تھا۔ وہ معمولیت پسند اور روشن خیال تھا جو کاہلی فن و ادب کی ضابطہ بندی اور معیار بندی کو مثالی تسلیم کرتا ہے لیکن نہ ہی سخت گیری کو سخت ناپسند کرتا ہے۔ شاعری اس کے نزد یک اعلیٰ درجے کا فن ہے، جو نہ صرف تفسیر حیات ہے بلکہ تقید حیات بھی۔ اسی طرح اعلیٰ تقید کو وہ ایک گراں قدر تہذیبی عمل قرار دیتا ہے۔ انیسویں صدی کے نصف آخر میں آرلنڈ نے جن متنوع مسائل کو اپنی بحث کا موضوع بنایا تھا ان کی گونج میں وہی صدی کے نصف اول تک سنائی دیتی رہی۔ اُنیں ایلیٹ نے طریق نقد کا پہلا درس اسی سے لیے تھا۔ اسی طرح ایف۔ آر۔ یوس کے تہذیبی تصورات پر آرلنڈ کے تاثرات کا نقش گھرا ہے۔

17.6 نمونہ امتحانی سوالات

درج ذیل سوالوں کے جواب میں تیس طروں میں لکھیے۔

1. میتھیو آرنلڈ کی معاصر تنقید کے اہم رجحانات کیا ہیں؟

2. میتھیو آرنلڈ کے تنقیدی تصورات پر پوشی ڈالیے۔

3. انیسویں صدی کی تنقیدی تاریخ میں میتھیو آرنلڈ کا کیا مقام ہے؟ بحث کیجیے۔

درج ذیل سوالوں کے جواب پندرہ پندرہ سطروں میں لکھیے۔

1. کارلاں کے تنقیدی تصورات کا جائزہ لیجیے۔

2. آسکرو والند کو جمالیاتی نقاد کیوں کہا جاتا ہے؟

3. آرنلڈ کے تصور تہذیب کی کیا اہمیت ہے؟ بحث کیجیے۔

4. آرنلڈ کو اشرافی طبقے اور درمیانہ طبقے سے کیا شکایت ہے؟

17.7 فرنگ

زندہ رہنے کی جدوجہد	=	زندگی / باطنی / عارفانہ	=	جہد البقاء
الہامی / کشfi	=	خوش آہنگی / نغمگی	=	الکشافی
روحانی تاثیر	=	استغراق	=	فیضان
لذت	=	حظ	=	منصب
کایاپٹ / روپ بدل دینا	=	چارداں	=	قلب کاری
ترجیح دیا گیا، فاقع، افضل	=	چاروں طرف	=	مرنج
وہ افاقت جو مریض کی موت سے پیشتر ہوا کرتا ہے	=			سنجلہ

17.8 سفارش کردہ کتابیں

1. جمیل جائی
ارسطو سے ایلیٹ تک

2. حقیق اللہ
ادبی اصطلاحات کی وضاحتی فرنگ

3. حقیق اللہ
تعصبات

اکائی 18 : ایلیٹ کے تنقیدی تصورات

ساخت	
تمہید	18.1
ایلیٹ کی ادبی اور تعلیمی زندگی	18.2
تنقید اور تحلیق	18.3
تنقید کا منصب	18.4
معروضیٰ تلازماں	18.5
شاعری کا سماجی منصب	18.6
شاعری کی تین آوازیں	18.7
شعر اور ترسیل کا طریقہ کار	18.8
نمہب اور ادب	18.9
ادب اور عصرِ جدید	18.10
خلاصہ	18.11
شمونہ امتحانی سوالات	18.12
فرہنگ	18.13
سفارش کردہ کتابیں	18.14

18.1 تمہید

ہمارے زمانے کا سب سے بڑا ناقلوںی۔ ایلیٹ۔ ایلیٹ ہے۔ ایلیٹ سے پہلے رو و عقل اور معاشرتی پابندیوں کے خلاف بغاوت کا پرچم بلند کر چکا تھا اور اس کے افکار سے متاثر ہو کے انسانی جذبات و احساسات ہی کو سب کچھ سمجھا جانے لگا تھا۔ انفرادیت پر زور حد سے بڑھ گیا تھا۔ آخر اس رومانیت کے خلاف رغلہ ہوا۔ امریکہ میں اروگنگ بیٹ نے انگلستان میں ایڈر راپاؤنڈ اور ہیوم نے رو سوکی رومانیت و انفرادیت کو روک دیا۔ انہوں نے معروضی اور ثابت اقتدار کی اشاعت کی۔ اس ماحول میں ایلیٹ کی ہتھی نشوونما ہوئی اور اس نے 1928ء میں یہ اعلان کر دیا کہ ”میں سیاست میں شاہ پرست نمہب میں کیتھولک اور ادب میں کلائیکیٹ کا قائل ہوں۔“

اس اکائی میں ایلیٹ کے تنقیدی تصورات کا جائزہ لیا جائے گا۔ اس ضمن میں انگریزی ادب کے چند تنقیدی رویوں کے علاوہ، ایلیٹ کے ادبی مقام پر روشنی ڈالی جائے گی۔ ایلیٹ کے تنقیدی تصورات کے اردو ادب پر اثرات کا بھی جائزہ شامل ہے۔

18.2 ایلیٹ کی ادبی اور تعلیمی زندگی

ایلیٹ کی پیدائش 1888ء میں سینٹ لوئی (امریکہ) کے مقام پر ہوئی۔ اس کی تعلیمی زندگی بارور ڈیونورشی کی مرہون منت ہے۔ تعلیم کے بعد

اس نے تجھ کی حیثیت سے کام شروع کیا۔ بینک کی ملازمت کی، اور Dial The جریدہ کے نامہ نگار کی حیثیت سے بھی کام کیا۔ 1922ء میں کرائی ٹیرین (Criterion) رسالہ جاری کیا۔ 1923ء میں اہم اشاعتی ادارہ فینر اینڈ فینر Faber and Faber سے جز گئے۔ جس کی وجہ سے انہیں کئی ادبیوں اور شاعروں سے متعارف ہونے کا موقع ملا۔ ایلیٹ نے امریکہ سے یورپ اس خیال کے تحت نقل مکانی کی تھی کہ امریکہ تہذیبی نقطہ نظر سے نوزائدہ ہے۔ اس کے برخلاف یورپ کی اساس ڈھانی ہزار سال کی ادبی اور تہذیبی تاریخ پر ہے۔ یہ اور بات ہے کہ 1945ء کے بعد امریکہ عالمی سطح پر ایک نئی قوت کے ساتھ ابھرا۔ اور ادبی نقطہ نظر سے بھی ایک اہم مرکز بن گیا۔ 1948ء میں ایلیٹ کو نوبل انعام عطا کیا گیا۔ ان کی تصانیف میں ادبی تنقید کے علاوہ تہذیب، پلگر، شاعری، ڈرامہ سے متعلق بے شمار کتابیں ہیں۔ ان کی نظم The Waste Land (خواب) کو ایک رزمیہ کا درجہ حاصل ہوا۔ اس کے علاوہ ان کے شعری سرمائے میں Four Quartets کو کافی اہمیت حاصل ہے۔ 1965ء میں ان کی زندگی کا چراغ گل ہو گیا۔

اپنی معلومات کی جائج :

1. ایلیٹ کی پیدائش کب اور کہاں ہوئی؟
2. ایلیٹ کی دو مشہور نظمیں کون سی ہیں؟
3. ایلیٹ کو نوبل انعام کب ملادا ران کا انتقال کب ہوا؟

18.3 تنقید اور تحلیق

ہر فسل کا اپنا انداز ہوتا ہے۔ معاصرانہ تنقید، روایتی تنقید سے مختلف ہوتی ہے۔ ایلیٹ کے خیال میں جدید تنقید کی شروعات بینت یوں سے ہوتی ہے۔ ایلیٹ نے فرانسیسی اور انگریزی تنقید کے فرق کو بھی نمایاں کیا ہے۔ ادب ڈنی مسرت کا سرچشمہ ہوتا ہے۔ کارج نے شاعری میں تصور (Fancy) اور تخلیل (Imagination) کے فرق کو واضح کیا ہے۔ ایلیٹ نے اس لطیف فرق کی ستائش کی ہے۔ ادبی تنقید کی کمزوری سے متعلق اس کی رائے یہ تھی کہ عام مسائل اور ادبی مسائل کو ایک دوسرے میں ملا دیا جاتا ہے۔ ادب کی بقا سے تنقید کا جز اڑا ہنا ناگزیر ہے۔ جہاں تک ادب کا تعلق ہے تو اس کا بنیادی کام ہر دوسرے میں مسرت پہنچانا ہے۔ اس نے تنقید کے حلقو کو سعی ترکنے پر زور دیا ہے۔ ایلیٹ نے اس معروضے کو غلط تھہرا کیا کہ تنقید اور تحلیق کا ایک ساتھ ارتفاق ممکن نہیں ہے۔ اس نے اپنی گہری بصیرت کی روشنی میں اس حقیقت سے روشناس کرایا کہ دوزوال پر نہیں ہوتا بلکہ افراد دوال کا شکار ہوتے ہیں۔ مستقبل میں تنقیدی رویوں کے امکانات اپنی جگہ برقرار رہتے ہیں۔

معلومات کی جائج :

1. کیا ایلیٹ نے فرانسیسی اور انگریزی تنقید کے فرق کو واضح کیا ہے؟
2. کس کے خیال میں جدید تنقید کی شروعات بینت یوں سے ہوتی ہے؟
3. کس نے تصور اور تخلیل کے فرق کو واضح کیا؟

18.4 تنقید کا منصب

یہ مسئلہ بڑا ہم ہے کہ آیا تنقید کے کچھ حدود ہوتے ہیں۔ عصر جدید میں تنقید کو دوسرے علوم کی روشنی میں پرکھا جانے لگا ہے۔ ایلیٹ نے معاصرانہ تنقید میں اسکارشپ کی بنیادی اہمیت اور اسے جدید تنقید کا پیش رکورڈینے پر حیرت کا اظہار کیا ہے۔ ایلیٹ، جس نے اپنے تنقیدی پیارے شعر کے حوالے سے پیش کیے ہیں یہ سمجھتا ہے کہ نثر کے لیے نئے شعری بیانے معنویت رکھتے ہیں اور جہاں تک افمانے کی تنقید کا سوال ہے تو اس کی نشوونما حالیہ برسوں میں ہوئی ہے۔

شاعری کو بخشنے کے لیے شخصی حالات کو سامنے رکھنا یا سمجھنا ضروری نہیں ہے۔ دراصل شاعری پر ارتکاز اہم ہے۔ شاعر کے کوائف سے سوانح ہمار کو زیادہ تعلق خاطر ہوتا ہے۔ تقدید کا سماجیات سے گہرا رشتہ ہوتا ہے۔ مزید یہ کہ سائنس کے اثرات کو بھی نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ ذہن اور جذبات کا شاعری میں عمل دخل ہوتا ہے۔ یہ فقاد کی ذمے داری ہے کہ اس پر توجہ کرے۔ فقاد کا کام قارئین میں شاعری کی حقیقی تفہیم کا سلیقہ پیدا کرنے کا ہے۔ لیکن تفہیم سے مراد تشریع نہیں ہے۔ فقاد کے یہاں علم کے وسیع سرچشمے ہوں اور تجربات کی دنیا بھی۔ ایلیٹ کہتا ہے کہ تقدید سائنس نہیں اور نہ اس میں سائنس بننے کے امکانات ہیں۔ اس نے ایک اور خطرے کی جانب بھی توجہ دلائی ہے وہ یہ کہ ساری توجہ اگر شاعری سے لطف اندازی پر ہے تو پھر یہ وقت گزارنے کے ایک مشغل کے سوا کچھ نہیں ہے۔

ایلیٹ کا خیال ہے کہ جب تک ادب برقرار رہے گا تقدید کی اپنی جگہ ملکم ہے۔ جو بنیاد ادب کی ہے وہ بنیاد تقدید کی بھی ہے۔ تقدید اور ادب دونوں انسانی تہذیب کی ارتقا میں معاون ہوتے ہیں۔ ان سے زبان کی نشوونما میں غیر معمولی مدد ملتی ہے۔ ایلیٹ نے عام قاری اور فقاد قاری کے درمیان فرق کو واضح کرتے ہوئے لکھا ہے کہ عام قاری ادب سے انبساط حاصل کرتا ہے لیکن فقاد کو اظہار کے ویلوں پر بھی قدرت حاصل ہوتی ہے۔ فقاد کے ذہن میں بے شمار سوالات اٹھتے ہیں، جو تہذیب سے متعلق ہوتے ہیں۔ نئے مسائل کا ایک جہاں بھی سامنے آتا ہے۔ اس میں اتنی صلاحیت ہوتی ہے کہ وہ تاریخی اور عصری پس منظر میں مقابلہ کرے۔ اس طرح سے ایک نئی تخلیقی تہذیب کا دوسرا نام تقدید ہوتا ہے۔ فقاد میں اتنی صلاحیتیں ہوتی ہیں کہ وہ ادبی مذاق کی تربیت کرے۔ پیر تہذیب کی صحیح سمت میں ہوتی ہے اور کبھی غلط را بھی اختیار کر لیتی ہے۔ اس میں اتنی صلاحیتیں ہوتی ہیں کہ عصری شعور اور اس کی تفہیم و تشریع کو حقیقی پس منظر میں عوام کے سامنے پیش کرے۔ دوسری اہم بات یہ ہوتی ہے کہ وہ ماضی پر ایک تخلیقی انداز سے نظر ڈالتا ہے اور اس کا رشتہ حال سے جوڑتا ہے۔ بھی نہیں کہ وہ گذرے ہوئے ایام کو نئے نئے زاویوں سے دیکھنے کی صلاحیت رکھتا ہے۔ اس میں اتنی صلاحیت ہوتی ہے کہ وہ محبوس کرے کہ ماہی سے حال کس حد تک اکتاب کر سکتا ہے۔ دراصل ادب کو حقیقی پس منظر میں بخشنے کے لیے اس بات کی ضرورت ہے کہ ادب کے وسیع تر علاقے کا دراک ہو۔ اس میں دوسری زبانوں کے ادب پر بھی نظر رکھی جانی چاہیے۔ ایلیٹ کے یہ تصورات عامی ادب کو متاثر کرتے رہے ہیں، جہاں روایت کی اہمیت کے علاوہ نئے تجربوں کی مہنویت کو اجاگر کیا گیا ہے۔ اُردو ادب پر بھی ایلیٹ کے غیر معمولی اثرات جدیدیت کے واسطے سے مرتب ہوئے ہیں۔ اگرچہ وقت کے گزرنے کے ساتھ ساتھ بعض تقدیدی تصورات کی اہمیت نئے ادبی نظریات کی وجہ سے کچھ کم ہو جاتی ہے۔

ایلیٹ کی نظر خالص ادبی مسائل پر ہی نہیں بلکہ وسیع تر تہذیبی پس منظر پر بھی رہتی ہے۔ اس نے اپنی تقدید میں یورپی اقتدار کو غیر معمولی اہمیت دی ہے اور کہیں کہیں یہ بھی محبوس ہوتا ہے کہ اس پر زیادہ زور دینے سے توازن کی کمی آگئی ہے۔ یہ بات قبل ذکر ہے کہ اسے ایک طرف میسوس صدی کا سب سے بڑا فقاد حاصل ہے تو دوسری طرف اس صدی کا سب سے بڑا شاعر بھی مانا گیا ہے۔ 1948ء میں اسے جب نوبل انعام ملا تو ایک خاص انداز میں اس نے ادب، تہذیب اور تجربے سے متعلق بعض باتیں وضاحت سے پیش کیں۔

جیسا کہ ابتداء میں کہا گیا ہے کہ ایلیٹ کی تحریروں میں روایت کی بڑی اہمیت ہے۔ وہ ارتقا کے لیے اس کو غیر معمولی اہمیت دیتا ہے۔ گرچہ بعد کے ادبی نظریات نے روایت کو وہ اہمیت نہیں دی، جو ایلیٹ کے یہاں نظر آتی ہے۔ اس نظریے نے مابعد جدیدیت کے بعد کے دور میں تو ادبی نظریوں کی دنیا میں تمثیل کر چکا ہے۔ ساختیات، پس ساختیات اور رد تکمیل کے نظریات نے ادب کو ایک نئے انداز سے دیکھنے کا ہنر سیکھایا۔

ایلیٹ کی تشریع تحریروں کا غیر معمولی حسن ہے۔ اس کی تحریروں میں اس طرح کا ابہام نظر نہیں آتا، جو اس کی شاعری کا حصہ ہے۔ فلسفے کا پس منظر رکھنے کی وجہ سے وہ بہت سے نظریات کو اس زاویے سے دیکھتا ہے۔ اس کے مضامین میں شفافیت نظر آئے گی۔ آہستہ آہستہ وہ قاری کو ایک ایک پہلو کی طرف لے جاتا ہے اور اس کے ذہن کو ان پہلوؤں سے ہم آہنگ کرتا ہے۔ اس کے مضامین مخفی انداز سے اپنے مفہوم کو روشن کرتے ہیں۔ ایلیٹ نے اپنے عہد کے بے شمار تصورات پر ضرب لگائی ہے۔ تاڑاٹی تقدید پر اس نے شدید تقدید کی۔ رومنیت کے تصورات پر کڑی تقدید کے نتیجے میں بے شمار اہم شعرا کی اہمیت گھٹ گئی۔ انسیوس صدی کے کئی اہم شعرا اس کی تقدید کے نتیجے میں اپنی اہمیت کو ہبھٹے۔

ایلیٹ نے روایت کی اہمیت کے ساتھ ساتھ دوسرے پہلوؤں پر بھی روشنی ڈالی ہے۔ غیر شخصیت کے نظریے نے نئے زاویے پیش کیے

ہیں۔ گرچہ اس نظریے میں وقت کے ساتھ ساتھ کچھ لطیف تبدیلیاں بھی سامنے آگئی ہیں۔ خاص طور سے W.B. Yeats کی تنقید اور شخصیت کے حوالے سے مختلف نقاط نظر کا اظہار وقت کے فاصلے کے ساتھ ہمارے سامنے آتا ہے، تاہم ایک غیر معمولی دانشور ہونے کی حیثیت سے ایلیٹ نے ان دو نقاط نظر کے درمیان ایک ربط پیدا کیا ہے اور اس کا جواز بھی پیش کیا ہے۔

ایلیٹ کی تنقید و سری زبانوں کے لیے زیادہ اہمیت رکھتی ہے۔ اس کے ذریموں میں شراور نظم کے حدود کا امتیاز ختم ہو جاتا ہے۔ یہ شخصیت کی منفرد ادبی جہت کے باوصف ہے۔ بعض لوگ یہ تصور کرتے ہیں کہ شاعر ایلیٹ اور نقاد ایلیٹ کے درمیان فرق ہے۔ دو شخصیتیں ایک دوسرے کی نسبتیں ہیں لیکن حقیقت میں ایسا نہیں ہے دو نوں شخصیتوں کے درمیان ایک گہرائیا بڑا ضرور ملتا ہے۔

ایلیٹ اپنے مضمون "تنقید کا منصب" میں بعض ادبی تصورات کو بڑی وضاحت سے پیش کرتا ہے۔ اس مضمون میں و تخلیق کے حرکات اور تنقید کے دائرہ کا پرتفصیل سے روشنی ڈالتا ہے۔ فن کے مقاصد کا تعین آسان نہیں ہوتا اور نقاد کے ذہن میں کسی نہ کسی سطح پر بہر حال مقصد کا فرم ہوتا ہے۔ وہ تنقید کو باخبری سے مربوط کرتا ہے۔ گرچہ اس کے خیال میں تخلیق کے لیے بخوبی اپنی جگہ کوئی منفی پہلو نہیں ہے۔ بیسویں صدی میں بے شمار نظریات کے باعث اور خاص طور سے سائنس کے اثرات کیا وصف علوم کے دائروں میں بے شمار انقلابی تبدیلیاں پیدا ہوئیں۔ اس کے نتیجے میں فلاسفہ کی حکمرانی پہلے ادوار کی طرح باقی نہیں رہی۔ علوم کی مختلف شاخوں میں فلاسفہ آہستہ آہستہ جذب ہونے لگا۔ ایک زمانے میں ادب اور فلاسفہ مختلف سطحوں پر لوگوں کو متاثر کرتے رہے ہیں۔

ایلیٹ نے "نصابی تنقید" پر کڑی نکتہ چینی کی ہے۔ اس کے خیال میں جامعات کے بہت سے اساتذہ نقاد بن گئے ہیں اور ان کی تنقید کا حجور کا سا روم کی تربیت سے مربوط ہو گیا ہے۔ اس ماحول سے ایک منفی اثر یہ پیدا ہوا ہے کہ تنقید کی تخلیقی جہت موڑ نہیں رہی۔ اس کے علاوہ اس نے اصل (Original) تخلیق سے قارئین کے تجربوں کو دور کر دیا ہے۔ ادب کے طالب علموں کو کاس روم کی تربیت کے ذریعے آگے بڑھنے کا حوصلہ تو ملا گیں ساتھ ہی ساتھ تخلیق کی قربت سے دوری بھی ان کے نصیب میں آئی۔

تنقید اور تخلیق کے باہمی رشتے بہت اہم ہوتے ہیں۔ ان کے رشتہوں کو سمجھنے کے لیے بھلی کی لہر کی مثال بڑی معنویت کی حامل ہے۔ بھلی کی لہر جہاں کروں کو روشن کرتی ہے۔ وہ دنیا بھر کی بخروں کی ترسیل میں اپنا کام انجام دیتی ہے۔ یوں دیکھا جائے تو دو کام مختلف ہیں لیکن نوعیت کا فرق زیادہ نہیں ہے۔ بھلی کی لہر کی مثال سے ہم تنقید اور تخلیق کے رشتہوں کو آسانی سے سمجھ سکتے ہیں۔

ایلیٹ ادب کو پھر کی نئی تشكیل کا ہم ذریعہ سمجھتا ہے۔ ہر نسل اپنے پیانے وضع کرتی ہے۔ ان پیانوں کی روشنی میں ماضی اور حال کا جائزہ لیا جاتا ہے۔ بر صیر کے پس مظہر میں 1857ء کے بعد سریید کی نسل نے کچھ معیارات وضع کیے۔ اکبر کے ہم عصروں نے بھی کچھ پیانے تیار کیے۔ اقبال کی نسل نے اپنے عصر کے پس مظہر میں کچھ نئے خواب دیکھے۔ ترقی پسند تحریک نے کچھ نئے پیانے دیے اور بعد میں جدیدیت اور ما بعد جدیدیت کے رجحانات سے ہمارے سامنے نئے تنقیدی معیارات سامنے آئے۔ اس تاریخی تسلسل کی روشنی میں ہم کہہ سکتے ہیں کہ ہر دور اپنے معیارات کی تشكیل کرتا ہے۔ تشكیل کرنے والی شخصیتیں غیر معمولی اہمیت کی حامل ہوتی ہیں جیسے سریید اور حآلی اردو کے پس مظہر میں اور کالرجن اور میتھیو آرنالڈ انگریزی ادب میں بنیادی اہمیت رکھتے ہیں۔ جن پیانوں کو وضع کیا جاتا ہے وہ اپنے وقت کے لیے اور کبھی کبھی آنے والی نسلوں کے لیے بھی معنویت رکھتے ہیں۔ ایلیٹ کی تنقید نے مابعد اطیباعی شعر کی بازیافت کی، جنہیں ایک عرصے تک نظر انداز کیا گیا تھا۔ ایلیٹ اور دوسرے نقادوں کے تصورات کی وجہ سے کلائیکٹ کو بھی غیر معمولی اہمیت حاصل ہوئی۔

اپنی معلومات کی جائج :

1. معاصرانہ تنقید میں اسکالر اسپ کی بنیادی اہمیت اور اسے جدید تنقید کا پیش رو قرار دینے پر ایلیٹ نے کس کیفیت کا اظہار کیا ہے؟
2. ادب اور تنقید کے باہمی رشتے کے بارے میں ایلیٹ کی کیا رائے ہے؟
3. کیا ایلیٹ کے بیان ادبی مسائل کے ساتھ ساتھ تہذیبی مسائل کی بھی اہمیت ہے؟

18.5 معرفی تلازمات

ایلیٹ کی فن پارے کو جذبات کا فطری بہاؤ تصور نہیں کرتا۔ فن پارہ سوچ اور فکر کے نتیجے میں وجود میں آتا ہے اور یہ مخصوص اثر پیدا کرنے کی منصوبہ بندی کا نتیجہ ہوتا ہے۔ فن کار کے پیش نظر یہ موجود ہوتا ہے۔ اس مسئلے پر اس نے معرفی تلازمات (Objective Correlatives) کے تصور کو واضح کیا ہے۔ شیکسپیر کے ڈرامے ہمیلت (Hamlet) پر اپنی رائے کا اظہار کرتے ہوئے اس مسئلے پر روشنی ڈالی ہے۔

ڈاکٹر جیل جاہی اپنی کتاب ارسٹو سے ایلیٹ تک میں لکھتے ہیں:

”فن کی شکل میں جذبات کے اظہار کا واحد طریقہ یہ ہے کہ معرفی تلازمات تلاش کیے جائیں یعنی اشیا کو اس طرح ترتیب دیا جائے۔ نیز موقعیں اور واقعات کے سلسلوں کو اس طور پر جمایا جائے کہ جب خارجی واقعات حسی تجربوں کے ذریعہ ظاہر ہوں تو وہ مخصوص جذبہ یا جذبات، جو فن کار کے پیش نظر ہے، اُب آئے۔ یہ کام بصری انجمن اور موزوں الفاظ کے ذریعہ کیا جاسکتا ہے۔ انجمن کے ذریعہ جذبات کا اظہار ہو گا اور زبان کو اس طور پر استعمال کرنے سے سمی تخيّل کا اس عمل کے ذریعہ ایلیٹ کا خیال ہے پہلے سے وچا سمجھا اثر پیدا کیا جاسکتا ہے اور فن پہلے سے سوچی سمجھی اثر آفرینی کا نام ہے۔“

اپنی معلومات کی جائج :

1. کس نے کہا ہے کہ فن پارہ جذبات کا فطری بہاؤ نہیں بلکہ غور و فکر کا شمرہ ہے؟
2. معرفی تلازمات سے کیا مراد ہے؟

18.6 شاعری کا سماجی منصب

ایلیٹ نے ”شاعری کا سماجی منصب“ میں بعض اہم نکات کو اٹھائے ہیں اور شعر کے مقصد پر تجزیاتی تقدیم کی ہے۔ اس کا کہنا ہے کہ ہر شاعر کے ذہن میں شاعری کا ایک خاص تصور ہوتا ہے۔ شاعری کا منصب مختلف ادوار میں مختلف رہا ہے اور یہ تبدیلی اپنی جگہ صحت مند بھی ہے۔ شاعری کا منصب متعین کرنا آسان نہیں ہے کیوں کہ بعض مقاصد شعوری ہوتے ہیں اور بعض غیر شعوری ہوتے ہیں۔ تاریخی نقطہ نظر سے شاعری کا جائزہ لیتے ہوئے اس نے بتایا کہ قدیم زمانے سے شاعری کے مختلف مقاصد رہے ہیں۔ کسی دور میں اس کو ظسمی مقصد کے لیے استعمال کیا جاتا تھا۔ ترقی یا نافذ سماج جیسے یونان میں اس کے مقاصد نمایاں طور پر ابھر کر سامنے آئے۔ ایک دور تھا جب اخلاقی ہدایت سے بھر پور شاعری کی غیر معمولی اہمیت تھی لیکن امتدادِ زمانہ اس کی اہمیت محدود ہوتی گئی۔ شاعری کبھی تمثیلی انداز میں بھی سامنے آئی تا کہ قارئین کو ممتاز کر سکے۔ ذرا مالی شاعری ایک ایسی تخيّلی کہانی ہے جسے اشیج پر پیش کر کے قارئین کو ممتاز کیا جاتا ہے۔ ایلیٹ فلسفیانہ شاعری پر روشنی ڈالتے ہوئے کہتا ہے کہ اس کا بھی ایک خاص منصب ہے۔

ایلیٹ کا خیال ہے کہ اہم قدروں کے بدلنے کے باوجود شاعری زندہ رہے گی۔ شاعری کا پہلا منصب مسرت بھی پہنچانا ہے لیکن اس حقیقت کو نظر انداز نہیں کرنا چاہیے کہ ایک عظیم شاعر مسرت کے علاوہ بہت کچھ فراہم کرتا ہے۔ شاعری کا تجربہ نے اظہار کو راہ دیتا ہے۔ شاعری دوسرا فنون سے قدر مختلف ہوتی ہے۔ اس میں قوم، زبان اور معاشرت کا گہرا اثر ہوتا ہے۔ یہ بات اپنی جگہ صحیح ہے کہ موسيقی اور مصوری کی بھی انفرادی مقاصد خصوصیات ہوتی ہیں لیکن شاعری کی پہچان ایک گہرے تاریخی پس منظر میں سامنے آتی ہے۔ ایلیٹ کے خیال میں ہر قوم اپنے گہرے احساسات کا حقیقی اور شعوری اظہار اپنی زبان کے شعری میڈیم میں کرتی ہے۔ ایلیٹ کا مزید اصرار یہ ہے کہ شاعری کو صرف مقبول شاعری کی حدود میں مقید نہیں کیا جانا چاہیے۔ وہ شاعری کو تہذیب کی بات کے لیے ضروری قرار دیتا ہے۔

”شاعر کی زبان بولنے والے سارے لوگوں کے لیے شاعری کا ایک سماجی منصب بھی ہوتا ہے خواہ وہ لوگ خود شاعر

کے وجود سے واقف ہوں یا نہ ہوں۔ اس بات سے یہ نتیجہ لکھتا ہے کہ یہ بات یوروپ کی ہر قوم کے لیے اہم ہے کہ وہ شاعری کے سلسلے کو جاری رکھے۔ میں نارو تھیں شاعری نہیں پڑھ سکتا لیکن اگر مجھ سے یہ کہا جائے کہ نارو تھیں زبان میں اب شاعری تخلیق نہیں ہو رہی ہے تو میں اسے ایک خطرہ سمجھ کر چوکنا ہو جاؤں گا اور میرا یہ چوکنا پن فیاضانہ ہمدردی سے زیادہ اہمیت کا حامل ہو گا۔ میں تو اسے ایک ایسی یماری کی علامت سمجھوں گا جو رفتہ رفتہ غالباً سارے یوروپ میں پھیل جائے گی اور یہ ایک ایسے زوال کی ابتداء ہو گی جس کا مطلب یہ ہو گا کہ ہر جگہ لوگ تہذیبی جذبات کے اظہار کی قوت سے محروم ہوتے جائیں گے اور بالآخر محسوس کرنے کی صلاحیت سے بھی محروم ہو کر رہ جائیں گے۔ جدید دور کی یماری نہیں ہے کہ خدا اور انسان کے بارے میں کچھ تصورات پر سے اس کا ایمان انٹھ گیا ہے جن پر ہمارے آبا و اجداد ایمان رکھتے تھے بلکہ اصل بات یہ ہے کہ اس دور نے خدا اور بندے کے بارے میں محسوس کرنے کی صلاحیت کو گنوادیا ہے اور یہ صلاحیت ہمارے آبا و اجداد میں موجود تھی۔ ایک ایسا عقیدہ جس پر سے آپ کا ایمان انٹھ گیا ہے ایک ایسی چیز تو ضرور ہے جسے آپ کسی حد تک سمجھ سکتے ہیں لیکن جب مذہبی احساسات غائب ہو جاتے ہیں تو وہ الفاظ جن کی مدد سے انسان نے ان احساسات کے اظہار کی جدو چہد کی تھی بے معنی ہو جاتے ہیں۔ یہ بات درست ہے کہ مذہبی احساسات ہر ملک اور ہر دور میں مختلف ہوتے ہیں بالکل اسی طرح یہی شاعرانہ احساس مختلف ہوتا ہے۔ احساس بدلتا رہتا ہے خواہ عقیدہ اور نظریہ وہی کیوں نہ رہے لیکن یہ تو انسانی زندگی کی ایک لازمی شرط ہے۔ مجھے جس بات کا خوف ہے اس کا نام موت ہے۔ ایسے میں یہ بھی ممکن ہے کہ شاعری کے لیے احساسات وہ احساسات جو اس کے مواد کی حیثیت رکھتے ہیں ہر جگہ سے غائب ہو جائیں،

اپنی معلومات کی جائج :

1. شاعری کا سماجی منصب کس کا مضمون ہے؟
2. کس نے کہا کہ شاعری کا پہلا منصب مرتب بہم پہنچانا ہے؟
3. کس نے کہا ہے کہ دیگر فنون کے مقابلے شاعری میں قوم زبان اور معاشرت کا گہرا اثر ہوتا ہے؟

18.7 شاعری کی تین آوازیں

ایلیٹ نے شاعری کی تین آوازوں پر اپنے معرکتہ الار تصورات پیش کیے ہیں۔ یہ تین آوازیں شاعری کے رویوں کا احاطہ کرتی ہیں۔ ایلیٹ اپنے مضمون ”شاعری کی تین آوازیں“ میں لکھتا ہے :

”پہلی آواز تو وہ آواز ہے جس میں شاعر خود سے بات کرتا ہے یا کسی اور سے نہیں کرتا۔ دوسرا آواز اس شاعری کی ہے جو سامعین سے مخاطب ہوتا ہے خواہ سامعین تعداد میں زیادہ ہوں یا کم۔ تیسرا آواز اس شاعر کی ہے جب وہ ظلم میں با تین کرنے والے ڈرامائی کروار تخلیق کرنے کی کوشش کرتا ہے۔ ایسے میں جب وہ با تین کرتا ہے تو یہ با تین وہ نہیں ہوتیں جو وہ خود سے مخاطب ہوتے وقت کرتا ہے بلکہ صرف وہی کہتا ہے جو ایک خیالی کردار اور دوسرے خیالی کردار سے مخاطب ہوتے ہوئے کہہ سکتا ہے۔ پہلی اور دوسرا آواز کا فرق۔ یعنی اس شاعر کے درمیان جو خود سے با تین کرتا ہے اور وہ شاعر جو دوسروں سے خطاب کرتا ہے۔ ہمیں شعری ابلاغ غ کے مسئلہ کی طرف لے جاتا ہے۔ ایسے شاعر کے درمیان جو دوسروں سے مخاطب ہوتا ہے (خواہ اپنی آواز میں یا پھر اختیار کی ہوئی آواز میں) اور اس شاعر کے درمیان جو ایسی گفتگو ایجاد کرتا ہے جس میں خیالی کردار ایک دوسرے سے خطاب کرتے ہیں، جو فرق ہے وہ ہمیں

ڈرامائی، نیم ڈرامائی اور غیر ڈرامائی شاعری کے فرق کی طرف لے جاتا ہے۔

اپنی معلومات کی جانچ :

1. شاعری کی تین آوازیں کس کا مضمون ہے؟
2. شاعری کی تین آوازیں کون سی ہیں؟

18.8 شعر اور ترسیل کا طریق کار

ایمیٹ نے اپنے تنقیدی تصورات میں اس بات کی کوشش کی ہے کہ ادب کو ادب کی حیثیت سے جانچا پر کھا جائے۔ اسی لیے وہ اپنے مضمون ”شاعری اور پروپیگنڈا“ میں تاریخی نقطہ نظر سے کئی شعرا کا جائزہ لیتے ہوئے کہتا ہے کہ انگریزی ادب کے بعض اہم شاعر بشوں ملن شعوری طور پر پروپیگنڈا سے تھے۔ وہ کہتا ہے کہ شاعری صداقت کو حقیقی بنانے کا دوسرا نام ہے۔ یہ ایک جسمی تجسم کی تخلیق ہے۔ شاعری بنی نوع انسان کے لیے وہ رول انجام دیتی ہے جو فلسفہ انجام دیتا ہے۔ فلسفے کا گہر امطلاع انسانوں کو راستہ دکھاتا ہے۔ ایمیٹ نے اپنے متذکرہ بالا مضمون کے آخر میں لکھا ہے:

”عملہ ہمارے ادبی فیصلے ہمیشہ خط پر ہوتے ہیں کیونکہ لازمی طور پر ہم ایسی شاعری کی بڑھا چڑھا کر تعریف کرتے ہیں جو کسی ایسے نظریہ حیات کی تجسم کرتی ہو جسے ہم سمجھتے اور قبول کرتے ہیں لیکن ہم ایسی شاعری کو واقعاً اس وقت تک اتنا بلند مقام نہیں دے سکتے جب تک ہم شاعری کی ان دنیاوں میں داخل ہونے کی کوشش نہ کریں جہاں ہماری حیثیت ایک جنسی کی ہو، شاعری یہ ثابت نہیں کرتی کہ فلاں چیز ہے۔ شاعری تو صرف کل کے تنوع کو تخلیق کرتی ہے جو ذاتی و جذباتی عناصر سے مرکب ہوں، جن میں جذبات، فکر کا جواز پیش کر رہے ہوں اور فکر جذبات کا، شاعری یا تو کامیابی کے ساتھ یہ بات پایہ تصدیق کو پہنچادیتی ہے کہ فکر و خیال کے کچھ عالم ملک ہیں یا پھر وہ اس میں ناکام رہتی ہے۔ شاعری احساس کے لیے ہنی تو ٹھیک کام کرتی ہے اور فکر کے لیے جمالیاتی تو ٹھیک مہیا کرتی ہے۔“

اپنی معلومات کی جانچ :

1. کس نے کہا ہے کہ ادب کو ادب کی حیثیت سے جانچا پر کھانا چاہیے؟
2. ایمیٹ نے ملن کیا کہا ہے؟

18.9 مذہب اور ادب

ایمیٹ کے خیال میں ادبی تنقید کے لیے اخلاقی بنیادیں ضروری ہیں۔ گرچہ ادبی دنیا میں اس مسئلے پر متفاہ آراملتی ہیں لیکن اس کا خیال ہے کہ جس عہد کے لوگوں میں اخلاقی تصورات سے ہم آہنگی ہوؤں ہیں تو ہم تو ہم تنقید کا جنم ممکن ہے۔ اس نے ادب کو متعین کرنے اور جانچنے کے لیے یقیناً ادبی معیارات کو ناگزیر قرار دیا ہے۔ تاہم اس کی عظمت کے پیانے اس کے خیال میں خالص ادبی نہیں ہو سکتے۔ ہم نے گزشتہ چند صد یوں سے اس بات کو واضح طور پر تسلیم کر لیا ہے۔ ایمیٹ کہتا ہے کہ تنی ادب اور ادبی کارناموں سے متعلق اخلاقی ضابطے ہر نسل نے کسی نہ کسی طور پر قبول کیا ہے۔ یہ ہنی فیصلے اور عمل کے درمیان فرق نہیں ہے۔

ایمیٹ نے مزید وضاحت کرتے ہوئے اس بات کی طرف بھی اشارہ کیا ہے کہ ہر نسل کے معیارات بدلتے رہتے ہیں۔ کبھی کبھی ایک نسل کے تصورات دوسری نسل کو مجرور کرنے کا سبب بن سکتے ہیں۔ اس تبدیلی کو لوگ بڑے فخر سے قبول کرتے ہیں لیکن ان کی بنیادیں ہمیں نہیں ہوتی ہیں۔

مذہب اور ادب کے درمیان رشتہوں کی مختلف جہتیں ہوتی ہیں۔ ایک تو مذہبی ادب کا تصور وہ ہے جسے تاریخی ادب یا سائنسی ادب کے معنوں میں

لیا جاتا ہے۔ باخل کے ترجموں کو بھی ادب کے اسی دائرے میں رکھا جاتا ہے۔ کہیں کہیں منطق اور نیچرل ہسٹری کو بھی ادب قصور کیا جاتا ہے۔ مذہب اور ادب کے درمیان ایک اور رشتہ ہے جس کو مذہبی اور دینی شاعری سے موسم کیا جاتا ہے۔ مذہبی شاعر ایسا شاعر نہیں ہے جو شاعری کے پورے موضوع کو اپنے تصرف میں لاتا ہے بلکہ وہ تو ایک ایسا شاعر ہے جو اس موضوع کے محدود اور مقرر حصے کو استعمال میں لاتا ہے اور ان جذبات کو ظراہداز کر دیتا ہے جنہیں عظیم جذبات کا نام دیا جاتا ہے۔ ایلیٹ نے اس تناظر میں شاعری کی ایک اور قسم کا بھی ذکر کیا ہے۔ شاعری کی ایک قسم ایسی ہے جو ایک خاص مذہبی شعور کا نتیجہ ہوتی ہے اور جو اس عام شعور کے بغیر بھی زندہ رہ سکتی ہے جو ہمیں عظیم شعر کے ہاں ملتا ہے۔ ایلیٹ نے اس بات کا خاص خیال رکھا ہے کہ ادب کس طرح پروپگنڈہ کا ذریعہ نہ بنئے، چاہے وہ مذہبی قدروں کی ترجیح ہی کیوں نہ ہو۔ اس کا خیال ہے کہ اکثر ادبی فیصلوں اور مذہبی فیصلوں کے درمیان تفریق کرنے میں ناکامی کا سامنا کرنا پڑتا ہے۔ انسانی زندگی پر صرف ادبی مقاصد ہوتا بلکہ بے شمار اثرات کام کرتے ہیں۔ یہ اثرات انسان کے کمل وجود کو متاثر کرتے ہیں۔

ایلیٹ تقید کو بہت سمجھی گی سے اپنا نے پر زور دیتا ہے۔ وہ اس بات پر زور دیتا ہے کہ تقید کی دنیا کو اخباری مصروف کے حوالے نہیں کرنا چاہیے۔ تقید کے لیے وسیع تر علم کی غیر معمولی اہمیت ہے۔ اس سے ایک فائدہ یہ ہوتا ہے کہ قارئین کسی ایک شخصیت کے دباؤ یا اثر میں آنے سے بچ جاتے ہیں۔ ان کے ذہن کے مختلف گوشے واہوتے ہیں۔ انسانی ذہن مختلف زاویوں سے آشنا ہو جاتا ہے۔ اس سے ادبی شخصیت میں تکھار پیدا ہوتا ہے۔ نشوونما کے امکانات باقی رہتے ہیں۔

ایلیٹ نے کہا ہے کہ اس حقیقت کے اظہار پر کوئی تامل نہیں ہے کہ ادب دراصل اس لیے پڑھا جاتا ہے کہ اس سے سمرت حاصل ہو۔ اس کے اثرات انسانوں پر بہت گہرے ہوتے ہیں لیکن ادب کا مطالعہ سمرت پر ہی مرکوز نہیں ہوتا بلکہ ادب مجموعی حیثیت سے انسانی وجود پر اثرات حاصل کرتا ہے۔ آج کی دنیا میں ناشرین کی بے شمار تعداد اور بے حساب کتابیں شائع ہو رہی ہیں۔ پھر ان کے پڑھنے کے لیے حالات پیدا کیے جاتے ہیں۔ اس پس منظر میں ایلیٹ کا خیال ہے کہ انفرادیت پسند جمہوریت کا تصور مشکل ہو جاتا ہے اور فرد ہونا بہت مشکل ہو جاتا ہے۔ اس نے اس بات پر شدید تقید کی ہے کہ جدید ادب، لا دینیت کی وجہ سے خراب ہو گیا ہے۔ وہ اپنے مضمون ”مذہب اور ادب“ کے اختتامی مراحل میں کہتا ہے:

”اس کا مطلب یہ ہے کہ جدید ادب عام معنی میں بُدالٹائی، پرمی ہے یا وہ خیر و شر سے بالاتر ہے۔ جدید ادب پر صرف یہ الزام لگادینے سے کام نہیں چلتا۔ سیدھی پچھی بات یہ ہے کہ یا تو جدید ادب ہمارے بینا دی اور ہم عقائد کو رد کرتا ہے یا پھر ان سے بالکل بے خبر ہے۔ نتیجًا اس کا راجحان یہ ہے کہ وہ اپنے قارئین کی اس سلسلے میں حوصلہ افزائی کرتا ہے کہ جب تک وہ زندہ ہیں پسندگی سے وہ سب کچھ حاصل کرتے رہیں جو وہ حاصل کر سکتے ہیں۔ کسی بھی تحریر کو وہ ہاتھ سے نہ جانے دیں اور اگر وہ کوئی قربانی کرنے پر آمادہ ہیں تو انہیں چاہیے کہ وہ کسی واضح فائدہ کے پیش نظر قربانی دیں جس سے اب یا مستقبل میں دوسروں کو فائدہ پہنچ سکے۔ یہ ضرور ہے کہ ہم اپنے زمانے کی بہترین تجیقات کا ہمیشہ مطالعہ کرتے رہیں گے لیکن اسی کے ساتھ ساتھ ہمیں اپنے اصولوں کے مطابق، ان کی تنقید بھی کرنی چاہیے اور صرف ان اصولوں کے مطابق نہیں جنہیں ادبیوں اور نقادوں نے تسلیم کر لیا ہے۔“

اپنی معلومات کی حاجج :

1. ایلیٹ نے شاعری کو کتنی قسموں میں تقسیم کیا ہے؟
2. مذہب اور ادب کس کا مضمون ہے؟

18.10 ادب اور عصر جدید

”ادب اور عصر جدید“ میں ایلیٹ کہتا ہے کہ اس بات کا امکان ہے کہ لوگ اپنے زمانے کی زیادہ واقعیت نہ رکھنے کے باوجود اس زمانے کا شعور

رکھتے ہوں۔ اس نے ماضی اور حال پر روشنی ڈالتے ہوئے کہا ہے کہ بعض مصنفوں، اپنی پوری توجہ مستقبل پر مرکوز کرتے ہیں۔ یہ ناگزیر نہیں ہے۔ لیکن مستقبل کے علاوہ اُس حال کا بھی خیال رکھنا چاہیے؛ جس کا ہم حصہ ہوتے ہیں۔ مستقبل کے انسانوں کی طرح، حال کے انسان بھی قابل قدر ہیں۔ ایلیٹ نے فرداور شخص کے درمیان فرق کو ملاحظہ رکھتے ہوئے ”ادب اور عصرِ جدید“ میں لکھا ہے:

”ایک آدمی ایک فرد بھی ہے اور ساتھ ساتھ رکن بھی۔“ ”فرد“ کے بجائے میں شخص کا لفظ استعمال کروں گا۔ اس کی شخصیت اصل چیز ہے اور اسے محروم نہیں کرنا چاہیے لیکن ساتھ ساتھ وہ سماج کا ایک رکن بننے کے لیے پیدا ہوا ہے۔ جب سماج کو صرف شخص افراد کا مجموعہ سمجھا جاتا ہے تو اسی کے ساتھ آزاد خیال جمہوریت کا انتشار بھی جنم لیتا ہے۔ جب شخص سماج کا قطعی طور پر متحتم ہو جاتا ہے تو اسی کے ساتھ فاشزم یا کیمیونزم کا انسانیت سے محروم کرنے کا عمل بھی پیدا ہوتا ہے۔ یہ دو انتہائی میں بہر حال مل سکتی ہیں کیوں کہ آزاد خیال جمہوریت فی الحقیقت جو کچھ تسلیم کرتی ہے، وہ دراصل اشخاص کا نہیں بلکہ ”افراد“ کا مجموعہ ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ اشخاص کی رنگارگی اور اصلاحیت کو تسلیم نہیں کرتی بلکہ اسے پرانے فیشن کا مادی فرد قرار دیتی ہے یاد ہو تو قریطوسی انداز کا ایک جزو قلیل اور یہ ”شخص“ کی تذلیل ہے، کیونکہ کوئی شخص بھی شخص نہیں رہتا اگر وہ پورے طور پر فرقہ سے الگ ہو جائے اور کوئی فرقہ، فرقہ نہیں رہتا اگر وہ اشخاص کا مجموعہ نہیں ہے۔ آدمی بھی آدمی نہیں رہتا تو قتنیکہ وہ رکن نہ ہو، اور وہ ایک رکن بھی نہیں ہو سکتا تو قتنیکہ وہ الگ اپنا وجود نہ رکھتا ہو۔ آدمی کی رکنیت اور اس کی تہائی ساتھ ساتھ چلنی چاہئیں۔“

ایلیٹ نے یہ بھی سوال اٹھایا ہے کہ کوئی شخص عقیدے کو اپنی ذات سے یا اپنی ذات کو عقیدے سے مماش کرنے کے لیے کس حد تک جا سکتا ہے۔ اس کا خیال ہے کہ لا دینی نظریات سے ایسا محسوس ہوتا ہے کہ شخص کی قدر و قیمت کم ہوتی ہے۔ اس نے بعض سوالات بھی اٹھائے ہیں کہ جس دنیا میں تعصبات اور نا انصافیوں کی جگہ بندیاں ہوں تو انسان کے اپنے دکھوں کا کیا مقام ہے۔

ایلیٹ کے خیال میں شاعری نے ایک نئی سماجی اختیار کر لی ہے۔ یہاں اس بات کا بھی خطرہ ہے کہ کہبیں ایسا نہ ہو کہ داکی قدروں کو نظر انداز کر دیا جائے اور عارضی قدروں کو سینے سے لگالیا جائے۔ اسی طرح سماج کے پس منظر میں شخصی وجود کو نظر انداز کرنے کا شدید خطرہ برقرار رہتا ہے۔ وہ لکھتا ہے:

”تغیر کے دور اور جنگ کے مسلسل خطرے کے زمانے میں شاعری کے لیے کچھ سازگار ماحول نہیں ہوتا۔ ایسے میں تبدیلی کو قبول کرنے اور اپنے ذہن کو عمل کے امید شکن فلسفہ میں غرق کر دینے کی ترغیب اپنے طور پر موجود ہوتی ہے۔ ایسے کئی فلسفے ہمارے سامنے پیش کیے جا رہے ہیں۔ ماضی سے نفرت حقی کعدم تو جنمی مسلسل بڑھ رہی ہے اور بہت سے لوگ لامحہ و دتجربے کے لیے تیار ہیں۔ ہم ہوشمندانہ تغیر کو اس وقت تک متاثر نہیں کر سکتے جب تک ہم شاعری کے مستقل اجزا کو اپنی گرفت میں نہ لے لیں۔“

ایلیٹ کبھی کبھی man of paradoxes محسوس ہوتا ہے۔ قول محل (paradox) شخصیت کی جھتوں میں بھی ملتا ہے۔ ایلیٹ ایک طرف ادب میں روشن خیالی کا ترجمان ہے تو دوسری طرف سیاسی شور کی سطح پر شاہی کا کوکیل ہے جو میوسیں صدی کی روشن خیالی سے متصادم ہے۔ اس نے امریکی مزان پایا ہے تاہم یورپی کچھ کار سیاہے، نیز کا ایک غیر پلک دار پیر و کار ہے۔ ان متصادع تحقیقوں کے باوجود وہ میوسیں صدی کا بہت اہم نقاد اور شاعر ہے۔

اپنی معلومات کی جانب :

1. ایلیٹ نے کیا ماضی اور مستقبل کے ساتھ ساتھ حال پر بھی زور دیا ہے؟
2. ایلیٹ نے فرداور شخص کے درمیان جو فرق قائم کیا ہے؟ اسے آپ کس طرح سمجھتے ہیں؟
3. ایلیٹ کی شخصیت کے کچھ تضادات کیا ہیں؟

18.11 خلاصہ

اس اکائی میں ایلیٹ کے تنقیدی تصورات پر روشنی ڈالی گئی ہے۔ عالمی ادب اور خاص طور سے اردو ادب پر ان کے اثرات کی نشاندہی کی گئی ہے۔ ایلیٹ کے تنقیدی تصورات کے ساتھ ساتھ اس کے سماجی تصورات کی جھلکیاں بھی پیش کی گئی ہیں۔ آخر میں چند سوالات دیے گئے ہیں۔ یہ سوالات خود احتسابی کے عمل میں معاون ہوں گے۔ فہنگ میں بعض الفاظ کے معانی ہیں۔ آخر میں کتابوں کی فہرست شامل ہے۔ جس میں ایلیٹ کے مضامین کے تراجم بھی ہیں۔ ترجموں کے اقتباسات ”ایلیٹ کے مضامین“ سے ماخوذ ہیں۔ جس کے مطالعے سے نئے گوشے سامنے آئیں گے۔

18.12 نمونہ امتحانی سوالات

درج ذیل سوالوں کے جواب تمیں مطروہ میں لکھیے۔

1. تنقید کے لوازمات سے بحث کیجیے۔

2. شاعری اور سماج کے باہمی رشتہوں پر روشنی ڈالیے۔

3. مذہب نے ادب کو کس طرح متاثر کیا ہے؟ اپنے خیالات کا اظہار کیجیے۔

درج ذیل سوالوں کے جواب پندرہ پندرہ مطروہ میں لکھیے۔

1. ایلیٹ کے تنقیدی رویوں سے شاعری کی تفہیم میں کس طرح مددی ہے؟ ایک نوٹ لکھیے۔

2. شاعری کی تین آوازوں پر تبصرہ کیجیے۔

3. ادب اور عصر جدید پر اپنے خیالات کا اظہار کیجیے۔

18.13 فہنگ

مرہون منت = احسان مند، ممنون و مٹکور

مابعد الطبيعت = الہیات، فوق الفطرت

محنی = جھکاہوا، خمیدہ، نیز، حادبلا، لاغر، کمزور

دائی = ابدی، سدا کا، ثابت والا

تلازمه = خاص تشبیہ اختیار کرنا۔ لازم کرنا

امتداد زمانہ = زمانے کی طوالت، درازی، لمبائی، شدت

18.14 سفارش کردہ کتابیں

1. ڈاکٹر جیل جالی (ترجمہ) ایلیٹ کے مضامین

2. ڈاکٹر جیل جالی ارسطو سے ایلیٹ تک

3. نور الحسن نقوی فن تنقید اور اردو و ترقید نگاری

اکائی 19: حالی کے تنقیدی تصورات

ساخت	
تہبید	19.1
حالی کون؟	19.2
حالی کا تنقید سے رشتہ	19.3
حالی سے پہلے اردو تنقید کی صورت حال	19.4
حالی کے تنقیدی تصورات	19.5
شاعری کے تعلق سے حالی کی عمومی رائے	19.5.1
شعر میں وزن کے تعلق سے حالی کی رائے	19.5.2
تافیر کے تعلق سے حالی کی رائے	19.5.3
شاعر بننے کے لیے حالی کی شرائط	19.5.4
تحمیل	19.5.4.1
مطالعہ کائنات	19.5.4.2
تنفس الفاظ	19.5.4.3
عده شعر کی خصوصیات	19.5.5
سادگی	19.5.5.1
اصلیت	19.5.5.2
جوش	19.5.5.3
اردو کی امنا فخن پر حالی کی تنقید	19.5.6
غزل	19.5.6.1
تصیدہ اور مرثیہ	19.5.6.2
مثنوی	19.5.6.3
حالی کے تنقیدی تصورات کی اہمیت	19.6
حالی کے تنقیدی تصورات پر تنقید	19.7
خلاصہ	19.8
نمونہ امتحانی سوالات	19.9
فرہنگ	19.10
سفرش کردہ کتابیں	19.11

19.1 تمهید

اگر آپ حالی کے تنقیدی تصورات سے واقفیت حاصل کر لیں گے تو آپ کو اردو تنقید کے مختلف رجحانات کو سمجھنے کی بنیاد حاصل ہو جائے گی۔ ظاہر ہے بنیاد جس قدر مضبوط ہو گئی، عمرت آتی ہی پختہ بنے گی۔ اردو تنقید میں حالی کی عظمت یہ ہے کہ وہ اردو کے پہلے ناقد ہیں اور ان کی کتاب مقدمہ شعرو شاعری اردو تنقید کی پہلی باضابطہ کتاب ہے۔ ان سے قبل اردو میں جو تنقیدی تھی وہ بکھری بکھری تھی۔ کہیں کچھ کہیں کچھ۔ بے ضابطہ اور بے قاعدہ۔ حالی نے پہلی بار تنقیدی تصورات کو ایک شکل و صورت عطا کی اور انہیں کتابی صورت میں پیش کیا۔ اس طرح حالی کے تنقیدی تصورات کی اولیت مستلزم ہے۔ یہ اور بات ہے کہ ان پر کڑی تنقید بھی کی گئی ہے۔ زیرِ نظر اکالی میں حالی کے تنقیدی تصورات کی اہمیت و افادیت کو ظاہر کرنے کے علاوہ ان پر کی جانے والی تنقید کا بھی احاطہ کرتا ہے۔

19.2 حالی کون؟

حالی کا پورا نام مولا نا الاطاف صیں ہے۔ وہ 1837ء میں پانی پت میں پیدا ہوئے۔ ابتدائی تعلیم اپنے وطن مالوف میں حاصل کی۔ 17 سال کی عمر میں ان کی شادی کر دی گئی۔ جس سے وہ زیادہ خوش نہ تھے۔ حالی کو سمجھنے پڑتے کا بہت شوق تھا۔ لہذا وہ گھر میں کسی کو کچھ بتائے بغیر دہلی چل آئے اور یہاں جامع مسجد کے قریب صیں بخش کے مدرسہ میں رہ کر، بڑی صعوبتوں سے تعلیم حاصل کی۔ آپ سرید کے معزز رفقاء میں سے ایک تھے اور ان کی اصلاحی تحریک سے تاجردا بستہ رہے۔ ہم دیکھتے ہیں کہ اس تحریک کا اثر ان کے تنقیدی نظریات پر بھی پڑا ہے۔ مولا نا حالی انگریزی نہیں جانتے تھے گمراہ ہو کی ملازمت کے دوران انہیں انگریزی ادبیات سے واقفیت حاصل ہوئی؛ جس کا گہرا اثر ان کے مشرقی تنقیدی تصورات پر پڑا۔ جس کی وجہ سے اردو میں تنقید کا ایک نیا باب کھلا۔ زبان و ادب کا یہ بے غرض محسن 31 دسمبر 1914 کو اس دارِ فنا سے کوچ کر گیا۔

اپنی معلومات کی جائج :

1. حالی کہاں پیدا ہوئے؟
2. حالی کی شادی کس عمر میں ہوئی؟
3. حالی نے کس شہر میں تعلیم حاصل کی؟

19.3 حالی کا تنقید سے رشتہ

حالی کا تنقید سے رشتہ، مشرقی اور مغربی دونوں تنقیدوں سے ہے۔ مشرقی تنقید سے مراد عربی اور فارسی تنقید ہے، جب کہ مغربی تنقید سے مراد یہاں انگریزی تنقید ہے۔ مولا نا حالی کا مشرقی تنقید سے جو رشتہ ہے وہ راست ہے۔ انہوں نے عربی اور فارسی کی باقاعدہ تعلیم حاصل کی تھی اور عربی و فارسی شعرو ادب کا بعده شوق مطالعہ کیا تھا۔ انگریزی تنقید سے ان کا رشتہ بالواسطہ تھا، وہ انگریزی زبان سے واقف نہ تھے۔ البتہ اردو کے تو سط سے انہیں انگریزی تنقید کو سمجھنے کا موقع ملا تھا۔ ہوا یوں کے 1872ء میں حالی کو گورنمنٹ بک ڈپلاؤ ہو رہی مل ملازمت ملی۔ اس بک ڈپلاؤ میں انگریزی سے اردو میں کتابیں ترجمہ کی جاتی تھیں۔ ترجمہ کرنے والے انگریزی سے توبہ خوبی واقف تھے، مگر اردو زبان کے رموز اظہار سے کام حقہ و اتفاقیت نہیں رکھتے تھے۔ پاہیں وجہ آن کے ترجموں میں لفظی و معنوی خامیاں رہ جاتی تھیں۔ انہیں درست کرنے کے لیے حالی جیسے زبان شناس ادیبوں کی خدمات حاصل کی جاتی تھیں۔ اس طرح حالی کو ہاں ملازمت کے دوران انگریزی شعرو ادب اور مغربی تنقیدی تصورات سے واقفیت حاصل کرنے کا ذریں موقع ہاتھ آیا۔

حالی کے تنقیدی تصورات کی جو تکمیل ہوئی وہ مشرقی اور مغربی تصورات نقد کی آمیزش سے ہوئی۔ حالی کے ذہن میں پہلے سے مشرقی تنقیدی تصورات موجود تھے، جب ان میں مغربی تنقیدی تصورات کی آمیزش ہوئی تو دونوں مل کر اردو میں چند نئے تنقیدی تصورات کی صورت میں جلوہ گر ہوئے۔ سبی حالی کے تنقیدی تصورات ہیں اور اس طرح ان کا رشتہ تنقید سے قائم ہوتا ہے۔

اپنی معلومات کی جائج :

1. حآلی کو اردو کے علاوہ کن کن زبانوں پر عبور حاصل تھا؟
2. حآلی نے کس شہر میں ملازمت کی تھی؟
3. حآلی نے اردو ترجموں کے ذریعے کس یورپی زبان کے ادب سے واقفیت حاصل کی تھی؟

19.4 حآلی سے پہلے اردو تقدید کی صورت حال

حآلی سے پہلے اردو میں تقدید تھی، مگر بے ضابطہ۔ بالفاظ دیگر اردو میں تقدید تھی بھی اور نہیں بھی۔ تقدید کے ہونے کا مطلب یہ ہے کہ لوگوں میں تقدیدی شعور موجود تھا اور تقدید کے نہ ہونے کا مطلب یہ ہے کہ ان کی تقدید کی اصول یا کسی ضابطہ کی پابندی نہیں تھی۔ لہذا مختلف تقدیدی نکات کو کسی ایک لڑی میں پرداز ممکن نہ تھا۔ وہ ہواں متعلق تھی۔

حآلی سے پہلے کم سے کم پانچ سطحیں ایسی ہیں جہاں میں تقدید کے واضح نقوش نظر آتے ہیں۔ وہ پانچ سطحیں درج ذیل ہیں :

- | | | |
|-----------------------|---------------------------|-----------------------|
| (1) مشاعروں میں تقدید | (2) تذکروں میں تقدید | (3) تقریظوں میں تقدید |
| (4) تبصروں میں تقدید | (5) شاعری میں تقدید وغیرہ | |
- ان کی تفصیل درج ذیل ہے :
- مشاعروں میں تقدید :** (1)

اردو تقدید کے واضح نقوش میں اس دور کے مشاعروں میں ملتے ہیں۔ اس دور کے مشاعروں کی ایک خاص بات ہے وہ یہ کہ اس وقت مشاعروں کے اٹچ کشی کے اکھاؤں سے کم نہ تھے۔ شہر میں کم سے کم دو مسلم الثبوت اساتذہ مخن ہوتے، جن کے پچاسوں شاگرد ہوتے۔ مشاعرہ کے لیے کوئی مصرع طرح دیا جاتا، جس پر تمام شعر اغزیلیں لکھ کر لاتے۔ جب مشاعرہ براہ پا ہوتا تو اٹچ پر دونوں استادوں کے شاگرد بال مقابل بیٹھ جاتے۔ جب کسی گروہ کا کوئی شاعر اپنا کلام سناتا تو دوسرے گروہ کے شعر اس پر تقدید کرنے کے لیے تیار بیٹھ رہتے، جہاں اس سے کوئی چوک ہوئی تقدید کی بوجھاڑ شروع ہو گئی۔ ان تقدیدی جملوں میں بعض عمدہ تقدیدی نکات بھی نکل آتے تھے۔ تاہم یہ تقدیدی بحث و مباحثہ کی نذر ہو جاتے اور بھی تحریر میں نہ آتے۔ رات گئی بات گئی والی بات ہو جاتی۔ لہذا ہم اس نوعیت کی تقدید کو بے ضابطہ تقدید کہتے ہیں۔

تذکروں میں تقدید :

تذکرہ کے کہتے ہیں؟ تذکرہ وہ چھوٹی سی بیاض ہے، جس میں تذکرہ نگار اپنے زمانے کے شعر اکے حالات زندگی ان کے کلام کے نمونوں کے ساتھ محفوظ کرتا تھا۔ اگلے دو قتوں میں یہ طریقہ تھا کہ کوئی شاعر یا ادیب اپنے شہر، علاقے یا اپنے صوبے کے شعر اکے حالات زندگی کو قلم کرتا اور ان کے کلام کا ایک نمونہ پیش کرنے کے باوصاف شاعر اکے کلام پر اپنی تقدیدی رائے بھی لکھتا تھا۔ اس طرح کی بیاضوں کو ہم تذکرہ کہتے ہیں۔ جب چھپائی عام ہوئی تو اسی کئی بیاضیں اشاعت پذیر ہوئیں۔ اردو میں میر فتح میر کا تذکرہ نکات الشعرا تذکرہ نویسی کی ایک عمدہ مثال ہے۔

تذکرہ نگار جب شاعر اکے کلام پر تقدید کرتا تو وہ بڑے اختصار سے کام لیتا تھا۔ صرف ایک جملہ ذیڑھ یا دو جملوں میں اپنی رائے ظاہر کر دیتا۔ جو شاعر کے کلام کی خوبیوں کا اجمالی تبصرہ ہوتا۔ یا ایک طرح کی بے ضابطہ تقدید ہے۔ باضابطہ تقدید میں ناقد اپنی رائے کو مدل پیش کرتا ہے اور تفصیل سے اپنے خیالات کا اظہار کرتا ہے۔ جس کی گنجائش تذکروں میں نہیں تھی۔ چنانچہ تذکروں میں جو تقدید ملتی ہے وہ اپنا تقدید فرض مضمونی ادا کرنے سے قاصر تھی۔

تقریظوں میں تقدید :

تقریظ وہ تحریفی و توصیفی تحریر ہے جو کتاب میں متن سے پہلے شامل کی جاتی ہے۔ جسے پڑھ کر مصنف اور تصنیف کی خوبیوں سے واقفیت حاصل ہوتی ہے۔ مثلاً نواب مصطفیٰ علی خاں شیفۃۃ کی کتاب "گلشن بے خار" کی تقریظ مرزا غالب نے لکھی تھی۔ چوں کہ تقریظ میں عموماً مصنف اور کتاب

کی خوبیوں ہی کو جاگر کیا جاتا ہے اور ان کی خامیوں سے صرف نظر کیا جاتا ہے اس لیے ان میں تنقید کی آدھی صورت ہی سامنے آتی ہے۔ تنقید کی پوری صورت یہ ہے کہ اس میں کتاب کی خوبیوں اور خامیوں دونوں کو پیش کر کے ان کے درمیان فیصلہ کیا جائے۔ تقریظوں میں یہ عمل ادھورا رہتا ہے۔ چنانچہ تقریظوں میں ہمیں تنقید کی ادھوری شکل ہی ملتی ہے اور وہ اس لحاظ سے بے ضابطہ تنقید کہلاتے گی۔

تبروں میں تنقید : (4)

کسی کتاب اور اس کے مصنف کے تعارف کے طور پر جو مختصر تحریکیں جاتی ہے اسے تبرہ کہتے ہیں۔ یہ تحریر کسی رسالہ یا اخبار میں شائع ہو تو اسے تبرہ سمجھا جاتا ہے۔ تاہم زبانی تبرے بھی کیے جاتے ہیں۔ تبرہ دراصل ایک سرسری تعارف ہوتا ہے جس میں مصنف اور اس لیے اسلوب خیال وغیرہ پر تفصیلی گفتگو نہیں ہوتی۔ یہی وجہ ہے کہ تبروں میں جو تنقید ملتی ہے وہ صرف ناکافی ہوتی ہے بلکہ وہ کسی اصول کی پابندی بھی نہیں ہوتی۔

شاعری میں تنقید : (5)

یہ عنوان کچھ عجیب ساختا ہے۔ ہے نا! آخ شاعری میں تنقید کیوں کرو سکتی ہے؟ بات دراصل یہ ہے کہ شاعر شاعری کرتے ہوئے کچھ بکھار شاعری کے تعلق سے اپنے خیالات کا اظہار کر دیتا ہے۔ خیالات کا یہ اظہار نظری تنقید کے دائرے میں آتا ہے۔ مثلاً ملاوجہ قطب مشتری میں زبان کی سلاست پر زور دیتے ہوئے لکھتا ہے :

جو بے ربط بولے تو بتیاں پچیس
بھلا ہے جو یک بول بول بولے سلیس
سلاست نہیں جس کیری بات میں
پڑ جائے کیوں جز لے کر ہات میں
جسے بات کے ربط کا نام نئیں
اسے شعر کہنے سوں کچھ کام نئیں

ان اشعار میں جو نکات شعر بیان ہوئے ہیں ان سے پہلے چلتا ہے کہ شاعری کیسی ہونی چاہیے اور زبان و بیان کا معیار کیا ہونا چاہیے۔ چوں کہ اسی مثالیں بہت کم ملتی ہیں اس لیے ہم اس طرح کی تنقید کو باضابطہ تنقید نہیں کہہ سکتے۔

حالی سے پہلے ان پانچ سطحوں پر جو تنقید ملتی ہے وہ صرف ناکافی ہے بلکہ وہ کسی اصول کی پابندی بھی نہیں۔ یہ حالی ہی تھے جنہوں نے مقدمہ شعرو شاعری لکھ کر پہلی بار اردو میں باضابطہ تنقید کا آغاز کیا۔

اپنی معلومات کی جائج :

1. حالی سے قبل اردو میں تنقید کتنی سطحوں پر ملتی؟
2. تذکرہ کسے کہتے ہیں؟
3. تقریظ کسے کہتے ہیں؟

19.5 حالی کے تنقیدی تصورات

حالی نے اپنے تنقیدی تصورات اپنی کتاب مقدمہ شعرو شاعری میں پیش کیے ہیں۔ یہ کتاب سب سے پہلے 1893 میں شائع ہوئی تھی۔ دراصل یہ حالی کے دیوان کا مقدمہ تھا جسے بعد میں ایک الگ کتاب کی صورت دے دی گئی۔ حالی نے اپنی اس کتاب میں شاعری اور اردو شاعری کے تعلق سے اپنے

تفقیدی خیالات کا اظہار کیا ہے۔ شاعری کیسی ہو؟ شاعری سے سماج کا تعلق کس نوعیت کا ہو؟ شاعری میں وزن کی ضرورت کتنی ہے؟ یا یہ کہ شاعری میں قافیہ کی کتنی اہمیت ہے؟ نیز یہ بھی کہ شاعر بننے کے لیے کن صفات اور شرائط کا پورا کرنا ضروری ہے۔ اور عمدہ شعر کی کیا خصوصیات ہیں؟ وغیرہ۔ حالی نے ان تمام پہلوؤں پر روشنی ڈالنے کے باوصف اردو کی اصناف میں پر بھی اپنی تفقیدی آرائیش کی ہیں جو بیش قیمت اور گراں قدر ہیں۔

19.5.1 شاعری کے تعلق سے حالی کی عمومی رائے

شاعری کے تعلق سے حالی کی عمومی رائے یہ ہے کہ سوسائٹی کی اصلاح کے لیے شاعری ایک موثر ذریعہ ثابت ہو سکتی ہے۔ حالی نے اپنے اس دعوے کی دلیل میں عربی شاعر اُشی اور فارسی شاعر عمر خیام کے علاوہ دیگر کئی ایک شعرا کی مثالیں دے کر ثابت کیا ہے کہ ان کی شاعری نے سوسائٹی میں خاطر خواہ تبدیلیاں لائی تھیں۔ حالی شاعری کو معلم اخلاق کا فغمِ ابدل سمجھتے ہیں: وہ لکھتے ہیں:

”شعر اگرچہ بر اہ راست علم اخلاق کی طرح تلقین اور تربیت نہیں کرتا لیکن از روئے انصاف اس کو علم اخلاق کا مناسب اور قائم مقام کہہ سکتے ہیں۔“
(مقدمہ شعرو شاعری ص-28)

حالی نے اس بات پر بھی بہت زور دیا ہے کہ بڑی شاعری سوسائٹی کو خراب کر دیتی ہے۔ لہذا بڑی شاعری سے پرہیز کرنا چاہیے۔ بڑی شاعری سے حالی کی مراد جھوٹ اور مبالغہ کی شاعری ہے۔ شاعری کے تعلق سے حالی کا یہ تقدیدی تصور درحقیقت ان کے اصلاحی جدبے کے تابع ہے۔

19.5.2 شاعری میں وزن کے تعلق سے حالی کی رائے

حالی کا خیال ہے کہ شاعری کے لیے وزن کی کوئی خاص ضرورت نہیں ہے۔ آپ جانتے ہی ہوں گے کہ شاعری میں وزن کے ہونے سے کیا مراد ہے؟ شاعری میں وزن کے ہونے سے مراد کی بحر کی پاندھی ہے۔ بحر کیا ہے؟ بحر تین یا چار ارکان کا وہ سانچہ ہے جس میں شاعر اپنے الفاظ کوڈھال کر ایک ترمیم پیدا کرتا ہے۔ مثلاً فولون/فولون/فولون/فولون۔ یہ چار ارکان کا ایک سانچہ ہے جس میں شاعر اپنے الفاظ یوں ڈھالتا ہے۔

محبت	اخدا سے	ا	اسداہم	ا	کریں گے
فولون	فولون	فولون	فولون	فولون	
4	3	2	1		

یہ چار ارکان کا سانچہ ہے۔ جسے ہم بحر کہیں گے۔ اب ساری غزل اسی بحر کے سانچے میں ڈھالی جائے گی۔ اردو میں 19 بھریں ہیں جن سے سینکڑوں بھریں بناتی جاتی ہیں۔ بالکل ویسے ہی جیسے سات سروں سے سینکڑوں راگ بناتے جاتے ہیں۔

سوال یہ ہے کہ کیا شاعری کے لیے اس طرح کے سانچوں کی ضرورت ہے؟ کیا ان سانچوں کے بغیر شاعری نہیں ہے؟ کیا شاعری کے لیے وزن ضروری ہے؟ حالی نے رائے دی ہے کہ شاعری کے لیے وزن ایسا ضروری نہیں ہے کہ اس کے بغیر شاعری کی ہی نہیں جاسکتی! چنانچہ حالی فرماتے ہیں:

”شعر کے لیے وزن ایک ایسی چیز ہے جیسے راگ کے لیے بول۔ جس طرح راگ فی ذاتِ الفاظ کا محتاج نہیں اس طرح نفسِ شعرو وزن کا محتاج نہیں۔“
(مقدمہ شعرو شاعری ص-43)

یہ ایک انقلابی خیال تھا۔ جس پر اس وقت لوگوں کو بڑا تجھ بھی ہوا تھا۔ تاہم اب نظری نظموں نے یہ ثابت کر دیا ہے کہ شاعری کے لیے وزن کی ضرورت نہیں ہوتی۔ خاطر نشین رہے کہ نظری نظموں میں وزن کا اہتمام نہیں ہوتا۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ حالی کتنے دور اندر یہ تھے۔

19.5.3 قافیہ کے تعلق سے حالی کی رائے

قافیہ کے تعلق سے حالی کی رائے یہ ہے کہ قافیہ نظم کے لیے ضروری ہے نہ کہ شعر کے لیے یعنی قافیہ فی نفسہہ شعر کے لیے ضروری نہیں ہے۔ قافیہ کے

بغیر بھی شعر تجھیل پا جاتا ہے۔ تاہم ظم میں کئی کئی شعر ہوتے ہیں اور ایک لڑی میں پروے ہوئے ہوتے ہیں تو قافیہ کی ضرورت پڑتی ہے۔ یہی کیفیت غزل کی بھی ہے۔ غزل میں جتنے شعر ہوتے ہیں انہیں ایک صورت میں سمجھا رکھنے کے لیے وزن اور قافیہ کی ضرورت پیش آتی ہے۔ لہذا ظم یا غزل میں قافیہ کی ضرورت ہوتی ہے۔ مشکل تو اس وقت پیش آتی ہے جب شعر اقافیہ کو تخلیق کے حسن میں اضافہ کے لیے استعمال کرنے کی بجائے اسے اپنی ہمندی کی بے جانائش کے لیے استعمال کرنے لگ جائیں۔ چنانچہ حالی لکھتے ہیں:

”قافیہ اور خاص کر ایسا جیسا کہ شعر اے عجم نے اس کو نہایت سخت قیدوں سے جکڑ بند کر دیا ہے اور پھر اس پر روایف اضافہ فرمائی ہے، شاعر کو بلاشبہ اس کے فرائض ادا کرنے سے باز رکھتا ہے۔ جس طرح صنائع لفظی کی پابندی معنی کا خون کر دیتی ہے اس طرح بلکہ اس سے بہت زیادہ قافیہ کی قید اداۓ مطلب میں خلل انداز ہوتی ہے۔“

(مقدمہ ص 45)

چنانچہ اگر قافیہ اداۓ مطلب میں مانع نہ ہو تو خوب ہے لیکن اس کے بر عکس معاملہ ہو تو قافیہ شعر کے لیے مصیبت ہن جاتا ہے۔

اپنی معلومات کی جائج :

1. شاعری کے تعلق سے حآلی کی عمومی رائے کیا ہے؟
2. شاعری میں وزن کے تعلق سے حآلی کی رائے کیا ہے؟
3. قافیہ کے تعلق سے حآلی کیا کہتے ہیں؟

19.5.4 شاعر بننے کے لیے حالی کی شرائط

حالی اردو کے وہ پہلے ناقد ہیں جنہوں نے اس موضوع پر سمجھی گی سے غور کیا تھا۔ انہوں نے جو تناخ اخذ کیے تھے وہ آج بھی اہمیت کے حامل ہیں۔ حآلی کے خیال میں کسی شاعر میں تین خصوصیات کا ہونا لازمی ہے۔ جن کے بغیر وہ عدمہ شاعری تو درکار شاعری بھی نہیں کر سکتا۔ وہ تین خصوصیات یہ ہیں (1) تخلیل (2) کائنات کا مطالعہ (3) تفہص الفاظ۔ ان خصوصیات کے بغیر شعر گوئی کا عمل ممکن نہیں ہے۔ حالی نے ان میں سے ہر ایک پر اپنے خیالات کا اظہار کیا ہے۔ یہ بات ذہن نشین رہے کہ حآلی نے ان خصوصیات کو سمجھنے میں مغربی اور مشرقی دونوں ادبیات کے ناقدین سے استفادہ کیا ہے۔

19.5.4.1 تخلیل

حآلی نے شعر گوئی کے لیے تخلیل کو پہلی شرط مانا ہے۔ پہلی اس لیے کہ اگر یہ شرط پوری نہ ہو تو باقی دونوں شرائط کا پوری ہونا یا نہ ہونا دونوں برادر ہے۔ اور اگر یہ شرط پوری ہو جائے تو باقی دونوں شرائط کو علم و اکتاب کے ذریعے پورا کیا جاسکتا ہے۔ بالفاظ دیگر تخلیل کے بغیر کوئی آدمی شاعر نہیں بن سکتا۔ یہ خدا اور صلاحیت ہے جو علم و اکتاب سے حاصل نہیں ہوتی۔ حالی کی خصوصیت یہ بھی ہے کہ انہوں نے تخلیل کی باضابطہ طور پر تعریف کرنے کی کوشش کی ہے۔ انہوں نے یہ بتایا ہے کہ تخلیل کیا ہے؟ اور اس کا استعمال کیسے کرنا چاہیے وغیرہ۔ تخلیل کی تعریف کرتے ہوئے وہ لکھتے ہیں:

”وہ ایک قوت ہے کہ معلومات کا ذخیرہ جو تحریر یا مشاہدہ کے ذریعے سے ذہن میں پہلے سے مہیا ہوتا ہے۔ یہ اس کو سکر رتیب دے کر ایک نئی صورت بخشتی ہے اور پھر اس کو الفاظ کے ایسے دلکش پیوری میں جلوہ گر کرتی ہے جو عمومی پیوریوں سے بالکل یا کسی قدر الگ ہوتا ہے۔“

(مقدمہ شعروشاوری، ص 52)

تخلیل سے مراد وہ قوت ہے جو ذہن میں موجود معلومات کو اس رتو ترتیب دے کر ایک نئی صورت میں پیش کرتی ہے۔ مثلاً آگ اور دریا دو الگ الگ چیزوں میں تاہم ان کو ترتیب دے کر ایک بالکل نیا تصور آگ کا دریا یا بنا یا جا سکتا ہے۔ اس طرح دو مختلف چیزوں کو ترتیب دینے کا نام تخلیل ہے۔ جہاں تک تخلیل کے استعمال کا تعلق ہے، حآلی کی رائے یہ ہے کہ تخلیل کے استعمال میں اعتماد کا ہونا ضروری ہے۔ ورنہ شاعر گمراہ ہو جائے گا۔ وہ لکھتے ہیں:

”اب تخلیل کی نسبت اتنا جان لینا اور ضروری ہے کہ اس کو جہاں تک ممکن ہو اعتدال پر رکھنا اور طبیعت پر غالب نہ ہونے دینا چاہیے۔ کیوں کہ جب اس کا غلبہ طبیعت پر زیادہ ہو جاتا ہے اور وہ قوتِ میزہ کے قابو سے جو کہ اس کی روک ٹوک کرنے والی ہے بہرہ جاتا ہے تو اس کی یہ حالت شاعر کے حق میں نہایت خطرناک ہے۔ قوتِ تخلیلہ بہیش خلائق اور بلند پردازی کی طرف مائل رہتی ہے۔ مگر قوتِ میزہ اس کی پرواز کو مدد و کرتی ہے؟ اس کی خلائق کی مزاج ہوتی ہے اور اس کو ایک قدم بے قاعدہ نہیں چلنے دیتی۔“ (مقدمہ شعر و شاعری ص۔66)

حالی نے یہاں دو باتیں بتائی ہیں۔ اول یہ کہ تخلیل میں اعتدال ہونا چاہیے دوم یہ کہ تخلیل قوتِ میزہ کا مکمل ہو۔ تخلیل میں اعتدال کے ہونے کا مطلب یہ ہے کہ شاعر تخلیل کے استعمال میں بے جا آزادی سے کام نہ لے اور تخلیل کا قوتِ میزہ کے مکمل ہونے کا مطلب یہ ہے کہ خوب و زشت میں تمیز کی جائے۔ یہ دیکھا جائے کہ کون سا اظہار خوب ہے اور کون سا نہیں۔ قوتِ میزہ ایک طرح کا سفر کا کام کرتی ہے اور وہ تخلیل پر اپنی گرفت مضبوط رکھتی ہے۔ ناقدین کا خیال ہے کہ حالی نے تخلیل کی یہ تعریف انگریزی کے مشہور مفکر کوئن ج سے اخذ کی ہے۔ اردو کے کئی ناقدین نے اس پر تقدیم بھی کی ہے جس کا ذکر آئے گا۔

19.5.4.2 مطالعہ کائنات

شاعر بنے کے لیے تخلیل کے بعد کائنات کے مطالعے کی عادت کا ہونا ضروری ہے۔ حالی نے کائنات کے مطالعے کی وضاحت ان الفاظ میں کی ہے:

”شاعری میں کمال حاصل کرنے کے لیے یہ بھی ضروری ہے کہ نظر کائنات اور اس میں سے خاص کرنو۔ فطرت انسانی کا مطالعہ نہایت غور سے کیا جائے۔ انسان کی مختلف حالتیں جو زندگی میں اس کو پیش آتی ہیں، ان کو تعقیق کی نگاہ سے دیکھنا۔ جو امور مشاہدے میں آئیں، ان کے ترتیب دینے کی عادت ذاتی۔ کائنات میں گہری نظر سے وہ خواص اور کیفیات کا مشاہدہ کرے جو عام آنکھوں سے مخفی ہوں۔“ (ایضاً ص۔55)

حالی نے آگے چل کر کائنات کے مطالعے کا طریقہ کارکھی بتایا ہے۔ وہ لکھتے ہیں کہ شاعر کو چاہیے کہ مختلف چیزوں سے متحداً اور متحد چیزوں سے مختلف خاصیتیں اخذ کرے۔ اپنی بات کو مثالوں سے سمجھاتے ہوئے انہوں نے مختلف چیزوں سے متحداً خاصیت اخذ کرنے کی یہ مثال دی ہے۔

بوجے گل نالہ دل دوڑ چراغِ محفل

جو تری بزم سے نکلا سو پریشان نکلا

اس شعر میں تین مختلف چیزیں بوجے گل، نالہ دل اور چراغِ محفل کے دھویں میں ایک متحداً خاصیت یہ ڈھونڈی ہے کہ تینوں پریشان ہونے پر ہی اپنی بیچان بناتے ہیں۔

اسی طرح متحداً شیاء مختلف خاصیتیں انبساط کرنے کی یہ مثال دی ہے۔

تفاوت قامست یار و قیامت میں ہے کیا منون

وہی فتنہ ہے لیکن یاں ذرا سانچے میں ڈھلاہے

یعنی قامست معمشوق اور شور قیامت، فتنہ ہونے میں تو دونوں متحد ہیں مگر فرق یہ ہے کہ قامست معمشوق سانچے میں ڈھلا ہوا ہے اور فتنہ قیامت سانچے میں ڈھلا ہوانہیں ہے۔

چنانچہ حالی اس بات پر زور دیتے ہیں کہ شاعر کے لیے یہ ضروری ہے کہ کائنات کا مطالعہ کرے اور اپنے مشاہدہ سے حاصل ہونے والی معلومات اور احساسات کو ایک لڑی میں پر و کرذہن میں محفوظ رکھتے تاکہ ان سے عمدہ شاعری تخلیق کی جاسکے۔

19.5.4.3 تخصيص الفاظ

شاعر بنے کے لیے حآلی نے تیسرا شرط یہ رکھی ہے کہ الفاظ کے انتخاب میں ہر ممکن کرد کاوش کی جائے تاکہ شاعر جو کچھ کہنا چاہے اس کا ابلاغ موثر طریقے سے ہو سکے۔ حآلی لکھتے ہیں :

”تناسب الفاظ کا استعمال کرنا اور پھر ان کو ایسے طور پر ترتیب دینا کہ شعر سے معنی مقصود کے سمجھنے میں مخاطب کو کچھ تردید باقی نہ رہے اور خیال کی تصویر ہو جائے جو آنکھوں کے سامنے پھر جائے۔

(مقدمه شعر و شاعری - صفحه 58)

حالی نے ایک اچھے شاعر اور بُرے شاعر میں فرق کرتے ہوئے لکھا ہے کہ اچھا شاعر الفاظ کے انتخاب میں جان لڑا دیتا ہے جب کہ ایک کم درجے کا شاعر سامنے کے الفاظ پر اکتفا کر لیتا ہے۔ حالی لکھتے ہیں۔

”اگر چو زن اور قافیہ کی قید ناقص اور کامل دونوں قسم کے شاعروں کو اکثر اوقات ایسے لفظ کے استعمال پر مجبور کرتی ہے جو خیال کو بے خوبی ادا کرنے سے قاصر ہے، مگر صرف اس قدر ہے کہ ناقص شاعر، تھوڑی ہی جتوں کے بعد اسی لفظ رقناعت کر لیتا ہے اور کامل، جب تک زبان کے تمام کنوں نہیں جھاںک لیتا۔ تک اس لفظ رقناع نہیں ہوتا۔“

(الف)

چنانچہ شخص الفاظ کے تعلق سے حالی یہ حقیقتی رائے دیتے ہیں کہ شاعر کو چاہیے کہ وہ الفاظ کے تمام امکانات کو بروئے کارلائے۔

اینی معلومات کی جانبی :

1. حالی نے شاعر بننے کے لیے پہلی شرط کیا رکھی ہے؟

2. مطالعہ کا نات کے لیے حالی نے کیا طریقہ کار بیٹایا ہے؟

3. حالی نے شخص الفاظ کے سلسلے میں ایک اچھے شاعر اور ایک کم درجے کے شاعر میں کیا فرق بتایا ہے؟

19.5.5 عمدہ شعر کی خصوصیات

حآلی نے اردو میں پہلی بار شعر کی مانیجمنٹ پر اپنا نظر یہ پیش کیا۔ یہ تصور پیش کیا کہ شعر کیسے ہو؟ عمدہ شعر کیوں کر تخلیق پاتا ہے؟ اور کن کن خصوصیات کی بنیاد پر شعر میں تاثیر پیدا ہوتی ہے؟ وغیرہ۔ اردو میں یہ اپنی نوعیت کی پہلی کوشش تھی۔ تاہم، حآلی نے ایسا کرتے ہوئے انگریزی شاعر ملٹن سے استفادہ کیا ہے۔ ملٹن نے عمدہ شعر کی تین خصوصیات بیان کی ہیں کہ شعر Simple، Emotional اور Sensuous ہو۔ حآلی نے ان کا ترجمہ کرتے ہوئے لکھا ہے۔

”شعر کی خوبی یہ ہے کہ (1) سادہ ہو، (2) جوش سے بھرا ہو اور (3) اصلیت پر مبنی ہو۔ (الپا - صفحہ 68)

حالی نے یہ دعویٰ کیا ہے کہ دنیا کے تمام مقبول شاعروں کے کلام میں یہی خصوصیات پائی جاتی ہیں۔ چنانچہ انہوں نے ان خصوصیات کی وضاحت کرتے ہوئے اردو شعر کو ترغیب دی ہے کہ وہ اپنے کلام میں ان خصوصیات کو پیدا کریں تاکہ وہ عمدہ کلام تخلیق کر سکیں۔ حالی نے ان خصوصیات کی وضاحت پول کی ہے :

سادگی 19.5.5.1

سادگی کا مفہوم واضح کرتے ہوئے حالی نے سب سے پہلے سادہ شعر اور عامیانہ شعر میں حد فاصل کیچھی ہے۔ دو قوتوں میں برقہ کے کہ ”شعر سادہ“

ہونے کے باوجود پھر کارہوتا ہے جب کہ عامیانہ شعر بظاہر سادہ ہوتا ہے مگر پھر کارنہیں ہوتا۔ یعنی معنوی لحاظ سے وہ اندر سے خالی ہوتا ہے۔ ایسا شعر ایک عام آدمی سن کر اچھل پڑے گا، مگر ایک باشور تقاری ناک بھوں چڑھائے گا۔ اس فرق کو واضح کرنے کے بعد حالی نے سادگی کا یہ معیار قائم کیا ہے

”ہمارے نزدیک کلام کی سادگی کا معیار یہ ہونا چاہیے کہ خیال کیسا ہی بلند اور دقیق ہو، مگر پیچیدہ اور نامحوار ہو اور الفاظ جہاں تک ممکن ہو محاورہ اور روزمرہ کی بول چال کے قریب قریب ہوں۔“ (مقدمہ شعروشاعری۔ صفحہ 72)

حالی کے اس بیان کے دو حصے ہیں:

(1) خیال کیسا ہی بلند اور دقیق ہو مگر پیچیدہ نہ ہو

(2) الفاظ جہاں تک ممکن ہوں محاورہ اور روزمرہ کی بول چال کے قریب قریب ہوں۔

اسے اور مختصر کر کے یوں کہا جا سکتا ہے:

خیال پیچیدہ نہ ہو اور الفاظ محاورہ اور روزمرہ کے قریب ہوں۔

بے الفاظ دیگر خیال صاف ہو اور زبان شستہ تو سادگی کا حق ادا ہوتا ہے۔

حالی نے سادگی کی یہ تعریف تو کر دی مگر انہیں یہ مانتے میں تامل ہوا ہے کہ اردو میں ایسی سادگی ہر کس و ناکس سے نجھ سکے گی اور اردو کی ہر صنف مشکل ہی سے اس کی متحمل ہو سکے گی۔ تاہم یہ بھی صحیح ہے کہ سادگی کا یہ تصور اپنی جگہ پر بڑی اہمیت کا حامل ہے۔

19.5.5.2 اصلیت

حالی نے Sensuous کا اردو ترجیح اصلیت کیا ہے۔ جس پر تمام ناقدین نے اپنی اختلاف رائے کا اظہار کیا ہے۔ (ملاحظہ ہو اس سبق کا آخری عنوان، ”حالی کے تقیدی تصورات پر تقید“) حالی نے یہ نظر پیش کیا کہ شعر میں خیالی باتیں نہ ہوں بلکہ شعر کی بنیاد اصلی جذبہ یا اصلی خیال پر رکھی جائے۔ چوں کہ حالی کو یقین تھا کہ شاعری میں مکمل اصلیت کا پایا جانا محال ہے، انہوں نے چار ایسی صورتوں کے امکان کا ذکر کیا ہے جو اصلیت سے ہٹنے کے باوجود اس کے دائرہ سے خارج نہیں ہوتیں۔ چنانچہ وہ لکھتے ہیں:

”اصلیت پرمنی ہونے سے یہ مراد نہیں کہ ہر شعر کا مضمون حقیقت، نفس الامری پرمنی ہونا چاہیے بلکہ یہ مراد ہے کہ جس بات پر شعر کی بنیاد رکھی گئی ہے وہ نفس الامر میں یا لوگوں کے (1) عقیدے میں یا (2) مخف شاعر کے عندیہ میں فی الواقع موجود ہو یا (3) ایسا معلوم ہوتا ہو کہ اس کے عندیہ میں فی الواقع موجود ہے۔ لیکن اصلیت پرمنی ہونے سے یہ بھی مقصود نہیں ہے کہ بیان میں اصلیت سے تجاوز نہ ہو بلکہ یہ مطلب ہے کہ (4) زیادہ اصلیت ہوئی ضروری ہے۔ اس پر اگر شاعر نے اپنی طرف سے فی الجملہ کی بیشی کر دی تو کچھ مضا آتھنیں۔“

(مقدمہ شعروشاعری۔ صفحہ 73)

اسی طرح حالی نے اصلیت کی پانچ صورتیں بتائی ہیں۔ جن کی تفصیل کچھ اس طرح ہے:

پہلی صورت یہ ہے کہ شعر میں مکمل اصلیت پائی جائے۔ یعنی خیال یا جذبہ خالص ہو اصلی ہو۔ جیسے

خاشی میں بھی کیا حلاوت ہے

کہ کبھی لب سے لب جدا نہ ہو

پہلے سو بار ادھر ادھر دیکھا

جب تجھے ڈر کے اک نظر دیکھا

وغیرہ

ان اشعار میں کامل اصلیت موجود ہے۔

دوسری صورت اصلیت کی یہ ہوئی چاہیے کہ عقیدے کی بنا پر بعض غیر اصلی باتوں کو اصل تصور کیا جائے۔

مثلاً میر انیس :

قمراتے ہیں لوح و قلم و عرشِ معظم
کرسی پر یہ صدمہ ہے کہ ہل جاتی ہے ہرم
باندھے ہیں ملائک کی صفائی حلقہٗ ماتم
ڈر ہے نہ الٹ جائے کہیں دفترِ عالم
ہاتھوں سے عطا رد کے قلم چھوٹ پڑا ہے
ہر فرد پر اک غم کا فلک ٹوٹ پڑا ہے

میر انیس کے مرثیہ کا یہ بنڈ سید الشہداء کے ماتم میں لکھا گیا ہے۔ جن جذبات اور خیالات کا ان میں اظہار کیا گیا ہے ان کی بنیاد عقیدہ پر رکھی گئی ہے۔ شاعر کا عقیدہ ہے کہ حضرت امام حسین کی شہادت کے بعد لوح و قلم و عرشِ معظم قمرانے لگے۔ کرسی شدت صدمہ سے بلنے لگی؛ فرشتہ صرف ماتم باندھے ہوئے کھڑے ہیں، دفترِ عالم کے الٹ جانے کا خدش لاحق ہو گیا ہے اور عطا رد کے ہاتھوں سے قلم چھوٹ کر چھپ گر پڑا ہے وغیرہ، ان باتوں میں کوئی اصلیت نہیں ہے تاہم عقیدہ کی بنا پر انہیں اصلی متصور کیا جاسکتا ہے۔

تیسرا صورت یہ کہ شاعر غصہ اپنے عنديے پر شعر کی بنیاد رکھے۔ یعنی شاعر شعر میں اپنی ذاتی رائے یا اپنا ارادہ پیش کرے چاہے وہ اصلیت پر منی ہو یا نہ ہو، جیسے:

رُّجَّ رِيحَانَ سَتْ يَا بُوْئَ بَهْشَتْ
خَاْكَ شِيرَازَ سَتْ يَا مَشَكَ خَنْ

(ریحان کی ہوا ہے یا کہ جنت کی خوبیوں پر شیراز کی منی ہے یا کہ مشک خن)

ریحان کی خوبیوں کو بوئے بہشت کہنا اور شیراز کی منی کو مشک خن کہنا، اصلیت پر منی نہیں ہے کیوں کہ بوئے بہشت رُّجَّ رِيحَان سے اور مشک خن خاک شیراز سے لاکھوں درجے بہتر ہے۔

شاعر ایسا سمجھتا ہے اس لیے اس کی اجازت دی جاسکتی ہے۔ کچھ اور اشعار:

تَرَ دَاهِنِيْ پَرْ شَيْخَ هَارِيْ نَهْ جَائِيْو
دَاهِنَ نَجُوزَ دَيْ تَوْ فَرَشَتَهَ وَضُوْ كَرِيْز

شمع بجھتی ہے تو اس میں سے دھواں اٹھتا ہے

شعلہ عشق سیسے پوش ہوا میرے بعد

ان اشعار میں جن خیالات کا اظہار کیا گیا ہے ان کا تعلق اصلیت سے ہے، چوں کہ یہ باتیں شاعر کے عنديے میں موجود ہیں اس لیے انہیں اصلیت کے دائرے میں جگہ دی جا سکتی ہے۔

چوتھی صورت یہ ہے کہ "سامین" کو یہ معلوم ہو کہ گویا شاعر کے عنديے میں اسی طرح سے ہے جس طرح وہ بیان کرتا ہے، یعنی سامین بھی اس خیال کو دیے ہی درست سمجھیں جیسے شاعر بیان کرتا ہے۔ مثلاً

سارے عالم پر ہوں میں چھایا ہوا
ستند ہے میرا فرمایا ہوا

یہ مسائلِ تصوف یہ ترا بیان غالب
تچھے ہم ولی سمجھتے جو نہ بادہ خوار ہوتا

قدرت نے جمع کر کے غمِ کائنات کو
جب کچھ نہ بن سکا تو مرا دل بنا دیا

ان اشعار میں شعرانے اپنے تعلق سے جو رائے پیش کی ہے وہ ایسی نہیں ہے کہ سامعین قبول نہ کریں۔ یعنی شاعر کے عندیہ میں جو خیال موجود ہے وہی سامعین کو بھی محسوس ہوتا ہے۔

پانچویں اور آخری صورتِ اصلیت کی یہ ہے کہ شاعر نے اصلیت پر کسی قدر اضافہ کر دیا ہو۔ یوں کہ اصلیت اپنی جگہ پر موجود ہو، مگر جو اس پر اضافہ کیا گیا ہو وہ بھی اس کا جزو معلوم ہو۔ مثلاً

پانو رکھتی ہے صبا، صحن میں گلشن کے سنبھل	لڑکھراتی ہوئی پھرتی ہے خیاباں میں نیم
جو شر شاخ سے آتا، سو گرا سر کے بل	اتنی ہے کثرت لغوش، پہ زمینی ہر باغ
شہد پیکے، جو لگے نشتر زبورو عسل	فیض تاثیر ہوا یہ ہے، کہ اب حظل سے
سبرداں دانہ شبنم سے، ہوا ہے جنگل	دانہ، جس سور زمیں پہ نہ پکلا دہقاں سے
گرتے گرتے بہ زمیں، برگ و بر آتا ہے نکل	کشت کرنے میں ہر اک ختم سے ازفیض ہوا

حالی نے ان پانچ صورتوں کے سوا اور کسی ایسی صورت کی اجازت نہیں دی ہے جسے کسی طرح سمجھنے تاکہ اصلیت پر ہمی قرار دیا جائے۔ غرض حالی کا یہ دعا معلوم ہوتا ہے کہ شعر میں جن خیالات اور جذبات کا اظہار کیا جائے ان کی بنا اصلیت پر رکھی جائے۔ جو محض خیالی نہ ہو۔

19.5.5.3 جوش

محمد شعر کی تیسری خصوصیت جوش ہے۔ جوش سے مراد جو شیلے یا زور دار الفاظ اور خیالات کا استعمال نہیں ہے بلکہ جوش سے مراد شعر میں موجود بے ساختگی ہے اور یہ بے ساختگی اسی وقت پیدا ہو سکتی ہے جب شعر کا مضمون از خود شاعر کے دل میں پیدا ہو اور اس میں اتنی شدت ہو کہ وہ خود شعر میں بندھنا چاہے۔ حالی نے اس خیال کو دو طرح سے بیان کیا ہے۔ پہلے لکھتے ہیں :

”جو شے یہ مراد ہے کہ مضمون ایسے بے ساختہ الفاظ اور مورث بیڑائے میں بیان کیا جائے، جس سے معلوم ہو کہ شاعر نے اپنے ارادے سے یہ مضمون نہیں باندھا بلکہ خود مضمون نے شاعر کو مجبور کر کے اپنے تینیں اس سے بندھوایا ہے۔“

(مقدمہ شعرو شاعری۔ صفحہ 76)

دوسری جگہ جوش کی وضاحت یوں کی ہے:

”جو شے یہ مراد نہیں ہے کہ مضمون خواہ مخواہ نہیات زور دار اور جو شیلے لفظوں میں ادا کیا جائے۔ ممکن ہے کہ الفاظ نرم اور ملائم اور دھمٹے ہوں مگر ان میں غایت درجے کا جوش چھپا ہوا ہو۔“
(ایضاً)

ان دونوں اقتباسات سے یہ نتیجہ اخذ کیا جاسکتا ہے کہ حآلی کے نزدیک جوش سے یہ راد ہے کہ شعریت میں موثر بے ساختگی پائی جائے۔

عمرہ شعر کی ان تینوں خصوصیات پر حآلی کے زمانے میں اور ان کے بعد آج تک تنقید کی جاتی رہی ہے۔ سب سے بڑا اعتراض یہ ہے کہ حآلی نے ملٹن کے خیال کو تھیک سے سمجھا نہیں اور اس کی شعری اصطلاحوں کا ترجمہ تھیک طریقے سے نہیں کیا۔ (اس پر بحث آگے گئے گی) تاہم اردو میں اس نظریہ شعری کی اولیت میں کسی کو کلام نہیں ہے۔

اپنی معلومات کی جائج :

1. حآلی نے عمرہ شعر کی کتنی خصوصیات بتائی ہیں؟
2. حآلی نے کس انگریزی شاعر کے نظریہ شعر کو اردو میں پیش کیا ہے؟
3. کس انگریز مفکر نے ملٹن کے نظریہ شعر کی تشریح کی تھی؟

19.5.6 اردو کی اصنافِ خن پر حآلی کی تنقید

اب تک جو کچھ ہم نے پڑھا وہ حآلی کی نظریاتی تنقید تھی۔ آپ کو یاددا دوں کو نظریاتی تنقید سے کیا مراد ہے؟ نظریاتی تنقید وہ ہے جس میں شعر گوئی یا ادب فویسی کے اصول بیان کیے جاتے ہیں۔ جیسے ہم نے ابھی دیکھا کہ عمرہ شعر کے لیے سادگی اصلیت اور جوش کا ہونا لازمی ہے یا یہ کہ شاعر بننے کے لیے تخلی، کائنات کا مطالعہ اور تفہیص الفاظ کا ہنر آنا ضروری ہے وغیرہ۔ یہ سب نظریاتی تنقید ہے۔ حآلی کی نظریاتی تنقید کے بعد اب ہم ان کی عملی تنقید کی طرف چلتے ہیں۔ آپ کو معلوم ہی ہو گا کہ عملی تنقید میں کسی اصول شعر یا نظریہ ادب وغیرہ کے پیش نظر، کسی مخصوص صفت ادب یا کسی فن پارہ کافی تجویز یہ کیا جاتا ہے۔ حآلی نے اپنی شہرہ آفاق تصنیف "مقدمہ شعرو شاعری" میں نظریاتی تنقید کے ساتھ ساتھ عملی تنقید کے بھی نمونے پیش کیے ہیں۔ موصوف نے اردو کی اصنافِ خن، مثلاً غزل، قصیدہ، ہجہ، مشنوی اور مرثیہ پر اپنی تنقیدی رائے پیش کی ہے۔ یہ تصویر پیش کیا ہے کہ غزل کیسی ہوا و کیسی نہ ہو؟ قصیدہ کی فی زمانہ کیا اہمیت ہے؟ مرثیہ کی قدر و قیمت کیوں کی جائے؟ اور مشنوی اردو کے لیے کس حد تک کاراً مد صعن خن ثابت ہوگی؟ وغیرہ۔ حآلی نے ان تمام اصنافِ خن میں سے ہر ایک صفتِ خن کا تجویز کر کے نئے نئے اخذ کیے ہیں: ذیل میں فرد افراد اور صنفِ خن کا مطالعہ پیش کیا گیا ہے۔

19.5.6.1 غزل

حآلی نے سب سے زیادہ توجہ غزل پر صرف کی ہے۔ کیوں کہ غزل اردو کی سب سے زیادہ معروف صفتِ خن ہے۔ اسے بچ سے لے کر بوڑھے تک سب پسند کرتے ہیں اور اس کے اشعار کو یاد رکھتے ہیں۔ چنانچہ غزل میں اگر مغرب اخلاق اشعار ہوں تو، حآلی نے یہ خدشہ ظاہر کیا ہے کہ اس سے سوسائٹی کے اخلاق خراب ہو سکتے ہیں۔ اس کے بر عکس، غزل میں اگر، اعلیٰ اخلاق کی تلقین کی جائے اور پاکیزہ جذبات کا اظہار کیا جائے تو اس سے سوسائٹی کی بگڑی ہوئی حالت کو سدھا راجا سکتا ہے۔ باس وجہ حآلی نے غزل کی اصلاح کا یہی اٹھایا اور حسب ذیل اصلاحیں تجویز فرمائیں۔

(1) غزل میں اظہار محبت کے لیے ایسے جامع الفاظ استعمال کیے جائیں، جو دوستی اور محبت کے ہر شے کا احاطہ کریں۔ حآلی یہ استدلال کرتے ہیں کہ محبت ہوا ہوں کا نام نہیں ہے۔ محبت کسی کو کسی کے بھی ساتھ ہو سکتی ہے۔ بندے کو خدا کے ساتھ اولاد کو ماں باپ کے ساتھ ماں باپ کو اولاد کے ساتھ بھائی بھین کو بھائی بھین کے ساتھ، خادم کو بی بی کے ساتھ، بی بی کو خادم کے ساتھ، تو کرو آقا کے ساتھ، رعیت کو بادشاہ کے ساتھ، دوستوں کو دوستوں کے ساتھ، آدمی کو جانور کے ساتھ، کیس کو مکان کے ساتھ، طلن کے ساتھ، ملک کے ساتھ، قوم کے ساتھ، خاندانوں کے ساتھ، غرض کہ ہر چیز کے ساتھ لگاؤ اور دل بیٹگی ہو سکتی ہے (مقدمہ شعرو شاعری۔ صفحہ 131/130) جب محبت و دوستگی کی کوئی حد مقرر نہیں ہے تو اس کے اظہار میں تحدید کیوں؟ چنانچہ غزل میں ایسے جامع الفاظ استعمال کیے جائیں جو محبت کے تمام رشتہوں کو محیط ہوں۔

حآلی نے اسی خیال کے دو تین اور پہلوؤں پر بھی گفتگو کی ہے۔ اولاً یہ کہ غزل میں ایسے الفاظ استعمال نہ کیے جائیں جن سے معشوق کی جنس کا پتہ

چلتا ہو۔ مثلاً کلاہ، چہرہ، دستار، جامہ، قبا، بزرہ خط، میں بھیگنا، زرگر پسر، مطرپ پر، منج پچ، ترسا پچ، غیرہ وغیرہ یا محروم، کوئی، مہندی، چوڑیاں، چوٹی، موباف، آری، جھومرو وغیرہ (کتاب مذکور۔ صفحہ 131) ان لوازمات آرائش کے ذکر سے محبوب کی جنس کا پتہ چلتا ہے۔ اور اس سے غزل میں بدذوقی پیدا ہو سکتی ہے۔

ثانیاً حالی نے سیتا کید کی ہے کہ محبوب کے لیے ہمیشہ مذکور کا صبغہ استعمال کیا جائے۔ یہ نہ کہا جائے کہ وہ روزانہ دیوار سے جھانکتی تھی یا وہ پری ہمارا دل لے گئی یا وہ آری میں مند و بیکھنی تھی یا وہ بالے پہن رہی تھی یا وہ اپنی صورت کی متواლی ہے، یا وہ عاشق کا دل جلانے والی ہے وغیرہ (کتاب مذکور۔ صفحہ 132) حالی کے اس خیال کی تصدیق چاہیے تو مومن کے اس شعرو:

تم مرے پاس ہوتے ہو گویا

جب کوئی دوسرا نہیں ہوتا

بدل کر اس طرح پڑھ کر دیکھو

تم مرے پاس ہوتی ہو گویا

جب کوئی دوسرا نہیں ہوتی

ظاہر ہے شعر یا کیک آسماں کی بلندی سے زمین پر آگرے گا۔ چنانچہ غزل میں ضروری ہے کہ محبوب کے لیے ہمیشہ صبغہ مذکور استعمال کیا جائے (2) ثالثاً غزل میں امرد پرستی کے رحجان کوترک کیا جانا چاہیے، امرد پرستی کیا ہے؟ امرد پرستی مرد کا مرد کے ساتھ اظہار عشق کا نام ہے۔ اردو غزل نے یہ روایت بھی فارسی سے لی ہے۔ فارسی شاعری میں اس رحجان کی معتقد بمالیں ملتی ہیں۔ حالی نے نہایت بختی کے ساتھ اس کی مخالفت کی ہے غزل کے مضمایں میں حالی دوسرا بڑی اصلاح خرمایات کے باب میں کرنا چاہتے ہیں۔ حالی نے نہایت شرح وسط کے ساتھ سمجھایا ہے کہ غزل میں شراب اور اس کے لوازمات کا ذکر کیوں کیا جاتا ہے؟ جب اہل اللہ اور صاحبان باطن نے غزل کو اپنے اظہار کا ذریعہ بنایا تو انہوں نے شراب اور اس کے لوازمات کو بطور استعارے کے استعمال کر کے اس کے پردے میں عشق حقیقی کا اظہار اور اخلاقی خمیدہ کی تلقین کی۔ شراب ان کے لیے عشق حقیقی میں کہہ آستانہ کا اور ساقی معشووق حقیقی کا استعارہ تھا۔ لیکن، مرد ریا م کے ساتھ یہ استعارے حقیقت کا روپ اختیار کر گئے اور غزل گویا کمال کی دوگان بن گئی۔ اس طرح غزل میں خرب اخلاق مضمایں کا ایک انبار لگ گیا۔ حالی نے اس کے خلاف احتجاج کیا۔

غزل کی ایک اور برائی، زاہد اور واعظ کی نکتہ چینی ہے۔ غزل میں زاہد اور واعظ کو ظاہر پرست اور رنگ کو صاحب باطن ثابت کیا جاتا ہے۔ تاہم اس نکتہ چینی میں اس قدر مبالغہ کیا جاتا ہے کہ زاہد میں وہ تمام برائیاں ڈھونڈ کر نکالی جاتی ہیں جو سرے سے اس میں موجود نہیں ہوتیں۔ چنانچہ حالی نے یہ تصور پیش کیا کہ زاہد اور واعظ کی نکتہ چینی میں اعتدال سے کام لیا جائے اور اس کی صرف ان اخلاقی برائیوں کو نشانہ بنایا جائے جو اس کی خصلت میں فی نفسہ موجود ہوں۔ جیسے واعظ کی نظرت میں یخراہی ہے کہ وہ ہمیشہ دوسروں کے معااملے میں اپنی ناگ اڑاتا ہے۔ یہ اور اس طرح کی اخلاقی برائیوں پر اسی کے کام کھینچتا چاہیے نہ کہ ان برائیوں پر جو اس میں موجود نہ ہوں۔ حالی کا یہ تقدیدی تصور اردو کے لیے بالکل نیا ہے۔

حالی نے یہ تصور بھی پیش کیا ہے کہ اب غزل میں عشق و عاشقی کے اظہار کے دل لد گئے اب وہ وقت آیا ہے کہ شاعر ہر اس کیفیت اور خیال کا اظہار کرے جس کا اور دو اس کے دل پر ہو۔ اس طرح غزل کو وسعت ملے گی اور اس میں تازہ کاری پیدا ہو گی ورنہ مضمایں کے سکرار سے غزل رسو ہو جائے گی۔

حالی نے یہ بھی مشورہ دیا ہے کہ قدما کے کلام سے استفادہ کرنا چاہیے۔ قدیم شعراء نے جو مضمایں باندھے ہیں ان کے نادر پہلوؤں کو تلاش کرنا چاہیے اور اس طرح چراغ سے چراغ جلانا چاہیے تاہم خیال اس کا بھی رکھنا چاہیے کہ بزرگوں کی کوری تقدید میں اپنی تلقینی صلاحیت ختم نہ ہو جائیں

(5) حالی نے پیغایل بھی پیش کیا ہے کہ نئے نئے اسلوب میان تخلیق کر کے غزل کو مالا مال کرنا چاہیے۔ نئے اسالیب بیان کے لیے حالی نے استعارہ کنایہ تہمیل اور محاورات وغیرہ کے استعمال پر قدرت حاصل کرنے کا مشورہ دیا ہے۔

(6) حالی نے یہ تصور بھی پیش کیا ہے کہ صنائع و بداع کے استعمال میں ازحد احتیاط برتنی چاہیے۔ اگر کوئی شعری صنعت شعر کے صن کا باعث ہو تو اس کے استعمال کرنے میں کوئی حرج نہیں۔ لیکن اگر صفتیں صرف صنعتوں کے واسطے استعمال ہوں تو غزل تو رسوایوں کی شاعری کی عزت بھی دو کوڑی کی رہ جائے گی۔ اس لیے صنعتوں کا استعمال دیکھ بحال کے کرنا چاہیے۔ اسی طرح سنگاخ زمینوں کا بے جا استعمال غزل کو اس کے مقام و مرتبہ سے گردیدتا ہے۔

غزل کی نکورہ بالا اصلاحات حالی کے تنقیدی شعور کی دلیل ہیں۔ حالی نے نہایت وقت نظر کے ساتھ یہ تنقیدی تصورات پیش کی ہیں۔

19.5.6.2 قصیدہ اور مرثیہ

حالی نے قصیدہ اور مرثیہ دونوں پر بہ یہ وقت اپنی رائے کا اظہار کیا ہے۔ کیوں کہ دونوں کا فرض منحصر تعریف ہے۔ فرق ہے تو اس یہ کہ قصیدہ میں زندہ شخص کی تعریف کی جاتی ہے اور مرثیہ میں مرنے والے کے اوصاف حمیدہ بیان کیے جاتے ہیں۔ قصیدہ کے تعلق سے حالی نے لکھا ہے کہ اگر کسی نیک اور لائق آدمی کی تعریف پچھے دل سے کی جائے تو قصیدہ کا حق ادا ہوتا ہے ورنہ قصیدہ کا مقصد فوت ہو جاتا ہے۔ حالی نے یہ خیال ظاہر کیا ہے کہ اردو میں سوائے سودا اور ذوق کے کسی نے ایسے قصیدے نہیں لکھے ہیں جو فارسی یا عربی کے ہم پلے ہوں۔ وہ اس افسوس کا اظہار کرتے ہیں کہ قصیدہ کی اب اگر ضرورت ہو تو اردو میں ایسا کوئی معنوں نہیں ملتا جس کی تقدید کی جائے۔ کیوں کہ جہاں برسہا برس تک با دشہ ہوں اور توابوں کی جھوٹی تعریف کی گئی ہو وہاں چیز تعریف کی توقع کرنا لا حاصل ہے۔ بھی بات جھوکی تھی۔ جھوکسی کی برا نیوں پر نفرین و ملامت کرنے کا نام ہے۔ اگر اس نیت سے جو کوئی چیز جائے کہ اس سے اس شخص کی اصلاح ہو تو بہتر ہے۔ مگر اردو میں بھوٹ صرف دوسروں کی دلآلزاری کی غرض سے لکھی جاتی ہے۔ لہذا اس کا مقصد بھی فوت ہو جاتا ہے۔

جہاں تک مرثیہ کا تعلق ہے، حالی نے میر انیس کی مرثیہ نگاری کی تعریف کی ہے اور یہ بھی تنبیہ کی ہے کہ واقعات کر بلکے بیان میں بناوٹ اور تصنیع سے کام نہ لیا جائے تو لوگوں کو اس سے نصیحت مل سکتی ہے حالی نے اردو میں مرثیہ نگاری کے فروع کے لیے چند ایک مشورے یہ دیئے ہیں۔ اولاً نئے مرثیہ نگاروں کو میر انیس کی راہ پر چلنے سے روکا ہے۔ کیوں کہ یہاں ممکن ہے کہ میر انیس اور مرزا دبیر کے اسلوب میں اب کوئی شاعر ان کا سارا کمال پیدا کر سکتا ہے۔ ثانیاً، مرثیہ میں ”خخر و خودستائی اور سر پاؤ وغیرہ کو داخل کرنا“، جبکہ تمہیدیں، ”تو یعنی باندھنا“، گھوڑے اور تکوار کی تعریف میں نازک خیالی کرنا اور شاعرانہ ہنر وغیرہ دکھانا مرثیہ کے موضوع کے برخلاف ہے۔ اس کے بجائے ”شاعری کا سارا کمال، زبان کی صفائی، مضمون کی سادگی و بے تکلفی، کلام کے موثر بنانے اور آوارد کو آمد کر دکھانے ہی میں صرف کرنا چاہیے۔“ ثالثاً مرثیہ کو صرف واقعہ کر بلکے ساتھ مخصوص کرنا اور تمام عمر اس ایک مضمون کو دھراتے رہنے،“ کوئی حالی نے پسند نہیں فرمایا ہے۔

حالی کے ان تنقیدی تصورات سے یہ نتیجہ اخذ کیا جاسکتا ہے کہ وہ بھی اور نچھل شاعری کو اردو میں فروع دینا چاہتے ہیں اور جھوٹ، مبالغہ اور تصنیع پر مبنی شاعری کے تین کنی کرنا چاہتے ہیں۔

19.5.6.3 مشوی

غزل کے بعد حالی نے سب سے زیادہ توجہ مثنوی پر صرف کی ہے۔ انہوں نے نہایت تفصیل کے ساتھ مثنوی اور اس کی خصوصیات پر بحث کی ہے اور ایک عمدہ مثنوی کا تصور پیش کیا ہے۔ اس بحث کے مطابع سے جہاں ان کے تنقیدی شعور کا احساس ہوتا ہے وہیں ان کے وزن کا بھی پڑھتا ہے۔

حالی نے مثنوی کو اردو کی تمام اصناف تختن میں سب سے زیادہ کارآمد صنف قرار دیا ہے۔ انہوں نے مختلف اصناف تختن مثلاً غزل، قصیدہ اور کچھ شعری بیٹیوں مثلاً مسدس، ترجیح بند اور ترکیب بند وغیرہ سے موازنہ کر کے مثنوی کی فنی اہمیت کو جاگر کیا ہے۔ مثنوی ان معنوں میں سب سے بہتر صنف تختن ہے کہ اس میں ایک قافیہ کی پابندی یا تعداد اشعار وغیرہ کی کوئی پابندی نہیں ہوتی۔ جس کی وجہ سے مثنوی میں ہر قسم کے مسلسل مضامین کے بیان کرنے کی گنجائش ہوتی ہے۔ اور یہ آزادی اردو کی کسی صنف میں موجود نہیں ہے۔ چنانچہ ہر طرح کے مطالب، طویل مضامین، قصے وغیرہ بہ آسانی بیان کیے جاسکتے ہیں۔ البتہ زبان و بیان کی خامیوں سے مثنوی نگار کو خبردار رہنا چاہیے ورنہ فن کی رسوائی ہوگی۔ حالی نے ایک عمدہ مثنوی لکھنے کے لیے درج ذیل مشورے دیے ہیں:

- (1) حالی نے مشنوی میں ربط کلام پر بہت زور دیا ہے۔ ربط کلام سے مراد مشنوی میں جو قصہ یا واقعہ یا واتعات بیان کیے جائیں وہ آپس میں ایک دوسرے سے ایسے ملے ہوئے ہوں کہ جدائد کیے جائیں اور ان میں کوئی جھوٹ نہ واقع ہو۔
- (2) قصے میں، فوق العادت باتوں کو بیان نہ کیا جائے، فوق العادت سے مراد غیر فطری عناصر جیسے جن پری اڑنے والا گھوڑا اورغیرہ۔ حالی نے یہ تاکید کی ہے کہ قصہ کی بنیاد ان باتوں پر نہ رکھی جائے کہ فی زمانہ ایسی باتیں موجب تفحیک ہوتی ہیں۔
- (3) مبالغہ کو بھی حالی نے پسند نہیں کیا ہے۔ مبالغہ سے مراد کسی بات کو اتنا بڑھا کر پیش کرنا کہ وہ بات یقین و مغان میں نہ آئے۔ اردو مشنویوں میں کثرت سے ایسے اشعار مل جاتے ہیں جو مبالغہ کی وجہ سے مذاق کا نشانہ بنتے ہیں۔ حالی نے بختنی کے ساتھ مبالغہ پر گرفت رکھنے کی تلقین کی ہے۔
- (4) مقتضائے حال کے موافق کلام ایسا کرنے کو حالی نے بلا غلت کا بھید بتایا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ موقع اور محل کی مناسبت سے بات کی جائے۔ کردار کے موافق اس کے حرکات و سکنات و لکھائے جائیں اور اس کے مکالمے لکھے جائیں۔ یوں نہ ہو کہ بادشاہ ایک عام آدمی کی طرح حرکات و سکنات کا مظاہرہ کرے اور مکالمے بولے۔ حالی نے کئی مشنویوں سے مثالیں پیش کر کے ثابت کیا ہے کہ مقتضائے حال کے موافق کلام نہ لکھنے کی وجہ سے اُن میں کیسی بد مرغی اور بد سیلگی پیدا ہو گئی ہے۔
- (5) جو حالت بیان کی جائے وہ بخچرل اور عادات کے موافق ہونی چاہیے۔ مثلاً اگر کسی کردار کو حالت بھر میں دکھایا جائے تو اسی ہی کیفیات کا ذکر کرنا چاہیے جو اس حالت میں اس پر وار ہوں۔ اس موقع پر قصخ اور بناوٹ سے کام لیا جائے تو کردار غیر فطری لگنے لگے گا۔
- (6) اس بات کا خاص خیال رکھنا چاہیے کہ ایک بیان دوسرے بیان کو جھوٹا یا غلط نہ ثابت کرے۔ مثلاً اگر کسی مشنوی کی ہیر و نک کے تعلق سے پہلے یہ بیان دیا جائے کہ وہ اس قدر پودہ کرتی ہے کہ آسان کی آنکھ نے بھی اسے نہیں دیکھا اور دوسرے بیان میں یہ کہا جائے کہ وہ جس درستیکے میں بیٹھے نظر ادا کرتی ہے وہاں خاص و عام کا ایک ہجوم رہتا ہے تو ایک بیان دوسرے بیان کو غلط ثابت کرے گا۔ چنانچہ اس طرح کی غلط بیانی سے احتراز کرنا چاہیے کسی ایسی بات کا بھی ذکر مشنوی کے فن کے منافی ہوگا جو انسانی تجربے اور مشاہدہ سے بعید ہو۔ مثلاً ایک مشنوی میں یہ کہا گیا ہے کہ ایک طرف دھان کے کھیت کھڑے تھے اور دوسری طرف سرسوں بہادر ہی تھی۔ یہ بات تجربے کے خلاف ہے کیوں کہ سرسوں اور دھان دو الگ الگ موسوں کی پیداوار ہیں۔ یہ کہیں ہے کہ وہ ایک موسم میں جمع ہو جائیں۔ چنانچہ یہ بات تجربے اور مشاہدہ کے خلاف ثابت ہوتی ہے۔
- (7) ایسی بختنی باتیں جن کا ظہار خلاف تہذیب و شرافت سمجھا جائے، انہیں رمز و کنایے کے ذریعے بیان کیا جانا چاہیے۔ مشنوی میں عام طور پر عشق و ہوس کے قصے بیان ہوتے ہیں اور ایسے کئی مناظر و لکھانے ہوتے ہیں جن میں کیفیات و صل کی رنگ آمیزی کی گئی ہوتی ہے۔ ظاہر ہے، ان معاملات میں لغفرش قلم کا خدش لاحق رہتا ہے۔ چنانچہ مشنوی نگار پر احتیاط لازم ہوتی ہے۔ اسی طرح بعض ضمی پہلوؤں پر قلم کی سیاہی صرف کرنا بھی فن کاری نہیں ہے۔ بختنی باتوں پر سرسرا گزر جانا چاہیے۔
- (8) اردو کی ان اصناف بختن کے تعلق سے حالی کے ان تعمیدی تصورات کی بڑی اہمیت ہے۔ آج بھی یہ مور دیجھت ہیں اور ان کے حوالے کے بغیر تعمید کا کوئی دبستان آگئے نہیں بڑھتا۔ ذیل میں ان تعمیدی تصورات کی اہمیت وضاحت کے ساتھ کی جاتی ہے۔
- اپنی معلومات کی جائج :
1. حالی نے غزل پر تعمید کرتے ہوئے محبت کے تعلق سے کیا لکھا ہے؟
 2. حالی نے نئے مرشیہ نگاروں کو کیا مشورہ دیا ہے؟
 3. حالی نے اردو کی کس صنف بختن کو سب سے زیادہ کار آمد قرار دیا ہے؟

19.6 حالی کے تنقیدی تصورات کی اہمیت

حالی نے اردو کو جو تنقیدی تصورات دیئے، ان کی اہمیت کئی وجہ کی بنا پر ہے۔ بڑی وجہ یہ ہے کہ یہ تصورات اپنی نوعیت کی اوپر میں مثالیں ہیں۔ حالی سے قبل جو تنقیدی شعور ہمیں ملتا ہے وہ بے ضابطہ اور بے قاعدہ تھا۔ حالی نے انہیں ایک ضابطہ اور ایک قاعدہ دیا۔ پروفیسر ایوال کلام قاسمی، حالی اور مولانا محمد حسین آزاد کے تنقیدی شعور کا مقابلہ کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”آزاد کے تنقیدی تصورات منظر معلوم ہوتے ہیں۔ ان کے بیہان نظم و ضبط کی کمی ہے اور وہ بنیادی مسائل پر تفصیلی اظہار خیال نہیں کرتے۔ مگر ان کے نقص کا تذکرہ ہمیں حالی کے بیہان ہوتا کھائی دیتا ہے۔ حالی اپنے ماقبل کی تنقید کی کمیوں کو بنیادی اصول نفاذ اور شعرو شاعری کی بھیت پر پوری توجہ صرف کر کے پورا کرتے ہیں۔“

(فکر و نظر۔ حالی نمبر علی گزہ مسلم یونیورسٹی۔ صفحہ 43)

یہ صرف آزاد ہی کے تنقیدی شعور کی خامی نہیں ہے بلکہ حالی سے قبل جو بھی تنقیدی خیالات ہمیں ملتے ہیں ان میں نظم و ضبط کی کمی کا احساس ہوتا ہے۔ حالی کے تنقیدی تصورات کی اہمیت اس باعث بڑھ جاتی ہے کہ ان کی اوپر میں کسی کو کلام نہیں ہے۔

بعض ادبی مباحث بھی حالی ہی کی وجہ سے اردو میں شروع کیے گئے۔ مثلاً سماج اور ادب کے رشتہ پر حالی نے پہلی بار دو ٹوک انداز میں اپنے خیالات کا اظہار فرمایا ہے۔ آل احمد سرواس کا اعتراف کرتے ہوئے تحریر کرتے ہیں:

”حالی نے سماج اور شاعر کے تعلق کا جو نظر یہ پیش کیا ہے، بہر حال اردو میں اس سے پہلے اس کی کوئی مثال نہیں ملتی۔“

(کتاب مذکور۔ صفحہ 13)

حالی نے خیال اور مادہ کی بحث بھی پہلی بار اردو میں شروع کی تھی اور یہ خیال ظاہر کیا تھا کہ مادہ کے بغیر خیال کی کوئی اہمیت نہیں۔ یہ ایسے نظریات ہیں جن پر دوسری زبانوں، علی الخصوص انگریزی میں بحث ہوتی رہی ہے مگر اردو کا دامن خالی رہا جسے حالی نے پڑ کیا۔

اسے حالی کی دورس نگاہوں کا کرشمہ ہی کہیے کہ انہوں نے اپنے زمانے میں ان مباحث کو اٹھایا جو بر سہارہ برس کے بعد اردو میں موضوع بحث بننے والے تھے اور اسی طور تسلیم کیے جانے والے تھے جس طرح حالی نے تسلیم کیا تھا۔ مثلاً شعر میں وزن کے تعلق سے حالی نے یہ رائے دی تھی کہ شعر کے لیے وزن ضروری نہیں ہے۔ بالکل اس طرح جس طرح راگ کے لیے بول کی ضرورت نہیں ہے۔ حالی نے نظم کے لیے وزن کو ضروری سمجھا ہے نہ کہ شعر کے لیے۔ مطلق شعر بغیر وزن کے بھی اپنی شعری شاخت قائم رکھ سکتا ہے۔ آج نشری نظم اس کی عدمہ مثال ہے۔ آل احمد سروار لکھتے ہیں!

”حالی نظم کے لیے وزن ضروری کجھتے ہیں۔ شعر کے لیے نہیں۔ اب یہ بات بھی تسلیم کی جاتی ہے کہ آزاد نظم اور نشری نظم کے تحریب سب شاعری کے دائرے میں آتے ہیں اور وزن کی قید بیہان ضروری نہیں۔“

(کتاب مذکور۔ صفحہ 13)

وزن کی طرح قافیہ کی ضرورت پر بھی حالی نے ضروری مباحث اٹھا کر اپنی روایت قائم رکھی ہے۔ ان مباحث کی آج بھی اتنی ہی اہمیت ہے جتنی کل تھی بلکہ یہ کہیں تو بے جانہ ہو گا کہ آج ان کی اہمیت کل سے زیادہ ہو گئی ہے۔

حالی نے تخلیل پر اپنے جن خیالات کا اظہار کیا ہے وہ اپنی مثال آپ ہیں۔ حالی سے قبل اردو میں کسی نے تخلیل کی ماہیت اور اس کی افادیت و اہمیت پر روشنی نہیں ڈالی تھی۔ حالی نے یہ سمجھایا ہے کہ تخلیل کیا ہے؟ شاعری میں اس کا صحیح استعمال کیوں کر سکتا ہے اور یہ بھی کہ اگر تخلیل پر گرفت حاصل نہ ہو سکے تو تخلیل کس طرح باعث نقصان ہو سکتا ہے۔ اس لحاظ سے حالی کے تنقیدی تصورات کی اہمیت بڑھ جاتی ہے۔

مقدمہ شعرو شاعری کے علاوہ حالی نے حیات سعدی، حیات جاوید اور یادگار غالب میں جس تنقیدی شعور کا ثبوت دیا ہے اس سے بھی ان کے

تلقیدی تصورات کی اہمیت تسلیم کرنی پڑتی ہے۔ اگر ہم حالی کے تمام سرمایہ تلقید کو سامنے رکھتے ہیں تو یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ حالی نے اردو کو جو کچھ دیا ہے اس کی اولیت، افادیت اور اہمیت سے کسی کو انکار نہ ہو گا۔

اپنی معلومات کی جائج :

1. حالی کے تلقیدی تصورات کی اہمیت کی بڑی وجہ کیا ہے؟
2. حالی سے قبل جو تلقیدی تصورات ہیں ملتے ہیں ان میں کس چیز کی کمی کا احساس ہوتا ہے؟
3. مقدمہ شعرو شاعری کے علاوہ حالی نے اپنی کتابوں میں اپنے تلقیدی شعور کا ثبوت دیا ہے؟

19.7 حالی کے تلقیدی تصورات پر تلقید

حالی کے تلقیدی تصورات پر کڑی تلقید کی گئی۔ اس کے کئی اسباب ہیں۔ پہلا سبب تو یہی ہے کہ یہ تصورات اردو کے لیے نئے تھے اور جیسا کہ ہوتا آیا ہے کہ ہر ہنی چیز پرانی ہونے تک تک دیکھی جاتی ہے، حالی کے تصورات نظر بھی اس اصول سے بچ نہیں سکے۔ نیز یہ بھی تھا کہ انگریزی ادب کے اصولوں کی تعریف اردو والوں کی ایک آنکھ نہ بھائی۔ یہ اور بات ہے کہ آج اردو کا کوئی تلقیدی و تحقیقی مضمون انگریزی ادب کے حوالوں کے بغیر مکمل نہیں ہوتا۔

حالی پر یہ تلقید کی جاتی ہے کہ انہوں نے انگریزی کا راست اور گہرا مطالعہ کئے بغیر ملٹن کے نظریات ادب کی ترجمانی اردو میں کر دی۔ اس کی وجہ سے نقصان یہ ہوا کہ ملٹن کے صحیح خیالات ہم تک نہیں پہنچ سکے۔ بعد میں محققوں نے تلاش جستجو کی تو معلوم ہوا کہ ملٹن کے خیالات اور حالی کے پیش کردہ نظریات میں فرق ہے۔ لہذا ائمہ اردو ناقدین نے حالی کی اس خامی کو نشانہ بنا یا۔ پروفیسر کلیم الدین احمد نے جارحانہ انداز اختیار کرتے ہوئے تحریر کیا ہے:

”حالی کے خیالات ماخوذ، واقفیت محدود، نظر سطحی، فہم و ادراک معمولی، غور و فکرنا کافی، تمیز ادنی، دماغ و

شخصیت اوسط۔ یہی حالی کی کائنات!۔“ (کتاب مذکور۔ صفحہ 30)

جہاں تک خیالات کے ماخوذ اور واقفیت کے محدود ہونے کا تعلق ہے، کلیم الدین احمد کا خیال غلط نہیں ہے تاہم ان کی دوسری شخصی خامیاں قبل اعتنانہیں ہیں۔ یہ صحیح ہے کہ حالی نے انگریزی ادب سے خیالات اخذ کیے۔ اور انھیں پوری طرح سمجھے بغیر اردو میں متعارف کر دیا۔ تاہم یہ بھی فراموش نہیں کرنا چاہیے کہ حالی کے اس عمل کے پیچھے ان کا وہ جذبہ کام کر رہا تھا جو اردو شعرو ادب کو انجام دے کرنے سے باہر نکالنا چاہتا تھا۔

آگے بڑھنے سے پہلے یہ بات یہاں واضح کر دیا ضروری ہے کہ حالی نے انگریزی ادب کا مطالعہ جیسا کہ اوپر بیان کیا گیا ہے، اردو کے توسط سے کیا تھا۔ اس سلسلہ کی دوسری اہم بات یہ بھی یاد رکھنی چاہیے کہ حالی نے راست ملٹن کے نظریات کا مطالعہ نہیں کیا بلکہ، ملٹن کے ایک ترجمان، کولرج کے ذریعہ کیا تھا۔ کولرج نے ملٹن کے خیالات و نظریات کی تشریح کی تھی جس کا ترجمہ حالی نے اردو میں پڑھا تھا۔ لہذا ایک آدھ جگہ کولرج نے غلطی کی اور اس کے ابتداء میں حالی نے وہی غلطی کی۔ (آگے دیکھئے سادگی کی بحث)۔

اس سے قطع نظر حالی نے کہیں کہیں اصطلاحات کے نازک فرق کو ملاحظہ نہیں رکھا۔ مثلاً انہوں نے تخيّل اور فیضی (Imagination and Fancy) کو خلط ملط کر دیا۔ چنانچہ ایک جگہ و تمثیل کی تعریف یوں کرتے ہیں:

”یہ وہ طاقت ہے جو شاعر کو وقت اور زمانے کی قید سے آزاد کر دیتی ہے اور ماضی و مستقبل اس کے لیے زمانہ حال میں کھینچ لاتی ہے۔“ (مقدمہ شعرو شاعری۔ صفحہ 51)

دوسری جگہ یوں لکھتے ہیں:

”وہ ایک قوت ہے کہ معلومات کا ذخیرہ جو تجربہ یا مشاہدہ کے ذریعے سے ذہن میں پہلے سے مہیا ہوتا ہے۔ یہ اس کو

مکر ترتیب دے کر ایک غنی صورت بخشتی ہے اور پھر اس کو الفاظ کے ایسے دل کش پیرایہ میں جلوہ گر کرتی ہے جو معمولی بیرونیوں سے بالکل یا کسی قدر الگ ہوتا ہے۔
(ایضاً۔ صفحہ 52)

یہ دونوں تعریفیں دو الگ الگ انسانی صلاحیتوں کی تعریفیں ہیں۔ چنانچہ پروفیسر ابوالکلام قاسم تقید کرتے ہوئے لکھتے ہیں :

”حالی دونوں تعریقوں میں اس طرح گذشتہ کرتے ہیں کہ تخيّل کے منصب کو سمجھنے میں استثناء ہونے لگتا ہے۔ وہ فرق نہیں کرتے کہ اول الذکر تعریف فینسی (Fancy) کی ہے۔ آخراً الذکر تعریف تخيّل (Imagination) کی۔
(فکر و نظر۔ حالی نمبر۔ صفحہ 47)

ممکن ہے حالی کو دونوں اصطلاحات کے فرق سے کامل واقفیت حاصل نہ رہی ہو۔

عمرہ شعر کی خصوصیات کے بارے میں حالی نے ملٹن کے خیالات کی جو ترجیحی کی ہے اس پر بھی کافی تقیدی کی گئی ہے بلکہ آج تک اس پر بحث و مباحثہ ہوتے رہتے ہیں۔ ان بخشوں کا خلاصہ یہ ہے کہ حالی نے انگریزی پڑھنے سے بغیر انگریزی کے اتنے بڑے شاعر جان ملٹن کے خیالات کی ترجیحی کرنے کی کوشش کی۔ اس کا نتیجہ یہ تکالک حالی نے ملٹن کے خیالات کو خلیک طور پر نہ سمجھا اور انہیں پیش کرنے میں اپنی سمجھ بوجھ اور اپنی عربی و فارسی دانی کا استعمال بھی کیا، جس کی وجہ سے ان کے تقیدی تصورات کہیں سے کہیں بنتی گئے۔ ان دو کے علاوہ ایک تیرا اعتراض یہ بھی کیا جاتا ہے کہ حالی کے تقیدی تصورات ان کے اصلاحی جذبے کی یوں نذر ہو گئے کہ وہ ادب کے اصول بننے کی بجائے اصلاحی تحریک کے اصول بن گئے۔ آل احمد سرو رکھتے ہیں :

”حالی نے شعر کی خصوصیات کے بیان میں ملٹن سے مدد لے کر سادگی، اصلیت اور جوش پر زور دیا ہے۔ میرے نزدیک یہاں حالی کا اصلاحی نقطہ نظر انہیں یک طرفہ بنا دیتا ہے۔“
(فکر و نظر۔ صفحہ 15)

یاد رائے اعتراضات حالی کے نظریہ شعر پر ہمیشہ کیے جاتے رہے ہیں۔ کچھ اور تقیدی نکات یہ ہیں :

حالی نے یہ لکھا ہے کہ ملٹن نے شعر کی عمرہ خصوصیات تین بتائی ہیں۔ (1) سادگی (2) اصلیت اور (3) جوش۔ اصل بات کچھ اور ہے۔ واقعہ یہ ہے کہ ملٹن نے یہ تینوں خصوصیات عمرہ شعر کے لیے نہیں بنائے تھے بلکہ اس نے یہ کہا تھا کہ ریطوریکا (Rhetoric) فن خطابات کے مقابلے میں شاعری کا استدلال سادہ (Simple) اور پر جوش (Sensuous) اصلی (Emotional) ہوتا ہے۔ یہاں شاعری کا مقابلہ فن خطابات سے کیا گیا ہے نہ کہ بذات خود شاعری کی تعریف کی گئی ہے۔ سوال یہ ہے کہ آخر حالی سے یہ سہو ہوا کیے؟ حقیقت یہ ہے کہ یہ سہو حالی سے نہیں بلکہ حالی سے پہلے انگریزی کے ایک مفلک کو لرج سے بھی ہوئی تھی۔ حالی نے چوں کو کو لرج کی تحریروں کو پڑھ کر ملٹن کو سمجھا تھا۔ لہذا انہوں نے کو لرج کے تسلیج میں اس غلطی کا ارتکاب کر دیا۔ ملٹن فاروقی وضاحت کرتے ہیں :

”کو لرج اور (اس کی متابعت میں حالی) نے گڑبڑی کی کہ جہاں ملٹن نے یہ کہا تھا کہ شاعری کا استدلال ریطوریکا کے مقابلے میں Simple ہوتا ہے۔ ان لوگوں نے Simple کی جگہ Simplicity کر دیا اور اسے شاعری کی صفت گردانا۔“
(فکر و نظر۔ صفحہ 19)

چنانچہ حالی سے جو سہو ہوا تھا وہ دراصل کو لرج کی غلطی تھی۔

اس نظریے کی دوسری خصوصیت ”اصلیت“ بھی سخت تقید کا شانہ بنی رہی۔ ملٹن نے دوسری خصوصیت کے لیے Sensuous کا لفظ استعمال کیا تھا۔ اردو میں اس کا ترجمہ حسی یا احساس پر بنی ہو سکتا تھا۔ لیکن حالی نے اس کا ترجمہ اصلیت کیا، جو حق نہیں تھا۔ ترجمہ غلط ہونے کی وجہ سے مطلب بھی غلط ہو گیا۔ لفظ اصلیت کا Sensuous کے معفوم سے کچھ زیادہ علاقوں نہیں ہے۔ چنانچہ اردو کے اکثر ناقدین نے حالی کی اس غلطی پر کڑی تقید کی۔ ان کا خیال ہے کہ انگریزی سے واقفیت نہ ہونے کی وجہ سے حالی سے غلطی سرزد ہوئی۔ تاہم بعض نے ایک دوسرا موقف اختیار کیا ہے۔ انہوں نے یہ خیال ظاہر کیا ہے کہ حالی کی غلطی انجام نے میں سرزد نہیں ہوئی بلکہ یہ ان کا شعوری عمل رہا ہوگا۔ چوں کہ حالی نے عربی مفلکین کو پڑھا تھا، جنہوں نے شعر میں اصلیت کے

ہونے پر کافی زور دیا تھا، حالی بھی ان کے سبق میں Sensuous کے نام پر اصلیت کی بحث شروع کردیتے ہیں اور یوں ملٹن کے خیال سے دور جا پڑتے ہیں۔ یہ صحیح ہے کہ حالی نے ملٹن کے نظریہ شعر کو ثابت کرنے کے لیے عربی و فارسی کے نظریہ شعر سے دلائل کا انتخاب کیا ہے اور یہ بھی ممکن ہے کہ حالی کا برسوں کا عربی و فارسی کا علم، انگریزی کے قومی علم پر غالب آگیا ہوا اور حالی سے ملٹن کے لفظ Sensuous کو سمجھنے میں غلطی سرزد ہو گئی ہو۔ وغیرہ۔ ان نظریات کے علاوہ حالی نے اصنافِ ختن پر جو تنقید کی ہے، اردو ناقدین نے اسے بھی پسند نہیں کیا ہے۔ غزل، قصیدہ اور مرثیہ پر ان کی تنقیدی آراء سے بعض ناقدین نے اتفاق نہیں کیا۔ تاہم اکثریت حالی کی ہم خیال رہی ہے۔

اپنی معلومات کی جانب :

1. حالی نے کتنے کتنے ادبی اصطلاحات کو نہیں سمجھا اور انہیں خلط ملط کر دیا؟
2. حالی کے تنقیدی تصورات کس جذبے کی نذر ہو گئے؟
3. ملٹن نے شاعری کا مقابلہ کس فن سے کیا تھا؟

19.8 خلاصہ

اردو تنقید کو سمجھنے کے لیے حالی کے تنقیدی تصورات کو سمجھنا از حد ضروری ہے کیوں کہ وہ اس کی بنیاد ہیں۔ حالی نے عربی و فارسی کی تعلیم حاصل کی تھی، اس لیے ان زبانوں کے ادبیات سے گہری واقفیت رکھتے تھے۔ لاہور کی ایک ملازمت کے دوران انہیں اردو توڑجہوں کے ذریعہ انگریزی نقد و ادب کو سمجھنے کا موقع ملا تھا۔ عربی و فارسی اور انگریزی تصورات نقد و ادب کی آمیزش سے حالی نے اردو میں تنقیدی تصورات کی بنیاد رکھی۔ ان سے قبل اردو میں تنقید پائچ سطھوں پر یعنی مشاعروں، مذکروں، تقریظوں، تبصروں اور شاعری میں موجود تھی۔ تاہم وہ تنقید بے ضابط تھی۔ اس کا کوئی اصول نہیں تھا۔ اردو میں پہلی باضابطہ تنقید کی کتاب حالی کی تصنیف "مقدمہ شعرو و شاعری" ہے اور پہلے باقاعدہ نقاد حالی ہیں۔ حالی نے اپنی اس شہرہ آفاق تصنیف میں ادب کے مختلف مسائل پر اپنے تنقیدی تصورات پیش کیے ہیں۔ مثلاً یہ کہ شاعر بننے کے لیے ایک شاعر میں کن صفات کا ہونا ضروری ہے؟ حالی نے خیال خاہر کیا ہے کہ شاعر بننے کے لیے ایک شاعر میں تخلیل کی قوت، کائنات کا مطالعہ کرنے کی عادت، اور شخص الفاظ کی صلاحیت ہونی چاہیے۔ عمدہ شعر کے لیے بھی حالی نے تین خصوصیات کے ہونے کو لازمی قرار دیا ہے۔ سادگی اصلیت اور جوش۔ حالی نے یہ نظریہ انگریزی کے مشہور شاعر جان ملٹن سے لیا ہے۔ اردو کے بعض ناقدین نے ان کے نظریات شعرو ادب کو بڑی اہمیت دی ہے اور بعضوں نے ان پر کڑی تنقید بھی کی ہے۔ ان کی تنقید کا خلاصہ یہ ہے کہ حالی نے جان ملٹن کے خیالات کو تھیک سے سمجھا نہیں اور اس کے صحیح نظریات کو اردو فارسی میں تک نہیں پہنچایا۔ ممکن ہے اس بیان میں صداقت ہوتا ہم اس میں کوئی کلام نہیں ہے کہ حالی نے اردو تنقید کو ایک نیا موزو دینے کی ایک سنجیدہ کوشش کی جس کی وجہ سے اردو میں اصولی اور باضابطہ تنقید کا آغاز ہوا۔

19.9 نمونہ امتحانی سوالات

درج ذیل سوالوں کے جواب تین تیس سطھوں میں لکھیے۔

1. حالی نے ایک شاعر میں کن صفات کا ہونا لازمی قرار دیا ہے؟

2. حالی نے عمدہ شعر کی کیا خصوصیات بتائی ہیں۔ لکھیے؟

درج ذیل سوالوں کے جواب پندرہ پندرہ سطھوں میں لکھیے۔

1. حالی نے غزل کی اصلاح کے لیے کیا مشورے دیے ہیں؟

2. حالی کے تنقیدی تصورات پر کس طرح کی تنقید کی گئی ہے؟

19.10 فرہنگ

اساتذہ خن	=	استاد کی جمع، شاعری کے اساتذہ
کتاب	=	ذاتی محنت سے حاصل کرنا
اخذ	=	لینا۔ پکڑنا
استفادہ	=	فائدہ اٹھانا
افادیت	=	فائدة
استدلال	=	دلیل پیش کرنا
بیاض	=	یادداشت کی کاپی۔ پاکٹ بک۔ وہ کتاب جس میں اشعار لکھتے ہیں
توسط	=	پیدا کرنا۔ لکھنا
تردد	=	پس و پیش۔ فکر اندر یہ شے تذبذب
تحصیل	=	حاصل کی گئی چیز کو دوبارہ حاصل کرنا
تنبع	=	جارحانہ انداز
خدشہ	=	آخری رائے
رجحان	=	تقلید کرنا، پیروی کرنا، کسی کے راستے پر چلانا
رموز اظہار	=	خرابیات
رسیحان	=	آخری رائے
رعیت	=	خوف۔ اندر یہ۔ فکر
سلامت	=	میلان۔ توجہ۔ کسی طرف جھکاؤ
صاحب باطن	=	راست
ضائقہ و بدائع	=	رعنی
عندیہ	=	لکھنا
قوت میزہ	=	رائے۔ فشا۔ ارادہ۔ منصوبہ
کماحتہ	=	تمیز اور فرق کرنے والی قوت
معلق	=	جیسا کہ ان کا حق ہے
مکر	=	کال
متعددہ	=	لکھنا
مشک	=	مشہدہ
مخرب اخلاق	=	متهم
مصلحت وقت کے مطابق	=	دوبارہ
		جو ہوا۔ ملا ہوا
		وہ خوبصوریاہ رنگ کا مادہ جو ایک قسم کے ہرن کی ناف سے لکھتا ہے۔
		اخلاق کو خراب کرنے والا

نقید	=	نقد	=	لغرض قلم
نقش کی جمع	=	نقوش	=	واضح
				صاف صاف بیان کرنا
				ناکمل۔ عیب دار۔ کھوٹا
				ناقص

19.11 سفارش کردہ کتابیں

- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1 مولانا الطاف حسین حالی | مقدمہ شعرو شاعری |
| 2 وارث علوی | حالی، مقدمہ اور ہم |
| 3 فکر و نظر، حالی نمبر، علی گڑھ مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ | |
| 4 سید محمد نواب کریم | اردو نقید۔ حالی سے کلیم تک |
| 5 ڈاکٹر سید عبداللہ | سر سید احمد خاں اور ان کے نامور رفتا |
| 6 کلیم الدین احمد | اردو شاعری پرائیک نظر |

اکائی 20 : شبی کے تقيیدی تصورات

ساخت	
تمہید	20.1
حیات و خدمات	20.2
شبی کے تقيیدی تصورات	20.3
شبی کا تصویر شعر	20.4
محاکات	20.4.1
تشبیہیں اور استعارے	20.4.2
تخیل	20.4.3
جدت و لطف ادا	20.4.4
سادگی	20.4.5
واقعیت	20.4.6
تاثیر	20.4.7
شبی کے تقيیدی تصورات کا جائزہ	20.5
خلاصہ	20.6
نمونہ امتحانی سوالات	20.7
فرہنگ	20.8
سفرارش کردہ کتاب میں	20.9

20.1 تمہید

کسی بھی زبان کی ادبی تاریخ صرف اس کے شعری و نثری سرمائے پر مختص نہیں ہوتی بلکہ شعرونشہ کا تقيیدی و تجزیاتی مطالعہ بھی اس زبان و ادب کے معیار و مزاج کے متعین کرنے میں معاون ہوتا ہے۔ آغاز میں اردو ادب جہاں اپنے شعرونشہ کے کثیر و دسیع سرمائے سے معمور و متول تھا ہیں ان کی قدر و قیمت کے تعین کرنے کے عمل سے محروم تھا۔ یعنی ایک عرصے تک تقيیدی سرمائے سے خالی تھا۔ اگرچہ ابتدائی دلکشیات میں فن شعر گوئی یا شعر کے حسن و فتنے سے متعلق تقيیدی رائیں ضروریں جاتی ہیں۔ اس کے بعد اردو شعر کے تذکرے ملتے ہیں جن میں شاعروں اور ادیبوں کے سواج اور ان کے ادبی کارناموں کے ذکر کے بعد ان کے کلام پر سرسری تقيیدی جائزہ بھی پایا جاتا ہے۔ لیکن تقيید کا باضابطہ کوئی نمونہ نظر نہیں آتا۔ اس پس منظر میں حالی کی مقدمہ شعرونشاعری ہی وہ پہلی تحریر ہے جس میں نہ صرف فن شعر گوئی پر بحث کی گئی ہے اور اردو کے ادبی سرمائے کا جائزہ لیا گیا ہے بلکہ شاعری کو پر کھنے کے اصول بھی وضع کیے گئے ہیں اور ان اصولوں کی روشنی میں اردو کے شعری سرمائے کا مطالعہ بھی پیش کیا گیا ہے۔ حالی کے بعد شبی ہی وہ فن کا رہ ہیں جن کی تحریر یہ فارسی شعرو

ادب کے تنقیدی مطالعے پر مشتمل ہیں اور جن میں باضابطہ تنقیدی و ادبی اصول نظر آتے ہیں۔ یوں کہہ سکتے ہیں شبلی بھی حالی کی طرح اردو کے اولین نقادوں میں سے ہیں کہ جنہوں نے اردو تنقید نگاری کی بنیاد رکھی۔ اس لحاظ سے حالی اور شبلی کی تنقید نگاری کا مطالعہ اردو ادب کے ہر طالب علم کے لیے ضروری و لازمی ہو جاتا ہے۔ اس اکائی میں ہم اردو کے اولین نقادوں میں سے ایک نقاد بھی نعمانی کی تنقیدی تحریروں کے حوالے سے ان کے تنقیدی شعور اور ان کے تنقیدی تصورات کا جائزہ پیش کریں گے۔ زیرنظر اکائی کے مطالعے کے بعد وہی امید ہے آپ شبلی کی حیات و خدمات اور تنقیدی تصانیف کے ساتھ ساتھ بحثیتِ جموعی ان کے تنقید تصورات کے مختلف پہلوؤں سے کما حقد و اتفاق ہو جائیں گے۔

20.2 حیات و خدمات

شبلی کے بزرگوں میں ایک زبانہ شیوراج سنگھ تھے، جنہوں نے اسلام قبول کیا تھا، شبلی کا سلسلہ اپنی سے ہے۔ شبلی کی پیدائش 25 جون 1857ء کو عظیم گڑھ کے ایک گاؤں بندول جیراچور میں ہوئی۔ ان کے والد کا نام شیخ حبیب اللہ تھا جو اپنے علاقے کے زمیندار تھے اور وکالت کے پیشے سے وابستہ تھے۔ ان کی والدہ اور والد دیندار اور متقدی تھے اس لیے ان کی ابتدائی تعلیم مذہبی اندراز میں ہوئی۔ شبلی کو ادبی ذوق اپنے والد کی طرف سے ملا لیکن ان کے اسکول کے استاد مولانا فاروقی چیا کوٹی نے ان کے ادبی ذوق کی تربیت کی اور فروع دیا۔ اسلامی فتنہ کی تعلیم را پور میں مولانا ارشاد حسین سے حاصل کی جنہوں نے ان کے اسلامی تصویر کو مستحکم کیا۔ اعلیٰ تعلیم لاہور سے حاصل کی۔

تعلیم کے فراغت کے بعد اپنے والد کے اصرار پر وکالت کی تعلیم حاصل کی اور بعد میں وکالت کا پیشہ اختیار کیا۔ لیکن طبیعت کی عدم مناسبت کی وجہ سے جلد ہی وکالت کو چھوڑ دی۔ مختلف چھوٹی موٹی ملازمتیں کرتے رہے۔ 1883ء میں علی گڑھ مسلم یونیورسٹی میں عربی کے استنسٹ پروفیسر کی حیثیت مقرر ہوئے۔ علی گڑھ کے قیام نے انہیں معاشی مادی اور علمی اور سماجی سطح پر بے حد فاکہ پہنچایا۔ یہیں پڑہ مورخ بنے، سوانح نگار بنے، مصنف بنے، خطیب بنے، شاعر بنے، مشہد العلماء اور علامہ کا خطاب بھی حاصل کیے۔ یہیں ان کی شناسائی تحریک ندوہ العلماء سے ہوئی اور اس کے رکن بنے اور رفتہ رفتہ علی گڑھ تحریک اور سرسریڈ کے خیالات سے دور ہوتے گئے۔ اپنے معاشی استحکام کے لیے انہوں نے ریاست حیدر آباد سے ریاضتی بڑھایا اور ان کی ان کوششوں کے سبب، ان کی ادبی و علمی خدمات کے صلے میں ریاست حیدر آباد سے انہیں سور و پے وظیفہ مقرر ہوا۔ پہلے تو انہوں نے علی گڑھ یونیورسٹی کی ملازمت سے طویل رخصت لی اور بعد میں مستغفی ہو گئے۔

جب معاشی پریشانیاں بڑھیں تو حیدر آباد کا سفر اختیار کیا۔ بڑی ٹگ و دو کے بعد نواب میر محبوب علی خاں کے زمانے میں ”نظمت سرنشیت تعلیم و فتوں“ پران کا تقریب میں آیا۔ ریاست حیدر آباد میں قیام کے دوران میں انہوں نے مختلف علمی کام انجام دیے۔

حیدر آباد کی ملازمت سے سبکدوٹی کے بعد 1905ء میں ندوہ العلماء کی معتمدی اختیار کی۔ اپنے دور میں انہوں نے ندوہ کے نصاب کو عصری ضرورتوں سے ہم آہنگ کیا۔ اپنی ذات اور کوششوں سے ندوہ کو مالی مادی اور روحانی سطح پر بے حد فاکہ پہنچایا۔ شبلی اپنی معرفتہ الارا کتاب ”سیرۃ النبی“ کی تصنیف میں مشغول تھے اور چار جلدیں مکمل بھی کر لیں تھیں تھی کہ ان کے بھائی کا انتقال ہوا۔ بڑھاپے میں بھائی کے غم نے مژہ حال کیا وہ اپنے آپاں وطن اعظم گڑھ واپس ہوئے اور یہیں پر انتقال کیا۔

بحثیت ادیب شبلی کی مختلف حیثیتیں ہیں۔ ہم نے اوپر لکھا کہ وہ بیک وقت مورخ بھی تھے، سوانح نگار بھی۔ مصنف بھی تھے تو شاعر اور نقاد بھی۔ شاعری میں فارسی اور اردو میں ان کا کلام ملتا ہے۔ شاعری میں انہوں نے مختلف اصناف میں طبع آزمائی کی۔ صحیح امیدان کی مشہور مشوی ہے، جس میں انہوں نے سرسریڈ کے سوانح اور ان کی خدمات کا اعتراض کیا ہے۔ ان کا ایک قصیدہ جو عطیہ فیضی کی مدح میں لکھا گیا ہے یادگار ہے۔ مورخ کی حیثیت سے ان کے مضامین اور سالے مسلمانوں کی گزشتہ تعلیم، کتب خانہ اسٹنڈریہ اور الجزیرہ مشہور ہیں۔ سوانح نگاری میں ’المامون‘ سیرۃ اعتمان، ’العززی‘ سوانح مولانا روم اور سیرۃ النبی جیسی سیرتیں لکھ کر نام کیا۔ مذہبی کتابوں میں علم الکلام اور انکلام جیسے رسائل مشہور ہیں۔ ادیب اور نقاد کی حیثیت سے انہوں نے شعر الجم جیسی معرفتہ الارا تصنیف لکھی۔ اس کے علاوہ موائزہ اپنی و دیہر اور مضامین شبلی کے عنوان سے بھی ان کی کتابیں ملتی ہیں۔ موائزہ اپنی و دیہر میں انہوں نے

انیں اور دیگر کی مرثیہ نگاری کا تقابلی مطالعہ پیش کیا ہے۔ بعض پیاسنے شبلی کے مختلف تقیدی مضامین کو جمع کر کے ”مضامین شبلی“ کے عنوان سے مجموعہ شائع کیا ہے۔ اس کے علاوہ شبلی کے خطبات، سفرنامے اور خطوط بھی دستیاب ہیں۔ اردو تقدید کے بانیان میں شبلی کا شمار ہوتا ہے۔

اپنی معلومات کی جائج :

1. شبلی کی تاریخ پیدائش اور مقام پیدائش کیا ہیں؟
2. شبلی کی تربیت میں کن افراد کا حصہ رہا ہے؟
3. شبلی نے کہاں کہاں ملازمتیں کیں؟
4. شبلی کے مقام اور مرتبے کی تخلیل میں کس ادارے کا ہاتھ زیادہ ہے؟
5. شبلی کی چند اہم تصانیف کے نام بتائیے۔

20.3 شبلی کے تقیدی تصورات

شبلی کے تقیدی افکار و تصورات ان کی کسی ایک کتاب تک محدود نہیں۔ لیکن خصوصاً شعر الجم کی چوتھی جلد ہی وہ کتاب ہے، جس میں شبلی کے تقیدی تصورات اور ان کے وضع کردہ اصول واضح طور پر پائے جاتے ہیں۔ اگرچہ یہ کتاب بنیادی طور پر فارسی گو شراکی تاریخ ہے، لیکن اس کی چوتھی جلد کے ابتدائی حصے میں، خاص طور سے شاعری کی ماہیت، شاعری کا مقصد، شاعری کی اہمیت و فادیت، شاعری اور سماج کا رشتہ، شعر کے لواز مات، شعر کی اثر پذیری اور شعر اور غیر شعر کے امتیازات جیسے مضامین پر مدل بحث کی گئی ہے، جو شعروادب کے متعلق شبلی کے تصورات اور ان کی تقیدی بصیرت کی ترجیح ہے۔ شبلی نے شعروادب کو پر کھنے کے یہ اصول، فارسی اور عربی شاعری کے گھرے مطالعے کے بعد اور خصوصاً فارسی کی شعری تخلیقات کے حوالے سے وضع اور مرتب کیے ہیں۔

شبلی کے مطابق علم حاصل کرنے کے دو ذریعے ہیں۔ ایک ادراک اور دوسرا احساس۔ ادراک کی مدد سے حاصل کیے جانے والے علوم کو انہوں نے عقلی علوم کہا ہے اور احساس کی مدد سے حاصل کیے جانے والے علوم کو احساسی علوم سے تعبیر کیا ہے۔ شبلی سائنس اور دوسرے علوم کو ادراکی علوم میں شمار کرتے ہیں جب کہ شاعری کو احساسی علوم میں۔ ان کے مطابق عقلی علم سے مراد وہ علم ہے جو کسی شے یا واقعہ عقل کی کسوٹی پر پرکھ کر قبول کرے۔ یعنی دلائل اور ثبوت (استدلال اور احتیاط) کے ذریعے اس شے یا واقعے کو جانچے اور نتائج کو اگر عقل تسلیم کرتی ہے تو اب اسے قبول کرے۔ جب کہ احساسی علم کے تحت کسی شے یا واقعے کو جذبات کی بنیاد پر تسلیم کیا جاتا ہے۔ دلائل اور ثبوت کی بنیاد پر نہیں۔ مثلاً عقلی علوم کو مانے والے شبنم کے مشاہدے کے بعد دلائل کے ساتھ ثابت کریں گے کہ شبنم دراصل فضای میں پائے جانے والے بخارات ہوتے ہیں جو رات کے آخری پہروں میں خندک کے بڑھ جانے سے پانی کے قطروں میں تبدیل ہو جاتے ہیں۔ جب کہ احساسی علم کو مانے والا یعنی شاعر شبنم کو پہلوں کے آنسوؤں سے تعبیر کرے گا۔ شاعر کی اس تعبیر کو اگرچہ عقل تسلیم نہیں کرتی لیکن اس تعبیر سے جذبے کو تکمیل پہنچتی ہے۔ شبلی نے کہا ہے کہ شاعری دراصل ہمارے احساسات و جذبات کو جیھیتی ہے۔ ہم شاعری کی مدد سے کسی شے کو جذبات کی سطح پر قبول کرتے ہیں کیوں کہ شاعری خود بھی جذباتی اقبال ہے۔ لہذا شبلی کے مطابق جب کوئی فن کا رکسی واقعے کی تفصیل کے ذریعے سامنے کے جذبات کو برائیجنتھ کرتا ہے تو وہ شاعری ہے۔ لیکن اگر واقعے کی تفصیل کا مطلب سامنے کوچھ معلومات فراہم کرنا ہے تو وہ علم ہے یا لکھر۔ اسی لیے شبلی شاعری کو ایک ذوقی اور وجہانی شے مانتے ہیں اور اس کی تشریح و توضیح کو ایک مشکل عمل جانتے ہیں۔ پھر بھی انہوں نے مختلف مشاہدوں اور حوالوں سے شاعری کی ماہیت کی تشریح کی ہے۔ شاعری کے متعلق شبلی کے یہ جملے ملاحظہ فرمائے۔

1. ”جب اس پر (انسان پر) کوئی قومی جذبہ طاری ہوتا ہے تو بے ساختہ اس کی زبان سے موزوں الفاظ نکلتے ہیں، اسی کا نام شعر ہے۔“

(شعر الجم۔ صفحہ 2)

2. "افسانہ اسی حد تک افسانہ ہے جہاں تک اس میں خارجی واقعات اور زندگی کی تصویر ہوتی ہے۔ جہاں سے اندر وہی جذبات اور احساسات شروع ہوتے ہیں وہاں شاعری کی حدا جاتی ہے۔" (صفحہ 2)
3. "شاعری ایک قسم کی واقعہ نگاری ہے۔ یعنی شاعر خارجی واقعات اور زندگی کی تصویر کھینچتا ہے لیکن..... ان اشیا کی سادہ خط و خال کی تصویر نہیں کھینچتا، بلکہ ان میں قوت تخلیق کارنگ بھرتا ہے تاکہ وہ موثر بن جائے۔" (صفحہ 5)
4. "اصل شاعری وہی ہے جس کو سامعین سے کچھ غرض نہ ہو۔ جو لوگ پتکف شاعر بنتے ہیں ان کا بھی فرض ہے کہ ان کے انداز کلام سے یہ مطلق نہ پایا جائے کہ وہ سامعین کو مخاطب کرنا چاہتے ہیں۔" (صفحہ 6)
5. "شاعر اپنے نفس کی بجائے دوسروں سے خطاب کرتا ہے دوسروں کے جذبات کو ابھارنا چاہتا ہے جو کچھ کہنا چاہتا ہے اپنے لیے نہیں دوسروں کے لیے کہتا ہے تو شاعر نہیں خطیب ہے۔" (صفحہ 7)

ان جملوں میں یہاں کردہ بعض باتوں سے اختلاف ممکن ہے۔ مثلاً شبی کے مطابق شعروہ کلام موزوں ہے جو بے ساختہ ادا ہو۔ کلام موزوں کی شرط تو خود شبی بھی نہیں مانتے۔ آگے انہوں نے لکھا ہے کہ شعر کے لیے وزن یا موزونیت لازمی نہیں۔ اسی طرح "بے ساختگی" کی شرط بھی اردو اور فارسی شاعری کی روایت کے پس منظر میں غیر ضروری اور غیر موزوں محسوس ہوتی ہے۔ کیوں کہ ہزاروں شعری تخلیقات ایسی ملیں گے جو مکمل شعروہ احساس کے ساتھ کہی گئی ہیں۔ خیر، اس طرح کے اختلافات کو نظر انداز کرتے ہوئے، شاعری / شعر کے متعلق شبی کے خیالات کا جائزہ لیں تو محسوس ہو گا کہ اول تو شاعری ایک ذوقی و وجدانی چیز ہے۔ اسی لیے ان کے نزدیک شاعری دراصل خارجی واقعات کی نہیں، داخلی احساسات کی تصویر کشی سے عبارت ہے۔ یہ داخلی احساسات بھی یقیناً خارجی واقعات یا خارجی حقائق کے رہیں ملتے ہوں گے، لیکن ان خارجی حقائق میں داخلی احساسات کی شمولیت سے ایک نئی حقیقت جنم لیتی ہے جس کا اظہار شاعری ہے۔ گویا محض واقعہ نگاری یا حقیقت نگاری شاعری کا مقصد و مصرف نہیں ایک نئی حقیقت کو جنم دینا ہی تخلیقیت ہے، شاعری ہے۔

انہوں نے ایک اہم بات یہ کہ شاعری اپنے لیے کی جاتی ہے۔ سامع کے لیے یا سامع کے جذبات بھڑکانے کے لیے نہیں۔ مطلب یہ ہوا کہ سامع کا خیال وہی لوگ کرتے ہیں جو شاعری سے کسی مقصد یا کسی پیغام کی ترویج کا کام لینا چاہتے ہیں۔ وہ یہ تسلیم کرتے ہیں کہ شاعری سے بے شک جذبات مشتعل ہوتے ہیں لیکن جذبات مشتعل کرنے کے لیے شاعری نہیں کی جاتی۔ شبی کی نظر میں وہ حضرات جو شاعری سے جذبات بھڑکانے کا یعنی مشتعل کرنے کا کام لینا چاہتے ہیں وہ خطیب ہیں، شاعر نہیں۔ خلاصہ یہ کہ :

1. شاعری ایک ذوقی و وجدانی شے ہے۔
2. شاعری محض خارجی حقائق کا بیان نہیں بلکہ داخلی احساسات کی مدد سے ایک نئی حقیقت کا اظہار ہے۔
3. لہذا شاعری اپنے داخلی احساسات کی ترجمانی کے لیے یعنی اپنے لیے کی جاتی ہے۔ سامع کے جذبات کو بھڑکانے کے لیے نہیں۔
4. شاعری سے جذبات بھڑکانے کا کام لینے والے دراصل کسی مقصد کی ترویج کے لیے شاعری کو استعمال کرنا چاہتے ہیں۔ وہ خطیب ہوتے ہیں، شاعر نہیں۔ شبی نے یہ اصول فارسی اور عربی شاعری کے مطالعے سے اخذ کیے ہیں۔ اور ہم لوگ شعر الجم کے حوالے سے شبی کا تصویر شعر اور ان کے تنقیدی تصورات آسانی سے اخذ کر سکتے ہیں۔

انی معلومات کی جائج :

1. شبی کی چند نمایاں اور اہم تنقیدی کتابوں کے نام لکھیے۔
2. شعر الجم کی چوتھی جلد کس لیے اہمیت کی حامل ہے؟
3. شبی کے مطابق افسانے اور شاعری میں کون سانمایاں فرق ہوتا ہے؟
4. تخلیقیت سے کیا مراد ہے؟

5. شاعری سے کس قسم کا کام نہیں لینا چاہیے؟
 6. شبی کے نزدیک شاعری سے کیا مراد ہے؟

20.4 شبی کا تصورِ شعر

نچ دیے گئے جملہ شبی کے تصورِ شعر کو سمجھنے میں معاون ہیں۔ ملاحظہ فرمائیے۔

”ایک عمدہ شعر میں بہت سی باتیں پائی جاتی ہیں۔ اس میں وزن ہوتا ہے۔ محاکات ہوتی ہے، یعنی کسی چیز کی یا کسی حالت کی تصور یا کچھی جاتی ہے۔ خیال بندی ہوتی ہے۔ الفاظ سادہ اور شیریں ہوتے ہیں۔ بندش صاف ہوتی ہے، طرز ادا میں جدت ہوتی ہے۔“
(شعر الجم۔ صفحہ 7)

ان جملوں میں شبی نے بہت حد تک شعر کے لوازم بیان کر دیے ہیں۔ جو چھوٹ گئے انہوں نے آگے بیان کر دیے ہیں۔ ان سب کو جزو لیں تو شبی کے مطابق شعر کے لوازم حسب ذیل ہیں:

1. محاکات	2. تشبیہ اور استعارے	3. تخلی	4. جدت اطف ادا	5. سادگی	6. واقعیت	7. تاثیر
-----------	----------------------	---------	----------------	----------	-----------	----------

شبی کے مطابق یہ وہ عناصر ہیں جو شعر کو شعر بناتے ہیں۔ ان میں سے چند ایک کی اہمیت کو وہ تسلیم کرتے ہیں لیکن ان کے نزدیک ضروری نہیں۔ مثلاً شبی وزن کو شعر کے لیے لازمی نہیں مانتے۔ وہ لکھتے ہیں:

”عام لوگ کلام موزوں کو شعر کرتے ہیں، لیکن محققین کی رائے نہیں، وزن کو شعر کا ایک ضروری جز سمجھتے ہیں، تاہم ان کے نزدیک وہ شاعری کا اصل عنصر نہیں ہے۔“
(شعر الجم۔ صفحہ 7)

گویا شبی کے نزدیک وزن شعر کے لوازم میں سے نہیں۔ البتہ وزن کی موجودگی سے شعر میں ایک موسیقی پیدا ہو جاتی ہے جو شعر کے اثر کو بڑھاتی ہے۔ لیکن صرف موزوں نہیں کسی تحریر کو شعر نہیں بناتی۔ آپ نے اکثر ریڈ یو یا میلی ویژن پر اشتہار نے ہوں گے۔ وہ کلام موزوں ہوتے ہیں۔ لیکن ان میں کوئی تازگی، کوئی ندرت اور کوئی تاثیر نہیں ہوتی۔ اسی لیے کلام موزوں ہونے کے باوجود انہیں شاعری نہیں کہہ سکتے۔ البتہ محاکات کو شبی کا ایک لازمی عنصر تسلیم کرتے ہیں۔

20.4.1 محاکات

محاکات سے شبی کی مراد لفظوں کی مدد سے کسی شے یا کسی حالت کا ایسا بیان کر جو پڑھ کر ہمارے حواس متاثر ہوں اور اس کا نقش ہمارے ذہن و دل پر اس طرح قائم ہو کر ہماری نظروں میں ایک تصویر یہ پھر جائے۔ مثلاً غالب کا ایک شعر ہے:

رو میں ہے رُشِ عمر کہاں دیکھیے تھے
 نے ہاتھ باغ پ ہے نہ پا ہے رکاب میں

اس شعر میں عمر کا تیز رفتار گھوڑا (رش عمر)، ہاتھ میں لگام (باغ) کا نہ ہونا، اور رکابوں میں پیروں کا نہ ہونا، ان ادھورے لفظی اشاروں سے تحریک پا کر ہمارا ذہن سوچنے لگتا ہے اور تخلی کی مدد سے ایک تصویر بناتا ہے، ایک سرپٹ دوڑتے ہوئے گھوڑے کی جس پر کوئی سوار ہے لیکن اس طرح کے اس کے ہاتھوں میں نہ لگام ہے اور نہ رکابوں میں اس کے پیروں ہیں۔ اس تصویر کے ساتھ ہی ہم مزید سوچنے لگتے ہیں کہ اس سوار کی کیا حالت ہوگی۔ وہ گرنے کے خوف سے وہ گھوڑے سے چٹ گیا ہوگا، رانوں کی گرفت گھوڑے کی پیٹھ اور مضبوط کی ہوگی، گھوڑے کے ایال کو تھام لیا ہوگا۔ اس ساری کوشش کے باوجود بھی ما یوی نے اسے گھیر لیا ہے اور یا اس کے عالم میں کہتا ہے۔ ”کہاں دیکھیے تھے۔“ آپ نے دیکھا، یہ ساری تصویر یہ جدوجہد حضن لفظوں کے چند اشاروں کی وجہ سے ہمارے دل و ذہن پر نقش ہو جاتی ہے۔ شبی اس طرح کی تصویریوں کو محاکات کہتے ہیں۔ نئی تدقید میں اسی طرح کی تصویر کیشی کو ”پیکر“، کہا

جاتا ہے۔ شبی کی محکات سے مراد پکر رہی ہے۔ شبی کے مطابق محکات یا پکر شعر کے لیے لازم ہے۔ وہ قدیم شاعری ہو کہ جدید شاعری، پکر، شعر کا جزو لازم ہے۔ ناصر کاظمی کا ایک شعر ملاحظہ فرمائیے:

ہمارے گھر کی دیواروں پر ناصر

اواسی ہال کھولے سورہی ہے

اس شعر کو پڑھ کر بھی ہمارے ذہن و دل میں ایک تصویری کچھ جاتی ہے۔ اسی لیے شبی محکات کو شاعرانہ مصوری سے تعبیر کرتے ہیں۔ لیکن وہ تصویر کشی یا مصوری یا محکات میں فرق کرتے ہیں۔ شبی کے مطابق مصوری میں ہو۔ بہ تصویر کچھ جاتی ہے۔ جب کہ محکات کے ذریعے شاعر ہو۔ بہ تصویر نہیں کھینچتا۔ بلکہ اصل نقش (تصویر) میں کچھ اضافے اور کچھ کمی کے ذریعے اپنے تصور (یا خیال) کی ترجیحی کرنے والی تصویر کھینچتا ہے۔ وہ لکھتے ہیں:

• ”ایک بڑا فرق عام مصوری اور شاعرانہ مصوری میں یہ ہے کہ (تصویری میں) جس چیز کی تصویر کچھ جائے۔ اس کا ایک ایک خال و خط دکھایا جائے ورنہ تصویر ناتمام ہوگی۔ برخلاف اس کے شاعرانہ مصوری میں یہ التزام ضروری نہیں۔ شاعر اکثر صرف ان چیزوں کو لیتا ہے اور ان کو نمایاں کرتا ہے؛ جن سے ہمارے جذبات پر اثر پڑتا ہے۔ باقی چیزوں کو وہ نظر انداز کرتا ہے یا ان کو دھنلا رکھتا ہے کہ اندازی میں ان سے خلل نہ آئے۔“ (شعر الجم۔ صفحہ 9-10)

• ”شاعر کو اکثر موقعوں پر دو مشکل مراتبوں کا سامنا ہوتا ہے۔ یعنی نہ اصل کی پوری پوری تصویر کھینچ سکتا ہے، کیوں کہ بعض جگہ اس قسم کی پوری مطابقت احساسات کو برآورده ہے نہیں کر سکتی، نہ اصل سے زیادہ دور ہو سکتا ہے۔ ورنہ اس پر اعتراض ہو گا کہ صحیح تصویر نہیں کھینچی۔ اس موقع پر اس کو تخلی سے کام لینا پڑتا ہے۔ وہ ایسی تصویر کھینچتا ہے جو اصل سے آب و تاب اور حسن و جمال میں پڑھ جاتی ہے۔“ (شعر الجم۔ صفحہ 10)

گویا اصلی حقیقت میں اپنی مرضی کے مطابق شاعر کے تحریف کرنے کو شبی محکات سے تعبیر کرتے ہیں۔ اس تحریف کا مقصد سامعین کے جواں کو متاثر کرنا ہے اور اپنے تصور کو موثر بنانا ہوتا ہے۔ شبی کے جملوں سے ایک مطلب یہ بھی نکلتا ہے کہ شعر کا مقصد اور مصرف حقیقت کو جوں کا توں پیش کرنا نہیں ہے۔ گویا شعر حقیقت کی ترجیحی نہیں کرتا۔ شاعرانہ حقیقت کی ترجیحی کرتا ہے۔ ساتھ ہی شبی یہ پابندی بھی عائد کرتے ہیں کہ اپنے نقطہ نظر سے پیش کرنے کے عمل میں شاعر حقیقت سے دور بھی نہیں جا سکتا، ورنہ تصویر غیر حقیقی اور غلط ہو جائے گی۔ دراصل یہی فرق صافت اور شاعری کے درمیان پایا جاتا ہے۔ اخباروں اور صافت کا مقصد کسی بھی واقعیت کی جوں کی توں پیش کشی ہے۔ جب کہ شاعری، شبی کے مطابق، حقیقت کو جوں کا توں نہیں پیش کرتی بلکہ شاعراس حقیقت کو اس واقعہ کو متاثر کرنے کے لیے اپنے تخلی سے اس میں رنگ بھرتا ہے اور اس رنگ بھرنے کے عمل میں کبھی وہ واقعہ کی ایک ایک تفصیل یا شنے کے ایک ایک جزو کو تفصیل سے پیش کرتا ہے تو بھی جزویات کو اختصار کے ساتھ پیش کرتا ہے۔ کبھی مماثل چیزوں کی مدد سے تو بھی متضاد حقائق کے اجتماع سے، کبھی وضاحت سے تو بھی نہیں بتیں تو بھی اپنی قوت اختباً سے صرف ان چیزوں کا اختباً کرتا ہے جوں کے خیال کی تصویر کو موثر بنائیں ہیں۔ کبھی موزونیت کی مدد سے تو بھی موزوں ترین الفاظ کے اختباً سے وہ شاعرانہ تصویروں کو موثر بناتا ہے۔

آپ سوچتے ہوں گے کہ شبی نے موزونیت یا وزن کو شعر کے لیے لازمی نہیں قرار دیا پھر محکات کے معاملے میں موزونیت کی مدد کا ذکر کیوں؟ شبی نے شعر کے لیے وزن کو لازمی تو نہیں قرار دیا۔ یعنی اس کے بغیر بھی شعر لکھا جا سکتا ہے۔ البتہ موزونیت کی وجہ سے شعر میں ایک طرح کی موسیقیت پیدا ہوتی ہے، جو شعر کی اثر پذیری میں اضافہ کرتی ہے۔ شبی کے مطابق بعض بھریں بعض موضوعات کے لیے موزوں ترین ہوتی ہیں۔ اور اسی طرح بعض جذبوں کے اظہار کے لیے بھی بعض بھریں موزوں ہوتی ہیں۔ وہ لکھتے ہیں:

”جس جذبے کی محکات مقصود ہو شعر کا وزن بھی اسی کے مناسب ہونا چاہیے۔ تاکہ اس جذبے کی پوری حالت ادا ہو سکے۔ مثلاً فارسی میں بھر قاریب جس میں شاہ نامہ ہے رسمیہ خیالات کے لیے موزوں ہے..... اسی طرح غزل اور عشق و عاشقی کے خیالات کے لیے خاص بھریں ہیں۔“ (شعر الجم۔ صفحہ 13)

الفاظ کے اختاب کے بارے میں بھی لکھتے ہیں کہ موضوع اور خیالات سے مناسبت رکھنے والے الفاظ کے استعمال سے شاعرانہ تصویر یعنی محاکات پُر اثر ہو جاتی ہے۔ ایک عربی شاعر ساوی کی مثال کے ذریعے انہوں نے بتایا ہے کہ ساوی نے سیلا ب کے بیان کے لیے ایسے الفاظ منتخب کیے کہ انہیں اچھی طرح سے پڑھا جائے تو اس نظم سے سیلا ب کی ساری کیفیات مثلاً پانی کی آواز، لہروں کا اچھلتا وہ شور شرابہ سب کچھ محوس کیا جاسکتا ہے۔ شبی کے مطابق یہی تو محاکات کا مقصد ہے۔

شبی محاکات کے لیے مشاہدہ اور مطالعہ کائنات کو لازمی جانتے ہیں۔ مشاہدے اور کائنات کے مطالعے کے بغیر حقیقت کے قریب تصویر نہیں کہیجی جاسکتی۔ شبی کے مطابق مشاہدے اور مطالعے کے سبب شاعرزندگی کی مختلف حقیقوں سے اور ان کی تفصیل سے واقف ہو سکتا ہے اور حسب ضرورت انہیں اپنی شاعری میں محاکات کے طور پر استعمال کر سکتا ہے۔ لیکن شبی کے مطابق حقیقت میں رنگ بھرنے کا عمل تخلیل ہی سے ممکن ہے۔ شبی کے نزدیک شعر کے لیے محاکات جتنا ضروری ہے تخلیل بھی اتنا ہی لازمی ہے۔

اپنی معلومات کی جائج :

1. شبی نے کن کن چیزوں کو شعر کے لیے لازم قرار دیا ہے؟
2. شعر اور موزونیت (وزن) کے متعلق شبی کا تاثر کیا ہے؟
3. محاکات سے شبی کی کیا مراد ہے؟
4. شبی کے مطابق شعر کا مقصد و مصرف کیا نہیں ہونا چاہیے؟
5. مصوری اور شاعرانہ مصوری میں کیا فرق پایا جاتا ہے۔ مثالوں سے سمجھائیے۔
6. وہ کون سے عناصر ہیں جو محاکات کے اثر میں اضافے کا سبب بنتے ہیں؟
7. الفاظ اور وزن کس طرح محاکات کی اثر انگیزی میں اضافہ کرتے ہیں؟
8. محاکات یا شاعرانہ تصویریں کس کے سبب سے ایک نیارنگ پیدا ہوتا ہے؟

20.4.2 تشبیہیں اور استعارے

شبی نے جس طرح محاکات کو شعر کے لیے لازم قرار دیا ہے۔ اسی طرح وہ تشبیہوں اور استعاروں کو بھی شعر کے لیے لازمی مانتے ہیں۔ کیوں کہ ان کے استعمال سے شعر میں وسعت اور زور پیدا ہوتا ہے۔ حسب ذیل موقعوں پر ان کی ضرورت پیش آتی ہے۔

1. جب کوئی بیان سادہ الفاظ میں ممکن نہ ہو۔ (صفہ 52)

2. جب بیان کو خیال اور اظہار کی صورت پر موثر بنانا ہو۔ (صفہ 53)
3. جب تصور یا خیال کی موثر تریل مقصود ہو۔
4. جب نازک و لطیف جذبات و خیالات کی ترجمانی ہو۔
5. جب شدید احساسات کی ترجمانی ہو۔
6. جب کلام میں لطف و جدت پیدا کرنا ہو۔

یہ شعار ملاحظہ فرمائے :

1. رات یوں دل میں تری کھوئی ہوئی یاد آئی 2. متاع لوح و قلم چھن گئی تو کیا غم ہے
 جیسے دیرانے میں چکے سے بہار آجائے کہ خون دل میں ذبولی ہیں الگیاں میں نے
 جیسے صحراؤں میں ہولے سے چلے باو نیم زبان پر مہر گئی ہے تو کیا کہ رکھ دی ہے
 جیسے بیمار کو بے وجہ قرار آجائے ہر ایک حلقة زنجیر میں زبان میں نے
 پہلی مثال میں دل میں محبوب کی یاد آنے میں بہار کے آنے سے صحرائیں باو نیم کے چلنے سے اور بیمار کو قرار آجائے سے تشبیہ دے کرندہ
 صرف بات کو سمجھا دیا ہے بلکہ محبوب کی یاد سے حاصل ہونے والی مسرت کا بھی اظہار کر دیا ہے کہ جس طرح صحراؤں میں نیم کے جھوکوں کی وجہ سے ایک
 تازگی ایک سکون اور ایک ٹھنڈگی پیدا ہوئی ویسی ہی ٹھنڈگی محبوب کی یاد کی وجہ سے عاشق کے مر جھائے ہوئے جسم و جان میں پیدا ہوئی۔ شاعر نے اپنے نازک
 احساس کو تشبیہ کی مدد سے اس طرح بیان کیا ہے کہ شعر نہ صرف لفظوں کی وجہ سے خوب صورت ہو گیا ہے بلکہ اس کی تاثیر بھی بڑھ گئی ہے۔

دوسری مثال میں شاعر نے ظالم کی سگ دلی اور اس کے ظلم و ستم کے ساتھ مظلوم کے حوصلے اور رہمت کو بھی بیان کیا ہے۔ ظالم نے تو ایک حق گونن کار سے اس کے قلم و دوات چھین لیے ہیں تاکہ وہ ظلم کے خلاف آواز نہ اٹھا سکے، لیکن وہ فن کار کب خاموش رہنے والا ہے۔ اس نے اپنے خون دل کو سیاہی بھری دوات اور الگیوں کو قلم بنا لیا ہے۔ اب انہیں سے وہ ظلم کے خلاف لکھا کرے گا۔ مطلب یہ کہ ظالم کے ظلم و ستم کے باوجود حق گونن کا رظلہ کے خلاف آواز اٹھانا نہیں چھوڑتے۔ آپ نے دیکھا، اس شعر میں الگیاں قلم کا اور خون دل سیاہی کا اور زنجیر بندی اور قید و بند کے استعارے ہیں۔ ”زنجیر کے حلقوں میں زبان رکھنا“ کے استعارے کی مدد سے شاعر نے ”زبان بندی“ کو اپنی گویا ای کا ذریعہ قرار دیا ہے۔ یہ ثابت کرد کھایا ہے کہ ظلم و جبر سے حق کی آواز کو دبایا نہیں جاسکتا۔ اس استعارے کی وجہ سے ظلم کے خلاف حق گوئی کی جدوجہد ان کے حوصلے، ان کی تدبیریں ہم پرواضح ہوتی ہیں۔ یہ سارے نازک جذباتیہ سچ ترین جذبے مجھ سے استعاروں کی وجہ سے لفظوں میں بیان ہو سکے ہیں۔ ان استعاروں کی وجہ سے شعر کی کیفیت، معنویت اور اثر انگیزی بڑھ گئی ہے۔ شبی کے مطابق تشبیہوں اور استعاروں کی اثر انگیزی اور معنویت اس وقت بڑھ جاتی ہے۔

1. جب تشبیہوں اور استعاروں کے بیان کے لیے مختلف اور اچھوتوں پر کیا استعمال کیے جائیں۔
 2. جب و مختلف اور متضاد چیزوں یا حقیقوں میں وصفی یا معنوی اشتراک ڈھونڈ نکلا جائے۔

3. تشبیہہ مرکب ہو ”مرکب سے مراد یہ کہ کئی چیزوں کے ملنے سے جو جموقی حالت پیدا ہوتی ہے، وہ تشبیہ کے ذریعے ادا کی جائے۔“ (صفحہ 57)
 گویا محاکات کی طرح تشبیہیں اور استعارے بھی شعر کے لیے ضروری ہیں۔ ان سے کلام کی معنویت میں اضافہ ہوتا ہے۔ کیفیت میں شدت پیدا ہوتی ہے۔ نازک و لطیف ترین جذبات بھی ان کی مدد سے اختصار کے ساتھ اور موثر طریقے سے بیان کیے جاسکتے ہیں۔

20.4.3 تخلیل

شبی محاکات کے بعد بلکہ محاکات سے زیادہ اہم تخلیل کو مانتے ہیں۔ ان کے مطابق اگر تخلیل کی قوت نہ ہو تو محاکات صرف ایک بے جان تصویر کیشی کا عمل بن کر رہ جائے۔ اس میں تخلیقی شان نہیں پیدا ہو سکتی۔ گویا تخلیل ایک تخلیقی قوت ہے۔ شبی لکھتے ہیں :

”تخلیل دراصل قوت اختراع کا نام ہے۔“ (شعر الجم۔ صفحہ 13)

شبی نے تخلیل کوئی شے ایجاد کرنے والی قوت (قوت اختراع) سے تعبیر کیا ہے۔ شبی کے مطابق یہ قوت صرف شعر اور ادب تک ہی محدود نہیں، سائنس اور فلسفے میں بھی کار فرمائے۔ اسی قوت کے سبب سائنس میں ایجاد اور اکمل جاری ہے۔

• ”فلسفہ اور شاعری میں قوت تخلیل کی یکساں ضرورت ہے۔ یہی قوت تخلیل ہے جو ایک طرف فلسفے میں ایجاد اور اکٹاف مسائل کا کام دیتی ہے اور دوسری طرف شاعری میں شاعرانہ مضامین پیدا کرتی ہے۔“ (شعر الجم۔ صفحہ 11)

”فلسفہ اور سائنس میں قوت تخيّل کا استعمال اس غرض سے ہوتا ہے کہ ایک علمی مسئلہ کو حل کر دیا جائے۔ لیکن شاعری میں تخيّل سے یہ کام لیا جاتا ہے کہ جذبات انسانی کو تحریک ہو۔“ (شعر الجم - صفحہ 13)

شبلی کے درجہ بالا بیانات سے واضح ہے کہ قوت تخيّل کی کار فرمائی صرف شاعری تک محدود نہیں۔ یہ وہ قوت ہے جو شاعر کے علاوہ فلسفی اور سائنس داں کے لیے بھی اتنی ہی ضروری ہے کیون کہ یہ ایک اخترائی قوت ہے۔ اس قوت کی مدد سے سائنس داں نئی چیزیں ایجاد کرتا ہے تو فلسفی علمی مسائل حل کرتا ہے جب کہ شاعر اس قوت سے کئی طرح کے کام لیتا ہے۔ مثلاً

1. وہ ان غیر موجود چیزوں کو بھی دیکھتا ہے جن پر سائنس داں یا فلسفی یقین نہیں رکھتے۔ لہذا غیر موجود چیزوں سے ایک دنیا آباد کرتا ہے۔
2. چوں کہ تخيّل ایک تخلیقی قوت کا نام ہے۔ اس لیے شاعر اس قوت کی مدد سے ایک نیا عالم خلق کرتا ہے اور یہ نیا عالم موجودہ عالم سے بہتر ہوتا ہے۔ شاعر اپنے تخيّل کی مدد سے صحراء کو قص کرتے ہوئے آگ کو جھومنتے ہوئے پھر وہ کوگا تے ہوئے دیکھتا ہے۔ شعر ملاحظہ فرمائیے:

ہر قدم دوری منزل ہے نمایاں مجھ سے	میری رفتار سے بھاگے ہے بیباں مجھ سے
یہ عشق نہیں آسان اتنا ہی سمجھے لیجے	اک آگ کا دریا ہے اور ڈوب کے جانا ہے
کہا میں نے گل کو ہے کتابتات	گل نے یہ سن کر قبض کیا
ان اشعار میں بیباں کا دوڑنا، آگ کا دریا، اور گل کا قبض کرنا..... محض تخيّل کے سبب ممکن ہے۔	

3. کبھی شاعر اپنے تخيّل کی مدد سے کسی واقعی یا حقیقت میں ایسی بات یا ایسا نکتہ ڈھونڈنے کا تھا ہے؛ جس کی طرف عام آدمی کی نظر نہیں جاتی۔ مثلاً ہم سب دیکھتے آئے ہیں کہ بعض دیواریں جھک جاتی ہیں، ان میں خامہ جاتا ہے۔ لیکن غالب اسے مزدور کے احسان کا نتیجہ فرار دیتا ہے۔ چوں کہ مزدور نے دیوار کو تعمیر کیا تھا گویا دیوار پر اس کا احسان رہ گیا۔ اور اسی احسان کے بوجھ سے دیوار جھک گئی۔

”دیوار‘ بارہت مزدور سے ہے خ

اے خانماں خراب‘ نہ احسان اٹھائے“

اس نکتے کے ذریعے غالب ہمیں یہ اخلاقی درس دیتا ہے کہ کسی کا احسان نہیں لیتا چاہیے۔ اور یہ محض قوت تخيّل کا نتیجہ ہے۔ اسی لیے تو شبلی نے لکھا ہے۔

”تخيّل نے اکثر وہ راز کھولے ہیں جو نہ صرف عوام بلکہ خواص کی نظر سے بھی غافلی تھے۔ وقت آفرینی اور حقیقت بخی جو فلسفے کی بنیاد ہے۔ تخيّل ہی کا کام ہے۔“ (شعر الجم - صفحہ 31)

”تخيّل مسلم اور طشدہ باتوں کو نہ سری انداز سے نہیں دیکھتا، بلکہ دوبارہ ان پر تعمیری نظر ڈالتا ہے اور بات میں بات پیدا کرتا ہے۔“ (شعر الجم - صفحہ 32)

”تخيّل کی استدلال کا طریقہ عام استدلال سے الگ ہوتا ہے وہ ان باتوں کو جو اور طرح سے ثابت ہو چکی ہیں، نئے طریقے سے ثابت کرتا ہے۔“

(شعر الجم - صفحہ 33,34)

”قوت تخيّل ایک چیز کو سو سو دفعہ دیکھتی ہے اور ہر دفعہ اس کو اس میں ایک نیا کرشمہ نظر آتا ہے۔“ (شعر الجم - صفحہ 36-37)

””تخيّل مختلف چیزوں کے“ یہ بھی تعلقات پر نظر ڈالتا ہے اور ان کے مشترک اوصاف کو ڈھونڈنے کا تھا ہے اور ان سب کو ایک سلسلے میں مربوط کرتا ہے۔ کبھی برخلاف جو چیزیں ہیں اور متحد خیال کی جاتی ہیں، ان کو زیادہ نکتہ بخی سے دیکھتا ہے اور ان میں فرق و امتیاز پیدا کرتا ہے۔“

(شعر الجم - صفحہ 39-40)

4. شبلی کے مطابق تخيّل کسی بھی واقعی کی ایسی دلیل پیش کرتا ہے جو حقیقی دلیل سے بالکل مختلف ہوتی ہے اور یہی مختلف پن بھی اچھوتا پن شاعری کی سچیجاں ہوتی ہے۔ مثلاً ہم سمجھی جانتے ہیں کہ بڑھاپے میں ضعفی (کمزوری) کی وجہ سے کسر جھک جاتی ہے۔ یہ ایک طبی حقیقت ہے۔ لیکن شاعر

اپنے تخلیل کی مدد سے ایک الگ دلیل پیش کرتا ہے کہ دراصل وہ ضعیف اپنی بھوئی ہوئی عمریا اپنی قبر کے لیے مناسب جگہ ڈھونڈتا پھر رہا ہے۔ ”زمین ڈھونڈر ہے ہیں مزار کے قابل“ یا یہ شعر دیکھیے :

برابری کا تری گل نے جو خیال کیا

صبا نے مار طحانچہ منھ اس کا لال کیا

چن میں جب شاعر کے محبوب کی آمد ہوئی تو اسے دیکھ کر پھول کے دل میں یہ خیال آیا کہ وہ بھی حسن میں محبوب کے برادر ہے۔ پھول کی اس غلط سوچ پر صبا نے ایک زور دار تھہر سید کیا۔ جس کی وجہ سے پھول کا چھڑہ لال ہو گیا۔ حالانکہ پھول کا رنگ از خود سرخ ہے۔ لیکن یہ شاعر کے تخلیل کا کمال ہے کہ وہ پھول کی سرخی کی ایک اور ہی علت (وجہ) بیان کر رہا ہے۔ تخلیل کا استدلال ہے جو عام استدلال سے بالکل مختلف ہے۔ اس طرح کی دلیل پیش کرنے یا اس طرح کی علت بیان کرنے کو بلاغت کی زبان میں حسن تعلیل کہتے ہیں۔ گویا حسن تعلیل کا انحصار سر اس تخلیل کی نکتہ بھی پر ہوتا ہے۔

5. تخلیل کی وجہ سے تشبیہوں اور استعاروں کی کیفیت اور معنویت افزوس ہو جاتی ہے۔ کیوں کہ یہ تخلیل ہی تو ہے جو بالکل مخالف اور متفاہ حقائق یا اشیاء میں اشتراک یا مماثلت ڈھونڈ نکالتا ہے تو کبھی متحد و مماثل حقائق میں اختلاف و تضاد کے عناصر دریافت کرتا ہے۔ مثلاً آگ اور پانی دو مخالف اور متفاہ حقائق ہیں، لیکن شاعر انہیں متفاہ عناصر کو جوڑ کے ”آتش سیال“ جیسی ترکیب شراب کے لیے وضع کرتا ہے۔ ”آتش سیال“ کا یہ استعارہ شراب کی کیفیت اور حالت کے لیے موزوں ترین بلکہ بلیغ ترین استعارہ ہے۔

اس غیرت ناہید کی ہرتان ہے دیپک

شعلہ سا لپک جائے ہے آواز تو دیکھو

شاعر نے اس شعر میں تان کو دیپک سے اور آواز کو شعلے سے تشبیہ دی ہے۔ اول تو شاعر نے یہ کمال کیا ہے کہ ایک دھماں نہ دینے والی شے (غیر مریٰ شے) کو یعنی آواز کو ایک دھماں دینے والی شے (مریٰ شے) سے یعنی شعلے سے تشبیہ دی ہے۔ دوم ہمیں یہ احساس دلایا ہے کہ اس کے محبوب کی آواز میں شعلے کی سی لپک اور حرارت بھی ہے اور ساتھ ہی شعلے کی لپلپاہٹ کی طرح اس آواز (سر) کے ارتقاش کا بھی احساس دلایا ہے۔ یہ محض شاعر کے تخلیل کے کمال کا نتیجہ ہے۔ اس سے ظاہر ہے کہ تخلیل کی کارفرمائی تشبیہوں اور استعاروں کے انتساب اور تکمیل میں بھی ہوتی ہے۔

6. شبیل کے مطابق تخلیل کا ایک کمال یہ بھی ہے کہ وہ ایک مضمون سے سینکڑوں مضمایں پیدا کرتا ہے۔

”ایک معمولی سی معمولی چیز پر قوت تخلیل متوں صرف کی جاسکتی ہے اور سینکڑوں مضمایں پیدا کیے جاسکتے ہیں۔“ (شعر الجم - صفحہ 45)

اردو شاعری میں مضمون اس تصور کو کہتے ہیں جو رواج پاجائے۔ مثلاً یہ تصور عام ہے کہ محبوب سُنگ دل، جفا پیشہ اور ظالم ہوا کرتا ہے۔ یا یہ کہ آسمان ہمیشہ نامہرباں ہوتا ہے۔ اب اشعار ملاحظہ فرمائیے۔

نکالا چاہتا ہے کام کیا طعنوں سے تو غالب

یہ فتنہ آدمی کی خانہ ویرانی کو کیا کم ہے

ایک طرف تو اردو شاعری کا یہ مضمون ہے کہ محبوب سُنگ دل اور ظالم ہوا کرتا ہے۔ تو دوسری طرف یہ واقعہ کہ بعض دفعہ آدمی بہت سے کام مخفی اس لیے کر جاتا ہے کہ ان کے نہ کرنے سے کہیں وہ بدنام نہ ہو جائے۔ یعنی بدنامی سے بچنے کی خاطر، کچھ کام نہ چاہتے ہوئی بھی کرنے پڑتے ہیں۔ اسی حقیقت کے تحت عاشق اپنے محبوب کو نامہرباں، جفا، جو ظالم جیسے القاب سے طعن دینے پر مجبور ہے کہ کم سے کم اپنی بدنامی سے بچنے کی خاطر، محبوب شائد اس پر مہرباں ہو جائے۔ لیکن اسے اپنے اس حریبے کی ناکامی کا بھی احساس ہے۔ وہ محبوب ہی کیا جو عاشق پر مہرباں ہو جائے۔ گویا محبوب کی سُنگ دلی ثابت ہے۔ ساتھ ہی یہ بھی ثابت ہے کہ وہ تم گراس قدر کھو رہے کہ اسے زمانے کی بھی پروانیں اسے اپنی بدنامی کا کوئی خوف نہیں۔ دوسرے شعر میں غالب نے

”آسان کی دشمنی“ کے مضمون سے یہ بات (یا یہ مضمون) پیدا کی ہے کہ جس پر محبوب مہربان ہو جائے، اس کی تباہی یقینی ہے۔ یعنی عاشق کو برپا کرنے کے لیے آسان کو اپنا فرض انجام دینے کی ضرورت نہیں۔

غرض شبی کے مطابق مضمون آفریقی تین طرح سے ممکن ہے:

1. پچھلے مضمون کے خیال کو آگے بڑھانا۔ مثلاً اردو شاعری میں محبوب کی ”نگف و نی“ کا تصور عام ہے۔ لیکن اس نگف و نی کو محبوب کی کم گولی یا کم سختی یا عدم گولی سے تعمیر کرنا، مضمون کو آگے بڑھانا ہے۔
2. پچھلے مضمون کی مدد سے کوئی نیا مضمون پیدا کرنا۔ مثلاً اور پردیے گئے غالب کے پہلے شعر میں محبوب کی سُنگ دلی کے حوالے سے یہ ثابت کرنا کہ اسے عاشق تو خیز زمانے کی پرواہ بھی نہیں۔
3. دونوں مختلف مضامین میں جوڑ لگانا اور ایک نیا مضمون پیدا کرنا۔ مثلاً غالب کے دوسرے شعر میں دو تصور پائے جاتے ہیں۔ ایک محبوب کی نامہربانی اور سُنگ دلی کا، دوسرا آسان کی دشمنی کا۔ غالب نے اپنے تخلیل کی مدد سے ان دونوں مضامین کو جوڑتے ہوئے یہ خیال ظاہر کیا ہے کہ محبوب کی مہربانی بھی عاشق کے لیے تباہی سے کم نہیں۔ تو سچ مضمون یہ کہ محبوب کی بے الفاتحی بھی تم ذھاتی ہے اس کی مہربانی بھی تباہی لاتی ہے۔ ہر دو صورت میں عاشق کی تاراجی و برپادی لازم ہے۔

شبی کے بیانات سے یہ اندازہ ہوتا ہے کہ وہ محاکات کے بہبود تخلیل کو اہم جانتے ہیں کہ بغیر تخلیل کے محاکات مغض مصوری ہے۔ لیکن ساتھ ہی ساتھ انہوں نے یہ بھی انتباہ کیا ہے کہ تخلیل کا بے استعمال حقیقت کو سخ کر دیتا ہے۔

وہ اس بات کے قائل ہیں کہ محاکات ہو یا تخلیل، دونوں کا متوازن اور مناسب استعمال ہونا چاہیے۔ اور دونوں ہی اپنی حدود سے تجاوز نہ کریں۔ شبی نے لکھا ہے کہ جہاں محاکات کی ضرورت ہے، اگر وہاں تخلیل کا بے دریغ استعمال ہو تو مصورو مبالغہ میں بدل جائے گی۔ تخلیل یقیناً مضمون آفریقی میں معاون ہے لیکن بے جا مضمون آفریقی شاعری کو ایک دشمنی مشغله بنانے کے رکھ دے گی۔ غرض دونوں کا غیر متوازن استعمال شعر کے حسن کو غارت اور شاعری کی تاثیر کو جہاہ کرتا ہے۔ شبی کے مطابق ان کے عدم متوازن کے سبب ہمارے قدما کے ہاں شاعری ایک بے جان لفظوں کا کھیل بن کر رہ گئی تھی۔

اپنی معلومات کی جائج :

1. شبی نے کس لیے تخلیل کو وقتِ اختراع کہا ہے؟
2. فلسفہ سائنس اور شاعری میں تخلیل کس طرح کام کرتا ہے؟
3. تخلیل کے استدلال کا طریقہ عام استدلال کے طریقے سے کس طرح مختلف ہوتا ہے؟ مثالوں سے سمجھائیے۔
4. تشبیہ اور استعارہ سازی کے عمل میں تخلیل کی کارفرمائی کو اپنے کو سلسلہ کی مدد سے سمجھیے اور لکھیے۔
5. اردو شعريات میں مضمون سے کیا مراد ہے؟
6. مضمون آفریقی میں تخلیل کی کارفرمائی کا جائزہ لجیے۔
7. شبی نے تخلیل اور محاکات کے کیا تقصیمات بتائے ہیں؟

20.4.4 جدت ولطفِ ادا

شبی کے زدیک جدت یا طرزِ ادا شعر کے لوازم میں سے ایک ہے۔ انہوں نے لکھا ”بعض اہل فن کے زدیک ”جدت ادا“ ہی کا نام شاعری ہے۔ ”جدت ادا“ سے مراد کسی بات کو نئے انداز سے یا اچھوتے طریقے سے ادا کرنا ہے۔ یعنی کوئی خیال سیدھے سادے طریقے سے پیش کیا جائے تو وہ شعر نہیں ہو سکتا۔ بلکہ اسے اچھوتے انداز یا نئے انداز کی اصطلاح کو انہوں نے مختلف مثالوں سے سمجھایا ہے۔ مثلاً انہوں

نے لکھا ہے۔ ایک دفع جاج نے ایک بدو سے پوچھا کہ ”اگر تم سے کوئی راز کی بات کہہ دی جائے تو کیا تم اسے چھپا سکتے ہو؟“ تو جواب میں بدو نے کہا ”میرا سینہ تو رازوں کا مدفن ہے۔“ یہی توجہتادا ہے۔ اگر وہ کہتا ”ہاں چھپا سکتا ہوں، یا یوں کہتا“ آپ کاراز کسی سے نہ کہوں گا، تو یہ دونوں جملے سید حساس بیان ہوتے ہیں۔ لیکن اپنے سینے کو رازوں کا قبرستان قرار دینا گوایا ایک سیدھی بات کونے انداز سے بیان کرنا ہے۔ اس نئے انداز کی وجہ سے بات دلکش اور متاثر کرن ہو گئی ہے۔ ایک اور مثال پیش ہے۔ اگر کوئی کہتا ہمارے گھر کو اداسی نے گھیر لیا ہے تو بات اتنی متاثر کرن نہیں ہوتی۔ لیکن اسی خیال کو ناصر کاظمی نے یوں پیش کیا ہے :

ہمارے گھر کی دیواروں پر ناصر
اداسی بال کھولے سورہی ہے

یہ شعر بعض خیال کی وجہ سے خوب صورت نہیں بلکہ طرزِ ادا کے سبب متاثر کرن ہے۔ گویا جدتِ ادا کے سبب ایک گھسا پا خیال بھی دلکش اور دل فریب ہو جاتا ہے۔ آپ نے ڈراما ناراگی پڑھا ہو گا۔ اس ڈرامے کی مقویت کی مخفف و مجهوں میں سے ایک اہم وجہ اس کے مکالے ہیں۔ ان مکالوں کی خوبی یہی ہے کہ امتیاز علیٰ تاج نے خیالات اور جذبات کو کچھ اس دلکش پیرائے میں یا کچھ ایسے نئے انداز سے پیش کیا ہے کہ وہ منیری جملے ہوتے ہوئے بھی شعر کا سالطف دیتے ہیں۔ شبی کے مطابق یہ لطف یہ جدتِ بعض لفظوں کے استعمال پر مخصر ہے۔ یہی نہیں بلکہ شعر کے معنی یا مضمون بھی لفظوں کے صحیح استعمال کے سبب پہنچتا شیر ہو جاتا ہے۔ وہ لکھتے ہیں :

1. ”زیادہ تر اہل فن کا نبی مذہب ہے کہ لفظ کو مضمون پر ترجیح ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ مضمون تو سب پیدا کر سکتے ہیں۔ لیکن شاعری کا معیار کمال بھی ہے کہ مضمون کن الفاظ میں ادا کیا جائے۔“ (صفحہ 62-61)

2. ””مضمون کتنا ہی بلند اور نازک ہو، لیکن اگر الفاظ مناسب نہیں تو شعر میں پہنچتا شیر نہ پیدا ہو سکے گی۔ شاعر کو یہ سوچ لینا چاہیے، جو مضمون اس کے خیال میں آیا ہے، اس درجے کے الفاظ اس کو میر آ سکیں گے یا نہیں۔“ (صفحہ 63)

3. ””بہت سے الفاظ ایسے ہوتے ہیں، جن کے معنی میں نہیں بلکہ صورت اور آواز میں رفت اور شان ہوتی ہے۔ شیم اور شیر، معنی میں بالکل ایک ہیں۔ لفظوں کے شکوه میں صاف فرق ہے۔“ (صفحہ 66)

4. ””(سعدی کی) گلستان میں جو مصائب اور خیالات ہیں، ایسے اچھوتے اور نادر نہیں، لیکن الفاظ کی فصاحت، ترتیب اور تناسب نے ان میں سحر پیدا کر دیا ہے۔ انہی مصائب اور خیالات کو معمولی الفاظ میں ادا کیا جائے تو سارا اثر جاتا رہے گا۔“ (صفحہ 61)

5. ””جن بڑے شعر کی نسبت کہا جاتا ہے کہ ان کے کلام میں خامی ہے، اس کی زیادہ تر وجہ یہی ہے کہ ان کے ہاں الفاظ کی ممتاز بندش کی درستی میں نقص پایا جاتا ہے۔“ (صفحہ 66)

اوپر کی مثالوں سے دو نتیجے ہم آسانی سے اخذ کر سکتے ہیں :

پہلا یہ کہ لفظ اہم ہے خیال یا معنی نہیں۔ اور دوسرا شعر کی تاثیر لفظوں کے انتخاب، لفظوں کی ترتیب، مناسب و موزوں لفظوں کا استعمال، بندش کی درستی اور لفظوں کی صورت اور ان کی آواز کے سبب سے پیدا ہوتی ہے۔ شبی بھی اہل عرب کے بعض علماء کی طرح لفظ کو معنی پر ترجیح دیتے ہیں۔ وہ لفظ کو اس قدر اہم جانتے ہیں کہ ان کے خیال میں شعر کی تاثیر، شعر کی معنویت، شعر کا صحن لفظ کی وجہ سے ہے، معنی کی وجہ سے نہیں۔ بلکہ شاعری کی مخفف امناف کی تاثیر بھی لفظوں کے انتخاب پر مخصر ہے۔ ان کے خیال کے مطابق قصیدے اور مشنوی کے لیے بلند آہنگ اور پر شکوہ الفاظ کا انتخاب ضروری ہے تو غزل کے لیے نزم، شیریں اور رواں الفاظ کی۔ شبی نے مثال کے ذریعے ثابت کیا ہے کہ ایرانی شعر کے قصیدے عربی شاعروں کے قصیدوں کے مقابل پہنچے اور دبے دبے اس لیے ہیں کہ ایرانی شاعروں نے اپنے قصیدوں میں نزم اور شیریں الفاظ استعمال کیے جو کفر غزلوں کے لیے موزوں تھے۔

• ”بلند اور پر شکوہ الفاظ رسمیہ مصائب اور قصائد وغیرہ کے لیے موزوں ہیں۔“ (صفحہ 66)

• ”متاخرین مشنوی اچھی نہیں لکھ سکتے۔ ان کی زبان بالکل غزل کی زبان بن گئی ہے۔“ (صفحہ 67)

● ”بڑے بڑے خیالات اور جذبات لفظ کے تالع ہوتے ہیں۔ ایک لفظ ایک بڑے خیال یا بہت بڑے جذبے کو مجسم کر کے دکھانستا ہے۔“ (صفحہ 71)

شبلی کے مطابق لفظوں کی اہمیت اس وقت بڑھ جاتی ہے یا شعر کی تاثیر اس وقت بڑھ جاتی ہے جب الفاظ موزوں اور فتح ہوں یعنی جب وہ شعر میں ایک ساتھ اور ایک ترتیب سے استعمال ہوں تو ان کی آوازوں کی وجہ سے کوئی گرانی پیدا نہ ہو، مطلب کہ انہیں پڑھتے ہوئے کوئی رکاوٹ یا سنتے ہوئے کوئی گرانی محسوس نہ ہو۔ یہی خصوصیت شعر میں سلاست صفائی اور روانی پیدا کرتی ہے۔ اسی لیے شاعر کے لیے ضروری ہے کہ:

1. وہ موزوں اور صحیح الفاظ استعمال کرے۔
2. شعر میں الفاظ کی ترتیب اس طرح ہو کہ روانی اور سلاست بڑھ جائے یعنی پڑھتے اور سنتے ہوئے کوئی رکاوٹ یا گرانی محسوس نہ ہو۔
3. اصناف اور موضوع کی مناسبت سے الفاظ استعمال کیے جائیں۔
4. شعر میں کوئی بھی لفظ غیر فتح یا استعمال کے خلاف نہ ہو۔ یعنی لفظ اپنے قاعدے سے ہٹ کر استعمال نہ کیا جائے۔
5. شاعر کو لفظ کی صورت اور اس کی آواز کا بھی اچھی طرح سے علم ہو کیوں کہ لفظوں کی آواز اور صورت بھی کیفیت اور تاثر کو بڑھانے اور گھٹانے میں مدد کرتی ہے۔ یعنی تاثرنہ ہو۔
6. لفظ کا بے حد نادر استعمال نہ ہو۔ یعنی لفظ کا جس طرح چلن ہے اس سے تجاوز نہ کرے۔

اپنی معلومات کی جائج :

1. طرزِ ادا سے کیا مراد ہے؟
2. لفظ اور معنی کے تعلق سے زیادہ تر اہل فن کی رائے کیا ہے؟
3. کس لیے لفظ کو معنی پر ترجیح حاصل ہے؟
4. لفظ کے موزوں استعمال سے کیا مراد ہے؟
5. سلاست اور روانی سے کیا مراد ہے؟
6. شاعر کو کون با توں کا دھیان رکھنا چاہیے۔

20.4.5 سادگی

شبلی نے سادگی کو شعر کا ایک اہم وصف قرار دیا ہے۔ سادگی سے مراد یہ ہے کہ جو مضمون یا خیال شعر میں بیان کیا گیا ہے اسے آدمی آسانی سے سمجھ لے۔ ”سادگی ادا کے یہ معنی ہیں جو مضمون شعر میں ادا کیا گیا ہے بے تکلف سمجھ میں آجائے۔“ (صفحہ 74) شبلی کے مطابق یہ کیفیت حسب ذیل کی پابندی کی وجہ سے پیدا ہوتی ہے۔

1. ”اجڑائے کلام اپنی مقررہ جگہ سے ہٹنے نہ پائیں۔“ (صفحہ 74)
 2. ”مضمون کے جس قدر اجڑا ہیں، ان کا کوئی جزرہ نہ جائے۔ جس کی وجہ سے معلوم ہو کہ کوئی خلا رہ گیا ہے۔“ (صفحہ 74) لیکن بعض دفعہ چھوڑ دینا بھی لطف پیدا کرتا ہے۔“ (صفحہ 76)
 3. الفاظ اہل ہوں۔ تشبیہات قریب افہم ہوں، ترکیب میں پچیدگی نہ ہو، وزمرہ اور محاورہ موجود ہو۔ ان سب با توں کے ساتھ جدت ادا میں اعتدال سے تجاوز نہ کیا جائے۔“ (صفحہ 77)
- اب ہم اور بیان کی گئی ایک ایک شرط پر گفتگو کرتے ہیں۔

بات یہ ہے کہ جملے یا شعر کے معنی آسانی سے اس وقت سمجھ میں آتے ہیں جب ان میں استعمال کیے گئے الفاظ اپنی صحیح ترتیب کے ساتھ استعمال

کیے جائیں۔ مثلاً ان تین جملوں کو پڑھیے۔

1. کھائی نے روٹی اکبر 2. کھائی روٹی اکبر نے 3. اکبر نے روٹی کھائی

ان تین جملوں میں پہلا جملہ بے معنی محسوس ہوتا ہے۔ دوسرا جملے سے معنی سمجھ میں آتے ہیں لیکن کسی قدر دریسے جب کہ آخری جملہ سنتے ہی سمجھ میں آ جاتا ہے۔ حالاں کہ تینوں جملوں میں ایک ہی طرح کے الفاظ استعمال ہوئے ہیں۔ لیکن تیرے جملے میں الفاظ صحیح ترتیب کے ساتھ استعمال ہوئے ہیں۔ قاعدہ یہ ہے کہ پہلے مبتدا لایا جاتا ہے اور بعد میں خبر۔ یا یوں کہا جا سکتا ہے کہ پہلے فاعل کا ذکر ہوتا ہے۔ پھر مفعول کا اور آخر میں فعل کا۔ انہیں کو جملے کے اجزاء کہتے ہیں۔ اسی ترتیب کے ساتھ جملے کے اجزاء استعمال ہوں تو بات آسانی سے سمجھ میں آتی ہے۔ لیکن شعر میں اکثر وزن کی پابندی کی وجہ سے یا کبھی کبھی قافیوں کی مجبوری کی وجہ سے الفاظ کی ترتیب بدل جاتی ہے۔ مثلاً غالب کا یہ شعر ملاحظہ فرمائیے:

ہستی کے مت فریب میں آ جائیو اسد

عالم تمام حلقة دام خیال ہے

پہلے مصروع میں لفظ ممت کا استعمال اپنی صحیح جگہ پر نہ ہونے کے سب معنی کے سمجھنے میں وقت ہوتی ہے۔ اسے اصطلاح میں تعقید لفظی کہتے ہیں۔ ترتیب اگر یوں ہوتی ہے۔ ہستی کے فریب میں مت آ جائیو اسد“ تو بات سرعی افهم یعنی تیزی سے سمجھ میں آ جاتی۔ اس لیے شلی اس بات پر زور دیتے ہیں کہ شعر میں بھی جہاں تک ممکن ہو الفاظ کی ترتیب نظر کے مطابق ہو۔ یعنی اجزاء کلام اپنی جگہ سے بٹھنے نہ پائیں۔
دوسری شرط کو سمجھنے کے لیے ایک شعر کی مثال پیش کی جاتی ہے۔

مگس کو باع میں جانے نہ دیجو

کہ ناحق خون پروانے کا ہوگا

بظاہر تو ان دونوں مصراعوں میں کوئی ربط نظر نہیں آتا۔ یہ سمجھ میں نہیں آتا کہ مگس (شہد کی کمکی) کے باع میں جانے سے کس طرح پروانے کا خون ہو گا۔ جب تک کہ ہم یہ نہ فرض کر لیں کہ شہد کی کمکی جب باع میں جائے گی تو پھول کارس چو سے گی اور شہد کا جھنٹہ بنائے گی اور شہد بھرے گی۔ اس چھتے سے موم بنایا جائے گا اور موم سے شمع۔ محفل میں جب شمع روشن ہوگی تو پروانہ آئے گا اور جل مرے گا۔ اتنی ساری باتیں چھوٹ گئی ہیں؛ جس کے سبب شعر بے ربط یا بے معنی سامحسوس ہوتا ہے۔ یا اس کے معنی مشکل سے سمجھ میں آتے ہیں۔ شلی کا تقاضہ یہی ہے کہ مضمون کی ادائیگی میں اس کا کوئی جزو چھوٹ نہ جائے۔ ورنہ معنی کے سمجھنے میں دقت ہوگی۔

شلی کی تیسرا شرط کے مطابق سادگی کا انحصار آسان الفاظ آسانی سے سمجھ میں آنے والی تشبیبات کے استعمال، غیر پچیدہ تراکیب اور روزمرہ اور محاورے کے استعمال پر ہے۔ چوں کہ ہم اپنی لفظوں میں روزمرہ یا محاورے استعمال کرتے رہتے ہیں۔ اگر شعر میں بھی انہیں استعمال کریں تو بات آسانی سے سمجھ میں آتی ہے۔ جہاں شلی نے جدت ادا کو شعر کے لیے لازم قرار دیا ہے وہیں یہ پابندی بھی لگائی ہے کہ جدت ادا کے نام پر ایسی بھی جدت نہ کی جائے کہ بات سمجھنی مشکل ہو جائے۔ غرض شلی کے مطابق سادگی کے لیے حسب ذیل کی پابندی ضروری ہے:

1. اجزاء کلام اپنی مقررہ جگہ سے نہ بٹھنے پائیں۔

2. خیال کی ادائیگی میں کوئی جھول نہ ہو۔ یعنی مضمون کی تجھیل کے لیے جن اجزاء کی ضرورت ہوتی ہے وہ تمام و کمال ہوں۔

3. تعقید لفظی یا تعقید معنوی دونوں نہ ہوں۔

4. استعارے اور تشبیہیں اپنی نہ ہوں۔

5. غیر معروف تہیجات نہ استعمال کی جائیں۔

6. شعر میں الفاظ کم یا زیادہ نہ ہوں۔

7. سہل ممتنہ ہو یعنی شعر کے الفاظ کی ترتیب نہیں ترتیب سے قریب ہو۔
8. شعر میں روانی اور سلاست ہو۔
9. روزمرہ اور محاورے کا استعمال ہو جس کے سبب زبان کا چخارہ پیدا ہوتا ہے۔
ان عناصر کی پابندی کی وجہ سے شعر میں سادگی پیدا ہو گی یعنی شعر ہر خاص و عام کو آسانی سے سمجھ میں آئے گا۔

اپنی معلومات کی جائج :

1. شبی کی سادگی سے کیا مراد ہے؟
2. کس لیے "اجزائے کلام اپنی مقررہ جگہ سے بٹھنے نہ پائیں؟"
3. خیال کی ادائیگی میں کب جھوٹ پیدا ہوتا ہے؟
4. شعر میں روزمرہ اور محاوروں کا استعمال کس طرح کا لطف پیدا کرتا ہے؟
5. شعر میں سادگی کا انحصار کون با توں پر ہے؟

20.4.6 واقعیت

شبی کے مطابق واقعیت اور مبالغہ شعر کے لوازم میں سے ہیں۔ حالانکہ دونوں ایک دوسرے کی ضد ہیں۔ کچھ علمائے فن نے واقعیت کو شعر کے لیے ضروری قرار دیا ہے تو کچھ نے "کذب و مبالغہ کو شاعری کا زیور قرار دیا ہے۔" (صفہ 79) وہ اس لیے کہ شعر کی دو قسمیں ہیں۔ ایک تخلی اور دوسری غیر تخلی۔ تخلی شاعری کے لیے مبالغہ ضروری ہے۔ ایسی شاعری کو واقعیت سے کوئی غرض نہیں ہوتی بلکہ اس کے پیش نظر تو یہ بات رہتی ہے کہ تخلی کی مدد سے ایک ایسی کائنات تشكیل دی جائے جس سے تفریح حاصل ہو۔ جب کہ غیر تخلی شاعری سچائی سے دلچسپی رکھتی ہے۔

"شاعری اگر صرف تفریح کی خاطر مقصود ہے تو مبالغہ کام آ سکتا ہے۔ لیکن وہ شاعری جس سے عرب قبل میں آگ لگادیتے تھے جس سے نوح کے وقت درود یوار سے آنسو نکل پڑتے تھے وہ واقعیت اور اصلاحیت سے خالی ہو تو کچھ کام نہیں کر سکتی۔" (صفہ 82)

اس اقتباس سے ظاہر ہے کہ تخلی شاعری کا مقصد تفریح ہوتا ہے۔ اور ایسی شاعری کے لیے مبالغہ ضروری ہے اور وہ زیور کی حیثیت رکھتا ہے۔ زیور کی تشبیہ سے ظاہر ہے کہ جس طرح زیور پہنچنے والے کے حسن میں اضافہ کرتا ہے اسی طرح مبالغہ تخلی شاعری کے حسن میں اضافے کا سبب ہوتا ہے۔ لہذا جتنا زیادہ مبالغہ ہو گا وہ شاعری اتنی ہی دل بہلانے اور تفریح کا باعث ہو گی۔ کیوں کہ اس شاعری کا مقصد معاشرہ یا سوسائٹی کو متاثر کرنا نہیں ہوتا بلکہ اسے بہلانا ہوتا ہے۔ جب کہ غیر تخلی شاعری اپنے اثرات کی مدد سے لوں کو بدلتا اور معاشرے پر اثر انداز ہونا چاہتی ہے۔ لوگوں کے جذبات کو چھیڑنا اور ان میں تبدیلی لانا چاہتی ہے۔ اس لیے ایسی شاعری میں اگر مبالغہ ہو تو اس کی اثر پذیری کا غصہ گھٹ جائے گا۔ اثر پذیری تو اسی وقت بڑھ سکتی ہے۔ جب وہ واقعیت کو ترجیح دے۔

"عرب کی شاعری میں جو یہ اثر تھا کہ قبیلے کے قبیلے میں ایک شعر آگ لگادیتا تھا، اسی وقت تک تھا، جب شاعری میں واقعیت تھی کہ جو کچھ کہتے تھے سر اس پر ہوتا تھا۔" (صفہ 82)

"یہ ضروری نہیں کہ شعر میں جو کچھ کہا جائے وہ سرتاپا واقعیت ہو بلکہ غرض یہ ہے کہ اصلاحیت کے اثر سے خالی نہ ہو۔"

(صفہ 83)

ان دو حیرروں سے ظاہر ہے کہ واقعیت سے مراد سچا ہیان ہے۔ یعنی شاعر کے عہد میں ہونے والے واقعات کا سچا ہیان۔ لہذا اپنے عہد کے

حالات و واقعات کے سچے بیان ہی سے شاعر لوگوں کے دلوں میں آگ لگا سکتا ہے ورنہ تخلیٰ و واقعات کے بیان کے ذریعے یہ کہاں ممکن ہو سکے گا۔ دراصل واقعیت کے ذریعے ہی تو شعر میں تاثیر پیدا ہوتی ہے۔

20.4.7 تاثیر

شلی تاثیر کو بھی شعر کا ایک لازمی جزو مانتے ہیں۔ جس شعر میں تاثیر نہ ہو پھر تو وہ محض بیان ہے۔ انہوں نے اسطو کے حوالے سے حسب ذیل کو تاثیر کے اسباب بتائے ہیں۔

1. ہوبہ ہو بیان کرنا یعنی اصل کے مطابق نقش کھینچنا

2. موسیقیت

لیکن شلی نے اسطو کی ان دو باتوں پر ہی اکتفا نہیں کیا بلکہ بات آگے بڑھائی ہے۔ لکھتے ہیں:

”شاعری صرف محسوسات کی تصویر نہیں کھینچت بلکہ جذبات و احساسات کو بھی پیش نظر کرتی ہے۔“ (صفحہ 87)

”ہم اپنے نازک اور پوشیدہ جذبات سے واقف نہیں ہوتے یا ہوتے ہیں تو ایک دھند لاس نقش نظر آتا ہے۔ شاعری ان پس پر وہ چیزوں کو پیش نظر کرتی ہے۔ وہ دھند لی چیزیں چمک اٹھتی ہیں۔ مہا ہوا نقش اجاگر ہو جاتا ہے۔ کھوئی ہوئی چیز ہاتھ آ جاتی ہے۔“ (صفحہ 87)

ان بیانوں سے صاف ظاہر ہے کہ شلی صرف ہوبہ ہو تصویر کھینچنے کو شاعری نہیں سمجھتے۔ بلکہ شاعری انسان کے ان دھند لے دھند لے جذبات تک کھینچنے کا نام ہے جو ہمارے باطن میں پوشیدہ ہیں، یعنی ہمارے باطن میں چھپے ہوئے نرم و نازک جذبات اور دل کی تہہ میں موجود مارتے ہوئے خیالات کو ہمارے سامنے پیش کرنے کا نام ہے اور ان احساسات و جذبات کی نکاسی کی وجہ سے ہمیں ایک سکون ملتا ہے۔ انہیں شعر کے روپ میں دیکھ کر ہم اپنے جذبات سے واقف ہو سکتے ہیں۔ شعر کا سکون پہنچانے یا جذبات کو چھینرنے کا عمل ہی شعر کی تاثیر کہلاتا ہے۔ اسطو نے شعر کو صرف تصویر کشی اور موسیقیت تک محدود کر دیا تھا لیکن شلی نے بتایا کہ شعر کا مقصد انسانی جذبات کو چھینرنا ہے لیکن جذبات کو چھینرنے کے لیے لکھنیں جاتا۔ شلی کے مطابق جہاں شعر انسانی زندگی اور معاشرے پر اثر انداز ہونے کی صلاحیت رکھتا ہے وہیں معاشرے اور حالات بھی شعر کو متاثر کرتے ہیں۔ جب عربی شاعری ایران کی پہنچی تو ایران کے جغرافیائی حالات، ملک کے سیاسی حالات، قوموں کے مزاج نے عربی شاعری کو بدلتا۔ شلی نے اشعار کے حوالے سے ثابت کیا ہے کہ ایران کے جغرافیائی حالات کی وجہ سے قدرتی مناظر کی تعریف، پھل پیڑ وغیرہ کا ذکر، موسیوں کی کیفیات کا بیان شاعری میں شامل ہو گیا۔ اسی طرح ایران، تہذیبی طور پر ایک شاہستہ اور زناکت پسند ملک و معاشرہ تھا بہت عربی معاشرے کے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ ایران پہنچ کر شاعری سے سادگی رخصت ہو گئی۔ بہادری اور شجاعت کی بجائے عشقی مظاہر میں اضافے ہوئے۔ ایران کی سیاسی عدم استحکام کی وجہ سے ان کی شاعری میں دنیا کی بے بُتائی اور بے وفاگی، چرخ کی نامہ برانی جیسے مظاہر شامل ہوئے۔ اور عشقی مظاہر میں بذریعہ کا اضافہ ہوتا گیا۔ عشقیہ جذبات کے اظہار کے لیے نرم و نازک الفاظ کا استعمال ہونے لگا۔ قصیدے اور مشنوی سے بیان کی عظمت اور بُجھ کی شوکت جاتی رہی۔ قصیدے میں نرم و نازک الفاظ استعمال ہونے لگے۔ غزل کی ترقی ہوئی۔ فوج میں ترک نوجوانوں کی کثرت اور تصور میں مرشد اور مرید کے رشتؤں کی وجہ سے، معشوق کا اندماز بدلا۔ شاعری کے مظاہر میں امرد پرستی کا اضافہ ہوا۔ غرض یہ ساری چیزیں محض حالات اور واقعات کی اثر اندازی کا نتیجہ تھا۔ اس تفصیل کا اجمالی ہی ہے کہ جہاں شعر سماج اور معاشرے پر اثر انداز ہوتا ہے۔ وہیں معاشرہ بھی شعر پر اثر انداز ہوتا ہے۔ جس کی وجہ سے مظاہر، الفاظیات، موضوعات، بُجھ اور اصناف میں بھی تبدیلیاں آتی ہیں۔

اپنی معلومات کی جائج :

1. قدیم علمائے فن نے کن دو مضاہد مخالف عناصر کو شعر کے لیے لازمی قرار دیا ہے؟

2. شلی نے تخلیٰ اور غیر تخلیٰ شاعری میں کس طرح امتیاز (فرق) کیا ہے؟

3. کس شاعری کا مقصد تخلیل ہوتا ہے؟
4. کس شاعری کے لیے مبالغے کو ضروری قرار دیا گیا ہے؟
5. شعر کی تاثیر سے کیا مراد ہے؟
6. واقعیت سے کیا مراد ہے؟
7. انسانی زندگی پر شعر کے کیا اثرات مرتب ہوتے ہیں؟
8. کس طرح معاشرہ شعر پر اثر انداز ہوتا ہے؟

20.5 شبی کے تقیدی تصورات کا جائزہ

مختلف عنوانوں کے تحت دیئے گئے شبی کے بیانات کو پڑھنے کے بعد صرف شبی کے تصویر شعر کی تفہیم ہوتی ہے بلکہ شبی کے تقیدی تصورات بھی واضح ہو جاتے ہیں۔ شبی نے یہ تصورات عربی اور فارسی شعرو ادب کے مطالعے سے اخذ کیے ہیں۔ مثلاً شبی کے نزدیک شعر ایک ذوقی اور وجہانی چیز ہے۔ جس کا تعلق احساسی علوم سے ہے عقلی / ادراکی علوم سے نہیں۔ کیوں کہ شعر میں بیان کی گئی حقیقوں کو دیلوں یا ثبوتوں ان سے ثابت نہیں کیا جاسکتا۔ شعری حقیقیں صرف ہمارے جذبات کو چھینتی ہیں اور مسخر کرتی ہیں۔ شعر کا مصرف و مقصد انسانی جذبات تک رسائی حاصل کرنا اور ان کی نکاسی کا سامان فراہم کرنا ہے اور جذبات کی نکاسی کے ذریعے انسان کو سکون پہچانا ہے۔ شعر یقیناً انسانی جذبات کو مشتعل کرتا ہے لیکن مشتعل کرنے کے لیے لکھا نہیں جاتا۔ شعر کے ذریعے انسانی جذبات کو مشتعل کرنے کا کام وہ حضرات لیتے ہیں جو شعر کو کسی مقصد کی تخلیل کے لیے استعمال کرنا چاہتے ہیں اور شبی کے نزدیک یہ شعر کا غلط استعمال ہے۔ شعر تو صرف انسانی جذبات کی تہذیب کرنے کا نام ہے۔ شبی کے نزدیک محاذات، تشبیہ اور استعارے ہی وہ عنانصر ہیں جو شعر کو شر سے علاحدہ کرتے ہیں۔ کیوں کہ ان کی موجودگی کے سبب شعر محاذ کا پیرایہ اختیار کرتا ہے۔ اور اس محاذ کے سبب ہی شعر میں معنویت کی تہیں بڑھ جاتی ہیں۔ ابہام بڑھ جاتا ہے اور ان خصوصیات سے نشتمروم رہتی ہے۔ شبی کے مطابق کسی واقعے کی ہو پہ بہ قصویر کشی شعر کا مصرف نہیں۔ بلکہ شاعر کو چاہیے کہ وہ اپنے تخلیل کی مدد سے اس ظاہری حقیقت میں کچھ ذائقی عناصر شامل کرے کہ ایک نئی حقیقت جنم دے جو اس کے جذبات کی ترجیحی کر سکے۔ شبی نے مضامین یا خیال کو بہت زیادہ اہمیت نہیں دی۔ ان کے مطابق مضامین اہم نہیں، ان کے بیان کرنے کا اندازہ اہم ہے۔ ورنہ بلند سے بلند خیالِ محض لفظوں کے غلط انتخاب اور معمولی الفاظ کی وجہ سے پست ہو جاتا ہے۔ گویا شبی کے تقیدی تصورات میں معنی کی بہبود لفظ کو اہمیت حاصل ہے۔ مضمون کی بہبود طرز ادا کو اہمیت حاصل ہے۔ شبی کی تقید میں شعر کے لیے وزن کی کوئی اہمیت نہیں۔ وہ وزن اور قافیوں کو شعر کے لیے لازمی نہیں سمجھتے لیکن ان کا احساس ہے کہ وزن سے شعر کا تاثر بڑھ جاتا ہے۔ ایک اور اہم بات یہ کہ شبی مبالغہ اور واقعیت دونوں کو شعر کے لیے ضروری سمجھتے ہیں۔ وہ حالی کی طرح مبالغے کو خارج نہیں کرتے۔ شبی مبالغے کو تخلیلی شاعری کے لیے تو واقعیت کو غیر تخلیلی شاعری کے لیے ضروری سمجھتے ہیں۔ ان کے نزدیک مبالغے سے شعر کے صن میں اضافہ ہوتا ہے تو واقعیت سے شعر میں تاثیر پیدا ہوتی ہے۔ شبی نے جیاں شعر کی تاثیر کی عظمت کو قبول کیا ہے اور ثابت کیا ہے کہ شعر انسانی جذبات اور انسانی معاشرے پر اثر انداز ہوتا ہے۔ وہ انہوں نے یہ بھی ثابت کیا ہے کہ معاشرے اور خارجی حالات بھی شعر پر اثر انداز ہوتے ہیں جن کے سبب موضوعات، مضامین، لفظیات، انداز اور اسلوب بدلت جاتا ہے۔ شبی اگرچہ شاعری اور معاشرے کے باہمی تعلق اور باہمی اثر اندازی کو نظر انداز نہیں کرتے لیکن وہ اس بات کے قائل نہیں کہ سماج کو بدلتے کے لیے شعر کو ایک خطیب یا مقرر کی طرح استعمال کیا جائے۔ شاعری کا مصرف خطابت نہیں۔ شاعری خاموشی سے ہمارے جذبات کی تہذیب کرتی ہے۔ اور وہی اعلیٰ درجے کی شاعری ہے۔

انی معلومات کی جائج :

1. شبی کے تقیدی تصورات کس زبان و ادب کے مطالعے سے ماخوذ ہیں؟
2. کیا شبی نے شعر کو ذوقی اور وجہانی چیز کہا ہے؟

20.6 خلاصہ

شبلی کے تنقیدی تصورات کی ایک کتاب تک محدود نہیں۔ لیکن شعر الجم کی چوتھی جلد وہ کتاب ہے جس کی مدد سے شاعری کے متعلق شبلی کے خیالات اور تصورات کو جان سکتے ہیں۔ شبلی کے مطابق شاعری کی تعریف ایک مشکل امر ہے کیوں کہ یہ ایک ذوقی اور وجہانی چیز ہے۔ یہ ہمارے احساسات و جذبات کو چھیڑتی ہے۔ شاعری دراصل داخلی احساسات کی تصویر کھینچتی ہے۔ شاعری میں بیان کی گئی حقیقتوں کو عقلی بنیاد پر ثابت نہیں کیا جاسکتا۔ شعر کے لیے وزن کوئی لازمی جزو نہیں۔ البتہ حسب ذیل عناصر شاعری کے لیے لازمی ہیں:

1. محکات 2- تشبیہیں اور استعارے 3- تخلیل 4- طرزِ ادا 5- سادگی 6- واقعیت اور 7- تاثیر

محکات سے مراد کسی واقعیت یا شے کا ایسا بیان ہے جس کو پڑھ کر ہمارے حواس متاثر ہوں۔ یعنی لفظوں کی مدد سے ڈھن و دل پر اس طرح کا نقش قائم ہو کر نظر وہ کے سامنے تصویری پھر جائے۔ اسی لیے شبلی نے اسے شاعرانہ مصوری قرار دیا ہے۔ محکات کی طرح تشبیہیں اور استعارے بھی شعر کے لیے لازمی ہیں۔ تشبیہوں اور استعاروں کی وجہ سے شعر کے معنی میں وسعت، کیفیت میں شدت، کلام میں لطافت، بیان میں جدت پیدا ہوتی ہے۔ وہ تشبیہیں اور استعارے موثر اور عمده ہوتے ہیں؛ جن میں متفاہر حقیقتیں مثال کے لیے بیکار دی گئی ہوں۔ متفاہر چیزوں میں اشتراک ڈھونڈنے کا عمل تخلیل کے بہب ممکن ہے۔ لہذا تخلیل شعر کے لیے لازم ہے۔ تخلیل کی قوت ہی ہے جو محکات، تشبیہات اور استعاروں کو اثر انگیز بناتا ہے۔ اگر تخلیل نہ ہو تو محکات ایک بے جان تصویر بن کے رہ جائے۔ شبلی نے تخلیل کو اخترائی قوت قرار دیا ہے۔ کیوں کہ شاعراس کی مدد سے ایک نیا عالم خلق کرتا ہے۔ جو اصل عالم سے بہتر ہوتا ہے۔ تخلیل کی مدد سے شاعر ایک مضون سے کئی مضامین پیدا کرتا ہے۔ صن تخلیل، مبالغہ، مجاز وغیرہ تخلیل کے سب معنی خیز اور اثر انگیز ہو جاتے ہیں۔ شعر کی اثر انگیزی کی ایک وجہ اس کا طرزِ ادا ہے۔ خیال کو یا مضون کو بیان کرنے کا انداز طرزِ ادا کہلاتا ہے۔ مضون کو ادا کرنے کا انداز ہی ایک شاعر کو دوسرے شاعر سے جدا اور منفرد بناتا ہے۔ کلام میں ایک لطف پیدا کرتا ہے۔ اس کی وجہ سے شبلی کے نزدیک مضون یا موضوع اتنا ہم نہیں جتنا کہ لفظ۔ لہذا موزوں اور صحیح الفاظ کا اختیاب شعر کو موثر بناتا ہے۔ شعر کی موسیقیت، شعر کی معنویت، شعر کی روائی، شعر کی سلاسل، الفاظ کے اختیاب، ان کی مناسب ترتیب، ان کا موزوں استعمال کے مرہون منت ہوتی ہے۔ ایسے الفاظ استعمال کیے جائیں کہ جنہیں پڑھتے ہوئے کوئی رکاوٹ یا گرانی محسوس نہ ہو یہی روائی ہے۔ لفظ سادہ اور آسان ہوں۔

شبلی نے سادگی کو بھی شعر کا ایک نایاں وصف قرار دیا ہے۔ سادگی سے مراد پڑھتے ہی شعر ہر عام اور خاص کو آسانی کے ساتھ سمجھ میں آجائے۔ یہ اسی وقت ممکن ہے جب شعر میں الفاظ اپنی جگہ سے بہت نہ جائیں۔ مضون یا خیال کی ادائیگی کے لیے جتنے اجزاء ضروری ہیں وہ چھوٹ نہ جائیں، نہیں تو شعر میں جھوٹ پیدا ہو جائے گا۔ الفاظ سادہ اور آسان ہوں۔ تشبیہات اور تلمیحات اجنبی نہ ہوں۔

20.7 نمونہ امتحانی سوالات

درج ذیل سوالوں کے جواب تیس تیس سطروں میں لکھیے۔

1. شاعری میں محکات اور تشبیہوں اور استعاروں کی اہمیت و افادیت کو مثالوں سے واضح کیجیے۔
2. تخلیل کے سبب شعر کی معنویت اور تاثیر کس طرح بڑھ جاتی ہے؟ مثالوں سے سمجھیے۔
3. شبلی کے تنقیدی تصورات کا جائزہ لیجیے۔
4. اس اکائی کا خلاصہ لکھیے۔

درج ذیل سوالوں کے جواب پندرہ پندرہ سطروں میں لکھیے۔

1. شبلی کی حیات اور ادبی خدمات کا جائزہ لیجیے۔

2. شبیل نے کس لیے جدت ادا یا طرز ادا کو شعر کے لیے لازمی قرار دیا ہے؟ مدل وضاحت کیجیے۔
 3. کیا سادگی شعر کے لیے لازم ہے اگر ہے تو کیوں؟ مدل بحث کیجیے۔
 4. شعر اور معاشرے کے باہمی تعلق اور باہمی اثر اندازی کو مثالوں سے ثابت کیجیے۔

20.8 فرہنگ

فتح	=	نقص، عیب، برائی
بانیان	=	اعتماد کیا گیا، بھروسہ کیا گیا، قابل اعتبار
ہمن منت	=	بینادر کرنے والے، شروع کرنے والے بھڑکایا ہوا، مشتعل، طیش میں بھرا ہوا
محاکات	=	احسان مند، شکرگزار، ممنون توں، جانچ، عزت، قدر، علم عروض میں شعر کی بحر
ریال	=	باہمی بات چیت، باہمی داستان گوئی ایک دوسرے سے مشابہ ہونا، کسی چیز کی نقل کرنا جانور یا گھوڑے کی گردان کے لبے لبے بال پیکر = چہرہ، ٹھکل، صورت
الترام	=	اهتمام، کس بات کو لازم کر لینا، ضروری قرار دینا
بھریں	=	بڑا دریا، بڑا سندھ، شعر کا وزن تحریف = بدل دینا، تحریر میں اصل الفاظ بدل کر کچھ اور لکھ دینا
اکٹاف	=	کسی نامعلوم بات کا دریافت کرنا مسخر = تینیر کیا گیا، تामن کیا گیا، قفسہ کیا گیا، فتح کیا گیا
انزوں	=	زیادہ بڑھ کر پیش، بہت ناہید = زہرہ، ستارہ، حسن و محبت کی دیوبی
ارتعاش	=	کانپنا، رعشہ، کپکی کذب = جھوٹ، دروغ
جنپیشہ	=	ظلہ، زیادتی کرنے والے، انصاف نہ کرنے والا، اور معموق
حسن تعلیل	=	ایک صنعت کا نام ہے، جس میں شاعر اپنے تخیل سے کوئی ایسی وجہ کسی چیز یا امر کی پیش کرتا ہے جو دراصل اس کی وجہ نہیں ہوتی

20.9 سفارش کردہ کتابیں

1.	شبیل نعمانی	شعر لجم (خصوصاً چوتھی جلد)
2.	شبیل نعمانی	موائزہ انیس و دیبر
3.	شبیل نعمانی	مضامین شبیل
4.	ظفر احمد صدیقی	شبیل نعمانی
5.	شیم احمد	شبیل اور حالی: مشمولہ اور اک

اکائی 21 : نیاز فتح پوری کے تقدیدی تصورات

	ساخت	
تمہید	21.1	
حیات و خدمات	21.2	
تقدیدی تصورات	21.3	
تاثر	21.3.1	
مقصد	21.3.2	
تقدید کے اصول	21.3.3	
نقاد کی خصوصیات اور ذمے داریاں	21.3.4	
حسن بیان	21.3.5	
خلاصہ	21.4	
نمونہ / متحفی سوالات	21.5	
فرہنگ	21.6	
سفرارش کردہ کتابیں	21.7	

21.1 تمہید

زیرِ نظر اکائی میں آپ نیاز فتح پوری کے تقدیدی تصورات سے متعارف ہوں گے۔ نیاز فتح پوری تاثر اٹی یا رومانی تقدید کے اہم نمائندوں میں شمار کیے جاتے ہیں۔ سرید تحریک اور ترقی پسند تحریک کے درمیانی عہد میں بالخصوص اس تقدیدی رویے کا چلن زوروں پر تھا۔ نیاز فتح پوری میوسیں صدی کے نصف اول کی ادبی زندگی میں بہت سرگرم رہے۔ آزادی کے کچھ عرصے بعد وہ پاکستان چلے گئے۔ ان کی توجہ کا زیادہ تر مرکزان کا رسالہ "نگار" تھا، جو اردو کی ادبی صحافت میں تاریخی حیثیت رکھتا ہے۔ "نگار" ان کے انتقال کے بعد کراچی سے جاری رہا۔ اس اکائی کے مطالعہ سے آپ نیاز فتح پوری کی حیات و خدمات نیزان کے تقدیدی تصورات کے مختلف پہلوؤں سے آگاہی حاصل کریں گے۔

21.2 حیات و خدمات

نیاز محمد خاں نیاز فتح پوری کی ولادت 1887ء میں اودھ کے ضلع بارہ بکھی میں ہوئی۔ ان کے خاندان کا تعلق قریب کے ہی قبیٹ فتح پور سے تھا۔ ان کا گھرانہ معاشی اعتبار سے خوشحال تھا۔ والد صاحب اچھی ملازمتوں میں رہے۔ نیاز کی تعلیم کا آغاز رواج کے مطابق مدرسے سے ہوا۔ پھر زمانے کی ضرورتوں کے مطابق انہوں نے انگریزی زبان اور جدید علوم کی تعلیم پائی، اسکولوں، کالجوں اور محکمہ پولیس کی مختلف ملازمتوں کے باوجود ادبی و لپچی بہیشہ نمایاں رہی۔ انہوں نے ادبی زندگی کی ابتداء فسانہ نگاری سے کی۔ "شہاب کی سرگزشت" اور "شاعر کا انجام" اردو کی رومانوی افسانہ نگاری میں اہمیت رکھتے ہیں۔ ان کا رسالہ "نگار" جو 1922ء میں آگرے سے شائع ہونا شروع ہوا اور پھر کچھ عرصے بھوپال اور اس کے بعد لکھنؤ سے نکلتا رہا، اردو ادب کی تاریخ

میں نمایاں حیثیت رکھتا ہے۔ اس کے ذریعے بہت سے اہم ادیب و شاعر متعارف ہوئے۔ آج بھی ان کی یادگار کے طور پر 'نگار' کراچی سے شائع ہو رہا ہے۔ نیاز فتح پوری اپنے زمانے کے سب سے نمایاں ادبیوں میں شمار کیے جاتے تھے۔

نیاز فتح پوری نے افسانے، انشائیے اور تنقیدی مضامین وغیرہ لکھے ہیں، تاہم تنقیدی مضامین نے ہی قارئین کو خاص طور پر ان کی طرف متوجہ کیا۔ نیاز نے تنقیدی تصورات پر کوئی باقاعدہ کتاب نہیں لکھی، مگر ان کے مضامین میں جا بجا تنقیدی نظریات و صفات کے ساتھ ملتے ہیں۔ ان کے خیالات اور اسلوب تنقید کی بنیاد پر ہی انہیں تاثراتی تنقید کے نمائندوں میں شمار کیا جاتا ہے۔ انتقادیات اور مالو و ماعلیہ ان کے تنقیدی مضامین کے دو مجموعے ہیں۔ نیاز فتح پوری شعرو ادب کی افادیت کے قائل نہیں بلکہ اسے لطف و حظ حاصل کرنے کا ذریعہ تصور کرتے ہیں۔ اس طرح ان کی تنقید حالی کی تنقید کی ضد محبوس ہوتی ہے۔ ان کی نظر ادب کی رومنوی قدروں سے آگے نہیں بڑھتی۔ ان کا ادبی ذوق بہت نکھرا ہوا تھا، مگر وہ ہمیشہ فن کاروں کی زبان و بیان کی خامیوں کی گرفت کرتے رہے۔

اپنی معلومات کی جائجی :

1. نیاز فتح پوری کی بیدائش کب اور کہاں ہوئی؟
2. ان کا رسالہ نگار کب اور کہاں سے شائع ہوا؟
3. ان کے تنقیدی مضامین کے دو مجموعوں کے نام بتائیے۔

21.3 تنقیدی تصورات

21.3.1 تاثر

وہ تنقید جس میں بنیادی اہمیت اس اثر کو ہوتی ہے، جو کسی تخلیق کے پڑھنے کے بعد پڑھنے والے کے دل و دماغ کو اپنی گرفت میں لے لیتا ہے۔ والٹر پٹر (Walter Pater) کے نزدیک "کسی ادبی تخلیق کی جائجی پڑتاں کے لئے نقاد کو یہ دیکھنا چاہیے کہ وہ تخلیق ذہن پر کس قسم کا اثر ڈالتی ہے"۔ کروپے (Croche) کے خیال کے مطابق "کسی فن کا اخلاق یا عمل سے کوئی تعلق نہیں"۔ نیاز سے پہلے اردو میں علی، آزاد، امداد امام اثر، عبد الرحمن بجنوری کے طرزِ تنقید کو تاثراتی تنقید کہا جاتا ہے۔ تاثراتی نقادوں کے خیال میں ادب کا سب سے اہم عنصر وہ فتنی حسن ہے، جو جذبات و احساسات میں بچل پا کر دے۔ کسی ادب پارے کافی حسن زبان و بیان، اسلوب، تازگی مضامین اور ندرت اظہار پر منحصر ہوتا ہے اور نقاد کو سہی دیکھنا چاہیے کہ کسی فن کارنے خیال کی پیشکش کس طرح کی ہے، آیا وہ پیش کش موثر ہے یا نہیں، نہ کہ اس کا عمل یا اخلاقی پہلو۔ نیاز نے اپنے مضامین میں اسی پہلو پر زیادہ زور دیا ہے۔ اقبال کی شاعری کو وہ اس نے پسند کرتے ہیں کہ اقبال نے اپنے فلسفے کو جس فن کا راستہ اجتماع سے پیش کیا ہے اس کی بنا پر وہ پڑھنے والے کے تجربات و احساسات کو شدت کے ساتھ متاثر کرتا ہے۔ ادب کی اڑاگنگیزی کے تعلق سے لکھتے ہیں:

"اس میں علی نہیں کہ لٹرپچر کی سب سے بڑی خوبی یہ ہے کہ وہ انسانی جذبات کو حرکت میں لائے اور اسی لیے ادبیات میں اہم ترین اس کی "جذباتی قیمت" ہے جو تصنیف ہمارے جذبات کو ابھار کتی ہے وہ یقیناً ادبیات میں داخل ہے خواہ اس کی کوئی اخلاقی قیمت ہونہ ہو"

ادب کا سب سے پہلا اور اہم کام انسانی جذبات پر اثر انداز ہونا ہے۔ اگر ادب جذبات کو ابھارتا ہے، تو وہ اچھا ادب ہے خواہ جن جذبات کو ابھارے وہ اخلاقی اعتبار سے بہت اعلیٰ نہ ہوں۔

اپنی معلومات کی جائج :

1. نیاز سے پہلے تاثراتی تنقید مغرب و شرق میں کون لوگوں کے ناموں سے وابستہ تھی؟
2. تاثراتی تنقید کے مطابق کسی فن پارے میں کون پہلوؤں کو زیادہ اہمیت ہوتی ہے؟
3. ”فی حسن“ سے کیا مراد ہے؟
4. نیاز کے خیال میں ادب کا جذبات سے کیا تعلق ہے؟
5. وہ اچھا ادب کے کہتے ہیں؟

21.4.2 مقصد

لفظی صحت، کلام کا ظاہری حسن اور بیان کی رسائی نیاز کی تنقید کے اصل مرکز ہیں۔ گویا حقائق و تجربات ان کی نظر میں ٹانوی دیشیت رکھتے ہیں۔ نیاز کے نزدیک شاعری کسی مقصد کو سامنے رکھ کر نہیں کی جاسکتی۔ اس کا کام یہ نہیں کہ وہ قوموں کو بیدار کرے، غریبوں اور مزدوروں کی حمایت کرے، دنیا کے اقتصادی نظام میں کوئی انقلاب برپا کر دے یا پھر لوگوں کے اخلاق کو سقوارے۔ شاعری کا مقصد صرف اتنا ہے کہ پڑھنے والوں کو اس سے لذت حاصل ہو۔ ان کی رائے میں ”لڑپچر کی سب سے بڑی خوبی یہ ہے کہ وہ جذباتِ انسانی کو حرکت میں لائے۔“ خلاصہ یہ کہ شاعری کے متعلق نیاز کا نقطہ نظر رومانی ہے۔

نیاز کی تنقید کی سب سے بڑی خامی یہ ہے کہ ان کی نظر ادب کے جمالیاتی پہلو سے آگے نہیں بڑھتی۔ وہ انداز بیان ہی کو سب کچھ سمجھتے ہیں۔ شاعری میں وہ صرف یہ دیکھتے ہیں کہ ”شاعر جو کچھ کہنا چاہتا ہے وہ الفاظ سے ادا ہوتا بھی ہے یا نہیں اور یہ کہ وہ سامع کے ذہن تک پہنچنے میں کس حد تک کامیاب ہے۔“ ذیل میں اقبال پر گفتگو کرتے ہوئے وہ مودا اور حسن بیان دونوں کو اہمیت دیتے ہوئے لکھتے ہیں، لیکن اولیٰ حسن بیان کو ہی دیتے ہیں۔

”اس میں تک نہیں کہ اقبال کی غنائی شاعری کا ابتدائی دور، جب داشت کے تیج میں وہ روایتی غزلیں لکھتے تھے وہ دور تھا جب اقبال کا مطالعہ اس عبد کے غزل گو شعر کے ساتھ کیا جاسکتا تھا لیکن جب بعد کو ان کی فکر و نظر نے اس میں آفاقی تصورات بھی شامل کر دیے تو وہ بالکل دوسرا چیز ہو کر رہ گئی، یہاں تک کہ اب ہم نہ اقبال کے مفکرانہ پہلو سے ہٹ کر اس کی شاعری سے لطف انداز ہو سکتے ہیں اور نہ اس کے محاسن شعری کو نظر انداز کر کے اس کے فکر و فن کی گہرائیوں تک پہنچ سکتے ہیں۔“

قوتِ فکر میں بھی حسن مضمون ہوتا ہے، بشرطیکہ ذوقِ جمال معیاری ہو۔ تاہم قوتِ فکر کا اظہار بھی اگر حسین ہو تو سونے پر سہا گا ہے۔ اقبال کی شاعری میں گہرائی بھی ہے اور شاعرانہ حسن بھی۔ ان دونوں میں سے کسی ایک کو نظر انداز نہیں کیا جاسکتا کہ اس کے بغیر نہ فکر کی قوت ہی نمایاں ہو گی اور نہ شعر کا حسن۔ یہاں نیاز اس بات کو بھی مان رہے ہیں کہ شاعری میں یہ بھی اہم ہے کہ ”کیا کہا گیا ہے،“ بشرطیکہ اس میں شعری حسن بھی ہو۔

اپنی معلومات کی جائج :

1. نیاز کی تنقید کے اصل مرکز کیا ہیں؟
2. اقبال کی شاعری کے بارے میں نیاز کی کی رائے ہے؟
3. ان کی شاعری کے ابتدائی دور اور بعد کے دور میں کیا فرق تھا؟
4. اقبال کے کلام پر تنقید کرتے ہوئے کن باتوں کا خیال رکھنا چاہیے۔
5. کیا نیاز قیمت پوری ”کیا کہا گیا ہے،“ کو بھی قبول کرتے ہوئے گلتے ہیں؟

21.4.3 تقدید کے اصول

تقدید کے اصول کے تعلق سے بات کرتے ہوئے وہ لکھتے ہیں :

”...ہر چند یہ بالکل درست ہے کہ ہم کو کسی تصنیف پر نظر کرنے کے لیے پورا مزاد جمع کر کے اس کا تجزیہ اور اس کی دلائی ولذت اندوزی کی صراحت کرنا چاہیے لیکن ساتھ ہی ساتھ ہم کو یہ بھی دیکھ لینا چاہیے کہ وہ تصنیف واقعی کوئی اُسکی چیز ہے جس سے انسانی روح ولذت حاصل کر سکتی ہے اور اس اکتاب ولذت کے اسباب کیا ہیں۔ اس کے لیے ضروری ہے کہ ہم خود اپنے لیے چند اصول مرتب کر لیں کیون کہ آج کل جب کفرن انقاد کے متعدد اسکول پائے جاتے ہیں اور ان میں سے ہر ایک نے اپنے علاحدہ قواعد مقرر کر لیے ہیں ایک آزاد انقاد کے لیے بہترین طریقہ بیسی ہو گا کہ وہ اپنے آپ کو کسی اصول کا پیر و نہ سمجھے اور خود اپنی قوت تمیز سے کام لے کر حسن و فتح کافیسلہ کرے۔“

تفاد کے لئے صرف کتاب سے واقفیت کافی نہیں، اس کے لئے یہ بھی ضروری ہے کہ وہ اس کتاب کے موضوع سے متعلق بھی پورا مزاد جمع کرے اور یہ بھی پڑھ لگائے کہ ادب میں اس سے پہلے یا خود اس کتاب کی تصنیف کے زمانے میں اور کیا کچھ لکھا گیا ہے۔ اسے مصنف اور اسی کی دوسری تحریروں سے بھی واقفیت حاصل کرنی چاہیے۔ حاصل شدہ معلومات کا پورا جائزہ لے کر اور ساری تفصیلات کا وہی طرح سمجھ کر یہ بتانا چاہیے کہ اس کتاب کو پڑھ کر اگر کچھ لطف آتا ہے یا فائدہ ہوتا ہے یا اس کے خیال اور زبان میں کوئی ایسی خوبصورتی ہے جو دل کو اپنی طرف کھینچتی ہے تو اس کا سبب کیا ہے۔

یہاں انسانی روح کی ولذت اور اکتاب ولذت پر خاص طور سے غور سمجھئے۔ روح کی ولذت سے مراد ہے کتاب پڑھنے کے بعد پڑھنے والے کے دل و دماغ کی اندر وہی کیفیت پر ایک خوش گوارا شہزادہ۔ اسے پڑھ کر ایک مسرت محسوس کرنا۔ اکتاب ولذت کے اسباب سے مراد یہ ہے کہ یہ ولذت کن عناصر کی بنا پر حاصل ہوتی ہے۔ کیا یہ ولذت زبان کی خوبصورتی یا خیالات و جذبات کی تازگی یا اندماز یہاں کی ندرت کے باعث حاصل ہوتی ہے۔

تقدید کے مختلف اسکول ہیں جو کسی نہ کسی ایک نظریہ یا فلسفے سے تقدید کے اصول وضع کرتے ہیں۔ مثلاً نفیاتی اسکول، مارکسی اسکول، جمالیاتی اسکول، ہیئتی تقدید کا اسکول وغیرہ۔ ایک اچھے تفاد کو چاہیے کہ وہ خود اپنے مذاق کے مطابق اپنے لئے اصول مرتب کرے اور ان کے مطابق ادب کو پڑھے۔ کسی ایک گروہ کے بتائے ہوئے اصولوں کا تالیخ نہ ہو جائے۔ اس کی رائے آزاد ائمہ ہو۔ اس میں علامہ نیاز فتح پوری فرماتے ہیں:

”...کسی خیال پر تقدید کرنے کے لیے سب سے پہلے اصول فطرت پر نظر ڈالنی چاہیے اور یہ دیکھنا چاہیے کہ وہ خیال کس حد تک درمیانی منازل طے کرتا ہو افطرت کے ساتھ ساتھ چلا ہے اگر کوئی شخص اس طرح فیصلہ کرنے پر قادر ہو تو پھر دوسرے اصول یہ ہے کہ اس کو صرف اپنی ہی رائے پر اعتماد کرنا چاہیے اور یہ سمجھ لینا چاہیے کہ میں جو کچھ کہتا ہوں وہی صحیح ہے اور اس کے علاوہ جو کچھ ہے وہ بیچ ہے۔۔۔ یہ بالکل صحیح ہے کہ شاعر پیدا ہوتا ہے اور یہ بھی غلط نہیں کہ اس کی وہی قوت کی نشوونما ماحول سے بڑی حد تک متاثر ہوتی ہے۔“

یہاں سب سے پہلے زور اصولی قطرت پر دیا گیا ہے۔ یعنی کوئی خیال یا مضمون ایسا نہ ہو جو انسان، کائنات اور زندگی کے تمام تجربوں اور رشتہوں کے بالکل خلاف ہو اور جنہیں ذہن قبول کرنے سے بالکل انکار کر دے۔

اپنی معلومات کی حاجج :

1. تفاد کو اپنے اصول کس طرح مقرر کرنے چاہیں؟
2. تفاد کا آزاد ہنا کیوں ضروری ہے؟
3. کسی خیال پر تقدید کرنے سے پہلے اس پر کس پہلو سے نظر ڈالنی چاہیے؟

21.4.4 نقاد کی خصوصیات اور فرمائیں داریاں

معیار نقد کا انحصار نقاد کے معیار پر ہوتا ہے اسی لیے علامہ نیاز فتح پوری نے نقاد کے اوصاف اور اس کی ذمے داریوں کو نہ صرف اجاگر کیا ہے بلکہ زور بھی دیا ہے۔ فرمائے ہیں :

”ایک نقاد کو بھی اپنا فیصلہ حاکمِ عدالت کی طرح کرنا چاہیے جس کے سامنے نہ فریقین کی ہستی ہوئی ہے اور نہ خود اس کی ذاتی خواہش و قمنا، وہ صرف واقعات و حالات کو دیکھتا ہے اور انہیں سے استدلال کرتا ہے خود پہلے سے کوئی رائے قائم کر کے اس کی تائید میں ججت و دلیل کی جستجو کرنا حاکم و نقاد کا بدترین عیب ہے اگر ہم صالح ادب کی تخلیق چاہتے ہیں تو ہمیں اس غیر صالح انتقاد کو ترک کرنا پڑے گا۔“

اس میں شک نہیں کہ انسان فطرت نا بہت کمزور ہے اور اس کا جذبات سے مغلوب نہ ہونا آسان بات نہیں۔ اس لیے اچھا نقاد وہی ہو سکتا ہے جو تصور اس ”فوق الانسان“ ہو اور محبت و عناد دونوں سے بلند تر“

ناتقد کی حیثیت ایک نج کی سی ہوتی ہے جو ہر معاملے کے تمام پہلوؤں کو پوری طرح چھان پھٹک کر اور اس کے حق میں اور خلاف سارے دلائل کو سامنے رکھتے ہوئے اپنی قوت استدلال سے فیصلہ کرتا ہے۔

اس کے لئے ضروری ہے کہ خود اس کی اپنی بھی خواہش اس کے فیصلے پر اشارہ نہ ہو بلکہ وہ ہر پہلو کو اہمیت دے۔ وہ کسی مصنف یا اس کی تصنیف کے بارے میں پہلے سے کوئی فیصلہ بغیر کتاب غور سے پڑھے ہوئے ہوئے کرے۔ وہ اپنے جذبات کو خود پر حادی نہ ہونے دے۔ گویا کوہ فیصلے کرتے وقت عام انسانوں سے بلند ہو جائے۔

”ادیبات، خصوصیت کے ساتھ شاعری کے پرکھنے کے لیے مقررہ اصول کے علاوہ اس قوت فیصلہ سے بھی کام لینا پڑتا ہے جس کا تعلق صرف ذوق و وجود ان سے ہے، جو بڑی نازک چیز ہے۔ اس لیے نقد کو میں ”انتقاد عالیہ“ کہتا ہوں۔“

یہاں قوت فیصلہ پر زور دیا گیا ہے، جس کی بنیاد نقاد کا اپنا ذوق و وجود ان ہو۔ نقاد سے توقع کی جاتی ہے کہ اس کے دل و دماغ میں نازک سے نازک بالوں کو سمجھنے اور ان کے مختلف پہلوؤں کا پہنچنے کی صلاحیت ہو۔ اس کا ادب سے لذت اندوز ہونے کا ذوق ترقی یافتہ ہو۔ بہت کچھ تو ادب کے ہی مطالعے کے ذریعے ذہنی تربیت سے ملتا ہے اور اس کے علاوہ بہت کچھ ہر انسان کے اندر فطری رجحان کی بنابر ہوتا ہے۔ جس طرح کوئی اچھا انجیھیز ہو سکتا ہے اور کسی کے اندر رکھنے کی صلاحیت زیادہ ہوتی ہے، اسی طرح کسی کا مزاج خُسن اور آرٹ کی طرف مائل ہوتا ہے۔ چنانچہ ایک اچھے نقاد کے لئے ان فطری صلاحیتوں کا ہونا لازم ہے۔ نیاز نے اسی کو انتقاد عالیہ یعنی سب سے بلند معیار کی تقدیم قرار دیا ہے۔

نقاد میں فیصلے کی قوت ہوئی چاہیے۔ بہم بات نہ کہنا، پورے طور پر یقین کے ساتھ کسی نتیجے پر پہنچنا، اور واضح طور پر اپنی رائے سے دوسروں کو آشنا کرنا اچھے نقاد کے لئے لازم ہے۔ اسے اپنی رائے پر خود پورا عناد ہونا چاہیے۔ اس کے پاس دوسروں کو قائل کرنے کے لئے کافی دلائل ہونے چاہیں۔ شاعر پیداہی اُن ساری خصوصیات کے ساتھ ہوتا ہے جو اس فن کے میدان میں قدم رکھنے والے کے لئے ضروری ہیں۔ چنانچہ شاعری قدرت کا عظیم ہے جو خصوص لوگوں کو ملتا ہے۔ اسی کے ساتھ اس کا یہ جو ہر اس کے ماحول میں ترقی پاتا ہے۔ سازگار حالات میں اس کی صلاحیتوں کو فروغ ہوتا ہے اور فن میں کمال حاصل کرنے کے موقع بھی ہوتے ہیں۔ وہ اپنے ماحول سے متاثر ہوتا ہے اور اس کے خیالات اور زبان وہیان کے انداز بھی گرد و پیش کی فضائے اثر لیتے ہیں۔

اپنی معلومات کی جائج :

1. نقاد کو اپنا فیصلہ کس بنیاد پر کرنا چاہیے؟
2. ”انتقاد عالیہ“ سے آپ کیا سمجھے ہیں؟

3. نیاز کے نزدیک ناقد کو اپنے سامنے کس کی مثال رکھنی چاہیے؟
4. اسے فیصلے کرتے وقت کن باتوں کا خیال رکھنا چاہیے؟
5. کیا آپ کے خیال میں کوئی نقاد "فوق الانسان" یا جذبات سے بالکل بری ہو سکتا ہے؟
6. نقاد کے لئے خود اعتمادی کی کیا اہمیت ہے؟
7. وہی قوت اور ماحول میں اس کی نشوونما سے آپ کیا سمجھتے ہیں؟

21.4.5 حسن بیان

نیاز کا ادبی ذوق بہت تکھرا ہوا تھا۔ اپنی زبان کے شعری سرماں پر ان کی بہت اچھی نظر تھی مگر وہ ہمیشہ اساتذہ فن کی زبان و بیان کی لغزشوں کی گرفت کرتے رہے۔ ان کا طریقہ کاری یہ ہے کہ کسی استاد کا شعر نقل کرتے ہیں، اس کی خامیاں گناہتے ہیں پھر اصطلاح دیتے ہیں کہ اس شعر کو یوں نہیں بیوں ہونا چاہیے تھا۔

نیاز فتح پوری کا مطالعہ بہت وسیع ہے۔ اپنے ملک اور اپنے عہد کے حالات اور سماجی مسائل یقیناً ان کی نظر میں ہیں۔ ان کی طرف وہ چاہباش اشارے بھی کرتے ہیں مگر محض فیشن کے طور پر۔ سماجی مسائل سے ادب کا رشتہ جوڑنے میں وہ کامیاب نہیں ہو سکے۔ اسی طرح وہ اکثر موقعوں پر شاعر کی شخصیت اور نفسیات کے متعلق بھی گفتگو کرتے ہیں لیکن زبان و مسائل ہی بالآخر ان کی گفتگو کا موضوع رہتے ہیں۔ "انتقادیات اور مالہ و ماعلیہ ان کے تنقیدی مضامین کے مجموعے ہیں۔ پہلے مجموعے میں اردو کے کامیک شعرا کے کام کا تنقیدی جائزہ لیا گیا ہے اور دوسرا میں اپنے عہد کے شعرا کے کام کو پرکھا گیا ہے۔ اس مجموعے کے مضامین معاصر شعرا کی غلطیوں کی طرف اشارہ کرتے ہیں دونوں مجموعوں میں وہ تنقیدی ملتی ہے جسے بقول سید عبداللہ "الفطیانی تنقید" کا نام دیا جاسکتا ہے۔

نیاز فتح پوری کو جمالیاتی نقاد کہنا بھی درست نہیں۔ جمالیاتی تنقید کو سلیقے سے برتائی تو وہ ایک سائنسک تنقید ہے اور صردوں اندماز میں فن پارے کو جا چلتی ہے۔ وہ ایک ایک کر کے اس کے محاسن و معایب گناہتی ہے اور ان وسائل کا پیچہ لگاتی ہے جو کسی فن پارے کی دلکشی کا موجب ہے۔ نیاز جمالیاتی نہیں بلکہ تاثراتی اور رومانی تنقید نہ کاریں۔ اس سلسلے میں وہ لکھتے ہیں :

"...جب میں کسی شاعر کے کام پر انتقادی نگاہ ڈالتا ہوں تو اس سے بحث نہیں کرتا کہ اس کے جذبات کیسے ہیں بلکہ صرف یہ کہ اس نے ان کے ظاہر کرنے میں کیا اسلوب اختیار کیا ہے وہ ذہین سامنے تک اس کو پہنچانے میں کامیاب ہوا ہے یا نہیں۔ بیان کرنا حسن و عشق کا ہو یا نہر کی پنچکی کا اس سے غرض نہیں۔ دیکھنے کی چیز صرف یہ ہے کہ شاعر جو کچھ کہنا چاہتا ہے وہ واقعی الفاظ سے ادا ہوتا بھی ہے یا نہیں۔"

نیاز کا کہنا ہے کہ وہ اس سے سروکار نہیں رکھتے کہ کسی مصنف کے خیالات کیسے ہیں بلکہ یہ دیکھتے ہیں کہ اس نے اپنے خیالات کو کس طرح پیش کیا ہے۔ ادب میں "کیا کہا گیا"، "اہم نہیں ہے بلکہ" کیسے کہا گیا، "زیادہ اہم ہے۔" چنانچہ سب سے زیادہ توجہ کے لائق مصنف کا اسلوب بیان ہے۔ اس کے ساتھ یہ بھی اہم ہے کہ "ذہین سامنے" تک اس کی بات پہنچی ہے یا نہیں۔ یعنی ادیب کے لئے قاری بہت اہم ہے۔ اور اس کو "ذہین سامنے" کہا گیا ہے۔ یعنی ایک ایسا نئے والا جس کے کان ادبی اسالیب سے آشنا ہوں۔ جس کا ذوق تربیت یافتہ ہو اور جو خود بھی اعلیٰ اور عمومی تحریر کے فرق کو پہچان سکتا ہو۔ شاعر کے لئے اپنی بات کے اظہار اور قاری تک پہنچنے کا وسیلہ صرف الفاظ ہیں۔ اس لئے یہ بات نہایت اہم ہے کہ جو کچھ وہ کہنا چاہتا ہے وہ الفاظ کے ذریعے پورے طور پر ادا ہو سکا ہے یا نہیں۔ وہ لکھتے ہیں :

"دنیا میں کسی کتاب کے متعلق یہ گفتگو کرنا کہ وہ اخلاق پر اچھا اثر ڈالتی ہے یا نہ، یا یعنی سی بات ہے۔ اگر کوئی تنقید ہو سکتی ہے تو صرف یہ کہ وہ اچھی لکھی گئی ہے یا نہ۔ اس لیے کسی شاعر کے متعلق یہ گفتگو کرنا کہ اس کی شاعری

اخلاق کو خراب کرنے والی ہے میرے نزدیک درست نہیں۔ لیکن سخافت بہر حال سخافت ہے اور اس کو کبھی پند نہیں کیا گیا جائے گا۔“

ادب میں یہ دیکھنا صحیح نہیں کہ اُس کا اثر اخلاق پر کیا پڑ سکتا ہے۔ اخلاقی اعتبار سے کسی ادبی شاہ کار کا اچھایا بُر اہونا کوئی اہمیت نہیں رکھتا۔ اصل بات طرزِ اظہار ہے۔ ہاں بہت پست اور گھیبات کہنے سے بچنا چاہیے۔ شعر کو پر کھنے کی ایک اہم کسوٹی نیاز کے یہاں یہ ہے کہ اس کے مطالعے کے بعد ہمارے دل میں پسندیدگی کا جذبہ باہم تھا ہے یا ناپسندیدگی کا۔ نیاز کی خود کی تنقید کی زبان صاف، شستہ اور دل نشین ہے اور قاری کی توجہ کو اپنی گرفت میں لے لیتی ہے

اپنی معلومات کی جائج :

نیاز کے خیال میں ادب اور اخلاق کا کیا تعلق ہے؟ 1.

خود آپ کے خیال میں ادب اور اخلاق کا کیا تعلق ہے؟ 2.

”لیکن سخافت بہر حال سخافت ہے“ اس سے نیاز کا ذرور کس پہلو پر ہے؟ 3.

نیاز خودا پرے اندماز تنقید کے بارے میں کیا کہتے ہیں؟ 4.

ذہن سامنے کیا مراد ہے؟ 5.

21.4 خلاصہ

تنقید کا اصل کام یہ دیکھنا ہے کہ مصنف نے اپنے خیالات کو کس طرح پیش کیا ہے۔ زبان و بیان، اسلوب اور پیش کش کے اعتبار سے اس میں کوئی ندرت ہے یا نہیں۔ نیاز کے نزدیک ادب کا اخلاق سے کوئی تعلق نہیں۔ خیالات کیسے بھی ہوں ان کے اظہار میں حسن ہونا چاہیے اور اس کا اثر پڑھنے والے کے جذبات پر پڑنا چاہیے۔ نیاز فتح پوری نے فقاد کے لئے چند خصوصیات لازم فراہدی ہیں جن میں سے سب سے اہم یہ ہے کہ اس کا روایہ اسی طرح منصفان ہونا چاہیے جیسے کہ عدالت میں نجح کا ہوتا ہے۔ اس کے سامنے موضوع اور مصنف سے متعلق تمام موارد ہونا چاہیے۔

نیاز فتح پوری کو اردو میں رومانی و تاثراتی تنقید کا نامانندہ سمجھا جاتا ہے۔ اس طرزِ تنقید میں ادب پارے کو پڑھنے کے بعد جذبات پر اس کے فوری اثر کی اہمیت ہے۔ نیاز کے تنقیدی تصورات سے ظاہر ہوتا ہے کہ انہوں نے ادب سے لطف ولنت حاصل کرنے کے سلسلے میں چند پہلوؤں کو زیادہ اہمیت دی ہے۔ گر خود اپنی تنقید میں انہوں نے ماحول، افکار، موضوعات کو نظر انداز بھی نہیں کیا۔ چنانچہ وہ تاثراتی تنقید کی طرف رجحان رکھتے ہوئے بھی بسا اوقات اس کے حدود میں قید نہیں رہتے۔ ان کے ہاں کبھی تاثر پر زیادہ وزیر ملتا ہے تو کبھی فکر اور ماحول پر۔

21.5 نمونہ امتحانی سوالات

درج ذیل سوالوں کے جواب تیس تیس سطروں میں لکھیے۔

1. نیاز کے نزدیک تنقید کا کیا کام ہے اور فقاد کے کیا فرائض ہیں؟

2. نیاز کے ہاں زبان، اسلوب، اندماز بیان اور شعری اصولوں کی کیا اہمیت ہے؟

3. نیاز کے تنقیدی تصورات سے آپ کس حد تک متفق ہیں؟

درج ذیل سوالوں کے جواب پندرہ پندرہ سطروں میں لکھیے۔

1. اردو ادب میں نگار کی اہمیت کیا ہے؟

2. ادب اور اخلاق کے بارے میں نیاز کا کیا نقطہ نظر ہے؟
 3. نیاز کے تنقیدی تصورات کس حد تک آج کے قارئین کے لئے قابل قبول ہیں؟

21.6 فرہنگ

نقد۔انتقاد	=	پرکھنا، تنقید کرنا، تبصرہ کرنا، نکتہ چینی کرنا
اکتساب	=	کمانا، ذاتی محنت سے حاصل کرنا
قبح	=	نقص، عیب، بُرائی
وجودان	=	کسی بات کو جاننے کی وہ قوت جو قدرت کی طرف سے ملی ہو۔
وہی قوت	=	قدرت کی طرف سے دی گئی طاقت۔
حکافت	=	سُکنی، کم عقلی، بے وقوفی، حماقت۔
استدلال	=	دلیل، بہوت۔
فوقالانسان	=	انسان کامل، انسان برتر۔ وہ انسان جو اعلیٰ مثالی صفات کا حامل ہو۔

21.7 سفارش کردہ کتابیں

1.	نیاز فتح پوری	انتقادیات، حصہ اول و دوم۔
2.	نیاز فتح پوری	مالہ و ماعلیہ
3.	امیر عارفی	نیاز فتح پوری انجمن ترقی اردو ہند، نیو دہلی
4.	انشا	نیاز فتح پوری نسیم، مکلتہ، دسمبر ۱۹۹۶ء
5.	آل احمد سرور	تفقید کیا ہے، علی گڑھ
6.	اعتشام حسین	تفقیدی نظریات۔ حصہ اول، لکھنؤ
7.	نور الحسن نقوی	فن تفقید اور اردو تفقید نگاری

21.7

اکائی 22 : احتشام حسین کے تنقیدی تصورات

ساخت	
تمہید	22.1
احتشام حسین کے حالات زندگی	22.2
احتشام حسین کے عبد کا تنقیدی مظہر نامہ	22.3
ترتی پندر تحریک اور احتشام حسین	22.4
احتشام حسین کے تنقیدی تصورات	22.5
تنقید کیا ہے؟	22.5.1
عملی تنقید کیا ہے؟	22.5.2
افادی ادب کے مسائل	22.5.3
وسعی مطالعہ	22.5.4
مواد اور بیان کے باہمی رشتے کی تفہیم	22.5.5
ادبی و بھالیاتی قدروں کے مقابلے میں اشتراکی قدروں سے رغبت	22.5.6
نظری اور عملی تنقید میں فرق	22.5.7
احتشام حسین کے تنقیدی تصورات کی اہمیت	22.6
احتشام حسین کے تنقیدی اسلوب کی اہمیت	22.7
احتشام حسین کے تنقیدی تصورات پر تنقید	22.8
خلاصہ	22.9
نمونہ امتحانی سوالات	22.10
فرچنگ	22.11
سفارش کردہ کتابیں	22.12
تمہید	22.1

پروفسر احتشام حسین کے نام سے آپ سمجھی واقف ہوں گے۔ کیوں نہ ہوں؟ احتشام حسین اردو تنقید کی دنیا میں ایک بلند پایہ نقاد و دانشور کی حیثیت سے شہرت رکھتے ہیں۔ اردو دنیا کو مارکسی و سماجی نظریات سے واقف کرنے اور سائنسک تنقید کی بنیاد رکھنے کا سہرا احتشام حسین کے سرجاتا ہے۔ انہوں نے ادب کے بنیادی پہلوؤں پر تفصیل سے بحث کی ہے اور ان کے یہاں تجزیے کی گہرائی کا سمجھی احساس پایا جاتا ہے۔ تنقید ان کے ہاں

ایک مشکل فن ہے۔ اس میں بڑی وسعت ہے۔ نقاد کے فرائص منتوں ہیں۔ ان کا فریضہ فرے بازی کرنا اور تنقیدی اصطلاحوں و فقروں کا غیر ضروری کا استعمال کرنا نہیں ہے بلکہ ان کا فریضہ ان حالات و کیفیات کا باقاعدہ تجزیہ کرنا ہے جن کے باوصاف فن پارہ منظر عام پر آیا ہے۔ انہوں نے ادب کو ایک وسیع، جمالیاتی، فنی اور سماجی پس منظر میں سمجھنے کی کوشش کی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ وہ ہر حلقہ، فکر میں ایک معتبر نقاد کی حیثیت سے جانے اور مانے جاتے ہیں۔ اس اکائی میں آپ احتشام حسین کے عہد کے تنقیدی منظر نامے اور ترقی پسند تحریک کے پس منظر میں ان کی تنقید کے مختلف پہلوؤں پر روشنی ڈالی گئی ہے۔ علاوہ ازیں ان کے تنقیدی تصورات کی اہمیت اور ان کے تنقیدی تصورات پر دیگر ناقدین کی تنقیدوں کو بھی زیر بحث لا یا گیا ہے۔

22.2 احتشام حسین کے حالات زندگی

پروفیسر احتشام حسین عظیم گڑھ کے قصبه مائل میں 21 اپریل 1912ء کو پیدا ہوئے، عظیم گڑھ اور اللہ آباد میں تعلیم پائی۔ 1936ء میں لکھنو یونیورسٹی کے شعبہ اردو فارسی میں بحیثیت لکچر ران کا تقرر میں آیا۔ 1961ء میں اللہ آباد یونیورسٹی کے شعبہ اردو میں پروفیسر کے عہدے پر فائز ہوئے اور ریٹائر ہونے تک اسی شعبے سے وابستہ رہے۔ کم دسمبر 1972ء کو اللہ آباد میں ان کا انتقال ہوا۔ 1932ء کے قریب ان کی تصوفی زندگی کا باقاعدہ آغاز ہوا۔ انہوں نے ناٹک لکھے اور نظمیں کہیں لیکن طبیعت کا میلان تنقید کی طرف تھا۔ لہذا تنقید کے لیے اپنی پوری زندگی وقف کر دی۔

اسی لیے ان کا شمار اردو کے ذی قدر نقادوں میں ہوتا ہے۔ ان کی تنقید میں مشرق و مغرب دونوں طرح کی طرز گلہر ملتی ہے۔ تنقیدی جائزے، تنقیدی حاشیے، روایت اور بغاوت، ادب اور سماج، تنقید اور عملی تنقید، ذوق ادب و شعور، افکار و مسائل، عکس اور آئینے، اعتبار نظر، اردو ادب کی تنقیدی تاریخ وغیرہ ان کی اہم تصانیف ہیں۔

اپنی معلومات کی جائج :

1. احتشام حسین کی پیدائش کب اور کہاں ہوئی؟
2. احتشام حسین کی کچھ اہم کتابوں کے نام بتائیے۔

22.3 احتشام حسین کے عہد کا تنقیدی منظر نامہ

احتشام حسین نے جس عہد میں آنکھ کھوئی وہ انقلاب کا دور تھا۔ دنیا بھر میں جنگ و جدل اور انتشار کا ماخوں تھا۔ دو عالمی جنگوں نے ساری دنیا میں قیامت برپا کر دیا تھا۔ زندگی پر سے لوگوں کا یقین انکھ چکا تھا۔ ہر طرف ہولناک تباہی پھی ہوئی تھی۔ لوگ زندگی کا مقابلہ نہیں کر پا رہے تھے۔ اس لیے وہ ڈنی طور پر راہ فراریت اختیار کر رہے تھے۔ دوسری طرف روی انقلاب نے ڈارکی ظالم حکومت کا خاتمہ کر دیا تھا۔ عوام کی حکومت قائم ہو چکی تھی۔ ان ملے جلے حالات نے بڑی حد تک ادیبوں اور دانشوروں کو متاثر کیا۔ اس زمانے میں آسکرو انڈ کے روحاںی نظریہ ادب کو مقبولیت حاصل ہونے لگی تھی۔ چوں کہ ہندوستان میں انگریزی تعلیم یافت لوگ کثرت سے موجود تھے اس لیے آسکرو انڈ کے نظریہ ادب کو یہاں بھی فروغ حاصل ہونے لگا۔ نتیجتاً جن رجحانات نے اس دور کو سب سے زیادہ متاثر کیا وہ رومانی، جمالیاتی اور تاثراتی رجحانات تھے۔ زندگی کی تلخ حقیقوں نے ادیبوں اور شاعروں میں رومانی رجحان پیدا کر دیا تھا۔ چنانچہ ترقی پسند تنقید سے پہلے جو دور تھا، وہ تاثراتی اور جمالیاتی تنقید کا دور تھا۔

اردو میں جمالیاتی و تاثراتی تنقید کی ابتداء محمد حسین آزاد کی تحریروں سے ہوتی ہے۔ امداد امام اثر، نیاز فتح پوری، اختر اور یونی، فراق گور کچوری، محمد حسن عسکری اور بھنوں گور کچوری اس تنقیدی دیستران سے وابستہ ناقدین ہیں۔ نیاز فتح پوری حسن پرستی کے قائل تھے، انہوں نے شاعری کو جذبے اور وجдан کا ذریعہ اظہار قرار دیا اور حسین بیٹت ہی کو حاصل شعر کہا۔ مواد کے مقابلے میں بیٹت کو اہمیت دیتے ہوئے وہ ایک جگہ لکھتے ہیں:

"جب میں کسی شاعر کے کلام پر انتقادی نگاہ ڈالتا ہوں تو اس سے بحث نہیں کرتا کہ اس کے جذبات کیسے ہیں"

بلکہ صرف یہ کہ اس نے ان کے اظہار کرنے میں کیا اسلوب اختیار کیا۔"

(بحوالہ۔ اردو تقدید حائل سے کلیم الدین احمد سید محمد فواب کریم، صفحہ 139)

نیاز فتح پوری آسکرو املڈ سے بہت متاثر تھے جس کا اثر ان کی تحریروں پر صاف دیکھا جاسکتا ہے اور جس کی بازگشت مذکورہ اقتباس میں صاف سنائی دیتی ہے۔

نیاز فتح پوری کے بعد فراق گورکپوری تاثراتی تقدید کے ایک اہم ناقد کی حیثیت سے جانے جاتے ہیں۔ انہوں نے اپنی تقدید کو تاثراتی و جمالیاتی رنگ سے مزین کیا۔ ان کی تحریر کا یہ رنگ ملاحظہ ہو :

"اکثر میر کے یہاں آفتاب نصف النہار کی پچھلادینے والی آنچ ہے تو سودا کے یہاں اس کی عالم گیر روشنی ہے لیکن آفتاب ڈھل جانے پر سپہر کی گرمی اور روشنی میں جو اعتدال پیدا ہو جاتا ہے اور اس کی گرمی اور روشنی کے ایک نئے امتراج سے جو معتدل کیفیت پیدا ہوتی ہے وہ مخفی کے کلام کی خصوصیت ہے۔"

(بحوالہ حائل سے کلیم الدین احمد تک، صفحہ 144)

تاثراتی تقدید کے ایک اہم ناقد مجنوں گورکپوری بھی ہیں، جنہوں نے ابتداء میں تاثراتی تقدید کو اپنایا۔ تاہم وہ بر ق رفتاری سے بدلتے ہوئے اپنے زمانے کے ادبی رجحانات سے متاثر ہوئے اور آہستہ آہستہ ان کے نظریات میں وسعت آتی گئی۔ مجنوں کے عہد کو جس چیز نے سب سے زیادہ متاثر کیا، وہ 1917ء کا روسی انقلاب تھا۔ اس انقلاب نے ادیبوں کے سوچنے کے انداز بدل ڈالے اور یہ آگئی پیدا ہوئی کہ ہندوستانی سماج دو ہڑے طبقوں میں بنا ہوا ہے ایک ظالم اور دوسرا منظوم۔ محنت کش طبقے پر سرمایہ داروں کا ظلم و ستم ہوتا ہے جسے دیکھ کر کوئی بھی حساس اور انصاف پسند ادیب غیر جانبدار نہیں رہ سکتا۔ لہذا ادیب کو چاہیے کہ وہ مزدور طبقے کا ساتھ دے اور اس ظلم و ستم کے خلاف جنگ کا اعلان کرے۔ جب ان ترقی پسند نظریات کا فروغ ہونے لگا تو جمال پرستی اور بیت پرستی کے نظریات کو شکست ہوئی جس کی وجہ سے ادب میں زندگی سے آنکھیں چار کرنے اور غلامی کے خلاف اجتماعی طور پر غور و فکر کرنے کا حوصلہ پیدا ہوا۔ ترقی پسند تقدید سے وابستہ ناقدین میں اختر حسین رائے پوری، احتشام حسین، متاز حسین، مجنوں گورکپوری، سید جاذب نیمیر، علی سردار جعفری اور ظ۔ انصاری وغیرہ کے نام اہمیت کے کارل مارکس کے نظریات پر ادب کی بنیاد رکھ کر ادب کو زندگی اور سماج کے مسائل سے جوڑا، لیکن مردو ریاض کے ساتھ ان ناقدین کے موضوعات اور زبان و بیان میں قابل گرفت یکسانیت آتی گئی۔ نیز اس نظریے میں شدت اور انتہا پسندی در آتی۔ اسی وجہ سے ان میں سے بعض ناقدین نے اس انتہا پسندی سے خود کو علاحدہ رکھنا چاہا۔ انہوں نے سماجی و اقتصادی مسائل کے پہلوں پہلو ادب میں جمالیاتی پہلوؤں کے مطابعے کو بھی ناگزیر قرار دیا۔ جس کا نتیجہ یہ نکلا کہ وہ ادب کا مطالعہ معرضی نقطہ نظر سے کرنے لگے۔ آگے چل کر آلی احمد سرور اور احتشام حسین نے اپنی تقدید کو سائنسی رنگ دیا اور اس طرح اردو تقدید میں سائنسیک سوچ کا آغاز ہوا۔

اپنی معلومات کی جانچ :

1. احتشام حسین کے عہد کا عالمی ماحول کس طرح کا تھا؟

2. آسکرو املڈ کے نظریہ ادب نے اردو ادب کو کس طرح متاثر کیا؟

3. کس انقلاب نے ادیبوں کے سوچنے کے انداز کو متاثر کیا؟

22.4 ترقی پسند تحریک اور احتشام حسین

ترقی پسند تحریک اردو کی ایک اہم تحریک ہے۔ سجاد نیمیر ملک راج آئند اور ان کے چند ساتھیوں نے مل کر ہندوستان میں سماج کے نچلے طبقے

یعنی مزدوروں اور کسانوں کو سرمایہ داروں اور زمین داروں کے ظلم و ستم اور احتصال سے آزاد کرنے کے لیے ترقی پسند تحریک کی بنیاد ڈالی۔ 1935ء میں ترقی پسند مصنفوں کے نام سے ایک انجمن قائم کی گئی۔ جس کے پہلے سکریٹری سجاد ظہیر تھے۔ ترقی پسند تحریک کی پہلی کانفرنس اپریل 1936ء میں مشی پریم چند کی صدارت میں لکھنؤ میں منعقد ہوئی۔ اس کانفرنس میں دانشوروں اور ادیبوں کی ایک بڑی تعداد شامل تھی۔ جس میں ناقدین ادب کو یہ بداعیات دی گئیں کہ وہ اس قسم کے طرزِ تقید کو رواج دیں؛ جس سے خاندان، مذهب، جنس، جنگ اور سماج کے بارے میں رجعت پسندی اور ماضی پرستی کے خیالات کی روک تھام ہو سکے اور ایسے رجحانات کو نشوونما پانے سے روکیں جو فرقہ پرستی، نسلی تعصب اور احتصال بڑھاوا دیتے ہیں۔ اس طرح ادیبوں، شاعروں اور ناقدوں کا ایک بہت بڑا کاروائیں اس تحریک سے وابستہ ہو گیا۔ اس تحریک کے اہم ناقدین میں اختر حسین رائے پوری، ممتاز حسین، احشام حسین، آل احمد سرور، ڈاکٹر محمد حسن وغیرہ ہیں۔

پروفیسر احشام حسین بنیادی طور پر ایک تحقیق کا رکھتا تھا۔ ابتداء میں انہوں نے شاعری بھی کی اور افسانے بھی لکھے۔ اپنے ادبی سفر کی ابتداء میں فتح پوری کے رومانی افسانوں سے متاثر تھے اور چونکہ یہ عہدِ شباب کا دور تھا اس لیے تمام نوجوان نسل کی طرح وہ بھی اپنے عہد کے رجحانات سے متاثر ہوئے بغیر نہیں رہ سکے لیکن آہستہ آہستہ ان کا مطالعہ و سعی ہوتا گیا اور مزدوروں کی زبوبِ حالی، غربیوں کی فاقہ کشی طاقتوروں کی بالادستی اور ظلم و ستم نے ان کو متاثر کیا اور اس طرح ان کی فکر میں تبدیلی آتی چلی گئی۔ اسی زمانے میں ترقی پسند تحریک کا زور ہندوستان کے مختلف علاقوں میں بڑھنے لگا۔ لکھنؤ، الہآباد، راجہنجی اور پٹیاں وغیرہ اس کے اہم مرکز تھے اور چونکہ احشام حسین کا تعلق لکھنؤ اور الہ آباد دونوں جگہوں سے تھا اور سجاد ظہیر، ملک راج آندھہ، ڈاکٹر عبدالحیم، علی سردار جعفری، رشید جہاں اور محمود الظفر سے قربت رہی۔ اسی لیے اس تحریک کا نقطہ نظر اور انسان دوستی کا رو یہ انہیں بہت پسند آیا اور اس طرح وہ اس تحریک کے ایک اہم رکن بن گئے۔ جس کا نتیجہ یہ تھا کہ ان کا رجحان تقید کی طرف بڑھنے لگا۔

احشام حسین نے جس وقت اردو تقید کے میدان میں قدم رکھا اور وہ میں تقید کے چند ہی نمونے موجود تھے۔ جمالیاتی اور تاثراتی تقید کا بول بالا تھا۔ 1935ء میں اختر حسین رائے پوری کا مجموعہ "ادب اور سماج" نے اردو ناقدین کو اپنی طرف متوجہ کیا۔ اس کے بعد مجنون گورکھ پوری کے چند مضامین اہل علم کو متوجہ کرنا شروع کیے۔ اس کے باوجود عدمہ تقیدی تحریروں کی ضرورت شدت سے محسوس کی جا رہی تھی۔ چنانچہ ادب اور سماج کے رشتے اور تغیری پذیر زندگی کے اہم مسائل پر غور و فکر کرنے کے لیے ایک ایسے ناقد کی ضرورتی جو شدت اور خلوص کے ساتھ ان مسائل پر لکھے۔ یہ کام احشام حسین نے انجام دیا، انہوں نے نہ صرف اجتماعی زندگی کے مسائل اور موضوعات پر بحث کی بلکہ ادیب کی شخصیت کے مطالعے کو بھی ناگزیر بتایا۔ یہی وہ چیز تھی، جس نے ترقی پسند تحریک کے تمام ناقدوں میں انہیں ممتاز کیا۔ ان کی اس قلمی خدمت نے ترقی پسند تحریک کے کاز کو آگے بڑھایا اور یہی اس تحریک کو ان کی دین ہے۔

اپنی معلومات کی جائج :

1. ترقی پسند تحریک کے باتیوں میں سے کہنے والے کے نام بتائیے؟
2. ترقی پسند تحریک کے اغراض و مقاصد کیا تھے؟
3. 1936ء میں لکھنؤ میں منعقدہ ترقی پسند تحریک کی صدارت کس نے کی؟

22.5 احشام حسین کے تقیدی تصورات

اب تک ہم احشام حسین کے حالاتِ زندگی، ان کے عہد کے تقیدی مظراٹے اور ترقی پسند تحریک سے متعلق بنیادی معلومات حاصل کر رہے تھے۔ کیوں احشام حسین اور ان کے تقیدی تصورات کی تفہیم کے لیے مذکورہ معلومات ضروری تھیں۔ آئیے اب ہم ان کی تقید نگاری سے متعلق معلومات حاصل کریں۔ اردو ادب کے ایک معتبر ناقد کی حیثیت سے احشام حسین کا نام ہمیشہ یاد رکھا جائے گا۔ انہوں نے اردو تقید کو وزن و وقار عطا کیا اور اسے نئی توانائی و وسعت بخشی۔ احشام حسین بنیادی طور پر ایک سماجی ترقی پسند تحریک فقاد ہیں، کیوں کہ ان کی تقید میں مسروضیت پائی جاتی ہے۔ انہوں

نے ادب کو ایسے معیاروں سے پرکھنے کی کوشش کی جن میں سائنس کی صحت، قطعیت اور غیر جانبداری کی خاصیت پائی جاتی ہے۔ ترقی پسند تحریک سے وابستہ ناقدین میں ان کا شمار ہوتا ہے۔ ابتداء میں وہ مارکسی نظریہ، فلکر پرستی سے کار بند رہے، لیکن جیسے جیسے مطالعہ و سیع ہوتا گیا سو جھ بوجھ میں بھی اضافہ ہونے لگا۔ حسن اتفاق سے انہوں نے فن تقدیم سے اس زمانے میں دلچسپی لی، جب ادب میں تیزی سے نئے مسائل سامنے آ رہے تھے۔ خیال، بیان اور مواد پر فتنی لحاظ سے سوچا جانے لگا تھا۔ یہی وجہ ہے کہ انہوں نے اپنے مضامین میں انہی باتوں پر زور دیا۔ اور اس سلسلے میں یہ سمجھانے کی کوشش بھی کی کہ بیان و مowaکی کیوں ضرورت ہے؟ ادب و سماج میں کیا رشتہ ہے؟ تقدیم عملی تقدیم سے کیا مراد ہے؟ اور ناقد کی ذمے داریاں اور فرائض کیا ہیں؟ ذمیں میں ہم احتشام حسین کے انہی تقدیدی تصویرات کا جائزہ لیں گے۔

22.5.1 تقدید کیا ہے؟

احتشام حسین کے نزدیک تقدید ایک مشکل فن ہے، کیوں کہ تقدید میں قدروں کے تعین میں اختیاط اور توازن بہت ضروری ہے۔ چوں کہ وہ بنیادی طور پر ادب برائے زندگی کے نظریے کے قائل ہیں اس لیے تقدید کے مسائل کو محض پرکھنے اور جانچنے کے مسائل تک محدود نہیں رکھنا چاہئے ہیں۔ بلکہ اس سے آگے بڑھ کر ان مسائل کو عالمی و آفیٰ معاشرات علم و ادب کی روشنی میں سمجھنے کی کوشش کرتے ہیں۔ ان کے نزدیک ادب اور زندگی کی بہتری کے لیے تقدید از حد ضروری ہے۔ تاہم وہ اس بات کے قائل ہیں کہ تقدید میں تخلیقی فن پارے کے تمام پہلوؤں کا احاطہ کیا جانا چاہیے۔ اپنے نظریے کی وضاحت کرتے ہوئے لکھتے ہیں :

”سائنسیک نقطہ نظر وہ ہے جو ادب کو زندگی کے معاشری، معاشرتی اور طبقاتی روابط کے ساتھ تحریک اور تغیر پذیر دیکھتا ہے۔ یہ ایک ہمہ گیر نقطہ نظر ہے اور ادبی مطالعے کے کسی اہم پہلو کو نظر انداز نہیں کرتا۔“

(تقدید اور عملی تقدید، صفحہ 32)

احتشام حسین تقدید میں سائنسیک نظریے کے قائل ہیں اور ادب کے مطالعے میں اس کی اہمیت کو تسلیم کرتے ہیں۔ ان کے نزدیک تقدید کا حق اس وقت تک ادا نہیں ہو سکتا جب تک کہ کوئی فنا و تقدید کرتے وقت تاثرات کو بیناد بنا کر اس میں سماجی شعور اور فتنہ زداؤں کا خیال نہ رکھے۔ ایک اچھی اور صالح تقدید کے لیے احتشام حسین محسوس کرتے ہیں کہ ناقد میں سماجی شعور کے ساتھ ہمالیاتی حس کا پایا جانا ضروری ہے اور اظہار بیان پر اسے قدرت حاصل ہو۔ تقدید نگاری ان کے نزدیک نہ صرف ادب کی حقیقت و ماہیت کے پیچے لگانے کا نام ہے بلکہ ادب کو اس کی تخلیقات کے درپیں میں اور ناقد کو اس کے صحیح شعور و ادراک کے آئینے میں اور ادب کو انفرادی اور اجتماعی زندگی کے تہذیبی رشتے میں دیکھنے کا نام ہے چنانچہ ایک جگہ لکھتے ہیں :

”تقدید نگاری سے میرا مقصد ادب کی حقیقت و ماہیت پر غور کرنا، شاعر اور ادیب کو اس کی تخلیقی کاوش پر، فنا و فکار کو اس صحیح شعور و ادراک پر داد دینا اور ادب کو زندگی کے تہذیبی رشتے میں دیکھنا ہے۔“

(اعتبار نظر، صفحہ 7)

احتشام حسین تغیری تقدید کے قائل ہیں۔ ان کے نزدیک وہی ادب کامیاب اور صالح کہلانے گا، جس پر خلوص سے تقدید کی گئی ہو۔ یعنی تقدید میں بے جا اعتراضات اور بے جا تعریفات دونوں صحیح نہیں ہیں۔ ادب کو وہ سیع تر تناظر میں پرکھنا چاہئے ہیں۔ ان کے مطابق ادب کو تقدید کے چند مقررہ فرسودہ اصولوں اور نظریوں کی مدد سے نہیں سمجھا جاسکتا بلکہ اس کے لیے ایک وسیع تناظر میں تجزیے کا ہونا ضروری ہے، جس کی بیناد تاریخ کی مادی ترجمانی اور ارتقا کے اصولوں پر رکھی گئی ہو۔

22.5.2 عملی تقدید کیا ہے؟

عملی تقدید کے تعلق سے احتشام حسین نے بھی پیش رہی باتیں کہی ہیں جو دیگر ناقدین نے کہی ہیں۔ ان کے نزدیک بھی عملی تقدید سے مراد نظری تقدید کا کسی فن پارے پر اطلاق ہے۔ البتہ عملی تقدید کے تعلق سے انہوں نے یہ بات ضروری تباہی ہے کہ شعرو ادب کو جانچنے کے لیے جن

پیانوں (نظریات) کی ضرورت ہوتی ہے وہ ان کے نزدیک کہیں اور سے نہیں آتے بلکہ ان کا وجود جا چکنے اور پر کھنے کے دوران ہی سامنے آتا ہے کیوں کہ ایک تخلیق کا جب کوئی فن پارہ تخلیق کرتا ہے اور اس کو پڑھتا ہے تو وہ محسوس کرتا ہے کہ کہاں اس سے غلطی ہوئی اور کہاں اس نے عدمہ شاعری کی ہے۔ اس طرح احتشام حسین کے مطابق تنقید اور تخلیق میں کوئی زیادہ فرق نہیں رہ جاتا۔ اس لیے عملی تنقید کے ذریعے ادیب کو اپنی تخلیقات کو سمجھنے میں مدد ملتی ہے اور ادب کے متن میں بھی دلکشی پیدا ہوتی ہے وہ لکھتے ہیں:

”عملی تنقید نظریات تنقید کا استعمال ہے۔ شعر و ادب کے نمونوں کو جا چکنے کے لیے یہ نظر یہ شعر و ادب کو جا چکنے اور پر کھنے کے دوران میں پیدا ہوتے ہیں کہیں سے بن کر نہیں آتے ہیں۔ اس لیے تخلیق اور تنقید میں بہت زیادہ فرق کرنا مناسب نہیں۔ ادبی جائزہ ادیب کو اپنی کاوشوں کو سمجھنے میں مدد دیتا ہے اور ادب کے حسن کو دو بالا کرتا ہے۔“

(احتشام حسین اور عملی تنقید صفحہ 36)

بہ الفاظ دیگر، ناقد اور فن کا رد نوں کے لیے یہ ضروری ہے کہ وہ دوسروں کی آراء پر تکمیل کرنے کی بجائے اپنی عملی تنقید میں اپنی سوچھ بوجھ کو بھی استعمال کریں۔

22.5.3 افادی ادب کے مسائل

افادی ادب کا ایک اہم مسئلہ یہ ہے کہ اگر عوام کے لیے ادب تخلیق کیا جائے تو وہ ادبی اصولوں سے دور جا پڑے گا اور اس کا حل یہ ہے کہ ایسا ادب تخلیق کرنے والے اظہار کے عدمہ اصولوں کی پیروی بھی کریں اور مواد کو بھی پیش نظر رکھیں۔ احتشام حسین نے بھی افادی ادب کے اس مسئلے کا بھی حل پیش کیا ہے۔ وہ لکھتے ہیں:

”مواد اور بیت میں جو تعلق ہے اس کی آمیزش سے ادب ادب بنتا ہے اور ساری دنیا کے تخلیقی ادب کی یہ خصوصیت ہے کہ اس میں مواد اور بیت کا وہ سازھانہ امتحان ہے جو تاریخی چائیوں میں حسن اور زندگی پیدا کرتا ہے۔ نقاوں کو اس پر نظر رکھنے کی ضرورت ہے کہ وہ مواد کے پیش کرنے کے طریقے دیکھے۔“

(روایت و بغاوت صفحہ 44)

یہاں یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ احتشام حسین دوسرے ترقی پسند ناقدین کے برکش مواد اور ادبی اصولوں کی آمیزش پر بھی زور دیتے ہیں اور حسن اظہار کی اہمیت کو بھی تسلیم کرتے ہیں۔

22.5.4 وسیع مطالعہ

احتشام حسین کا مطالعہ نہایت وسیع تھا۔ جس کا اثر ان کی تمام تحریروں میں دکھائی دیتا ہے۔ اسی لیے وہ تنقید اور ناقد کے لیے وسیع مطالعہ اور وسیع نقطہ نظر ضروری سمجھتے ہیں۔ ہر چند کہ وہ مارکسی نظریہ تنقید پر عمل پیرا کھائی دیتے ہیں لیکن وہ اپنے وسیع نقطہ نظر کا بھی ثبوت دیتے ہیں۔ احتشام حسین ادب کو ادیب کے ماحول اور اس کے گرد و پیش کی دین سمجھتے ہیں۔ یعنی ایک ادب کو ادب کا حسن، اس کی خوبصورتی، اس کی الجھنیں، اس کی سکھیں، اس کا رنگ و روپ وغیرہ سب کچھ سماج سے ملتا ہے۔ لہذا احتشام حسین اپنے مطالعے میں سماج اور اس کی بنیادی قدرتوں کو بھی فراموش نہیں کرتے۔ تاہم ترقی پسند ناقدوں کی طرح صرف مارکسی نظریات پر اپنے نظریے کی بنیاد رکھنے کو درست نہیں سمجھتے۔ ان کے یہاں ایک وسیع مطالعہ اور وسیع نقطہ نظر ملتا ہے، جس پر وہ اپنے نظریے کی بنیاد رکھتے ہیں۔ مثلاً مندرجہ ذیل اقتباس سے ان کے نظریے کو سمجھنے میں بڑی حد تک مدد ملتی ہے لکھتے ہیں:

”ترقبی پسندی کچھ بھی نہیں ہے اگر وہ کسی بندھے نکلے اصولوں کے ماتحت پر مسئلے کا فیصلہ کرو دیتی ہے۔ ترقی پسندی کا خیال ہے کہ ہر ادب اپنے سماجی شعور کی بنا پر..... اپنے معاشرتی عقائد اور فنی تصورات کی روشنی میں ایک نیا

مسئلہ پیش کرتا ہے۔ اس کے تخلیل کا خزانہ ہوتا ہے۔ اس کے اختاب و اجتناب کا کوئی اصول ہوتا ہے۔ انسانی شعور کی پچیدگیوں کو سمجھا کر فنکار کے اصل مقصد کو ڈھونڈنا، اس کے فن کے حرکات کا پڑ لگانا..... ترقی پسند فناد کا کام ہے۔“

(تغیریت اور عملی تنقید، صفحہ 174)

ان کے نظریات کو پڑھنے کے بعد یہ اندازہ لگانا مشکل نہیں ہے کہ انہوں نے اپنے نظریے کی بنیاد انہیں اجزا پر رکھی ہے جو سائنسک تنقید کی بنیاد ہیں۔ کیوں کہ ترقی پسند ناقدین کا ایک حلقة ہے، جو مارکس کے بندھے نکلے اصولوں کو اپنے فن کی کسوٹی سمجھتا ہے اور اسی پیمانے پر اپنے نظریات کی روشنی میں ادب کو پڑھتا ہے۔ مارکسی ناقدین کے نزدیک ادب کا تعلق زندگی اور سماج سے ہوتا ہے اور ایسا طبقاتی سماج جس کی بنیاد پیداوار کی معاشی بنیادوں پر رکھی گئی ہو۔ ہر مارکسی نقاد ادب کے مطالعہ میں انہیں باتوں پر زور دیتا ہے۔ جب کہ ادب کے مطالعے کے دیگر پہلوؤں یعنی ادب کا حسن، اس کی جمالیاتی و فنی قدریں، ادب کی نفسیاتی الجھن اور اس کا پس منظر وغیرہ پر اس کی نگاہ نہیں رہتی۔ جب کہ ایک سائنسک نقاد ادب کے مطالعہ میں ان تمام باتوں کو نظر میں رکھتا ہے اور ادب کے مطالعے کے لیے اسے لازمی قرار دیتا ہے۔ احتشام حسین کے یہاں ان تمام پہلوؤں پر زور ملتا ہے۔ وہ اپنے عہد میں سائنسک تنقید کے ایک اہم ستون کی حیثیت رکھتے ہیں اور اس مقام و مرتبہ کو حاصل کرنے کے لیے انہوں نے ہر سماجی علوم کا گھرائی کے ساتھ مطالعہ کیا تھا۔ نور الحسن نقوی لکھتے ہیں:

”پروفیسر احتشام حسین کا مطالعہ بہت وسیع ہے ادب کے جملہ سماجی علوم خاص طور پر تاریخ، سیاست، اقتصادیات اور عمرانیات وغیرہ پر ان کی گھری نظر ہے..... ان سب سے مدد لیے بغیر وہ کسی فیصلے پر نہیں پہنچتے۔“

(تغیریت اور اردو و تغیریزگاری، صفحہ 152)

احتشام حسین نے اپنی عملی تنقید کے دوران اپنے وسیع مطالعے کا بھر پورا استعمال کیا ہے۔

22.5.5 مواد اور ہیئت کے باہمی رشتے کی تفہیم

احتشام حسین نے جس عہد میں اپنی تغیریزگاری کا آغاز کیا تھا اس وقت ہیئت پر ادیبوں اور ناقدوں کا زور زیادہ تھا اور مواد کو نظر انداز کیا جا رہا تھا لیکن احتشام حسین کا کارنامہ یہ ہے کہ انہوں نے نہ صرف مواد اور ہیئت دونوں کی اہمیت کو تسلیم کیا اور ان کے باہمی رشتے پر زور دیا بلکہ یہ سمجھانے کی کوشش بھی کی کہ اظہار بغیر مواد کے ادھورا ہے۔ ان کے مطابق اظہار و بیان کے تخلیل کے سانچوں کی تلاش نہیں کرنی چاہیے بلکہ اسے ان معاشی اور معاشرتی روابط سے حاصل کرنا چاہیے جس میں تخلیق کا وجود ہوتا ہے۔ چنانچہ نقاد کے لیے مواد اور ہیئت دونوں کے تجزیے کو ضروری قرار دیتے ہوئے لکھتے ہیں :

”نہاد صرف ہیئت اور صورت کے حسین لباس سے آسودہ نہیں ہو سکتا۔ مواد اور مضمون کے صحت بخش عناصر کا تجزیہ بھی اس کے فرائض میں داخل ہے۔“

(روایت و بغاوت، صفحہ 41)

احتشام حسین ہیئت کی اہمیت کو ضرور تسلیم کرتے ہیں تاہم اسے مواد کے بغیر مکمل نہیں سمجھتے۔ اس لیے دونوں کے درمیان تعلق کا اظہار کرتے ہوئے رقم طراز ہیں :

”طرزاً اظہار اور قدرت بیان کو فن کی تخلیل میں یقیناً بہت بڑا مرتبہ ہے لیکن ہر عہد میں اس کا تعلق اس مواد سے رہتا ہے جس کے لیے طرز اظہار اختیار کیا جاتا ہے۔“

(روایت و بغاوت، صفحہ 21)

اسی خیال کو وہ عملی تنقید کرتے وقت بھی پیش نظر رکھتے ہیں۔ شاعری کی تعریف کرتے ہوئے اپنے نظریے کی وضاحت یوں کرتے ہیں:

”ایک خیال جو کسی مادی تجربے پر منی ہو شدت احساس کے ساتھ مخصوص فنی طریقہ اظہار کے ساتھ پیش کرنا شاعری کہلاتا ہے۔“

(بحوالہ فن تنقید اور اردو تنقیدگاری - صفحہ 154)

یعنی ان کے نزدیک شاعری کے تجربے کے وقت یہ دیکھنا ضروری ہے کہ جو خیال شاعر کے پیش نظر ہے وہ کسی مادی تجربے پر منی ہے اور اس کا اظہار کرتے وقت شاعر نے کس طرح کا اسلوب اختیار کیا ہے۔ بالفاظ دیگر جہاں انہوں نے مواد کو اہمیت دی وہاں وہ بیان کو بھی ضروری قرار دیتے ہیں اور شعرو ادب کو پر کھنے کی یہی ان کی کوششی ہے۔

22.5.6 ادبی و جمالیاتی قدروں کے مقابلے میں اشتراکی قدروں سے رغبت

اخت sham حسین ایک سائنسک فقاد ہیں لیکن ان کے نظریات کے مطالعے سے اندازہ ہوتا ہے کہ وہ اشتراکی قدروں سے اپنی وابستگی کا باہر باہر اترار کرتے ہیں۔ حالانکہ ان کے یہاں فنی و جمالیاتی اور نصیلتی قدروں کا بھی التزام ملتا ہے باہر جو داس کے ان کے یہاں اشتراکی قدروں سے رغبت نظر آتی ہے۔ ایک جگہ لکھتے ہیں :

”انسانی خیال آرائیوں کو انسانی افعال عمل سے متعلق جانے والے کیوں کرمائی کی تاریخی اہمیت سے انکار کرتے ہیں۔“

(تنقیدی جائزے، صفحہ 87)

انہوں نے اپنے نظریات میں باہر باہر اس بات کا اظہار کیا ہے کہ جو لوگ ادب کی صرف جمالیاتی قدروں کو مانتے ہیں اور عناصر میں تشكیل پانے والے عناصر کا مطالعہ نہیں کرتے ایسے لوگ مکمل تنقید نہیں پیش کر سکتے۔ ایسے لوگوں پر تنقید کرتے ہوئے ان کے نظریے میں اشتراکی نظریات سے ایک طرح کا جذباتی لگاؤ واضح طور پر دھکائی دیتا ہے۔ کہتے ہیں :

”جو لوگ یہ چاہتے ہیں کہ ادب سے وابستگی لینے والے صرف صورت اور بیان کے حص میں انجھر ہیں، مواد اور مضمون کو نہ دیکھیں کیوں کہ ہر مواد اچھا ہے ہر موضوع ادب کے لیے موزوں ہے وہ ایسی تنقید سے گھبرا تے ہیں۔ عام طور پر ایسے لوگوں کا موضوع انسانوں کی صالح خواہشات کا آئینہ دار نہیں ہوتا..... ایسے ہی لوگ اس بات کو تو ضروری سمجھتے ہیں کہ قدیم اخلاق اور تصوف کے مسائل سے واقف ہوں لیکن اس بات کو ضروری نہیں سمجھتے کہ آج انسانی زندگی کی تشكیل جن عناصر سے ہو رہی ہے ان کا علم حاصل کیا جائے۔“

(روایت اور بغاوت - صفحہ 40)

اخت sham حسین نے نہ صرف اپنے مضامین میں اشتراکی نظریات سے اپنی گہری وابستگی کا ثبوت جگد جگد دیا ہے بلکہ خود انہوں نے اس نظریے سے اپنی رغبت کا اعتراض بھی کھل کر کیا ہے لکھتے ہیں :

”جو شخص بھی میرے مضامین پڑھے گا اسے اندازہ ہو گا کہ میں انسان کی فلاح و بہبود اور اقتصادی انصاف کا ذکر کس شدت اور خلوص کے ساتھ کرتا ہوں اور شاید ہی میرا کوئی مضمون ایسا ہو جس میں ان کا تذکرہ کسی نہ کسی پہلو سے نہ آتا ہو۔“

(روایت و بغاوت، دیباچہ طبع اول، صفحہ 11)

22.5.7 نظری اور عملی تنقید میں فرق

اخت sham حسین بنیادی طور پر اشتراکی نظریات سے وابستہ ہیں لیکن انہوں نے اپنے نظریات میں بڑی حد تک وسعت پیدا کر لی ہے۔ حالانکہ ابتداء میں نظریاتی مباحثت میں ان کے یہاں اشتراکی شدت پسندی نظر آتی ہے جب کہ عملی تنقید کرتے وقت ان کے یہاں توازن اور اعتدال دھکائی دیتا ہے سہی وجہ ہے کہ ان کے نظریات پر انتہا پسندی اور یکسانیت کے الزام بھی لگائے گئے ہیں۔ اخت sham حسین نے جس وقت اس نظریے سے وابستگی

قائم کی وہ ترقی پسند تنقید کا ابتدائی دور تھا اور وہ ترقی پسند تنقید کے ابتدائی علمبرداروں میں سے ایک ہیں۔ چنانچہ لازمی بات یہ ہے کہ جب کوئی بھی آدمی کسی تحریک کے ابتدائی مرحلہ میں شامل ہوتا ہے تو وہ اس کے نظریات سے والہانہ وابستگی کا اظہار بھی کرتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ان کے نظریاتی مباحث میں کہیں کہیں شدت پسندی نظر آتی ہے لیکن جب وہ کسی ادیب یا شاعر کی تحریریوں پر قلم اٹھاتے ہیں تو یہ جزوئی ہوا نظر آتا ہے اور ایک خبراء اور توازن دکھائی دیتا ہے۔

نظریاتی تنقید سے متعلق اپنی بات کو پیش کرتے ہوئے لکھتے ہیں :

”اس میں شک نہیں کہ ادب و شعر کی دنیا انسانی تجربے سے ماورائوں وجود نہیں رکھتی اس لیے وہ نازک، الطیف، خوبصورت، چیزیہ اور تخلیقی ہونے کے باوجود انسانی تخلیق ہی رہتی ہے اگر وہ عام صداقتوں پر منی ہے تو دوسرے انسانوں کے تجربات اور محسوسات کی دسترس سے باہر نہیں ہو سکتی ہے۔“

(تنقید اور عملی تنقید، صفحہ 16)

آگے چل کر اسی خیال کو مزید واضح کرتے ہوئے رقم طراز ہیں :

”ادب اگر کوئی ایسی راہ اختیار کرے جو انسانی تجربے اور فہم کی حدود سے باہر ہو اور کسی ایسے اصول کا پابند ہوئی نہ ہو جسے عمل کی ترازوں میں تو لا جائے کتو اسے ادب نہیں کہا جا سکتا۔“

(تنقید اور عملی تنقید، صفحہ 16)

لیکن عملی تنقید کرتے وقت یہ شدت یا یکسانیت نظر نہیں آتی۔ مثلاً اقبال پر قلم اٹھاتے ہوئے انہوں نے نہ صرف ادبی اقدار کی اہمیت کا اقرار کیا ہے بلکہ سماجی قدروں کے پہلو پہلو جمالیاتی قدروں کو بھی اہم سمجھا ہے لکھتے ہیں :

”اقبال صرف آزادی کے مظہر اور فلسفی ہی کی حیثیت سے نہیں بلکہ ایک ایسے خدو خال کے شاعر کی حیثیت سے بھی زندہ رہیں گے جو غیر معمولی لطافت و حسن اور طاقت سے بھرے ہوئے گیت گاتا ہے۔“

(بجوالہ سیدہ جعفر، احتشام حسین کا تنقیدی نقطہ نظر، مشمولہ مہک و مہک، صفحہ 125)

عملی تنقید میں احتشام حسین کا نظریہ معتدل دکھائی دیتا ہے۔ حالانکہ ایسا نہیں ہے کہ ان کی نظریاتی تنقید میں اعتدال نہیں ہے ان کے بعض نظریاتی مضامین ایسے بھی ہیں جن میں انہوں نے واضح انداز میں توازن کو ملاحظہ کر رکھا ہے۔ لیکن چند مضامین ایسے بھی ہیں جن میں نظریاتی طور پر اشتراکی شدت پسندی در آتی ہے اور انہیں مضامین کی وجہ سے ہمیں ان کی نظری اور عملی تنقید میں فرق نظر آتا ہے جس پر بعض ناقدین کو بھی اعتراض ہے تاہم ان کے تمام مضامین پر اس کا اطلاق نہیں کیا جا سکتا۔

انی معلومات کی جائج :

1. کیا عملی تنقید کے دوران نظری تنقید کا اطلاق ہوتا ہے؟

2. مواد اور بیان کے باہمی رشتے سے کیا مراد ہے؟

22.6 احتشام حسین کے تنقیدی تصورات کی اہمیت

احتشام حسین کے تنقیدی تصورات کے بارے میں مطالعہ کرنے کے بعد آئیے اب ہم غور کریں کہ احتشام حسین کے تنقیدی تصورات کی اہمیت کیوں ہے؟ ان کے تنقیدی تصورات کی اہمیت اس وجہ سے ہے کہ انہوں نے سب سے پہلے ادبی تنقید میں معروضت کے نظریے کو پیش کیا۔ احتشام حسین کے زمانے تک ادب میں جتنے بھی نظریے ملتے ہیں وہ کسی نہ کسی طرح انتہا پسندی کا عکار رہے ہیں جیسے مارکسی، انتہا پسندی، رومانی انتہا پسندی، جمالیاتی انتہا پسندی، تاثراتی انتہا پسندی یا نفسیاتی انتہا پسندی وغیرہ۔ فنا نے کسی ایک نظریے کو بنیاد بنا کر اس سے مرتب ہونے والے تاثرات

کے بیان کو تنقید کا معیار بنایا۔ لیکن صرف ایک نظریے کی بنیاد پر کہنا درست نہ تھا۔ کیوں کہ اس سے ادبی اقدار کا صحیح انداز لگانا دشوار ہوتا ہے۔ احتشام حسین نے اس ضرورت کو محسوس کیا اور انہوں نے مارکسی نظریے کو بنیاد بناتے ہوئے اپنے وسیع مطالعے سے اس میں چند دیگر نظریات کو شامل کیا اور ایک ایسے سائنسی نظریے کی بنیاد ڈالی جو ادب کے محاسن، اس کی افادیت، اس کے حسن اور اس کی فنی خوبیوں کو بہتر طریقے سے واضح کر سکے۔ اور اس طرح فن پارے کے بارے میں جملہ خوبیوں اور کمزوریوں کا احاطہ ہو سکے اور کوئی بھی پہلو تشنہ نہ رہے۔ یہ ان کا کارنامہ ہے کہ انہوں نے نظریوں کی ضرورت کو سمجھا اور ادب میں تمام نظریوں کو سمجھا کر کے سائنسی اصولوں پر ادب کو پر کھنے کا سلسلہ سکھایا۔

اب ہم دیکھتے ہیں کہ انہوں نے سب سے پہلے کس نظریے کی اہمیت کو تسلیم کیا اور کیوں؟ احتشام حسین کے یہاں جس نظریے کو بنیادی اہمیت حاصل ہے وہ مارکسی نظریہ ہے۔ وہ تاریخ، ماحول اور سماج کو ادب میں بنیادی اہمیت دیتے ہیں لیکن اس کے پہلو پہلو جمالیاتی اور فنی قدروں کی اہمیت کو تسلیم کرتے ہیں اور اسے بھی ادب پارے کی قدروں کے تین کے لیے ضروری قرار دیتے ہیں۔ پروفیسر شارب روڈلوی لکھتے ہیں :

”ان کے (احتشام حسین) نظریہ میں بنیادی اہمیت، تاریخ، ماحول اور سماج کو حاصل ہے۔۔۔۔۔ انہوں نے سب سے پہلے ادب کی فنی قدروں اور صحت مندرجہ ایت پر زور دیا اور بار بار اپنی تحریروں سے اس بات کو واضح کیا کہ اچھے ادب کی تخلیق میں ادب کی جمالیاتی اور فنی قدروں کا بہت بڑا حصہ ہے اور ان کی اہمیت کو نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔“

(احتشام حسین اور جدید تنقید، تنقیدی مطالعہ۔ صفحہ 55)

احتشام حسین نے جہاں ایک طرف جمالیاتی اور فنی قدروں کی ضرورت کو اہم سمجھا وہیں دوسری طرف انہوں نے نفیاتی قدروں کو نظر انداز نہیں کیا۔ انہیں بھی ادبی تخلیق کے مطالعے میں اہم سمجھتے ہیں۔ لیکن ان کی نظر میں صرف نفیاتی قدروں کی بنیاد پر کسی بھی ادب پارے کا جامع مطالعہ نہیں کیا جاسکتا۔ وہ خالص لاشعور کی بنیاد پر ادب کی تفسیم کو درست نہیں مانتے۔ لیکن نفیاتی تنقید کو بھی جمالیاتی تنقید کی طرح اپنے نظریہ تنقید میں جگہ ضرور دیتے ہیں۔ پروفیسر سیدہ جعفر لکھتی ہیں :

”روایت اور بغاوت“ میں احتشام حسین نے فرانڈ کے تصورات کا جائزہ لیتے ہوئے اس خیال کا اظہار کیا تھا کہ تخلیقات میں اس کے لاشعور کی تو تمیں بھی اپنا جلوہ دکھاتی رہتی ہیں لیکن کسی فن پارے کی تمام حقائقوں کو اس نظریہ تنقید کے بل بوتے پر جانچا نہیں جاسکتا۔ اور اس کا خطرہ لگا رہتا ہے کہ نقاد ادب کے سماجی کردار اور اس کی جمالیاتی صداقتوں سے بے پرواہ نہ ہو جائے۔“

(احتشام حسین کا تنقیدی نقطہ نظر۔ مہلک اور محک۔ صفحہ 127)

مذکورہ ناقدین کی آراء سے یہ بات واضح ہوتی ہے کہ انہوں نے مارکسی نظریات کے ساتھ ساتھ تنقید کے دیگر نظریات مثلاً تاریخی تنقید، جمالیاتی تنقید، تاثراتی و نفیاتی تنقید کی اہمیت کو ادب کے مطالعے کے لیے ضروری سمجھا۔ احتشام حسین سے پہلے کسی نے ادب کو وسیع نظر سے پر کھنے کی ضرورت پر زور نہیں دیا تھا۔ اسی لیے اردو تنقید میں ان کے نظریات کو بڑی اہمیت حاصل ہے۔

احتشام حسین کی اہمیت اس وجہ سے بھی ہے کہ انہوں نے جہاں مغربی نظریات کا اثر قبول کیا وہیں ہندوستانی مزاج سے اپنے آپ کو پوری طرح سے ہم آہنگ رکھا۔ کیوں کہ وہ خود ہندوستانی مزاج رکھتے تھے۔ اس لیے اپنے کلائیکی سرمایہ، اپنی تہذیب اور روایات سے انہیں بے پناہ محبت اور واپسگی تھی اور وہ اس کا احترام کرتے تھے۔ سہی وجہ ہے کہ اردو کے شعر اور ادب اپنی عملی تنقید کرتے وقت انہوں نے اپنے مشرقی سرمایہ سے استفادہ کرتے ہوئے مغربی تنقید کی طرز پر اپنی تنقیدیں پیش کیں اور وسیع پیکانے پر ادب کو فائدہ پہنچانے کی کامیاب کوشش کی۔ سید اعجاز حسین رقم طراز ہیں :

”اردو تنقید نگاروں میں احتشام حسین ان چند مخصوص صاحبِ انشاء اہل قلم میں ہیں جنہوں نے باوجود مغربی انداز فکر سے متاثر و مستفید ہونے پر بھی اس کا ہر قدم پر خیال رکھا کہ اردو ادب مشرقی مزاج کا پروردہ ہے ایسے

حالات کافی ہیں۔ جہاں پر فقاد کورک کرمغربی عینک اتار لئی پڑتی ہے اور ادب و فکر کا جائزہ مشرق کی روشنی میں لینا پڑتا ہے۔“

(مختصر تاریخ ادب اردو، 1964 صفحہ 501)

احشام حسین کے یہاں اپنے قدیم ادبی سرمایے سے احترام اور لگاؤ ضرور دکھائی دیتا ہے۔ وہ اپنی تحریروں میں فن کے تہذیبی نقوش اجاگر کر کے یہ باتے کی کوشش کرتے ہیں کہ ہر دور کا ادب اپنے عہد کی تہذیبی و ثقافتی روایات اور حالات کا عکس ہوتا ہے۔ ان اشتراکی خیالات و تصورات کے باوجود ان کے نظریات میں وہ وسعت اور رواداری موجود ہے جس کے باوصاف دوسرے نقاط نظر، نظر انداز نہیں ہوتے۔ عام طور پر مارکسی ناقدین ہیئت کی جگہ مواد کو ترجیح دیتے ہیں۔ اب یہ سوال ذہن میں آتا ہے کہ مواد اور ہیئت سے کیا مراد ہے؟ مواد سے مراد وہ خیالات ہیں جن سے ادب تخلیق پاتا ہے اور ہیئت سے مراد و خاہری مخلک و صورت ہے جس میں ان خیالات کو دھالا جاتا ہے مثلاً ادب کی کوئی صنف جیسے نظم، غزل، قصیدہ، مرثیہ، ربائی، افسانہ، ذرا مقدمہ وغیرہ۔ مارکسی ناقدین مواد کو ہیئت دیتے ہیں جب کہ جدید ناقدین کے یہاں ہیئت کو اہمیت حاصل ہوتی ہے لیکن احتشام حسین کا کارنامہ یہ ہے کہ انہوں نے نہ صرف مواد اور ہیئت کو اہمیت دی بلکہ احساس اور خیال کی سالمیت پر بھی زور دے کر قاری اور فن کار کے درمیان ایک اٹوٹ رشتہ کو قائم کیا۔ پروفیسر قمر نیکس لکھتے ہیں :

”احتشام حسین کا کارنامہ یہ ہے کہ انہوں نے عصری ادب کی افہام و تفہیم کا فریضہ انجام دے کر فنکار اور قاری کے درمیان ایک مضبوط رشتہ قائم کیا ادب میں افراط و تفریط کو اعتدال کی راہ دکھائی۔ انہوں نے مواد اور ہیئت میں ہی نہیں جذبہ احساس اور خیال کی ناگزیر سالمیت پر زور دے کر نئے تجربات کی حقیقی قدر و قیمت سے قارئین کو روشناس کیا۔“

(سید احتشام حسین اور عصری تقدیم کے مسائل، تقدیمی تناول۔ صفحہ 43)

احتشام حسین کے تقدیمی تصورات کی اہمیت اس وجہ سے بھی ہے کہ وہ ہر مکتبہ، فکر کو ہدودی کی نظر سے دیکھتے ہیں۔ ان کے نزدیک ادب مسلسل تغیر پذیر ہے اور اس بدلتے ہوئے ادب میں جو خوبیاں ہیں وہ انہیں وسیع النظری سے قبول کرتے ہیں اور اسے کشادہ دلی سے اپنے نظریات و تصورات میں شامل کر لیتے ہیں۔ یہیں ان کے نظریات میں کفرپن اور دوسرے نظریات سے اختلاف نظر نہیں آتا بلکہ ایک فنی تو ازن اور اعتدال دکھائی دیتا ہے جو کہ عظیم نقاد میں ہونا چاہیے۔ یہی میں احتشام حسین کے یہاں نظر آتا ہے۔ احتشام حسین نے ادب میں اپنے تقدیمی تصورات کی بدولت نہ صرف ادب میں اضافہ کیا بلکہ ایک نئے طرز فکر کی بنیاد ای اور بعد کے آنے والوں نے ان کی پیروی میں اردو تقدیم کو ترقی کی تھی راہوں پر گامزن کیا۔ آخر میں احتشام حسین کے تقدیمی تصورات کی اہمیت پر پروفیسر محمد حسن کی رائے سے اتفاق کرنا ناگزیر معلوم ہوتا ہے وہ لکھتے ہیں :

”بڑے ادب اور فقاد کا کام یہیں ہوتا کہ اس کی ہر رائے اور اس رائے کے ہر لفاظ پر الہام کا شہر ہو اور وقت کی کوئی گردش اور ادب کی کوئی کروٹ بھی اس کی پیغمبرانہ بصیرت سے آگے قدم نہ بڑھاسکے۔ اس کا کام تو صرف یہ ہوتا ہے کہ اس نے اپنے دور کے ادبی شعور اور تقدیمی بصیرت کو جس حالت میں پایا تھا اس میں کچھ اضافہ کر جائے اور رخصت ہوتے ہوئے چراغوں کی روشنی تیز کر دے تاکہ بعد میں آنے والے اس سے اپنے چراغ جلا سکیں۔ اپنے خیالات سے غور و فکر کی نی لمبیں پیدا کر دے اور کاروں اور ادب کے نئے راہوں کے لیے منزلوں کا سراغ دے جائے۔ احتشام حسین کی تقدیموں نے یہ اہم کام انجام دیا ہے۔ اور اس طرح انجام دیا ہے کہ ان کے نتویں قدم مدقائق نئے آنے والوں کے لیے راستے روشن کرتے رہیں گے۔“

(پروفیسر محمد حسن، بحوالہ نور الحسن نتوی، فن تقدیم اور تقدیم زگاری۔ صفحہ 156)

اپنی معلومات کی جائج:

1. احتشام حسین کے یہاں معروضیت کی کیا اہمیت ہے؟
2. کیا احتشام حسین دیگر تقدیدی درستاؤں کو بھی اہمیت دیتے ہیں؟

22.7 احتشام حسین کے تقدیدی اسلوب کی اہمیت

ادیب مختلف اصناف میں ان کے قاضے کے پیش نظر مختلف اسلوب اپنا سکتا ہے۔ چوں کہ احتشام صاحب نے دیگر اصناف میں بھی طبع آزمائی کی ہے اور تو قوی امکان ہے کہ انہوں نے دیگر اصناف میں مختلف اسلوب اپنا یا ہو گا۔ اس لیے میں یہاں پر اپنی گفتگو کو ان کے تقدیدی اسلوب تک ہی محدود کروں گی۔

فناڈ کا کام مصنف اور قاری کے درمیان رابطہ قائم کرنے کا ہوتا ہے۔ اس لیے فناڈ سے عام طور پر اسلوب کی توقع نہیں کی جاتی۔ ایک مصنف اسلوب پر زیادہ توجہ صرف کرتا ہے جب کہ فناڈ کا کام یہ ہوتا ہے کہ وہ طرز ادا پر نہیں بلکہ متن کے تجزیے پر توجہ دیتا ہے۔ اس کا کام صرف اتنا ہوتا ہے کہ وہ کسی بھی تخلیق کا مطالعہ کرتے وقت اپنے خیالات کو وضاحت اور قطعیت کے ساتھ سیدھے سادے انداز میں پیش کر دے۔

مواد اور اسلوب میں ہم آہنگی ایک عمدہ نثر کے لیے ضروری ہے اور احتشام حسین کے یہاں یہ ہم آہنگی ملتی ہے۔ کسی بھی ادیب یا فناڈ کی تحریروں کے ذریعے اس کی شخصیت کا بخوبی اندازہ ہو جاتا ہے۔ احتشام حسین سنجیدہ طبیعت کے ماگ تھے۔ طبیعت میں ٹھہراؤ، دھیما پن، شائستگی، اعتدال و توازن جوان کی شخصیت کی خوبیاں ہیں وہی ہمیں ان کی تحریروں میں بھی نظر آتی ہیں۔ پروفیسر سلیمان اطہر جاوید نے احتشام حسین کے اسلوب کی اہمیت پر روشنی ڈالتے ہوئے لکھا ہے:

”احتشام حسین کے اسلوب میں نیکھاپن نہیں ہے۔ شدت نہیں ہے تندی بھی نہیں، کوئی داؤ چیز بھی نہیں، سلامت روی ہے ایک دھیما پن ہے ان کی تحریر میں..... تخفیک کا احساس ہوتا ہے۔ ایک آہنگی، شائستگی اور تہذیب کا۔ ان کے اسلوب میں ایک منجا مرخ کیفیت ہے جیسا کہ خود احتشام حسین تھے۔“

(احتشام حسین کا اسلوب، تقدیدی افکار صفحہ 19)

احتشام حسین کے اسلوب کی سب سے اہم خصوصیت ان کا سلجنچا ہوا انداز بیان ہے۔ وہ اپنے تقدیدی مضامین میں سنجیدہ، واضح اور مل انداز بیان کو اپناتے ہیں۔ ان کی نثر میں ریگیتی و رعنائی نہیں بلکہ سیدھا سادہ اور چاڑا انداز بیان ان کے اسلوب کی قدر و قیمت میں اضافہ کرتا ہے۔ جیسا کہ پروفیسر شارب ردولوی کے اس بیان سے واضح ہوتا ہے:

”احتشام حسین کی تقدیدیوں میں شاعرانہ انداز بیان، خوبصورت گزہی ہوئی ترکیبیں، بے مقصد تراشے ہوئے جملے اور تشبیہ اور استعارات کی زبان نہیں ملتی بلکہ سادگی، وضاحت، قطعیت اور ایک چاڑا طرز بیان کے اسلوب کی خصوصیت ہے۔“

(تقدیدی مطالعہ، صفحہ 56)

احتشام حسین کے تقدیدی اسلوب کی اہمیت اس وجہ سے بھی ہے کہ انہوں نے باوجود ایک تخلیق کا رہ ہونے کے اپنے تقدیدی مضامین میں خوبصورت لفظوں اور رنگیں جملوں کا سہارا نہیں لیا۔ بلکہ اپنی بات کو سیدھے سادے اسلوب میں دلوں ک انداز میں بیان کر دیا۔ اس لیے میدان تقدید میں وہ ہمیشہ کامیاب رہے۔ نور الحسن نقوی نے اسی کامیابی کے راز کو انشا کرتے ہوئے لکھا ہے:

”انہوں نے (احتشام حسین) خالص علمی نثر کو اپنی تقدید کے لیے اپنایا اور صاف ستری اور غیر مبہم زبان میں اپنی بات کی۔ سیکی وجہ ہے احتشام حسین کا خیال ان کی نثر کے آئینے میں پوری طرح روشن ہو جاتا ہے جن لوگوں نے خوبصورت لفظوں اور چست نظریوں کا سہارا لیا اور خیال کی تھی دامانی کو نثر کی ریگیتی و رعنائی میں چھپا دینا چاہا۔“

وہ کامیاب نہ ہو سکے۔ اس کے برعکس احتشام حسین صاحب نے دھیرے دھیرے اہل علم کے دلوں میں گھر کرنے اور انہیں اپنا ہم خیال بنانے میں کامیاب ہو گئے۔“

(فن تقدید اور اردو تقدید ٹگاری، صفحہ 155)

تقدید میں سید ہے سادے اسلوب کی اہمیت اس وجہ سے بھی ہوتی ہے کہ قاری کسی الجھن کا شکار ہوئے بغیر فقاد کی بات کو آسانی سے سمجھ سکے اور فقاد کا مقصد بھی پورا ہو جائے کیوں کہ فقاد کی فن پارے کے بارے میں جب اپنے خیالات یا آراء کو ضبط تحریر میں لاتا ہے تو اس وقت اگر اس کی تحریر میں الجھاؤ اور پیچیدگی ہوا رہا اندماز ہیان میں ہم ہوتے ایسی صورت میں قاری کو فقاد کے نقطہ نظر کو سمجھنے میں دشواری کا سامنا کرنا پڑے گا۔ یہی وجہ ہے کہ تقدیدی تحریروں میں وضاحت، صراحت اور سادگی کو بینادی اہمیت حاصل ہوتی ہے اور بلاشبہ احتشام حسین کی تقدیدی تحریروں میں ہمیں اسلوب کی یہ خوبیاں بدروج اتم ملتی ہیں۔ سید اعجاز حسین نے بڑے واضح انداز میں احتشام حسین کے تقدیدی اسلوب کی اہمیت کو تسلیم کیا ہے اور اس میدان میں انہیں نمایاں حیثیت کا حامل قرار دیا ہے۔ وہ لکھتے ہیں :

”احتشام حسین کا اسلوب ہیان بھی کافی اہمیت وزن رکھتا ہے ان کا طرز تحریر سا نکف ہونے کے علاوہ بے اثر و بے مزہ نہیں، جس قسم کے خیالات ہوتے ہیں اسی لحاظ سے الفاظ اور جملے ان کے مضامین میں آتے ہیں یعنی عبارت ماحول سے ہم آہنگ ہوتی ہے۔ اپنے خیال کو زیادہ سے زیادہ مناسب و موزوں الفاظ میں پیش کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ چنانچہ ان کی نشر میدان تقدید میں بڑی نمایاں حیثیت کی ماںک ہے۔“

(مختصر تاریخِ ادب اردو، صفحہ 501)

اردو کے مختلف دانشوروں نے ان کے تقدیدی اسلوب کی پذیرائی کی ہے جس سے اس کی اہمیت کا اندازہ ہوتا ہے۔

اپنی معلومات کی جائج :

1. کیا مصنفوں مختلف اصناف میں مختلف اسالیب اپناتے ہیں؟

2. تقدید کے لیے کیسا اسلوب ہونا چاہیے؟

22.8 احتشام حسین کے تقدیدی تصورات پر تقدید

احتشام حسین ایک سماجی فقاد ہیں جن کی تقدید کی بنیاد اشتراکی نظریات پر ہے۔ بعض نادین نے ان کی تقدید میں سماجیت کے غصہ پر اعتراض کیا ہے، بعض کو ان کی تقدید خنک اور بے چک معلوم ہوتی ہے اور بعض نے ان پر کترپن اور شدت پسندی کا الزام لگایا ہے۔ لیکن ان تمام اعتراضات سے ان کے حرcole پست نہیں ہوئے بلکہ انہوں نے اپنے اصول و نظریے پر قائم رہتے ہوئے ادب میں افادیت اور دیگر پہلوؤں کی شمولیت کو تسلیم کیا اور اس کی ضرورت اور اہمیت پر زور دیا۔

احتشام حسین پر خلیل الرحمن عظیم کا یہ اعتراض ہے کہ انہوں نے اپنی عملی تقدید کی بنیاد سماجی و سیاسی شدت پسند نقطہ نظر پر کھلی اور تمام ادب کو پر کھتے وقت ایک ہی نقطہ نظر کو پیش نظر رکھا:

”احتشام صاحب کا طریقہ کاریہ ہے کہ وہ اعلیٰ و اوسط شاعر اور متشاعر، ادیب اور خطیب سب کے ساتھ ایک ہی قسم کا خلوص بر تے ہیں۔ کیوں کہ ان کے پاس صرف ایک کسوٹی ہے اور وہ ہے سماجی یا سیاسی نقطہ نظر، احتشام صاحب کے نزدیک اعلیٰ ادب کی صرف ایک پہچان ہے کہ اس سے زندگی کو سنوارنے اور ابھارنے یا عوامی جدوجہد کو تیز کرنے میں مدد ملتی ہے یا نہیں۔“

(اردو میں ترقی پسند ادبی تحریک، 1984، صفحہ 309)

خیل الرحمن عظیٰ نے جہاں ان پر کفرپن اور سماجی و سیاسی ناقد کی حیثیت سے الزام لگایا وہیں سید محمد نواب کریم نے بھی ان کو اشتراکی انتہا پسند ناقدین میں شمار کیا ہے۔ لکھتے ہیں:

”ترقی پسندوں میں اتنی صلاحیت نہیں کہ وہ زندگی کی معاشی تغیر کے علاوہ اور بھی کچھ سمجھ سکیں۔ انسانی زندگی کا کوئی بھی شعبہ ہوا ایک مارکسی فقاد اپنا فرص سمجھتا ہے کہ وہ اشتراکی عینک سے دیکھے۔ احتشام حسین صاحب بھی اس سے مستثنی نہیں۔“

(حالی سے کلیم الدین احمد تک 1993ء صفحہ 309)

احتشام حسین پر اشتراکی انتہا پسندی اور سماجی کفرپن کے الزامات لگائے گئے۔ دراصل وہ غلط نہیں تھے۔ ابتداء میں احتشام حسین کے یہاں اشتراکی نظریات شدت سے ملتے ہیں لیکن آہستہ آہستہ ان کے نظریات میں وسعت اور ہمہ گیری آتی گئی اور انہوں نے ادب کو ذاتی پسند اور ناپسند کے دائرے سے باہر کالا اور ارادو تقدیم کو معروضی نقطہ نظر دیا اور اسے مضبوط و منظم بنیادوں پر لاکھڑا کیا۔

یہی وجہ ہے کہ جن لوگوں نے ان پر بحث سے سخت اعتراضات کیے وہ ان کی تنقیدی عظمت سے انکار نہ کر سکے۔ سید محمد نواب کریم لکھتے ہیں:

”احتشام حسین صاحب بہت ذہین تو نہیں مگر محنتی ضرور ہیں اسی لیے ان کی توجیہات خیال انگیز تو نہیں ہوتیں لیکن تاریخی واقعات کی کھتوں میں ایک سلیقہ ضرور کارفرما ہوتا ہے..... احتشام حسین فتحی تنقید کے باام و در تو نہ سوار سکے لیکن باام و در سوار نے کی لگن ایک حد تک پیدا کی۔“

(حالی سے کلیم الدین احمد تک 1993ء صفحہ 212)

اپنی معلومات کی جائج:

1. خیل الرحمن عظیٰ نے احتشام حسین پر کس بات کو لے کر اعتراض کیا؟
2. احتشام حسین کو کس نے اشتراکی انتہا پسند ناقدین میں شمار کیا ہے؟

22.9 خلاصہ

احتشام حسین بال شبہ ایک معتبر سائنسی فقاد ہیں اردو ادب میں سائنسی اصولوں کو متعارف کرانے کا سہرا انصس کے سرجاتا ہے۔ ان سے پہلے جو تنقید کی جاتی تھی اس کی بنیاد مارکسی انتہا پسندی پر رکھی گئی تھی۔ احتشام حسین نے بھی مارکسی فلسفے پر اپنے نقطہ نظر کی بنیاد رکھی۔ لیکن اس کی شدت پسندی سے وہ دور رہے۔ اپنے مضامین کے ذریعے تاریخی، سیاسی، شاخی، سماجی، جمالیاتی و نفسیاتی تمام دستاویز کی ضرورت پر زور دیا اور کسی ایک نقطہ نظر پر اپنی تنقید کی بنیاد رکھنے کو محروم قرار دیا۔ مل ل اور قابل قدر نظریاتی بحثوں سے اپنا نقطہ نظر دوسروں تک پہنچایا۔ اور اپنی بات کو سیدھے سادے دوٹک انداز میں بیان کیا۔ اور ایک ایسا معروضی نقطہ نظر پیش کیا جس کی صحت مندی سے انکار ممکن نہ تھا۔ ان کی ہر دلیل معقول ثابت ہوئی اور کسی بھی کتبہ، فکر سے تعلق رکھنے والے ان کی آراء سے اختلاف کے باوجود ان کے نقطہ نظر کی اہمیت سے انکار نہ کر سکے اور یہی ان کی عظمت کی دلیل ہے۔

22.10 نمونہ امتحانی سوالات

درج ذیل سوالوں کے جواب تیس تیس سطروں میں لکھیے۔

1. احتشام حسین کے عہد کی تنقید پر تفصیلی روشنی ڈالیے۔
2. احتشام حسین کے تنقیدی تصورات کی وضاحت کیجیے۔

3. احتشام حسین کے تقدیمی اسلوب پر ایک جامع نوٹ لکھیے۔
درج ذیل سوالوں کے جواب پندرہ پندرہ سطروں میں لکھیے۔
1. ترقی پندرہ تحریک سے احتشام حسین کے رشتے پر روشنی ڈالیے۔
 2. احتشام حسین کے تقدیمی تصورات پر تقدیم کیجیے۔
 3. ادب اور سماج کے رشتے پر روشنی ڈالیے۔

22.11 فرنگ

پرائینگی، تتر پڑھونا، پریشانی	=	انتشار	=	تفقیدی نگاہ
تروغ حاصل ہونا	=	فروغ حاصل ہونا	=	خوناک تباہی
دوپہر کا وقت	=	نصف النہار	=	بازگشت
دوس کا گزرنہ	=	مرور ایام	=	اعتدال
معروضیت	=	کسی تخلیق کی ظاہری صورت کو اہمیت دینا	=	معروضیت
رجعت پسندی	=	مکمل ہونا، ناقابل تقسیم	=	قدیم روایات کو اہمیت دینا
افراط و تفری	=	کمی و بیشی، غیر معتمد حالت	=	افراط و تفری
حالت بدانا، بدی ہوئی حالت	=	تغیر پذیر	=	مشکوک، گول مول بات، غیر واضح
وسع	=	ہمہ گیر	=	بہم انداز
			=	مضبوط، پکا
			=	مشتمل

22.12 سفارش کردہ کتابیں

ادب اور سماج	احتشام حسین	.1
تفقیدی جائزے	"""	.2
تفقیدی اور علمی تقدیم	"""	.3
روایت اور بیغافت	"""	.4
اعتبار نظر	"""	.5
اردو ادب کی تقدیمی تاریخ	"""	.6
تفقیدی مطالعہ	پروفیسر شارب روڈلوی	.7
معاصر اردو تقدیم مسائل و میلانات	""	.8
مہک اور مہک	پروفیسر سیدہ جعفر	.9
تفقیدی تناظر	پروفیسر قمر رئیس	.10
تفقیدی افکار	پروفیسر سلیمان اطہر جاوید	.11
اردو میں ترقی پندرہ تحریک	خلیل الرحمن عظی	.12
حالی سے کلیم الدین احمد تک	سید محمد نواب کریم	.13
فن تقدیم اور اردو تقدید نگاری	نور الحسن نقوی	.14

اکائی 23: آل احمد سرور کے تنقیدی تصورات

ساخت	
تمہید	23.1
حالات زندگی	23.2
تصور کی تعریف	23.3
تصور اور نظریہ	23.3.1
تنقیدی تصورات	23.3.2
آل احمد سرور کا تصویر ادب	23.4
ادب کا مقصد اور معنویت	23.4.1
ادب اور تہذیب	23.4.2
مشرق	23.4.2.1
مغرب	23.4.2.2
ادب اور شخصیت	23.4.3
ادب اور نظریہ	23.4.4
ادب اور فلسفہ	23.4.4.1
ادب اور سائنس	23.4.4.2
ادب، روایت اور تجربہ	23.4.5
آل احمد سرور کا تصویر شعر	23.5
شاعری کا مقصد	23.5.1
شاعری میں شخصیت	23.5.2
حقیقی شاعری	23.5.3
بڑی شاعری	23.5.4
غزل	23.5.5
نظم	23.5.6
نشر اور فکشن	23.6
داستان	23.6.1

افسانہ	23.6.2
نالوں	23.6.3
ادب اور ترقی پسندی	23.7
جدید یت اور ادب	23.8
تفقید	23.9
خلاصہ	23.10
نمونہ امتحانی سوالات	23.11
فرہنگ	23.12
سفرارش کردہ کتابیں	23.13

23.1 تمهید

پروفیسر آل احمد سرور اردو زبان و ادب کے ان عظیم ناقدین میں سے ہیں جنہوں نے ایک بہ آشوب دور میں ادبی نمائی کی تربیت کی اور ادب کی قدیم و جدید اقدار کے تصادم سے صرف نظر کرتے ہوئے ادب کے آفی پہلوؤں کو اجاگر کیا۔ اردو تفقید اپنی ابتداء ہی سے مختلف قسم کی گمراہیوں میں بنتا تھا۔ تفقید کا یہ کارروائی جیسے جیسے آگے برھتا گیا ہمارے تفقید نگار مختلف گروہوں میں منقسم ہوتے گئے اور ادب کو کسی ایک زاویے اور نظریے کے خانوں میں رکھ کر ادب کی یک رخچی تضمیم اور اس کے تعین قدر کاروانِ عام ہوتا گیا۔ اس صورت حال میں آل احمد سرور نے ادب کی تضمیم کو ہمہ جتنی بنانے کی کوشش کی اور ادب کو مختلف زاویوں سے پر کھنے کا احساس دلایا۔ انہوں نے ادب کو ادبی کسوٹی پر پر کھنے پر زور دیا۔ اس لیے مختلف نظریوں سے استفادے کے باوجود آل احمد سرور کی ایک نظریے کی ڈھانبلی میں قید نہیں ہوئے وہ مختلف گروہوں سے ہمدردی رکھنے کے باوجود کسی ایک گروہ سے وابستہ نہیں رہے۔ ان کا اصل اصول آزادی فکر و نظر ہے۔ اس لحاظ سے آل احمد سرور کی تفقید میں مختلف نظریوں کی بازگشت بھی ہے اور ان سے انحراف بھی۔ بقول مشیح الرحمن فاروقی آل احمد سرور اس وقت اردو کے سب سے بڑے نقاد ہیں۔ فاروقی کے مطابق بڑے نقادوں ہوتا ہے جس کا تفقیدی سرمایہ اور فہرست ادبی شعبوں پر محیط ہو۔ اس کی رائے کو ذاتی پسند یا متعصباً بھجھنے کے بجائے تلقیدی رائے سمجھا جائے ساتھ ہی اس کے پاس تفقیدی فکر کا ایک مربوط نظام ہو۔ جب کہ بااثرناقدہ ہوتا ہے جس کی کوئی تحریر یا رائے کسی مخصوص صورت حال یا مخصوص سیاق و سبق میں اہم تھہرائی گئی ہو اور بعد کے زمانے میں بھی اس کی رائے بطور حوالہ پیش کی جاتی ہو۔ لیکن اس کی رائے شعر و ادب کی کلی تضمیم میں معاون نہ ہو یا اس پر اعتماد کیا جاسکے۔ اس لحاظ سے محمد حسین آزاد، حائلی، آل احمد سرور، محمد حسن عسکری اور مشیح الرحمن فاروقی اردو ادب کے بڑے نقادین میں ہیں جب کہ کلیم الدین احمد، عبدالرحمٰن بجنوری، فراق گورکچوری، احتشام حسین، مسعود حسن رضوی ادیب، مولوی عبدالحق، خورشید الاسلام اور گوپی چند نارنگ وغیرہ اردو کے بااثرناقدین میں ہیں۔

آل احمد سرور نے جس زمانے میں آنکھ کھوئی وہ زمانہ مغربی ادب اور تصورات کے تسلط کا زمانہ تھا لیکن سرور کا کارنامہ یہ ہے کہ انہوں نے مغربی تعلیم و تربیت کے حصول کے باوجود اردو ادب کے قدیم سرمائے کو قدر کی نگاہ سے دیکھا، اسے زوال آمادہ تہذیب کا اشاریہ قرار نہیں دیا۔ آل احمد سرور کی تفقید و دوہوک فیصلے صادر نہیں کرتی بلکہ ان کے یہاں معروضی اصولوں کے تحت اچھے اور بے پہلوؤں کو اشکارا کرنے کا رویہ ہے وہ موافقت یا مخالفت کے بجائے دونوں زاویوں سے ادب کو پر کھنے کے قائل ہیں۔ اسی لیے آل احمد سرور کی تفقید میں تناسب و تو ازن بدرجہ اتم موجود ہے جس کی وجہ سے ان کی تفقیدی رائے میں ایک آفی غصر شامل ہے۔ آل احمد سرور ادب کی تفقید میں ادبی معیاروں کو مقدم رکھتے ہیں ساتھ ہی معاصر ادب کے بدلتے ہوئے مظہر نامے سے بھی بھرپور واقفیت رکھتے ہیں اس لیے ان کی تفقید میں نئی معلومات اور نئے خیالات کی آمد کے لیے بھی دروازے کھلے رہتے ہیں جس کی وجہ سے ہر زمانے اور ہر نسل کے لیے آل احمد سرور کی معنویت اور اہمیت یکساں ہو جاتی ہے۔ آل احمد سرور کی تفقید پر جدید مغربی ناقدین ایلیٹ رچرڈس وغیرہ کے ساتھ

مارکسی اثرات بھی پائے جاتے ہیں۔ اردو ناقدین میں وہ تصورات کے ذیل میں حالتی سے اور اسلوب کے ذیل میں محمد سین آزاد سے بہت متاثر ہیں۔

آل احمد سرور کی ادبی زندگی کا آغاز شاعری سے ہوتا ہے ان کا پہلا شعری مجموعہ "سلسلیں" 1935ء میں شائع ہوا جس کے بعد سرور نے پوری توجہ تقیدیگاری پر صرف کی۔ 1942ء میں ریڈ یائی قراری پر مشتمل ان کا پہلا تقیدی مضماین کا مجموعہ "تقیدی اشارے" کے عنوان سے منظر عام پر آیا اور 2000ء تک ان کے تقیدی مضماین کے 23 مجموعے شائع ہوئے۔ آل احمد سرور اردو کے پہلے ناقد ہیں جن کا تمام تر تقیدی سرمایہ مضماین کی صورت میں ہے انہوں نے کسی موضوع پر کوئی مستقل تقیدی کتاب تصنیف نہیں کی۔

اس اکائی میں آپ آل احمد سرور کے تقیدی تصورات کا مطالعہ کریں گے۔

23.2 حالاتِ زندگی

آل احمد سرور 1912ء میں بدالیوں میں پیدا ہوئے۔ ان کے والد اک خانے میں ملازم تھے اور تباہ لہ ہوتا رہتا تھا۔ اس لیے ابتدائی تعلیم بدالیوں پہلی بحیث، گونڈا، غازی پور وغیرہ کے مدرسے میں حاصل کی۔ سینٹ جارج کالج آگرہ سے بی۔ ایس سی کی ڈگری حاصل کی۔ لیکن سائنسی مضماین میں دل نہ لگنے کی وجہ سے علی گڑھ میں انہوں نے ایم۔ اے انگریزی میں داخلہ لیا۔ ایم۔ اے پاس کرنے کے بعد 1934ء شعبہ انگریزی میں جو نیپر مقرر مقرر ہوئے۔ اس کے بعد اردو سے بھی انہوں نے ایم۔ اے کیا اور شعبہ اردو میں جو نیپر لکھر کے فرائض انجام دینے لگے۔ رضا انٹر کالج راپور میں پرنسپل کے عہدے پر بھی فائز رہے۔ اس کے بعد لکھنؤ یونیورسٹی کے شعبہ اردو میں بحیثیت ریڈر مقرر ہوئے، جہاں انہوں نے تقریباً آٹھ تو سال گزارے۔ پھر 1955ء میں اردو کے پروفیسر ہو کر علی گڑھ آگئے۔ یہاں سے ریٹائر ہونے کے بعد اقبال انسٹی ٹیوٹ کے ڈائریکٹر ہو کر سری نگر چلے گئے۔ وہاں سے سکدوش ہو کر شعبہ اردو، علی گڑھ میں پروفیسر ایم بریس کے اعزازی منصب پر بھی فائز رہے۔ یہی پران کا انتقال 9 فروری 2002ء کو ہوا۔

اپنی معلومات کی جاجھ :

1. آل احمد سرور کب اور کہاں پیدا ہوئے تھے؟
2. وہ کس یونیورسٹی میں پروفیسر ایم بریس کے اعزازی منصب پر فائز رہے؟

23.3 تصور کی تعریف

تصویر عربی زبان کا لفظ ہے جس کے لغوی معنی ہیں "دھیان، خیال"۔ منطق کی اصطلاح میں تصور ایسے خاص قسم کے خیال کو کہا جاتا ہے جو کسی شے کی صورت یا اس کی پہچان و شناخت سے وابستہ ہوتا ہے اور جو غور و فکر کرتے وقت بھیڑ ہن و شعور میں موجود ہوتا ہے۔ تصور ایک ایسا ذہنی معیار ہوتا ہے جس کے تحت اشیا کی شناخت اس طرح ہوتی ہے کہ ان کے مابین فرق و امتیاز قائم کیا جائے کیونکہ تصورات شے کو سمجھنے کے بعد حاصل ہونے والی شے ہے جو تمثالت سے بری ہوتا ہے جیسے سورج کا من و عن جو اسی تجربے کے ساتھ ہن میں موجود ہونا اس کا خیال ہے لیکن سورج میں موجود جو اسی تمثالت یا نقش سے علاحدہ اس کی شناخت تصور ہے جس کی تعریف کی جاسکتی ہے اور جس کی بنیاد پر سورج اور چاند میں فرق کیا جاسکتا ہے۔ جان ہاپرس کے مطابق سورج کو آنکھوں سے دیکھنا جو اسی تجربہ ہے۔ آنکھیں بند کر کے سورج کو ہن میں موجود بینا اس کا خیال ہے جب کل ناظم سورج سے سورج کو سمجھنا اس کا تصور ہے جس میں سورج کا پیکر یا تمثالت نہیں ہے۔ ہاپرس کے مطابق تصور کے لیے متصور شے کا تجربہ ضروری نہیں ہے بلکہ کسی ایک شے کے تجربے کی بنیاد پر کسی دوسری شے کے تصور کو حاصل کیا جاسکتا ہے جیسے کسی شخص نے میلاد یا کھا ہے پہاڑ نہیں دیکھا۔ اس شخص کو پہاڑ کے بارے میں بتایا جائے کہ پہاڑ ایک بہت اونچا اور بڑا پھریا مٹی کا میلاد ہوتا ہے۔ نیلے کی بنیاد پر وہ شخص پہاڑ کا تصور کر سکتا ہے۔ منطق کی اصطلاح میں تصور کی دو قسمیں ہیں (1) بدیہی تصور (2) نظری تصور۔

(i) بدیہی تصور : ایسے تصور کو کہا جاتا ہے جس کا جو اسی تجربہ کیا جاسکتا ہے؛ جس کے لیے کسی دلیل کی ضرورت نہیں ہوتی جیسے سورج، چاند، پھول وغیرہ۔

(ii) نظری تصور : ایسے تصور کو کہا جاتا ہے جس کا حاوی تجربہ نہیں ہو سکتا ایسے تصور کو دلیل اور تعریف کے ذریعے قائم کیا جاتا ہے جیسے جنت و دوزخ کا تصور یا اسم (Noun) فعل (Verb) کا تصور۔ علمِ نفیات کی روشنی تصور خیال کی ترقی یا فتوح میں ہوتا ہے جو گزرے ہوئے تجربات کی بنا پر ہمارے فہم و ادراک میں کسی خیال کا استقرار و استقلال ہوتا ہے جیسے بہت سے لوگوں میں ایک عام عنصر انسانیت کا دکھائی دیتا ہے۔ یہ انسانیت انسانوں کے سلسلے میں ماضی کے تجربات کی ایک تصویر ہے۔ انسانیت انسانوں کے درک میں دکھائی دینے والا عام عضر ہے۔ درک سے تصور بننے کے لیے انسانوں میں سے انسانیت علاحدہ کری جاتی ہے۔ یعنی تصور خیال کا مجرد رُوپ ہوتا ہے۔ انسان کے دماغ میں تصورات ایک دمہیں بن جاتے بلکہ آہستہ آہستہ نشوونما پاتے ہیں۔ مذہب، تہذیب، اخلاق، علم وغیرہ تمام تصورات پر مبنی ہوتے ہیں۔ تصورات کے ذریعے ہی انسان حقیقت اور صداقت و کذب میں فرق و امتیاز قائم کرتا ہے۔ تصورات کے بغیر انسانی عقل اپنا کام نہیں کر سکتی۔

23.3.1 تصور اور نظریہ

کسی شے سے متعلق خاص تصورات کو نظریہ کہا جاتا ہے۔ نظریے کا داعی دلیلوں کے ذریعے ان تصورات کو حقیقت اور اصل کے طور پر پیش کرتا ہے۔ کسی نظریے کی بنیادی دلیلوں کو رد کیے جانے پر وہ نظریہ غیر حقیقی یا بے معنی ہو جاتا ہے۔ اردو میں نظریے کو دو معنی میں استعمال کیا جاتا ہے:

(1) نظریہ بمعنی Theory : ایسا نظریہ کسی شے کی تحریر و تکمیل اور اس کی اقدار کے معروضی بیان کو کہا جاتا ہے۔ اس میں بیان کرنے والے کے سامنے صرف شے ہوتی ہے کوئی دوسرا تصور یا کوئی دوسرا زاویہ نگاہ نہیں ہوتا۔ جیسے غزل کاظمی (Theory) غزل کاظمی (Theory) وغیرہ۔

(2) نظریہ بمعنی Ideology : ایسا نظریہ انسان کائنات، معاشرہ، تہذیب و ثقافت اور سیاست وغیرہ کی فلسفیات تفہیم کے نتیجے میں پیدا ہونے والے تصورات پر مبنی ہوتا ہے۔ جس میں تجربات و مشاہدات اور دلائل و برائین کے ذریعے حقیقت وغیرہ حقیقت میں فرق و امتیاز قائم کیا جاتا ہے اور انسان کی ترقی و نجات کی تجیری کی جاتی ہیں۔ Ideology گھرے اور وسیع تصورات پر مشتمل ہوتی ہے اور ہر شے کی ایک مخصوص زاویہ کے تحت توجیہ و تعبیر کرتی ہے۔

23.3.2 تنقیدی تصورات

ادب کی جائج پر کھڑک، ادب وغیرہ ادب اور ادبلی میں فرق و امتیاز کرنے والے تصورات کو تنقیدی تصورات کہا جاتا ہے۔ تنقیدی تصورات وہ معیارات ہوتے ہیں جو ذوق و وجدان، زندگی کے تجربہ و مشاہدہ، تخلی نیزگیوں کی تفہیم اور زبان و بیان کے جمالیاتی احساس کے باوصاف ادب کے تخلی و تجزیے اس کے مطالعے و مشاہدے کے بعد تکمیل پاتے ہیں۔ تنقیدی تصورات میں تجرباتی و مشاہداتی اور نظری (Idealogical) دونوں تصورات شامل ہوتے ہیں۔

اپنی معلومات کی جائج :

1. لفظ تصور کس زبان سے مشتق ہے؟ اور اس کے لغوی معنی کیا ہیں؟
2. بدیہی تصور اور نظری تصور میں کیا فرق ہے؟

23.4 آل احمد سرور کا تصور ادب

پروفیسر آل احمد سرور کے زندگی اور تہذیب کا عکاس اور اس کا زندگی کے جذبات و احساسات، تجربات و مشاہدات متحرک اور جیسی جاگی شکلوں میں موجود ہوتے ہیں۔ ادب فکر و فن کے مجموعے کا نام ہے۔ فکر انسانی زندگی اور کائنات کے مسائل سے وابستہ ہوتی ہے اور انسانی ترقی کے لیے کوشش ہوتی ہے جب کفرن وجدان کی تکلین اور مسرت کا باعث ہوتا ہے۔ ادب الفاظ اور بیان کے

ذریعے انسانی شعور و لاشعور اور کائنات کی ایک طرف گتیاں کھوتا ہے تو دوسری طرف ان امور کی تہذیب و تربیت کرتا ہے۔ سرور کے نزدیک اچھا ادب اچھی زندگی کی تخلیق اور تعمیر کرتا ہے خیال کے لیے نئے سانچے اور علم و عمل کے لیے نئے راستے بناتا ہے وہ اپنی تاریخ کو نظر انداز نہیں کرتا وہ آثار قدیمہ کی قدر کرتا ہے مگر اپنی زندگی کو آثار قدیمہ نہیں بناتا وہ اپنے ماضی سے شرمندہ نہیں ہوتا مگر اپنی پرستی کو گوارانیں کرتا وہ روایت کی قدر کر سکتا ہے روایت پرست نہیں بن سکتا۔ تصور ادب تہذیبی و ثقافتی، علمی و سیاسی و سماجی و اقتصادی عوامل پر منحصر ہوتا ہے جس کی وجہ یہ ہے ادب زندگی پر منحصر ہوتا ہے اور زندگی مسئلہ تغیر پذیر ہے اس لیے امام الصلوادب بھی تغیر نے دوچار ہوتا ہے۔ سرور کے نزدیک ادب کے دو تصور ہیں ایک قدیم دوسرا جدید جس طرح زندگی کا ایک قدیم اور جدید تصور ہے۔ قدیم تصور میں بعض بڑی خوبیاں ہیں اس میں زبان کے اصول، فن کی باریکیاں اور الفاظ کی موسيقی کا احساس ہے۔ یہ صلاحت رکھتا ہے، خوس اور روزنی ہے یہ بڑے ریاض کا پچل ہے یہ براحت گیر ہے ذرا سادھر اور ازہر ہونا گوارانیں کرتا۔ اس میں ایک عظمت بھی ہے مگر یہ تصور یا توا در کو ایک فن سمجھتا ہے یا مذہب یا ایک مخصوص خطے یا سائی کی جاگیر۔ قدیم لوگ ادب کو شرفا کافن سمجھتے تھے۔ لیکن آج ادب دہلی اور لکھنؤ کی جاگیر نہیں ہے۔ ادب زبان محض نہیں ہے نہ ہی محض فکر ہے بلکہ یہ فکر زبان اور احساس کے مجموعے کا نام ہے۔ ادب میں الفاظ بہت کچھ ہوتے ہیں سب کچھ نہیں۔ الفاظ کے پیچھے جو خیال، روح، حیاتی یہ جان ہے اس کا بھی بڑا اثر ہوتا ہے۔ ادب وعظ، خطاب یا عمل جرأتی کا کام نہیں کرتا بلکہ ان چیزوں کے لیے احساس پیدا کرتا ہے۔ پروفیسر آل احمد سرور مغربی ادب کو ستر کے قول سے اتفاق کرتے ہوئے لکھتے ہیں :

”فن کا لیڈر نہیں ہوتا، اس کا مشن حل کرنا نہیں، وضاحت کرنا ہے، تلقین کرنا نہیں مشاہدہ کرنا ہے، علاج، تعلیم اور تلقین اسے دوسروں کے لیے چھوڑ دینا چاہیے، لیکن ان ذرائع سے جو اسے حاصل ہیں، حقیقت کی ترجیحی کر کے وہ علاج کے لیے جذب اور ولود پیدا کرتا ہے۔“

(یادگار حامل۔ مشمول تقدیم کیا ہے۔ پروفیسر آل احمد سرور۔ صفحہ 41)

سرور صاحب کے نزدیک ادب کے دو پہلو ہوتے ہیں (1) اخلاقی (2) جمالیاتی۔ ادب کا اخلاقی پہلو کسی نہ کسی زندگی کے فلفے پر منحصر ہوتا ہے۔ جب کہ جمالیاتی پہلو حسن کا ری اور حسن کے احساس سے وابستہ ہوتا ہے۔ سرور صاحب کے نزدیک مطلقاً ادب محض جمالیاتی پہلو کا حال ہوتا ہے جب کہ عظیم ادب میں اخلاقی و جمالیاتی پہلو شانہ بشانہ ہوتے ہیں۔ یہاں لفظ اور معنی دونوں اہم ہوتے ہیں۔ ادبیت زبان و بیان سے پیدا ہوتی لیکن اس میں عظمت خیال سے پیدا ہوتی ہے۔ ادب کے لیے ادبیت کا ہونا شرط ہے۔ ادبیت سے مراد یہ ہے کہ زبان و بیان موضوع کے لحاظ سے حسب حال ہوں اس میں بھل تشبیہ و استعارہ، علامت، ابہام، روزمرہ محاورہ اور ضرب الامثال کا استعمال کیا گیا ہو۔ الفاظ کی موسيقی اور روانی کو پوری طرح لمحظ رکھا گیا ہو۔ بمحیثت مجموعی خیال کو کیفیت سے آمیز کر کے اس کا مکمل ایلاح غ کیا گیا ہو۔ یعنی سرور کے نزدیک ادبیت وہ ادبی معیار ہے جو ایک خاص عرصے میں بنائیں۔ ادبیت کے بغیر کوئی بھی عظیم خیال ادب نہیں بن سکتا۔ سرور صاحب کے نزدیک اچھے اور اعلیٰ ادب میں گہرائی و گیرائی، ایک بلندی و عظمت ہوتی ہے جن سے ادب میں ابدی شان پیدا ہو جاتی ہے جب کہ ستے اور پروپگنڈا ادب میں سلطنت اور نصرے بازی ہوتی ہے اس لیے ایسا ادب وقتی حظ و سکون کا باعث ہوتا ہے اس میں ابدی شان مفتوہ ہوتی ہے۔ پروفیسر آل احمد سرور کے نزدیک ادب کی دو قسمیں ہیں (1) تخلیقی ادب (2) تقدیمی ادب۔

23.4.1 ادب کا مقصد اور معنویت

آل احمد سرور کے نزدیک ادب کا اولین اور بنیادی مقصد حظ، مسرت اور تفریح یا تعیش پسندی نہیں ہے نتویہ ہی نہیں عیاشی ہے اور نہ ہی اشتراکیت یا دوسرے سیاسی و اخلاقی نظریات کی تشبیہ کا ذریعہ ہے بلکہ ادب کا مقصد ادبیت کے ساتھ بصیرت (Wisdom) عطا کرتا ہے۔ ادب کا مقصد ان تحریجات کو عام کرنا ہے جو انسانیت کی عظمت ہیں۔ سنجیدہ ادب کا مقصد قاری کو محور کر کے احساس کو جاگر کرتا ہے۔ جب کہ ستا ادب بھی قاری کو محور کرتا ہے لیکن اس میں فرار کی کیفیت اور سلطنت ہوتی ہے جب قاری اس یہ جان کے بعد اپنی حقیقی دنیا میں آتا ہے تو اس کا ذہن ماکاف یا مریض ہو جاتا ہے بقول سرور :

”سنجیدہ ادب بھی ہمیں خوابوں کی دنیا میں لے جاتا ہے۔ وہ بھی ایک معنی میں فراری ہوتا ہے مگر جب ایسی پرواہ کے

بعد ہمیں اپنے مستقر پر پہنچاتا ہے تو وہ محنتی خیز خواب عطا کر کے زندگی کی اتوسیع کی طرف مائل کرتا ہے وہ بیش قیمت تجربات، ذہن انسانی کی پرواز، حقیقت و واقعیت کے نئے تصور و تاثیر سے زندگی میں مفید ہوتا ہے۔ دنیا کے ہر ادب میں سمجھیدہ ادب کا سرمایہ ٹھوڑا ہوتا ہے اور تفسیری کی ادب کا زیادہ۔“

(ادب اور نظریہ۔ آل احمد سرور۔ صفحہ 57-256)

محض یہ کہ ادب کا پہلا مقصد اب بیت پیدا کرنا ہے۔ اس میں جان زندگی سے ایک گہرے اور استوار اعلق سے پیدا ہوتی ہے۔ زندگی کے بغیر ادب بے جان شے کی مانند ہے۔ ادب اور فنون لطیفہ انسانی تاثرات اور حیات کو بیدار کرتے ہیں جن کی بیداری سے زندگی میں وسعت اور فراخی پیدا ہوتی ہے کوئی قوم فنون لطیفہ اور شعروادب سے کتنے کے بعد اپنی لطیف حیات کو ہونے لگتی ہے اس لیے قوموں کی ترقی میں فنون لطیف کا ایک روپ ہوتا ہے۔ آل احمد سرور قدیم نظریہ ادب کو رد کرتے ہوئے اس حقیقت کو اجاگر کرتے ہیں کہ ادب چوں کا ایک زمانے میں سے جذبات کی عکاسی پر قائم رہا ہے محض نقش، نگینے بنانے اور جادو جگانے کے کام میں آتا رہا ہے، تلخیوں کو بھلاتا رہا ہے اور رنگین پناہ گاہیں تلاش کرتا رہا ہے۔ اس لیے لوگ ادب کی ترقی کو زوال آمادہ تمدن کی پہچان سمجھنے لگے۔ حالانکہ ادب کی ترقی تہذیب و تمدن کی ترقی ہے۔ آل احمد سرور کے نزدیک ادب کی پرکھن اخلاقی اور سماجی نظر نظریں ہو سکتی۔ ادب خدا غلاق ہے اس کی اپنی جدا گانہ سماجی بصیرت ہے۔

23.4.2 ادب اور تہذیب

آل احمد سرور کے نزدیک تہذیب ایک اجتماعی میراث کی صورت ہوتی ہے۔ جس کو بہ آسانی اس صورت حال کے ذریعے سمجھا جاسکتا ہے، جس کے تحت انسانی خارجی دنیا اور ماہول سے مطابقت پیدا کرنے کے لیے ایک اندر ورنی اور ذہلی دنیا آباد کرتا ہے، یعنی تہذیب اس عمل کا نتیجہ ہوتی ہے جب انسان خارجی دنیا سے مطابقت پیدا کرنے کے لیے اندر ورنی اور خوابوں کی دنیا آباد کرتا ہے۔ آل احمد سرور کے مطابق تہذیب کے وسائل کی کو میراث میں نہیں ملٹے بلکہ ان وسائل کو ہر فرد اپنے ماہول سے حاصل کرتا ہے۔ اس لیے تہذیب کی بنیاد ان مادی وسائل میں تلاش کرنا چاہیے جو روزی کمانے، نہدا حاصل کرنے، پیداوار کے ذرائع پر قدرت پانے سے وجود میں آتے ہیں۔ ان ذرائع کے گرد آہستہ آہستہ عقائد، قوانین، نظام اخلاق، شعروادب اور جادو وغیرہ کے غلاف بن جاتے ہیں۔ آل احمد سرور مارکی فلسفہ حیات سے اتفاق کرتے ہوئے اقتصادی رشتہوں کی بنیادی اہمیت کو تسلیم کرتے ہیں وہ علم بشریات کے ماہرین کی اس رائے کو صداقت کا حامل قرار دیتے ہیں جن کے نزدیک تہذیب کی آرائیگی میں انسان کی محنت اور اس کے پسینے کی بنیادی حیثیت ہے۔ یعنی تہذیب کا ارتقا مادی وسائل کے علم اور ان پر قدرت حاصل کرنے کا شرہ ہے۔ آل احمد سرور کے نزدیک تہذیب حیاتیاتی میراث سے الگ ایک اجتماعی میراث ہے۔ جب تہذیب میں پچھلی اور تسلیل پیدا ہو جاتا ہے تو اس سے تمدن کی تشكیل ہوتی ہے۔ رالف لشن کے خیال سے استفادہ کرتے ہوئے آل احمد سرور تہذیب کو عقائد، جذبات، آلات، اداروں اور علامات کا ایک مجموعہ قرار دیتے ہیں جس کے ذریعے ایک گروہ کے افراد اور ان کے روپ کا تعین ہوتا ہے۔ اس پر جغرافیائی اور تاریخی حالات، معیار زندگی، تعلیم، زبان، ادب سب کا اثر ہوتا ہے۔ ان میں خصوصاً زبان زیادہ با اثر ہوتی ہے جو سرور کے نزدیک بولتی ہوئی رسم کا ایک سلسلہ ہوتی ہے۔ کوئی بھی تہذیب اپنے اداروں کے ذریعے ظاہر ہوتی ہے یہ ادارے چند محکمات کے سہارے چلتے ہیں جن میں اقتصادی تنظیم، قانون، تعلیم، جادو، منہج علم اور فن اہم ہوتے ہیں۔ تہذیب انسان کی شخصیت کی تغیر کرتی ہے اور انسان اسی کے ویلے سے اجتماعی طور پر کام کرنا اور جہاں سمجھتا ہے اور ایک کل کی تشكیل کرتا ہے۔ آل احمد سرور کے نزدیک قبائلی دور، آبائی دور، خانہ بدوشی کی زندگی، زراعتی نظام، سرمایہ دارانہ نظام، اشتراکی نظام ان سب کا تہذیبی تصور مختلف ہے۔ لیکن اس کثرت میں وحدت ہوتی ہے اس لیے ملک اور قوموں کی تہذیبی خصوصیات جدا گانہ نہیں ہوتیں بلکہ ان کے سماجی نظام کی پستی و بلندی کی منزلیں جدا گانہ ہوتی ہیں۔ آل احمد سرور اس بات پر زور دیتے ہیں کہ جدید انسان ایک عالمگیر تہذیب کے تصور کی طرف بڑھ رہا ہے۔ اس لیے مشرقی اور مغربی تہذیب کی تفریق اور ادعائیت اس لحاظ سے بے معنی ہے۔ آل احمد سرور کے نزدیک مشرقی تہذیب پر زیادہ زور دینا راجحت پسندی کے مترادف ہے۔ اس ملے میں لکھتے ہیں :

”ہماری پرانی تہذیب کی ساری قدریں جنہیں مشرقيت کا خوب صورت اور دلکش نام دیا جاتا تھا۔ دراصل

ایک فارغ الہال طبقے کے سامان تعیش کو برقرار رکھنے کے لیے تھیں۔“

(تہذیب اور ادب میں سرید کا کارنامہ۔ مشمول ادب اور نظریے۔ آل احمد سرور۔ صفحہ 25-26)

23.4.2.1 مشرقيت

آل احمد سرور کے نزدیک مشرقی تہذیب تعیش پرند تھی جس کا کسی زمانے میں زمین اور عوام سے تعلق تھا لیکن اب صدیوں سے اس کی دنیا بالکل جدا گانہ ہے اس تہذیب میں مذہب حادی ہے جسے صرف اقتدار کو قائم رکھنے کے لیے اور عوام کو ان کی حالت پر راضی رکھنے کے لیے استعمال کیا جاتا ہے۔ مذہب کی اصل روح مفقود ہے۔ اس تہذیب میں کام کے بعد آرام کا تصور ہے۔ شرافت کے تصور میں زمین صداقتوں سے چشم پوشی ہے اس تہذیب کا اخلاق مصنوعی ہے یہ تہذیب اب فطرت سے دور ہو چکی ہے اس کا جمالیاتی تصور اس قدر نازک ہو گیا ہے کہ یہ صحت مند حسن سے دور بجا گتا ہے اس میں تہذیب کے معنی شائکگی، متانت، ظاہری اخلاق، سطحی علم، نفاست اور زناکت کے لیے جاتے ہیں۔ دراصل مشرقيت کا یہ طور صحیح نہیں ہے اس تہذیب کوئے خون اور نئے جوش کی ضرورت ہے۔ اس سلسلے میں آل احمد سرور لکھتے ہیں:

”ہماری بڑھتی ہوئی مشرقيت کسی بھی طرح سرانہی کی چیز نہیں کیوں کہ یہ ان عناصر سے محروم ہو کر جو اسے غذا پنچاتے تھے اب محض ایک خیالی چیز ہن کر رہ گئی ہے۔“

(موجودہ ادبی مسائل۔ مشمولہ تقدیم کیا ہے۔ آل احمد سرور 119)

قدیم مشرقی تہذیب جاگیر دارانہ نظام کا نتیجہ ہے اس میں فن کے جمالیاتی پہلو ہی پیش نظر رہتے ہیں اس کے اقتضادی پہلوؤں سے صرف نظر کیا جاتا ہے اس میں فن کی بصیرت افرزوی، زندگی کی معنی خیزی اور زندگی کی ضروریات حاصل کرنے میں فن کی معاونت کا تصور مفقود ہے۔ اس تہذیب میں فطرت کی تنفس، مادی وسائل، تلاش حق، عقلیت اور علیمت کا فقدان ہے۔ یہ تہذیب اعلیٰ اور متوسط طبقے سے سروکار رکھتی ہے۔ عوام سے اس کا کوئی تعلق نہیں ہے۔

23.4.2.2 مغربیت

آل احمد سرور کے نزدیک مغربیت صرف مغرب کی چیز نہیں ہے بلکہ مغربی تہذیب نے اپنے ابتدائی ایام میں عربوں سے تازہ خون حاصل کر کے اپنی ارتقائی منزلوں کو بھل بنا یا ہے۔ اس لیے مغربیت ارتقا کا ایک قدرتی سلسلہ ہے۔ مغرب میں ذہنی عظمت، قوت تنفس، عملی صلاحیت، دنیا کو جنت بنانے کی قدرت، بہت جرأت، جوش و دلولہ، علیمت و عقلیت، سائنسی ترقیات، حقیقت اور واقعیت پسندی، سماجی قدروں کا احساس و دوسرا علاقوں سے زیادہ ہے۔ آل احمد سرور اس بات پر زور دیتے ہیں کہ تباہ محل کی حسن کاری اور احصنا کے اعجاز اور مغل تہذیب کی شان و شوکت کا حوالہ دے کر نہ تو مغرب کی عظمت کو کم کیا جاسکتا ہے اور نہ ہی شرق کی پست حالت میں کوئی بہتری لائی جاسکتی ہے۔ اس لیے ادب کے زندہ تصور میں مغرب اور اس کی قدروں کو نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ آل احمد سرور کے نزدیک مغربیت فقط لا طینی ہی نہیں ہے بلکہ مغربیت ایک زندہ یہاں اور عملی نقطہ نظر ہے اس نقطہ نظر کو مادی کہ کر نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ ہندوستان کی روحانی عظمت، قیامت، نرمی اور تصوف کے گیت گانے والے لوگ سرور کے نزدیک ملک کے بڑے دشمن ہیں جو ملک کو ماضی کی زنجیروں میں مقید رکھنا چاہتے ہیں۔ ابھی تک ہماری زندگی میں بگہاری، جامعیت اور ذہنی بیداری بہت کم ہے اس وجہ سے ہمارا ادب تھی مایہ ہے۔ جغرافیائی خیالات اور تہذیبوں کے فرق کے باوجود ادبیات میں بعض مشترک اور عالم گیر اصول ہوتے ہیں، حسن کا معیار مختلف سہی لیکن حسن کا احساس مختلف نہیں ہوتا۔ اس لیے مغربی ادب اور نظریات سے استفادہ کرنا لازمی ہے، قوموں کی ترقی میں دوسری قوموں کے خیالات کی ختم ریزی بھی مفید ہوتی ہے۔

محضر یہ کہ ادب تہذیب کا زائدہ ہوتا ہے اور تہذیب مادی وسائل، اقتضادیات اور روحانی و جذباتی عناصر سے مشکل ہوتی ہے۔ تہذیب جامد نہیں ہوتی بلکہ تغیر پذیر ہوتی ہیں۔ تہذیب بائیکی اخذ و استفادے کے عمل سے جوش حیات حاصل کرتی ہیں اس لیے ادب و تہذیب پر تہذیب میں جانش را حادی ہوتا

ہے۔ اور اسی لحاظ سے ادبی اور تہذیبی اقدار متعین ہوتی ہیں۔ آل احمد سرور ایسے ادبی شعور کے قائل ہیں جو نیا ہو مگر نئے پن کے جوش میں اپنی مشی سے بیگانہ نہ ہو۔ مغرب سے استفادہ کرے لیکن ہندوستانی مزاج سے بکسر بے بہرہ نہ ہو جائے۔ ادب اپنی انفرادیت برقرار رکھتے ہوئے نئے ماحول اور اس کے اثرات کو قبول کرے۔

23.4.3 ادب اور شخصیت

آل احمد سرور کے مطابق ادب ایک فن ہے اور فن میں جان خلوص و ریاضت سے پیدا ہوتی ہے لیکن خلوص و ریاضت دوسروں کو اپنی طرف متوجہ کرنے کا باعث ہوتے ہیں یہ دوسروں کو دیر تک اپنے ساتھ نہیں رکھ سکتے، اس قول کے لیے شخصیت ضروری ہوتی ہے۔ سرور ہدسن کے اس قول سے اتفاق کرتے ہیں کہ شخصی اور انفرادی تجربہ ادب کی جان ہوتا ہے۔ آل احمد سرور کے نزدیک صن شاعری اور سچائی کی طرح شخصیت کی تعریف بھی آسان نہیں ہے لیکن اس کا تجربہ آسانی سے کیا جاسکتا ہے۔ شخصیت زیادہ تر جسمانی خصوصیات سے بنتی ہے جو درشت میں ملتی ہیں لیکن شخصیت صرف موروٹی جسمانی خصوصیات کا نام نہیں بلکہ جسمانی خصوصیات پر ماحول اور تربیت کے اثر کا نتیجہ ہوتی ہے۔ ادب میں تازگی، ندرت، سچائی اور زندگی شخصیت کے ویلے سے پیدا ہوتی ہے شخصیت بے جان الفاظ میں روح پھونک کر ان میں زندگی کی توانائی پیدا کر دیتی ہے۔ اس لیے ادب میں شخصیت کا مطالعہ بڑی اہمیت کا حامل ہوتا ہے۔ شخصیت ادب کی ہر صرف میں جلوہ گر ہوتی ہے لیکن اس کا اظہار بہت سی مطابق ہوتا ہے یعنی ناول اور ذرا میں میں شخصیت کا اظہار شعری اظہار سے مختلف ہوتا ہے۔ شخصیت ایک رنگ ایک مزاج اور ایک کیفیت کی حامل نہیں ہوتی اس میں بہت سے نشیب و فراز ہوتے ہیں، اظہار کی دشوارگزار وادیوں کی وجہ سے اس میں اور بہت سی چیزیں شامل ہو جاتی ہیں، شعور لا شعور کی بھول بھلیاں، تاریخ، تہذیب اور تمدن کی بھولی بسری یادیں، ملک و قوم اور زمانے کا پرتو، سہرے خواب، تاریخ، حقیقتیں وغیرہ۔ دوسرے یہ کہ بعض شخصیتیں سادہ ہوتی ہیں اور بعض پیچیدہ ہوتی ہیں جو الفاظ اور فن پارے کے ویلے سے آسانی سے نہیں کھل پاتیں اس لیے اپنی شخصیتیوں کے اسرار کو کھولنے کے لیے مصنف کے حالات زندگی، روزمرہ کی زندگی کے واقعات اور بے تکلف لمحوں کو دیکھنا پڑتا ہے۔ شخصیت کا یہ مطالعہ ادب کی تفہیم میں معاون ہوتا ہے۔ سرور کے مطابق غالب کی شاعری سے یہ پتہ نہیں چلتا کہ حالتی نے انہیں حیوان ظریف کیوں کھاتا۔ ان کے خطوں سے معلوم ہوتا ہے کہ غالب کی طبیعت میں طراحت غالب تھی۔ غالب کے کلام سے غالب کی جو تصویر سامنے آتی ہے وہ اس غالب کی ہے جو خیال کی دنیا میں رہتا تھا۔

23.4.4 ادب اور نظریہ

آل احمد سرور کے مطابق نظریہ انگریزی اصطلاح Ideology کے مترادف ہے جس میں عقیدہ Belief اور فلسفہ دونوں شامل ہیں۔ آل احمد سرور کے نزدیک ادب میں نظریہ کی وہی اہمیت ہے جو زندگی میں نظری کہے۔ سرور یہ تسلیم کرتے ہیں کہ ادب زندگی کی تخلیی ترجمانی ہے لیکن یہ ترجمانی زندگی کی ایک نئی تشكیل اور تعمید بھی کرتی ہے اس لیے ادب کی عظمت کی نشاندہی خالص فنی معیاروں سے ممکن نہیں بلکہ اس کے لیے فلسفیانہ اور حکیمانہ معیاروں کی بھی ضرورت ہوتی ہے۔ آل احمد سرور، اُنی۔ ایس ایلیٹ کے اس قول کے قائل ہیں کہ ”ادب کی عظمت صرف ادبی معیاروں سے نہیں جائیگی جا سکتی۔ اگرچہ یہ بات بھی یاد رکھنا چاہیے کہ ادب کے عدم اور وجود کو صرف ادبی معیاروں سے ہی پر کھا جاسکتا ہے۔“ آل احمد سرور کے نزدیک فلسفہ عقائد کی جانچ پرatal کرتا ہے اور یقین و مگان میں فرق و امتیاز قائم کرتا ہے۔ یہ تجربات و تقصبات کی تنظیم کرتا ہے اور وجود انی تاثرات کو سائنسی معیارات پر پرکھتا ہے۔ فلسفہ میں مابعدالطبعیات، اخلاقیات، عملیات، منطق، جمالیات اور نفیات وغیرہ تمام امور شامل ہوتے ہیں۔ اس لیے ادب کے ذیل میں نظریہ کا تعین کرتے وقت ان تمام پہلوؤں کو مد نظر رکھنا ہوتا ہے کہ کون سا نظریہ ان تمام پہلوؤں کا احاطہ کرتا ہے۔ جیسا کہ بیان کیا جا چکا ہے کہ ادب کی دو فرمیں ہوتی ہیں (1) تخلیقی ادب (2) تنقیدی ادب۔ تخلیقی ادب میں نظریہ یہ یہ نسبت فاب پوش ہوتا ہے۔ یعنی اینگریز کے مطابق مصنف کے سیاسی و سماجی خیالات جتنے چھپے ہوئے ہوں گئے اتنا ہی طفیل ہو گا۔ تخلیقی ادب میں حقیقت کی مصوری ایک طسم اور فریب کاری کے ذریعے ہوتی ہے۔ لیکن ادب کے یہاں ایک نظریہ زندگی کا احساس ضروری ہوتا ہے یہ ضروری نہیں کہ اس کے یہاں کوئی مربوط فلسفہ ہو۔ تخلیقی ادب میں نظریہ تخلیقی آداب کے ساتھ ہوتا ہے لیکن

تفصیدی ادب میں یہ برادر است ہوتا ہے۔

آل احمد سرور تفصید کے اس نظریے کو فرسودہ قرار دیتے ہیں جس کے تحت تفصید کا مام شاعر و ادیب کے خیالات کی بازا آفرینی قرار دیا جاتا ہے۔ وہ رچڑس کے اس قول کے قائل ہے کہ تفصید تجربات کی پرکھ اور قدروں کے تعین کا نام ہے۔ ظاہر ہے تجربات کی پرکھ کے لیے معیارات کا ہونا لازمی امر ہے یہ معیارات قواعد یاروایت کے نہیں ہو سکتے۔ اس ذیل میں تجربات کی وقت، اقیعت، اقدار کی معنی خیزی اور افادیت وغیرہ امور زیر غور ہوتے ہیں۔ اس لیے یہاں وہی نظریہ قابل قبول ہوتا ہے جو زیادہ ادبی کارناموں کے حسن اور اس کی تہذیبی اہمیت کا جائزہ لے سکے گا جو ادب کے جمالیاتی، اخلاقی اور فنی پہلوؤں کے ساتھ انصاف کر سکے جو ادب عالیہ کی عظمت اور جدید ادب کی افادیت کا علاحدہ علاحدہ نہیں بلکہ ایک منظم و مربوط شعور پیدا کر سکے۔ قدیم ادب متصوفانہ نظریے کا حامل تھا جب کہ جدید ادب پر سائنسی اور دوسرے جدید فلسفوں کا اثر ہے۔

23.4.4.1 ادب اور فلسفہ

ادب کے لیے فلسفے سے فکری جوانی حاصل کرنا لازمی ہے لیکن ادب مکمل طور پر فلسفہ نہیں ہو سکتا، فلسفے میں جو خوبی ہوتی ہے ادب کی خامی ہو سکتی ہے۔ فلسفہ حقیقت کی خلک اور بے جان تفسیریں کرتا ہے اس میں کائنات کا اور اک صرف ذہن سے ہوتا ہے۔ یہاں عقل ہی عقل ہوتی ہے زندگی کے دوسرے سرچشموں کا اس میں گذر نہیں ہوتا۔ اس لیے آل احمد سرور کے نزدیک فلسفہ نامی نہیں جامد ہوتا ہے۔ یہ جذبات کو تبلیغ کرنے کے باوجود اس سے خائف رہتا ہے جب کہ ادب میں جذبات کی بھی بڑی اہمیت ہوتی ہے۔ فلسفہ علت و معلول، سبب و نتیجہ وغیرہ کے سلسلے تلاش کرتا رہتا ہے جب کہ ادب کا طریقہ کار اس سے مختلف ہوتا ہے اس لیے ادب نظریاتی ہو سکتا ہے فلسفہ نہیں ہو سکتا۔ ادب کے لیے فکر ضروری ہے۔ فکر کے بغیر ادب بے معنی بے مقصد اور بے کار ہوتا ہے اور ادب کے بغیر فکر بے تاثیر ہوتی ہے۔ اس لیے فکر کے لیے فن کے تقاضوں کو نظر انداز نہیں کیا جاسکتا لیکن مرتب فکر سے فن نکھرتا ہے۔ فکر پر زور دینا ہے اور اس میں ایک نظریہ تلاش کرنا ادب اور بدلتی ہوئی زندگی دونوں کے لیے مفید ہوتا ہے۔

23.4.4.2 ادب اور سائنس

موجودہ دور سائنس کا دور ہے۔ سائنس نے کائنات کا علم و عرفان عطا کر کے فطرت کو سخت کرنے کی جو قوت و صلاحیت بخشی ہے وہ رحمت بھی ہے اور رعنیت بھی۔ اس نے عقلیت اور تجرباتی طریق کا رکن کو عام کر کے حقیقت کو مشابہاتی امر میں تبدیل کر دیا ہے اس لیے سائنس کی کارگزاریوں کو کسی طرح نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ آل احمد سرور کے مطابق سائنس کو صرف میکانیکی علم اور ادب کو صرف خیالی پلا و کہنا غلط ہے۔ سائنسی تحقیق کی طرح ادب میں بھی زندگی کے گونا گوں مظاہر میں وحدت ضروری ہے۔ ادب کو سائنس سے ضبط و نظر، حقیقت پسندی، عقلیت، خارجیت اور دوسری چیزوں حاصل کرنی چاہیے۔ اسے صرف روح کے نہیں مادے کے حسن کو بھی پہچانا چاہیے۔ ادب کو نظرت کے ساتھ ساتھ انسانی صنعت کے حسن کو بھی جذب کرنا چاہیے۔ آل احمد سرور کے نزدیک ہوائی جہاز یا جوہری بھم پر افسانہ یا نظم لکھنا بڑی بات نہیں، بڑی بات اس کو سمجھنا ہے یعنی ان چیزوں نے زندگی کے مفہوم کو کس طرح بدلتی ہے۔ سرور کا ذہنیل کے نظریے سے اتفاق کرتے ہوئے اس بات کو اجاگر کرتے ہیں کہ جس طرح سائنس داں خارجی حقیقوں کی نئی دنیا اؤں کا سیاح ہوتا ہے اسی طرح ذکار دل کی نئی سلطنتوں کو دریافت کرتا ہے۔ خارجی اور داخلی حقائق دونوں کے علم کے لیے سائنس اور ادب کے بخوبی کی ضرورت ہے۔ ادب میں نظریے کی تلاش اس بخوبی کے متراوف ہے۔ اس بخوبی سے سائنس کو بھی فائدہ پہنچے گا اور ادب کو بھی۔ ادب میں سائنسی صداقت کے ویلے سے خیالی زندگی میں خوس حقیقوں کا حسن آئے گا اور سائنس میں ادب کی عقیدت پرستی اور انسان دوستی سے اس کی ہلاکت خیزی میں کمی آئے گی۔ اس لیے ادب اور سائنس کو ایک دوسرے کی موافقت و مطابقت کرنا چاہیے۔ لیکن ادب مکمل طور پر سائنس و فلسفہ نہیں ہو سکتا۔ بلکہ ادبی فکر ان دونوں علوم سے اخذ و استفادہ کا نتیجہ ہوتی ہے۔ ادبی نظریہ زندگی کے کسی بڑے فلسفے کا مر ہون ملت ہوتا ہے۔

23.4.5 ادب، روایت اور تجربہ

آل احمد سرور کے نزدیک روایت کے معنی ایک امانت کو دوسری نسل کو سوپنے کے ہیں یعنی ایک خاص عہد میں ایک خاص سانچے کو باقی رکھنے کی کوشش روایت بن جاتی ہے۔ روایت ایسا تصور ہے جس میں قدر کا ایک نظریہ ملتا ہے کردار اور عمل میں ایک خاص ڈھنگ تھیک سمجھا جاتا ہے اور ایک

خاص تنظیم اور ترتیب کو قبولیت حاصل ہوتی ہے۔ روایت کا تحفظ اس کی قدر و قیمت کا تحفظ ہوتا ہے۔ روایت صحیح معنی میں اسی وقت روایت بنتی ہے جب اس کی صداقت پوری طرح جانچی نہیں جاسکتی نہیں اس پر پورے طور پر عمل کیا جاسکتا لیکن اس پر یقین و اعتماد ضروری ہوتا ہے۔ فنون اطیفہ اور ادب میں روایت کا سب سے زیادہ احساس ہوتا ہے۔ سرور کے مطابق جب تک فنون اطیفہ اور عام فنون کے درمیان کوئی حقیقی فرق نہیں ہوتا ہے۔ تب تک روایت فن پر اثر انداز ہوتی ہے لیکن جب ان دونوں فنون میں فرق پیدا ہو جاتا ہے اور فنون اطیفہ مصنوعی اور سرفراطی طبقے کا مقابلہ بن جاتا ہے تو پھر روایت میں رخنے پڑنے لگتے ہیں اور اس کو باقی رکھنا مشکل ہو جاتا ہے۔ جیسے جیسے فنون اطیفہ سے ذوق رکھنے والوں کی جماعت مخصوص ہوتی جاتی ہے ویسے ویسے نئے پن اور انوکھے پن کی ضرورت ہوتی ہے۔ ادب اور آرٹ میں روایت اور تجربے کا مقابلہ ہوتا رہتا ہے اور پرانے سانچوں کے مقابلے میں نئے سانچوں کی تلاش میں کشمکش ہونے لگتی ہے، بھی کشمکش زندگی کے تسلسل کی ضمن میں ہوتی ہے اس لیے ادب میں روایت کا احساس اور تجربات کی اہمیت کا شعور ضروری ہوتا ہے۔ سرور کے زندگی کی روایت ایک اچھی چیز ہے لیکن روایت پرستی بری ہے۔ نیا پن اور تجربہ روایت کے بطن سے پیدا ہوتا ہے یعنی ایک نیا صن اس کے احساس سے وجود میں آتا ہے۔ ایسا تجربہ جو مانوس حسن کے احساس سے پیدا نہیں ہوتا تجربہ محض ہوتا ہے جو جلد فنا ہو جاتا ہے۔ نئے پن کے لیے پرانا پن ضروری ہے۔ ادب میں تجربوں کی ہمیشہ ضرورت ہوتی ہے۔ ادب روایت و تجربے کا سغم ہوتا ہے موضوعاتی اور ہمیشہ دونوں سطحوں پر تجربے ادب کو زندگی اور نیجے جمالیاتی قدر روں سے آشنا کرتے ہیں۔

اپنی معلومات کی جاریج :

1. آل احمد سرور کے تصویر ادب کے اہم اجزاء کیا ہیں؟
2. آل احمد سرور کے تہذیبی تصویر کے اہم پہلو کیا ہیں؟
3. آل احمد سرور کے نظریے کے مطابق ادب اور سائنس کے رشتے کس نوعیت کے ہیں؟

23.5 آل احمد سرور کا تصویرِ شعر

آل احمد سرور کے زندگی شاعری حسن، اچھائی، خوشی اور زندگی کے احساس کا موزوں اظہار ہے۔ شاعری نہ تو سادگی خیال ہے نہ تکمیں ہیانی نہیں ماہول کی مصورانہ پیش کش سے عبارت ہے بلکہ شاعری کسی عہد یا صورت حال میں اس احساس سے بہریز موزوں اظہار ہے جو زندگی کی گہری بصیرت سے حاصل ہوتا ہے۔ زندگی کی بھی گہری بصیرت شعر کو ماضی کے دھنڈکوں سے نکال کر ایک زندہ شے کی مانند حال و مستقبل کی رہنمائی اور اڑ پذیری کی صلاحیت عطا کرتی ہے۔ اس لیے آل احمد سرور کے زندگی شاعری میں فکر و جذبے کی ہم آہنگی لازمی ہے۔ بنیادی طور پر شعر تخلیل کی موسیقی ہے اور اشعار اس کی روح اور جان ہے۔ خاص قسم کی رمزیت، ایمانیت اور علامت لظم کو شعر بناتی ہے۔ تخلیل موبہوم اور فرضی چیزوں سے عبارت نہیں ہے بلکہ یہ حقیقی دنیا کی توسعی، خواہشات کی آزاد دنیا اور جذبات کا بے روک اظہار ہے۔ دوسرے لفظوں میں تخلیل خوابوں کی دنیا کی بدلتی ہوئی تخلیل ہے۔ خوابوں کی دنیا انسانی شعور کے اقتدار سے آزاد ہوتی ہے۔ اس میں صرف لاشعور کی بازگشت ہوتی ہے۔ اس لیے سرور کے زندگی تخلیل کی دنیا خیالی پلاو (Day Dream) سے مشابہ ہے جس میں شعوری سمت یا ترتیب ہوتی ہے۔ شاعری میں تخلیل بنیادی حیثیت کا حال ہوتا ہے۔ جس کا نفیاتی مطالعہ کیا جاسکتا ہے لیکن یہ بہت مشکل کام ہے۔ جس کے لیے استعارے کے اسرار سے واقفیت ضروری ہے۔ شعر میں بیان ہونے والا لفظ "میں" پوری کائنات پر محیط ہوتا ہے۔ بیان واقعہ نہیں ہوتا بلکہ تاثرات کا اظہار ہوتا ہے۔ شعر فون گرافی نہیں ہوتا ہے بلکہ ایک کامل تصویر ہوتا ہے جس میں حقیقت کی امکانی نمائندگی ہوتی ہے۔ آل احمد سرور مغربی ناقد ایلیٹ کی "تین آوازوں کے تصور" سے اتفاق کرتے ہیں۔

23.5.1 شاعری کا مقصد

آل احمد سرور کے زندگی شاعری کا بنیادی مقصد مسرت فراہم کر کے بصیرت عطا کرنا ہے۔ وہ رابرٹ فراست کے اس قول کے مودید ہیں۔ "Shayari Mirth begins in delight and ends in wisdom" (شاعری مسرت سے شروع ہوتی ہے اور بصیرت پر ختم ہوتی ہے)۔ سرور نے

یہاں Wisdom کا ترجمہ عقل مندی، سوچ جو جھ کے بجائے بصیرت کیا ہے۔ سرور کے نزدیک شاعری علم عطا نہیں کرتی بصیرت دیتی ہے اور بصیرت علم (Knowledge) سے مختلف ہوتی ہے اور اس سے کسی بھی طرح کم نہیں ہوتی۔ شاعری باطنی حقیقت کی کمی کو رواداد سے پورا کرتی ہے جس کی وجہ یہ ہے کہ شاعری کی زبان خود روانی حقیقت کی زبان ہوتی ہے۔ اس لیے سرور کے نزدیک مقصودی شاعری اور غیر مقصودی شاعری یا قدیم و جدید کی بحثیں بے سود ہیں۔ شاعری کے ذریعے حاصل ہونے والی بصیرت نہ کسی علم سے کم تر ہوتی ہے نہ برتر بلکہ شاعری کی ضرورت بہیش رہی ہے اور رہے گی۔ انسان کی باطنی حقیقت تبدیل بھی ہوگی اور اس تبدیلی کے باوجود شاعری انسان کی روح کے بعض تاروں کو بہیش چھینگتی رہے گی۔ اس حقیقت کو تسلیم کر لینے سے شاعری کو سیاست، سماج، فلسفہ اور نہ ہب کے مخصوص پیرائے میں دیکھنا بے معنی ہو جاتا ہے۔ اس کے ساتھ ہی یہ شرطیں بھی بے معنی ہو جاتی ہیں کہ شاعری نہ ہب سے کیوں استفادہ کرتی ہے مارکس سے کیوں نہیں کرتی یا اس کے بر عکس۔ اس صورت میں شاعری سے صرف ایک مطالبة ہوتا ہے کہ وہ اپنی نظر سے وقار ہو۔ اب چاہے اس کی یہ نظر قاری کو فلک کے آنسوؤں کی طرف لے جائے یا زمانے کے انتشار کی طرف اس ذیل میں وہ بالکل آزاد ہے۔ سرور کے نزدیک شعری زبان شرائط سے آزاد ہوتی ہے ہاں اس کے لیے روایت و قواعد کا علم مفید ہوتا ہے جس کی وجہ یہ ہے کہ مسرت قوانین کی پابند نہیں ہوتی البتہ روایت یا آداب کا لاخان ضروری ہوتا ہے کیوں کہ وہی شخص روایت توڑ کر حظ حاصل کر سکتا ہے جو روایت کا پابند اور عادی ہو۔ سرور صاحب روایت پسند اور تحریر پسند طرز پر تقدیم کرتے ہوئے اس بات پر زور دیتے ہیں کہ ادب و شعر کا مقصود تہذیبی ضرور توں کو پورا کرنا ہے اس لیے ہر در کی تہذیبی و سیاسی خصوصیات، تاریخی حقائق ایک دوسرے سے مختلف ہوتے ہیں۔ انسان روز بروز ترقی کر رہا ہے جس کے باوصاف مضامی کی شہری یادیں اتنی شہری نہیں رہتیں جو اپنی اصلی جگہ پر نظر آئیں۔ تاریخی اور فیضیاتی حقائق یکسر تبدیل ہو رہے ہیں اس لیے ابتداء میں شاعری کا جو واضح مقصود رہا اب اس مقصود میں تبدیلی پیدا ہو رہی ہے۔ ابتداء میں شاعری سادہ فطری فارم کے احساس سے بے نیاز جذباتی بلند آہنگ تھی اس میں ذرا سی صنعت گردی کافی تھی۔ لیکن شاعری سے شروع ہی سے کام لیا گیا ہے۔ دنیا میں خالص ترین شاعری کا بھی ایک مقصود ہوتا ہے۔ اس لیے یہ کہنا کہ شاعری کا کوئی مقصود نہیں ایسے لوگ شاعری سے صرف وہی کام لینا چاہتے ہیں جو ان کے آبادا جداد نے لیا ہے۔

23.5.2 شاعری میں شخصیت

”شاعری شخصیت کا آئینہ ہے“۔ آل احمد سرور اس قول کو گمراہ کن قرار دیتے ہیں۔ ان کے نزدیک آئینہ کی طرح شاعری میں شخصیت کا عکس نظر نہیں آتا۔ جس کی وجہ یہ ہے کہ شخصیت اتنی سادہ اور واضح نہیں ہے۔ لیکن وہ اس بات کے قائل ہیں کہ شخصیت شاعری میں جھلکتی ضرور ہے۔ جو فن کے پردوں میں ہوتی ہے۔ اس لیے کام سے شاعر کی شخصیت کا مطالعہ کرنے کے لیے ماہر نفیات ہونا کافی نہیں ہے بلکہ اس کے لیے ماہر فن ہونا بھی ضروری ہے۔ شاعری میں آوازیں حقیقی نہیں ہوتیں بلکہ ملی جلی ہوتی ہیں۔ شاعر کی اپنی آواز میں بہت سی بچھل آوازوں کی گونج ہوتی ہے۔ انفرادیت روایت کی ہی ترمیم و تنفس اور تنظیم نو سے پیدا ہوتی ہے۔ آل احمد سرور کے نزدیک شاعری میں شخصیت کے مطالعے کے لیے شاعری کی آوازوں سے واقف ہونا شاعری کی فضا سے آشنا ہونا، شاعر سے ذہنی ہمدردی اور تحسین کے فرائض سے عہدہ برآ ہونا، شاعری کی حقیقت اور اس کے قواعد سے واقف ہونا ضروری ہے۔ آل احمد سرور کے نزدیک ہر شخص شخصیت کا حامل نہیں ہوتا۔ شخصیت صرف انانیت سے تکھیل نہیں پاتی بلکہ یہ انانیت کے بالکلپن اور وضع کا نام ہے۔ جس میں ہر زندگی کے مرحلے اور ہر مقام پر امتیازی شان ہوتی ہے۔ جس کا حسن ستر پردوں میں سے بھی چھس جاتا ہے۔ شاعری میں شخصیت چھپ کر ظاہر ہوتی ہے جو مختلف بھیں بدلتے مختلف تجربات سے دوچار ہوتی ہے۔ آل احمد سرور، ایلیٹ کے مضمون ”شاعری کی تین آوازیں“ کی مدد سے شاعری میں شخصیت کے اسرار کی وضاحت کرتے ہیں۔ ایلیٹ کے مطابق شاعری کی پہلی آواز وہ ہے جس میں شاعر اپنے آپ سے باشی کرتا ہے۔ دوسری آواز وہ ہے جب شاعر ایک حلقة سے خطاب کرتا ہے۔ تیسرا آواز وہ ہے جب شاعر ایک ذر امائلی کردار ڈھالتا ہے۔ جس کے ویسے سے وہ سب کچھ کہتا ہے جو خود نہیں کہہ سکتا۔ شاعری کی پہلی آواز مقابلۃ بے نقاب ہوتی ہے اس میں شخصیت کا انہصار واضح اور بر اہ راست ہوتا ہے۔ دوسری آواز کے تحت شاعر کی حیثیت ایک نقیب یا پیغمبر کی ہوتی ہے۔ اس میں آداب محفل کی نقاب در آتی ہے دوسرے ترسیل و ابلاغ پر زیادہ ذر اہ راست ہوتا ہے۔ تیسرا آواز میں کرداروں کی ترجیحی کے باوجود شاعر کی شخصیت نہیں ہوتی ہے۔ ذر امائلی شاعری میں شاعر کی شخصیت رنگارگی اور یقمنی کے پردوں میں ظاہر ہوتی ہے۔ شاعری کی پہلی آوازان

شاعروں کے بیہاں زیادہ ملتی ہے جو درود یا رومنی لہر کے عادی ہوتے ہیں جو انہیں سب سے الگ زبان و مکان سے بلند کر دیتی ہے۔ غنائی شاعری غزل کا بڑا حصہ غلامی نظمیں پہلی آواز کے ذیل میں ہیں۔ پیامی شاعری دوسرا آواز کے ذیل میں ہے۔ جب کمرشیہ اور غزل کے بعض اشعار تیری آواز کے ذیل میں ہے۔ آل احمد سرور کے نزدیک اردو شاعری میں مشنوی، قصیدہ اور مرثیہ شاعری شخصیت کے اظہار کے لیے زیادہ گنجائش نہیں چھوڑتے۔ لیکن بعض الفاظ یا ترکیب کی تحرارت سے شخصیت کے میلان کا پتہ ضرور چلتا ہے۔ آل احمد سرور کے نزدیک سچا شاعر انفرادی تجربے پر زور دیتا ہے وہ اپنے انفرادی تجربے سے وفادار ہوتا ہے اس کی یہ انفرادیت اسے درودوں سے جدا گاند ہاتی ہے جو درصل ایک تنی نارملی ہوتی ہے۔ اس لیے فنکار کی شخصی اور ذاتی اپنے فن سے وفادار رہتا ہے اس لیے اسے Abnormality کا بوجھ ڈھوننا ہوتا ہے جو درصل ایک تنی نارملی ہوتی ہے۔ اس لیے فنکار کی شخصی اور ذاتی کمزور یوں کوفن کے احتساب و تجربہ سے علاحدہ رکھنا چاہیے۔ فن کار کے نظام اخلاق اور فن کے نظام اخلاق میں فرق کرنا چاہیے۔ شاعر نہ تو مفکر ہوتا ہے نہ فلسفی بلکہ وہ حقیقی معنی میں داشتہ ہوتا ہے اسے اپنے خیالات سے محبت ہوتی ہے۔ یہی محبت اسے شخصیت اور انفرادیت عطا کرتی ہے۔

23.5.3 حقیقی شاعری

آل احمد سرور کے نزدیک حقیقی شاعر وہ ہے جس میں مم میں ڈوبنے، انسان کی جبلتوں، اس کے وجود کی پہ اسراریت کو واکرنے، زندگی کی چیزیں کا احساس دلانے اور اپنی نظر سے وفادار رہنے کی خصوصیات ہوتی ہیں۔ حقیقی شاعری نہ ہی، فلسفیان، متصوفان، سماجی، سیاسی، سمجھی کچھ ہو سکتی ہے مگر یہ شاعری کا درجہ کسی فلسفے یا نظریے یا علم کی وجہ سے حاصل نہیں کرتی بلکہ اس کو شاعری کا درجہ فکر و اسلوب کے انفرادی تجربوں سے حاصل ہوتا ہے۔ اس لحاظ سے حقیقی شاعری کے موضوعات اور اس کے انداز ہر زمانے کے لحاظ سے تبدیل ہوتے رہتے ہیں لیکن ان تمام امور کے باوجود ہر قدم یہم وجد یہ شاعری میں ایک آفاتی غصر جلوہ گر رہتا ہے۔

23.5.4 بڑی شاعری

آل احمد سرور کے نزدیک شاعری کی بنیاد تجھیں ہے اس لیے تجھیں جس قدر بلند ہو گا اس میں اتنی ہی نئی تنظیم کی صلاحیت ہو گی۔ تجھیں کو غذا تجربے سے حاصل ہوتی ہے۔ اس لیے انفرادی تجربہ جس قدر جاندار ہوتا ہے اتنی ہی بلند شاعری وجود میں آتی ہے۔ بڑی شاعری و انسنندی اور بصیرت کی حالت ہوتی ہے۔ جس میں روزمرہ کی زندگی کے حقائق ایک تنی بصیرت اور ایک معنی خیز ترتیب کے ساتھ موجود ہوتے ہیں جن کے ذریعے محدود حقائق اور زندگی کی توسعی کوشش ہوتی ہے جو اس لیے حسین ہوتی ہے کہ اس میں کائنات اور انسانیت کے حسن کا احساس ہوتا ہے۔ آل احمد سرور ایمیٹ کے اس قول سے اتفاق کرتے ہیں کہ بڑی شاعری کے لیے صرف ادبی معیارات کافی نہیں ہیں۔ یہ دیگر معیارات کون سے ہیں؟ آل احمد سرور کے نزدیک یہ معیار وہ ہیں جو زندگی میں بڑائی کا باعث ہوتے ہیں۔ بڑائی صرف گہرائی یا بلندی کا نام نہیں۔ اس کے لیے خیال کی بلندی اور خلوص کی گہرائی بھی کافی نہیں بلکہ معیار وہ ہیں جو انسانیت کے لیے ضروری ہیں۔ انسان کا معیار آدمی کے معیار سے بلند ہوتا ہے۔ انسانیت کے اندر اخلاقی تصور شامل ہوتا ہے۔ انسانیت آدمیت کا عروج ہوتی ہے، جس کے تحت انسان میں خدا کی ساری مخلوق سے محبت کرنے کا جذبہ پیدا ہوتا ہے۔ یہ آدمی کو خود غرضی اور ذاتی مفاد کے دائے سے کمال کر بڑے مقصد سے آشنا کر دیتی ہے۔ عشق انسانیت کی معراج ہوتا ہے۔ بڑی شاعری انسانیت کی اسی بصیرت اور اس کے حسن سے مملو ہوتی ہے۔

23.5.5 غزل

آل احمد سرور کے نزدیک غزل حسن و عشق کی ترجیhan اور محبت کی داستان ہے جب تک دنیا میں حسین نظارے اور حسن کا احساس باقی رہے گا غزل زندہ رہے گی۔ غزل میں اگرچہ هر قسم کے مضامین کی گنجائش ہوتی ہے لیکن آل احمد سرور، حسرت موبہاتی کی رائے سے اتفاق کرتے ہوئے غزل کی بہترین قسم عاشقانہ غزل کو ترجیح دیتے ہیں۔ غزل کا حسن درصل انتشار، مختلف رنگوں کے انتراج اور اختصار و اجمال کا حسن ہے۔ اس میں بے سانحکی، کنایہ، بالاغت، لطافت، بدرجاتم ہوتی ہے۔ لیکن سرور کے نزدیک غزل شاعری کی معراج نہیں ہے۔ بلکہ غزل درباری تہذیب اور جاگیردار اہم سماج کی پروردہ ہے۔ جس پر تقدیدی رنگ حاوی ہے۔ آل احمد سرور غزل کی تمام خصوصیات کے قائل ہونے کے باوجود اس بات پر زور دیتے ہیں کہ طاؤس و رباب کے ساتھ شمشیر و

سماں کے حسن کو بھی ملحوظ رکھنا چاہیے۔ ان کے نزدیک حسن لطافت ہی نہیں بلکہ طاقت، صحت اور عظمت میں بھی ہوتا ہے۔ حسن کے پیمانے ہمیشہ کے لیے مقرونہیں ہوتے بلکہ اضافی ہوتے ہیں۔ حسن تنظیم، تعمیر، تناسب وغیرہ پیمانے بھی اسی طرح اضافی ہیں جس طرح غزل کے حسن کے پیمانے لیکن تہذیبی ضرورت کے پیش نظر جدید عہد میں غزل کے حسن کے پیمانے زیادہ کارگر نہیں ہو سکتے۔ آل احمد سرور کے مطابق قدیم غزل کا عشق زیادہ تر رواتی ہے جسے عیش پر سرست ماحول اور درباروں نے زیادہ ہوا دی۔ درباروں میں تصور کا گزر نہیں تھا۔ اس لیے شاعری زیادہ تر سامنے کی بات ہیان کرتی رہی۔ چنانچہ اردو شاعری میں قتوطیت کی لہر اس کی اپنی ہے جو شعرا کی بد امنی، انتشار، سراسیگی اور زبوبوں حالی کی علامت ہے۔ غزل کا عشق مانگے کا عشق ہے۔ کم سے کم عشق کرنے کے طریقے تمام تر مستعار ہیں۔ غزل کا آرٹ بڑا اشریف آرٹ ہے۔ اس کو ذرا سی بے تکلف بھی برداشت نہیں ہے۔ اس میں عظمت بھی ہے، حسن بھی، بڑائی بھی، پچھلی بھی، چاشنی بھی، ان تمام باتوں کے باوجود بیسویں صدی کے عکس سے محروم ہے۔ یہ فطرت سے دور ہے۔ ہمارے شاعروں کا ذہن غزل کے آرٹ کا عادی ہو گیا ہے۔ انہیں بات کو مفصل بیان کرنے خیال کے آغاز و سط اور انہما کا پتہ لگانے سے الجھن ہوتی ہے۔ آل احمد سرور غزل کی تمام خوبیوں کا اعتراف کرنے کے باوجود لطم کے قائل ہیں۔ وہ اس بات کے شاکی ہیں کہ ”غزل کی وجہ سے ہمارے شاعر نہ مسلسل سمجھ سکتے ہیں۔ اشاروں ہی اشاروں میں باتمیں کرنے کی وجہ سے ان کی گویائی سلب ہو گئی ہے۔ وہ چیزوں کے ربط سے واقف ہیں، نہ تعمیر کے حسن کو جانتے ہیں۔“ دراصل آل احمد سرور غزل کی بھیت میں کسی اصلاح اور تبدیلی کے قائل نہیں ہیں ان کے نزدیک ہرادبی صفت تحریکات کے لیے دروازے کھلے رکھنے کے باوجود اپنی روایت اور تاریخ سے جڑی ہوئی ہے۔ غزل میں بحدائق کی گنجائش نہیں بلکہ فکر کو جذبے کے ساتھ تخلیل ہونا ضروری ہے۔

23.5.6 نظم

آل احمد سرور کے نزدیک نظم کا حسن اور اس کا آرٹ تنظیم، تعمیر اور تناسب کا حسن ہے۔ اس میں خیال کی ابتداء، وسط اور انہما ہوتی ہے۔ لطم بات کو مفصل بیان کر سکتی ہے۔ اس لیے لطم میں فکر اور بصیرت کے پہلو زیادہ ہوتے ہیں۔ ان کے نزدیک غزل اور لطم دونوں کا فن جدا گانہ ہے لطم کا شاعر کسی بھی طرح کے شاعر سے کم نہیں ہوتا ہے وہ لوگ غلطی کرتے ہیں جو غزل کو لطم پر ترجیح دیتے ہیں۔ آل احمد سرور کے نزدیک جدیدہن غزل سے بہتر اور ترقی یافتہ فن کا طلب گاہ ہے۔ اس لیے غزل موجودہ نسلوں کے ذہن کی عکاسی تو کر سکتی ہے لیکن ان کی رہبری نہیں کر سکتی۔ جدیدہن کی رہبری و قیادت کے لیے لطم سب سے زیادہ موزوں ہے جس کی وجہ یہ ہے کہ شاعری زندگی کا عکاس نہیں بلکہ زندگی جانے سنوارنے کا ذریعہ ہے۔ شاعری پیغمبری ہے اور غزل اس پیغمبری سے محروم ہے۔ اس کے لیے لطم کی وسعتیں اور گہرائیاں زیادہ موزوں ہیں۔

اپنی معلومات کی جاجھ :

1. آل احمد سرور کے تصور شعر کی وضاحت کیجیے۔
2. آل احمد سرور کے نزدیک حقیقی شاعری کیا ہے؟ بیان کیجیے۔
3. آل احمد سرور کے نزدیک شاعری کا مقصد کیا ہے؟ بیان کیجیے۔

23.6 نثر اور فکشن

آل احمد سرور کے نزدیک کسی تہذیب میں نثر کو فروع غسانیں اور عقلیت کے فروع کے بعد حاصل ہوتا ہے۔ نثر کا جھکاؤ، عقل کی طرف ہوتا ہے جب کہ شاعری کا جھکاؤ جذبات کی طرف۔ جذب عقل سے پہلے نمودار ہوتا ہے اس لیے ادب میں شاعری کا ظہور پہلے ہوتا ہے اور نثر کو فروع بعد میں حاصل ہوتا ہے۔ آل احمد سرور کے نزدیک نثر اور لطم ادب کی دو شاخیں ہیں اور دونوں میں حسن بیان کی نوعیت مختلف ہوتی ہے۔ ان کے نزدیک لطم کی زبان تخلیقی ہوتی ہے۔ جب کہ نثر کی زبان تعمیری۔ یعنی نثر کی بنیادی شرط تعمیری اظہار ہے۔ علی نثر سے قطع نظر ادبی نثر اور لطم دونوں میں زبان کا استعمال تاثراتی نوعیت سے ہوتا ہے۔ دونوں کا مقصد سرت خیزی اور انبساط اگیزی ہوتا ہے۔ لیکن دونوں کی خصوصیات جدا گانہ ہوتی ہیں۔ آل احمد سرور کے نزدیک نثری صن

بیان کی پہلی شرط وضاحت ہے یعنی خیال صاف شفاف ہو اس میں ابہام یا چیزیگی نہ ہو۔ تفصیل اور ارتبا طنز کی اہم خصوصیات ہیں۔ آل احمد سرور اس بات کو قبول کرتے ہیں کہ نثر میں بعض اصناف شاعری سے فریب ہوتی ہیں اور قلم میں بعض اصناف نثریت کی حالت ہوتی ہیں لیکن بہر حال نثر بنیادی طور پر تغیری اظہار ہوتی ہے۔ آل احمد سرور کے نزدیک اعلیٰ نثر وہ ہے جس میں خیال آئینہ کی طرح واضح، اس جس میں علیت کا رعب نہ ہو بلکہ علیت کی گھرائی و گیرائی ہو۔ نثر میں معلومات کو گوارا بہانا ہوتا ہے۔ اس لیے اعلیٰ نثر کا کمال یہ ہوتا ہے کہ یہاں عشق، عقل، خداداد کی پیروی کرنے پر مجبور ہو جائے۔ نثر میں زبان سے زیادہ خیال پر زور ہوتا ہے اس لیے شاعری کے برکس نثر میں انفرادی آہنگ کے بجائے اجتماعی آہنگ پر زیادہ زور ہوتا ہے۔ آل احمد سرور اس بات کو تسلیم کرتے ہیں کہ نثری اصناف ناول، افسانہ، علمی و ادبی مضامین وغیرہ کا اسلوب اور ان کے رویے ایک دوسرے سے مختلف ہوتے ہیں لیکن ان تمام اختلافات کے باوجود نثر کی بنیادی خصوصیت اور اس کا رویہ سب میں مشترک ہوتا ہے۔ آل احمد سرور شاعری کی اہمیت کو تسلیم کرتے ہیں لیکن ان کے نزدیک موجودہ دور میں سب سے زیادہ ضرورت سنجیدہ واضح اور مدل نثر کی ہے۔

23.6.1 داستان

آل احمد سرور کے نزدیک داستان محیر العقول واقعات پر مبنی ایک فن پارہ ہے۔ جس میں تخلیل کی پرواز، حق و ناحق کا تصادم، حسن و عشق کی آوازیش، کروار نگاری کے نمونے اور انداز بیان کی خوبصورتی سب اوصاف موجود ہوتے ہیں۔ داستان اپنے قاری کو ایک طسمی دنیا سے روشناس کرتی ہے جہاں عجیب و غریب کارنامہ سے حرمت میں ڈال دیتے ہیں لیکن داستان کی سب سے بڑی کمزوری یہ ہوتی ہے کہ اس میں بیان ہونے والے امور کا مادی حقیقت سے کوئی تعلق نہیں ہوتا۔ سرور کے نزدیک داستانوں کو پڑھ کر آدمی بہوت ہو سکتا ہے لیکن قائل نہیں ہو سکتا۔ داستان وقت گزاری کا ایک اچھا ذریعہ ہے۔ اس لیے قاری کو کچھ حاصل نہیں ہوتا۔ داستان کا قاری تھوڑی دیر کے لیے زندگی کے مسائل کو بھول جاتا ہے لیکن زندگی اسے نہیں بھولتی ہے۔ نئے ادبی شعور کے لیے حقیقت نگاری کی ضرورت ہے اسے واقعیت درکار ہے۔ آج ادب کے ہر شعبے میں زندگی کی عکاسی ضروری ہے اس لیے ضرورت اس بات کی ہے کہ خیالی تصویروں کے بجائے ایسی تصویریں پیش کی جائیں جنہیں پڑھنے والے آسانی سے پہچان لیں وہ تصویریں ان کی روزمرہ کی زندگی کی ہوں۔

23.6.2 افسانہ

آل احمد سرور کے نزدیک افسانہ محض ایک مختصر قصہ ایک بھولی ہوئی یاد یا ایک مظہر نہیں ہے بلکہ افسانہ ایک لمحے کو اس طرح روشن کرنے کا ہنر ہے جو پوری زندگی معلوم ہونے لگے۔ افسانہ ایک ایسا تاثر ہوتا ہے جو بھی دل سے محو نہیں ہوتا۔ اس میں ایک وحدت خیال ہوتی ہے۔ افسانے میں شعر کی ریگنی، فلسفے کی گھرائی ہوتی ہے مگر افسانہ فلسفہ اور شعر نہیں ہوتا۔ اچھے افسانے کی یہ خوبی ہوتی ہے کہ وہ قاری کو اس طرح محکر لیتا ہے کہ قاری اس کے واقعات کے ساتھ بُنا، بُگڑتا ہے۔ اچھے افسانے سے زندگی کا علم بڑھ جاتا ہے، تجربے میں کچھ گھرائی بیدا ہو جاتی ہے اور افسانوں کی فطرت کے اتار چڑھا کر جو میں آنے لگتے ہیں۔ سرور کے نزدیک افسانہ وہ فریب ہے جو حقیقت کو کچھ اور روشن کر دیتا ہے۔ یعنی افسانہ حقیقت کا غماز ہوتا ہے۔ اس لیے افسانہ زندگی کی تاخیلوں کو بھلانے کا ذریعہ نہیں ہے بلکہ ان تاخیلوں کے احساس کو گھرا کر کے انسانیت کے جذبے کو ابھارتا ہے۔ آل احمد سرور، منشو کی اہمیت کے قائل ہیں۔ لیکن اس کی جنس نگاری کی وجہ سے اسے بڑا افسانہ نگار تسلیم کرنے میں مذنب ہیں۔

23.6.3 ناول

آل احمد سرور کے نزدیک ناول نثر و شعر کی دیگر اصناف کے مقابلے میں زندگی سے زیادہ گہرا شتر رکھتا ہے۔ بالفاظ دیگر ناول اور زندگی کا چولی دامن کا ساتھ ہوتا ہے۔ ناول میں ایک مسلسل قصہ بیان ہوتا ہے اس قصے کے لیے ضروری نہیں کہ وہ تاریخی نقطہ نظر سے صحیح ہو بلکہ اس کے لیے یہ ضروری ہے کہ ایسا ہو سکتا ہے۔ ناول سے زندگی میں بہت کام لیے گئے ہیں لیکن سرور صاحب کے نزدیک ناول کا اصل مقصد تفریح ہے اس لیے ناول کے بیانیہ میں ایک دلچسپی کا غصہ ہونا لازمی ہے۔ ناول ادب کی دوسری اصناف خصوصاً زرائے اور مضمون کے مقابلے میں زیادہ مکمل ہوتا ہے اس میں زندگی کے مختلف تجربات، مناظر، واقعات، پلاٹ، کردار، مکالمے، مظہر نگاری اور فلسفہ زندگی کی جھلک ہوتی ہے۔ ناول میں فطرت انسانی سے پرداختا ہے کی کوشش ہوتی ہے

اس لیے ناول نگاری بڑی پختگی اور رچے ہوئے شعور کا مطالبہ کرتی ہے۔ یہ ایک حکیمانہ اور فلسفیات کام ہے۔ سرور صاحب کے زندگی تصدیق کوئی انسانیت کی ابتداء سے ملتی ہے لیکن ناول مہذب انسانوں کی ایجاد ہے۔ مغرب کے مقابلے میں اردو ناول نگاری ابھی بہت پچھے ہے جس کی وجہ یہ ہے۔ ناول نگاری جس گھرائی، حسن ترتیب، تعمیری صلاحیت اور وسعت کی مقاضی ہے وہ اردو میں مفقود ہے۔ اردو میں ابھی حقیقت نگاری کو فتوٹوگرافی اور خیال آرائی کو داستان سرائی سمجھا جاتا ہے۔

اینی معلومات کی جانچ :

1. آں احمد سرور کے نقطہ نظر سے نثر کی تعریف بیان کیجیے۔
 2. آں احمد سرور کے مطابق داستان و قت گزاری کا وسیلہ کیوں ہے؟
 3. آں احمد سرور کے نقطہ نظر سے ناول کے اوصاف بیان کیجیے۔

ادب اور ترقی پسندی 23.7

آل احمد سرور کے نزدیک ادب میں ترقی یافت عناصر غدر کے پہلے بھی جا بجا نظر آتے ہیں لیکن واضح طور پر ان کا خمود غدر کے بعد ہوتا ہے۔ یعنی ترقی پسندی مغض آج کل کے ادیبوں کی جا گئی ہیں ہے۔ حآلی کے بعد اس رجحان نے اس قدر اہمیت حاصل کر لی جس سے ساری ادبی فضام اتارت ہو گئی۔ ادب میں ترقی پسند تحریک حقیقی زندگی اور سماج سے بے اعتمانی اور تخلیقی دنیا کی کھوکھلی سرمتی و سرشاری کے نقطہ نظر کے خلاف ایک احتجاج کے طور پر شروع ہوئی۔ جس کا باقاعدہ آغاز 1935ء میں ہوا۔ زندگی اور ادب کے تعلق سے اس تحریک نے کچھ اصولی سوال اٹھائے اور موضوع و اسلوب کی سطح پر کچھ تحریر کیے۔ فکر انسانی کو روایت پرستی اور فرسودگی کی لفعت سے آزاد کیا، کچھ بہت توڑے کچھ بنائے۔ سرو ر صاحب کے نزدیک علی گڑھ تحریک اور ترقی پسند تحریک دونوں میں کچھ باتیں مشترک ہیں۔ دونوں تحریکیں خالص ادبی نہیں ہیں لیکن ترقی پسند تحریک کے مقابلے میں علی گڑھ تحریک میں دیوبکر اشخاص تھے جنہیں زبان اور متعلقہ علوم پر قدرت تھی۔ علی گڑھ تحریک متوسط طبقے کی جینے کی خواہش تھی جب کہ ترقی پسند تحریک متوسط طبقے کے لیے نئے اجتماعی نظام کی آواز تھی۔ دونوں تحریکیں ادب کی نظریے کو درکرتی ہیں۔ ترقی پسند تحریک نے مریض رو حانیت، تصوف اور نام نہاد مذہب کے خلاف جو آواز بلند کی وہ صحیح تھی۔ اس کی عوام پسندی، زندگی سے قرب کی خواہش تھی لیکن اس تحریک نے ماضی کی بعض مفید قدروں سے انکار کر کے خود کو نقصان پہنچایا۔ ترقی پسند تحریک کے ابتدائی پانچ سال میں ادبیت کم تھی ترقی پسندی زیادہ جس نے سماجی ادب کا پروپیگنڈا کر کے ادیبوں کو سماجی مسائل پر غور کرنے کی تحریک دی لیکن آہست آہستہ اس تبلیغی رجحان میں کمی آتی گئی اور خطابت کی جگہ سخیدہ دلائل نے جگہ لے لی۔ اور ترقی پسند نقادوں نے ادبی شعور کو وزن و وقار عطا کیا۔ ترقی پسند تحریک نے سب سے زیادہ افسانے پر اپنے اثرات مرتب کیے۔ جس کی وجہ سے افسانوں میں بڑی وسعت اور بلندی آگئی۔ بحیثیت مجموعی آل احمد سرور کے نزدیک ترقی پسند تحریک نے اردو ادب کوئی جہت اور نئی صفت عطا کی اور اس ادب کو زندگی کے شانہ بہ شانہ چلنے کا ہنر عطا کیا جس کی اہمیت و افادیت سے کسی طرح انکار نہیں کیا جاسکتا۔ ترقی پسند تحریک مارکس اور لینن کے سماجی و اقتصادی نظریات پر بنی ہے۔ ان دونوں مفکرین کے نظریات اور فلسفے اعلیٰ سماج اور ادب کے لئے اہم ہیں۔

انی معلومات کی حاجج :

1. ترقی پسند تحریک کا با قاعدہ آغاز کب ہوا؟
2. ترقی پسندی سے آپ کیا سمجھتے ہیں؟

23.8 جدیدیت اور ادب

آل احمد سرور ادب میں جدیدیت کے قائل ہیں بلکہ جدیدیت کو وہ ایک مستقل چیز تسلیم کرتے ہیں۔ سرور صاحب Modernism اور Modernity میں فرق کرتے ہوئے اول الذکر کا ترجمہ جدت پرستی یا تجدید پرستی کرتے ہیں جب کہ مذکور الذکر کو جدیدیت کے نام سے موسوم کرتے ہیں۔ آل احمد سرور کے زد دیک جدت پرستی کے مفہوم میں کلیسا کامنہ بھی اصطلاحی عمل اور عقليت کے ساتھ صنعتی کمالات یا فیشن پرستی کے معنی بھی شامل ہیں۔ جس میں جدیدیت Modernity کی روح کم اور اس کی طاہری شان و شوکت پر زیادہ زور ہے۔ جب کہ جدیدیت انسان کی آزادی سے عبارت ہے جو ہر طرح کے آئینہ یا لازم اور آئینہ یا لوگی کے خلاف ہے۔ اس میں فرد پر توجہ اس کی نفیاتی تحقیق، ذات کا عرفان، اس کی تہائی اور موت کے تصور سے خاص دلچسپی ہے یعنی جدیدیت انسان کے وجود کا عرفان اور اس کی تلاش ہے۔ جدیدیت سائنس کے ذریعے مذہب و فلسفہ پر قدغن لگانے اور سائنس و مکانلوگی سے کی تحریک کاریوں کے نتیجے میں پیدا ہونے والا انسانی وجود کا احساس ہے۔ اس لیے جدیدیت، کسی بھی فلسفے، نظریے اور سائنس یعنی آئینہ یا لوگی سے آزادی حاصل کر کے اپنی تمام توجہ انسانی وجود پر صرف کرتی ہے۔ آل احمد سرور کے زد دیک جدیدیت کو عام کرنے کی ضرورت ہے۔ اس کے بغیر فردا کا وقار، سماج کا توازن، فکر کوئی جرأت اور فن کوئی بصیرت حاصل نہیں ہو سکتی۔ وہ اس بات پر زور دیتے ہیں کہ ہمیں اپنی ہمی پسمندگی کو دور کرنے کے لیے یورپ اور امریکہ کی جدیدیت کو اپنانا چاہیے اور سماجی تبدیلی کا خیر مقدم کرنا چاہیے لیکن جدت پرستی سے دامن بچانا ضروری ہے۔

اپنی معلومات کی جائجی :

1. ترقی پسند تحریک کے بنیادی اصول کیا ہیں؟
2. جدیدیت کو عام کرنے کی ضرورت کیوں ہے؟

23.9 تنقید

آل احمد سرور کے زد دیک شعر اور ادب تنقیدی شعور کے بغیر وجود میں نہیں آسکتے اور تنقیدی شعور بغیر تخلیقی استعداد کے بے جان رہتا ہے۔ اس لیے ہر اچھے شاعر اور ادب کا ایک واضح تنقیدی شعور ہوتا ہے۔ انتخاب تنقیدی شعور کا اشارہ یہ ہوتا ہے۔ اچھی تنقید قاری تخلیقی ادب کی طرف مائل کرتی ہے بلکہ وہ خود تخلیقی ہوتی ہے وہ قاری کے ذہن کی تربیت کرتی ہے اور تخلیقی ادب میں جس تنقیدی شعور کی کافر مائی ہوتی ہے، اس کو واضح کر دیتی ہے۔ تنقید خلاصہ یا تتفیع نہیں ہے بلکہ بنیادی خیال تک رسائی حاصل کرنے کے لیے تخلیق کامناسب اور موزوں طریقے سے تحلیل و تجزیہ ہے۔ آل احمد سرور، ایڈٹ کے اس خیال سے اتفاق کرتے ہیں کہ ایک تخلیقی ذہن دوسرے تخلیقی ذہن سے اس اعتبار سے بہتر ہوتا ہے کہ اس میں تنقیدی صلاحیت زیادہ ہوتی ہے۔ اس لیے آل احمد سرور کے زد دیک تنقید تخلیق سے کسی بھی طرح کم تر نہیں ہوتی۔ اچھی تنقید صرف معلومات ہی فراہم نہیں کرتی بلکہ وہ مورخ، ماہر نفیات، شاعر، فلسفی اور ایک پیغمبر کا کردار ادا کرتی ہے۔ تنقید ذہن میں ایک ایسی روشنی پیدا کرتی ہے جس کی عدم موجودگی میں تخلیقی جوہر میں ایک کمی محض ہوتی ہے۔ یہ ادیبوں اور ادب سے مسرت حاصل کرنے والوں اور ادب کے لیے ایک مشعل ہدایت ہوتی ہے۔ یہ پچ ادب سے حاصل ہونے والی خوشی کو نشاط زندگی کا وسیلہ ہاتا ہے اور ادب کے حسن سے مادی زندگی کے حسن کا بہتر احساس پیدا کرتی ہے۔ تنقید ادب کی وضاحت و صراحت، تحلیل و تجزیہ اور ادبی قدریں بتیں کرتی ہے۔ بلند و پست کے معیار قائم کرتی ہے۔ فیصلے صادر کرتی ہے۔ آل احمد سرور کے زد دیک تنقید کے تمام اوصاف جدا گانہ حیثیت کے حال ہوتے ہیں۔ بعض نقاد فصلوں کی طرف مائل ہوئے بعض تحلیل و تجزیہ کی طرف اور بعض معروضی طور پر ترجیحی کا حق ادا کرتے ہیں۔ تنقید دونوں حق دکھانے کا نام نہیں ہے بلکہ دونوں پہلوؤں پر نظر رکھنے کے بعد کسی کی اہمیت کا اظہار ہے۔ آل احمد سرور تنقید کو پر کھ کے مترادف فرادریتے ہیں جس کے مفہوم میں تعارف، ترجیحی اور فیصلے سب کچھ شامل ہیں۔ پر کھ کے لیے ایک معیار اور کسوٹی کی ضرورت ہوتی ہے جس کے لیے ترجیحی ضروری ہوتا ہے۔ لیکن پار کھا پنا فصلہ منوانے کے در پر نہیں ہوتا نہ ہی وہ اچھے اور برے کافی صادر کرتا ہے بلکہ وہ صرف وضاحت کرتا ہے جس کے دلیلے سے قاری خود چیز نتیجے

پر بہت جاتا ہے۔ ترجیحی کے لیے معروضیت ضروری شے ہے۔ یہ معروضیت سائنسنک اصولوں سے پیدا ہوتی ہے جس میں کبھی کبھی اپنے خلاف بھی بولنا پڑتا ہے۔ سائنسنک طرز نظر ہر چیز کو ایک خاص عینک سے دیکھنے کے بجائے اس کے اپنے رنگ میں دیکھنا سمجھاتا ہے۔ سائنس اس سوال کو پشت ڈال دیتی ہے کہ فرد کیا چاہتا ہے یا کیا پسند کرتا ہے بلکہ وہ اس بات پر زور دیتی ہے کہ یہ کیا ہے اور کیا ہے؟ یہ بنیادی اور جزوی باتوں میں فرق کرتی ہے۔ آل احمد سرور کے نزد یک اردو تنقید میں سب سے زیادہ ضرورت اسی سائنسنک معروضیت کی ہے جب تک کسی چیز کی روح تک رسائی حاصل نہ کی جائے اس کے ساتھ انصاف نہیں ہو سکتا۔ اس ہمدردی اور رفاقت کے بعد ادبی تحریکوں کو پر کھٹے اور پھر قدریں بنانے اور ان کو نافذ کرنے کا سوال پیدا ہوتا ہے۔ آل احمد سرور کے نزد یک سائنسی تنقید صرف سائنسی تجربے کے متراوف ہے تاکہ وہ تاثراتی اور تحسینی انداز سے ممتاز ہو سکے۔ ان کے نزد یک سائنسی تنقید میں ”معیاری اور فروعی مسائل کا احساس، فکر و فن کے ربط باہمی اور دونوں کے رشتہ کا جموعی اثر، تیجہ خیز تجربات کی پرکھ اور قدروں کی دریافت اور ان کی اشاعت لازمی ہے۔ ان تجربات کی پرکھ اور معیار کے لیے کسی نہ کسی نظریے کا ہونا ضروری ہے اس لیے سرور صاحب ادب و تنقید کے لیے ایک نظریے کے قائل ہیں۔ سرور اصحاب کے نزد یک تنقید و ادب کے لیے ہی نظریہ زیادہ قابل قبول ہو گا جس کے تحت زیادہ سے زیادہ ادبی کارناموں کے حسن، ان کی تہذیبی اہمیت کا جائزہ لیا جاسکے اور ادب کے جمالیاتی، اخلاقی اور فنی پہلوؤں کے ساتھ انصاف کیا جاسکے جو ادب عالیہ اور جدید ادب کو مربوط کر سکے۔ اس لیے آل احمد سرور نظریاتی تنقید کے حامی ہیں لیکن وہ ادب اور سائنس کے رویوں کے فرق و امتیاز پر زور دیتے ہیں جس کی وجہ یہ ہے کہ سائنس میں نئی حقیقت پھیلی حقیقت کی لاش پر چلتی ہے جب کہ ادب میں زندہ اور مردہ حقیقتیں ساتھ ساتھ ہوتی ہیں۔ اس لیے تنقید اگر تمام تر عقل ہو گئی تو وہ ادبی تنقید نہیں رہے گی۔ مختصر یہ کہ تنقید کو سائنس سے فائدہ اٹھانا چاہیے لیکن سائنس کے ہاتھوں کا کھلونا نہیں بننا چاہیے۔

اپنی معلومات کی جائج :

1. آل احمد سرور کے نقطہ نظر کے مطابق تنقید کے اوصاف بیان کیا ہیں؟
2. سائنسنک تنقید سے سرور کی کیا امراء کیا ہے؟

23.10 خلاصہ

آل احمد سرور کی خاص ذہستان سے وابستہ فناویں ہے وہ ادب کو ادب کے معیاروں پر جانچنے اور پر کھٹے پر زور دیتے۔ ان کے نزد یک ادب تہذیب کا زائدہ ہوتا ہے اور تہذیب انسانی خیالات و حیات اور اقتصادی ضروریات سے مشکل ہوتی ہے اس لیے تہذیبیں بدلتی ہیں اور اسی کے ساتھ ادب میں بھی تبدیلی پیدا ہوتی ہے۔ ادبی اصول جامد اور اٹل نہیں ہوتے ہیں۔ تنقید اور ادب کے لیے ایک نظریے کی ضرورت ہوتی ہے۔ اٹلی ادب کو پر کھٹے کے لیے ادبی معیار کافی نہیں ہوتے بلکہ اس کے دوسرے معیاروں کی بھی ضرورت ہوتی ہے۔ یہ دوسرے معیار نظریے سے حاصل ہوتے ہیں۔ تنقید و ادب میں وہی نظریہ زیادہ قابل قبول ہوتا ہے جس کے تحت زیادہ سے زیادہ ادبی فن پاروں کے حسن اور ان کی قدر و قیمت کو پرکھا جاسکے اور جس کے ویلے سے قدیم و جدید ادب کو مربوط کیا جاسکے۔ ادب روایت اور تحریبے کا سعکم ہوتا ہے اور ادب کا بنیادی مقصد حظ اور مسرت کے ساتھ بصیرت افرادی ہوتا ہے۔ ادب کی بصیرت افرادی میں اضافہ کرنے کے لیے مغربی ادب اور اصولوں سے استفادہ ضروری ہے۔ اس ذیل میں مشرقی اور مغربیت کی بحث فضول ہے۔ لیکن اخذ و استفادہ مزاج کے اعتبار سے ہونا چاہیے ہمیں مزاج کے اعتبار سے مشرقی ہونا چاہیے۔ عقلی اعتبار سے مغربی روحانی حسن کے ساتھ مادی حسن کی بھی معنویت ہے۔

23.11 نمونہ امتحانی سوالات

- درج ذیل سوالوں کے جواب تمیں تیس طروں میں لکھیے۔
1. آل احمد سرور کے نظریے کے مطابق ادب اور تہذیب کے رشقوں پر روشنی ڈالیے۔

2. شعروادب کے مقصد کی وضاحت کیجیے۔
 3. شعروادب میں شخصیت کے پہلو کو اجاگر کیجیے۔
 4. ادب میں نظریے کی اہمیت کو بیان کیجیے۔
 5. درج ذیل سوالوں کے جواب پندرہ پندرہ سطروں میں لکھیے۔
 6. نثر کی خصوصیات بیان کیجیے۔
 7. جدیدیت کا مفہوم بیان کیجیے۔

23.12 فرنگ

قدرت کا تعین کرنا	=	تعین قدر	=	باہم تکرانا، دھکالگنا، صدمد دینا	=	تصادم
پیش کیا گیا، پہلا، اگلا	=	مقدم	=	واپسی، مراجعت، لوٹنا	=	بازگشت
درک کرنے والا، دانا، فہم	=	درک	=	پیکر، صورت، فرمان شاہی	=	تمثال
گہرائی، گرفتگی، پکڑ، غصہ پولیس کا حکم	=	گیرائی	=	جاننا، دریافت کرنے، جانے اور دریافت کرنے کی قوت	=	وجودان
ظہرنے کی جگہ، جائے قرار، تھکانا	=	مستقر	=	عیش، عشرت پسندی	=	تعیش پسندی
کھویا ہوا، غائب، ناپید	=	مفقود	=	مضبوط، مستحکم، پاسیدار	=	استوار
بھالا، نیز، پرچھی	=	سال	=	تموار، تبغ	=	شمشیر
زندگی کا تاریک پہلو دیکھنا	=	قتوطیت	=	لحاظ کیا گیا، خیال کیا گیا	=	ٹھوڑا
چیز بونا	=	حتم ریزی	=	پریشانی، حیرانی	=	سراسیگی
حیران، متغیر، کابکا	=	مبہوت	=	جادوئی	=	طلسمی
				بھرا ہوا	=	مملو

23.13 سفارش کردہ کتابیں

آں احمد سرور	تفیدی اشارے	.1
ادب اور نظریے	""	.2
مررت سے بصیرت تک	""	.3
تفید کیا ہے	""	.4
نظر اور نظریے	""	.5
ئے اور پرانے چراغ	""	.6
آل احمد سرور شخصیت اور فن	ڈاکٹر امیاز احمد	.7

اکائی 24: کلیم الدین احمد کے تقیدی تصورات

ساخت

تمہید	24.1
پس منظر	24.2
مشرقی سرچشمہ	24.2.1
مغربی سرچشمہ	24.2.2
ایف۔ آر۔ لیوس	24.2.3
آئی۔ اے۔ رچڈز	24.2.4
اویٰ تقید کے اصول	24.3
غزل کی تقید کے اصول	24.3.1
اردو تذکرے	24.3.2
حالي کی تقید	24.3.3
شبی کی تقید	24.3.4
مغربی تقید کی پیروی	24.4
عبد الرحمن بنوری	24.4.1
محی الدین قادری زور	24.4.2
عبد القادری سروری	24.4.3
تاثراتی تقید	24.5
محمد حسن عسکری	24.5.1
رشید احمد صدیقی	24.5.2
تراتی پسند تقید	24.6
جدید بیت پسند تقید	24.6.1
خلاصہ	24.7
نمونہ امتحانی سوالات	24.8
فرہنگ	24.9
سفارش کردہ کتابیں	24.10

24.1 تمہید

کلیم الدین احمد ایک اہم اور معروف نقاد ہیں۔ وہ پہلے نقاد ہیں جنہوں نے اپنی تنقید میں بے چک رو یہ اپنایا۔ وہ کبھی تنقید میں رنگیں بیانی اور انشا پردازی کے قائل نہیں رہے۔ چنانچہ انہوں نے آزاد پر تنقید کرتے ہوئے ان کی تنقید کا سب سے بڑا عسیب ان کی انشا پردازی کو بنایا۔

کلیم الدین احمد محض نظری تنقید کے قائل نہیں۔ وہ عملی تنقید میں یقین رکھتے ہیں۔ جب وہ کسی فن پارہ پر تنقید کرتے ہیں تو ان کی کوشش ہوتی ہے کہ صرف اس فن پارہ کے سیاق و سماق سے بحث کی جائے۔ کلیم الدین احمد کی یہ خوبی آئی۔ اے رچڑڑ کا عطیہ ہے۔ الیف۔ آریوس کی شاگردی میں صاف برادر است، دو توک اور بے لگ بات کہنے کی عادت نے انہیں بے خوف اور بے باک بنایا۔ تی۔ اسی ایلیٹ سے بھی بڑی حد تک فیض حاصل کیا اور اپنی تنقید کو پروقار بنایا۔ لیکن کلیم الدین احمد کے مخالفین کلیم الدین احمد کی تنقید کو مغرب سے بے جا مرعوبیت کا نتیجہ مانتے ہیں۔ ان کا خیال ہے کہ وہ مشرقی ادب کے مقابلے میں مغربی ادب سے کچھ زیادہ ہی ناواقف ہیں۔ جب کہ بعض حضرات کا خیال ہے کہ کلیم الدین احمد کا اردو ادب کو جا چکنے کے لیے عالمی معیار کا استعمال بڑی حد تک مختص ہے۔

24.2 پس منظر

کلیم الدین احمد کی بیدائش 1908ء میں پڑتے میں ہوئی اور 1983ء میں ان کا انتقال ہوا۔ کلیم الدین احمد اردو و تنقید میں ایک بت شکن کی حیثیت سے مشہور ہیں۔ یوں تو کلیم الدین احمد انگریزی ادب کے استاد تھے مگر ساری زندگی اردو ادب پر ہی لکھتے رہے اور سوائے ایک انگریزی کتاب Psycho - Analysis and Literary Criticism کے ان کی تمام کتابیں اردو میں ہیں۔ کلیم الدین احمد نے اردو کی تقریباً تمام اضاف نظم و نثر کو اپنی تنقید کا موضوع بنایا ہے اور ادب میں ان کا مقام تعین کرنے کی کوشش کی ہے۔ ان کی کوششیں عام طور پر تمہارے خیر، تنازع اور کثر قابل غور و فکر ہیں ہیں۔ ان کے بعض جملوں پر بخوبی دراز ہوا۔ اردو ادیبوں کے ایک گروہ نے کلیم الدین احمد کی تنقید کو باطل اور تجزیبی بھی قرار دیا ہے اور ان کے خلاف ایک مجاز بھی قائم کر لیا۔ کچھ اس انداز سے اس کی تشبیہ کی کہ کلیم الدین احمد مغرب پرست اور مغرب نواز ہیں۔ نیز یہ کہ وہ مغربی ادب سے جو کچھ نکلتے ہیں اسے ہضم کیے بغیر مشرقی ادب میں اگلے دیتے ہیں اور یہ کہ کلیم الدین احمد سرے سے اردو اور مشرقی ادب سے ناواقف ہیں۔

کلیم الدین احمد پر لگائے گئے یہ الزامات کس حد تک صحیح ہیں اس کی تصدیق کے لیے ہمیں کلیم الدین احمد کے گھر بیو ماہول ادب کے تین ان کے بزرگوں کے رجحان اور خود کلیم الدین احمد کی ابتدائی تعلیم سے متعلق تفصیلات کا مطالعہ کرنا سو دمند ہو گا۔

24.2.1 مشرقی سرچشمہ

کلیم الدین احمد، عظیم آباد کے ایک ذی علم اور پڑھنے لکھنے گھرانے سے تعلق رکھتے تھے۔ کلیم الدین احمد کے والد عظیم الدین احمد ایک شاعر، اردو، فارسی اور عربی کے عالم تھے۔ ان کے کلام کا مجموعہ "گل نغمہ" کے نام سے ترتیب دے کر کلیم الدین احمد نے اپنے مقدمے کے ساتھ شائع کیا تھا۔ کلیم الدین احمد کے مقدمے کے سبب "گل نغمہ" گفتگو کا موضوع بنا رہا۔

کلیم الدین احمد کے تنقیدی سرچشمہ پر ان کی خود نوشت سوانح اپنی تلاش میں سے کافی روشنی پڑتی ہے۔ اس میں کلیم الدین احمد نے مشرقی ادب اور اردو ادب سے اپنی واپسی اور دوچھپی سے متعلق خاطر خواہ روشنی ڈالی ہے۔ اس سلسلے میں اپنی تلاش میں کی پہلی جلد سے خاصی مفید معلومات فراہم ہوتی ہیں۔

کلیم الدین احمد نے تین برس (23-1921ء) میڈن انگلکور بک اسکول پڑھنے میں تعلیم حاصل کی۔ جہاں عربی اور اردو کی تعلیم بطور خاص دی جاتی تھی۔ اسی اسکول کے زمانے میں تاریخ اسلام، ائمہ، ہدیہ، ہشری، برٹش ہشری اور جغرافیہ وغیرہ کے علاوہ انہیں قصے، کہانیاں اور دیوالا پڑھنے کا بھی اتفاق ہوا۔ اسی زمانے میں انہوں نے "میلر فرام رہائش" اور "میلر فرام مہابھارت" بھی پڑھیں۔

اردو ادب کے تعلق سے اسی دور میں انہوں نے 'آب حیات' کا مطالعہ کیا اور اقبال کی غزلوں اور نظموں کا بھی۔ اقبال کی تفصیلیں ایک آرزو، اور 'مکملہ' نے انہیں بطور خاص متاثر کیا تھا۔ فارسی ادب کا بھی انہوں نے اسی زمانے میں مطالعہ کیا تھا۔ فارسی شاعروں میں انوری، خاقانی، عربی، خسرو اور حافظ کا کلام ان کے زیر مطالعہ رہا۔ شعرو ادب کے علاوہ انہوں نے فتوحہ حدیث کی کتابوں کا بھی مطالعہ کیا تھا۔ چوں کہ ان کا خاندان وہابی اور اہل حدیث تحریک سے متاثر تھا، پناچہ انہوں نے ابتدائی ایام میں ہی رسائل تصدیق، تقویت الایمان اور صراط مستقیم جیسی وہابی خیالات کی تائیں پڑھ دی تھیں اور شاید انہیں کتابوں کے مطالعہ نے کلیم الدین احمد میں بتائیں صاف گوئی اور حق بیانی کی صفت پیدا کر دی جوان کی تقدیم میں نظر آتی ہے۔

کلیم الدین احمد نے اپنی تلاش میں میں اپنے اسکول کے زمانے کی ایک خاص ادبی دلچسپی کا بھی ذکر کیا ہے۔ جس سے پندرہ سال کی عمر میں ان کے ادبی ذوق و تحسیں کا پتہ چلتا ہے۔ انہوں نے اس زمانے میں اپنی پسندیدہ غزلوں اور نظموں کی دوالگ الگ کا پیاس بنا کر رکھی تھیں۔ 'کشکول' نام کی کاپی غزلوں کے لیے مخصوص تھی۔ جس میں ولی، درد، جلال، نوح، احسن، مارہوی اور ریاض خیر آبادی کی غزلیں تھیں جب کہ دوسرا نظموں کے لیے مخصوص سبدگل چیز تھا۔ جس میں ظفر، علی، خاں، حالی، اکبر، فضل حق، آزادی نظمیں شامل تھیں۔ یہ دونوں بیانیں ان کے ابتدائی ادبی ذوق پر دلالت کرتی ہیں۔

'کشکول' اور سبدگل چیزیں میں درج غزلوں اور نظموں کے انتخاب میں ان کے ابتدائی تقدیمی شعور کی بھلک ملتی ہے جو بعد میں اردو شاعری پر ایک نظر کی شکل میں واضح ہو کر سامنے آتی ہے۔

24.2.2 مغربی سرچشمہ

'اپنی تلاش میں حصہ دوم میں کلیم الدین احمد نے لندن اور کیمبرج کے زمانہ تعلیم کے واقعات قلم بند کیے ہیں۔ جن سے مغربی ادب کے ساتھ مشرقي ادب میں بھی ان کی دلچسپی کے حالات معلوم ہوتے ہیں۔ لندن یونیورسٹی میں انگریزی کے ساتھ ساتھ ایک Subsidiary Subject بھی ضروری تھا۔ کلیم الدین احمد نے عربی میں اور کلاس کے لیے اسکول آف اور پنسل اسٹڈیز جاتے تھے۔ جہاں Prof. Gibbs سے عربی گرامر اور Prof. Guillaume سے الفخری پڑھا کرتے تھے۔

کلیم الدین احمد نے کیمبرج میں F.R. Leavis سے برادراست تبیت حاصل کی جب کہ وہ وقت فوت I.A. Richards کے کچھ رسمخواہ کا بھی موقع ملا؛ جن سے وہ بڑی حد تک متاثر ہوئے۔ اسی زمانے میں T.S. Eliot کا بڑا شہر و تھا۔ پناچہ انہیں ایلیٹ سے بھی دلچسپی پیدا ہوئی۔

24.2.3 ایف۔ آر۔ لیوس

کلیم الدین احمد نے اپنے نگران لیوس سے متعلق اپنی خودنوشت میں تفصیل سے لکھا ہے۔ وہ ان کی قابلیت کا جگہ جگہ اعتراض کرتے ہیں۔ ایک جگہ لکھتے ہیں:

"ڈاکٹر لیوس کا شار High Brows میں ہوتا تھا وہ Eliot اور Richards کے سوا کسی کو درغور اعتناء نہیں سمجھتے تھے۔"

ڈاکٹر لیوس عملی تقدیم میں بڑا عبور رکھتے تھے۔ کلیم الدین احمد نے "عملی تقدیم" میں انہیں کی زیر تبیت و سرزس حاصل کی تھی۔ کلیم الدین احمد کہتے ہیں:

"کیمبرج میں عملی تقدیم پر خصوصی توجہ دی جاتی ہے جو اور کسی یونیورسٹی میں نہیں ہے۔ عملی تقدیم کے ساتھ نظریاتی تقدیم

ارسطو سے لے کر زمانہ حال تک۔ اس پرچے سے مجھے خاص دلچسپی تھی۔ ڈاکٹر لیوس کی وجہ سے یہ دلچسپی اور بڑھنی

تھی، کیوں کہ وہ عملی تقدیم میں پید طولی رکھتے تھے۔"

کلیم الدین احمد نے ڈاکٹر لیوس کی جس بات کا سب سے زیادہ اثر قبول کیا تھا وہ ان کی دلوں کی اور بے لائگ تقدیم تھی۔ کلیم الدین احمد ڈاکٹر لیوس کی اس خصوصیت پر روشنی ڈالتے ہوئے لکھتے ہیں:

"ڈاکٹر لیوس کی تقدیم خالص ادبی ہوتی ہے۔ ان کا معیار بہت بلند تھا۔ کچھ لوگوں کا خیال تھا کہ وہ ضرورت سے زیادہ

سخت گیری کرتے ہیں۔ لیکن وہ آر علٹہ کے اس قول پر عمل کرتے تھے۔ Let us keep our standards high۔ وہ نہایت آزاد خیال، مُثمر نقاد تھے اور تنخ سے تلخ بات کہنے میں انہیں ذرا بھی جھجک نہیں ہوتی تھی۔“

کلیم الدین احمد میں مسلسل مہیز لگانے اور جھبھوڑنے کا انداز بھی لیوس کے زیر اڑھا لیوس کی پہلی کتاب "New Bearings in English Poetry" ہے، جس پر شدید رعمل ہوا تھا۔ ڈاکٹر لیوس نے سوچا کہ ایک کتاب سے کام نہیں چلے گا تو انہوں نے Scrutiny کے نام سے ایک سماں ہی رسالہ بھی نکالا۔ کلیم الدین احمد نے بھی اسی انداز میں "مقدمہ مغل نغمہ" اردو شاعری پر ایک نظر، اور "اردو تقدیم پر ایک نظر" لکھا اور پھر سماں ہی مجلہ "معاصر" کا اجر اکر کے اپنے استاد لیوس کی تقدیم کی۔

کلیم الدین احمد کی تقدیم میں لیوس کا اثر واضح طور پر محسوس کیا جاسکتا ہے۔ چنانچہ خود کلیم الدین احمد نے لکھا ہے :
"ڈاکٹر لیوس نے مجھے نقاد بنایا۔"

24.2.4 آئی۔ اے۔ رچ ڈزر

رچ ڈزر سے بھی کلیم الدین احمد کافی متاثر ہوئے۔ I.A. Richards کی کتابیں میں نے پڑھنے میں پڑھی تھیں۔ سیبرجن میں ان کی کتاب "The Meaning of Literary Criticism" اور "Principles of Practical Criticism" پڑھیں اور کلیم الدین احمد کو "The Philosophy of Rhetoric" کے ساتھ لکھی تھی۔ دیکھا کہ وہ پرکھر زدیتے ہیں۔ رچ ڈزر سائنسی لوگوں کے راستے ادب میں آئے اور ان کی مذکورہ بالا کتابیں بہت مشہور تھیں۔“

رچ ڈزر کے لکھنے کے موضوعات اگرچہ خیل کھڑک ہو جاتے تھے مگر وہ ان مختلف طریقوں سے اس طرح لچک پہنادیتے تھے کہ لوگوں کو اکتا ہٹ نہ ہو۔ کلیم الدین احمد، ڈاکٹر لیوس اور رچ ڈزر سے بہت متاثر تھے۔ چنانچہ ایف۔ آر۔ لیوس کی طرح کلیم الدین احمد کی تقدیم بھی سخت گیری کے لیے مشہور ہے۔ رچ ڈزر سے وہ اس قدر متاثر ہوئے کہ انہوں نے اپنی دو کتابوں کے نام من و عن رچ ڈزر کی کتابوں سے مستعار لے لیے۔ رچ ڈزر نے کلیم تھیں۔ کلیم الدین احمد نے "اوی تقدیم کے اصول" اور "عملی تقدیم" کا نامیں ایلیٹ سے برادر اسٹاف کے موقع انہیں نہیں ملا لیکن انہوں نے ایلیٹ کے مضامین ضرور دیکھتے تھے۔ کلیم الدین احمد نے ان مضامین سے استفادہ کیا اور ان سے اثر بھی قبول کیا۔

کلیم الدین احمد کے "تقدیدی سرچشمہ" میں ایک طرف مشرقی ادبیات اور ان کے گھر کے مشرقی ماحول کا ہاتھ رہا ہے تو دوسری طرف وہ انگریزی اور فرانسیسی تقدید سے بھی متاثر ہوئے جن سے انہیں لندن اور سیبرجن میں روشناس ہونے کا موقع ملا تھا۔ اس ضمن میں مغربی تقدید میں خاص طور پر ایس۔ ایلیٹ آئی۔ اے۔ رچ ڈزر اور ایف۔ آر۔ لیوس کا ذکر کیا گیا۔ ان مغربی نقادوں کے جائزے سے ہم اس نتیجے پر پہنچتے ہیں کہ انگریزی تقدید اردو کے مقابلے میں کافی آگے ہے۔ چنانچہ کلیم الدین احمد کا یہ خیال کہ "اردو میں تقدید کا وجود محض فرضی ہے، یا اقلیدس کا خیالی نقطہ ہے یا معمشوق کی موجودم کر" گرچہ انتہا پسندانہ ہے مگر بڑی حد تک اس میں صداقت بھی نظر آتی ہے۔

اپنی معلومات کی جائج :

1. کلیم الدین احمد کی انگریزی کتاب کا کیا نام ہے؟
2. گل نغمہ کس کا شعری مجموعہ ہے؟
3. اپنی تلاش میں حصہ دوم میں کلیم الدین احمد نے کس طرح کے واقعات قلم بند کیے ہیں؟

24.3 ادبی تنقید کے اصول

اردو میں جس قسم کی تنقید کا رواج ہے وہ عام طور پر ضدین کا مجموعہ ہے۔ ایک طرف بجا تعریف تو دوسری طرف بجا تنقیص۔ چنانچہ کلیم الدین احمد کہتے ہیں:

”اصل دشواری یہ ہے کہ اردو میں تنقید سے مراد تعریف ہے، تحسین ہے، تقریظ ہے اور کبھی کبھی زی ترقیص، بجا نکتہ چینی، بے حاصل خرد گیری ہے آج بھی یہ کہنے کی ضرورت ہے کہ تنقید ایک قسم کی پرکھ ہے۔ ایک قسم کی کسوٹی ہے جس سے کھرے کھوئے میں امتیاز کرنا ممکن ہے۔“ (خن ہائے گفتہ۔ صفحہ 19)

کلیم الدین احمد کو بھی یہی شکایت ہے کہ حقیقت میں جس کو تنقید کہتے ہیں اس کا وجود اردو میں نہیں ہے۔ ایک زمانے تک اردو میں فارسی کے زیر اثر تذکروں کا رواج رہا جسے اردو کے اکثر ناقدین اردو تنقید کا نقش اولین مانتے ہیں جب کہ کلیم الدین احمد نے ان تذکروں کو سرے سے تنقید ماننے سے انکار کیا ہے۔ اور جب ناقدین تذکروں کی تنقیدی اہمیت پر اصرار کرتے ہیں تو کلیم الدین احمد کو مایوس ہوتی ہے۔

کلیم الدین احمد اردو میں تنقید کی مضبوط روایت نہ ہونے کی وجہ اردو ناقدوں کی اصول تنقید سے ناواقفیت بتاتے تھے۔ وہ کہتے ہیں:

”اگر آپ کاشت کاری کے اصول سے واقف نہیں تو آپ کسان نہیں بن سکتے۔ اسی طرح اگر آپ اصول تنقید سے واقف نہیں تو آپ نقانہ نہیں بن سکتے۔ اردو میں اصول تنقید کی ترتیب اور تشریح ابھی تک نہیں ہوئی۔“

(اردو تنقید پر ایک نظر۔ صفحہ 11)

یہاں کلیم الدین احمد نے اردو تنقید کی دو بڑی کمزوریوں کا ذکر کیا ہے:

(1) اصول تنقید سے ناواقفیت

(2) اردو میں اصول تنقید کی ترتیب و تشریح کا فقدان

چنانچہ کلیم الدین احمد اس بات پر زور دیتے ہیں کہ اردو میں پہلے اصول تنقید کی ترتیب اور تشریح ہونی چاہیے اور ان کی روشنی میں تنقید کو رواج دینا چاہیے اور اگر اصول تنقید کی تدوین نہیں ہوتی تو ان اصول سے ناواقفیت کی وجہ سے جو تنقید ہوگی وہ تنقید نہیں، ایک کھیل یا تفریح ہو گی:

”تنقید کوئی کھیل نہیں ہے جسے ہر شخص بآسانی کھیل سکے۔ یا ایک فن ہے، ایک صناعی ہے، فن تو ہر طرح کے ہوتے ہیں، مشکل بھی اور آسان بھی۔ تنقید مشکل ترین فن ہے۔ ہر فن کی طرح اس کے بھی اصول و ضوابط اور اغراض و مقاصد ہیں۔ ادب اور زندگی میں اس کی مخصوص اور قیمتی جگہ بھی ہے۔ اس لیے ہر کس و ناکس ایک نقاد کے فرائض انجام نہیں دے سکتا ہے۔“ (ایضاً۔ ص 16)

اردو ادب میں تنقید کے اصول کیوں نہیں مدون ہو سکے اس کی وجہ کلیم الدین احمد یہ بتاتے ہیں کہ چونکہ:

”تنقید ادب کی پیروی کرتی ہے..... اور ایک عرصہ تک اردو میں ادب اور شاعری مترادف الفاظ ہے اور شاعری کا سرتاج غزل بنی رہی۔ غزل کی پراگندگی سے دینا ناواقف ہے۔ اسی ناگزیر صنفی نقص کی وجہ سے اصول فن کی ترتیب نہ ہو سکی۔“ (ایضاً۔ ص 12)

یہی وجہ ہے کہ کلیم الدین احمد ادبی تنقید کے اصولوں کی بات کرتے ہیں تو شاعری کے حوالے سے ہی کرتے ہیں۔ آل احمد سرور خواہش ظاہر کرتے ہیں:

”اچھا ہوا گروہ (کلیم الدین احمد) ادبی تنقید کے اصولوں کی طرف توجہ دلاتے ہوئے تشریکی بھی بات کرتے۔“

(ادبی تنقید کے اصول، پیش افظ)

پھر خود ہی اس کی توضیح کرتے ہیں :

”مگر انہوں نے اس خیال سے کہ شاعری کے مطالعہ کے سلسلے میں جن باتوں پر توجہ ضروری ہے وہ نثر کے مطالعے میں بھی مفید ہوں گی اور کچھ اس خیال سے کہ نثر کے مطالعے کے سلسلے میں انسان، ناول، انشائی وغیرہ بھی نشری اصناف کی خصوصیات کی طرف اشارہ کرنا پڑے گا اور بات بھی ہو جائے گی؛ صرف شاعری سے بحث کی ہے۔“

(ایضاً)

جب کلیم الدین احمد نے اپنی تنقیدی زندگی کے ابتدائی ایام میں ہی یہ واضح کر دیا تھا کہ ”اردو میں ادب اور شاعری متراکف الفاظ رہے ہیں۔“ چنانچہ انہوں نے خاص اردو والوں کے مزاج کا خیال رکھتے ہوئے شاعری کے حوالے سے ہی اصول تنقید کی بات کی ہے۔

اس تعلق سے جب وہ اردو ادب کو کھنگاتے ہیں تو انہیں غزل جا چنے کے اصول نہیں ملتے۔ ہاں غزل گوئی کے اصول عبدالسلام کے شعر الہند میں ملتے ہیں جو انہوں نے اہن قدم اور اہن رشیق کی مدد سے ترتیب دیے ہیں۔ یہ آٹھ اصول ہیں۔ جن کو کلیم الدین احمد نے دوسرے میں بانٹا ہے۔

1) مضامین 2) الفاظ —— ان میں زیادہ حصہ کا تعلق مضامین سے ہے۔ ان مضامین کو بھی انہوں نے دو حصوں میں بانٹا ہے۔

1) مضامین کیسے ہوں 2) مضامین کیسے نہ ہوں —— پہلے کیسے نہ ہوں کو لیا ہے :

-1 معشوق کے جسمانی اوصاف کی تعریف نہ ہو۔

-2 اپنی بڑائی، قدرت اور مقدرت کا اظہار نہ ہو۔

3. کوئی ایسی بات نہیں کہنی چاہیے جو معشوق کے شایان شان نہ ہو جیسے اس قسم کے اشعار جن سے ثابت ہو کہ معشوق ہر جائی اور بازاری ہے۔ ”کیسے ہوں“ میں یہ باتیں شامل ہیں :

1. عاشق کو غیر ہونا چاہیے۔

2. شیفتگی، فریغگی، بے خودی، بد ہوشی، شوق، جتو، حرست، رنج و غم، درد والم اور سوز و گداز وغیرہ جیسے مضامین ہوں۔

3. ایسے جذبات، احساسات اور حالات ہوں جو عامت الورود ہوں۔“ (عملی تنقید ص 2)

الفاظ سے متعلق عبدالسلام کا خیال ہے۔

1. الفاظ شیریں، نرم، خونگلوار اور واضح ہونے چاہیں۔

2. طرز ادا طرب اگیز، متنانہ اور متنانت شکن ہونا چاہیے۔“ (ایضاً صفحہ 3)

عبدالسلام کے ذکر وہ اصولوں کا تجزیہ کرتے ہوئے کلیم الدین احمد کہتے ہیں :

”یہ غزل گوئی کے اصول ہیں۔ غزل اور غزل کے شعروں کو جا چنے والے اصول نہیں، ان کی روشنی میں ہم البتہ یہ کر سکتے ہیں کہ اگر کسی شعر میں معشوق کے جسمانی اوصاف کی تعریف ہوئی ایسی بات ہو جو معشوق کے شایان شان نہ ہو، یا شاعر کی بڑائی، قوت اور مقدرت کا اظہار ہو تو ہم کہیں کہ یہ شعر اچھا نہیں ہے، غزل گوئی کے اصول کے خلاف ہے۔“ (ایضاً صفحہ 3)

24.3.1 غزل کی تنقید کے اصول

غزل گوئی کے جدید اصول کے ضمن میں مجنون گور کپوری کا ذکر کرتے ہوئے ان کے اصولوں کا کلیم الدین احمد اس طرح تجزیہ کرتے ہیں :

مضامین کیسے ہوں —————

(1) کائنات اور حیات انسانی سے متعلق مختلف حقائق اور مسائل کے بارے میں اہم اور ملین نظریات و افکار ہوں جو عامتی نوع انسان کے لیے قابل

قول ہوں۔

(2) جو تاثیر یا ذہنی نقش یا خیال شعر میں ادا کیا جائے اس میں اصلیت اور سچائی ہو۔

(3) انفرادیت ہو انا نیت نہ ہو۔

الفاظ کیسے ہوں —

(1) زبان اور اسلوب میں صداقت اور بے ساختگی ہو۔

(2) زبان سادہ، سلیمانی اور عام فہم ہو سپاٹ اور بے کیف نہ ہو۔ ایک گھاٹ ایک گداز ایک سمجھیدہ اور تین میلان ہو۔

(3) جوشیہات و استعارات لائے جائیں وہ بر جستہ اور بر جمل ہوں۔

ہر شعر بجائے خود ایک آزاد اور کامل اکائی ہو جو ایک پوری جذبائی یا فکری کائنات پر محیط ہو اور ایک جامع کلمہ کا حکم رکھتا ہو اور زبان زد خاص و عام ہو کر ضرب المثل یا کہاوت بن سکے۔ (ایضاً صفحہ 8)

کلیم الدین احمد مکورہ بالانی اور پرانی باتوں پر اپنا خیال ظاہر کرتے ہوئے کہتے ہیں :

”اس سے قطع نظر نہیں اور پرانی باتیں غزل گوئی سے متعلق ہیں، ان میں غزل گوئی کے اصول یا غزل کی خصوصیات زیر بحث ہیں۔ ہر شعر اور غزل کو کیسے جانچا جائے؟ ان کی اچھائی اور برائی کو کیسے تعین کیا جائے؟ ان چیزوں پر کوئی روشنی نہیں پڑتی۔ یہ تھیک ہے کہ ان باتوں کو پیش نظر رکھ کر کچھ اصول مرتب کیے جاسکتے ہیں لیکن اس قسم کی کوشش بھی کہیں نہیں ملتی۔“ (ایضاً صفحہ 9)

مذکورہ بالا اصولوں کی روشنی میں مدل بحث کرنے کے بعد کلیم الدین احمد اس نتیج پر پہنچتے ہیں کہ ان اصولوں کی بنیاد پر تنقید کا کام انجام نہیں پاسکتا اور یہ کہ ان میں متعدد خامیاں ہیں۔

(1) مجموعی حیثیت سے کسی غزل پر حکم لگانا ممکن نہیں۔ ہم نہیں کہہ سکتے کہ یہ غزل اچھی اور وہ غزل بُری ہے۔

(2) مسلسل غزلیں اور قطعہ ان کی زد سے باہر ہیں۔

(3) مضمون اور الفاظ میں کیا رابط ہے یہ مسئلہ صاف نہیں ہوتا۔

(4) اصلیت اور سچائی کی تشریح نہیں ہوتی۔ یہ احساس نہیں کہ مضمون میں اصلیت اور سچائی ہوتے ہوئے بھی شعر خراب ہو سکتا ہے۔

(5) زبان کی جو خوبیاں گناہی گئی ہیں ان کے ہوتے ہوئے بھی شعر شعریت سے مبرأ ہو سکتا ہے۔

(6) شعر میں تشبیہ اور استعارے کا کیا مقام ہے ان کی کیا اہمیت ہے یہ بات صاف ظاہر نہیں ہوتی۔

(7) انفرادیت..... مضمون یا زبان میں پھر یہ کیسے قائم رہے اور شعر میں اس کا کیسے پتہ چلا جائے۔ یہ بھینہیں کھلتا۔

(8) کہتے ہیں ہر شعر بجائے خود ایک آزاد اور کامل اکائی ہوتا ہے جو ایک پوری جذبائی یا فکری کائنات پر محیط ہے۔ جامع کلمہ کا حکم رکھتا ہے۔ لیکن یہ کیسے معلوم ہو کہ کوئی شعر بجائے خود آزاد اور کامل اکائی ہے۔ ایک پوری جذبائی یا فکری کائنات پر محیط ہے۔ یہ بات کچھ تفصیل چاہتی ہے۔ (ایضاً صفحہ 30)

عبد السلام کے پرانے اصول غزل گوئی اور مجنون گو کچوری کے نئے اصول کا تجزیہ کرنے کے بعد کلیم الدین احمد اس نتیج پر پہنچتے ہیں کہ پرانا رنگ ”یہ لفظ صحیح نہیں یہ محاورہ غلط ہے یہ بخوبی جائز ہے۔“ اور نیارنگ ”ان اشعار میں جو لیف اور در درس فرزانگی ہے وہ ہم کو شاذ و نادر ہی کی دوسرے شاعر کے یہاں مل سکتی ہے۔ فراق کے اکثر اشعار پڑھتے وقت ایسا محسوس ہوتا ہے کہ ہمارے پاؤں زمین پر جنے ہوئے ہیں اور ہمارے ہاتھ ستاروں تک پہنچتے ہیں۔“ تک محدود ہے۔ لہذا اضورت اس بات کی ہے کہ نئے اصول اس طور پر مرتب کیے جائیں جو ادب کو زندگی سے ہم آہنگ کر سکے۔ چنانچہ اس پس منظر میں

کلیم الدین احمد نے ایک لمبی اور مدل بحث کی ہے۔ اس ضمن میں انہوں نے اصول پر گفتگو کرنے سے پہلے فقاد کے فرائض اور تقدیم کے مقصد پر روشنی ڈالی ہے۔ یہاں چند اقتباسات پیش ہیں:

”وہ (قاد) صرف کلمہ فحاشی پر اکتفانیں کرتا بلکہ واضح اور معین اور بے کم و کاست لفظوں میں تجویں کی قدر و قیمت کامل اظہار کرتا ہے۔ فقاد جو بات کہتا ہے وہ عالم گیر ہوتی ہے یعنی اس بات کی صداقت صرف اس کی ذات تک محدود نہیں بلکہ دوسرے سمجھنے والے بھی اس کے ہم زبان ہوتے ہیں یعنی ادبی تنقید ناطق اور گویا اور عالم گیر عمل ہے گوئی اور ذاتی نہیں۔“

”بلند ترین اور اک کے ساتھ وہ (قاد) غیر معمولی، تیز اور گہری قوت احساس کا مالک ہوتا ہے۔ اسی قوت حاس کا فیض ہے کہ وہ احوال سے بر ابر اثرات قبول کرتا رہتا ہے۔“

”ادبی فقاد کو یہ دریافت کرنا ہے کہ شاعری کا اپنے عصر کی روحاں اور سماجی زندگی سے کیا رشتہ ہے۔“

”اگر قدرؤں کی شناخت اور ان کا احساس ممکن نہیں تو ہم ان کی جانچ پر کھبھی نہیں کر سکتے۔“

”تنقید کا مقصد شعور کے بکھرے ہوئے شیرازوں کو بھم پورست کرنا ہے انہیں بکھرنے سے محفوظ رکھنا ہے انہیں صحت مندرجہ ترتیب دینا ہے۔ یہ اسی وقت ممکن ہے کہ جب کہ تنقید ادبی ہوتے ہوئے بھی محض ادبی نہ رہے۔“

”قاد کو ہر قسم کے تعصباً سے علاحدہ ہونا چاہیے۔ وہ ذاتی ہو یا تاریخی، غیر ادبی شغف کا نتیجہ ہو یا کسی فلسفہ زندگی کو اپنانے کا اسے اپنے دماغ کی کھڑکیوں کو کھلا رکھنا چاہیے تاکہ اس میں نئے تازہ زندگی بخش اور انجام نے خیالات بے تکف ساکھیں۔ خیالات جو دوسرے ادبوں اور کلچرلوں میں روایا دواں ہیں۔“

”قاد فلسفی ہوئیا عالم دینیات ہو یا معاشریات داں ہو؛ طریقہ کارہمیشہ ادبی ہونا چاہیے۔“

”قاد کسی حساس آلے کی طرح غیر صحت مندرجہ ہر لیے جراثیم کا پتہ چلاتا ہے اور ان کا خاتمه کرتا ہے اور صحت مندرجہ آسودگی بخش زندگی کو ممکن بناتا ہے۔ یعنی فقاد ایک قسم کا طیب بھی ہے۔“

”یہ فقاد کا فرض ہے کہ وہ سماجی اور شخصی خیالات و نظام کی دنیا کو تباہ ہونے سے بچا لے۔“

(ادبی تنقید کے اصول - صفحہ 18-38)

کلیم الدین احمد کے مذکورہ بالا اقوال کی روشنی میں ہم جس نتیجے پر چلتے ہیں اسے ایک شعر میں یوں بیان کیا جاسکتا ہے۔

لے سانس بھی آہت کہ نازک ہے بہت کام

آفاق کی اس کارگہ شیشه گری کا

یعنی ادبی تنقید کا رگہ شیشه گری سے کم نہیں۔ تنقید کا مقصد اور فقاد کے فرائض پر بھر پور روشنی ڈالنے کے بعد کلیم الدین احمد ”اصول تنقید“ پر روشنی ڈالتے ہوئے اسے دو حدود میں باختہ ہیں۔

”پہلی حد یہ کہ — شاعری کیا ہے؟ اس کا کیا فائدہ ہے؟ یہ کیوں لکھی پڑھی یا سنی سنائی جاتی ہے؟ دوسرا حد یہ کہ — یہ شعر کیا ہے؟ یہ نظم کیسی ہے؟ اور ان حدود کے درمیان بہت سی متعلق اور ضروری باتیں اور بھی ہیں۔“

(ایضاً - صفحہ 20)

عام طور سے جب ہم ادبی تنقید کے اصول سے بحث کرتے ہیں تو اس پہلی حد کو نظر انداز کر دیتے ہیں اور دوسرا حد یہ شعر کیا ہے؟ یہ نظم کیسی ہے؟ کی حد تک خود کو مدد و ذریتے ہیں جب کہ پہلے جب تک شاعری کیا ہے؟ یہ کیوں پڑھی لکھی جاتی ہے اور سنی سنائی جاتی ہے؟ اس کا تقصین نہیں ہو جاتا، کسی شعر

یا نظم پر کوئی تنقید ادھوری ناقص اور یک رخی ہوگی۔

کلیم الدین احمد پہلے شاعری کیا ہے؟ سے بحث کرتے ہوئے کہتے ہیں :

”اس کا مقصد شاعری کی کم بیش واضح اور جامع تعریف ڈھونڈنا نہیں ہے۔“

وہ اس فہرست میں ایسیت سے اتفاق کرتے ہیں کہ ”شاعری کی تعریف کر بھی پائیں تو سی لا حاصل ہوگی۔“

(ایضاً۔ صفحہ 20)

چنانچہ کلیم الدین احمد اس سوال کو وسیع معنی میں لیتے ہیں اور اس بحث میں یہ سوال بھی شامل کرتے ہیں کہ شاعری اور زندگی کا کیا تعلق ہے اور زندگی اور سماج میں شاعری کی کیا جگہ ہے۔ (ایضاً۔ صفحہ 20)

کلیم الدین احمد کے نزدیک اگر مذکورہ بالا سوالات نظر انداز کر دیے جائیں تو اس سے ادب اور زندگی میں اور ادبی تنقید اور زندگی کے درمیان ایک قسم کا خلا پیدا ہو جائے گا اور اس کے نتیجے میں جو تنقید و جہود میں آئے گی اسے کلیم الدین احمد نے ”ہمیقیش“ سے موسم کیا ہے۔

24.3.2 اردو تذکرے

اردو کی کلائیکی شاعری کی تنقید میں تذکروں کو بنیادی اہمیت حاصل ہے اردو کے اکثر فقادت مذکروں کی تنقیدی اہمیت کے قائل ہیں۔ کلیم الدین احمد کو اردو نقادوں کی اس عام روشن سے کافی مایوسی ہے۔ وہ نہ تو صرف تذکروں کی تنقیدی اہمیت کے مکر ہیں بلکہ ان کا خیال ہے کہ ابھی تک اردو تذکروں کی حدود کو پا نہیں کر سکی ہے۔ چنانچہ وہ کہتے ہیں :

”جُو تو یہ ہے کہ ابھی تک اردو تذکرے کی حدود سے باہر قدم نہیں رکھتی۔ پرانے تذکرہ ٹھارسیدھے سادے طریقے سے نبٹا خاموشی کے ساتھ کام کرتے تھے۔ آج کل زور و شور، ہنگامہ، ٹھپٹراق زیادہ ہے لیکن اندر خلا ہی خلا ہے۔ ترتیب اور مناسبت کا لحاظ زیادہ ہے۔ لیکن تنقید اب بھی نہیں ملتی۔“ (اردو تذکرہ پر ایک نظر، صفحہ 18)

تاہم کلیم الدین احمد تذکروں کی تاریخی اہمیت کے قائل ہیں اور انہوں نے تذکروں کو اس لحاظ سے لائق اعتماد کیا ہے۔ کلیم الدین احمد کو تذکروں میں ایک بڑی کی نظر آتی ہے کہ :

”تذکروں میں شاعروں کا ذکر عموماً باعتبار حروف تہجی ہوتا ہے۔ مختلف زمانہ، مختلف رنگ اور مختلف پایہ کے لوگ تذکرے کی شانہ بثانیہ اکٹھا ہو جاتے ہیں۔ جس کا لازمی نتیجہ پر اگندی ہے۔“ (ایضاً۔ صفحہ 18)

تذکروں کی دوسری خامی جو کلیم الدین احمد کو حکمیتی ہے یہ ہے کہ ان میں اکثر انصاف سے کام نہیں لیا جاتا۔ گردیزی نے میرنے کے ذریعے نکات الشعرا میں کی گئی تا انصافی اور جانبداری کے تدارک کے لیے ضروری سمجھا کہ ایسا تذکرہ تالیف ہو جو انصاف پر مبنی ہو۔ لیکن جب گردیزی خود میر پر لکھتے ہیں تو میر کو محض دو تین سطروں کا حق دار کھجھتے ہیں اور نمونہ کلام کے طور پر میر کا ایک ادنیٰ سا شعر کافی کھجھتے ہیں۔

کلیم الدین احمد نے تذکروں کو نمونہ کلام کے علاوہ تین اجزاء پر مشتمل مانا ہے۔ یعنی (1) شاعر کی زندگی (2) شاعر کی شخصیت (3) شاعر کے کلام پر تنقید۔ وہ ان تینوں اجزاء کا باری باری اس طرح تجویز کرتے ہیں :

”(1) شاعر کی زندگی — بہت مختصر ہوتی ہے پرانے تذکروں میں اس قدر بجا اختصار ہوتا ہے کہ یہ حصہ پیشتر ناکارہ رہتا ہے۔ کبھی کچھ اوقات شاعر کے نام کا بھی ذکر نہیں ہوتا۔“ (ایضاً۔ صفحہ 19)

جیسے میر آزاد کے بارے میں ”ہم عصر ولی یود میر حسن مسافر خلاص نہی دانم از کیست و کجا ہیست۔ ایں قدری دانم کہ از معاصرین من است۔“ اور مصطفیٰ محسن ”عشقی مراد آبادی فقیر در آنول دیدہ بود“ کہتے ہیں کبھی کبھی اس سے کچھ زیادہ تفصیل بھی ملتی ہے لیکن اس سے بھی شاعر کی زندگی ابھر کر سامنے نہیں

آتی۔ گلشن بے خار میں سودا کی زندگی کچھ تفصیل سے ملتی ہے۔ مگر کلیم الدین احمد اس سے بھی مطمئن نظر نہیں آتے۔ کلیم الدین احمد چاہتے ہیں کہ شاعر کی زندگی کے تعلق سے پیدائش، خاندان، اس کی تعلیم و تربیت، اس کی زندگی کی وارداتیں، اس کی تصنیفات اور اس کا ماحول بھی کچھ تشفی بخش طور پر پیش کیے جائیں اور چونکہ پرانے تذکروں میں ان میں سے اکثر باتوں کا فقدان ہے، لہذا تذکرہ کا یہ جزو غیر تشفی بخش ہے لیکن کلیم الدین احمد تذکروں کی تاریخی اہمیت کو مانتے ہیں۔

”(2) شخصیت کی تعمیر بھی ناکافی ہوتی ہے۔ با اوقات اس طرف توجہ بھی نہیں ہوتی۔“ (ایضاً صفحہ 21)

کلیم الدین احمد کو شکایت ہے کہ عام طور پر دو چار لفظوں میں شخصیت بیان کی جاتی ہے اور یہ الفاظ بھی اکثر عام قسم کے ہوتے ہیں :

”میر..... میاں حسن علی شوق تخلص از شاہ جہاں آباد است سپاہی پیشہ شاعر بختہ شاگرد خان صاحب سراج الدین علی خان بندہ راجحہ مدت اور بیان است اکثر اتفاق ملاقات می افتاد۔“

کلیم الدین احمد اس سے مطمئن نہیں ہوتے۔ اس طرح میر حسن نے درد کی شخصیت پر جن الفاظ میں روشنی ڈالی ہے وہ کلیم الدین احمد کو بھی عبارت کی رنگینی معلوم ہوتی ہے اور صحفی جب سوز کی شخصیت پیش کرتے ہیں تو وہ بھی سوز کے کمالات کی فہرست نظر آتی ہے۔ میر حسن اور شیفتہ کے ذریعے علی الترتیب، مظہر، میر اور میر درد کی پیش کردہ شخصیت بھی مکمل نہیں ہوتی۔

کلیم الدین احمد تذکروں کی تقدیدی اہمیت کے قائل نہیں۔ البتہ تذکروں کو تاریخی اہمیت ضرور دیتے ہیں۔ اسے خام مواد سمجھتے ہیں اور آج کے نقادوں کو اس کی ترجیب دیتے ہیں کہ وہ اس خام مواد کی مدد سے آج کی تقدید و تحقیق کی عمارت کھڑی کریں۔ لیکن اردو تقدید پر ایک نظر ڈالتے ہوئے جب کلیم الدین احمد تذکروں کا تذکرہ کرتے ہیں تو خود اپنی بات کی نفعی کرتے نظر آتے ہیں۔ لہذا جب انہیں اس بات کا احساس ہوتا ہے تو وہ نہ صرف صفائی پیش کرتے ہیں بلکہ اس روحانی پر کاری ضرب لگاتے ہیں کہ تقدید کا تاریخی تسلیل برقرار کراہا جائے۔ غلطیہا میں مضافات میں انہوں نے اس روایت کے تحت لکھی گئی کتابوں پر تقدید کرتے ہوئے لکھا:

”..... یہ نتیجہ زکا نادرست نہیں کہ اردو تقدید نگاری کو ایک مسلسل تاریخ کی حیثیت سے دیکھا گیا ہے۔ اگر تذکروں کا تجزیہ کیا گیا تو اس کی وجہ ”تاریخی طریقہ مطالعہ“ نہ تھی۔ اردو تقدید کی تاریخ زیر بحث نہیں اور ”اردو کا ارتقا“ تذکروں کو ”تقدید کے دائرے“ میں بھی نہیں لایا گیا ہے۔ یوں سمجھئے کہ تقدید کو اوین میں استعمال کیا گیا ہے یا یوں سمجھئے کہ تقدید کے آگے استفہام کی علامت لگی ہوئی ہے۔“ (ایضاً صفحہ 84)

استفہام کی علامت لگا کر کلیم الدین احمد نے گوک بخچے کی کوشش کی ہے ورنہ حقیقت یہ ہے کہ تذکروں کے بغیر ان کی ایک نظر بھی آگے نہیں بڑھتی۔ اب وہ خواہ واوین میں استعمال کریں یا اس کے آگے استفہام کی علامت لگا کیں لیکن جب وہ تذکروں کا تذکرہ کم و بیش 88 صفحات میں کرتے ہیں تو در پر وہ اس کی تقدیدی اہمیت کا اعتراف کرتے معلوم ہوتے ہیں۔

24.3.3 حالی کی تقدید

کلیم الدین احمد کی تقدید میں ’حالی‘ پر کی گئی ان کی تقدید سب سے زیادہ مقنعاً فیرہی ہے۔ اردو ادب کے پیشتر عالموں اور ناقدوں نے اس پر اپنے ناپسندیدگی کا نہ صرف اظہار کیا ہے بلکہ اپنے اپنے طور پر حالی کی مدافعت بھی کی ہے۔ حالی سے متعلق کلیم الدین احمد کی تقدید بادی النظر میں تھا کہ لگتی ہے۔ ایک طرف وہ لکھتے ہیں :

”اردو تقدید کی ابتداء حالی سے ہوتی ہے..... حالی نے سب سے پہلے جزیيات سے قطع نظر کے بنیادی اصول پر غور و فکر کیا۔ شعرو شاعری کی مہیت پر کچھ روشنی ڈالی اور مغربی خیالات سے استفادہ کیا۔ اپنے زمانے اپنے ماحول اپنے حدود میں حالی نے جو کچھ کیا وہ بہت تعریف کی بات ہے۔ وہ اردو تقدید کے بالی بھی تھا اور اردو کے بہترین نقاد بھی۔“ (ایضاً صفحہ 89)

اور دوسری طرف وہ حالی سے متعلق اس طرح کے خیال کا اظہار کرتے ہیں:

”خیالات ماخوذ، واقعیت محدود، نظر سطحی، فہم و ادراک معمولی، غور و فکرنا کافی، تمیز ادنیٰ دماغ و شخصیت اوسط۔ یہ تھی حالی کی کائنات۔“ (ایضاً۔ صفحہ 110)

مذکورہ اقوال میں شاید تطبیق کی کوئی صورت نکل آئے۔ لیکن یہ جملے دیکھیے:

”وہ کام کی باتیں، کام کی زبان میں کرتے ہیں..... حالی نے صاف اور سادہ طرز ادا ایجاد کی لیکن اس طرز میں بے رُگی نہیں، پھر پھر اپنے نہیں، اس میں ایک لطافت ہے۔ ایک جاذبیت ہے، ایک رُنگی بھی ہے اور پھر یہ تقدیدی مسئللوں پر بحث کرنے کے لیے موزوں بھی ہے۔“

لیکن اسی تسلیل میں وہ یہ متفاہ جملے بھی لکھتے ہیں:

”لیکن زبان کے معاملے میں بھی حالی نے کوئی اجتناب نہیں کیا ہے۔ اس زمانے میں زبان کو سدھارنے کی کوششیں ہو رہی تھیں۔ زبان کو سیدھا سادہ بنایا جا رہا تھا۔“ (ایضاً۔ صفحہ 109)

حالی کی اہمیت سے بحث کرتے ہوئے انتہائی سرسری اور غیر جانبدارانہ ریمارک دیا ہے۔ جو تحقیق کلیم الدین احمد کی کم نظری کی دلیل ہے وہ کہتے ہیں:

”حالی کی اہمیت تاریخی ہے۔ شاعر کی حیثیت سے بھی اور فقادی حیثیت سے بھی اور یہ اہمیت باقی رہے گی۔ اردو تقدید کا مورخ ہمیشہ اس اہمیت پر روشنی ڈالے گا۔ ادبی نقطہ نظر سے اگر کوئی چیز دائی ہے تو وہ شاعری نہیں، تقدیدی بھی نہیں، حالی کی نشر ہے۔ اگر یہ کتاب مقدمہ شعر و شاعری، پڑھی جاتی ہے اور پڑھی جائے گی تو اپنی بے مثل نشر کے لیے تقدیدی اصول اور نظریوں کے لیے نہیں۔ وہ تین دنیا، تین کائنات روشن نہیں کرتی اور نہ کر سکتی ہے اس کا جادو و ٹھنڈا ہو گیا ہے۔“ (ایضاً۔ صفحہ 113)

کلیم الدین احمد کے مذکورہ قول کے ایک حصہ (شاعری سے متعلق) اتفاق کیا جاسکتا ہے۔ حالی کی شاعری کی محض تاریخی اہمیت ہو سکتی ہے مگر فقادی حیثیت سے محض تاریخی اہمیت دینا کم نظری کی دلیل ہے۔ کلیم الدین احمد کا یہ خیال کہ مقدمہ، محض اپنی نشر کے لیے پڑھی جاتی ہے یا پڑھی جائے گی، تقدیدی اصول اور نظریوں کے لیے نہیں، انتہا پسندی کی مثال ہے۔ آج مقدمہ، اس کی نشر کے لیے نہیں بلکہ تقدید کے لیے پڑھی جاتی ہے اور پڑھی جاتی رہے گی۔ مقدمہ کا جادو، اب تک سرچھ کر بول رہا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ کلیم الدین احمد کو بھی اس کا زور توڑنے کے لیے کافی محنت کرنی پڑی چنانچہ اردو تقدید پر ایک نظر میں سب سے زیادہ تفصیل سے حالی کا بیان ہوا ہے۔

24.3.4 شبی کی تقدید

شبی پر کلیم الدین احمد کی تقدید بڑی حد تک درست ہے۔ لیکن شبی پر مشرقی ہونے کا طعنہ ایک فضولی بات ہے جب کہ خود شبی نے کھلے دل سے اس کا اعتراف بھی کیا ہے اور انگریزی سے مستقید نہ ہونے کا انہیں افسوس بھی ہے:

”انگریزی زبان میں نہایت اعلیٰ درجہ کی کتابیں اس مسئلہ پر کھلی گئی ہیں جن میں سے بعض میری نظر سے

بھی گزری ہیں، گوئیں ان سے اچھی طرح مستفید نہیں ہو سکا۔“ (موازنہ انس و دیر۔ صفحہ 20)

اس اعتراف کے بعد طعنہ زنی کی گنجائش نہیں رہ جاتی۔ شبی عربی و فارسی کے عالم ہیں اور ابن رشد، ابن رشیق قیر و ابی اور ابن خلدون جیسے علماء کے خیالات سے استفادہ کرتے ہیں لیکن نشرتی حدود میں تقدید کرتے ہوئے بھی شبی نے جو غلطیاں کی ہیں، ان پر کلیم الدین احمد نے بجا طور پر گرفت کی ہے۔ ادراک و احساس کی بحث میں شبی نے بہت زیادہ فہم و فراست کا ثبوت نہیں دیا ہے۔ شبی کا خیال ہے:

”..... ادراک کا کام اشیا کو معلوم کرنا اور استدلال اور اتناباط سے کام لیتا ہے۔ ہر قسم کی ایجادات، تحقیقات،

اکشافات اور تمام علوم و فنون اس کے نتائج ہیں۔ احساس کا کام کسی چیز کا اداک کرنا یا کسی مسئلہ کا حل کرنا یا کسی بات پر غور کرنا اور سوچنا نہیں ہے۔ اس کا کام صرف یہ ہے کہ جب کوئی موثر واقعہ پیش آتا ہے تو وہ متاثر ہو جاتا ہے۔ غم کی حالت میں صدمہ ہوتا ہے، خوشی میں سرور ہوتا ہے، حریت انگیزیات پر تجربہ ہوتا ہے۔ یہی قوت جس کو احساس، انفعال یا فیلنگ سے تبیر کر سکتے ہیں شاعری کا دروس نام ہے لیکن احساس جب الفاظ کا جامہ پہن لیتا ہے تو شعر بن جاتا ہے۔“

شبی کی اس بحث کا باب یہ ہوا کہ اداک و احساس دو مختلف قوتوں ہیں اور دونوں ایک دوسرے سے اشتراک نہیں کرتیں۔ جو یقیناً کچھ فہمی ہے۔ کلیم الدین احمد اس مسئلے پر بحث کرتے ہوئے کہتے ہیں :

”شاعری اضطراری کیفیت کا نتیجہ نہیں۔ تمام علوم و فنون کی طرح یہ بھی دماغی تحریکات کا نتیجہ ہے۔ شاعری میں اعلیٰ ترین دماغی تحریکات کا پروٹو ہوتا ہے۔ شاعری میں اداک کا وجود ضروری ہے، اس قدر ضروری ہے جس قدر دوسرے علوم و فنون میں اداک شاعری کی روح روایا ہے۔ شاعر نے اپنے زمانے میں اداک کو سب سے بلند مقام پر رکھا ہے۔“ (۱۔ت صفحہ 115)

اور اسی وجہ سے جب شبی کہتے ہیں کہ ”جب انسان پر کوئی قوی جذب طاری ہوتا ہے تو بے ساختہ اس کی زبان سے موزوں الفاظ نکلتے ہیں، اسی کا نام شعر ہے۔“ تو کلیم الدین احمد اس پر تقدیم کرتے ہیں :

”لیکن ہر انسان شعر نہیں کہتا اور نہ کہہ سکتا ہے۔ حیوانات ہر جذبے کو کسی آواز یا حرکت کا جامہ پہناتے ہیں۔ شاعر ہر جذبے کو الفاظ کا جامہ نہیں پہناتا ہے وہ تو اہم اور قیمتی جذبے کو چن لیتا ہے اور یہ انتخاب وہ اپنے اداک کی مدد سے کرتا ہے۔“ (ایضاً۔ صفحہ 116)

کلیم الدین احمد کا یہ اعتراض ہے کہ ”ہر انسان شعر نہیں کہتا“ بلکہ شاعر عشر کہتا ہے اور یہ شاعر ہر جذبے کو الفاظ کا جامہ نہیں پہناتا بلکہ اداک کی مدد سے انتخاب کرتا ہے لیکن کلیم الدین احمد کی اس بات سے صدقی صد اتفاق نہیں کیا جاسکتا۔ ورنہ پھر ”آمد اور آورد“ کی بحث لا یعنی ہو کر رہ جائے گی اور پھر شبی نے اپنی بحث میں صرف ”جذبہ“ کی بجائے ”قوی جذبہ“ استعمال کیا ہے اور یہ ”قوی جذبہ“ اداک کو مجبور کرتا ہے انتخاب کرنے پر اور پھر شعر کہنے پر۔ گویا یہ ایک طویل عمل ہے اور شاعر غیر محسوس طریق پر اس پورے عمل سے گزرتا ہے۔

کلیم الدین احمد نے شبی کے دوسرے نیادی خیالات مثلاً حماکات اور تحمل، الفاظ و معانی کے تعلق سے سرسری طور پر بحث کی ہے اور تحمل کے متعلق شبی کی تعریف کو ”کام کی بات“ کہنے کے باوجود کلیم الدین احمد کو حسب عادت شکایت ہوتی ہے۔

اپنی معلومات کی جائج :

1. اردو میں تقدیم کی صورت حال کے بارے میں کلیم الدین کی کیا رائے ہے؟
2. سخن ہائے گفتگی اور اردو تقدیم پر ایک نظر کس کی کتابیں ہیں؟
3. حالی کے بارے میں کلیم الدین احمد کے دو متصاد بیانات کیا ہیں؟
4. شبی کی کس بات پر کلیم الدین احمد تقدیم کرتے ہیں؟

24.4 مغربی تقدید کی پیروی

کلیم الدین احمد نے ”اردو تقدید پر ایک نظر“ کے نویں باب میں ”میرودی مغرب“ نے عنوان کے تحت تین نقادوں عبد الرحمن بجنوری، محی الدین قادری زور اور عبد القادر سروری کی تقدیدوں کا جائزہ لیا ہے۔ کلیم الدین احمد کو یہاں بھی شکایت ہے کہ :

”نئے لکھنے والوں کی مغربی ادب اور اصول تقدید تک رسائی تو ہوئی لیکن نتیجہ اچھا نہیں ہوا۔ وجہ یہی کہ ان کی واقفیت سطحی اور ناکافی رہی۔“ (ایضاً۔ صفحہ 141)

چنانچہ سطحی اور ناکافی واقفیت کے نتیجے میں جو کچھ سامنے آیا وہ ناقابل اعتماد تھا:

”اس پیروی کا نتیجہ پہلے پہلے بہت مصکح ہوا۔ کبھی کسی مبتدل صنف ادب کو کسی مغربی صنف ادب کے برادر بھا دیا۔ کبھی کسی مبتدل شاعر کو کسی ایچھے مغربی شاعر سے جالایا۔ جیسے کسی نے فطری منظر پر معمولی لفظ لکھی اور اسے اپنے وقت کا درڈ زور تھے تسلیم کر لیا۔ پھر ہر مغربی خیال، کہتہ اور اصول کو درست سمجھ لیا گیا۔“ (ایضاً صفحہ 141)

24.4.1 عبد الرحمن بجنوری

کلیم الدین احمد نے اپنی اس بات کی تائید میں تین مثالیں پیش کی ہیں۔ پہلی مثال میں انہوں نے عبد الرحمن بجنوری کی تصنیف ”محاسن کلام غالب“ کو لیا ہے۔ بجنوری نے اپنے مقدمہ میں لکھا تھا:

”تازع لبقا میں مغلوب ہو کر ایشیائی ایسے مرعوب ہو گئے ہیں کہ اپنے ہر فعل و خیال کا موازنہ مغربی اقوال و آراء سے کرنے لگے ہیں۔ یہ وہ غلامی ہے جس کی زنجیروں کو تواریخی نہیں کاٹ سکتی۔ پس کیا تعجب ہے اگر اس یورپ زدگی کے زمانے میں طالب علم اور انگریزی تعلیم یا فتوح را غالب کا شکیپیزہ زورڈ زور تھا اور عین سن سے مقابلہ کرتے ہیں اور خوش ہوتے ہیں۔ افسوس یہ کوتاہ نظر نہیں جانتے کہ شاعری اور تقدیم پر کیا دانستہ ظلم ہوتا ہے۔“

لیکن جب وہ خود غالب کا موازنہ ورڈ زور تھا یادوسرے مغربی شعراء کرتے ہیں تو اسی طرح کا ”دانستہ ظلم“، کرتے نظر آتے ہیں۔ کلیم الدین احمد نے چند مثالوں سے عبد الرحمن بجنوری کی ان خامیوں کو جاگر کیا ہے۔ ایک مقام پر بجنوری غالب کا گیئے سے موازنہ کرتے ہوئے کہتے ہیں:

” غالب اور گیئے دونوں کی ہستی انسانی تصور کی آخری حدود کا پتہ دیتی ہے۔ شاعری کا دونوں پر خاتمه ہو گیا ہے۔ عقیق اور جدید خیالات حقیقت اور مجاز، قدرت اور حیات کی کثرت ان کے دماغوں میں منتقل ہو کر وجود پاتی ہے۔ دونوں اقیم خون کے شہنشاہ ہیں، تہذیب و تمدن، تعلیم و تربیت، فطرت کوئی زندگی کا ایسا پہلو نہیں جس پر دونوں کا اثر نہ پڑا ہو۔“

کلیم الدین احمد نے بجنوری کی اس بات پر اظہار خیال کرتے ہوئے بجا طور پر بجنوری کا غالب کے تین ”جوش عقیدت“ اور ”جذبہ و طبیعت“ کہا ہے۔ ورنہ کلیم الدین احمد غالب کو گیئے کا مدمقابل نہیں مانتے۔ کلیم الدین احمد کی یہ بات صدقہ درست ہو سکتی ہے۔ لیکن اسی رو میں کلیم الدین احمد ایک ایسی بات بھی کہہ جاتے ہیں جو غالب سے متعلق ان کے ”جوش نفرت“، کوئی عیاں کرتی ہے:

” غالب ایک مبتدل صنف شاعری یعنی غزل پر لکھتے رہے اس لیے شاعری کی حیثیت سے ان کا مقابلہ دانتے، شیکھپیر سے کرنا اپنی کم فہمی کا ثبوت پیش کرنا ہے۔ پھر غالب میں وہ شاعرانہ اوصاف نہیں جو دانتے، شیکھپیر میں پائے جاتے ہیں۔“ (ایضاً صفحہ 143)

یہاں کلیم الدین احمد بھی اسی کم فہمی کا ثبوت پیش کرتے ہیں جس کا الزام وہ بجنوری پر لگاتے ہیں یعنی غالب کا موازنہ صرف اس لیے گیئے یا شیکھپیر سے نہیں کیا جاسکتا کہ وہ غزل کے شاعر تھے اور غزل ایک مبتدل صنف شاعری ہے نیز یہ کہ اس وجہ سے غالب میں شاعرانہ اوصاف کا فقدان ہے۔ غزل پر کلیم الدین احمد نے ”اردو شاعری پر ایک نظر“ میں بھی بحث کی ہے اور اسے شیم و شی اور مبتدل شہر لایا ہے۔ مگر یہ ان کا اپنا ذاتی خیال ہو سکتا ہے اور اس پر بہت کچھ بحث کی عنجائش ہے۔ اردو شاعری کی پہچان غزل سے ہے اور غالب غزل کے شاعری کی حیثیت سے پہچانے جاتے ہیں۔ لہذا صرف یہ کہ کہا توں میں نہیں اڑایا جاسکتا کہ غالب غزل کے شاعر ہیں لہذا ان کا گیئے یا شیکھپیر سے کوئی مقابلہ نہیں کیا جاسکتا۔

24.4.2 محی الدین قادری زور

”پیروی مغرب“ کی دوسری مصکح مثال کے طور پر محی الدین قادری زور کی کتاب ”روح تحقیق“ کو پیش کیا گیا ہے۔ ”روح تحقیق“ میں جس طرح

سے ڈاکٹر زور نے مغربی علاج کے اقوال نقل کیے ہیں، اس سے ان کے مغربی ادب کے مطالعہ کا پتہ تو چلتا ہے لیکن اس کی بے ترتیبی سے کم نہیں اور کم نظری بھی عیاں ہو جاتی ہے اور عبد الحق کے الفاظ میں ”انہوں نے اسے اپنے پروفیسر وون کے لکھروں اور نوٹس اور انگریزی تصانیف سے مرتباً کیا ہے۔“ خود ڈاکٹر زور کا اعتراف ہے کہ یہ زمانہ طالب علمی کا کارنامہ ہے اور نوجوانی میں جس طرح کی خامیاں ہو سکتی ہیں اس کو دیباچہ میں بھی لکھ دیا ہے :

”درحقیقت ایک نوجوان دماغ کسی ادبی کارنامے کی تمام باریکیوں اور گہرائیوں تک نہیں پہنچ سکتا۔ ایک بڑے انشا پرداز کا کمال یہی ہے کہ وہ اپنی تصانیف کو کثیر التعداد اور ہم بامیشان اشیا اور خیالات کی جلوہ گاہ بنائے اور جب تنقید کے معنی یہی ہوں کہ ان حقیقوں کی اصلیتوں سے واقف ہو جائیں تو بھلا ایک نوجوان اس میں کیسے کامیاب ہو سکتا ہے۔“

ایسا لگتا ہے کہ مجی الدین قادری زور کو جلد مصنف بننے کی لگن نے پھر بھی اس کتاب کے لکھنے پر مجبور کیا۔ جس میں بقول کلیم الدین احمد ”تیتر بیٹر ایک ساتھ جمع ہو گئے ہیں۔“ کلیم الدین احمد نے تیتر بیٹر والی اس کیفیت کو مثال سے ثابت کیا ہے۔ ڈاکٹر زور نے تنقید سے متعلق مغربی ناقدین رابرٹس، ولیم ہنری، ہڈسن، اناطول، چارلس، سویزن، آرنلڈ، سنت یو اور والٹر رائے کے اقوال نقل کیے ہیں۔ لیکن یہ اقوال مختلف مفہوم کے ہیں، کلیم الدین احمد نے اس پر تنقید کرتے ہوئے کہا ہے :

”ان مقولوں پر سرسری نظر ڈالنے سے یہ بات ظاہر ہوتی ہے کہ ان میں کسی ایک حقیقت کا ذکر نہیں ہے اور نہ ایک حقیقت کے مختلف پہلوؤں کا، اور یہ بھی ظاہر ہے کہ ان مقولوں میں بعض سیدھے سادے اور بعض بھمیا عمقیں ہیں اور مزید تشریح کے محتاج اور یہ بات بھی روشن ہے کہ بعض باتیں متضاد ہیں اور انہیں متحد ہانا ممکن نہیں۔ اس کے علاوہ ہر مقولے میں زاویہ نظر الگ الگ ہے۔ اس سے پر اگندگی ہوتی ہے۔ جس غیر ناقد ان طور پر یہ خیالات نقل کیے گئے ہیں اس سے یہ شبہ ہوتا ہے کہ ناقل نے ان کے مفہوم پر غور نہیں کیا ہے اور انہیں مطلق نہیں سمجھا ہے۔ اسے جتنے مقولے میں ہیں انہیں انکھا کر دیا گیا ہے اور بس۔“ (ایضاً صفحہ 155)

کلیم الدین احمد کی یہ باتیں بجا۔ لیکن انہیں یہ بھی ذہن میں رکھنا چاہیے کہ کتاب ڈاکٹر زور کے زمانہ طالب علمی کی کوشش ہے۔ ڈاکٹر زور کی صحیح ناقدانہ حیثیت کے تعین کے لیے ضروری تھا کہ ان کی پیشگوئی کے زمانے کی تحریروں کو بھی سامنے رکھا جاتا۔

24.4.3 عبد القادر سروری

پکھ بھی عمل کلیم الدین احمد عبد القادر سروری کے ضمن میں دہراتے ہیں — سروری اپنی تصییف ”دنیاۓ افسانہ“ کے دیباچہ میں لکھتے ہیں :

”یہ دعویٰ تو نہیں کیا جاسکتا کہ یا اپنے فن کی پہلی کتاب ہے۔ کیوں کہ مغربی زبانوں میں فن افسانہ نگاری پر کافی لٹریچر بیدا ہو چکا ہے اور یہ مختصری کتاب ادبیات کی عظیم الشان کمی کو پورا اس وجہ سے نہیں کر سکتی کہ اس میں خود ہم کوشش ہے کہ آیا اپنے موضوع پر کافی روشنی ڈالی گئی ہے یا نہیں تاہم اردو زبان کے لیے اس موضوع پر کتابی شکل میں یہ پہلی کوشش ہے۔“

اس اعتراف کے باوجود کلیم الدین احمد کی رور عایت کے بغیر عبد الحق کے وہ الفاظ دہراتے ہیں جو انہوں نے ڈاکٹر زور کی کتاب ”روح تنقید“ کے لیے کہے تھے :

”روح تنقید کی طرح ”دنیاۓ افسانہ“ بھی کچھ قدر و قیمت نہیں رکھتی۔ یہ کتاب افسانہ پر نہیں، افسانہ کے متعلق ہے۔

اس میں افسانے کے ظاہر سے بحث کی گئی ہے۔ اس کی روح سے کچھ بھی واقعیت نظر نہیں آتی۔“

چنانچہ کلیم الدین احمد کو ”دنیاۓ افسانہ“ میں کئی خامیاں نظر آتی ہیں :

”پہلی کمی تو یہ ہے کہ جو کتابیں انہوں نے دیکھی ہیں وہ پرانی اور فرسودہ ہیں۔ ان میں انقلابات اور تغیرات کا مطلق ذکر نہیں جو دنیا کے افسانہ میں بیسوں صدی میں واقع ہوئے ہیں۔“

”اس کتاب میں افسانہ کے خارجی اوصاف سے بحث کی گئی ہے اور ان خارجی اوصاف کا ذکر بھی مستعار ہے اس لیے یہ کتاب بے جان ہے۔“

”کتاب کا پہلا باب مغلب بیکار ہے۔ کبھی افسانہ کو حقارت کی نظر سے دیکھا جاتا ہو لیکن روشن خیال زمانہ میں سمجھ دار لوگ جانتے ہیں کہ ادبی صنفوں میں ایک صنف افسانہ بھی ہے۔“

”و صنفوں میں مختصر قصوں کی اصطلاح، مختصر قصوں کی پیدائش امر یکہ اور مختصر قصہ کا رقص، فرانسیسی مختصر قصہ، انگریزی مختصر قصہ، عصر حاضر اور مختصر قصہ، جیسے موضوعات پر روشنی ذائقے کی کوشش کی گئی ہے۔ جسے ان موضوعات سے کامل واقفیت ہے وہ اس جرأت پر متوجہ ہوتا ہے دریا کو کوزے میں بند کرنا ممکن نہیں۔ (ایضاً صفحہ 156-158)

دنیا کے افسانہ میں یہ ساری خامیاں موجود ہو سکتی ہیں۔ لیکن کلیم الدین احمد کے آخری اعتراض ”دریا کو کوزے میں بند کرنا ممکن نہیں“، لایعنی معلوم ہوتا ہے۔ ادب کا طالب علم اسے آسانی سے سمجھ سکتا ہے کہ کسی چیز کو اگر جامع اور مختصر طور پر اس طرح پیش کیا جائے کہ اس کے تمام پہلوؤں کا احاطہ ہو جائے اور مفہوم واضح ہو تو اس موقع سے یہ مقولہ بولتے ہیں۔ تعجب ہے کہ کلیم الدین احمد جیسے صاحب نظر فقاد کو اتنی سی بات سمجھنے میں دشواری ہوئی۔ شاید اس سلسلے میں انہوں نے تجھاں عارفانہ کا ثبوت دیا ہے۔

بہر حال کلیم الدین احمد نے ”پیروی مغربی“ کے تحت بجنوری، زور اور سروری کے ایک ایک کتاب کے حوالے سے یہ ثابت کرنے کی کوشش کی کہ یہ ”پیروی مغربی“ کی مصحح مثالیں ہیں۔

اپنی معلومات کی جائج :

1. کلیم الدین احمد کو نئے لکھنے والوں سے کس بات کی شکایت ہے؟
2. اردو تنقید پر ایک نظر کس کی کتاب ہے؟
3. کلیم الدین نے پیروی مغرب کے عنوان سے اپنے مضمون میں کن تین ناقدین پر تنقید کی ہے؟

24.5 تاثراتی تنقید

تاثراتی تنقید کا معیار تاثراتی ہونے کے ساتھ ساتھ وجدانی اور جمالیاتی بھی ہوتا ہے۔ کسی قاری یا نقاد کے ذہن میں کسی فن پارہ کے پڑھنے کے بعد جو تاثرات پیدا ہوتا ہے وہ اسے جوں کا توں بیان کر دیتا ہے۔ اسی تنقید کو اپنے نگاراں نے تخلیقی تنقید بھی کہا ہے۔

کلیم الدین احمد نے تاثراتی تنقید کو تنقید ماننے میں تالیم کیا ہے:

”تاثراتی تنقید کو تنقید کہنا صحت سے خالی ہے غیر ذمہ دار اور ان قسم کی چیز ہے۔“ (ایضاً صفحہ 277)

کلیم الدین احمد نے مونالیز اپر پیٹر کی تنقید کو تاثراتی تنقید کی بہترین مثال مانا ہے۔ جس میں پیٹر نے اپنے تاثرات کا اظہار کیا ہے۔ کلیم الدین احمد کہتے ہیں:

”وہ (پیٹر) اپنے معانی مونالیز ایں پر دتا ہے۔ لیکن یہ نہیں بتاتا کہ اس تصویر کا مخصوص حسن کیا ہے اور اگر یہ تصویر اچھی ہے تو کیوں اچھی ہے اور پھر وہ اس سخنیک کے بارے میں بھی کوئی تفصیلی بخش بات نہیں کہتا۔“ (ایضاً صفحہ 378)

گویا تاثراتی تنقید کا سارا معاملہ جمالیاتی اور وجود جانی ہے۔ کلیم الدین احمد نے اسے تاثراتی تنقید کی مخصوص کی سے تعبیر کیا ہے۔ جس میں فن اور فن

کار سے زیادہ نقاد کی شخصیت اجاگر ہوتی ہے۔ چنانچہ فراق گورکپوری اندمازے کے پیش لفظ میں اپنی تنقیدی غرض و غایت ان الفاظ میں بیان کرتے ہیں:

”جو فوری، وجود انی، اضطراری اور محل اثرات قدماء کے کلام کے میرے کان، رماغ، دل اور شعور کے پردوں میں پڑے ہیں انہیں دوسروں تک اس صورت میں پہنچا دوں کہ ان اثرات میں حیات کی حرارت و تازگی قائم رہے۔ میں اس کو خلاقات نے تنقید یا زندہ تنقید کہتا ہوں۔“

یہی دراصل تاثراتی تنقید کی خصوصیت ہے۔ یعنی فوری، وجود انی، اضطراری اور محل کلیم الدین احمد نے فوری اور وجود انی اثر کی جزوی اہمیت کا اعتراف کیا ہے بشرطیکہ فوری اثر کے لیے دماغ کی صحیح تربیت ہوئی ہوئیز وجود انی اثر قبول کرتے ہوئے بھی مکمل طور پر وجود سندہ کرے، اضطراری اثر میں صحیح احساس حسن کا فقدان ہوتا ہے اور اجمال تنقید کے لیے نقص ہے۔ خواہ وہ کسی زبان کے ادب کی تنقید ہو۔ کلیم الدین احمد نے اس کی کو صرف اردو تنقید کی خصوص خرابی بتایا ہے جب کہ بے جا اختصار کسی زبان کی تنقید کا نقص ہوتا ہے۔

24.5.1 محمد حسن عسکری

محمد حسن عسکری نے فرقہ کی کتاب ”اردو کی عشقیہ شاعری“ پر تبصرہ کرتے ہوئے جن خیالات کا اظہار کیا تھا وہ تاثراتی تنقید کی ایک اچھی مثال ہے ”آج مجھے ایک ایسی کتاب کا ذکر کرنا ہے جو ایک ساتھ دوست ناک، الناک، طرب ناک اور سکون آمیز سب کچھ ہے۔ جو غرائی ہے، ذرا تی ہے لیکن زمی سے تکھنی بھی ہے۔ جوز ہر میں بچھا ہوا تیر بھی اور امرت بھی۔ اس کتاب میں ہر بیان ایک ذاتی اور حسیاتی تحریر ہے ایک شخصیت کا اظہار ہے اور وہ تحریر پر وہ شخصیت ہی کیا جوان سب چیزوں کا امتزاج نہ ہو۔“

اس طرز تنقید پر کلیم الدین احمد کا یہ اعتراف بجا معلوم ہوتا ہے کہ وجود کے عالم میں اس قسم کے تاثرات کا بیان ہو سکتا ہے۔ یہ وجود انی کیفیت حسن عسکری کی شخصیت میں کچھ اس طرح رچ بس گئی ہے کہ اگر کبھی کام کی بات بھی کہتے ہیں تو وجود ان کی رو میں بہہ کر کچھ سے کچھ کہہ جاتے ہیں۔

24.5.2 رشید احمد صدیقی

رشید احمد صدیقی بنیادی طور پر مزاح نگار ہیں۔ تنقید ان کا میدان نہیں اور اگر کبھی تنقید کرتے بھی ہیں تو رومانی اور تاثراتی اندماز کی اور کبھی کبھی ان کی تنقید تذکرہ کروں کے رنگ میں ہوتی ہے۔ کلیم الدین احمد نے ان کے متعلق اس طرح کی رائیں دی ہیں :

”رشید صاحب کے خیالات میں رومانیت کی جھلک ہے۔“ (۱۔ صفحہ 347)

”اردو نقادت کرہ تو یہی کے کچھ ایسے خوگر ہو گئے ہیں کہ وہ تنقید کے فرائض کو حسن و خوبی انجمان نہیں دیتے۔ طنزیات و مضحکات، بھی تذکرہ تو یہی کی ایک مثال ہے۔“ (ایضاً۔ صفحہ 315)

مذکورہ اقوال کی روشنی میں رشید احمد صدیقی کی حیثیت تاثراتی نقاد کی نظر آتی ہے۔ مگر تجوب ہے کہ کلیم الدین احمد نے انہیں تاثراتی تنقید یا کسی اور خانے میں رکھنے کے بجائے بالکل الگ رکھا ہے اور ایسا شاید اس لیے کہ کلیم الدین احمد کے مطابق :

”ایسے لوگ تو بہت کم ملتے ہیں جو مٹنے دل سے بکھر جو جھ کر ادب اور ادبی مسائل پر لکھتے ہیں۔ جو سخنیدگی اور متنات کا برابر خیال رکھتے ہیں۔ جوئی تحریر کیوں نئے خیالات کی کورانہ تقلید نہیں کرتے۔ رشید احمد صدیقی ایسے ہی لوگوں میں ہیں۔“ (ایضاً۔ صفحہ 345)

اپنی معلومات کی جائج :

1. تاثراتی تنقید کو اپنے نگاراں نے کیا نام دیا ہے؟
2. رشید احمد صدیقی کے بارے میں کلیم الدین صدیقی نے کیا کہا ہے؟

24.6 ترقی پسند تنقید

کلیم الدین احمد نے سب سے زیادہ ترقی پسند تنقید پر اظہار خیال کیا ہے۔ اس کی ایک وجہ یہ تھی کہ یہ تنقید اس ترقی پسند تحریک کے تحت لکھی جا رہی تھی جو کلیم الدین احمد کے زمانے میں عروج پر تھی اور انہوں نے اپنی کتاب ”اردو تنقید پر ایک نظر“ کے بعد کے ایڈیشن میں بھی اس باب میں کچھ اضافے کیے تو اس نوٹ کے ساتھ :

”یا تسلی 1942ء میں کہی گئی ہیں جب ترقی پسند تحریک اپنے عروج پر تھی اور آج بھی ان باتوں سے کوئی ایسی بات نہیں جسے بدلنے کی ضرورت نہیں جائے۔“ (ایضاً صفحہ 185)

یہ بات انہوں نے 1957ء میں کی۔ جب ترقی پسند تحریک کے کم و بیش 22 سال پورے ہو چکے تھے۔ چنانچہ کلیم الدین احمد نے ترقی پسند تحریک اور تنقید پر تفصیل سے روشنی ڈالی ہے۔ ان کا خیال ہے کہ اس تحریک کے دو حصے ہیں۔ ایک وہ نظریات جس کی اشاعت ترقی پسند مصنفین کرتے ہیں اور دوسری جانب وہ ادب جو اصولوں کے تحت لکھا جاتا ہے۔

کلیم الدین احمد نے ترقی پسند ادب کو غیر شفیعی بخش اور ناکام کہا ہے اور اس کی دو وجہیں بتائی ہیں۔ ایک ترقی پسند ادب کے غلط اصول اور دوسرے ادبی محاسن کا فائدان، ترقی پسند ادب میں انہیں چند اشتراکی خیالات کی حکماز نظر آتی ہے۔ جس کی وجہ سے وہ اس ادب کو پروگنڈہ سے موسم کرتے ہیں۔

کلیم الدین احمد کو ترقی پسند ادب میں ایک بڑا نقش یہ نظر آتا ہے کہ یہ ادب بغیر غور و فکر کے تخلیق پاتا ہے۔ خیالات ماخوذ ہوتے ہیں۔ نیز ان خیالات کے صحت و عدم صحت کو بھی نہیں دیکھا جاتا۔ نہ تصورات میں جدت ہوتی ہے اور نہ طرز ادایں حسن یا کھلیل اور انفرادی رنگ آمیزی ہوتی ہے۔ کلیم الدین احمد کو اس بات پر سخت اعتراض ہے کہ ترقی پسند مصنفین کے مقاصد میں آزادی رائے اور آزادی خیال کی حفاظت کی کوشش کرنا شامل ہے۔ لیکن ان کا عمل ٹھیک اس کے برکٹ نظر آتا ہے اور یہ حقیقت بھی ہے کہ ترقی پسند اپنے اس قول میں صادق نظر نہیں آتے۔ وہ آزادی خیال کے ادعاء کے باوجود کوئی ذاتی رائے نہیں رکھتے۔ کلیم الدین احمد کہتے ہیں کہ وہ جدید الفاظ خیالات اور بندھے نکلے فقروں کے دام میں گرفتار ہیں۔ جن میں سے بعض مندرجہ ذیل ہیں:

”زندگی کی حقیقتیں، تاریخی واقعات، زندگی ایک نامیاتی اور جدی لایتی حقیقت ہے، ادب و زندگی کا تعلق، ادب و زندگی کی تنقید ہے۔ انسان کی سب سے بڑی ضرورت روئی ہے، تحقیق کی بنا تحریک بات پر ہے، حسن اور افادہ سائنسک نقطہ نظر، ماحول، سماج۔“ (ایضاً صفحہ 164)

کلیم الدین احمد کہتے ہیں کہ ترقی پسند مصنفین مذکورہ الفاظ، فقروں اور جملوں کو جس طرح استعمال کرتے ہیں اس سے پہلے چلتا ہے کہ وہ اسے بغیر سمجھے بونجھے استعمال کرتے ہیں۔ چنانچہ اپنی بات کی وضاحت کے لیے کلیم الدین احمد مذکورہ ترقی پسند جملے لیتے ہیں:

”تحریکے اور مشاہدے سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ حسن اور افادہ کا باہمی تعلق بہت گہرا ہے اور دونوں کو ایک دوسرے سے الگ نہیں کیا جاسکتا ہے۔ حسن کے لیے یہ لازمی ہے کہ وہ افادہ میں تبدیل ہو سکے اور وہی چیز زیادہ حسین ہے جو زیادہ مفید بھی ہو۔ اگر کوئی چیز انسانی زندگی سے تعلق نہیں رکھتی تو اس میں حسن کا وجود اور عدم برابر ہے۔“

پھر ان جملوں کا تحریک کرتے ہوئے لکھتے ہیں :

”اگر ٹھیک نظر سے دیکھا جائے تو جنے صحیح معلوم ہوں گے اور نتیجے سے گریز ممکن نظر نہ آئے گی۔ لیکن جسے بصیرت ہے وہ ان جملوں اور اس نتیجہ کو قبول نہیں کر سکتا ہے۔ جو الفاظ مستعمل ہوئے ہیں وہ مزید تشریح کے محتاج ہیں اور منطق میں بھی نقش ہے۔ افادہ سے کس قسم کا افادہ مقصود ہے، مادی یا روحانی اور افادہ کا معیار کیا ہے؟ اگر حسن اور افادہ میں باہمی گہر اتعلق ہے تو اس تعلق کی ماہیت کیا ہے؟ اس تعلق کے باوجود بھی حسن کا افادہ میں تبدیل ہونا لازمی ثابت نہیں ہوتا اگر یہ مان لیا جائے کہ حسن کے لیے یہ لازمی ہے کہ وہ افادہ میں تبدیل ہو سکے تو بھی یہ نتیجہ متریخ نہیں ہوتا کہ وہی چیز زیادہ حسین ہے جو زیادہ مفید بھی ہو۔“ (ایضاً صفحہ 167)

اس طرح کلیم الدین احمد ترقی پسند مصنفین کی تحریروں کے مطالعے سے اس نتیجہ پر بہتے ہیں کہ ترقی پسند اشٹرا کی خیالات اور اشٹرا کی نظریوں کا ہر جگہ استعمال کرتے ہیں۔ وہ سائنس، سائنس کے اصول، سائنسک نقطہ نظر وغیرہ کا استعمال تو کرتے ہیں لیکن ان کے مفہوم سے اچھی طرح واقف نہیں۔ اس کے علاوہ دوسرے علوم میں تاریخ، تھروپولوچی، تفییيات، علم manus، فون لٹینیا اور خصوصاً دینیاء زب سے ان کی واقفیت بھی معمولی ہے۔ البتہ انہیں سیاست اور معاشیات سے آگئی ضرور ہے اور حقیقت بھی بھی ہے کہ ترقی پسند تحریک بنیادی طور پر سیاسی تحریک تھی۔ جو غریبوں اور مزدوروں کے حقوق کے لیے جدوجہد کرنا اپنا مشن بنائے ہوئے تھی۔

پھر بھی کلیم الدین احمد کا اعتراض اپنی جگہ قائم رہتا ہے کہ آرٹ کو پہلے آرٹ ہونا چاہیے پھر کچھ اور۔ اس سلسلے میں کلیم الدین احمد کا ایک اور اعتراض یہ ہے کہ ترقی پسند کہتے ہیں کہ ”زمان ایک متحرک قوت ہے جو آگے بڑھتی رہتی ہے اور زندگی نامیاتی حقیقت ہے جو بدلتی رہتی ہے۔“ اور اس حقیقت سے وہ ادب کے متعلق غلط نتائج اخذ کرتے ہیں کہ ”پھر جب زندگی ایک ایسی قوت اور حقیقت ہے جو متحرک اور مالک پر ترقی ہے تو ہر وہ چیز جس کا تعلق زندگی سے ہے، جس پر زندگی کا اطلاق ہو سکتا ہے حرکت و تغیر، انقلاب و ترقی کے لیے مجبور ہے..... اور ادب کو بھی زندگی ہی سے تعلق اور وہ بھی زندگی ہی کی ایک حرکت ہے۔“ مطلب یہ کہ جس طرح زندگی حرکت و تغیر و انقلاب اور ترقی سے تعبیر ہے اسی طرح ادب بھی متحرک ہوتا ہے۔ لیکن کلیم الدین احمد کہتے ہیں کہ ”ہمارے تجربات و تصورات بدلتے رہتے ہیں۔ لیکن آرٹ کبھی نہیں بدلتا۔“ (ایضاً صفحہ 170)

کلیم الدین احمد ترقی پسند تقدیم پر ایک بڑا اعتراض یہ کرتے ہیں کہ ترقی پسند ادب ”روٹی“ کو انسان کی سب سے بڑی ضرورت سمجھتے ہیں۔ ترقی پسند ادب کے اس نظریے میں کلیم الدین احمد کو دو خامیاں نظر آتی ہیں۔ پہلی یہ کہ اگر ”روٹی“ کی اہمیت کو مان بھی لیا جائے تو بھی اس سے ادب پر روشنی نہیں پڑتی اور دوسرے یہ کہ ”روٹی“ اگر انسان کی بنیادی ضرورت ہے تو حیوان کی بھی بنیادی ضرورت بھی روٹی ہے۔ حیوان اور انسان میں فرق شکم سے نہیں دماغ سے ہونا چاہیے۔ چنانچہ کلیم الدین احمد کہتے ہیں :

”انسان کی سب سے بڑی ضرورت روٹی نہیں، انسان کی سب سے بڑی اہم قسمی ضرورت دماغی خواہشات کی تکیں اور دماغی قوتوں کی ترقی ہے۔“ (ایضاً صفحہ 173)

البتہ کلیم الدین احمد دماغ کی توانائی کے لیے بھوک کی تکیں کو بھی غیر ضروری نہیں سمجھتے، نیز یہ کہ پھر اور ادب دماغی تحریکات کا نتیجہ ہیں اور ساتھ ہی دماغی ضرورتوں کی تکیں کا ذریعہ بھی۔

ترقبی پسند تحریک کے دور میں ایک وقت ایسا بھی آیا کہ جب ماضی کے ادبی ورثے سے یہ کہہ کر بے اعتمانی برتبی جانے لگی کہ یہ ساختی دور اور سامتی نظام کی دین ہے :

”مہابھارت، شاہنامہ، راما ن، الف بیانی، ڈوانیں کامیڈی یہ سب ایک خاص دور تمن اور ایک خاص نظام معاشرت کی پیداوار ہیں۔ جن کو کوئی دوسرا دریا کوئی دوسرا نظام پیدا نہیں کر سکتا، یہ ساختی دور اور ساختی نظام تھا۔“

کلیم الدین احمد کہتے ہیں کہ ترقی پسندوں نے یہاں ایک حقیقت کو فرماؤش کر دیا :

”ادب نام ہے انسانی تجربات کے اظہار کا، یہ تجربات سیال ہیں۔ کسی دو دور میں یہ تجربات یکساں نہیں ہوتے۔ صرف یہی نہیں، کسی ایک دور میں وہ شخص کے تجربات یکساں نہیں ہوتے اور کوئی شخص دو موقعوں پر ایک قسم کے تجربات محسوس نہیں کر سکتا۔ لیکن اگر یہ تجربات بنیادی ہیں، جلد گزر جانے والے اثرات کا نتیجہ نہیں تو پھر ان میں ایک قسم کی عالم گیری اور ابدیت ہوتی ہے۔“ (ایضاً صفحہ 176)

حقیقت یہ ہے کہ ترقی پسند فقادوں کو اس کا احساس ہے۔ اس لیے وہ صاف صاف یہ کہنے کی اخلاقی جرأت نہیں کر پاتے کہ ماضی کے یہ ادبی ورثے ہمارے لیے بے کار ہیں لیکن کلیم الدین احمد کا یہ الزام سارے ترقی پسندوں پر صادق نہیں آتا۔

کلیم الدین احمد کو ترقی پسند فقادوں سے اس بات پر بخت چڑھتے ہے کہ وہ ہر بات میں مارکس اور لینین کی سند پیش کرتے ہیں۔ اس لیے کہ ان ترقی

پسندوں کے خیال میں ”مارکس اور لینن“ نے دنیا کے مشہور ادیبوں، شاعروں، صناعوں اور فن کاروں سے دلچسپی لی جب کہ کلیم الدین احمد کا خیال ہے کہ ”مارکس اور لینن اپنے خیالات عمل کے میدان میں اہمیت رکھتے ہیں لیکن وہ نہ تو ادب تھے اور نہ فقاد اس لیے ان کی رائیں کسی تماشاگی کی رایوں سے زیادہ اہم نہیں ہوتیں۔ ”لہذا مارکس اور لینن کلیم الدین احمد کی نظر میں ادب کے تعلق سے ناقابل اعتماد تھے ہیں۔ اس طرح کلیم الدین احمد نے ترقی پسندی کے پورے قلمع کو ہی جو مارکس اور لینن کے نظریات پر کھڑا ہے ایک ہی وارے مسماں کرنے کی کوشش کی ہے۔

کلیم الدین احمد نے سماج پر ترقی پسندوں کے بہت زیادہ زور دینے پر بھی اعتراض کیا ہے اور اسی طرح ترقی پسند ناقدوں نے کلیم الدین احمد پر بھی انفرادیت کو بہت زیادہ اہمیت دینے کے لیے نکتہ چینی کی ہے۔ جب کہ ہر دو فریقین کا الزام یک طرفہ اور یک رخا معلوم ہوتا ہے :

”سماجی حالات سے ادب پیدا نہیں ہوتا اور نہ ہو سکتا ہے۔ آرٹ کا وجد فن کارکی کا وشوں سے ہوتا ہے، سماج کی کا وشوں سے نہیں ہوتا۔“ (۱۔ صفحہ 197)

کلیم الدین احمد ادب پر ماحول اور سماج کے حالات کا اثر مانتے ہیں لیکن انفرادیت کو نظر انداز نہیں کرتے۔ کلیم الدین احمد کا خیال ہے :

”ماحول کا وہ سماج ہو یا خارجی ماحول ہو اڑکی دور کے ادب پر ہوتا ہے اور کسی دور کے ادب کو پورے طور پر بحث کے لیے اس کے ماحول کا جائزہ یعنی ضروری ہے۔“ (ایضاً۔ صفحہ 178)

جس طرح ترقی پسندوں نے کلیم الدین احمد پر انفرادیت کو اہمیت دینے کا الزام لگایا ہے۔ اسی طرح کلیم الدین احمد نے ترقی پسندوں پر سماج اور ماحول کو بہت زیادہ اہمیت دینے کی بنیاد پر تنقید کی ہے :

”ایک زمانہ تھا کہ انسانی ماحول کو بے کار اور غیر متعلق سمجھا جاتا تھا اور انفرادیت کو پوری حقیقت خیال کیا جاتا تھا۔

آج ماحول کو سب کچھ سمجھا جاتا ہے اور انفرادیت کو کچھ بھی نہیں۔ ترقی پسند فقاد اسی قسم کے مقاطعہ میں پڑے ہوئے ہیں۔ سماج کے ہاتھ میں قلم نہیں۔ سماج کی فکر کا نتیجہ اس کا ادب نہیں۔ ادب سماج کے چند افراد کی کا وشوں کا نتیجہ ہے اور یہ افراد وہ ہی ہیں جن میں انفرادیت کی زیادہ سے زیادہ ترقی ہوتی ہے۔“ (ایضاً۔ صفحہ 178)

اور پھر وہ اس نتیجہ پر پہنچتے ہیں کہ ”اگر میر و غالب میں فرق ہے تو غالب وذوق میں اس سے زیادہ فرق ہے۔“

کلیم الدین احمد کا یہ اعتراض ترقی پسندوں کے عام رویے پر صادق آتا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ بعض ترقی پسندوں نے ماحول اور سماج کو ضرورت سے زیادہ اہمیت دی ہے۔ لیکن ایسا بھی نہیں کہ تمام ترقی پسند فقاد اس غلطی کے مرکب ہوئے ہوں۔ بعض ترقی پسند فقاد ایسے ہیں جنہوں نے ادب کی انفرادیت کو اہمیت دی ہے۔

ترقی پسند تنقید کے اس عمومی جائزے کے بعد کلیم الدین احمد نے چند ترقی پسند فقادوں کا خصوصی جائزہ بھی لیا ہے۔ جن میں اختر حسین رائے پوری، مجنوں گور کچوری، احتشام حسین، محمد حسن، عزیز احمد اور علی سردار جعفری شامل ہیں۔

24.6.1 جدیدیت پسند تنقید

کلیم الدین احمد نے جدیدیت کو عہد بہ عہد تبدیلی اور نئے تجربے سے موسوم کیا ہے اور آرٹلڈ کی دو نظموں کے حوالے سے بتایا ہے کہ آج اردو ادب میں جو معاشرہ کا تباہ انسان، کالمباچور ایمان ہوتا ہے۔ اس کا ان نظموں میں کہیں زیادہ موثر بیان ہوا ہے۔

جدیدیت پر گفتگو کرتے ہوئے کلیم الدین احمد نے اس کی بنیاد و جدیدیت کو مانا ہے اور وجودیت کے چدراہم نکات کا مختصر آذکر کیا ہے۔

(1) خدا کا وجد نہیں۔

(2) فرد کا کوئی اندر وونی یا بیرونی سہارا نہیں۔

(3) وہ تھا بے یار و مددگار ہے لیکن اسے کوئی بہانہ بھی نہیں۔

(4) اس کے ناکردار گناہوں کی سزا یہی ہے کہ آزاد ہے اور اپنے ہر کام کی پوری ذمے داری اسی پر ہے۔ وہ کرب میں بنتا ہے کیوں کہ اس بات کا شدید احساس ہے کہ وہ جو کچھ کرتا ہے تو ایک قانون ساز کی حیثیت سے کرتا ہے اور اس کا ہر فعل نسل انسانی پر اثر انداز ہو گا۔ یا احساس ذمہ داری ہی اس کرب کا سبب ہے۔ یا اسی قسم کا کرب ہے جو ہر لیڈر محسوس کرتا ہے۔

(5) ہر فرد اپنے ہر عمل کے لیے ذمہ دار ہے یہ ذمے داری صرف اس کی ذات تک محدود نہیں بلکہ یہ نسل انسانی پر محیط ہے۔ وہ جو فصلہ کرتا ہے سمجھ لوگوں کے لیے ہوتا ہے نہ کہ صرف اس کی ذات کے لیے۔ (ایضاً صفحہ 441)

مذکورہ بالانکات میں کلیم الدین احمد نے وجودیت کے صرف ایک پہلو کو ہی پیش کیا ہے جو سارتر کے فلسفہ کا نجڑ ہے۔ جب کہ وجودی فکر کے باñی کر کے گاردنے سارتر سے تقریباً سو سال پہلے اس فلکر کو پیش کیا تھا۔ کر کے گاردن کا وجودی فلسفہ مذہب پر مبنی تھا۔ کر کے گاردنچی میسیحیت کا تبلیغ تھا اور وہ مذہب کو اس کے روایتی اور تقلیدی خول سے باہر نکالنا چاہتا تھا۔ لہذا اس نے بد کردار پادریوں کے خلاف آواز بھی بلند کی تھی۔ ساتھ ہی وہ فرد کی آزادی فکر و عمل اور انفرادیت کا بھی علم بردار تھا۔ اس نے صاف طور پر کہا ہے کہ ”آدمی کی شخص و صورت میں پیدا ہو جانا ہی انسان ہونے کے لیے کافی نہیں ہے بلکہ انسان اپنی انفرادیت کے مل بوتے پر اس کا خوبی فراہم کرتا ہے۔ لہذا کر کے گاردن انسان کی بیقا کے لیے ذات کی طرف واپسی اور خدا سے واپسی کو ضروری تصور کرتا ہے۔“

محضراً یہ کر کے گاردن کا فلسفہ وجودیت ہی ہے۔

کلیم الدین احمد نے وجودیت کے اس پہلو کو نظر انداز کر کے یہ رخ پن کا ثبوت دیا ہے۔ جدیدیت کے رجحان پر سارتر اور کامیو کے فلسفہ وجود کا اثر دیکھنے سے پہلے کر کے گاردن کے فلسفہ وجود کو جاننا ضروری ہے۔ اس لیے کہ وجودیوں میں خدا کو مانئے والے اور خدا کو نہ مانئے والے دونوں طرح کے لوگ موجود ہیں۔

کلیم الدین احمد کو اردو ادب کے جدیدیوں سے شکایت ہے کہ ”انہوں نے وجودیت کا مطالعہ بذات خود نہیں کیا ہے بلکہ سنی ستائی باتوں کو ہی کافی سمجھ لیا ہے۔ سبھی وجہ ہے کہ یہ جدیدیے نہ تو تھارہ بہنے کی صلاحیت رکھتے ہیں اور نہ احساس کرب ان کے بس کی بات ہے۔“ تھا اور کرب جیسے الفاظ جدیدیت کے سہل ضرور بن گئے ہیں لیکن ان کا استعمال اردو ادب میں بڑا غیر متعلق سا ہے۔

جدیدیت سے متعلق نقادوں میں کلیم الدین احمد نے صرف میش الرحلین فاروقی کو بھیت دی ہے جب کہ ان کے معاصرین محمد حسن عسکری اور آل احمد سرو بھی اس رجحان کے سرگرم علم بردار ہے۔ ان دونوں حضرات کی بدولت اس رجحان کو کافی تقویت ملی۔ کلیم الدین احمد نے دونوں حضرات کو اردو تقدیم پر ایک نظر میں شامل تو کیا ہے لیکن ان میں سے اول الذکر کوتاشراتی نقاد مانا ہے۔ جب کہ آل احمد سرو بھی قسم کا لیبل چسپاں کرنے میں وہ ناکام رہے ہیں اور ان کا بیان ایک الگ باب میں کیا ہے۔

اپنی معلومات کی جائیج :

1. ترقی پسند تحریک کے بارے میں کلیم الدین احمد کی کیا رائے ہے؟

2. کلیم الدین احمد نے جدیدیت کے بارے میں کیا کہا ہے؟

24.7 خلاصہ

کلیم الدین احمد کا معیارِ نقد مغربی ضرور ہے مگر ان کا مقصد اردو ادب کی تبدیل نہیں ہے۔ وہ چاہتے ہیں کہ اردو ادب بھی مغربی ادب کے معیار کو پہنچے۔ البتا ان کی تحریروں میں مغربی شاونڈنگ کی جھلک واضح طور پر دیکھی جاسکتی ہے۔ انہوں نے اپنی تصانیف ”اردو تقدیم پر ایک نظر“ اردو شاعری پر ایک نظر

”اور ”اردو زبان اور فن داستان گوئی“ میں اسی معیار اور اصول کو استعمال کیا ہے۔

چنانچہ اردو تقدیم پر جب وہ نظر ڈالتے ہیں تو ان کی نظر میں تذکروں کی حیثیت محض خام مواد کی رہ جاتی ہے۔ حالی خیالات تو اخذ کر لیتے ہیں لیکن ان پر غور و فکر نہیں کرتے۔ ان کی جائج پڑتاں نہیں کرتے۔ اعت sham حسین مسئللوں کو چھیرتے ہیں لیکن ان پر کافی روشنی نہیں ڈالتے۔ مسئللوں کو الجھاتے ہیں سمجھاتے نہیں اور کوئی نتیجہ نہیں نکالتے۔ آں احمد سرور مغربی نقادوں سے استفادہ کرتے ہیں۔ لیکن اگر وہ کوئی نقطہ نظر پیش کرتے ہیں تو کبھی وہ ان باتوں کو سمجھتے ہیں اور کبھی نہیں سمجھتے۔ اسی طرح شبی، عبدالحق، مجنوں، محمد حسن، اختر حسین رائے پوری، رشید احمد صدیقی، فراق، حسن عسکری اور شمس الرحمن فاروقی کا تفصیل سے جائزہ لیتے ہیں اور اس جائزہ کے بعد وہ بہت مطمئن نظر نہیں آتے۔

اردو شاعری پر ایک نظر مقدمہ ”گل نغمہ“ کے مشہور جملے ”غزل نیم و حشی صفت شاعری ہے“ کی تشریح و توضیح ہے اور یہ تشریح و توضیح اردو شاعری کی دو خیم جملوں پر بیسیط ہے اور اکثر و بیشتر اس کتاب میں غزل و نظم کے درمیان معرکہ رائی نظر آتی ہے۔ کلیم الدین احمد کا خیال ہے کہ چونکہ غزل میں ربط اور ارتقاء خیال اور تکمیل کا فقدان ہوتا ہے اس لیے غزل نیم و حشی ہے اور نظم میں یہ خوبیاں موجود ہوتی ہیں، لہذا نظم مہذب صفت شاعری ہے۔ چنانچہ ان کی نظر میں میر، سودا، درد، موسن، ذوق، غالب یہ سبھی بزرگ شعرا ہو سکتے تھے اگر وہ نظمیں لکھتے۔ نظر کی نظمیں دیکھ کر انہیں خوشی ہوتی ہے ساتھ ہی وہ نظر کی غربلوں کی بھی اس بنیاد پر تعریف کرتے ہیں کہ نظر نے غربلوں کے مضامین میں ربط پیدا کر کے اسے نظم سے قریب کیا تھا۔ چنانچہ اسی بنیاد پر کہتے ہیں۔ ”اگر غزل گو شعر نظیر کی قدر و قیمت کو سمجھتے اور نظر کو میر کا رواں بناتے تو آج اردو شاعری اور اردو غزل اپنی پستی سے نکل کر بہت بلند مقام ہوتی۔“ نظر کی اس تعریف کے باوجود کلیم الدین احمد کو اس بات کا افسوس رہ جاتا ہے کہ ”نظر کا مٹھ نظر بلند نہ تھا اور وہ مغربی ادب سے واقف نہ ہو سکے۔“ کلیم الدین احمد کی مغربی شاونزیم کی یہ کھلی دلیل ہے۔

اقبال کی کھل کر تعریف نہیں کرتے کہ وہ ”شاعری میں پیغمبری کرتے ہیں۔“ حالانکہ انہوں نے ”شاعری اور پیغام میں کوئی نہیں“ کا بھی اعتراف کیا ہے۔ ربط و تسلیل کی بنیاد پر اقبال مغربی شعرا کے سامنے کہیں نہیں تھہر تے۔ ترقی پسند شاعری تو خیر ان کی نظر وہ بازی پر و پیگنڈہ زیادہ تھی اور شاعری کم۔ ”تو پھر باقی شعرا اس شار و قطار میں آتے۔“

اردو نثر میں ”فن داستان گوئی“ واحد صنیف ہے۔ جس میں ان کی تقدیم کا لب و لہجہ ان کی تقدیم کے مجموعی لب و لہجے سے مختلف ہے کچھ ایسا محسوس ہوتا ہے کہ داستانوں کی ساختار اور طبیعی فضانے انہیں کچھ اس طرح گرفت میں لے لیا ہے کہ اکثر اوقات ان کی تقدیم محض تاثر بن کر رہ جاتی ہے۔ باغ و بہار اور آرائش محفل کو انہوں نے عام طور پر سراہا ہے اور ان کے اسلوب کی بھی تعریف کی ہے مگر فسانہ عجائب پر ان کی تقدیم یک رخی ہے۔ منظوم داستانوں کے تجزیہ میں زور اس بات پر ہے کہ مختصر داستانوں کے لیے نسبت صرف ہے اگر نظم کا پیغمبریا اختیار کیا جائے تو اس کی کوئی وجہ ہوئی چاہیے۔ ان کا خیال ہے کہ اردو ناولوں اور افسانوں میں وہ معنی خیزی اور تخلی نہیں جو داستانوں میں ہوتا ہے۔ اس بات پر خاص زور دیا ہے کہ داستانیں ہمارے قدیم ادب کا سرمایہ ہیں اور کسی دوسری زبان کے قدیم سرمایہ سے کم رہتے ہیں۔ چنانچہ ان کا مشورہ ہے کہ داستانوں کو فرسودہ اور ماضی کی یاد گار سمجھ کر دن کر دینا مناسب نہیں، داستانوں کے نقوش، استخارات اور تلمیحات سے فیض اٹھا کر ہم آج ادب میں تنوع پیدا کر سکتے ہیں۔

کلیم الدین احمد کی تقدیمات کے اس جائزے سے ہم اس نتیجے پر پہنچ ہیں کہ خواہ اردو تقدیم، ہوش اردو شاعری ہو یا داستان گوئی، ہمارا مٹھ نظر بلند ہونا چاہیے اور ہمیں کوشش کرنی چاہیے کہ ہمارا ادب دوسری زبانوں کے ادب سے کم تر نہ رہنے پائے۔ اس کے لیے انہوں نے مناسب سمجھا کہ پورے اردو ادب کا ختنی سے احتساب کیا جائے۔ چنانچہ بعض اوقات وہ اپنے بے ٹک رویے کی وجہ سے افراط و تفریط کے بھی شکار ہوئے۔ اردو شاعری کے پس منظر، احوال اور زبان و مکان کو نظر انداز کرنے ہی کا نتیجہ ہے کہ انہیں پوری اردو شاعری سے بھی شکایت رہی۔

ایک آخری بات جو کلیم الدین احمد کے متعلق خاص طور پر کہی جاسکتی ہے، وہ یہ کہ اردو تقدیم پر ان کا یہ جملہ ”اردو میں تقدیم کا وجوہ محض فرضی ہے“ یہ اقلیدیں کا خیالی نقطہ ہے یا معمشوق کی موجہ کر، ”اردو غزل پر یہ جملہ ”غزل نیم و حشی صفت شاعری ہے“ اور اسی طرح فن داستان گوئی میں ”بوستان خیال ایک کشادہ دریا ہے، خس و خاشاک سے پاک، حسین لیکن ذرا گھم بلوقتم کا“ اس قسم کے بہت سے جملوں سے بعض اوقات جوش بیان کے سبب ان کی

تخلیقیت، لطف زبان اور انشا پردازی کی صلاحیت کا بھی اندازہ ہوتا ہے جب کہ لطف زبان اور انشا پردازی کو کلیم الدین احمد تنقید کا عیب سمجھتے ہیں۔ البتہ بعض اوقات ان کے بعض جملوں سے ان کی طنزی نشانہ کا بھی احساس ہوتا ہے جو ان کی تنقید کو موثر بناتی ہے۔

24.8 نمونہ امتحانی سوالات

درج ذیل سوالوں کے جواب تیس مطروہ میں لکھیے۔

1. اردو میں تنقید کا وجد مغض فرضی ہے یا قلیدس کا خیالی نقطہ ہے یا معموق کی موهوم کر کلیم الدین احمد کے اس بیان کی تشریح کیجیے۔
 2. کلیم الدین احمد کے تنقیدی سرچشمے پر روشنی ڈالیں۔
 3. ڈاکٹر لیوس نے مجھے فنا دینا، کلیم الدین احمد کے اس بیان پر تبصرہ کریں۔
- درج ذیل سوالوں کے جواب پندرہ مطروہ مطروہ میں لکھیے۔

1. تذکروں پر کلیم الدین احمد کے خیالات کا جائزہ لے جیے۔
2. ترقی پسند تنقید پر کلیم الدین احمد کی تنقید پر اظہار خیال کیجیے۔
3. جدیدیت کے تحت کامی گئی تنقید پر کلیم الدین احمد کی رائے سے آپ کتنا تفاق رکھتے ہیں؟ لکھیں۔

24.9 فہنگ

انشا پردازی	=	مضمون نگاری، مضمون لکھنے کا ک طریقہ
یہ طولی	=	لہاذا تھہ مہارت، کمال، دسترس
تقریظ	=	کتاب اور مصنف کی تعریف
مغالط	=	دھوکا، بھول چوک
تنقیص	=	نقض، کانا، کم کرنا، گھٹانا، اعتراض
بلوغ	=	پہنچانے والا، تبلیغ کرنے والا
نقد	=	سکے کو کھرا کھونا پر کھنا، وہ رقم جو فور آدا کی جائے، سرمایہ
تذیل	=	ذیل کرنا، بے عزت کرنا
شاوونزم	=	شدید قوم پرستی، شاؤنیت (Chauviism)
مطلع نظر	=	نگاہ کا مرکز، اصلی مقصد
موہوم	=	قیاس، فرضی و ہمی

24.10 سفارش کردہ کتابیں

- | | |
|---|---|
| 1. کلچرل اکیڈمی، گیا
اپنی تلاش میں (اول) 1975ء | 2. کلچرل اکیڈمی، گیا
اپنی تلاش میں (دوم) 1987ء |
|---|---|

خواجہ غلام السید یمن میموریل ٹرست، دہلی	.3
ادارہ فروغ اردو لکھنؤ	.4
دارہ ادب پشن	.5
ایوان اردو پشن	.6
ایضاً	.7
عظیم پیشگ ہاؤس پشن	.8
ادارہ فروغ اردو لکھنؤ	.9
کرینٹ سوسائٹی، گیا	.10
کتاب منزل پشن	.11
اردو کتاب گھر، حیدر آباد	.12
بہار اردو اکیڈمی	.13
ترتی اردو بیورڈ نئی دہلی	.14
اتر پرنس اردو اکیڈمی	.15
(مرتبہ)	.16
خدا بخش لاسبریری	.17
بہار اردو اکیڈمی	.18
ڈاکٹر ابراہیم رحمانی	.19

اکائی: 25 شمس الرحمن فاروقی کے تنقیدی تصورات

ساخت	
تمہید	25.1
حالات زندگی	25.2
شمس الرحمن فاروقی اور جدید تنقیدی تصورات	25.3
شمس الرحمن فاروقی بحیثیت ہمیشہ نقاد	25.3.1
شمس الرحمن فاروقی بحیثیت نظریہ ساز نقاد	25.3.2
شمس الرحمن فاروقی اور نظریاتی مباحث	25.4
ادب سے متعلق عام بنیادی مباحث	25.4.1
کلاسیکی غزل کی شعریات یا کلاسیکیت کے تصورات	25.4.2
فکشن سے متعلق تصورات	25.4.3
25.4.3.1 افسانے کے نظریاتی مباحث	
25.4.3.2 داستان کی شعریات	
شمس الرحمن فاروقی کی عملی تنقیدیں	25.5
میر لقی میر کی شرح	25.5.1
غالب کی شرح	25.5.2
دیگر تنقیدی مضامین	25.5.3
جدیدیت اور شمس الرحمن فاروقی	25.6
خلاصہ	25.7
نمونہ انتخابی سوالات	25.8
فرہنگ	25.9
سفرش کردہ کتابیں	25.10

تمہید 25.1

شمس الرحمن فاروقی کو اور دو تنقید کے میدان میں غیر معمولی اعتبار حاصل ہے۔ وہ جدید دور کے سب سے ممتاز نقاد تسلیم کیے جاتے ہیں۔ مولانا الاف حسین حائل سے لے کر آج تک اردو تنقید نے جو سفر ملے کیا ہے اس میں شمس الرحمن فاروقی کی تنقیدی خدمات شاید سب سے زیادہ اہم ہیں۔ اسی غیر

معمولی اہمیت کے پیش نظر آج سے بہت پہلے اردو کے بڑے فقادِ حسن عسکری نے لکھا تھا لوگ اب فاروقی کا نام حالیٰ کے ساتھ لینے لگے ہیں۔ مثُس الرحمن فاروقی کی علمی و ادبی شخصیت کے بہت سے پہلو ہیں اور ہر پہلو سے ان کا مرتبہ بہت بلند ہے۔ وہ بیک وقت فقاد شاعر، افسانہ نگار، مترجم، شارح، مہر عروض و یہاں، مورخ زبان و ادب، افت نگار اور ماہنامہ "شب خون" کے بانی اور مدیر ہے ہیں۔ لیکن ان کا مرتبہ بحیثیت فقادِ سب سے بلند سمجھا جاتا ہے۔ چنانچہ اگر یہ کہا جائے کہ مثُس الرحمن فاروقی کی پیچان ایک اعلیٰ پایے کے تنقید نگار کی ہے تو غلط نہ ہو گا۔ فاروقی صاحب خود بھی اپنی اس پیچان پر عموماً اصرار کرتے رہے ہیں۔ آج اردو تنقید کا کوئی مطالعہ مثُس الرحمن فاروقی کے ذکر کے بغیر نہ صرف ناکمل رہتا ہے بلکہ ان کا ذکر سفرہ است اور بہت نمایاں انداز میں کیا جاتا ہے۔

مثُس الرحمن فاروقی کے تنقیدی تصورات کا میدان بہت وسیع ہے اور اس کے بہت سے پہلو ہیں۔ فاروقی صاحب کے تنقیدی مباحث کے دائرے میں ادب و شعر سے متعلق بہت سے تصورات شامل ہیں۔ اس اکائی میں انہیں تصورات پر روشنی ڈالی گئی ہے۔

25.2 حالاتِ زندگی

مثُس الرحمن فاروقی ستمبر 1935ء میں اعظم گڑھ کے کوڑیاپارنا می گاؤں میں پیدا ہوئے۔ جہاں ان کا خاندان فیزو ز تعلق کے زمانے سے رہا۔ اس پڑی رہے۔ ان کے والد محظیل الرحمن فاروقی نہایت دیندار اور علم و دوست آدمی تھے۔ بحیثیت مجموعی ان کے خاندان میں علم و ادب اور دین و مذہب کا گہرا اثر دیکھنے کو ملتا ہے۔ ان کی ابتدائی زندگی اعظم گڑھ ہی میں گزری اور نویں جماعت تک وہیں پرانہوں نے تعلیم حاصل کی۔ اس کے بعد ان کا خاندان گور کچور منتقل ہو گیا، جہاں سے انہوں نے گرجو یونیورسٹی سے انگریزی سے ایم۔ اے کیا۔ اس کے بعد مرکزی سول سروس کے امتحان میں کامیابی حاصل کی۔ یہ بات حیرت انگلیز ہے کہ مرکزی حکومت میں صبح سے شام تک کی اپنی گوناں گوں سرکاری ملازمت کی مصروفیات کے باوجود انہوں نے کس طرح سے اردو زبان و ادب اور ثقافت کا نہ صرف یہ کہے انتہا مطالعہ کیا بلکہ محسن خوبی محاکمہ کر کے متعدد موضوعات پر مسرکتہ آرا کتائیں تصنیف کیں، جنہیں اکائی کے انتظام پر سفارش کردہ کتابوں میں شامل کیا گیا ہے۔ انہیں ان کے کارہائے نمایاں کے لیے سرسوتی سماں اور بہادر شاہ ظفر الوارڈ سمیت متعدد انعامات و اعزازات سے نوازا گیا ہے۔

اپنی معلومات کی جائجی :

1. مثُس الرحمن فاروقی کہاں پیدا ہوئے اور ابتدائی تعلیم کہاں حاصل کی؟
2. مثُس الرحمن فاروقی کو دو کون سے بڑے انعامات سے نوازا گیا؟

25.3 مثُس الرحمن فاروقی اور جدید تنقیدی تصورات

مثُس الرحمن فاروقی اور جدید تنقیدی تصورات کے سلسلے میں یہ بات ذہن میں رکھنی چاہیے کہ یہ جدید تصورات وہ نہیں ہیں جو انہیوں صدی کے اوپر اور میوسیں صدی کے آغاز میں محمد حسین آزاد، مولانا حاجی، احمد اثر اور علامہ شبیلی نعمانی وغیرہ کے زیر اثر اور تنقید کی دنیا میں عام ہوئے۔ میوسیں صدی کی ابتدائی تین چار دہائیوں میں ایک طرف جہاں ان فقادوں کے خیالات مقبول ہو رہے تھے وہیں دوسری طرف 1936 کے بعد سے اردو میں ترقی پسند ادبی تحریک اور اس کے نظریات بھی کافی شہرت حاصل کرنے لگے تھے۔ جس کے اثرات 1960 کے زمانے تک قائم رہے۔ اور پھر بہت جلد ان کی اہمیت کم ہوتے ہوتے تقریباً محدود ہو گئی۔ اسی عرصے میں ترقی پسند رجحان کے متوازنی اردو تنقید میں ایک اور رجحان عام ہو رہا تھا جسے حلقوں اربابِ ذوق اور اس سے متعلق ادیبوں اور شاعروں کے گروہ کی صورت میں آپ دیکھتے ہیں۔ اس گروہ کے سب سے ممتاز فقادوں میں محمد حسن عسکری ہیں جن کے تنقیدی خیالات ان کے بعد کی اردو تنقید پر بالعموم اور مثُس الرحمن فاروقی کی تنقید پر بالخصوص اثر انداز ہوئے۔ میرا جی اور سلیم احمد وغیرہ بھی اسی گروہ سے تعلق رکھتے ہیں؛ جن کے تنقیدی خیالات جدید تنقیدی تصورات کی تشكیل میں بڑی اہمیت کے حامل ہیں۔ لہذا ہم کہہ سکتے ہیں کہ 1960ء کے بعد مثُس الرحمن فاروقی

نے اردو تقدید کو جس رخ پر گامزن کیا اور ان کے ذریعے جن تصورات کی تعمیر و تکمیل ہوئی ان میں مذکورہ جدید نقادوں کے ساتھ محمد حسن عسکری خاص طور سے ایک اہم پیش رو کی بحیثیت سے شامل ہیں۔ ان جدید نقادوں میں عسکری صاحب کے علاوہ کلیم الدین احمد اور آپی احمد سرور بھی ہیں؛ جن کی تقدیروں نے شش الرحمن فاروقی کے تقدیدی شعور کے ارتقا میں اہم کردار ادا کیا ہے۔ یہاں یہ بات خاص طور سے دھیان میں رکھنے کی ہے کہ فاروقی صاحب نے اپنے ان پیش روؤں کے تقدیدی خیالات کو من و عن قبول نہیں کیا بلکہ ان کو اپنے طور پر جانچ پر کھ کر ان کی بہت سی باتوں سے اختلاف بھی کیا ہے۔ مثلاً جہاں کلیم الدین احمد کے تجزیاتی انداز کو تحسین کی تھا سے دیکھتے ہیں وہیں ان کے بہت سے خیالات خاص کر غزل اور مرثیہ وغیرہ سے متعلق تصورات کی شدت سے تردید بھی کرتے ہیں۔ اسی طرح میر کے بارے میں محمد حسن عسکری اور آپی احمد سرور کی کچھ باتوں سے فاروقی صاحب اتفاق نہیں کرتے۔

جدید تقدید کے بنیادی امتیازات میں یہ بات خاص طور پر قابل ذکر ہے کہ جدید تقدید، فن پارے کے خود مکمل و جزو پر اصرار کرتی ہے۔ اس کے علاوہ جدید ادبی تقدید کا ایک خاص پہلو یہ بھی ہے کہ اس میں شاعر و ادیب کے ذاتی اظہار پر زور دیا جاتا ہے۔ ذاتی اظہار سے مراد یہ ہے کہ تخلیق کا رجسٹر بھی یہاں کرے وہ اس کے اپنے انکار و احساسات ہوں یعنی کسی شے کے بارے میں جو کچھ وہ خود سوچتا اور محسوس کرتا ہے اسے ہی بیان کرے۔ اس کے برخلاف جیسا کہ آپ جانتے ہیں، ترقی پسند نظریہ ادب میں اس بات پر زور دیا گیا کہ ادیبوں اور شاعروں کو اجتماعی فکر اور عام سماجی تصورات کا مبلغ ہونا چاہیے۔ شش الرحمن فاروقی اس نظریے کی پرزو رخمالفت کرتے رہے ہیں۔

25.3.1 شش الرحمن فاروقی بحیثیت ہمیٹی نقاد

جیسا کہ اوپر 25.2 میں آپ نے پڑھا کہ جدید تقدیدی تصورات کی رو سے ہر فن پارہ بذات خود مکمل اور خود مکمل ہوتا ہے۔ اس لحاظ سے فن پارے کی جو بھی معنویت ہمارے لیے قائم ہوتی ہے، اس کا بنیادی وسیلہ فن پارے کی بیت قرار پاتا ہے۔ یعنی کوئی شعر یا افسانہ اپنی بیت کے بغیر ہمارے لیے اپنے کوئی مقام نہیں کر سکتا اور چوں کہ ہر فن پارہ الفاظ کی مخصوص ترتیب سے تکمیل پاتا ہے اور یہی مخصوص ترتیب اس فن پارے کی بیت کو تحسین کرتی ہے، اس لحاظ سے بھی فن پارے کا مطالعہ دراصل اس کی خارجی اور داخلی بیت کا مطالعہ ہے۔ انہیں باتوں کے پیش نظر ایسے تقدیدی مطالعہ کو ہمیٹی تقدید کا نام دیا گیا ہے۔ میوسیں صدی کے اوائل میں اس طرز تقدید کا رواج روس میں بہت عام ہوا۔ چنانچہ وہاں ایسے نقادوں کو بیت پسند نقاد (Formalist) کے نام سے جانا جاتا ہے۔

اردو میں شش الرحمن فاروقی کو بہت سے لوگ ہمیٹی نقاد کہتے ہیں۔ چنانچہ ڈاکٹر محمد حسن نے ”ہمیٹی تقدید“ کے نام سے جو کتاب مرتب کی ہے، اس میں فاروقی صاحب کا بھی ایک مضمون شامل کیا ہے۔ روس کی عام ہمیٹی تقدید کے بارے میں یہ بات خاص طور سے پیش نظر رخmalft چاہیے کہ اس میں مطالعہ کا سارا زور ان لفظیات پر ہوتا ہے، جن سے فن پارے کی بیت تکمیل پاتی ہے۔ مخصوص اصطلاحی معنی میں دیکھا جائے تو ہمیٹی نقاد کو اس بات سے غرض نہیں ہوتی کہ فن پارے کے معنی کیا ہیں یا اس میں بیان کردہ خیال اور پیغام کی معنویت کیا ہے۔ وہ محض اس بات پر توجہ مرکوز کرتے ہیں کہ فن پارے میں جو لفظیات استعمال ہوئی ہیں وہ کیسی ہیں اور انہیں کس طرح بروئے کار لایا گیا ہے۔

شش الرحمن فاروقی ان معنوں میں ہمیٹی نقاد نہیں ہیں۔ جن مخصوص معنوں میں روکی بیت پسندوں کے انداز تقدید کو ہم دیکھتے ہیں۔ اگرچہ فاروقی صاحب بھی لفظ کو بہت اہمیت دیتے ہیں اور فن پارے کے مطالعے کے دوران ان کی تگاہ پہلے لفظ ہی پر پڑتی ہے، لیکن وہ فن پارے کے معنی اس کی گہرا ای اور وسعت کا بھی پورا خیال رکھتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ شعر کی کثیر المعنیت اور اس سے متعلق مباحثہ فاروقی صاحب کے یہاں کثرت سے ملتے ہیں۔ فاروقی صاحب کو اس حد تک ہمیٹی نقاد ضرور کہا جاسکتا ہے کہ وہ فن پارے میں بیان کردہ پیغام یا مخصوص خیال کو بنیادی اہمیت نہیں دیتے۔ لیکن اس کے باوجود وہ معنی یا خیال کے مکر نہیں ہیں۔ چنانچہ ان کے یہاں مضمون کی ساری بحث ہی اس بات پر مبنی ہے کہ شعر میں مضمون کی نوعیت اور خوبی کیا ہے اور یہ کہ مضمون اعلیٰ ہے یا ادنیٰ۔ روکی بیت پسندوں کے نزدیک لفظ اور معنی میں ظرف اور مظروف کا رشتہ ہوتا ہے اور وہ محض ظرف کو ہی مرکب توجہ فرا دیتے ہیں۔ لیکن ان کے برخلاف شش الرحمن فاروقی کا خیال یہ ہے کہ لفظ اور معنی فن پارے میں ایک ہو جاتے ہیں۔ اس لیے لفظ اور معنی کو ایک درے سے پوری طرح الگ کر کے نہیں دیکھا جاسکتا۔

25.3.2 شش الرحمن فاروقی بحثیت نظریہ ساز نقاد

حالی کے بعد اردو میں شش الرحمن فاروقی کو اصل معنی میں نظریہ ساز نقاد کہا جا سکتا ہے۔ آپ جانتے ہیں کہ شعروادب کے بارے میں بنیادی اور اصولی مباحث سب سے پہلے حالی نے اپنی کتاب ”مقدمہ شعروادب“ میں قائم کیے۔ اسی لیے حالی کو اردو کا پہلا باقاعدہ نقاد کہا جاتا ہے۔ حالی نے ہی سب سے پہلے ان بخشوں کا آغاز کیا کہ شاعری کی ماہیت اور مقصد کیا ہے؟ شاعری سے کیا کیا کام لیے جاسکتے ہیں؟ شعر میں لفظ کی اہمیت زیادہ ہے یا معنی کی اور شاعر میں کن لیا قتوں کا ہونا ضروری ہے وغیرہ۔ حالی کے بہت سے تصورات کی پشت پر ان کے مخصوص اغراض و مقاصد تھے؛ جن کا انہوں نے پورا لحاظ رکھا تھا۔ اسی لیے ان کے پیش کردہ بہت سے اصول اردو شعروادب کے عام تصورات سے مطابقت نہیں رکھتے تھے۔ اس کے باوجود حالی کے خیالات کو بیسویں صدی کے نصف اول میں خاصی شہرت حاصل ہوئی اور ترقی پسند نظریہ کدب سے بڑی حد تک ہم آپنگ ہونے کی وجہ سے ان خیالات کو بہت کارآمد بھی سمجھا گیا اور آج بھی کچھ لوگ انہیں مفید سمجھتے ہیں۔ لیکن جب جدید تصورات عام ہونے لگے تو حالی کے وضع کردہ بہت سے اصولوں کی معنویت بھی کم سے کم تر ہونے لگی۔ اس صورت حال کے باوجود صفت حالی کی اہمیت بحثیت نظریہ ساز نقاد آج تک اس لیے کم نہیں ہوئی کیونکہ انہوں نے ادب کے تنقیدی مطالعے کے لیے جو بنیادی سوالات قائم کیے تھے وہ بعد کے ادوار میں بھی اسی طرح اہم اور بامعنی تھے۔ جس طرح خود ان کے عہد میں اہم اور بامعنی تھے۔

حالی سے لے کر اب تک اردو میں جو تنقید لکھی گئی ہے اسے غور سے دیکھا جائے تو ہم اس نتیجے پر پہنچتے ہیں کہ ہمارے یہاں نظریاتی تنقید کا سرماہہ بہت کم ہے۔ اس کے کیا اسباب رہے ہیں، اس سے قطع نظر کر کے ہم دیکھیں تو یہ چلتا ہے کہ شعروادب کے بارے میں حالی نے جو سوالات سب سے پہلے اٹھائے اور خود ان کا جو جواب تلاش کیا اس سے ایک عرصے تک اردو تنقید انحراف نہیں کر سکی۔ اور جہاں اردو تنقید میں کچھ وسعت آئی بھی تو اس کا تعلق نظریاتی مباحث سے تقریباً نہیں کے برابر رہا۔ ترقی پسند نقادوں کے یہاں نظریاتی مباحث اگرچہ ضرور ملتے ہیں لیکن یہ بکھرے ہوئے اور متفرق جملوں کی صورت میں ہیں۔ اس طرح انہیں ایسے نظریاتی مباحث نہیں کہہ سکتے، جو مر بوٹ اور بہت منضبط صورت میں سامنے آتے ہیں۔ اختر حسین رائے پوری کی کتاب ”ادب اور انقلاب“ اور مجنون گورکھوری کی تنقیدی کتاب ”ادب اور زندگی“ میں ایسے فقرے تو بہت ملتے ہیں جو نظریاتی یا اصولی کے جاسکتے ہیں لیکن ان کا کوئی مربوط اور منضبط نظام نہیں ہے۔

حالی کے بعد شش الرحمن فاروقی کو اصل معنی میں اگر نظریہ ساز نقاد کہا جا سکتا ہے تو اس کا بنیادی سبب یہ ہے کہ فاروقی صاحب نے ادب و شعر سے متعلق حالی کے اٹھائے ہوئے سوالات پر نہ صرف نئے سرے سے غور کیا بلکہ بہت سے ایسے نظریاتی مباحث بھی قائم کیے جن کا اردو تنقید میں اس وقت تک کوئی نشان نہیں تھا۔ انہوں نے اردو تنقید میں بہت سی نظریاتی بحثیں شروع کرنے کے ساتھ ساتھ اس سوال پر بھی نہایت تفصیل سے گفتگو کی کہ ”کیا نظریاتی تنقید ممکن ہے۔“ ظاہر ہے اگر اس سوال کا جواب نفی میں دیا جائے تو تنقیدی کی تمام نظریاتی بحثیں بے معنی اور غیر ضروری قرار پا سکیں گی۔ مذکورہ بالا سوال فاروقی صاحب کی نہایت بنیادی اور اہم کتاب ”تنقیدی افکار“ کے پہلے مضمون کا عنوان بھی ہے۔ اس مضمون میں انہوں نے تنقیدی کی ماہیت ”مقدوم“ اور طریقہ کار وغیرہ پر بہت تفصیل اور گہرائی کے ساتھ مدل بحث کی ہے اور اردو تنقیدی کی عام صورت حال کا نقشہ بھی پیش کیا ہے۔ ہم جانتے ہیں کہ شعر کی ماہیت کے بارے میں مختلف زبانوں میں قدیم زمانے سے اظہار خیال ہوتا رہا ہے۔ چنانچہ مشرق میں عربی فارسی اور سکرت وغیرہ میں بھی قدیم علامے ایجادیت کے بارے میں حقیقت وغیرہ کے تعلق سے تفصیلی بحثیں کی ہیں۔ اردو میں حالی کے علاوہ شبلی نے بھی اپنے تنقیدی خیالات کا اظہار کیا ہے۔ شش الرحمن فاروقی کا ایجادیت یہ ہے کہ انہوں نے نہ صرف شعر کی ماہیت سے متعلق نہایت بنیادی مباحث قائم کیے بلکہ انہوں نے شاعری، غیر شاعری اور نثر کے درمیان خط امتیاز کھینچنے کی بھی کوشش کی ہے۔ ”شعر، غیر شعر اور نثر“ کے عنوان سے ان کا مضمون اردو تنقید میں نئی نظریہ سازی کی عدمہ مثال کہا جا سکتا ہے۔ اس مضمون میں انہوں نے معروضی طور پر ان ایجادی صفات کی شاید پہلی بار نشان دہی کی جن کی بنیاد پر شعر کو غیر شعر سے الگ کیا جا سکتا ہے نیز شاعری اور نثر کے درمیان اصولی فرق قائم کیا جا سکتا ہے۔

اپنی معلومات کی جائج :

1. اردو کا پہلا نظریہ ساز نقاد کون ہے؟
2. اردو میں سینی نقاد کس کو کہا جاتا ہے؟
3. شمس الرحمن فاروقی کا مضمون ”کیانظریاتی تنقید مکن ہے“ ان کی کس کتاب میں شامل ہے؟

25.4 شمس الرحمن فاروقی اور نظریاتی مباحث

25.4.1 ادب سے متعلق عام بنیادی مباحث

شمس الرحمن فاروقی سے پہلے اردو تنقید کی دنیا میں جو بحثیں بہت عام رہیں، ان کا تعلق شعروادب کے بنیادی امور سے بہت کم رہا۔ اور ان امور کے بارے میں جو غور و فکر کی بھی گیا وہ بہت سرسری اور عمومی قسم کا تھا۔ چنانچہ ادبی تنقید کے نام پر زیادہ تر تحریریں جو ہمیں نظر آتی ہیں ان کا سروکار اکثر ویژہ ادب کے بجائے غیر ادبی امور اور معاملات سے دھائی دیتا ہے۔ اگر ہم ترقی پرند تنقید کو خاص طور سے نظر میں رکھیں تو یہ صورت حال زیادہ واضح صورت میں ہمارے سامنے آتی ہے۔ اس سلسلے میں شمس الرحمن فاروقی نے پہلی بار اس امر پر خصوصی توجہ دلائی کہ ادب کی تفہیم اور تعین قدر کے لئے ادبی معیار ہی بروئے کار لائے جانے چاہئیں۔ اگر غیر ادبی معیارات کی روشنی میں ادب کو پڑھا اور پڑھا جائے گا تو ادب اور ادیب کے ساتھ ہم انصاف نہیں کر سکیں گے۔ غیر ادبی معیاروں کی روشنی میں ادب کو پڑھنے اور سمجھنے کا راجحان اردو تنقید میں بہت عام رہا ہے۔ اسی لیے اس پہلو پر فاروقی صاحب جا بجا اظہار خیال کرتے ہیں۔ یہاں تک کہ ”ادب کے غیر ادبی معیار“ کے عنوان سے انہوں نے ایک طویل مضمون لکھا جس میں نظریاتی بنیادوں پر انہوں نے اپنے موقف کی توثیق کی ہے۔ ادب کے مطالعے کے دوران جو بنیادی سوالات سب سے پہلے ذہن میں آتے ہیں، ان میں کچھ اس طرح ہیں کہ ادب کا موضوع کیا ہے، ادب کا مقصد کیا ہے اور انسان کے لیے ادب کی ضرورت کیوں ہے۔ ان سوالات پر عموماً اظہار خیال ہوتا رہا ہے اور آج بھی ہوتا رہتا ہے۔ آپ دیکھ کچھ ہیں کہ حالی نے بھی ان سوالات کو بنیادی حیثیت دی ہے اور اپنے مخصوص صورات کی روشنی میں ان کا جواب دیا ہے۔ فاروقی صاحب نے اپنے مضمون ”ادب پر چند مبتدی ایساں باتیں“ کا آغاز انہیں سوالات سے کیا ہے اور ان کے بارے میں جو خیالات اردو میں مروج رہے ہیں، ان پر سیر حاصل بحث کی ہے۔ انہوں نے ادب کے موضوع، مقصد اور افادیت وغیرہ سے متعلق جو تائگ اخذ کیے ہیں وہ حالی وغیرہ کے اخذ کردہ تائگ سے بہت مختلف ہیں اور جدید ادبی نظریہ سازی کو مختکم بنیاد فراہم کرتے ہیں۔ اسی مضمون میں فاروقی صاحب نے ”ادب برائے ادب“ اور ”ادب برائے زندگی“ جیسے مشہور صور کی حقیقت بھی ہمارے سامنے پیش کر دی ہے۔ ان کا خیال ہے کہ ”ادب برائے زندگی“ کا فقرہ اگرچہ حد مقبول ہے لیکن اپنی عمومیت اور غیر قطعی ہونے کی وجہ سے ادبی مطالعے کے لیے بے معنی ہے۔ ایک عام خیال ہے کہ ترقی پرند تنقید ”ادب برائے زندگی“ کی موید ہے اور جدید تنقید اس کے برخلاف ”ادب برائے ادب“ کے نظریے کو صحیح مانتی ہے۔ اس سلسلے میں شمس الرحمن فاروقی مذکورہ مضمون میں واضح طور پر کہتے ہیں کہ ”میں ادب برائے زندگی“ اور اس طرح کے دوسرے نظریات سے بحث اس لیے نہیں کروں گا کوہ مذہات خود کوئی نظریے نہیں ہیں۔ ”ادب برائے زندگی“ کے مختلف پرتو اور بگزے ہوئے پہلو ہیں۔ ”اس سے صاف معلوم ہو جاتا ہے کہ جدید تنقید بالخصوص شمس الرحمن فاروقی پر جو یہ الزام لگایا جاتا ہے کہ وہ ”ادب برائے زندگی“ کے مکار اور ”ادب برائے ادب“ کے شدت سے قالی ہیں، اس کی حقیقت کیا ہے۔

ادب سے متعلق عام بنیادی مباحث کے علاوہ شمس الرحمن فاروقی اور فلکشن کے بارے میں بھی تفصیل سے نظریاتی بحثیں کی ہیں۔ ان تمام شعبوں کی ایک عام اور مشترک خصوصیت یہ ہے کہ ان کے ذریعے ایک طرف جہاں کسی مخصوص صنف ادب کی تفہیم اور تعین قدر کے لیے نظریاتی بنیادیں فراہم ہوتی ہیں وہیں دوسری طرف اس صنف کے بارے میں بہت سی غلط فہمیوں اور گمراہ کن تصورات کی نشان دہی کر کے اس کے بارے میں غلط اور بے بنیاد خیالات سے بھی ہمیں آگاہ کیا گیا ہے۔

25.4.2 کلاسیکی غزل کی شعریات یا کلاسیکیت کے تصورات

یہ کہنا غلط نہ ہو گا کہ اردو میں تنقید کا بہت بڑا حصہ شاعری کی تنقید پر مشتمل ہے اور شاعری کی بیشتر تنقید برآہ راست یا بالواسطہ غزل کے اصولوں سے

کلام کرتی ہے۔ ایسا شاید اس لیے ہے کہ اردو شاعری کی پوری روایت میں غزل کو مرکزی حیثیت حاصل ہے۔ کم و بیش بھی حیثیت اردو کی پیش رو فارسی روایت میں بھی غزل کی ہے۔ چنانچہ فارسی اور اردو کی عام تقدیم زیادہ تر غزل ہی سے واسطہ کھتی رہی ہے۔ حالی اور شاعری وغیرہ نے جہاں شعر کے بارے میں اصولی باتیں کہی ہیں وہاں ان کے پیش نظر زیادہ تر غزل ہی کے نمونے رہے ہیں۔ آپ یہ تو جانتے ہی ہیں کہ حالی نے اپنے "مقدمے" میں جہاں شاعری کے بارے میں عمومی اقلام بارخیاں کیا ہے وہاں غزل بالخصوص کلاسیکی غزل کے بارے میں بھی اپنے مخصوص تصورات کو بہت زور دے کر بیان کیا ہے۔ ان تصورات کی روشنی میں صرف غزل بالخصوص ایسی شاعری قرار پاتی ہے، جسے اچھی نظر سے نہیں دیکھا جاسکتا۔ یہاں یہ بات دھیان میں رہے کہ کلاسیکی غزل اس غزل کو کہتے ہیں جو اپنے آغاز سے 1857ء یا اس کے پچھے بعد منظر عام پر آئی۔ اسی لیے جدید دور سے پہلے کے زمانے کو کلاسیکیت کا زمانہ بھی کہتے ہیں۔ اردو شعرو ادب کی قدیم روایت کے لیے کلاسیکی یا کلاسیکیت کا لفظ بیسویں صدی کے اوآخر سے استعمال ہوا ہے اور اس لفظ کو شروع شروع میں "مس الرحمن فاروقی نے ہی زیادہ تر راجح کیا۔

محمد حسین آزاد اپنی کتاب "آب حیات" میں شاعری اور خاص طور سے اردو غزل کے بارے میں جو خیالات حالی سے پہلے پیش کر چکے تھے انہیں "مقدمہ شعرو شاعری" کی اشاعت نے مزید مضمون کیا اور اس طرح کلاسیکی شاعری کے بارے میں یہ خیالات بیسویں صدی میں غیر معمولی طور پر مشہور ہوئے۔ چنانچہ اس صورت حال کا یہ نتیجہ تکلا کہ اردو کی کلاسیکی روایت سے ایک عام پیز اری کا احساس لوگوں میں پیدا ہو گیا۔ اگر کچھ گنتی کے کلاسیکی شعر اکا مطالعہ کیا بھی گی تو وہ محض اس لیے کہ وہ ہماری روایت کے امین تھے اور اس۔ ترقی پسند نظریہ ادب نے تو پوری کلاسیکی روایت کو ہی فرسودہ اور ازالہ کا رفتہ کہہ کر مسترد کر دیا۔ غالب خوش نصیب تھے کہ اس آشوب سے نجٹ لکھ اور وہ بھی زیادہ تر حالی کی ہی وجہ سے ورنہ دوسرے شعر کا کیا ذکر میر قی میر بھی اس کی زد سے نجٹ سکے۔

اس صورت حال کو سامنے رکھ کر کلاسیکیت / کلاسیکی غزل کے بارے میں "مس الرحمن فاروقی" کے خیالات کو دیکھا جائے تو یہ اجتہادی حیثیت کے معلوم ہوتے ہیں۔ فاروقی صاحب نے اپنی تحریروں کے ذریعے پہلی بار محمد حسین آزاد اور حالی وغیرہ کے تصورات کی جائج پر کھکھ کر کے اس حقیقت سے ہمیں آگاہ کیا کہ اگرچہ ان بزرگوں کا اردو ادب میں بہت بڑا مرتبہ ہے لیکن ہمیں ان کی ہربات آنکھ بند کر کے قبول نہیں کرنی چاہیے۔ انہوں نے واضح لفظوں میں زور دے کر کہا کہ آزاد اور حالی وغیرہ نے کلاسیکی تصویر شاعری کے بارے میں ہماری صحیح رہنمائی نہیں کی بلکہ ان کے خیالات غلط اور گمراہ کن ہیں۔ فاروقی صاحب نے ان باتوں پر تفصیل سے گفتگو کی ہے کہ کلاسیکی عہد میں شعر کا کیا تصور تھا، اس عہد کے شعر اشاعری میں کن کن چیزوں کو لازمی سمجھتے تھے اور ان کی تھا میں شعر کی خوبی اور خامی کے کیا معیار تھے وغیرہ۔ پھر وہ کہتے ہیں کہ اگر ان باتوں کی روشنی میں اردو کی کلاسیکی شاعری کو پڑھا اور سمجھا جائے تو نتاں کی بالکل مختلف نکلیں گے۔ ان کے خیال میں ہر زبان کی ادبی تہذیب جن تصورات کی حال ہوتی ہے انہیں کی روشنی میں اس زبان کے شعرو ادب کو پڑھنا چاہیے۔ انہوں نے یہ اصول قائم کیا کہ انہیں باتوں کی بنیاد پر شاعر اور شاعری کے بارے میں کوئی حکم لگایا جانا چاہیے۔ فاروقی صاحب شکوہ کرتے ہیں کہ حالی وغیرہ نے کلاسیکی شعر کو کلاسیکی تصورات شعر کی روشنی میں نہ پڑھ کر اپنے خیال میں مغربی ادب سے حاصل کردہ تصورات کے تحت پڑھنے کی تلقین کی جس کی وجہ سے اردو کی کلاسیکی شعری روایت اور اس کے نمائندہ شعر اسے ہمارا شتمہ صرف منقطع ہو گیا بلکہ ہم اپنی روایت کے حقیقی شعری تصورات سے ایک عرصے تک نا آشنا رہے۔ حالی نے غزل کے مضامین کا جس طرح مذاق اڑایا ہے اس سے عموماً لوگ بھی سمجھے کہ جس روایت کا یہ حال ہوا سے کوئی رشتہ قائم کرنا نامناسب ہے۔ کلاسیکی غزل کے بارے میں فاروقی صاحب کے یہ خیالات بالکل نئے نہیں ہیں بلکہ وہ خود کہتے ہیں کہ یہ خیالات انہوں نے قدیم علمائے ادب اور خود کلاسیکی شاعری سے اخذ کیے ہیں۔ لہذا ان خیالات کو اس لحاظ سے ضرور نیا کہنا چاہیے کہ فاروقی صاحب سے پہلے اردو تقدیم ان سے بیگانہ تھی۔ ان تصورات کو جس طرح انہوں نے اصولی نکل میں پیش کیا ہے اس سے بھی فاروقی صاحب کی نظریہ سازی کا ثبوت فراہم ہوتا ہے۔

25.4.3 فکشن سے متعلق تصورات

25.4.3.1 افسانے کے نظریاتی مباحث

اردو فکشن بالخصوص افسانہ / ناول کے بارے میں "مس الرحمن فاروقی" کی جو تقدیمی تحریریں ہمارے سامنے ہیں وہ کہتے کے لحاظ سے ان کی دیگر

تفقیدی تحریروں کے مقابلے میں بہت کم ہیں۔ چند متفرق مضامین کے علاوہ ان کی ایک کتاب ”افسانے کی حمایت میں“ ہے جس کا بڑا حصہ ایسے مضامین پر مشتمل ہے جس میں افسانے کے فن پر گہری اصولی بحثیں کی گئی ہیں۔ ان مباحثت کی غیر معمولی اہمیت کا اندازہ اس بات سے لگایا جاسکتا ہے کہ طویل عرصہ گزرنے کے بعد بھی آج جب اردو افسانے پر کوئی سنجیدہ گفتگو ہوتی ہے تو فاروقی صاحب کے خیالات بطور حوالہ ضرور مذکور ہوتے ہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ ان کے خیالات نے اردو افسانے کی تقدیم میں بالکل نئے طرح کے مباحثت کا آغاز کیا ہے۔ آپ جانتے ہیں کہ اردو تقدیم میں زیادہ تر عمومی اطہار خیال سے ہی کام لیا گیا ہے۔ لہذا فلکشن کی تقدیم میں بھی اکثر دیشتر ایسے مباحثت ہی قائم کیے گئے جن کا تعلق یا تو فلکشن نگار کے ذاتی خیالات سے رہایا افسانہ / ناول میں بیان کردہ کہانی کے موضوع اور کرداروں وغیرہ کے شخصی طبقائی، سماجی اور فیضیاتی کوائف سے رہا ہے۔ ترقی پسند تقدیم نے فلکشن کا مطالعہ زیادہ تر ایسے امور کی روشنی میں کیا کہ کہانی میں جو موضوع پیش کیا گیا ہے وہ سماجی حقیقت سے کتنا قریب ہے اور کرداروں کے ذریعے کہانی میں مختلف طبقات کی کلکشن کو کس طرح دکھایا گیا ہے۔ چنانچہ فلکشن کی عام تقدیم جس دائرے میں گھومتی رہی ہے اس میں پلاٹ، کردار نگاری، مکالہ، منظر کشی اور ضمنی طور پر زبان و بیان کا ذکر ہوتا رہا ہے۔

شمس الرحمن فاروقی نے فلکشن کی تقدیم میں پہلی بار ایسے سوالات اٹھائے جن کا تعلق نہ صرف افسانے کے قلمی امور سے ہے بلکہ افسانے کی وجوہات بھی دائرہ نہ وال میں آگئی ہے۔ انہوں نے اس پہلو پر نہایت تفصیل سے بحث کی ہے کہ اپنی نوع کے اعتبار سے افسانے کی حیثیت شاعری سے کم تر ہے۔ ان کا خیال ہے کہ اردو میں فلکشن کی جو روایتی تقدیر ان کج رہی ہے وہ اس لیے بہت کاراً مذنبیں کہ اس کے ذریعے افسانہ / ناول کی حقیقی قدرو تقدیم کا تعین نہیں ہو سکتا۔ یہ تقدیم افسانہ / ناول کے مطالعے میں پلاٹ، واقعات اور کردار وغیرہ کا وہی روایتی تصور سامنے رکھتی ہے جو اب بہت پرانا ہو چکا ہے۔ مذکورہ بالا کتاب میں ”افسانے کی تقدیم متعلق چند مباحثت“ کے عنوان سے مضمون میں فاروقی صاحب نے بہت سی ایسی باتیں کہیں ہیں جن سے ان کے تصورات کی نشان دہی ہوتی ہے۔ اس کے علاوہ ”پلاٹ کا قصہ“ اور ”افسانے میں کہانی پن کا مسئلہ“ جیسے مضامین میں بہت سے روایتی تصورات کی خامیوں کی طرف اشارے کیے گئے ہیں۔ فاروقی صاحب چوں کہ جدید تقدیم کے سب سے اہم نمائندے کی حیثیت رکھتے ہیں اس لیے جدید افسانے پر جو اعتراضات کے جاتے رہے ہیں ان کا جائزہ لینا اور ان کے بارے میں صحیح صورت حال کو پیش کرنا بھی ان کے فرائض میں شامل رہا ہے۔ چنانچہ جدید افسانے کی امتیازی خصوصیات کو انہوں نے پہلے نظریاتی بنیادیں فراہم کیں، پھر انہیں بنیادوں پر ان کا دفاع کیا۔ جدید افسانے کے اصولوں پر بحث کرتے ہوئے فاروقی صاحب نے بیانیہ اور اس کی قسموں کا خاص طور سے ذکر کیا ہے۔ اسی ضمن میں افسانے میں راوی کی نوعیت بھی زیر بحث آئی ہے۔ انہوں نے یہ اصول پیش کیا کہ راوی کی نوعیت افسانے میں بیانیہ کی صورت حال کو لازمی طور پر متاثر کرتی ہے اور اس سے افسانے کی معنویت پر بھی اثر پڑتا ہے۔ مثلاً اگر کسی افسانے کا بیانیہ حاضر راوی، جو متكلم کی صورت میں ہوتا ہے کے ذریعے بروئے کار لایا گیا ہے تو وہ اس افسانے سے مختلف ہو گا جس کا بیانیہ غالباً راوی پر مبنی ہے۔ اس طرح دونوں افسانے اپنی تفہیم اور معنویت کے لحاظ سے مختلف صورت حال پیش کریں گے۔ جدید افسانے پر ایک بڑا اعتراض یہ بھی کیا جاتا ہے کہ جدید افسانہ کہانی پن کی صفت سے عاری ہے۔ اس اعتراض کا جواب دیتے ہوئے فاروقی صاحب پہلے افسانے میں کہانی پن کی حقیقت کا تجزیہ کرتے ہیں اور پھر یہ ثابت کرتے ہیں کہ معتبرین نے کہانی پن سے جو کچھ مراد لیا ہے وہ کہانی پن کا ناقص تصور ہے یا کم از کم اس قد رمح و تصور ہے کہ اسے مختلف طرح کے انسانوں پر بیک وقت منطبق نہیں کیا جاسکتا۔

25.4.3.2 داستان کی شعریات

داستان کے بارے میں یہ توبہنیں کہا جاسکتا کہ شمس الرحمن فاروقی سے پہلے اردو میں داستان کی تقدیم کی گئی تھیں گئی۔ البتہ یہ ضرور کہا جاسکتا ہے کہ فاروقی صاحب کے مطالعہ داستان کے بعد اس تقدیم کی جو بڑی بڑی خامیاں تھیں وہ بہت واضح صورت میں سامنے آگئی ہیں۔ فاروقی صاحب سے پہلے داستان کے نقادوں میں کلیم الدین احمد اور گیلان چند جیں کے نام قابل ذکر ہیں۔ ان لوگوں نے جس زاویے سے داستان کا مطالعہ کیا اس سے داستان کی تقدیمی طور پر منفی رخ اختیار کر گئی۔ ان نقادوں کے علاوہ اردو داستانوں کے بارے میں جو دیگر مطالعے ہوئے ان کی صورت حال بھی کم و بیش ایسی ہی ہے۔ الاما شا اللہ۔ چنانچہ ان تمام تقدیمی مطالعات کی بنیاد پر اردو داستانوں کے تعلق سے جو خیالات بہت عام اور مقبول ہوئے ان کا لب باب یہ ہے کہ

اردو میں داستان کی اگرچہ شامندر روایت ہے لیکن اب وہ روایت ہمارے لیے کوئی خاص معنویت نہیں رکھتی۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ داستان اپنی نوع کے اعتبار سے بہت اونٹی اور غیر ترقی یافتہ صنف ہے اور اسی کی جدید اور ترقی یافتہ شکل ناول ہے۔ لہذا ناول کے ہوتے ہوئے داستانوں کو کیوں پڑھا جائے؟ داستانوں میں دنیا اور انسان سے متعلق ایسے حوالے نہیں ملتے جو ہمارے لیے با معنی اور کار آمد ہوں۔ ان میں محض تخيلاست کے عالم سے سروکار رکھا جاتا ہے اور ما فوق الفطرت عناصر کی بھر مار ہوتی ہے۔ ایک ہی واقعہ بار بار بیان کیا جاتا ہے جس سے نہ صرف غیر ضروری تکرار کا عیب پیدا ہوتا ہے بلکہ اس سے داستانیں بوجھل اور غیر دلچسپ ہو جاتی ہیں۔ اردو داستانوں کے بارے میں یہ ایسے خیالات ہیں جو اگرچہ غلط ہیں لیکن داستان کی پیشتر تقدیم کے مرکز میں دیکھے جاسکتے ہیں۔ ایک عرصے تک ان خیالات کی شہرت کا نتیجہ یہ ہوا کہ عام طور سے داستان کے فن کو تحسین کی نگاہ سے نہیں دیکھا گیا بلکہ اسے اپنی ادبی روایت کی نہایت فضول اور غیر ضروری صنف کی حیثیت سے نظر انداز کیا گیا۔ اس ضمن میں یہ کہنا شاید زیادہ مناسب ہو گا کہ اردو داستانوں کا جب بھی ذکر ہوا ہے، عموماً اس کی خامیوں اور فناص پر ہی زیادہ گفتگو ہوئی ہے۔

مشہور الحسن فاروقی اس حیثیت سے بھی بہت متاز ہیں کہ انہوں نے داستان کی تقدیم کو بالکل فن سست عطا کی۔ چھالیس سختمان جلدیں پر مشتمل داستان امیر حمزہ کے گھر سے مطالعے کے بعد انہوں نے داستان کے فن اور روایت کے تعلق سے جن خیالات کا اظہار کیا ہے وہ داستان کی تقدیم میں غیر معمولی اضافے کی حیثیت رکھتے ہیں۔ ان کی اس سلسلہ کی پہلی کتاب "ساحری شاہی صاحب قرآنی" داستان امیر حمزہ کا مطالعہ، نظری مباحثہ جلد اول شائع ہو چکی ہے۔ کتاب کی پہلی جلد اس لحاظ سے بڑی اہمیت کی حامل ہے کہ اس میں داستان کے بارے میں فاروقی صاحب کے تمام بنیادی خیالات سمجھتے آئے ہیں۔ انہوں نے داستان کی عام تقدیمی صورت حال سے اپنی بے اطمینانی ظاہر کرتے ہوئے ان اسباب کی نشان دہی بھی کی ہے جن کی بنا پر داستانوں کا عام مطالعہ صحیح رخ اختیار نہ کر سکا۔ اس سلسلے میں انہوں نے ایسے اصول و نظریات بھی وضع کیے ہیں جن کی روشنی میں داستانوں کی حقیقی قدر و قیمت کا اندازہ ہوتا ہے اور ساتھ ہی ساتھ داستان پر لکھی گئی عام تقدیم کی کوتا یوں سے بھی آگاہی ہو جاتی ہے۔

داستان کے فنی امور پر بحث کرتے ہوئے فاروقی صاحب زیادہ تر ایسی باتیں کہتے ہیں جو ان کی پیش رو تقدیم میں نظر نہیں آتیں۔ انہوں نے داستان کے ایک ناگزیر فنی پہلو یعنی بیانیہ پر نہایت مفصل اور کار آمد گفتگو کرتے ہوئے اس حقیقت کو بہت زور دے کر بیان کیا ہے کہ داستان کا بیانیہ ناول کے بیانیہ سے مکسر مختلف ہوتا ہے۔ اس کا سبب یہ ہے کہ اپنی نوع کے اعتبار سے ناول تحریری بیانیہ کا مظہر ہے جب کہ داستان اپنی فطرت کے لحاظ سے زبانی بیانیہ کے ذریعہ ظہور میں آتی ہے۔ وہ یہ بھی کہتے ہیں کہ تحریری اور زبانی بیانیہ کا اختلاف اس لیے غیر معمولی اہمیت اختیار کر لیتا ہے کیون کہ اس کے دور سے تاثر گز برآمد ہوتے ہیں۔ تحریری اور زبانی بیانیہ کی حرکیات (Dynamics) ایک درس سے نہ صرف مختلف ہوتی ہے بلکہ اس کے جو تاثر گز سامنے آتے ہیں اور جن صورتوں میں ظاہر ہوتے ہیں وہ بھی بسا اوقات بے حد مختلف یا متناقض ہوا کرتی ہیں۔ چوں کہ تحریری اور زبانی بیانیہ الگ الگ طرح کے عناصر کا تقاضا کرتے ہیں اس لیے ناول اور داستان میں شکل و صورت کی سطحی مثالیت کے باوجود ایسے مشترک پہلو علاش نہیں کیے جاسکتے جن کی روشنی میں دونوں کا مطالعہ ایک ساتھ کیا جاسکے یا ایک صنف کی روشنی میں دوسرا کو پڑھا جانچا اور پڑھا جاسکے۔ یہیں فاروقی صاحب، اس حقیقت سے بھی ہمیں آگاہ کرتے ہیں کہ فقادوں نے عام طور سے داستان کا مطالعہ چوں کہ ناول کے اصولوں کی روشنی میں کیا اس لیے جو تاثر گز سامنے آئے ان کی رو سے داستان کا فن ناقص قرار پایا۔ وہ اصرار کرتے ہیں کہ داستان کا مطالعہ انہیں اصولوں کی روشنی میں کیا جانا چاہیے جن اصولوں پر داستانیں تخلیق ہوئی ہیں۔ ان کی فنی قدر و قیمت کا صحیح اندازہ اسی صورت میں ہو سکتا ہے جب فن داستان گوئی کے تمام اوازمات کو سامنے رکھا جائے۔

داستان کی تقدیم میں فاروقی صاحب راوی کی جگہ بیان کنندہ کا لفظ استعمال کرتے ہیں اور قاری کے بجائے سامعین کا ذکر کرتے ہیں۔ چوں کہ داستان کا فن اصل از بانی سنانے اور سخنے کافی ہے اس لیے راوی اور قاری کے بجائے بیان کنندہ اور سامعین کے لفاظ زیادہ مناسب کہے جاسکتے ہیں۔ ان الفاظ کو بطور اصطلاح استعمال کرتے ہوئے فاروقی صاحب نے فرنی داستان گوئی کے بے حد اہم پہلو پر توجہ صرف کی ہے۔ ان میں ایک اہم پہلو یہ ہے کہ داستان کا کوئی مصنف نہیں ہوتا۔ فاروقی صاحب نے پہلی بار اردو داستان کی ہمیم بالاشان روایت کا حقیقی احساس دلایا اور داستان کے فنی مطالعے کے لیے از سر نو اصول و نظریات وضع کیے۔ انہوں نے اس بات کو بھی ثابت کیا کہ عام تقدیم جن چیزوں کو داستان کا نقش قرار دیتی ہے وہ دراصل داستان کی انتیازی صفات اور اس کی خوبیاں ہیں۔

اپنی معلومات کی جانچ :

1. ترقی پسند تنقید "ادب برائے زندگی" کی حاصلی ہے یا "ادب برائے ادب" کی؟
2. اردو میں کلاسیکی دور سے کیا مراد لیا جاتا ہے؟
3. افسانے کی تنقید پر شمس الرحمن فاروقی نے کون سی کتاب لکھی ہے؟
4. شمس الرحمن فاروقی نے داستان کے مطالعے میں راوی کے لیے کیا نظر استعمال کیا ہے؟

25.5 شمس الرحمن فاروقی کی عملی تنقیدیں

ہر ادبی مطالعے کے میدان میں نظریاتی تنقید (Theoretical Criticism) اور عملی تنقید (Practical Criticism) کا کام تقریباً ایک ساتھ ہوتا ہے۔ لیکن اس فرق کے ساتھ کاظمیاتی تنقید کی ذیل میں جو مطالعے ہوتے ہیں ان میں بھی اصولی اور نظریاتی باتیں روز روڑ اور بہت جلد سامنے نہیں آتیں جب کہ عملی تنقید کی صورت میں نئے نئے انداز و اسلوب اور نئے خیالات اکثر و بیشتر سامنے آتے رہتے ہیں۔ نظریاتی تنقید جن اصولوں سے بحث کرتی ہے عام طور سے انہیں کی روشنی میں ادب پارے کی جانچ پر کہ ہوتی ہے اور انہیں کی بنیاد پر ادب پارے کے صحن و قبح کا تعین ہوتا ہے۔ یہی عمل دراصل عملی تنقید کہلاتا ہے۔ کسی بھی شاعر و ادیب کا مطالعہ کرتے وقت نقاد عام طور پر انہیں اصولوں کو پیش نظر رکھتا ہے جو بہت مقبول اور مروج ہوتے ہیں۔ چون کہ ہر نقاد عوماً نظریہ ساز نہیں ہوتا اس لیے اسے یہ ضرورت بھی نہیں ہوتی کہ کسی شاعر و ادیب کا مطالعہ وہ اپنے وضع کردہ اصولوں کی روشنی میں کرے۔ وہ تو اکثر انہیں اصولوں کا سہارا لیتا ہے جو نظریہ ساز نقاد وضع کر چکے ہوتے ہیں اور جنہیں عام طور پر قبولیت حاصل ہو چکی ہوتی ہے۔ اردو تنقید کا بیشتر سماں یہ اسی صورت حال کی عکاسی کرتا ہے۔ اس کے برخلاف شمس الرحمن فاروقی کی عملی تنقیدوں کو جب ہم دیکھتے ہیں تو بہت مختلف صورت حال سامنے آتی ہے۔ فاروقی صاحب کی عملی تنقیدوں کی ایک عام خصوصیت یہ ہے کہ انہوں نے بہت سے شاعروں اور ادیبوں کے بارے میں پہلے سے رائج تصورات کو پوری طرح سے رد کیا ہے یا ان تصورات کی خامیوں کی نشان دہی کی ہے۔ اس سلطے میں اہم اور بنیادی باتیں یہ ہے کہ جہاں جہاں انہوں نے مروج اور مقبول خیالات کی تردید کی ہے وہاں اپنے موقف کو نہایت مضبوط دلیلوں کے ساتھ پیش کیا ہے۔ ان کے دلائل ایسی اصولی بنیادوں پر قائم ہوتے ہیں کہ ان کی تردید بہت مشکل ہوتی ہے۔

25.5.1 میر تقی میر کی شرح

میر تقی میر کا مرتبہ اردو شاعروں میں سب سے بلند سمجھا جاتا ہے۔ ان کی عظمت کا اعتراف ہر دور میں ہوا ہے۔ اردو کے ہر قابل ذکر شاعر یہاں تک کے غالب نے بھی میر کے آگے سر تسلیم ختم کیا ہے۔ اس کے باوجود محمد حسین آزاد سے لے کر بیسویں صدی کے بڑے عرصے تک میر کا مطالعہ جس نج پر ہوا اس میں یہ بات تو بکرار کے ساتھ کبھی جاتی رہی کہ میر سب سے بڑے شاعر ہیں اور ہر لحاظ سے ان کی شاعرانہ عظمت مسلم ہے، لیکن ان کی حقیقی عظمت کا اصل راز کیا ہے اس کی طرف عام طور سے کسی نے خاطر خواہ توجہ نہ کی۔ چنانچہ میر کے بارے میں اس طرح کی باتیں بہت مشہور ہو میں کہ میر جذبات کے شاعر ہیں، ان کے یہاں فکر کی کمی ہے، ان کا کلام نہایت سادہ و سلیمانی ہے۔ ان کا پست کلام بے حد پست ہے اور بلند کلام بے اختیاب ہے۔ میر اپنی شاعری میں اپنے ذاتی غم کا پیمان کرتے ہیں اور یہ کہ ان کی شاعری دل اور دل کا مرشیہ ہے وغیرہ۔ ان میں سے زیادہ تر باتیں سب سے پہلے محمد حسین آزاد نے "آب حیات" میں کہیں اور جیسے جیسے "آب حیات" کی شہرت بڑھتی گئی یہ باتیں بھی مشہور و مقبول ہوتی گئیں۔ اس دوران میر کے اکادمیک اور مطالعے ایسے بھی ہوئے جن میں ان کی زبان و اسلوب اور فنی امور سے زیادہ بحث کی گئی لیکن کچھ اسباب کی بنا پر ان مطالعات کو زیادہ قابل اعتنائیں سمجھا گیا۔

مذکورہ بالا پس منظر کی روشنی میں شمس الرحمن فاروقی کا مطالعہ بیرغم عموی حیثیت اختیار کر لیتا ہے۔ انہوں نے "شہر شور اگیز" کے عنوان سے میر کے ایک ہزار سے زیادہ منتخب اشعار کی نصف مفصل شرح کی ہے بلکہ میر کے بارے میں مقبول لیکن بے بنیاد تصورات کی حقیقت بھی واضح کر دی ہے۔

فاروقی صاحب کہتے ہیں کہ میر کی شاعری کی پچی تنبیہم اور اس کی خوبیوں کا حقیقی اندازہ اس وقت تک نہیں ہو سکتا جب تک ان ادبی اور شعری تصورات سے ہمیں پوری طرح آگئی نہ ہو جو شرق کی ادبی تہذیب بالخصوص فارسی اور اردو کی ادبی تہذیب میں جاری و ساری رہے ہیں۔ ان تصورات کو وہ کلاسیک ادبی تصورات سے موسم کرتے ہیں۔ چوں کہ یہ تصورات مشرقی ادبی تہذیب کے زائد ہیں اس لیے ان میں وہ عربی اور سُنگر کے قدیم ادبی تصورات کو بھی شامل کرتے ہیں۔ انہوں نے اس نظریے کو بہت زور دے کر بیان کیا ہے کہ ہر ادبی تہذیب کے کچھ مخصوص تصورات ہوتے ہیں جن کا اظہار اس تہذیب کے مظاہر میں ہوتا ہے۔ چوں کہ ادب و شعر تہذیب کا نہایت پروت مظہر ہے اس لیے ادب میں ان تصورات کی بھرپور کارفرماکی ہوتی ہے۔

مُش الرحمٰن فاروقی میر کے عام تقدیدی مطالعے کو ناقص اور گراہ کن اس لیے قرار دیتے ہیں کہ میر کی شاعری کو کلاسیک ادبی تصورات کی روشنی میں پڑھنے کے بجائے مغرب کے ادبی تصورات کی روشنی میں پڑھا گیا۔ یا پھر لوگوں نے اپے مخصوص تھببات کی روشنی میں کلاسیکی شاعری یا بالخصوص میر کو بخٹنے کی کوشش کی۔ ان کا خیال ہے کہ بیسویں صدی کے آغاز سے ہمارے یہاں شاعری کے بارے میں جو تصورات عام ہوئے اور جن کی روشنی میں کلاسیکی شاعر اکو پڑھنے کی تلقین کی گئی، ان کا تعلق اردو کے کلاسیکی تصورات سے نہیں تھا اور چوں کہ میر کی شاعری کلاسیکی اردو تہذیب میں مرکزی حیثیت کی حامل ہے اور میر کا مرتبہ بھی سب سے بلند سمجھا گیا ہے اس لیے بیسویں صدی میں ناقص اور گراہ کن تقدیدی مطالعے کے نتیجے میں سب سے زیادہ نقصان بھی میر ہی کو اٹھانا پڑا۔ یعنی میر کی عظمت کے گیت تو سب نے گائے لیکن یہ عظمت جن بنیادوں پر قائم ہے، ان کا نتیجہ واضح احساس لوگوں کو ہوا اور نہ ہی ان کا مدلل بیان کیا جاسکا۔

یہ ایسی کمی تھی جس کا ازالہ اسی صورت میں ممکن تھا کہ میر کی شرح کرنے کے ساتھ ساتھ کلاسیکی شعری تصورات اور ان سے متعلق امور پر تفصیل سے اظہار خیال کیا جاتا۔ چنانچہ فاروقی صاحب نے ”شعر شور انگیز“ کی چاروں جلدوں میں جو نہایت مفصل دیباچے لکھے ہیں ان میں بھی کوشش کی ہے کہ مشرق میں شعری تصورات کے جتنے اہم اور بنیادی پہلو ہیں وہ واضح صورت میں سامنے آ جائیں۔ اس عمل کو فاروقی صاحب کلاسیکی شعریات کی بازیافت سے تعمیر کرتے ہیں۔ ان کا خیال ہے کہ کلاسیکی شعریات سے مکمل آگئی اس لیے ضروری ہے کہ اس کے بغیر میر ہی نہیں بلکہ کلاسیکی دور کے کسی بھی قبل ذکر شاعر کو اچھی طرح نہ سمجھا جاسکتا اور نہ اس کی خوبی اور خامی کا صحیح اندازہ ہو سکتا ہے۔

مُش الرحمٰن فاروقی کا مطالعہ میر اس لحاظ سے خاص انفرادیت کا حال ہے کہ اس میں نظریاتی اور عملی دونوں طرح کی تقدیدیں بیک وقت بروئے کار لائی گئی ہیں۔ ”شعر شور انگیز“ کے دیباچوں میں پہلے کلاسیکی شاعری بالخصوص غزل کے بارے میں اصولی اور نظریاتی بحثیں کی گئی ہیں اور پھر انہیں کی روشنی میں اشعار کی شرح کر کے میر کی عظمت کا حقیقی احساس و عرفان کرایا گیا ہے۔ ساتھ ہی ساتھ میر کے بارے میں مقبول عام خیالات کو دیلیوں اور مثالوں کے ذریعے غلط اور بے بنیاد بھی ثابت کیا گیا ہے۔ مثلاً معنی آفرینی جو غزل کی شعریات کی اہم ترین صفات میں سے ایک ہے، اسے عام طور سے غالب کے ساتھ منسوب کیا گیا ہے اور اسی بنا پر غالب کو تہذیب دار شاعر ثابت کیا جاتا ہے۔ لیکن فاروقی صاحب نے ثابت کیا ہے کہ معنی آفرینی کو محض غالب سے منسوب کرنا صحیح نہیں ہے۔ میر کی پیشتر شاعری معنی آفرینی کی حالت ہے اور چوں کہ کیفیت کی صفت میر کے بیہاں مسترد ہے، اس لیے میر بیک وقت جذبہ و احساس کے ساتھ ساتھ فکر و خیال بھی متاثر کرتے ہیں۔ معنی آفرینی کے ذریعے میر کے کلام میں جو معنی کی کثرت اور تہذیب داری پیدا ہوتی ہے وہ عام طور سے شعر کی اور پری-سطح پر نظر نہیں آتی جیسا کہ غالب کے بیہاں ہوتا ہے۔ اسی لیے لوگوں کو میر کے بیہاں سادگی اور معنی کے اکبرے پن کا دھوکا ہوتا ہے۔ فاروقی صاحب کہتے ہیں کہ میر کا پیشتر کلام کیفیت اور معنی آفرینی کا ایسا امتحان پیش کرتا ہے جس کی مثال دوسرے کسی شاعر کے بیہاں نہیں ملتی۔ بیہاں تک ک غالباً کا کلام بھی اس صفت سے عاری ہے۔

25.5.2 غالباً کی شرح

یہ کہنا غلط نہ ہو گا کہ اردو شعر کے مطالعے میں مُش الرحمٰن فاروقی نے میر تلقی میر کے بعد سب سے زیادہ توجہ غالب پر صرف کی ہے۔ غالباً پر کئی مضمایں کے علاوہ انہوں نے ان کے 138 اشعار کی شرح بھی کی ہے جو ”تفہیم غالب“ کے نام سے کتابی صورت میں شائع ہو چکی ہے۔ حالی نے ”مقدمہ شروع شاعری“ اور ”یادگار غالب“ میں غالب کے بہت سے اشعار کی شرح کرتے ہوئے کئی ایسے نکات بیان کیے جو غالب فہمی میں بڑے معافون ثابت

ہوئے۔ حالی سے اب تک غالب کی متعدد شرحیں منظر عام آچکی ہیں۔ ان کی موجودگی میں شش الرحمن فاروقی نے اپنی شرح غالب کا جو مقصود بیان کیا ہے وہ اس لحاظ سے بہت اہم ہے کہ اس سے ایک طرف یہ معلوم ہوتا ہے کہ غالب کی شرح کرتے ہوئے فاروقی صاحب نے کن اصولوں کو پیش نظر کھا ہے اور دوسری طرف ہمیں یہ بھی اندازہ ہوتا ہے کہ شارحین غالب سے عموماً کیا کیا کوتا ہیاں ہوئی ہیں۔ اس سلسلے میں فاروقی صاحب کہتے ہیں کہ ”غالب کے تمام شارح مغربی ادب سے مرعوب تھے لیکن مغربی اصول نقد سیان کی واقفیت واجبی تھی۔ جو کچھ مغربی ادب وہ جانتے تھے اس کی روشنی میں ان کو غالب کے یہاں بعض کمزوریاں نظر آتی تھیں اور غالب کی بعض خوبیاں انہیں عیب معلوم ہوتی تھیں۔“ یہ بیان اسی بات کی طرف اشارہ کرتا ہے جس کا ذکر آپ 25.5.1 میں پڑھ چکے ہیں۔ فاروقی صاحب کا معاملہ یہ ہے کہ وہ مشرقی شعروادب کے ساتھ ساتھ مغربی شعروادب پر بھی گہری نظر رکھتے ہیں لیکن وہ مغرب سے مرعوب نہیں ہوتے۔ انہوں نے غالب کی شرح کا جو طریقہ کارا ختیر کیا ہے اس کی طرف اشارہ کرتے ہوئے خود کہتے ہیں کہ ”میں سب سے پہلے اس بات سے سروکار رکھتا ہوں کہ مشرقی شعریات کی رو سے کسی شعر میں کیا خوبیاں ہیں پھر یہ دیکھتا ہوں کہ مغربی شعریات کی رو سے اور کیا کہا جانا ممکن ہے۔“ ظاہر ہے بھی طریقہ کارا نہیں نے غالب کے علاوہ میر اور اردو کے دیگر شعرا کے مطالعے میں روا رکھا ہے۔ دیگر فقادوں کے برخلاف وہ مغربی تقدید کے اصولوں کو ترجیحی حیثیت نہیں دیتے۔ لیکن ایسا بھی نہیں کہ وہ ان سے چشم پوشی کرتے ہوں۔ غالب کا کلام چوں کہ مشرق شعریات کا پیدا کر دہ ہے اس لیے یہاں بھی مشرق شعریات کی روشنی میں ہی اس کی خوبیوں اور خصوصیات کا تعین کیا گیا ہے۔ البتہ جہاں جہاں غالب کے کلام میں ایسے پہلو نکلتے ہیں جن کا تعلق مغربی تصورات سے بھی قائم ہو سکتا ہے وہاں ان کا ذکر بھی خصوصیت سے ہوا ہے۔

”تفہیم غالب“ کے علاوہ شش الرحمن فاروقی نے غالب پر جو مضمایں لکھے ہیں ان میں ”غالب کی مشکل پندی“، ”غالب اور جدیدہ زہن“ اور ”خیال بند غالب“ خاص طور سے قابل ذکر ہیں۔ اول الذکر مضمون میں فاروقی صاحب غالب کی مشکل پندی کے تعلق سے کہی بینادی باتیں کہتے ہیں۔ پہلی بات یہ ہے کہ غالب کا مزاج ہی چوں کہ مشکل پند تھا اس لیے ان کا سارا کلام ازاں تا آخر اس صفت کا آئینہ دار ہے۔ یہاں وہ فقط مشکل کی حقیقت واضح کرتے ہیں۔ ان کا کہنا ہے کہ غالب کے یہاں جس صفت کو لوگ عام طور سے اشکال سے تعبیر کرتے ہیں وہ دراصل ابہام ہے۔ اشکال اور ابہام میں جو باریک فرق ہے اس کی طرف عموماً توجہ نہیں کی جاتی۔ فاروقی صاحب اس خاص معنی میں مشکل کی صفت کو شعر کا عیب سمجھتے ہیں اور ابہام کو شعر کا حسن فرار دیتے ہیں۔ اس کی وضاحت کرتے ہوئے وہ کہتے ہیں کہ ”میں نے غالب کے کلام کے ساتھ مشکل کی صفت عام معنوں میں استعمال کی ہے۔ ورنہ حقیقت یہ ہے کہ ان کے کلام کو مشکل نہیں بلکہ بہم سمجھتا ہوں اور ابہام کو اشکال سے زیادہ بلند منصب کی چیز سمجھتا ہوں۔“ ابہام کی وضاحت انہوں نے اس طرح کی ہے کہ اس میں معنی کے ایک سے زیادہ امکانات پوشیدہ ہوتے ہیں اور ہر ممکن معنی کم و بیش پوری طرح اپنے وجود کا استحکام کرتا ہے جس سے شعر کیشوری ہو جاتا ہے اور یہ شعر کی بڑی خوبی کا ضامن ہے۔ اس کے بعد مشکل شعر کی حیثیت ایک معنی کی ہوئی ہے جس کے حل ہوتے ہی شعر میں معنی کے امکانات کا دروازہ بند ہو جاتا ہے۔ اس اعتبار سے غالب کے یہاں مشکل کا لفظ اپنے اندر وہ صفت رکھتا ہے جسے بقول فاروقی ”بہم کہنا زیادہ صحیح ہے۔“

شش الرحمن فاروقی نے غالب کی شاعری کو جدیدہ زہن سے حد درجہ ہم آنک قرار دیا ہے۔ ان کے خیال میں غالب کے کلام کا بینادی اسلوب استفہا می ہے۔ غالب انسان اور کائنات سے متعلق تسلیم شدہ حقائق کے بارے میں بار بار سوال قائم کرتے ہیں۔ ان کا یہ انداز جدیدہ دور کے انسانی مزاج اور اس کی بے چینی کو ظاہر کرتا ہے۔ میوسیں صدی میں دینا جن غیر معمولی تبدیلوں سے دوچار ہوئی ان کے اثرات غالب کے زمانے میں ہی ظاہر ہونے لگے تھے۔ ان اثرات کو غالب نے نصرف شدت سے محوس کیا بلکہ انہیں اپنے تخلیقی مزاج کا حصہ بنایا کر پیش بھی کیا۔ بھی وجہ ہے کہ میوسیں صدی میں غالب کا رشتہ نئے ذہن و مزاج سے قائم ہوا اور اس طرح کلام غالب کی نئی نئی معنویتیں سامنے آئیں۔

25.5.3 دیگر تقدیدی مضامین

شش الرحمن فاروقی کے وہ تقدیدی مضامین جن میں اردو کے بڑے اور اہم ترین شعر اپاٹھیار خیال کیا گیا ہے، اردو کی عملی تقدید کو بالکل نئی جگہ عطا کرتے ہیں۔ آپ جانتے کہ اقبال ایسے شاعر ہیں جن کے بارے میں شاید سب سے زیادہ تقدید لکھی گئی ہے۔ لیکن فاروقی صاحب اقبال کے عام تقدیدی مطالعات سے مطمئن نہیں ہیں۔ اقبال پر انہوں نے کئی مضامین تحریر کیے ہیں۔ ان کے مضمون ”اقبال کا لفظیاتی نظام“ کا آغاز اس طرح ہوتا ہے۔ ”اقبال

بڑے شاعر تھے اس میں کوئی کلام نہیں۔ لیکن وہ بڑے شاعر کیوں تھے، اس سوال کا کوئی مفصل اور قرار واقعی جواب نہیں مل سکا ہے۔ یا یوں کہا جائے کہ اس سوال کے جواب میں عام طور پر جو مختلف باتیں کہی گئی ہیں..... ان باتوں سے مسئلہ پوری طرح حل نہیں ہوتا۔ ”اقبال کی شاعرانہ عظمت کے سلسلے میں یہ سوال اس قدر احمد اور بنیادی ہے کہ اس سے صرف نظر نہیں کیا جاسکتا۔ لیکن بقول فاروقی صاحب اس سوال کے جواب میں زیادہ تر جواب تین کہی گئیں ہیں؛ ان کا تعلق عام طور سے اقبال کی شعری ہنرمندی سے ہے۔ بہت کم اور ان کی شخصیت کے دوسرے پہلوؤں مثلاً ان کے فلسفیانہ افکار، قوم پرستی اور انسان دوستی کے تصورات وغیرہ سے بہت زیادہ رہا ہے۔ فاروقی صاحب یہ اصول بیان کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ ”بڑا مفکر اور بڑا شاعر ہم معنی اصطلاحات نہیں ہیں۔ بعض اوقات تو یہ متفاہ اور متفاہ اصطلاحات کی شکل اختیار کر سکتے ہیں۔“ لیکن ہم دیکھتے ہیں کہ اقبال کو بڑا شاعر ثابت کرنے کے لیے عموماً ان کے فلسفیانہ افکار اور ایسے تصورات کو بنیاد بنا دیا گیا ہے جن کا وجد شاعری یا بڑی شاعری کے لیے لازم نہیں سمجھا جاتا۔ فاروقی صاحب کے تقیدی تصورات جن بنیادوں پر قائم ہیں ان میں ادب پارے کے فنی لوازم کی حیثیت مرکزی ہے۔ وہ ادبی مطالعے میں زبان کے تخلیقی استعمال کو غیر معمولی اہمیت دیتے ہیں اور اسی کی روشنی میں ادب پارے کی قدر و قیمت کا تعین کرتے ہیں۔ چنانچہ اقبال کے بارے میں بھی ان کا یہی خیال ہے کہ اقبال کی جو بھی بڑائی اور عظمت ہے وہ ان کی شاعرانہ ہنرمندی اور زبان کو انتہائی تخلیقی طور پر بروئے کار لانے کا نتیجہ ہے۔ وہ اقبال کو ارادو کے بدنیسب شعرا میں سرفہرست اسی لیے رکھتے ہیں کہ اقبال کے قلم کمالات پر توجہ مرکوز کرنے کے بجائے ان کا مطالعہ زیادہ تر غیر قلمی امور کی روشنی میں کیا گیا۔ جس سے ان کی حقیقی عظمت کا احساس و عرفان نہیں ہو سکا ہے۔

نظیر اکبر آبادی کے بارے میں ”مس الرحمن فاروقی“ نے جو خیالات پیش کیے ہیں وہ بھی مقبول عام خیالات سے بہت مختلف ہیں۔ یہ حقیقت ہے کہ اخباروں میں اور انیسویں صدی میں نظیر کو اقبال ذکر شاعر نہیں سمجھا گیا۔ لیکن بیسویں صدی میں جب شعروادب کے بارے میں نئے تصورات راجح ہوئے اور خاص طور سے اردو میں نظم کی صنف کو اہمیت اور اعتبار حاصل ہوا تو نظیر اکبر آبادی کو بھی خاصی شہرت ملی اور نظیر اردو نظم کے نہایت اہم شاعر کی حیثیت سے سامنے آئے۔ پھر رفتہ رفتہ ان کی شاعرانہ اہمیت کا ذکر اس شدود کے ساتھ کیا گیا کہ لوگوں نے سمجھا کہ نظیر بھی میر غالب اقبال کے مرتبے کے شاعر ہیں اور ان کی شاعری بھی ان شعرا کی طرح عظیم شاعری ہے۔ چنانچہ نظیر کو بھی عام طور سے بڑا شاعر کہا جانے لگا۔ فاروقی صاحب اس خیال سے شدید اختلاف کرتے ہیں کہ نظیر اکبر آبادی کی کائنات ”میں بہت واضح صورت میں کیا ہے۔ اس مضمون کی ابتداؤہ ان الفاظ سے کرتے ہیں۔“ میں یہ بات شروع ہی میں واضح کر دینا چاہتا ہوں کہ میں نظیر کو بڑا شاعر نہیں سمجھتا۔ اچھا شاعر بھی نہیں سمجھتا۔ وہ ایک اہم دلچسپ اور لاائق مطالعہ شاعر ضرور ہیں لیکن اچھی یا بڑی شاعری ان کے دائرے سے باہر ہے۔“ اس بیان سے جو اصولی بات سامنے آتی ہے وہ یہ ہے کہ کسی شاعر کا اہم دلچسپ اور لاائق مطالعہ ہونا اس امر پر دلالت نہیں کرتا کہ وہ اچھا اور بڑا شاعر بھی ہے۔ اسے یوں بھی کہا جاسکتا ہے کہ کوئی شخص اچھا اور بڑا شاعر نہ ہوتے ہوئے بھی اہم دلچسپ اور لاائق مطالعہ شاعر ہو سکتا ہے۔ فاروقی صاحب نے مذکورہ مضمون میں اسی نکتے کی تفصیل سے وضاحت کی ہے۔ وہ نظیر کو اہم اور لاائق مطالعہ شاعر اس لیے تسلیم کرتے ہیں کہ ان کے بقول نظیر نے مختلف شعرا کو برادر است یا بالواسطہ نہ صرف متاثر کیا ہے کہ بلکہ اگر نظیر نہ ہوتے تو ہماری قومی حیثیت کے بہت سے ایسے پہلوؤں کا اظہار جو محض نظیر کے یہاں ہوا ہے، تشنہ جو درہ جاتا ہے۔ فاروقی صاحب کا خیال ہے کہ نظیر کے یہاں موضوعات کی کثرت تو ہے لیکن انہیں جس طرح برداشت گیا ہے، اس میں تنوع کا بے حد فتنہ ہے۔ ان کے یہاں الفاظ تو بہت استعمال ہوئے ہیں لیکن وہ نئی نئی شکلیں نہیں اختیار کرتے اور نئے نئے معنی کے حامل نہیں بنتے۔ یعنی نظیر الفاظ کو محض ایک سٹھن پر برستے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ ان کی شاعری اچھی شاعری کے مرتبے تک بھی نہیں پہنچ پاتی۔

نظیر اکبر آبادی سے ہی کچھ ملتی جلتی صورت حال اس وقت دکھائی دیتی ہے جب ہم فراق کے بارے میں ”مس الرحمن فاروقی“ کے تقیدی خیالات پر نظر ڈالتے ہیں۔ فراق جدید غزل گویوں میں اس لحاظ سے منفرد حیثیت رکھتے ہیں کہ انہوں نے کئی جدید شعر اکونہ صرف متاثر کیا بلکہ ان کے ذریعے جدید غزل، نئے لب و لبجھ سے آشنا ہوئی۔ اس کا اعتراف خود فاروقی صاحب بھی کرتے ہیں۔ لیکن عام اردو تقید فراق کو جس بلند مرتبے کا شاعر قرار دیتی ہے اس سے فاروقی صاحب اتفاق نہیں کرتے۔ وہ یہ تو تسلیم کرتے ہیں کہ اگر ”فرقان“ نہ ہوتے تو ناصر کاظمی، خلیل الرحمن عظی اور ابن انشا کا وجد نہ ہوتا۔“ یعنی ان شعرا نے فراق سے بہت اثر قبول کیا۔ لیکن اسی کے ساتھ وہ یہ بھی کہتے ہیں کہ ناصر کاظمی اور احمد مشائق فراق صاحب سے بہتر شاعر ہیں۔ یہاں وہ اس بات

کی بھی وضاحت کرتے ہیں کہ ایسا ہمیشہ ضروری نہیں ہوتا کہ بہتر شاعر اپنے سے کمتر شاعر کو ہی متاثر کرے بلکہ بھی بھی اس کے برعکس بھی ہوتا ہے اور کمتر شاعر اپنے سے بہتر شاعر یا شاعروں پر اثر انداز ہوتا ہے۔ فاروقی صاحب کہتے ہیں کہ فراق کے بارے میں جن تنقیدی خیالات کو حدود جو شہرت حاصل ہوئی ہے، ان میں سے پیشتر غلط اور گراہ کن ہیں اور چوں کہ انہیں کی بنیاد پر فراق کے مرتبے کا تینیں کیا جاتا ہے اس لیے یہ مرتبہ بھی پایہ اعتبار سے ساقط نہ ہوتا ہے۔ فراق کی سب سے بڑی کمزوری جس کی طرف فاروقی صاحب نے توجہ دلائی یہ ہے کہ فراق صاحب اردو شاعری کی روایت سے پوری طرح آگاہ نہ تھے۔ اسی لیے ان کی شاعری میں ایسی خامیاں کثرت سے موجود ہیں جن کی وجہ سے ان کا مرتبہ پست نہ ہوتا ہے۔ فراق کے کلام میں فنی عیوب کی نشان دہی کرتے ہوئے فاروقی صاحب نے تفصیل سے ان امور پر بحث کی ہے جن کا تعلق اردو شاعری کی روایت خاص کر غزل کی شعريات سے ہے۔ انہوں نے متعدد مثالوں کے ذریعے واضح کیا ہے کہ جن خصوصیات کی بنا پر فراق صاحب کو غیر معمولی حیثیت دی جاتی ہے ان کی اصل حقیقت کیا ہے۔ مثلاً فراق صاحب کے بارے میں ایک عام اور مقبول خیال یہ ہے کہ فراق صاحب نے میر کا سب سے زیادہ اثر قبول کیا ہے۔ یہاں تک کہ ان کے کلام میں میر کا رنگ بہت نمایاں ہے۔ خود فراق صاحب نے اپنی بعض غزلوں پر ”طریز میر“ کا عنوان قائم کیا ہے۔ اس خیال کی اصلاحیت اس وقت سامنے آتی ہے جب فاروقی صاحب، فراق کے کلام میں رنگ میر اور طریز میر جیسی خصوصیات کا جائزہ پیش کر کے ثابت کرتے ہیں کہ فراق کے جن اشعار میں لوگوں کو رنگ میر اور طریز میر جیسی صفات نظر آتی ہیں انہیں زیادہ سے زیادہ میر کی بھوثی نقل سے تعبیر کیا جاسکتا ہے۔ فاروقی صاحب کے خیال میں فراق صاحب اصلًا کیفیت کے شاعر ہیں اور ان کے کچھ اشعار واقعی اعلیٰ درجے کے ہیں لیکن مجموعی حیثیت سے فراق اس مرتبے کے شاعر ہیں ہیں جو انہیں عطا کیا گیا ہے۔ ”اردو غزل کی روایت اور فراق“ کے عنوان سے فاروقی صاحب نے دو مفصل مضمایں تحریر کیے ہیں جن میں ان کے خیالات تفصیلی تجزیے کے ساتھ بیان ہوئے ہیں۔

اقبال، نظیر اور فراق کے علاوہ ”مس الرحمن فاروقی“ نے دیگر شعر اور افسانہ نگاروں پر کئی مضمایں لکھے ہیں اور ان میں بھی ان کے خیالات نئے نئے پہلوؤں کے ساتھ ہمارے سامنے آتے ہیں۔ ان میں خواجہ میر درد میر انس، مرزادیہ اور پرم چند وغیرہ پرمضمایں خاص طور سے قابل ذکر ہیں۔

انہیں معلومات کی جائج :

1. ”مس الرحمن فاروقی“ نے ”شعر شور انگیز“ میں کس شاعر کے کلام کی شرح کی ہے؟
2. فاروقی صاحب نے اہم دلچسپ اور لاکن مطالعہ شاعر کس کو کہا ہے؟
3. ”تفہیم غالب“ میں کتنے اشعار کی شرح کی گئی ہے؟
4. فاروقی صاحب کے خیال میں اگر فراق نہ ہوتے تو کن شاعروں کا وجود نہ ہوتا؟
5. فاروقی صاحب نے میر کے کلام میں معنی آفرینی کے ساتھ اور کس صفت کا خاص طور سے ذکر کیا ہے؟

25.6 جدیدیت اور ”مس الرحمن فاروقی“

اردو ادب میں جدیدیت، جان، جن جسے جدیدیت (Modernism) کے نام سے جانا جاتا ہے، ترقی پسندادبی تحریک کے زوال کے ساتھ شروع ہوا اور 1960 کے آس پاس اس کے اثرات پھیلنے لگے۔ اس رجحان کی اہمیت اور مقبولیت کا اندازہ اس سے لگایا جاسکتا ہے کہ اس کے آغاز سے اب تک اردو کی ادبی دنیا میں جتنے بھی قابل ذکر تحقیق کار سامنے آئے وہ شعوری یا غیر شعوری طور پر جدیدیت کے بنیادی تصورات سے ضرور متاثر ہوئے۔ اردو میں جدیدیت کے بنیادگزاروں میں ”مس الرحمن فاروقی“ کو مرکزی حیثیت حاصل ہے۔ اس حقیقت کو سب تسلیم کرتے ہیں کہ اردو میں جدیدیت کو نظریاتی بنیاد فراہم کرنے میں فاروقی صاحب نے جو کردار ادا کیا وہ کلیدی اہمیت رکھتا ہے۔ چوں کہ جدیدیت کار جان ترقی پسندادبی تحریک کے رد عمل میں شروع ہوا، اس لیے جدید تنقید نے ان اصول و نظریات کی شدت سے مخالفت کی جن پر ترقی پسند نظریہ ادب کی بنیاد قائم تھی۔ آپ جانتے ہیں کہ ترقی پسندادبی فکر کی تغیر و تکمیل میں اشتراکی نظریہ حیات (Communist Ideology) کا اہم کردار رہا ہے۔ چنانچہ ادب کے مطالعے میں ترقی پسند تنقید نے جن امور

پر سب سے زیادہ زور دیا ان میں فرد کے بجائے سماج کو مرکزی حیثیت حاصل تھی۔ اس فکر کی رو سے ادیب کے لیے لازم تھا کہ وہ انہیں خیالات و افکار کا اظہار کرے جو کسی سماجی یا سیاسی نظریہ، حیات بالخصوص اشتراکی نظریے کے مطابق صحیح اور بامعنی ہوں۔ اس طرح ادیب اپنے ادبی اظہار میں آزادی انہیں تھا۔ علاوہ ازیں ترقی پسند تحریک پر چوں کر سیاسی نظریات غالب تھے اس لیے یہ فکر یہ بھی چاہتی تھی کہ ادیب سماجی مسائل کا نہ صرف بیان کرے بلکہ ان کا حل بھی پیش کرے۔ ادیب کو ہر حال میں ایسے ادب پارے تخلیق کرنا چاہیے جن میں انسانی زندگی کے منفی اور مایوس کن پہلوؤں کے بجائے ثابت اور خوش آئند پہلوؤں کی عکاسی کی گئی ہو۔ ادیب چوں کہ سماجی مصلح بھی ہے اس لیے ادب تخلیق کرتے وقت اسے اس بات کا خیال رکھنا چاہیے کہ اس کے خیالات پیغام کی صورت میں سامنے آئیں اور ان میں ایسی تبصیر گئی نہ ہو کہ پیغام کی ترسیل مشکل اور ناممکن ہو جائے۔ اسی اصول کے تحت ترقی پسند نظریے کی رو سے ادب میں بالواسطہ اظہار کے بجائے برآہ راست اور واضح اظہار کو بہت زیادہ اہمیت دی گئی۔ اور ادب کے فنی پہلوؤں کی جگہ بیان کردہ خیال اور پیغام کی معنویت اور افادیت پر اصرار کیا گیا۔

جدیدیت نے ان اصولوں کو یہ کہہ کر دیا کہ اگر ادب اور ادیب پر اس طرح کی شرطیں عائد کی جائیں گی تو ادب کی خود مختار حیثیت باقی نہ رہے گی۔ اسی صورت میں جو کچھ تخلیق کیا جائے گا وہ کسی سماجی یا سیاسی نظریے کی رو سے خواہ کتنا ہی بامعنی اور مفید ہو لیکن بحیثیت ادب اس کی معنویت خطرے میں پڑ جائے گی۔

جدیدیت کے رجحان کو شش الرحمن فاروقی نے ایسی نظریاتی تینیاں فراہم کیں جن کے ذریعے ترقی پسند ادبی نظریات کی تردید اصولی طور پر ممکن ہو سکی۔ فاروقی صاحب نے ایسے متعدد مباحث قائم کیے جن کی بنیاد پر ایک طرف ترقی پسند ادبی نظریات رو ہوئے اور دوسری طرف جدیدیت کے زیر اثر جو ادب تخلیق ہوا اس کی تفسیم و تحسین کی راہیں ہموار ہوئیں۔ انہوں نے بہت زور دے کر کہا کہ کسی بھی ادبی تخلیق کے لیے ادیب کی آزادی اظہار پہلی اور بنیادی شرط ہے۔ چوں کہ ادب زبان کے ویلے سے ایسا اظہار ہے جس کا گھر ارشتہ ادب کی ذاتی فکر و احساس سے ہوتا ہے اپنے ادب کو پوری آزادی ہونی چاہیے کہ جو کچھ وہ خود سوچے اور محسوس کرے اسی کا اظہار بھی کرے۔ اس سلسلے میں وہ یہ بھی کہتے ہیں کہ ادیب کو یہ حق بھی ملتا چاہیے کہ وہ زبان و ادب کے دائرے میں طرح طرح کے تجربات بھی کرتا رہے تاکہ ادبی اظہار کے نئے نئے امکانات سامنے آئیں۔ اسی ضروری نہیں کہ جو تجربات کے جائیں وہ ہمیشہ اور سب کے سب کامیاب بھی ٹھہریں۔ تجربہ کانا کام ہونا اس کے غیر ضروری اور بے معنی ہونے کو ثابت نہیں کرتا۔ چنانچہ ہم دیکھتے ہیں کہ فاروقی صاحب نے جدیدیت کے سب سے اہم تر جمان ماہنامہ "شب خون" میں جدید ادیبوں کی ایسی متعدد تخلیقات شائع کیں جو بطور تجربہ وجود میں آئی تھیں۔ ان میں کچھ تجربے تو ناکام ٹھہرے لیکن کچھ اس قدر کامیاب ہوئے کہ وہ جدید ادب کے نمائندے قرار پائے۔

جدید ادیبوں پر ایک اعتراض یہ ہوتا ہے کہ ان کی تخلیقات اس قدر بہم اور بیچیدہ ہوتی ہیں کہ ان کی ترسیل مشکل ہی نہیں، اس اوقات ناممکن ہو جاتی ہے۔ یہ اعتراض دراصل ترقی پسند نظریہ ادب کی رو سے برآہ راست اظہار کو سامنے رکھ کر کیا جاتا ہے۔ اس سلسلے میں شش الرحمن فاروقی کا خیال ہے کہ ترقی پسند نظریے کے برخلاف جدید نظریہ چوں کہ ادب کے لیے کسی مخصوص خیال یا پیغام کی ترسیل کو اہمیت نہیں دیتا بلکہ ادب کو ادیب کے داخلی تجربے کے تخلیقی اظہار کا وسیلہ قرار دیتا ہے۔ اس لیے یہاں برآہ راست اظہار کے بجائے بالواسطہ اظہار کو مرکزی حیثیت حاصل ہے۔ بالواسطہ اظہار کے بہت سے طریقے مثلاً استعارہ، علامت اور ابهام وغیرہ چوں کہ ادب پارے میں معنی کی کثرت اور گہرائی کے ضمن ہوتے ہیں اس لیے جدید ادیب بمالا انہیں بروئے کار لاتا ہے۔ جدید ادیب کا بنیادی مقصد کسی خارجی یا سیاسی پیغام کی ترسیل نہیں بلکہ فکر و احساس کو اپنے داخلی تجربے میں ڈھال کر فنی صن و خوبی کے ساتھ اسے پیش کرتا ہے۔ اس سے ظاہر ہے کہ جدید نظریہ فنی قدر و قیمت کو مرن جو قرار دیتا ہے۔

جدیدیت کے رجحان کا ایک بڑا کارنامہ یہ بھی ہے کہ اس کے زیر اثر اردو کی کلائیکل روایت سے نئے زمانے کا بامعنی اور گھر ارشتہ قائم ہوا۔ اس سلسلے میں بھی شش الرحمن کی خدمات ناقابل فراموش ہیں۔ انہوں نے اس خیال کو اصولی حیثیت سے پیش کیا کہ کسی بھی ادب کی قدیم روایت سے زندہ رشتہ قائم کیے بغیر اس کے جدید ادب کا تصویر نہیں کیا جاسکتا۔ الہذا ہم حقیقی معنی میں اس وقت تک جدید نہیں ہو سکتے جب تک اپنی کلائیکل روایت سے خود کو وابستہ نہ کریں۔ فاروقی صاحب نے میر تقی میر کی بازیافت کے جو مقاصد بیان کیے ہیں ان میں ایک اہم مقصد وہ بھی رہا ہے جس کا ابھی اور پر ذکر ہوا۔

اپنی معلومات کی جائج :

1. اردو میں جدیدیت کا آغاز کس تحریک کے زوال کے بعد ہوا؟
2. اردو میں جدیدیت کی تحریک کو کس نے ٹھوس نظریاتی بنیادیں فراہم کیں؟
3. جدید ادیبوں کی تخلیقات پر سب سے بڑا اثرام کیا ہے؟

25.7 خلاصہ

شمس الرحمن فاروقی کے تنقیدی تصورات کو دھنوں میں تقسیم کیا جاسکتا ہے۔ ایک وہ تصورات جن کا تعلق نظریاتی مباحث سے ہے اور دوسرے وہ جو فاروقی صاحب کی عملی تنقیدوں میں ظاہر ہوئے ہیں۔ اصولی اعتبار سے ان دونوں طرح کے تصورات میں کوئی مفارکت یا تضاد نہیں ہے۔ فاروقی صاحب کے تنقیدی تصورات جن بنیادوں پر قائم ہیں انہیں اصولی استحکام حاصل ہے۔ یہ خیالات ان کے برسوں کے غور و فکر کا نتیجہ ہیں، اسی لیے طویل عرصہ گزرنے کے بعد بھی ان میں کوئی خاص تبدیلی نہیں آئی ہے۔ انہوں نے شرق اور مغرب کی زبان و ادب اور تہذیبی تصورات کا گہرائی سے مطالعہ کیا ہے۔ جب وہ اپنے تنقیدی خیالات پیش کرتے ہیں تو ان میں وسیع اور گہرے مطالعے کے ساتھ ساتھ ان کے منطقی اور استدلائی ذہن کی بھی کارفرمائی نظر آتی ہے۔ یہ انداز تقدیم بھی ان کی انفرادیت کا ایک ثبوت ہے۔ آج اس حقیقت سے شایدی کوئی انکار کرے کہ اردو تنقید کو معتر مقام عطا کرنے میں شمس الرحمن فاروقی کے تنقیدی تصورات کا حصر سب سے زیادہ ہے۔

25.8 نمونہ امتحانی سوالات

درج ذیل سوالوں کے جواب تمیں مطروں میں لکھیے۔

1. شمس الرحمن فاروقی کو کچھ لوگ ہمیشہ شاد کیوں کہتے ہیں؟
2. ”شمس الرحمن فاروقی بھیت نظریہ ساز فقاد“ کے عنوان سے ایک نوٹ لکھیے۔
3. کلاسیکی غزل کی شعریات سے کیا مراد ہے؟ واضح کیجیے۔

درج ذیل سوالوں کے جواب پندرہ پندرہ مطروں میں لکھیے۔

1. اقبال کے بارے میں شمس الرحمن فاروقی کے بنیادی خیالات کیا ہیں؟
2. شمس الرحمن فاروقی نے داستان کے فنی اصولوں کے بارے میں کیا بتیں کہیں؟
3. فاروقی صاحب نے میر کی شرح ”شعر شورا گیز“ کی تصنیف کا یگینا مقصود ہیاں کیا ہے؟

25.9 فرہنگ

الفاظ	=	معنی	=	الفاظ
نقاد	=	تنقیدنگار	=	نقاد
تصورات	=	معدوم	=	تصورات
متوازی	=	تصور کی جمع وہ خیالات جن کی بنیاد کچھ اصولوں پر قائم ہو	=	متوازی
خودکشی	=	برابر برابر	=	خودکشی
	=	من و عن	=	
	=	و سیله	=	
	=	جو اپنے آپ میں کافی ہو	=	
	=	ذریعہ	=	

ہیئت	=	شکل و صورت مثلاً غزل کی ہیئت یا رباعی کی ہیئت
بیان کردا	=	بیان کیا ہوا
بروئے کارلانا	=	کام میں لانا، استعمال کرنا
کشیدگی	=	معنی کی کثرت یعنی معنی کا ایک دوسرے سے زیادہ ہونا
مباحث	=	وہ خیالات جن پر بحث کی گئی ہو
مظروف	=	وہ چیز جو کسی ظرف میں رکھی جائے
وضع کردا	=	بنائے ہوئے
اووار	=	دور کی جمع، زمانے
اتیاز	=	فرق، ایسی صفت جو دوسروں سے الگ کرے
خط اتیاز	=	وہ لکیر جو دو چیزوں میں فرق قائم کرے
توثیق	=	معیار
مردوج	=	صحیح ہونا
مشتمل	=	اخذ کرنا
غیر قطعی	=	عام ہونا
تفصیل	=	مضبوط
فرسودہ	=	موید
از کار رفتہ	=	تعینِ قدر
اجتہادی	=	رسکھنا
کوانف	=	پرانا
دفاع	=	ہنگامہ
لوباب	=	جرکا کوئی کام نہ ہو جو کار آرم نہ ہو۔
لوازم	=	آشوب
اصطلاح	=	جس میں اجتہاد کیا گیا ہو یعنی جس کوئی شکل دی گئی ہو
با الواسطہ	=	کیست
مصلح	=	کیفیت کی جمع، صورت حال
لاظ و معنی	=	نواع
3.	=	اوائی
4.	=	ابتدائی
5.	=	لاظ و معنی کے تصریح
6.	=	فاروقی کے تصریح
1.	=	اوائی کی حیات میں
2.	=	اصفاط
3.	=	گراہوا
4.	=	جو برادر است نہ ہو
5.	=	اصلاح کرنے والا

25.10 سفارش کردہ کتابیں

مشہور حسن فاروقی کی کتابیں :

1. لاظ و معنی
2. فاروقی کے تصریح
3. شعر غیر شعر اور شعر
4. افسانے کی حیات میں
5. تقدیمی افکار
6. اثبات و فتح

7	تقصیمِ غالب	
9	امداز گفتگو کیا ہے	
11	داستان امیر حمزہ: زبانی بیانیہ بیان کننده اور سامعین	
13	ساحری شاہی صاحب قرآنی: داستان امیر حمزہ کا مطالعہ جلد اول	
14	غالب پر چار تحریریں	
16	عروض آہنگ اور بیان	
18	تبیر کی شرح	
20	نئے نام (مرتبہ)	
	انگریزی کتابیں :	

Early Urdu: Literature, Culture and History .23

The Secret Mirror .22

Flower Lit Road .24

شمس الرحمن فاروقی کے بارے میں کتابیں :

1. احمد محفوظ شمس الرحمن فاروقی : شخصیت اور ادبی خدمات

2. نشاط فاطمہ جدید اردو تحقیقی کا تجزیاتی مطالعہ

3. ریسل صدیقی شمس الرحمن فاروقی محقق گفتگو۔ شمس الرحمن فاروقی کے خصوصی حوالے سے

(اس کتاب میں فاروقی صاحب کے انفرادی مجموع کیے گئے ہیں)

شمس الرحمن فاروقی پر درج ذیل رسائل کے خصوصی نمبر شائع ہو چکے ہیں :

1. ماہنامہ کتاب نما، نئی دہلی

2. اردو چینی، ممبئی

3. چہار سو اول پنڈی، پاکستان

4. کاروان ادب، بھوپال

5. روشنائی، کراچی، پاکستان

اکائی: 26 گوپی چند نارنگ کے تقیدی تصورات

ساخت

تمہید	26.1
گوپی چند نارنگ کی نظری تقید	26.2
لسانیات، اسلوبیات، ساختیات	26.2.1
ترقی پسندی اور جدیدیت	26.2.2
مابعد جدیدیت	26.2.3
تاریخیت اور نئی تاریخیت	26.2.4
گوپی چند نارنگ کی عملی تقید	26.3
شاعری کی تقید	26.3.1
افسانے کی تقید	26.3.2
خلاصہ	26.4
نمونہ امتحانی سوالات	26.5
فرہنگ	26.6
سفرارش کردہ کتابیں	26.7

تمہید 26.1

پروفیسر گوپی چند نارنگ اردو کے اُن محدودے چند نقادوں میں سے ایک ہیں جو اپنے مخصوص تقیدی نظریات و تصوّرات کی وجہ سے اردو تقید میں بلند مقام رکھتے ہیں۔ حامل و شملی کے بعد جن ناقدوں نے اردو تقید کی آبیاری میں نمایاں روول ادا کیا ہے اُن میں گلیم الدین احمد، احتشام حسین، آل احمد سرور، محمد صن عسکری، شمس الرحمن فاروقی اور گوپی چند نارنگ کے نام نمایاں ہیں۔

گوپی چند نارنگ کے تقیدی تصوّرات کو صحیح اور جانئے کے لیے یہ ضروری ہے کہ اُن کی ذہنی نشوونما کا مطابعہ کیا جائے۔ کسی بھی شاعر و ادیب کی ذہنی ساخت میں اس کی تعلیم و تربیت، ماحول، سماج، عہد اور خاندان کا روول بھی نمایاں ہوتا ہے۔ گوپی چند نارنگ 11 فروری 1931ء کوڈ کی (بلوچستان) موجودہ پاکستان میں پیدا ہوئے۔ انہوں نے ایم اے اردو کی تعلیم دہلی یونیورسٹی، دہلی سے حاصل کی۔ ڈاکٹر آف فلاسفی کی ڈگری بھی انہوں نے دہلی یونیورسٹی سے حاصل کی۔ انہوں نے فارسی زبان میں آئزز کی سند پنجاب یونیورسٹی سے حاصل کی۔ انہوں نے انڈیانا یونیورسٹی، امریکہ سے لسانیات، سعیات اور تکمیلی گرامر پر خصوصی کورس کیا ہے۔ ابتداء ہی سے پروفیسر گوپی چند نارنگ کا راجحان زبان، تہذیب اور ثقافت کے ادبی رشتہوں کی طرف رہا ہے۔ اس کا اظہار وہ ان الفاظ میں کرتے ہیں:

”اردو کے تہذیبی امتیاز و افراط کے بھیہ بھرے غنیت کو میں بچپن سے منتاز ہاں ہوں، بلکہ یہ میری سائیکی کا حصہ ہے،“

ہر چند کہ اردو میری مادری زبان نہیں اور میری ابتدائی پروپریوشن بلوجٹان میں غیر اردو ماحول میں ہوئی۔ شاید تفاصیل وہی کشش کا بھی ایک سبب رہا ہو۔ بہر حال جب میں نے 1952ء میں تاریخی و تی کالج میں ام اے اردو میں داخلہ لیا تو اس کا بھی کوئی باطنی سبب رہا ہو گا کیونکہ امتیازی تعلیمی کیریکی وجہ سے میرا سائنس میں جانتے تھا لیکن والد صاحب بلوجٹان میں تھے اور وہ بھی آجائے کے بعد میں اپنی تعلیمی پسند ناپسند کے معاملے میں آزاد تھا۔ یہ وہ زمانہ تھا جب اردو بٹوارے کی سیاست کی سبب تین حصے تھی اور اردو میں دُور و درستک کوئی طالب علم نظر نہیں آتا تھا۔ دوسرے بعد جب میں نے ڈاکٹریٹ میں داخلہ لیا تو میرا موضوع بھی تھا اور سبھی تجسس دامن گیر تھا کہ اردو کے تہذیبی، عمرانیاتی اور جمالیاتی تحول، ترقی اور تہذیب داری کی نوعیت و مابہیت کیا ہے اور ہندوستانی ذہن و مزاج سے اس کا رشتہ کیا ہے، اور اگر یہ رشتہ گہرا ہے تو اردو زبان ہر نوع کے چیلنج اور شدائد کو جھیل جائے گی۔“

پروفیسر گوپی چند نارنگ کا ادبی سفر 1952ء سے اب تک جاری و ساری ہے۔ انھوں نے اپنے مطالعے میں زبان و لسانیات و اسلوبیات اور ادبی تہذیب کو خصوصی اہمیت دی ہے۔ ان کے علاوہ مختلف تقیدی نظریاتی تصورات بالخصوص مابعد جدیدیت پر گھری توجہ کی ہے۔ ان کے تقیدی تصورات کو سمجھنے کے لیے ان کی نظری تقید اور عملی تقید کا مطالعہ بھی ناگزیر ہے۔ گوپی چند نارنگ کے بالخصوص درج ذیل مضامین اردو و تقید و ادب میں ایک خاص شاخت رکھتے ہیں اور ان مضامین کے مطالعے سے ان کے تقیدی تصورات زیادہ واضح ہو سکتے ہیں:

- ترقی پسندی، جدیدیت، مابعد جدیدیت
- مابعد جدیدیت عالمی تناظر میں
- فلسفہ ادب کا ایک اہم مسئلہ، تاریخیت اور نو تاریخیت
- جدید یقین کی شعریات: کیا ادبی قدر رب تعلق معنی ہے
- افسانہ نگار پر یہ چند: IRONY کا استعمال
- بیدی کے فن کی استعاراتی اور اساطیری جزیں
- منوکا من: ممتاز اور خالی سنان ٹرین
- بونت سکھ کافن
- انتظار حسین کافن: متحرک ذہن کا سیال سفر
- اردو میں علامتی اور تحریری افسانہ
- نیا افسانہ، علامت، تمثیل اور کہانی کا جو ہر ادبی تقید اور اسلوبیات
- اسلوبیات انیس
- اسلوبیات اقبال
- فیض کو کیسے نہ پڑھیں
- شہریار: نئی شاعری اور اسمِ عظیم
- باñی: نئی غزل کا جوانا مرگ شاعر
- افتخار عارف: وہی بیاس ہے ...

درج بالا مضامین کے علاوہ سیکڑوں وہ مضامین ہیں جن سے ان کے تقیدی تصورات کا اندازہ کیا جاسکتا ہے۔ حقیقت کا میدان ہو یا تقید کی خارزار وادی، ڈاکٹر نارنگ نے ہر کام کو چیلنج کے طور پر قبول کیا ہے اور اپنی تقید میں انھوں نے تہذیبی مطالعہ کو بنیادی اہمیت دی ہے۔ ان کے ڈاکٹریٹ کا موضوع بھی اردو شاعری کا تہذیبی مطالعہ تھا جو بعد میں تین کتابوں: (1) ہندوستانی قصوں سے ماخذ اردو و مشویاں، (2) اردو غزل اور ہندوستانی ذہن و تہذیب، (3) ہندستان کی تحریک آزادی اور اردو شاعری کے نام سے شائع ہوا۔ ان کتابوں کے علاوہ پروفیسر گوپی چند نارنگ کی اہم کتابوں میں سانحہ کربلا بطور شعری استعارہ، امیر خسرو کا ہندوی کلام، ادبی تقید اور اسلوبیات، ساختیات، پس ساختیات اور مشرقی شعریات، قاری اساس تقید، ترقی پسندی، جدیدیت مابعد جدیدیت، اور جدیدیت کے بعد کا شمار ہوتا ہے۔ پروفیسر گوپی چند نارنگ کو ان کی اعلیٰ علمی و ادبی خدمات کے اعتراف میں متعدد قومی و بین الاقوامی انعامات سے نوازا گیا ہے جن میں خصوصی طور پر پدم بھوش، پدم شری، ساہیہ اکیڈمی الیوارڈ، قطربودھ فروغ اردو ادب ایوارڈ، کینیڈ ادبی

ایوارڈ، راجیو گاندھی ایوارڈ وغیرہ قابل ذکر ہیں۔ وہ اندر اگاندھی میموریل فیلو اور اک فیلر فیلو بھی رہے ہیں۔ پروفیسر نارنگ آج بھی علمی جمتوں میں زندگی برکر رہے ہیں اور ادبی تنقید میں اپنی سوچ کے بھاؤ اور فتنی تحرک کے دباؤ کی وجہ سے نئی راہوں پر گامزن ہیں۔

26.2 گوپی چند نارنگ کی نظری تنقید

کسی بھی ادبی تخلیق کا وجد و فلسفہ ادب کے بغیر مکن نہیں۔ نظریے کی حیثیت بنیادی ہوتی ہے۔ تخلیق نظریے کے لیٹن ہی سے پیدا ہوتی ہے۔ ممکن ہے اس کا احساس بعض تخلیق کاروں کو نہ ہوتا ہو۔ جب کوئی بھی تخلیق کار کسی بھی تخلیق کو وجود میں لاتا ہے تو اس کے صن و معیار کو قائم رکھنے کے لیے ایک نظریہ باطنی طور پر اس کے وجود میں روایہ دواں رہتا ہے۔ جہاں تک نقاووں کا سوال ہے، ہر نقاو کا ادب و فن کے حوالے سے اپنا ایک نظریہ ہوتا ہے، اپنے تصورات ہوتے ہیں اور اسی تنقیدی رویے سے وہ تخلیق کو جانچنا اور پر کھتا ہے۔ گوپی چند نارنگ کا بھی اپنا ایک مخصوص تنقیدی رویہ ہے۔ یہ الگ بات ہے کہ 1952 سے لے کر اب تک گوپی چند نارنگ کے تنقیدی تصورات میں تبدیلیاں ہوئی رہی ہیں اور ارتقا جاری رہا ہے۔ ان کی سوچ روایہ دواں رہا ہے۔ وہ کسی ایک سکھ بند نظریے کے حصاء میں قید ہو کر اس کے وکیل بن کر نہیں رہنا چاہتے بلکہ اپنے وسیع مطالعے، فکر اور کشاور زندگی کا شہوت پیش کرتے ہوئے ہر قریب اور تازہ ہوا کا خیر مقدم کرتے ہیں۔ بقول گوپی چند نارنگ: ”کسی ایک نظریے کی پابندی سے فکر کی تازہ کارانہ را ہیں مسدود ہو جاتی ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ میں ادبی لیبلوں کا سخت مخالف ہوں اور ہر پلیٹ فارم سے اپنے اختلاف اور آزادی فکر کے حق کا تحفظ کرتا ہوں۔ میرا یمان ہے کہ کوئی سچا فکر کا نتیجہ نہیں ہوتا، ہو بھی نہیں سکتا۔ وہ سماج کا فرد ہوتے ہوئے بھی اس سماج سے بالاتر یا باہر بھی ہوتا ہے یعنی ادب کی سب سے کھڑی حیثیت آؤٹ سائنڈر کی ہے۔“ شاید اسی لیے اردو میں ہر قریب، سوچ اور مغربی نظریات کو شرقی اور ہندوستانی تہذیب و ادب کے سانچے میں پرکھ کر اور نئے پیرایے میں ڈھال کر وہ اسے پیش کرتے ہیں۔ مگر یہ بالکل واضح ہے کہ گوپی چند نارنگ کے تنقیدی تصورات کے بنیادی حوالے زبان، اسلوب، تہذیب اور ثقافت ہیں۔

26.2.1 لسانیات، اسلوبیات، ساختیات

لسانیات انگریزی زبان کے لفظ Linguistics کا اردو مقابلہ ہے۔ Zبان کی تاریخ کو کہتے ہیں۔ اس علم کے ذریعے زبانوں کا تاریخی و قابلی مطالعہ پیش کیا جاتا ہے۔ جبکہ علم اللسان یعنی لسانیات میں زبانوں اور ان کی ساخت کا علمی مطالعہ کیا جاتا ہے۔ ڈاکٹر محی الدین قادری زور کے مطابق ”لسانیات اس علم کو کہتے ہیں جس کے ذریعے سے زبان کی ماہیت، تخلیل، ارتقا، زندگی اور موت کے متعلق آگاہی حاصل ہوتی ہے۔“ پروفیسر نارنگ کی تنقید کا بنیادی مرکز لسانیات ہی ہے۔ وہ زبان کی ماہیت، تخلیل اور ساخت کو اپنی تنقید میں بنیادی اہمیت دیتے ہیں۔

چوں کہ لسانیات زبان کا باقاعدہ مطالعہ ہے اور اس علم میں زبان کی ساخت، تاریخ اور اللش کا باہمی اور انسانی افعال پر تاثر شامل ہے۔ اس طرح لسانیات ایک سماجی سائنس کی حیثیت سے ہمارے سامنے ہے۔ لسانیات کے لیے ادب، فن اور تاریخ سے مواد اخذ ہوتا ہے۔ اس طرح اسے عمرانیات کی ایک شاخ کی بھی حیثیت حاصل ہے۔ یہ بھی واضح ہے کہ لسانیات کے ماہرین جب کسی ادبی شہ پارے کا جائزہ لیتے ہیں تو وہ محض لسانیاتی حقائق بیان نہیں کرتے وہ نفیاً اسی اور فلسفیانہ اصطلاحات میں زبان کی جانب توجہ دیتے ہیں۔ اردو میں لسانیاتی نقاو کی شناخت مشکل سے ہو پاتی ہے اور جو لوگ خود کو لسانیاتی نقاو کہتے ہیں تو ان کی تنقید محدود فضاؤں میں سفر کرتی وکھائی دیتی ہے۔ اردو کے لسانیاتی اور ثقافتی ناقدوں میں پروفیسر گوپی چند نارنگ کا نام اہم ہے اور ان کی لسانیات کی خدمات اور تنقیدی خدمات بلاشبہنا قابل فراموش ہے۔

اردو میں اسلوب کے خصوصی مطالعے پر جن ناقدوں نے خصوصی توجہ دی ہے ان میں پروفیسر گوپی چند نارنگ بھی ہیں۔ اسلوبیاتی تنقید کے رجحان کو عام کرنے میں ان کا روول سرفہرست ہے۔ اسلوبیات دراصل ادبی اسالیب کا مطالعہ ہے۔ اس میں شاعر و ادیب کے ان مخصوص طریقے کا مطالعہ کیا جاتا ہے جس سے مصف کی خصیت سامنے آ جاتی ہے۔ اسلوبیاتی تنقید بظاہر جدید تنقید میں ایک نیا نام ہے۔ اسلوبیات تنقید کو تجویزی بنیادوں سے سکتی ہے، لیکن تعین قدر جمالیاتی نظر کا کام ہے۔ شاید اسی لیے ڈاکٹر نارنگ نے لکھا ہے کہ ”اسلو بیات ادبی تنقید کا بدلتی نہیں۔“ وہ اسلوبیاتی تنقید کو نقاو کا ایک بے حد اہم حریقت قرار دیتے ہیں لیکن اسے مغل تنقید تسلیم نہیں کرتے۔ وہ لکھتے ہیں:

”اسلوپیات مخفی ایک حرہ ہے جو کل تنقید ہرگز نہیں۔ تنقیدی عمل میں اس سے بیش بہادر دلی جا سکتی ہے۔ اس لیے کہ تاثراتی اور جمالیاتی طور پر جو رائے قائم کی جاتی ہے اسلوپیات اس کا کھرا کھونا پر کھ کر تنقید کو خوس تجزیاتی، سائنسی، معروضی بنیاد عطا کر سکتی ہے۔“

ڈاکٹر گوپی چند نارنگ نے اپنے وسیع مطالعے اور بحث و مباحثے کے ذریعے اسلوپیاتی تنقید کی اہمیت و انفرادیت کو وسیع کیونس پر پیش کیا ہے نیز انہوں نے عملی نظریہ بھی پیش کیا ہے۔

ڈاکٹر گوپی چند نارنگ بلاشبہ ایک ماہر لسانیات ہیں اور اسلوپیات، جدید لسانیات کی ایک شاخ ہے۔ اس لیے ان کے نظریات کو خاص اہمیت دی جاتی ہے۔ ان کی کتاب اردو کی تعلیم کے لسانی پہلو ایک اہم کتاب ہے۔ ان کی نگاہ قدیم و جدید اور عالمی ادب پر بھی ہے لیکن وہ خود کو کسی طرزِ تنقید سے میکا کمی طور پر واپس نہیں کرتے ہیں۔ البتہ اسلوپیاتی طرزِ تنقید پر وہ ضرور اصرار کرتے ہیں۔ ان کے خیال میں یہ طرزِ تنقید اگرچہ مکمل تنقید نہیں لیکن تنقیدی عمل میں اس سے بہت زیادہ مدد ملتی ہے وہ ایک جگہ لکھتے ہیں کہ

”ادبی تنقید کا کام قدر شناسی اور تحریر ہے جب کہ یہ نہ تو اسلوپیات کے کام ہیں اور نہ اسلوپیات سے ان کی توقع کرنی چاہیے۔ البتہ ادبی ذوق یا جمالیاتی احساس جو فیصلے کرتا ہے یا رائے دیتا ہے یا تنقیدی نظر عطا کرتا ہے۔ اسلوپیات ان کی صحت یا عدم صحت کے لیے خوس تجزیاتی بنیادیں فراہم کر سکتی ہے یا تخلیقی عمل کے بعض پر اسرار گوشوں پر روشنی ڈال سکتی ہے جس سے قدر شناسی کا کام آسان ہو جاتا ہے۔“

اسلوپیات کی اہمیت اور اس کی مزید وضاحت کے لیے ڈاکٹر گوپی چند نارنگ نے کئی اہم مضامین تحریر کیے ہیں جیسے اسلوپیات، افسی، بانی، بنی غزل کا جوانا مرگ شاعر، بنی شاعری اور اسم اعظم، اسلوپیات میر، غیرہ۔ ان مضامین میں انہوں نے جس طرح اور جس مدل طریقے سے اپنے خیالات کا اظہار کیا ہے اس سے ان کے مطالعے کی وسعت اور دورس نگاہ کا واضح ثبوت ملتا ہے۔ اسلوپیات میر میں بیشتر ادبی مباحثہ اسلوپیاتی تجزیے کے حوالے سے کہے گئے ہیں۔ اسی طرح اسلوپیات افسی میں دیبر اور افسی کے مختلف بندوں کا موازنہ کر کے ان کی تخلیقی انفرادیت کا تعین کیا گیا ہے۔ ڈاکٹر نارنگ نے کافی کمی شاعری کے خوبصورت تجزیوں کے ساتھ ساتھ جدید شاعری کا بھی بے حد سلیقے سے تجزیہ کیا ہے۔ بنی غزل کا جوانا مرگ شاعر بانی میں انہوں نے اسلوپیاتی تجزیے سے کام لیا ہے۔

اس کی مزید عمدہ مثال ان کا وہ تبصرہ ہے جو انہوں نے شہریار کی شاعری پر کیا ہے۔ شاید اسی لیے ڈاکٹر نارنگ کی ان خدمات کا اعتراف ان کے سمجھی معاصرین کرتے ہیں۔ معروف ادیب و ناقد پروفیسر منیٰ تبسم لکھتے ہیں:

”اردو میں گوپی چند نارنگ نے اپنی نگارشات کے ذریعہ اسلوپیاتی تنقید کو خاص اوقار و اعتبار بخشا ہے۔ وہ ماہر لسانیات ہونے کے علاوہ ایک صاحب ذوق نقاد بھی ہیں۔ قدیم و جدید ادب کے سارے معنوی پہلو اور اسلوپیاتی تیواران کی نگاہ میں ہیں۔ انہوں نے عالمی ادب کا وسیع مطالعہ کیا ہے۔ عصری علوم سے کمابھی واقف ہیں۔ انسانی ارتقا کی تاریخ پر ان کی گہری نظر ہے۔ ساتھ ہی ساتھ عصر حاضر میں انسانی صورت حال کا گہرائشور بھی رکھتے ہیں۔“

پروفیسر نارنگ چوں کے لسانیات کے سمجھی شعبوں سے گہری واقفیت رکھتے ہیں اور زبان کی ساخت اور اس کے تمام مدارج سے باخبر ہیں اس لیے ان کا محکمہ بے حد اہم ہوتا ہے۔ ڈاکٹر نارنگ ایک جگہ لکھتے ہیں: ”میں اسلوپیات کو ادبی مطالعہ کے لیے ایک مدت سے برداشت، آزماتا اور پرکھتا رہوں۔“ وہ مزید لکھتے ہیں:

”ادبی اسلوپیات تجزیاتی طریقہ کار کے استعمال سے تخلیقی اظہار کے بیرونیوں کی نوعیت کا تعین کر کے ان کی درجہ بندی کرتی ہے، وہ اس بات کی نشاندہی کرتی ہے کہ فنکار نے مکنہ تمام لسانی امکانات میں سے اپنے طرزِ بیان کا انتخاب کس طرح کیا ہے اور اس سے جو اسلوب خلق ہوا اس کے امتیازات یا خصائص کیا ہیں۔“

پروفیسر نارنگ نے ادب شناسی کے لیے اسلوبیاتی تفہید کے جدید اصولوں سے کام لیا ہے اور ادبی تجھیق کی پرکھ اور تعین قدر کے لیے اسلوبیاتی خصوصیات کی نشاندہی پر زور دیا ہے۔

اسلوبیاتی تفہید (Stylistic Criticism) کے بعد ساختیاتی و پس ساختیاتی تفہید (Structure and Post Structural Criticism) اردو ادب میں سامنے آئی۔ اس نظریے میں گہرا ای و گیرائی دلوں ہیں۔ یہ صحیح ہے کہ ساختیات و پس ساختیات نے وہ سارے تصورات روکیے جنہیں اب تک مطالعہ کردی جا رہی تھی؛ جیسے ادب کے ذریعے ہم زندگی کی سچائی کا عرفان حاصل کرتے ہیں یا ادب کو ہم اپنی زندگی کا عکس یا اس کی جھلک سمجھتے ہیں۔ ہم یہ بھی سمجھتے تھے کہ ادبی تخلیقات مصنف یا فنکار کے ذہنی تجربات کا عکس محسوس ہے اور فنکار کی ذات کا ترجمان بھی۔ انھیں ہم انسانی ذہن کا سیدھا سادا اغلبہ بھی کہہ سکتے ہیں لیکن ساختیاتی تفہید نے ان سادہ تصورات کے بارے میں منے والات کھڑے کر دیے۔

ساختیاتی رجحان سو سینکڑے کے سالی نقطہ نظر کی توسعہ ہے۔ ساختیاتی تفہید کے مطابق زبان میڈیم نہیں ہے بلکہ ایک فارم ہے جو تغیریقی رشتہوں کے ذریعے معنی قائم کرتی ہے۔ اردو ادب میں ساختیاتی انداز و فکر کو سمجھانے کی کاوشیں 1975ء کے بعد نظر آتی ہیں۔ اس طرز تفہید کو رواج دینے والے ناقدوں میں پروفیسر گوپی چند نارنگ کا نام سر فہرست ہے۔ ڈاکٹر نارنگ نے ساختیاتی فکر کو جس انداز سے اردو میں پیش کیا ہے وہ ایک کارنامہ ہے۔ وہ ساختیات اور پس ساختیات یہاں تک کہ روشنکیل کو بھی بڑے واضح انداز میں اردو الون کے سامنے پیش کرتے ہیں۔ اس سلسلے میں ان کا پہلا مضمون 1989ء میں 'ماہ تو' میں شائع ہوا تھا، جس کا عنوان 'ساختیات اور ادبی تفہید' تھا۔ بعد میں اسی مضمون کو 'شعر و حکمت' حیدر آباد نے بھی شائع کیا تھا۔ ان کی اس سلسلے میں باقاعدہ کتاب 'ساختیات پس ساختیات اور مشرقی شعریات' ہے جو دسمبر 1993ء میں شائع ہوئی۔ یہ کتاب تین حصوں پر مشتمل ہے۔ پہلا حصہ ساختیات، دوسرا حصہ پس ساختیات، اور تیسرا حصہ مشرقی شعریات اور ساختیاتی فکر کے تعلق سے ہے۔ جو اس فکر سے پیدا شدہ مختلف گوشوں پر روشنی ڈالتا ہے۔ اس طرح سے یہ کتاب گویا پہلی وہ باقاعدہ اور مععتبر کتاب ہے جوئی فکر کو سمجھنے اور سمجھانے کے سلسلے میں گوپی چند نارنگ کی کاوشوں کا نتیجہ ہے۔ ایک بات کی وضاحت ضروری ہے کہ ساختیاتی فکر کا مکمل تعارف بھلے ہی کتابی شکل میں ڈاکٹر نارنگ نے دسمبر 1993ء میں پیش کیا ہوئیں ان اس کام کا آغاز وہ برسوں پہلے کرچکے تھے۔ پروفیسر نارنگ ساختیات اور پس ساختیات کو ایک مشکل موضوع قرار دیتے ہیں اور ان دونوں کا رشتہ فلسفہ نشانیات پا خصوص سو سینکڑے کی فکر لسان سے قائم کرتے ہیں۔ ان کے مطابق حقیقت ہرگز وہ نہیں ہے جو دکھائی دیتی ہے بلکہ حقیقت فقط اسی حد تک ہے جس حد تک ہمارا شعور لسان حقیقت کو انگیز کرتا ہے۔ پروفیسر نارنگ کے مطابق ساختیاتی فکر:

"یہ سونپنے کا ایک طریقہ متن کی قراءات کا ایک انداز یا زیادہ سے زیادہ ذات، زندگی، زبان اور معنی کا فلسفہ ہے۔ جس نے ادب کی نوعیت اور ماہیت کے بارے میں اب تک چلے آرہے سونپنے کے انداز کو بدلت دیا ہے۔ بورڈوایت جا گیردارانہ نیز سرمایہ دارانہ فکر کی خاص تشكیل (Construct) موضوعیت پر قائم ہے اور ساختیات نے موضوعیت کو تہیں نہ کر دیا ہے۔"

ساختیاتی نقطہ نظر کو ڈاکٹر نارنگ مثالوں سے واضح کرتے ہیں۔ وہ اپنے اہم مقالہ 'سامنچہ گربلا' بطور شعری استعارہ میں سامنچہ گربلا کو بطور ساخت پیش کرتے ہیں اور اس کی شعرياتی و معدياتی تبدیلیوں کو زیر بحث لاتے ہیں۔

ادب میں فلسفہ معنی کی وضاحت و صراحت اور تھیوری کی بنیادی تبدیلیوں پر بھی ڈاکٹر نارنگ کی گہری نظر ہے۔ زبان، زندگی، ذات، ذہن، شعور، موضوعیت، ادب، آئینہ یا لوچی اور رقصافت کے بارے میں نئے سرے سے سونپنے کا شعور ڈاکٹر نارنگ عطا کرتے ہیں۔ وہ رودقوول، ترمیم و تفسیخ کے لیے غور و خوض کی راہ کھلی رکھنے پر زور دیتے ہیں۔ اس سارے تفہیدی فلسفے کو ادبی تھیوری بھی کہا جاتا ہے۔ اُن کا خیال ہے:

"تھیوری کی بحث بے شک نقطہ نظر یہ سازی کی بحث ہے لیکن اس کا مقصد نہ کوئی تحریک چلانا ہے اور نہ ضابط متنیں کرنا ہے۔ غنی تھیوری سرے سے ضابطہ نافذ کرنے یا نظام وضع کرنے ہی کے خلاف ہے، بلکہ ہر طرح کے سابقہ بندی کی لنگی کرتی ہے، کیونکہ تمام ضابطے اور نظام بالآخر کیست پسندی اور جبریت کی طرف لے جاتے ہیں اور فکری اور تخلیقی

آزادی پر پھرہ بٹھاتے ہیں۔ نئی تھیوری کی بڑی یافت زبان و ادب و ثقافت کی نوعیت و مابینت کی وہ آگئی ہے جو منی کے جبر کو توڑتی ہے اور معنی کی طفوں کو کھو دیتی ہے۔ متن ہرگز خود مختار و خود کفیل نہیں ہے کیونکہ اخذ معنی کا عمل غیر مختتم ہے۔ یہ تاریخ کے محور پر اور ثقافت کے اندر ہے دوسرے لفظوں میں تنقید قرأت کا استعارہ ہے۔ یہ بھی واضح رہے کہ تھیوری چونکہ زندگی اور ثقافت سے الگ نہیں، یہ سماجی عمل کا حصہ ہے اور اپنے وسیع تر غاظت میں نئی تھیوری موجودہ عہد کے انسانی کرامس سے منٹھنے ہی کی کوشش ہے۔“

پروفیسر نارنگ ساختیات کے حوالے سے ساختیات کی انسانی بنیادوں، روشنی بیت پسندی اور فکشن کی شعریات اور شعریات سے متعلق تمام بنیادی مباحث کو اپنی تنقید میں زیر بحث لاتے ہیں اور مابرہ لسانیات سویر کے بنیادی خیالات پر بھی روشنی ڈالتے ہیں۔

پس ساختیاتی طرزِ تنقید یا رویے میں ردِ تکمیل کا نام خاص طور پر آتا ہے، ردِ تکمیل تنقید میں قاری کے آزادانہ تفہیم اور اس کے حق کو اصولی طور پر تسلیم کرتی ہے، ردِ تکمیل (Deconstruction) کا مطلب ہے کہ متن کو پڑھتے ہوئے حاضر معنی کے ساتھ غائب معنی یعنی چھپے ہوئے یا نظر انداز کیے ہوئے معنی کو بھی سامنے لایا جائے۔

پروفیسر نارنگ کے مختلف زاویوں میں ایک زاویہ قاری اساس تنقید (Reader Oriented Criticism) کا بھی ہے اور اسے وہ دراصل قاری پر رونما ہونے والا ردِ عمل فراہدیت ہے ہیں۔ وہ متن کی قدر و قیمت طے کرنے میں قاری کی بصارت اور بصیرت نظر انداز نہیں کرتے۔ متن اور قاری کے تعلق سے پیدا ہونے والے مسائل کا حل بھی تلاش کرتے ہیں۔

26.2.2 ترقی پسندی اور جدیدیت

اردو ادب و تنقید میں ترقی پسند تنقید کی دین سے کسی کو انکار نہیں ہو سکتا ہے۔ اس تنقید نے مارکس (1818-1883) اور انجلز (1820-1895) کے عمرانی نظریات اور اشتراکی عقائد و افکار کو بنیادی اہمیت دی اور سماجی نظام کے تغیرات طریق پیداوار پر توجہ دی۔ سماجی انتظام، انسان کی زبوبی حالی، طبقاتی تکمیل اور سرمایہ دارانہ نظام کی بالادستی پر اس نے کاری ضرب لگائی۔ مارکس کے اقتصادی و عمرانی نظریے کی بنیاد فلسفہ مادیت پر قائم ہے اور مارکسی عقیدے کے مطابق ادب ایک سماجی اور مادی عمل ہے۔ جس کا تعلق دوسرے سماجی اعمال سے ہے۔ مارکسی تنقید نے عوام دستی، غم گساری، پست طبقے کی حمایت، غریبوں، مظلوموں، مغلص اور مظلوم انسانوں کی زندگی میں رونق لانے کی کوشش کی۔ فلسفہ مادیت کے تحت نا انصافی، ظلم، انسان دشمنی، مایوسی اور ٹگ نظری کا خاتمه کرنے کی کوشش کی گئی اور عام انسان میں خوشی کی لہر دوڑانے کی سمجھی کی گئی۔ اردو میں اس نظریے کو قائم کرنے اور وسعت دینے والوں میں اختر حسین رائے پوری، احتشام حسین، سجاد ظہیری، ڈاکٹر عبدالحیم، آل احمد سرور، علی سردار جعفری، ممتاز حسین، ڈاکٹر محمد حسن، پروفیسر عقل رضوی، پروفیسر قمر نیکس، پروفیسر شارب روڈلوی کے نام قابل ذکر ہیں۔ لیکن عجیب اتفاق ہے کہ پروفیسر نارنگ سو شلزم میں یقین رکھنے کے باوجود کسی نظریاتی لابی سے وابستہ نہیں رہے۔ ایک زمانے میں جبکہ ترقی پسندی کا زور تھا، ڈاکٹر نارنگ لسانیات اور اسلوبیاتی تنقید پر اور ادب کے سماجی، ثقافتی کردار اور رویے پر زور دے رہے تھے۔ وہ فرماتے ہیں:

”ترقی پسندی پر اتنا لکھا جا چکا ہے کہ اس کا ادنیٰ ذکر بھی ہمکار کا پبلور کھتا ہے۔ یہاں اس اشارہ سے فقط یہ بتانا مقصود ہے کہ نئی پیڑھیاں جہاں جدیدیت سے انکار کرتی ہیں وہاں کلاسیکل ترقی پسندی کی جگہ بندی، ادعائیت اور خوش آئند تصورات کے کھوکھلے پن سے بھی خوب واقف ہیں اور اس کو بھی رد کرتی ہیں۔ وہ اس یا اُس کے چکر ہی میں نہیں پڑتی بلکہ جیسا کہ کہا گیا ان کو احساس ہے کہ ان کا معاملہ الگ ہے ان کے مسائل الگ ہیں اور ان کی پہچان الگ ہونا چاہیے۔“

ترقی پسندی کے بعد اردو ادب میں جدیدیت کی آمد ہوتی ہے، ادب میں کوئی تحریکیں، کوئی لہر تواناً تھا تو اتفاقی ہوتی ہے نہ حادثاتی اور نہ ہی الہامی۔ ادب میں جب نئے میلانات یا روحانیات پیدا ہوتے ہیں تو روقوں کا سلسلہ شروع ہو جاتا ہے اور نئی تخلیقات کے نمونے سامنے آتے ہیں پھر رفتہ رفتہ یہی چیز

تحریک کی صورت اختیار کر لیتی ہے۔ یہی حال جدیدیت کے ساتھ بھی ہوا۔ جدیدیت کے بنیادگاروں میں کئی بڑے ادب و ناقد تھے۔ ڈاکٹر نارنگ کسی بھی نظریے کی پابندی کے خلاف ہیں۔ وہ ترقی پسندی کی طرح جدیدیت کے چند نکات کی حمایت ضرور کرتے ہیں لیکن جدیدیت نے جس طرح سے اختلافی مکالمے کو ادب سے خارج کر دیا ہے اس کے وہ سخت مخالف ہیں۔ جدیدیت نے آزادی اظہار پر زور دیا اور سیاسی موضوعات کو سرے سے ختم کر دیا اور یقول ڈاکٹر نارنگ آئینڈ یولو جیکل ڈسکورس کو جدیدیوں نے یکسر نظریوں سے گرا کر گویا ادب کی آزادی کے مویدین نے تحقیق کی آزادی پر بالواسطہ پابندی لگادی کر آئینڈ یولو جی کا رخ نہ کیجیے، یہ سارے مسائل غیر ادبی ہیں۔ ایک طرح سے یہ بھی بدایت نامہ وضع کرنے یا فارمولہ دینے کا ویسا ہی عمل تھا جس سے ترقی پسندی بدنام ہوئی تھی۔ آزادی کو فارمولہ بند کر کے جدیدیت نے بھی وہی کیا۔ گویا جدیدیت کا آزادی اظہار کا انفراء اصلًا ایک خوب صورت میث (Myth) تھا۔ پروفیسر نارنگ آئینڈ یولو جی پر زور دیتے ہیں۔ ان کے خیال میں ادب اور آرٹ میں آئینڈ یولو جی سے انکار کیا ہی نہیں جا سکتا۔ اور وہ ادب کے اظہار زبان والسلوب تک نہیں آئینڈ یولو جی کے قائم رہنے تک کی حمایت کرتے ہیں۔ وہ اس پر زور دیتے ہیں کہ جدیدیت نے جس غیر مشروط آزادی کا انفراء دیا تھا سے اول و آخر ایک میث قرار دیتے ہیں۔ ڈاکٹر نارنگ جدیدیت میں شکست ذات، اظہار ذات اور لا یقینیت پر حدود رجہ زور دیتے کو غیر صحیح مندرجہ قرار دیتے ہیں اور اس حدود رجہ داخلیت اور ذات پر تی کی مخالفت کرتے ہیں، وہ جدیدیت کے اس اصرار کو کہ فتن کا تائین قدر فتنی لوازم پر ہو گانہ کے سماجی اقدار کی بنا پر، ایک مسلمہ امر قرار دیتے ہیں اور اسے ہر ادب کے لیے شرط قرار دیتے ہیں۔ وہ اسے جدیدیت کی تخصیص قرار نہیں دیتے ہیں۔ جدیدیت کے حوالے سے فن پارے کے خود مختار و خود کفیل ہونے کو بھی وہ غلط قرار دیتے ہیں کیونکہ فن خود آئینڈ یولو جی کی تکمیل ہے اور فن پارے کا سفر تاریخ کے مخور پر اور ثقافت کے اندر ہے۔ پروفیسر نارنگ جدیدیت کی ساری ترجیحیں اور شکوں کے رد ہونے یا بدل جانے پر کسی حرمت کا اظہار نہیں کرتے بلکہ تبدیلی کے اس عمل کو فکری اور ہنری عمل قرار دیتے ہیں۔ جو تھیوری کی بحث میں ہوتا رہتا ہے۔ یہ مسائل فلسفہ ادب کے مسائل ہیں اور فلسفہ ادب یعنی تھیوری کی سطح پر ملے پاتے ہیں۔

26.2.3 مابعد جدیدیت

ادب میں جب کوئی تحریک یا رجحان اپنا کردار ادا کر کے بے اثر ہو جاتا ہے تو ادب میں تبدیلی کا ہونا برق ہے اور ادب کا کارروائی اسی طرح سے آگے بڑھتا ہے۔ جدیدیت کے بعد مابعد جدیدیت کی آمد ہے، دنیا کو اب جبکہ نئے چیزیں اور نئی تبدیلیوں کا سامنا ہے۔ ایک نیا معاشرہ اور ایک نئی ثقافت ابھر کر سامنے آچکی ہے تو اس روشنی میں ادب اور آرٹ میں بھی واضح تبدیلی، خی سوچ اور نئے روئے آرہے ہیں۔ عالمی اور قومی مظہرنا میں پر ادب میں جدیدیت کے بعد جس دور میں انسان داخل ہو چکا ہے اسے عام طور پر مابعد جدیدیت کا دور کہا جاتا ہے۔ مابعد جدیدیت کی کوئی طے شدہ تعریف نہیں ہے بلکہ یہ کہا جائے کہ مابعد جدیدیت ہر طرح کی شرطیں، فارمولہ سازیوں، منشو پہنپر و گراموں اور نظریوں کے خلاف ہے جس میں ثقافت پر خاص زور دیا گیا ہے۔ پروفیسر گوپی چند نارنگ مابعد جدیدیت کے علمبرداروں میں ہیں، اور اس سلسلے میں ان کی تین کتابیں "اردو مابعد جدیدیت پر مکالمہ، ترقی پسندی، جدیدیت، مابعد جدیدیت اور جدیدیت کے بعد منظر" امام پر آچکی ہیں، وہ مابعد جدیدیت کو تھیوری سے زیادہ صورت حال قرار دیتے ہیں۔ ان کے خیال میں:

"مابعد جدیدیت تھیوری سے زیادہ صورت حال ہے۔ یعنی جدید معاشرے کی تیزی سے تبدیل ہوتی ہوئی حالت نے معاشرے کا مزاج، مسائل، ہنری روئے یا معاشرتی و ثقافتی فضایا کلچر کی تبدیلی جو کہ اس کا درجہ رکھتی ہے مثال کے طور پر کہہ سکتے ہیں" Post Modern Condition "مابعد جدیدیت"۔ لیکن پس ساختیاتی حالت نہیں کہہ سکتے۔ لہذا اپس ساختیات کا زیادہ تعلق تھیوری سے ہے اور مابعد جدیدیت کا معاشرے کے مزاج اور کلچر کی صورت حال سے ہے۔"

پروفیسر نارنگ مختلف مغربی فلسفیوں اور مفکروں کے خیالات کے مطالعے کے بعد ہندوستانی مظہرنا میں اور ہندوستانی تہذیب و ثقافت کی روشنی میں مابعد جدیدیت کی اصطلاح کو زیادہ واضح ڈھنگ سے پیش کرتے ہیں اور متعدد نکات سے بحث کرتے ہیں مثلاً یہ کہ مابعد جدیدیت سرے سے نظریہ

دینے کے خلاف ہے کیوں کہ سب نظریے جبرا اور ادعائیت کی طرف لے جاتے ہیں۔ مابعد جدیدیت کی بھی نظریہ کو جتنی اور مطلق نہیں مانتی۔ تاریخ کا سفر لازماً ترقی کی راہ میں ہے۔ حقائق سے یہ ثابت نہیں ہوتا۔ ریاست سماجی اور سیاسی جبرا کا سب سے بڑا اور مرکزی ادارہ ہے۔ حقوقی انسانی اور شخصی آزادی کے بغیر سیاسی آزادی فریب نظر ہے۔ مہاباپنیہ کا خاتمه ہو چکا ہے۔ مابعد جدیدیت فطری بے محابا اور آزادانہ اظہار و عمل پر اصرار کرتی ہے، یہ تخلیقیت پر اصرار کرتی ہے۔ مابعد جدیدیت ایک کشادہ چنی رو یہ ہے اور ترقی پسندی بقول ڈاکٹر نارنگ ترقی پسندی دفیا نویت کی ضد تھی۔ یا جدیدیت اور ترقی پسندی اور غیر سیاسی ایجنسی کی بنا پر ایک دوسرا کی ضد تھی۔ مابعد جدیدیت، جدیدیت کی ضد نہیں ہے۔ اب جبکہ پوری دنیا زیر وزیر ہو رہی ہے اس کا اثر حصول علم، تجارت، تسلیم سب پر پڑا ہے۔ اس روشنی میں مابعد جدیدیت کی تعریف کو طے کرنا آسان نہیں۔ یہ تمام مفسودہ مفروضات کو تخلیج کرتی ہے بقول پروفیسر گوبی چند نارنگ:

”مابعد جدیدیت کے قضاۓ وہ نہیں ہیں جو ترقی پسندی یا جدیدیت کے ہیں یا سابق نظریوں کے تھے، جب تک ہم سابقہ مفروضات سے دست بردار نہ ہوں گے قدم قدم پر یہ مفروضات ہمارا راستہ رکیں گے اور ہم نئے کو سمجھ نہیں سکتے۔“

اردو میں مابعد جدیدیت کی اصطلاح اور نظریات کو عام کرنے میں پروفیسر گوبی چند نارنگ کا رول نمایاں ہے۔ وہ اس کے نظری حامی ہیں اور ان کا یہ خیال ہے کہ ابھی تک ہمارے اذہان ترقی پسندی اور جدیدیت کی آسان تعریفوں کے عادی ہیں۔ ان کی بندھی کی فارمولائی تعریفیں ممکن تھیں۔ دونوں ایک دوسرے کی ضد تھیں لیکن مابعد جدیدیت ایک کھلاڑا ڈنی رو یہ ہے۔ تخلیقی آزادی کا جواب پر شفافی تشخص پر اصرار کرتا ہے معنی کو سکے بند تعریفوں سے آزاد کرتا ہے۔ مسلمات کے بارے میں از سر تو غور کرتا ہے۔ دی ہوئی ادبی ایک کو توڑتا ہے۔ ادعائیت خواہ سیاسی ہو یا ادبی اس کو مسترد کرتا ہے۔ یہ ایک تخلیقی کی آزادی اور تکمیریت کا فلسفہ ہے۔ پروفیسر نارنگ اس بات کا بھی اعتراف کرتے ہیں کہ اس نئی فکر میں بہت سی وقت طلب باقی ہی ہیں لیکن ہندوستانی سماج جو تکمیری سماج رہا ہے اور ادھر پوسٹ کو لوئیں دور میں اپنی تہذیبی پیچان اور شفافی تشخص کی بازیافت ضروری ہے۔ اس حوالے سے بھی اس پر غور کرنا لازمی ہے۔

26.2.4 تاریخیت اور نئی تاریخیت

دنیا کا کوئی بھی ادب تاریخ سے باہر نہیں ہے۔ یہ ایک عام رائے ہے۔ ادب اور تاریخ کا رشتہ گھٹھا ہوا رہتہ ہے اور ادب کو ہمیشہ انسانی تاریخ کے حصے کے طور پر دیکھا اور پڑھا جاتا ہے۔ ادب تاریخ کا آئینہ ہوتا ہے لیکن کچھی بھی نہیں بھی ہوتا ہے۔ اس سلسلے میں پروفیسر نارنگ کا خیال ہے کہ ”ادب اور تاریخ کے رشتے کے بارے میں دو تقدیری رو یہ چلے رہے ہیں، جو مختلف بھی ہیں اور متفاہ بھی۔ اول یہ کہ ادب تاریخ کا زائدہ ہے اور ادب کا وہی مطالعہ صحیح اور مناسب ہے جو تاریخی اور سماجی تناظر کے ساتھ کیا جائے۔ دوسرے یہ کہ ادبی متن ایک نامیاتی ٹکل ہے، یہ آزاد اور خود مختار ہے اور ادبی مطالعہ ادبی اصولوں کی مدد سے آزادانہ کرنا چاہیے نہ کہ خارجی یعنی تاریخی (سماجی و سیاسی) کی مدد سے۔“ پروفیسر نارنگ تاریخیت کے اعتبار سے تین نئے رو یوں کی نشان وہی کرتے ہیں:

-1 نشانیات یعنی Semiotics کا رو یہ

-2 قاری اساس تقدیر، نئی ادب کی تقدیر کا نظریہ

-3 نئی تاریخیت New Historicism

ڈاکٹر نارنگ نئی تاریخیت کے حوالے سے برطانیہ کی اصطلاح ”شفافی مطالعات“ کو ترجیح دیتے ہیں اور اس بحث کو آگے بڑھاتے ہیں کہ کیا ادبی متن ہر طرح کے تاریخی اور سماجی اثر سے مطلقاً آزاد ہے یا ادب اپنے عہد کے کلچر سے معین ہوتا ہے۔ وہ تاریخیت اور نئی تاریخیت کے فرق کو واضح کرتے ہیں اور نئی تاریخیت کی بنیاد اس تصور پر فرار دیتے ہیں کہ کلچر کوئی کلیت پسندانہ وحدانی نظام نہیں اور ادب لا محالہ کلچر کا چہرہ ہے۔ غرض یہ کہ نئی تاریخیت ادب کے

بیچیدہ اور گہرے رشتہوں کو سمجھنے اور سمجھانے کے طور طریقوں کے مجموعے کا نام ہے۔ جن میں یہ کہتہ تسلیم شدہ ہے کہ ادب تاریخ اور کلچر میں اور تاریخ اور کلچر ادب میں سائنس لیتے ہیں۔ یہ رشته جتنے ظاہر ہیں اس سے کہیں زیادہ مضر، مستور اور تدریج دردہ ہیں۔ وہ تاریخ کے معروضی مطالعے کو بھی ایک منحقر ارادتیے ہیں کیوں کہ لکھنے والے کا ذہنی رویہ اس میں شامل ہو جاتا ہے۔

ڈاکٹر نارنگ نے فنی تاریخیت کے حوالے سے اس خیال کا بھی اظہار کیا ہے کہ فنی تاریخیت نے نسوانیت اور ما بعد کو لوئیں تقید کے ساتھ مل کر ادب کے پہلے سے چلے آرہے تسلیم شدہ بنیادی متون کے بارے میں نئے سوال اٹھائے ہیں، گویا کہ فنی تاریخیت اپنے خصوصی میدان یعنی ادب، تاریخ اور ثقافت کے علاوہ دوسرے میدانوں بالخصوص نسوانیت اور ما بعد کو لوئیں تقید میں بھی کارگر ہے۔ اردو میں اس طرف توجہ کرنے کی ضرورت پر وہ اس لیے زور دیتے ہیں کہ جدیدیت کی کوتا ہیوں کو دور کرنے کی ایک اہم راہ فنی تاریخیت ہے۔

اپنی معلومات کی جائج :

1. گوپی چند نارنگ کے تقیدی تصورات کے بنیادی حوالے کیا ہیں؟
2. اسلوبیاتی تقید میں کس بات پر زور ہوتا ہے؟
3. قاری اساس تقید کس بات پر زور دیتی ہے؟

26.3 گوپی چند نارنگ کی عملی تقید

گوپی چند نارنگ نے تقیدی نظریات و تصورات پر متعدد مضامین اور کتابیں لکھی ہیں، جن میں اپنے مخصوص نظر یے بالخصوص اسلوبیات اور ما بعد جدیدیت کی وضاحت کی ہے لیکن اس کے ساتھ ہی ساتھ انہوں نے اہم ادا با شعر اور مقالات بھی لکھے ہیں جو ان کی عملی تقید کا نمونہ ہیں۔ اسے ہم دو حصوں میں تقیم کر کے گفتگو کر سکتے ہیں۔ شاعری کی تقید اور افسانے کی تقید۔

26.3.1 شاعری کی تقید

شاعری کے حوالے سے گوپی چند نارنگ کے اہم مضامین میں 'اسلو بیات میر'، 'اسلو بیات اقبال'، 'فیض کا جمالیاتی احساس اور معیانی نظام'، 'عالی جی کے من کی آگ'، 'شبیر ایضاً فنی شاعری اور اسم اعظم'، 'بانی: فنی غزل کا جوانا مرگ شاعر'، 'افتخار عارف: شہر مثال کا درود مند شاعر'، 'محمد علوی کی شاعری اور احساس کا درود سراپا'ن، 'فیض کو کیسے نہ پڑھیں'، 'غیرہ شامل ہیں۔ ان کے علاوہ ان کی فنی دو کتابیں اور دو غزل اور ہندستانی ڈہن و تہذیب، اور 'ہندستان کی تحریک آزادی اور اردو شاعری'، بھی عملی تقید کے بہترین نمونے ہیں۔ ان کے مطالعے سے کہی باتیں ابھر کر سامنے آتی ہیں۔ اول یہ کہ پروفیسر نارنگ اپنی تقید میں لسانیاتی، اسلوبیاتی، ساختیاتی اور ما بعد جدید تصورات پر متن کو پر کھتے ہیں ان میں سب سے حاوی عنصر اسلوبیات کا ہے۔ ان کا اپنا خیال ہے کہ وہ ادبی مطالعے میں اسلوب اور معنی کا مطالعہ الگ الگ نہیں کرتے بلکہ صوت، لفظ، کلمہ، بیت، معانی، مجموعی طور پر یہک وقت کا تحریر ہوتے ہیں۔ ان کا ذہنی رویہ اعلیٰ بھی ہوتا ہے جزوی نہیں۔ وہ اسلوبیات کو ایک حرہ برمانتے ہیں۔ کل تقید ہرگز نہیں۔ وہ ادبی فن پارے کا تجویز معروضی، لسانی، اور سائنسی بینا دوں پر کرنے کے قابل ہیں۔ اپنے مضمون اسلوبیات میر میں وہ اشعار کے متن کے حوالے سے لفظوں کے دروست اور ان کے مابین معیانی اور صوتیاتی مناسبت کے ساتھ ساتھ رعایتوں کے التزام اور دل کو چھو لینے والی سحرزدہ کیفیت کا بھی اظہار کرتے ہیں اور میر کے مطالعے میں معنی آفرینی، مضمون بندی اور تدریجی پر زور دیتے ہیں۔ میر کے یہاں سادہ اور عام بول چال کی زبان ہے۔ اس سے اختلاف کرتے ہوئے انہوں نے میر کے یہاں بظاہر سادگی میں پر کاری پر توجہ دلائی ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ بول چال کی زبان میں شاعری نہیں ہو سکتی لیکن شاعری میں بول چال ہو سکتی ہے۔ وہ میر کی دیگر جہات کو بھی زیر بحث لاتے ہیں۔ وہ میر کو نہ صرف Oral روایت کا آخری امین تسلیم کرتے ہیں بلکہ میر کے یہاں سہلِ ممتنع اشعار کی جہات کو بھی سمجھنے کی ایک بامعنی کوشش کرتے ہیں۔ ڈاکٹر نارنگ بول چال کی زبان اور شاعری کی زبان کے فرق کو بھی واضح کرتے ہیں۔ اسی طرح اپنے مقامے اسلوبیات

اقبال میں، غزاں میں موسیقی کی کیفیت اور شاعر کے کام میں شعری آہنگ اور غناستیت پر زور دیتے ہیں اور ساتھ ہی اقبال کی شاعری میں فطری نسگی کے صوتیاتی راز کی وضاحت کرتے ہیں۔ وہ اقبال کے یہاں صغيری اور مسلسل آوازوں کی کثرت اور ہمارا مکوس آوازوں کے انہائی قریب استعمال کو بنیادی کلید فرار دیتے ہیں۔ جس سے اقبال کے صوتی آہنگ تک رسائی ہو سکتی ہے۔ ڈاکٹر نارنگ اقبال کی نظموں کے صوتیاتی مطالعہ کے ساتھ ساتھ ان کی نظموں کی صرفی و نحوی خصوصیات کو بھی زیر بحث لاتے ہیں اور ان کی مختلف نظموں کے حوالے سے ان کا انتیاز ثابت کرتے ہیں۔ اسلوبیات انہیں میں انہیں کی نصاحت، معنیاتی نظام اور شاعرانہ وصف کا جائزہ ڈاکٹر نارنگ بڑی عمدگی سے پیش کرتے ہیں۔ وہ انہیں کے کلام کا دیبر کے کلام سے موازنہ بھی کرتے ہیں اور انہیں کے کلام میں جو دلکشی، جاذبیت، دل آؤیزی اور جمالیاتی کشش ہے اس کی وضاحت بھی کرتے ہیں۔ ساختہ کر بالاطور شعری استعارہ ڈاکٹر نارنگ کا ایک طویل مقالہ ہے جو کتابی شکل میں بھی شائع ہو چکا ہے۔ اس میں وہ استعاراتی اور علماتی نکات کی وضاحت کرتے ہیں اور فکار کے تخلی، ذہن و شعور، روایتوں سے رشتہ، عظیم روایتوں کی بازیافت پر روشنی ڈالتے ہیں اور اس خیال کا اظہار کرتے ہیں کہ جدید اردو شاعری میں احتاج جی شاعری کا یہ ایک نیا تجھیقی رجحان فروغ پار ہے جو معنیاتی اعتبار سے بڑی اہمیت رکھتا ہے لیکن ڈاکٹر نارنگ سے قبل اردو تقدیمے اس پر توجہ نہیں دی تھی۔ ڈاکٹر نارنگ کا یہ مضمون ساختیاتی مطالعے کی بھی ایک اہم مثال ہے۔

فیض کا جمالیاتی احساس اور معنیاتی نظام اور فیض کو کیسے نہ پڑھیں، ڈاکٹر نارنگ کے مزید دو اہم مضامین ہیں۔ جن میں وہ ان خیالات کا اظہار کرتے ہیں کہ ایک زمانے میں فیض کے شعری ابہام اور غناٹی لمحے کو ہدف ملامت بنایا گیا اور ان پر کھل کر اعراض کیے گئے لیکن اس کے باوجود فیض کی اہمیت روز بروز بڑھتی گئی اور فیض کی آواز اپنے عہد کی آواز تسلیم کی جانے لگی۔ وہ فیض کی شاعری میں نرمی، دل آؤیزی، کشش، جاذبیت، درودمندی، دل آسامی کا ذکر کرتے ہیں۔ ڈاکٹر نارنگ فیض کی شاعری میں سماجی و سیاسی احساس، سامراج و شخصی، عوام کے دکھ درد کی ترجمانی، سرمایہ داری کے خلاف نہ رہ آزمائی، جبر و استبداد، استھصال اور ظلم و بے انصافی کے خلاف احتجاج، این عالم، بہتر معاشرے کی آزاد و مندی کو بھی قبول کرتے ہیں لیکن وہ فیض کی عظمت کا راز فیض کے جمالیاتی اظہاری پیرا یہ کو تسلیم کرتے ہیں۔ وہ یہ بتاتے ہیں کہ فیض کے یہاں سینکڑوں ہزاروں لفظوں، ترکیبوں اور اظہاری سانچوں کو ان کے صدیوں پر اپنے مقاومیم سے ہٹا کر بالکل نئے معنیاتی نظام میں برنا اور اظہاری پیرا یہ اور اس سے پیدا ہونے والا جمالیاتی نظام بڑی حد تک فیض کا اپنا ہے جو فیض کی بنیادی خصوصیت ہے۔ ڈاکٹر نارنگ فیض کی شاعری کی معنیاتی ساختوں پر خصوصی توجہ دیتے ہیں اور فیض کے جمالیاتی احساس پر تفصیل سے گفتگو کرتے ہیں۔

ڈاکٹر نارنگ نے قدیم وجدید بھی شعر اپر بہت کچھ لکھا ہے اور اپنی تقدیمی رائے دی ہے۔ وہ غزاں اور نظموں کو بنیاد بنا کر مدلل تجویزی بحث کرتے ہیں اور پھر ایک محاہدہ کے بعد اپنی رائے پیش کرتے ہیں۔ شہریار کے مجموعہ کلام امام عظیم پر ان کا طویل مضمون بے حد خیال افروز ہے۔ وہ شہریار کی نظموں کے موضوعات کے ساتھ ساتھ شعری فضا، احساس، آگی، ارتقائی سفر، خوابوں کی نیکست کے پہلوؤں پر اظہار خیال کرتے ہیں اور وہ شہریار کے یہاں چار علامتوں کو بنیادی اہمیت دیتے ہیں وہ علامتیں خواب، آگی، وقت اور موت ہیں۔ وہ شہریار کے یہاں روایت اور جدیدیت کے امڑاج اور موضوع کے تاثر کے ابعاد نے کو اہم فرار دیتے ہیں۔ شہریار کی غزاں کا ذکر کرتے ہوئے وہ ان کی شاعری میں نئی شاعری کے تمام عناص کی کارفرمائی ایک بلع اشاریت اور ایمانیت کے ساتھ پیش کرنے کو اہم فرار دیتے ہیں۔ وہ اردو کے پہلے نقاد تھے جنہوں نے شہریار کی شاعری میں نئے تغیریں کیئے کوشاں زد کیا۔

26.3.2 افسانے کی تقدیم

فکشن کی تقدیم ڈاکٹر گوپی چند نارنگ کا خاص میدان ہے اردو افسانے پر ان کے مقالات بیدی کے فن کی اساطیری اور استعاراتی جزیں، منوکا متن، متنا اور خالی سنسان ہرین، افسانہ نگار پریم چند، انتظار حسین کافن، بمحرك ڈہن کا سیال سفر، اردو میں علماتی اور تحریریدی افسانہ، نیا افسانہ: علامت تبلیل اور کہانی کا جو ہر زیرہ ان کے اہم ترین مضامین ہیں۔ گوپی چند نارنگ کی خاص دلچسپی تہذیب و ثقاافت سے ہے۔ ان کا تحقیقی مقالہ بھی اردو شاعری کا تہذیبی مطالعہ تھا۔ جس کا ایک حصہ ہندستانی قصوں سے ماخوذ اردو مشنویاں، کتابی شکل میں شائع ہو چکا ہے۔ گویا کقصہ کہانی سے ان کی دلچسپی ابتداء سے رہی ہے۔ وہ کسی بھی افسانے کے مطالعے میں سماجی، تاریخی، عمرانی پہلوؤں پر زور دیتے ہے کے ساتھ ہی تکنیک، بیان اور اسلوب پر بھی گہری نظر رکھتے ہیں۔

وہ اسلوبیاتی اعتبار سے تین رواتوں کو اہم قرار دیتے ہیں۔ پہلی روایت پر یہ چند کی روایت ہے۔ جس کا تعلق اس عظیم عوامی روایت سے ہے جو پاکروں کے سمندر ملکہن سے پیدا ہوئی ہے۔ دوسری روایت منشوکی ہے جس کی زبان میں حیرت انگیز ہمواری اور صفائی ہے۔ تیسرا روایت کرشن چندر کی ہے جن کی نثر میں گلاؤٹ، روانی اور جستی ہے۔ لہن کی طرح بھلی اور جاذب نظر، لیکن اس کی سحر کاری اور دل آؤیز کی زیادہ دور تک ساتھ نہیں دیتی۔ بیدی کے حوالے سے وہ لکھتے ہیں کہ فن پر توجہ شروع ہی سے بیدی کے مزاج کی خصوصیت بن گئی۔ سوچ سوچ کر لکھنے کی عادت نے انھیں براہ راست انداز ہیاں سے بنا کر زبان کے تخلیقی استعمال کی طرف راغب کیا۔ ڈاکٹر نارنگ بیدی کے انسانوں کا تجربہ پیش کرتے ہوئے گرہن، کوہیدی کی وہ کہانی قرار دیتے ہیں جس میں بیدی نے استعاراتی انداز کو پہلی بار پوری طرح استعمال کیا اور اساطیری فضا بھار کر پلاٹ کو اس کے ساتھ ساتھ تغیری کیا ہے۔ اسی طرح بیدی کے افسانے اپنے دکھ مجھے دے دو، کارشته وہ تبدیل کے قدیم تصور سے جوڑتے ہیں اور بیدی کے فن کی استعاراتی اور اساطیری جزوں کی بازیافت کرتے ہیں۔ ساتھ ہی استعارہ، کتابی، اور اشاریت کی طرف بھی توجہ دلاتے ہیں۔ وہ بیدی کے فن میں استعارہ اور اساطیری تصورات کو بنیادی اہمیت دیتے ہیں۔ پر یہ چند کے حوالے سے وہ ان خیالات کا اظہار کرتے ہیں کہ شروع شروع میں پر یہ چند پر داستانوں کا اشتھنا۔ بعد میں انسانی نفیاتی حقائق کی ماہرائی پیشکش پر انھوں نے قدرت حاصل کی۔ وہ پر یہ چند کی مختلف کہانیوں کو "فن، عیید گاہ، سوسایر گی ہوں، دو بیلوں کی کہانی، دودھ کی قیمت، شترنخ کے کھلاڑی، پوس کی رات، کی روشنی میں پر یہ چند کی فنی خصوصیات کو پیش کرتے ہیں۔ ان کہانیوں کے تجربے کے بعد وہ اس نتیجے پر پہنچتے ہیں کہ:

"پر یہ چند انسانی نفیات کا شعور رکھتے تھے۔ ان کے پاس صرف ایک دروندا اور انسان دوست دل ہی نہیں حقیقت کو پہنچانے والی نظر اور اسے بیان کرنے والا قلم بھی تھا۔ سچا فکار جس طرح حقیقت کی بازیافت کرتا ہے تخلیقی کی سطح پر اس سے جس طرح چارغ روشنی کرتا ہے اور گزران حقیقت کی تقلید کر کے اسے جس طرح فکارانہ چاکب دستی سے تخلیقی سطح پر زندہ جاوید کر دیتا ہے پر یہ چند کے یہاں اس کی مثالوں کی کہیں۔ انھوں نے یہ لگ حقیقت نگاری بھی کی، گہرے طنز سے بھی کام لیا اور نہایت سفا کی اور بے رحمی سے Irony کی تغیری و تکمیل کا حق بھی ادا کیا۔"

ڈاکٹر گوپی چند نارنگ پر یہ چند کی خصوصیات کا اظہار کرتے ہوئے اس نتکے پر زور دیتے ہیں کہ پر یہ چند کی سب سے بڑی فنی طاقت Irony کا چاکب دستہ استعمال ہے۔

منوایک باغی فنکار تھا۔ اس سے ہم سمجھی واقف ہیں۔ منشوکی افسانہ نگاری پر ڈاکٹر نارنگ کا مضمون کافی فکر انگیز ہے۔ وہ منشوکی افسانہ نگاری پر تفصیل سے گفتگو کرتے ہیں اور منشوکے فن کی خصوصیات کو نشان زد کرتے ہیں۔ بونت سنگھ کے انسانوں میں وہ فنی چاکب دستی، جمالیاتی اثر، حقائق کی سفاکر، جمالی پر روشنی ڈالتے ہیں اور ثابت کرتے ہیں کہ ان کے انسانوں میں سکھ سائیکی اور شاخی معنیت کی پاڑ آفرینی بد رجاء تم موجود ہے۔

انتظار حسین کے فن پر ڈاکٹر نارنگ نے بہت تفصیل سے لکھا ہے۔ انتظار حسین کا بنیادی تجربہ تجربت کا تجربہ ہے۔ اور بقول ڈاکٹر نارنگ "انتظار حسین نے اپنے پر تاثیر ملشی اسلوب کے ذریعے اردو افسانے کوئی فنی اور معدیاتی امکانات سے آشنا کرایا ہے۔ اردو افسانے کا رشتہ یہک وقت داستان، حکایت، نہ ہی رواتوں، قدیم اساطیر اور دیومالا سے ملا دیا ہے۔" انتظار حسین نے باصرہ کے ساتھ ساتھ سامعہ کو پھر سے بیدار کیا ہے اور کہانی کی روایت میں سکنی اور سماں جانے والی صنف کے لطف کا از سرفواضافہ کیا ہے۔ یہ صرف داستان کے اسلوب ہی کی تجہید نہیں بلکہ تھا کی ہزاروں سال پرانی روایت کی تجہید بھی ہے۔ انتظار حسین کی پیشتر کہانیوں میں کھاکا لطف ہے۔ "ڈاکٹر نارنگ انتظار حسین کے مختلف انسانوں کا ذکر کرتے ہیں اور انتظار حسین کے یہاں ماضی کی بازیافت اور جزوں کی تلاش کے پیچیدہ سوال کو ان کے فکشن کا مرکزی سوال قرار دیتے ہیں۔

اردو افسانہ پر ان کے مزید متعدد فکر انگیز مقالات ہیں جن سے یہ انداز ہوتا ہے کہ ڈاکٹر گوپی چند نارنگ اردو تقدیم میں نہ صرف نظریات و تصورات پیش کر کے ایک ناقد، مفکر، فلسفی کی حیثیت سے ہمارے سامنے آتے ہیں بلکہ مختلف فنکاروں کی تخلیقات کا تجربہ اور ان کی تفہیم بھی پیش کرنا ان کی ایک اہم دین ہے۔

اپنی معلومات کی جائج :

1. اسلوبیات میر، اسلوبیات انیس اور اسلوبیات اقبال کس کے مضمایں ہیں؟
2. اسمِ عظیم کس کا شعری مجموعہ ہے؟
3. کس نے کہا ہے کہ پرمیم چند کی سب سے بڑی فتحی طاقت Irony کا چاکب دستانہ استعمال ہے؟

26.4 خلاصہ

پروفیسر گوپی چند نارنگ کی حیثیت اردو ادب و تقدیم میں مستلم ہے۔ قدرت نے انھیں بے پناہ صلاحیتوں سے نوازا ہے۔ اردو دنیا میں ان کی علمیت، بصیرت، دانشوری کے چرچے عام ہیں۔ ادبی تھیوری پر ان کے لکھے فلسفیانہ و عالمانہ مقالات کو اردو ادب میں ایک خاص درجہ حاصل ہے۔ انھوں نے ادب کے تقریباً سارے گوشوں پر تفصیل سے لکھا ہے۔ تقدیم ہو یا تحقیق، فکشن ہو یا شاعری، مشرقی ادب ہو یا مغربی ادب۔ زبان کا منسلک ہو یا تعلیم و تدریس کے مسائل، انھوں نے ہر گوشے پر تفصیل سے روشنی ڈالی ہے اور ان کے زورِ قلم سے اردو ادب کا دامن وسیع ہوا ہے۔ وہ اردو زبان کے عاشق اور شیدائی ہیں۔ بے حد خلوص و گلگن کے ساتھ اردو زبان و ادب کی خدمت میں مصروف و منہمک رہتے ہیں لیکن اردو ادب و تقدیم کی تاریخ میں ان کی بنیادی شناخت ایک نظریہ ساز نقادی ہے جس کا ذہنی ارتقا بر ابر جاری رہا ہے۔ وہ اپنی دیدہ و ری سے نئے نئے نظریات کو پیش کرتے ہیں۔ اسلامیات، اسلوبیات، ساختیات سے لے کر ما بعد جدیدیت، تاریخیت، فوتاریختی، کبھی موضوعات پر انھوں نے تفصیل سے لکھا ہے لیکن سب سے زیادہ تو یہ ادبی تھیوری یعنی ادبی نظریہ سازی پر دی ہے۔ وہ تھیوری کی اہمیت اور ضرورت سے کھل کر بحث کرتے ہیں۔ ادب اور تھیوری کے رشتے کی بات کرتے ہیں۔ وہ زندگی کے کسی بھی تصور کو تھیوری کے بغیر ممکن قرار نہیں دیتے ہیں۔ مسئلہ انسان دوستی کا ہو، عینیت پسندی کا ہو، زبان کا ہو یا ادبی تقدیم کے دوسرا مسئلہ ہوں وہ سب کی جزو تھیوری کو قرار دیتے ہیں۔ وہ مغربی افکار کے ساتھ مشرقی روایت کی بھی پاسداری کرتے ہیں۔ انھوں نے حالی کے "مقدمہ شعرو شاعری" (1893ء) کے ایک سوال بعد اپنی بیش بہا تصنیف "ساختیات"، پس ساختیات اور مشرقی شعریات بیش کی جو کہ ادبی تھیوری کا ایک نیا موڑ ہے۔ انھوں نے نئے فلسفے اور ادبی تھیوری، ساختیات، پس ساختیات اور تشكیل کا تعارف و تجزیہ ما بعد جدیدیت اور نئے ادبی فلسفوں پر خیال افراد بحث پیش کی ہے۔ اس کے بعد وہ تقدیم کے نئے ماذل کی جانب رخ کرتے ہیں اور اپنی روایت سے بحث کرتے ہوئے نئے تصورات کو پیش کرتے ہیں۔

پروفیسر گوپی چند نارنگ کے تقدیمی تصورات و نظریات سے اختلاف بھی کیا گیا ہے کیون کہ وہ بحثیں بھی اٹھاتے ہیں سوال بھی پیدا کرتے ہیں۔ ادب کوئی جامد سا کت شے نہیں ہے۔ یہ ایک بہتا دریا ہے۔ ڈاکٹر نارنگ کا اردو ادب اور تقدیمی تھیوری کے ساتھ کمٹ منٹ بہت گہرا ہے۔ اسی لیے جدید اردو تقدیم میں پروفیسر گوپی چند نارنگ کے نظریات و افکار کو بے حد قد کر کیا گیا ہے۔

26.5 نمونہ امتحانی سوالات

درج ذیل سوالوں کے جواب میں تیس طروں میں لکھیے۔

1. گوپی چند نارنگ کے تقدیمی تصورات کے بنیادی نکات کی وضاحت کیجیے۔
2. اسلوبیاتی تقدیم کے حوالے سے گوپی چند نارنگ کی خدمات کو اپنے الفاظ میں لکھیں۔
3. ما بعد جدیدیت سے کیا مراد ہے؟ ڈاکٹر گوپی چند نارنگ کا رشتہ ما بعد جدیدیت سے کیا ہے؟ واضح کیجیے۔
4. ساختیات، پس ساختیات نظریات کو اردو میں کس نے متعارف کرایا؟ ان نظریات کے بنیادی عنصر کیا ہیں؟ مدلل جواب لکھیں۔

درج ذیل سوالوں کے جواب پردرہ پردرہ مطروہ میں لکھیے۔

1. اردو شاعری کی تقدیم میں گوپی چند نارنگ کی خدمات پر روشی ڈالیے۔
2. اردو افسانے کی تقدیم میں گوپی چند نارنگ نے کیا اضافہ کیا ہے؟ ڈاکٹر نارنگ کے مضامین کے حوالے سے مدلل جواب دیجئے۔
3. الاف حسین حالی سے گوپی چند نارنگ تک کے اردو تقدیم کے سفر پر نوٹ لکھیں۔
4. ڈاکٹر گوپی چند نارنگ کی مجموعی ادبی خدمات پر روشی ڈالیے۔

26.6 فرنگ

تقدیم (Criticism)	: جانش، پرکھ، تیز۔ ایسی جانش جو اچھے بُرے، کھرے کھوئے میں تیز کرے۔
تصویرات (Concepts)	: تصویر کی جمع۔ خیال، ہدفی تصویر
لسانیات (Linguistics)	: زبان اور ان کی ساختوں کا علمی مطالعہ
اسلوہیات (Stylistics)	: ادبی اسالیب کا مطالعہ
ساختیات (Structuralism)	: ایک فلسفہ جو زبان کے نظام کے ذریعے بتاتا ہے کہ زبان میں معنی کس طرح قائم ہوتے ہیں۔
روشنیل (Deconstruction)	: تقدیدی تجزیے کا ایک عمل جو دبے یا چھپے ہوئے معنی کو سامنے لاتا ہے۔
ثافت (Culture)	: تمدنی، رسم و رواج
جمالیات (Aesthetics)	: ادب و آرٹ کا مطالعہ حسن، فلسفہ جمال
تمول	: دولت مندی، مال داری
ترفع	: بالیدگی، بلندی
نوعیت	: اصل
ماہیت	: حقیقت، کیفیت، اصل جوہر
جدیدیت (Modernism)	: جدید خیالات یا اطور، مشہور ادبی تحریک
ما بعد جدیدیت (Post-Modernism)	: نیا جدید ادبی رُجحان، روایہ جو آمریت اور کلیست پسندی کے خلاف ہے۔
تمثیل (Allegory)	: مثال، نظریہ بنا، ادب میں تجسم کے ذریعے غیر مرئی تصویرات جیسے عقل، وہم، عدل کو قائم کرنا۔
طن	: واصل، اندر ورون
علم زبان (Philology)	: زبانوں کا تاریخی و تقابلی مطالعہ
السہ	: لسان کی جمع، زبانیں
قدرشناسی	: قدر کی پرکھ
ختن فہمی	: شعرو ادب کا مطلب سمجھنا، شعر کا صحیح مطلب سمجھنا
نشانیات (Semiotics)	: نشان (Sign) کی سائنس

من	(Text)	کتاب یا شعر کی اصل عبارت	:	
قرأت		پڑھنا	:	
قاری	(Reader)	قاری	:	
استعارہ		علم بیان میں مجاز کی ایک قسم، حقیقی اور مجازی معنی میں تشبیہ کا گہر اعلاقہ پیدا کرنا	:	
کلیست	(Totality)	کل، پورے طور پر	:	
جبریت		جبر کرنا، بذور بات منوانا	:	
عمرانی نظریہ	(Sociological Concept)	معاشرتی، سوسائٹی سے متعلق نظریہ	:	
مویدین		تاہید کرنے والے، مدد دینے والے، قوت دینے والے	:	
شقوں		مکروں، ھتوں، طرف، جانب، نوع	:	
ہیانیہ	(Narrative)	حکایت، واقعات، کہانی کے پاٹ میں بیان	:	
مہابیانیہ	(Metanarrative)	فلسفہ کی بڑی روایتیں	:	
صارفیت	(Consumerism)	روزمرہ کے سامان کی خدمت سے بڑھی ہوئی کھپت، اس کی معیشت	:	
مکثیریت	(Pluralism)	ایک سے زائد معنی کا فلسفہ = روشیل	:	
صوتیات	(Phonetics)	وہ علم جو آواز سے تعلق رکھتا ہے	:	
معدیات	(Semantics)	نسانیات کی وہ شاخ جو معنی سے تعلق رکھتی ہے	:	
علم اساطیر	(Mythology)	قبل تاریخ کے قصے کہانیاں، دیومالا	:	

26.7 سفارش کرده کتابیں

- | | | |
|-----|-------------------------|--|
| -1 | گوپی چندنارنگ | ترتی پسندی جدید یہت، مابعد جدید یہت 2004 |
| -2 | گوپی چندنارنگ | جدید یہت کے بعد 2004 |
| -3 | گوپی چندنارنگ | ساختیات، پس ساختیات اور شرقی شعریات 1993 |
| -4 | گوپی چندنارنگ | اردو مالحد جدید یہت پر مکالمہ 1998 |
| -5 | گوپی چندنارنگ | اُردو غزل اور ہندستانی ذہن و تہذیب 2002 |
| -6 | گوپی چندنارنگ | اوپی تقید اور اسلوبیات 1989 |
| -7 | شہزاد احمد | مرتبہ: دیده و رتقاد: ڈاکٹر گوپی چندنارنگ 2002 |
| -8 | حامد علی خاں | گوپی چندنارنگ: حیات و خدمات 1995 |
| -9 | نور الحسن فقی | الفاظ طلیل گزہ کا گوپی چندنارنگ نمبر 1995 |
| -10 | شهریار، ابوالکلام قاسمی | گوپی چندنارنگ: شخصیت اور ادبی خدمات (کتاب نما کا خصوصی شمارہ) 1995 |
| -11 | مناظر عاشق ہر گانوئی | گوپی چندنارنگ اور ادبی انظریہ سازی 1995 |
| -12 | ف۔ س۔ اعجاز | انشا گلکستہ کا گوپی چندنارنگ نمبر 2004 |

